عشرون مقامة من

المقامات الحريرية

لأبي محمد قاسم بن علي بن عثمان الحريري البصري

ف سنه ٥١٦ هـ

بتحشيه

شيخ الحديث مولانا محمد ادريس كاندهلوي رحمة الله عليه

مکتبہ رحمانیہ اردو بازار لاہور

MAKTABA-E-REHMANIA

Maktaba Tul Ishaat

تمام فنون کے کتب ہمارے ویب سائٹ اور پلے سٹور سے فری ڈاون لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید نئے کتب شامل کر رہے ہیں نئے شامل شدہ کتب لیے روزانہ ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو باقاعدگی سے چیک کیا کریں۔

اپنی کتاب کو ہمارے ویب سائٹ پر شائع کرنے کے لیے رابطہ کریں

تفاسیر	خطبات	منطق
احایث	سیرت	معانی
فقہ	تاریخ	تصوف
سوانح حیات	صرف	تقابل ادیان
درس نظامی	نحو	تجوید
لغت	فلسفہ	نعت
فتاوی	حکمت	تراجم
اصلاحی	بلاغت	تبلیغ ودعوت
آڈیو دروس	مناظرے	تمام فنون

maktaba.tul.ishaatofficial@gmail.com

عشرون مقامة من

المقامات الحريرية

لأبي محمد قاسم بن علي بن عثمان الحريري البصري

ف سنة ٥١٦ هـ

تحية

شيخ الحديث مولانا محمد ادريس كاندهلوي رحمة الله عليه

مكتبة رحمانية اردو بازار لاہور

اس کتاب کی کتابت کے جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

مکتبہ رحمانیہ اقرا سنٹر غزنی سٹریٹ اردو بازار لاہور

إيضاح الرموز والعلامات وتصريح الإيماآت في الاشارات التي وقعت في التعليق على المقامات

ل	اشارة الى لسان العرب للامام الافريقى رحمه الله تعالى۔
مف	ايماء الى مفردات القرآن للامام الراغب رحمه الله تعالى۔
ق	تلويح الى القاموس
ن	اشارة الى النهاية للامام الجزرى رحمه الله تعالى۔
ص	تلميح الى الصحاح للامام الجوهرى رحمه الله تعالى۔
ج	كناية عن المنجد المختصر عن لسان العرب بوضع الرموز والعلامات للابواب والجموع والمفردات
ف	رمز الى فرائد اللغة فى الفرق الماخوذة من فقه اللغة للامام الثعالبى وكتاب السيّد الجرجانى وغيرهما۔
س	اشارة الى السريشى
ع	ايماء الى العبد الضعيف عفا الله عنه
مل	ايماض الى الملخص من ذلك كله۔

دیباچہ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ہ

الحمد للہ الذی خصص بحسن البیان لسان العرب ؛ واودعہا اسرار البلاغۃ ودلائل الاعجاز ولطائف الادب ؛ احمدہ وکیف احمدہ وقد اعجز عن وصف آلائہ اللسان والجنان ؛ وعن کتابۃ نعمائہ الاقلام والبنان ؛ واشکرہ وکیف اشکرہ وقد اعجز عن وصف افضالہ ناظمًا وناثرًا ؛

وکیف لا احمدہ ولہ الحمد اولًا واخرا ؛ وکیف لا اشکرہ وقد اسبغ علینا انعامہ باطنا وظاہرا جعلنا حائرین فی الشکر انعامہ ینطقنا ۔ واجلالہ یخرسنا ۔ وان اردنا ان نشکر فای الآئک نشکر وای نعمائک نذکر ۔ فقد لجئنا الی الاقرار بالتقصیر اعلانًا واسرارا ونرجوان یغفر لنا ربنا انہ کان غفارًا ۔

فیارب اوزعنی ان اشکر نعمتک التی انعمت علیّ وعلی والدی وان اعمل صالحًا ترضاہ واصلح لی فی ذریتی انی تبت الیک وانی من المسلمین ؛

فایاک نستعین فی حمدک وایاک نستنصر فی شکرک ربنا انک تعلم ان باعنا تقصیر، ولوان بعضنا لبعض ظہیر، وانت الیسر لکل عسیر ونعم المولی ونعم النصیر ۔

فالحمد للہ الاکرم الذی علمنا بالقلم وعلمنا من البیان ما لم نعلم ومننا بفضلہ العظیم وجزیل الاکرام ما وصف بہ السفرۃ الکرام ان علیکم لحافظین کرامًا کاتبین، ووہبنا ما اکد شرفہ بالاقسام لا سباغ الانعام علی سید الانام علیہ افضل الصلوۃ والسلام ۔

ن والقلم وما یسطرون ما انت بنعمۃ ربک بمجنون ۔

ونفحات الازہار علی نسمات الاسحار فی مدح النبی المختار فیارب صل وسلم علی مجمع بحار الفصاحۃ واساس البلاغۃ الفائق بخصائص دینہ الحکم علی جمیع الانبیاء والمرسلین اولی العزم وعلی آلہ الطیبین الطاہرین، وخلفا الراشدین، وصحابۃ المہتدین، والذین اتبعوہم باحسان الی یوم الدین رضی اللہ تعالی عنا وعنہم اجمعین ؛

اما بعد فان علم العربیۃ من اجل العلوم مقدارًا وارفعہا منارا واکفاہ شرفا ان اللہ قد اصطفی ہذہ اللسان لاشرف کتاب ۔ وافضل من اوتی الحکمۃ وفصل الخطاب ؛

وبہا یکشف عن وجوہ عرائس القرآن الکریم وبہا یرفع اللثام عن المقصورات فی خیام اعجازہ الفخیم وبہا یکشف القناع عن جمال مجملات الذکر الحکیم ۔ وبہا یبرز جمالہ ای ابراز وبہا یسفر عن وجوہ البلاغۃ والاعجاز ۔ وہو الکشاف عن حقائق التنزیل ۔ وہو الہادی الی اسرار التاویل ودرر اک النظم

الجليل وبه تيسير الاتقان فى علوم القرآن - وهو الاساس لقصر احكام الاسلام وهو المناط لاستنباط الحلال والحرام وبه يتوصل الى احاديث سيد العرب والعجم - المبعوث الى كافة الامم بجوامع الكلم ومجامع الحكم - وبه يتوسل الى شريعته الغراء وملته الحنيفية الزهراء -

فلعمرى من احب تنزيله وحديث رسوله الكريم فعليه ان يحب لسانه بقلب صميم -

وناهيك شرفها انه قد اوحى بها الى سيد الانس والجان - وجعلت لسان الملائكة ولغة اهل الجنان

فيا معشر الاخوان والخلان مالكم قد اعرضتم عن هذه اللسان ومالكم قد صددتم عن علوم السنة والقرآن وعلوم الصحابة والذين اتبعوهم باحسان ومالكم قد اشربتم فى قلوبكم حب زمزمة البرطانية ورطانتها - والاغلوطات المنطقية وتلميعاتها وتمويهات فلسفة اليونان إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ - وما احسن قول الحافظ ابن القيم رحمه الله تعالى ـه

واعجب لمنطق اليونان	كم فيه من افكٍ ومن بهتان
مخبط لجيد الاذهان	ومفسد لفطرة الانسان
مضطرب الاصول والمبانى	على شفا هارٍ بناه البانى
منصل العشار والتوانى	كانه السراب بالقيعان
بد العين الضمئ الحيران	فامّه بالظن والحسبان
يرجو شفاء غلة الظمآن	فلم يجد ثم سوى الحرمان
فعاد بالخيبة والخسران	يقرع سنّ نادم حيران
قد ضاع منه العمر فى الاوان	وعاين الخفة فى الميزان

الم يأتكم كتاب من ربكم باظهر بينات وابهر حجج قران عربى غير ذى عوج - الم يوخذ عليكم الميثاق بدراسة القرآن وتبيينه للناس وعدم الكتمان - الم يأتكم مثل الذين نبذوه وراء ظهورهم واشتروا به الاثمان الم يأتكم مثل الذين خلوا من قبلكم يعتبر الم يضرب لكم الامثال ليتدبر -

فلمثل هذا فليعمل العاملون - وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ - ثُمَّ لَمَّا رأيت كتاب المقامات لعمدة البلغاء وقدوة الخطباء وسحبان اوانه وبديع زمانه والاديب الاريب المفلق اللبيب ابى محمد القاسم بن على بن محمد بن عثمان الحريرى البصرى طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه كتابا فى صناعة الانشاء اى كتاب لا يوازيه ما صنفه المفلقون والكتاب شهير الى العالم لا كاشتهار الشمس فى نصف النهار متداول بايدى الطالبين واولى الابصار -

شمرت عن ساعد الجد واقتعدت غارب الجهد فى حلّ مشكلاته وفتح مغلقاته وتحشية

وكشف عويصاته۔ واقتصرهذا ابن ثلثين، فى تعليق الكتاب، على ثلثين مقامة على قدّ النصاب، وقصدت توصيعه بجواهر ايات القرآن ذى الذكر ليتيسر به القرآن للذكر فهل من مدكر والتزمت ذكر المصادر والصلات والابواب والجموع والمفردات مع تحقيق مناسبة بين المعانى الاصلية والمجازية واشارة الى الفروق بين المترادفات وعند تكرر اللغات اقتصرت على حل الكتاب مخافة الاشهاب و سآمة الاحباب۔

وها انا معترف بانى ماجئت الا ببضاعة مزجاة فاوفوا الى الكيل من القبول، وتصدقوا على بالصفح الجميل والغفران۔ والعفو عن زلل السهو والخطاء والنسيان۔ ان الله يجزى المتصدقين وانّ اغضاء الجفون على القذى وسحب الذيول على الاذى سنة اولى الاحلام والنهى۔ و اقالة العثرات وجعلها تحت الاقدام۔ من شيم الاحرار والكرام۔

وها انا قد عرضت بضاعتى مع ازجائها وكسادها۔ ومع معرفتى بانها من سقط المتاع حقيق ان لا يباع فى سوق الادب ولا يبتاع۔ وحرى ان لا يشترى بضفير، ولا يوخذ بقمطير ولا نقير وجدير ان يقرأ له وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ ثم ان هذا المنتظم فى سلك العبيد[1] والحاشية، والخدم والغاشية يلتمس فى جنابكم ان لا تنسوه فى استغفاركم بالاسحار وفى دعائكم بالعشى والابكار۔

والله الكريم اسأل وبسيد ابتهائه اتوسل ان يغفر لى خطيئتى يوم الدين رب هب لى حكما والحقنى بالصالحين واجعل لى لسان صدق فى الآخرين واجعلنى من ورثة جنة النعيم ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم۔ وارجو من كرمه الجزيل ان يكون هذا التعليق من الثلاث التى لا ينقطع عمل ابن آدم منها بعد الرحيل وان يجعله خالصا لوجهه الجليل وهو حسبى ونعم الوكيل۔ سبحان ربك رب العزة عمّا يصفون وسلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين:

بيراع العبد الضعيف المدعو بمحمد ادريس غفر الله له ولاهله آمين

---

[1] اى عبيد العلماء وحاشيتهم الخ ١٢

تَوطِئَة

حَدّ عِلمِ الأَدَبِ

عن الزمخشری والجرجانی

علم الادب علم یحترز بہ عن جمیع انواع الخطأ فی کلام العرب لفظًا وکتابۃً وذلک انّ فائدۃ التخاطب والمحاورات فی افادۃ العلوم واستفادتہا لما لم تتبین للطالبین الا بالفاظ والکتابۃ واحوالہما کان ضبط احوالہما مما اعتنی بہ العلماء فاستخرجوا من احوالہما علومًا سمّوہا بالعلوم الادبیۃ یتعرف منہا التفاہم عما فی الضمائر۔

تقسیم الادب وَانواع العُلومَ الادَبیّۃ

الادب نوعان نفسی وکسبی، فالنفسی بتوفیق اللہ تعالیٰ یہب لمن یرید وہو ما کان من محاسن الافعال الدالۃ علی کرم الطباع۔

والکسبی ما استفادتہ الانفس من احاسن الاقوال الآخذۃ باعنۃ القلوب والاسماع وہو الذی ترجمت فی ہذا الموضوع لیقع ذکرہ فی النفوس احسن موقع لترمقہ لاجلہ العیون بالاجلال وتحمل النفوس بہ لیلہما الیہ یتتابع الادلال۔

واما تقسیم الادب الکسبی فانہم اختلفوا فی اقسامہ فذکر ابن الانباری انہا ثمانیۃ وقسمہ العلامۃ الجرجانی الی اثنی عشر قسما قال لعلم الادب اصول وفروع اما الاصول فالبحث فیہا اما (عن المفردات) من حیث جواہرہا وموادہا وہیآتہا فعلم اللغۃ۔ او من حیث صورہا وہیآتہا فقط فعلم الصرف او من حیث انتساب بعضہا ببعض بالاصالۃ والفرعیۃ فعلم الاشتقاق۔ واما (عن المرکبات علی الاطلاق) فاما باعتبار ہیآتہا الترکیبیۃ وتادیتہا لمعانیہا الاصلیۃ فعلم النحو۔ واما باعتبار افادتہا المعانی مغایرۃ لاصل المعنی فعلم المعانی۔ واما باعتبار کیفیۃ تلک الافادۃ۔ فی مراتب الوضوح فعلم البیان۔ وعلم البدیع ذیل لعلمی المعانی والبیان داخل تحتہما واما (عن المرکبات الموزونۃ) فاما من حیث وزنہا فعلم العروض او من حیث اواخرہا فعلم القوافی۔

واما الفروع فالبحث فیہا اما ان یتعلق بنقوش الکتابۃ فعلم الخط او یختص بالمنظوم فالعلم المسمی بقرض الشعر او بالنثر فعلم الانشآء او لا یختص بشیٔ فعلم المحاضرات ومنہ التواریخ۔

لہ کذا فی کتاب علم الادب ۱۲

مَوْضُوْعُ عِلْمِ الْاَدَبِ وَاَرْكَانُهٗ

(مقدمہ ابن خلدون راجع صـ٣ من تمہید علم الادب)

هذا العلم لا موضوع له ينظر في اثبات عوارضه او نفيها۔ وانما المقصود منه عند اهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمنثور على اساليب العرب ومناحيهم فيجمعون لذلك من كلام العرب ما عساه تحصل به الملكة من شعر عالي الطبقة وسجع متساوٍ في الاجادة ومسائل من اللغة والنحو مبثوثا اشاء ذلك متفرقة يستقرى منها الناظر في الغالب معظم قوانين العربية مع ذكر بعض من ايام العرب يفهم به ما يقع في اشعارهم منها۔ وكذلك ذكر الهم من الانساب الشهيرة والاخبار العامة والمقصود بذلك كله ان لا يخفى على الناظر فيه شئ من كلام العرب ومناحي بلاغتهم اذا تصفحه لانه لا تحصل الملكة من حفظه الا بعد فهمه فيحتاج الى تقديم جميع ما يتوقف عليه فهمه۔ ثم انهم اذا اراد واحد هذا الفن قالوا الادب هو حفظ اشعار العرب واخبارها والاخذ من كل علم بطرف يريدون من علوم اللسان او العلوم الشرعية من حيث متونها فقط اذ لا بد دخل بغير ذلك من العلوم في كلام العرب الا ما ذهب اليه المتأخرون عند كلفهم بصناعة البديع فاحتاج صاحب هذا الفن الى اصطلاحات العلوم ليكون قائما على فهمها۔

وسمعنا من شيوخنا في مجالس التعليم ان اصول هذا الفن واركانه اربعة دواوين وهي ادب الكاتب لابن قتيبة وكتاب الكامل للمبرد وكتاب البيان والتبيين للجاحظ وكتاب النوادر لابي علي القالي البغدادي وما سوى هذه الاربعة فتبعاتها۔ وفروع عنها۔ وكتب المحدثين في ذلك كثيرة۔ وقد الف القاضي ابو الفرج الاصبهاني في كتابه في الاغاني جمع فيه اخبار العرب واشعارهم وانسابهم وايامهم ودولهم ولعمري انه ديوان العرب وجامع اشتات المحاسن والتاريخ والغناء وسائر الاحوال، ولا يعدل به كتاب في ذلك فيما نعلمه وهو الغاية التي يسمو اليها الادب ويقف عندها۔ والله اعلم ١٢۔

شَرَفُ الْاَدَبِ وَمَنَافِعُهٗ

قال تعالى لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا لسان عربي مبين۔ انا انزلناه قرآنا عربيا۔ وغير ذلك من الآيات۔

وروى ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احبوا العرب لثلاث لاني عربي والقرآن عربي وكلام اهل الجنة عربي۔ ذكره ابن عساكر في ترجمة زهير بن محمد بن يعقوب۔ وقال شيخ الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى۔ قد روى السلفي

١ فيه نظر

من حديث سيد بن العلا البرذعي حدثنا اسحاق بن ابراهيم البلخي حدثنا اسامة بن زيد عن نافع عن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يحسن ان يتكلم بالعربية فلا يتكلم بالعجمية فانه يورث النفاق وروى ابو بكر بن ابي شيبة حدثنا عيسى بن يونس عن ثور عن عمر بن يزيد قال كتب عمر الى ابي موسى الاشعري رضي الله تعالى عنهما اما بعد فتفقهوا في السنة وتفقهوا في العربية وفي رواية عن عمر رضي الله تعالى عنه انه قال تعلموا العربية فانها من دينكم ؛

وروى البيهقي باسناد صحيح عن عطاء بن دينار قال قال عمر لا تعلموا رطانة الاعاجم وروى ابو بكر ابن ابي شيبة حدثنا اسماعيل بن علية عن داؤد بن ابي هند ان محمد بن سعد بن ابي وقاص سمع قوما يتكلمون بالفارسية فقال ما بال الحوسية بعد الحنيفية . اهـ .

قال اكثم بن صيفي . الرجل بلا ادب شخص بغير آلة وجد بلا روح . وقيل الادب اكرم الجواهر طبيعة وانفسها قيمة فاطلبوه فانه زيادة في الفضل والنباهة . وعادة للعقل ودليل على المروءة ونبهة للراي وللصواب وصاحب في الغربة وانيس في الوحدة وجمال في المحافل . واذا اكرمك مال او سلطان فلا يعجبك ذلك فان الكرامة نزول بزوالها . ويعجبك اذا اكرمك الدين او ادب قال الشاعر ـه

اذا الفتى فاته مال يجمله ... ففي التأدب مما فاته خلف
هو اللباس الذي لا شيء يعدله ... والمفخر الدين فيه الفضل والشرف

قال عبد الملك لبنيه تأدبوا فان كنتم ملوكا برزتم وان كنتم اوساطا فقتم . وان اعوزكم العاش عشتم وقال بزرجمهر من كثر ادبه كثر شرفه وان كان وضيعا بعد ضيعته وان كان خاملا ساد وان كان غريبا كثرت حوائج الناس اليه وان كان فقيرا . وقال الشاعر ـه

كم من خسيس وضيع القدر ليس له ... في العز بيت ولا ينمي الى نسب
قد صار بالادب المحمود ذا شرف ... غال وذا احسب محض وذا نشب
يعلي التأدب اقواما وان صغرت ... حتى يسادوا وادنى العلياء في الرتب

وللآخر ـه

كن ابن من شئت واكتسب ادبا ... يغنيك محموده عن النسب
ان الفتى من يقول ها انا ذا ... ليس الفتى من يقول كان ابي
ـه لكل شيء زينة في الورى ... وزينة المرء تمام الادب
قد يشرف المرأ بآدابه ... فهنا دان كان وضيع النسب

ليس الجمال باثواب تزيننا ان الجمال جمال العلم والادب
ليس اليتيم الذى قد مات والده بل اليتيم يتيم العلم والحسب

ترجمة صاحب المقامات

اعلم ان الحريرى القاسم بن على بن محمد بن عثمان البصرى الامام ابو محمد الحريرى ولد فى حدود سنة ست واربعين ٤٤٦ واربع مائة ـ وكان فى غاية فى الذكاء والفطنة والفصاحة والبلاغة وتصانيفه تشهد بفضله وتقر بنبله وكفى بفضله شاهدا المقامات التى فاق بها الاوائل واعجز الاواخر ـ وقد قال الزمخشرى فى مدحه ـ

اقسم بالله وآياته ـ ومشعر الحج وميقاته ـ ان الحريرى حرى بان ـ نكتب بالدر مقاماته ـ قال البندهى وكان سبب وضعها ان ابا زيد السروجى ورد البصرة وكان شحاذا بليغا فصيحا فوقف فى مسجد بنى حرام فسلم ثم سأل الناس والمسجد غاص بالفضلاء فاجبهم فصاحة وحسن صياغة كلامه وذكر اسم الريم ولده كما ذكر فى المقامة الحرامية قال الحريرى فاجتمع عندى عشية ذلك اليوم فضلا فحكيت لهم ما شاهدت من ذلك السائل فحكى كل واحد انه سمع من هذا السائل فى مسجده فى معنى اخر فضلا احسن مما سمعت و كان يغير فى كل مسجد كازيه وشكله ويظهر فى فنون الحيله فضله فتعجبوا منه فانشأت المقامة الحرامية ثم بنيت عليها سائر المقامات وكانت اول شئ صنعته وذكر ابن الجوزى بعد هذا الكلام انه عرض الحرامية على الوزير انوشروان[1] فاستحسنها وامره ان يضيف اليها ما شاكلها ـ فاتمها خمسين وقال ابن خلكان رايت على ظهر نسخة المقامات بخطه انه عرضها اولا على ابن يرجلال الدين عميد الدولة وهو ايضا وزير للمسترشد بالله والاصح هذه الرواية لانها بخطه انتهى وقيل رجع الى البصرة فصنع اربعين مقامة ثم عرضها عليه فاتهمه من يحسده وقالوا ان كان صادقا فليصنع مقامة اخرى فقال نعم و جلس ببغداد اربعين ليلة وسود كثيرا فلم يصنع شيئا فعاد الى البصرة وعمل عشر مقامات فحبان فضله ومات بالبصرة فى سادس رجب سنة ست عشرة وخمس مأة ٥١٦ كذا فى كشف الظنون ومفتاح السعادة والله اعلم ـ

ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل فى قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا انك رؤف رحيم ـ آمين يارب العلمين ـ

---

[1] هو شرف الدين ابو نصر انوشيروان بن خالد بن محمد القاشانى وزير الامام المسترشد بالله التاسع والعشرين من العباسية ١٢ ـ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَحْمَدُكَ عَلٰى مَا عَلَّمْتَنَا مِنَ الْبَيَانِ

ع۱ بسم اللہ الرحمن الرحیم. حامداً و مصلیاً. تو بسم اللہ اعلم ان الباء تستعمل لعدۃ معان الالصاق والاستعانۃ وہی المراد ہہنا والمصاحبۃ کقولہ تعالیٰ قلنا اہبط السلام منا وبرکات فاوہ منہ بسلام آمنین والسببیۃ کقولہ تعالیٰ وکلا اخذنا بذنبہ. انتم ظلمتم انفسکم باتخاذکم العجل والبدل کقول الحماسی. ع فلیت لی بہم قوماً اذا رکبوا الی لیت لی بدلہم والمقابلۃ کقول النبی صلے اللہ علیہ وسلم قدر وجنکما بما معک من القرآن والمجاوزۃ بمعنی عن نحو فاسئل بہ خبیراً والتبعیض نحو عینا یشرب بہا عباد اللہ وامسحوا برؤسکم. والقسم نحو باللہ والغایۃ نحو فاحسن بی اذ انی. والتوکید کقولہ تعالیٰ کفی باللہ شہیدا او کفی بنفسک الیوم علیک حسیبا والتعدیۃ کقولہ تعالیٰ ذہب اللہ بنورہم. ثم اعلم ان الباء متعلقۃ بما جعل القسمیۃ مبتدا لہ فیقدر الابتداء والقراءۃ. بسم اللہ ابتدئ او اقرأ کقولہ تعالیٰ بسم اللہ مجریہا ومرسہا. وقولہ صلی اللہ علیہ وسلم بسم اللہ ولجنا وبسم اللہ خرجنا وعلی ربنا توکلنا. انما قدر العامل موخرا افادہ للحصر ورد اعلی المشرکین حیث کانوا یقولون باسم اللات والعزی نفعل کذا. والاسم اصلہ سمو عند اہل البصرۃ وسمٌ عند اہل الکوفۃ قال اہل بصرۃ لو کان الامر کما قال اہل الکوفۃ تعالوا فی تصغیرہ وسیم وفی جمعہ او سام فلما قالوا فی تصغیرہ سمیٌّ وفی جمعہ اسماء دل علی ان اصلہ سمو لان التصغیر والتکسیر یردان الشئ الی اصلہ کما قیل ع شعر المذہب المقدم الجلی ودلیلہ الاسماء والسمی. یقال سما سموا علا وارتفع وسما بہ اعلا بہ نصر ومنہ السماء المقابل للارض مؤنث وقد یذکر ویستعمل للواحد والجمع لانہ اسم جنس والجمع سموات وفی التنزیل العزیز السماء منفطر بہ فذکر. اذا السماء انشقت فانثث والسماء الذی ہو المطر والسحاب یذکر ویجمع علی اسمیتہ وکمۃ اللہ اسم علم للباری جل جلالہ والمختار انہ لیس بمشتق وہو قول الخلیل وسیبویہ والجمہور وذالک لانہ لو کان مشتقاً کان معناہ سمی کلیاً فح لا یکون قولنا لا الہ الا اللہ مفیدا للتوحید ثم اختلفوا فی اشتقاقہ فقیل من الہ یالہ الاہۃ بمعنی عبد یعبد عبادۃ بابہ فتح کما قرا ابن عباس ویذرک وآلہتک ای عبادتک والاصل علی وزن فعال بمعنی مألوہ کقولہ امام بمعنی مفعول ای موتم بہ وقیل من الہ یألہ بمعنی تحیر بابہ سمع لان العقول تتحیر فی عظمۃ تعالیٰ وقیل من الہ الی کذا بمعنی لجاء واضطر الیہ لانہ سبحانہ تعالیٰ المفزع الذی یلجاء الیہ فی کل امر ع اکنت البنا والحوادث جمۃ وقیل من لاہ یلوہ اذا حتجب عن ادراک الابصار واحاطۃ الاذکار ع لاہ ربی عن الخلائق طرا. خالق الخلق لا یری ویرانا واللہ اعلم ۱۲ لسان ومف ع۲ قولہ الرحمن الرحیم کندیم ونداں من ابنیۃ المبالغۃ وذکر الرحیم بعد الرحمن لان الرحمن اسم مختص باللہ تعالیٰ لا یجوز ان یسمی بہ غیرہ الا تری انہ سبحانہ تعالیٰ قال قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن فعال بہ الاسم المختص او لان اللہ تعالیٰ لما قال الرحمن تناول جلائل النعم اردفہ بالرحیم لیتناول غیر الجلائل او لان الرحمن یعم المؤمن والکافر والدنیا والآخرۃ والرحیم بحسب المؤمنین کقولہ تعالیٰ کان بالمؤمنین رحیما او بحسب الآخرۃ فانہ لا یرحم الکفار یوم یذود المبالغۃ فی حق تعالیٰ مجاز لانہا اثبت لشئ اکثر مما ہو فی نفس الامر فالمبالغۃ فی حق تعالیٰ الکثرۃ مراد رحمۃ کثرت المرحومین کما قال اللہ الاشعری لبیک الغوثی التواب الکثرۃ من یتوب علیہ واللہ اعلم ع۳ قولہ اللہم اختص اللہم یا اللہ امنا بخیر قال الفراء معنی اللہم یا اللہ امنا بخیر قال ابو اسحٰق قال الخلیل وسیبویہ وجمیع النحویین الموثوق بعلمہم معنی یا اللہ وان المیم مشددۃ عوض من یا لانہم لم یجدوا یا والمیم معانی کلمۃ واحدۃ تعلموا ان المیم عوض عن یا والضمۃ التی فی الہاء ہی ضمۃ المنادی المفرد والمیم مفتوحۃ تسکن وتسکون ما قبلہا والدلیل علی صحۃ قول الفراء دخال العرب یا علی اللہم فلو کان عوضا لما اجتمعتا کما انشد قطرب ع انی اذا ما سطعم الماء اقول باللہم یا اللہم للاحرع انی اذا ما حدثت ألمّا دعوت یا اللہم یا اللہما. ۱۲ ال ع۴ قولہ نحمدک اعلم ان الحمد اعم من الشکر لان الحمد یکون علی الصفات والاحسان والشکر مخصوص بالاحسان والثناء ماتصف بہ الانسان من مدح او ذم کقول الحماسی ع کیف الی حسن الثناء سبیل وخص بعضہم بہ المدح وقیل الحمد لمن ہو افضل والثناء لمن ہو مثلک والحمد للحی فقط والمدح اعم کالمولود الیواقیت ۱۲ ال وف ع۵ قولہ علمت من العلم ضد الجہل یقال علم الشئ علما یتقنہ وعرفہ بابہ سمع. والعلم. ادراک ذات الشئ بحقیقتہ وذالک ضربان ادراک ذات الشئ وہو المتعدی الی مفعول واحد کقولہ تعالیٰ لا تعلمونہم اللہ یعلمہم والثانی الحکم علی الشئ ایجابا او سلبا وہو المتعدی الی مفعولین کقولہ تعالیٰ فان علمتموہن مؤمنات وعلمۃ وعلمتہ فی الاصل واحد الا ان الاعلام اختص بما کان باخبار سریع والتعلیم اختص بما یکون بتکریر وتکثیر حتی یحصل منہ اثر فی نفس المتعلم. قال تعالیٰ الرحمن علم القرآن خلق الانسان علمہ البیان. علم بالقلم. وعلمتم ما لم تعلموا. وعلمنا منطق الطیر ۱۲ مصنح قولہ علمت اعلم ان العلم ادراک بالقلب والشعور ادراک بالحواس والمعرفۃ مسبوقۃ بنسیان حاصل بعد العلم ولذا یقال اللہ تعالیٰ انہ عالم دون عارف واللہ اعلم ۱۲ ف ع۶ قولہ البیان اعلم ان البیان الکشف وہو اعم من النطق مختص بالانسان وسمی الکلام بیانا لکشفہ عن المعنی المقصود اظہارہ نحو قولہ تعالیٰ ہذا بیان للناس وسمی ما یشرح بہ المجمل والمبہم من الکلام بیانا نحو قولہ تعالیٰ ثم ان علینا بیانہ. یقال بینتہ وبینتہ اذا جعلت لہ بیانا تکشفہ. نحو لتبین للناس ما نزل الیہم وقال مدبرین. وان ہذا لہو البلاء المبین ولا یکاد یبین. واصلہ بان الشئ بیانا اتضح فہو بیّن والجمع أبناء بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ سان مفردات.

ع۱ کلمۃ تستعمل للدعاء بمعنی یا اللہ فحذف حرف النداء والحقت المیم المشددۃ تعویضا منہ ولذلک لا یجمع بینہما الا فی ضرورۃ الشعر والتفصیل فی الہامش ۱۲

وَاَلْهَمْتَ مِنَ التِّبْيَانِ كَمَا نَحْمَدُكَ عَلٰى مَا اَسْبَغْتَ مِنَ الْعَطَاءِ وَاَسْبَلْتَ مِنَ الْغِطَاءِ
وَنَعُوْذُبِكَ مِنْ شِرَّةِ اللِّسَانِ وَفُضُوْلِ الْهَذَرِ كَمَا نَعُوْذُبِكَ مِنْ مَعَرَّةِ اللَّكَنِ

ع۱ قولہ الہمت۔ الالہام القاء الخیر فی القلب ویختص ذلک بما کان من جہۃ اللہ تعالیٰ وجہۃ الملأ الاعلیٰ قال تعالیٰ فالہمہا فجورہا وتقواہا۔ یقال اَلْہَمَہُ اللہ خیرا ای لقنہ ایاہ وفقہ وادی الیہ واصلہ لہم الشیٔ لُہَمًا ابتلعہ بمرۃ ولہم الماء جرعہ بہ سمع والہمۃ الشیٔ الجمعۃ واللہ اعلم ۱۲ جف ع۲ قولہ التبیان اعلم ان البیان والتبیان کلاہما مصدر لبان یبین وقیل التبیان تفہم المعنی فالبیان منک لغیرک والتبیان منک لنفسک وقیل التبیان ابلغ لان زیادۃ اللفظ تدل علی زیادۃ المعنی ویستعمل احدہما مکان الآخر کقولہ تعالیٰ وانزلنا علیک الکتاب تبیانا لکل شیٔ ۱۲ س ع۳ قولہ اسبغت ای اکملت واتممت یقال اسبغ اللہ علیہ النعمۃ ای اتمہا علیہ وفی التنزیل العزیز واسبغ علیکم نعمۃ تعالیٰ سبغ الشیٔ سبوغا تم فہو سابغ وفی التنزیل العزیز ان عملا بالتقدیر سبغ یسبغ سبغا وسبوغا ویسبغ اسبغ اشربہ حال الی الحوض وثوب السابغ نصر واللہ اعلم ۱۲ جف۔

ع۴ قولہ العطاء وہی اسم لما یعطی والجمع اعطیۃ وجمع الجمع اعطیات وفی التنزیل العزیز ہذا عطاءنا۔ واصل عطا الشیٔ والی الشیٔ عطوٌ اتناولہ عطا الیہ یدہ رفعہا بابہ نصر واعطاہ ناولہ قال تعالیٰ فان اعطوا منہا رضوا وان لم یعطوا منہا حتی یعطوا الجزیۃ والغطاء اسم لما یغطی بہ والجمع اغطیۃ یقال غطاہ غطوا وغطوا ستَرَہ بابہ نصر قال الراغب الغطاء ما یجعل فوق الشیٔ من طبق ونحوہ کما ان الغشاء ما یجعل فوق الشیٔ من الباس ویستعار للجہالۃ قال تعالیٰ فکشفنا عنک غطاءک فبصرک الیوم حدید ۱۲ جف ع۵ قولہ قال ابو علی الفارسی اجمع نحاۃ البصرۃ والکوفۃ ان الواو للجمع المطلق وذکر سیبویہ فی سبعۃ عشر موضعا من کتابہ انہ للجمع المطلق قال المسکین قال تعالیٰ وادعینا الی ابراہیم واسمٰعیل واسحق ویعقوب والاسباط وعیسیٰ وایوب ویونس وہٰرون وسلیمان مع ان سلیمان وہرون ویونس وایوب مقدمون علی عیسیٰ علیہم السلام قال تعالیٰ کذلک یوحی الیک والی الذین من قبلک مع ان الوحی الی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مؤخر بالنسبۃ الی من قبلہ وقال تعالیٰ واسجدی وارکعی مع الراکعین مع ان الرکوع مقدم علی السجود بالاجماع وقال تعالیٰ فی سورۃ البقرۃ وادخلوا الباب سجدا وقولوا حطۃ۔ وفی سورۃ الاعراف قولوا حطۃ وادخلوا الباب سجدا فلو کان للترتیب یلزم التعارض بین الایتین قال تعالیٰ فی کفارۃ الظہار فتحریر رقبۃ مومنۃ ودیۃ مسلمۃ الی اہلہ مع ان تقدیم التحریر فی الکفارۃ علی اداء الدیۃ لیس بواجب بالاجماع ومن نظر فی کتاب اللہ وجد مثل ذلک کثیرا غیر محصور ولہذا نفی امامنا ابو حنیفۃ وجوب الترتیب فی آیۃ الوضوء واللہ اعلم ۱۲ محمد ادریس۔

ع۶ قولہ نعوذ من العوذ بمعنی الالتجاء الی الغیر یقال عاذ فلان بفلان عوذا وعیاذا ومعاذا لجأ الیہ واعتصم وتعلق بہ ومنہ قولہ تعالیٰ اعوذ باللہ ان اکون من الجاہلین وانی عذت بربی وربکم ان ترجمون قل اعوذ برب الناس فی اعوذ بالرحمن انی ایذاک معاذ اللہ ان ناخذ واللہ اعلم بالصواب ۱۲ جف۔

ع۷ قولہ شرۃ اللسان ای حدۃ الفصاحۃ الشرۃ الحدۃ وانشاط والغضب والطیش یقال شَرَّ شَرًّا وشَرًا وشَرَارَۃً اتصف بالشر او اتی بالشر فہو شَرٌّ وہم اشرارٌ وشِرَارٌ واشرٌّ ۱۲ م ع۸ قولہ بابہ نصر وضرب والشر ضد الخیر واللسن بفتحتین زبان آوری۔ یقال لسن لَسَنًا فصح وجاد ولسانہ بابہ سمع منہ اللسان والجمع الْسِنَۃٌ والسِنٌ ولُسُنٌ ولسانات وفی التنزیل العزیز واختلاف السنتکم ۱۲ جف۔

ع۸ قولہ فضول الہذر اعلم ان الفضل الزیادۃ عن الاقتصاد والاعتدال وہو ضربان محمود کفضل العلم ومذموم کفضل الغضب والجہل۔ والفضل اکثر استعمالا فی المحمود والفضول اکثر استعمالا فی المذموم یقال فضل فضلا زاد بابہ نصر وسمع والہذر بفتح العین الکلام الذی لا یعبا بہ یقال ہذر الرجل فی کلامہ ہذرا ای ہذی ہذیانا بابہ نصر وضرب وہذا کلامہ کثر فی الخطأ والباطل بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ جف۔

ع۹ قولہ معرۃ اللکن ای نعوذ بک من عیب اللکنۃ والمعرۃ تشبیہا بالعرّ الذی ہو الجرب وفی التنزیل العزیز لتصیبکم منہم معرۃ بغیر علم ای لتصیبکم مضرۃ۔ یقال عَرَّ البعیر عرّ جرب بابہ نصر وضرب واعترّ بہ اعترض للمعروف من غیر ان یسال قال تعلب واطعموا القانع والمعتر ای القانع الذی یسال والذی لا یسال واللکن اللکنۃ فی اللسان یقال لکن لکنا ولکنۃ ولکونۃ عیّ وثقل لسانہ بابہ سمع ۱۲ جف۔

ع۱۰ قیل المراد بہ الایمان ویحتمل ان یکون المراد علم القرآن والسنۃ والظاہر انہ عام کل عطاء ۱۲

ع۱۱ یعنی وضعت الستر علی عیوبنا بحیث لا یطلع احد علی ضمائرنا۔

ع۱ ای الفصاحۃ بمعنی زبان آوری ۱۲۔

ع۲ ای کثرۃ الکلام وہذیانہ ۱۲

ع۳ ای من مضرۃ الکنۃ ۱۲

وَفُضُوْحِ الْحَصَرِ وَنَسْتَكْفِيْكَ بِكَ الْاِفْتِتَانَ بِاطْرَاءِ الْمَادِحِ وَاغْضَاءِ الْمُسَامِحِ كَمَا نَسْتَكْفِيْكَ بِكَ الْاِنْتِصَابَ لِاِزْرَاءِ الْقَادِحِ وَهَتْكِ الْفَاضِحِ وَنَسْتَغْفِرُكَ مِنْ سَوْقِ الشَّهَوَاتِ اِلَى سُوْقِ الشُّبُهَاتِ كَمَا نَسْتَغْفِرُكَ

المراد استعراف کلام الناس ۱۲ — بھالدی شہر سیوبک ۱۲ س

ے قولہ فضوح الحصر ای نعوذبک من عیب العجز فی النطق واعتباس اللسان عند الکلام بحیث یبقی ساکتا۔ والفضوح بضم الفاء العیب یقال فضح کشف عیبہ، بابہ فتح قال تعالیٰ ان ہؤلاء ضیفی فلا تفضحون ویقال حَصِرَ حَصَرًا عجز فی النطق بابہ سمع وحَصِرَ صدرہ ضاق وفی التنزیل العزیز حصرت صدورہم ای ضاقت بالبخل والجبن ومنہ الحصیر بمعنی السجن کقولہ تعالیٰ وجعلنا جہنم للکافرین حصیرا۔ ومنہ المحصور بمعنی الذی لا یأتی النساء کقولہ تعالیٰ وسیدا وحصورا فی صفۃ یحییٰ علیہ السلام الحصر والاحصار المنع من طریق البیت فالاحصار یقال فی المنع الظاہر کالعدو والمنع الباطن کالمرض والحصر لا یقال الا فی المنع الباطن فقولہ تعالیٰ فان احصرتم محمول علی الامرین وکذلک قولہ للفقراء الذین احصروا فی سبیل اللہ۔ کذا فی المفردات ولسان العرب قال السکین وبہ اخذ امامنا ابو حنیفۃ رحمۃ اللہ تعالیٰ فی مسئلۃ الاحصار واللہ اعلم ۱۲ ے قولہ فضوح الحصر۔ استعاذ اولا من شرۃ اللسن لان من اقتدر علی الکلام ادّاہ الی کثرۃ وتصویر الحق بالباطل وفیہ اثم کبیر۔ ثم استعاذ من ضدہا وہی معرۃ الکمن لان صاحبہا لا یتم لفظ فیشین بذلک نفسہ فیقصر عن مرادہ من البیان ثم قرن بہما الحصر لان من یعتریہ یتوالی علیہ الوہل والخجل فلا یستطیع الکلام فیفتضح ومثل ہذا الکلام یسمی فی صفۃ البدیع بالمقابلۃ واللہ اعلم ۱۲ سرہشی ے قولہ نستکفی ای نطلب منک الکفایۃ یقال کفی الشئ کفایۃ حصل بہ الاستغناء عما سواہ وکفی الشئ فلانا قنع فلان بذلک واستغنی بہ عن غیرہ قال تعالیٰ کفی باللہ شہیدا۔ ای شہادۃ اللہ تغنی عن غیرہا۔ وکفی اللہ المؤمنین القتال انا کفیناک المستہزئین وکفی بنفسک الیوم علیک حسیبا وکفی بنا حاسبین فیسکفیکم اللہ۔ او لم یکف بربک انہ علی کل شئ شہید۔ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال۔ ے قولہ الافتتان ای الوقع فی الفتنۃ یقال فَتَنَہٗ فتنا وفَتَوْنا وفُتُوْنًا فی الفتنۃ بابہ ضرب قال تعالیٰ وفتناک فتونا وفتنتم انفسکم وہم من یقول ائذن لی ولا تفتنی۔ وان کادوا لیفتنونک وان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا علی خوف من فرعون وملائہم ان یفتنہم واصل الفتن ادخال الذہب النار لتظہر جودتہ، من رواۃ واللہ اعلم ۱۲ بخف۔ ے قولہ باطراء الاطراء المبالغۃ فی المدح واصلہ طَرَّ وَالْقُصُّ وَطَرِیُّ طَرَاوَۃً وَطَرَاءَۃً وطَرَاءً صار لینا بابہ کرم وسمع ۱۲ ج ے قولہ اغضا المسامح یقال اغضی علی الامر سکت وصبر والمسامح المسابل واصلہ سمح بکذا سماحۃ وسموحۃ وسماحا جاد وأعطی وسہل وفی الحدیث اسمح یسمح لک ویقال سامحہ فی الامر وبالامر سامحہ فیہ وترکہ لہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ے قولہ الانتصاب ای القیام والظہور والاعتراض امام الشئ ۔ وہو مطاوع نَصَبَہٗ نَصْبًا بمعنی اقامہ بابہ ضرب وانتصب بمعنی تعب فبابہ سمع قال تعالیٰ لَقَدْ لَقِیْنَا مِنْ سَفَرِنَا ہٰذَا نَصَبًا فاذا فرغت فانصب واللہ اعلم ۱۲ جف۔ ے قولہ الانتصاب ای لا تجعلنا ہدفا یرمی الیہ الناس بکلامہم القبیح واللہ اعلم ۱۲ ے قولہ ازراء القادح الازراء التحقیر والتنقیص والاہانۃ والقادح الطاعن ای نستکفی بک ان نقوم لتحقیر الطاعنین واہانتہم یقال زَرَی عَلَیْہِ زَرْیًا وَزِرَایَۃً وازری علیہ عابہ وازرَاہُ احتقرہ واستخف بہ قال تعالیٰ تزدری اعینکم بابہ ضرب والقادح العائب یقال قدح فی عرضہ قدحا طعن فیہ وعابہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ جف ے قولہ نستغفرک اصلہ غَفَرَ الشئ غفرا ستر بابہ ضرب وغفرلہ ذنبہ غفرا وغفرانا ومغفرۃ وغفورا عفا عنہ قال تعالیٰ فغفر لہ ذلک ومن یغفر الذنوب الا اللہ استغفروا ربکم۔ ربنا اغفرلی ولوالدی ان یغفرلی خطیئتی یوم الدین ۱۲ جف۔ ے قولہ من سوق الشہوات الاضافۃ الی الفاعل والمراد بالشہوات الحرام ای نستغفرک عن ان نسوق شہواتنا الی سوق الحرام والسوق ضد القود یقال ساقہ سَوْقًا وسِیَاقًا وسَیَاقًا حثہا علی السیر من خلف ضد القود فہو سائق والجمع سَاقَۃٌ وسُوَّاقٌ وسائقون۔ قال تعالیٰ وجاءت کل نفس معہا سائق وشہید۔ الی ربک یومئذ المساق کانما یساقون الی الموت وہم ینظرون بابہ نصر والسُّوْقُ بضم السین محل البیع والشراء جمعہ اسواق وفی التنزیل العزیز مالہذا الرسول یاکل الطعام ویمشی فی الاسواق والشہوات جمع شہوۃ وہی میل النفس الی ما تریدہ قال تعالیٰ زین للناس حب الشہوات۔ یقال شہاہ وشہیہ، شہوۃ واشتہاہ احبہ وتمناہ بابہ نصر وسمع وفی صفۃ الجنۃ ولکم فیہا ما تشتہی انفسکم واللہ اعلم ۱۲ ال جف۔

عہ ای نعوذبک من فضیحۃ الحصر وہو العجز عن الکلام ۱۲ عہ ای نطلب منک الکفایۃ وہی رفع مؤنۃ الشئ ۱۲ عہ الاغضاء التغافل والمراد لہہنا المداہنۃ وترک النصیحۃ والمسامح المسابل فی الامور ۱۲ لعہ یقال ہتک اللہ ستر الفاجر ہتکا فضحہ، باب ضرب ح

عہ جمع شبہۃ ویجمع علی شبہ ایضا ۱۲ ح ۔

ے ای الاغترار والوقوع فی الفتنۃ۔

مِنْ نَقْلِ الْخُطُوَاتِ[1] إِلٰى خِطَطِ الْخَطِيْئَاتِ[2] وَنَسْتَوْهِبُ[3] مِنْكَ تَوْفِيْقًا[4] قَائِدًا[5] إِلَى الرُّشْدِ[6]؛
(ای جالبا لہ ۱۲) (ای تطلب الہبۃ ۱۲)
وَقَلْبًا[7] مُتَقَلِّبًا مَعَ الْحَقِّ وَلِسَانًا مُتَحَلِّيًا[8] بِالصِّدْقِ وَنُطْقًا[9] مُؤَيَّدًا بِالْحُجَّةِ وَإِصَابَةً[10] ذَائِدَةً
(ای مصرفا ومدبرا) (ای منزہا ومتصفا ۱۲) (ای کلاما ۱۲)

[1] قولہ نقل الخطوات ای تحویل الاقدام والخطوات جمع خُطْوَۃ بالضم وہی ما بین القدمین قال تعالیٰ ولا تتبعوا خطوات الشیطان وتجمع علی خطًا ایضًا وفی الحدیث وکثرۃ الخطا الی المساجد الی خطۃ جمع خطۃ بمعنی الارض التی یخطہا الرجل لنفسہ وقد یعبر عن الکتابۃ بالخط قال تعالیٰ ولا تخطہ بیمینک یقال خط الشیٔ خطًا لقبہ ورسم علیہ خطًا او علامۃ والخطیئۃ الذنب وتجمع علی خطایا وخطیئات قال تعالیٰ احاطت بہ خطیئتہ ومن یکسب خطیئۃ او اثمًا۔ ولا تزد الظالمین الا ضلالا مما خطیئاتہم انا نطمع ان یغفر لنا ربنا خطایانا۔ ونحمل خطایاکم وما ہم بحاملین من خطایاہم من شیٔ ۱۲ ال مف۔

[2] قولہ نستوہب اصلہ وہب الرجل مالًا ووہب لہ مالًا ووہبًا وہبۃ وموہبۃ اعطاہ بلا عوض قال تعالیٰ ووہبنا لہ اسحٰق ویعقوب الحمد للہ الذی وہب لی علی الکبر اسمٰعیل واسحٰق۔ انما انا رسول ربک لاہب لک غلامًا زکیا واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔

[3] قولہ توفیقا۔ وفی التنزیل العزیز وما توفیقی الا باللہ یقال وفقہ اللہ للخیر ہداہ والہمہ۔ واصل وفق الامر وفقا صار صوابًا موافقًا للمراد ووفق الامر صادفہ موافقا بہ حسب واللہ اعلم ۱۲ جف۔

[4] قولہ قائدا ای جالبا الی الہدایۃ والقود نقیض السوق قال السوق من خلف والقود من امامہم والرشد نقیض الغی یقال رَشَدَ یَرْشُدُ رُشْدًا ورَشَادًا ورَشِدَ یَرْشَدُ رَشَدًا ابتدی واستقام یا بہ نصر وسمع وفی التنزیل العزیز قد تبین الرشد من الغی لعلہم یرشدون فان انستم منہم رشدا ولقد اٰتینا ابراہیم رشدہ من قبل۔ بل اتبعک علی ان تعلمنی مما علمت رشدا لاقرب من ہذا رشدا وقال بعضہم الرشد اخص من الرُّشْد فان الرشد یقال فی الامور الدنیویۃ والاخرویۃ والرُّشْد یقال فی الامور الاخرویۃ فقط لاغیر والراشد والرشید یقال فیہما جمیعًا۔ اولئک ہم الراشدون وما امر فرعون برشید واللہ اعلم ۱۲ جف

[5] قولہ قلبا الخ ای قلبا دایرا ومنصرفا مع الحق لا معرضا عنہ قال ابن سیدۃ القلب الفؤاد مذکر والجمع اَقْلُبٌ وقُلُوْبٌ قیل القلب والفؤاد واحد وقیل الفؤاد باطن القلب قیل ہو غشاء القلب وقال بعضہم الافئدۃ توصف بالرقۃ التی ہی ضد الغلظۃ والقلب یوصف باللین الذی ہو ضد الخشونۃ وفی الحدیث اتاکم اہل الیمن ہم ارق قلوبا والین افئدۃ ویعبر بالقلب عن العلم والروح والشجاعۃ قال تعالیٰ وبلغت القلوب الحناجر ای الارواح۔ ان فی ذلک لذکری لمن کان لہ قلب ای علم وفہم لتطمئن بہ قلوبکم ای لتثبت بہ شجاعتکم ویزول خوفکم۔ واصل قَلَبَ الشیٔ قلبًا حولہ عن حالتہ بابہ ضرب والتقلب التصرف قال تعالیٰ وتقلبک فی الساجدین او یاخذہم فی تقلبہم۔ فلا یغرک تقلبہم فی البلاد وفی الحدیث بل وجدوا ما نقدوا بل یتسوا فانقلبوا وقولہ مع کلمۃ تدل علی مصاحبۃ والاجتماع وہو اسم لانہ لیکون وتیقن کقولہم جاؤا معًا قال الزجاج فی قولہ انا معکم نصب علی الظرفیۃ والحق نقیض الباطل والجمع حِقَاقٌ وحُقُوْقٌ قال تعالیٰ ولا تلبسوا الحق بالباطل۔ بل نقذف بالحق علی الباطل واصل حق یحق یحق بمعنی ثبت بابہ ضرب ومنہ الحاقۃ بمعنی القیامۃ لانہا ثابتۃ یقین قال تعالیٰ الحاقۃ ما الحاقۃ وما ادراک ما الحاقۃ ۱۲ لسان العرب ومفردات والمنجد۔

[6] قولہ متحلیا بالصدق یقال حَلِیَتِ المرأۃ حَلْیًا صارت ذات حُلِیٍّ والحُلِیُّ ما یُزَیَّنُ بہ والجمع حِلِیٌّ قال تعالیٰ من حلیہم عجلًا قرئ بہا قال الفارسی یجوز ان یکون الحُلِی جمعا واحدہ حَلْیٌ یا بہ سمع قال تعالیٰ یُحَلَّوْنَ فیہا من اساور من ذہب۔ والصدق نقیض الکذب یقال صَدَقَ صَدْقًا وصِدْقًا نقیض کذب وصدق فی وعدہ انفذہ وصدق فی الحملۃ اظہر فیہا بسالۃ وصدقۃ النصیحۃ والمحبۃ اخلصہا وصدقۃ الحدیث ابناء بالصدق وفی التنزیل العزیز لقد صدقکم اللہ وعدہ اذ تحسونہم باذنہ صدق اللہ رسولہ الرؤیا ۱۲ ال مف ج۔

[7] قولہ نطقا الخ النطق یطلق علی الکلام والفہم وادراک الکلیات وفی العرف الاصوات المقطعۃ التی یظہر بہا الانسان وتعیہا الاذان قال تعالیٰ وما لا تنطقون ولا یکاد یقال الا للانسان لقد علمت ما ہؤلاء ینطقون وقولہ مؤیدا من الاید بمعنی القوۃ الشدیدۃ یقال آدہ یئیدہ ادًا وایدًا وآدًا اشتد وصَلُبَ وفی التنزیل العزیز والسماء بنیناہا بایید۔ ای بقوۃ واذکر عبدنا داود ذا الایدای ذا القوۃ علی الانۃ الحدید او علی صوم یوم وافطار یوم وذلک اشد الصوم وایدہ قرأہ قال تعالیٰ اذ ایدتک بروح القدس بابہ ضرب وقولہ تعالیٰ لا یؤدہ حفظہما ای لا یثقلہ واصلہ من الاود اَدَ یَئُوْدُ اَوْدًا وایادًا اذا اثقلہ بابہ نصر۔ الحجۃ البرہان والجمع حُجَجٌ وحِجَاجٌ یقال حاجۃ فحجہ ای نازعہ فغلبہ علی علیہ قال تعالیٰ فان حاجوک فقل اسلمت۔ فللہ الحجۃ البالغۃ فتلک حجتنا بابہ نصر ۱۲ ل۔

[8] قولہ اصابۃ ای وجدان الصواب ضد الخطأ واصل صاب السہم نحو الرمیۃ واصابہ صَوْبًا وصَیُوْبَۃً اتجہ ولم یخطئ بابہ نصر زائدہ ای طاردۃ ودافعۃ وما قعۃ یقال ذادہ عن کذا ذَوْدًا ای دفعہ عنہ قال تعالیٰ ووجد من دونہم امرأتین تذودان عن الزیغ وہو المیل عن الحق الی الباطل قال تعالیٰ وما الذین فی قلوبہم فلما زاغوا زاغ اللہ قلوبہم ما زاغ البصر عن بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منہم واذا زاغت الابصار بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال وسف۔

عہ اصلہ خطئ خطأ وخطاءۃ ضد اصاب وخطئ خِطْأً وخِطَاءً اتی الذنب وضل بابہ سمع ۱۲۔

عہ ای الہدایۃ نقیض الغی ۱۲ سہ ای مائلا الی الحق لا معرضا عنہ ۱۲

لعہ ای مُعَانًا ومُقَوًّی بالبرہان ۱۲۔

صہ ہی وجدان الصواب ضد الخطاء ۱۲۔

عَنِ الزَّيْغِ وَعَزِيْمَةً[1] قَاهِرَةً عَنْ[2] هَوَى النَّفْسِ وَبَصِيْرَةً[3] نُدْرِكُ بِهَا عِرْفَانَ الْقَدَرِ وَاَنْ
تُسْعِدَنَا[4] بِالْهِدَايَةِ[5] اِلَى الدِّرَايَةِ[6] وَتَعْضُدَنَا[7] بِالْاِعَانَةِ[8] عَلَى الْاِبَانَةِ[9] وَتَعْصِمَنَا مِنَ الْغَوَايَةِ

(ای تنصرنا وتعیننا ۱۲) (ای تقویا وتنصیرعضدا لنا ۱۲) (ای الاداء ۱۲) (ای الضلالۃ ۱۲ فی نقل الکلی)

[1] قولہ عزیمۃ ای ارادۃ مؤکدۃ والجمع عزائم یقال عَزَمَ الْاَمْرَ وعَزَمَ علیہ عَزْمًا ارادہ ارادۃ مؤکدۃ بابہ ضرب قال تعالیٰ فاذا عزمت فتوکل علی اللہ۔ ولا تعزموا عقدۃ النکاح وان عزموا الطلاق قاہرۃ ای غالبۃ من قَہَرَہٗ قَہْرًا عَلَیْہِ بابہ فتح قال تعالیٰ فاما الیتیم فلا تقہر عن ہوی النفس والاول فیما اظن علی ہوے النفس اولم یذکر لفظ عن والہوی بالالف المقصورۃ العشق والمحبۃ والجمع اَہْوَاءٌ قال الراغب الہوی میل النفس الی الشہوۃ قال تعالیٰ ولا تتبع الہوی ولئن اتبعت اہواءہم ولا تتبع اہواء الذین لا یعلمون قل لا اتبع اہواءکم بابہ سمع واما ہوی یَہْوِی ہَوِیًّا بالضم اذا صَعَدَ وہَوِیًّا بالفتح اذا ہبط وقیل بالعکس وہوی ہُوِیًّا بالضم اذا اسرع فی السیر قال تعالیٰ اجعل افئدۃ من الناس تہوی الیہم۔ ومنہ الہاویۃ الاسقاط قال تعالیٰ والمؤتفکۃ اہوی ومنہ الہاویۃ من اسماء جہنم۔ فامہ ہاویۃ واما الہوا بالالف الممدود بمعنی الخلاء جمعہ اہْوِیَۃٌ قال تعالیٰ وافئدتہم ہواء بابہ ضرب ۱۲ ال ومف [2] قولہ بصیرۃ ای معرفۃ القلب والجمع بصائر قال تعالیٰ ادعوا الی اللہ علی بصیرۃ بل الانسان علی نفسہ بصیرۃ۔ ہذا بصائر من ربکم ولقد آتینا موسی الکتاب من بعد ما اہلکنا القرون الاولی بصائر للناس ویقال اَبْصَرْتُ بالعین وبصرت بَصَرًا وبَصَارَۃً بالقلب قال تعالیٰ بَصُرْتُ بما لم یبصروا بہ بابہ کرم ۱۲ ال ومف۔

[3] قولہ ندرک بہا عرفان القدر ای نحصل بہذہ البصیرۃ معرفۃ اقدارنا او معرفۃ قدر النفس او معرفۃ قدر کل شئ۔ والعرفان والمعرفۃ ادراک الشئ بتفکر وتدبر لاثرہ وہو اخص من العلم وضدہ الانکار یقال فلان یعرف اللہ ولا یقال یَعْلَمُ اللہ لانہ تعالیٰ یدرک باثارہ لا بذاتہ قال تعالیٰ فلما جاءہم ما عرفوا فعرفہم وہم لہ منکرون یعرفون نعمۃ اللہ ثم ینکرونہا۔ وضد العلم الجہل بابہ ضرب واللہ اعلم والقدر تبیین کمیۃ الشئ یقال قدرتُہٗ وقَدَّرْتُہٗ بابہ ضرب قال تعالیٰ قد جعل اللہ لکل شئ قَدْرًا ۱۲ مفردات [4] قولہ دان تسعدنا بالہدایۃ ای تعیننا بطریق الہدایۃ الخ والاسعادُ الاعانۃ والمساعدۃ المعاونۃ فیما یظن بہ سعادۃ والسَّعَادَۃُ معاونۃ الامور الالٰہیۃ للانسان علی نیل الخیر وضدہ الشقاوۃ وبابہ سمع قال تعالیٰ فمنہم شقی وسعید والسُّعُوْدُ بمعنی الیُمن ضد النحوسۃ بابہ فتح۔

[5] قولہ الہدایۃ الخ ای الدلالۃ والارشاد ضد الضلالۃ یقال ہدیۃ الطریق عند اہل الحجاز وہدیۃ الی المطربین عند غیرہم وقد ورد ہدی فی التنزیل العزیز علی ثلثۃ اوجہ معدی بنفسہ کقولہ تعالیٰ اہدنا الصراط المستقیم۔ وہدیناہ النجدین معدی باللام کقولہ تعالیٰ الحمد للہ الذی ہدانا لہذا۔ قل اللہ یہدی للحق۔ ومعدی بالی کقولہ تعالیٰ واہدنا الی سواء الصراط بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ مختار [6] قولہ الی الدرایۃ الی حرف جر فلا انتہاء وقد تکون بمعنی مع کقولہ تعالیٰ لا تاکلوا اموالہم الی اموالکم من انصاری الی اللہ۔ واذا خلوا الی شیاطینہم والدرایۃ اکتساب المعرفۃ والعلم مع تکلف ومشقۃ ولذا لا یجوز اطلاق الدرایۃ علی علم اللہ تعالیٰ وفی القاموس یقال دریتہ ای علمتہ او بضرب من الحیلۃ۔ اہ یقال دَرَی الشئ وبالشئ دِرْیًا ودِرَایَۃً ودِرْیَۃً ودریانًا علم بہ بابہ ضرب قال تعالیٰ وان ادری لعلہ فتنۃ لکم۔ ما کنت تدری ما الکتاب وکل موضع ذکر فی القرآن وادراک فقد عقب بیانہ نحو وما ادراک ما ہیہ نار حامیہ وما ادراک ما لیلۃ القدر لیلۃ القدر خیر من الف شہر واللہ اعلم ۱۲ مفردات ومختار [7] قولہ تعضدنا ای تقویتا وتنصرنا یقال عَضَدَہٗ عَضْدًا اعانہ ونصرہٗ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز وما کنت متخذ المضلین عضدا بالاعانۃ ای بالمساعدۃ یقال اَعَانَہٗ علی الشئ ساعَدَہٗ وفی التنزیل العزیز فاعینونی بقوۃ واعانہ علیہ قوم آخرون والتعاون التظاہر قال تعالیٰ وتعاونوا علی البر والتقوی ولا تعاونوا علی الاثم۔ والاستعانۃ طلب العون قال تعالیٰ استعینوا بالصبر والصلاۃ ۱۲ ال ومف۔ [8] قولہ بالاعانۃ قال الجوہری الباء حرف من حروف الشفۃ بنیت علی الکسر لاستحالۃ الابتداء بالساکن قال ابن بری صوابہ بنیت علی الحرکۃ لاستحالۃ الابتداء بالساکن ثم خصت بالکسر تشبیہا بعملہا وفرقا بین ما یکون اسما وحرفا۔ واکثر ما ترد بمعنی الالصاق وقد ترد بمعنی الملابسۃ کما فی التنزیل العزیز فسبح بحمد ربک وفی الحدیث سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم۔ وقد تکون زائدۃ للمبالغۃ والتاکید کقولہ تعالیٰ کفی بربک ہادیا ونصیرا وکفی باللہ شہیدا۔ وبمعنی عن نحو سأل سائل بعذاب ای عن عذاب ما عرک بربک ای لعن ربک وعرکہٗ باللہ الغرور بمعنی علی نحو ومنہم من ان تامنہ بدینار واللہ اعلم ۱۲ ال [9] قولہ تعصمنا ای تحفظنا وتمنعنا یقال عَصَمَتْہُ عَصْمًا منعتہ وحفظتہ بابہ ضرب قال تعالیٰ سآوی الی جبل یعصمنی من الماء من الغواۃ فی الروایۃ ای الضلالۃ فی نقل الکلام والغوایۃ جہل من اعتقاد فاسد للان بالجہل قد یکون لعدم اعتقاد شئ لا صالح ولا فاسد قال تعالیٰ ما ضل صاحبکم۔ واغوی واخوانہم یمدونہم فی الغی ثم لا یقصرون یلقون غیا ای عذابا لان الغی سبب وبرزت الجحیم للغاوین۔ والشعراء یتبعہم الغاوون۔ انک لغوی مبین وقولہ تعالیٰ وعصی آدم ربہ فغوی ای جہل وقیل اخطأ وقیل فسد عیشہ یقال غَوَیَ یَغْوِیْ غَیًّا وغَوًی غوایۃ ضَلَّ وہلک وخاب بابہ ضرب سمع واغواہ اضلہ نحو فاغویناکم انا کنا غاوین فبما اغویتنی واللہ اعلم ۱۲ ال ومف۔

عہ لم یوجد کلمۃ عن فی بعض النسخ وقولہ ہوی النفس مفعول تقاہرۃ ای غالبۃ ۱۲

عہ البصیرۃ بالقلب والبصر بالعین ۱۲

عہ ای الایضاح والاظہار والبلاغۃ۔

فِي الرِّوَايَةِ وَتَصَرَّفْنَا عَنِ السَّفَاهَةِ فِي الْفُكَاهَةِ حَتَّى نَأْمَنَ مِنْ حَصَائِدِ الْأَلْسِنَةِ وَنُكْفَى غَوَائِلَ
(ای المزاح وحسن الخلق ١٢)
الزَّخْرَفَةِ فَلَا نَرِدَ مَوْرِدَ مَأْثَمَةٍ وَلَا نَقِفَ مَوْقِفَ مَنْدَمَةٍ وَلَا نَرْهَقَ بِتَبِعَةٍ وَلَا مَعْتَبَةٍ
(ای الخصلة التی تجر الاثم ١٢)
وَلَا نَلْجَأَ إِلَى مَعْذِرَةٍ عَنْ بَادِرَةِ اللُّؤْمِ فَحَقِّقْ لَنَا هٰذِهِ الْمُنْيَةَ وَآتِنَا هٰذِهِ
(ای لا نضطر) (ای زلة وعثرة) (ای اعطنا ١٢)

ف١ قولہ وتصرفنا ای تمنعنا عن السفاہۃ ای الحماقۃ۔ والصرف ردّ الشیٔ من حالۃ الی حالۃ او ابدالہ بغیرہ یقال صَرَفتہٗ فانصرف قال تعالٰی ثم انصرفوا صرف اللہ قلوبہم ساصرف عن آیاتی یا بہ ضرب والسفاہۃ خفۃ الحلم وقیل نقیض الحلم وقیل السفاہۃ الجہل یا بہ سمع قال تعالٰی الا من سَفِہَ نفسَہٗ اصلہ سفِہ نفسُہٗ فصرف عنہ الفعل کما فی قولہ تعالٰی بطرت معیشتہا فہو سفیہٌ وہم سفہاءُ وسِفاہٌ قال تعالٰی لا تؤتوا السفہاء اموالکم۔ والفکاہۃ ای المزاح قال الراغب الفکاہۃ حدیثُ ذوی الأنس قال تعالٰی فظلتم تفکہون ای تعاطُون الفکاہۃ وقیل تتناولون الفاکہۃ وقال تعالٰی فاکہین بما آتاہم ربہم علی قراءۃ بقال فَکِہَ الرجلُ فَکَہًا وفُکاہۃً بفتح الفاء کان طیبَ النفس مزّاحا ضحوکا منعکا یا بہ سمع واللہ اعلم ١٢ ال ومف ف٢ قولہ حتی نأمن حصائد الالسنۃ اصل الأمن طمانینۃ النفس وذوال الخوف یا بہ سمع قال تعالٰی آمِنُوْنَ۔ مالک لا تامنا۔ والامانۃ ضد الخیانۃ یا بہ کرم والایمان ضد الکفر والحصائد جمع حصیدۃ قال الازہری الحصیدۃُ المزرعۃ اذا حصدت کلہا یقال حَصَدَ الزرعَ حَصْدًا وحِصَادًا قَطَعَہٗ بالمنجل قال تعالٰی وآتوا حقہ یوم حصادہ۔ فجعلناہم حصیدا وفی الحدیث ہل یَکُبُّ الناسَ علی مناخرہم الا حصائدُ السنتہم والمراد بحصائد الالسنۃ ما یقولہ الانسان من الکلام السوء فی حق الغیر یا بہ ضرب ونصر ١٢ ال ومف ۔ ف٣ قولہ غوائل الزخرفۃ الغوائل جمع غائلۃ بمعنی الحادثۃ۔ والداہیۃ المہلکۃ اصلہ غالہ غولًا اہلکہ من حیث لا یدری یا بہ نصر قال ابن سیدۃ الزخرف فی الاصل الذہب ثم سُمّی کل زینۃ زخرفا وفی التنزیل العزیز حتی اذا اخذت الارض زخرفہا ای زینتہا بالانوار والمراد بالزخرفۃ تمویہُ الکلام وتزیینہ بالباطل قال ابن الاعرابی زخرف القولَ غرّر ای حَسَّنَ القولَ بترقیش الکذب واللہ اعلم ١٢ ال ومف ف٤ قولہ فلا نرد مورد ماثمہ ای فلا نحضر موضع الاثم والمعصیۃ واصل الورود قصد الماء ثم یستعمل فی غیرہ قال تعالٰی ورد ماء مدین والمورد جمعہ موارد کما فی الحدیث اتقوا البراز فی الموارد ای الطرق والماثمہ اصلہ اَثِمَ إِثْمًا واثامًا ومأثمًا فعل مالا یحل فعلہ یا بہ سمع واللام والماثم جمعہ آثام ثم قال تعالٰی فیہما اثم کبیر ومنافع للناس ومن یفعل ذلک یلق اثاما ای عذابا لان الاثم سببہ واللہ اعلم ١٢ ال ومف ف٥ ولا نقف موقف مندمۃ ای لا نرتکب خصلۃ تجر ندامۃ والوقوف ضد الجاوز یا بہ ضرب قال تعالٰی وقفوہم انہم مسئولون والندمۃ الندامۃ وہی التحسر من تغیر رای علی امر فات قال تعالٰی فاصبح من النادمین عما قلیل لیصبحُنّ نادمین یقال ندم علی الشیٔ نَدَمًا وندامۃً آسف یا بہ سمع واللہ اعلم ١٢ ال ومف ۔ ف٦ قولہ ولا نرہق ای لا نکلّف اصلہ رَہِقَہٗ رَہَقًا غَشِیَہٗ یا بہ سمع قال تعالٰی ولا یرہق وجوہہم قتر ولا ذلۃ ویقال أَرْہَقَہٗ الی کذا اضطرہ الیہ الی معذرۃ ای اعتذار قال تعالٰی معذرۃ الی ربکم۔ والجمع معاذیر قال تعالٰی ولو القی معاذیرہ اعلم ان العُذْرَ تحری الانسان ما یجعلہ زلۃ ویقال عذَرَ وعُذُرٌ وذلک علی ثلاثۃ اضرب اما ان یقول لم افعل او یقول فعلت لاجل کذا او یقول فعلت ولا اعود وبذا الثالث ہو التوبۃ لکل توبۃ عذرٌ۔ والعکس ویقال اعتذرت اتیت بعذر وعَذَّرْتُ عُذِّرًا ومعذرۃً قبلتُ عُذْرَہ یا بہ ضرب قال تعالٰی یعتذرون الیکم۔ عن بادرۃ وہی کلام یسبق من الانسان فی حالۃ الغضب یقال بَدَرَتْ الیہ وبادَرَتْ اسرعتُ یا بہ نصر قال تعالٰی لا تاکلوہا اسرافا وبدارًا ای مساعۃ وجمع البادرۃ بَوَادِرُ واللہ اعلم ١٢ ال ومف ف٧ قولہ المنیۃ وہی ما تمنی الرجل والجمع منیٌ مثل عروۃ وعریً والمنیۃُ الصورۃ الحاصلۃ فی النفس من الشیٔ والجمع أَمانِیُّ واصلہ منا اللہ الشیٔ منیًا قدّرہ یا بہ ضرب منہ المنی الذی قدر بہ خلق الحیوانات المنیۃ للاجل المقدار للحیوان وقولہ تلنا ای اعطانا یقال نِلْتُ الشیٔ نیلا ونالا ونالۃً وأَنَلْتُہٗ ایاہ وأَنَلْتُ لہ یا بہ سمع قال تعالٰی وہموا بما لم ینالوا ای نیال اللہ لہموہا ولا دماثہا۔ ولا نیالون من عدو نیلا فالنیلُ العطاءُ والنالۃُ الاعطاء ١٢ ال ومف۔ عہ ای شرکلا سادوقوہا فی اعراض الناس ١٢ من الامن ضد الخوف یا بہ سمع قال تعالٰی بل امنکم علیہ الاکما امنتکم علی اخیہ من قبل ١٢ ع عہ ای آفات الزخرفیہ وہی اتموبہ الکلام وتخلیطہ وتزیینہ بالباطل ١٢ لہ ای الخصلۃ التی تجر الاثم یعنی فان تصفظنا فلا نرد مورد ماثمہ للعہ الفاء لجواب شرط محذوف ہی ان تحقق شیئا فحقق لنا ١٢ ہہ ای المطلوب المتمنی والجمع منی ١٢

الْبُغْيَةَ[1] وَلَا تُضِحْنَا[2] عَنْ ظِلِّكَ[3] السَّابِغِ وَلَا تَجْعَلْنَا مُضِغَةً[4] لِلْمَاضِغِ فَقَدْ مَدَدْنَا إِلَيْكَ يَدَ[5] الْمَسْئَلَةِ[6]
(ای المطلوب ١٢) (ای لقمة)
وَبَخَعْنَا[7] بِالِاسْتِكَانَةِ[8] لَكَ وَالْمَسْكَنَةِ وَاسْتَنْزَلْنَا[9] رَحْمَتَكَ الْجَمَّ[10] وَفَضْلَكَ الَّذِيَّ[11] عَمَّ[12] بِضَرَاعَةِ[13] الطَّلَبِ[14]
(ای اعترفنا اقررنا ١٢) (ای طلبنا النزول ١٢) (ای الکثیر ١٢)

[1] قوله البغیة ای المطلوب والمقصود. اعلم ان البغی طلب تجاوز الاقتصاد فیما یتحری تجاوزه او لم یتجاوز فتارة یعتبر فی الکم وتارة فی الکیف یقال بغیت الشئ بغاءً بالضم والمد وبغایة بالضم کلبیة اکثر ما یجیء وابتغیته کذلک قال تعالی لقد ابتغوا الفتنة من یبغونکم الفتنة والبغی علی ضربین احدهما محمود وهو تجاوز العدل الی الاحسان والفرض الی التطوع والثانی مذموم وهو تجاوز الحق الی الباطل او تجاوزه الی الشبه قال تعالی یبغون فی الارض بغیر الحق تنبیه خص البغی بغیر الحق تنفی الجرح تجاوز الحد فی فساده. ولغت المرأة بتشتی بغاءً اذا زنت وذلک لتجاوزها الی ما لیس لها قال تعالی ولا تکرهوا فتیاتکم علی البغاء ان اردن تحصنا بابه ضرب والله اعلم ١٢ ال وصف [2] قوله لا تضحنا ای لا تجعلنا فی الضحی بعد الاخراج عن ظلک السابغ اعلم ان ضحوة النهار بعد طلوع الشمس ثم بعده الضحی مقصورة تؤنث وتذکر فمن انث ذهب الی انها جامع ضحوة ومن ذکر ذهب الی انه اسم علی زنة صرد وهو ظرف غیر متمکن تقول لقیته ضحی واذا ردت به ضحی بک لم تنونه ثم بعده الضحاء بالالف الممدودة مذکر وهو عند ارتفاع النهار الاعلی والله اعلم ١٢ مختار الصحاح [3] قوله لا تضحنا من الضحی یقال ضحی یضحی ضحیا وضحوا وضحیا مثل رمی یرمی اذا صار الشمس واصابته الشمس وضحا الامر یضحو ظهر بابه نصر وضحی یضحی ضحاءً اصابته الشمس وبرز للشمس بابه سمع قال تعالی انک لا تظمأ فیها ولا تضحی والشمس وضحاها الاعتیة او ضحاها ١٢ جف [4] قوله ظلک الظل ما کان قبل الشمس ضد الضح والفئ بعد زوال یقال ظل الجنة ولا یقال فیئا لان الشمس لا تعاقب ظلها قال تعالی اکلها دائم وظلها ای ظلها دائم والجمع اظلال وظلال وظلل وظلول قال تعالی یتفیأ ظلاله عن الیمین. ولله یسجد من السموات والارض طوعا وکرها وظلالهم بالغدو والاصال. لهم من فوقهم ظلل من النار ومن تحتهم ظلل والله اعلم ١٢ ال [5] قوله مضغة لماضغ. المضغة قطعة لحم. قال تعالی فخلقنا العلقة مضغة والجمع مضغ یقال مضغ الطعام مضغا لاکه بلسانه بابه نفع ونصر والله اعلم ١٢ ال [6] قوله فقد مددنا الیک ید الخ ای طولنا الیک ید السوال اصل المد الجر ومنه المدة للوقت المتد واکثر ما جاء الامداد فی المحبوب والمد فی المکروه قال تعالی وامدوناهم بفاکهة لحم مما یشتهون. ایحسبون انما نمدهم به من مال وبنین ویمددکم بامول وبنین. یمددکم ربکم بخمسة آلاف ممدکم بما تحبون. فامددنی بمال هذا فی المحبوب وامانی المکروه نحو محمد من العذاب مدا. ویمدهم فی طغیانهم یعمهون واخوانهم یمدونهم فی الغی والبحر یمده من بعده سبعة ابحر وبابه نصر والله اعلم ١٢ مفردات [7] قوله ید المسئلة قال ابو اسحق الید من اطراف الاصابع الی الکف وهی انثی محذوفة اللام اصلها یدیة والجمع ایدی ویدی والایادی جمع الجمع قال ابن جنی اکثر ما تستعمل الایادی فی النعم لانها فی الاعضاء والله اعلم ١٢ ال [8] قوله المسئلة جمع مسائل بابه فتح قال تعالی سال سائل واذا سالتموهن متاعا فاسئلوهن من وراء حجاب واذا سالک عبادی عنی. واسئلوا ما انفقتم ولیسئلوا ما انفقوا. بخعنا ای اقررنا یقال بخع بخعا اقر وبخع نفسه قتل نفسه غیظا قال تعالی فلعلک باخع نفسک علی آثارهم بالاستکانة ای اقررنا بالذل والخضوع اختلفوا فی اصله فقیل هو من الکون لانه یقال استکان اذا ذل وخضع ای صار له کون خلاف کونه کما یقال استحال ای تغیر من حال الی حال الا ان استحال عام فی کل حال واستکان مخصوص بحال الذل وقیل من الکین وهو لحم الفرج ای صار شبه فی الحقارة وبذا کله علی رای من قال انه من الاستفعال وقیل انه افتعل من السکون فی التنزیل العزیز فما ضعفوا وما استکانوا. والمسکنة یقال سکن وسکن سکونة صار مسکینا بابه نصر وکرم قال تعالی ضربت علیهم الذلة والمسکنة والله اعلم ١٢ ال ج وصف [9] قوله استنزلنا ای طلبنا نزول کرمه الجم ای الکثیر واصل النزل الانحطاط من علو یقال نزل بالمکان فی المکان حط رحله فیه ونزل القوم وعلی القوم بالقوم نزولا حل بهم وانزل الضیف احله وانزل الله بالشئ اوحی به وباب الکل ضرب ونزل الرجل نزلة اصابه سعیم وانجم الکثیر والجمع جمام وجموم قال تعالی وتحبون المال حبا جما. یقال جم الماء جموما اجتمع بکثرة بابه نصر وضرب وفضلک الذی عم یقال عم الشئ عموما شمل الجماعة بابه نصر ١٢ ال وصف ج [10] قوله بضراعة ای بخضوع وذلة یقال ضرع له والیه ضراعة اذا ذل وخضع وساله ان یعطیه قال تعالی فلولا اذ جاءهم بامسنا تضرعوا. ادعوا ربکم تضرعا وخفیه وابتلاه بالشدة فما یتضرعون. عن وجود الشئ عینا کان او معنی قال تعالی فلن تستطیع له طلبا. وبضاعة توقعه وابرجه من مال التجارة قال تعالی هذه بضاعتنا. وجئنا ببضاعة مزجاة. واصل بضع القطع بضعا اعنی قطعة بابه فتح والاصل معروف والجمع اباع یقال اکمه اکلاه اناه بابه نصر ثم التوسل ای بالتقرب یقال وسل الی الله وسیلة وتوسل تقرب والوسیلة التوصل الی الشئ برغبة وهی اخص من الوصیلة لتضمنها معنی الرغبة بابه ضرب قال تعالی وابتغوا الیه الوسیلة والجمع. وسل وسل قال تعالی یدعون یبتغون الی ربهم الوسیلة بمحمد سید البشر السید الرئیس والجمع سادة یقال ساد یسود سودا وسیادة وسیدودة صار سیدهم بابه نصر قال تعالی والفیا سیدها لدی الباب انا الفنا ساقنا وجمعنا المخلوق من فوقه الواحد والجمع والمذکر والانثی وقد یثنی ویجمع علی لفظه قال تعالی انومن لبشرین مثلنا واصله بئشر الادیم البشر اخذ بشرته بابه نصر والشفیع یقال شفع یشفع شفاعة طلب له والجمع شفعا قال تعالی من یشفع شفاعة حسنة یشفع الشفع الذی تقبل شفاعته بابه فتح والمحشر موضع الحشر واحشر اخراج بجماعة من مقرهم اذا بعثوا قال تعالی واذا الوحوش حشرت ثم الی ربهم یحشرون حشرنا هم فلم نغادر منهم احدا. والحاشر من اسماء سیدنا رسول الله صلی الله علیه وسلم بابه نصر وضرب ١٢ ال وصف عد ای لا تزل عنا ظل رحمتک الطویل ١٢ عد ای لا تجعلنا ممن یاخذه الناس بالسنتهم کما یضغون الطعام فی الفم ١٢ ه ای العابث الاکل لما عرض الناس ه الفضل الاحسان ابتداء والجمع افضال ١٢ ه ای بالتضرع والتخشع والابتهال ١٢ عد ضد الکرم اللوم وفی الحدیث المومن عزة کریم والمنافق لئیم.

وَبِضَاعَةَ الْاَمَلِ ثُمَّ بِالتَّوَسُّلِ بِمُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْبَشَرِ وَالشَّفِيعِ الْمُشَفَّعِ فِي الْمَحْشَرِ الَّذِي (ای مقبول الشفاعۃ ۱۲) خَتَمَتْ بِهِ النَّبِيِّينَ وَاَعْلَيْتَ دَرَجَتَهُ فِي عِلِّيِّينَ ۚ وَوَصَفْتَهُ فِي كِتَابِكَ الْمُبِينِ (اعلی الجنۃ کما ذہب الیہ جمع علیہ) فَقُلْتَ وَاَنْتَ اَصْدَقُ الْقَائِلِينَ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۔ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهِ الْهَادِينَ وَاَصْحَابِهِ الَّذِينَ شَادُوا الدِّينَ وَاجْعَلْنَا لِهَدْيِهِمْ وَهَدْيِهِمْ

۱ قولہ ختمت بہ النبیین یقال ختم الشئی بلغ آخرہ ومنہ قولہ تعالیٰ خاتم النبیین ای اٰخرہم وختم علی الشئی طبع حتی صار لا یفہم شیئا۔ قال تعالیٰ ختم اللہ علی قلوبہم فان یشاء اللہ یختم علی قلبک باب الکل ضرب والنبیین قیل اصلہ النباء بمعنی خبر ذی فائدۃ عظیمۃ یحصل بہ علم او غلبۃ ظن ویتعری عن الکذب درح ہو ممہوز الاصل لکنہ ترک الہمز کالذریۃ والبریۃ وقیل اصلہ البناوۃ بمعنی الرفعۃ یقال بنا الشئی ارتفع وجمع النبی انبیاء ونبا مثل فقہاء واعلیت من العلو ضد السفل یقال علا یعلو علوا فی المکان وعلی یعلی علاء فی الشرف والمکارم وقیل ان علا یقال فی المحمود والمذموم وعلی لا یقال الا فی المحمود قال تعالیٰ ان فرعون علی فی الارض لعال فی الارض وانہ لمن المسرفین۔ فاستکبروا وکانوا قوما عالین وقال لابلیس استکبرت ام کنت من العالین۔ لا یریدون علوا فی الارض ولا فسادا بعضہم علی بعض دائما من علی علاء فعولہ تعالیٰ انہ ہو العلی الکبیر وجمع العلی علیۃ مثل صبی وصبیۃ درجۃ ای منزلۃ والجمع درجات قال تعالیٰ وللرجال علیہن درجۃ۔ رفیع الدرجات یجمع علی درج ایضا والدرج لف الشئی وطیہ یا بہ نصر۔ فی علیین وہو اسم اشرف الخبان کما ان تجینا اسم شر النیران واللہ اعلم ۱۲ ل ومف۔

۲ الوصف ذکر الشئی بحلیتہ ونعتہ والصفۃ الحالۃ التی علیہا الشئی ہیئتہ ونعتہ قال تعالیٰ سبحان ربک رب العزۃ عما یصفون وربنا الرحمٰن المستعان علی ما تصفون کتاب المبین المراد بہ التنزیل العزیز۔ والجمع کتب وکتب۔ قال تعالیٰ والطور وکتاب مسطور والمبین یحتمل ان یکون متعدیا ویحتمل ان یکون لازما۔ واللازم ظاہر واللہ اعلم ۱۲ ل ومف۔ ۳ قولہ کتابک۔ یقال کتب کتابۃ صور فیہ اللفظ قال تعالیٰ فویل للذین یکتبون الکتاب بایدیہم ویقال کتب علیہ بمعنی اوجب قال تعالیٰ کتب علیکم الصیام۔ لم کتبت علینا القتال اکتبنا علیہم ولو لا ان کتب اللہ علیہم الجلاء یا بہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ومف۔

۴ قولہ نقلت یقال قولا وقالا وقیلا ومقالا ومقالۃ تکلم وتلفظ الا ان القول فی الخیر والشر والقیل والقال فی الشر خاصۃ وفی الحدیث نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن قیل قال وکثرۃ السوال۔ وقال بکذا حکم بہ واعتقدہ وقال علیہ افتری وقال الشئی بیدہ اہوی بہا اخذہ وقال عنہ روی قال تعالیٰ قالوا اتخذ اللہ ای اعتقدوا یقولون علی اللہ الکذب ای یفترون وقال بمعنی انہم نحو قلنا یا ذا القرنین ای الہمنا وقال بمعنی سخر قال تعالیٰ قلنا یا نار کونی بردا وسلاما علی ابراہیم وقال فی نفسہ یعنی تصورہ لقولہ تعالیٰ یقولون فی انفسہم واللہ اعلم ۱۲ ل مف۔ ۵ قولہ نصل من الصلاۃ وہی اسم یوضع موضع المصدر والالف منقلبۃ عن الواو المفتوحۃ ولذا یکتب بہا۔ واختلف فی معنی الصلاۃ فقیل اصلہا الدعاء بالخیر وقیل اصلہا التعظیم وسمیت الصلاۃ صلاۃ لاشتمالہا علی الدعاء او تعظیم الرب تبارک وتعالیٰ واختلف ہل یجوز اطلاقہا علی غیر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ام لا والصحیح انہ خاص ولا یقال لغیرہ قال الخطابی یجوز اطلاقہا علی غیرہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا کانت الصلاۃ بمعنی الدعاء ولا یجوز اذا کانت بمعنی التعظیم والتکریم۔ وقیل اصلہا الثناء الکامل کقولہ تعالیٰ اولئک علیہم صلوات من ربہم ورحمۃ۔ وقیل اصلہا تحریک الصلوین۔ وردہ علیہ الرازی والبیضاوی والمحققون وقیل من الصلاء ومعنی صلی الرجل زال عن نفسہ بہذہ العبادۃ الضلاء الذی ہو نار اللہ الموقدۃ وبناء صلی بناء مرض لازالۃ المرض وقال الزجاج اصلہ اللزوم واللہ اعلم ۱۲ ل ومف ۶ قولہ وعلی آلہ الآل اصلہ اہل یقال اہل الرجل اہولا ای تزوج وصار ذا اہل بابہ نصر وضرب ۱۲ مختار ۷ قولہ اصحابہ الاصحاب جمع الصحب مثل فرخ وافراخ الصحب جمع صاحب مثل رکب راکب یجمع الصاحب علی صحبان مثل شاب وشبان صحاب مثل جائع وجیاع وصحابۃ بکسر الصاد وفتحہا۔ یقال صحبہ صحبۃ وصحابۃ عاشرہ یا بہ سمع وجمع الاصحاب اصاحیب قال تعالیٰ مابصاحبکم من جنۃ ما صاحبکم بمجنون لا یستوی اصحاب النار واصحاب الجنۃ۔ شاد ای احکما من الشید بمعنی التجصیص بابہ ضرب قال تعالیٰ وقصر مشید بروح مشیدہ والشید المکسر لحص الدین ای الشریعۃ والجمع ادیان واصل الدین الجزاء والمکافاۃ یقال دانہ دینا جازاہ قال تعالیٰ مالک یوم الدین اللہ اعلم ۱۲ ل مف

۸ وہی قطعۃ وافرۃ من مال التجارۃ ۱۲ ۹ وہو فی الاصل من کثرت خصالہ الحمیدۃ ومحمد واحمد وحامد وحمید حماد وحمد من اسماء صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ ل۔

۱۰ ای یوم یحشر الناس فی القیمۃ ۱۲ ۱۱ للعد ای جعلتہ خاتم النبیین واٰخرہم ۱۲ ۱۲ جمع قائل ویجمع علی قول وقیل وقالۃ ایضا ۱۲ ل ۱۳ جمع عالم ولا یجمع فاعل بالنون والواو نادا بل یجمع علی عوالم ایضا قیل المراد بہ الخلق وقیل المراد بہ الجن والانس بقولہ تعالیٰ لیکون للعالمین نذیرا وہو صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن نذیرا للبہائم والملائکۃ بل الجن والانس ۱۲ ۱۴ الہدی السیرۃ جمع ہدیۃ مثل تمر وتمرۃ وفی الحدیث واہدا وہدی عمار ای سیرۃ البسیر طریقتہ ۱۲ ل۔

مُتَّبِعِيْنَ۔ وَانْفَعْنَا بِمَحَبَّتِهٖ وَمَحَبَّتِهِمْ اَجْمَعِيْنَ۔ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيْرٌ۔ وَبَعْدُ فَاِنَّهٗ قَدْ جَرٰى بَعْضُ اَنْدِيَةِ الْاَدَبِ الَّذِيْ رَكَدَتْ فِيْ هٰذَا الْعَصْرِ رِيْحُهٗ وَخَبَتْ مَصَابِيْحُهٗ ذِكْرُ الْمَقَامَاتِ الَّتِيْ اِبْتَدَعَهَا بَدِيْعُ الزَّمَانِ وَعَلَّامَةُ هَمَذَانَ اِنْ رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى وَعَزٰى اِلٰى اَبِي الْفَتْحِ الْاِسْكَنْدَرِيْ نَشَاءَتَهَا وَاِلٰى عِيْسٰى بْنِ هِشَامٍ رِوَايَتَهَا وَكِلَاهُمَا مَجْهُوْلٌ لَا يُعْرَفُ وَنَكِرَةٌ لَا تَتَعَرَّفُ فَاَشَارَ مَنْ اِشَارَتُهٗ حُكْمٌ

١ قولہ شئی والجمع اَشْيَاءٌ قال تعالیٰ لا تسألوا عن اشیاء واشْيَاءَاتٌ واشاداتٌ واشایا واشاوٰی اَشَاوِیُ وقیل اشیایا واشاوہ بابہ فتح وفی الحدیث ماشاء اللہ کان مالم یشالم یکن ۱۲ ل۔ ٢ قولہ جدیرای حریٌّ وخلیق والجمع جَدِیْرُوْنَ وجدر اَوْشَکل فقہا یقال جدر جَدَارَةً بابہ کرم ۱۲ ل۔

٣ قولہ قد جری الجری السریع کَرَّ الماء قال تعالےٰ وہذہ الانہار تجری من تحتی ببعض البعض الجری والجمع اَنْھَارٌ وقیل بعض الشئ کلہ کقولہ تعالیٰ وان یک صادقا یصبکم بعض الذی یعدکم ای کل الذی یندرکم اندیۃ الادب ای مجالس الادب الاندیۃ جمع نَدِیٍّ والنادی مثلہ والجمع اندیۃ وانْدَاءٌ قال تعالیٰ وتاتون فی ناديكم المنكر ولیدع نادیہ ای عشیرتہ واصلہ نَدَدْتُ اَلْقَوْمَ نَدْوًا جمعتھم فی المجلس وَنَدَوْتُ فی المجلس ای حضرت فیہ یعنی یتعدی ویلزم بابہ نصر والادب اصلہ الدعاء یقال اَدَبَہُمْ اَدْبًا دعاہم الی طعامہ وسُمِّی الادبُ ادبًا لانہ یدعو الناس الی المحامد وینہاہم عن القبائح بابہ ضرب واما اَدُبَ اَدَبًا بمعنی صار اَدِیبًا عالم نبایہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ل وسف۔

٤ قولہ ریحہ والجمع رِیَاحٌ وَاَرْوَاحٌ وفی الحدیث ہَبَّتِ الرِّیْحُ قیل الریح الہواء المتحرک وعامۃ المواضع التی ذکر اللہ تعالیٰ فیہا ارسال الریح بلفظ الواحد فعبارۃ عن العذاب وکل موضع ذکر فیہ بلفظ الجمع فعبارۃ عن الرحمۃ۔ قال تعالیٰ انا ارسلنا علیہم ریحا صرصرا کمثل ریح فیہا صر اشتدت بہ الریح وارسلنا الریاح لواقح۔ یرسل الریاح بشیرا وقد یستعار الریح للغلبۃ کقولہ تعالیٰ وتذہب ریحکم واللہ اعلم ۱۲ ل مف۔

٥ قولہ مصابیحہ جمع مِصْبَاحٍ بمعنی القرط الذی تراہ فی القندیل والسراج التی فیہا الفتیلۃ والدہن۔ قال تعالیٰ فیہا مصباح۔ ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح ۱۲ ل

٦ قولہ الزمان۔ ہو اسم لقلیل الوقت وکثیرہ والجمع اَزْمُنٌ واَزْمَانٌ وازمِنَۃٌ وقیل الزمان یکون شہرین الی ستۃ اشہر والدہر لا ینقطع ۱۲ ل۔

٧ قولہ مجہول لانہار جلان سفر وضان۔ اعلم ان الجہل علی ثلثۃ اَضْرُبٍ عدم العلم۔ او اعتقاد الشئ علی خلاف ما ہو علیہ او العمل علی خلاف کقولہ تعالےٰ اعوذ باللہ ان اکون من الجاہلین وجمع الجاہل جُہَلَاءُ وجُہَّالٌ وجَہْلٌ مثل کفار وکفر واللہ اعلم ۱۲ ل مف

٨ قولہ نکرۃ ہی نقیض المعرفۃ یقال نَكِرَ الْاَمْرَ نَكَرًا وَاَنْكَرَہٗ اِنْكَارًا جہلہ قال تعالیٰ فنکرہم واوجس منہم خیفۃ قال اللیث لا یستعمل نکر فی غابر ولا امر ولا نہی بابہ سمع ۱۲ ل۔

عہ من النفع نقیض الضر قال تعالیٰ لا املک لنفسی نفعا ولا ضرا بابہ فتح ۱۲ عہ ہی اسم للحب نقیض البغض یقال حَبَّہٗ حَبًّا وحُبًّا بالضم والکسر بابہ ضرب ۱۲ ل للہ ای بالقبول قال تعالیٰ اجیب دعوۃ الداع اذا دعان ۱۲ للہ بعدہ ضد قبل قال تعالیٰ وللہ الامر من قبل ومن بعد ۱۲ ل۔

عہ ای سکنت وفی الحدیث النہی عن البول فی الماء الراکد قال تعالیٰ فیظللن رواکد علی ظہرہ بابہ نصر ۱۲ ل عہ الدہر والجمع اَعْصُرٌ وعُصُوْرٌ واعصار و عُصُرٌ قال تعالیٰ والعصر ان الانسان ۱۲ لہ ای طَفِئَتْ وسکنت قال تعالیٰ کلما خبت زدناہم سعیرا بابہ نصر ۱۲ ل عہ الفتح الہار والیم بلد بخراسان ۱۲ س۔ معہ بدعَ الشئ بَدْعًا وابتدعہ اخترعہ بابہ فتح ۱۲ ل لہ یقال بَدُعَ الشئُ بَدَاعَۃً وبُدُوْعًا صار بدیعا بابہ کرم ۱۲ ج عہ ای صنعتا یقال نشاءَ نَشْأً ونُشُوْءً ونشاءَۃً ونشاءً ونشاءً حَیَّ والنشاء اللہ الخلقُ قال تعالیٰ وان علیہ النشاۃ الاخری بابہ فتح ۱۲ ل معہ ای نَسَبَ یقال عزی نفسہ الی بنی فلان عزوٌ والنسبۃ الیہم بابہ نصر ۱۲ ل۔

لعہ ابو الفتح فی مقامات البدیع بمنزلۃ ابی زید وعیسیٰ بمنزلۃ الحارث ۱۲ س ہ ای عیسی وابو الفتح من الجہل ۱۲، والاشارۃ عند التصریح ہو شرف الدین انوشیروان بن خالد وزیر الخلیفۃ وقیل ہو والی البصرۃ ۱۲۔

معہ ای اَمَرَ بہ نصر قال تعالیٰ واذا حکمتم بین الناس ان تحکموا بالعدل ۱۲ ل۔

وَطَاعَتُهٗ غُنْمٌ اِلٰى اَنْ اُنْتُنِّيَ مَقَامَاتٍ اَتْلُوْ فِيْهَا تِلْوَ الْبَدِيْعِ وَاِنْ لَّمْ يُدْرِكِ الظَّالِعُ شَاْوَ
(والی طاعات ١٢ ال الثلاثة ١٢ ال)
الصَّلِيْعِ فَذَاكَرْتُهٗ بِمَا قِيْلَ فِيْمَنْ اَلَفَّ بَيْنَ كَلِمَتَيْنِ وَنَظَمَ بَيْتًا اَوْ بَيْتَيْنِ وَاسْتَقَلَّتْ مِنْ
هٰذَا الْمَقَامِ الَّذِيْ يَحَارُ الْفَهْمُ وَيَفْرُطُ الْوَهْمُ وَيَسِيْرُ غَوْرُ الْعَقْلِ وَتَتَبَيَّنُ قِيْمَةُ الْمَرْءِ
(اى يفهم او يعلم)
فِي الْفَضْلِ ۚ وَيَضْطَرُّ صَاحِبُهٗ اِلٰى اَنْ يَّكُوْنَ لِحَاطِبِ لَيْلٍ اَوْ جَالِبِ رَجْلٍ وَخَيْلٍ وَقَلَّمَا سَلِمَ
(اى صاحب به سمع وفى الحديث من سلم المسلمون من لسانه ويده وفى حديث هرقلى اسلم تسلم ١٢ التاليف ١٢)
لعه والجمع ليال كقوله تعالى وليال عشر وليالٍ وليلات ١٢ ال

سلے قوله طاعته غنم الطاعة التطوع نقيض الكره قال تعالى وله اسلم من فى السموات والارض طوعا وكرها. يقال طاع له طوعا انقاد له. به نصر وسمع والطاعة مثل التطوع الا انها تستعمل فى الائتمار لما أمر قال تعالى ويقولون طاعة معروف والغنم اسم للغنيمة يقال غنم الشئ غنما ومغنما وغنيمة وغنامى به وناله بلا بدل. به سمع قال تعالى فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا واعلموا انما غنمتم من شئ والمغنم ما يغنم قال تعالى فعند الله مغانم كثيرة والله اعلم ١٢ ال ومف سے قوله اى اثنى فيها خلف البديع يقال ثلاثة ثلاث وثلاثة ثلاثة قراءة به نصر قال تعالى واتبعوا ما تتلوا الشياطين والتلو فى الاصل ولد الشاة حين يفطم ويتبعها والجمع اتلاء ١٢ ال سے قوله الظالع اى ثور أعرج والجمع ظلع يقال ظلع ظلعا عرج فى مشيه به فتح شاه اى طلقا وامدا وغاية يقال شاى القوم شاوا سبقهم به نصر الصليع اى فرس قوى الاضلاع يقال ضلع ضلاعة صار قويا به كرم والجمع ضلع مثل قفل ١٢ ال دق سے قوله تبيين اى شعرين وفى التهذيب بيت الرجل داره وقصره منه حديث جبريل بشر خديجة ببيت من قصب اى بقصر والجمع بيوت وابيات وفى التنزيل العزيز ان تدخلوا بيوتا غير مسكونة. فى بيوت اذن الله. وان اوهن البيوت لبيت العنكبوت به ضرب وقيل سمع قال تعالى والذين يبيتون لربهم سجدا وقياما والله اعلم ١٢ ال سے اى طلبت الاقالة والرجوع واعفو يقال قالة البيع قيلا واقالة فسخه به ضرب وفى الحديث من اقال نادما اقاله الله من نار جهنم ١٢ ال سے قوله يفرط يقال فرط منه قول فرطا وفروطا صدر منه بغير رويته وفرط بمعنى سبق قال تعالى ان يفرط علينا. وفرط فى الامر تفريطا قصر قال تعالى ما فرطنا فى الكتاب ما فرطتم فى جنب الله. ما فرطتم فى يوسف به نصر ١٢ ال ومف سے قوله غور العقل اى عمق العقل وقعره يقال غار الماء غورا ذهب فى الارض وغارت عينه وخلت فى الراس وغار فى الامر وقق النظر فيه قال تعالى قل ارايتم ان اصبح ماؤكم غورا. والعقل يقال للقوة المتهيئة لقبول العلم وهو المراد فى كل موضع رفع التكليف عن العبد ويقال للعلم وهو المعنى بقوله تعالى وما يعقلها الا العالمون وفى كل موضع ذم الله الكفار بعدم العقل كقوله تعالى صم بكم عمى فهم لا يعقلون واصل العقل الامساك والاستمساك كعقل البعير بالعقال به ضرب ١٢ ال ومف سے قوله يضطر اى يلجاء قال تعالى فمن اضطر غير باغ ولا عاد واصله الضرر بمعنى الضيق قال الامام الراغب الضرر سوء الحال اما فى نفسه لقلة العلم والفضل والعفة او المال او الجاه او البدن يقال ضره ضرا وضر اصله نفعه به نصر قال تعالى وتيعلمون ما يضرهم ولا ينفعهم يدعو لمن ضره اقرب من نفعه ويقال ضرة الى كذا الجاة اليه به ايضا نصر ١٢ ال سے قوله كحاطب ليل وهو الذى يتكلم بالغث والسمين كالحاطب ليل يجمع كل رديء وجيد لانه لا يبصر ما يجمع فى حبله يقال حطب فلان حطبا اذا جمع الحطب به ضرب قال تعالى حمالة الحطب فكانوا لجهنم حطبا. قوله كحاطب ليل اراد به من يخلط فى كلامه بين الصحيح والفاسد والجيد والردى مثل الحاطب ليل يخلط بين جيده ورديه وربما يلسع ولا يدرى ١٢ ال سے قوله جالب معنى الكلام اى الذى يتكلف ذلك كمن يجلب الخيل والرجل للحرب اى يجمعهم والجلب سوق الشئ من موضع الى موضع به ضرب فى الحديث لا جلب ولا جنب ١٢ ال سے قوله رجل جمع راجل ضد فارس ويجمع على رجال لقوله تعالى فرجالا او ركبانا ورجالة على وزن علامة ورجال مثل غلام وارجلة أرجل وارجل يقال رجل رجلا سار على رجليه لا ركبا به سمع ١٢ ال سے قوله وخيل الخيل الفرسان لا واحد له من لفظه قال ابو عبيدة واحدها خال لانه يختال فى مشيه قال تعالى واجلب عليهم بخيلك ورجلك وقال تعالى والخيل والبغال ١٢ ال سے قوله قلما من القلة ضد الكثرة يستعملان فى الاعداد كالعظم والصغر فى الاجسام قال تعالى كم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله واذ كنتم قليلا فكثركم. به ضرب ١٢ مفردات سے قوله قلما سلم من السلامة بمعنى التعرى من الآفات الظاهرة والباطنة ففى الباطن قوله تعالى بقلب سليم اى متعر من الدغل وفى الظاهر قوله تعالى مسلمة لا شية فيها يقال سلم سلاما به سمع ١٢ مفردات عه وهو من صنف فقد استهدف ١٢ -

عه يعنى انا بمنزلة الثور الاعرج والبديع بمنزلة الفرس القوى ١٢ ال عه اى جمع بين كلمتين فصاعدا اصله الف فلانا الفا وآلفه ايلافا انس به واحبه به سمع قال تعالى لايلاف قريش ١٢ ال عه قال تعالى افهمناها سليمان ١٢ صه العقل ضد الحمق والجمع عقول ١٢ ال سه اى تحير يقال حار يحير حيرة تحيرا فهو حيران وهم حيارى قال تعالى فى الارض حيران ١٢ ال سه يقال عقلت الشئ عقلا فهمته وتدبرت فيه به ضرب ١٢ ج معه اى يظهر فان حسن التصنيف يدل على فطانة مصنفه والتبيين الظهور التام قال تعالى قد تبين الرشد من الغى ١٢ -

مِكْثَارٌ أَوْ أُقِيلَ لَهُ عِثَارٌ فَمَا لَمْ يُسْعَفْ بِالْإِقَالَةِ وَلَا أَعْفَى مِنَ الْمَقَالَةِ لَبَّيْتُ
دَعْوَتَهُ تَلْبِيَةَ الْمُطِيعِ وَبَذَلْتُ فِي مُطَاوَعَتِهِ جُهْدَ الْمُسْتَطِيعِ وَأَنْشَأْتُ عَلَى مَا
أَعَانِيهِ مِنْ قَرِيحَةٍ جَامِدَةٍ وَفِطْنَةٍ خَامِدَةٍ وَرَوِيَّةٍ نَاضِبَةٍ وَهُمُومٍ نَاصِبَةٍ
خَمْسِينَ مُقَامَةً تَحْتَوِي عَلَى جِدِّ الْقَوْلِ وَهَزْلِهِ وَرَقِيقِ اللَّفْظِ وَجَزْلِهِ وَ
عُذُرِ الْبَيَانِ وَدُرِّهِ وَمُلَحِ الْأَدَبِ وَنَوَادِرِهِ إِلَى مَا وَشَّحْتُهَا بِهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَمَحَاسِنِ الْكِنَايَاتِ وَصَنْعَتِهِ فِيهَا

ل۱ قولہ مکثار۔ اصلہ کثر کثرۃ ضد قل ومنہ قولہ تعالیٰ الہاکم التکاثر۔ بابہ کرم ۱۲ منہ ل۲ قولہ عثار ای الزلۃ یقال عثر عثارا وعثورا اذا سقط بابہ نصر وسمع وکرم ویتجوز بہ فیمن یطیع علی امر من غیر طلبہ فیقال عثر علیہ عثورا اطلع علیہ من غیر طلب بابہ نصر قال تعالیٰ فان عثر علی انہما استحقا اثما وکذلک اعثرنا علیہم ۱۲ ل۳ قولہ لم یسعف یقال سعفہ بحاجتہ واسعف بہا قضاہا والاسعاف الاعانۃ وقضاء الحاجۃ ۱۲ ل۴ قولہ ولا اعفی من العفو بمعنی التجاوز عن الذنب وترک العقاب علیہ بابہ نصر قال تعالیٰ عفا اللہ عنک وان تعفوا اقرب للتقوی ۱۲ ل۵ قولہ بیت ای اجبت دعوتہ اجابۃ المطیع قال الفراء معنی لبیک اجابۃ لک بعد اجابۃ واصل لبیت بالمکان والب بہ اذا اقام فی الحدیث لبیک اللہم لبیک لاشریک لک لبیک دعوتہ اصلہ الدعاء بابہ نصر قال تعالیٰ اجیب دعوۃ الداع اذا دعان۔ واصبر نفسک مع الذین یدعون ربہم بالغداۃ والعشی تلبیۃ المطیع ای مثل اجابۃ المنقاد واصل الطوع نقیض الکرہ بمعنی الانقیاد قال تعالیٰ ولہ اسلم من فی السموات والارض طوعا وکرہا۔ وبذلت ای صرفت البذل ضد المنع بابہ نصر ومنہ التبذل لترک الزینۃ کما فی حدیث الاستسقاء خرج تبذلا متخضعا۔ فی مطاوعتہ ای موافقتہ۔ جہد استطیع ای طاقۃ المستطیع۔ والجہد الطاقۃ بابہ فتح قال تعالیٰ والذین لا یجدون الا جہدہم والاستطاعۃ المقدرۃ وفی التنزیل العزیز فما استطاعوا ان یظہروہ وما استطاعوا لہ نقبا ۱۲ ل۶ قولہ اعانیہا ای اقاسی العناء والتعب من العناء بمعنی التعب بابہ سمع واما عانیہ بمعنی خضع وذل بابہ نصر قال تعالیٰ وعنت الوجوہ للحی القیوم وعنی یعنی عنایۃ بابہ ضرب کما فی الحدیث من حسن اسلام المرء ترکہ ما لا یعنیہ ای ما لا یہمہ ۱۲ ل۷ قولہ قریحۃ ضد الفہاوۃ بابہ نصر خامدۃ یقال خمدت النار سکن لہبہا ولم یطفا جمرہا وہمدت اذا طفئ جمرہا بابہما نصر قال تعالیٰ فاذا ہم خامدون ۱۲ ل۸ قولہ رویۃ ای التفکر فی الامر جرت فی کلامہم غیر مہموز واصلہا الہمز والجمع رویا ناضبۃ ای جافۃ یقال نضب الماء نضوبا ای غار فی الارض بابہ نصر وہموم جمع ہم بمعنی الحزن یقال ہمہ الامر ہما واہمہ بابہ نصر قال تعالیٰ اہم قوم ان یبسطوا ولقد ہمت بہ وہم بہا ہموا باخراج الرسول وہموا بما لم ینالوا ای قصدوا یقال ہم بالشیء اذا اراد عزم علیہ ولم یفعل ۱۲ ل۹ قولہ تحتوی ای تشتمل یقال حوی الشیء یحویہ حواۃ واحتوی علی الشیء جمعہ واحرزہ وبابہ ضرب ۱۲ ل۱۰ قولہ جد القول الجد نقیض الہزل وفی الحدیث ثلث جدہن جد وہزلہن جد یقال جد فی الامر جدا حقق وابتہم۔ بابہ ضرب والہزل کل کلام لا تحصیل فیہ تشبیہا بالہزال یقال ہزل فی کلامہ ہزلۃ مزح بابہ ضرب ونصر قال تعالیٰ انہ لقول فصل وما ہو بالہزل ۱۲ ل۱۱ قولہ ورقیق اللفظ الرقیق نقیض الغلیظ السخین واللفظ معروف واصلہ الرمی بابہ ضرب قال تعالیٰ ما یلفظ من قول الا لدیہ رقیب ۱۲ ل۱۲ قولہ جزلہ الجزل خلاف الرکیک والجمع اجزال وجزال علی وزن قتال یقال جزل الشیء جزالۃ عظیم بابہ کرم ویقال جزل منطقہ ای فصح کلامہ ۱۲ ل۱۳ قولہ لعذا البیان جمع عذرۃ وعذرۃ الشیء خیارہ یقال فلان عذرۃ قومہ ای شریف قومہ ورجل اعذر وقوم عذرۃ ان وعذرون فی الحدیث عذر محجلون من آثار الوضوء یقال عذر عذارۃ صار شریفا بابہ سمع ویقال عذرۃ بمعنی خدع والمع بالباطل بابہ نصر قال تعالیٰ ما غرک بربک لا یغرنک تقلب الذین کفروا ولا یغرنکم باللہ الغرور۔ ویقال غرہ وجہہ غرا وغرارۃ صار ذا غرۃ وحسن بابہ سمع ۱۲ ل ومنہ ۱۴ قولہ آیات جمع آیۃ سمیت الآیۃ آیۃ لانہا علامۃ لانقطاع کلام من کلام وآیات اللہ عجائبہ کقولہ تعالیٰ لقد کان فی یوسف واخوتہ آیات للسائلین ۱۲ ل ۱۵ قولہ محاسن ای نظمہ والصفت بعضہ ببعض یقال تاج مرصع ای مزین بجوہر وخرز واصلہ رصع بالشیء رصعا ورصوعا الزق بہ بابہ سمع ۱۲ ل ۱۶ ای علی للکثار عثرۃ وزلۃ ۱۲ ۱۷ ای لم یقض حاجتی بالعفو عن التضییف ۱۲ ۱۸ ای ولا ترک عن المقالۃ ای التالیف للعذ الجہد الطاقۃ ومنہا الجہاد وہو استفراغ الجہد والطاقۃ فی مدافعۃ العدو ۱۲ ل ۱۹ مف ص المقامۃ المجلس والجمع مقامات ۱۲ ۲۰ النزل ما لا یکون حقیقۃ ولا مجازا بل یکون مزاحا والا فان کان مجازا صار استعارۃ ۱۲ ۲۱ جمع درۃ وہی لولوۃ عظیمۃ واللولوۃ اعم ۱۲ مف ۲۲ جمع لمعۃ وہو الکلام المليح ای المستحسن والمستظرف قال تعالیٰ لمح اجاج ۱۲ ۲۳ کلمۃ الی بمعنی مع والتوشیح تقلید الوشاح وتعلیقہ بالرقبۃ والمعنی زینتہ ای مع ما وشحتہا کما فی قولہ تعالیٰ ولا تاکلوا اموالہم الی اموالکم ای مع اموالکم ۱۲

مِنَ الْاَمْثَالِ الْعَرَبِيَّةِ وَاللَّطَائِفِ الْاَدَبِيَّةِ وَالْاَحَاجِيِّ النَّحْوِيَّةِ وَالْهَتَاوِيِّ
اللُّغَوِيَّةِ وَالرَّسَائِلِ الْمُبْتَكَرَةِ وَالْخُطَبِ الْمُحَبَّرَةِ وَالْمَوَاعِظِ الْمُبْكِيَةِ ؛ وَالْاَضَاحِيكِ
الْمُلْهِيَةِ ؛ مِمَّا اَمْلَيْتُ جَمِيعَهُ عَلٰى لِسَانِ اَبِيْ زَيْدٍ النَّسْرُوْجِيِّ ؛ وَاَسْنَدْتُ
رِوَايَتَهُ اِلَى الْحَرِيْثِ بْنِ هَمَّامٍ مِنْ بَصْرِيٍّ ؛ وَمَا قَصَدْتُ بِالْاِحْمَاضِ
فِيْهِ

۱۲ علم بجار علم جار ورد علی الله فضل الله الخ ۱۲ الی اسلوب من اسلوب الی انتقال

ل قولہ العربیۃ نسبۃ الی العرب یقال عَرُبَ عَرَبًا وعروبۃً وعُرَابۃً تکلم بالعربیۃ ولم یلحن یا بہ کرم قال تعالیٰ لسان عربی مبین ۱۲ ال ۲ قولہ حاجی جمع الحجیۃ ای الاغلوطۃ الذی یختبر بہا ونسبر بہا غور المجیٰ ای العقل النحویۃ نسبۃ الی النحو وہو اعراب الکلام العربی ابن السکیت نحا الشیٔ اذا حرفہ ومنہ سمی النحو لانہ یحرف الکلام الی وجوہ الاعراب ۱۲ ال ۳ قولہ الفتاوی جمع فتوی وہو اسم یوضع موضع الافتاء واصلہ من الفتی بمعنی الشاب الحدث الذی شب وقوی فکانہ یقوی ما اشکل ببیانہ قال تعالیٰ ویستفتونک قل اللہ یفتیکم ۱۲ ال ۴ قولہ اللغویۃ نسبۃ الی اللغۃ یقال لغی بکذا لغیً ای لہج بہ لغاۃً ای بصوتہ ومنہ قیل للکلام الذی یلہج بہ فرقۃ وقوم لغۃ ۱۲ سف ۵ قولہ الخطب جمع خطبۃ والوصف منہ خطیب والجمع خطباء مثل فقہاء بابہ نصر الجبرۃ ای المزینۃ یقال جبر الشیٔ جبرًا زینہ ووشاہ بابہ نصر ومنہ الجبیر ای الثوب الناعم الجدید وفی الحدیث الحمد للہ الذی اطعمنا والبسنا الجبیر ۱۲ ال ۶ قولہ والمواعظ جمع موعظۃ الوعظ زجر مقترن بتخویف قال الخلیل ہو التذکیر بالخیر فیما یرق لہ القلب قال تعالیٰ یعظکم لعلکم تذکرون ۱۲ ال ۷ یقال بکی یبکی بکیً وبکًا فالبکاء بالمد سیلان الدمع عن حزن وعویل یقال اذا کان الصوت اغلب بالقصر یقال اذا کان الحزن اغلب بابہ نصر وفی التنزیل فما کیت علیہم السماء والارض. فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا ۱۲ مفردات ۱۲ ۸ قولہ المبکیۃ من البکاء یمد ویقصر قالہ الفراء وغیرہ اذا مدت اردت الصوت الذی یکون مع البکاء واذا قصرت اردت الدموع وخروجہا کما قیل ؎ بکت عینی وحق لہا بکاہا ؛ وما یغنی البکاء ولا العویل ؛ علی اسد الاٰلہ غداۃ قالوا ؛ احمزۃ ذاکم الرجل القتیل ؛ ابا یعلی لک الارکان ہدت ؛ وانت الماجد البر الوصول ؎ اصیب المسلمون بہ جمیعًا ؛ ہناک وقد اصیب بہ الرسول ؛ علیک سلام ربک فی جنان ؛ مخالطہا نعیم لا یزول ؛ وقالت الخنساء فی البکاء المدود ترثی اخاہا ؎ وفعت بک الخطوب وانت حی ؛ فمن ذا یدفع الخطب الجلیلا اذا فجع البکاء علی قتیل رأیت بکاءک الحسن الجمیلا ؎ اراوت بہ الصوت وفی الحدیث فان لم تجدوا بکاء فتباکوا وقد بکی یبکی بکاءً بکیً بابہ ضرب ورجل باک والجمع بکاۃ وبکیٌ علی فعول مثل جالس وجلوس وقال تعالیٰ خروا سجدا وبکیا فی التنزیل العزیز اضحک وابکی واللہ اعلم ۱۲ ال ۹ قولہ اللہیۃ ای الشاغلۃ من اللہو وبابہ نصر واللہوا للعب یقال لہوت بالشیٔ اللہو بہ لہوا وتلہیت بہ وتشاغلت وتلغلغت بہ عن غیرہ بابہ نصر ولہیت عن الشیٔ بالکسر یا بالفتح لہیًا ولسیانا اذا سلوت وترکت ذکرہ وغفلت عنہ واشتغلت بابہ سمع قال تعالیٰ الہاکم التکاثر لاہیۃ قلوبہم. وفی التنزیل العزیز یا ایہا الذین آمنوا لا تلہکم اموالکم ولا اولادکم عن ذکر اللہ واللہ اعلم ۱۲ ال ۱۰ قولہ اُحیت الاملاء والاملال علی الکاتب لغتان جیدتان جاء بہما القرآن اراد بہ قولہ تعالیٰ فہی تملی علیہ ولیملل الذی علیہ الحق ۱۲ ال ۱۱ ای ما اردت والقصد الارادۃ والقصد فی الشیٔ ما بین الاسراف والتقتیر وفی التنزیل واقصد فی مشیک وفی الشمائل کان ابیض ملیحا مقصدًا ای المعتدل لیس بطویل ولا قصیر بابہ ضرب ۱۲ ال ۱۲ قولہ بالاحماض ای المزاح یقال قد احمض القوم احماضًا اذا فاضوا فیما یونسہم من الحدیث والکلام وفی حدیث ابن عباس کان یقول اذا فاض من عندہ فی الحدیث بعد القرآن والتفسیر احمضوا وذلک لما خاف علیہم الملال احب ان یریحہم فامرہم بالاحماض بالاخذ فی ملح الکلام والحکایات والحمضۃ المشوۃ الی الشیٔ بابہ نصر قال ابن السکیت یقال حمضت الابل وہی حامضۃ اذا کانت ترعی الحمْلۃ وہی من البنت ما کان حلوا ثم صارت الی الحمض ترعاہ وہی ما کان من البنت ملحا او حامضا وقال بعض الناس اذا اتی الرجل المرأۃ فی غیر ما ماٍ الذی یکون موضع الولد فقد حمض تحمیضا کانہ تحول من خیر المکانین الی شر ہما شہوۃ مکسورۃ مفعل قوم یوطد الذین یلکہم اللہ تعالیٰ بالجارۃ من بجیل وفی حدیث ابن عمر وسئل عن المحیض قال یاتی الرجل المرأۃ فی دبرہا قال یفعل ذلک احدمن المسلمین ویقال للتغیر فی المزاج تحمیض ۱۲ ال ۱۳ جمع لطیفۃ وہی الکلام الذی یکون فی غایۃ الحسن ۱۲ ۱۴ جمع اجیۃ تخفف وتشدد وہی الاغلوطۃ یختبر بہا المجاوب او العقل ۱۲ ۱۵ ای البتدعۃ التی لم یات احد بمثلہا من باکورۃ الشراء اولہ ۱۲ ۱۶ جمع رسالۃ بمعنی صحیفۃ ویجمع علی رسالات ورسائل قال تعالیٰ لقد ابلغتکم رسالات ربی ۱۲ ۱۷ جمع موعظۃ وہی النصح قال تعالیٰ فمن جاءہ موعظۃ من ربہ ۱۲ ۱۸ وفی التنزیل اضحک وابکی بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ۱۹ جمع اضحوکۃ وہی ما یضحک بہ سمع کما فی التنزیل ولسارۃ قائمۃ فضحکت وقال تعالیٰ فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا ۱۲ ۲۰ سرج جلد قرب حران کذا فی القاموس ۱۲ ۲۱ اسناد الحدیث رفعہ الی قائلہ وسند الی الشیٔ من باب دخل واستند بمعنی واسندہ غیرہ واللہ اعلم ۱۲ ل۔

إِلَّا تَنْشِيطَ قَارِئِيهِ، وَتَكْثِيرَ سَوَادِ طَالِبِيهِ، وَلَمْ أُودِعْهُ مِنَ الْأَشْعَارِ الْأَجْنَبِيَّةِ إِلَّا بَيْتَيْنِ فَذَّيْنِ، أَسَّسْتُ عَلَيْهِمَا بُنْيَةَ الْمَقَامَةِ الْحُلْوَانِيَّةِ، وَآخَرَيْنِ تَوْأَمَيْنِ، ضَمَّنْتُهُمَا خَوَاتِمَ الْمَقَامَةِ الْكَرَجِيَّةِ، وَمَا ذَلِكَ فَخَاطِرِي أَبُو عُذْرِهِ، وَمُقْتَضِبُ حُلْوِهِ وَمُرِّهِ

ای فرحی ١٢ — ای اول صانع یقال للمرأة فلان ابو عذرها ای اول زوج لها فوجدها عذراء فافتضها وازال بكارتها ١٢ ش — ای جیده ورديه ١٢ — الطعام یکیر مرارة — ضد مر یک والجمع امرار ١٢ ابن الاعرابی

له قوله الا تنشيط الخ من النشاط ضد الكسل يكون في الانسان والدابة بابه سمع وفي حديث عبادة بايعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنشط والمكره . و اما
نَشَطَ يَنْشِطُ بمعنى خرج من بلد الى بلد او من ارض الى ارض فبابه ضرب والناشِطُ الثور الوحشيُّ الذى يخرج من بلد الى بلد او من ارض الى ارض منه قوله تعالى والنا
شطات نشطًا يعني النجوم تنشط من برج الى برج كالثور الناشط ١٢ ل سف ٢ قوله قارئيه قرأ الكتاب قراءةً وقرآنًا بالضم وقرأ الشيء قرآنًا جمعه وضمه ومنه سمي القرآن لانه
يجمع السور ويضمها وقوله تعالى ان علينا جمعه وقرآنه اي جمعه وقراءته وبابه فتح ونقل عن الزجاج قرأَ يقرُأ من باب نصر وجمع القارئ قرأةٌ مثل كافر وكفرة
وقرّاء مثل كفّار ومنه القَرءُ بالفتح بمعنى الحيض والطهر من الاضداد وجمعه أقراءٌ واقرؤٌ كافلس وقُروءٌ كما في التنزيل ثلثة قروءٍ والله اعلم ١٢ ل ٢ قوله قارئيه
اعلم ان التلاوة مخصوص بالقرآن العزيز والقراءة اعم والله اعلم ١٢ . ٣ قوله طالبيه اعلم ان التمني يكون نوعا من الطلب يكون باللسان والتمني شيء يهجس
في القلب ١٢ ف ٣ قوله تكثير الخ اعلم ان التكثير باعتبار الكم والعدد والتعظيم باعتبار الكيفية والوصف والتعظيم يقابله التحقير والتكثير يقابله التقليل والله
اعلم ١٢ ف ٤ قوله لم اودعه الخ من الايداع يقال اودعه مالا اي دفعه اليه ليكون وديعة عنده واودعه مالا ايضا قبله منه وديعة وهو من الاضداد ومنه التوديع
عند الرحيل كما في التنزيل ما ودّعك ربك ومنه الاستيداع وفي الحديث استودعك الله الذى لا يضيع ودائعه واصله ودع يدع بمعنى ترك بابه ضرب والله
اعلم ١٢ ل ٥ قوله الاشعار جمع شعر وقائله شاعر لانه يشعر ما لا يشعر غيره اي يعلم والجمع شعراء كما في التنزيل والشعراء يتبعهم الغاؤن وبابه نصر والاشعار الاعلام
وفي التنزيل وما يشعركم ١٢ ل ٦ قوله الاجنبية اصله جنب يجنب بمعنى نحّاه بابه نصر وفي التنزيل العزيز واجنبني وبني ان نعبد الاصنام ومنه الاجتناب
قال تعالى فاجتنبوا الرجس ١٢ ل ٧ فذين الفذ الفرد والجمع افذاذ وفذوذ فذ الرجل شذ عن اصحابه بابه نصر وفي الحديث هذه الآية الفاذة اي المنفردة في
معناها ١٢ ل ٨ يقال بنى الدار بنيا وبناء وبنيانا وبنية وبناية ضد هدمها بابه ضرب ١٢ ج ٩ قوله آخرين قال الليث الآخر والآخرة بكسر الخاء نقيض المتقدم
والمتقدمة والمتأخر نقيض المستقدم والآخر بالفتح احد الشيئين واصله افعل من التأخر فلما اجتمعت همزتان في حرف واحد استثقلتا فابدلت الثانية الفا لسكونها
وانفتاح ما قبلها . وفي التنزيل العزيز فآخران يقومان مقامهما والجمع بالواو والنون كما في التنزيل العزيز وآخرون اعترفوا بذنوبهم والانثى أخرى والجمع أُخَرُ
واُخريات وفي التنزيل ولي فيها مآرب أُخرى وقال تعالى فعدة من ايام أُخر وفي الحديث جلس في اخريات الناس والله اعلم ١٢ ل .
١٠ قوله توأمين والجمع توائم وتؤام مثل غنم ورباب ابل ظؤار والله اعلم ١٢ ل ١٠ قوله توأمين سمى البيتين توأمين لكونهما لقائل واحد وهو ابن سكرة بخلاف
الفذين فان قائلهما رجلان احدهما زياد الدمشقي والثاني البحري ١٢ ق ١١ اعلم ان اصل العذر من العذرة وهو الشيء الخشن ومنه سمي القلفة العذرة وسمي
جلدة البكارة عذرة تشبيها بعذرتها التي هي القلفة يقال عذرتها افتضضتها ١٢ مفردات ١٢ قوله فخاطري . الخاطر ما يخطر في القلب من تدبير او امر ا.ن
سيدة الخاطر الهاجس والجمع الخواطر وقد خطر بباله وعليه يخطر بالضم الاخيرة عن ابن جني خطورًا اذا ذكره بعد نسيان واخطره الله بباله امر كذا وبابه ضرب و
نصر ١٢ ل ١٣ قوله مقتضب الخ اي مقتطع القضب القطع بابه ضرب وفي حديث النبي صلى الله عليه وسلم انه كان اذا رأى التصليب في ثوب قضبه قال الاصمعي
يعني قطع موضع التصليب منه القضيب بمعنى الغصن جمعه قضبان وقضبان بالكسر والضم . وقُضُبٌ على وزن عنق وقضبٌ على وزن قُفلٌ والله اعلم ١٢ ل .
١٤ قوله حلوه . الحلو نقيض المر والحلاوة والحلو كل في طعمه حلاوة وقد حلي وحلا وحلو حلاوة حلوًا وحلوانًا واحلولى وفي الصراح بابه نصر ١٢ ل عه بابه كرم و
في التنزيل الهاكم التكاثر وفي الحديث اني مكاثر بكم الامم ١٢ ل عسه اي عوام الناس جملتهم وفي الحديث اذا رأيتم الاختلاف فعليكم بالسواد والله اعلم
١٢ ل لله بابه نصر جمع طالب ويجمع ايضا على طلبة مثل كامل وكملة وطلّاب ككافر وكفار وطلب مثل خادم وخدم وطُلّب مثل راكع وركع وطلباء مثل عالم و
علماء ١٢ ل للعه اي التي ليست من شعره بل لغيره الابيتين فذين اي فردين هذا من شاعر وهذا من آخر . فاحدهما للوأواء الدمشقي والآخر للبحري ١٢ صه البنية
بالضم والكسر ما بنيته والجمع بنى وبنى بالضم والكسر مثل رشوة ورشا وجزية وجزى وبابه ضرب والله اعلم ١٢ ل سه اسّ واسّس اذا بنى دارا ورفع حدودها من
قواعدها بابه نصر والأُسّ اصل البناء وجمع الاس إساسٌ على وزن رجال ١٢ ل مه نسبة الى بلدة حلوان والله اعلم ١٢ سرليقي معه اي جعلتها متضمنا بابه سمع ١٢ صراح
لعه جمع خاتمة بابه ضرب ١٢ حه نسبة الى بلدة كرج ١٢ سوليقي معه اي المرتجل او شعر من اقتضب الغصن اذا اقتطعه على البديهة ١٢ .

وَهٰذَا مَعَ اِعْتِرَافِيْ بِاَنَّ الْبَدِيْعَ رَحِمَهُ اللّٰهُ سَبَّاقُ غَايَاتٍ ؛ وَصَاحِبُ اٰيَاتٍ ؛ وَاَنَّ الْمُتَصَدِّيَ[1] بَعْدَهٗ لِاِنْشَاءِ مَقَامَةٍ ؛ وَلَوْ اُوْتِيَ[2] بَلَاغَةَ[3] قُدَامَةَ ؛ لَا يَفْتَرِفُ اِلَّا مِنْ فُضَالَتِهٖ ؛ وَلَا يَسْرِيْ[4] ذٰلِكَ السُّرٰى اِلَّا بِدَلَالَتِهٖ وَلِلّٰهِ دَرُّ الْقَائِلِ[5] ؎ فَلَوْ قَبْلَ مَبْكَاهَا بَكَيْتُ صَبَابَةً[6] ؛ بِسُعْدَى شَفَيْتُ النَّفْسَ قَبْلَ التَّنَدُّمِ وَلٰكِنْ بَكَتْ قَبْلِيْ فَهَيَّجَ لِيْ الْبُكَا ؛ بُكَاهَا فَقُلْتُ الْفَضْلُ لِلْمُتَقَدِّمِ ؛

(فی التنزیل العزیز ولہ الجوار المنشئات فی البحر کالاعلام وفی التنزیل العزیز ولہ الجوار المنشئات فی البحر کالاعلام ۱۲ ال)

[1] ای المتعرض قیل انہ ماخوذ من اتباعہ صَدَاہُ ای صوتہ وقیل ماخوذ من الصدود وہو القُرْبُ فَقُلِبَتْ احدی الدالات یاءً فی تیصدی کما قالوا تقضی وتظنی من تقضض وتظنن وفی الحدیث فی غزوۃ حُنَین فجعل الرجل یَتَصَدّیَ لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیاسرہ بقتلہ وعلی الاول بابہ سمع وعلی الثانی نصر ۱۲ ال وغیرہ [2] قولہ اُوتِیَ ای اُعْطِیَ ذٰلک المتصدی وفی التنزیل العزیز واُوتیت من کل شیٔ۔ ومنہ قولہ تعالیٰ آتِنا غداءَنا۔ واصلہ آتی یاتی اَیْتاً واُتِیاً وآتِیاً وایتانا وبابہ ضرب واَتی یاتو اُتُوّۃً لغۃ فیہ۔ وفی التنزیل العزیز ولایاتل الساحر حیث اتی۔ وقال تعالیٰ اتی امر اللہ وقال تعالیٰ یوم تاتی کل نفس وفی التنزیل ایتما تکونوا یاتِ بکم اللہ جمیعا ومنہ المَیاتُ بمعنی الطریق العام وفی حدیث اللقطۃ ما وجدت فی طریق میتاءٍ فعرفہ سنۃ ای طریق مسلوک وہو مفعالٌ من الایتان والیم زائدۃ واللہ اعلم ۱۲ ال [3] قولہ اوتی اعلم ان الایتان عامٌ فی المجی والذہاب وفی کان طبیعیا وقہریا وفی الراغب الاتیان المجیٔ بسہولۃ ۱۲ ف [3] قولہ بلاغۃ البلاغۃ الفصاحۃ ورجل بلیغ والجمع بُلَغاءُ وسمی البلیغ لانہ یُبْلِغُ مرامہ الی ضمیر السامع وقد بَلُغَ من باب کَرُمَ بلاغۃً ای صار بلیغا واصلہ بَلَغَ یَبْلُغُ من باب نصر بُلُوغا وبلاغا وصلَ وانتہی وابْلَغَہٗ۔ وفی التنزیل العزیز ہذا بلاغ للناس وقال تعالیٰ فاذا بلغن اجلہن واللہ اعلم ۱۲ ال [4] قولہ ولایسری ای یقصد ذٰلک المقصد واصلہ السُّرٰی وہو سیر اللیل عامۃ وقیل سیر اللیل کلہ تذکرۃ العرب وتونثہ وسریتُ سُرًی ومَسْرًی واسریت بمعنی اذا سرت لیلا بالالف لغۃ اہل الحجاز وفی التنزیل العزیز سبحان الذی اسری بعبدہ لیلا وفیہ ایضا واللیل اذا یسر فسر القرآن العزیز باللغتین بابہ ضرب ۱۲ ال [5] قولہ القائل البیتان لعدی بن الرقاع وقبلہما ؎ وما شجانی انی کنت نائما ؛ اطل من فرط الکری بالتنعم ؛ الی ان وعت ورقا فی غصن ایکۃ ؛ تردد میکا بالحسن الترنم ؛ فلو قبل بکاہا الخ ۱۲ س۔ [6] قولہ وللہ در القائل قال اہل اللغۃ فی قولہم للہ دَرُّہٗ الاصل فیہ ان الرجل اذا کثر خیرہ وعطاءہ وانالتہ الناس قیل للہ درہ ای عطاءہ فنبہوا باعطاءہ بدر الناقۃ ثم کثر استعمالہم حتی صار وایقولونہ لکل متعجب منہ قال الفراء وربما استعملوہ من غیران یقولوا للہ فیقولون وَرَدَرَّ فُلَانٍ ولاوَرَدَرَّہٗ وقد مر ان بابہ ضرب ۱۲ ال

[7] قولہ صبابۃ قال ابن الاعرابی صَبَّ الرجلُ اذا عَشِقَ یَصُبُّ صَبابۃً ورجلٌ صَبٌّ ورجلان صَبّان ورجالٌ صَبُّونَ وامرأتان صبتان ونساء صَبّاتٌ ویقال رجل صَبٌّ وامراۃ صَبٌّ واللہ اعلم ۱۲ ال [8] قولہ شفیت شفی یشفی شفاءً والشِّفاءُ دواء معروف وہو ما یبری ما یسقم والجمع اَشْفِیَۃٌ وَاَشافٍ جمع الجمع بابہ ضرب ۱۲ ال [9] قولہ تَبَجَّ ای تحرک وحرص اصلہ اہاج یہیج ہیاجا بالکسر وہَیَجانا وفی التنزیل ثم یہیج فتراہ مصفرا ہو من باب باع بمعنی ثائیدی ویلزم ومنہ الہیجاء بالمد والقصر بمعنی الحرب وفی الحدیث لایکل فی الہیجاء ای لایتاخر فی الحرب ۱۲ ال [10] قولہ تقدم قال الجوہری قدم بالفتح یَقْدُمُ قُدُوْمًا ای تقدم ومنہ قولہ تعالیٰ یَقْدُمُ قومَہٗ یوم القیمۃ فاوردہم النار ای یتقدمہم الی النار ومصدرہ اَلْقَدْمُ یقال قدم یقدم وتقدم یتقدم واقدم یُقْدِمُ واستقدم یستقدم بمعنی واحد وفی التنزیل العزیز یا ایہا الذین اٰمنوا لاتقدموا بین یدی اللہ ورسولہ وقُرِیَ لاتقدموا وقال تعالیٰ ولقد علمنا المستقدمین منکم ولقد علمنا المستاخرین وبالجملۃ بابہ نصر واما القدم نقیض الحدث فبابہ کَرُمَ قَدُمَ یَقْدُمُ قِدَمًا وقَدامۃ وتقادم فہو قدیم والجمع قِدامٌ وقُدامٰی واما القُدُوْمُ بمعنی الرجوع عن السفر فبابہ سمع قَدِمَ من سفرہ یقدمُ قُدُوْمًا ومَقْدَمًا بفتح الدال فہو قادم والجمع قُدُمٌ علی وزن عُنُقٍ وقُدّامٌ علی وزن کفار وقَدِمَ فلان الی اہلہ کذا بمعنی قصدہ وابہ ایضا سمع ومنہ قولہ تعالیٰ وقدمنا الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباءً منثورا ۱۲ ال۔ [11] قولہ من السَّبَقِ بمعنی القُدْمَۃِ فی الجری بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز انا ذہبنا نستبق ۱۲ ال [12] قولہ آیات جمع آیۃ وفی التنزیل ان فی ذٰلک لآیات ۱۲ ع [13] کان علما باسرار صفۃ الکتابۃ ولذلک سلار المثل ببلاغۃ ۱۲ سریشی للعہ عرف الماء بیدہ من باب ضرب فاعترف منہ وفی التنزیل الا من اغترف غرفۃ بیدہ ۱۲ ال [14] ای البقیۃ من الماء وغیرہ ۱۲ ال [15] بابہ نصر وسمع قال سیبویہ انما یجیٔ ہذا علی لغتین۔ وفیہ لغۃ ثالثۃ سرکبۃ منہا فَضِلَ بالکسر ویفضُل بالضم وہو شاذ لانظیر لہ ۱۲ ال [16] ای لایسلک المسلک ۱۲ [17] ای ہدایۃ ۱۲ ال [18] وہی ما یتوصل بہ الی معرفۃ الشیٔ وفی التنزیل العزیز ما دلہم علی موتہ ۱۲ سف [19] ای الشوق والعشق بابہ سمع ۱۲ ال [20] قبل نقیض بَعْدُ وفی التنزیل العزیز للہ الامر من قبل ومن بعد ۱۲ م۔

وَاَرْجُوْا اَنْ لَّا اَكُوْنَ فِيْ هٰذَا الْهَذَارِ الَّذِيْ اَدْرَدْتُهٗ ۚ وَالْمَوْرِدِ الَّذِيْ تَوَرَّدْتُهٗ ۚ كَالْبَاحِثِ عَنْ حَتْفِهٖ بِظِلْفِهٖ ۚ وَالْجَادِعِ مَارِنَ اَنْفِهٖ بِكَفِّهٖ ۚ فَالْحَقُّ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۚ

الحق المؤاربن اقرب الموارد — جواب لا اكون ١٢ — على صالح الخ فلنفسه ومن يبخل ان اصالحات ١٢ منه

ل١ قوله ارجو الرجاء الامل ضد اليأس تمدد رجاءً ورجوًا ورجاءةً بابه نصر وقد يكون الرجو والرجاء بمعنى الخوف كما في التنزيل مالكم لا ترجون لله وقارا اى لا تخافون لله عظمة قال الفراء الرجاء في معنى الخوف لا يكون الا مع الجحد كما في التنزيل وترجون من الله ما لا يرجون وقال الذين لا يرجون لقاءنا اى لا يخشون واما الرَّجا مقصورا فهو بمعنى الناحية والجمع ارجاءٌ كما في التنزيل والملك على ارجائها ١٢ ل٢ قوله ارجو اعلم ان الرجاء ظنٌّ يقتضي حصول ما فيه مَسَرَّةٌ وقوله تعالى مالكم لا ترجون لله وقارا اى مالكم لا تخافون ووجه ذلك ان الرجاء والخوف تلازمان ١٢ مف. ل٣ قوله اورده من وَرَدَ يَرِدُ وُرُوْدًا بمعنى حضر واوردهُ غيرهُ احضرهُ ورجلٌ وارِدٌ وقومٌ وُرَّادٌ كما فرد كفارد وفي التنزيل العزيز وان منكم الا واردها ومنه مورود الجمع الوارد وفي حديث ابي بكر رضي الله تعالى عنه اخذ بلسانه وقال هذا الذي اوردني الموارد اى المهالك وواحدها مورد ١٢ ل ل٣ قوله كالباحث الخ البَحْثُ طَلَبُكَ الشيء في التراب بَحَثَهُ يَبْحَثُهُ بحثا ابتحثه وبحث عنه وبَحَثَ كذا وفي الاصل كالباحث عن الثرة وفي آخر كباحثة عن حتفها بظلفها وذلك ان شاة بَحَثَتْ عن سِكِّيْنٍ في التراب بظلفها ثم ذبحت به دبابه فتح ١٢ ل ل٤ قوله عن حتفه والحَتْفُ الموت وجمعه حُتُوْفٌ قال الازهري عن الليث ولم اسمع للحتف فعلا وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال من مات حَتْفَ انفه في سبيل الله فقد وقع اجرهُ على الله قال ابو عبيد هو ان يموت موتا على فراشه من غير قتل ولا غرق ولا سبع ولا غيره وفي رواية فهو شهيد قال ابن الاثير هو ان يموت على فراشه كانه سقط لانفه فمات والله اعلم ١٢ ل. ل٥ قوله بظلفه قال ابن السكيت يقال رجلٌ الانسان و قدمهُ وحافرُ الفرسِ وخف البغل وحَثَّ البعير والنعامة وظِلْفُ البقرة وانشاة والظبي والجمع اظلافٌ وفي حديث الزكوة فتطؤه باظلافها والله اعلم ١٢ ل ل٥ قوله بظلفه قال في البارع لا تكون الفرسن الا للبعير وهي كالقدم للانسان وكالظِّلْفِ للبقرة والشاة والظبي وكالحافر للفرس والخف من البعير و هو الجلدةُ الغليظة التي تلي الارض في باطن فُرسنيه واسنبكُ طرف مُقَدَّم الحافر والله اعلم ١٢ فرائد. ل٦ قوله مارن وهو مالان من الانف وفي حديث النخعي رضي الله عنه في المارن الدية والله اعلم ١٢ ل ل٦ قوله انفه. الأَنْفُ المُخَّ معروف والجمع انُفٌ وآنافٌ وانوفٌ انشد ابن الاعرابي ؎ بيضُ الوجوهِ كريمةٌ احسابهم شُمُّ الانوف من الطراز الاوّل وفي حديث من سبقه الحدث في الصلاة فليأخذ بأنفه ويخرج قال ابن الاثير انما امره بذلك ليوهم المصلين ان به رُعافًا وهو نوع من الادب في ستر العورة واخفاء القبيح والكناية بالاحسن عن الاقبح ولا يدخل في باب الكذب والرياء وانما هو من باب التجمل والحياء وطلب السلامة من الناس وآنفهُ يأنفهُ انفا صاب انفه وبابه ضرب رجلٌ آنِفٌ عظيم الانف كعَضَادِيٍّ وآذانٍ ١٢ ل ل٨ قوله بكفه معروف والجمع اكُفٌّ قال سيبويه لم يسمع واحد هذا المثال وحكى غيره كُفُوفٌ وقال ابن برّي قد جاء في جمع كفٍّ اكفافٌ وفي حديث الصدقة فكأنما يضعها في كفِّ الرحمن قال ابن الاثير هو كناية عن محل القبول والاثابة والا فلا كف للرحمن ولا جارحة تعالى الله عما يقول المشبهون علوًّا كبيرا ومنه التكفُّفُ والاستكفاف بمعنى الطلب بكفه كما في الحديث ان تدع ورثتك اغنياء خير من ان تدعهم عالةً يتكففون الناس وفي الحديث يتصدق بجميع ماله ثم يقعد يستكفُّ الناس اى يمدّ كفه يسأل الناس والله اعلم ١٢ ل ل٩ قوله فالحق الخ الالحاق الادراك واصله لَحِقَ يَلْحَقُ لحاقا به سمع وفي القنوت ان عذابك بالكفار ملحقٌ اى لاحقٌ وفي دعاء زيادة القبور وانا انشاء الله بكم لاحقون وفي حديث عمرو بن شعيب ان النبي صلى الله عليه وسلم قضى ان كل مستلحق يستلحق بعد ابيه الذي يُدعى له فقد لحق بمن استلحقه قال ابن الاثير قال الخطابي هذه احكام وقعت في اول زمان الشريعة وذلك انه كان لاهل الجاهلية آماءٌ فيما يا و كان سادتهم يطئون جواريهم فاذا جاءت احداهن بولد ربما ادعاه السيد والزاني فالحقه النبي صلى الله عليه وسلم بالسيد لان الامة فراشٌ كالحرة فان مات السيد ولم يستلحقه ثم استلحقه ورثته بعده لحق بابيه في ميراثه خلافا لحاديم لحقٌ كحاذم وحذم ١٢ ل ل١٠ قوله بالاخسرين وفي التنزيل العزيز قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالا قال الليث الخسر واحدهم الاخسر مثل الاكبر اصله خَسِرَ خُسْرانًا وخسارة بمعنى هلك وضل وفي التنزيل العزيز خَسِرَ الدنيا والآخرة ذلك هو الخسران المبين وقال تعالى ان الانسان لفي خسر بابه سمع وخَسِرَ الشيء نَقَصَهُ بابه ضرب ومنه قوله تعالى واذا كالوهم او وزنوهم يخسرون اى ينقصون في الكيل والوزن ابن الاعرابي خَسِرَ بالكسر اذا هلك وخَسَرَ بالفتح اذا نقص والله اعلم ١٢ ل ل١١ قوله اعمالا جمع عَمَلٍ بمعنى المهنة والفعل والاستعمال طلب العمل والعَمالة اجرة العمل ورزق العامل وفي التنزيل العزيز والعاملين عليها ويجمع على عمال وفي حديث الزكوة ليس في العوامل شيء جمع عاملة وهي البقرة التي يستقى عليها ويحرث والله اعلم ١٢ ل. ع٥ اى الهذيان دبابه ضرب نصر وقد مر آنفا ١٢ ل ع٥ اى الاشارالذي اتيت به وقد تقدم المورد دبابه ضرب ١٢ سرشي. ع٥ وفي التنزيل فبعث الله غرابا يبحث في الارض ١٢ مف للعه البحث طلب الشيء تحت التراب وغيره والتفتيش والفحص طلب في بحث والمِعْوَلَةُ طلب الشيء بالحيل والالتماس طلب الشيء بالمس والمداولة طلب الشيء بالمعالجة ١٢ ف ع٥ مثل يضرب من فعل فعلا يحصل به هلاك ١٢ ع٥ اى اقتحمه نزلة ١٢ الجدع قطع الانف والاذن واليد والشفة بابه فتح ١٢ ل معه جمع عمل وهو كل فعل يكون من الحيوان بقصد بخلاف الفعل فانه قد يكون بغير قصد فالعمل اخص ١٢ مف

الَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ۞ عَلَى اَنِّيْ وَاِنْ
اى غاب ١٢ اى علمهم ١٢
اَغْمِضُ لِيْ الْفَطِنُ الْمُتَغَابِيْ وَلَصَحَ عَنِّيْ الْمُحِبُّ الْمُحَابِيْ ۞ لَا اَكَادُ اَخْلُصُ مِنْ غَمِّ جَاهِلٍ
الغمر من الماء ما لا يبلغ الري والغمر من الناس الذي لا تجربة له ١٢ تغافل تعاشر ١٢ صح ١٢ اى المتغافل عن الخطاء ١٢ اى الذي لا يتفطن ١٢ اى الجاهل ١٢ اى يخلص

ف١ قولہ ضَلَّ الضلال والضلالۃ ضد الہدیٰ والرشاد ضَلَلْتُ بہذہ اللغۃ الفصیحۃ یعنی انہ من بابہ ضرب علی اللغۃ الفصیحۃ وہو تمیم یقولون ضَلِلْتُ اَضَلُّ وضَلِلْتُ اَضِلُّ یعنی من باب سمع وحسب قال اللحیانی واہل الحجاز یقولون ضَلِلْتُ اَضَلُّ من باب سمع واہل نجد یقولون ضَلَلْتُ اَضِلُّ من باب ضرب قتل وقد قرئ بہما جمیعا فی قولہ تعالیٰ قل ان ضَلَلْتُ فانما اَضِلُّ علی نفسی قال الجوہری لغۃ اہل نجد ہی الفصیحۃ واللہ اعلم ١٢ ف١ قولہ ضلّ قال النیسابوری انّ الضلال اعم وہو ان لا یجد السالک الی مقصدہ طریقا اصلا والغوایۃ ان لا یکون لہ الی المقصد طریق مستقیم البدعۃ ہی الحدث بالدین بعد الاکمال قیل ہی اصغر من الکفر وبکبر من الفسق وکل بدعۃ تخالف دلیلا یوجب العلم والعمل بہ فہی کفر وکل بدعۃ تخالف دلیلا یوجب العمل ظاہرا فہی ضلالۃ ولیست بکفر ١٢ ف٢ قولہ ضلّ وہو العدول عن الطریق المستقیم وضد الہدایۃ کقولہ تعالیٰ تمن اہتدیٰ فانما یہتدی لنفسہ ومن ضل ١٢ مفہ ف٣ قولہ سعیہم السعی ہو المشی السریع وہو دون العدو ویستعمل للجد فی الامر خیرا کان او شرا قال تعالیٰ وسعی فی خرابہا ویسعون فی الارض فسادا وقولہ الولی سعی فی الارض لیفسد فیہا وان لیس للانسان الا ما سعی وان سعیہ سوف یری وسعی لہا سعیہا وکان سعیہم مشکورا ١٢ مفردات ف٤ قولہ سعیہم ای عملہم قال الزجاج اصل السعی فی کلام العرب التصرف فی کل عمل ومنہ قولہ تعالیٰ وان لیس للانسان الا ما سعیٰ معناہ الا ما عمل وفی التنزیل العزیز وتجزی کل نفس بما تسعیٰ وسعی اذا اعدا کما فی الحدیث اذا اتیتم الصلوٰۃ فلا تاتوہا وانتم تسعون ولکن ائتوہا وعلیکم السکینۃ فما ادرکتم فصلوا وما فاتکم فاتموا فالسعی ہہنا ہو العدو وسعی اذا مشی وسعی اذا عمل کما مر وسعی اذا قصد وبذلک فسر قولہ تعالیٰ فاسعوا الی ذکر اللہ ولیس من السعی الذی ہو العدو وقرأ ابن مسعود فامضوا الی ذکر اللہ واذا کان بمعنی المشی عدی بالی واذا کان بمعنی العمل عدی باللام وسعی سعایۃ مشی لاخذ الصدقۃ ف٥ سعیا عقالا لم یترک لنا سببا ١٢ فکیف لو قد سعی عمر ٩ وعقالین وباب الکل فتح واللہ اعلم ١٢ ل ف٢ قولہ سعیہم السعی ہو السیر السریع والمشی اعم من ان یکون سریعا او لا ١٢ فرائد ف٣ قولہ الحیاۃ الحیاۃ تقیض الموت حیی حیاۃ وحیًّا یحیی وفیہ لغۃ اخریٰ حیَّ یحیَّ وقرأ اہل المدینۃ ویحیا من حیی عن بینۃ وغیرہم من حیّ عن بینۃ واللہ اعلم ١٢ ل ف٣ قولہ الحیاۃ اعلم ان الحیاۃ تستعمل لعدۃ معان الاول للقوۃ النامیۃ الموجودۃ فی النبات والحیوان کما قال تعالیٰ اعلموا ان اللہ یحیی الارض بعد موتہا والثانیۃ للقوۃ الحساسۃ وبہ سُمّی الحیوان حیوانا کقولہ تعالیٰ وما یستوی الاحیاء ولا الاموات الثالثۃ للقوۃ العاقلۃ کقولہ تعالیٰ او من کان میتا فاحییناہ ف٥ وقد نادیت لو اسمعت حیّا ولکن لا حیاۃ لمن تنادی والرابعۃ عبارۃ عن ارتفاع الغم وعلی ہذا قولہ تعالیٰ لا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احیاء ای متلذذون والخامسۃ الحیاۃ الاخرویۃ کقولہ تعالیٰ یا لیتنی قدمت لحیاتی والسادسۃ التی یوصف بہا اللہ تعالیٰ یقال انہ تعالیٰ حیّ فمعناہ انہ لا یصح علیہ الموت واللہ اعلم ١٢ مفردات ف٤ قولہ الدنیا قال اللیث الدُّنُوُّ غیر مہموز مصدر دنا یدنو فہو دان ودَمُیت الدنیا نوا ولا نہا دُنُت والآخرۃ تاخرت وکذلک اسماء الدنیا ہی القربیٰ الینا وجمع الدنیا دنا مثل الکبریٰ والکبر والصُّغریٰ والصُّغر وبابہ نصر ١٢ ل ف٤ قولہ الدنیا اصلہ الدنو ومنہ الادنی قال تعالیٰ ثم دنی فتدلی ویُعَبَّر بالاطراف تارۃ عن الاصغر فحضدہ الاکبر نحو ولا ادنیٰ من ذلک ولا اکبر وتارۃ عن الارذل فحضدہ الخیر نحو اتستبدلون الذی ہو ادنیٰ بالذی ہو خیر وعن الاول فحضدہ الآخر نحو خسر الدنیا والآخرۃ وعن الاقرب فحضدہ الاقصیٰ نحو اذا انتم بالعدوۃ الدنیا وہم الفصویٰ ١٢ مفردات ف٥ اعلم ان الفعل لفظ عام یقال لما کان باجادۃ وبدونہا ولما کان من الانسان والحیوان والجماد ولما لا یقال الا لما کان من الحیوان دون الجماد ولما کان بقصد وعلم دون ما لم یکن من قصد وعلم واما الصُّنع فانہ یکون من الانسان باجادۃ قال بعض الادباء قُلِّب لفظ الفعل عن لفظ العلم تنبیہا علی انہ من متقضاہ واللہ اعلم ١٢ ف٦ قولہ نفّح عنی ای ذبّ ودفع عنی بابہ فتح ١٢ ل ف٥ قولہ المحابی من جباہ یجبی جباۃ اعطاہ وفی حدیث صلوۃ التسبیح الا اضحک الا اجوک قال ابن الاعرابی جباہ اعطاہ ومنہ لم یکبر عیّ ١٢ ل ف٥ یقول ان سدعینیہ عن عیبی فطن ذو عقل وتغابی حین یبصر لی خطأ او رأی فی ذلک العیب محب فیجعل یغمد عنی لمحبتہ لکلامی فلا اخلص مع ذلک من جاہل یعیب لا یفہم او من عارف یظہر لی عداوۃ وحسدا فیرد حتی قبیحا فیشیع فی الناس ان المقامات اکاذیب وہو عارف بفضلہا پس ف٥ لغارۃ الشیء فُعِل او لم یفعل فُجوۃ تُبنیٰ عن نفی الفعل ومقرونۃ بالجد تُبنیٰ عن وقوع الفعل قال بعضہم فی قولہ تعالیٰ اکاد اخفیہا اریدا خفیہا قال فکما جاز ان توضع اریدا موضع اکاد فی قولہ تعالیٰ جدارا یریدان ینقض فکذلک اکاد موضعہ کذا ١٢ ل ف٥ قولہ اخلص خَلَصَ الشیء یَخلُصُ خلوصًا وخلاصا اذا کان قد نشب ثم نجا وسلم وخَلَّصَ الشیء صار خالصا وخلّص وصل الیہ فی حدیث الاسراء فلما خلصت مستوی من الارض ای وصلت وبلغت وبابہ الکل نصر ١٢ نساں ف٥ قولہ عُمْر بالضم وسکون المیم الذی لم یجرب الامور والجمع اغمار وفی حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما ان الیہود قالوا للنبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یغرّک ان قتلت نفرا من قریش الاغمار جمع الغُمْر بالضم وہو الجاہل والغُمْر الذی لم یجرب الامور وبابہ کرم والغُمْر بالکسر الحِقد والجمع غُمُور وبابہ سمع ومصدر الاول غمارۃ ومصدر الثانی غُمْر ١٢ والغمر بالفتح الماء الکثیر وبابہ نصر ١٢ ل ف٥ اعلم ان الجاہل قد یذکر علی سبیل الزم وہو الاکثر تارۃ لاعلی سبیل الذم کقولہ تعالیٰ یحسبہم الجاہل اغنیاء من التعفف فالجاہل ہہنا ہو الذی لا علم لہ بحسبہم وقد یذکر علی سبیل الذم تارۃ لعدم العلم بالشیء وتارۃ لعدم العمل بمقتضی العلم وتارۃ لعدم الحلم وتارۃ لعدم الاناۃ وتارۃ لعدم الاستواء فی الاعتقاد وہو المشار الیہ بقولہ تعالیٰ انی اعظک ان تکون من الجاہلین فجعل فعل الجاہل بخلاف الحق وعلیہ قولہ تعالیٰ اعوذ باللہ ان اکون من الجاہلین وجہلا ١٢ مفہ ف٥ قولہ من عمر اصل العمر ازالۃ اثر الشیء ومنہ قیل للماء الکثیر لا ینزیل اثر سیلہ الغمر ومنہ للماء الذی اتاہ لم یتغیر ولم یعمل وجعل مثلا للجہالۃ التی تعتری صاحبہا والی نحوہ اشار تعالیٰ فذرہم فی غمرتہم الذین فی غمرتہم ساہون ١٢ مفہ ف٥ ای یتظنون وفی التنزیل ام حسبت ان اصحاب الکہف وقرئ قولہ تعالیٰ لا تحسبن بفتح السین وکسرہا بابہ ضرب ١٢ ل ف٥ وفی التنزیل صُنْعَ اللہ الذی اتقن کل شیء فتح ١٢ ف٥ یقال صَنَعَ الشیء صُنْعًا علیہ بابہ فتح ١٢ ل

أَوْ ذِي غِمْرٍ مُتَحَامِلٍ ؛ يَضَعُ مِنِّي لِهٰذَا الْوَضِيعِ ؛ وَيُنَدِّدُ بِأَنَّهُ مِنْ مَنَاهِي الشَّرْعِ
وَمَنْ نَقَدَ الْأَشْيَاءَ بِعَيْنِ الْمَعْقُولِ ؛ وَأَنْعَمَ النَّظَرَ فِي مَبَانِي الْأُصُولِ نَظَمَ
هٰذِهِ الْمَقَامَاتِ ؛ فِي سِلْكِ الْإِفَادَاتِ وَسَلَكَهَا مَسْلَكَ الْمَوْضُوعَاتِ
عَنِ الْعَجْمَاوَاتِ وَالْجَمَادَاتِ ؛ وَلَمْ

جمع العجماء وهي البهيمة وفي الحديث العجماء جرحها جبار ١٢

ف١ اعلم ان الوضع اعم من الحفظ وفي التنزيل العزيز والارض وضعها للانام فمنه ان وضع عبارة عن الايجاد والخلق فلما وضعتها قالت رب اني وضعتها انثى ووضعت الدابة في سيرها اسرعت واوضعها مستعيرا منه كقوله تعالى ولاوضعوا خلالكم والله اعلم ١٢ المفردات ف٢ قوله يضع اي يحط من درجتي الوضع ضد الرفع يا به فتح والله اعلم ١٢ ال ف٣ قوله يندد اي يشنع ويصرح يقال ندد بالرجل اسمعه القبيح وصرح بعيوبه يكون في النظم والنثر واصله ندد البعير ينددا ندودا اذا شرد من باب ضرب والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب ١٢ ال ف٤ قوله مناهي اصل النهي المزجر عن الشيء بالقول او بغيره كقوله تعالى ارأيت الذي ينهى عبدا اذا صلى. وقوله ان الله يأمر بالعدل قوله وينهى عن الفحشاء اي يحث على فعل الخير ويزجر عن الشر والله اعلم ١٢ مفردات ف٥ قوله الشرع اي الشريعة وفي التنزيل العزيز شرع لكم من الدين ما وصى به نوحا قال ابن الاعرابي شرع اي اظهر وقال في قوله شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله اي اظهروا لهم والشارع الرباني العالم العامل وشرع فلان اذا اظهر الحق وقمع الباطل به فتح ١٢ ال ف٦ قوله نقد قال الليث النقد تمييز الدراهم واعطاء انسانا واخذها لانقاد وفي حديث جابر رضي الله عنه وجملة قال فنقدني ثمنه اي اعطانيه نقدا معجلا وبه نصر والنقد خلاف النسيئة ١٢ ال ف٧ قوله بعين العين حاسة بصر والروية اشتى تكون للانسان وغيره من الحيوان قال ابن السكيت العين التي يبصر بها الناظر والجمع اعيان واعين واعينات الاخيرة جمع الجمع والكثير عيون قال الله عز وجل الهم اعين يبصرون بها وتصغير العين عيينة ومنه قيل ذو العينتين للجاسوس ١٢ ال ف٨ قوله المعقول اي عقل هو احد المصادر التي جارت على مفعول كالميسور والمعسور وبه ضرب كما سر ١٢ ال ف٩ قوله انعم النظر يقال انعم النظر في الشيء اذا اطال الفكرة فيه وفي حديث صلاة الظهر فابردوا بالظهر وانعم اي الحال ابردوا اخر الصلاة وبه سمع والله اعلم ١٢ ال ف١٠ النظر حس العين نظره ينظره نظرا ونظارا ونظارة ومنظرا ومنظرة ونظرانا ومنظرانا وفي التنزيل وانتم حينئذ تنظرون وفي حديث عمران بن حصين قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم النظر الى وجه علي عبادة قال ابن الاثير قيل معناه ان عليا كرم الله وجهه كان اذا برز قال الناس لا اله الا الله ما اشرف هذا الفتى لا اله الا الله ما اعلم هذا الفتى لا اله الا الله ما اكرم هذا الفتى اي ما اتقى لله ما شجع هذا الفتى فكان رؤية عليه السلام تحملهم على كلمة التوجد وبه نصر ١٢ ال ف١١ اعلم ان الرؤية ادراك المرئي والنظر هو الاقبال بالبصر نحو المرئي ولذلك قد ينظر ولا يراه ومنه لا يقال لله ناظر جاء في الكليات عبارة عن تقلب الحدقة نحو المرئي التماس الرؤية ولما كانت الرؤية من توابع النظر وبوازمه غالبا اجري على الرؤية لفظ النظر والله اعلم ١٢ ف ف١٢ قوله النظر اعلم ان التفكر تقليب البصر والبصيرة لادراك الشيء ورؤية وقد يراد به التأمل كقوله تعالى قل انظروا ماذا في السموات وقد يراد به التحير كقوله تعالى فانظر كيف كانت عاقبة مكرهم ١٢ مفردات ف١٣ قوله سلك قال في الكليات السلك اخص من الخيط وعام من السمط لان الخيط كما يطلق على ما ينظم فيه اللؤلؤ وغيره كذلك يطلق على ما يخاط به الثوب والسلك مخصوص بالاول والسمط خيط دام فيه الجوهر والله اعلم ١٢ ف ف١٤ قوله سلكها يقال سلك الطريق اذا ذهب فيه وبابه نصر وسلك الشيء ادخله فيه فانسلك اي فدخل وبابه نصر ومنه قوله تعالى كذلك سلكناه في قلوب المجرمين ومنه السلك بمعنى الخيط ١٢ ال ف١٥ قوله العجماوات والجمادات اراد بها ما ألف من الكتب مما لا حقيقة له في الظاهر وقد ضمن الحكم الشافية في الباطن مثل كليلة ودمنة وغيره فكذا لك المقامات وان كان ظاهرها كذبا لكن القصد بها تمرين الطلاب وان يكتسب تجارب الدنيا من حكايات السروجي والله اعلم ١٢ سريشي. عه اي الذي يرى ان في نفسه جهلا وكيس به ١٢ ال.

عه اي وضع المقامات ١٢ سه اي يشهر ويشنع ١٢ لعه اي صرف ومنه الجيد من الدرهم صه النهي خلاف الامر (ل) با به فتح لقوله تعالى ونهى النفس عن الهوى وقوله تعالى وهم ينهون عنه ١٢ ع صه ملا فيه من الكذب ١٢ سه اي فيما بنيت عليه اصول الكلام ١٢ معه الاصول جمع اصل واصل الشيء صار ذا اصل با به كرم ١٢ ال لعه وفي التنزيل وما يعقلها الا العالمون با به ضرب ١٢ ع - صه جمع بنى با به ضرب كما سر ١٢ معه قد سر تحقيقه في قوله نظم بيتا الخ ١٢ ع.

للعه السلك جمع السلكة بمعنى الخيط الذي يخاط به الثوب وجمع الجمع أسلاك وسلوك والله اعلم ١٢ ال صه من فاد يفيد بمعنى اعطى با به ضرب ومنه الاستفادة كما في الحديث من استفاد مالا في اثنا الحول فعليه زكوته ١٢ ال لله والفرق بين الافادة والاستفادة بين ١٢.

سُمِعَ مِمَّنْ نَبَا[1] سَمْعُهٗ[2] عَنْ تِلْكَ الْحِكَايَاتِ ؛ اَوْ اَتَمَّ رُوَاتُهَا فِيْ وَقْتٍ[3] مِنَ الْاَوْقَاتِ
ثُمَّ اِذَا كَانَتِ الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ؛ وَبِهَا انْعِقَادُ الْعُقُوْدِ الدِّيْنِيَّاتِ[4] ؛ فَاَيُّ حَرَجٍ[5]
عَلٰى مَنْ اَنْشَاَ مُلَحًا لِلتَّنْبِيْهِ ؛ لَا لِلتَّمْوِيْهِ ؛ وَنَحَّاهَا مَنْحَى التَّهْذِيْبِ[6] لَا
الْاَكَاذِيْبِ[7] ؛ وَهَلْ هُوَ فِيْ ذٰلِكَ اِلَّا بِمَنْزِلَةِ مَنِ انْتَدَبَ[8] لِتَعْلِيْمٍ ؛ اَوْ
هَدٰى اِلٰى صِرَاطٍ[9] مُسْتَقِيْمٍ شِعْرٌ ؛ عَلٰى اَنَّنِيْ رَاضٍ[10] بِاَنْ اَحْمِلَ الْهَوٰى ؛ وَاَخْلُصَ

عنه الحرج الاثم قال ابن الاثير الحرج الضيق والحرج على الاثم والحرام ۱۲ ال ۲ قال ابوزيد نبا عنه جفاه ونبا به مضجعه لم يوافقه ۱۲ ال ۳ جمع وقت وهو مقدار من الزمان ۱۲ ال ۴ جمع عقد معنى العهد وفى التنزيل يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود واصل العقد نقيض الحل ۱۲ ال ۵ اى فى نسبهم الى الائمة ۱۲ ال ۶ اى قصد تقصيد اى تهذيب بابه نصر ۱۲ ال ۷ جمع ملحة ما يستملح به من حسن الحديث ۱۲ ال ۸ اى المذكور ۱۲ ال ۹ اى المذكور ۱۲ ال ۱۰ اى الى الاسلام ۱۲ ال ۱۱ اى الى الاسلام ۱۲ ال ۱۲ اى الى الاسلام ۱۲ ال

[1] قوله نبا يقال نبا عنه بصره ينبو نبوا اى لم يقع عليه كانه حقره ثم لم يرفع به رأسا والسيف عن الضريبة نبوا ونبوة وفى حديث الاحنف قد منا على عمر مع وفد فنبت عيناه عنهم ۱۲ ال [2] قوله بنا اى ما يقال نبا طبعه عن الشئ نفره عنه ولم يقبله ۱۲ ج [3] قوله السمع الاذن والجمع اسماع قال ابن السكيت السمع سمع الانسان وغيره يكون واحدا وجمعا يعنى لانه فى الاصل مصدر كقوله تعالى ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم وقد يجمع على اسماع وجمع الاسماع اسامع وآسامع وبابه علم كما فى التنزيل العزيز قد سمع الله قول التى تجادل وقال تعالى لتسمعوا لهذا القرآن وقرئ لايسمعون الى الملاء الاعلى مخففا والله اعلم ۱۲ ال [3] قوله وقت الخ معروف وتقول وقته بالتخفيف من باب وعد فهو موقوت اذا بين له وقتا وسنه قوله تعالى كتابا موقوتا اى مؤقتا مقدرا وفى حديث ابن عباس لم يقت رسول الله صلى الله عليه وسلم فى الخمر حدا اى لم يقدره ولم يحده ومخصوص ومنه التوقيت بمعنى تحديد الاوقات ومنه قوله تعالى واذا الرسل وقتت وقرئ اقتت ۱۲ ال [3] قوله وقت الخ اعلم ان الوقت مقدار من الزمان مفروض لامر ما والاوان الحين وهو الزمان قل او كثر سواء كان مفروضا لامر ولا ۱۲ ف [4] اعلم ان العقد الجمع بين اطراف الشئ يستعمل ذلك فى الاجسام الصلبة ثم عقد الحبل ويستعار للمعانى كقوله تعالى بما عقدتم الايمان على قراءة التخفيف وقال تعالى عقدت ايمانكم ۱۲ مفردات.

[5] قوله حرج وفى التنزيل العزيز ليس على الاعمى حرج وفى الحديث حدثوا عن بنى اسرائيل ولا حرج وبابه سمع ۱۲ ال [6] قوله للتنفير الغافل لا للتمويه اى التزوير والزخرفة والتلبيس ۱۲ [6] قوله للتمويه الخ يقال موه الشئ طلاه بذهب او فضة وماثمت ذالك شبة او مماس او حديد والمراد هنا الايتان بقول ظاهره حسن وباطنه قبيح ابن الاعرابى رح اميه طلاء السيف وغيره بماء الذهب بابه ضرب ۱۲ ال.

[6] قوله التهذيب اصل التهذيب تنقية المختلط من مخلصه ومعالجته بجهته حتى تذهب مرارته ويطيب لاكله ورجل مهذب مطهر والاخلاق النقى من العيوب وبابه ضرب والله اعلم ۱۲ ال. [7] جمع اكذوبة بمعنى الكذب نقيض الصدق بابه ضرب وفى التنزيل العزيز ما كذب الفؤاد ورجل كاذب والجمع كذب مثل رائع وركع ورجل كذوب وقوم كذب مثل صبور وصبر ۱۲ ال [8] قوله انتدب قال الجوهرى ندبه للامر فانتدب له اى دعاه فاجاب وفى الحديث انتدب الله لمن يخرج فى سبيله اى اجابه الى غفرانه وبابه نصر والله اعلم ۱۲ لسان.

[9] قال الجوهرى الصراط والسراط والزراط بطريق الازهرى قرأ ابن كثير ونافع وابو عمرو وابن عامر والكسائى وعاصم اهدنا الصراط المستقيم الصاد وقرا يعقوب بالسين قال واصل ساده سين قلبت مع الطاء صادا لتقرب مخارجها والله اعلم ۱۲ ال [10] قوله راض الجمع راضون ورضى من قوم اراضى ورضاة الاخيرة عن اللحيانى قال ابن سيدة وهى نادرة اعنى تكسير رضى على رضاة قال وعندى انه جمع راض لا غير ۱۲ ال [10] قوله راض قال الجرجانى التسليم هو الانقياد لامر الله تعالى وترك الاعتراض فيما لا يلائم والرضاء هو سرور القلب بمر القضاء واما الرضاء والمحبة فانما يظهر الفرق بضديهما فالمحبة ضدها البغض الرضاء ضده السخط قيل هو راجع الى الارادة فاذا قيل رضى عنه فكانه اراد تعظيمه وثوابه والسخط ارادة الانتقام والمحبة افراط الرضاء ۱۲ ف. [11] قوله على انى يعنى مع السعى البليغ والكد الشديد الذى وصل الى فى انشاء هذه المقامات كنت راضيا بان اترك حظ نفسى واخلص بحيث لا يصيل الى ذم ولا مدح وتحيل ان يكون مراده ان لا يحصل لى اجر ولا وزر وكلمة على يستعمل فى الضرر واللام فى النفع ۱۲ [12] قوله احمل الخ حمل الشئ يحمله حملا بفتح الحاء وكسرها وحملانا فى الحديث من حمل علينا السلاح فليس منا اى من حمل السلاح على المسلمين لكونه مسلمين فليس بمسلم وقال الله عز وجل كما ابن من دابة لا تحمل رزقها قال تعالى انا عرضنا الامانة على السموات والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن منها وحملها الانسان وفى الحديث اذا بلغ الماء قلتين لم يحمل خبثا اى يدفع الخبث عن نفسه كما يقال فلان لا يحمل الضيم اذا كان ياباه ويدفعه عن نفسه وحملت المراة تحمل حملا علقت وفى التنزيل العزيز وحملته امه كرها وقال تعالى حملت حملا خفيفا. وقال تعالى وما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه وبابه اكل وضرب ورجل حامل والجمع حملة والله اعلم ۱۲ ال.

مِنْهُ لَاعَلَيَّ وَلَالِيًّا ؕ وَبِاللّٰهِ اَعْتَضِدُ ؕ فِيْمَا اَعْتَمِدُ ؕ وَاَعْتَصِمُ مِمَّا يَصِمُّ وَاَسْتَرْشِدُ ؕ اِلٰى مَا يُرْشِدُ ؕ فَمَا التَّفْرِيْعُ اِلَّا اِلَيْهِ ؕ وَلَا الْاِسْتِعَانَةُ اِلَّا بِهٖ ؕ وَلَا التَّوْفِيْقُ اِلَّا مِنْهُ ؕ وَلَا الْمُؤَلُ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ وَبِهٖ نَسْتَعِيْنُ وَهُوَ نِعْمَ الْمُعِيْنُ

سلہ قولہ لاعلیّ ولالیا الخ یعنی من یجعل ماذکر من الہدایۃ الی صراط مستقیم ماجورغیر آثم لکنہ مع ہذا رضی ان یخلص ممن یتکلم فی کتابہ تبعیب وان یخرج من ہذا الکتاب کفافا لااجر ولاوزر بل نرجولہ الاجر علی نیۃ الافادۃ والتعلیم ان شاء اللہ تعالیٰ ۱۲ سرشی ۱۲ سہ من عَمَدَ یَعْمِدُہٗ عَمْدًا وَعَمَدًا عَمَدَلہ وعَمَدَ الیہ عَمْدًا ضد الخطأ بہ ضرب ۱۲ ال ومنہ قولہ تعالیٰ ومن یقتل مومنا متعمدا ۱۲ ف

سہ قولہ اعتصم اعتصم فلان باللہ اذا امتنع والعِصْمَۃ الحفظ یقال عَصَمْتُہٗ فانعصم واعتصمتُ باللہ اذا استعنت بلطفہ من المعصیۃ وقد مَرَّ ان بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال

سکہ قولہ یصم ای یعیب من الوصم بمعنی العیب والعار والجمع وصُوم والوصم العیب فی الحسب ورجل مَوْصُوم الحسب وَصَمَ الشیٔ علیہ والوَصْمَۃ العَیْبُ فی الکلام وبابہ ضرب ۱۲ ال

سہ ای الملجا من فَزِعَ بمعنی لجا تقول فَزِعْتُ الیک اومنک ولاتقل فزعتک وفی حدیث الکسوف فافزعوا الی الصلوۃ ای الجوا الیہا واستعینوا بہا علی دفع الاسر المحادث وبابہ سمع ۱۲ ال

سوہ قولہ الاستعانۃ ہی طلب المعونۃ والامداد واصلہ العَوْنُ بمعنی الظہیر الواحد والاثنان والجمیع والمؤنث فیہ سواءٌ وقد حکی فی تکسیرہ اعوان والعَرَبُ تقول اذا جاءت السنۃ جاء معہا اعوانہا یعنون بالسنۃ الجَدْبَ وبالاعوان الجراد والذباب والامراض ولیس لہ ثلاثی مُعْتَلٌّ یعنی لایقال عَانَ یَعُوْنُ فی ہذا المعنی وفی الحدیث اللّٰہم انا نستعینک ونستغفرک وفی حدیث آخر رَبِّ اَعِنِّیْ ولاتعن عَلَیَّ وفی التنزیل وتعاونوا علی البر والتقوی قال الجوہری العَوَانُ النَّصَفُ فی سِنِّہا من کل شیٔ وفی التنزیل عَوَانٌ بین ذلک وتقول منہ عَانَتِ المرأۃ تَعُوْنُ عَوْنًا وعَوَّنَتْ تعوینًا صارت عوانًا والعَوْن بضم العین جمع العَوان واللہ اعلم ۱۲ ال۔

سکہ المؤل الملجا والنجاء من وَأَلَ یَئِلُ الیہ وألا وُؤُولا وحدیث قیلۃ تولنا الی حَوَاءٍ ای لجانا الی بیوت مجتمعۃ ۱۲ ال وَوُأَال من کذا طلب النجاۃ منہ ۱۲ ج۔

سہ قولہ علیہ توکلت التوکل اظہار العجز والاعتماد علی الغیر والاسم التُّکْلَانُ وفی التنزیل العزیز ومن یتوکل علی اللہ فہو حسبہ اتکل علی فلان فی امرہ اعتمدہ ووکلہ الی نفسہ من باب وعَدَ وکولا وفی الحدیث اللّٰہم لاتکلنی الی نفسی طرفۃ عَیْنٍ فاہلک واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ال

سطہ قولہ والیہ انیب ای ارجع ناب فلان الی اللہ تعالیٰ وأناب الیہ اَنَابَۃً اقبل وتاب ورجع الی الطاعۃ وقیل ناب لزم الطاعۃ وأناب تاب ورجع وفی حدیث الدعاء والیک اَنَبْتُ وفی التنزیل العزیز منیبین الیہ وقال تعالیٰ وانیبوا الی ربکم واسلموا لہ وناب الشیٔ عن الشیٔ ینوب قام مقامہ وانتاب الرجل القوم انتیابا اذا قصدہم واتاہم مَرَّۃً بعد مرۃ وہو افتعال من النَّوْبَۃ وفی حدیث صلوۃ الجمعۃ کان الناس ینتابون الجمعۃ من منازلہم ومناب الامر نزل ومنہ النوائب جمع نائبۃ وہی مایَنُوْبُ الانسان ای ینزل بہ من المہمات والحوادث وفی حدیث خیبر قسمہا نصفین نصفا لنوائبہ وحاجاتہ ونصفا بین المسلمین ۱۲ ال۔

عہ ای اخلص منہ کفافا لایضرنی ولایفیدنی واللہ اعلم ۱۲

عہ ای استعین وقد مران بابہ نصر ۱۲ ال۔

سہ فی التنزیل واعتصموا بحبل اللہ۔ ومن یعتصم باللہ ۱۱ ف

لعہ ای فیما اقصد من اتمام الکتاب ۱۲ صہ ای اطلب العصمۃ مما یعیب ۱۲ سہ ای اطلب الرُّشد والہدایۃ ۱۲ ال

سہ ای یہدی ویدل علی الخیر وقد سرأ نفا ۱۲ ال معہ وفی التنزیل استعینوا بالصبر والصلوۃ ۱۲

لعہ وبابہ ضرب ۱۲ ال

اَلْمَقَامَةُ الْاُوْلٰی الصَّنْعَانِيَّةُ

حَدَّثَ الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ لَمَّا اقْتَعَدْتُ غَارِبَ الْاِغْتِرَابِ ؛ وَاَنَأْتُنِي الْمُتْرِبَةُ
وهو النزوح عن الوطن بابه نصر ١٢ ال
عَنِ الْاَتْرَابِ ؛ طَوَّحَتْ بِي طَوَائِحُ الزَّمَنِ ؛ اِلٰی صَنْعَاءَ
ای قذفتنی القوادف ورمی بی خطوبه حوادثه ١٢ ق

ع١ قوله المقامة الخ المَقامة بالفتح المجلس والمُقامة بالضم الاقامة واما المقام والمقام فقد يكون كل واحد منهما بمعنى الاقامة وقد يكون بمعنى موضع القيام لانك اذا جعلته من قام يقوم فمفتوح وان جعلته من اقام يقيم فمضموم فان الفعل اذا جاوز الثلثة فالموضع مضموم الميم لانه مشبه ببنات الاربع نحو دَحْرَجَ ودَحْرَجَةٌ ومُدَحْرَجٌ ومُدَحْرَجًا وقوله تعالى لامقام لكم اى لاموضع لكم وقرئ لامقام لكم بالضم اى لا اقامة لكم وفى التنزيل العزيز حسنت مستقرا و مقاما اى موضعا وقال تعالى كم تركوا من جنات وعيون وزروع ومقام كريم والله اعلم ١٢ ال ع٢ قوله الاولى نقيض الاخرى كما فى التنزيل العزيز وللآخرة خير لك من الاولى وجمعها اُوَلٌ واُوْلِيَاتٌ مثل اُخْرَى واُخَرُ واُخْرِيَاتٌ ١٢ ع٣ قوله حدث اى روى وادر والحديث وكل كلام يبلغ الانسان من جهة السمع او الوحى فى يقظته او منامه يقال له حديث قال تعالى واذا اسر النبى الى بعض ازواجه حديثا هل اتاك حديث الغاشية علمتنى من تاويل الاحاديث اى ما يحدث به الانسان فى نومه يقال حدث الشئ حُدُوثا وجد بعد ان لم يكن بابه نصر ١٢ ج مف ع٤ قوله الحارث الخ اختار الحريرى حارثا وهما وامازيد لانهم اصدق الاسماء قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احب الاسماء الى الله عبد الله وعبد الرحمن واصدقها الحارث وهمام وانجحها حرب ومرة واصدقهما انه ليس احد الا وهو يحرث او يهم بحراثة واما ابو زيد فان صدق انه انسان بعينه كما تقدم فى الصدق وقع للاكثار به وان لم يصدق فقد حكى اهل اللغة انه كنية الكبر وانما عنى بالحراث بن همام نفسه لانه ممن يحرث ويهم ولذلك نسب الى البصرة وهى بلدة الحريرى وانما وضع ابا زيد كنية لازهر لانه يصفه باشياء لا تليق الا بالدهر مثل قول ع وكل سرح فيه ذبى عائث كافى للانام وارث ساهم وحاهم ويافث والله اعلم ١٢ سرلشى شرح مقامات الحريرى ع٤ قوله الحارث اصله الحرث بمعنى الكسب بابه نصر وفى التنزيل ام انتم تحرثونه وقال تعالى اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم وجمع حارث حُرَّث وحُوَّارث ١٢ ع٤ قوله همام اصله هَمَمٌ بالشئ هَمّا نواه واراده وعزم عليه وفى التنزيل العزيز ولقد همت به وهم بها وقال تعالى وهموا بما لم ينالوا اى عزموا على ان ينالوا سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فى سفر وتفوالم على طريقه وهَمٌّ الامر هما بمعنى احزنه والهم الحزن وجمعه هموم والله اعلم بالصواب ١٢ ال ع٥ قوله يستفعل على وجهين احدهما نفى الماضى وتقريب الفعل نحو ولما يعلم الله الذين جاهدوا والثانى علما للظرف نحو ولما ان جاء البشير اى فى وقت مجيئه ١٢ مفردات ع٥ قوله لما وهى ثلثة اوجه الاول ان تختص بالمضارع فتجزمه وتنفيه وتقلبه ماضيا كلم الانهار نفارقها فى خمسة امور الاول انها لا تقترن بادات الشرط فلا يقال ان لما تقم ويقال ان لم تقم والثانى استمرار النفى بخلاف لم فانه يحتمل انقطاع النفى والثالث ان الغائب فى منفى لما ان يكون قريبا من الحال بخلاف لم الرابع ان منفى لما متوقع وذلك بخلاف منفى لم الخامس ان منفى لما جائز الحذف بخلاف منفى لم والثانى ان تختص بالماضى فتقتضى جملتين وحدث ثانيتهما عند وجود اولاهما والثالث انها تكون حرف استثناء فتدخل على الجملة الاسمية كقوله تعالى ان كل نفس لما عليها حافظ ١٢ ج ع٦ اعلم ان الجلوس هو الانتقال من سفل الى علو والقعود بالعكس فعل الاول يقال للنائم اجلس وعلى الثانى للقائم اقعد والقعود فيه لبث بخلاف الجلوس ولهذا يقال جليس الملك ولا يقال قعيده قواعد البيت ولا يقال جوالسه والله اعلم ١٢ اف ع٦ قوله اقعدت اى اتخذت قعدة اى سركبا وجمع القعدة اقعدة وقُعَد واصله قعود نقيض القيام كقوله تعالى يذكرون الله قياما وقعودا. وقال الزجاج قعد الانسان وقام وجلس من الاضداد بابه نصر ١٢ ال ع٦ قوله غارب الخ الغارب اعلى مقدم السنام واذا اهمل البعير طرح حبله على سنامه وترك يذهب حيث شاء ويقال جلك على غاربك اى اذهبى حيث شئت والجمع غوارب ١٢ ال ع٦ الغارب اعلى الظهر السالفة م على العنق والنزوا على الصدر كذا فى فقه اللغة ١٢ اف ع٦ اى المسكنة والفاقة ترب الرجل افتقر كانه لصق بالتراب والشئ اصابه تراب والمصدر ترب على وزن فرس بابه سمع وفى التنزيل مسكينا ذا متربة ١٢ ع٦ جمع ترب بالكسر وتُرِبَ الرجل الذى ولد معه واكثر ما يكون ذلك فى المؤنث وفى التنزيل عربا اترابا ١٢ ال ع٦ قوله طوحت طاح يطوح طَوْحًا وطاح يطيح طيحا اشرف على الهلاك وقيل هلك وسقط اذهب وبابه نصر وضرب والله اعلم ١٢ ال ع٦ وفى الحكم الزمن والزمان العصر والجمع ازمن وازمان وازمنة وازمن الشئ طال عليه الزمان ١٢ ال ع٦ الحرث القاء البذر فى الارض والزرع هو الانبات ولذا قال تعالى افرايتم ما تحرثون انتم تزرعونه ام نحن الزارعون
ع٦ من الهم بابه نصر وفى التنزيل ولقد همت به وهم بها وهموا بما لم ينالوا ١٢
ع٦ اى البُعْدَ فى النأى والنأى البُعْدُ فى التنزيل واذا انعمنا على الانسان اعرض ونأى بجانبه بابه فتح ١٢ ال

بمعنی تحرک بابہ نصر ۱۲ ال

إِلَىٰ صَنْعَاءِ الْيَمَنِ ؛ فَدَخَلْتُهَا خَاوِيَ الْوِفَاضِ ؛ بَادِيَ الْانْفَاضِ ؛ لَا أَمْلِكُ بُلْغَةً

ای خالی الجراد ۱۲

وَلَا أَجِدُ فِي جِرَابِي مُضْغَةً فَطَفِقْتُ أَحُوبُ طُرُقَاتِهَا مِثْلَ

ای طرقات صنعاء ۱۲

ع قولہ الی ہی للانتہاء وتکون بمعنی مع کقولہ تعالیٰ من انصاری الی اللہ بمعنی مع اللہ وقال قوم معناہا من یضیف نصرۃ الی نصرۃ اللہ جل وعز فیکون بمعنی الانتہاء ولذلک قولہ تعالیٰ ولا تاکلوا اموالہم الی اموالکم الصاجی ۱۲ ع قولہ فدخلتہا بابہ نصر لقولہ تعالیٰ من دخلہ کان آمنا۔ وقولہ تعالیٰ یدخلون فی دین اللہ افواجا۔ والدخول ضد الخروج وایضا العیب والمکر کقولہ تعالیٰ ولا تتخذوا ایمانکم دخلا بینکم ومنہ المدخل کقولہ تعالیٰ رب ادخلنی مدخل صدق واللہ اعلم ۱۲ ال ع الدخول ضد الخروج بابہ نصر ۱۲ ال لقولہ تعالیٰ رب ادخلنی مدخل صدق واخرجنی مخرج صدق والدخول یستعمل فی الزمان والمکان والاعمال قال تعالیٰ ادخلوا ہذہ القریۃ۔ ادخلوا الجنۃ بما کنتم تعملون ادخلوا ابواب جہنم خالدین فیہا۔ یدخل من یشاء فی رحمتہ ویقال دخل بامرأتہ جامعہا قال تعالیٰ من نسائکم اللاتی دخلتم بہن فان لم تکونوا دخلتم بہن فلا جناح علیکم ۱۲ مفردات ع قولہ خاوی الخوی یخوی خَیًا وخُوِیًّا وخَوَاءً معنی قولہ تعالیٰ فتلک بیوتہم خاویۃً ای خالیۃً کما قال تعالیٰ فہی خاویۃ علی عروشہا ای خالیۃ۔ وقیل ساقطۃ علی سقوفہا ویقال خَوَی اذا سقط وخلا ومنہ قولہ تعالیٰ فی قصۃ عاد کانہم اعجاز نخل خاویۃ واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ الوفاض جمع وفضۃ بمعنی خریطۃ یحمل فیہا الراعی أداتہ وزادہ واصلہ وفض یفض وفضا وفضاعدا واسرع کاوفض مثل قولہ تعالیٰ کانہم الی نصب یوفضون وبابہ ضرب واصل الایفاض ان یفد وا من علیہ الوفضۃ وہی الکنانۃ تختص علیہ ۱۲ ال وصف ق ع بادی الانفاض ای ظاہر الفقر یقال بَدَا الشیءُ یَبْدُوْ بُدُوًّا وبَدْوًا وبَدَاءً وبِدًّا الاخیرۃ عن سیبویہ ظہر ظہورا بینا وابدیۃ اظہرتہ وفی التنزیل العزیز بادی الرأی ای فی ظاہر الرای واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ ملک بابہ ضرب لقولہ عز وجل الا ما ملکت ایمانکم وقولہ تعالیٰ یوم لا تملک نفس لنفس شیئا واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ ملک اعلم ان الملک بالضم السلطان والقدرۃ والملک بالکسر ما حوتہ الید وہو اعم من المال وقیل بالضم یعم التصرف فی ذوی العقول وغیرہم وبالکسر یختص بغیر العقلاء والمضموم ہو التسلط علی من یتاتی منہ الطاعۃ ویکون بالاستحقاق وبغیرہ والمکسور کذلک لکنہ لا یکون الا بالاستحقاق واللہ اعلم ۱۲ ف ع قولہ بلغۃ وہو الزاد الیسیر واصلہ بلغ یبلغ بلوغا وبلاغا وصل او شارف ومنہ قولہ تعالیٰ فاذا بلغن اجلہن وبابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ لا اجد وَجُدُ مطلوبہ یُجْدُہ بالکسر وُجُودًا یَجُدُہ بالضم لغۃ عامریۃ لانظیر لہا فی باب المثال وَوَجَدَ ضالتہ وجدانا ووَجَدَ علیہ فی الغضب مَوْجِدَۃً بکسر الجیم وفی حدیث الایمان انی سائلک فلا تجد علیّ ای لا تغضب من سؤالی ومنہ الحدیث لم یجد الصائم علی المفطر وجدانا ایضا بالکسر وَجَدَ فی الحزن وجدًا بالفتح ووجدا بالحرکات الثلث وَجِدَۃً ایضا بالکسر ای استغنی والوُجْدُ بالحرکات الثلث الیاء والسعۃ وفی التنزیل اسکنوہن من حیث سکنتم من وجدکم وقرئ بالثلث وفی الحدیث فی الواجد ای الغنی یحل عرضہ وعقوبتہ قال الشاعر لعمر اللہ الغنی الواجد واللہ اعلم ۱۲ لسان ع الجراب الوعاء وقیل ہو المزود والجمع اَجْرِبَۃٌ وجُرُبٌ علی وزن قفل وعنق اعلم ان التقاط ما یُعَیَّا فیہ الطیب وما اشبہہ من ادوات النساء ویستعار للتابوت الصغیر والمحصن الزنبیل والقُبَّۃُ زنبیل من آدم والجراب المزود وقیل الدعاء مطلقا وقیل دعاء من الجراب الشاء لا یوعیٰ فیہ الا یابس واللہ اعلم ۱۲ ال وف ع قولہ مضغۃ ہی قطعۃ لحم وقیل تکون المضغۃ غیر لحم یقال ما فی البیت مضغۃ اکلہا الناس ومضغۃ مصلیۃ وقال خالد بن جنبۃ المضغۃ من اللحم قدر ما یلقی الانسان فی فیہ فی التنزیل فخلقنا المضغۃ عظاما وفی الحدیث ان فی ابن آدم مضغۃ اذا صلحت صلح الجسد الخ اعلم ان قلب والجمع مُضَغٌ علی وزن قُلَلٍ واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ فطفقت الخ یقال طفق یطفق طَفَقًا جعل یفعل ویفعل واخذ وہو من افعال المقاربۃ یستعمل فی الایجاب فقط لما یقال ما طفق وفی التنزیل العزیز وطَفِقَا یخصفان علیہما من ورق الجنۃ وقال تعالیٰ فطفق مسحا بالسوق والاعناق اراد طَفِقَ یَمْسَحُ مَسْحًا واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ طرقاتہا واحدہا طریق والطریق السبیل تذکر وتؤنث تقول الطریق الاعظم والطریق الاعظمی وکذلک السبیل والجمع اَطْرِقَۃٌ واَطْرِقَاءُ وطُرُقٌ والطرقات جمع الجمع واللہ اعلم ۱۲ ال ع قولہ مثل اعلم ان المثل المشارک فی تمام الحقیقۃ ولہذا نفی من اللہ سبحانہ وتعالیٰ کما قال لیس کمثلہ شیء والمشارک فی بعض الاعراض یقال لہ المثال فان الانسان المنقش فی الجدار مثال للانسان لمشارکتہ فی المقدار ونحو ذلک ولیس بمثلہ واللہ اعلم ۱۲ ف ع قولہ مثل۔ اصل المثول الانتصاب والمثل المصور علی مثال غیرہ یقال مثل الشیء مثولا بالکسر انتصب وتصور ومنہ قولہ تعالیٰ فتمثل لہا بشرا سویا اعلم ان اللہ سبحانہ وتعالیٰ لما شارک بعض خلقہ فی الجوہر فقط والشیء ہو الماثل فی الکیفیۃ فقط والساوی ہو المشارک فی الکمیۃ والمثل المشارک فی القدر والمساحۃ فقط والمثل عام فی جمیع ذلک ولہذا لما اراد اللہ تعالیٰ نفی التشبیہ من کل وجہ خصہ بالذکر فقال لیس کمثلہ شیء ۱۲ مفردات۔

ع بلد بالیمن اضافہا الی الیمن لان ثم صنعاء اخری وہی قریۃ بدمشق ۱۲ سہیلی

ع ای ظاہر الفقر یقال انفض القوم ای نفی زادہم وفی الحدیث کنا فی سفر فانفضنا۔ ای فنی زادنا واصلہ نفض نیفض۔

س وہی بتبلغ بہ من العیش ولا تفضل فیہ ۱۲ ال

للع جاب البلاد جَوْبًا قطعہا سیرا وبابہ نصر فی التنزیل وثمود الذین جابوا الصخر ۱۲ ال

اَلْهَائِمُ ۱؎ وَاَجُوْلُ ۲؎ فِیْ حَوْمَاتِهَا جَوَلَانَ الْحَائِمِ ۳؎ وَاَرُوْدُ ۴؎ فِیْ مَسَارِحِ ۵؎ لِمَحَاتِی ۶؎ وَمَسَایِحِ ۷؎
ای الجوان ۱۲ ال — ای اطلب واصل طلب الکلاء ۱۲ — جمع مسیح من ساح یسیح سیاحۃ ۱۲ — ای مراتع نظرانی
غَدَوَاتِی ۸؎ وَرَوْحَاتِی ۹؎ کَرِیْمًا اُخْلِقُ ۱۰؎ لَهٗ دِیَاجِیَّ ۱۱؎ وَاَبُوْحُ
ای عذری والجمع دیاجٍ ذو یاسنج ۱۲ ق

۱؎ قولہ الہائم ای المتحیر یقال ہام فی الامر یہیم اذا تحیر والمصدر ہیم وہیمان قال تعالیٰ فی کل وادٍ یہیمون ورجل ہائم والجمع ہیم کقولہ تعالیٰ فشاربون شرب الہیم ورجل ہیمان ای عطشان والجمع ہیمان مثل عطشان وعطاش وظمآن وظماء واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ال ۲؎ قولہ اجول اعلم ان الطواف شرعا الدوران حول البیت الحرام والدوران لغۃ الطواف حول الشئ ویقال جال واجتال اذا ذہب وجاء واللہ اعلم ۱۲ ال وف ۳؎ ای الطوف احد جال یجول جولا وجولانا بالفتح اوادوجمدلا وفی الحدیث ان للباطل جولۃ ثم یضمحل بابہ نصر والجولان بسکون الواو جبل بالشام ۱۲ ال ۴؎ قولہ حوماتہا حومۃ کل شئ معظمہ کالبحر والحوض والرمل الجوہری حائم الطائر وغیرہ حول الشئ یحوم حوما وحوانا ای دار وفی حدیث الاستسقاء اللہم ارحم بہائمنا الحائمۃ وہی التی تطوف فلا تجد ماء ترویہ وکل عطشان حائم واللہ اعلم ۱۲ ال ۵؎ قولہ ارودای اطلب راد الشئ یرود ورودا وریادا فہو رائد والجمع رُوَّد ومثل زائر وزوّار ورودۃ مثل حالۃ وحالک وفی حدیث علی ؓ فی صفۃ الصحابۃ یبیتون رُوَّدًا و یخرجون اُدَّۃً ای یبیتون طالبین للعلم من عندہ ویخرجون ادلۃ وہداۃ للناس وفی حدیث وفد عبد القیس انا قوم رادۃ ہو جمع رائد ای نرود الخیر والدین لانا ہلنا ۱۲ ال ۶؎ قولہ اروداعلم ان الرَّوْد الترود فی طلب الشئ برفق ومنہ المراودۃ وہی ان تنازع غیرک فی الارادۃ فتریدغیر ما یرید وترود غیر ما یرود قال تعالیٰ ہی راودتنی عن نفسی تراود فتاہا عن نفسہ ۱۲ مفردات ۵؎ قولہ مسارح جمع مسرح بمعنی المرعی وفی حدیث ام زرع لہ ابل قلیلات المسارح سرحت الماشیۃ تسرح سرحا وسروحا سامت وسرحہا ہو اسامہا یتعدی ویلزم قال فی قولہ تعالیٰ حین تریحون وحین تسرحون قال یقال سرحت الماشیۃ ای اطردتہا بالغداۃ الی المرعی وفی کتاب کتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاکیدر دومۃ الجندل لا تُعْضَدُ سارحتکم ولا تُعَدُّ فارطتکم قال ابو عبید اراد ان ماشیتہم لا تصرف عن مرعیٰ تریدہ والسارحۃ ہی الماشیۃ التی تسرح بالغداۃ الی مراعیہا وبابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ال ۶؎ قولہ لمحاتی جمع لمحۃ بمعنی النظر یقال لمحہ الیہ یلمحہ لمحا اختلس النظر واللمحۃ النظرۃ بالعجلۃ قال الفراء فی قولہ تعالیٰ کلمح بالبصر قال کخطفۃ بالبصر وقیل لایکون الا لمح الامن بعید وبابہ فتح ۱۲ ال ۶؎ اعلم ان الانسان اذا نظر الی الشئ بجامع عینہ قیل رمقہ وان نظر الیہ من جانب اذنہ قیل لحظہ وان نظر الیہ بعجلۃ قیل لمحہ وشخصت عینہ اذا لم تکد تطرق من الحیرۃ کذا فی نقہ اللغۃ ۱۲ ف ۷؎ قولہ مسایح اصلہ ساح یسیح سیاحۃ وسیُوحًا وسیَحانًا ای ذہب فی الارض للعبادۃ والترہب وغیر ذلک قال تعالیٰ فسیحوا فی الارض اربعۃ اشہر وفی الحدیث لا سیاحۃ فی الاسلام اراد مفارقۃ الامصار وترک شہود الجمعۃ والجماعات وقیل اراد الذین یسیحون فی الارض بالشر والنمیمۃ والافساد بین الناس وسیاحۃ ہذہ الامۃ الصیام ولزوم المساجد وقولہ تعالیٰ العابدون السائحون وقال سائحات ثیبات وابکارا قال الزجاج ای الصائمون باجماع اہل التفسیر قیل انما قیل للصائم سایح لان الذی یسیح متعبد یسیح ولاذا وصفوا بما یلیق اذا وجد الزاد والصائم لایلیق ایضا فلشبہہ سمی سائحا والسیح الماء الظاہر الجاری علی الارض وفی حدیث الزکاۃ ما سُقِیَ بالسَّیح ففیہ العشر ای الماء الجاری وجمعہ سُیُوح ولہذا علم ۱۲ ال ۸؎ قولہ غداتی جمع غداۃ وہی ما بین صلوۃ الصبح وطلوع الشمس او البکرۃ والغدو نقیض الرواح وفی التنزیل الغدو والاصال فی حدیث الغدوۃ او روحۃ فی سبیل اللہ خیر من الدنیا وما فیہا والغدوۃ المرۃ من الغدو وہو سیر اول النہار نقیض الرواح والغُدْوۃ جمعہ غُدًی والغَدِیۃ جمعہ غدایا مثل عشیۃ وعشایا ومنہ الغداء بمعنی الطعام الذی یوکل اول النہار نقیض العشاء والجمع اَغْدِیَۃ وفی الحدیث ثم اتی الغداء المبارک سمی السحور غداء لانہ للصائم بمنزلۃ للفطر ۱۲ ال ۹؎ الغدوۃ من اول النہار وقبل الغدو بالاصال قال تعالیٰ بالغدو والاصال وقبل الغداۃ بالعشی قال تعالیٰ بالغداۃ والعشی وقبل الغدو بالرواح قال تعالیٰ غدوہا شہر ورواحہا شہر ۱۲ مف ۹؎ اعلم ان الصبح یکون بعد الفجر وہو اول النہار قیل سُمّی بذلک لحمرتہ ثم الصباح وہو اول ساعات النہار والبکور یکون بعد الصباح وقبل طلوع الشمس ثم الغُدْوۃ بعد طلوعہا ثم الضحی واللہ اعلم ۱۲ ف ۱۰؎ قولہ وروحاتی اصلہ الرواح ضد الصباح وہو اسم للوقت من زوال الشمس الی اللیل وہو ایضا مصدر راح یروح ضد غدا یغدو وسَرَحَتِ الماشیۃ بالغداۃ وراحت بالعشی والمُرَاحُ بالضم حیث تاوی الیہ الغنم باللیل وبالفتح الموضع الذی یروح منہ القوم او یروحون الیہ وفی حدیث ام زرع وراح علیّ نعما ثریا وفی حدیثہا ایضا واعطانی من کل رائحۃ زوجا ویقال مالہ سارحۃ ولا رائحۃ وبابہ نصر واللہ اعلم لسان العرب ۱۰؎ قولہ کریما اعلم ان الجواد ہو الذی یعطی مع السؤال والکریم بلا سؤال وایضا الکریم الذی یفعل الفضل للنفع غیرہ بلا نفع یعود الیہ والسخی الذی یجود ولا یمنع ولا یشفع ویشفع ولہذا لا یقال اللہ تعالیٰ سخی بل یقال اللہ تعالیٰ کریم جواد قالہ النیسابوری ۱۲ ف ۱۰؎ قولہ کریما اعلم ان الکریم اذا اسند الی اللہ تعالیٰ فہو اسم لاحسانہ وانعامہ کقولہ تعالیٰ ان ربی غنی کریم واذا وُصِفَ بہ الانسان فہو اسم للاخلاق والافعال الحمیدۃ التی تظہر منہ ولا یقال ہو کریم حتی یظہر ذلک منہ قال بعض العلماء لا یقال الکرم الا فی المحاسن الکثیرۃ بخلاف الحریۃ فانہا اعم. وکُلُّ شئ شُرِّفَ فی بابہ فانہ یوصف بالکرم قال تعالیٰ وانبتنا فیہا من کل زوج کریم وزروع ومقام کریم انہ لقرآن کریم. قیل لہا قولا کریما ۱۲ مفردات ۱۱؎ قولہ اخلق اعلم ان اخلاق کہنۃ کرکرین وکہنہ شدن والمراد ہہنا المعنی الاول یتعدی ویلزم خُلُقَ الشئ خلاقۃ بابہ کرم رحدیث ام خالد قال لہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابلی واخلقی واللہ اعلم ۱۲ ال صحاح الرواح ضد الغدو وفی التنزیل الغدو والعشی غدوہا شہر ورواحہا شہر ویقال للمال غادٍ ورائح ومنہ فی التنزیل العزیز فسیحوا فی الارض ۱۲ ص ای اظہرہ وفی الحدیث الا ان یکون بَوَاحًا ای جہارا ۱۲ ال للعہ مفعول اردد والکریم ضد اللئیم وفی الحدیث ان الموصوف عز کریم والمنافق خب لئیم والجمع کُرَمَاءُ وکرام ۱۲ ال ص ای اُبْلِیْ وأُبْقِیْ جدۃ وجی یرید انہ یخلق وجہہ بالمسئلۃ کما یخلق الثوب ۱۲ ص قولہ مسارح اعلم ان السرح شجر ثمر الواحدۃ سَرْحَۃ سرحت الابل اصلان ترعیۃ السَّرْحَ ثم جعل لکل ارسال قال تعالیٰ حین تریحون وحین تسرحون. والتسریح فی الطلاق مستعار من تسریح الابل کالطلاق فی کونہ مستعارا من اطلاق الابل قال تعالیٰ او تسریح باحسان ۱۲ مف

إِلَيْهِ بِحَاجَتِي ۚ أَوْ أَدِيبًا لِأُفَرِّجَ رُؤْيَتَهُ غَمِّي ۚ وَتُرْوِيَ رِوَايَتُهُ غُلَّتِي حَتَّى أَدَّتْنِي خَاتِمَةُ
(الفرج انکشاف الی المحزون) (ای آخر الطواف)
الطَّوَافِ ۚ وَهَدَتْنِي فَاتِحَةُ الْأَلْطَافِ إِلَى نَادِرَجِيبٍ ۚ مُحْتَوٍ عَلَى زِحَامٍ وَنَحِيبٍ ۚ
(ای الی مجلس واسع والجمع انماء) (ای الآزدحام وہو معدد کسحاب بفتح اللام)
فَوَلَجْتُ غَابَةَ الْجَمْعِ لِأَسْبُرَ مَحَلَّتَهُ
(الضمیر للجمع فالتعلق لفظی) (الفرج ھم تقریبا ضمنا بمعنی قال) (ای دخلت فی وسط الناس)

۱ قولہ حاجتی الحاجۃ الی الشیٔ الفقر الیہ مع محبۃ والجمع حاجٌ وحاجات وحوائج وحوجٌ قال تعالیٰ ولم تجدوا علیہا حاجۃ فی صدورکم الحاجۃ فی نفس یعقوب قضاہا والخروج بالفتح نقیض الدخول والخُروج بالضم الفقر وأخرجہ اللہ تعالیٰ والمخرج المعدن من قوم محاویج واللہ اعلم ۱۲ ل ۲ قولہ لأفرج. اصل الفرج شق بین الشیئین قال تعالیٰ ما لہ من فروج ای شقوق و قال تعالیٰ واذا السماء فرجت ای انشقت ومنہ الفرج بمعنی ما بین الرجلین قال تعالیٰ والتی احصنت فرجہا ۱۲ مفردات ۳ قولہ رویتی اعلم ان الرویۃ بالعین تتعدی الی مفعول واحد وبمعنی العلم تتعدی الی مفعولین قال ابن سیدۃ الرؤیۃ النظر بالعین والقلب وقد یفرق بینہما وبین النظر تحسب قولہ وانعم النظر ۱۲ ل ۴ قولہ رُوِّیتی بابہ فتح نقولہ تعالیٰ ارائیت الذی ینہی عبدا اذا صلی وقولہ تعالیٰ فتری الذین فی قلوبہم مرض وقولہ عزوجل فتری القوم فیہا صرعی وانی اری فی المنام ویری الذین اوتوا العلم وفی الحدیث صوموا لرؤیۃ وانظروا الرؤیۃ ۱۲ ل ۵ قولہ عمّی ای کربتی وقد غمّہ الامر یغمّہ غمّا فانغمّ وفی التنزیل العزیز ثم لیکن امرکم علیکم غمۃ وفی الحدیث صوموا لرؤیۃ وافطروا لرؤیۃ فان غمّ علیکم فاکملوا العدۃ یقال غمّہ اذا حزنہ وبابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ تروی وفی الحدیث الحمد للہ الذی کفانا وآرَوانا واصلہ رَوِیَ من الماء واللبن یَرْوَیْ رَیًّا ورِیًّا وروِیَ وتَرَوَّیَ وارتوی کلہ بمعنی وبابہ سمع قال الجوہری قال یعقوب رَوَیْتُ القومَ أَرْوِیہِم اذا اذا استقیت لہم الماء وبابہ ضرب ۱۲ ل ۷ قولہ غلتی. الغُلَّۃ والغَلَل والغُلّ والغَلِیل کلہ شدۃ العطش وحرارتہ قال ابن سیدہ غل یغلّ غُلَّۃً اشتد عطشہ بابہ سمع وغَلَّ یَغُلُّ غُلُولًا خان من المغنم بابہ نصر وفی التنزیل وما کان لنبی ان یغُلَّ وفی الحدیث قال رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم لا اعرفن احدکم یجیٔ یوم القیمۃ ومعہ شاۃ قد غلّہا لہا ثغاء ثم قال او والخیاط والخیط وفی الحدیث انہ صلے اللہ علیہ وسلم أتی فی صلح الحدیبیۃ ان لا اغلال ای لا خیانۃ ولا سرقۃ والغلّ بمعنی الحقد بابہ ضرب ۱۲ ل ۸ ای ادصلنی وأفضتنی والاسم منہ الاداء ولا یقال أدی بالتخفیف بمعنی أدّی بالتشدید ای لیس لہ ثلاثی فی ہذا المعنی ۱۲ ل قال تعالیٰ فلیؤد الذی اؤتمن ان اللہ یامرکم ان تؤدوا الامانات الی اہلہا وأدّیہ الیہ باحسان ۱۲ مفردات ۹ خاتمۃ الشیٔ اقصی الشیٔ وآخرہ والجمع خواتیم وخاتمات وخاتم القوم بالفتح والکسر آخرہم ومنہ قولہ تعالیٰ خاتم النبیین لانہ ختم النبوۃ کما ہو فی بعض القرأت ختم النبیین ۱۲ ل ۱۰ طاف بالقوم وعلیہم یطوف طَوْفًا وطوافًا ومطافًا دار علیہم وقال تعالیٰ یطاف علیہم بآنیۃ فطاف علیہم طائف والطائف لا یکون الا باللیل ۱۲ ل ۱۱ قولہ الالطاف قال ابن الاعرابی وغیرہ لَطَفَ فلان لفلان (او بفلان) یَلْطُفُ اذا رفق بہ لُطْفًا یعنی من باب نصر فاما لَطُفَ بالضم یعنی من باب کرم یلْطُفُ لَطافَۃً فہما ضد غَلُظَ ورَقَّ وفی حدیث الافک ولا اری منک اللُّطْف الذی کنت اعرفہ ای البر والرفق ویروی اللَّطَف بفتح اللام والطاء لغۃ فیہ واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۲ قولہ الالطاف اللطیف اذا وصف بہ الجسم فالمراد بہ ضد الثقیل وقد یُعبَّر باللطیف عما لا تدرکہ الحاسۃ ویصح ان یکون وصف اللہ تعالیٰ بہ علی ہذا الوجہ او لمعرفتہ بدقائق الامور اور فقہ بالعباد فی بلوغہم قال تعالیٰ لطیف لما یشاء ای بحسن الاستخراج من غیابۃ الجب ۱۲ ف ۱۳ قولہ نادٍ اصلہ ندی یندو یعنی حضر المجلس وبابہ نصر وفی التنزیل العزیز وتأتون فی ناديكم المنكر وقد سر تحقیقہ تحت قولہ ببعض اندیۃ الادب الذی رکدت الخ ۱۲ ۱۴ قولہ رحیب ای واسع رَحُبَ الشیٔ رُحْبًا ورَحابۃً نہر رحیبٌ ودرحیب ودرحاب وأرحبَ اتسع وأرحبَتہ وسّعتہ وفی التنزیل العزیز وضاقت علیہم الارض بما رحبت وبابہ کرم و قولہم مرحبا واہلا ای وجدت مکانا رحبا قال تعالیٰ لا مرحبا بہم انہم صالوا النار قالوا بل انتم لا مرحبا بکم ۱۲ ل ومنہ ۱۵ قولہ محتو. ای مشتمل یقال حَوَی الشیٔ یحویہ حَیًّا وحَوایۃً بابہ ضرب واحتواہ واحتوی علیہ جمعہ واحرزہ ومنہ الحوایا جمع حویۃ وہی الامعاء قال تعالیٰ او الحوایا او ما اختلط بعظم ۱۲ ل ۱۶ قولہ نحیب والنحیب النذر المحکوم بوجوبہ قال تعالیٰ فنہم من قضی نحبہ ومنہم من ینتظر ویعبر بذلک عمن مات کقولہم قضی اجلہ واستوفی أکلہ ۱۲ مف ۱۷ والنحیب رفع الصوت بالبکاء وفی الحکم اشد البکاء وہو مصدر بابہ ضرب فی حدیث ابن عمر لما نُعِیَ الیہ نُجُرُ غَلَبَ علیہ النحیب ۱۲ ل ۱۸ قولہ فولجت ای دخلت الولوج الدخول فی مضیق فَرَجَ بالبیت ولُجَّۃ ومنہ رجل ثرثرۃ ولُجَّۃ مثل ہُمَزَۃ ای کثیر الدخول والخروج ولُجَّۃ الرجل خاصتہ وبطانتہ ودخلتہ وفی التنزیل العزیز ولم یتخذوا من دون اللہ ولا رسولہ ولا المؤمنین ولیجۃ وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۹ قولہ فولجت ای دخلت قال تعالیٰ حتی یلج الجمل فی سم الخیاط والایلاج الادخال کقولہ تعالیٰ یولج اللیل فی النہار ویولج النہار فی اللیل ۱۲ اختار ۲۰ قولہ غابۃ اعلم ان الغیب ہو الاستتار عن العین ومنہ الغابۃ الآجمۃ والغیابۃ کقنبط من الارض قال تعالیٰ فی غیابت الجب ۱۲ مف ۲۱ وسمی الغابۃ غابۃ لانہا تغیب ما فیہا والجمع غابات ۱۲ ل ۲۲ قولہ الجمع الجمع اسم لجماعۃ الناس ویجمع علی جموع والجمع ایضا مصدر وبابہ فتح نقولہ تعالیٰ ہذا یوم الفصل جمعناکم والاولین وقولہ تعالیٰ یوم یجمع اللہ الرسل ۱۲ م ۲۳ قولہ لأسبر اسبر التجربۃ والخبر واستخراج کنہ الامر والسبر مصدر سَبَرَ الجرح یسبُرُہ سَبْرًا نظر مقدارہ لیعرف غَوْرَہ وفی حدیث الغار قال لہ ابو بکر لا تدخلہ حتی اسبُرَہ وبابہ نصر وضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۲۴ قولہ مجلبۃ اصلہ جلب الشیٔ یجلُبُ جلبًا وجَلَبًا واجتلب ساق من موضع الی آخر جَلَبَ ہو والنخلب بابہ نصر وضرب وقال تعالیٰ واجلب علیہم بخیلک ورجلک وفی الحدیث لا جلب ولا جنب واللہ اعلم ۱۲ ل ۲۵ عطف علی قولہ کریما وہو ایضا مفعول لقولہ أرود ۱۲ مف والجمع أُوَباء مثل فضاء بابہ کرم ۱۲ ل ۲۶ ای التنزیل واصلہ فرج یفرج فَرَجًا بابہ ضرب ۱۲ مختار للعطش ۲۷ ای تنزیل روایۃ حرارۃ ۱۲ ص ای اول الطاف اللہ تعالیٰ بی و بابہ منع کقولہ تعالیٰ انا فتحنا لک وفیہ ما یفتح اللہ للناس من رحمۃ ربنا افتح بیننا والفتح نقیض الاغلاق ۱۲ ل ۲۸ وقال تعالیٰ ولیطوفوا بالبیت العتیق وبابہ نصر ۱۲ ل

الدَّمْعِ ۚ فَرَأَيْتُ فِي بُهْرَةِ الْحَلْقَةِ شَخْصًا شَخْتَ الْخِلْقَةِ عَلَيْهِ أُهْبَةُ السِّيَاحَةِ وَلَهُ رَنَّةُ
النِّيَاحَةِ ۚ وَهُوَ يُطِيعُ الْإِسْمَاعَ بِحَوَاهِرِ لَفْظِهِ ۚ وَيُقْرِعُ الْأَسْمَاعَ بِزَوَاجِرِ وَعْظِهِ وَقَدْ أَحَاطَتْ
بِهِ أَخْلَاطُ الزُّمَرِ ۚ إِحَاطَةَ الْهَالَةِ بِالْقَمَرِ ۚ وَالْأَكْمَامِ بِالثَّمَرِ ۚ قَدْ لَفَّتْ إِلَيْهِ لَاقْتَبَسَ

ل۱ وفی التنزیل العزیز نزلوا واعینهم تفیض من الدمع یقال دمعت العین ودمأ ودمعانا سال ومعما بابه فتح ۱۲ مفردات ل۲ قوله فی بهرة بهرة کل شی وسطه وابهار اللیل
ابهرارا اذا انتصف وفی حدیث النبی صلی الله علیه وسلم انه سار لیلة حتی ابهار اللیل قال الاصمعی یوما خوذ من بهرة الشی وکذلک ابهار النهار وذلک حین ترتفع الشمس وجمع البهرة بهر
بوزن ظلم جمع ظلمة وبهرة بهرة بهرا قهره وغلبه بابه فتح والله اعلم ۱۲ ل ل۳ قوله الحلقة والجمع حلق وحلق وحلاق وحلقات وفی الحدیث انه نهی عن الحلق قبل الصلوة جمع
حلقة بمعنی جماعة الناس وفی الحدیث الجالس وسط الحلقة ملعون ۱۲ ل ل۴ قوله شخصا الشخص سواد الانسان وغیره تراه من بعید والجمع الشخوص واشخاص وشخاص
وفی الحدیث لاشخص اغیر من الله الشخص کل جسم له ارتفاع وظهور والمراد به اثبات الذات فاستعیر لها لفظ الشخص بابه فتح والله اعلم ۱۲ ل ل۵ قوله الشخص هو الجسم و
قد یراد به الذات کما مر فی الحدیث ۱۲ اف ل۵ قوله شخت اعلم ان الشخت الدقیق من الاصل لا من النزال وقیل هو الدقیق من کل شی حتی یقال لدقیق العنق والقوائم شخت
والانثی شختة وجمعها شخات وقد شخت بالضم شخوتة فهو شخت وشخیت وفی حدیث عمر رضی الله تعالی عنه قال للعبین انی لادراک ضئیلا شخیتا ای نحیف الجسم وبابه کرم والله اعلم
۱۲ ل ل۶ اعلم ان الخلق التقدیر المستقیم ویستعمل فی الابداع قال تعالی خلق السموات والارض ابدعها بدلیل قوله تعالی بدیع السموات والارض ویستعمل فی ایجاد الشی من
الشی کقوله تعالی خلقکم من نفس واحدة خلق الانسان من نطفة خلق الانسان من سلالة وقد یکون بمعنی الکذب کقوله تعالی وتخلقون افکا بابه نصر لقوله تعالی ان هذا الا خلق کمن
لایخلق خلق الجبان ۱۲ مفردات ل۷ قوله النیاحة بوالبکاء علی المیت ناحت المرأة تنوح نوحا ونواحا ونیاحا ونیاحة ومناحة وبابه نصر ۱۲ ل ل۸ قوله الاشجاع جمع سجع وهو
الکلام المقفی ویجمع علی اساجیع ایضا سجع یسجع سجعا تکلم بکلام له فواصل بابه نفع قال الازهری ولما قضی النبی صلی الله علیه وسلم فی جنین امرأة ضربتها الاخری فسقط میتا بغرة
علی عاقلة الضاربة قال رجل منهم کیف ندی من لاشرب ولا اکل ولاصاح فاستهل ومثل ومثیل قال صلی الله علیه وسلم ایاکم وسجع الکهان وروی عنه صلی الله علیه وسلم نهی عن السجع
فی الدعاء لشاکلة کلام الکهنة وسجعهم فیما یتکهنونه فاما فواصل الکلام المنظوم الذی لایشاکل المسجع فهو مباح فی الخطب والرسائل ۱۲ ل ل۹ اللفظ ما یتکلم مستعار من لفظ الشی
من الفم قال تعالی مایلفظ من قول ۱۲ مف ل۹ قوله یقرع ۱۲ ل ل۱۰ قوله قرع الشی ضربه یقرعه قرعا بابه فتح ۱۲ ل ل۱۱ قوله الاسماع اعلم ان السمع قوة یدرک بها الاصوات والسماع کل مایتاذه
الانسان من صوت طیب او غیره یکون بالقصد وبدونه بخلاف الاستماع فانه لایکون الا بالاصغاء والقصد ویوید قوله تعالی واذا قری القرآن فاستمعوا له وانصتوا والله اعلم
۱۲ اف ل۱۱ قوله بزواجر من الزجر بمعنی المنع والنهی والانتهار زجره یزجره زبرا وازدجره فانزجر وازدجر قال تعالی اطردهم فاکون من الجاهلین ۱۲ ل ل۱۲ قوله وعظ اعلم ان الوعظ هو التذکیر بالخیر فیرق له القلب والموعظة تلین القلوب القاسیة وتدمع العیون الجامدة
وتصلح الاعمال الفاسدة والله اعلم ۱۲ اف ل۱۳ قوله احاطت فی التنزیل احاطک بعالم تحط به والله محیط بالکافرین ای جاهم یوم القیمة واصل احاطة یحوطه حوطا وحیطة وحیاطة حفظه و
تعهده وفی حدیث العباس قلت یارسول الله ما غنیت عن عمک فانه کان یحوطک وبابه نصر والله اعلم ۱۲ ل ل۱۳ قوله احاطة ومنه الحائط بمعنی الجدار والبستان جمعه حوائط ۱۲ ل ل۱۴ قوله الخلط
الخلط الجمع بین اجزاء الشیئین قال تعالی خلطوا عملا صالحا واخر سیئا فاختلط به نبات الارض وان کثیرا من الخلطاء ۱۲ مف ل۱۵ واحد بازرة بمعنی فوج من الناس وجماعة من الناس
وقیل الجماعة فی تفرقة ۱۲ ل وفی التنزیل وسیق الذین اتقوا ربهم الی الجنة زمرا ۱۲ مف ل۱۶ قوله الهالة وهی دارة القمر والجمع هالات ۱۲ ق ل۱۷ قوله القمر یقال قمر الشی اشتد بیاضه المصدر قمر بالضم والفتح
بابه سمع ۱۲ ج ل۱۸ قال الجوهری الکم بالکسر والکمامة دعاء الطلع وغطاء النور والجمع کمام واکمام وآکمة آکاما ینم وقال ابو حنیفة کم الناس یکمنا کما جعلها فی اغلیته وبابه نصر ۱۲ ل ل۱۹ قوله الثمر
اعلم ان الثمرة واحدة الثمر والثمرات وجمع الثمر ثمار کجبل وجبال وجمع الثمار ثمر مثل کتاب وکتب وجمع الثمر ثمار کعنق واعناق وقد تکرر لفظ الثمرات فی التنزیل قال تعالی کلوا من ثمره اذا اثمر وثمرات النخیل
والاعناب قال ابن الاعرابی اثمر الشجر اذا طلع ثمرة قبل ان ینضج فهو مثمر وقد ثمر یثمر ثمورا فهو ثامر بابه نصر ۱۲ ل ل۲۰ قوله بالثمر قال تعالی کلوا من ثمره اذا اثمر وآتوا حقه یوم حصاده ۱۲ مفردات
ل۲۰ قوله قد لفت ولف یلف ولفا ولفافا ولیفا ولیفانا اذا مشی وقارب الخطو وبابه ضرب وقیل الولیف فوق الذمیب والله اعلم ۱۲ السان ل۲۱ ای ان ستفید دلی الحدیث من اقتبس علما من
النجوم اقتبس شعبة من السحر وقبس الشی اخذ ابابه ضرب وفی حدیث علی حتی اوری قبسا اقتبس ای اظهر نورا من الحق نطالبه ۱۲ ل قال تعالی انظرونا نقتبس من نورکم ۱۲ ل۲۱ اعلم ان الزجر
طرد بصوت یقال زجره زجرا فانزجر زجرا قال تعالی فالزاجرات زجرا ای الملائکة التی تزجر السحاب ۱۲ مفردات ل۲۳ اعلم ان الاحاطة قد تکون فی الاجسام نحو احطت بمکان کذا وفی الحفظ نحو
قوله تعالی ان الله بکل شی محیط ای حافظ من جمیع جهاته وفی العلم نحو قوله تعالی احاطت به خطیئته وفی القدرة نحو قوله تعالی احاط بکل شی علما ان ربی بما تعملون محیط ای عالم بجمیع کمیته وکیفیته و
غیر ذلک من اصنافه وغیره ۱۲ مفردات ل۲۴ ای دخلت لاعرف لذی ابکاهم وعجب دموعهم ۱۲ سرشی ل۲۵ والجمع ادمع ودموع یقال دمعت العین ودمعت تدمع دمعا ودمعانا ودموعا العین بابه فتح وسمع ۱۲ ل ل۲۶ ای نحیف
الجسم والجمع شخات ۱۲ ق ل۲۷ ای السفر قد سرتحت قوله سابیح والابهبة العدة ۱۲ ع ل۲۸ ابن الاعرابی الرنة صوت فی فرح او حزن وجمعها انات یقال رن یرن رنینا بابه ضرب ل ل۲۹ ای یرتهاد یضعها
بابه فتح بقدر تعالی طبع الله علی قلوبهم وفی الحدیث کل الخلال یطبع علیها المومن الا الخیانة والکذب ل ل۳۰ ای جمع جوهر والجوهر جمع لجوهرة ۱۲ معه ومنه قوله تعالی القارعة ما القارعة ۱۲ معه جواب المتوقع
مثل قوله تعالی قد افلح المومنون ۱۲ صاحبی حت ای اضاف مختلطون جمع خلیط بکسر الخاء وسکون اللام واصله المزج وبابه نصر ۱۲ ل

موضح الجولان ١٢

مِنْ فَوَائِدِهٖ ؛ وَالْتَقَطَ بَعْضُ فَرَائِدِهٖ ؛ فَسَمِعْتُهٗ يَقُوْلُ حِيْنَ خَبَّ فِيْ مَجَالِهٖ ؛ وَهَدَرَتْ شَقَاشِقُ
اِرْتِجَالِهٖ ؛ اَيُّهَا السَّادِرُ فِيْ غُلَوَائِهِ السَّادِلُ ثَوْبَ خُيَلَاءِهٖ الْجَانِحُ فِيْ جَهَالَتِهٖ اِلٰى خُزَعْبَلَاتِهٖ
اَلَمْ تَسْتَمِرَّ عَلٰى غَيِّكَ وَتَسْتَمْرِئْ مَرْعٰى بِغَيِّكَ وَحَتَّامَ تَتَنَاهٰى فِيْ زَهْوِكَ وَلَا

١ قولہ فوائد جمع فائدہ من فاد یفید فائدۃ من باب ضرب وکذا فادلہ مال ای ثبت واللہ اعلم ١٢ مختار ٢ قولہ لالتقط اللقط والالتقاط اخذ الشیٔ من الارض وبابہ نصر ویقال لکل ساقط لقطۃ ای لکل ما در من الکلام من یسمعہ ویحفظہ واللہ اعلم ١٢ ال ٣ قولہ بعض والجمع ابعاض وبعض طائفۃ ویجوز کونہ اعظم من بقیۃ بخلاف الجزء ١٢ ف ٤ قولہ فرائدہ اعلم ان الفرد الذی لایختلط بہ غیرہ والجمع فرادی قال تعالیٰ لاتذرنی فردا۔ لقد جئتمونا فرادی ١٢ مف ٥ قولہ خب الخبیب السرعۃ وقیل ہو مثل الرمل وقیل ہو ان یرادح بین یدیہ ورجلیہ قال الاصمعی اذا رفع الفرس یدیہ معا ووضعہما معا فذالک التقریب قال الاصمعی اذا بدا الفرس بعدو قبل ان یضطرم جریہ قیل اَخَبَّ اِخْبَابًا اذا اجتہد فی عدوہ یقال اَخَبَّ اِخْبَابًا اذا اسرع ١٢ سریشی ٥ قولہ خَبَّ یَخُبُّ خَبًّا وخَبَبًا وخَبِیْبًا بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ لسان ٥ قولہ خَبَّ فی مجالہ ای اَخَذَ فی کلام والخب عند العرب الخداع ١٢ سہیلی ٦ قولہ شقاشق ارتجالہ جمع شِقْشِقَۃٍ وہی الفقاحۃ یخرجہا الفحیل الابل من حلقہ عند ہیاجہ ورغائہ یرفع فیہا ہدیرہ شبہ صوت الواعظ حین یرفعہ ویزجر بہ الناس بصوت البعیر واللہ اعلم ١٢ سریشی عہ اعلم ان الفرق بین البدیہۃ والارتجال ان المرتجل یقال ما یقول محفوظا مرئیا مسہولۃ والمتصابہ واللہ بدیہۃ تنزل عن ہذہ الطبقۃ قلیلا ویفکر صاحبہا مقصر الاسطیلا فاذا طال الفکرۃ فیخرج من حد البدیہۃ الی حد الرویۃ ١٢ ف ٧ ای الذی لایہتم بشیٔ ولایبالی بما صنع یقال سَدِرَ سَدَرًا وسَدَارَۃً تحیر وکان لایبالی بما یصنع بابہ سمع ١٢ ال ٨ قولہ ثوب الثوب اللباس والجمع الثواب وثیاب و اَثْوُبٌ وفی التنزیل العزیز وثیابک فطہر وفی الحدیث کفن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فی ثلثۃ اثواب بیض سحولیۃ لیس فیہا قمیص ولا عمامۃ واللہ اعلم ١٢ ع ٩ قولہ خیلاء ای الکبر والعُجْبُ وفی الحدیث من جرّ ثوبہ خیلاء لم ینظر اللہ الیہ وفی التنزیل ان اللہ لایحب کل مختال فخور واصلہ خَالَ الشیٔ یَخَالُ خَیْلًا وخَیْلَۃً وخُیَلَاءَ وخَیَلَانًا وخُیَلَانَۃً وخَالَۃً وخَیْلُوْلَۃً ظنہ بابہ سمع ١٢ ال ١٠ قولہ الجانح ای الذی یرکب ہواہ فلایمکن ردہ کالفرس الجانح یقال جمح الفرس بصاحبہ جمح ایہ اسرع کقولہ تعالیٰ لَوَلَّوْا اِلَیْہِ وَہُمْ یَجْمَحُوْنَ بابہ فتح ١٢ ال ١١ قولہ الام قال ابن تری تجیٔ مالاستفہامیۃ مخذوفۃ اذا ضممت الیہا حرفا جاز اَنْ تحولہم وبہم وعم یتساءلون ١٢ ال ١٢ قولہ تستمری وفی التنزیل العزیز ہنیئا مریئا وفی حدیث الاستسقاء اسقنا غیثا مریئا ١٢ ال ١٣ وہو التکبر عن تخیل فضیلۃ فی نفسہ ومنہ الخیل للافراس والفرسان لما انہ لایرکب احد فرسا الا وہو فی نفسہ نخوۃ ١٢ مفردات ١٤ قولہ مرعی یحتمل ان یکون ظرفا من رَعَی یرعی اذا کلاء ورُعْیًا من باب فتح فہو راع والجمع رِعَاءٌ ورُعَاءٌ ورُعْیَانٌ وفی التنزیل حتی یصدر الرعاء وفی حدیث الایمان حتی ترَی رِعَاءَ الشائط یتطاولون فی البنیان وہذہ الجموع مثل قاض وقضاۃ وجائع وجیاع وشاب وشُبَّانٍ ویحتمل ان یکون المراد من المرعی ہو الکلاء کقولہ تعالیٰ والذی اخرج المرعیٰ والمرعی فی الاصل حفظ الحیوان اما بغذاء ہ الحافظ لحیاتہ او بذب العدو عنہ ١٢ ال ١٥ قولہ بغیک۔ اعلم ان الطغیان ہو تجاوز الحد الذی کان علیہ من قبل وعلی ذلک یقال طغی الماء اذا تجاوز المقدار المعہود بالانتہا علیہ ولو قوف عندہ والبغی طلب تجاوز المقدار استحقاق تجاوزہ او لم تجاوزہ او یستعمل فی التکبر لانہ طلب منزلۃ لیس لہا بابہ ضرب ١٢ ف ١٥ بابہ فتح یقول تعالیٰ ونہی النفس عن الہوی۔ ارایت الذی ینہیٰ عبدا ١٢ سریشی ١٦ قولہ زہوک ای کبرک وعجبک وفخرک یقال زہی الرجل بصیغۃ المجہول فہو مزہوٌّ ما لکذا یتکلم بہ علی سبیل المفعول وان کان بمعنی الفاعل وفی الحدیث ان اللہ لاینظر الی العامل المزہوّ بابہ نصر ١٢ ال ۔

عہ وفی التنزیل یلتقطہ بعض السیارۃ ١٢ عہ جمع فریدۃ بمعنی لؤلؤۃ عظیمۃ من فَرَدَ یَفْرُدُ فَرَادَۃً بفتح الفاء بمعنی انفرد بابہ نصر ١٢ مختار عہ اسرع فی طریقہ وفی الحدیث انہ کان اذا طاف خبت ثلاثا وفی الحدیث وسئل عن السیر بالجنازۃ فقال ما دون الخبب ١٢ ال لعہ ہَدَرَ البعیر یَہْدِرُ ہَدْرًا وہَدِیْرًا وہَدْرًا وہُدُوْرًا صوت بابہ ضرب ١٢ ال صہ ارتجال الکلام تکلم بہ من غیر ان یُہیَّأ بابہ سمع ١٢ ق ص ای افراطہ واصلہ غلا یغلو غُلُوًّا بابہ نصر کقولہ تعالیٰ لاتغلوا فی دینکم ١٢ ال صہ ای المرعی والمرسل بابہ نصر وضرب وفی الحدیث نُہِیَ عن السدل فی الصلوۃ ١٢ معہ ای المائل جنح یجنح جُنُوحًا بابہ فتح ونصر وفی التنزیل العزیز وان جنحوا للسلم فاجنح لہا ١٢ ال لعہ جمع خُزَعْبِلَۃٍ بمعنی الحدیث الباطل ١٢

صہ ای قدوم فی مرورک تمض وتستدیم فی ضلالتک ١٢

معہ ای تعدّ رئیا وبینا وتستطیبُ واصلہ مَرَأَ الطعام مَرْأً بابہ کرم ١٢ ال

للعہ ای ظلمک وقدمر ١٢ سریشی

صہ قال تعالیٰ یبغون فی الارض بغیر الحق انما بغیکم علی انفسکم فان بغت احداہما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی ١٢

للہ ای تبلغ النہایۃ والنہایۃ غایۃ الشیٔ وآخرہ لان آخرہ ینہاہ عن التمادی فیرتدع وبابہ فتح ١٢ ۔

تَنْهٰى عَنِ الْهَوٰى تُبَارِزُنِيْ بِمَعْصِيَتِكَ ۚ مَالِكٌ نَاصِيَتِكَ وَتَجْتَرِئُ بِقُبْحِ سِيْرَتِكَ عَلٰى عَالِمِ سَرِيْرَتِكَ وَتُوَارِيْ عَنْ قَرِيْبِكَ ۚ وَاَنْتَ بِمَرْاٰى رَقِيْبِكَ وَتَسْتَخْفِيْ مِنْ مَّلُوْكِكَ وَمَا تَخْفٰى خَافِيَةٌ عَلٰى لَيْلِكَ اَتَظُنُّ اَنْ سَتَنْفَعُكَ عَالِمُ

اِذْ اَنْ اَرْتَحَالُكَ اَوْ يُعْقِدُكَ مَالِكُ حِيْنَ تُوْبِقُكَ اَعْمَالُكَ اَوْ يُغْنِيْ عَنْكَ نَدَمُكَ اِذَا زَلَّتْ قَدَمُكَ اَوْ يَعْطِفُ

عَلَيْكَ مَعْشَرُكَ يَوْمَ يَضُمُّكَ مَحْشَرُكَ هَلَّا اَنْتَ لَجَجْتَ مَحَجَّةَ اِهْتِدَائِكَ ۚ

١ قولہ تبارزنی تحاربنی واصلہ برز بمعنی ظہر کما فی التنزیل لبرز الذین کتب علیہم القتل ولما برزوا لجالوت وترمی الارض بارزۃ وفی المحاربۃ ایضا ظہور للقتال ومنہ ابراز بمعنی القضاء کما فی الحدیث کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا اراد ابراز انطلق حتی لا یراہ احد وبابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ال ٢ قولہ معصیتک بابہ ضرب لقولہ تعالی عصی آدم ربہ وقد یعص اللہ ورسولہ ١٢ مفردات ٣ قولہ معصیتک اعلم ان المعصیۃ فعل محرم مع العلم بحرمتہ بخلاف الزلۃ فانہا فعل الحرام عن قصد الحلال وفی الزلۃ یوجد قصد الفعل لا قصد العصیان وقیل الزلۃ فعل الصغائر والکبیرۃ ما کان حراما محضا شرع علیہا عقوبۃ محضۃ بنص قاطع فی الدنیا والآخرۃ ١٢ ف ٣ قولہ مالک فی التنزیل العزیز مالک یوم الدین وبابہ ضرب لقولہ تعالی الا ما ملکت ایمانکم وقولہ تعالی یوم لا تملک نفس لنفس شیئا واللہ اعلم ١٢ ٣ فرق بین المالک والملک یدرک من الفرق الملک والملک وقد مر آنفا ١٢ منہ ٤ قولہ ناصیتک وہی مقدم الراس والجمع نواص وفی التنزیل بالناصیۃ ناصیۃ کاذبۃ وفیہ بالنواصی والاقدام یقال نصاہ نصوا قبض علی ناصیتہ وقیل مدہما وبابہ نصر ١٢ ال ٥ قولہ تجری من الجراۃ بمعنی الشجاعۃ والاقدام وقد جرؤ یجرؤ جرءۃ وجراۃ بابہ کرم ومنہ حدیث ابی ہریرۃ قال فیہ ابن عمر لکنہ اجترأ وجبنا یرید انہ اقدم علی الاکثار من الحدیث عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکثر حدیثہ وقل حدیثنا واللہ اعلم ١٢ ال ٦ قولہ تقع الیقع ضد الحسن یکون فی الصورۃ والافعال والکذب یکون فی الاقوال والحدیث روایۃ وخبثہ محسوسا کان او معقولا وذلک یتناول الباطل فی الاعتقاد وبابہ کرم ١٢ لسان العرب وفرائد اللغۃ ٧ قولہ عالم وفی التنزیل عالم الغیب والشہادۃ والجمع عُلَمَاءُ وعلّامٌ مثل جہلاء وجُہّال وفی التنزیل انما یخشی اللہ من عبادہ العلماء ١٢ ال ٨ قولہ سریرتک ہی علی السریر من خیر او شر والجمع سرائر الشیء کمتہ وباطنہ ومن الاضداد وفی التنزیل العزیز واسروا الندامۃ لما رأوا العذاب قیل اظہروہا وقیل اسروہا من رؤسائہم قال ابن سیدہ والاول الاصح ١٢ ال ٩ قولہ تتواری یقال واریت الشیء سترتہ قال تعالی یواری سوآتکم وریشا وتواری استتر قال تعالی حتی توارت بالحجاب قال الخلیل الوری الانام الذین علی وجہ الارض فی ہذا الوقت فکانہم یستترون الارض باشخاصہم ١٢ ١٠ قولہ قریب اعلم ان القریب ضد البعید والقربان ہو جلیس الملک الخاص ١٢ ف ١١ قولہ رقیبک والرقیب ہو الحافظ الذی لا یغیب عنہ شیء ومنہ قولہ تعالی ولم ترقب قولی ای لم تنتظر ١٢ ال ١٢ الرقیب الحفیظ من اسماء اللہ تعالی یقال رقب یرقب رقبۃ ورقبانا بابہ نصر وفی الحدیث واجمع رقباءہ وفی الحدیث ما من نبی الا اعطی سبعۃ نجباء ورقباء وفی التنزیل العزیز وارتقبوا انی معکم رقیب. لا یرقبون فیکم الا ولا ذمۃ ١٢ مفردات ١٣ قولہ تستخفی ای تستتر وتتواری وفی التنزیل یستخفون من الناس ولا یستخفون من اللہ ہو مستخف باللیل وساربالنہار ای مستتر باللیل وظاہر بالنہار واصلہ خفی الشیء خفاء لم یظہر بابہ سمع واخفاہ سترہ وکتمہ وفی التنزیل وانا اعلم بما اخفیتم وما اعلنتم ان تبدوا ما فی انفسکم او تخفوہ واللہ اعلم ١٢ ال ١٣ قولہ تظن ای تشک من الظن بمعنی الشک بابہ نصر والجمع تظنون وفی التنزیل وتظنون باللہ الظنونا وقد یکون بمعنی العلم کقولہ تعالی انی ظننت انی ملاق حسابیہ ای علمت وخفوا انہم قد کذبوا ای علموا واللہ اعلم والتفصیل فی المفردات ١٢ ال ١٤ النفع نقیض الضر قال تعالی لا املک لنفسی نفعا ولا ضرا. ولا یملکون لانفسہم ضرا ولا نفعا ١٢ مف ١٥ قولہ مالک المال والسلطان واحد الا ان السلطان یستعمل فی امور عظام کقولہ تعالی کل یوم ہو فی شان ١٢ ف ١٦ قولہ مال والجمع اموال قال تعالی انما اموالکم یقال مال الرجل یمول ویمال مولا ومؤولا صار ذا مال بابہ نصر وسمع ١٢ ال ١٧ قولہ حین العلم ان الیقات ما قدر لعمل فیہ عمل من الاعمال بخلاف الوقت فانہ اعم قدر اولا واکثر استعمالہ فی الماضی والحین ہو الدہر او وقت بہم یصلح لجمیع الازمان طال او قصر والآن الوقت الذی انت فیہ وما بعد ہو المستقبل والروح من الدہر الوقت الطویل والمدۃ المدۃ الطویلۃ الغیر الموقتۃ ١٢ ف ١٨ قولہ حین الحین الدہر وقیل وقت بہم وقیل اربعون سنۃ او سبع سنین او سنتان او ستۃ اشہر او شہرین والجمع احیان ورجع الجمع احاین فی التنزیل ہل اتی علی الانسان حین من الدہر ١٢ ال ١٩ ای تہلک من ورق وبقا بمعنی ہلک بابہ ضرب وحسب فی التنزیل وجعلنا بینہم موبقا او یوبقہن بما کسبوا ١٢ مف ٢٠ ای سمع وبصر وفی التنزیل لن یغنوا عنک من اللہ شیئا بابہ سمع اصلہ غنی غنیۃ واللہ ١٢ ال ٢١ ای زلقت بلہ ضرب وسمع وفی التنزیل العزیز فازلہما الشیطان فاخرجہما مما کانا فیہ والزلۃ فی الاصل استرسال الرجل من غیر قصد وقیل للذنب من غیر قصد زلۃ تشبیہا بزلۃ الرجل ١٢ مفصل ٢٢ قولہ تدمک یقال قوم سمن عرقہ قدوما بابہ سمع وقدم قدوما مثل قعد بابہ نصر یعنی تقدم وقدم قدما مثل عنب بابہ کرم ١٢ مختار ٢٣ قولہ یعطف. العطف حب معہ شفقۃ والشفقۃ ضرب لہما الی ازالۃ المکروہ عن الناس وقیل الشفقۃ عطف مع خوف ولہذا لا یوصف اللہ تعالی بالشفقۃ ١٢ ال ٢٤ قولہ معشرک اصلہ عشر بمعنی صار عاشرہم بابہ ضرب واللہ اعلم ١٢ مختار الصحاح ٢٥ قولہ مستہ ترک اعلم ان العشیرۃ اسم جماعۃ الاقارب والعشیر والعاشر قریبا کان او معارفا والمعشر الجماعۃ العظیمۃ سمیت لبلوغہا غایۃ الکثیر والمرکب الجماعۃ رکبانا او مشاۃ او رکاب الابل والموج الجماعۃ المارۃ بسرعۃ والانفیف الجماعات من قبائل شتی واللہ اعلم ١٢ ف ٢٦ قولہ انہجت ای سلکت طریقا واضحا والنہج والمنہاج الطریق الواضح قال تعالی لکل جعلنا منکم شرعۃ ومنہاجا الآیۃ شہاد وہو واضح بابہ فتح ١٢ ال ٢٧ قولہ محجۃ ای طریق الہدایۃ والمحجۃ المقصد المستقیم من الحج واصلہ القصد ومنہ الحجۃ البینۃ والمحجۃ ای المقصد قال تعالی فلہ الحجۃ البالغۃ ١٢ منہ ٢٨ قولہ قدمک ہی الرجل انثی والجمع اقدام وقیل قدام وفی التنزیل قدم صدق وفیہ ربنا اٰتنا الذین اضلانا من الجن والانس نجعلہما تحت اقدامنا ١٢ ال.

وَعَجِلَتْ مُعَالَجَةُ دَائِكَ وَفَلَلْتَ شَبَاةَ اِعْتِدَائِكَ وَقَدْ عَتَتْ لَفْسَكَ فِي اَكْبَرِ اَعْدَائِكَ اَمَا الْحِمَامُ
مِيعَادُكَ فَمَا اِعْدَادُكَ وَيَا الْمَشِيبُ اِنْذَارُكَ فَمَا اِعْذَارُكَ وَفِي اللَّحْدِ مَقِيلُكَ فَمَا قِيلُكَ وَاِلَى اللّٰهِ
مَصِيرُكَ فَمَنْ نَصِيرُكَ طَالَمَا اَيْقَظَكَ الدَّهْرُ فَتَنَاعَسْتَ

ف۱ قولہ عجلت من العجلۃ بمعنی السرعۃ خلاف البطؤ بابہ سمع وفی التنزیل العجلتم امر ربکم ولا تعجل بالقرآن وما عجلک عن قومک والعاجلۃ نقیض الآجلۃ کما فی التنزیل العزیز من کان یرید العاجلۃ عجلنا لہ فیہا ما نشاء لمن نرید ۱۲ ل ف۲ قولہ عجلت اعلم ان العجلۃ تقدیم بالشیٔ قبل وقتہ وہو مذموم والسرعۃ تقدیم الشیٔ فی اقرب اوقاتہ وہو محمود ویشہد للاول قول اللہ عزوجل لا تعجل بالقرآن وللثانی قولہ وسارعوا الی مغفرۃ من ربکم ۱۲ ف ف۳ قولہ دائک الداء اسم جامع لکل مرض وعیب فی الرجال ظاہرا وباطنا حتی یقال داء الشح اشد الادواء ومنہ حدیث ام زرع کل داء لہ داء ما لجمع اَدْوَاءٌ قُدِّمَتِ الْیَاءُ بابہ سمع واذا اُعْیِیَ الاطباء صفیر عیا والربا المرض العام قال فی الکلیات الداء ما یکون فی الجوف والکبد والرئۃ والمرض ما یکون فی سائر البدن والاطباء جعلوا الالم من الاعراض دون الامراض ۱۲ منہ ف۴ قولہ فلت اعلم ان الفل انثلام حد السیف والفیل نائب البعیر المنکر ۱۲ ف ف۵ قولہ شباۃ الشباۃ حد کل شیٔ والذباب حد السیف والظبۃ حد السیف واللسان ف۶ قولہ اعتدائک من العداء بالفتح والمد بمعنی تجاوز الحد فی الظلم عدا علیہ وتعدی علیہ کلہ بمعنی وفی التنزیل ان اللہ لا یحب المعتدین ومن یتعد حدود اللہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ف۷ قولہ اعدائک جمع عدو والعدو یکون للذکر والانثی بغیر تاء والجمع اعداء وعدی وعدی وعداۃ ۱۲ ل ف۸ قولہ اعدائک اعلم ان العدو عند الصدیق والانکاشح العدو المبغض الذی یوٹیک کشحہ والقتل العدو الذی یترصد قتل صاحبہ والعدی بکسر العین الاعداء الذین تقاتلہم وبالضم الذین لا تقاتلہم واللہ اعلم ۱۲ ف ف۹ قولہ اَما حرف اخبار واستفتاح کالا کذا فی السریشی ولا یبعد ان یکون کلمۃ ما نافیۃ والہمزۃ للاستفہام الانکاری یعنی الیس الموت میعادک ۱۲ ع ف۱۰ قولہ الحمام اعلم ان المنون اسم فاعل من المن بمعنی القطع لانہ تقطع المد وتنقص العدد والمنون تؤنث وتذکر بمعنی المنیۃ والدہر والموت لانہا مقدرۃ من منا الشیٔ ای قدرۃ والحمام تضاء الموت وتقدیرہ والمنیۃ الہلاک والشکل فقدان الولد والحبیب واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۱ قولہ المشیب قال الاصمعی الشیب بیاض الشعر والمشیب دخول الرجل فی حد الشیب من الرجال یقال شاب الرجل یشیب شعرہ ولا یقال للمرأۃ التی ابیض شعرہا شَیْبَاءُ بل شَمْطَاءُ وشاع یقال من خمسین الی آخر العمر والی الثمانین والمشہور ان الشیخ من کبر حتی تَرِمَ جسمہ وضعفت قواہ وشَمِطَ علاہ اَشْمَطُ بیاض یخالطہ سواد وقیل الشمط بیاض شعر الرأس فی مکان واحد وعن اللیث الشمط فی الرجل شیب اللحیۃ وکبر اذا تقدم وطعن فی السن دہر دہر اذا اضعف وبلغ اقصی الکبر واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۲ قولہ انذارک ای تخویفک وتحذیرک وفی التنزیل العزیز وانذرہم یوم الآزفۃ یقال نَذِیرٌ بالعذر بالکسر نُذُرًا علم فَحَذِرَہُ بابہ سمع ۱۲ ل ف۱۳ قولہ انذارک اعلم ان الفرق بین الانذار والاعلام ان الانذار اعلام مع تخویف فکل منذر مُعْلِمٌ ولیس بالعکس ۱۲ منہ ف۱۴ قولہ القوام بالفتح اعلم ان الفریق القوام الشق المستقیم فی وسط والعدل الشق فی جانب وہو القوام ایضا وبابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل وف ف۱۵ قولہ مقیلک من القیلولۃ ای النوم عند الظہرۃ وفی التنزیل العزیز اصحاب الجنۃ یومئذ خیر مستقرا واحسن مقیلا۔ وفی الحدیث کسنا نقیل ونتغدی بعد الجمعۃ بابہ ضرب ۱۲ ل ف۱۶ من النصرۃ بمعنی اعانۃ المظلوم وفی الحدیث انصر اخاک ظالما او مظلوما وفی التنزیل نعم المولی ونعم النصیر والجمع انصار مثل شریف واشراف ورجل ناصر والجمع نُصَّارٌ مثل کافر وکفار ونَصِرٌ مثل صاحب وصحب ۱۲ ل ف۱۷ قولہ طالما کلمۃ ما کافۃ مثل کلما واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۸ قولہ اَیقظک من الیقظۃ نقیض النوم یقال یقظ یقظا مثل ندم بابہ سمع ورجل یقظ والجمع الیقاظ وفی التنزیل وتحسبہم ایقاظا وہم رقود واللہ اعلم ۱۲ ل ف۱۹ قولہ الدہر ان القرن فیہ اختلاف فالاصح انہ مائۃ سنۃ والدہر الزمان الطویل والآباد الممدود والف سنۃ والجیل عند المولدین یطلق علی مائۃ سنۃ وعلی اہل زمان حدد وعصر ومثل الدہر وحقبۃ یقال انہا اربعون سنۃ وقیل ثمانون والقَرْنُ قرن من الزمان او عشرون سنۃ واللہ اعلم ۱۲ ف ف۲۰ قولہ الدہر بسکون الہاء وفتحہما لغتان والجمع اَدْہُرٌ وَدُہُورٌ ولم یُسْمَعْ اَدْہَارٌ وفی الحدیث لا تسبوا الدہر فان اللہ ہو الدہر ۱۲ ل ف۲۱ قولہ فتناعست۔ اعلم ان النعاس النوم القلیل قال تعالی اذ یغشیکم النعاس امنۃ نعاسا یغشی یقال نَعَسَ الرجل نُعَاسًا قارب النوم بابہ فتح ونصر ۱۲ ل۔ ف۲۲ یقال عالجہ وداواہ لَعَجَهُ عَلَجًا قَبَضَ فی المعالجۃ بابہ نصر ۱۲ ف ف۲۳ ای کسرت بابہ نصر فی حدیث ام زرع شجک او فلک او جع کُلَاکٌ ۱۲ ل ف۲۴ ای الا کسرت حدۃ فلک والجمع شُبُوبٌ وشبابہ نصر ۱۲ ل ف۲۵ ای الا منعت وکفت نفک ومنہ حدیث الحسن اَفَدَعُوا انفس انا طلقۃ بابہ فتح ۱۲ ل ف۲۶ من الکبر ضد الصغر بمعنی العظمۃ بابہ کرم ۱۲ ل ف۲۷ بالکسر قضاء الموت وقدرہ من حُمَّ کذا ای قُدِّرَ ۱۲ ل ف۲۸ ای وقت الوعد کما فی التنزیل ان اللہ لا یخلف المیعاد ۱۲ ل ف۲۹ ای ما اَعْدَدْتَ وہیأت للآخرۃ وقد اندرک الشیب قال تعالی واعدوا لہ ما استطعتم لاعدو والعدۃ ۱۲۔
ف۳۰ المشیب والشیب ضد الشباب بابہ ضرب قال تعالی واشتعل الرأس شیبا ۱۲ ل ف۳۱ بفتح الہمزۃ فہو جمع مُذُرٍ ان کان بالکسر فمصدر بمعنی اظہار العذر وقد سلم الکلام فیہ تحت قولہ معذرۃ ۱۲ ل ف۳۲ والجمع الہاد ولہُودٌ فی الحدیث اللہم لنا والشق لغیرنا ۱۲ ل ف۳۳ للمفعول کالذبح اسم للمذبوح والطعن للرفیق المطعون والقتل مصدر وقتیل القتیلُ اسم مصدر ۱۲ سریشی صہ الی اللہ مرجعک کما فی التنزیل والی اللہ المصیر بابہ ضرب ۱۲ ل۔

ف۳۴ ای اظہرت انک تائس وفی التنزیل امنۃ نعاسا سریشی وغیرہ۔

وَجَذَبَكَ الْوَعْظُ فَتَقَاعَسْتَ وَتَجَلَّتْ لَكَ الْعِبَرُ فَتَعَامَيْتَ ۚ وَحُصَّ حَصَصُ لَكَ الْحَقِّ فَتَمَارَيْتَ وَاَذْكَرَكَ
(ای تاخرت ۱۲ ق)
الْمَوْتُ فَتَنَاسَيْتَ وَاَمَامَكَ اَنْ تُوَاسِيَ فَمَا اَسْيَتَ تُؤْثِرُ فَلَسًا وَتُعْيِهِ عَلٰى ذِكْرِ تَعْيِهِ وَتَخْتَارُ قَصْرًا
(ای صارک محمدا ان تواسی ۱۲)
تُعْيِهِ عَلٰى بِرِّ تُوْلِيْهِ وَتَرْغَبُ
(ای تعطیہ ایاہ حسب)

ف۱ قولہ جذبک ای مدک بالہ بضرب وجذب علی القلب ۱۲ ال ف۲ قولہ جذبہ یقال جذبہ اذا جرہ الی نفسہ وتجذبہ اذا جرہ علی الارض ۱۲ ف ف۳ قولہ یقال تقعس فقعسا خرج صدرہ ودخل ظہرہ خلقۃ وہو صدا لمحدب وتقاعس اخرج صدرہ وتقاعس عن الامر تاخر وامتنع بالہ سمع ۱۲ منجد ف۴ قولہ تجلت ای ظہرت وانکشفت من جلا یجلو جلاء بمعنی وضح وفی التنزیل العزیز فلما تجلی ربہ۔ وقال تعالی لایجلیہا لوقتہا الا ہو بالہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال ف۵ قولہ عبرۃ اسم الاعتبار بمعنی النظر فی ما مضی والایقاظ بہ واصلہ عبر المتاع والدرہم عبرا نظرکم وزنہا وبالہ نصر ۱۲ ال ف۶ اعلم ان العمی فی العین والعمۃ فی القلب ۱۲ ف ف۷ قولہ حصص ای بان ووضح ظہر وذلک بانکشاف مایغمہ کما فی التنزیل العزیز لاان حصص الحق قیل اشتقاقہ من الحصۃ ای بانت حصۃ الحق من حصۃ الباطل یقال حصنی منہ کذا ای صارت حصتی منہ کذا بالہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال وق ف۸ قولہ فتماریت ای اظہرت انک شاک واصلہ مراء عقد جحدہ کما فی التنزیل افتمارونہ علی مایری ای تجحدون وقری افتمارونہ ای تجادلونہ وفی التنزیل فتمار وا بالنذر وبالہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ف۹ قولہ اذکرک اعلم ان الذکر بالضم یکون بالقلب وبالکسر یکون باللسان والتذکیر بالقلب والمذاکرۃ لاتکون الا باللسان قال المرزوقی الذکری بمعنی الذکر باللسان وبالقلب واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۰ قولہ الموت نقیض الحیاۃ کما فی التنزیل نحیی بہ بلدۃ میتا وہو رجل میت وقوم موتی وامواتٌ وموتون مشددا مخففا بالہ نصر وسمع۔ وفی التنزیل العزیز ویاتیہ الموت من کل مکان ۱۲ ال ف۱۱ ای اظہرت انک ناس ولیس کذلک من النسیان ضد الذکر والحفظ یقال نسیہ نسیانا ونسیۃ ونسیۃ ونساۃ بالہ سمع ۱۲ ال ف۱۲ قولہ فتناسیت قال لایسمی اللہ عزوجل ای لاتترک النسیان ضرب من الترک کما فی التنزیل العزیز نسوا اللہ فنسیہم ای ترکہم فلم یہتموا بہم کما نسوا اقادیرہم ففاتہم الیوم تنساہم کما نسوا لقاء یومہم ہذا وکذلک الیوم تنسی ۱۲ ال ف۱۳ ای ان تعطی خلاف اعطیت واصلہ انسی لہ وعلیہ بمعنی حزن لہ بالہ سمع ای لاتحزن علی مصیبۃ السالکین فتعظیمہم الخ قال تعالی فلاتاس علی القوم الکافرین ۱۲ ال ف۱۴ قولہ تؤثر ای ترجح وتفضل کما فی التنزیل العزیز لقد اثرک اللہ علینا واصلہ اثر الحدیث نقلہ بالہ ضرب ونصر ومنہ المأثرۃ بمعنی المکرمۃ لانہا تؤثر وتذکر واللہ اعلم ۱۲ ال ف۱۵ قولہ توثر۔ اعلم ان اثر الشیٔ ہو حصول مایدل علی وجودہ والجمع آثار قال تعالی فانظر الی آثار قال تعالی فانظر الی آثار رحمۃ اللہ ومن ہذا یقال للطریق المستدل بہ علی من تقدم آثارٌ نحو قولہ تعالی فہم علی آثارہم یہرعون ذاثرت الحکم روبتہ لیبقی اثرہ۔ ویستعار الاثر للفضل والایثار للتفضل قال تعالے ویؤثرون علی انفسہم۔ بل توثرون الحیاۃ الدنیا ۱۲ مف ف۱۳ اعلم ان الوعی حفظ الحدیث ونحوہ قال تعالی لنجعلہا لکم تذکرۃ وتعیہا اذن واعیۃ والایعاء حفظ الاشیاء فی الوعاء قال تعالی وجمع فاوعی ۱۲ مف ف۱۳ قولہ تعیہ من الوعی اعلم ان الوعی ان تحفظ الشیٔ بتفکر والایعاء ان تحفظ فی غیرک والوعایۃ ابلغ من الحفظ لانہ یختص بالباطن والحفظ یستعمل فی حفظ الظاہر یقال وعیت العلم واوعیت المتاع فی الوعاء والوقایۃ کالوعایۃ واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۴ قولہ تختار اصلہ خار الشیٔ خیرا انتقاہ واختارہ مثلہ بالہ ضرب وفی التنزیل العزیز واختار موسی قومہ واللہ اعلم ۱۲ ال ف۱۵ قولہ قصرا ہو المنزل وقیل کل بیت من حجر والجمع قصور کما فی التنزیل وقد یجعل لک قصورا سمی بذلک لانہ تقصر فیہ الحرم ای تحبس ۱۲ ال ف۱۶ قولہ وعلی بر قال ابو منصور البر بالکسر خیر الدنیا والآخرۃ کما فی التنزیل العزیز لن تنالوا البر حتی تنفقوا لیس البر ان تولوا وبالہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ف ف۱۷ قولہ البر بالکسر الخیر وبالفتح من اسماء اللہ عزوجل بمعنی الصادق کما فی التنزیل العزیز انہ ہو البر الرحیم ۱۲ ال ف۱۸ قولہ ترغب من الرغبۃ ضد الرہبۃ کما فی التنزیل العزیز یدعوننا رغبا ورہبا وفی الحدیث رغبۃ رہبۃ ایک یقال رغب فیہ اذا ارادہ ورغب عنہ اذا لم یردہ وبالہ سمع واللہ اعلم ۱۲۔

ف۱۹ قولہ فتناسیت اعلم ان النسیان ترک الانسان ضبط ما استودع اما لضعف قلبہ واما عن غفلۃ واما عن قصد حتی یخذف عن القلب ذکرہ قال تعالے ولقد عہدنا الی آدم من قبل فنسی ولم نجد لہ عزما۔ قد وقوا بما نسیتم۔ وما انسانیہ الا الشیطان وکل نسیان ذمہ اللہ تعالے۔ فہو اما کان اصلہ عن تعمد وما عذر فیہ نحو ما روی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم رفع عن امتی الخطا والنسیان فہو ام یکن سببہ منہ واذا نسب الی اللہ فہو ترکہ ایاہم استہانۃ بہم مجازاۃ لما ترکوہ قال فالیوم ننساہم کما نسوا لقاء یومہم وقولہ تعالی واذکر ربک اذا نسیت قال ابن عباس اذا قلت شیأ ولم تقل انشاء اللہ فقلہ اذا تذکرتہ وبہذا جاز الاستثناء بعد مدۃ واللہ اعلم ۱۲ مف۔

ف۲۰ ای اظہرت انک اعمی۔ والعمی ذہاب البصر وذہاب نظر القلب کقولہ تعالی وما یستوی الاعمی والبصیر وبالہ سمع ۱۲ ال ف۲۱ ای تشککت وجادلت مشککا کما فی التنزیل فبای آلاء ربک تتمارٰی ۱۲ ف ف۲۲ والجمع قُلُوْصٌ اُقْلُصٌ ۱۲ ف ف۲۳ ای تحرزہ وتجعلہ فی وعائک کما فی الحدیث لاتوعی فیوعی اللہ علیک ۱۲ ال ف۲۴ ای علی علم تحفظہ من الوعی بمعنی حفظ القلب الشیٔ وفی الحدیث نضر اللہ امرأ سمع مقالتی فوعاہا الخ ۱۲ ال

ف۲۵ وہو البناء الرفیع الذی یسکنہ الملوک ۱۲ ف۲۶ ای تجعلہ غالبا بالہ نصر ۱۲ ال

ف۲۷ ای تعرض یقال رغب عنہ رغبا ورغبۃ اذا اعرض عنہ کما فی التنزیل العزیز ومن یرغب عن ملۃ ابراہیم بالہ سمع ۱۲ ال۔

عَنْ هَادٍ تَسْتَهْدِيْهِ اِلٰى زَادٍ تَسْتَهْدِيْهِ وَتُغْلِبُ حُبَّ ثَوْبٍ تَشْتَهِيْهِ عَلٰى ثَوَابٍ تَشْتَرِيْهِ
(لعه ای تغلب منه الهدایة ۱۲) (ای تغلب منه الهدایة ۱۲) (وفی التنزیل ان الله اشتری ۱۲)
وَاقِيْتُ الصَّلٰوةِ اَعْنِىْ بِقَلْبِكَ مِنْ مَوَاقِيْتِ الصَّلٰوةِ وَمُعَالَاةُ الصَّدَقَاتِ اَشَدُّ عِنْدَكَ
(ای نفائس العطایا ۱۲) (بابه ضرب ۱۲)
مِنْ مُوَالَاةِ الصَّدَقَاتِ ۔ وَصِحَافُ الْاَلْوَانِ اَشْهٰى اِلَيْكَ مِنْ صَحَائِفِ الْاَدْيَانِ وَدُعَابَةُ
(ای متابعة الصدقات ۱۲)
الْاَقْرَانِ اَنْسٌ لَكَ مِنْ تِلَاوَةِ الْقُرْاٰنِ تَاْمُرُ بِالْعُرْفِ وَتَنْتَهِكُ حِمَاهُ وَتُحْمٰى
(ان یرجو بوضع کلامه تحمی ابن انس الله ورسوله ۱۲) (ای تشتهیها صلی وبالغ فی تناولها عالیا یجوز ۱۲) (العرف عند العرب وفی التنزیل العزیز ۱۲) (بابه ضرب ۱۲)
عَنِ النُّكْرِ وَلَا

ف۱ قوله تستهدیه الاول من الهدایة بمعنی تسترشد وتطلب الهدایة والثانی من الهدیة ای تطلب ان یُهدی الیک هدیة وحاصل انک تترک من یهدیک الی طریق الخیر فلا تسأله الهدایة وتقصد اعراض الدنیا من الاطعمة وغیرها ترغب ان تعطی منها هدیة والله اعلم ۱۲ مرتضی ف۲ بفتح الصاد وضم الدال جمع صُدْقة بمعنی المهر وفی التنزیل العزیز وآتوا النساء صَدُقاتهن جمع الصَّدقة ومن قال صدقة قال صُدُقاتهن والصَّدَاق المهر والجمع اَصْدِقة وصُدُق کما فی حدیث عمر لا تغالوا فی صُدُق النساء ۱۲ ل ف۳ قوله زاد وهو طعام السفر والحضر والجمع اَزْواد وازْوِدة ایضاً علی غیر القیاس کما فی الحدیث قال لوفد عبد القیس اسکم من ازود تحکم شئی ومنه حدیث ابی هریرة طلبنا ازودة وشاد فی التنزیل العزیز وتزودوا فان خیر الزاد التقوی ۱۲ ل ف۴ تجعل غالبا من الغلبة بابه ضرب کما فی التنزیل وهم من بعد غلبهم سیغلبون وفی حدیث ابن مسعود ما اجتمع حلال وحرام الا غلب الحرام الحلال والله اعلم ۱۲ ل ف۵ قوله حب قدم اعلم ان المودة لمن هو شاکلک والمحبة لمن هو دونک ۱۲ ف ف۶ قوله تشتهیه اصله شَهِیَ شیئ یشتهی شهوة اذا احب ورغب بابه سمع ۱۲ ل ف۷ قوله تشتهیه اعلم ان المشیئة ابتداء العزم علی الفعل فانک ربما شئت شیئا ولا تریده لمانع عقلی او شرعی واما الارادة فهی تصمیم العزم والشهوة میل حسی طبیعی ولذا یعاقب الانسان بارادة المعاصی ولا یعاقب باشتهائها ثم اعلم ان الهوی مختص بالاراء والاعتقادات والشهوة مختصة بمیل اللذة والله اعلم ۱۲ ف ف۸ قوله ثواب وهو جزاء الطاعة وکذلک المثوبة قال تعالی مثوبة من عند الله خیر ومنه قوله تعالی هل ثوب الکفار ما کانوا یفعلون بابه نصر ۱۲ ف ف۹ قوله ثواب اعلم ان الثواب مطلق الجزاء خیرا کان او شرا واکثر استعماله فی ثواب الآخرة والاجر الجزاء علی العمل علی سبیل العقد والجزاء اعم من ان یکون بالعقد او لا والجُعل عام فی ما یعطی للعامل علی عمل ثم سمی به ما یعطی المجاهد لیستعین به علی جهاده والنوال خاص فی جُعل السفینة ۱۲ ف ف۱۰ قوله تشتریه من الشراء بمعنی البیع والاشتراء من الاضداد کما فی التنزیل العزیز وشروه بثمن ومن الناس من یشری نفسه ابتغاء مرضاة الله وبئسما شَرَوا به انفسهم بابه ضرب ۱۲ ل ف۱۱ قوله اعلق من العلاقة العِلاقة بالکسر علاقة القوس والسوط والعَلاقة بالفتح علاقة الخصومة بابه لعب یعنی الاول فی غیر المعقولات والله اعلم ۱۲ مختار الصحاح مع توضیح یسیر ف۱۲ قوله مغالاة اعلم ان الغلو تجاوز الحد یقال ذلک اذا کان فی الشر غُلُوّاً واذا کان فی القدر والمنزلة غُلُوّاً والفعل الجمیع غلا یغلو قال تعالی لا تغلوا فی دینکم والغلی والغلیان یقال فی القدر اذا الحقت ومنه استعیر قوله طعام الاثیم کالمهل یغلی فی البطون کغلی الحمیم ۱۲ سف ف۱۳ قوله آثر ای افضل عندک واکثر ثَرْوة ای اخیتار انفس وضرب والله اعلم ۱۲ ل ف۱۴ جمع صحفة وهی ما تشبع الخمسة وفی التنزیل العزیز یطاف علیهم بصحاف من ذهب الصحیفة بالتصغیر تشبع الرجل والمکثة تشبع الرجلین والثلاثة قال الکسائی اعظم القصاع الجفنة اُه والجَفْنة صغیر او قال بعضهم الدسیعة اکبر ۱۲ ل ف۱۵ قوله صحائف اعلم ان الصحیفة ما کتب فیها والمصحف جُمعت فیه الصُّحُف ۱۲ ل ف۱۶ قوله القرآن اعلم ان القرء اذا کان شدة فی الحیض والقرء اذا کان شدة فی الشهر والقَرْء والقُرْء الذی ولد مکث قَرْئی اصله ولد ۱۲ ف ف۱۷ قوله انس بابه سمع وضرب کرم ۱۲ ف ف۱۸ قوله انس یقال انست بفلان انسا وانسة بابه سمع والله اعلم ۱۲ ل ف۱۹ قوله القرآن وهو التنزیل العزیز وسمی القرآن قرآنا لانه یجمع القصص والامر والنهی والوعد والوعید والآیات والسور اصله الجمع کما فی جُمان اللون لم تقرأ جنینا ۱۲ ل ف۲۰ قوله القرآن وسمی فرقانا کتابا ۱۲ ل ف۲۱ قوله تامر من الامر نقیض النهی بابه نصر تقول تعالی امرتک ونهیتک بابه ۱۲ ل ف۲۲ قوله فتنک انتهاک الحرمة تنادلها لا یحل قال الاصمعی رحمه الله تعالی انتک ان تبالغ فی الفعل فان شئت وبالغت فی شم العرض قیل انتک عرضه بابه فتح وسمع والمصدر نَتْک ونَتَک ونهاکة ۱۲ ل ف۲۳ قوله تحمی ای تمنع یقال حماه یحمیه حمایة منع عنه ومنعه بابه ضرب حمی المریض یحمی بالکسر حِمْیة منعه اباه بابه ضرب حمی النهار بالکسر حَمْیا اشتد حره بابه سمع وحدیث حنین الآن حمی الوطیس ای التنور ومنه قوله تعالی یوم یحمی علیها فی نار جهنم ۱۲ ل ف۲۴ قوله النکر فی التنزیل العزیز لقد جئت شیئا نُکْرا قال الجوهری النُّکْر بالضم والنَّکَر بالفتح والنکارة بالکسر نکرا ونکرا وانکرته واستنکرته کله بمعنی وفی التنزیل العزیز فنکرهم واوجس منهم خیفة بابه سمع قال اللیث ولا یستعمل نُکْر فی غائب ولا مصدر لانهی والله اعلم ۱۲ ل ف۲۵ وفی التنزیل العزیز امم فیما یشتهون ۱۲ ل ف۲۶ ای اللباس والجمع الثوب وثیاب وثوب ۱۲ وقد مر آنفا ۱۲ ف ف۲۷ وفی التنزیل والله عنده حسن الثواب ۱۲ ف ف۲۸ جمع یاقوت قال تعالی کانهن الیاقوت والمرجان ۱۲ ف ف۲۹ جمع صلة بمعنی العطیة والجائزة سمی الوصل صلة لان الاصل عطف بالشئ عطفا وخلعة نشب فیه بابه سمع والله اعلم ۱۲ ف ف۳۰ جمع میقات اصله وقّت یقت بمعنی حدّ کما فی حدیث ابن عباس لم لا یوقت رسول الله صلی الله علیه وسلم فی الخمر حد ای لم یقدره بعدد مخصوص وبابه ضرب قال تعالی قل هی مواقیت للناس وفی التنزیل العزیز ان الصلوة کانت علی المومنین کتابا موقوتا ۱۲ ل ف۳۱ وهی المبالغة فی کثرة الصدق والخیر ومنه قوله عمر لا تغالوا اصدقات النساء وفی روایة صُدُق النساء ۱۲ ل ف۳۲ جمع صَدَقة کقوله تعالی انما الصدقات ۱۲ ف ف۳۳ اعلم ان الصدقة ما یرجی فیها الثواب بخلاف العطیة ولذا لا یقال عطیة مستحق ویقال صلة ۱۲ ف ف۳۴ ای رغّب بابه ان سمع کما مر ۱۲ اصحاب الامثال ۱۲ ف ف۳۵ جمع صحیفة وتجمع علی صُحُف وصُحُف کقوله تعالی ان هذا لفی الصحف الاولی صحف ابراهیم وموسی ۱۲ ل ف۳۶ ای الراح وبابه فتح فی الحدیث انه علیه السلام کان فیه عباءة ۱۲ ل ف۳۷ جمع قرن بکسر القاف وسکون الراء بمعنی الکفو والنظیر فی الحرب والشجاعة ۱۲ ف ف۳۸ وفی التنزیل العزیز تتلوه حق تلاوته ۱۲ بابه نصر ۱۲ ف ف۳۹ جمعه وقرآنه ای جمعه فاذا قرأناه فاتبع قرآنه ۱۲ ل۔

تَتَحَامَاهُ وَتُزَحْزِحُ عَنِ الظُّلْمِ ثُمَّ تَغْشَاهُ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشَاهُ ثُمَّ اَنْشَدَ
(ای ثانیۃ ۱۲ ال) (ای تخاف ۱۲)
تَبًّا لِطَالِبِ دُنْیَا شَنِّیٍ اِلَیْهَا اِنْصِبَابُهٗ مَا یَسْتَفِیْقُ غُدَامَا بِهَا وَفَرْطُ صَبَابَهٖ
(بالیاء وفی نسخۃ)
وَلَوْ دَرٰی لِکَفَافِهٖ مِمَّا یَدُوْمُ صَبَابَهٗ ثُمَّ اِنَّهٗ لَبَدٌ

۱ قولہ الظلم ہو وضع الشیٔ فی غیر موضعہ ومن امثال العرب فی الشبہ من اشبہ اباہ فما ظلم ای ما وضع الشبہ فی غیر موضعہ وفی المثل من استرعی الذئب فقد ظلم واصل الظلم الجور ومجاوزۃ الحد ومنہ حدیث الوضوء فمن زاد او نقص فقد اساء وظلم وبابہ ضرب لقولہ تعالیٰ تظلموا بہا ای بالایات، وما ظلمونا ولکن کانوا انفسہم یظلمون ای تحت الخطاب ولم یظلم منہ شیئا ۱۲ ال ۲ قولہ الظلم اعلم ان الجور بخلاف الاستقامۃ فی الحکم والظلم قلیل ہو ضرر من حاکم او غیرہ وقیل ہو التصرف فی ملک الغیر ومجاوزۃ الحد والتظلم ومن ہو وذلک ۱۲ ف ۳ قولہ تغشاہ ای تاتیہ وتباشرہ یقال غشیہ بمارہ وباشرہ بابہ سمع وجامعہا ایضا کقولہ تعالیٰ وغلا تغشا ما حنکت حملا خفیفا ومنہ الغاشیۃ للقیامۃ کقولہ تعالیٰ ہل اتاک حدیث الغاشیۃ بابہ سمع وقولہ تعالیٰ فغشیہم من الیم ما غشیہم وفی الحدیث ما لم ینش الکبائر واللہ اعلم بالصواب ۱۲ لسان العرب ۴ اعلم ان الخشیۃ خوف یشوبہ تعظیم واکثر ما یکون ذلک عن علم بما یخشیٰ منہ ولذلک خص العلماء بہا فی قولہ تعالیٰ انما یخشی اللہ من عبادہ العلماء بابہ سمع لقولہ تعالیٰ من خشی الرحمٰن بالغیب فلا تخشوہم واخشونی ویخشونہ ولا یخشون احدا الا اللہ ۱۲ مفردات ۵ قولہ تخشی ابن سیدہ خشیہ یخشاہ خشیا وخشیۃ وخشاۃ وخشاۃ وخشیانا لکثیر یعنی خاف ۱۲ ال ۶ قولہ تخشاہ اعلم ان الخشیۃ اشد من الخوف قال الطوسی الخوف ثائم النفس من العقاب المتوقع بسبب ارتکاب المنہیات والتقصیر فی الطاعات والخشیۃ ثائم القلب بسبب توقع مکروہ فی المستقبل یکون نادرۃ بکثرۃ الجنایۃ من العبد ونادرۃ بمعرفۃ جلال اللہ تعالیٰ وہیبتہ ویویدہ قولہ تعالیٰ فی وصف المومنین یخشون ربہم ویخافون سوء العذاب حیث ذکر الخشیۃ فی جانبہ سبحانہ الخوف فی العذاب وقدیرا و بالخشیۃ الاعظام والاکرام والخوف ہو توقع الوعید ومن علامۃ قصر الامل فطول البکاء والرہبۃ ہی انصباب الی وجہۃ الہرب بل ہی الہرب نہ سب وہرب مثل جُندب جذب فصاحبہا یہرب ابدا لتوقع العقوبۃ ومن علامتہا حرکۃ القلب الی الانقباض من داخل والفزع الخوف الشدید کما فی التنزیل العزیز لا یحزنہم الفزع الاکبر او الہلع اشد الجزع ۱۲ ف ۷ قولہ احق ای اشد استحقاقا کما فی التنزیل العزیز نشہادتنا احق من شہادتہا وبابہ ضرب لقولہ تعالیٰ قال الذین حق علیہم القول ولکن حقت کلمۃ العذاب علی الکافرین لقد حق القول علی اکثرہم قال ابو اسحق یقال حق الامر یحق ویحق حقا ای ثبت یعنی بابہ نصر وضرب ۱۲ ال ۸ قولہ انشد اعلم ان العرب تقول نشد الضالۃ نشدا ونشدانا طلبہا وانشد الطالب قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین سمع رجلا ینشد ضالۃ فی المسجد فقال یا ایہا الناشد غیرک الواجد ای لا وجدت وہو من النشید یعنی رفع الصوت لان الطالب یرفع صوتہ بالطلب فسمی ناشدا وکذلک المعرف یرفع صوتہ بالتعریف فسمی منشدا ومن ہذا انشاد الشعر بابہ نصر ۱۲ ال ۹ قولہ ای الزم اللہ خسرانا وہلاکا من یطلب الدنیا ویصرف ہمہ ومیلہ الی اسبابہا ولا یستفیق من سکرہا بسبب الغرام بہا بشدۃ الحرک بہا ۱۲ ۱۰ قولہ شنی قال ابو منصور اصل من ذئبت الشیٔ اذا حقیتہ وعطفتہ وطویتہ والشنی الخطف وفی التنزیل العزیز الا انہم یثنون صدورہم ۔ وفی الحدیث قبل ان یثنی رجلہ ای یصرف وبابہ ضرب ۱۲ ال ۱۱ قولہ فرط صبابہ ای بسبب زیادۃ العشق وقد مر الکلام فیہ ۱۲ ع

۹ قولہ ولو درٰی الخ یعنی لو علم طالب الدنیا علما حقیقیا باحوال الدنیا لاجتمع المال ولا اعتد لانہ یکفیہ من متاع الدنیا شیٔ قلیل ۱۲ ۱۰ قولہ کفافہ بالضم اعلم ان الکسرۃ من الخبز کالقدرۃ من اللحم والکسلۃ من التمر واللقمہ من الطعام والتسنۃ من السویق والصبابۃ من الشراب والحفانۃ بقیۃ کسر التمر والخصاصۃ ما یبقی فی الکرم بعد قطاف الکرامۃ ما یبقی من الزرع بعد حصدہ والرکبۃ بقیۃ الثرید فی القصعۃ او بالمفتہ والصبابۃ بقیۃ الماء وغیرہ فی الاناء والتبیل بقیۃ الثرید فی السقاء والجذر ما یبقی من التمر بعد قطع النخلۃ والعلالۃ بقیۃ جری الفرس والحشاشۃ الرمق بقیۃ حیاۃ النفس والاس بقیۃ الرماد بین الاثافی والفضیۃ البقیۃ من کل شیٔ واللہ اعلم ۱۲ ف ۱۱ قولہ لبد عاجتہ ای کف عاکان فیہ ولبد اصلہ لبد یلبد لبودا بالمکان یلبد لبدا اقام بہ ولزق بابہ نصر وسمع والعباجۃ الغبار والجمع عباج مثل سحاب وسحابۃ والعج اصلہ رفع الصوت کما فی الحدیث افضل الحج العج والثج ای رفع الصوت بالتلبیۃ وسیلان دماء الہدی یقال عج یعج عجا وعجیجا بابہ نصر ۱۲ ال وق

۱۲ ای تمنع الناس عن المنکر ولا تمنع منہ ۱۲ ع ۱۳ ای تنحی وتبعد عن المظلم وفی التنزیل العزیز فمن زحزح عن النار واصلہ زحح الشیٔ دفعہ او جذبہ فی عجلۃ بابہ نصر ۱۲ ال ۱۴ جمع انسان ۱۲ ع ۱۵ والتفصیل فی لسان العرب ۱۲ ۱۶ باب سمع لقولہ تعالیٰ فخشینا ان یرہقہما وقولہ تعالیٰ انما یخشی اللہ من عبادہ العلماء ۱۲ ع

۱۷ ای صرف الی الدنیا میلہ واصل صبب الماء یصبہ، اراقہ بابہ نصر ۱۲ ال ۱۸ ای یستریح من افاقۃ المریض ۱۲ ۱۹ ای العشق وہو مصدر صبہ یصبہ بابہ سمع ۱۲ ال ۔ ۲۰ قولہ درٰی وکفاہ قدم الکلام فیہما ۱۲ ع ۲۱ ای شدۃ حب لازم لہ ومنہ سمی الغریم لملازمۃ التقاضی وفی التنزیل العزیز ان عذابہا کان غراما ۔ ای دائما ومنہ انا المغرمون وبابہ سمع ۱۲ ال ۔

۱۲ ۲۲ وہی بقیۃ الماء واللبن فی الاناء بابہ نصر ۱۲ ال ۲۳ ای ما یقصد بابہ نصر ۱۲ ال ۔

عَجَاجَتَهٗ وَغَيِّضْ مُحَاجَتَهٗ وَاعْتَضَدَ شَكْوَتَهٗ وَتَابِطْ هِرْأَوَتَهٗ فَلَمَّا رَنَتِ الْجَمَاعَةُ إِلَى
تَحَفُّزِهٖ وَرَاعَتْ تَأَهُّبَهٗ لِمُزَايَلَةِ مَرْكَزِهٖ أَدْخَلَ كُلَّ مِنْهُمْ يَدَهٗ فِي جَيْبِهٖ فَأَنْعَمَ لَهٗ
سَجْدًا مِنْ سَيْبِهٖ وَقَالَ اِصْرِفْ هٰذَا فِي نَفَقَتِكَ أَوْ فَرِّقْهُ عَلَى رُفْقَتِكَ
فَقَبَّلَهٗ

ای عطائے ۱۲

۱ قولہ غیض ای خفف حاجتہ ای ریقہ یعنی قلل کلامہ سکت واصل غیض غاض الا ان غیض غیضا ومغاضا نقص او غار فی مذہب الجوہری قال فذہب وفی حدیث سطیح بحیرۃ ساوۃ ای غار ماء ہا وذہب وفی التنزیل العزیز وما تغیض الارحام وما تزداد بابہ ضرب التغییض ان یاخذ العبرۃ من عینہ ویقذف بہا ۲ غیضن من عبراتہن وقلن لی ماذا لقیت من الہوی و یقینا ای سیلن ودموعہن حتی ترقبتہا واما الحاجۃ فاصلہا الشراب من قیاس راہ بہ وفی حدیث محمود بن الربیع عقلت من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجۃ مجہا فی بئر لنا وبابہ نصر ویقال للسلاح مجاج المقرن والعسل مجاج النحل واللہ اعلم ۱۲ ال ۳ اعلم ان اللفظ الرمی یشی کان فی نیک کقولہ تعالی ما یلفظ من قول الا لدیہ رقیب واصل اللفظ الرمی بالریق والنفث البزق بلا ریق وہو اقل من النفل والنفیث الرمی بشی من یدک امک او خلفک ولما در وقتیبۃ بن مسلم خراسان قال من کان فی یدہ شی من مال عبد اللہ بن عامر فلینبذہ فان کان فی فیہ فلیلفظہ سوان کان فی صدرہ فلینفثہ فتعجب الناس من حسن مافصل وقسم ۱۲ اف ۴ قولہ شکوتہ ہی وعاد کالدلو والقربۃ الصغیرۃ وجمعہا شکی وفی حدیث عبد اللہ بن عمر وکان لشکوۃ ینفع فیہا نبیذا بیبا ابن السیدۃ الشکوۃ کسکاۃ استغنی عنہا مادام یرضع فاذا فطم فشکرہ البدرۃ فاذا اجذع فشکرہ السقاء وقیل ہو وعاء من آدم یبرز وفیہ الماء ویحبس فیہ اللبن والجمع شکوات وشکاء وہو اللہ اعلم ۱۲ ال ۵ قولہ شکوتہ ہی سقا صغیرا یجعل فیہ اللبن والشکوۃ بفتح الشکوۃ واما الشکوۃ والشکایۃ بمعنی اظہار البث کقولہ تعالی انما اشکو بثی وحزنی فہو استعارۃ کقولہ لم تشبت لہ مائی ولم تفضض مائی بجرابی اذا اظہرت مافی قلبک والشکوۃ کوۃ غیر نافذۃ قال تعالی کمشکوۃ فیہا مصباح وذلک مثل القلب والمصباح مثل نور اللہ فیہ ۱۲ سقف ۶ قولہ تابط ای اخذہ تحت ابطہ ومنہ سمی تابط شرا وجمع الابط آباط ۱۲ ال ۷ قولہ ہراوتہ ہی العصا وقیل اذا طالت وغلظت فہی الہراوۃ وانکر ابن عباد الہراوۃ والمحجن العصا المعوجۃ والجمع ہراوی علی القیاس مثل مطایا وہری علی غیر القیاس وفی حدیث سطیح خرج صاحب الہراوۃ اراد بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتجمع علی ہری بکسر الہا وہراہ بالہراوۃ یہرؤہ ہرؤا ضربہ بالہراوۃ بابہ نصر ۱۲ ال وف ۸ قولہ رنت ای نظرت طویلا الرنو ۳ اطالۃ النظر مع سکون الطرف رنا ورنوت الیہ ورنوت الیہ ورنوت لہ ورنوت ورانیتہ ورانیتہ ۱۲ سقف ۹ قولہ مزایلۃ ای المفارقۃ من زال الشی یزیل زیلا وازالہ وزیلہ فتزیل ای فرقۃ فستفرق کمافی التنزیل العزیز فزیلنا بینہم وقال تعالی لو تزیلوا لعذبنا بابہ ضرب ۱۲ ال ۱۰ قولہ مرکز مرکز الرجل موضعہ والجمع مراکز وحد المرکز فی الارض بابہ نصر وضرب ومنہ الرکانۃ بمعنی قطع ذہب فضۃ تخرج من الارض لوالمعدن وفی الحدیث فی الرکاز الخمس ۱۲ ال ۱۱ قولہ فعم ای ملاہ واصلہ نعم نعیما فعامۃ وتعومۃ مثلثا بابہ کرم ۱۲ ال ۱۲ قولہ سجلا لا یقال الا لوسجل الاقدام الا وفیہا ماء اقل او کثر ولا یقال لرذوب الا اذا کانت ملأی والسلم الدلو التی لما عروۃ واحدہ مثل ولاء واصحاب الروایا والعرب الدلو العظیمۃ ۱۲ اف ۱۳ قولہ سیبہ ای عطاءہ والجمع سیوب وفی حدیث الاستسقاء اللہم سیبا نافعا یرید عطاء او مطرا سائبا ای جاریا یقال ساب یسیب سیبا وانساب مشی مسرعا بابہ ضرب ومنہ اسالبۃ التی تسیب فی المرعی فلا ترد عن حوض ولا علف اذا ولدت خمسۃ ابطن ۱۲ ال ومف ۱۴ قولہ نفقتک والجمع نفاق ونفقات واصلہ نفق المال وطعامہ ونفق نفاقا ونفقا بمعنی قل ونقص وقیل نفد وفنی وذہب بابہ نصر وسمع ومنہ قولہ تعالی اذا لامسکتم خشیۃ الانفاق انفقوا من طیبات ما کسبتم ومما اخرجنا لکم من الارض. فدل ذلک ان الانفاق واجب مما اخرجت الارض قلیلا کان او کثیرا ۱۲ ال ومف ۱۵ قولہ فرق فرقا وفرقت فرقت بین الشیئین او اکثر وذلک لا یستدعی تقدم ما یتناول الاقسام واللہ اعلم وعلم اتم واحکم ۱۲ اف ۱۶ قولہ فرقہ یقال فرقہ یفرقہ فرقا وفرقتہ وقیل فرق للصلاح وفرق للافساد وتفریقا بابہ نصر کقولہ تعالی اذ فرقنا بکم البحر وقولہ تعالی فافرق بیننا وبین القوم الفاسقین ۱۲ ال ۱۷ قولہ رفقتک ہی اسم للجمع والجمع رفق کسبب وقرب وقرب کسر ورفاق کتاب ۱۲ ال ۱۸ قولہ رفقتک لا یقال للقوم رفقۃ الا اذا کانوا متصیفین فی مجلس واحد وفی سیر واحد فاذا تفرقوا زال عنہم اسم الرفقۃ ولم یذہب عنہم اسم الرفیق واللہ اعلم ۱۲ ال وف ۱۹ قولہ فقبلہ اعلم ان القبول اخذ الشی مع الرضا ضد القبض ولو بدونہ والتقبل اخذ الشی مع الرضا ضد القبض واللہ اعلم ۱۲ ال ۲۰ قولہ فقبلہ فی التنزیل العزیز فتقبلہا ربہا بقبول حسن ۱۲ سقف ۲۱ قولہ مرکزہ اعلم ان المرکز بکسر المیم الصوت الخفی. قال تعالی لا تسمع ہم رکزا ورکزت کذا ای دفنتہ ودفنا ومنہ الرکانۃ للمال المدفون اما بفعل آدمی کاکثر وابا بفعل اللہ کالمعدن وقیل ما دل الرکاز الا للدرین وفسر قولہ صلی اللہ علیہ وسلم وفی الرکاز الخمس بالامرین جمیعا ۱۲ سفوات بلفظہا ۲۲ العجاجۃ غبار تثیرہ الریح والعثیر غبار الاقدام والنقع والعکوک الغبار الذی یثور من حوافر الخیل والاعنف الابل والکباب الغبار ۲۳ اصل تحت قربۃ الصغیرۃ یقال لمائی الغارسیۃ مشکیزہ ۱۲ اللہ ای الی تہیۃ جملۃ الانفراد والتحفظ والاحتفاز ہو الاستواء جاثیا علی رکبتہ کانہ ینہض ویرید القیام والبطش بشی والحفز الحث والاعجال بابہ ضرب ۱۲ ال للعدو ای ادت الجماعۃ استعداده وتہیؤہ لمفارقتہ موضعہ ۱۲ ای وثوبا الجمع سجال وسجول وفی حدیث ہرقل الحرب بیننا سجال ینال منا وننال منہ ۱۲ ال

مِنْهُمْ مُغْضِيًا ۚ وَانْثَنٰى عَنْهُمْ مُثْنِيًا وَجَعَلَ يُوَدِّعُ مَنْ يُشَيِّعُهٗ ۚ لِيَخْفٰى عَلَيْهِ مَهْيَعُهٗ وَيُسَرِّبُ
مَنْ يَتْبَعُهٗ لِكَيْ يَجْهَلَ مَرْبَعَهٗ (قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ) فَاتَّبَعْتُهٗ مُوَارِيًا عَنْهُ عَيَانِيْ ۚ وَقَفَوْتُ
اِثْرَهٗ مِنْ حَيْثُ لَا يَرَانِيْ حَتّٰى انْتَهٰى اِلٰى مَغَارَةٍ

۱ قولہ مغضیا ای ضاما جفنیہ حیاء کنایۃ عن الحیاء منصوب علی الحال یقال فلان یغض لہذا الامر ای کارہ یعنی قبل ذلک العطاء کان یظہر انہ لا یرید ۱۲ ۲ علم ان الاغضاء اوتا الجفون وغض الرجل واغضی اطبق جفنیہ علی حد قیدہ اغضی عینا علی القذی صبر علی اذی ہو اغضی عنہ طرفہ سداہ وصد وذا اغضاء یتعدی ویلزم ومثال متعدیا ما یحکی عن علی رضی اللہ تعالی عنہ لکم اغضی الجفون علی القذی ونحب ذبلی علی الاذی والقول لعلی وعسی ومثالہ لازما قول الشاعر یُغْضِی حَیَاءً وَیُغْضٰی مِنْ مَہَابَتِہٖ فَمَا یُکَلَّمُ الاحین یبتسم ۱۲ منہ نصر ۱۲ ال۔

۲ جعل من افعال المقاربۃ ویستعمل بمعنی صیر کقولہ تعالی وجعلکم بنیا۔ قولہ تعالی فجعلہم کعصف ماکول وبمعنی القول والحکم علی الشی کقولہ تعالی وجعلوا الملائکۃ الذین ہم عباد الرحمن اناثا وبمعنی خلق کقولہ تعالی وجعلنا من الماء کل شئ حی وبمعنی الظن نحو جعل البصرۃ بغداد ای ظنہا وقولہ تعالی وجعلوا للہ شرکاء وجعل لکذا شأ نرطہ بہ علیہ ومنہ الجعل بمعنی الاجرۃ ۱۲ ال۔

۳ قولہ یودع اعلم ان التودیع یکون للحی والمیت کقولہ لبید ؎ فَوَدِّعْ بِالسَّلَامِ اَبَا حُرَیْزٍ ۔ وقل وَدَاعُ اَرْبَدَ بالسلام آراد الدعاء لہ بالسلام بعد موتہ وقد رثاہ بعید ہذا الشعر واَرْبَد اسم اخیہ باہر واصلہ الترک کقولہ تعالی ما ودعک ربک بالتخفیف ای ما ترکک واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۴ قولہ لیشیعہ التشییع والمتابعۃ بمعنی واحد یقال شَیَّعَہٗ خرج معہ عند رحیلہ لیودعہ ویبلغہ منزلہ وقیل ہو ان یخرج معہ یرید صحبتہ وانیا سہ الی موضع ما وشیع شہر رمضان بستۃ ایام من شوال ای اتبعہ بہا واللہ اعلم وبابہ ضرب ۱۲ ال۔

۴ قولہ یشیعہ۔ اعلم ان الشیاع الانتشار والتقویۃ یقال شاع الخبر ای کثر وقوی وشاع القوم انتشروا وکثروا۔ والشیعۃ من یتقوی بہم الانسان قال تعالی وان من شیعتہ لابراہیم ہذا من شیعتہ وہذا من عدوہ۔ وفی شیع الاولین۔ ولقد اہلکنا اشیاعکم ۱۲ منہ

۵ قولہ یسرب ای یفرق الناس یخفی علیہم مکانہ واصلہ سَرَبَ الابل ای ارسلہا قطعۃ قطعۃ وسَرَبَ یَسْرُبُ سُرُوْبًا خرج ودَسَرَبَ فی الارض ذہب فی حدور بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ومن ہو مستخف باللیل وسارب بالنہار ای ظاہر بالنہار فی سربہ وبابہ نصر والسرب المکان المنحدر قال تعالی فاتخذ سبیلہ فی البحر سَرَبًا ۱۲ منہ ۶ قولہ مربعہ ای منزلہ اصلہ المنزل فی الربیع خاصۃ والجمع مرابع والرَّبْعُ الدار والمنزل والمحلۃ وجمعہ اَرْبُعٌ وَرُبُوْعٌ ورِبَاعٌ واَرْبَاعٌ وفی حدیث اسامۃ قال علیہ السلام ہل ترک عقیل من رَبْعٍ وفی روایۃ من رباع وربع بالمکان اقام بہ والطاء یَرْبَعُ رِبْعًا منہ وبابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ال ف۔

۷ قولہ موار یا ای مخفیا وسارا واصلہ من الورا ای القی البیان وراء ظہرہ ویقال وَأَرَیْتُہٗ وَرَیْتُہٗ بمعنی واحد وفی التنزیل العزیز نواری عنہا وفی الحدیث ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا اراد سفرا وَرّٰی بغیرہ ای ستر وکنی عنہ واوہم انہ یرید غیرہ ۱۲ ال

۸ قولہ عیانی ای تخفی ای تبغتہ مستخفیا حیث لا یرانی سرلشی۔

۹ قولہ قفوت ای تبغتہ ومشیت خلفہ والقفو مصدر بابہ نصر یلزم وتعفیہ غیری ویفری ویتعدی مثال الاول قولہ تعالی ولا تقف مالیس لک بہ علم ای لا تتبع و مثال الثانی قولہ تعالی ثم قفینا علی آثارہم ۱۲ ال ۱۰ قولہ اثرہ ای خلفہ والاثر بقیۃ الشی والجمع آثار وأثور وخرجت فی اِثرہ وأَثرہ ای بعدہ ۱۲ ال ۱۰ اعلم ان الاثر والوتر بالقی من رسم الشی والاثر واثر الجرح یبقی بعد لا البرء وآیۃ الاثر الخفی ۱۲ ف۔ ۱۱ قولہ مغارۃ ای الغار وجمع الغار غیران وأغوار واصلہ غارالمار غورا ذہب فی الارض بابہ نصر وفی التنزیل العزیز اَرَءَیْتُم ان اصبح ماؤکم غورا ای غائرا ۱۲ ال۔

۱۲ ای رجع وانصرف واصلہ ثنی یثنی بمعنی صرف بابہ جفنیہ جیاء ای ضاما ضرب ۱۲ ال ۱۳ وہو تخلیف المسافر عند الرحیل ۱۲ ال ۱۴ ای لنسا یعلم القوم این یذہب ۱۵ ای الطریق الواضح الواسع والجمع مہایع واصلہ باع الشی یہیع ہیاعا اتسع وانتشر بابہ ضرب ۱۲ ال

۱۶ ای یفرقہ ویردہ فی سربہ ای طریقہ ۱۲

۱۷ تبع الشی تبا وتبعا وتبعۃ الشی تبوعا سرت فی اثرہ بابہ سمع ۱۲ ال۔ ۱۸ وفی الحدیث امرنا باتباع الجنائز یعنی ان الشی خلف الجنازۃ افضل من الشی امامہا کما قال ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالی ۱۲ ۱۹ ای مخفیا وساترا وفی التنزیل العزیز فبعث اللہ غرابا یبحث فی الارض لیریہ کیف یواری سوءۃ اخیہ ۱۲ ع

۲۰ حیث ظرف بہم من الامکنۃ مضموم ولبعض العرب یفتحہ وفی التنزیل العزیز لا یعلم الساحر حیث اتی ۱۲ ال

۲۱ ای الغار والجمع مغارات وفی التنزیل العزیز لو یجدون ملجاً او مغارات واللہ اعلم ۱۲ ال۔

فَانْسَابَ فِيهَا عَلَى غِدَارَةٍ فَأَمْهَلْتُهُ رَيْثَمَا خَلَعَ نَعْلَيْهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ هَجَمْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْتُهُ
مُثَافِنًا لِتَنُّورٍ عَلَى خُبْزِ سَمِيذٍ وَجَدْيِ حَنِيذٍ وَثُبَالَتِهِمَا خَابِيَةِ نَبِيذٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا هَذَا
أَيَكُونُ ذَاكَ خُبْزُكَ وَهَذَا مَخْبَزُكَ فَزَفَرَ زَفْرَةَ الْقَيْظِ وَكَادَ يَتَمَيَّزُ

ف۱ فانساب ای مشی سرعا واصله ساب یسیب مشی سریع وسارت الحیۃ تسیب اذا مضت سریعۃ کذلک انسابت تنساب بابہ نصر ۱۲ ال ف۲ قولہ غدارۃ ای دخل فی الغدر علی غفلۃ منی فی الیقظۃ وہو مصدر غدر یغدر غدرۃ وغدارۃ نحو غرارۃ ای الذی لم یجرب الامور وغریر مثلہ والغرۃ ضد الخبرۃ بمعنی الخدع المفسد وفی الحدیث المومن غر کریم والمنافق خب لیم وجمع الغر اغرار وجمع الغریر غرغراء بابہ ضرب واما الغرور بمعنی الخدع والاطماع بالباطل فبابہ نصر کقولہ تعالے لا تغرنکم الحیوۃ الدنیا والغرور بالضم مصدر وبالفتح من غرک من انسان او شیطان کقولہ تعالے لا یغرنکم باللہ الغرور ای الشیطان واما غر یغر غرا بمعنی ابیض وصار ذا غرۃ فبابہ سمع یقال غر وجہہ واغر الابیض والجمع غر وغران ۱۲ ال۔

ف۳ قولہ ایثلۃ ای انظرتہ ورفقت بہ ولم اعجل علیہ واصلہ المثل والمثل والمثلۃ کلہا السکینۃ والتؤدۃ والرفق ۱۲۔

ف۴ قولہ ریثما ای قدر ما وفی الحدیث فلم یلبث الا ریثما ای قدر ذلک واصلہ راث علینا خبرہ یریث ریثا ابطأ وفی المثل رب عجلۃ وہبت ریثا وفی حدیث الاستقاء عجلا غیر رائث ای غیر بطیء وفی الحدیث وعد جبریل رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ان یاتیہ فراث علیہ وبابہ ضرب ۱۲ ال

ف۵ قولہ نعلیہ والجمع نعال فی الحدیث اذا ابتلت النعال فالصلوۃ فی الرحال ونعل ینعل نعلا وانتعل لبس النعل بابہ سمع ۱۲ ال

ف۶ قولہ غسل بابہ ضرب والمصدر غسل بالفتح والضم والغسل غسل تمام البدن والغسل اعم وایضا الغسل ازالۃ الوسخ اعم من ان یکون من الثوب والبدن والاقتصاص للثوب خاص واللہ اعلم ۱۲ ف

ف۷ قولہ رجلیہ القدم مایطأ علیہ الانسان من لدن الرسغ الی ما دون ذلک والرجل من اصل الفخذ الی القدم واللہ اعلم ۱۲ ف۔

ف۸ قولہ مثافنا یقال ثافنت الرجل مثافنۃ ای صاحبتہ الا یخفی علی شیء من امرہ وذلک ان تفحص حتی تعلم امرہ وثفن الشیء یثفنہ لزمہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال

ف۹ قولہ خبز الخبز معروف قال اللہ تعالے احمل فوق راسی خبزا والخبز بالفتح مصدر خبز الخبز صنعۃ وخبز القوم اطعمہم الخبز وبابہما ضرب ۱۲ ال۔

ف۱۰ قولہ حنیذا اذا عتب اللحم فی الجمر یشوی فہو محلول فاذا شوی علی الحجارۃ المحماۃ فہو حنیذ فاذا شوی علی الجمر بالعجلۃ فہو محسوس فاذا خرج من التنور یقطر فہو رشراش واللہ اعلم ۱۲ ال ف

ف۱۱ قولہ نبیذ النبیذ ما ینبذ من عصیر ونحوہ والجمع انبذۃ واصلہ الطرح بابہ ضرب لقولہ تعالے فنبذوہ وراء ظہورہم وقولہ تعالے فانبذ الیہم علی سواء ومنہ نبیذ المنابذۃ التی نہی عنہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ۱۲ ال ف۱۲ قولہ نبیذا علم ان النبذ القاء الشیء وطرحہ لقلۃ الاعتداد بہ قال تعالے لینبذن فی الحطمۃ فاخذناہ وجنودہ فنبذناہم فی الیم لننبذ بالعراء ۱۲ مف ف۱۳ قال ابن سیدہ رفد نبیذ فزفزہ وزبیرا اخرج نفسہ بعدہ قال اللیث وفی التنزیل العزیز لہم فیہا زفیر وشہیق الزفیر اول نہیق الحمار والشہیق آخرہ لان الزفیر ادخال النفس والشہیق اخراجہ والاسم الزفرۃ والجمع زفرات بالتحریک وقد یسکن لضرورۃ الشعر وبابہ ضرب ۱۲ ال

ف۱۴ قولہ تمیز ای ینقطع وفی التنزیل تکاد تمیز من الغیظ اصلہ مائز الشیء میزا فصل بعضہ من بعض وفی التنزیل العزیز حتی یمیز الخبیث من الطیب بابہ ضرب ۱۲۔

عہ ای دخل فی الغار بسرعۃ ۱۲ ال عہ وفی التنزیل فاخلع نعلیک قیل الخلع والنزع واحد وقیل فی الخلع سلۃ والنزع اسرع منہ بابہ فتح ۱۲ ال وف۔

ص والجمع ارجل کما فی التنزیل ولا یفرد بن بارجلہن ۱۲

لہ ای دخلت علیہ فجاۃ وانتہیت الیہ بغتۃ بابہ نصر والمصدر بجوم یتعدی ویلزم ۱۲ ال ص یقال لولد المعزالی ان یبلغ السنۃ جدی والجمع اجد وجداء وقد سر تحقیقہ ۱۲ ال۔

ص ای الخادم الجمع تلامیذ ۱۲ ال ص وہو الحوارئ ای الابیض الخالص جاء بالدال المہملۃ وبالمعجمۃ افصح ۱۲ ق

عہ ای مشویا یقال حنذ الجدی حنذا اشواہ بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز فجاء بعجل حنیذ ۱۲

لہ وہی الجبۃ واصلہ العربانہ من حبات الاان العرب ترکت ہمزہا بابہ فتح والجمع الخابی والخوابی ۱۲ ص وہو شدۃ الحر والصیف والجمع ایقاظ وقیظ وقد قاظ یوما اشد حرہ بابہ ضرب ۱۲ ال عہ ای ظاہرک واصلہ خبر بخبر خبرا وخبرۃ وخبرا بمعنی علم بابہ نصر ۱۲ ال۔

للہ ای کصوت من وصلۃ حرارۃ القیظ ای شدۃ الحر والصیف ۱۲۔

مِنَ الْغَيْظِ وَلَمْ يَزَلْ يُحْمِلُقُ إِلَيَّ حَتَّى خِفْتُ أَنْ يَسْطُوَ عَلَيَّ فَلَمَّا أَنْ خَبَتْ نَارُهُ وَتَوَارَى أُوَارُهُ
اَلشَّدَّ ۔ لَبِسْتُ الْخَمِيصَةَ أَبْغِي الْخَمِيصَةَ ؛ وَأَلْبَسْتُ شِصِّي فِي كُلِّ شِيصَةٍ ؛ وَصَيَّرْتُ مُعْظَى أُحْبُولَةً
أُرِيغُ الْقَنِيصَ بِهَا وَالْقَنِيصَةَ ؛ وَأَلْجَأَنِي الدَّهْرُ حَتَّى وَلَجْتُ ؛ بِلُطْفِ احْتِيَالِي عَلَى اللَّبِيثِ

۱ قولہ لم یزل من زال زوالا بابہ نصر تحلق ای یحد نظرہ من شدۃ الغیظ ۱۲ ال ۲ قولہ یحملق ان فتح الرجل عینہ بشدۃ النظر یقال حدق وان لألأ بہما برق وان القلب حملاق عینہ ای باطن جفنیہ یقال حملق ۱۲ ف ۳ قولہ خبت یقال خمدت النار خمودا اذا سکن لہبہا ولم یطفأ جمرہا بابہ نصر وہمت خمود ۱۲ اذا طفی جمرہا ۱۲ ال ۴ قولہ النار وہی معروفۃ انثی من الواد لان تصغیرہ نویرۃ وفی التنزیل ان بورک من فی النار ومن حولہا قال الزجاج المراد بالنار نور اللہ وبمن حولہا ملائکۃ اللہ تعالی وتذکر النار والجمع انور ونیران ونیرۃ ونور ودینار ودیرۃ والاخیرۃ من ابی حنیفۃ واللہ اعلم واصلہ نایر نیور نورا بمعنی اضاء بابہ نصر ۱۲ ال ۵ قولہ انشد ۔ اصلہ نشدت الضالۃ نشدۃ ونشدانا ای رفعت صوتی وتشیدی بطلبہا قال ابو العباس ومنہ نشد الشعر انشدہ بابہ نصر ۱۲ ال ۶ قولہ لبست ومنہ اللبوس بمعنی الثیاب والسلاح مذکر وبمعنی الدرع مونث وفی التنزیل الحدید وعلمناہ صنعۃ لبوس لکم ولباس الرجل امراتہ ولباس المرۃ زوجہا کقولہ تعالی ہن لباس لکم وانتم لباس لہن ۔ ای مثل اللباس وقیل المعنی تغشونہن ویغشانکم ۱۲ لسان ۷ قولہ لبست من باب سمع والمصدر لبس بضم اللام بمعنی اللباس قال تعالی یلبسون ثیابا واما اللبس اللام بمعنی الخلط فبابہ ضرب لقولہ تعالی ولنلبسنا علیہم مایلبسون وللا تلبسوا الحق بالباطل الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم ۱۲ ۸ قولہ الخمیصۃ ہی کساء اسود مربع معلم وان لم یکن معلما فلیس بخمیصۃ والجمع خمائص ۱۲ ال ۹ قولہ الشبت قال الجوہری شب الشیء فی الشیء بالکسر لغۃ شبوا ای خلق فیہ وانشبتہ انا ای الحقتہ فانشب بابہ سمع ۱۲ ال ۱۰ قولہ شصی وہی حدیدۃ معوجۃ یصاد بہا السمک والجمع شصوص ویقال شخص الانسان یشخص شخصا اذا عض نواجذہ علی الشیء صبرا وبابہ ضرب ۱۲ ال ۱۱ قولہ شیصہ وہی اخبث السمک او اوار التمر وقولہم التحل ینبت فیہ التمر والشیص مثل یضرب للقوم یوجد فیہم الجید والردی وہم من اصل واحد ۱۲ ف ۱۲ قولہ شیصہ والجمع شیص بدون التاء ۱۲ ق ۔ ۱۳ قولہ احبولہ اصلہ الحبل بمعنی نصب الحبالۃ للصید وان لم یقع فیہ ۱۲ ال ۱۴ وہی آلۃ الصید والجمع حبائل وفی الحدیث النساء حبائل الشیطان من حبلت الصید حبلا صادہ بالحبالۃ بابہ نصر واصلہ الحبل قالہ تعالی واعتصموا بحبل اللہ جمیعا ۔ ضربت علیہم الذلۃ اینما ثقفوا الا بحبل من اللہ ۱۲ مف ۱۵ اریغ ای اطلب مایصاد بہ اخذہ کانہ یروغ من کذا ای عدل عنہ ورجع وہو تخفی رجوعہ قال الفرزدق لایقال للذی یرجع رجع راجع یروغ الا ان یکون مخفیا لرجوعہ قال تعالی فراغ علیہم ضربا بالیمین ای رجع مخفیا لرجوعہ واراد بالیمین الذی حلف فی قولہ تاللہ لاکیدن اصنامکم او یرید بالیمین القوۃ ومنہ قولہ تعالی فراغ الی الہتہم فجاء بعجل ای مخفیا لرجوعہ واللہ اعلم ۱۲ سرسیی ۔ ۱۶ قولہ القنیص بہا ای الذکر الانثی مما یصاد من الوحش وہذا مثل وانما اراد بہا اخذ من الناس بالحیل وبابہ ضرب ۱۲ ال وسرسیی ۔

۱ وہو الغضب وقیل الغیظ غضب کامن للفاجر وقیل ہو اشد من الغضب وقیل ہو سورۃ الغضب واولہ وبابہ ضرب وفی حدیث ام زرع و غیظ جارتہا ۱۲ ال ۲ ای یحد نظرہ من شدۃ الغیظ ۱۲ ۔ ۳ ای فزعت بابہ سمع یقولہ تعالی امن خاف مقام ربہ لایخافون فی اللہ ۱۲ ال ۴ ای سکنت وطفئت وخمدہا وفی التنزیل کلما خبت زدناہم سعیرا بابہ نصر ۱۲ ال ۵ ای لہبہ وغیظہ ۱۲ سرسیی

۶ کساء اسود من صوف او خز معلمۃ فان لم تکن معلمۃ فلیست بخمیصۃ ۱۲

۷ ای اطلب الحلواء یقال خبص الشیء بالشیء خبصا خلطہ بابہ ضرب ۱۲ ال وق

۸ ای اطلب واصلہ راغ یروغ الی کذا بمعنی مال وراغ علیہ اقبل علیہ کقولہ تعالی فراغ علیہم ضربا بالیمین ۱۲

۹ یقال قنص الصید قنصا بابہ ضرب ۱۲ ال ۔

عِيصَهٗ عَلَى إِنِّي لَمْ أَهَبْ صَرْفَهٗ ؛ وَلَا انْبَضَتْ لِي مِنْهُ فَرِيصَهٗ ؛ وَلَا شَرِعَتْ بِي عَلَى مَوْرِدٍ ؛
يُدَنِّسُ عِرْضِي نَفْسُ حَرِيصَهٗ ؛ وَلَوْ أَنْصَفَ الدَّهْرُ فِي حُكْمِهٖ ؛ لَمَا مَلَّكَ الْحُكْمَ أَهْلَ النَّقِيصَهٗ ؛
ثُمَّ قَالَ لِي أُدْنُ فَكُلْ وَإِنْ شِئْتَ فَقُمْ وَقُلْ فَالْتَفَتُّ

ف۱ قولہ عیصہ اعلم ان العیص السدر المنتف الاصول وقیل الشجر الملتف الثابت بعضہ فی اصول بعض یکون فی الاراک والسدر والسلم والعوسج والنبع ومن الاطراف الغیطلۃ ومن القصب الاجمۃ ۱۲ ف۲ قولہ لم اہب یقال طلب الشی بہ اذا خافہ واذا وقرہ واذ عظمہ ۱۲ ف۳ قولہ صرفہ ای حوادثہ، لانہ یصرف الاشیاء عن وجوہہا والجمع صروف ۱۲ ف۴ قولہ شرعت یقال شرعت الدواب فی الماء تشرع شرعا وشروعا ای دخلت لکنہ تعدی بالباء وعلی فی قولہ علی مورد بمعنی فی کما یقال علی عہد فلان ای فی عہدہ وبابہ فتح قال بعضہم سمیت الشریعۃ تشبیہا بشریعۃ الماء من حیث ان من شرع فیہا علی الحقیقۃ المصدوقۃ روی وتطہر قال داعی بالری ما قال بعض الحکماء کتب اشرف فلاں ورویت فلما عرفت رویت بلا شرب وبالتطہر ما قال لیذہب عنکم الرجس اہل البیت ویطہرکم تطہیرا ۱۲ ال مف ف۵ مورد ای منہل والجمع موارد ولعلہ لا یستعمل الا فی مورد الماء کما فی التنزیل ولما ورد ماء مدین وفی الحدیث القوا البزاق فی الموارد ای المجاری والطرق الی الماء وقد مر آنفا ۱۲ ال۔

ف۶ قولہ یدنس یقال دنس الرجل عرضہ اذا فعل ما یشینہ ویعیبہ واصلہ دنس یدنس دنسا ونجسا والدنس الوسخ والجمع ادناس بابہ سمع ۱۲ ال۔

ف۷ اذا لم یدنس من اللؤم عرضہ ، فکل رداء یرتدیہ جمیل ۱۲ حماسہ ف۸ عرضی عرض الرجل قیل جسدہ قیل نفسہ وقیل خلیقتہ المحمودۃ والجمع اعراض وفی الحدیث ان اعراضکم حرام کحرمۃ یومکم ہذا قال حسان ؎ فان ابی ووالدتہ وعرضی ، لعرض محمد منکم وقاء واللہ اعلم ۱۲ ال ف۹ قولہ اہل یقال ہو اہل لکذا ای مستوجب للواحد والجمیع فی ذلک سواء وفی التنزیل العزیز ہو اہل التقوی وہو اہل المغفرۃ واللہ اعلم ۱۲ ال ف۱۰ قولہ القیصہ من النقص بمعنی الخسران فی الحظ یتعدی ویلزم وفی الحدیث عشر أعید لا ینقصان وفی حدیث بیع الرطب بالتمر اینقص الرطب اذا یبس وفی حدیث سنی الصلوٰۃ انقصت من ہذا فقد نقصت من صلاتک بابہ نصر ۱۲ ال ولہذا الحدیث علی ان الصلوٰۃ عند انتفاء التعدیل ناقصۃ لا فاسدۃ کما ہو مسلک امامنا ابی حنیفہ رحمۃ اللہ تعالے ۱۲ ف۱۱ اعلم ان النقص ہو الخسران فی الحظ قال تعالے ونقص من الاموال۔ ثم لم ینقصوکم شیئا وانا لموفوہم نصیبہم غیر منقوص ۱۲ مف ف۱۲ قولہ فکل اعلم ان الاکل للانسان والقرم للسبعی والنہش للعجوز والدرداء والنبح للشاۃ والتقرم للظبی والبلع للظلیم ای الذکر من النعام والخمش للفرس والجرد للجراد ۱۲ ف ف۱۳ قولہ فقم من القیام نقیض الجلوس وقد یستعمل بمعنی العزم ومنہ قولہ تعالے وانہ لما قام عبد اللہ یدعوہ ای لما عزم وقولہ تعالے اذ قاموا فقالوا ربنا رب السموات والارض ای عزموا فقالوا وقال حسان بن ثابت۔

؎ علاما قام تشتمنی لئیم ، کخنزیر تمرغ فی رماد ومعناہ علاما یعزم علی شتمی ، وقد یجیء القیام بمعنی المحافظۃ والاصلاح ومنہ قولہ تعالے الرجال قوامون علی النساء وقولہ تعالے الا ما دمت علیہ قائما ای ملازما ومحافظا ویجیء القیام بمعنی الوقوف والثبات یقال قم بی قف بی ای احبس ومکانک حتی آتیک وکذلک قم لی بمعنی قف لی وعلیہ فسر قولہ تعالے واذا اظلم علیہم قاموا ای وقفوا فی مکانہم غیر متقدمین ولا متاخرین ومنہ قامت الناقۃ اذا وقفت عن السیر ویقال قام عندہم الحق ای ثبت ویقال قام الماء اذا ثبت متحیرا لا یجد منفذا واذا جمد ایضا وعلیہ فسر بیت ابی الطیب۔

؎ وکذا الکریم اذا اقام ببلدۃ ، سال النضار بہا وقام الماء ای ثبت متحیرا جامدا قامت السوق اذا نفقت ودامت اذا کسدت وسوق نائمۃ کاسدۃ وسوق قائمۃ وباب الکل نصر اللہ اعلم ۱۲ ال ف۱۴ ای ماوی الاسد والجمع عیصان وأعياص ۱۲ وق۔ ف۱۵ ای لم اخف من الہیبۃ والمہابۃ بمعنی الاجلال والمخافۃ بابہ سمع ۱۲ ال ف۱۶ ای تحرکت یقال نبض ینبض نبضا ونبضانا تحرک بابہ ضرب ۱۲ ف۱۷ شرع فی الامر والماء ای دخل فیہ وشرع ابلہ اذا اورد ہا شریعۃ الماء ۱۲ ف۱۸ ای لم یکن بین الجنب والکتف من شانہا ان ترتعد عند الفزع والجمع فرائص وفرائص وفی الحدیث جمی بہا ترعد فرائصہا وفرس یعرض فرصا شکی فریصتہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال۔

ف۱۹ بمعنی الحرص بمعنی شدۃ الارادۃ الی المطلوب وفی التنزیل العزیز حریص علیکم وما اکثر الناس ولو حرصت بمومنین وان تحرص علی ہداہم بابہ ضرب ۱۲ ال۔

ف۲۰ ای عدل من نصف ینصف نصفا اخذ نصفہ بابہ نصر ۱۲ ال ف۲۱ وفی الحدیث الخلافۃ فی قریش والحکم فی الانصار خصہم بالحکم لان اکثر فقہاء الصحابۃ فیہم منہم۔ معاذ بن جبل وابی بن کعب وزید بن ثابت رضی اللہ تعالی عنہم ۱۲ ال۔

ف۲۲ مصدر کالنقص والنقصان ۱۲ ال۔

ف۲۳ ای اقرب من الدنو بمعنی القرب بابہ نصر ومنہ قولہ تعالے ودانیۃ علیہم ظلالہا ثم دنا فتدلی۔ یدنین علیہن من جلابیبہن ۱۲ ف۲۴ وفی التنزیل العزیز۔ لا یلتفت منکم احد الا امرأتک واصلی اللفت لی الشی عن الطریقۃ المستقیمۃ کما فی التنزیل العزیز اجئتنا لتلفتنا عما وجدنا علیہ آباءنا ۱۲ ال۔

إِلٰى تَلْمِيذِهٖ وَقُلْتُ عَزَمْتُ عَلَيْكَ بِمَنْ يُسْتَدْفَعُ بِهِ الْأَذٰى لِتُخْبِرَنِّيْ مَنْ ذَا فَقَالَ هٰذَا
أَبُوْ زَيْدٍ السَّرُوْجِيُّ سِرَاجُ الْغُرَبَاءِ وَتَاجُ الْأُدَبَاءِ فَانْصَرَفْتُ مِنْ حَيْثُ
أَتَيْتُ ؛ وَقَضَيْتُ الْعَجَبَ مِمَّا رَأَيْتُ

۱ قولہ یستدفع۔ اعلم ان الدفع قد یکون الی جہۃ القدام والخلف والرَّوْ لا یکون الا الی جہۃ الخلف والدفع صرف الشیٔ قبل الورود والرَّفع صرف الشیٔ بعد ورودہ واللہ اعلم ۱۲ ف ۱ قولہ یستدفع اعلم ان الدفع اذا عُدِّیَ بالی یقتضی معنی الاظلۃ نحو قولہ تعالٰے فاد فعوا الیہم اموالہم واذا عُدِّی بعن اقتضی معنی الحمایۃ نحو ان اللہ یدافع عن الذین امنو۔ ولولا دفع اللہ الناس بعضہم ببعض ۱۲ ف

۳ قولہ غُرَبَاء من الغُرْبَۃ بمعنی النزوح عن الوطن والغربۃ بالفتح فی البعد عام ۱۲ ف ۴ تاج اعلم ان العِمَامَۃَ المُغْفِرَۃُ والبیضۃ وما یُلَفُّ علی الراس والعصابۃ کل ما عَصَبْتَ بہ راسک من عمامۃ او مندیل او خرقۃ والاکلیل شِبْہُ عصابۃ تُزَیَّنُ بالجواہر والتاج اِکلیلٌ یُشْبِہُہٗ یتجان الفرس ۱۲ ل ف ۵ قولہ اَتَیْتُ ای جئت یقال اَتَیْتُہٗ اَتْیًا واُتُیًّا واِتْیَانًا وأَیْتَانًا وَتَاتَۃً وبابہ ضرب لما فی حدیث النکاح اتیناکم اتیناکم محیانا وحیّاکم وقولہ تعالٰی یوم تاتی کل نفس وقد یکون بمعنی کان کقولہ تعالٰی لا یفلح الساحر حیث اتی ای حیث کان وبمعنی قرب ایتانہ دونا کقولہ تعالٰے اتی امر اللہ فلا تستعجلوہ ویقال اُتِیَ فُلَانٌ اذا اخلّ علیہ العدوُّ کقولہ تعالٰے ناتی الارض ننقصہا من اطرافہا ای ہدم وقلع بنیانہم من القواعد واساسہ فہدم علیہم حتی اہلکہم ومثلہ ما یقال اتی علیہ الدہر ای اہلکہ ۱۲ ل

۵ قولہ اتیتُ اعلم ان الایتان عام فی المجیٔ والذہاب وفیما کان طبیعیًا وقہریا وفی مفردات الراغب الایتان المجیٔ بسہولۃ ویقال جاء فی الاعیان والمعانی وبما یکون بذاتہ وبامرہ ولمن قصد مکانًا وزمانًا ۱۲ ف

۶ قولہ قضیت ای اکملت واتممت قال الزہری وابو اسحٰق القضاء فی اللغۃ علی وجوہ کلہا ترجع الی معنی انقطاع الشیٔ وتمامہ کقولہ تعالٰی فلما قضی موسی الاجل ای اتم وبمعنی الاعلام کقولہ تعالٰے وقضینا الی بنی اسرائیل فی الکتاب وبمعنی الحکم کقولہ تعالٰی وقضی ربک ان لا تعبدوا الا ایاہ وبمعنی العمل کقولہ تعالٰے فاقض ما انت قاض ای فاعمل ما انت عامل وبمعنی الانہاء والابلاغ کقولہ تعالٰے وقضینا الیہ ذالک الامر وبمعنی البیان کقولہ تعالٰے ولا تعجل بالقرآن من قبل ان یقضی الیک وحیہ ای قبل ان یُبَیَّنَ لک وبیانہ، وبمعنی الخلق کقولہ تعالٰے فقضہن سبع سموات وبمعنی احکام العمل او مصنع کما فی ہذہ الآیہ ومعنی الفراغ نحو قولہ قضیت حاجتی وبمعنی الاداء کقولہ تعالٰے فاذا قضیت الصلوٰۃ وبمعنی الفصل للحکم کقولہ تعالٰے ولولا اجل سمّی لقضی بینہم ای لفُصِلَ الحکم بینہم ومنہ قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یقضی القاضی وہو غضبان ویقال قضی نحبہ بمعنی مات واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۷ قولہ الاذی وہو کل ما تاذّیتَ بہ یقال اَذِیتُ بالشیٔ اَذًی واَذاۃً واَذِیَّۃً تَأْذَیْتُ بہ فانا آذٍ ای متاذٍ وفی حدیث العقیقۃ امیطوا عنہ الاذی یرید الشعر والنجاسۃ وما یخرج علی راس الصبی حین یُولَدُ فیُحلق علیہ یوم سابعہ وفی الحدیث اذہا اماطۃ الاذی عن الطریق کالشوک والحجر والنجاسۃ ونحوہا وفی التنزیل العزیز ودَعْ اذاہم وتوکل علی اللہ تاویلہ اذا لم نفقین من الشتم والشتم وفی التنزیل العزیز یؤذون النبی عن الحیض قل ہو اذی وبابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۸ قولہ سراج السراج المصباح والجمع سُرُجٌ والسِّرَجَۃُ التی فیہا الفتیل وقد سَرَجْتُ السراج إسراجًا وفی التنزیل العزیز وداعیا الی اللہ باذنہ سراجا منیرا واما الثلاثی فَسَرَجَ الکذب یَسْرُجُ سَرْجًا عملہ من باب نصر واللہ اعلم ۱۲ ل

۹ قولہ سراج قیل السراج والمصباح قرطہ الذی تراہ فی القندیل وغیرہ وشعلۃ کما فی التنزیل المصباح فی زجاجۃ ۱۲ ل

۱۰ ای اقسمتُ علیک بابہ ضرب ۱۲ ل

۱۱ ای یطلب منہ دفع الاذی والدفع الازالۃ بقوۃ والمصدر دفع دَفَاعٌ بفتح الدال بابہ فتح ۱۲ ل

۱۲ ہو المصباح الزاہر الذی یُسْرَجُ باللیل ۱۲ ل

۱۳ جمع الغریب من الغُرْبَۃِ والغُرُوب بمعنی النزوح عن الوطن بابہ نصر وفی الحدیث الی الاسلام بدء غریبًا وسیعود غریبًا فطوبی للغرباء ۱۲ ل۔

۱۴ والجمع اتواجٌ وتیجانٌ وفی الحدیث العمائم تیجان العرب ۱۲ ل

۱۵ جمع ادیب من اَدُبَ یادُبُ اَدَبًا بمعنی الظرف وحسن التناول بابہ کرم ۱۲ ل۔

۱۶ بابہ سمع لقولہ تعالٰے بل عجبت ویسخرون۔ وان تعجب فعجبٌ قولہم وجمع العُجَب اعجابٌ ۱۲ ل۔

المقامة الثانية الحلوانية

حكى الحارث بن همام قال كلفت[1] منذ ميطت[2] عني التمائم[3] وبيطت[4] بي العمائم[5] بأن
اغشى معان الأدب[6] ؛ وانضى اليه ركاب الطلب[7] لاعلق منه بما يكون لي
زينة[8] بين الأنام ومزنة[9] عند الأرام[10] ؛ وكنت لفرط اللهج باقتباسه والطمع في
تقبيض[11] لباسه أباحث[12]

[1] الكلف شده الحب بابه سمع وقد يحقق وفي الحديث اراك كلفت بعلم القرآن ومنه التكلف وهو فعل الانسان باظهار كلف مع مشقة تنالة في تعاطيه قال تعالى قل ما اسألكم عليه اجر وما انا من المتكلفين ١٢ ل مف [2] قوله ميطت اى رفعت وازيلت يقال ماط عني مَيْطاً ومِيَاطاً ومنه حديث النبي صلى الله عليه وسلم في الايمان أوناها اماطة الاذى عن الطريق ماط يميط من باب ضرب يتعدى ويلزم بمعنى بَعُدَ وذَهَبَ ونحّى واذهب والله اعلم ومنه يقال القوم في مياطٍ ومِياطٍ اى اقبال وادبار ١٢ ل [3] قوله التمائم جمع تميمة وهي خرزات كان الاعراب يعلقونها على اولادهم يتقون بها النفس والعين بزعمهم فابطله الاسلام وامابها اراد البندق بقوله ؎ واذا المنية انشبت اظفارها ؛ ألفيت كل تميمة لا تنفع وفي حديث ابن مسعود رضي الله تعالى عنه التمائم والرقى والتولة من الشرك وتجمع على تميم ايضا واصله تَمَّمَ يتمّ تَمّاً وتُمّاً وتَمامةً وتُمامةً وتَمّاناً وتُمّاناً وتَمّنةً باب ضرب ١٢ ل [4] قوله العمائم جمع عمامة من لباس الراس معروفة وربما كُنِّيَ بها عن البَيْضَة او المِغْفَر او الفرق قدر شبر آنفا ١٢ ل [5] قوله معان المعان المَبادة والمنزل ومَعان القوم منزلهم يقال الكوفة معان منا اى منزل منا قال الازهري الميم من مَعانٍ بَدَلٌ من مَفْعِلٍ والله اعلم ١٢ ل [6] معان وهي المبادة كما يقال الكوفة معان منا اى منزل منا والمنزل اسم لما يشمل على بيوت وصحن مسقف ومطبخ ليسكنه الرجل بعياله والبيت اسم لمسقف واحد له دهليز او دونه وسمي بيت لانه يبات فيه والدار اسم لما يشمل على بيوت ومنازل وصحن غير مسقف وانشد بعضهم ؎ والدار دارٌ وان زالت حوائطها والبيت ليس ببيت بعدما انهدما والخانة اسم لكل مسكن صغيرا او كبيرا وهي اعم من الدار والمنزل والحجرة اسم لقطعة من الارض ١٢ مف [7] قوله انضي اى أُهزل وفي حديث علي كرم الله تعالى وجهه كلمات نورٌ كلُّهُنَّ بهنَّ المطيُّ لانضينَّهُنَّ بالنضو بالكسر البعير المهزول والجمع انضاءٌ وجمع الجمع انَاضٍ وبالتخفيف اناضٍ وقد يستعمل في الانسان ؎ إنّا من الدرب أقبلنا نؤمكم ؛ انضاء شوقٍ على انضاء اسفار ويقال نضا ثوبه عنه نضوا خلعه والقاه وبابه نصر ١٢ ل [8] قوله ركائب وهي الابل التي يسار عليها واحدتها ولا واحدة ولا واحد لها من لفظها وجمعها ركبٌ ككتاب وكُتُبٍ وركائبُ وبابه سمع ١٢ ل [9] اعلم ان المركوب في الاصل كون الانسان على ظهر الحيوان وقد يستعمل في السفينة قال تعالى والخيل والبغال والحمير لتركبوها وزينة فاذا ركبوا في الفلك ١٢ مف [10] لا علق اى لا لزم قال اللحياني علق الشئ عَلَقاً وعَلِقَ به عَلاقةً وعُلوقاً لزمه بابه سمع ومنه العلق بمعنى الدم الجامد ومنه العَلَقَةُ التي يكون منها الولد قال تعالى خلق الانسان من علق. فخلقنا العلقة مضغةً ١٢ ل مف [11] قوله الزينة هي ما يزين وهو يوم العيد يقال له يوم الزينة وفي التنزيل العزيز فخرج على قومه في زينته. قل من حرم زينة الله وحبّب اليكم الايمان وزينه في قلوبكم واذ زين لهم الشيطان اعمالهم واصله الزين خلاف الشين والجمع ازيانٌ يقال زانه زينا بابه ضرب والله اعلم ١٢ ل [12] قوله مُزْنة يعني سحابة وقيل سحابة ذات الماء وقيل المزنة السحابة البيضاء والجمع مُزُنٌ ١٢ ل [13] قوله والطمع اعلم ان الطمع ضد اليأس وهو نزوع النفس الى الشئ شهوة له يقال طمع فيه به كمنع وطَماعةً وطَماعيةً بالتخفيف والتشديد بمعنى حرص عليه رجاه قال الله تعالى أفتطمعون ان يؤمنوا لكم. انا نطمع ان يغفر لنا ربنا ورجلٌ طَمِعٌ من قوم طمعين وطماعٍ وطُماعٍ وطَمَعانٍ وطُمَعَةٍ وغيره وبابه سمع ١٢ ل [14] قوله تقبض اعلم ان القبض ما يلبس على الجلد ولا يكون الا من صوف ونحوه ويطلق ايضا على كل ما كان من كتان وصوف والله اعلم ١٢ ف [15] قوله اباحث اى اسأل لما يقال بحث عن الشئ وبحثه بحثا سأل وبابه فتح والبحث الكشف والطلب قال الله تعالى فبعث الله غرابا يبحث في الارض ١٢ مف.

ع اى التعوذ والاحراز جمع تميمة بمعنى التعويذ ١٢ ل مف وهو كناية عن الكبرة كانت عادة العرب اذا بلغ الصبي ازالوا التمائم عنه والبسوه العمامة وقلدوه السيف ٣

س جمع عمامة بكسر العين ويجمع على عمام ايضا ١٢ ل

ف اى عُلِقْتَ وأُلصِقْتَ بابه نصر ١٢ ل ص ارادا حبيب منذ ابْعَثُ العلمُ مجالس الادباء ١٢ سريشي س اى لا حصل منه فائدة التعلق بها ١٢ س.

م اى الابل اجعل لا طلب ابلاً مجازاً وانما يريد اتعبتُ نفسي فرحلت الى طلبه على الابل ١٢ مع اى الخلق وهي الجن والانس وفي التنزيل العزيز والارض وضعها للانام ويجوز في الشعر الانيم ١٢ ل ف بالضم العطش وقيل حرة وقيل شدة العطش واصله آم يؤم اوما اشتد عطشه ١٢ ل س غالب استعماله فيما قرب حصوله والامل فيما استبعد حصوله وما الرجاء فمتوسط بين الامل والطمع فان الراجي قد يخاف ان لا يحصل مأموله ١٢ ف

كُلَّ مَنْ جَلَّ وَقَلَّ وَاسْتَسْقَى الْوَبْلَ وَالطَّلَّ وَاتَّعَلَّلَ بِعَسَى وَلَعَلَّ فَلَمَّا حَلَّتْ حُلْوَانَ
وَقَدْ بَلَوْتُ الْإِخْوَانَ وَسَبَرْتُ الْأَوْزَانَ وَخَبَرْتُ مَا شَانَ وَزَانَ أَلْفَيْتُ
بِهَا أَبَا زَيْدٍ السَّرُوجِيَّ يَتَقَلَّبُ فِي

۱ قولہ جَلَّ ای عظم یقال جلّ الشئ یجلّ جلالا وجَلالَۃً وھو جَلِیلٌ وجُلَیلٌ واَجَلُّ عظمہ، یقال جَلَّ فلان فی عینی ای عظم بابہ ضرب قال تعالٰے کل من علیہا فانٍ ویبقٰی وجہ ربک ذو الجلال والاکرام ۱۲ ال ۲ اعلم ان الجلالۃ عظم القدر والجلال بعنیر التناہی فی ذٰلک وخُصَّ بوصف اللہ تعالٰی فقیل ذو الجلال والاکرام ولا یستعمل لغیرہ ۱۲ مف ۳ قولہ قَلَّ ای حَقَرَ، اصلہ قَلَّ یقِلُّ قِلَّۃً فھو قلیل قُلَلٌ وقِلَالٌ والقِلَّۃُ ضِدُّ الکثرۃ قال اللہ تعالٰے واذکروا اذ کنتم قلیلا فکثرکم بابہ ضرب ۱۲ ال ۴ قولہ استسقی من السُّقیا بالضم وھو معروف والاسم منہ السُّقیا بالضم قال ابن سیدۃ سَقَاہُ سَقْیًا وسُقیًا واسقاہ واحد وقیل سقاہ بالشفۃ کقولہ تعالٰی وسقٰاہم ربہم شرابا طہورا۔ وقال تعالٰے والذی ہو یطعمنی ویسقین۔ واسقاہ اذا ولّاہ علی موضع الماء ۱۲ ال ۵ قولہ الوبل۔ الوبلُ والوابلُ المطر الشدید الضخم القطر یقال وبلت السماءُ الارض وَبْلًا بابہ ضرب والطَّلُّ اضعف المطر والوبل اشدہ حتی یکون منہ السیل۔ والرَّذاذ اقوی من الطل وہو الساکن الدائم الصغیر القطر وہو ایضا المطر الخفیف والدِّیَمُ مطر یدوم فی سکون بلا رعد ولا برق والبغش فوق الطشۃ والطشۃ فوہی الرذاذ والامثل البغش ۱۲ ف ۵ قولہ والطل یقال طلت الارض طلا اصابہا طلٌّ وطلت فہی طلیۃٌ مذبت وطلہا اللہ فہی مطلولۃٌ بابہ نصر یتعدی ویلزم ۱۲ ال ۶ قولہ اتعلل ای اتشاغل واتلہی ومنہ قول جریر یُعَلِّلُ وہی ساقیۃٌ بالماء۔ ویقال للمرأۃ علّلی صبیانک واعلہ العَلَلُ والعَلَلُ الشربۃُ الثانیۃ وقیل الشرب بعد الشرب تباعا وبابہ ضرب ونصر ۱۲۔ ۷ قولہ عسی للقرب والرجاء قال اللہ جل ثناءہ قل عسی ان یکون ردف لکم قال ابن سیدۃ کلمۃ عسی للشک والیقین قال ابو عبیدۃ عسی من اللہ تعالٰے ایجاب فجاءت علی احدی الیقینین لان عسٰی فی کلامہم رجاء ویقین کما فی التنزیل العزیز عسی ربہ ان طلقکن ان یبدلہ قال الکسائی کل ما فی القرآن من عسی علی وجہ الخبر فہو موحدۃ عسی ان یکونوا خیرا منہم (عسٰی ان یکن خیرا منکم) وما کان منہا علی الاستفہام فانہ یجیء کقولہ جل ذکرہ فہل عسیتم ان کتب علیکم القتال الا تقاتلوا (عسی ان تکرہوا شیئا) وقد جاء علی (عسی الامر ان یکون کذا) وما کان علی الاستفہام فانہ یجیء کقولہ جل ذکرہ فہل عسیتم وانتم لا تعلمون ۱۲ ال وصاحبی ۸ تعلّ معناہ التوقع لمرجوٍ او لمخوف وہما مواضع فی کلام العرب من ذلک قولہ تعالٰے لعلکم تذکرون ولعلکم تتقون ولعلہ یتذکر او یخشی معناہ کی تتذکروا کی تتقوا کقولک ابعث الی بدابتک لعلی اَرْکَبُہا ای کی اَرْکَبُہا وتقول انطلق بنا لعلنا نتحدث ای کی نتحدث وتکون ظننا کقولک لعلی اَحُجُّ العام ای اظنّنی سَاحُجُّ وبمعنی عسی کما فی حدیث حاطب رضی اللہ تعالٰے وما یدریک لعل اللہ قد اطلع علی اہل بدر ولیس بمعنی الظن والحسبان ومعنی الاستفہام کقولک لعلک تشتمنی فاعاتبک معناہ ہل تشتمنی وعسی وہل من اللہ تحقیق ۱۲ ال ۹ ای نزلت ببلدۃ حلوان یقال حَلَّ المکان وبالمکان حَلًّا وحُلُولًا نزل نقیض ارتحل بابہ نصر وفی التنزیل او تحل قریبا من دارہم۔ واما حَلَّ یَحُلُّ من احرامہ حِلًّا بالکسر فبابہ ضرب کقولہ تعالٰے فلا تحل لہ من بعد حتی تنکح زوجا غیرہ۔ وحَلَّ علیہ اَمرُ اللہ یَحِلُّ حُلُولًا وجب قال تعالٰے ان یحلل علیکم غضبی من ربکم واما من قرأ ان یحلّ بالضم فمعناہ ان ینزل وکذلک قرئ قولہ تعالٰی ومن یحلل علیہ غضبی فقد ہوی بالضم والکسر واللہ اعلم ۱۲ ال ۱۰ قولہ حلوان ہی بلدۃ بین بغداد وہمدان سمیت باسم بانیہا وہو حلوان بن عمران واللہ اعلم ۱۱ قولہ بلوت ای اختبرت واستحنت اصلہ بلی الرجل یَبْلُوہُ بَلْوًا وبَلَاءً اذا جربہ واختبرہ والبلاءُ یکون فی الخیر والشر کقولہ تعالٰے ونبلوکم بالشر والخیر فتنۃ وبابہ نصر وبلی الثوبُ یَبْلَی بِلًی وبَلَاءً اخلق وبابہ سمع قال العجاج
تَبْلُوہُ بُلْوَاہُ وبَلَاءً اذا جرّبہ واختبرہ والبلاءُ یکون فی الخیر والشر
۱۲ سہ والمرءُ یبلیہ بَلَاءُ السِّرْبَال ۔ کرّ اللیالی واختلاف الاحوال ۱۲ قولہ الاخوان جمع اخ وفی التنزیل العزیز والی عاد اخاہم ہودًا وقال تعالٰے فاخوانکم فی الدین۔ واخوانہم یمدونہم فی الغی ویجمع ایضا علی اُخوان بضم الہمزۃ واُخوۃ بکسر الہمزۃ وضمہا۔ وفی التنزیل العزیز فان کان لہ اخوۃ واَخَوٰنِ واَخاۃٌ ایضا والفعل منہ اَخَوْتُ فلانا اُخُوَّۃً واتخذتہ اخا بابہ نصر ۱۲ ال وق ۱۳ قولہ الاوزان جمع وزن بابہ ضرب ویقال وزن المعطی الدراہم وزنا بالمیزان واتّزن الاخذ کما تقول نقد المعطی وانتقد الآخذ ومثلہ کال واکتال قال تعالٰے اذا اکتالوا علی الناس یستوفون واذا کالوہم او وزنوہم یخسرون واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۱۴ العظمۃ تستعمل فی الاجسام وغیرہا والجلال لا تستعمل الا فی غیر الاجسام ۱۲ ف

۱۵ ای اطلب السقی وفی الحدیث خرج ویستسقی تقلب رداءہ ۱۲ ال ۱۶ والجمع طِلَالٌ مثل ظلال وفی التنزیل العزیز فان لم یصبہا وابل فطل ۱۲ ال۔

۱۷ ای جربتہم وجربت مقادیر الناس وطبائع ۱۲ ۱۸ ای اقدار الناس ۱۲ سریشی۔

۱۹ ای عرفت ما عاب وما زان ۱۲ سریشی ۲۰ ای عاب والشین خلاف الزین یقال شانہ یشینہ شینا بابہ ضرب ۱۲۔ ۲۱ ای وجدت قال تعالٰی بل نتبع ما الفینا علیہ آباءنا والفیا سیدہا ۱۲ ف

۲۲ ای یتنوع قال تعالٰی فلا یغرک تقلبہم فی البلاد او یاخذہم فی تقلبہم ۲۔

قَوَالِبِ الْاِنْشَابِ وَيَخْبُطُ فِي اَسَالِيْبِ الْاِكْتِسَابِ فَيَدَّعِيْ تَارَةً اَنَّهٗ مِنْ اٰلِ سَاسَانَ
وَيَعْتَزِيْ مَرَّةً اِلٰى اَقْيَالِ غَسَّانَ وَيُبَرْطِرُ فِيْ شِعَارِ الشُّعَرَاءِ وَيَلْبَسُ حِيْنًا
كِبْرَ الْكُبَرَاءِ بَيْدَ اَنَّهٗ مَعَ تَلَوُّنِ حَالِهٖ وَتَبَدُّنِ مُحَالِهٖ يَتَجَلّٰى بِرِدَاءِ وَرْدَايَةٍ ؛
وَمُدَارَةٍ وَدِرَايَةٍ ؛ وَبَلَاغَةٍ رَائِعَةٍ ؛ وَبَدَايَهٍ مُطَاوِعَةٍ وَآدَابٍ

ای طوک الفارسی ۱۲ ای طریق الشعر ۱۲ ای لباس ۱۲ ای تشریف ۱۲ ای اکابرہ ۱۲ ای عجبۃ ۱۲ ای تعلم ۱۲

سلہ ای ذکر نسبہ واصلہ نُسِبَتْ فلانًا الی ابیہ نُسْبًا عزتہ الیہ بابہ ضرب ونصر قال تعالٰی وجعلہ نسبًا وصہرًا ۱۲ ل سلہ اعلم ان الاکتساب لنفسہ والکسب لغیرہ وقیل فی الاکتساب زیادۃ کقولہ تعالٰی لہا ما اکسبت وعلیہا ما اکتسبت عبر عن الحسنۃ بکسبت وعن السیئۃ باکتسبت لما فیہ من الزیادۃ فان کسب الحسنۃ بالاضافۃ الی اکتساب السیئۃ اسریسیر وقال الہمذانی یقال کسب فلان خیرًا واکتسب ذنبًا کقولہ تعالٰی لہا ما اکسبت وعلیہا ما اکتسبت بابہ ضرب ۱۲ ل دف سلہ قال اللیث دعا یدعو دُعُوَّۃً ودُعَاءً والدعوۃ بالکسر لادعاء الولد بابہ نصر کقولہ تعالٰی اجیب دعوۃ الداع اذا دعان وقولہ تعالٰی وادعوا شہداءکم والادّعاء الزعم مطلقًا حقًا کان او باطلًا وقال تعالٰی ہذا الذی کنتم بہ تدعون ۱۲ ل سلہ قولہ تارۃ ای مرۃ والجمع تاراتٌ وتیرٌ یقوم تارات وبیشی تیرا ۱۲ وقیل ج تُیُرٌ ۱۲ ل سلہ قولہ اقیال غسان ای ملوک الشام واحدہ قَیْلٌ وجمع علی قُیُوْلٍ ایضًا ۱۲ ل اول من جفنۃ بن عمرو بن ثعلبۃ وآخرہم جبلۃ بن الایہم وغسان اسم ماء بالشام نزل بہ ہولاء القوم بعد تفرقہم من ایمن بسیل العرم فنسبوا الیہ ۱۲ ح سلہ قولہ یبرز ای یظہر ویخرج کقولہ تعالٰی وبرزوا للہ جمیعًا واصلہ بَرَزَ یَبْرُزُ بُرُوْزًا ای خرج الی البراز وبابہ نصر وفی الحدیث کان اذا اراد البراز ابعد قال تعالٰی برزوا للہ جمیعًا لبرز الذین کتب علیہم القتل والبراز الجلادت وجنودہ ۱۲ ل سلہ قولہ شعار ہو ما یلی جسد الانسان والدثار الثوب الذی فوق الشعار وفی الحدیث الانصار شعار والناس دثار واجمع الشعار اشعرۃٌ وشُعُرٌ مثل کُتُبٍ وجمع الدثار دُثُرٌ ۱۲ ل سلہ قولہ الشعراء جمع شاعر واصلہ شَعَرَ الرجل یَشْعُرُ شِعْرًا او شُعْرًا علم وقیل شَعَرَ قال البقر وشَعُرَ اجاد الشعر ویقال شعرہ وشعر بہ واللہ اعلم ۱۲ ل سلہ قولہ بید بمعنی غیر وفی الحدیث نحن الآخرون السابقون یوم القیمۃ بید انہم اوتوا الکتاب من قبلنا وفی حدیث آخر انا افصح العرب بید انی من قریش واللہ اعلم ۱۲ ل سلہ قولہ محالہ المحال ہو الکلام المعدول عن وجہہ قولہ جَلَدٌ مُحَالًا ای محتالًا ای ذُحُلٌ رجل محوالٌ کثیر محال الکلام وردی ابن شمیل عن الخلیل بن احمد انہ قال المحال یغرش والمستقیم کلام لشی والغلط کلام لشی لم تروہ ولغو کلام لشی لیس من شانک والکذب کلام لشی تغرب بہ واللہ اعلم ۱۲ ل سلہ قولہ برواء بضم الراء بمعنی المنظر الحسن واما بالکسر فمواراۃ یقال ما بہ رواء ومعنی واصلہ رَوِیَ یَرْوَیْ بابہ سمع ۱۲ ل سلہ قولہ مداراۃ ای الملاطفۃ وحسن المعاشرۃ مع الناس اتقاء فحشہم وشرہم ولذلک لا یجب الی اللہ عز وجل بخلاف المہلۃ فہی عبارۃ عن عدم سرعۃ المواخذۃ وترک الانتقام مع القدرۃ لمصلحۃ وتسند الی اللہ تعالٰی فیقال امہل اللہ عبادہ واصل المداراۃ دری الصید ورباختلہ وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل دف سلہ قولہ درایۃ قال الجوہری یقال دَرَیْتُہٗ ودَرَیْتُ بہ دَرْیًا ودِرْیَۃً ودِرَایَۃً وعلم بہ بضرب من الحیل قال تعالٰی لا ادراکم بہ ولا ادری لعل اللہ یحدث بعد ذلک امرًا وان ادری لعلہ فتنۃ لکم ۱۲ ل سلہ قولہ رائعۃ ای مُعْجِبَۃ واصلہ رَاعَہُ الشیءُ اعجبہ حُسْنُہٗ ورجل رائع ای حسن الوجہ والجمع اُرُعٌ وقیل لانہ یفزع الناس بحسنہ من الفزع قال تعالٰی فلما ذہب عن ابراہیم الروع بابہ نصر ۱۲ ل سلہ قولہ بدیہۃ ہی اول ما یبغتک بَدَہَہُ اَمْرٌ یَبْدَہُہٗ بَدْہًا وبُدَاہَۃً وبدیہۃ بمعنی فجاءہ امر بابہ فتح ۱۲ ل سلہ قولہ مطاوعۃ ای موافقۃ واصلہ الطوع نقیض الکرہ یقال طاعہ وطاع لہ طوعًا بابہ نصر قال تعالٰی ولہ اسلم من فی السموات والارض طوعًا وکرہا وفی الحدیث فان ہم اطاعوا لک ومنہ الطاعۃ وفی الحدیث لا طاعۃ فی معصیۃ اللہ ۱۲ ل

عہ ای یسیر علی غیر ہدی کالاعمی ومنہ قولہ تعالٰی تتخبطہ الشیطان من المس بابہ ضرب ۱۲ عہ جمع اسلوب بالضم بمعنی الفن یقال فلان فی اسالیب من الکلام ای افانین منہ ۱۲ ل سہ الفعلۃ الواحدۃ ج مرّات ومَرٌّ ومِرارٌ ومِرَرٌ ومُرُوْرٌ ۱۲ ل للہ وفی التنزیل العزیز سنعذبہم مرتین ۱۲ م

صہ والجمع اطوار کقولہ تعالٰی واللہ خلقکم اطوارًا ۱۲ ل

سہ وفی التنزیل والشعراء یتبعہم الغاوون ۱۲

مہ بالکسر العظمۃ من باب کرم ای تکبر العظماء وتعاظم الرؤساء ۱۲

معہ بمعنی غیر وتکون بمعنی علانیہم ۱۲ ل

لہ ہو الظہور وجہ علی الکمال کقولہ تعالٰی قد تبین الرشد من الغی ۱۲ مہ ای نقل الحدیث ۱۲

معہ ای ملاطفۃ وملابمۃ ۱۲ للہ یقال بلغ الرجل صار بلیغًا بابہ کرم ۱۲ ل

صہ یعنی یطیعہ الکلام کما یشاء ۱۲ للہ ای علوم فائقۃ ۱۲

بَارِعَةٍ[1] وَقَدَمٍ لِاَعْلَامِ الْعُلُوْمِ فَارِعَةٍ[2] فَكَانَ لِمَحَاسِنِ الْاٰثَارِ[3] يُلْبَسُ عَلَى عِلَّاتِهٖ[4] وَلِسَعَةِ[5] رِوَايَتِهٖ
(اللام بمعنی علی ۱۲)
يُصْبِيْ[6] اِلٰى رُؤْيَتِهٖ وَلِخَلَابَةِ[7] عَارِضَتِهٖ[8] يُرْغَبُ[9] عَنْ مُعَارَضَتِهٖ وَلِعُذُوْبَةِ[10] اِيْرَادِهٖ[11] يُسْعَفُ بِمُرَادِهٖ فَتَعَلَّقَتْ
(ای یمال ۱۲) (ای یعرض ۱۲)
بِاَهْدَابِهٖ[12] لِخَصَائِصِ[13] اٰدَابِهٖ وَنَافَسَتْ فِيْ مُصَافَاتِهٖ[14] لِنَفَائِسِ[15] صِفَاتِهٖ شعر فَكُنْتُ بِهٖ اَجْلُوْ هُمُوْمِيْ وَاَجْتَلِيْ

[1] قولہ بارعۃ ای فائقۃ تفضل غیر ہا یقال بَرَعَ الرجل تَمَّ فی کل فضیلۃ وجمال وفاق اصحابہ فی العلم وغیرہ بابہ فتح وکرم والمصدر منہ بُرُوْعٌ وبَرَاعَۃٌ ۱۲ ال [2] قولہ فارعۃ ای صاعدۃ یقال فَرَعَ الجبل فُرُوْعًا صعد وفرع عنہ نزل من الاضداد بابہ فتح ۱۲ ال [3] قولہ لِسَعَۃِ السَّعَۃُ نقیض الضیق وفی التنزیل العزیز لینفق ذو سعۃ من سعتہ وقال تعالٰے وسع کل شیٔ علمًا وسع کرسیہ السمٰوٰت والارض یقال وسع رزقہ جمیع خلقہ ورحمۃ کل شیٔ وغناہ کل فقیر بابہ سمع ۱۲ ال [4] قولہ یصبی ای یمال ویشتاق یقال صبا الی فلان صَبْوًا وصَبْوَۃً مال وبابہ نصر کقولہ تعالٰی اَصْبُ الیہن فی قصۃ سیدنا یوسف علیہ السلام ۱۲ ال [5] قولہ لخلابۃ وہی المخادعۃ وقیل الخذیعۃ باللسان وفی حدیث النبی صلے اللہ علیہ وسلم انہ قال لرجل یخدع فی بیعہ اذا بایعت فقل لا خِلَابَۃَ ثم لا خِلَابَۃَ ای لا خداع ویقال خَلَبَہٗ خَلْبًا وخِلَابًا خدعہ وبابہ نصر وہو منہ البرق الخلب الذی لا غیث فیہ کانہ خادع ۱۲ لسان [6] ای قوۃ کلامہ وتنقیحہ وجودۃ رائہ ویقال عرض الرجل صار ذا عارضۃ واصلہ عَرَضَ لہ الظہر وعَرُضَ لہ ای اظہر ت و اَبْرَزَتْہُ، وعَرَضَ الشیٔ علیہ عَرْضًا اَرَاہُ اِیَّاہ وبابہ ضرب کل ۱۲ ال [7] قولہ یرغب ای یعرض عنہ یقال رغب عنہ اذا اعرض عنہ وتحاشی کقولہ تعالٰی وَتَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ یرغب ان یتزوجہن ویرغب الی فلان فی کذا اذا طمع فیہ وبابہ کل سمع وفی الحدیث ان اسمأ بنت ابی بکر قالت اتتنی ای راغبۃً فی عہد الصلح وہی کافرۃ فسالتنی رسالت النبی صلعم اَصِلُہا فقال نعم۔ والرغبۃ ضد الرہبۃ وفی حدیث الدعاء رغبۃً ورہبۃً الیک فی التنزیل العزیز یدعوننا رغبًا ورہبًا ۱۲ ال [8] قولہ العذوبۃ اصلہ عَذُبَ الماءُ والشرابُ والطعامُ ای ساغ عَذُوْبَۃً فہو عذب طیب وفی العزیز ہذا عذب فرات وبابہ کرم والتعذیب ازالۃ عذوبۃ الحیاۃ ۱۲ ال معـ۔ [9] قولہ ایرادہ وفی حدیث امراۃ رفاعۃ ما معہ الا کہدبۃ الثوب ۱۲ عـ [10] قولہ ایراد ہا ای باطراف شیابہ وہو جمع ہُدْبٍ وہُدُبٍ مثل عُنُقٍ وعُنْقٍ وہما جمع ہدبۃ بمعنی مخمل الثوب وشعر اشفار العینین یقال مَدَبَتِ العینُ ہَذْبًا طال ہدبہا بابہ سمع ۱۲ ال وق [11] قولہ لخصائص اصل خصص الشیٔ بالشیٔ خَصًّا وخُصُوْصًا وخُصُوْصِیَّۃً وخُصُوْصِیَّۃً والفتح افصح بابہ نصر قال تعالٰے یختص برحمتہ من یشاء ۱۲ ال معـ [12] قولہ نافست اصل نَفِسَ علیہ بالشیٔ نفاسۃً اذا ضن بہ ولم یرہ یستاہلہ وکذلک نَفِسَہ علیہ ونافسہ فیہ بابہ سمع ۱۲ ال [13] قولہ مصافاتہ ای اخلاصُ ودّہ یقال صافی الرجلَ صَفَقَہ، الاخاءُ واصل صفا الشیٔ والشراب صفاءً وصَفَاءً بابہ نصر ۱۲ ال [14] قولہ مصافاتہ اعلم ان اصل الصفاء خلوص الشیٔ من الشوب ومنہ الصفا الحجارۃ الصافیۃ قال تعالٰی ان الصفا والمروۃ من شعائر اللہ وذلک اسم موضع مخصوص والاصطفاء تناول صَفْوِ الشیٔ کما ان الاختیار تناول خیرہ قال تعالٰے ان اللہ اصطفٰے آدم ونوحا وآل ابراہیم وآل عمران علی العالمین اللہ یصطفی من الملائکۃ رُسُلًا ومن الناس واسم عندنا لمن المصطفین الاخیار ۱۲ معـ [15] قولہ نفائس اصل نَفُسَ الشیٔ نَفَاسَۃً رفع وصار مرغوبًا فیہ وہو نَفِیْسٌ قال اللحیانی ہو المال الذی لہ قدر وخطر ثم عمّ فقال کل شیٔ لہ قدر وخطر فہو نفیس بابہ کرم ۱۲ ال [16] قولہ صفاتہ بابہ ضرب لقولہ تعالٰے وربنا الرحمٰن المستعان علٰے ما تصفون قیل الوصف یقوم بالواصف والصفۃ بالموصوف قال ابن الاثیر التَّعَتُّ وصف الشیٔ بما فیہ من حُسْن ولا یقال فی القبیح والوصف یقال فی القبیح وفی الحسن ۱۲ ال وف [17] قولہ اجلو ای اکشف یقال جلا الامر وجلّاہ وجلّٰی عنہ کشفہ واظہرہ وتجلی انکشف وفی التنزیل العزیز لا یجلیہا لوقتہا الا ہو تجلی ربہ للجبل والجلاء تقیض الخفاء والجلاء الخروج عن الوطن والاخراج یقال جلا عن وطنہ وجلوتہ عن وطنہ نابتعدی ویلزم وجَلَوْا تفرقوا من الخوف واَجْلَوا من البدو ۱۲ ال معـ جمع عَلَم بمعنی الجبل الطویل قال تعالٰے ومن آیاتہ الجوار فی البحر کالاعلام یقال علمہ علما جعلت لہ علامۃ بابہ ضرب ۱۲۔

معـ ای علومہ جمع آلۃ بمعنی العلم وتجمع علی آل ۱۲ ال

معـ ای حیوبہ واصلہ عَلَجَ یَعْلَجُ بمعنی مرض بابہ ضرب ۱۲ ال للعـ ای لکثرۃ علمہ وروایتہ ۱۲ سریشی۔

معـ ای الحذیعۃ بالملاطفۃ دلین القول ۱۲ معـ ای قوۃ کلامہ ومطاوعتہ بدیہتہ وحضور جوابہ ۱۲ معـ ای مقابلتہ وفی الحدیث ان جبریل یعارضہ علیہ السلام القرآن فی کل سنۃ مرۃ وانہ عارضہ العام مرتین ۱۲ ال۔ معـ وفی حدیث ابی بکرۃ اخذ بلسانہ وقال ہذا الذی اورد نی فی الموارد ای الموارد المہلکۃ ۱۲ ال

لعـ ای یراد اللطائف والفوائد ۱۲ معـ ای یقضی بحاجتہ ویساعد بمطلوبہ ۱۲ معـ یقال تعلق بہ وتعلقہ واصلہ علق عَلَقًا وعَلَاقَۃً وعُلُوْقًا وعَلِيْقَۃً کسمع بابہ سمع ۱۲ ال

للعـ ومنہ التنافس کقولہ تعالٰے فلیتنافس المتنافسون ۱۲ ال صـ جمع صفۃ واصلہ وَصَفَ الشیٔ لَہٗ وعَلَیْہِ حلّاہ وصفًا وصفۃً بابہ ضرب ۱۲۔

للـ ای الکشف جلا الامر کشف وجلّاہ الامر وضع لہ بابہ نصر ۱۲ ال

عـ ای انظر نظرًا جلیا ص ای محبتہ الصافیۃ ۱۲ معـ ای رغبت وغالیت ۱۲ سریشی۔

زَمَانِيَ طَلْقَ الْوَجْهِ مُلْتَمِعَ الضِّيَا ۚ أَرَى قُرْبَهُ قُرْبِي وَمَغْنَاهُ غُرْبَتِي ۚ وَرُؤْيَتُهُ رِيًّا وَمَحْيَاهُ لِي حَيَا

تازہ روی ۱۲ — ای مشرق الضوء والنور ۱۲ — ای احیقد والظن ۱۲ — ای حیاۃ ۱۲ — اقف

وَلَبْثًا عَلَى ذٰلِكَ بُرْهَةً ۚ يُنْشِئُ لِي كُلَّ يَوْمٍ نُزْهَةً ۚ وَيَدْرَءُ عَنْ قَلْبِي شُبْهَةً ۔ إِلَى أَنْ جَلَدْتُ

ای مکثنا ۱۲ — قطعۃ من الزمان ۱۲ — خلفت ومزجت

لَهُ يَدَ الْإِمْلَاقِ كَأْسَ الْفِرَاقِ ۔ وَأَغْرَاهُ عَدَمُ الْعِرَاقِ بِتَطْلِيقِ الْعِرَاقِ

ای حیۃ ۱۲ — ای بترک — وقت لابن العراق وزارت عمر علیہ السلام وفی الحدیث انہ ۱۲ ال

۱ قولہ طلق ای مسفر الوجہ المستبشر وضبط الوجہ یقال طُلُق الرجل طَلَاقَۃً انبسط وجہہ بابہ کرم وفی الحدیث افضل الایمان ان تلقاہ بوجہ طَلِیق والجمع اَطْلَاق ۱۲ ال ۲ قولہ الوجہ معروف وفی التنزیل العزیز فاقم وجہک للدین حنیفا. والجمع اَوْجُہٌ ووُجُوْہٌ کقولہ تعالیٰ فاغسلوا وجوہکم ویقال وُجِہَ الرجل وجاہۃ صار وجیہا بابہ کرم ۱۲ ال ۳ قولہ الوجہ ہو عضو الانسان الذی فیہ العینان والانف والفم والحیاۃ الوجہ والوجنۃ اعلی الخد الذی تحتہ لحم العظم ۱۲ ف ۳ قولہ متع ای تُمتِّعُ بادی اللمعان یقال لمع البرق لَمْعًا ولَمَعَانًا اذا اضاء بابہ فتح ۱۲ ال ۴ قولہ الضیا بمعنی النور والجمع اَضْوَاءٌ یقال صارت النار وضاء الشی یضوءُ ضوءً بمعنی استنار وہا اضاء یضیٔ فیتعدی ویلزم کقولہ تعالیٰ فلما اضاءت ما حولہ بابہ نصر ۱۲ ال ۵ قولہ قربہ القرب نقیض البعد یقال قَرُبَ الشی قُرْبًا وقِرْبَانًا بالضم والکسر والجملۃ القرب مطلق الدنو والقربیٰ ایضا مصدر بمعنی الدنو فی النسب ومنہ قولہ تعالیٰ الا المودۃ فی القربیٰ. والجار ذی القربیٰ یقال. بینی وبینہ قَرَابَۃٌ وقُرْبَیٰ وبابہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ال ۵ اعلم ان القُرْب یعم فی المکان والقُرْبَۃ فی المنزلۃ والقربیٰ والقَرَابَۃ فی النسب ویطلق احدہما علی الآخر مجازًا ۱۲ ف ۶ قولہ مغناہ المغنی المنزل الذی غُنِیَ بہ اہلہ ثم طعنوا وقیل اعم والجمع المَغَانِی من غَنِیَ بالمکان وفیہ اقام فیہ طویلا مستغنیا بہ عن غیرہ کقولہ تعالیٰ کان لم یغنوا فیہا ای لم یقیموا فیہا بابہ سمع ۱۲ ال مف ۶ قولہ محیاہ ای حیاتہ عند المہمات کما فی التنزیل العزیز ان صلاتی ونسکی ومحیای ومماتی للہ رب العالمین وقدر تحقیقہ ۱۲ ال ۷ یقول انہ کان بمصاحبتہ اباہ یزید یدل ہمہ دلیقاہ بیشر منہ قبری قربہ منہ بالود کقرابۃ النسب وکان منزلہ لملاسجد فیہ من المخصب او من غزارۃ العلم یری انہ غناء واذا راہ زال عطشہ للعلم او للماء رُؤیۃ ۱۲ سریشی ۸ قولہ لبثنا اللَّبْث بالمکان الاقامۃ بہ لازمًا ولذلک ثبات مع انتظار والخُلُود الدوام والبقاء ۱۲ ف ۸ قولہ لبثنا ای مکثنا یقال لبث بالمکان لَبْثًا ولُبْثًا ولُبَاثًا ولَبَاثَۃً بمعنی مکث واقام بہ لازمًا وفی التنزیل العزیز فما لبثت ان جاء بعجل حنیذ. قال کم لبثتم قالوا لبثنا یومًا او بعض یوم لبثوا ما لم یلبثوا الا عشیۃ لم یلبثوا الا ساعۃ من نہار بابہ سمع ۱۲ ال ۹ قولہ بُرْہَۃ البرہۃ بالضم والفتح الحین الطویل من الدہر وقیل الزمان یقال اقمت عندہ برہۃ البرہۃ ای مدۃ طویلۃ فالمدۃ اعم من البرہۃ لان المدۃ تقع علی القلیل والکثیر ۱۲ ال وف ۱۰ قولہ یدرء ای یدفع قال تعالیٰ ویدرء عنہا العذاب قل فادرؤا عن انفسکم الموت ۱۲ مف ۱۱ قولہ جدت ای خلطت وسرجت وحرکت یقال حدج التوئق اذا لتتہ بالحُدْرُج یختلط وفی الحدیث انزل فاجدح لنا بابہ فتح ۱۲ ال ۱۲ قولہ الاملاق ای الافتقار کما قال اللہ تعالیٰ خشیۃ املاق واصل الاملاق الانفاق یقال اَمْلَقَ مالہ اِمْلَاقًا وأَمْلَقَہ مَلْقًا اذا انفرجہ من یدہ ولم یبقہ والفقر تابع لذلک وبابہ ضرب وما بلقہ مَلْقًا وتملق الرجل ولہ توددہ والیہ تلطف الیہ وبابہ سمع وفی الحدیث لیس من خلق المومن المَلَقُ ۱۲ ال ۱۳ قولہ کأس لا یقال کأس الا اذا کان فیہا شراب والا فہی زجاجۃ والجمع اکؤس وکُؤُوس وکِیَاس وقال ابو حنیفۃ کیاس بغیر ہمز وفی التنزیل العزیز بکاس من معین بیضاء ۱۲ وف ۱۴ قولہ اغراہ ای حرضہ وأَدْلَعَہ واصلہ غَرِیَ بالشی غرًی أو غَرِیَ غَرًا لزمہ ولزق بہ وأُولِعَ بہ وکذلک أُغْرِیَ بہ واغراہ بہ اغراءً وفی التنزیل العزیز واغرینا بینہم العداوۃ. لنغرینک بہم وبابہ سمع ۱۲ ال ۱۵ قولہ عَدَمٌ العَدَم والعُدْم فقدان الشی وذہابہ یقال عَدِمَہُ عُدْمًا فہو عدیم وفی الحدیث من یقرض غیر عدیم ولا ظلوم وفی الحدیث الک تکسب المعدوم وتحمل المکل ارادت بالمعدوم الفقیر الذی صار من شدۃ حاجتہ کالمعدوم نفسہ بابہ سمع والفقد عدم شی بعد وجودہ فہو اخص من العدم لانہ یقال فیہ وفیما لا یوجد والعدم غلب علی فقدان المال والفقر واللہ اعلم ۱۲ ال وف ۱۶ قولہ الفراق جمع عُرْق بالسکون بمعنی العظم اذا اخذ عنہ معظم اللحم وبقی علیہ اللحوم رقیقہ فتکسر وتقطع وتوخذ بالناب من طعامہا ای زبدہا قال ابن الاثیر ہو جمع نادر یقال عرقت العظم وتعرقتہ اذا اخذت اللحم عنہ بالسناک نَشًّا ومَضْغًا معروف اذا القی عنہ لحمہ قال الجوہری والعَرْق والمَغْرَق مصدر بابہ نصر وفی الحدیث ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم دخل علی ام سلمہ وتناول عُرْقًا من صلے ولم یتوضا ۱۲ ال ۱۷ قولہ بتطلیق ای بترک واصلہ الترک یقال طلقت القوم ترکتہم واما طَلُقَتْ ہی من زوجہا بالضم طَلَاقًا وطلقت فہا بابہ کرم غالبًا وفی نادرًا کما قال ثعلب واطلقہا فبانت وطلقہا بمعنی ۱۲ ال مف الطلق ضد العابس ۱۲ سریشی مف مصدر بمعنی الاستغناء بابہ سمع ۱۲ ال مف یقال غَنِیَ یَغْنَی غِنًی وغَنَاءً کثر مالہ وغَنِیَ بالشی عن غیرہ کتفی بابہ سمع ۱۲ ال ج ظمء ای شجا من الماء من رویت من الماء ضد عطشت والری اسم منہ کما مر ۱۲ ال س مف ای خصبا ومطرا بابہ سمع ۱۲ ال مف ای یدفع درأہ دَرْأً بمعنی دفعہ بابہ فتح منہ قولہ تعالیٰ فادارأتم فیہا اصلہ التزاہۃ بمعنی ۱۲

مف البعد عن السوء بابہ کرم والمراد ہنا ما یستفید من علمہ ۱۲ ال دس

مف ای الفقر قال تعالیٰ ولا تقتلوا اولادکم خشیۃ املاق ۱۲

لف ای المفارقۃ مصدر المفاعلۃ ۱۲ ء

وَلَقَطْتُهُ مَعَاوِزَ الْاِرْفَاقِ اِلٰى مَفَاوِزِ الْاِفَاقِ ۔ وَنَظَمْتُهُ فِيْ سِلْكِ الرِّفَاقِ خُفُوْقَ رَايَةِ الْاِخْفَاقِ
فَشَحَذَ لِلرِّحْلَةِ غِرَارَ عَزْمَتِهٖ وَظَعَنَ يَقْتَادُ الْقَلْبَ بِاَزِمَّتِهٖ ۔ فَمَا رَاقَنِيْ مَنْ لَا
قَنِيْ بَعْدَ بُعْدِهٖ ۔ وَلَا شَافَنِيْ مَنْ سَاقَنِيْ

ای العجمی ۱۲ — کلمۃ ما نافیۃ ۱۲ — ای بعد فراقہ ۱۲

۱ قولہ معاوز جمع مَعُوزٍ بالکسر بمعنی العَوَزِ ۔ ای العدم وسوء الحال قال ابن سیدۃ عازنی الشیٔ واعوزنی اعجزنی علی شدۃ حاجۃ والاسم العَوَزُ بہ نصر وعَوِزَ الشیٔ عَوَزًا اذا لم یوجد وعَوِزَ الرجلُ واعوزہ ای افتقر بہ سمع ۱۲ ل ۲ قولہ الارفاق ای النفع والاعانۃ واصلہ الرفق ضد العنف یقال رَفَقَ بالامر ولہ وعلیہ یَرْفُقُ رُفْقًا بہ نصر ورَفَقَ یَرْفُقُ بہ کرم ورَنِقَ یَطْفَ ورفق بالرجل وارفقہ بمعنی نفعہ وفی الحدیث ما کان الرفق فی شیٔ الا زانہ ۱۲ ل ۳ قولہ مفاوز جمع مفاوزۃ بمعنی مہلکۃ سمیت تفاؤلا من الفوز النجاۃ قال اللیث الفوز الظفر بالخیر والنجاۃ من الشر یقال فاز بالخیر وفاز من الشر والعذاب وافازہ اللہ تعالیٰ بکذا فحاز بہ ای ذہب بہ وفی التنزیل العزیز فلا تحسبنہم بمفازۃ من العذاب ای بمنجاۃ من العذاب بہ نصر وقال الراغب الفوز الظفر بالخیر مع حصول السلامۃ قال تعالےٰ فذلک ہو الفوز المبین ۱۲ مف ۴ قولہ الآفاق جمع افق وفی التنزیل بالافق الاعلی وقال تعالیٰ سنریہم آیاتنا فی الافاق ۱۲ ۵ قولہ فظمتہ النظم جمع اللؤلؤ فی السلک والنظام الخیط الذی ینظم بہ اللؤلؤ والجمع نظم مثل کُتُبٍ وفی حدیث اشراط الساعۃ وآیات تتابع کنظام بال قطع سلکہ فتبعہ بہ ضرب ویقدی بدون الجر ۱۲ ل ۶ قولہ سلک جمع سِلْکَۃٍ ۔ بمعنی الخیط الذی یخاط بہ الثوب وجمع الجمع اَسْلَاکٌ وسُلُوْکٌ ۱۲ ۷ قولہ سلک اعلم ان السلوک النفاذ فی الطریق یقال سلکت الطریق وسلکت کذا فی طریقۃ قال تعالیٰ لتسلکوا منہا سُبُلًا فجاجًا فاسلکی سبل ربک ذللا ۔ یسلک من بین یدیہ ومن خلفہ وسلک لکم فیہا سُبُلًا ۔ ومن الثانی قولہ تعالےٰ ماسلککم فی سقر کذلک نسلکہ فی قلوب المجرمین ۱۲ مف ۸ قولہ سلک اراد بسلک الرفاق الطریق الذی ینتظمون فیہ اذا اخذوا فی السیر لانہم یمشون فیہ واحدًا بعد واحد فنظمہم الطریق وصاروا لہم کالسلک ۱۲ ۹ قولہ خفوق وہو اضطراب الشیٔ العریض یقال رایۃ تخفق وتختفق وتسمی الاعلام الخوافق والخافقات قال ابن سیدۃ حق الفؤاد البرق والسیف والرأد والریح ونحوہا یخفق خفقًا وخُفُوقًا وخَفَقَانًا واختفق واختفق کلہ بمعنی اضطرب وفی الحدیث کانوا ینتظرون العشاء حتی تخفق رؤسہم ای تحرک وتضطرب وبہ ضرب واخفق الرجل طلب حاجۃ فلم یظفر بہا کالرجل اذا عزا ولم یغنم وکالصائد اذا رجع ولم یصطد وطلب حاجۃ فاخفق وردی عن النبی صلعم ایما سریۃ غزت فاخفقت کان لہا اجر باسرین قال ابو عبید الاخفاق ان یغزو فلم یغنم شیئًا قال ابن الاثیر اصلہ من الخفق بمعنی التحرک ای صادفت الغنیمۃ خافقۃ غیر ثابتۃ مستقرۃ واللہ اعلم ۱۲ ل

۸ قولہ شَحَذَ ای حَدَّ واحَدَّ یقال شَحَذَ السکین والسیف یشحذ شَحْذًا احدہ بالمسن فہو شَحِیْذٌ مشحوذ وفی الحدیث بئس المدیۃ واشحذیہا وبابہ فتح ۱۲ ۔

۹ قولہ للرحلۃ ای الارتحال ولا انتقال قال تعالیٰ رحلۃ الشتاء والصیف یقال رحل عن مکان انتقل نقیض حل بالمکان فہو راحل وقوم رُحَّلٌ وارتحل وترحل بمعنی والاسم منہ رحیل ویقال رحل البعیر رحلۃ ورحلًا شدّ علیہ اداتہ فہو مرحول ورحیل ۵ اذا ما قمت ارحلہا بلیل ۔ تأوہ آہۃ الرجل الحزین ۔ وباب الکل فتح ۱۲ ل ۱۰ قولہ غرار بکسر الغین حد الرمح والسیف والسہم والجمع اغرۃ ۱۲ ل ۱۱ قولہ عزمتہ ای قصدہ المصمم اعلم ان العزم والعزیمۃ عقد القلب علی امضاء الامر یقال عزمت الامر وعزمت علیہ وعزمت علیہ قال تعالیٰ فاذا عزمت فتوکل علی اللہ ولا تعزموا عقدۃ النکاح وان عزموا الطلاق ۱۲ مف ۱۲ قولہ ظَعَنَ ای سار وذہب یقال ظَعَنَ یظعَنُ ظَعْنًا وظَعَنًا بسکون العین وتحریکہا وقد قری بہما قولہ تعالےٰ یوم ظعنکم ویوم اقامتکم وبابہ فتح ۱۲ ل مف ۱۳ قولہ بازمتہ جمع زمام بمعنی الحبل الذی یُشَدُّ فی البُرَّۃ والحَشَبَۃ تقول زممتُ الناقۃ ازمُّہا زمًا واعقلت علیہا الزمام بابہ نصر ۱۲ ل ۱۴ قولہ راقنی ای اعجبنی یقال راقنی الشیٔ رونقًا فہو رائق والجمع رُوَّقٌ ورُوَّقَۃٌ بابہ نصر ۱۲ ل ج ۱۵ قولہ لاقنی یقال لاقنی الشیٔ یلقنی لقیًا ولَقَاءً ولُقَانًا والتاق لزق بہ بابہ ضرب ۱۲ ل ۱۶ قولہ بعد بعدہ بُعْدٌ نقیض قبل قال تعالےٰ للہ الامر من قبل ومن بعد ۔ یقال بَعُدَ بُعْدًا قرب بابہ کرم وبَعِدَ بَعَدًا ہلک دہات قال تعالیٰ الا بعدا لمدین کما بَعِدَتْ ثمود ۱۲ ل مف ۱۷ قولہ شاقنی من الشوق بمعنی حرکۃ الہوی یقال شاقنی الشیٔ یشوقنی ہا جنی فہو شائق ودنا مشوق بابہ نصر ۱۲ ل ۔

عہ ای رمتہ والتقتہ ۱۲ عہ ای عطاء الرفق وہو النفع ۱۲
سہ جمع مفازہ وہی الصحراء ۱۲ معہ ای الاقطار والنواحی ۱۲
صہ ای فی خیط الرفاق ۱۲ ل ہ قیل جمع رُفْقَۃٍ وقیل جمع رفیق کظریف وکرام ۱۲ ل ۔
مہ والجمع رُئیات ورائٌ ۱۲ معہ ای الہیئۃ والحسان ۱۲
نہ ای الارتحال یقال دنت رحلتنا ۱۲ ل دم
سہ العزار حد السیف ۱۲ معہ ای قصدہ المصمم ۱۲
للہ حال من ضمیر ظعن ای یخدب ویجر ۱۲ صہ ای قلب الحارث بن ہمام ۱۲
للہ ای لصق بی وصحبنی ۱۲ سریشی فہ ای حثنی وحرضنی وقد مر انفا ۱۲ ع

لِوِصَالِهٖ ؛ وَلَا لَاحَ مُنْذُ نَدَّ نِدٌّ لِفَضْلِهٖ ؛ وَلَا ذُو خِلَالٍ جَازَ مِثْلَ خِلَالِهٖ ؛ وَاسْتَسَرَّ عَنِّیْ
حِیْنًا لَا اَعْرِفُ لَهٗ عَیْنًا وَلَا اَجِدُ عَنْهُ مُبِیْنًا فَاَبْتُّ مِنْ غُرْبَتِیْ اِلٰی مَنْبِتِ شُعْبَتِیْ
حَضَرْتُ دَارَ كُتُبِهَا الَّتِیْ هِیَ مُنْتَدِیْ

۱ قولہ لاح ۔ یقال لاح الرجل لُؤُوْحًا بَسَرَ وَظَہَرَ ۔ وَلَاحَ لی امرک بان ووضح ولاح السہیل اذا بدا واَلَاحَ اَلْاَحًا واضاء ماحولہ واتسع ضوءہ ویقال لاح السیف والبرق باب الکل نصر ۱۲ ال ۲ قولہ لَدَّ ای ذہب یقال لدّت الابل اذا نفرت وذہبت شرودًا فمضت علی وجوہہا ندًا ونِدادًا ونُدُودًا بابہ ضرب کما مر والنِّدّ مثل الشی الذی یضادّہ ویناظرہ فی امورہ والجمع اندادٌ کما فی التنزیل العزیز فلا تجعلوا للّٰہ اندادًا قال ابو الہیثم یقال فلان ندّ وندید لی اذا نازعک فی امرک وقال حسان ؎ اتہجوہ ولست لہ بند ۔ فشر کما لخیرکما الفداء ۱۲ ال ۳ قولہ خلال جمع خُلّۃ بضم الخاء بمعنی الود والصداقۃ ومنہ الخلیل بمعنی الصدیق المختص ج اَخِلَّاءُ وخُلَّان والخُلَّۃ مثلثۃ سواء فی المذکر والمونث والجمع اخلال ۱۲ ل ومن ۴ قولہ خلال جمع خلّۃ بالضم بمعنی الصداقۃ والمحبۃ التی تخللت القلب فصارت خلالہ ای فی باطنہ ومنہ الخلیل قال تعالٰی واتخذ اللّٰہ ابراہیم خلیلا ومنہ الحدیث لو کنت متخذا خلیلا لاتخذت ابا بکر خلیلا وفی الحدیث المرء علی دین خلیلہ فلینظر من یخالل والخلال ایضا جمع خَلَّۃ بفتح الخاء بمعنی الحاجۃ والفقر یقال خلّ الرجل افتقر قال اللیانی بہ خَلَّۃٌ شدیدۃ ای خصاصۃ وحکی عن العرب اللّٰہم اسدد خَلَّتَہ واصلہ من التخلل بین الشیئین وہابہ نصر وضرب ۱۲ ال ۵ قولہ حاز ای جمع وہابہ نصر وکل من ضم الی نفسہ شیئا فقد حازہ واحتازہ ومنہ قولہ تعالٰے او متحیزا الی فئۃ ۱۲ ال ۶ خلال جمع خَلَّۃ بمعنی الخصلۃ یقال فیہ خلۃ حسنۃ او صالحۃ وفیہ خَلَّۃ سیئۃ وفلان کریم الخلال ولئیم الخلال وہی الخصال وتجمع علی خُلَل ایضا ۱۲ ال ج ۷ قولہ جبنا الجبلین وقت بلوغ الشی وحصولہ وہو مبہم المعنی وتخصیص بالمضاف الیہ نحو قولہ تعالٰے ولات حین مناص ومن قال حینٌ فیاتی علی اوجہ للاجل نحو وستنبأنہم الی حین ۔ وللسنۃ نحو تؤتی اکلہا کل حین باذن ربہا وللساعۃ نحو حین تمسون وحین تصبحون وللزمان المطلق نحو ہل اتی علی الانسان حین من الدہر وتعلمن نبأہ بعد حین والجمع اَحْیَانٌ وجمع الجمع اَحَایِیْن ویقال حان حینُ کذا ای قرب اَوَانُہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال مف ۸ قولہ عرینا العرین والعرینۃ ماوی الاسد الذی بالفہ وجمع العرین عُرُنٌ مثل عُنُق وجمع العرینۃ عَرِیْنٌ ۱۲ ال ومن ۹ قولہ اُبت ای رجعت یقال آب الی الشی رجع یؤب اَوْبًا واَیْبًا واَوْبَۃً فہو آئِبٌ والجمع آبُون واُوَّب واُیَّاب مثل کفار واَکْفِرَۃ اسم للجمع وقیل جمع والمآب المرجع وفی التنزیل العزیز ان الینا ایابہم وفی حدیث النبی صلعم انہ کان اذا قفل من سفر قال آئبون تائبون لربنا حامدون ویقال آب الغائب یؤوب مآبا اذا رجع وفی التنزیل العزیز ان لہ عندنا لزلفی وحسن مآب ای حسن المرجع الذی یصیر الیہ فی الاخرۃ ومنہ الاواب بمعنی التائب لانہ یرجع الی التوبۃ والطاعۃ قال تعالٰے لکل اواب حفیظ فی التنزیل العزیز یا جبال اوبی معہ ۱۲ قولہ تعالٰی یا جبال اوبی معہ معناہ یا جبال سبحی معہ وحقیقۃ التسبیح وہابہ نصر ۱۲ ال ۱۰ قولہ غربتی الغُرْبَۃ والغُرُوب السفر والنزوح عن الوطن حالا عتراب مثلہ بابہ نصر والتغریب النفی عن البلد وفی الحدیث انہ امر بتغریب الزانی ۱۲ ال ج ۱۱ قولہ منبت بکسر الباء شاذ والقیاس الفتح وہو موضع النبات وہو احد ما شذ من ہذا الضرب وقیاسہ الفتح بابہ نصر وفی التنزیل العزیز تنبت بالدہن ۱۲ ال ۱۲ قولہ شعبتی وہی واحدۃ الشعب وہی الاغصان المتفرقۃ راجع الی معنی الافتراق لان اصلہ الشَّعْبُ الجمع والتفریق والاصلاح والافساد وہو من الاضداد یقال شعبہ لیشعبہ شعبًا فانشعب وشعبہ فتشعب وہابہ فتح ۱۲ ال ۱۳ قولہ حضرت من الحضور نقیض الغیب والغیبۃ یحضُرُ یَحْضَرُ حُضُورًا وحِضَارۃ ولیتعدی فیقال حَضَرَہٗ بابہ نصر علی الافصح وسمع علی غیر الافصح قال تعالٰی واذا حضر القسمۃ اذا حضرَ احدکم الموت واعوذ بک رب ان یحضرون ورجل حاضِرٌ من قوم حُضُرٌ وحُضُورٌ واللّٰہ اعلم ۱۲ ال ۱۴ قولہ دار اعلم ان الدار اسم جامع للعرصۃ والبناء والمحلۃ وکل موضع حل بہ قوم فہو دارہم الجوہری الدار مونثۃ وانما قال تعالٰی ولنعم دار المتقین فذکر علی معنی المثوی والموضع کما قال عز وجل نعم الثواب وحسنت مرتفقا فانث علی المعنی والجمع اَدْوُرٌ واَدُوْرٌ وَدُوْرٌ وَدِیَارٌ قال تعالٰی الم تر الی الذین خرجوا من دیارہم وقد اُخرجنا من دیارنا ودِیَارَۃٌ ودِیَارَاتٌ ودِیَرَانٌ ودُوْرَانٌ ودُوَرٌ ودُوَاتٌ وداوداتٌ وفی الحدیث فی کل دُوَیرۃ الانصار خیرٌ والدارۃ الارض فی حدیث ابی ہریرۃ یا لیلۃ من طولہا وعنائہا علی انہا من دارۃ الکفر نجت ۔ والجمع دارت ودُوَرٌ ۱۲ ال وق ۱۵ قولہ عندی ای مجلس الاوباد وموضع اجتماعہم واصلہ ندا القوم ندوا اجتمع وعدوت القوم جمعتہم الی النادی یتعدی ویلزم بابہ نصر ۱۲ ال ومن ۔

۱ ای دعانی لصحبتہ من الوصل ضد القطع قال تعالٰے ویقطعون ما امر اللّٰہ بہ ان یوصل ۱۲ ۲ ای ظہر یقال لاح الشی لوحًا بدا وظہر بابہ نصر ۱۲ ال وج ۔
۳ الفضل ضد النقص کما مر قال تعالٰے ولا یاتل اولوا الفضل منکم ۱۲
۴ جمع خلۃ بالضم المودۃ والخلۃ بالفتح الخصلۃ قال تعالٰی لا بیع فیہ ولا خلال ولا بیع فیہ ولا خلۃ ۱۲ ۵ ای غاب واختفی عنی زمانا ۱۲ ال
۶ ای مخبرا بینائی این استقر ۱۲
۷ ای الی بلدۃ قرابتی التی نبتوا فیہا یرید البصرۃ والشعبۃ القرابۃ ۱۲ سریتی ۸ المراد بدار الکتب مدرسۃ العلم ۱۲

الْمُنَادِيْنَ وَمُلْتَقَى الْقَاطِنِيْنَ مِنْهُمْ وَالْمُغْتَرِبِيْنَ فَدَخَلَ ذُوالْحِيَةِ كَثَّةٍ وَهَيْئَةٍ رَثَّةٍ (ای غلیظۃ کثیر الشعر ۱۲ بعی کمنۃ ۱۲)
فَسَلَّمَ عَلَى الْجُلَّاسِ وَجَلَسَ فِيْ أُخْرَيَاتِ النَّاسِ ثُمَّ أَخَذَ يُبْدِيْ مَا فِيْ وِطَابِهٖ وَيُعْجِبُ الْحَاضِرِيْنَ
بِفَصْلِ خِطَابِهٖ فَقَالَ لِمَنْ يَلِيْهِ مَا الْكِتَابُ الَّذِيْ تَنْظُرُ فِيْهِ فَقَالَ دِيْوَانُ أَبِيْ عِبَادَةَ الْمَشْهُوْدُ
(ای لمن یقرب منہ ۱۲ ای دیوان ۱۲ ہکذا ولید بن عبادۃ من افصح الشعراء ۱۲ سرہشی)
لَهٗ بِالْاِجَادَةِ فَقَالَ هَلْ عَثَرْتَ لَهٗ فِيْمَا
(ای اطلعت ووقفت ۱۲)

ل۱ قولہ ملتقی اصلہ لقی فلانٌ فلانا قال ابن برّی المصادر فی ذلک ثمانیۃ عشر مصدر اللقول لِقیَۃٌ لِقاءٌ ولَقاءٌ ۃ ولُقاءٌ ولُقیًا ولُقیانًا ولِقیانًا ولَقیۃٌ ولُقیۃٌ ولُقیًا ولُقًی ولُقًی فیما حکاہ ابن الاعرابی ولُقاۃً وفی الحدیث من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاءہ ومن کرہ لقاء اللہ کرہ اللہ لقاءہ قال ابن الاثیر المراد بلقاء اللہ المصیر الی دار الآخرۃ وطلب ما عند اللہ لیس الغرض بہ الموت لان کلا یکرہ ہم فمن ترک الدنیا ودّا بغضہا احب لقاء اللہ ومن آثرہا وکن ایسا کرہ لقاء اللہ لانہ انما یصل الیہ بالموت وقولہ الموت دون لقاء اللہ یبین ان الموت غیر اللقاء لکنہ معترض دون الغرض وبابہ سمع ل۲ قولہ ملتقی اعلم ان اللقاء مقابلۃ الشیء ومصادفتہ قال تعالی لقد کنتم تمنون الموت من قبل ان تلقوہ لقد لقینا من سفرنا ہذا نصبا۔ وملاقاۃ اللہ عزوجل عبارۃ عن القیامۃ وعن المصیر الی اللہ تعالی قال تعالی واعلموا انکم ملاقوہ۔ قال الذین لا یرجون لقاءنا۔ فذوقوا بما نسیتم لقاء یومکم وقولہ یوم التلاق ای یوم القیمۃ وتخصیصہ بذلک لانتفاء من تقدم وتاخر اہل السماء والارض ۱۲ مف۔

ل۲ قولہ القاطنین ای المقیمین واصلہ قطن بالمکان قطونا اقام وتوطن وبابہ نصر فہو قاطن والجمع قطّانٌ وقُطِّنٌ وفی حدیث الافاضۃ نحن قُطَّنُ اللہ ای سکانہ حرمہ جمع قاطن وفی الکلام مضاف محذوف تقدیرہ نحن قطین بیت اللہ وحرمہ ۱۲ ابی ل۳ قولہ کثۃ ای کثیر الشعر والجمع کثاثٌ وفی صفۃ صلعم انہ کان کثّ اللحیۃ واصلہ کثث اللحیۃ یکثّ کثثًا وکثاثۃً وکثوثۃً وبابہ سمع ۱۲ ابی ل۳ قولہ کثۃ اعلم انہ یقال شعر وحفٌ اذا کان متصلا والشعر الکثیر الاسود الحسن وجعالٌ اذا کان کثیرا وکثٌّ اذا کان مجتمعا ومعلنکسٌ ومُعلکسٌ اذا زادت کثافتہ واشتد سوادہ ومنسدلٌ ومُسدِلٌ اذا کان منبسطا وسبط اذا کان مسترسلا ای منبسطا متدلیا ورجل اذا کان غیر جعد ولا سبط قطٌّ اذا کان شدید الجعودۃ ومُتقطِّطٌ اذا زاد علی القطط ومُتفلفلٌ اذا کان نہایۃ فی الجعودۃ کشعور الزنج ۱۲ ف ل۴ قولہ ہیئۃ ہی حال الشیء وکیفیتہ وشکلہ وصورتہ والعرض قریب منہ الا ان العرض یقال باعتبار عروضہ والہیئۃ باعتبار حصولہ واکثر استعمال الہیئۃ فی الخارج ولفظ الوصف فی الامور الذہنیۃ واصلہ ہیأ الرجل یَہْیَأُ ویَہْیُؤُ یَہْیُؤُ ہَیْأً ۃً صار حسن الہیئۃ وبابہ ضرب ونصر وکرم ۱۲ ف وج والجمع ہیئات ۱۲ ل ل۵ قولہ رثۃ ای بالیۃ ج رثّ ورثاث من الرثاثۃ والرثوثۃ بمعنی البذاذۃ یقال رثّ یرِثّ ورثّ یرُثّ ورثاثۃً وہو غیر مبابہ ضرب ۱۲ ق ل۶ قولہ بدی یُظہر بدا الشیء یبدُو وبَدَءَ وبُدُوًّا وبَدَاءً وبِدَاءً وبدیۃ، انا اظہرتہ وبادی الرای ظاہرہ وبدا لہ فی الامر بَدْوًا وبَدَاءً نشأ لہ فیہ رای وفی التنزیل العزیز ثم بدا لہم من بعد ما راوا الآیات لیسجننہ حتی حین وبدا القوم خرجوا الی البادیۃ وباب الکل نصر ۱۲ ل ل۷ قولہ وطابہ ہو جمع وطب بمعنی سقاء اللبن خاصۃ ویجمع علی اوطب اوطاب ایضا ۱۲ ل ل۸ قولہ یعجب ای یعجبہم یتعجبون یقال اعجبنی کذا فعجبت منہ وبابہ سمع کما مر ۱۲ من ل۹ قولہ الحاضرین الحاضر بمعنی الموجود ضد الغائب والحاضر بمعنی ساکن الحضارۃ والقیم فی المدن والقری ضد البادی بمعنی المقیم فی البادیۃ ومنہ الحدیث لا یبع حاضر لباد وجمع الحاضر حُضَّرٌ وحُضّارٌ وحُضُورٌ وحَضَرَۃٌ بابہ نصر ۱۲ ل ومن۔

ل۱۰ قولہ فصل خطابہ ای القول الفاصل بین الحق والباطل والفصل القضاء بین الحق والباطل واسم ذلک القضاء فیصلٌ وفی التنزیل العزیز ہذا یوم الفصل وما ادراک مایوم الفصل۔ انہ لقول فصل وہو بالہزل ویقال فَصَلْتُ بین الشیئین فانفصل ای فرقت بینہما فتفرق وفصلت الشیء قطعتہ فانفصل ای انقطع بابہ ضرب ۱۲ ل۔

ل۱۱ قولہ یلیہ ای لمن یقرب منہ اصلہ وَلِیَ فلانا ولایۃً ووِلْیًا بمعنی دنا منہ وقرب وتبعہ من غیر فصل بابہ ضرب وحسب ووَلِیَ الشیء وعلیہ قام بہ وملک امرہ ووِلْیُ الرجل وعلیہ نُصْرَۃُ ووِلْیُ البلد تسلط علیہ والمصدر ولایۃ بفتح الواو وکسرہا وباب الکل حسب ووِلْیُ الرجل ولایۃ بفتح الواو ولَاءٌ ۃ بفتح الواو ولَاءٌ اجتہ، ومنہ الولی ۱۲ المنجد۔

(بقیہ صفحہ ۵۵ پر)

عہ ای موضع الملاقاۃ ۱۲ عہ ای المقیمین ۱۲ عہ ای من المسافرین ۱۲
عہ والجمع لُجًی ولُجٌ بضم اللام وکسرہا وفی الحدیث اعفوا اللحی ۱۲ ل۔ عہ جمع جالس ویجمع علی جلوس وجمع الجلیس جُلَسَاءُ وجُلَّاسٌ ۱۲ ل
عہ ای شرع من افعال المقاربۃ ۱۲ عہ ای اراد انہ یظہر ما عندہ من العلم والفضل ۱۲ سرہشی عہ وہو قریبۃ اللبن والمراد ہہنا قریبۃ العلم والفضل ۱۲
عہ ای شہد الناس لدیوان ابی عبادۃ انہ جید ۱۲۔

لَمَحْتُهٗ[1] عَلٰى بَدِيْعِ اسْتَمْلَحْتُهٗ[2] فَقَالَ نَعَمْ قَوْلُهٗ ؎

كَاَنَّمَا تَبَسَّمَ[3] عَنْ لُؤْلُؤٍ[4] مُنَضَّدٍ[5] اَوْ بَرَدٍ[6] اَوْ اَقَاحٍ[7]

فَاِنَّهٗ اَبْدَعَ فِي التَّشْبِيْهِ الْمُوَدَّعِ[8] فِيْهِ فَقَالَ لَهٗ يَا لَلْعَجَبِ[9] وَلِضَيْعَةِ[10] الْاَدَبِ

لَقَدِ اسْتَسْمَنْتَ[11] يَا هٰذَا ذَا وَرَمٍ

(بقیہ صفحہ ۵۴)

۱۲ قولہ الشہود ای شہد الناس لابی عبادۃ انہ اجاد سن شہد لہ بکذا شہادۃ بمعنی اذی ما عندہ من الشہادۃ المفیدۃ لہ وشہد علیہ ادی بما یضرہ و شہدہ شہودا حضرہ ومنہ الشہید من اسماء اللہ عزوجل وہو الذی لا یغیب عن علم شئ فاذا اعتبر العلم سمی عالما فہو العلیم واذا اضیف الی الامور الباطنۃ فہو الخبیر واذا اضیف الی الامور الظاہرۃ فہو شہید وباب الکل سمع والشہادۃ خبر قاطع ومنہ اشہد بکذا ای احلف و شہد اللہ تعالے علم وقضی واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۱۳ قولہ بالاجادۃ یقال اجادانی بالجید من القول او الفعل ویقال اجاد فلان فی عملہ وجاد عملہ یجود جودۃ بفتح الجیم ای حسن وجدت لہ بالمال جودا ویقال رجل جواد وفرس جواد یجود جودۃ خرعمدہ والجمع جیاد قال تعالے بالعشی الصافنات الجیاد ۲ مف وبہامش نصر ۱۲ ال

۱۴ قولہ اعترت ای اطلعت والعثر الاطلاع علی سر الرجل یقال عثر علی الامر یعثر عثرا وعثورا اطلع واعثرتہ علیہ اطلعتہ علیہ وفی التنزیل العزیز وکذلک اعثرنا علیہم ای اعثرنا علیہم غیرہم فحذف المفعول بابہ نصر ۱۲ ال

۱ قولہ لمحتہ ای نظرتہ۔ یقال لمحہ الیہ ولمحہ یلمحہ لمحا ولمحانا اختلس النظر واللمحۃ النظرۃ بالعجلۃ کقولہ تعالی کلمح البصر ای کخطفۃ بالبصر بابہ فتح ۱۲ ال۔

۲ قولہ استملحتہ من ملح الطعام جعل فیہ ملحا والمصدر ملح بابہ فتح وملح المار وملوحۃ وملاحۃ صار ملحا بابہ نصر وکرم ۱۲ ج

۳ قولہ تبسم من البسم وہو اقل الضحک کما فی التنزیل العزیز فتبسم ضاحکا بابہ ضرب ۱۲ ال۔

۴ قولہ لؤلؤ وہو جمع لؤلؤۃ بمعنی درۃ ویجمع علی لآلئ ایضا وبانعہ لآلاء ولآل ولألأ ۱۲ ال۔

۵ قولہ متضد ای مضموم بعضہ ببعض وموضوع بعضہ فوق بعض من نضدت المتاع انضدہ جعلت بعضہ علی بعض والتشدید مثلہ شدد للمبالغۃ فی وصفہ متراضا والنضد بالتحریک ما نضد من متاع البیت والجمع انضاد وبابہ ضرب قال تعالے والنخل باسقات لہا طلع نضید وطلع منضود ۱۲ ال مف

۶ قولہ اوبرد بالتحریک حب الغمام تقول منہ برد ت الارض فہو مبرودۃ وبرد القوم اصابہم البرد وقال ابو حنیفۃ شجرۃ مبرودۃ طرح البرد ورقہا وفی التنزیل العزیز وینزل من السماء من جبال فیہا من برد بابہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۷ قولہ اقاح جمع اقحوان وہو النبات بوزن وزنہ افعلان والہمزۃ والنون زائدتان والاقحوان جمع اقحوانۃ من نبات الربیع مفترض الورق دقیق العیدان لہ نور ابیض کانہ ثغر جاریۃ حدیثۃ السن ۱۲ ال۔

۸ قولہ المودع ای الموضوع فی ہذا البیت یقال اودعہ مالا ای دفعہ لیکون ودیعۃ وایضا قبلہ منہ ودیعۃ فہو من الاضداد وبابہ ضرب واصلہ الترک ۱۲ ال

۹ قولہ للعجب بفتح اللام علی ان العجب مستغاث بہ ای احضر فہذا وقتک وبکسرہا علی انہ مستغاث لاجلہ ای یا قوم احضروا لاجل العجب۔

۱۰ لضیعۃ الضیعۃ والضیاع مصدران لضاع الشئ بمعنی ہلک بابہ ضرب واضاعہ اہلکہ وفی التنزیل العزیز وما کان اللہ لیضیع ایمانکم ای صلوتکم لا اضیع عمل عامل منکم انا لا نضیع اجر من احسن عملا ۱۲ ال مف

۱۱ قولہ استسمنت السمن ضد الہزال وہو سمین والجمع سمان قال تعالی افتنا فی سبع بقرات سمان واسمنہ جعلہ سمینا قال تعالی لا یسمن ولا یغنی من جوع ۱۲ مف

عہ یرید بہا الاسنان ۱۲ عہ اللؤلؤ والبرد والاقاح ہذہ مشبہات الثغر ۱۲ سہ ای ولملاک علم الادب ۱۲۔

لہ ای رأیت صاحب الورم سمینا ومعناہ لقد استعظمت مالیس بعظیم ۱۲

صہ معروف والجمع ادرام یقال ورم جلدہ بابہ حسب وفی الحدیث انہ قام حتی تورمت قدماہ ۱۲۔

سہ من السمن علی وزن العنب ضد الہزال مصدر بابہ سمع ۱۲ ال

مہ المراد من ہذا الالفاظ انک مدحت من لا یستحق المدح ۱۲۔

نَفَخْتُ[1] فِي غَيْرِ ضَرْمٍ[2] أَيْنَ أَنْتَ عَنِ الْبَيْتِ النَّدْبِ[3] الْجَامِعِ[4] مُشَبَّهَاتِ الثَّغْرِ[5] وَأَنْشَدَ ؎

(ای حسن الواجب یعنی انت بعید عن البیت انا در ۱۲)

نَفْسِي الْفِدَاءُ[6] لِثَغْرٍ رَاقَ مَبْسِمُهُ ۞ وَزَانَهُ شَنَبٌ[7] نَاهِيكَ[8] مِنْ شَنَبِ ۞ يَفْتَرُّ[9] عَنْ لُؤْلُؤٍ رَطْبٍ[10] وَعَنْ بَرَدٍ

(ای حسن الواجب ۱۲ ای توضح التبسم ہو الظاہر ۱۲ ۱۰ بابہ نصر ۱۲)

وَعَنْ أَقَاحٍ وَعَنْ طَلٍّ[11] وَعَنْ حَبَبٍ ۞ فَاسْتَجْدَهُ[12] مَنْ حَضَرَ وَاسْتَحْلَاهُ[13] وَاسْتَعَادَهُ[14] مِنْهُ وَاسْتَمْلَاهُ[15] وَ

(للعلم ای الحباب ۱۲)

سُئِلَ لِمَنْ هٰذَا الْبَيْتُ وَهَلْ حَيٌّ[16] قَائِلُهُ أَوْ مَيِّتٌ[17] فَقَالَ أَيُّمُ اللّٰهِ لِلْحَقِّ[18] أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ وَلِلصِّدْقِ

(ای اولی واجدر ۱۲ ای جدیر)

حَقِيقٌ[19] بِأَنْ

(الصدق یکون فی الاقوال والوفاء فی الافعال ۱۲)

---

[1] قولہ نفخت نفخ فی النار والنفخ بفتحہ نفخاً اخرج منہ الریح فانتفخ وبابہ نصر وفی التنزیل العزیز فانفخ۔ فیہ فیکون طیرا فاذا نفخ فی الصور ونفخت فیہ من روحی ۱۲ ال

[2] قولہ نفخت اعلم ان اللفخ من الحر والنفخ من البرد ۱۲ ف [2] قولہ ضرم الضرم من الحطب ما التہب سریعا واحدہ ضرمۃ واصلہ ضرمت النار ضرما و تضرمت واضطرمت اشتعلت والتہبت بابہ سمع ۱۲ ال [3] قولہ الجامع فی التنزیل علی امر جامع والجمع جوامع وفی الحدیث اوتیت جوامع الکلم بابہ فتح لقولہ تعالے جمعنا کم والاولین یوم یجمع اللہ الرسل ۱۲ ال وعر [4] قولہ الثغر ای الفم وقیل ہو اسم الاسنان کلہا ما دامت فی منابتہا قبل ان تسقط و قیل ہی الاسنان کلہا کن فی منابتہا اولا وقیل ہو مقدم الاسنان ج ثغور ویقال ثغرۃ کسرۃ اسنانہ فہو مثغور بابہ فتح ۱۲ ال ج [5] قولہ الغذا ای الغدۃ یقال فداہ یفدیہ فداءً وفدًی وبابہ ضرب لقولہ تعالے وفدیناہ بذبح عظیم وان یاتوکم اساری تفدوہم علی قراءۃ ۱۲ ال [6] قولہ شنب وہو صفاء الاسنان ونقاءہا وقیل طیب نکہتہا وقیل البرد وعذوبۃ فی الفم ۱۲ ل [7] قولہ ناہیک ای کافیک من قولہم قد نہی الرجل من اللحم نہیًا وانہی اذا اکتفی منہ وشبع لا تہ ینہاک ان تطلب غیرہ ۱۲ ال [8] قولہ شنب قال ابن شمیل الشنب فی الاسنان ان تراہا مستشربۃ شیئا من سواد وشنب یومنا شنبًا فہو شانب برد ۱۲ عہ قولہ یفتر ای یتبسم ویضحک ضحکا حسنا واصلہ فرّ الدابۃ یفرّ بالضم فرًّا وفرّ عن اسنانہا ای کشف عن اسنانہا لینظر ما شہا بابہ نصر ۱۲ ال .

[9] قولہ رطب الرطب ضد الیابس وبمعنی الناعم قال تعالیٰ ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین ج رطب مثل عنق ورطب الشیٔ رطوبۃ رطابۃ فہو رطب ورطیب بابہ کرم وسمع ۱۲ ال [10] قولہ طلع الطلع نور النخلۃ ما دام فی الکافور قال تعالے لہا طلعہا الواحدۃ طلعۃ وطلع النخل طلوعا بدا طلعہ بابہ نصر ۱۲ ال .

[11] قولہ استعادہ من العود اعلم ان الرجوع فعل الشیٔ ثانیا والعود حقیقۃ کما ہنا قد یستعمل بمعنی الابتداء کقولہ تعالے حاکیا عن الکفار الذین قالوا لشعیب لنخرجنک یا شعیب او لتعودن فی ملتنا فانہ لم یکن علی دینہم قط ۱۲ ف [12] قولہ میت بالتخفیف الذی مات والمائت الذی لم یمت بعد والمیت بالتشدید یصلح لہما ولہما سیموت کقولہ تعالے انک میت وانہم میتون والجمع أموات ومَوْتَی ومَیْتُون بالتشدید والتخفیف بابہ نصر وسمع ۱۲ ال [13] قولہ میت والجمع اموات ومَوْتَی وفی التنزیل العزیز انک لا تسمع الموتی بابہ نصر وسمع وفی التنزیل یاتیہ الموت من کل مکان وما ہو بمیت ۱۲ ال [14] قولہ ایم اللہ یقال ہیم اللہ اصلہ ایمن اللہ وقلبت الہمزۃ یاءً فصار ہیم اللہ وربما اکتفوا بالیم وحذفوا سائر الحروف فقالوا م اللہ لیفعلن کذا وہی لغات والاصل یمن اللہ قال الجوہری سمیت الیمین بذلک لانہم کانوا اذا تحالفوا ضرب کل امرئ یمینہ علی یمین صاحبہ ۱۲ ال [15] قولہ ملعق الحق نقیض الباطل کما فی قولہ تعالے ولا تلبسوا الحق بالباطل ویستعمل بمعنی الموجود حقیقۃ کما فی التنزیل ثم ردوا الی اللہ مولاہم الحق وبمعنی القرآن کقولہ تعالے ولو اتبع الحق اہواءہم لفسدت السموات والارض وبمعنی الصادق کما فی الحدیث من رآنی فقد رآنی فی المنام فانی ارای الحق ای رویا صادقۃ وقیل فقد رآنی حقیقۃ غیر مشتبہ وبمعنی الواجب کما فی الحدیث الوتر حق واجب علی کل مسلم (کما قال ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالے بوجوبہ) وبمعنی الحق واحد الحقوق کما فی الحدیث انہ اعطی کل ذی حق حقہ ۱۲ ال [16] قولہ حقیق ای جدیر وحَرِیٌّ وفی التنزیل العزیز حقیق علی ان لا اقول علی اللہ الا الحق ۱۲ ،

عہ مثل لمن یضع الشیٔ فی غیر موضعہ والمراد مدحت من لا یستحق المدح ۱۲ عہ یعنی انت بعید عن البیت الجامع ۱۲ عہ ای النادر وبابہ نصر والمصدر ندور ۱۲ ال للعلم قال الاصمعی سالت روبۃ عن الشنب فاخذ جبتہ رمان فاوما الی بصیصہا ۱۲ ال عہ ای یکفیک شنب اسنانہا من شنب آخر ۱۲ ۔

عہ ای یفتح فاہ عند الضحک ای یتبسم ۱۲ عہ ای طلع النخل وہو ابیض ۱۲ عہ ای حسبہ جیدًا وقدرہ ۱۲ لعہ ای وجدہ حلوا وبابہ نصر وکرم وسمع ۱۲ عہ ای قال أعد علیّ ۱۲ س عہ ای سالہ وطلبہ الاطلاع ۱۲ ج

للعلم الحی ضد المیت والجمع احیاء وفی التنزیل العزیز ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احیاء ۱۲ ع

لِيُسْمِعَ اَنَّهٗ يٰقَوْمِ لَنَجِيْلُكُمْ مُذَ الْيَوْمِ قَالَ فَكَاَنَّ الْجَمَاعَةَ اَرْتَابَتْ بِعَزْوَتِهٖ وَاَبَتْ تَصْدِيْقَ
دَعْوَتِهٖ فَتَوَجَّسَ مَا هَجَسَ فِيْ اَفْكَارِهِمْ وَفَطِنَ لِمَا بَطَنَ مِنْ اِسْتِنْكَارِهِمْ وَحَاذَرَ اَنْ يَفْرُطَ
اِلَيْهِ ذَمٌّ فَقَرَءَ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ ثُمَّ قَالَ يَا رُوَاةَ الْقَرِيْضِ وَاُسَاةَ الْقَوْلِ

اى سبب معجبته ١٢

لـ قوله قوم اى الجماعة من الرجال والنساء معًا او الرجال خاصة او تدخله النساء تبعًا ويونث والجمع اقوامٌ وجمع الجمع اقاوم واقاويم او قائم وفى التنزيل كذبت قوم نوح المرسلين ١٢ ق ٢ قوله لنجيلكم اى محذثكم ومناجيكم واصله الذى تساره والجمع انجيبة وقد يكون جمعًا كقوله تعالى خلصوا نجيًا ويقال نجاه نجوًا ونجوى بمعنى ساره وفى التنزيل واسروا النجوى ومنه التناجى كما فى الحديث لا يتناجى اثنان دون ثالث ونجوت من الشئ نجوًا ونجاءً ونجاة بمعنى خلصت وباب الكل نصر ١٢ ال ٣ قوله اليوم اى النهار وقد يراد به مطلق الوقت كيوم الدين والقيام مرادف النهار يقال سهرنا القيام كله اى النهار كله ١٢ ف ٤ قوله ارتابت اى ترددت وتشككت واصله رابنى الشئ وارابنى بمعنى شككنى وقيل ارابنى فى كذا اى شككنى واوهمنى الريبة فاذا استيقنته قلت رابنى بغير الف وباب ضرب ١٢ ال ٥ قوله ابت اى انكرت من الاباء بمعنى شدة الامتناع كما فى التنزيل ابى واستكبر ويابى الله الا ان يتم نوره تابى قلوبهم فهو اخص من الامتناع ١٢ مف ٦ قوله دعوته اى دعواه قال ابن شميل الدعوة فى الطعام والدعوة فى النسب فى الحديث لا دعوة فى الاسلام والدعوة مصدر كالدعاء والدعوى ١٢ ال

٧ قوله فتوجس اى احس وسمع قال الليث الوجس فزعة القلب مصدر والوجس الفزع يقع فى القلب او فى السمع من صوت او غيره والتوجس التسمع الى الصوت الخفى وأوجس مثله كقوله تعالى فاوجس منهم خيفة ١٢ ال ٨ قوله هجس يقال هجس الامر فى نفسى تهجسًا وقع فى خلدى اى قلبى والهاجس الخاطر وباب ضرب ونصر ١٢ ال ٩ قوله افكارهم جمع فكر يقال فكر فى الشئ وافكر فيه وتفكر بمعنى تامل والمصدر فكر بفتح الفاء وباب نصر ورجل فكير مثل سكيت وقال تعالى ان فى ذلك لآيات لقوم يتفكرون ١٢ ال ١٠ قوله فطن من الفطنة بمعنى الفهم ضد البلادة تقول فطن الشئ يفطن فطنة وفطن بالكسر ايضًا فطنة وفطانة وفطانية ورجل فطن وباب نصر وسمع ١٢ ال ١١ قوله بطن يقال بطن بطونًا وبطنًا فهو باطن من باب نصر فهو باطن وذو باطن ظهر منها وابطن وذو ظاهر الاسم وباطنه ١٢ مف ١٢ قوله بطن اى خفى يريد انه فهم منهم انهم لم يصدقوه فى ان الشعر له وانكروا ان يقول مثله ١٢ س ١٣ قوله استنكارهم من نكره نكرًا يتعدى بنفسه كما مر ونكر نكارة لازم باب كرم ١٢ ال ١٤ قوله استنكارهم اعلم ان الانكار يكون باللسان والقلب والجحود باللسان دون القلب كقوله تعالى وجحدوا بها واستيقنتها انفسهم ولذا قالوا كفرا الجحود اشد من كفر الانكار ١٢ ف ع ١٥ قوله حاذر اى خاف من حذره حذرًا وحذارًا احترز عن مخيف فهو حاذر وفى التنزيل هم العدو فاحذرهم فليحذر الذين يخالفون عن امره وانا لجميع حاذرون ومنه التحذير كقوله تعالى ويحذركم الله نفسه وباب سمع ١٢ ال ١٦ قوله يفرط اى يسبق يقال فرطت القوم فرطًا سبقتهم الى الماء وفرط عليه اى عجل وعداه بعلى ومنه قوله تعالى عسى ان يفرط علينا وباب الكل نصر ١٢ ال ١٧ قوله ذم نقيض المدح يقال ذممته بالتخفيف ذمًا وذمة فهو مذموم واذمته وجده ذميمًا باب نصر ١٢ ال ١٨ قوله فقرء يقال قرأه قرءًا وقراءة وقرانا بالفتح كقوله تعالى فاذا قرأناه فاتبع قرآنه فاقرؤا ما تيسر من القرآن ١٢ ال ١٩ قوله فقرأ اعلم ان القراءة اعم من التلاوة لانها مخصوصة بالقرآن وايضًا التلاوة قراءة مع الاتباع بالعلم والعمل كقوله تعالى يتلونه حق تلاوته ١٢ ف ٢٠ قوله القريض اى الشعر قال الجوهرى القرض قول الشعر خاصة يقال قرضت الشعر اذا قلته والشعر قريض باب ضرب ١٢ ال ٢١ قوله الاساة اى الاطباء واصله اساأ الجرح اساوا واساءً داواه باب نصر ١٢ ال.

ع الاستماع السماع مع تدبر ومنه قوله تعالى اذا قرئ القرآن فاستمعوا فاستمع نفر من الجن ١٢ ع ع اى ان قائل هذا البيت مناجيكم وهو محذثكم منذ اليوم ١٢ ع واصله ايام وفى التنزيل فعدة من ايام اخر جمع اى وايام ١٢ ال وج للع اى شككت من الريب بمعنى الشك وقيل الريب الشك مع التهمة ١٢ ف ـ ع التصديق تسليم الشئ بالدليل والتقليد بدونه ١٢ ف

ع اى ادعاه بانه قائل هذا البيت ١٢ ع اى احسن ابو زيد ما خطر فى افكارهم ١٢ ـ ع لعلم وفهم معنى وبابا ومن نصر ايضًا ١٢

لع اى خاف ان يسبق اليه ذم بانه كاذب ١٢

ص بعض الشئ قد يكون اعظم من بقيته ويتجزء والجزء لا يتجزء ١٢

ف ع جمع الاسى بمعنى الطبيب ويجمع على اساءٍ مثل راع ورعاءٍ ١٢ ال

المريض[1] ان خلاصة الجوهر[2] تظهر بالسبك[3] ويدا الحق تصدع[4] رداء الشك وقد قيل فيما عبر[5]
من الزمان عند الامتحان[6] يكرم الرجل او يهان[7] ها انا قد عرضت جبيتي[8] للاختبار و
عرضت حقيبتي[9] على الاعتبار فابتدر[10] احد من حضر وقال اعرف بيتا لم ينسج[11]
على منواله[12] ولا سمحت[13] قريحة[14] بمثاله فان اثرت[15]

[1] قوله مريض والجمع مرضى ومراض واصله الخروج عن الاعتدال قال ابو اسحق المرض فى البدن والدين جميعا كالصحة فيهما وفى التنزيل العزيز فيطمع الذى فى قلبه مرض وبابه سمع وفى التنزيل العزيز ومن كان مريضا او ان كنتم مرضى ١٢ ال [2] قوله خلاصة اصله خلص الشى خلوصا صار خالصا واما خلص اليه خلاصا فبمعنى وصل وخلص نجا وسلم وباب الكل نصر ١٢ ط [3] قوله بالسبك يقال سبك الذهب والفضة من الذائب سبكا ذوبه وافرغه فى قالب فانسبك بابه نصر وضرب ١٢ ال [4] قوله تصدع اى تشقق يقال صدع الشى الصلب صدعا فتصدع وانصدع بابه فتح وصدع بالحق اظهره وفرق بين الحق والباطل ومنه قوله تعالى فاصدع بما تؤمر وقال تعالى يومئذ يصدعون ١٢ ل [5] قوله رداء وهو ما يسوى النصف الاعلى والازار يسوى النصف الاسفل وكلاهما جميعا يسمى حلة والجمع ارديه وقد ترادى به دار تدى بمعنى لبس الرداء ١٢ ال ف [6] قوله عبر اى مضى يقال عبر الشئ يعبر عبورا اى مكث وذهب ومضى وعبر الشئ يعبر اى بقى والغابر الباقى والماضى وهو من الاضداد قال تعالى الا عجوزا فى الغابرين وبابه نصر ١٢ ال [7] قوله عند الامتحان يقال محنه وامتحنه بمنزلة خبره واختبره وبلوته وابتليته قال تعالى او لئك الذين امتحن الله فامتحنوهن واصل المحن الضرب بالسوط يقال ممحنه عشرين سوطا بابه فتح ١٢ ال [8] قوله يهان اى يخزى ويذل واصله الهون والهوان بمعنى الخزى ضد العز يقال هان يهون هونا وهونا واهانه وهو نه وتهاون به استخف به والاسم الهوان والهانة يقال رجل فيه مهانة اى ذل وضعف ١٢ ال [9] قوله عرضت يقال عرضت الشى على البيع وعرضته للبيع ان اتيت بعلى خففت الراء وان اتيت باللام شددت وتعالان معنى المشدد وتصديت ومعنى المخفف اظهرت بابه ضرب والله تعالى اعلم ١٢ ال دس

[10] قوله جبيتى اى مكتوبى وما خبأته من علمى واصله خبأت الشئ خبأ بمعنى ستره والجمع خبايا بابه فتح ١٢ ال

[11] قوله حقيبتى الحقيبة وعاء الرجل يجعل فيه زاده والجمع حقائب واصله حقب الشى حقبا بمعنى اجتمع بابه سمع ١٢ ال.

[12] قوله احد بمعنى الواحد يستوى فيه المذكر والمؤنث كقوله تعالى قل هو الله احد. لستن كاحد من النساء ج احاد واحدان ١٢ ال.

[13] قوله لم ينسج من النسج يقال نسج الحائك الثوب ينسجه نسجا بابه نصر وضرب لانه ضم السدى الى اللحمة وهو النساج وحرفته النساجة واصله ضم الشى ١٢ ال [14] قوله منواله وهو العود الذى يلف عليه الحائك ثوبه النسيج واصله الواو ١٢ ال

[15] قوله سمحت من السماح والسماحة بمعنى الجود يقال سمح به اى جاد وسمح له اى اعطاه وبابه فتح وسمح بمعنى صار سمحا اى جوادا بابه كرم والجمع له سمحاء على وزن فقهاء وامرأة سمحة والجمع سمائح ومنه المسامحة والتسامح ١٢ ال.

[16] قوله فان اثرت اى اخترت وفى التنزيل العزيز لقد اثرك الله علينا واصله اثر فلانا اكرمه والمصدر اثرة واثارة وبابه نصر ١٢ ج ع.

عه اى الكلام الذى يخرج عن حد الصحة ١٢

عه وهذا مثل من امثال العرب ولهذا قال فيما غبر من الزمان ١٢ سريشى عه اى فيما مضى من الزمان ١٢

لعه من الاهانة ضد الاكرام كما فى التنزيل اكرمن واهانن ١٢ ع عه اى ما يخبأ ويستر ١٢.

عه دعاء من ادم يجعله الراكب خلفه ١٢

عه اى عرضت ما عندى على اعتباركم فاعتبروا ١٢.

عه اى اسرع واستبق وقد مر بابه نصر ١٢ ال

لعه واحد من الحضار ١٢ عه اى لم ينشأ بيت مثله ١٢ عه خشب يلف الحائك عليه ثوبه ١٢.

لعه اى جادت ١٢

عه اى ان اخترت ان تخلب القلوب وتصير بها مائلة اليك ١٢ لله طبيعة ١٢.

اِخْتِلَابَ الْقُلُوْبِ فَانْظِمْ عَلٰى هٰذَا الْاُسْلُوْبِ وَانْشُدْهُ فَامْطَرَتْ لُؤْلُؤًا مِنْ نَرْجِسٍ وَسَقَتْ
(البیت الی الفرع الاشقی ۱۲) (الطریق ۱۲)
وَرْدًا وَعَضَّتْ عَلَى الْعُنَّابِ بِالْبَرَدِ ؕ فَلَمْ يَكُنِ الَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ حَتّٰى اَنْشَدَ فَاَغْرَبَ
(کنایۃ عن الخمر ۱۲ بجزید ۱۲) (عطف علی نضوہ ۱۲)
سَاَلَتْهَا حِيْنَ زَارَتْ نَضْوَ بُرْقُعِهَا ؕ اَلْقَانِيْ وَاِيْدَاعَ سَمْعِيْ اَطْيَبُ الْخَبَرِ ؕ فَزَحْزَحَتْ
(ای ازالت وابعدت قال القانی الاحمر ۱۲ منہ) (ای نعت لہ تعالیٰ شیئا بالشفق وہو الحمرۃ عند الشافعیۃ ۱۲)
بِمَعْرُوْفِهَا . . شَفَقًا غَشّٰى سَنَا قَمَرٍ

۱ قولہ اختلاب القلوب ای امالتہا الیک بتصدیقک وانشدہ اصلہ ما تبدیہ واصلہ خَلَبَہٗ یَخْلُبُہٗ خَلْبًا وَخِلَابَۃً خَدَعَہٗ وَخَالَبَہٗ وَاخْتَلَبَہٗ خَادَعَہٗ وبابہ نصر ومنہ البرق الخُلَّبُ الذی لاغیثَ فیہ کانہ خادع ۱۲ ال وس ۲ قولہ امطرت اصلہ مَطَرَتِ السَّمَاءُ وَمَطَرَتْهُمُ السَّمَاءُ مَطْرًا وَاَمْطَرَتْهُمْ اَصَابَتْهُمُ والمَطَر بفتح الطاء السَّحَابُ امطارٌ بالسکون مصدر وفی التنزیل العزیز فاَمطرنا علیہم مَطَرًا فساء مطر المنذرین واَمطرنا علیہم حجارۃ من سجیل ومنہ یوم مَطِیْرٌ ومَاطِرٌ ومُمْطِرٌ وبابہ نصر ۱۲ ال .

۳ قولہ لؤلؤ اشبہ الدمع بالفلوہ والعین بالنرجس والوجنات بالورد والانامل الخضوبۃ بالعناب والاسنان الثنایا بالبرد ۱۲ . ۴ قولہ سقت . اعلم ان السقی لا کلفۃ فیہ ولہذا ذکر فی شراب اہل الجنۃ وسقاہم ربہم شرابًا طہورا والاسقاءُ لما فیہ کلفۃ ولہذا ذکر فی ماء الدنیا نحو قولہ تعالےٰ لاسقینٰہ ماءً غدقًا قال ابن سیدۃ سَقَاہ سَقْیًا واَسْقَاہ بمعنیً وقیل سقاہ لشفتیہ واسقاہ لہ علی موضع الماء وبابہ ضرب لقولہ تعالیٰ سقاہم ربہم شرابًا طہورا وفی الحدیث اللہم اسقنا ۱۲ ل ۵ قولہ ورد ا - معروف واحدہ وَرْدَۃٌ قال اللہ تعالےٰ فکانت وَرْدَۃً کالدِّہان یقال وردت الشجرۃ اذا خرج نورہا ۱۲ ال . ۶ قولہ عَضَّتْ اعلم ان العَضَّ ہو الشدُّ بالاسنان علی الشیٔ وکذلک عضضتُ الحیۃَ ولا یقال للعقرب لان لدغہا انما ہو بزیادۃ ناب وشولتہا یقال عَضَضْتُہٗ اَعُضُّہٗ وعَضِضْتُ علیہ عضًّا وعضاضًا وعضیضا بمعنیً وفی حدیث العرباض عضوا علیہا بالنواجذ ای خذوہا بجمیع الاسنان ویقال عَضَّ الرجل بصاحبہ لَزِقَ ولزمہ وبابہ الکل سمع وقیل نصر ۱۲ ال ۷ واعلم انہ یقال کَدَمَہٗ عضہ بالفم کما یکدم الحمار وقیل ہو مختص بذی الناب والحافر وضَمَّہٗ عَضَّہٗ وہو دون النہش ونہش اخذہ بادنی فمہ وعض بفمہا ایضا العض من کل حیوان والکدم والرَّتْم من ذی الخف والحافر والنقر من الطیر والنسب من العقرب واللسع والنَّشُّ والنکز من الحیۃ الا ان النکز من الانف وسائر ما تقدم بالناب قالہ الثعالبی ۱۲ ف ۸ قولہ البصر والجمع اَبْصَارٌ کما فی التنزیل العزیز لا تدرکہ الابصار وہو یدرک الابصار ۱۲ ال .

۸ قولہ اقرب من القرب نقیض البعد یقال قَرُبَ الشیٔ کَکَرُمَ یقرُبُ وقُرْبہ کسمع قربا وقِربانا فہو قریب الواحد والاثنان والجمع فی ذلک سواء وفی التنزیل العزیز وما یدریک لعل الساعۃ قریب والاقتراب مثلہ کقولہ تعالےٰ اقترب للناس حسابہم وفی التنزیل العزیز ولا تقربوا الصلوٰۃ وبابہ کرم وسمع ۱۲ ال ۹ اَغْرَبَ ای جاء بشیٔ غریب واصلہ غَرُبَ الکلام غَرَابَۃً بمعنیً عَمُقَ وخفی وبابہ کرم ۱۲ ال ج . ۱۰ قولہ زارت یقال زَارَہٗ یَزُوْرُہٗ زَوْرًا زیارۃً ورجل زَائِرٌ من قوم زُوَّرٌ وزُوَّارٌ وزُوْرٌ والاثیرۃ اسم للجمع وقیل جمع زائر وبابہ نصر ۱۲ ال ۱۱ قولہ نضوہ یقال نَضَا ثوبہ نَضْوًا ای خلعہ والقاہ وبابہ نصر ۱۲ ال ۱۲ قولہ القانی ای الاحمر یقال قنا لونہا یَقْنُوْ قُنُوًّا احمر لونہا فہو قانی ای احمر وبابہ نصر ۱۲ ال ۱۳ قولہ اطیب الجزء ای الذُّ الجزء ابن سیدۃ طاب الشیٔ ویطیب طِیْبًا وطیبۃ بمعنیً لذ وزکا وفی التنزیل العزیز فادخلوہا طبتم فادخلوہا خالدین وجاء بمعنی طَہُرَ ومنہ قولہ تعالےٰ صعیدا طیبا ای طاہرا قال الراغب صعیدا طیبا ای طاہر الانجاسۃ فیہ ومنہ الاستطابۃ بمعنی الاستنجاء وروی عن النبی صلے اللہ علیہ وسلم نہی ان یستطیب الرجل بیمینہ ۱۲ ال ۱۴ قولہ شفقا اراد بالشفق برقعہا القانی وبیاضہ حسن وجہہا ومحاسنہا وبالدر والساقط کلامہما ولفظہا ونجاتم عطر بثیہما وفی حدیث مواقیت الصلوٰۃ حتی یغیب الشفق وہو من الاضداد یقع علی الحمرۃ التی ترى بعد مغیب الشمس واخذ الشافعی رحمہ اللہ تعالیٰ وعلی البیاض الباقی فی الافق الغربی بعد الحمرۃ وبہ اخذ ابو حنیفۃ قال الراغب الشفق اختلاط ضوء النہار بسواد اللیل عند غروب الشمس قال تعالےٰ فلا اقسم بالشفق ۱۲ منہ

۱۵ قولہ غشی کما فی التنزیل العزیز اذا یغشیکم النعاس امنۃ یقال غَشِیَہُ الامر غَشَاوَۃً وتَغْشَاۃً واَغْشَیْتُہٗ وغَشَّیْتُہٗ ای تغطیۃ ومنہ الغاشیۃ بمعنی القیامۃ لانہا تغشی الخلق بافزاعہا وبابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال وہ ۱۶ قولہ سنا بالالف المقصورۃ بمعنی ضوء البرق والنار کما فی التنزیل العزیز یکاد سنا برقہ یذہب بالابصار یقال سَنَا البرق والنار یَسْنُوْ سَنَاءً بمعنی اضاء وبابہ نصر ۱۲ عہ ای امالتہا الیک بتصدیقک ۱۲

عہ مُحَرَّب لرکس کنایۃ عن العین ۱۲ لہ عضوا علیکم الانامل یوم بعض الظالم ۱۲

لہ من الثمر المعروف واحدۃ عنابۃ کنایۃ عن الشفۃ او عن الاصابع المخضبۃ بالحناء ۱۲ ص کنایۃ عن الاسنان ۱۲

س بابہ فتح قد سرا لغا ۱۲ ص ای ادنی من اللمح ۱۲ ای جاء بالعجیب الغریب لعہ مفعول ثان لابلغک ای خبرہا ہا۔

ص ای کشف نقابہا وہو مفعول ثانی لقولہ سالتہا ۱۲ ع

وَسَاقَطَتْ لُؤْلُؤًا مِنْ خَاتَمٍ عَطِرٍ ۚ فَحَارَ الْحَاضِرُوْنَ لِبَدَاهَتِهٖ وَاعْتَرَفُوْا بِنَزَاهَتِهٖ فَلَمَّا
(ای افردا ۱۲)
اٰنَسَ اسْتِئْنَاسُهُمْ بِكَلَامِهٖ وَانْصَبَابُهُمْ اِلٰى شِعْبِ اِكْرَامِهٖ اَطْرَقَ كَطَرْفَةِ الْعَيْنِ ثُمَّ قَالَ
(ای اعلم ابو زید ۱۲)
دُوْنَكُمْ بَيْتَيْنِ اٰخَرَيْنِ وَاَنْشَدَ ۔ وَاَقْبَلَتْ يَوْمَ جَدَّ الْبَيْنُ فِيْ حُلَلٍ ۚ
(ای طرفت ۱۲) (ای اتقان ۱۲)

۱؎ قولہ ساقطت یقال ساقَطَ الشیُٔ مُساقطۃً وسِقاطًا اَسقَطَہٗ وتابَعَ اِسقاطہ واصلہ سَقَطَ الشیُٔ وقع سُقوطًا بابہ نصر ۱۲ ل ۲؎ قولہ من خاتم عطر اعلم ان بیت الحریری فی صفۃ البدیع فائق وان لم یات بعد وتشبیہات بیت ابی الفرج وبیانہ ان ابا الفرج یصف امراۃ باکیۃ فیقول انہا نثرت دموعہا علی من قتلت من عُشاقہا فسقطت علی عذارہا فبللتہ بدموعہا وعضت علی اصابعہا المصبوغۃ بالحناء باسنانہا فجعل البیت کلہ استعارۃ فقال فامطرت لوءلوءً او ہو یرید بکت دمعا وذکر نرجسًا ووردًا وہو یرید عینا وخدًا وذکر عنّابًا وبردًا وہو یرید انامل واسنانًا فضمن نسمت الفاظ المعانی وزاد فائدۃ التشبیہ وہذا یفعلہ اہل القدرۃ علی الشعر فقابل الحریری ہذا بقولہ فرحت شفقًا وہو یرید نقابہا الاحمر وذکر سناتمر وہو یرید ضوءہا وذکر لؤلؤا من خاتم و یرید الکلام من فمہا والبیت الثانی فی مقابلۃ بیت ابی الفرج والاول توطیۃ لہٗ وہو یصف امراۃ زارتہ منقبۃً لہٗ فسالہا ان تکشف عن وجہہا وتمسح تلثہ فازالت نقابہا وابتسمت، کلا حسنًا من فم عطر واللہ اعلم ۳؎ قولہ عطر ای متعطر من العطر وہو اسم جامع للطیب والجمع عُطُرٌ یقال عَطِرت المرأۃ تعطر و عَطَرًا ای تطیبت وبابہ سمع ۱۲ ل ۴؎ قولہ حار بصرہ ای تحیر یقال حَارَ بَصَرُہٗ یحارُ حیرۃً وحَیَرانًا وتحیرا اذا نظر الی الشیُٔ فعیی بصرہٗ قال اللہ تعالیٰ کالذی استہوتہ الشیاطین فی الارض حیران وحَیَرتہٗ انا تحیّرہٗ بابہ سمع ۱۲ ل ۵؎ قولہ نبا بہ ای بعدہ عن السّرور واللوم والریبۃ فہو نزیہٌ والجمع نُزَہاءُ ونُزَاۃٌ مثل فقہاء وکرام وبابہ کرم ۱۲ ل ۶؎ قولہ آنس ای علم یقال آنست منہ شیئًا علمتہ وآنَسْتُ الصّوت ای سمعتہ وفی التنزیل العزیز فان آنستم منہ رشدًا وفیہ آنس من جانب الطور نارًا واصلہ الأُنس ضد الوحشۃ یقال آنستُ بفلان اَنَسُ الیہ بمعنی فرحت وبہ سکن قلبی الیہ والمصدر اُنسٌ مثل قفل وأُنسۃٌ وأَنسٌ بفتح النون فیہما بابہ سمع ۱۲ ل ۷؎ قولہ شعب قیل ہو الطریق فی الجبل وقیل میل الماء فی بطن الارض والجمع شِعابٌ واصلہ الشَّعْبُ بمعنی الجمع والتفریق والاصلاح والافساد من الاضداد ویقال شَعَبَہٗ یَشْعَبُہٗ شَعْبًا فانشَعَبَ وشَعِبَہٗ فتشعّب بابہ فتح ۱۲ ل ۸؎ قولہ اطرق من الاطراق بمعنی السکوت وقیل من خوف ویقال اطرق راسہ ای امالہ واسکتہ ومنہ المثل اطرق اطرق کراء ان انعام فی القری واطرق الی اللوم بمعنی مال واطرق الصید نصب لہ حبالہ ۱۲ ل ۹؎ قولہ کطرفۃ العین. یقال طرف بصرہ یطرِفُ طَرْفًا اذا اطبق اَحَدَ جَفْنَیْہ علی الآخر والمرۃ منہ طرفۃٌ بابہ ضرب والطرف النظر لا شیُٔ ولا یجمع کما فی التنزیل العزیز لا یرتد الیہم طرفہم وقد یجمع علی اطراف ۱۲ ل ۱۰؎ قولہ دونکم بیتین آخرین الدون نقیض فوق والدونُ الحقیر الخسیس ۱۱؎ اذا ملأ المرءُ رأمَ العلاء ویقنع بالدون من کان دونا۔ اعلم ان الحریری لما لم یستوف مقابلۃ بیت ابی الفرج مرۃ یتسیہ المتقدمین استوفاہا فی ہذا البیت الثانی لانہ قابل امرطت بساقطت والمؤلؤ بالمؤلؤ والنرجس بالخاتم وہما العین والفم وحمرۃ الخد بسنا القمر وقابل قولہ عضت علی العناب بالبرد بقولہ وضرست البلور بالدرر وجعلہا تعض علی اصابعہا وہی بیض لانہ یصیف امرۃ شعرت بفراق احبابہا فترکت الزینۃ واستعمال الحناء فلما حان فراقہم لبست ثیاب الحزن واقبلت تودعہم تلبفاو تندما علی فراقہم وجعلہا لابسۃ السواد ان اہل المشرق یلبسونہ واہل الاندلس یلبسون البیاض لحزنہم واللہ اعلم ۱۲ س ۱۱؎ قولہ اقبلت۔ الاقبال ہو الاشراف بصدرہ والمحاذاۃ بوجہہ من غیر التفاتہ یمینا و شمالا یقال قبل علی الشیُٔ قَبَلًا واقبل بمعنی بابہ نصر ۱۲ ع ۱۱؎ قولہ اقبلت من الاقبال وہو التوجہ نحو الشیُٔ ضد الادبار قال تعالیٰ فاقبلت امراتہ۔ فاقبل بعضہم علی بعض ۱۲ سف ۱۲؎ قولہ البین جاء فی کلام العرب علی وجہین بمعنی الفراق وہذا ہو المراد ہہنا وبمعنی الوصل فہو من الاضداد ویقال بان الرجل بَیْنًا وبَیُونَۃً بابہ ضرب وبان یقال فی البعید الجسمانی والبون فی البعد الشرقی ۱۲ ل ف ۱۳؎ قولہ حلل جمع حُلّۃٍ بمعنی ازار ورداء ولا تسمی حلۃ حتی تکون ثوبین ۱۲ ل۔

عہ قال تعالیٰ تساقط علیک رطبا جنیا ۱۲ عہ والجمع خواتم وخواتیم ۱۲ عہ المراد نسجا تم عطر فہما ۱۲ عہ ای بیراعۃ من البریۃ ۱۲ عہ ای علم ابو زید ۱۲
عہ ای ذہاب وحشتہم وفی التنزیل حتی تستأنسوا وتسلموا علی اہلہا ۱۲ ل۔
عہ ای میلانہم من الصبابۃ بابہ سمع کما مر ۱۲ ل عہ الشعب الطریق فی الجبل وقیل السیل الماء فی الارض والجمع شِعابٌ ۱۲ ل
عہ ای ارخی عینہ ینظر الی الارض بابہ نصر ۱۲ ل
عہ یقال دونک الشیُٔ دونک بہ ای خذہ علی الاغراء ۱۲ ل۔
عہ ای تحقق وثبت من الیقِ بالکسر نقیض البزل بابہ ضرب ۱۲ ل۔

سُوْدٍ تَعَضُّ بَنَانَ النَّادِمِ الْحَصِرِ ۔ فَلَاحَ لَيْلٌ عَلَى صُبْحٍ اَقَلَّهُمَا ۔ غُصْنٌ وَضَرَّسَتِ الْبُوْرَ
بِالدُّرَدِ ۔ فَحِيْنَئِذٍ اِسْتَثْنَى الْقَوْمَ قِيْمَتَهٗ وَاسْتَغْزَرَ وَادِيْمَتَهٗ وَاَجْمَلُوْا عِشْرَتَهٗ وَجَمَّلُوْا
قِشْرَتَهٗ (قَالَ الْمُخْبِرُ بِهٰذِهِ الْحِكَايَةِ) فَلَمَّا رَأَيْتُ تَلَهَّبَ جَذْوَتِهٖ وَتَأَلُّقَ جَلْوَتِهٖ
اَمْعَنْتُ النَّظَرَ فِيْ تَوَسُّمِهٖ وَسَرَّحْتُ

ف۱ قولہ سود جمع اسود وتجمع علی سُوْدَانٍ ایضا من السواد ضد البیاض قال تعالیٰ یوم تبیض وجوہ وتسود وجوہ ۱۲ ف۲ قولہ بنان ای الاصابع وقیل اطرافہا واحدتہ بنانۃ وفی حدیث جابر وقتل ابوہ یوم احد ما عرفتہ الا ببنانہ وفی التنزیل العزیز بلی قادرین علی ان نسوی بنانہ واظہر بعضہم من کل بنان ۱۲ ف۳ قولہ لیل الرادبالیل الشعر وبالصبح الوجہ بالغصن القد وبالبور البنان او العکس ہو اول النہار ضد المساء والجمع اصباح وامساء وفی حدیث بک اصبحنا وبک امسینا وبابہ فتح الصباح ہو اول ساعات النہار والبکور یکون بعد الصبح وقبل طلوع الشمس ثم الغدوۃ بعد طلوعہا ثم ضحی وقد مر آنفا ۱۲ ف۵ قولہ غصن وہو ما تشعب عن ساق الشجرۃ وقامہا وغلاظہا والجمع اغصان وغصون وغصنۃ مثل قربۃ وقرطۃ وغصن بمعنی قطعہ واخذہ بابہ ضرب ۱۲ ف۶ قولہ ضرست ای عضت یقال ضرست الرجل ضرسا وضرسۃ تقریبا بالاضراس بابہ ضرب والضرس سن فذکر بادام ہذا لاسم لان الاسنان کلہا اناث الا الاضراس والانیاب وقیل یذکر ویونث والجمع اضراس وضروس وضریس الاخیرۃ اسم للجمع واللہ اعلم ۱۲ ف۷ قولہ استثنی ای استعظم وہو استفعل من الثناء بمعنی الرفعۃ یقال ثنی یثنی ثناء ارتفع وصار ذا رفعۃ ۱۲ ف۸ قولہ واستغزر بردا ای استکثر وامن غزر الشیء غزارۃ بمعنی کثر بابہ کرم ۱۲ ف۹ قولہ دیمۃ قال خالد بن جنبۃ الدیمۃ ہو المطر الذی لا رعد فیہ ولا برق تدوم یومہا والجمع دیم وقیل مطر یکون مع سکون وقیل یکون خمسۃ او ستۃ وقیل یوما ولیلۃ او اکثر واصلہ دام الشیء یدوم ودوما ودیمومۃ بابہ نصر ۱۲ ف۱۰ قولہ اجملوا ای احسنوا صحبتہ وعاشروہ بالجمیل وجملوا قشرتہ ای حسنوہا من لفظ الجمال بمعنی الجہاد والحسن من باب کرم او یکون معناہ جملوا من جملت الحساب والجملۃ ای جمعتہ کانہم جمعوا الشیئا وکثروہ وقشرتہ ای ثوبہ لانہ قدم فی ہیئۃ رثۃ فاحبوا ان یکسوہ واللہ اعلم ۱۲ س ف۱۱ قولہ عشرتہ العشرۃ اسم للمعاشرۃ بمعنی المخالطۃ ۱۲ مختار ف۱۲ قولہ قشرتہ قال الجوہری القشر واحد القشور والقشرۃ اخص منہ یقال قشر الشیء یقشرہ ویقشرہ قشرا سحا لحاوہ او جلدہ ونزع قشرہ فانقشر وقشرہ تقشیرا فتقشر وبابہ ضرب ونصر والقشرۃ الثواب الذی یلبس ولباس الرجل قشرہ وکل ملبوس قشر ۱۲ ال۔

ف۱۳ قولہ تلہب ای اشتعال جمرۃ واتقادہا وارادہ بذلک حدۃ ذہنہ واصلہ لہبت النار لہبا ولہبا ولہیبا ولہبانا ولہبانا اشتعلت خالصۃ من الدخان قال تعالیٰ سیصلیٰ نارا ذات لہب ——— ولا یخفی من اللہب والکبۃ فتلہب وبابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ف۱۴ قولہ جذوۃ ای قطعۃ من الجمرۃ وہی بالحرکات الثلاث والجمع جذی وجذی وجذاء واصلہ جذا یجذو جذوا وجذوذا واجذی بمعنی ثبت قائما بابہ نصر قال فی التنزیل العزیز او جذوۃ من النار ۱۲ ال ح۔

ف۱۵ قولہ تالق جلوتہ ای الاضاءۃ واللمعان یقال الق البرق یالق القا والقا وتالق تالقا بمعنی لمع واضاء بابہ ضرب ۱۲ ال ف۱۶ قولہ ای مائلۃ وکشفہ من وجہہ تقول جلوت العروس اذا ازلت نقابہا واظہرت وجہہا وارادہ بتالق جلوتہ بریق وجہہ ۱۲ س ف۱۷ قولہ امعنت ای بالغت وادمت النظر واصلہ مَعَنَ الفرس ونحوہ یَمْعَنُ مَعْنًا واسمعن کلاہما بتاء عاد وفی الحدیث امعنتم فی کذا ای بالغتم واسمعوا فی بلد العدو فی الطلب ای جدوا او بعدوا بابہ فتح ۱۲ ال۔

ف۱۸ قولہ توسمہا ای نظر سمۃ وعلامۃ التی یعرف بہا یرید ادام النظر فی نعوتہ واصلہ وسم الشیء وسما وسمۃ اذا اثر فیہ بسمۃ وکی وفی الحدیث انہ کان یحسم ابل الصدقۃ وبابہ ضرب ۱۲ ال وس وقال تعالیٰ سنسمہ علی الخرطوم ان فی ذلک لآیات للمتوسمین ۱۲ مف ف۱۹ قولہ سرحت الطرف فی میسمہا ای ارسلت النظر فی میسمہ قال تعالیٰ ولکم فیہا جمال حین تریحون وحین تسرحون والمیسم اما من الوسم بمعنی العلامۃ وبابہ ضرب کما مر واما من الوسامۃ بمعنی الحسن وبابہ کرم ح یکون معنی المیسم اثر الحسن والجمال واللہ اعلم ۱۲ ال وس۔

ف۲۰ جملۃ حالیۃ ای تاخذ ۱۲ ف۲۱ ای المنقطع عن کلام وقد مر ۱۲۔

ف۲۲ اراد بہ الشعر شبہہ بہ فی الظلمۃ ۱۲۔

ف۲۳ ای رفعہا حملہا یقال اقل الشیء بمعنی حملہ بابہ ضرب ۱۲ ال

ف۲۴ ای قامتہ کالغصن ۱۲ ف۲۵ ای عذبہ سہلا رقیقا ۱۲۔

ف۲۶ ای ثوبہ وکسوتہ ۱۲ ال ف۲۷ ای توقد جمرتہ واشتعال شعلتہ اراد بہ لمعان وجہہ ۱۲

ف۲۸ والجمع النظار ۱۲ ع ف۲۹ ای لمعان زینتہ ۱۲۔

ف۳۰ ای تعمدہ وتطلبہ ۱۲ ف۳۱ ای ارسلت ۱۲

اَلطَّرْفَ فِي مِيسَمِهٖ فَإِذَا هُوَ شَيْخُنَا السَّرُوجِيُّ وَقَدْ أَقْمَرَ لَيْلُهُ الدَّجُوجِيُّ فَهَنَّأْتُ نَفْسِي بِمَوْرِدِهٖ
وَابْتَدَرْتُ اسْتِلَامَ يَدِهٖ وَقُلْتُ لَهُ مَا الَّذِي أَحَالَ صِفَتَكَ حَتَّى جَهِلْتُ مَعْرِفَتَكَ وَأَيُّ
شَيْءٍ شَيَّبَ لِحْيَتَكَ حَتَّى أَنْكَرْتُ حِلْيَتَكَ فَأَنْشَأَ يَقُولُ ؎ وَقَعُ الشَّوَائِبِ شَيَّبَ ؛ وَالدَّهْرُ
بِالنَّاسِ قُلَّبَ ؛ إِنْ دَانَ يَوْمًا لِلشَّخْصِ ؛ فَفِي غَدٍ يَتَغَلَّبُ ؛ فَلَا تَثِقْ بِوَمِيضٍ ؛ مِنْ بَرْقِهٖ فَهُوَ خُلَّبُ ؛

١ قولہ شَخَا اصلہ شاخ الرجل شَخَا بالتحریک وشَخوخۃ صار شیخا وبابہ ضرب۔ ٢ قال تعالٰی ہذا بعلی شیخا۔ وابو نا شیخ کبیر والجمع اَشیاخٌ وشِیخانٌ وشُیُوخٌ وشُیُوخۃٌ وشَیْخُوخۃٌ ومَشْیَخَۃٌ ومَشَائِخُ وہو السِّنُّ بعد الکہل واللہ اعلم ١٢ ل ٣ قولہ قد اقمر ای البیض مثل لون القمر الدجوجی ای شدید السواد اراد بہ شعرہ الاسود واللہ اعلم ١٢ س ٤ قولہ فہنأت من التہنیۃ ضد التعزیۃ اصلہ ہنأہ الشیٔ ہَنَاءَۃً صار ہنیئا ای تیسر من غیر مشقۃ ولا عناء وبابہ کرم قال تعالٰی کلوا واشربوا ہنیئا بما کنتم تعملون وکلوہ ہنیئا مریئا ١٢ ل ج مف ٥ قولہ مورودہ ای بقدومہ یقال ورد علینا من بلد ای قدم والمورد مصدر بمعنی الورود لانہ غائب عنہ لایۃ لا یعرف لہ موضعا ولا یجد عنہ مخرجا حیث قال استبشر عنی حینا ١٢ ل وس۔

٦ قولہ احال ای غیّر اصلہ حال الشیٔ حولًا وحَوَلًا لا تحول من حال الی حال اخری ویقال حال علیہ الحول بمعنی مر ومضی وحال القوس صارت معوجۃ وحال العہد القلب والی المکان انتقل وحال بینہما صار حاجزا وبابہ الکل نصر ١٢ ل وج ١٢۔

٧ قولہ شیب ای جعل اشیب ضد الشاب واصلہ شاب شیبۃ وشیبًا وشیبًا ابیض شعرہ بابہ ضرب ورجل اشیب ج شُیْبٌ وفی التنزیل العزیز یوما یجعل الولدان شیبا وشُیَّبٌ مثل رُکَّعٍ ١٢ ل وج

٨ قولہ وقع یقال وَقَعَ الشیٔ من یدی ای سقط وقوعًا وقع القول والحکم اذا وجب کقولہ تعالٰی اذا وقع القول علیہم اخرجنا لہم دابۃ ونزل ایضا کقولہ تعالٰی ولما وقع علیہم الرجز ای اصابہم ونزل بہم ومنہ الواقعۃ بمعنی النازلۃ من صروف الدہر وبمعنی القیامۃ کقولہ تعالٰی اذا وقعت الواقعۃ لیس لوقعتہا کاذبۃ ووقع لہ واقع ای عرض لہ عارض ووقع فی فلان وُقُوعًا ووقیعۃً ثَبَّتَہ واغتابہ ودعا بہ وَوَقَعَ وُقُوعًا الی کذا ای ذہب وانطلق مُسْرِعًا ومن کذا امتنع وتنحی وبابہ الکل فتح واللہ اعلم ١٢ ل ج ٩ قولہ الشوائب جمع شائبۃ بمعنی الاہوال من الشوب بمعنی الخلط یقال شاب الشیٔ شَوْبًا خلطہ فہو شائب واَشْتَابَ واَنْشَابَ اختلط بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ل ١٠ یتغلب ای یقہرہ واصلہ غلبہ یغلبہ غَلَبَۃً وغَلَبًا وبابہ ضرب وفی التنزیل العزیز ومن بعد علیہم سَیُغْلَبُوْنَ وفی حدیث ابن مسعود ما اجتمع حلال وحرام الا غلب الحرام الحلال وفی الحدیث ان رحمتی تغلب غضبی ١٢ ل

١١ لا تثق ای لا تعتمد من وثق بہ یَثِقُ بالکسر فیہما وثاقۃً وثِقَۃً اتمنہ وبابہ حسب ومنہ المیثاق بمعنی عقد موکد بیمین وعہد قال تعالٰی اذ اخذ اللہ میثاق النبیین و اخذنا منہم میثاقا غلیظا ١٢ ل مف ١٢ قولہ بومیض ای لمعان البرق یقال ومض البرق وَمْضًا ومِیضًا ومَضَانًا لمع خفیفا ولم یعترض فی نواحی الغیم وان تعرض فہو الخفرفان استطالۃ فی وسط السماء وشق الغیم یمینا وشمالا فہو العقیقۃ واللیث ہو لمعان البرق وکل شیٔ صافی اللون وقد یکون الومیض للنار وامض ایماضا مثل ومض وبابہ ضرب ١٢ ل۔

١٢ قولہ برق جمع بُرُوق یقال بَرَقَتِ السماء تَبْرُقُ بَرْقًا وابْرَقَتْ جادت ببرق وبابہ نصر قال قتلت فیہ ظلمات ورعد وبرق یکاد البرق یخطف ابصارہم ١٢ مفصل۔

عہ ای النظر قال تعالٰی لا یرتد الیہم طرفہم ١٢ عہ وقاصرات الطرف ١٢ لہ ای علامۃ او جمالہ ١٢ لہ ای صار ذا قمر لیلہ لمظلم ای شاب رأسہ ١٢
ہ ای قلت لنفسی ہنیئا ١٢
سہ ای اسرعت الی مصافحتہ وتقبیل یدیہ ١٢۔ معہ ای غیر من الشباب الی الشیب ١٢
معہ حلیۃ الانسان ہیئتہ وظاہرہ والجمع حلًی وحُلِیٌّ ١٢ ل
لہ ای نزول الحوادث والاہوال ١٢۔ وہ ای کثیر التقلب لا یبقی علی حالۃ واحدۃ ١٢۔
ومہ ای ان صالح الدہر وانقاد یوما شخص ففی غد یغدرہ ١٢ س۔ للہ ای یقہر ویتعدی وفی بعض النسخ یَتَقَلَّبُ ١٢
صہ البرق الخُلَّب الذی لا غیث فیہ وقد مر تحت قولہ واختلاف القلوب۔

وَاصْبِرْ إِذَا هُوَ أَضْرَى بِكَ الْخُطُوبَ وَأَلَبَّ فَمَا عَلَى التِّبْرِ عَارٌ فِي النَّارِ حِينَ يُقَلَّبُ ثُمَّ نَهَضَ مُفَارِقًا

مَوْضِعَهُ وَمُسْتَصْحِبًا نِصْفَ الْقُلُوبِ مَعَهُ

اَلْمَقَامَةُ الثَّالِثَةُ الدِّينَارِيَّةُ

فَاعِلُ نَظَمَ

رَوَى الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ نَظَمَنِي وَأَخْدَانًا لِي نَادٍ لَمْ يَخِبْ فِيهِ مُنَادٍ وَلَا كَبَا قَدْحُ زَنَادٍ وَلَا ذَكَتْ

ا واصبر من الصبر نقيض الجزع يقال قد صبر فلان عند المصيبة صبرا وصبرته انا اى حبسته قال تعالى واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم والذين لا يجزعون الفرقة بما صبروا. فاصبر كما صبر اولوا العزم من الرسل واصله الحبس ابن سيدة صبر عن الشئ صبرا اى حبسه وصبره على القتل اى نصبه للقتل وبابه ضرب والله اعلم ١٢ ال.

٢ قوله اضرى اى اغرى والصقها بك واصله ضرى الكلب يضرى ضرى وضراوة بالصيد اذا اعتاد وانس به صاحبه اى عوده واغراه فهو ضار والجمع ضواو فى الحديث من اقتنى كلبا الا كلب ماشية او ضاريا اى معودا بالصيد بابه سمع ١٢ ال.

٣ قوله خطوب جمع خطب بمعنى الامر الشديد والعظيم ويستعمل فى الامر الصغير ايضا وفى التنزيل فما خطبكم ايها المرسلون ولذا يقال خطب جليل وخطب يسير هو الامر الذى يقع منه المخاطبة جليلا كان او يسيرا ١٢ ال.

٤ قوله ألب اى جمع يقال ألب اليك القوم اى اتوك من كل جانب وألبت الجيش جمعته وبابه نصر والمصدر ألب ١٢ ال ٥ قوله تبر جمع تبرة بمعنى الذهب الغير المضروب فاذا ضرب فهو عين والدينار الملاك يقال يقال تبر ماشئ تبارا اى بلك بابه نصر وسمع وفى التنزيل العزيز ولا تزد الظالمين الا تبارا وكلا تبرنا تتبيرا اى دمرنا ١٢ ال ٦ قوله نبض اى قام والمصدر نبض ونبوض وانهضه اقامه به بابه فتح وفى الحديث كان النبى صلى الله عليه وسلم ينهض على صدور قدميه ١٢ ال اى لا يجلس للاستراحة قال العبد الضعيف وبه اخذ ابو حنيفة رحمة الله تعالى ١٢ ٨ قوله مفارقا اى منفصلا ومباينا يقال فارقه فراقا ومفارقة بانيه وانفصل عنه قال الله تعالى الذين فرقوا دينهم وقرئ فارقوا دينهم وهذا فراق بينى وبينك وفى انه الفراق ١٢ سف

٨ قوله نظمنى اى جمعنى يقال نظم الدر نظما والله وجمعه فى سلك وبابه ضرب وقد مر ١٢ ج ٩ قوله اخدانا اى اصحابا واحده قا وجمع خدن بمعنى الصديق وفى التنزيل العزيز ولا متخذات اخدان ويجمع على خدنا ايضا يقال خادنه اى صاحبه واكثر ذلك يستعمل فيمن يصاحب شهوة ١٢ عف ١٠ قوله نادنا ذكر اى مجلس والجمع اندية وجمع اندية وانوادى قال الله تعالى وتأتون فى ناديكم المنكر فليدع ناديه ١٢ سف.

١١ قوله لم يخب اى لم ينل مطلوبه ولم يظفر بحاجته والقطع اهـ. قال تعالى وخاب كل جبار عنيد وقد خاب من افترى وقد خاب من دسها اعلم ان الخيبة انقطاع الامل فلا يكون الا بعد الامل والياس قد يكون قبل الامل وبابه ضرب والله اعلم ل سف ١٢ قوله منادو هو الذى يدعو بارفع الصوت فى التنزيل العزيز يوم ينادالمناد يعنى اسرافيل ١٢ ال ١٣ قوله كبا اى لم يور يقال لاكباز مدة كبوا اى لم يور نارا اذا قدح به فضرب مثلا اى لا يرجع قاصدهم الا بحاجته وبابه نصر والله اعلم ١٢ ال.

١٤ قوله قدح زناد اى ضرب زناد يقال قدح النار بالزند حال اخراج النار منه بابه فتح ١٢

١٥ قوله زناد جمع زند بمعنى العود الاعلى الذى يقدح به النار وهو الملعى والزندة العود السفلى. فاذا اجتمعا يقال زندان ولا يقال زندتان ويجمع على ازند وازناد وزنود جمع الجمع ازاد والله اعلم ١٢ ال مختار

١٦ قوله ذكت يقال ذكا يذكو ذكوا اذكا بالالف المقصورة اشتعل وبابه نصر وذكا يذكو ذكارا بالمد وذكى يذكى ذكاة فهو ذكى اى سريع الفهم وبابه نصر وسمع وذكاة ذكاة بمعنى ذبحه بابه نصر وفى الحديث ذكاة الجنين ذكوة امه اى مثل ذكوة امه والله اعلم ١٢ ال.

عـ اى جمع بك الخطوب ١٢ عـ اى عيب والجمع اعيار يقال عار فلانا عيرا اى عابه بابه ضرب ١٢ ج.

سـ اى فكما ان التنقيب ليس بعار على التبر فكذلك نزول الحوادث ليس بعار على الانسان ١٢

فـ الخيبة بمعنى الحرمان والخران فى المثل المبيبه خيبة ١٢ ال.

صـ واصدقاء اى اخلاء وفى التنزيل العزيز ولا متخذات اخدان.

سـ اى جمعنى وجمع اخلاء مجلس واحد الخ ١٢ -

نَارُ عِنَادٍ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَجَاذَبُ اَطْرَافَ الْاَنَاشِيْدِ وَنَتَوَارَدُ طُرَفَ الْاَسَانِيْدِ اِذْ وَقَفَ بِنَا شَخْصٌ
عَلَيْهِ سَمَلٌ وَفِيْ مِشْيَتِهٖ قَزَلٌ فَقَالَ يَا اَخَا النَّخَائِرِ وَبَشَائِرِ الْعَشَائِرِ عِمُّوْا صَبَاحًا وَاِنْعِمُوْا اِصْطِبَاحًا
وَانْظُرُوْا اِلٰى مَنْ كَانَ ذَا يَدٍ فِيَّ وَنَدِيْ ۔ جود ۱۲

۱ قولہ عناد۔ اصلہ عَنَدَ الرجل عَنْدًا وعُنُوْدًا عتا وطغا وجاوز قدرہ ومنہ العنید قال اللہ تعالٰی وخاب کل جبار عنید والقیافی جہنم کل کفار عنید یقال عاندہ معاندۃ وعنادا جانبہ وفارقہ وعارضہ واصلہ عَنَدَ عن الطریق ای خالف الحق ورَدَّہٗ وہو عارف بہ فہو عنید والجمع عُنُدٌ وبابہ نصر وضرب وسمع قال الراغب رحمہ اللہ تعالٰی العنید المعجب بما عندہ والمعاند الباہی بما عندہ قال تعالٰی انہ کان لآیاتنا عنیدا ۱۲ ل ج مف ۲ قولہ تتجاذب ای تتنازع واصلہ جذب الشئ بمعنی مَدَّہٗ والجَذْبُ لغۃ قال سیبویہ جذبہ جذبہ حرّکہ عن موضعہ وجَذَبَ الشئ الی نفسہ جَذْبًا ضد دفعہ عنہ وبابہ ضرب ونصر یرید یتجاذب اطراف المشارکۃ فی انشادہا ای اذا انشد احدہم شعرا یغرب بہ شارکوہ فی انشادہ لمحفظہم الاشعار فکانہم تجاذبوہ کما یتجاذب باطراف الثوب والاسانید الاخبار المسندۃ الی الماء ۱۲ ل س ج ۳ قولہ اطراف ج طَرَفٌ بمعنی منتہی الشئ والناحیۃ وفی التنزیل العزیز اقم الصلوٰۃ طرفی النہار وزلفا من اللیل وقال تعالٰی فسبح واطراف النہار وجمع الجمع اطاریف وطُرَف جمع طرفۃ بمعنی الحدیث المستملح واللہ اعلم ۴ قولہ طَرَفُ اصلہ طَرَفُ الشئ طَرَافَۃً فہو طارفٌ ضد التالد بابہ کرم ۱۲ ل ۵ قولہ الاسانید جمع اسناد والمراد ہہنا الاخبار المسندۃ الی اہلہا والاسناد رفع الحدیث الی قائلہ واصلہ سَنَدَ الی الشئ سُنُوْدًا واستند الیہ بمعنی اعتمد علیہ وبابہ نصر ۱۲ ف ج ۶ قولہ وقف ای قام وسکن فی مکانہ یقال وقف الرجل وُقوفًا قام ووقف فی المسالۃ ارتاب ووقف علی الامر فہمہ واطلع علیہ ووقف القاری علی الکلمۃ وقفانطقہا ساکنۃ وقطعہا عما بعدہا ووقف الدار ونحوہا حَبَسَہٗ فی سبیل اللہ وباب الکل ضرب ۱۲ ج ۷ قولہ سمل وہو الثوب الخَلِق البالی والجمع اسمال واصلہ سَمَلَ الثوب سُمُولًا وسُمُولَۃً وسَمَّلَہٗ تسمیلۃً بمعنی اَخْلَقَہٗ وبلی وبابہ سمع وکرم ۱۲ ج ۸ قولہ مشیۃ وہی ہیئۃ المشی واصلہ مشی الرجل یمشی مشیًا وتِمشاۃً نقل القدم من مکان الی مکان بارادۃ سریعا کان او بطیئا وبابہ ضرب قال اللہ تعالٰی کلما اضاء لہم مشوا فیہ ومنہم من یمشی علی بطنہ وقد یکنی بالمشی عن النمیمۃ یقولہ تعالٰی ہماز مشاء بنمیم ۱۲ ج مف ۸ واعلم ان لمشی اعم من ان یکون سریعا او بطیئا والسعی المشی السریع والنُّقْلَۃُ اعم من المشی لتحققہا وونہا ض زحف ودب ۱۲ ۹ قولہ قزل بالتحریک اسوء العرج واشدہ واصلہ قَزِلَ بالکسر قَزَلًا یقزل قَزَلًا قال قیل القزل دِقَّۃُ الساقین وذہاب لحمہما وقیل ہو مشیۃ المقطوع الرجل ولیس کذلک وبابہ ضرب وسمع ۱۲ ج ول۔

۱۰ قولہ اخائر جمع اَخِیْر علی سبیل الشذوذ واصلہ الخِیْر ضد الشر والجمع خُیُوْر یقال خالہ الشئ واختارہ خِیَرَۃً وخِیْرَۃً وخِیَرًا وبابہ ضرب والمستعمل خیر وشر ولا یقال اشر وا خیر الا شاذا وان کان ہو الاصل لکنہ رُفِض استعمالہ ۱۲ ل مس ۱۱ الذخائر جمع ذخیرۃ وہی الشئ النفیس الغالی الذی یحفظہ المرء لزمانہ یقال ذَخَرَ الشئ یذخرہ ذُخْرًا ای صانہ وجمعہ وادخرہ مثلہ وفی التنزیل العزیز یدخرون فی بیوتہ بہ نصر ۱۲ ل ۱۲ بشائر جمع بُشَارَۃٍ بکسر الباء وضمہا بمعنی الخبر المفرح وبجمع علی بشارات ایضا بکسر الباء واصلہ بَشَرَہٗ بالامر یَبْشُرُہٗ بالضم بُشْرًا بالحرکات الثلث وبِشْرًا بمعنی سَرَّہٗ بابہ نصر وبَشَّرَہٗ بکذا بمعنی فَرَّحَہٗ بہ بابہ سمع وبَشَّرَہٗ تبشیرۃ اخیرۃ بتبشیر بسط بشرۃ وجہہ قال تعالٰی انا نبشرک بغلام علیم قال البشر تموفی علی ان مسنی الکبر فبم تبشرون واستبشر اذا وجد ما یبشرہ وقال تعالٰی یستبشرون بنعمۃ من اللہ ویقال للخبر الساء البشارۃ والبُشری قال تعالٰی لہم البشری فی الحیوٰۃ الدنیا وفی الآخرۃ ولا بشری یومئذ للمجرمین وقال ما جعلہ اللہ الا بشری لکم ۱۲ ل مف ۱۳ قولہ العشائر جمع عشیرۃ بمعنی قبیلۃ ویجمع علی عشیرات قال تعالٰی وازواجکم وعشیرتکم ایضا وقد مر الکلام فی معشرک یقول انتم ادفع الذخائر وخیرہا وانتم یستبشر من لقیکم برؤیتکم ویتیاسن بلقائکم ویعلم انکم لتصلونہ و تکرمونہ ۱۲ مف وس ۱۴ عموا من الوعم یقال وعَمَ اللہ الدار وعا ای قلت لہا النعی وہذا دعاء لہم بالنعمۃ بالصباح ای جعلکم اللہ تنعمون فی صباحکم ومنہ عم صباحا وعم مساءً او بابہ ضرب وحسب ۱۲ ل ج وس ۱۵ صباحا ای اول النہار قال تعالٰی فساء صباح المنذرین والیس الصبح بقریب یقال عم صباحًا ای طاب عیشک فی الصباح یقال صبح الرجل القوم صَبْحًا اتاہم صباحًا وبابہ فتح وصَبَحَ صَبَحًا بالتحریک کان وضیئًا لامعا وبابہ سمع وصَبُحَ الوجہ صباحۃً حَسُنَ وجُمِلَ فہو صبیح بابہ کرم واللہ اعلم ۱۶ انعموا یقال انْعَمَ صَبَاحًا ای جمل اللہ صباحک ذالین واصلہ نَعُمَ الرجل نَعَامَۃً رَفُہَ عَیْشُہٗ ولان وطاب واتسع بابہ نصر وضرب وسمع ویقال نعمت بہذا ای فرحت بہ ونعم اللہ بک عینًا ای رضی عنک واقرّ عینک واقرّ بک عین من تحبہ واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۷ قولہ وندی ای جود وکرم واصلہ البلل یقال ندی الشئ ندیً ونداوۃً ونُدُوۃً بمعنی ابتلّ بہ بابہ سمع ۱۲۔ ۱۸ جمع طرفۃ بمعنی الشئ العجیب الذی لا نظیر لہ ۱۲۔

۱۹ من الوقوف ضد الجلوس یقال وقف بالمکان قام بہ ووقفتہا انا جعلتہا واقفا یتعدی ویلزم قال تعالٰی وقفوہم انہم مسئولون ۱۲ ل

۲۰ واصل القوار وسزاحۃ الاہل علی شراب الماء فجعل مشارکتہم فی ضبط غرائب الاخبار کتوارد الابل علی الماء ۱۲ س ۲۱ ای ثوب خَلِقٌ بال ۱۲

۲۲ ای طاب لکم شربکم فی الصباح ۱۲ س ۲۳ ای الشرب فی الصبح ۱۲

وَجِدَةٍ وَّجِدًى وَعَقَارٍ وَّقُرًى وَمَقَارٍ وَّقُرًى فَمَا زَالَ بِهٖ قُطُوْبُ الْخُطُوْبِ وَحُرُوْبُ الْكُرُوْبِ وَشَرُّ
اى غنى ١٢ اى عبوس ١٢ جمع حرب ١٢ جمع كرب ١٢
شَرِّ الْحُسُوْدِ وَانْتِيَابُ النُّوْبِ السُّوْحَى صَفِرَتِ الرَّاحَةُ وَقَرِعَتِ السَّاحَةُ وَغَارَ الْمَنْبَعُ

ل جدى اى العطية ويقال قد جَدَى عليه يَجْدِى وَجْدًا واجدى فلان اى اعطى يا به نصر والله اعلم ١٢ ل ٢ عقار اى متاع البيت وكل مال قرار فى الارض والجمع عَقَارَاتٌ ١٢ ج ٢ قرى بضم القاف جمع قرية وبكسرها معروفة بمعنى كل مكان اتصلت فيه الابنية والامصار المدن الكبار والقرية اعم من الكل وقد تطلق على المدينة وفى التنزيل العزيز على رجل من القريتين عظيم وفيه جعلنا بينهم وبين القرى التى باركنا فيها قرًى ظاهرة واصله قرًا اليه قرًوا بمعنى تقصد اليه يا به نصر ١٢ ل ٤ قرى بالكسر وهو ما يقدم للضيف وفى الاصل مصدر قرى الضيف اضافه قِرًى وقَرَاءٌ مصدر مُقَارٍ قرى بفتح القاف ١٢ ل ج ٥ قطوب مصدر بمعنى عبوس يقال قطب الرجل قَطُوْبًا اى عبس يا به ضرب ١٢ مختار ٦ قوله حروب جمع حرب بمعنى المقاتلة واصله حَرِبَ رجلٌ حربًا بفتح الراء بمعنى سلب ماله وتركه بلا شئ وهو نقيض السلم وفى الاصل مصدر وفى التنزيل العزيز فاذنوا بحرب من الله ورسوله ومنه محراب المسجد لانه موضع محاربة الشيطان والهوى قال الله تعالى يعملون له ما يشاء من محاريب ويا به نصر ١٢ ج مف ٧ الكروب جمع كَرْبٌ بمعنى الحزن والمشقة واصله كربه عليه الغم بمعنى اشتد عليه والمصدر كَرْبٌ بسكون الراء قال تعالى فنجيناه واياه من الكرب العظيم ١٢ مف ٨ قوله شرور جمع شرة بمعنى ما يتطاير من النار واصله شَرَرٌ يَشُرُّ شَرًّا وشرارة وشرارا بمعنى اتصف بالشر قال الله تعالى انما ترمى بشرر كالقصر واحدة شَرَرَةٌ والشر ضد الخير بمعنى السور والجمع شُرُوْرٌ يا به نصر ١٢ ج

٩ قوله الحسود وهو من طبعه اى سواء فيه المذكر والمؤنث والجمع حُسُدٌ مثل عنق واصله حسدت فلانا حَسَدًا وحسادة اى تمنيت زوال نعمته وتحولها الى فانا حاسدٌ والجمع حُسَّادٌ وحَسَدَةٌ مثل ركع وبا به نصر وضرب قال الله تعالى ام يحسدون الناس على ما آتاهم الله من فضله ومن شر حاسد اذا حسد ١٢ ج مف.

١٠ انتياب النوب اى نزول النوازل مرة بعد مرة يقال انتابهم انتيابًا اى اتاهم مرة بعد مرة والنُّوَبُ جمع نوبة بضم النون بمعنى النازلة والمصيبة من قولهم نابه امر اذا نابه بمعنى اصابه والمصدر نَوْبٌ ونَوْبَةٌ وبا به نصر قال الراغب النَّوْبُ الرجوع مرة بعد مرة والانابة الى الله تعالى الرجوع اليه بالتوبة واخلاص العمل قال تعالى وخر راكعا واناب وانيبوا الى ربكم وفى حديث صلوة الجمعة كان الناس يتناوبون الجمعة من منازلهم واصله ناب الامر نَوْبًا ونَوْبَةً بمعنى نزل ومنه ناب نيابة قام مقامه ١٢ ل ومف وفى الحديث دليل على انهم كانوا لا يجمعون فى القرى والعوالى فافهم ١٢ ء

١١ السود جمع سَوَدٌ أمن سَوِدَ بكسر الواو يَسْوَدُ سَوَادًا بمعنى صار اسود وبا به سمع ١٢ قوله صفرت اى خلت من الدراهم يقال صَفِرَ الاناء صَفَرًا بفتح الفاء وصُفُوْرًا اى خلا فهو صَفِرٌ والجمع صِفَارٌ وبا به سمع ١٢ ج ١٣ قوله الراحة اى الكف وباطن اليد والجمع رَاحٌ وَرَاحَاتٌ واصله رَوَحٌ رد وحًا بفتح الواو بمعنى اتسع بابه سمع ل ١٢

١٤ قوله قرعت اى خلت من المال يقال قَرِعَ المكان قرعًا وقَرْعًا بالتحريك والسكون اى خلا وبا به سمع وقرع الرجل اى سقط شعر راسه وبا به سمع ايضا والعرب يقول نعوذ بالله من قرع القناء وصفر الاناء يعنون به هلاك الاموال والمواشى يقال قَرِعَ ماء البير اى نفد وقَرَعَهُ امر اذا اتاه فجاءة ومنه القارعة بمعنى النازلة الشديدة كما فى التنزيل العزيز القارعة ما القارعة وبا به فتح ١٢ ج ول

١٥ قوله الساحة اى فناء الدار والجمع سَاحٌ وسُوَحٌ وساحات والله اعلم ١٦ قوله غار اى جف الماء النابع يقال غَارَ الماءُ غَوْرًا ذهب فى الارض قال تعالى ماؤكم غورا. او يصبح ماؤه غورًا يا به نصر ١٢ ج مف ١٧ قوله المنبع وهو الذى يخرج منه يعنى العين الجارية واصله نبع الماء نبعًا ونُبُوْعًا ونبعانًا بالتحريك اى خرج من العين وبا به فتح وهو كناية عن الرزق والينبوع العين التى يخرج منها الماء قال الله تعالى الم تران الله انزل من السماء ماء فسلكه ينابيع ١٢ ج مف.

عه وهو والجُدَرِى العطية ١٢ عه جمع مِقْرَاة بمعنى الحوض الحفيرة العظيمة واصله قرى الماء فى الحوض قريا جمعه وبا به ضرب ١٢ ل

سه وهو طعام الضيف والنقيعة طعام القادم من السفر والمادبة طعام الدعوة ١٢ مف

عه اى عبوس الشمائل وتكلح الامور العظام ١٢

صه هو الذى يتمنى زوال نعمة الغير وتحولها الى نفسه ١٢

سه اى نزول المصائب العظام ١٢ مه يريد شدتها التى لا يهتدى الى دفعها ١٢

عه اى خلت باطن الكف من المال ١٢

نه اى فناء الدار قال تعالى بساحة قوم فساء صباح المنذرين ١٢

صه اى خلت فناء الدار عن سكانها ١٢ مه ذهب مخرج الماء ١٢

وَنَبَا الْمَرْبَعُ وَاَقْوَى الْمَجْمَعُ وَاَقَضَّ الْمَضْجَعُ وَاسْتَحَالَتِ الْحَالُ وَاَعْوَلَ الْعِيَالُ وَخَلَتِ الْمَرَابِطُ وَرَحِمَ
(ای خلا ۱۲)
الْغَابِطُ وَاَوْدَى النَّاطِقُ وَالصَّامِتُ وَرَثَى لَنَا الْحَاسِدُ وَالشَّامِتُ وَاَلَّ بِنَا الدَّهْرُ الْمُوْقِعُ وَالْفَقْرُ
(ای رحمنا ۱۲) (رجع ۱۲) (ہلک ۱۲)

ع۱ قولہ المربع موضع الاقامۃ فی الربیع خاصۃ والجمع مرابع من ربع بالمکان ربعا اقام فیہ ربع عنہ ای کف وربع علیہ عطف وباب الکل فتح ۱۲ ج ع۲ قولہ اقوی المجمع ای خلا موضع الاجتماع یقال قویت الدار قیًا وقواءۃ ای خلت من کینونۃ وبابہ سمع وقوی الرجل علی الامر قوۃ ضد ضعف بمعنی طاقہ بابہ ایضا سمع ۱۲ مف ج قال ابن الاعرابی اقوی الرجل اذا استغنی واذا افتقر من الاضداد ومن الثانی قولہ تعالیٰ متاعا للمقوین ۱۲ ل ع۳ قولہ اقض المضجع یقال اقض علیہ المضجع ای تتربت وخشن ویقال اقض اللہ علیہ المضجع یتعدی ویلزم واصلہ اقض المکان والطعام قضضا ای صار فیہ القضض ای صغار الحصی وبابہ سمع یقال قضضتہ فانقض وانقض الحائط وقع قال تعالیٰ یریدان ینقض فاقامہ واقض علیہ مضجعہ صار فیہ قضض کنی بہذہ الالفاظ عن تغیر الاحوال وذہاب المال ویقول ان المنبع الذی نعیش بہ نحن واموالنا قد ذہب فہلکنا بذہابہ والمربع ہو موضع الخصب صار نبوۃ لا یثبت شیئا فلم تجد الابل ما ترعاہ فہلکت واذا ہلک المال ہلک صاحبہ والجالس التی کنا نجتمع فیہا ہلک اہلہا فخلت ومضجعنا الذی کان موطاء بالفراش اقض فامتنع من الاضطجاع علیہ ۱۲ ل ج س ع۴ قولہ المضجع ای موضع الاضطجاع وجمع مضاجع وفی التنزیل العزیز واہجروہن فی المضاجع تتجافی جنوبہم عن المضاجع واصلہ ضَجَعَ الرجل ضجعا وضُجُوعًا وضَجْعًا وضع جنبہ بالارض وتمدد وبابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ م وج۔

ع۵ اعول العیال ای رفعوا اصواتہم بالبکاء من العول والعویل وبابہ نصر ع۶ قول العیال (بابہ ضرب ۱۲) الذین یتکففہم الرجل ویعولہم واحدہ عیّلٌ بتشدید الیاء وجمع ایضا علی عیائل ۱۲ ل ع۷ والعیال جمع عیّل بمعنی اہل الرجل والجمع عیائل وعَالَہ یَعُولُہ عَوْلًا وعَیَالَۃً یقال عال الرجل عیالہ عولا وعیالۃ کفاہم معاشہم بابہ نصر ۱۲ ج ال ع۸ خلت یقال خلا الشیء یخلو خلوا وخَلَاءً اذا لم یکن فیہ احد وخلا الرجل بصاحبہ ومعہ خُلُوًّا وخَلَاءً وخُلُوَّۃً جمع معہ کقول اللہ عز وجل واذا خلوا الی شیاطینہم ۱۲ ل۔

ع۸ مرابط ای المواضع التی تربط فیہا الخیل وتحبس من قولہم ربط بہ ای شدہ بہ وبابہ ضرب ونصر قال تعالیٰ لولا ان ربطنا علی قلبہا لیربط علی قلوبکم ومنہ رباط الخیل وہو ارتباطہا بازاء العدو قال تعالیٰ من رباط الخیل وفیہ وصابروا ورابطوا ۱۲ ل مف ع۹ قولہ الغابط ای الذی یتمنی ان یکون حالہ مثل حالک ولا یرید زوال عنک والجمع غبّطٌ مثل رُکَّعٍ وسُجَّدٍ یقال غبطہ بالمال غبطۃ بابہ ضرب وفی الحدیث یغبط بہا الاولون والآخرون واللہ اعلم وفیہ ایضا اللہم غبطًا لا ہبطًا ای نسألک نعمۃ تغبط بہا دان لا تہبطنا من الحالۃ الحسنۃ الی السیئۃ ۱۲ ل ع۱۰ قولہ اودی ای ہلک یقال اودی بہ المنون ای اہلکہ واسم الہلاک من ذلک الودی وقلما یستعمل واللہ اعلم ۱۲ ل ع۱۱ قولہ الناطق والصامت الخ المراد بالناطق الحیوان وبالصامت ما سواہ من الذہب والفضۃ وباب الناطق ضرب والصامت من قولہم صَمَتَ الرجل صَمْتًا بابہ نصر وبالجملہ یقال مال صامت ولا ناطق فالصامت الذہب والفضۃ والناطق الابل والغنم ای لیس لہ شیء من الاموال واللہ اعلم مختار الصحاح ۱۲ ع۱۲ قولہ الصامت اعلم ان من ضم شفتہ یکون ساکنا ولا یکون صامتا الا اذا طالت بدۃ الضم والسکوت امساک عن قول الحق والصمت امساک عن قول الباطل ثم ان الصمت امساک اللسان مع المعرفۃ والعی امساک اللسان عن القول مع الجہل ۱۲ ف ع۱۳ قولہ رثی لنا ای رحم ورق لنا والمصدر رُثُوٌّ بابہ نصر یقال رَثَی المیت رثوا ورثیا ورثاء اور ثایۃ ورثاۃ ومرثیۃ بکاہ ومدحہ محاسنہ وبابہ ضرب ونصر ۱۲ ل وج۔

ع۱۴ قولہ الشامت ای الذی یسرّ بمصیبتک ومنہ تشمت العاطس وہو ادخال السرور علیہ بالدعا یقال شمت بہ شمتا وشماتۃ فرح ببلیتہ بابہ سمع ۱۲ من شمت بہ شماتۃ بمعنی فرح ببلیتہ وبابہ سمع واشرۃ لغۃ بہ متعد منہ وفی التنزیل العزیز فلا تشمت بی الاعداء ومنہ التشمیت الدعاء للعاطس کانہ اراد ازالۃ الشماتۃ عنہ بالدعا ملہ ۱۲ ل مف ع۱۵ قولہ آل بنا ای رجع بنا وبابہ نصر یقال لجمع الشراب قال ابی قد رکدا وکذا ای رجع ۱۲ م ع۱۵ آل الشیء اولا مالا رجع وفی الحدیث من صام الدہر فلا صام ولا آل ای لا رجع الی الخیر ومنہ التاویل ۱۲ ل۔

ع۱۶ قولہ الدہر الموقع ای الدہر المہلک یقال اوقع الدہر بہ یعنی سطا علیہ ۱۲ ج

ع۱۷ قولہ الفقر ضد الغنی یقال فقر وفقارۃ وافتقر ضد استغنی بابہ کرم وافتقر الیہ احتاج الیہ فہو فقیر ج فقراء وہی فقیرۃ ج فقیرات وفقائر ۱۲ ج ع۱۸ الفَقْرُ والفُقْرُ ضد الغنی مثل الضَّعْفِ والضُّعْفِ قال تعالیٰ یا ایہا الناس انتم الفقرآء الی اللہ واللہ ہو الغنی الحمید قالت اللیث الفُقْر بالضم نعتہ روثیۃ ۱۲ ال۔

ع۱ ای ناساء منزل ۱۲ ع۲ موضع الاجتماع ای خلاء من القوم ۱۲ ع۳ ای خشن موضع الاضطجاع ۱۲ ع۴ ای تغیرت الاحوال ۱۲

ع۵ من العویل ہو رفع الصوت بالبکاء ۱۲

ع۶ موضع تربط بہ الدواب یعنی الاصطبل ۱۲۔ ع۷ المال الناطق کالحیوانات ۱۲

ع۸ والمال الصامت کالدراہم والدنانیر ۱۲ ع۹ ہو الفرح بسوء حال الغیر ۱۲۔

ع۱۰ الہلک کانہ ادنع فی الہلک ۱۲۔

المدقع[1] الى ان احتذينا[2] الوجى[3] واغتذينا الشجى[4] واستبطنا[5] الجوى[6] وطوينا[7] الاحشاء[8] على الطوى[9] والتحفنا[10] السهاد[11] واستوطنا[12] الوهاد[13] واستوطأنا القتاد[14] وتناسينا[15] الوقتاد[16]

ہوالجوع — اتخذنا وطنا ۱۲ — اى جعلنا فى بطوننا ۱۲ — انتعلنا ۱۲ — شد الوجد ۱۲

[1] قوله المدقع اى المذل والملصق بالدقعاء اى التراب وفى الحديث لاتحل المسئلة الا لذى فقر مدقع اى لم يترك للانسان شيئا يبسط غير التراب واصله دقع الرجل دقعا نصق بالتراب فقرا ودلا بابه سمع وافقه فقره واذله ودقع الرجل نصق بالدقعاء يعنى يتعدى ويلزم ۱۲ ج ل۔

[1] قوله المدقع اعلم انه اذا لم يبق للرجل شئ قيل اعدم واذا اذل فى فقره حتى نصق بالدقعاء يقال اُدقع الرجل فاذا تناهى سوء حاله فى الفقر قيل افقع ۱۲ ف

[2] قوله احتذينا اى انتعلنا من حذى النعل حذوا وحذاء قطعها على مثال بابه نصر ۱۲ ج۔

[3] قوله الوجى وهو رقة القدم من كثرة المشى يعنى الحفاء يريد انه ليس مكان النعال الحفاء حتى توجعت قدماه من وجى الماشى وجى وتوجى خفى ورق قدمه بابه سمع ۱۲ ج س۔

[4] قوله الشجى وهو عظم يعترض فى الحلق يمنع الاساغة وهو مصدر وهذا القول كناية عن سوء الحال لانه انتقل بالا ينتعل واغتذى ما ليس بغذاء واصله شجئ بمعنى حزن وشجى بالشجا اعترض الشجا يحلقه فغص به بابه سمع وما شجاه شجوا واشجاه بمعنى احزنه نصر والله اعلم ۱۲ ج س

[4] قوله شجى كنى بهذه عن سوء الحال لان الشجى ليس بغذاء انما هو تعب ومشقة ولكن مانع فى وصف سوء حاله فقال انه ينتقل ما لا ينتعل ويغتذى ما ليس بغذاء ۱۲ س۔ [5] قوله استبطنا اى جعلنا فى بطننا من بطن الشئ بطونا وبطنا بمعنى خفى بابه نصر ۱۲ ج۔

[6] قوله الجوى وهو شدة الوجد من حزن او عشق من جوى يجوى بمعنى اصابه شدة وجد من عشق او حزن وجوى الشئ كرهه واجتوى البلد كره المقام بها وفى حديث العرنيين فاجتووا المدينة اى اصابهم الجوى وهو المرض ودا المجوف اذا تطاول وبابه سمع ۱۲ ج ل۔

[7] قوله طوينا نقيض نشرنا يقال طويت الشئ طيا بابه ضرب والله اعلم ۱۲ ج [8] قوله الاحشاء جمع الحشى وهو ما اشتملت عليه الضلوع واضلاع الوساوة وغيرها حشى بمعنى ملأها بابه نصر ۱۲ م

[9] قوله على الطوى اى الجوع لان الاحشاء اذا امتلأت من الطعام انتشرت واذا خلت سد انطوى بعضها على بعض ويقال طوى الرجل طوى والطوى بمعنى جاع بابه سمع ۱۲ س ج [10] قوله اكتحلنا اى جعلنا فى اعيننا الكحل يقال كحل العين كحلا ككحل واكتحل جعلا فيها كحلا بابه فتح ونصر ۱۲ ج۔

[11] قوله السهاد اى امتناع النوم والارق يقال سهد الرجل سهدا ارق ولم ينم او قل نومه وبابه سمع وسهد وه العم ارقه وجعله يسهد ۱۲ ج [11] قوله السهاد اعلم انه يقال تسهد الرجل اذا ارق للعبادة وارق اذا سهر لعلة والسهر يكون فى المحبوب والمكروه والسهاد قلة النوم ۱۲ ف۔

[12] قوله استوطنا اى اتخذناه وطنا من تولهم وطن بالمكان وطنا اقام به بابه ضرب ۱۲ م [13] قوله الوهاد بكسر الواو جمع وهدة بمعنى الارض المنخفض وتجمع على اوهد وايضا ۱۲ ل [14] قوله واستوطأنا اى جعلناه وطيئا اى سهلا واصله وطؤ وطاءة ووطوءة ضد وطيئا بابه كرم ۱۲ ج

[15] قوله القتاد هو شجر له شوك كبير كالابر يقال من دون هذا الامر خرط القتاد اى انه لا ينال الا بمشقة عظيمة وان خرط القتاد اسهل منه ۱۲ ل القتاد جمع قتدة بالتحريك وهو خشب الرحل وتجمع على اقتد وقتود ۱۲ ج ل۔

[16] قوله تناسينا الوقتاد يعنى خشب الرحال يريد انهم نسوا ركوب المطايا لبعد عهدهم بها ورجعوا الآن يمشون على الشوك فيجدونه طيبا قوله استطبنا اى وجدناه طيبا ۱۲ س

عه الملصق للناس بالدقعاء وهو التراب ۱۲ عه اى الحفاء وقيل هو شدة الحفاء بابه سمع والله اعلم ۱۲ ل

سه هو عظم يعترض فى الحلق يمنع الاساغة ثم استعير للهم والحزن اى جعلنا الهم غذاءنا ۱۲ لله قال تعالى يوم نطوى السماء كطى السجل للكتب ۱۲

صه اى الاماعز جمع الحشى ۱۲ سه السهاد بمعنى الارق نقيض الرقاد ۱۲ ل

مه جمع وهدة هى الحفرة والارض المنخفضة والاماكن ينزلون على الجبال والاماكن المرتفعة يراهم الناس ۱۲

معه اى وجدنا لينا ۱۲ نعه واحدته قتادة ۱۲ ل۔

ن بابه سمع يقول الله عزوجل اليوم ننساكم كما نسيتم لقاء يومكم ۱۲ معه جمع قتد وهو خشب الرحل ۱۲۔

وَاسْتَطْبَنَا الْحَيْنَ الْمُجْتَاحَ وَاسْتَبْطَأْنَا الْيَوْمَ الْمُتَاحَ فَهَلْ مِنْ حُرَّاسٍ أَوْ سَمْحٍ مُوَاسٍ
الهلاك ١٢ ای المجاح ١٢ ای معین ١٢ منه

فَالَّذِي اسْتَخْرَجَنِي مِنْ قِيلَتِهِ لَقَدْ أَمْسَيْتُ أَخَا عَيْلَةٍ لَا أَمْلِكُ بَيْتَ لَيْلَةٍ (قال الحارث بن همام) فَأَوَيْتُ
ای اظهرت ١٢ ابداو للفقر ١٢ فی التنزیل العزیز وان تلووا او تعرضوا او لوا رؤسهم ١٢ ع

لِمَفَاقِرِهِ وَلَوَيْتُ إِلَى اسْتَنْبَاطِ فَقْرِهِ فَأَبْرَزْتُ

١ قولہ الحین بالفتح الہلاک یقال قد حان الرجل بمعنی ہلک بابہ ضرب ١٢م ٢ قولہ المجتاح ای المہلک والمستاصل یقال اجتماحہ استاصلہ من جاح عن الطریق جوحا بفتح الجیم عدل عن الطریق الی غیرہا وبابہ نصر واللہ اعلم ١٢ج ٣ قولہ استبطانا ای وجدناہ من بطؤ الشی بطأ وبطاءۃ وبطوءۃ ما بطأ ضد اسرع بابہ کرم وبطاءۃ بطئۃ قال تعالی وان منکم لمن لیبطئن ای لیثبطن غیرہ ١٢ج مف۔

٤ قولہ المتاح ای الیوم المقدر فیہ الموت یقال اتیح لہ الشی بمعنی قدر لہ واتاح اللہ لہ خیرا وشرا وتاح الشی یتیح فہو تیا بابہ ضرب ١٢ ل۔

٥ قولہ حراس ای طبیب کریم وشفیق الحر ضد العبد والاسیر وبمعنی الکریم والجمع احرار یقال حر العبد حرا وحرارا عتق وصار حرا بابہ سمع والاس الطبیب وقد مر تحت قولہ اساۃ القول المریض بابہ سمع ١٢ ج ل۔

٥ قال ابن الاعرابی حر یحر حرارا اذا عتق وحر یحر حریۃ من حریۃ الاصل وحر الرجل یحر حرۃ وحرارۃ وحرورا اشتد الحر وباب الکل سمع ١٢ ل

٦ قولہ سمح وہو الکریم الجواد والجمع سماح وقد مر ١٢ ج ٧ قولہ قیلتہ ہی امّ الاوس والخزرج وہی بنت الارقم الغسانیۃ ١٢ س۔

٨ قولہ امسیت نقیض اصبحت وفی الحدیث اللہم انی امسیت اشہدک واشہد حملۃ عرشک وملائکتک وجمیع خلقک بانک انت اللہ ١٢ ج۔

٩ قولہ عیلۃ ای فقر لقولہ تعالی وان خفتم عیلۃ وفی الحدیث اعوذ بک من القسوۃ والغفلۃ والعیلۃ والمسکنۃ من عال یعیل عیلا وعیلۃ وعیولا فتقر فہو عائل عند الغنی وفی التنزیل العزیز ووجدک عائلا فاغنی والجمع عالۃ وفی الحدیث تذرہم عالۃ یتکففون الناس وعیل مثل رکع سجد وعیل ویعیل بابہ ضرب ١٢ ل

١٠ قولہ بیت لیلۃ ای قوت یبیت علیہ لیلۃ ای واللہ اعلم ١٢ س ج

١١ قولہ فاویت ای اشفقت وترحمت یقال اوی لہ اویۃ ایۃ ومأویۃ رق لہ ورحمہ واما اوی الی البیت اویا وایا وآء بمعنی نزل فیہ وبابہما ضرب قال تعالی اذ اوی الفتیۃ الی الکہف سأوی الی جبل۔ آوی الیہ اخاہ تودی الیک من تشاء جنۃ المأوی ماواہم جہنم ١٢ ج مف۔

١١ وفی الحدیث ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یحنونی فی سجودہ حتی کنا اوی کذا ای نرق لہ ونشفق علیہ من شدۃ اقلالہ بطنہ عن الارض ومدہ ضبعیہ عن جنبیہ وبابہ ضرب ١٢ ل۔ ١٢ قولہ لفاقرہ جمع فقر فقر علی خلاف القیاس مثل ذکر وذکور وسوء ومساویہ وحسن ومحاسنہ ١٢ س

١٣ قولہ لویت ای انعطفت وملت من لوی یلوی لیا ولیانا بابہ ضرب ١٢ ج قال تعالی یلوون السنتہم بالکتاب اذ تصعدون ولا تلوون علی احد ١٢ مف

١٤ قولہ استنباط ای استخراج معاینا قال تعالی لعلہ الذین یستنبطونہ منہم یقال استنبط الماء اظہرہ بعد خفاء واصلہ نبط الماء بالرفع نبطا ونبوطا نبع وخرج ونبط الماء من البیر استخرجہ من البیر بابہ نصر وضرب یتعدی ویلزم ١٢ ج ١٥ قولہ فأبرزت دینارا ای اظہرت دینارا والجمع دنانیر ١٢ ع

١٥ ای اظہرت لہ دینارا اصلہ بزر الشی بمعنی ظرو فی التنزیل وبرزوا للہ الواحد القہار وتری الارض بارزۃ ای ظاہرۃ بلا جبل ولا اخلیل ولا ریل ١٢ ل

ع ای رأینا الہلاک طبیا ١٢ ع من الاجتیاح ہو الاستیصال ١٢

س ای عدونا بطیئا ١٢ ع ہو الیوم المقدر بالموت ١٢

ص طبیب مداو معالج ١٢

س من الخروج نقیض الدخول بابہ نصر۔

ع قبیلۃ من العرب ١٢

ع ای صاحب فقر ١٢

ع ای قوت لیلۃ ١٢ ص ای رققت ورحمت ١٢

ع جمع فقر علی غیر قیاس ویجوز ان یکون جمع مفقر واللہ اعلم ١٢ ل

ل ای استخراج نکت نفائسہ ١٢۔

دِينَارًا أَوْ قُلْتُ لَهُ إِخْتِبَارًا إِنْ مَدَحْتَهُ نَظْمًا فَهُوَ لَكَ حَتْمًا فَأَنْبَرَى يُنْشِدُ فِي الْحَالِ مِنْ غَيْرِ انْتِحَالٍ
أَكْرِمْ بِهِ أَصْفَرَ رَاقَتْ صُفْرَتُهُ ۞ جَوَّابَ آفَاقٍ تَرَامَتْ سَفْرَتُهُ ۞ مَأْثُورَةً سُمْعَتُهُ وَشُهْرَتُهُ ۞ قَدْ أُودِعَتْ سِرَّ الْغِنَى
أَسِرَّتُهُ ۞ وَقَارَنَتْ بَحْرَ الْمَسَاعِي حَظْرَتُهُ ۞ وَحُبِّبَتْ إِلَى الْأَنَامِ غُرَّتُهُ ۞ كَأَنَّمَا مِنَ الْقُلُوبِ نُقْرَتُهُ
بِهِ يَصُولُ مَنْ حَوَتْهُ صُرَّتُهُ

صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم

ترجمہ

دینار یا اگر میں نے اس سے امتحاناً کہا کہ اگر تو میری مدح نظم میں کرے تو یہ دینار تیرا ہے تو وہ فوراً بغیر کسی تامل کے یہ شعر پڑھنے لگا۔

کیا ہی عمدہ اصفر ہے کہ اس کی صفرت (سفر) نے آفاق کو طے کر لیا ہے اور اس کی سمعت و شہرت ماثور ہے۔ اس کی صرت نے سر الغنیٰ کو اپنے اندر جمع کر لیا ہے اور اس کی حظرت بحر مساعی کے ساتھ ملی ہوئی ہے اور اس کی غرت تمام انام کو محبوب ہے۔ گویا کہ وہ دلوں میں سے نقرت ہے۔ اس کے ساتھ وہ شخص دولت مند ہو جاتا ہے جس کی صرت میں یہ ہو۔

حواشی

ل۱ قولہ دینارا لما قال تعالیٰ مَنْ ان تامنہ بدینار واصلہ دِنَّارٌ فابدل من احدی النونین یاءٌ وقیل اصلہ بالفارسیۃ دین آر ای الشریعۃ جاءت بہ ۱۲ منہ

ل۲ قولہ حتما ای وجوبا حتم الشیٔ حتما احکمہ بابہ ضرب ۱۲ ج ل۳ قولہ فانبری ای اعترض وتقدم من بَرَی القلم والسہم یبری بَرْیًا نحتہ فانبری بابہ ضرب ۱۲ ج

ل۴ قولہ انتحال ای ادعاء منہ فی شعر غیرہ جعلہ کالملک لنفسہ لما اخذہ من النِّحْلَۃِ یقال نَحَلَ الرجل نُحْلًا بضم النون اعطاہ شیئا ونَحَلَ القول وانتحلہ نُحْلًا بفتح النون اضاف قول الغیر الی نفسہ وہاب الکل فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ل۵ قولہ ترامت ای بَعُدَتْ یقال ترامی الامر تراخی وترامی القوم رمی بعضہم بعضا قال تعالیٰ وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی بابہ ضرب ۱۲ ج مف

ل۶ قولہ سفرتہ ای غیبتہ یقال سَفَرَ الرجُل سُفُورًا خرج الی السفر والاسم سَفَرٌ وقال تعالیٰ وان کنتم مرضی او علی سفر وہو سافرٌ والجمع سَفْرٌ وفی الحدیث اتِمّوا اصلاتکم فانا قوم سفر کصاحب وصحب وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل۔

ل۷ قولہ ماثورۃ ای مذکورۃ ومحدثٌ بہا من اثر الحدیث نقلہ اثرا وآثارۃً بابہ نصر وضرب ۱۲ ج ل۸ قولہ سمعتہ ای صیتہ وذکرہ واللہ اعلم ۱۲ ج۔

ل۹ قولہ شہرتہ ای وضوحہ وظہورہ من شَہَرَہٗ شَہْرًا وشُہْرَۃً تشہیرا جعلہ مشہورا بابہ فتح ۱۲ ج ل۱۰ قولہ سر الغنی السِّرُّ یکتم فی النفس والجمع اسرارٌ والغنی ضد الفقر یقال غَنِیَ الرجُل یَغْنَی غِنًی وغُنْیانًا اذا کثر مالہ بابہ سمع ۱۲ ل ل۱۱ قولہ اسرتہ ای خطوط وجہہ والسُّرَّۃُ والسِّرَّۃُ والسِّرَارُ بکسر السین کلہ خط باطن الکف والوجہ والجبہۃ والجمع اَسِرَّۃٌ واَسِرَارٌ وجمع الجمع اَسَارِیر وفی حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فی صفۃ صلی اللہ علیہ وسلم تبرق اسارید وجہہ ۱۲ ل۔

ل۱۲ قولہ قارنت ای صاحبت یقال قارنتہ قرانا صاحبتہ من قَرَنَ الشیٔ بالشیٔ وَصَلَہٗ بہ بابہ ضرب ونصر وقرن الاساری فی الحبال تقریبا قال تعالیٰ مقرنین فی الاصفاد واللہ اعلم ۱۲ م

ل۱۳ قولہ نجح۔ النجح ضد الخیبۃ بمعنی الظفر من نَجَحَ الامر نُجْحًا بفتح النون وضمہا ونَجَاحًا بمعنی تیسر وسہل ونجحت حاجۃُ فلان نجح فلان بحاجتہ فاز وظفر بہا بابہ فتح ۱۲ ج ل۱۴ قولہ المساعی جمع مسعی۔ واصلہ سعی الرجل سعیا بابہ فتح ۱۲ ج قال تعالیٰ وسعی فی خرابہا ان لیس للانسان الا ما سعی نور ہم یسعی بین ایدیہم — یسعون فی الارض فسادا ۱۲ مف ل۱۵ قولہ خطرتہ ای حرکۃ من خطر الرمح خَطْرًا وخَطِیرًا اھتز بابہ ضرب واما قولہم خَطَرَ الامرُ لہ خطورًا بمعنی لاح فی فکرہ وخَطَرَ الامرُ ببالہ او علی بالہ فی بالہ ذکرہ بعد نسیان وبابہ نصر وخطر الشیٔ خَطَرًا خَطِیرًا صار رفیعا فہو خطیر بابہ کرم ۱۲ ج۔

ل۱۶ قولہ نقرتہ ای القطعۃ المسبوکۃ من الذہب ۱۲ ل والمعنی ان الدینار لفرط محبۃ الناس لہ کانہ مسبوک فی قلوبہم او کان اصلہ وجوہرہ منہا فجبلتہم ایاہ کذلک ۱۲

ل۱۷ قولہ حوتہ ای جمعتہ یقال حوی الشیٔ یحویہ حَیًّا وحَوَایَۃً واحتواہ واحتوی علیہ جمعہ ومنہ قولہ تعالیٰ اما الحوایا او ما اختلط بعظم جمع حویۃ بمعنی الامعاء ۱۲ ل۔

ل۱۸ قولہ صرتہ معروف ج صُرَر یقال صَرَّ الصُّرَّۃَ صَرًّا ربطہا وصَرَّ الدراہم فی البصرۃ وضعہا فیہا بابہ نصر ۱۲ ج ل۔

عہ ای وجوبا وحتما قال تعالیٰ حتما مقضیا ۱۲

عہ ہو نسبۃ شعر الغیر الی نفسہ بان یقول انا قائل ہذا الشعر ولیس ہو بقائلہ ۱۲ سہ فعل تعجب ای ما اکرم ۱۲

لہ اعجبت الناظرین صفرتہ ۱۲ صہ قال تعالیٰ وثمود الذین جابوا الصخر ۱۲ مف

سہ ای قَطَّاع البلاد نُصِبَ علی الحال ۱۲ سس مہ ای کثیر السفر فی النواحی ۱۲۔

معہ صیتہ، ومنہ الحدیث انما فعلہ سمعۃ ورِیاءً ای لیسمعہ الناس ویریدہ ۱۲ ل۔ لعہ ای خطوط وجہہ وارادۃ نقشہ دان بین اسطارہ سر الغنی فمن تملک ذلک الغنی ۱۲ س

صہ اراد بنجح المساعی قضاء الحوائج وانہا مقارنۃ لحرکتہ ۱۲ معہ ای جعلت محبوبا من حب فلانا حُبًّا وحِبَابًا ووُدًّا بابہ ضرب ۱۲ ج

للعہ ای الخلق وفی التنزیل والارض وضعہا للانام ویجوز الانیم فی الشعر ۱۲ ل۔

وَإِنْ نَقَاتَ[1] أَوْ تَوَانَتْ[2] عِتْرَتُهُ[3]: يَا حَبَّذَا الْضَارَةُ[4] وَنَصْرَتُهُ[5]: وَحَبَّذَا مَغْنَاتُهُ وَنُصْرَتُهُ كَمْ[6] أَمِرٍ بِهِ
(وقدر النفاة ١٢) (الذهب الخالص ١٢) (اى لبهجته وحسنه ١٢) (اى منفعتين وكفاية ١٢)

اسْتَبَتْ[7] إِمْرَتُهُ: وَمُتْرَفٍ[8] لَوْلَاهُ دَامَتْ حَسْرَتُهُ[9]: وَجَيْشٍ هُمْ هَزَمَتْهُ كَرَّتُهُ: وَبِدِيمٍ أَنْزَلَتْهُ بَدْلَتُهُ: وَ
(والصدر ص ١٢ ال)

مُسْتَشِيطٍ[10] تَتَلَظَّى[11] جَمْرَتُهُ[12]: أَسَرَّ نَجْوَاهُ[13] فَلَانٌ شِرَّتُهُ[14]: وَكَمْ أَسِيرٍ أَسْلَمَتْهُ أُسْرَتُهُ[15]: أَلْقَذَهُ[16] حَتَّى صَفَتْ[17] مَسَرَّتُهُ[18]: وَحَقَ
(اى غضب يقال جل الشئ جلالا وجلالة) (بابه نصر ١٢ ال)

مَوْلَى[19] أَبْدَعَتْهُ[20] فِطْرَتُهُ[21]: لَوْلَا التُّقَى[22] لَقُلْتُ جَلَّتْ قُدْرَتُهُ[23]: بِطَيْبِهَا بِاب ضرب
(اى اباه قال تعالى فان لم تعلموا آباءهم ١٢ ال) (واصله فى التنزيل العزيز كثير ١٢) (ومنه بجيلى عن اسعد الله تعالى ١٢)
(الرب تبارك تعالى ١٢)

[1] قوله توانت اى ضعفت اصله الونا بمعنى الفترة يقال ونيت فى الامر وبنا اى فترت بابه ضرب ١٢ ال [2] قوله عترته اى اهل بيته وفى الحديث انى تارك فيكم الثقلين كتاب الله عترتى اهل بيتى. واصله عَتَرَ الرمح بمعنى اشتد واضطرب واهتز والمصدر عَتَرٌ وعَتَرَانٌ وعَتَرَ العيرة ذبحها بابه ضرب ١٢ ال [3] قوله نضارة اى الذهب الخالص والنضرة البهجة والبهاء والنضار جمع نَضْرَةٍ بمعنى السبيكة من الذهب والاصل نضر الوجهُ او اللون نَضُرَ بالضم نَضْرَةً ونَضُوْرًا ونُضْرَةً ونَضَارَةً بمعنى حَسُنَ وصار جميلا يقال نَضَّرَهُ الله جَعَلَهُ ناضرا يتعدى ويلزم كما فى الحديث نضر الله امرأ سمع مقالتى فوعاها ثم ادا يا يروى بالتخفيف والتشديد وفى التنزيل تعرف فى وجوههم نضرة النعيم بابه نصر وسمع كرم ١٢ ال [4] قوله مترف وهو الذى قد بطرته النعمة وسعة العيش يقال أَتْرَفْتُهُ النعمة اطغته وفى التنزيل العزيز أمرنا مترفيها قال تعالى وآتيناهم فيما ان اترفتهم فيه. اخذ نامترفيهم بالعذاب واصله تَرِفَ الرجل ترفا بمعنى تنعم بابه سمع واترفه المال اطغاه وابطره وافسد عيشه ١٢ ال وج [5] قوله مترف اى كثير من منعم لولا الدينار دامت حسرته وكثير من جيش هزم وفوج غلبت هزيمته دفعة صولة الدينار بذله فيما يدفع به انهم كم من رجل شيعه البدرا ذا اعطى الذهب يصير بعد اخذ الذهب سطيعا وكم من غضبان اذا قال له صاحب الذهب سدادلم غضبت على ساعطيك الذهب يسكن حدته وغضبه وكم من رجل اخذه العدو ولم ينصره عشيرته بل تركوه فى ايدى الناس خلصه ونجاه الدينار منهم واقسم بالله تعالى ان اختراعه تعالى جعله بديعا ولولا مخافة تعالى لقلت جلت قدرته ١٢ [6] قوله حسرته ١٢ وهو اشد الندامة يقال حَسِرَ على الشئ حَسَرًا وحَسْرَةً وحَسَرَانًا فهو حَسِيرٌ وحَسْرَانٌ اذا اشتد ندامته عليه بابه سمع والجمع حسرات وفى التنزيل العزيز يا حسرة على العباد وقال تعالى فلا تذهب نفسك عليهم حسرات ١٢ ال [7] قوله كرته اى رجعته وصولته والجمع كَرَّاتٌ اصل الكر الرجوع يقال كَرَّهُ وكَرَّ بنفسه يتعدى ويلزم ويقال كَرَّ على العدو فهو كَرَّارٌ بابه نصر ١٢ لسان [8] يريد به شخصا يشبه البدر فى الحسن والرفعة فاذا بعث فى طلبه الدينار انزلته عن مرتبته ١٢ س [9] اى غضبان وملتهب من الغضب يقال استشاط اى التهبت من شاط الشئ شيطا وشياطة وشيطوطة اى احترق بابه ضرب ١٢ ج [10] قوله تتلظى اى تلتهب واصله تَطَلَّظَتِ النارُ تَلَظِّيًا وتَلَظَّتْ وتَلَظَّظَتْ التهبت بابه سمع وفى التنزيل العزيز فانذرتكم نارا تلظى اى تتلظى واللظى النار وقيل اللهب الخالص وهى من اسماء جهنم نعوذ بالله العلى العظيم منها غير مصروف للعلمية والتانيث وفى التنزيل العزيز كلا انها لظى نزاعة للشوى ١٢ ال [11] قوله جمرته اى النار المتقدة والجمع جمرٌ فاذا برد النار فهو فحم ١٢ ال [12] قوله النجوى هو السر بين يقال نجوته نجوى وناجيته اى ساررته والاسم منه النجوى والجمع الانجية وفى التنزيل العزيز لا خير فى كثير من نجواهم فلما استيأسوا منه خلصوا نجيا وفى الحديث لا يتناجا اثنان دون الثالث وبابه نصر ١٢ ال [13] من اللين ضد الخشونة يقال لان الشئ لينا ولينا بابه ضرب وقيل هو ضد الصلابة وهو لين والجمع ألْيِنَاءُ ١٢ ال ج [14] قوله شرته اى حدته وغضبه يقول كم من غضبان شديد الغيظ مثل حاكم يصول بصاحب جناية فاذا رشئ بالدينار بعث اليه سرا ازال غضبه وسكن حدته ١٢ س [15] قوله اسرته اى اخيه وفى التنزيل العزيز ويطعمون الطعام على حبه مسكينا ويتيما واسيرا واسيرُ واسارى واسارى واصله اسرة اسرا واسارة شدة بالاسار والاسار الربط واسره بابه ضرب [16] قوله اسير جمع الاسير اسراء واسرى واسارى واسارى وفى التنزيل العزيز ما كان لنبى ان يكون له اسرى ١٢ [17] قوله القذه اى انجاه واخلصه من نقد شئ نقدا اذا انجا بابه نصر ١٢ ال [18] قوله صفت اصله الصفاء نقيض الكدر يقال صفا الشراب صفاءً وصفوا اى صار خالصا [19] مسرته اى فرحه يقال سرنى لقاءه وقد سُرِرْتُ وأُسِرُّ سَرَّةً وأُسْرَةً فَرِحْتُ قال الجوهرى السرور خلاف الحزن ويقال سُرَّ به بالبناء للمفعول بمعنى صار مسرورا بابه نصر ١٢ ال [20] قوله مولى اى الولى كقوله تعالى ذلك بان الله مولى الذين آمنوا وان الكافرين لا مولى لهم لا ولى لهم وبمعنى المحب كقوله صلى الله عليه وسلم من كنت مولاه فعلى مولاه بمعنى العصبة وفى قوله تعالى وانى خفت الموالى من ورائى وبمعنى متصرف فى الامور كما فى حديث ايما امرأة نكحت بغير اذن مولاها فنكاحها باطل مولى الموالاة كما فى الحديث من اسلم على يده رجل فهو مولاه والمعتق بالبناء للمفعول فى حديث الزكوة مولى القوم منهم وقد تكرر ذكر المولى فى الحديث وهو اسم يقع على جماعة كثيرة فهو الرب والمالك. والسيد والمنعم والمعتق بكسر التاء والناصر والمحب والتابع والجار وابن العم والحليف والعقيد والصهر والعبد والمعتق والمعتق بالفتح والمنعم عليه للاصداد مختلفة فالولاية بالفتح فى النسب والنصرة والمعتق بالكسر والولاية بالكسر فى الامارة والولاء فى المعتق والله اعلم ١٢ ال [21] قوله فطرته اى ابتدأ الخلقة واختراعها والمصدر فطر فى التنزيل العزيز فطرة الله التى فطر الناس عليها. الذى فطرنى فانه سيهدين ومالى لا اعبد الذى فطرنى ومنه الفاطر من اسماء الله عز وجل الحمد لله فاطر السموات ١٢ ال [22] قوله التقى اى الخوف يقال تقى يتقى تقيا وتقوى وتقاة وتقية بمعنى اتقى واصله وقاه الله السوء اى صانه وقايه ووقيا بابه ضرب ١٢ ال ٥٥ من اغضاء اغمض البقا قال تعالى كل من عليها فان ويبقى وجه ربك يقال فنى يفنى فنا بابه سمع ١٢ ال ٥٥ اى ضعفت وفترت وقصرت عشيرته عن نصرته ١٢ ٥٥ الامر قوة الادارة واحدة يقال مر الرجل مرة واداره صار اميرا بابه نصر وسمع وكرم ١٢ ال ٥٥ اى لعطاى تمت وكملت ١٢ استقامت يقال استتب امر فلان تستيبا استقام ١٢ ال ٥٥ اى تركته قومه قبيلة والجمع أُسَرٌ ٥٥ الواو فى بدرين بمعنى رب ١٢ ٥٥ اى الجند والجمع جيوش ١٢ ال ٥٥ هزمته اى زرته وفى التنزيل العزيز فهزموهم باذن الله بابه ضرب ٥٥ القرّ المتى والجمع بُدُرٌ ١٢ ٥٥ ليس فيه الف اوعشرة الاف درهم ج بُدُرٌ وبدرات ١٢ ال ٥٥ وفى التنزيل واسروا النجوى ١٢ ٥٥ عتب وبدرات ١٢ ال ٥٥ وفى التنزيل واسرها النجوى ١٢ ٥٥

ثُمَّ بَسَطَ يَدَهُ بَعْدَ مَا اَشَدَّهُ وَقَالَ اَخْرُجُ مَا وَعَدْتُ وَسَحَّ خَالٍ اِذَا وَعَدَ - فَبَدَتْ اِلَيَّ دِيْنَارًا اِلَيْهِ وَقُلْتُ خُذْهُ
غَيْرَ مَاسُوْفٍ عَلَيْهِ ؛ فَوَضَعَ فِيْ فِيْهِ وَقَالَ بَارِكَ اللّٰهُمَّ فِيْهِ ثُمَّ شَمَّرَ لِلْاِنْشَاءِ بَعْدَ تَوْبَةِ الثَّنَاءِ فَنَشَأَتْ لِيْ مِنْ
فُكَاهِيَةِ نَشْوَةُ غَرَامٍ ؛ سَهَّلَتْ عَلَيَّ اِبْتِنَافَ اغْتِرَامٍ فَجَدَّدْتُ لَهُ دِيْنَارًا اٰخَرَ وَقُلْتُ لَهُ هَلْ لَكَ فِيْ اَنْ تَذِمَّهُ
ثُمَّ تَضُمَّهُ فَاَنْشَدَ مُرْتَجِلًا وَشَدَّ اَعْجَلًا ؛ الاشعار ـه

---

١ البسط نقيض القبض قال تعالى واللّٰه يقبض ويبسط بابه نصر وفي التنزيل لئن بسطت الي يدك ولا تبسط كل البسط وفي الحديث لا تبسط ذراعيك انبساط الكلب اى في الصلوٰة ١٢ ل

٢ قوله حرّ اى الكريم والجمع احرار يقال حر بحر حرارا اذا بابه سمع وحرّ بحرّ بمعنى سخن ضد برد بابه نصر وضرب يتعدى ويلزم ١٢ ٣ قوله سحّ اى سال يقال سح الدمع والمطر والماء سحا وسحوحا اى سال من فوق واستعمل نصابه وفي الحديث يمين اللّٰه ملآى سحّاء لا يغيضها شئ الليل والنهار اى دائمة الصب والعطل بالعطاء بابه نصر واللّٰه اعلم ١٢ ل ٤ قوله خال الرخ الخال اسحاب الذى اذا رأيته حسبته ماطرا ولا مطر فيه والجمع خيلان واصله خال الشئ يخال خيلا وخيلة وخالا وخيلا ومخالة ومخيلة وخيلولة اى ظننته بابه سمع واللّٰه اعلم ٥ قوله اذا رعد اى صوت يقال رعدت السماء رعدا ورعودا وارعدت صوتت للاصطار بابه نصر ١٢ ل ٦ قوله فبدت اعلم ان البدء طرح الشئ من يدك او امامك او ورائك يقال بدئت الشئ ابدأ بابه ضرب وفي الحديث فبئس خاتم فبئس الناس خواتيمهم ١٢ ل ٧ قوله خذه اصله الاخذ نقيض العطاء وفي التنزيل العزيز فكلا اخذنا بذنبه وقال تعالى وهمت كل امة برسولهم ليأخذوه بابه نصر ١٢ ل ٨ قوله ماسوف عليه اصله اسف عليه اسفا فهو آسف واسفان واسوف واسيف والجمع اسفاء واسف عليه اسفا بمعنى غضب عليه واسفه اغضبه وفي التنزيل العزيز فلما آسفونا انتقمنا منهم اى اغضبونا ومنه ذلك قوله تعالى فلما رجع موسى الى قومه غضبان اسفا وبابه سمع واللّٰه اعلم ١٢ ل ٩ قوله بارك وفي حديث الصلوٰة على النبي صلى اللّٰه عليه وسلم وبارك على محمد وعلى آل محمد يقال بارك له وفيه وعليه دعا له بالبركة واصله برك البعير بابه نصر ١٢ ل

١٠ قوله شمر اى اهتم وتهيأ واصله شمر يشمر شمرا بمعنى مرّ جادا اى مسرعا بابه نصر ١٢ ل ١١ قوله للانشاء اى الرجوع والانصراف اصله ثنى الشئ اثنيه ثنيا ردّه وصرفه بابه ضرب واللّٰه اعلم ١٢ ١٢ قوله للثناء هو مطاوع لشئ يثنى وفي التنزيل العزيز الا انهم يثنون صدورهم ١٢ ل ١٣ قوله توفيته اى الاستكمال والاتمام وفي التنزيل العزيز فوفاه حسابه وقال تعالى وابراهيم الذى وفى واصله وفى بالعهد واوفى بالوعد وفاء اتمه وحافظ، نقيض الغدر وفي الحديث وفاء لا غدر ومنه قوله تعالى اوفوا بالعقود - واوفوا لبعهدى اوف بعهدكم وفى الشئ وفيا بمعنى تم واوفاه حقه اى اعطاه تاما وافيا ومنه قوله تعالى اوفوا الكيل والميزان واما اذا استوفاه وتوفاه فمعناهما الحقيقي اخذه وافيا اى تاما بجميع اجزائه بدع منه شيئا ومنه قوله تعالى متوفيك ورافعك اى آخذك وافيا يعني بروحك وبدنك واما توفاه اللّٰه بمعنى اماته فهو معنى مجازى كما هو مصرح في اساس البلاغة للزمخشري وتاج العروس شرح القاموس واللّٰه اعلم ١٢ ل ١٣ قوله نشوة اى سكر شوق ومحبة يقال نشي الرجل من الشراب نشوا ونشوة بالحركات الثلث في النون اى سكر فهو نشوان بابه سمع ١٢ ل ١٤ قوله استهلكت اى تيسرت واصله سهل الامر سهولة وسماحة يسر ضد عسر وخشن فهو سهل وسهل بابه كرم ١٢ ل وح ١٥ قوله اغتراف اى استيناف وابتداء واستقبال واصله انف من الشئ وأنفه أنفا بمعنى كرهه بابه سمع ١٢ ل ١٦ قوله اغترام يقال اغترم الرجل اوجب على نفسه غرما ومنه واصله غرم الدين غرما وغراما وغرامة اداه بابه سمع ١٢ ح ١٦ قال تعالى انا لمغرمون. فهم من مغرم مثقلون يتخذ ما ينفق مغرما ١٢ مصه ١٧ قوله فجردت اى اخرجت واصله جرد الشئ يجرده جردا وجردة فتجرد وجرد الجلد نزع عنه الشعر ورجل اجرد لا شعر عليه ج جرد وفي الحديث اهل الجنة جرد مرد بابه نصر ١٢ ل ١٨ قوله شدا يقال قد شدا شعرا وغنا اذا غنى او ترنم - به وشدا بصوته شدوا ومده بغناء وغيره والشادي المغني والجمع شداة وشادون بابه نصر ١٢ ل وح ١٩ قوله عجلا اى سريعا ضد البطئ قال سيبويه لا يكسر له ١٢ ل ٢٠ من العجلة بابه سمع لقوله تعالى اعجلتم امر ربكم وقوله تعالى لا تعجل بالقرآن ١٢ منه

٢١ يقال نجز الحاجة وانجزها قضاها وانجز الوعد وانجزه وفاه بابه نصر ١٢ ل ٢٢ يقال وعدت الرجل خيرا وشرا بابه ضرب ١٢ ل ٢٣ اى سال السحاب اذا صوّت للمطر ١٢ ٢٤ اى القيت الدنيا اليه وفي التنزيل العزيز فنبذوه وراء ظهورهم ١٢ ل ٢٥ اى غير محزون من الاسف بفتح السين بمعنى المبالغة في الحزن والغضب يقال اسف على ما فاته اسفا وتاسف اى تلهف ١٢ ل.

٢٦ اى اهتم للانصراف يقال شمر للامر اهتم به وكذلك شمر فيه اما شمر الثوب عن ساقيه فمعناه رفعه ١٢ ج ٢٧ اى المدح والجمع اثنية ١٢

٢٨ اى بعد تكميل الثناء ١٢ ٢٩ اى سهلت تلك النشوة وخففت ١٢ ٣٠ اى تاوان داون ١٢

٣١ اى اخرجت واظهرت ١٢ ٣٢ اى هل لك رغبة في ان تذمه ١٢ ٣٣ اى ثم تقبضه يقال ضمه الى نفسه ضما اى قبضه اليه بابه نصر ١٢ ل.

٣٤ اى من غير تفكر يقال ارتجل الكلام تكلم به من غير ان يهيئه ١٢ ج ٣٥ اى ترنم وغنى ١٢

تَبًّا لَّهٗ مِنْ خَادِعٍ مُّمَاذِقٍ ؛ اَصْفَرَ ذِیْ وَجْهَیْنِ كَالْمُنَافِقِ ؛ یَبِیْدُ بِوَصْفَیْنِ لِعَیْنِ الْوَامِقِ زَیْنَةِ مَعْشُوْقٍ
وَلَوْنِ عَاشِقٍ ؛ وَحُبُّهٗ عِنْدَ ذَوِی الْحَقَائِقِ ؛ یَدْعُوْ اِلٰی اِرْتِكَابِ سَخْطِ الْخَالِقِ لَوْلَاهُ لَمْ تَقْطَعْ یَمِیْنُ سَارِقٍ ؛ وَلَا
بَدَتْ مُظْلِمَةٌ مِنْ فَاسِقٍ ؛ وَلَا اشْمَأَزَّ بَاخِلٌ مِنْ طَارِقٍ وَلَا شَكَا الْمَطْلُوْلُ مَطْلَ الْعَائِقِ ؛ وَلَا اسْتَعَاذَ
مِنْ حَسُوْدٍ رَاشِقٍ ؛ وَشَرِّ مَا فِیْهِ مِنَ الْخَلَائِقِ

ل قولہ خادع من الخدع بمعنی الاظہار خلاف ضمیرہ یقال خَدَعَهٗ خَدْعًا وخِدَاعًا بکسر الخاء وفتحہا ای خَتَلَهٗ والحق بہ المکرہ من حیث لا یقلہ فی التنزیل العزیز یخٰدعون اللہ علی قراءۃ بابہ فتح ۱۲ ل ج ل قولہ خادع اعلم انہ یقال خَدَعَهٗ ای اراد بہ المکروہ وہو لا یعلم ویقال عزۃ اذا اراہ امرًا ظاہرہ حسن محبوب وباطنہ قبیح مکروہ ۱۲ ف

ل قولہ مماذق ای الذی لم یخلص الوُدَّ واصلہ ذق الشیء ذقًا خلطہ وَرَجُلٌ مَذِقٌ بالذال ومَذِقٌ بالمہملۃ شابہ یکذب ولم یخلصہ یقال ماذق فلانٌ الوداد لم یخلص لہ الوُدَّ والمصدر مَذَقٌ کتعال بابہ نصر ۱۲ ل ج قولہ وجہین معروف فی التنزیل العزیز فاتم وجہک للدین حنیفا والجمع اَوْجُہٌ وَوُجُوْہٌ وَاُجُوْہٌ وفی التنزیل العزیز فاینما تولوا فثم وجہ اللہ وقولہ تعالٰی فامسحوا بوجوہکم وایدیکم ومنہ اصلہ وَجَہَ فلانا ضرب علٰی وجہہ وجہًا بابہ ضرب ۱۲ ل ج کنایۃ عن نفسہ من الجانبین یحتمل ان یکون المراد انہ فی کیس ہذا الرجل ساعۃ وفی کیس رجل آخر ساعۃ اخری ۱۲ ۔ ل قولہ الواسق ای المحب بلا ریبۃ والعاشق المحب بریبۃ یقال وَسِقَ وَسَقًا وَوَسَقًا وَسِقَةً اَحَبَّ بابہ ضرب ۱۲ ل ل قولہ معشوق اخ العشق فرط المحبۃ یقال عَشِقَ عَشَقًا بابہ سمع ورجل عاشق والجمع العشاق وعاشقون ۱۲ ل ل قولہ سُخْطٌ السُخط والسخط ضد الرضا یقال سخط علی فلان سخطًا ای غضب علیہ وفی التنزیل العزیز ان سخط اللہ علیہم فان اعطوا منہا رضوا وان لم یعطوا منہا اذا ہم یسخطون وسخط الشیء کرہہ بابہ سمع ۱۲ ل ل قولہ الخالق وفی التنزیل العزیز ہو اللہ الخالق البارئ المصور بابہ نصر لقولہ تعالٰی لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم یخلقکم فی بطون امہاتکم ۱۲ ل ل قولہ انقطع اعلم ان القطع ابانۃ بعض اجزاء الجرم من بعض فصلًا بابہ نصر وفی التنزیل کثیر ۱۲ ل ل قولہ یمین ای ید الیمنی وفی التنزیل انکم کنتم تاتوننا عن الیمین یقول الکفار لمضلیہم انکم کنتم تخدعوننا باقوی الاسباب والجمع ایمان کما فی التنزیل من بین ایدیہم ومن خلفہم وعن ایمانہم وعن شمائلہم ۱۲ ل ل قولہ سارق یقال سَرَقَ الشیء سَرِقًا نحو سارق والجمع سَرَقَةٌ وسُرَّاقٌ بابہ ضرب لقولہ تعالٰی ان یسرق فقد سَرَقَ اخ لہ من قبل ۱۲ ل ل قولہ مظلمۃ ای الظلم یعنی لو لم یکن الذہب لم یقدر الفاسق علی الزنا وشرب الخمر فان غالب المعاصی بسبب الذہب ۱۲ ل ل من الظلم قال تعالٰی وما ظلمونا ولکن کانوا انفسہم یظلمون ۱۲ ل ل قولہ الفسق الخروج عن طریق الحق والصلاح ای الفجور بابہ نصر وفی التنزیل ففسق عن امر ربہ وجمع الفاسق فَسَقَةٌ وفُسَّاقٌ ۱۲ ل ل قولہ اشمأز وفی التنزیل العزیز واذا ذکر اللہ وحدہ اشمأزت قلوب الذین لا یؤمنون واصلہ شمز منہ شمزًا ای نفر منہ بابہ نصر ۱۲ ل ل قولہ باخل ای بخیل والجمع بُخَّالٌ وجمع البخیل بُخَلَاءُ یقال بَخِلَ بہ بُخْلًا وبَخَلًا ضد الکرم بابہ سمع ۱۲ ل قال تعالٰی الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل بخلوا بہ ۱۲ مف ل قولہ طارق ای الذی یاتی باللیل لحاجۃ الی دق الباب ج اَطْرَاقٌ مثل ناصر وانصار یقال طَرَقَہُمْ لیلًا طُرُوْقًا بابہ نصر وفی الحدیث اعوذ بک من طوارق اللیل الا طارقا یطرق بخیر قال تعالٰی والسماء والطارق ۱۲ ل ل قولہ شکا شکاہ شکوًا وشکوی وشکاۃً وشکاوۃً وشکایۃ بابہ نصر ۱۲ ل ل المطل التسویف والمدافعۃ بالعدۃ والدین یقال مَطَلَہٗ بابہ نصر وفی الحدیث مطل الغنی ظلم ۱۲ ل ل قولہ العائق ای المانع یقال عاقنی الشیء وعاتنی العوائق عن شیء حبسنی صَرَفنی بابہ نصر ومنہ قولہ تعالٰی قد یعلم اللہ المعوقین ای الصارفین عن طریق الخیر ۱۲ مف ل قولہ مطلق العائق ای دفع مانع الحق یعنی اذا ظلمت حقک الذی علی رجل فمنعہ تشکو ظلمہ تباخیر قضاء حقک ولو لا ثبوت حقک علیہ لما شکوتہ ۱۲ ل ل قولہ راشق ای عائن یقال رَشَقَہٗ ببصرہ واصلہ الرمی بالنبل یقال رَشَقَہٗ بالسہم والنبل رَشْقًا وہم بابہ نصر وفی الحدیث فَرَشَقُوْہُم رَشْقًا ۱۲ ل ل قولہ شر فی طبیعۃ الذہب ان لا یدفع عنک السوء والمکروہ ما دام عندک کمتوبًا فی کیسک مخزونًا فاذا انفصل منک ینفعک ۱۲ ل ل قولہ الخلائق ای الطبائع واحدتہا خلیقۃ وبابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل.

مف ای ہلاکا وخسرانا ۱۲ مف وہو الذی لا یصفو ذہنہ لصاحبہ ۱۲ س مف قال ابو ہریرۃ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شر الناس ذو الوجہین یاتی ہولاء بوجہ وہولاء بوجہ ۱۲ س لمعہ ای العاشق وفی بعض النسخ الرامق ای الناظر من رَشَقَتْ الشی ۱۲ ل

ص لان لون الدینار ولون العاشق کلاہما اصفر ۱۲ ع

س ای حب الدینار مبتدأ ۱۲ مف ای الانبیاء والصالحین ۱۲ معہ ای غضبہ اللہم انی اعوذ برضاک من سخطک.

معہ قال تعالٰی فاقطعوا ایدیہما ۱۲ مف وہو ما تطلبہ عند الظالم ۱۲ ل. معہ وہو الضیف الذی یاتی لیلًا ۱۲ لمعہ قال تعالٰی انما اشکو بثی وحزنی ۱۲

صف وفی الحدیث شکونا الی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم حر الرمضاء فلم یشکنا ۱۲ ل

الف ای ولا انجیر ولا انجی اشارۃ الی قولہ قل اعوذ برب الفلق ۱۲ ص جمع خلیقۃ وہی الطبیعۃ ۱۲ ۔

أَنْ لَيْسَ يُغْنِي عَنْكَ فِي الْمَضَايِقِ ۚ إِلَّا اقْتِدَارٌ بِدَارِ الْآبِقِ ۚ وَاهًا لِمَنْ يَقْذِفُهُ مِنْ حَالِقٍ ۚ وَمَنْ إِذَا نَاجَاهُ نَجْوَى الْوَامِقِ ۚ قَالَ لَهُ قَوْلَ الْمُحِقِّ الصَّادِقِ ۚ لَا رَأْيَ فِي وَصْلِكِ فِي فَارِقِ ۚ فَقُلْتُ لَهُ مَا أَعْزَرَ وَبْلَكَ فَقَالَ وَالشَّرْطُ أَمْلَكُ فَنَفَحْتُهُ بِالدِّينَارِ الثَّانِي وَقُلْتُ لَهُ عَوِّدْهُمَا بِالْمَثَانِي فَأَلْقَاهُ فِي فَمِهِ وَقَرَنَهُ بِتَوَامِهِ وَانْكَفَأَ يَحْمَدُ مَغْدَاهُ وَيَمْدَحُ النَّادِيَ وَنَدَاهُ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ ۚ فَنَاجَانِي قَلْبِي بِأَنَّهُ أَبُو زَيْدٍ ۚ وَأَنَّ تَعَارُجَهُ لَكِيدٌ فَاسْتَعَدْتُهُ وَقُلْتُ لَهُ

---

۱ قولہ المضائق الخ جمع مضیق من الضیق نقیض السعۃ یقال ضاق الشی یضیق ضیقًا وضیقًا وفی التنزیل العزیز ولاتک فی ضیق مما یمکرون۔ وضائق بصدرک بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۲ قولہ فرّ ای ہرب بابہ ضرب وفی التنزیل ففررت منکم لما خفتکم ففرّوا الی اللہ ای المفر واللہ اعلم ۱۲ ۳ قولہ الآبق من الاباق بمعنی ہرب العبد من غیر خوف ولا کد یعمل قال ابن سیدہ اَبَقَ یَابِقُ اَبْقًا واَبَاقًا فہو آبِقٌ وجمعہ اُبَّاقٌ وَاَبِقٌ مثل خادم وخدم وفی التنزیل العزیز اذ ابق الی الفلک المشحون بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۴ قولہ یقذفہ ای یطرحہ ویرمیہ بابہ ضرب وفی التنزیل قل ان ربی یقذف بالحق ۱۲ ل ۵ حالق ای جبل عال أنَفٌ کانہ حلق من النبات والجمع حَلَقَةٌ ۱۲ ل ۶ ضمیر الفاعل للذہب وضمیر المفعول لمن ای اذا قال لہ الذہب سرا بلسان الحال اجعنی فانک قصیر غنباتا قال لہ قول الحق الخ ۱۲۔

۷ قولہ وبلک اصلہ المطر الشدید العظیم القطر یقال وبلت السماء تبل وبلا ووَبَلَتِ السماءُ الارض بابہ ضرب والمراد ہہنا زیادۃ معرفۃ وبلاغتہ علی سبیل الاستعارۃ واللہ اعلم ۱۲ ل وس ۸ قولہ الشرط بسکون الراء بمعنی الزام الشی والتزامہ والجمع شروط وفی الحدیث نہی عن بیع وشرط یقال شرط لہ وعلیہ شرطًا بابہ نصر وضرب والشرط بالتحریک العلامۃ ومنہ قولہ تعالیٰ فقد جاء اشراطہا ای علاماتہا ۱۲ ل ۹ املک ای الزم واحق وہذا مثل واول من قالہ الافعی الجرہمی وکان حکیما للعرب فتحاکم الیہ خصمان فاشترط احدہما وارادان لایلتزمہ فقال الافعی الشرط املک ای تقدیرہ والشرط انک لامسک منک ۱۲ س ۱۰ قولہ فنفحتہ ای اعطیتہ یقال نفح فلانًا بالشی اعطاہ اَنْفَحُہٗ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۱ ای بالفاتحۃ واحدتہا مثناۃ وفی التنزیل العزیز ولقد آتیناک سبعًا من المثانی والقرآن العظیم لانہا یثنیٰ فی کل رکعۃ وسمی القرآن ایضًا مثانی لاقتران آیۃ الرحمۃ بآیۃ العذاب کقولہ تعالیٰ اللہ نزل احسن الحدیث کتابًا متشابہا مثانی ۱۲ ل۔

۱۲ قولہ فالقاہ ای طرحہ وابقی الیہ القول وبالقول ابلغہ ایاہ والقی علیہ القول اَلْقَاہُ والقی الیہ السمع اصغی الیہ واصلہ لَقِیَ فلانا لقاءً بابہ سمع قال تعالیٰ فذلک الذی الساسری۔ کلما القی فیہا فوج۔ والقیت مافیہا وتخلت ۱۲ واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۳ قولہ فمہ وہو ما نفتح للتکلم وتناول الاطعمۃ والجمع اَفْوَاہٌ وَاَفْمَامٌ قال تعالیٰ ذلک قولکم بافواہکم۔ یرضونکم بافواہہم ۱۲ ج مف۔

۱۴ قولہ قرنہ ای وصلہ یقال قَرَنَ الشی بالشی قَرْنًا وصلہ الیہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۵ قولہ انکفاء ای رجع یقال انکفا القوم ای رجعوا وانکفا فلان الی الشی مال الیہ واصلہ کَفَأَ کَفْأً انہزم وانصرف وکَفَأَ عن القصد عدل وکَفَأَ الرجل طرحہ بابہ فتح واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ج ۱۶ قولہ معذاہ ای بکورہ وسیرہ فی الغدو بابہ نصر ۱۲ ع ۱۷ تعارجہ الخ ای تکلفہ العرج ولیس بہ واصلہ عَرَجَ الرجل وعَرُجَ عَرَجًا فہو اَعْرَجُ والجمع عُرْجٌ وعُرُجٌ بابہ نصر وسمع ۱۲ ج۔

۱۸ قولہ لکیدا ای المکر والحیلۃ والجمع کِیَادٌ واصلہ کَادَہٗ کَیْدًا مکر بہ وخدعہ وکاد لفلان احتال لہ بابہ ضرب واللہ اعلم ج ۱۸ قولہ لکید اعلم ان الکید ضرب من الاحتیال وقد یکون مذمومًا ومحمودًا ان کان یستعمل فی المذموم اکثر قال تعالیٰ وکذلک کدنا لیوسف۔ ان کیدی متین ان اللہ لایہدی کید الخائنین ۱۲ مف۔

۱۹ قولہ فاستعدتہ ای طلبت رجوعہ وعَوْدَہٗ الیّ بابہ نصر ۱۲ س ۲۰ ای طلبت الاعادۃ واصلہ العود لقیض البدء وفی التنزیل وہو الذی یبدأ الخلق ثم یعیدہ ۱۲ ل

عہ حکمہ اعجاب معناہ ما علیہ ۱۲ عہ ای واہا لمن اذا ناجاہ الخ ۱۲ عہ وہو قول علی ابن ابی طالب کرم اللہ وجہہ کلق الدینار ثلاث مرات ۱۲۔

لعہ ای ما اکثر واصلہ غزر غُزْرًا بمعنی کثر بابہ کرم ۱۲ ل ص ای مثانی لا تعوند برائے ہر دو دینار بکن وبخوان برحصول آں بطور شکر الحمد للہ رب العالمین ۱۲

ص وفی الحدیث ان الرجل یتکلم بالکلمۃ ومایلقی لہا بالاً ای مایحضر قلبہ لہا تقول ۱۲۔

مہ ای قرنہ بالدینار الاول ۱۲۔ معہ ای انقلب ورجع ۱۲۔

لعہ حال من ضمیر انکفاء ۱۲ مہ ای عندہ عند الرواح ۱۲ معہ عطاءہ وجُودَہٗ ۱۲۔

للعہ الکید ہو الخبث والاحتیال وفی التنزیل العزیز ان کیدکن عظیم ۱۲ ل۔

صہ قال تعالیٰ لیس علی الاعمی وجرج ولا علی الاعرج حرج ۱۲۔

قَدْ عَرَفْتُ بُوشِيكَ فَاسْتَقِمْ فِي مَشِيكَ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ ابْنَ هَمَّامٍ فَحُيِّيتَ بِالْكَرَامِ وَحُيِّيتَ بَيْنَ كِرَامٍ
فَقُلْتُ أَنَا الْحَارِثُ فَكَيْفَ حَالُكَ وَالْحَوَادِثُ؟ فَقَالَ انْقَلَبَ فِي الْحَالَيْنِ بُؤْسٍ وَرَخَاءٍ وَانْقَلَبَ مَعَ الزَّمَانَيْنِ زَعْزَعٌ
وَرُخَاءٍ فَقُلْتُ كَيْفَ إِدَّعَيْتَ الْقَزَلَ وَمَا مِثْلُكَ مَنْ هَزَلَ؟ فَاسْتَسَرَّ بِشْرُهُ الَّذِي كَانَ تَجَلَّى ثُمَّ أَنْشَدَ حِينَ وَلَّى
تَعَارَجْتُ لَا رَغْبَةً فِي الْعَرَجِ وَلَكِنْ لِأَقْرَعَ بَابَ الْفَرَجِ وَأُلْقِيَ حَبْلِي عَلَى غَارِبِي وَأَسْلُكَ مَسْلَكَ مَنْ قَدْ مَرَحْ فَإِنْ لَامَنِي الْقَوْمُ قُلْتُ اعْذِرُوا فَلَيْسَ عَلَى أَعْرَجٍ مِنْ حَرَجْ

۱ قولہ بوشیک ای عرفت حسن کلامک وتزیینہ واصلہ وشی الثوب وشیا وشیۃ حسنہ وزینہ، بابہ ضرب ۱۲ ج ۲ قال الجوہری الوشی من الثیاب معروف والجمع وشاء مثل فعل وفعال والمراد ہہنا الکلام المنمق ۱۲ ال ۳ قولہ فی مشیک یقال مشی یمشی مشیا وتشاء نقل القدم من مکان الی مکان بارادۃ سریعا کان او بطیئا بابہ ضرب ۱۲ ج ۴ قولہ حییت بان یقال لہ حیاک اللہ واصلہ حیی حیاۃ ضد مات وحیاہ تحیۃ قال لہ حیاک اللہ ای طال عمرک واما حیی حیاء فمعناہ استحشم وباب الکل سمع ۱۲ ج ۵ قولہ کرام جمع کریم بمعنی الشریف ضد اللئیم ویجمع علی کرماء ایضا وفی التنزیل العزیز ان انقی الی کتاب کریم ۱۲ ال ۶ قولہ بوسی ای شدۃ العیش یقال بئس یبئس بؤسا افتقر واشتدت حاجتہ بابہ سمع ۱۲ ومجمع البحار ۷ لہ الحاجۃ والفقر یقال بئس الرجل باساً وبؤساً وبئسا افتقر واشتدت حاجتہ فہو بائس وفی حدیث الصلوٰۃ تقنع یدیک تباس ومنہ قولہ تعالیٰ اخذناہم بالبأساء والضراء قال الزجاج الباساء الجوع والضراء فی الاموال والبوسی والباساء ضد النعمۃ والنعماء ۱۲ ال ۸ زخاء ای سعۃ العیش وفی الحدیث اذکر اللہ فی الرخاء یذکرک فی شدۃ ۔ واصلہ رخایز غی ور خور خاء عیشہ ای اتسع وصار ہنیئا فہو رخاء وریح رخی بابہ نصر فتح وسمع وکرم واللہ اعلم کذا فی مجمع البحار والمنجد ۱۲ ۹ قولہ زعزع ای ریح شدید تحرک الشجر وتقلعہ والزعزعۃ تحریک الشیٔ لو اورت قلعہ یقال زعزعہ حرکہ شدیدا ویستعمل لہ مجردا من الثلاثی ۱۲ س ج ۱۰ قولہ الرخاء بضم الراء بمعنی الریح اللینۃ ضد الزعزع وقد مر بابہ ۱۲ ج ۱۱ الریح اللینۃ الرخوۃ التی لا تزعزع شیئا وفی التنزیل تجری بامرہ رخاء ۱۲ ال ۱۲ قولہ ادعیت ومنہ الحدیث البینۃ علی المدعی والیمین علی من انکر واصلہ دعاہ دعاءً ودعویٰ ناداہ واما دعاہ دعوۃ ودعاۃ طلبہ لیاکل ـــــ وباب الکل نصر ۱۲ ج ۱۳ یقال ادعیت الشیٔ زعمتہ لی حقا کان او باطلا وفی التنزیل ہذا الذی کنتم بہ تدعون ۱۴ ہزل من الہزل ضد الجد وفی التنزیل العزیز انہ لقول فصل وما ہو بالہزل وفی الحدیث ثلث جدہن جد وہزلہن جد یقال ہزل فی کلامہ ہزلا بابہ نصر وضرب ۱۲ ال ۱۵ بشرہ ای بشاشتہ الوجہ واصلہ البشر والبشر واستبشر بہ ولہ مر بابہ ضرب وسمع واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۶ ای بان وظہر وتکشف وفی التنزیل العزیز فلما تجلی ربہ للجبل من جعلا الامر جعلا بمعنی وضح بابہ نصر وتجلی مطاوع جلی کقولہ لا یجلیہا لوقتہا الا ہو ۱۲ ال ۱۷ قولہ ثم حرف عطف یدل علی الترتیب مع التراخی وتدخل علیہ التاء فیقال ثمت کقولہ ابی تمام ؎ ہما اظلما عالی ثمت احیاء فلاحا عن وجہ امر شیب واللہ اعلم ۱۲ ال ۱۸ قولہ ولی ای ادبر والصرف اعرض کقولہ تعالیٰ ثم ولیتم مدبرین وکذلک قولہ تعالیٰ یولوکم الادبار وقد یکون بمعنی الاقبال کقولہ تعالیٰ فول وجہک شطر المسجد الحرام وکذلک قولہ تعالیٰ وکل وجہۃ ہو موالیہا ۱۲ ال ۱۹ قولہ الفرج ای الاضرب وفی الحدیث انہ علیہ الصلوٰۃ والسلام لما اتی علی محسر قرع ناقتہ ای ضربہا بسوط بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ مجمع البحار ۲۰ لہ ہذا مثل معناہ لکن تعارجت طلبا للفرج لان من قرع بابا فعرید طلب الدخول فیہ ۱۲ ۲۱ قولہ باب والجمع ابواب وبیبان یقال باب الرجل توبا ای صار لہ بوابا بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج ۲۲ قولہ الفرج ای الانفراج یقال فرج اللہ عنہ الغم کشفہ واذہبہ والمصدر منہ فرج بابہ نصر ۱۲ ج ۲۳ قولہ حبلی الحبل الرباط والرسن والجمع حبال وحبول وحبل یحبل حبلا شدہ بالحبل وحبل الصید اخذہ بابہ نصر ۱۲ ج ۲۴ قولہ القی حبلی مثل یضرب فی تخلیۃ الشیٔ یذہب فی ہواہ کیف شاء واصلہ فی البعیر اذا اراد ارسالہ للرعی ۱۲ ۲۵ قولہ اسلک یقال سلک الطریق سلکا وسلوکا سار فیہ بابہ نصر والمسلک الطریق والجمع والسالک ۱۲ ۲۶ یقال سلک الطریق سار فیہ وسلک الشیٔ فی الشیٔ ادخلہ فیہ کقولہ تعالیٰ کذلک سلکناہ فی قلوب المجرمین ۱۲ ال ۲۷ قولہ قد مرح ای خلط یقال مرح الشیٔ بالشیٔ خلطہ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز مرج البحرین وفیہ خلق الجان من مارج من نار ای بلہبہا المختلط بسوادہا ۱۲ مجمع ۲۸ قولہ لامنی ای عنفنی یقال لامہ لوما ولاما وملامۃ فی کذا واعل کذا ای عذلہ وکدرہ بالکلام لاتیانہ مالیس ینبغی بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج ۲۹ قولہ حرج ای باس واثم وہو لغۃ الضیق ویقع علی الاثم والحرام وقیل الحرج شدۃ الضیق وفی الحدیث حدثوا عن بنی اسرائیل ولا حرج ویقال حرج الشیٔ ضاق وحرج الرجل اذنب وحرج العین حارت ولم یہتد لنظر او حرج علیہ الشیٔ حرمہ وحرج الیہ لجاء ومصدر الکل حرج بفتح الراء وباب الکل سمع ۱۲ ج ۳۰ ومنہ قولہ تعالیٰ مسلمۃ لاشیۃ فیہا ۱۲ ۳۱ ومنہ الماشیۃ یعنی الابل والغنم وفی الحدیث الاکلب ماشیۃ والجمع المواشی ۱۲ ال ۳۲ وفی التنزیل العزیز وإذا حییتم بتحیۃ فحیوا باحسن منہا ۱۲ ۳۳ مرفوع علی العطف او منصوب علی المفعول معہ ۱۲ ۳۴ ای سعۃ ومنہ الناسۃ خاصۃ وفی التنزیل العزیز وسیعلم الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون ۱۲ ۳۵ والجمع ابواب وفی التنزیل مفتحۃ لہم الابواب ۱۲ ۳۶ ای انکشاف الکرب وذہاب الغم یقال فرج الہم کشف الکرب ۱۲ ال ۳۷ یقال جعلک علی غاربک معناہ امرک ایک اعمل ماشئت ۱۲ ال ۳۸ وفی التنزیل العزیز واعتصموا بحبل اللہ جمیعا ۱۲ ۳۹ یقال سلک الطریق سار فیہ وسلک الشیٔ فی الشیٔ ادخلہ فیہ کقولہ تعالیٰ وکذلک سلکناہ فی قلوب المجرمین ۱۲ ال ۴۰ ای علی وفی التنزیل لیس علی الاعمی حرج ولا علی الاعرج حرج ولا علی المریض حرج ۱۲ ۴۰

اَلْمَقَامَةُ الرَّابِعَةُ الدِّمْيَاطِيَّةُ

اَخْبَرَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ ظَعَنْتُ اِلٰى دِمْيَاطَ عَامَ هَيَاطٍ وَمِيَاطٍ وَاَنَا يَوْمَئِذٍ مَدْمُوْقُ الزَّخَاءِ مَوْمُوْقُ الْاِخَاءِ اَسْحَبُ مَطَارِفَ الثَّرَاءِ وَاجْتَنِيْ مَعَارِفَ السَّرَّاءِ فَرَافَقْتُ صَحْبًا قَدْ شَقُّوْا عَصَا الشِّقَاقِ وَارْتَضَعُوْا اَفَاوِيْقَ الْوِفَاقِ حَتّٰى لَاجُوْا

ع قولہ الدمیاطیہ نسبۃ الی دمیاط بلدۃ بینہ وبین مصر ثلاثون فرسخا وھی علی ساحل البحر الملح والیہ منتہی ماء النیل فیفترق منہا فیخرج بعضہ الی بحیرۃ واللہ اعلم ۱۲ س ٢ ظعنت ای رحلت من الظعن ضد الاقامۃ وقد مر آنفا ۱۲ ٣ قولہ عام ای سنۃ۔ والجمع اَعْوَام واصل عام یعوم سموا فی الماء مسیح فیہ دعامتِ السفینۃ فی المادسارت فیہ دعام الزمام اضطرب بابہ نصر ۱۲ ج ٤ قولہ عام العام کالسنۃ لکن کثیرا ما تستعمل السنۃ فی الحول الذی یکون فیہ الشدۃ والجدب والعام فیما الرخاء والخصب قال تعالٰی فیہ یغاث الناس وفیہ یعصرون ۱۲ سف ٥ قولہ ہیاط اصلہ ہاط ہیط ہیطا ضج واعجب وہایط ہیاطۃ وہیاطا مثل ہاط والیاط اصلہ ماط یمیط میطا ومیطانا وماط امامطہ عن کذا نحاہ وابعدہ وماط فلانا اماطہ عن کذا نحاہ وابعدہ والمیاط الدفع والزجر والاوبار والتباعد والمیاط ہوالاقبال والدنو ومنہ قولہم اصبحوا فی ہیاط ومیاط ای فی مجیٔ وذہاب واضطراب وباب الکل ضرب ۱۲ ج ٦ ای منظورا الیہ ای ینظر الناس حالی ویریدون ان یکونوا مثلی فی الغنی ویسجون مودتی واغانی ۱۲

٧ قولہ اسحب یقال سَحَبَ سَحْبًا جَرَّہٗ علی وجہ الارض والانصباب مطاوع لہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ج۔ قال تعالٰی یوم یسحبون فی النار علی وجوہہم یسجبون فی الحمیم ۱۲ سف ٨ یقال سَحَبَہٗ علی الارض ای جَرَّہٗ علی الارض والمصدر سَحْبٌ وفی التنزیل یسحبون فی النار بابہ فتح ۱۲ ال ٩ قولہ مطارف جمع مُطْرَف اومِطْرَف بمعنی رقاد ذی اعلام من خَزٍّ واصلہ طَرَفُ الشیٔ طرافۃ کان اوصار طریفا ای جدیدا بابہ کرم ۱۲ ج

١٠ قولہ الثراء ای کثرۃ المال واصلہ ثَرِیَ المالُ ثَرَاءً وثَرِیَ ثَرًی ای کثر وثری الرجل کثر مالہ وثَرَاہُ فاقۃَ مالا بابہ نصر وسمع ۱۲ ج

١١ معارف جمع معرف بفتح المیم وفتح الراء وکسرہا بمعنی محاسن الوجہ واللہ اعلم ۱۲ ج ١٢ قولہ السَّرَّاء ای المسرۃ وروغد العیش ۱۲ ج۔

١٣ السَّرَّاء بمعنی الفرح والنعمۃ والرخاء نقیض الضراء وفی التنزیل العزیز قدمس آباءنا الضراء والسراء ۱۲ ال

١٤ قولہ شقوا ای طرحوا عصا الخلاف یقال شق الشیٔ شقا صدعہٗ وفرقہٗ یقال شق عصا القوم ای فرق جمعہم او کلمتہم بابہ نصر وانما شَقَّ الامرُ شقاقا ومشقۃ فمعناہ صعب وشق علی فلان اوقعہ فی المشقۃ والشقاق الخلاف یقال شاقہٗ شقاقا وشاقۃ خالفہ وعاداہ ۱۲ ج۔

١٥ یقال شَقَّ اَمْرَہٗ فانشق ای فرّقہ فالفرق قال تعالٰی ثم شققنا الارض شقا۔ اذا السماء انشقت وانشق القمر ۱۲ سف

١٦ قولہ عصاہ ہوالعود الذی یتوکأ علیہ والجمع عُصِیٌّ وعِصِیٌّ قال تعالٰی فالقی عصاہ۔ فالقوا حبالہم وعصیہم واصلہ عَصَا الرجل عصوًا ضربہ بالعصا وعصا الجرح شدّہٗ وبابہ نصر وعَصِیَ الرجل عصًا اخذ العصا بابہ سمع ۱۲ ج سف۔

١٧ ای الخلاف وغلبۃ العداوۃ وفی التنزیل العزیز ان الظالمین لفی شقاق بعید یقال شاقہ مشاقۃ وشقاقا خالفہ ۱۲ ال

١٨ قولہ ارتضعوا اصلہ رضع الوَلَدُ اُمَّہٗ رَضْعًا ورَضَعًا ورِضَاعًا ورَضَاعًا ورِضَاعَۃً ورَضَاعَۃً امتص ثدیہا بابہ سمع وفتح قال تعالٰی والوالدات یرضعن اولادہن حولین کاملین لمن اراد ان یتم الرضاعۃ۔ فان ارضعن لکم فاتوہن اجورہن ۱۲ سف واللہ اعلم ۱۲ ج۔

١٩ قولہ افاویق جمع فیقۃ وہو اسم اللبن الذی یجتمع فی الضرع بین الحلبتین ویجمع علی رفیق ورفیق بسکون الیاء وفتحہا وفیقات وافاویق تقول ارضعن افاویق برّہ ای خیارا حسانہ واللہ اعلم بالصواب ج ٢٠ قولہ الوفاق ضد الخلاف والشقاق یقال وافقہ موافقۃ ووفاقا صادفہ موافقا واصلہ وفق الامر وفقا صار صوابا موافقا للمراد ووفق الامر بالنصب صادفہ ہوافقہ وباب الکل حسب ومنہ التوفیق کقولہ تعالٰی وما توفیقی الا باللہ ۱۲ ج۔ ل

ع ای سافرت ورحلت قال تعالٰی یوم ظعنکم ویوم اقامتکم ۱۲ عہ ای عام ہرج وخلاف ۱۲ س۔

س یقال رمقہ رمقا اذا تبع بصرہٗ وادام النظر الیہ بابہ نصر ۱۲ ال۔

ف ای محبوب المواخات ۱۲ ص معارف الوجہ محاسنہ ومعارف الرجل اصحابہ ۱۲ ج

س ای اذیال الغنی ۱۲ س ای کثرۃ المال وفی الحدیث صلۃ الرحم ہی مثراۃ للمال ای مکثرۃ ۱۲ ال

ف ای صحبت فی السفر اصحابا ۱۲ ف ای جانبوا الخلاف وفارقوہ ۱۲

س ای ارتضعوا لبن الاتفاق والاتحاد ۱۲۔

كَاسْنَانِ الْمُشْطِ فِي الْاِسْتِوَاءِ وَكَالنَّفْسِ الْوَاحِدَةِ فِي التَّمَامِ الْاَهْوَاءِ وَكُنَّا مَعَ ذٰلِكَ لَسِيْرُ النَّجَاءِ
وَلَا نَرْحَلُ اِلَّا كُلَّ هَوْجَاءَ وَاِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا اَوْ وَرَدْنَا مَنْهَلًا اِخْتَلَسْنَا اللَّبْثَ وَلَمْ نُطِلِ الْمُكْثَ فَعَنَّ لَنَا
اَجْمَالُ الرِّكَابِ فِيْ لَيْلَةٍ فَتِيَّةِ الشَّبَابِ عُذَافِيَّةِ الْاِهَابِ فَاَسْرَيْنَا اِلٰى اَنْ نَضَا اللَّيْلُ شَبَابَهٗ
وَسَلَبَتَا الصُّبْحُ خِضَابَهٗ فَحِيْنَ

١ قولہ کاسنان جمع سن عظم نابت فی فم الحیوان ویجمع علی السنۃ ایضاً وہذا کنایۃ عن التساوی والاتفاق کما فی الحدیث الناس کاسنان المشط یعنی ہم متحدون فی الاقوال والافعال واصلہ سَنَنٌ اسکنت سَنًا تحذف واحدۃ بابہ نصر ١٢ ل ٢ قولہ المشط وہو آلۃ من خشب اوغیرہ ذات اسنان یمتشط بہا والجمع اَمْشَاطٌ یقال مشط الشعر مَشْطًا سرحہ وخلص بعضہ من بعض بابہ نصر وضرب ١٢ المنجد ٣ المشط والمِشْط والمُشُط والمَشَط اَمْشِط بہ وفی حدیث سحر النبی صلی اللہ علیہ وسلم اتہ طُبَّ فی مُشْطٍ ومُشَاطَۃٍ ١٢ ل ٤ قولہ کالاستواء ای الاعتدال والاستقامۃ واصلہ سَوِیَ الامر سَوِیً استقام بابہ سمع ١٢ ج ٥ قولہ الواحدۃ الخ اصلہ وَحَدَ یَحِدُ وَحْدًا وَوُحْدَۃً وَوِحْدَۃً وَوَحْدَۃً وَوَحُدَۃً وَوَحَادَۃً وَوِحَادَۃً انفرد وصار وحیدا ووَحَّدَہٗ جعلہ واحدا ووَحَّدَ اللہ تعالیٰ آمن بہ تعالیٰ وحدہ اوقال لا الٰہ الا اللہ ١٢ ج ٦ قولہ التَّمام ای اجتماع یقال لأم الشیٔ لَأْمًا جمعہ بابہ فتح واللہ اعلم ٧ من الیسر بمعنی الذہاب یکون فی اللیل والنہار واما السُّرٰی فلا یکون الا لیلاً ومن السیر السَّیَّارَۃُ بمعنی القافلۃ وفی التنزیل العزیز وجاءت سیارۃ ١٢ ل ٨ قولہ النجاء وہو السیر السریع یقال نَجَا نَجَاءً اَسْرَعَ وسبق بابہ نصر ١٢ ج ٩ وہو السرعۃ فی السیر یقال نجوت لسجاءً اَسْرَعْتُ وقال النجاء النجاء والنجا مُمَدُّودٌ اوقصور ١٢ اذا اخذت النَّشَبَ فالنجا النجا ١٢ ل ١٠ قولہ ہوجاء ای ناقۃ سریعۃ کان بہا ہُوجُوجٌ اوہو الحق لسرعۃ مشیہا والجمع ہُوجٌ یقال ہَوْجٌ بَیِّنُ الہَوَجِ ہوجا کان طویلا فی حمق وطیش وتَسَرُّعٍ بابہ سمع ١٢ ج ١١ منہلا ہو موضع الشرب الاول والجمع مَنَاہِلُ یقال نہلت الابلُ نَہْلًا شربت اول الشَّرْب یستعمل بمعنی عطشت من الاضداد بابہ سمع وانہلَّ الشرب الثانی ——— والنہل الشرب الاول واللہ اعلم ١٢ ج

١٢ قولہ اختلسنا ای سلبنا یقال خَلَسَ الشیٔ خَلْسًا واختلسہ سلبہ بمخاتلۃ وعاجلا بابہ ضرب ١٢ ج ١٣ قولہ اللُّبث ای الاقامۃ ومثلہ المکث الا لایستعملون بموضع یتربون فیہ الا قلیلا ١٢ س واللہ اعلم ١٤ قولہ لم نطل المکث یقال مَکَثَ فلان بالمکان مَکْثًا ومُکْثًا ومَکَثًا ومُکُوثًا ومَکْثَانًا ومَکِثَ ومَکَاثَۃً اقام بہ ولبث بابہ نصر واللہ اعلم بالصواب ١٢ ج ١٥ قولہ فعن لنا ای عرض لنا وظہر لنا یقال عَنَّ لی الشیٔ عَنًّا وعُنُوْنًا وعَنَنًا واعتنّ ظہر امامہ واعترض وعَنَّ عن الشیٔ اعرض عنہ بابہ نصر وضرب ١٢ ج ١٦ قولہ الرکاب ای الابل والجمع رُکُبٌ مثل عُنُقٍ ورکابات وقد سمع تحقیقہ ١٢ ج ١٧ ای الابل التی یسار علیہا واحد تہا راحلۃ عن غیر لفظہ ١٢ ل ١٨ قولہ فتیۃ الشباب ای صغیرۃ السن اراد انہا طویلۃ سوداء لا تمر فیہا لان شوء الشباب اسود ویرید انہا اول الشہر فہی کالفتیۃ واللیلۃ اول الشہر سوداء وقیل المراد سرنا اول اللیل ١٢ ١٩ یقال فَتِیَ فَتًی کان فتی بابہ سمع وہو فتی والجمع فتیۃٌ وفِتْیَانٌ قال تعالےٰ تراودفتاہا اذا دی الفتیۃ الی اکبہ اسم فتیۃ آمنوا وقال لفتیانہ ١٢ ج مف ٢٠ قولہ الشباب یقال شَبَّ فلان شَبِیْبًا وشَبَابًا وشَبُوْبًا صار فتیا بابہ ضرب ١٢ ج ٢١ قولہ غذافیۃ نسبۃ الی الغُذَاف وہو الغراب الاسود ہو طائرٌ کالغُرَیْرِ کثیر الریش والجمع غِذْفَانٌ ١٢ ج ٢٢ قولہ الاہاب وہو الجلد ما لم یدبغ والجمع اُہُبٌ واَہَبٌ واَہِبَۃٌ واللہ اعلم ١٢ ج وفی الحدیث ایما اہاب دبغ فقد طہر کما ہو مسلک ابی حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ ١٢ ٢٣ قولہ نضا اللیل شبابہ ای ازال ظلامہ ونضا ثوبہ جَرَّدَہ ١٢ س ٢٤ ومنہ رجل رجل شابٌّ والجمع شَبَابٌ وشُبَّانٌ وشُبَّبَۃٌ ١٢ ل ٢٥ ومنہ امرأۃٌ شابۃ والجمع شابات وشوابٌّ وشبائب ١٢ ل ٢٦ قولہ وسلبت الصبح اراد ان الصبح بیّض الظلام بضوئہ یقال سلبت الشیٔ سَلْبًا ازالہ عما علق بہ والمرأۃ خَضَبَہا بابہ ضرب واللہ اعلم ١٢ س ٢٧ قولہ خضابہ ای لونہ یقال خَضَبَ الشیٔ خِضَابًا لَوَّنَہٗ بابہ ضرب واللہ اعلم ١٢ ج

٢ ج جمع سِنٍّ معروف قال تعالیٰ السن بالسن ١٢ ٣ قال تعالیٰ لایستوون عند اللہ ١٢ ٤ وقد تکرر فی الحدیث والذی نفس محمد بیدہ ١٢ ع
٥ ای فی اجتماع المشتہیات والاغراض ١٢ ٦ ای الاقامۃ قال تعالیٰ فلبثت فیہم الف سنۃ الا خمسین عاما ١٢
٧ المکث ثبات مع انتظار قال تعالےٰ فمکث غیر بعید ١٢ ٨ ای عرض ١٢ ٩ ای استعملہا ١٢ ١٠ یرید شدۃ سوادہا ١٢
١١ بمعنی الفتاء والحداثۃ ضد الشیب والہرم یقال الشباب شعبۃ من الجنون ١٢ ل
١٣ ای مظلمۃ کالغداف وہو الغراب الاسود ١٢ ١٤ ای سرنا لیلا قال تعالیٰ سبحان الذی اسریٰ بعبدہ ١٢
١٥ ای مضینا باللیل قال تعالےٰ سبحان من اسریٰ بعبدہ ١٢ مف ١٦ ای ظلمۃ وسوادہ ١٢
١٧ وفی الحدیث بکی حتی خَضَبَ دمعہ الحصی قال ابن الاثیر ای بَلَّہا من طریق استعارۃ ١٢ ۔

مَلِلْنَا السُّرٰى وَمِلْنَا إِلَى الْكَرٰى صَادَفْنَا أَرْضًا مُخْضِلَةَ الرُّبَا مُعْتِلَةَ الصَّبَا فَتَيَمَّرْنَاهَا مُنَاخَ لِلْعِيسِ
(ای لینة الریح ۱۲) (سرعت ۱۲) (ای تیممنا ۱۲)
وَمَحَطَّ لِلتَّعْرِيسِ فَلَمَّا حَلَّهَا الْخَلِيطُ ۔ وَهَدَأَ بِهَا الْأَطِيطُ وَالْغَطِيطُ ۔ سَمِعْتُ صَيْتًا مِنَ الرِّجَالِ يَقُولُ
(ای نزلنا ۱۲) (صوت الرحل ۱۲) (تحیر الانام ۱۲)
لِسَمِيرِهِ فِي الرِّحَالِ ۔ كَيْفَكُمْ سِيرَتُكَ مَعَ جِيلِكَ وَجِيرَتِكَ فَقَالَ أَرْعَى الْجَارَ وَلَوْ جَارَ (ظلم ۱۲)

۱ قولہ ملنا ای سئمنا یقال مل الرجل ملالا وملالۃ وملالۃ اصابہ الملال بابہ سمع وفی الحدیث تکلفوا من الاعمال ما تطیقون فان اللہ لا یمل حتی تملوا ۱۲ ج ۲ قولہ اسری وہو سیر اللیل یقال سری سَرْیٌ وسَرِیٌّ وسُرِیَّۃٌ وسَرَیَانًا وسُرًی سار لیلا بابہ ضرب ۱۲ ج ۳ قولہ ملنا ای رغبنا یقال مال الی الشیٔ رغب فیہ واحبہ ومال عنہ میلا ومیلانا اعرض عنہ ۱۲ ج قال تعالی فلا تمیلوا کل المیل ومال علیہ تحامل علیہ قال تعالی فیمیلون علیکم میلۃ واحدۃ ۱۲ مف ۴ قولہ الکری ای النوم والنعاس یقال کَرِیَ الرجلُ کری نعس بابہ سمع ۱۲ ج ۵ قولہ صادفنا ای وَجَدْنا اصلہ صدف فلانا عن الشیٔ صَدْفًا صَرَفَہٗ وَرَدَّہٗ وصادفہ قابلہ علی قصد وبدونہ بابہ ضرب ۱۲ ج وصدف عنہ اعرض عنہ اعراضا شدیدا قال تعالی فمن اظلم ممن کذب بایات اللہ وصدف عنہا سنجزی الذین یصدفون عن آیاتنا ۱۲ مف ۶ قولہ ارضا والجمع اُرْضُونٌ واُرُوضٌ اَرَاضٍ وآراض ۱۲ ج ۷ قولہ مخضلۃ ای مبتلۃ اصلہ خَضِلَ الشیٔ خَضَلًا فہو خَضِلٌ وخاضِلٌ ندی وابتل بابہ سمع ۱۲ ج

۸ الربا جمع رَبْوَۃٍ بالحرکات الثلث ما ارتفع من الارض وجمع علی رُبًی مثل حلی واصلہ ربا المال رِبًا وَرُبُوًّا زاد ونما بابہ نصر ۱۲ ج ۸ جمع ربوۃ وہو ما ارتفع من الارض وفی التنزیل الی ربوۃ ذات قرار یقال ربوت الربیۃ علوتہا ۱۲ ل ۹ معتلۃ الصبا ای لینۃ الصبا ای اعتدلت الریح یقال اعتدلت الریح کانت لینۃ ویقال ھبت الریح صبًا وھُبُوبًا استبنت من جہۃ الشرق بابہ نصر ۱۲ ای اخترنا یقال خار اللہ لہ فی الشیٔ خِیَرَۃً وخِیَرَۃً وخِیَرًا انتقاہ اصلحہ بابہ عرب ۱۲ ای بمکان لا یقال الا فی الجمل تبرکہ لا یستعمل الا ثلاثی ۱۲ ۱۰ ای منزلا یقال حَطَّ حطا نزل بابہ نصر قال تعالی وقولوا حطۃ ۱۲ ج ۱۱ یقال عَرَّسَ القوم نزلوا من السفر للاستراحۃ ثم یرتحلون واصلہ عَرَّسَ عُرُوسٌ عَرَّسَ اقام فی الفرح بابہ نصر وسمع ۱۲ ج ۱۲ قولہ الخلیط ای المخالط والمشارک والصاحب من خلط الشیٔ بالشیٔ یَخْلِطُہٗ بہ خَلْطًا قال تعالی خلطوا عملا صالحا بابہ عرب ۱۲ الجمع خُلَطَاءُ وخُلُطٌ وفی التنزیل العزیز وان کثیرا من الخلطاء لیبغی بعضہم علی بعض وفی حدیث الزکوٰۃ وما کان من خلیطین فانہما یتراجعان بالسویۃ والذی فسرہ ابن سیدۃ ان یکون بین الخلیطین مائۃ وعشرون شاۃ لاحدہما ثمانون والآخر اربعون واخذ المصدق شاۃ واحدۃ رَدَّ صاحب الثمانین علی صاحب الاربعین ثلث شاۃ فیکون علیہ ثلثا شاۃ وعلی الآخر ثلثہ شاۃ واللہ اعلم ل ۔

۱۵ قولہ ہدا ای سکن یقال ہَدَأَ یَہْدَأُ ہُدُوءًا سکن یکون فی سکون الحرکۃ والصوت وغیرہما بابہ فتح ۱۲ ال ۱۶ قولہ الاطیط قال الجوہری الاطیط صوت الابل والرحل من تقلل احمالہا یقال اطت الابل والرحل والسماء تئط اَطِیطًا ای حَنَّتْ بابہ عرب وفی حدیث ام زرع فجعلنی فی صَہِیلٍ وأَطِیطٍ ای فی اہل خیل وابل وفی الحدیث العرش علی منکب اسرافیل وانہ لیئط اطیط الرحل الجدید واللہ اعلم ۱۲ ۱۷ قولہ الغطیط الخ ہو الصوت الذی یخرج مع نفس النائم یقال غَطَّ الرجل فی نومہ غَطًّا وغَطِیطًا فہو غَاطٌّ وفی حدیث نزول الوحی فاذا ہو محمر الوجہ یَغِطُّ وفی الحدیث انہ نام حتی سُمِعَ غَطِیطُہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال ۱۸ ای شدید الصوت رحالیہ وفی الحدیث کان العباس رجلا صَیِّتًا یقال صَیِتَ وصَاتَ کَسِیتَ وصِئْتَ کخفت واصلہ صات یصوت صوتا بمعنی صاح ونادی بابہ نصر والصوت الہواء المنضغط عن قرع جسمین قال تعالی ان انکر الاصوات لصوت الحمیر لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی ۱۲ مف ۱۹ ہو من یحادثک لیلا یقال سَمَرَ سَمْرًا وسُمُورًا حدثہ لیلا وفی الحدیث نہی عن السمر بعد العشاء قال تعالی مستکبرین بہ سامرا تہجرون بابہ نصر ۱۲ مف ل ۲۰ قال تعالی وقال لِفِتْیَانِہٖ اجعلوا بضاعتہم فی رحالہم جمع رحل وہو معروف وفی الحدیث لا تشد الرحال الا الی ثلثۃ مساجد مسجدی ہذا ومسجد الاقصی ومسجد الحرام ۱۲ مف ۲۱ الجبل کل صَیِّفٍ من الناس فالترک جبل والصقالبۃ جَبَلٌ والعرب جَبَلٌ والجمع اجبال وقیل ہو کل قوم یختصون بلغۃ ۱۲ ال ۲۲ قولہ جیرتک جمع جَارٍ وہو الذی یجاورک یقال جَاوَرَہٗ مجاورۃ وجِوَارًا وجِوَارًا بالکسر افصح وفی التنزیل والجار ذی القربی وفی الحدیث الجار احق بشقبہ وبہ اخذ ابو حنیفۃ فی شفعۃ الجوار ویجمع علی اجوار وجیران ولا نظیر لہ الا قاع وانوع وبیعان ورقیعۃ ۱۲ ال ۲۳ ای ولو ظلم من الجور نقیض العدل یقال جَارَ یَجُورُ جَوْرًا والجَوْرُ ضد القصد وفی التنزیل ومنہا جائر بابہ نصر ۱۲ ال ۔

مف ہو النوم والنعاس والجمع اکراء وفی الحدیث انہ ادرکہ الکری ای النوم ۱۲ مف ای وافقنا جواب حین ۱۲ مف وفی التنزیل العزیز وفاکہۃ مما یتخیرون ۱۲
لف ای اخرنا تلک الارض للاناخۃ ۱۲ مف ای کرام الابل واحدۃ عیسٔ ۱۲ ج مف ای اخترناہا للنزول فی آخر اللیل ۱۲
مف ای المجاور والرفیق ۱۲ مف ای سکن تلک الارض ۱۲ لف ای جہیر الصوت ورفیع النداء ۱۲ مف وہو من یحادثک لیلا ۱۲
مف ای حکم عادتک وطریقتک ۱۲ لف قال تعالی سنعیدہا سیرتہا الاولی ۱۲
مف ای اہلک واقاربک ۱۲
لف ای احفظ من رعی الامر رعایۃ بابہ فتح ۱۲ ال قال تعالی فما رعوہا حق رعایتہا ۱۲ مف قال تعالی وانی جار لکم ۱۲۔

وَأَبْذُلُ الْوِصَالَ لِمَنْ صَالَ ۚ وَأَحْتَمِلُ الْخَلِيطَ وَلَوْ أَبْدَى التَّخْلِيطَ وَأَوَدُّ الْحَمِيمَ وَلَوْ جَرَّ عَنِّي الْحَمِيمَ ۚ وَ
أُفَضِّلُ الشَّفِيقَ عَلَى الشَّفِيقِ وَأَفِي لِلْعَشِيرِ وَإِنْ لَمْ يُكَافِنِي بِالْعَشِيرِ وَأَسْتَقِلُّ الْجَزِيلَ لِلنَّزِيلِ وَأَعُمُّ الزَّمِيلَ بِالْجَمِيلِ
وَأُنْزِلُ سَمِيرِي مَنْزِلَةَ أَمِيرِي وَأُحِلُّ أَنِيسِي مَحَلَّ رَئِيسِي وَأُودِعُ مَعَارِفِي عَوَارِفِي وَأُولِي

۱ قولہ أَبْذُل من البذل بمعنی الاعطاء ضد المنع یقال بَذَلَهُ بَذْلًا اعطاہ بابہ ضرب ونصر ۱۲ ال ۲ قولہ صال بابہ نصر وفی حدیث الدعاء ویک اصول اللہ اعلم ۱۲ ال ۳ قولہ صال ای حمل یقال صال صَوْلَةً ای حمل علیہ ۱۲ ال ۴ ای سطا علیّ ووثب یقال صال علی قِرنہٖ صَوْلًا وصِیَالًا وصُوْلًا وصَوْلَانًا وصالاد مَصَالَةً ۱۲ ال ۵ تحمل الشیٔ تَحَمُّلًا وتُحُمَّلًا واحتملہ بمعنی بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز انا عرضنا الامانۃ علی السموات والارض والجبال فابین ان یحملنہا و اشفقن منہا وحملہا الانسان ۱۲ ال ۶ قولہ الخلیط بحذف المضاف ای الاذی یعنی تحمل ایذاء الخلیط ۱۲ ع ۷ قولہ ولو ابدی التخلیط ای اظہر التلبیس والافساد ۱۲ ع ۸ قولہ اَوَدُّ ای اُحب یقال وددت فلانا وَدًّا ووِدًّا ووِدَادَةً ووَدَادًا ومَوَدَّةً ومودودۃً اَحببتہ بابہ سمع وفی التنزیل العزیز الا المودۃ فی القربی ۱۲ ال قال تعالٰے وَدَّ کثیر من اہل الکتاب وَدُّوْا ما عنتم۔ ربما یود الذین کفروا لو کانوا مسلمین ۱۲ معہ ۹ قولہ اود الحمیم الحمیم الاول بمعنی الصدیق المخلص والثانی بمعنی الماء الحار یقال حممت الماء حَمًّا سخنتہ بابہ نصر والجمع حمائم وقیل جمع حمیۃ وجمع الحمیم الاول احماء مثل خلیل واخلاء ۱۲ ال ۱۰ قولہ جَرَّ عنی ای سقانی بضعف جرعۃ بعد جرعۃ یقال جرع جَرْعًا وجَرَّعَہٗ واجترعہ اتبعہ وقیل اذا تابع الجرع مرۃ بعد اخری کالکارہ قال تعالٰے یتجرعہ ولا یکاد یسیغہ بابہ سمع وفتح ۱۲ ۱۱ قولہ حَرَّ عنی الحمیم ای الماء الشدید الحرارۃ قال تعالٰی وسقوا ماء حمیما۔ یصب من فوق رؤسہم الحمیم فلیذوقوہ حمیم وغساق۔ والحمیم بمعنی الصدیق المخلص سمی بہ لانہ یحمی حمایۃ قال تعالٰے ولا یسال حمیم حمیما۔ فما لنا من شافعین ولا صدیق حمیم ۱۲ معہ ۱۲ قولہ الشفیق ای المحب من شَفِق علیہ شَفَقًا ای حَرِص علی خیرہ بابہ سمع والشفیق الاخ من الرحم کانہ شق معک ۱۲ ج ۱۳ للعشیر ای العاشر یقال عاشرہ ای خالطہ وصاحبہ والجمع عُشَرَاء ۱۲ ال ۱۴ قولہ لم یکافنی ای لم یجازنی یقال کافاہ علی الشیٔ مکافاۃ وکِفَاءً ای جازاہ فی کلامہم الحمد للہ کفاء الواجب والثلاثی منہ کفأ القِدر کَفْأً قلبہ وفی حدیث لحوم الحمر الحمر ابکفاء القُدُور بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۱۵ قولہ استقل ای اراہ قلیلا من القلۃ ضد الکثرۃ قال تعالٰے واذ کنتم قلیلا فکثرکم یقال قَلَّ یَقِلُّ قِلَّۃً وقُلًّا فہو قلیل بابہ ضرب ۱۲ ال ۱۶ ای العطاء العظیم یقال جزل الشیٔ جزالۃً بمعنی عظُم بابہ کرم والجمع اَجزال وجِزال ۱۲ ال وج ۱۷ قولہ للنزیل ای الضیف النازل والجمع نُزَلَاء والنُّزُل ما یُعَدُّ للنازل من الزاد قال تعالٰی ہذا نزلہم یوم الدین فنزل من حمیم ۱۲ معہ ۱۸ قولہ الزمیل وہو الرفیق فی السفر الذی یعینک علی امورک وہو الردیف ایضا اصلہ زَمِلَہٗ یَزْمُلُہٗ زَمْلًا اَردفہ وعاونہ وتزمل بثوبہ ای تلفف وفی التنزیل العزیز یا ایہا المزمل واصلہ المتزمل والتزمیل متعدیہ وفی حدیث الوحی زملونی زملونی ۱۲ لسان۔

۱۹ قولہ الجمیل من الجمال بمعنی الحسن والبہاء یقال جَمُلَ الرجل جمالًا فہو جمیل وفی الحدیث ان اللہ جمیل یحب الجمال وفی التنزیل العزیز ولکم فیہا جمال حین تریحون وحین تسرحون وبابہ کرم ۲۰ قولہ امیری جمع امیر اصلہ امیر الرجل اَمُرَ اَمَارَۃً وامَارَۃً صار امیرا قال تعالٰے واولی الامر منکم بابہ سمع وکرم ۱۲ ج۔ ۲۱ قولہ رئیسی ای سید القوم والجمع رؤساء یقال رَؤُسَ ریاسَۃً کان رئیسا ورئیس القوم ریاستہ کان رئیسہم بابہ کرم وسمع ۱۲ ج ۲۲ قولہ مرافقی بفتح المیم جمع مرفق قال تعالٰے ویہیئ لکم من امرکم مرفقا بمعنی النفع واصلہ رَفَقَہٗ رَفْقًا ای نفعہ اعانہ بابہ نصر وامارفق بہ ولہ وعلیہ رفقا ومَرْفَقًا ومرفقا عامہ بلطف ضد العنف بابہ نصر وکرم وسمع ورَفُقَ رَفَاقَۃً صار الرجل رفیقا وبابہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ج۔

۱ ای اصرف واعطی ۱۲ ۲ اظہر صولتہ وحملتہ ۱۲ ۳ ای التلبیس والافساد۔

۴ ای الصدیق المخلص وفی التنزیل کانہ ولی حمیم ۱۲ ع

۵ سقانی جرعۃ بعد جرعۃ ۱۲ ۶ ای المعاشر والرفیق ۱۲

۷ ای اتم حق الرفیق وان لم یجازنی بعشر ما احسنتُ الیہ ۱۲ ۸ ای استرہ واغطیہ یقال عَمَرَہُ الماء غمرا علاہ وبابہ نصر ۱۲

۹ ای الردیف الذی یرکب خلفا ۱۲ ۱۰ ای مسامری ومحاوثی ۱۲

۱۱ ای انزل موانسی مقام سیدی ۱۲۔

۱۲ ای اودع عوارفی وافضالی عند معارفی ای اصحابی واحبابی ۱۲

۱۳ معارف الرجل اصحابہ کما مر ۱۲ ج ۱۴ جمع عارفۃ بمعنی العطیہ ۱۲ ج ۱۵ ای اعطی رفقائی منافعی ۱۲ س۔

مُرَافِقِي مَرَافِقِي وَأَلِينُ مَقَالِي لِقَالِي وَأُدِيمُ تَسَالِي عَنِ السَّالِي وَأَرْضَى مِنَ الْوَفَاءِ بِالْفَاءِ وَأَقْنَعُ مِنَ الْجَزَاءِ
(ای اللال الکثیر ۱۲)
بِاقْلِّ الْاَجْزَاءِ وَلَا اَتَظَلَّمُ حِيْنَ اُظْلَمُ ۔ وَلَا اَقْسِمُ وَلَوْ لَمْ يُغْنِ الْاَرْقَمُ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَيْلَكَ يَا بُنَيَّ اِنَّمَا يُضَنُّ
(السبا المنقط ۱۲) (ای لا یظلم ۱۲)
بِالضَّنِيْنِ وَيُبَانَسُ فِي الثَّمِيْنِ لَكِنْ لَا آتِي غَيْرَ الْمُوَاتِي وَلَا اَسْمُ الْعَاتِي بِمُرَاعَاتِي ۔ وَلَا اُصَافِي مَنْ يَابَى
(ای الکثیر ۱۲) (ای غیر الموافق ۱۲)
اِنْصَافِي وَلَا اُوَاخِي مَنْ يُلْغِي الْاُوَاخِي وَلَا اُمَالِي
(ای الاخفا ۱۲ تخذ ۱۲) (یبطل اسباب الاخوۃ ۱۲) (ای لا اساعد ۱۲)

۱ قولہ والبین واصلہ لان الشی لینا ولیانا ضد خشن او صلب بابہ ضرب قال تعالٰے فبما رحمۃ من اللہ لنت لہم ۱۲ ل ۲ قولہ للقالی ای العدو والبغض یقال قلاہ قلیٰ وقلاءً ابغضہ بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز مادد عک ربک وما قلی ۱۲ ل ۳ قولہ اُدِیم وام التی یُدْرُمُ دیدام دوما ودواما ثبت وادتد واستمر بابہ نصر وسمع ۱۲ ل ۴ قولہ عن السالی ای الناسی للمودۃ والتارک لہا اصلہ سلاہ وسلا عنہ وسلیٰ عنہ سلوا وسلوۃ وسلیا وسلوانا نسیہ ودواسلاہ واسلی عنہ تسلی بابہ نصر وسمع ۱۲ ل ۵ قولہ من الوفاء بالفاء اللفاء الشی القلیل ودون الحق وفی الحدیث فرضیت من الوفاء بالفلہ قال ابن الاثیر الوفاء التمام واللفاء النقصان و فی التہذیب لفاحقہ اذا اعطاہ اقل من حقہ والمصدر لفا بابہ فتح ۱۲ ل ۶ قولہ اقنع ای ارضی یقال قنع بنفسہ قنعا وقناعۃ رضی فہو قانع من قوم قنع بابہ سمع وفی الحدیث عرض قنع وذل من طمع واما قنع بالفتح یقنع قنوعا ذل للسوال وقبل سال وفی التنزیل والقنوا القانع ای الذی یسال والمعتر الذی یتعرض لا یسال بابہ فتح ۱۲ ل ۷ قولہ الجزاء المکافاۃ علی الشی یقال جزاہ وعلیہ جزاءً کافاہ بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز فما جزاءہ ان کنتم کاذبین۔ وفیہ جزیناہم۔ لا تجزی نفس عن نفس شیئا ۱۲ ۸ قولہ لا اتقم ای لا اکرہ ولا اعتب قال الجوہری یقال نقمت علیہ اتقم نقما ونقاما ونقمۃ ونقم من فلان الاحسان اذا جعلہ مایؤدیہ الی کفر النعمۃ وفی حدیث ابن جمیل فی منع الزکاۃ ما ینقم ابن جمیل الا انہ کان فقیرا فاغناہ اللہ تعالٰی وعلی ہذا بابہ سمع ۱۲ ل ۹ قولہ لدغنی ای لسعنی اللدغ عض الحیۃ والعقرب وقیل اللدغ بالفم واللسع بالذنب وہو وہی لدیغ والجمع لدغی او لدغا وفی الحدیث اعوذ بک ان امرت لدیغا بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۰ حیۃ ذکیۃ سواد وبیاض والجمع آراقم واصلہ رقم الثوب رقما خطہ بابہ نصر قال تعالٰی کتاب مرقوم ۱۲ ل ۱۱ وہی کلمۃ تذکر للحسرۃ والتندم والتعجب قال تعالٰی وی کان اللہ یبسط الرزق ۔ ویکانہ لا یفلح الکافرون وقیل وی لزید وقیل ویک کان اصلہ ویلک فحذف منہ اللام ۱۲ مف ۱۳ ای ینخل یقال ضنّ بالشی ضُنا وضنا وضنۃ ومضنۃ وضنانۃ بخل بہ بابہ سمع وفی التنزیل وما ہو علی الغیب بضنین ۱۲ ۱۴ ای انخیل ہو مثل معناہ انہ یحب التمسک باخائک وقیل الضنین فی المثل ہو الشی المضنون بہ لنفاسۃ نعتہ انما یبخل بالشی النفیس الرفیع ۱۲ ج وس ۱۵ واصل نفس الشی نفاسۃ فہو نفیس صار مرغوبا فیہ والجمع لہ نفائس بابہ کرم ۱۲ ل ۱۶ قولہ الثمین ای عظیم الثمن و جمع الثمن اثمان واثمنۃ واثمن ومنہ حدیث بناء المسجد ثامنونی بحائطکم ای قرروا معی ثمنہ یقال ثمنت الرجل فی البیع ای ساومتہ ۱۲ ل ۱۷ قولہ المواتی ای الموافق والمساعد یقال آتاہ علی ذلک الامر یواتاۃ اذا طاوعتہ وواتاہ اللہ اعلم ۱۲ ل ۱۸ قولہ العاتی ای الجبار والمتمرد والذی لا یقبل موعظۃ والجمع عتاۃ واصل عتا یعتو عتوا وعتیا استکبر وجاوز الحد بابہ نصر وفی التنزیل العزیز وعتوا عتوا کبیرا۔ فتوا عن امر ربہم وقد بلغت من الکبر عتیا ۱۲ ۱۹ ای یکرہ وینکر واللباء شدۃ الامتناع یقال ابی الشی یابی اباءۃ وابایۃ کرہہ وفی التنزیل ابی واستکبر ۱۲ ل

۲۰ قولہ انصافی یقال انصفہ بین الرجلین ای عدل بینہما واصلہ نصف الشی نصفا ونصافا ونصافۃ ونصفۃ قسمہ نصفین بابہ نصر ۱۲ ج ل۔

۲۱ وفی الحدیث آخی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بین المہاجرین والانصار یقال آخی الرجل مواخاۃ واخاءً وداخاہ ۱۲ ل ۲۲ قولہ یلغی ای یبطل یقال الغی الشی ابطلہ ولغا الشی لغوا بطل بابہ نصر ۱۲ ج ۲۳ من اللغو وہو ما لا یعتد بہ قال تعالٰی واذا سمعوا اللغو اعرضوا عنہ۔ واذا مروا باللغو مروا کراما ۱۲ مف ۲۳ قولہ الاواخی جمع اخیۃ بمعنی اسباب الود ۱۲ ل ۲۴ قولہ اُمالی ای اعاون واصلہ الہمزۃ یقال مالاتہ ای عاونتہ وطایرتہ ۱۲ ل

۲۵ ای الناسی للمودۃ والتارک لہا ۱۲ ۲۶ ای المبغض قال تعالٰی ما ودعک ربک وما قلی ۱۲ ۲۷ ای تعمدی وکثرۃ سوالی عن حالہ ۱۲ ۲۸ یقال جزاء الشی جزءا او جزاءہ بابہ فتح ۱۲ ل ۲۹ ای لا اشکوا المظلم عین المظلم ۱۲ ۳۰ جمع جزء بمعنی البعض ۱۲ ل ۳۱ کلمۃ مرکبۃ من وی وکاف الخطاب بمعنی ویحک ۱۲ ۳۲ وفی التنزیل یا بنی لا تشرک باللہ ۱۲ ۳۳ تصغیر ابن مضاف الی یاء المتکلم ۱۲ ۳۴ ای بالبخیل او بالنفیس ۱۲ ۳۵ ای یرغب وینازع وفی التنزیل العزیز وفی ذلک فلیتنافس المتنافسون ۱۲ ل ۳۶ للعہد ای لا اجعل سمۃ وعلامۃ والمراد ہہنا اظہار الخیر والکرم ۱۲ ۳۷ ای المتکبر علی الخلق ۱۲

۳۸ للعہد ای بما خلقتنی الود وحقرۃ ۱۲ ۳۹ ای لا اخلص الود وقد سترہ ۱۲ ل۔

مَنْ يُخَيِّبُ[1] آمَالِي وَلَا أُبَالِي مَنْ صَدَّ[2] مَحَبَّتِي[3] وَلَا أُدَارِي مَنْ جَهِلَ مِقْدَارِي ؛ وَلَا أُعْطِي (ای قدری ۱۲) وَقَارِي
مَنْ يُخْفِرُ[4] ذِمَّتِي وَلَا أَبْذُلُ وِدَادِي لِأَضْدَادِي[5] وَلَا أَدَّعُ (ای لقصر همتی ۱۲) إِيعَادِي[6] لِمُعَادِي وَلَا أَعْرِسُ[7] الْأَيَادِيَ فِي أَرْضِ
الْأَعَادِي وَلَا أَسْمَحُ بِمُوَاسَاتِي لِمَنْ يَفْرَحُ[8] بِمَسَاءَاتِي وَلَا أَرَى (ای لا اوجد ۱۲) الْتِفَاتِي إِلَى مَنْ يَشْمَتُ[9] بِوَفَاتِي وَلَا أَخُصُّ
بِمَحَبَّاتِي الْأَحِبَّائِيَ وَلَا أَسْتَطِيبُ[10] لِدَائِي غَيْرَ (ای لا اترک ۱۲) وُدَّائِي وَلَا أُمَلِّكُ[11] خُلَّتِي مَنْ لَا يَسُدُّ (ای لا یسعی ۱۲) خَلَّتِي وَلَا أُصَفِّي[12] نِيَّتِي

(اصدقائی ۱۲)

---

[1] قولہ تُخَیِّبُ ای یحرم یقال خَیَّبَہ اللہ قال تعالیٰ او خاب کل جبار عنید حرمہ وقد خاب من افتریٰ وقد سر تحقیقہ تحت قولہ یخب ۱۲ ال [2] قولہ صَدَّ قال الجوہری صَرَمْتُ الشَّیْءَ صَرْمًا قَطَعْتُہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال قال تعالیٰ اذا قسموا لیصرمنہا مصبحین ان اغدوا علی حرثکم ان کنتم صارمین فاصبحت کالصریم ۱۲ مف۔

[3] قولہ مَحَبَّتِی جمع حَبَل وبجمع علی اَحْبُلٍ وحُبُولٍ اَحْبَالِ واللہ اعلم ۱۲ ال وج [4] قولہ اخفرتی یقال واریت فلانا ای لاَیْنَتُہٗ وَرَفَقْتُ بہ وفی الحدیث راس العقل بعد الایمان باللہ مُدَارَاۃُ الناس ۱۲ ال [5] قولہ ذمامی وہو الحبل الذی یجعل فی البرۃ یقال زَمَمْتُ البَعِیرَ زَمًّا اذا خطمتہ وعَلَّقْتَ علیہ الزمام بابہ نصر وجمع الزمام اَزِمَّۃٌ وفی الحدیث لا زمام ولا خزام فی الاسلام اراد ما کان عباد بنی اسرائیل یفعلونہ من زمّ الانوف وہو ان یخرق اُلَانِفُ ویجعل فیہا الزمام ۱۲ ال

[6] قولہ تخفرای تنقض ذمتی یقال خفر العہد وخفر فلانا نقض عہدہ وَغَدَرَ بہ واخفرتہ مثل بابہ نصر وضرب والمصدر خفر وخفور وفی الحدیث من صلی الغداۃ فانہ فی ذمۃ اللہ فلا تخفرن اللہ فی ذمتہ ای لا تؤذوا المومن واللہ اعلم ۱۲ ال وج [7] قولہ زمام بمعنی العہد والامان والضمان والحرمۃ والجمع اَذِمَّۃٌ والذمۃ مثلہ والجمع ذِمَم وفی التنزیل العزیز لا یرقبون فی مومن الّا ولا ذمۃ ای حلفا وعہدا ۱۲ ال [8] قولہ ابذل البذل ضد المنع یقال بذلہ بذلا ای اعطاہ وجاد بہ بابہ نصر وض ۱۲ ال [9] قولہ اضداد جمع ضد بمعنی المخالف قال تعالیٰ ویکونون علیہم ضدا یقال ضادّہ خالفہ، وضَدَّ فلانا فی الخصومۃ ضدا غلبہ، وضَدَّہ عن کذا دفعہ وصرفہ بابہ نصر ۱۲ ال وج۔

[10] قولہ ایعادی ای تہدیدی قال الجوہری الوعد یستعمل فی الخیر والشر قال ابن سیدہ الوعد والعدۃ فی الخیر والایعاد والوعید فی الشر یقال اوعدتہ بالشر واللہ اعلم ۱۲ ال [11] قولہ اُعَرِّسُ یقال عَرَّسَ الشجر عَرْسًا والفرس الشجر الذی یُعَرِّسُ والجمع اعراس وبابہ ضرب واللہ اعلم [12] قولہ یفرح من الفرح نقیض الحزن یقال فرح الرجل فَرَحًا بابہ سمع وفی التنزیل العزیز لا تفرح حتی اذا فرحوا بما اوتوا فرحوا بما عندہم من العلم فبذلک فلیفرحوا ۱۲ ال ومف۔

[13] قولہ مساءاتی یقال ساءہ الامر فلانا سَوْءٌ وسُوْءٌ وسَوَاءٌ وسَوَاءَۃٌ وسَاءَۃٌ وسَاءَہٗ احزنہ او فعل بہ ما یکرہہ وساءہ بہ ظنا ظنّ بہ السوء بابہ نصر ۱۲ ال ج قال تعالیٰ سیئت وجوہ الذین کفروا۔ لیسوؤا وجوہکم۔ فاذا نزل بساحتہم فساء صباح المنذرین وساءت مستقرا ۱۲ مف۔

[14] قولہ التفاتی ای نظری وانعطافی وفی التنزیل العزیز ولا یلتفت منکم احد الا امرأتک واصلہ لَفَتَہٗ عن الشیء ای صرفہ والمصدر لَفْتٌ بابہ ضرب فی التنزیل العزیز لتلفتنا عما وجدنا علیہ آباءنا ۱۲ ال [15] قولہ یشمت من الشماتۃ وہو الفرح ببلیۃ من تعاویہ ویعادیک قال تعالیٰ ولا تشمت بی الاعداء والتشمیت دعاء للعاطس کانہ ازالۃ الشماتۃ عنہ بالدعاء لہ ۱۲ مف [16] وفاتی ای مماتی والجمع وفیات ۱۲ [17] قولہ اخص یقال خص شیئا بالشیء خصّا وخُصُوصًا وخصوصیۃ والفتح افصح ای افرده به دون غیره وبابه نصر ۱۲ ال [18] قولہ حبائی ای عطائی یقال حباہ حبوًا وحبوۃ بکذا اعطاہ وحباہ عن کذا منعہ بابہ نصر ۱۲ ال وج [19] قولہ استطبّ ای اطلب العلاج یقال طَبَّ کمَنَعَ، طَبًّا داواہ بابہ نصر وضرب واللہ اعلم ۱۲ ج [20] قولہ لا یسد ای لا یصلح یقال سَدَّ الشیء اصلحہ والمصدر سَدٌّ بابہ نصر واللہ اعلم قال تعالیٰ وجعلنا من بین ایدیہم سدا ومن خلفہم سدا ای حاجزا ومانعا ۱۲ مف [21] قولہ نیتی ای ارادتی والجمع نیات وفی الحدیث انما الاعمال بالنیات وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال

ص ای لا اہتم یقال بالی الامر وبہ مُبَالَاۃً اہتم بہ ۱۲ ج عہ جمع جبل والمراد کقولہ تعالیٰ ضربت علیہم الذلۃ اینما ثقفوا الا بحبل من اللہ وحبل من الناس ۱۲

لہ ای لا انفاد لمن لا عہد لہ ۱۲ لعہ ای محبتی بابہ سمع وفی التنزیل یَوَدُّ احدہم ۱۲ ال صہ ای لا اترک تہدیدی ۱۲

سہ ای لا اضع الجمیل عند اعدائی فیضیع ۱۲ ج معہ ای اخوانی ومایسوئنی جمع مساءۃ ۱۲ س۔

معہ ای یفرح ویُسَرُّ ۱۲۔ لعہ ای لا اطلب معالجۃ مرضی الا من احبائی ۱۲۔

مہ والجمع اَوْدَاء یقال وداہ یداہ اشد الاداء ۱۲ ال معہ جمع الودید بمعنی المحب وبجمع علی وِدَّۃٍ ۱۲ ال

لعہ ای لا یصلح ۱۲ صہ ای حاجتی والجمع خلال ۱۲ ال۔

لِمَنْ يَمْنِي مُنْيَتِي وَلَا أُخْلِصُ دُعَائِي لِمَنْ لَا يُفْعِمُ وِعَائِي وَلَا أُفْرِغُ ثَنَائِي عَلَى مَنْ يُفَرِّغُ إِنَائِي وَمَنْ حَكَمَ بِأَنْ
(ای لا یملأ ۱۲) (ای مونی ۱۲)
أَبْدُلَ وَتَحْزُنَ وَالِيَنِّ وَتَخْشُنَ وَأَذُوبَ وَتَجْمُدَ وَأَذْكُوَ وَتَخْمُدَ لَا وَاللّٰهِ بَلْ نَتَوَازَنُ فِي الْمَقَالِ وَنَتَلَافَ
(ای نقابل ۱۲)
نَتَحَاذَى فِي الْفِعَالِ حَذْوَ النِّعَالِ، حَتَّى نَأْمَنَ التَّغَابُنَ وَنَكْفِيَ التَّضَاغُنَ وَإِلَّا فَلِمَ أَعْلَكَ وَتُعْلِنِي وَ
(ای اقرب ۱۲) (ای کفار فی ۱۲) (بتحصیل ۱۲)
أُقِلَّكَ وَتَسْتَقِلَّنِي وَأَجْرَحُ لَكَ وَتَجْرَحُنِي وَأَسْرَحُ إِلَيْكَ وَتُسَرِّحُنِي وَكَيْفَ يَحْتَلِبُ

ل قولہ مُنیتی اصلہ المنی ای التقدیر یقال مَنیٰ المانی ای قدر لک المُقدِّر ومنہ المنی الذی قدر بہ الحیوانات ومنہ المنیۃ وہو الاجل المقدر للحیوان والجمع منایا ولا تمن تقدیر شی فی النفس وتصویرہ فیما قال تعالٰے ام للانسان ما تمنی فتمنوا الموت ولا یتمنونہ ابدا ۱۲ صف۔ ۲ل قولہ افرغ ای اَصُبَّ مدحی یقال اَفرَغَ و فَرَّغَ الماء ای صَبَّہٗ، وافرغ وفرغ الآناء اخلاہُ وفی التنزیل العزیز ربنا افرغ علینا صبرا۔ واصلہ فَرَغَ فَرَاغًا وفروغًا بمعنی خلا بابہ سمع ونصر وفی التنزیل العزیز فاذا فرغت فانصب وقال تعالٰے سنفرغ لکم ایہا الثقلان ای سَنَقْصِدُ واللّٰہ اعلم ۱۲ ل وج ۳ل قولہ تحزن ای تحزز یقال خَزَّنَ الشیءَ خَزْنًا اَحْرَزَہٗ وجعلہ فی خزانۃ والخزانۃ الموضع والجمع خَزائن کقولہ تعالٰے وان من شی الا عندنا خزائنہ وبابہ نصر واللّٰہ اعلم ۱۲ ل ۴ل قولہ الین من اللین ضد الخشونۃ قال تعالٰے فبما رحمۃ من اللّٰہ لنت لہم ثم تلین جلودہم وقلوبہم الی ذکر اللّٰہ یقال لان الشی لینا ولیانًا ضد لیّنَ والجمع اَلْیَنَاءُ بابہ ضرب ۱۲ ل ۵ل قولہ اَذوب من الذوب بمعنی السیلان ضد الجمود یقال ذاب ذوبًا وذوبانًا بابہ نصر ۱۲ ل ۶ل قولہ تجمد من الجمود ضد الذوب یقال جَمَدَ الماء والدم جُمُودًا ای قام بابہ نصر ۱۲ ل ۷ل قولہ تخمد یقال خَمَدَت النار خُمُودًا سکن لہبہا ولم یطفا جَمَرُہا وبَہَدت ہمودًا اذا طفئ جَمرُہا وبابہ نصر واَخمَدَ فلان نارَہٗ وفی التنزیل العزیز فاذا ہم خامدون ای ساکنون قد ماتوا صاد والمنزلۃ الرماد الخامد الساکد واللّٰہ اعلم ۱۲ ل ۸ل قولہ مثقال وہو فی الاصل المیزان وفی العرب یطلق علی الدینار خاصۃ والجمع مثاقیل وفی الحدیث لا یدخل النار من فی قلبہ مثقال ذرۃ من ایمان وقال تعالٰی فمن یعمل مثقال ذرۃ خیرا یرہ واصلہ ثقل الشی ثقلا وثقالۃ ضد خَفَّ بابہ کرم ۱۲ ل ج ۹ل قولہ النعال جمع نعل معروف ویجمع علی اَنْعُل ایضا وفی الحدیث اذا انقطعت النعال فالصلوۃ فی الرحال وقال تعالٰے فاخلع نعلیک واصلہ نَعِلَ فلان نعلا لَبِسَ النعل و یقال انتعل الارض ای سافر رجلا حافیا بابہ سمع واللّٰہ اعلم ۱۲ ن ج ۱۰ل قولہ نامن یقال اَمِنَ اَمنًا وامَنًا وامانًا وامنۃً اطمان وامن منہ سلم منہ قال تعالٰی اامنتم من فی السماء ان یخسف بکم الارض وباب الکل سمع واللّٰہ اعلم بالصواب ۱۲ ج ۱۱ل قولہ التغابن ای الخداع یقال غَبَنَ فلانًا فی البیع او الشراء غَبْنًا وغُبْنًا خدعہ و تغابن القوم غبن بعضہم بعضا بابہ نصر ۱۲ ج ۱۱ل وفی التنزیل العزیز ذلک یوم التغابن ای یوم البعث غبن اہل الجنۃ اہل النار استنقصوا عقولہم باختیار رسم الکفر علی الایمان ۱۲ ل ۱۲ل قولہ التضاغن ای التحاسد یقال تضاغن القوم ای تحاسدوا واصلہ ضغن علیہ ضغنًا بمعنی حقد وضغن الیہ الی مال بابہ سمع ۱۲ ج ۱۲ل قولہ التضاغن ای التحاسد والتباغض اصلہ الضغن بمعنی الحقد والجمع اضغان ۱۲ ج ۱۲ل من الضغن بمعنی الحقد والعداوۃ والبغضاء کقولہ تعالٰے ان لن یخرج اللّٰہ اضغانہم ۱۲ ل صف۔

۱۳ل قولہ اعلک من باب نصر یقال عَلَّہٗ بالشراب عَلًّا وعَلَلًا وتَعِلَّۃً سَقَاہُ ثانیۃ وعَلَّ بنفسہ شرب ثانیۃ وقولہ تعلنی من الاعلال بمعنی الامراض وتصیرہ فاعلۃً فرض واللّٰہ اعلم ۱۲ ج۔ ۱۳ل یقال عَلَّ غیرہ اذا سقاہ ثانیا وعَلَّ بنفسہ اذا شرب ثانیا یتعدی ویلزم بابہ نصر ۱۲ ل۔

۱۴ل قولہ اقلک ای ارفعک یقال اقل الشی رفعہ وحملہ کقولہ تعالٰی حتی اذا اقلت سحابا ۱۲ ل۔

۱۵ل قولہ اجرح ای اکتسب یقال جرح الشی واجترحہ کسبہ کقولہ تعالٰی ویعلم ما جرحتم بالنہار ۱۲ ل۔

۱۶ل قولہ تسرحنی ای تطلقنی وتصرفنی کقولہ تعالٰی وسرحوہن سراحا جمیلا۔ وفیہ تسریح باحسان ۱۲ ل

عہ ای لا اجعل خالصا وقدمر ۱۲ عہ الوعاء ظرف الشی والجمع اوعیۃ وقدمر ۱۲ عہ ای لا القی ثنائی ۱۲ للعہ ای المدح والجمع اثنیۃ ۱۲ عہ ای تُخلی انائی وکیسی ۱۲۔
ہ الاناء الوعاء والجمع آنیۃ وجمع الجمع اَوَانٍ ۱۲ ل ج مہ استفہام انکاری ای لم یحکم احد بذلک لان ذلک لیس بعدل ۱۲
معہ ای التواضع وارحم بک دانت تتفظ القول علیّ ۱۲ لعہ یقال خَشُنَ الشی خشونۃً وخشانۃ بابہ کرم ۱۲ ل مہ لان کل واحد من الخلقین یقطع علی غالب اختہا ۱۲
وہ من الضغن ہو الحقد ۱۲ للعہ مرکب من ان الشرطیۃ ولا النافیۃ ۱۲

صہ ہو ان یغبن بعضنا بعضا واصل الغبن النقص والخسران ۱۲ للہ ای اسقیک العلل وہو الشربۃ الثانیۃ ۱۲ صہ من عَلَّ یَعِلُّ من المرض بابہ ضرب والاعلال متعدیہ ۱۲ ل
ای احملک ومنہ قولہ حتی اذا اقلت سحابا ۱۲ ع ای اکتسب وَاَصِیْدُ ۱۲
سہ ای تصیبنی الجراحۃ یقال جَرَحَہٗ جَرْحًا اثر فیہ بالسلاح وبابہ فتح ۱۲ ل۔

اِنْصَافٌ بِضَيْمٍ ؕ وَاَنّٰى تُشْرِقُ شَمْسٌ مَعْ غَيْمٍ وَمَتٰى اَصْحَبَ وُدٌّ بِعَسْفٍ وَاَنّٰى حُرٌّ رَضِيَ بِخُطَّةٍ

ای بظلم یعنی کیف تحصیل عدل مع وجود الظلم ۱۲ — والجمع غیوم وغیام ۱۲ لو — ای اطلع وانقاد وصار صاحبا ۱۲ — ای بالام والکدر ۱۲

خَسْفٍ وَلِلّٰهِ اَبُوْكَ حَيْثُ يَقُوْلُ ؎

جَزَيْتُ مَنْ اَعْلَقَ بِیْ وُدَّهٗ ؕ جَزَآءَ مَنْ بَنٰى عَلٰى اَسِّهٖ ؕ وَكِلْتُ لِلْخِلِّ لَمَا كَالَ لِیْ عَلٰى وَفَآءِ اللَّيْلِ وَنَجْمِهٖ

وَلَمْ اُخْسِرْهُ وَشَرُّ الْوَرٰى ؕ مَنْ يَوْمُهٗ اَخْسَرُ مِنْ اَمْسِهٖ وَكُلُّ مَنْ يَطْلُبُ عِنْدِیْ جَنًى ؕ فَمَالَهٗ اِلَّا جَنٰى غَرْسِهٖ

مبتدا ۱۲ — ای اعلق محبۃ ۱۲ ال — النقص ۱۲ — ای لیس ۱۲

۱ قولہ ضیم ای الظلم ضُیُوْم یقال ضَامَہٗ ضَیْماً قَہَرَہٗ وَظَلَمَہٗ وَضَامَہٗ حَقَّہٗ انتقصہ ایاہ بابہ ضرب واستضامہ مثلہ ۱۲ ج ۲ قولہ تشرق یقال اشرقت الشمس وشَرَقَتْ شُرُوْقًا وشُرُوْقًا طلعت بابہ نصر ۱۲ ج ۳ قولہ شمس والجمع شموس یقال شمس الیوم شمسا ظرفیۃ الشمس بابہ نصر وسمع ۱۲۔

۴ قولہ غیم ای السحاب والجمع غیومٌ یقال غامت السماء غیماً کانت ذات غیم بابہ ضرب ۱۲ ج ۴ قولہ اصحب ای انقاد یقال اصحب الرجل انقاد بعد صعوبۃ واصطاع واصحبہ حفظہ واصحبہ عن کذا منعہ منہ واصحبہ المشی جعلہ معہ وقد سر آنفا ۱۲ ج۔

۵ قولہ بعسف ہو فی الاصل ان یاخذ المسافر علی غیر طریق ولا جادۃ ولا علم فتکل الی الظلم والجور ۱۲ ال ۵ قولہ بعسف ای الظلم یقال عَسَفَہٗ عَسْفًا ای ظلمہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ج۔

۶ قولہ خطۃ ای الامر والحال والخطب یقال سُمْتُہٗ خُطَّۃَ خَسْفٍ وخُطَّۃَ سَوْءٍ والجمع خُطَطٌ بضم الخاء وفی حدیث الحدیبیۃ لا یسألونی خُطَّۃً یعظمون فیہا حرمات اللہ الا اعطیتہم ایاہا وفی حدیثہا انہ قد عرض علیکم خُطَّۃَ رُشْدٍ فاقبلوہا ۱۲ ال ۷ قولہ الخسف للذل مستعار من خسوف القمر وہو زوال ضوئہ وغیبوبتہ فورہ ومنہ الخسف فی الارض اذا اختفی فیہا قال تعالٰی فخسفنا بہ وبدارہ الارض ولولا ان منّ اللہ علینا لخسف بنا ۱۲ منہ

۸ ای النقصان والہوان والذلۃ واصلہ ان تجلس الدابۃ علی غیر علف ثم استعیر للہوان۔ وفی الحدیث من ترک الجہاد البسہ اللہ الذلۃ وسیم الخسف ای کُلِّفَ والزم الہوان یقال خَسَفَ فلانا یعنی اَذَلَّہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال ج ۸ ای من اَجْنَی خالصًا اُجْنَتُہٗ خالصا من عشی عششتہ ۱۲ منہ ۸ قولہ جزاء الخ یقول من علق بقلبی ودہ جعلت ذلک الود اساً بقلبی ونبیت علیہ ودی فان اسس فی قلبی ودا سلیما بنیت لہ علیہ مثلہ وان عشی فی ودہ عششۃ ۱۲ س۔

۹ یقال کَالَ الطعام کَیْلًا ومَکَالًا ومِکْیَالًا بابہ ضرب یقال کال المعطی واکتال الآخذ کقولہ تعالٰی اذا اکتالوا علی الناس یستوفون ای لانفسہم واذا کالوہم ای لہم ۱۲ ال ۱۰ ای النقص یقال بَخَسَہٗ حقہ بَخْسًا نقصہ وظلمہ وفی التنزیل فلا تبخسوا الناس ای لا تظلموہم وفی التنزیل فلا یخاف بخسا ولا رہقا ای نقصا وظلما وفیہ وشروہ بثمن بخس ای الناقص والخسیس الذی بُخِسَ بہ البائع بابہ فتح ۱۲ ال ۱۱ ای جزیتہ کیل الصاع بالصاع یعنی کافأت الاحسان بمثلہ والاساءۃ بمثلہا ولم اخسرہ یعنی لم انقص حقہ فان نقص الحق لیس من عادتی بل اعطی کل ذی حق حقہ ۱۲ ۱۱ قولہ لم اخسرہ ای لم انقصہ یقال خَسِرَ المیزانُ خَسْرًا وخُسْرانًا نقصہ وخَسِرَ المال خَسِیْرَۃً بابہ ضرب واما خَسِرَ ضد ربح وضل وہلک فبابہ سمع واللہ اعلم قال تعالٰی الذین خسروا انفسہم والیہم یوم القیمۃ الا ذلک ہو الخسران المبین ۱۲ ج ۱۲ قال الخلیل الورسی الانام الذین علی وجہ الارض فی الوقت لیس من مضی لا من یجیئ لا من یتناسل بعدہم لکانہم یسترون الارض باشخاصہم ۱۲ منہ ۱۲ قولہ وشر الورسی الخ اشارۃ الی قولہ علیہ الصلاۃ والسلام مغبون من کان غدہ شرا من امسہ ۱۲ ۱۳ والجمع آیام وفی التنزیل فذکرہم بایام اللہ ای بخوفہم بما نزل بعاد وثمود من العذاب ربالعفو عن آخرین ۱۲ ال ۱۴ ای کل من یطلب من عندی ان یجنی ثمارا فلا یجنی الا ما غرتہ واللہ اعلم ۱۲ ع

۱۵ قولہ جنی ای ثمرا جنیا یقال جَنَی الثمر جَنْیًا وجِنًی تناولہ من الشجر نحو جان والجمع جُنًا وجُنْیانٌ وجُنْیٌ والجَنِیُّ الرُّطَبُ والعسل وفی التنزیل العزیز تساقط علیک رطبا جنیا وجمع الجَنِیِّ اَجْنَاءٌ بابہ ضرب وجَنَی جِنَایَۃً ارتکب ذنبا بابہ ایضا ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ج۔

۱۵ قولہ یریدان یکافی ویسیاری رفیقہ من جنسہ ان خیرا فخیر وان شرا فشر واللہ اعلم ۱۲ ع ۱۶ ای الشجر الذی یُغْرَس والجمع اَغْرَاسٌ وغِرَاسٌ ۱۲ ج۔

عہ قال تعالٰی وجزاہم بما صبروا جنۃ وحریرا لا یجزی والد عن ولدہ ۱۲ منہ عہ قال تعالٰی وذلک جزاء من تزکی فلہ جزاء الحسنی جزاء السیئۃ سیئۃ بمثلہا ۱۲

لہ بالحرکات الثلاث بمعنی اصل البناء والجمع اساسٌ ومنہ قولہ تعالٰی اسس بنیانہ ۱۲

لہ بکسر الخاء وضمہا والجمع اَخْلَالٌ بمعنی الصدیق سَوَاءٌ فیہ المذکر والمؤنث ۱۲ ال

ہ ویجمع علی اشرار وشُرَّار واشراء ۱۲ ج۔ ہ قال تعالٰی ولا تخسروا المیزان ۱۲

سہ ضد الخیر والجمع شرور وفی الحدیث نعوذ باللہ من شرور انفسنا ۱۲ ال۔

لَا أَبْتَغِي الْغَبْنَ وَلَا أَشْتِي بِصَفْقَةِ الْمَغْبُونِ فِي حِسَّهِ وَلَسْتُ بِالْمُوجِبِ حَقًّا لِمَنْ لَا يُوجِبُ الْحَقَّ عَلَى
نَفْسِهِ وَرُبَّ مَدَّ إِنَّ الْهَوَى خَانَنِي فَأَصْدُقُهُ الْوُدَّ عَلَى لَبْسِهِ وَمَا دَرَى مِنْ جَهْلِهِ أَنَّنِي أَقْضِي
غَرِيمَيِ الدَّيْنِ مِنْ جِنْسِهِ فَأَهْجُرُ مَنْ يَسْتَمِيلُكَ هِجْرَ الْقِلَى وَهَبْهُ كَالْمَحْمُودِ فِي رَمْسِهِ وَالْبَسْ لِمَنْ
فِي وَصْلِهِ لُبْسَةً لِبَاسُ مَنْ يُرْغَبُ عَنْ أُنْسِهِ وَلَا تُرَجِّ الْوُدَّ مِمَّنْ تَرَى أَنَّكَ مُحْتَاجٌ إِلَى فَلْسِهِ

الا نفس عند الوحشة بابه سمع والله اعلم وقدم ١٢ ل

١ قوله لا ابتغي اى لا اطلب الغبن اى الخسران والضرر على نفسه ولا على غيره ولا اشتي اى لا ارجع بصفقة المغبون اى بيع المخدوع فى حسه اى فهمه وعقله اى لا اطلب ان اظلم احدا ولا ارجع ببيع فيه خسران كبيع من نقص عقله يعنى لا اظلم احدا ولا اتحمل الظلم ولا انقص حق احد ولا ارضى بان ينقص احد حقى ١٢۔

٢ قوله اشتي اى انصرف واصله شَيَوَ الشيء يَشْيُو شَيْوًا رد بعضه على بعض بابه ضرب وفى التنزيل الا انهم يثنون صدورهم ١٢ لسان ٣ قوله بصفقة يقال صَفَقَهُ يَصْفِقُهُ صَفْقًا وصفقة خاسرة وصَفَقْتُ له بالبيع والبيعة صَفْقًا اى ضربت يدى على يده وذلك عند وجوب البيع وفى حديث ابن مسعود وصفقتان فى صفقة ربا اراد بيعتان فى بيعة وبابه ضرب والله اعلم ١٢ ل

٤ قوله فى حسه اى فى علمه يقال حَسَّ بالشيء حَسًّا وحِسًّا وحَسِيسًا واحَسَّ به واحَسَّهُ شَعَرَ به بابه نصر وفى التنزيل العزيز فلما احس عيسى منهم الكفر وفيه هل تحس منهم من احد والله اعلم بالصواب ١٢ لسان العرب۔

٥ قوله بالموجب يقال وجب الشيء يجب وُجُوبًا اى لزم ودفى الحديث الوتر حق واجب على كل مسلم واوجبه متعد منه بابه ضرب والله اعلم ١٢ ل ٦ قوله غريمى اى صاحب الدين والغريم يقال للذى له الدين والذى عليه الدين جميعا والجمع غرماء ويقال غرم الرجل الدية غرمًا وغرامة قال تعالى والغارمين وفى سبيل الله بابه سمع وقدم ١٢ ل ٧ قوله الدين والجمع دُيُونٌ يقال دَانَهُ اقْرَضَهُ ودَانَ هو استقرض فهو مشترك بين الاقراض والاستقراض يتعدى ويلزم بابه والله اعلم قال تعالى اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى. من بعد وصية يوصى بها او دين ١٢ مف ١٢ ل ٨ قوله فاهجر اى فاترك من الهجر ضد الوصل يقال هَجَرَهُ يَهْجُرُهُ هَجْرًا وهِجْرَانًا صَرَمَهُ والاسم الهِجْرَةُ وفى الحديث من كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله الحديث بابه نصر ١٢ ل۔

٨ الهجر والهجران مفارقة الانسان غيرَهُ اما بالبدن او باللسان او بالقلب قال تعالى واهجروهن فى المضاجع وقوله تعالى ان قومى اتخذوا هذا القرآن مهجورا فهذا هجر بالقلب او باللسان. وقوله تعالى واهجرهم هجرا جميلا والرجز فاهجروا اهجرنى لبيا على المفارقة بالوجوه كلها ١٢ مف

٩ قوله استبقاك اى من عَدَكَ غِبًّا واصله غِبِيتُ الشيء وعِبْتُ الامرَ عَبًّا وغِبَابًا اى لم افطن له وخفى هو عنى بابه سمع والله اعلم ١٢ ل۔

١٠ قوله القلى اى البغض الشديد قال ابن سيدة قَلَيْتُهُ قِلًى وقَلَاءً ومَقْلِيَّةً أَبْغَضْتُهُ وكَرِهْتُهُ غاية الكراهة فتركته وفى التنزيل العزيز ما ودعك ربك وما قلى اى ما ابغضك بابه ضرب والله اعلم ١٢ ل ١١ اى المدفون فى قبره يقال لَحَدَهُ لَحْدًا اى دفنه ولَحَدَ له والمَلْحَدُ القبر والجمع أَلْحَادٌ و لُحُودٌ بابه فتح وفى الحديث اللحد لنا والشق لغيرنا والله اعلم قال الراغب اللَّحْدُ حفرة مائلة عن الوسط وقد لَحَدَ القبرَ حَفَرَهُ. ومنه قولهم لَحَدَ بلسانه الى كذا مال قال تعالى لسان الذى يلحدون اليه من لَحَدَ وقُرِئَ يلحدون من أَلْحَدَ مال عن الحق ١٢ مف ١٢ ل ١٣ اى فى قبره والجمع أَرْمَاسٌ ورُمُوسٌ يقال رَمَسَهُ رَمْسًا ودفنه واصله انه طمس اثره وبابه نصر وضرب ١٢ ل ١٤ قوله لا ترج اى لا تأمل ولا تتوقع من الرجاء بمعنى الامل نقيض اليأس يقال رَجَاهُ يَرْجُوهُ رَجْوًا ورِجَاءً ورَجَاوَةً ومَرْجَاةً ورَجَاةً قال ابن سيدة الرجاء الخوف وفى التنزيل العزيز مالكم لا ترجون لله وقارا اى لا تخافون عظمة قال الفراء الرجاء فى معنى الخوف لا يكون الا مع الجحد تقول ما رَجَوْتُكَ اى ما خفتك ولا تقول رجوتك فى معنى خفتك بابه نصر لكن قال بعض المفسرين وقد يجوز ان تكون ما لا يرجون اى تخافون ١٢ ل ١٥ قوله محتاج يقال حَاجَ اليه حَوْجًا و أَحْوَجَ واحتاج بمعنى افتقر اليه وبابه نصر ومنه الحاجة وفى التنزيل العزيز ولتبلغوا عليها حاجة فى صدوركم والجمع حَاجٌ وحَوْجٌ وحَاجَاتٌ وحَوَائِجُ والله اعلم ١٢ ل۔

عه اى لا اطلب ١٢ ج ل عه اصل الصفقة وضع اليد على اليد ١٢ س عه اى البائع بدون البقعة ١٢ س لعه والحق الامر الثابت اللازم ١٢ صه المراد بمذاق الهوى غير الخالص فى المحبة والمودة يعنى ربما مذاق الهوى حسبنى ومثلنى انى اصدقه الخ ١٢ ع صه اى انى اصدقه فى المودة مع تخليط وتلبيس فى المحبة والله اعلم ٢ صه اى تخليط وتلبيس وبابه ضرب لقوله تعالى وللبسنا عليهم ما يلبسون ١٢ مختار معه اى لم يرد من اجل جملة انى اقضى صاحبى دفيه من جنس ما اعطانيه والله اعلم ١٢ ع لعه اى اترك من استجلك مثل هجران البغض شديد البغض ١٢ ع صه اى اجعله اهجه ١٢۔

معه يعنى كما لا يسوى الاحسان من الميت لا تتوقع ممن استبعناك ١٢۔

قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ - فَمَا وَعَيْتُ مَا دَارَ بَيْنَهُمَا - ثُمَّ قُمْتُ إِلَى أَنْ أَعْرِفَ عَيْنَهُمَا فَمَا لَامَ ابْنُ ذَكَاءَ وَالْجَفَ
الْجَوَّ الضِّيَاءُ غَدَوْتُ قَبْلَ اسْتِقْلَالِ الرِّكَابِ - وَلَا اغْتِدَاءِ الْغُرَابِ وَجَعَلْتُ أَسْتَقْرِي صَوْبَ الصَّوْتِ اللَّيْلِيِّ
وَأَتَوَسَّمُ الْوُجُوهَ بِالنَّظَرِ الْجَلِيِّ إِلَى أَنْ لَمَحْتُ أَبَا زَيْدٍ وَابْنَهُ يَتَجَادَانِ وَعَلَيْهِمَا بُرْدَانِ رَثَّانِ فَعَلِمْتُ أَنَّهُمَا
نُجَيَّا لَيْلَتِي وَصَاحِبَا رَوَايَتِي - فَقَصَدْتُهُمَا قَصْدَ كَلَفٍ بِدَمَاثَتِهِمَا رَاثٍ لِرَثَاثَتِهِمَا وَأَبْعَثُهُمَا التَّحَوُّلَ إِلَى رَحْلِي
وَالتَّحَكُّمَ فِي كُثْرِي وَقِلِّي وَطَفِقْتُ أُسَيِّرُ بَيْنَ السَّيَّارَةِ فَضْلَهُمَا وَأَهُزُّ الْأَعْوَادَ الْمُثْمِرَةَ ؛ لَهُمَا
إِلَى أَنْ غَبَرَ

---

١ قولہ فلما وعیت حفظت مادار الشئ دورًا ودورانا تحرک بابہ نصر ۱۲ ل ومنہ قولہ تعالٰی الا ان تکون تجارۃ حاضرۃ تدیرونہا ۱۲ ٢ قولہ ثُمَّ قُمْتُ أی انتقلت ۱۲ ل یقال تاقت نفسی الی الشئ تَوْقًا وتُوْقًا اشتاقت بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ٣ ای شخصہما والجمع اَعْیُنٌ وعُیُوْنٌ واَعْیَانٌ وجمع الجمع اعیُنات ۱۲ ج ٤ قولہ ابن ذکاء ذَکَاءُ بالضم اسم الشمس معرفۃ لا ینصرف ولا تدخلہا الالف واللام تقول ہذہ ذَکَاءُ طَالِعَۃٌ وہی مشتقۃ من ذکت النار تذکو ویقال للصبح ابن ذکاء لانہ من ضوائہا واللہ اعلم ۱۲ ل ٥ قولہ الحف ای البس یقال اَلْحَفَہُ الثَّوْبَ ای اَلْبَسَہ ولَحَفَ الثوب لحفًا البسہ ایاہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل ج ٦ قولہ الجو ای الہواء والجمع اَجْوَاءٌ وفی التنزیل العزیز الم یروا الی الطیر مسخرات فی جو السماء واللہ اعلم ۱۲ ل ٧ والجمع اَضْوَاءٌ یقال ضاء السراج ضوءً وضُوْءً وضیاءً وضاء ہو استنار بابہ نصر ویقال اَضَاءَہ ای انارہ یتعدی ویلزم وفی التنزیل فلما اضاءت ما حولہ ۱۲ ل ٨ قولہ غَدَوْتُ یقال غَدَا علیہ غَدْوًا غُدُوًّا واغتدی بکّر واللُّدُوُّ نقیض الرواح ومعناہ سیر اول النہار وفی التنزیل العزیز غدوہا شہر ورواحہا شہر وفی حدیث الجہاد لغدوۃ او روحۃ فی سبیل اللہ خیر من الدنیا وما فیہا بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ٩ قولہ الغراب وہو طائر اسود والجمع اَغْرِبَۃٌ وغُرْبَانٌ واَغْرُبٌ وغُرُبٌ وغِرْبِیْنٌ جمع الجمع واللہ اعلم ۱۲ ل ١٠ یقال قَرَیَ البلادَ قَرْیًا وقِرًی واستقری تتبعہا بابہ ضرب ۱۲ ج ١١ قولہ صوب الصوت اتبعی ای جہۃ الصوت وجمع الصوت اَصْوَاتٌ قال تعالٰی ان انکر الاصوات لصوت الحمیر لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی ۱۲ یقال صَاتَ الرجل صَوْتًا بمعنی نادی بابہ نصر ۱۲ ل ج ١٢ ای بالتامل الظاہر یعنی انظر الی وجہ کل شخص لاعرف من الذی یصدر منہ تلک الکلمات التی سمعتہا فی اللیل ۱۲ ١٣ قولہ تیجادان ای یکالمان سیجدث بعضہم بعضًا اصلہ حدث الشئ حُدُوْثًا وقع بابہ نصر وحَدَثَ حُدُوْثًا وَحَدَاثَۃً عکس قدم بابہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ل ١٤ واحدہ بُرْدٌ والجمع اَبْرَادٌ وابْرُدٌ وبُرُدٌ وفی حدیث الاذان کان رجلا قام وعلیہ بردان اخضران فاذن مثنی مثنی واقام مثنی مثنی وبہ اخذ امامنا ابو حنیفۃ ۱۲ لسان مع زیادۃ الحدیث ۱۲ ١٥ قولہ رَثَّانِ ای خلقان یقال رَثَّ الثوب رَثَاثَۃً ورُثُوْثَۃً بلی فہو رَثٌّ ورَثِیْثٌ والجمع رِثَاثٌ وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ١٦ قولہ کلف ای مُوْلَعٌ یقال کَلِفَ بالشئ کَلَفًا وکُلْفَۃً فہو کَلِفٌ ای لہج بہ والکلف الولوع بالشئ مع شغل قلب ومشقۃ بابہ سمع وفی الحدیث اکلفوا من العمل ما تطیقون منہ التکلف وہو فعل الانسان باظہار کَلَفٍ مع مشقۃ فی تعاطیہ قال تعالٰی وما انا من المتکلفین ۱۲ ل سف ١٧ قولہ بدماثتہا ای سہولۃ خُلُقِہا یقال دَمُثَ دَمَاثَۃً سَہُلَ خُلُقُہ ، بابہ کرم ودَمِثَ المکان دَمَثًا لان وسَہُلَ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل ج ١٨ قولہ اکہتہا ای اعلمت لہا یقال اَکْہَتَکَ الشئ اَعْلَمَکَ لک واصلہ بَاحَ الشئ بُوْحًا وبُوُوْحًا ظہر وفی الحدیث الا ان تکون معصیۃ بُوْحًا ای جہارًا بابہ نصر ۱۲ ل ١٩ قولہ التحول یقال حَالَ الشئ یَحُوْلُ حُوْلًا وحُوُوْلًا تحول من حال الی حال بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج ٢٠ قولہ اہزہا ای اُحرِّکہا یقال ہَزَّہ وہَزَّبہ ہَزًّا حرکہ فاہتز ای تحرک وفی التنزیل العزیز وہُزِّی الیک بجذع النخلۃ ای حرکی وفی الحدیث اہتز العرش لموت سعد وفی التنزیل العزیز فلما رآہا تہتز فاذا انزلنا علیہا الماء اہتزت وربت بابہ نصر ۱۲ ل ٢١ قولہ الاعواد الجرع عُوْدٌ بمعنی الخشب او الغصن یُعَدَّان یقطع ویجمع علی اعواد وعیدان ایضا ۱۲ ل جرعہ ای ملاہا بینہما من الکلام ۱۲ عہ ای ان الشمس جعل ابصار العجم کالنحاف للانسان ۱۲ سہ ای قبل ارتحال الرکاب ۱۲ ل لعہ ای لاشل اغتداء الغراب بل ازید منہ ۱۲ عہ الغراب سُمِّیَ بہ لکونہ بُعْدًا فی الذہاب قال تعالٰی فبعث اللہ غرابا ۱۲ مف سہ بل فوق ذلک واسرع منہ ۱۲ سہ یعنی جانب الصوت الذی سمعتہ فی اللیل ۱۲ معہ بالنظر الجلی ای الواضح البین ۱۲ س لعہ ای ثوبان مخططان ۱۲ س صہ ای ثوبان خلقان ۱۲ س معہ ای المتحدثان فی اللیل من قبیل قولہ تعالٰی بل مکر اللیل والنہار ۱۲ س للعہ ای اللذان اروی عنہما ہذہ القصۃ ۱۲ س صہ ای محب عاشق مولع ۱۲ للہ ای سہولۃ اخلاقہما ۱۲ ل صہ ای فی قلیل مالی وکثیرہ ۱۲ س ع وفی التنزیل العزیز وجاءت سیارۃ ۱۲ ع ... ارادانہ یستعطف لہما اصحاب الاموال فیواسونہم ۱۲ س ؛ ای الآتیۃ بالشر ۱۲

بِالنُّحْلَانِ وَاتَّخَذَ أَمِنَ الْخُلَّانِ۔ وَكُنَّا بِمُعَرَّسٍ مِنْ بُنْيَانَ الْقُرَى وَتَنَوَّرُ نِيرَانِ لِقِرًى
فَلَمَّا رَأَى أَبُو زَيْدٍ امْتِلَاءَ كِيسِهِ وَانْجِلَاءَ بُؤْسِهِ قَالَ لِي إِنَّ بَدَنِي قَدْ تَسَخَ وَدَرَانِي قَدْ رَسَخَ فَأْذَنْ
لِي فِي قَصْدِ قَرْيَةٍ لِأَسْتَحِمَّ وَأَقْضِيَ هَذَا اللُّهَمَّ فَقُلْتُ إِذَا شِئْتَ فَالسُّرْعَةَ السُّرْعَةَ وَالرَّجْعَةَ الرَّجْعَةَ
فَقَالَ سَتَجِدُ مَطْلَعِي عَلَيْكَ أَسْرَعَ مِنِ ارْتِدَادِ طَرْفِكَ إِلَيْكَ ثُمَّ اسْتَنَّ اسْتِنَانَ الْجَوَادِ فِي
الْمِضْمَارِ وَقَالَ لِأَبْنِهِ بَدَارِ بَدَارِ۔ وَلَمْ نَخَلْ أَنَّهُ غَرَّ وَطَلَبَ ؛ الْمَفَرَّ فَلَبِثْنَا نَرْقُبُهُ

١ قولہ بالنحلان ای العطیۃ والہبۃ ابتداء من غیر عوض ولا استحقاق یقال نَحَلَهُ نُحْلًا ونِحْلًا وہبہ بابہ فتح ومنہ النِّحْلَۃ والنُّحْلَۃ بمعنی العطیۃ والجمع نِحَلٌ ونُحَلٌ واللہ اعلم ۱۲ ال ج

٢ قولہ امتلاء یقال لا متلأ الشیٔ ملأ فانتلأ بابہ فتح قال تعالیٰ فانہم لآکلون منہا فمالئون منہا البطون وفی حدیث المُلُوُّا افواہکم من القرآن ۱۲۔

٣ قولہ کیسہ دعاء للدراہم والدنانیر وغیرہا والجمع اکیاس وکیسۃ واصلہ کَیْسٌ والغلام کَیِّسٌ صار فَطِنًا بابہ ضرب ۱۲ ال ج ٤ قولہ بدنی البَدَنُ جسد الانسان والجمع اَبْدَانٌ یقال بَدُنَ الرجل بَدَنًا وبُدْنًا وبابہ نصر وبَدُنَ بَدَانَۃً وبَدَانًا بمعنی عظم بدنہ بکثرۃ لحم وبابہ کرم ۱۲ ج ٥ قولہ اتسخ یقال وَسَخَ الجلد وسَخُلَ وتسخ واتسخ صار ذا وسخ وہو ما یعلو الثوب والجلد من الدرن وقلۃ التعہد بالماء بابہ سمع والجمع اَوْسَاخٌ ۱۲ ال ج ٦ قولہ درنی والجمع اَدْرَانٌ یقال وَرِنَ الثوب دَرَنًا فہو درن بابہ سمع ۱۲ ال ج ٧ قولہ رسخ یقال رَسَخَ الشیٔ رُسُوخًا ثبت فی موضعہ وفی التنزیل العزیز والراسخون فی العلم بابہ فتح ۱۲ ال ٨ قولہ افتأذن ای ائتیح لی. یقال اذن بالشیٔ إِذْنًا اباحہ قال تعالیٰ ومنہم من یقول ائذن لی ولا تفتنی وأَذِنَ بالشیٔ إِذْنًا وأَذَانًا وأَذَانَۃً علم کقولہ تعالیٰ فأذنوا بحرب من اللہ ورسولہ وأَذَنَۃً اعلمہ وأَذِنَ لہ أَذَنًا استمع وفی التنزیل العزیز واذنت لربہا وفی الحدیث ما أَذِنَ اللہ لشیٔ کأذنہ لنبی یتغنی بالقرآن وباب الکل سمع ۱۲ ال ۔

٩ قولہ السرعۃ الخ السُّرْعَۃ نقیض البُطْء یقال سَرُعَ سُرْعَۃً وسِرْعَۃً وسَرَعًا وسُرَاعًا وسَارَعَ الیہ بادر الیہ کقولہ تعالیٰ وسارعوا الی مغفرۃ بابہ کرم واللہ اعلم ۱۲ ال

١٠ قولہ الرجعۃ الخ اصلہ رَجَعَ یَرْجِعُ رَجْعًا ورُجُوعًا ورُجْعًا ومَرْجِعًا ومَرْجَعَۃً انصرف بابہ ضرب وفی التنزیل ولما رجع موسیٰ الی قومہ غضبان اسفا وقال تعالیٰ لعلہم یعرفونہا اذا انقلبوا الی اہلہم لعلہم یرجعون واللہ اعلم ۱۲ ال ١١ قولہ ارتداد ای انصراف النظر. یقال ردَّ الشیٔ رَدًّا ومَرَدًّا صَرَفَہ فارتد ای انصرف وفی التنزیل العزیز فلما ردّ الیہ بصرہ. وقال تعالیٰ ومن یرتدد منکم عن دینہ. والاسم منہ الرِّدَّۃ بابہ نصر ۱۲ ال.

١٢ قولہ استن الخ ای عدا اقبالا وادبارا مثل جری الفرس. واصلہ سَنَنَ الکیسُ سَنًّا شَحَذَہ واحَدَّہ والرُّمْحَ رکّب فیہ السِّنَان والاسْتِنَان سَوْلُہا والأمر سَنَّہ وبَیَّنَہ واجْرَاہُ والطریقۃ سارفیہا والسُّنَّۃ وضعہا واللّٰطِینَ عَلَّمَہ فَمَخَرَ بابہ نصر ۱۲ ج ١٣ قولہ الجواد ای فرس سریع الجری والجمع اَجْوَادٌ واجَادِدُ وجمع الجمع اَجَاوِیدُ کما فی حدیث الصراط ومنہم من یمر کاجاوید الخیل واصلہ جَادَ الشیٔ جَوْدَۃً وجُودَۃً صار جَیِّدًا والجمع وجِیَادٌ بابہ نصر اللہ اعلم ۱۲ ال ج.

١٤ الفرس الجواد الذی یَجُودُ بِمَدِّ عَنَانِہ والجمع جِیَادٌ قال تعالیٰ بالعشی الصافنات الجیاد ۱۲ صف ١٤ قولہ فی المضمار الخ المضمار غایۃ الفرس فی السباق اصلہ مَضْمُورٌ بمعنی ہُزِلَ ودَقَّ وقَلَّ لحمہ فہو ضامر وقال تعالیٰ دعلے کل ضامر والجمع ضُمَّرٌ وہی ضَامِرَۃٌ ج ضوامر بابہ نصر وکرم واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ج ١٥ قولہ غرہ الخ یقال غَرَّہ غَرًّا وغُرُورًا وغِرَّۃً خدعہ والطعنہ بالباطل بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ما غرک بربک ای خدعک وسوّل لک ولا یغرنکم باللہ الغرور واللہ اعلم ۱۲ ال.

١٦ قولہ المفر ای موضع الفرار یقال فَرَّ الرجل فَرًّا وفِرَارًا بمعنی ہرب بابہ ضرب ۱۲ ال ١٧ ای منتظرہ مثل انتظار الاحیاء یقال رَقَبَہ رَقْبَۃً ورِقْبَۃً ورُقْبَۃً ورَقَبَانًا ورُقُوبًا انتظرہ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ولم ترقب قولی ولا یرقبون فی مومن الا ولا ذمۃ ۱۲ ال ج ١٨ ای العطیۃ ومثل النحلۃ لقولہ وآتوا النساء صدقاتہن نحلۃ ۱۲ ال.

١٩ جمع خلیل وبجمع علی اخلاء ایضا کما فی التنزیل العزیز الاخلاء یومئذ بعضہم لبعض عدو ۱۲ ع ٢٠ ع موضع النزول آخر اللیل ۱۲ س.

٢١ ای متبصرۃ یقال تنوّر النار من بعید ای تبصرہا ۱۲ ج ٢٢ وفی التنزیل العزیز نجیک بیدنک ای بحسبک ۱۲ ع ٢٣ ای استحکم وثبت فی موضعہ ۱۲.

٢٤ ای افتأذن وتیسیح لی فی دخول قریۃ لاستحم ۱۲ ٢٥ ای ادخل الحمام واغتسل بالماء الحمیم ۱۲ ٢٦ ای اتم ہذا الامر الضروری ۱۲ ٢٧ المراد بالمہم الصلوٰۃ المکتوبۃ ۱۲ س ٢٨ قال تعالیٰ فاذن لمن شئت ۱۲ ٢٩ ای تدخل قریۃ للاستحمام الخ ۱۲ ٣٠ ای ستجد طلوعی ورجوعی علیک اسرع الخ ۱۲ ٣١ ای فالزم السرعۃ وعجل الرجعۃ کررہا تاکیدا ۱۲ س ٣٢ وفی التنزیل العزیز لا یرتد الیہم طرفہم ۱۲ ع.

ای جری کما یجری الجواد منہ الحدیث فاستنت شرفا او شرفین ۱۲ س ع من المبادرۃ وہو المسارعۃ قال تعالیٰ ولا تاکلوا اسرافا وبدارا ان یکبروا ۱۲ ٣٣ قال تعالیٰ این المفر ۱۲ س اَسْرِعْ اَسْرِعْ ۱۲۔

رَقْبَةَ الْأَعْيَادِ وَلَسْتَطْلِعُهُ بِالطِّلَاعِ وَالرَّوَّادِ إِلَى أَنْ هَرَمَ النَّهَارُ وَكَادَ جُرْفُ الْيَوْمِ يَنْهَارُ فَلَمَّا
طَالَ أَمَدُ الِانْتِظَارِ وَلَاحَتِ الشَّمْسُ فِي الْأُطُمَارِ قُلْتُ لِأَصْحَابِي قَدْ سَاهَيْنَا فِي الْمُهْلَةِ وَتَمَادَيْنَا فِي الرِّحْلَةِ
إِلَى أَنْ أَضْعَنَا الزَّمَانَ وَبَانَ أَنَّ الرَّجُلَ قَدْ مَانَ فَتَأَهَّبُوا لِلظَّعْنِ وَلَا تَلْوُوا عَلَى خَضْرَاءِ
الدِّمَنِ وَنَهَضْتُ لِأَحُدَّ رَاحِلَتِي وَأُعَمِّلَ رِحْلَتِي فَوَجَدْتُ أَبَا زَيْدٍ قَدْ كَبَّ عَلَى الْقَتَبِ حِينَ شَمَّرَ لِلْهَرَبِ
يَا مَنْ غَذَا إِلَى سَاعِدًا ۞ وَمُسَاعِدًا دُونَ الْيُسْرِ

١ جمع عيد ابن الاعرابي سمي العيد عيداً لانه يعود كل سنة بفرح مجدد ولزم البدل للفرق بينه وبين اعواد الخشب ١٢ ل ٢ اى نسئال عن مجيئه يقال طلع علينا الامر طلوعاً واطلع عليه اطلاعاً بابه نصر والله اعلم ١٢ ل ٣ من الهرم بمعنى اقصى الكبر يقال هرم هرماً ومهرماً واهرمه الله فهو مهرم من رجال مهرمين وبهرمي بابه سمع ١٢ ل. ٤ قوله جرف اى جانب اليوم واصله الجانب الذى اكل الماء من حاشية النهر والجمع اجراف وجرف وجرفة يقال جرف الشئ يجرفه جرفاً اكله كله او محفظه بابه نصر والله اعلم وفي التنزيل العزيز على اشفا جرف هار ١٢ ل. ٥ قوله ينهار اى يسقط يقال نهار الجرف والبناء نهاراً ونهيراً انهدم وقيل اذا انصدع الجرف وهو ثابت بعد في مكانه فقد نهار فاذا اسقط فقد انهار وفي التنزيل العزيز فانهار به في نار جهنم بابه ضرب ١٢ ل.
٦ قوله طال من الطول نقيض القصر يقال طال طولاً في الناس وغيرهم من الحيوان والنبات قال النحويون اصل طال فعل مثل كرم بدليل اشتقاق لامه منه على فعيل مثل طويل حملاً على شرف فهو شريف وكرم فهو كريم ١٢ ل.
٧ واحده طمر بمعنى الثوب الخلق او الكساء البالي من غير الصوف واصله كل شئ طمر جناه من حيث لا يدرى بابه ضرب والله اعلم ١٢ ل.
٨ قوله المهلة اى التؤدة والسكينة والرفق يقال مهل الرجل في عمله ومهلاً ومهلة عمله برفق ولم يعجل بابه فتح مهلة وامهله رفق به قال تعالى فمهل الكفرين امهلهم رويدا ١٢ ج ل.
٩ قوله قدمان اى قد كذب يقال بان الرجل بيناً كذب وجمع البين مبينون بابه ضرب ١٢ ل ١٠ قوله للظعن اى للارتحال يقال ظعن ظعناً وظعنا وظعونا سار وارتحل وقد مر آنفاً بابه فتح قال تعالى يوم ظعنكم ويوم اقامتكم ١٢ ج ل ١١ اعلم ان الكى قتل الحبل يقال لويته الويه ليا ولوى راسه وبراسه اماله قال تعالى لووا رؤسهم ولوى السانه بكذا كناية عن الكذب قال تعالى يلوون السنتهم بالكتاب ويقال فلان لا يلوى على احد اذا لم يعن في النزيهة قال تعالى اذ تصعدون ولا تلوون على احد ١٢ مف.
١٢ قوله خضراء معروف يقال خضر خضراً صار اخضر بابه سمع قال تعالى فاخرجنا منه خضراً تخرج منه حباً متراكباً تنضيج الارض مخضرة وقال عليه الصلاة والسلام اياكم وخضراء الدمن فقد فسره عليه الصلاة والسلام بالمرأة الحسناء في منبت السوء ١٢ مف ١٣ قوله نهضت اى قمت يقال نهض نهضاً ونهوضاً وانتهض قام بابه فتح وفي حديث الصلوة كان النبي صلى الله عليه وسلم ينهض على صدور قدميه كما قال ابو حنيفة رحمه الله تعالى بابه فتح ١٢ ل ١٤ قوله لاحدج اى اجعل عليها الحدج وهو مركب من مراكب النساء يقال حدج البعير والناقة حدجاً وحداجاً شد عليها الاداة بابه ضرب ١٢ ل س ١٥ قوله القتب اى الرحل والجمع اقتاب والقتب بمعنى المعى ايضا يقال قتبه قتباً اطعمه الاسعار المشوية واقتب البعير شد عليه القتب بابه نصر ٢ ج ل.
١٦ يقال هرب يهرب هرباً بمعنى فر يكون ذالك للانسان وغيره من انواع الحيوان بابه نصر ١٢ ل ١٧ قوله ساعدا اى ذراعا يستعان به والجمع مساعد وساعدا بمعنى معاونا يقال ساعده واسعده على الامر عاونه ومنه لبيك وسعديك وقد مر ١٢ ج
عه جمع زائد الذى يرسل في الناس النجعة وطلب الكلاء جمع طليعة وقد مر ١٢ مف بمعنى من يبعث قدام الجيش ليطلع احوال العدو ١٢ ل ج
لله الامد الغاية كالمدى ولا يشتق منه فعل في التنزيل العزيز فطال عليهم الامد ١٢ ل لله كناية عن اصفرار الشمس وذهاب بعض ضيائها ودنوها للمغيب ١٢
صه اى بلغنا الغاية في المراخي والانتظار ١٢ س سه اى تماديانا في ترك الرحلة وانتظارها ١٢ س مه قال تعالى وما كان الله ليضيع ايمانكم لا اضيع عمل عامل منكم ١٢ مف معه اى الرحيل والارتحال ١٢ لعه اى تميلوا ولا تعوجوا ١٢ س مه اى اجعل عليها الحدج ١٢ س
معه جمع دمنة بمعنى المزبلة وهذا المثل لمن ظاهره جيد وباطنه فاسد ١٢ ج لله اى قمت من مكاني ١٢
صه اى اوقر حمل للرحيل ١٢ س لله اى خشت الرحل ١٢.

لَا تَحْسَبَنَّ اَنِّیْ نَاَیْتُ[1] عَنْ مَلَالٍ[2] اَوْ اَشَرٍ[3] ؛ لٰکِنَّنِیْ مُذْ لَمْ اَزَلْ ؛ مِمَّنْ اِذَا طَعِمَ انْتَشَرَ[4] قَالَ فَاَقْرَاَتْ
الْجَمَاعَةَ الْقَتَبَ لِیَعْذِرَهٗ مَنْ کَانَ عَتَبَ فَاَعْجَبُوْا بِخُرَافَتِهٖ[5] وَتَعَوَّذُوْا مِنْ اٰفَتِهٖ[6] ثُمَّ اِنَّا طَعَنَّا لَمْ نُذَرْ مِنْ اَعْنَا
عَنَّا ؛

اَلْمَقَامَةُ الْخَامِسَةُ الْکُوْفِیَّةُ

حَکَی[7] الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ سَمَرْتُ[8] بِالْکُوْفَةِ فِیْ لَیْلَةٍ اَدْیَمُهَا[9] دُجُوْنِیْنٌ[10] ؛ وَقَمَرُهَا کَتَعْوِیْذٍ مِنْ
لُجَیْنٍ ؛ مَعَ رُفْقَةٍ[11] غُذُوٍّ[12] اِبِلَیَانِ[13] الْبَیَانِ ۔ وَسَحَبُوْا[14] عَلٰی سَحْبَانَ[15] ذَیْلَ النِّسْیَانِ ؛ مَا فِیْهِمْ
اِلَّا مَنْ یُحْفَظُ[16] عَنْهُ وَلَا یُحْفَظُ مِنْهُ[17] وَیَمِیْلُ[18] الرَّفِیْقُ اِلَیْهِ وَلَا یَمِیْلُ عَنْهُ

---

[1] قولہ نَاَیْتُ ای فارقتک یقال نای عنہ نأیا بعد بابہ فتح وفی التنزیل العزیز واذا انعمنا علی الانسان اعرض ونای بجانبہ ای تکبر واعرض واللہ اعلم ۱۲ ال [2] قولہ عن مَلَالٍ ای سآمۃ یقال مَلِلْتُ الشیءَ وَمَلِلْتُ منہ مَلَالًا وَمَلَالَۃً وَمَلَالَۃً اذا سئمت ہذا الشیءَ وضجرت منہ ومَلَّ الرجلُ اصابہ مَلَالٌ وفی الحدیث لَا یَمَلُّ اللہُ حتی تَمَلُّوْا من العمل ما تطیقون بہ فان اللہ لا یمل حتی تملوا وبابہ سمع ۱۲ ال [3] قولہ اَشَرٍ ای مرح وبطر یقال اَشِرَ الرجلُ اَشَرًا فرح بابہ سمع وفی حدیث ذکر الخیل ورجل اتخذہا اَشَرًا وبَطَرًا واللہ اعلم ۱۲ ال [4] قولہ طعم۔ یقال طَعِمَ الشیءَ طَعْمًا وطُعْمًا ذاقہ وطَعِمَ الشیءَ کَعَلِمَ وطَعِمَ طَعَامًا اذا اکل وشبع وبابہ سمع وفی التنزیل العزیز فاذا طعمتم فانتشروا فمن لم یطعمہ فانہ منی واللہ اعلم ۱۲ ال [5] قولہ ای خَرَجَ وذہب واصلہ نَشَرَ الثوبَ نَشْرًا بَسَطَہٗ ضد طَوَاہُ ونَشَرَ الجرادُ اَفْنَی ما یمر بہ ونَشَرَ الشیءُ ذَکَّرَہٗ ونَشَرَتِ الریحُ ہَبَّتْ یوم غیم بابہ نصر وضرب ونَشَرَ اللہُ الموتی نَشْرًا ونُشُوْرًا اَحْیَاہُمْ بابہ نصر وانتشر الرجلُ وابتداءُ سفرہ وارتحل والخبطُ ذَأْبٌ وفَشَا والنہارُ مطال وامتد واللیل تفرقت والشیءُ انبسط ۱۲ ج ل۔

[6] قولہ بخرافتہ یقال خَرِفَ الرجلُ خَرَفًا وخُرْفًا وخَرَفَ خُرَافَۃً فَسَدَ عقلہ من الکبر بابہ سمع وکرم واللہ تعالی اعلم ۱۲ ال ج [7] قولہ تعوذوا اصلہ عاذ بالشیءِ عَوْذًا وعِیَاذًا ومَعَاذًا لَاذَ بہ ولَجَاءَ الیہ واعتصم قال اللہ عزوجل معاذ اللہ ان نأخذ الا من وجدنا متاعنا عندہ بابہ نصر ۱۲ ال [8] قولہ آفۃ ای عاہۃ والجمع آفات یقال آفَہٗ اَدْنَا بمعنی اَفْسَدَہٗ بابہ نصر ۱۲ ال ج [9] قولہ اعتاض عنا ای تعوض ای صار عوضا وبدلا یقال عَاضَہٗ بہ ومنہ عوضًا وعوضًا وعیاضًا اعطاہ بدلا منہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال۔ [10] قولہ ادیمہا ای جلدہا۔ اعلم انہ یقال اَدَمَ الجِلْدَ اَدْمًا خَلَطَہٗ بالادام بابہ ضرب وآدِمْ آدَمَہٗ وادَمَہٗ اُدْمَۃً اَصْلَحَہٗ بابہ سمع وکرم ۱۲ ج

[11] قولہ غُذُوٌّ ای رُبُوٌّ یقال غذوت الصبی بالتشدید ربیتہ بہ وغذرت الرجل غَذْوًا اعطیتہ غذاء وجمع الغذاء اغذیۃ وبابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال [12] قولہ بلبان بکسر اللام یقال ہو اخوہ بلبانِ اُمِّہٖ ولا یقال بلبن اُمِّہٖ انما اللبنُ الذی یشرب من ناقۃ او شاۃ او غیرہما من البہائم واصلہ لَبَنُ القوم لبنائہم یقتہم واللبنُ فاللبنُ ارتضعوا ای ارتضعوا بابہ نصر وضرب قال تعالی واسقیناکم ماء لبنا من بین فرث ودم لبنا خالصا۔ وجمع اللبن اَلْبَانٌ ۱۲ مف [13] قال تعالی یوم یسجبون فی النار علی وجوہہم یسحبون فی الحمیم۔ ومنہ السحاب اما لجر الریح لہ او تجر الماء او لانجرارہ فی مرہ قال تعالی الم تر ان اللہ یزجی سحابا۔ حتی اذا اقلت سحابا ۱۲۔ [14] قولہ ذیل والجمع اَذْیَالٌ وذُیُوْلٌ واذیلٌ یقال ذَالَ الثوبُ ذُیُوْلًا طَوَّلَہٗ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ج۔

[15] قولہ ابن سیدۃ الحفظ نقیض النسیان یقال حَفِظَ الشیءَ حِفْظًا ای تعاہدہ ولم یغفل عنہ قال تعالی حافظات للغیب بما حفظ اللہ بابہ سمع ۱۲ ال۔

[16] قولہ یمیل الرفیق الیہ ای یرغب الیہ یقال مَالَ الیہ مَیْلًا ومَیَلَانًا رَغِبَ فیہ وَاَحَبَّہٗ ومَالَ عنہ بمعنی اعرض عنہ وترکہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ج۔

[17] ای اخذ العوض بالرفاقۃ ولا احتیال علیہ یعنی لا اندری من حدثہ بعد نا ۱۲ [18] ای جلدہا الاردان لون اللیل فیہ سواد وبیاض لان قمرہا ناقص ۱۲ س۔

[19] والجمع اَلْوَانٌ قال تعالی واختلاف السنتکم والوانکم مختلف الوانہا ۱۲ مف [20] جمع تعاویذ یریدان اللیلۃ کانت غرۃ الشہر والقمر کان الہلال ۱۲ ج

[21] کما ہو بعض الدائرۃ کذلک القمر ناقص ۱۲ س [22] یریدان کلہم ذو دفصاحۃ حتی کان الفصاحۃ اسہم ۱۲ [23] ارادانہم بفصاحتہم النسوا ذکر السحبان فکانہم جَرُّوْا علیہ ثوب النسیان ۱۲ س [24] معروف من افصح العرب یضرب بہ المثل فی الفصاحۃ ۱۲

[25] قدمر تحت قولہ فتناست ۱۲ م [26] ای ہم علماء یردون العلم فیحفظ عنہم واللہ اعلم ۱۲ س۔

[27] ای لایحترز ۱۲ ج [28] ای لایعرض عنہ ۱۲ ال۔

فَاسْتَهْوَانَا السَّمَرُ اِلٰى اَنْ غَرَبَ الْقَمَرُ وَغَلَبَ السَّهَرُ فَلَمَّا رَوَّقَ اللَّيْلُ الْبَهِيْمُ وَلَمْ يَبْقَ اِلَّا التَّهْوِيْمُ
سَمَعْنَا مِنَ الْبَابِ نَبَاةً مُسْتَبِحٍ ثُمَّ تَلَتْهَا صَلَّةٌ مُسْتَفِحٌ فَقُلْنَا مِنَ اللَّمُّ فِي اللَّيْلِ الْمُدْلَهِمِّ فَقَالَ
يَا اَهْلَ ذَا الْمَغْنٰى وُقِيْتُمْ شَرًّا وَلَا لَقِيْتُمْ مَا بَقِيْتُمْ ضُرًّا
قَدْ دَفَعَ اللَّيْلُ الَّذِيْ اَكْفَهَرَّا اِلٰى ذَرَاكُمْ شَعْثًا مُغْبَرًّا

١ قولہ فاستہوانا الخ ای استولی علینا یقال استہوتہ الشیاطین ذہبت بہواہ وعقلہ وفی التنزیل العزیز کالذی استہوتہ الشیاطین ای حملتہ علی اتباع الہوی من ہَوَی یَہْوِیْ من باب ضرب وقیل من ہَوِیَ یَہْوَی من باب سمع ای زینت لہ الشیاطین ہواہ واللہ اعلم ۱۲ ٢ قولہ من الغلبۃ وہو القہر یقال غَلَبَہٗ غَلْبًا وغَلَبًا فانا غالب قال تعالٰی کم من فئۃ قلیلۃ غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ یَغْلِبُوْا مِائَتَیْنِ یغلبوا الفا۔ کتب اللہ لاغلبن انا ورسلی ۱۲ منہ ٣ قولہ اسہر قال اللیث السہر امتناع النوم باللیل یقال سَہِرَ سَہَرًا فہو ساہر ای لم ینم لیلا واَسْہَرَہٗ اوجع اوالہم متعدیا بہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال ٤ قولہ رَوَّقَ اللیل ای مدّ رَوْقَہٗ ای ظلمتہ والرَّوْقُ ظلمۃ اللیل وقیل اوّلہ رَوْقَۃٌ ای مدّ سترٌ ظلمۃ اصلہ رَوِقَ رَوَقًا طالت اَسْنَانُہٗ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال ٥ قولہ البہیم ای الاسود والجمع بُہْمٌ وبُہَمٌ علی وزن قفل وعنق ۱۲ ج ٦ قولہ لم یبق ای لم یثبت ضد یفال بقی بقاءً بابہ سمع ۱۲ ال ج قال تعالٰی کل من علیہا فان ویبقی وجہ ربک ذوالجلال والاکرام ۱۲ منہ ٧ قولہ التہویم ای النوم الخفیف یقال ہوّم الرجل اذا ہزّ رأسہ من النعاس ولا مجرد لہ یستعمل واللہ اعلم ۱۲ ال ٨ قولہ من الباب والجمع الابواب وبیان یقال باب لہ بُوْبًا ای صار بوّابًا لہ وملازما لبابہ و بابہ نصر ۱۲ ال ج ٩ قولہ نباۃ ای الصوت الخفی او صوت الکلاب یقال نَبَأَ نُبَاءً بابہ فتح بمعنی صاتَ صوتًا خفیفًا ۱۲ ال ١٠ قولہ مستبح یقال اَسْتَبَحَ فلانٌ الکلب اذا کان فی مَہْلَکَۃٍ فَاَخْرَجَ صَوْتَہٗ علی مثل نُبَاحِ الکلب لیسمعہ الکلبُ فیتوہمہ کلبًا فینبح فیستدلّ بنُبَاحِہٖ فیہتدی لصاحبہ الکلب نَبَحَ الکلب نَبْحًا ونُبَاحًا بالضم ونِبَاحًا بالکسر ونُبُوْحًا بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ال ١١ قولہ مستبح ای الذی یسمع کالکلب وکان الرجل اذا کان باللیل بالصحراء ولم یدر این یتوجہ حاکی بصوتہ نباح الکلاب فان کان قریبا من العمران بحث لنباحہ کلاب الحی فسمع اصواتہا فتسمی العرب ومن یفعل ہذا المستبح ۱۲ س ١٢ قولہ صَکَّتْہُ ای الضرب الشدید بالشیٔ العریض یقال صَکَّتْہُ صَکًّا بابہ نصر وفی التنزیل العزیز فَصَکَّتْ وَجْہَہَا ۱۲ ال ١٣ قولہ الفتح ازالۃ الاغلاق والاشکال سواء کان مدرکا بالبصر نحو قولہ تعالٰی ولما فتحوا متاعہم او بالبصیرۃ نحو قولہ تعالٰی اتحدثونہم بما فتح اللہ علیکم ففتحنا علیہم ابواب کل شیٔ ای وسّعنا وقال تعالٰی وکانوا من قبل یستفتحون علی الذین کفروا ای یستنصرون اللہ ببعثۃ محمد صلے اللہ علیہ وسلم ۱۲ منہ ١٤ قولہ المَلِمّ یقال لَمَّ بفلان لَمًّا وأَلَمَّ بہ نزل وزارہ غبًّا والفعل ألممتُ بہ ألممتُ علیہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ال ١٥ قولہ المدلہم ای الاسود یقال ادلہمّ اللیل والظلام ای کثف وأسْوَدَّ واللہ اعلم ۱۲ ال ١٦ قولہ الغنی ای المنزل والجمع المغانی یقال غَنِیَ بالدار غِنًی وغَنِیَ فی الدار اقام فی الدار وفی التنزیل العزیز کان لم یغنوا فیہا ای لم یقیموا فیہا بابہ سمع ۱۲ ال ١٧ قولہ وقیتم ای صانکم اللہ شرًّا یقال وَقَاہُ اللہُ وِقًی ووِقَایَۃً وواقیۃً صانہ وفی التنزیل العزیز فوقاہم اللہ شرّ ذلک الیوم وبابہ ضرب ۱۲ ال ١٨ البقاء ضد الفناء قال تعالٰی کل من علیہا فان ویبقی وجہ ربک ذوالجلال والاکرام ۱۲ منہ ١٩ قولہ ضرّ بالضم الضد وقال ابوالبقاء الضُّرُّ عند النفع بفتح الضاد قال تعالٰی ویتعلمون ما یضرہم ولا ینفعہم یدعو لمن ضرّہٗ اقرب من نفعہ والضُّرُّ بالضم الہزال وسوء الحال ومنہ قولہ تعالٰی واذا مسّ الانسان الضُّرُّ دعانا ومن الاول قولہ تعالٰی لا یضرکم کیدہم یقال ضَرَّہٗ یَضُرُّہٗ وضَرَّہٗ یَضُرُّہٗ واضرّ بہ وضارّہ بمعنی بابہ نصر ۱۲ ال ٢٠ یقال وَقَفَہٗ وُقُوْفًا ووَقَفَ وُقُوْفًا ووَقَفَ نَفْسَہٗ وَقْفًا ووَقَفَ نَحْوَہٗ وَقْفًا ووَقَفَہٗ وَقْفًا ووَقَفَہٗ فی کذا وحملہ فیہ ودفع الیہ الشیٔ اَدَاءً ودفع القول رَدَّہٗ ۱۲ ج ال ٢١ قولہ اکفہرّ الخ یقال اکفہرّ اللیل اشتد ظلامہ واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ج ل ٢٢ قولہ ذراکم ای فناداکم واصلہ ذَرَی الریح التراب تَذْرُوْہُ ذَرْوًا وتَذْرِیَۃً ذرتہ ای اطارتہ واذہبتہ وفی التنزیل العزیز والذاریات ذَرْوًا یعنی الریاح وقال فی موضع آخر تذروہ الریاح وبابہ نصر وضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ٢٣ قولہ شعثا الخ ای المُغْبَرَّ الرأس یقال شَعِثَ شَعَثًا وشُعُوْثَۃً اغبرّ وتلبّد بابہ سمع والوصف منہ شَوْعَثٌ مثل کتف واللہ اعلم ۱۲ ال ٢٤ قولہ مغبرا یقال غَبَرَ الشیٔ غُبُوْرًا وغَبَرَ علاہ الغُبَارُ بابہ سمع والغَبَرَۃُ الغبار ومنہ قولہ تعالٰی ووجوہ یومئذ علیہا غبرۃ ۱۲ ال

ع ای علینا حدیث اللیل ۱۲ س ل ع یریدان اللیل مدّ علیہم رَوَاقًا من ظلامہ فانجب بہ عنہم القمر ۱۲ س ل ع ای النوم الخفیف باللیل ۱۲ س

ض والجمع ابواب قال تعالٰی لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب متفرقۃ ۱۲ ے ای الذی یسمع کالکلب ۱۲ ص ای تبعتہا واقعۃ مستفتح ای طالب فتح الباب ۱۲ س.

ق ہذا دعاء لہم والمعنی یاسکان ہذا المنزل وقاکم اللہ تعالٰی من جمیع الشرور ۱۲ ل ع من اللقاء وہو مقابلۃ الشیٔ ومصادفتہ معابابہ سمع قال تعالٰی لقد لقینا من سفرنا ہذا نصبا. من قبل ان تلقوہ ۱۲ منہ.

آخَاسِفَاءِ طَالَ وَاسْبَطَرَّاءِ حَتّٰى انْثَنٰى مُحْقُوْقِفًا مُصْفَرًّا ۚ مِثْلَ هِلَالِ الْاُفُقِ حِيْنَ اٰفْتَرَّا وَ
قَدْ عَرَّ اِفْنَاءَكُمْ مُعْتَرًّا ۚ وَاَمَّكُمْ دُوْنَ الْاَنَامِ مُطَرًّا ۚ يَبْغِيْ قِرًى مِنْكُمْ وَمُسْتَقَرًّا اَفْدُنْكُمْ ضَيْفًا ثَنُوْعًا حُرًّا اَيَرْضٰى
بِمَا اَحْلُوْلٰى وَمَا اَمَرَّ ۚ اِدَيْنِيْ عَنْكُمْ بَيْتُ الْبَرَّا قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ فَلَمَّا خَلَبْنَا بَعْدُ وَبِهٖ نُطْقُهٗ ۚ وَعَلِمْنَا مَا وَرَاءَ

١ قولہ سفار بکسر السین مصدر بمعنی المسافرۃ یقال سَفَرَتْ تَسْفُرُ سَفْرًا خَرَجْتُ الی السفر فانا سافرٌ وقوم سَفْرٌ مثل صاحب وصَحْبٌ وسَفَارٌ راکبٌ ورکّابٌ وفی حدیث السفر اتموا صلاتکم فانا قوم سَفْرٌ وسافَرْتُ الی بلد کذا مسافرَةً سِفَارًا بابہ نصر ١٢ ال ٢ قولہ ہلال یسمی بہ ثلاث لیال ثم یسمی قمرا والجمع اِہِلَّۃٌ یقال اَہَلَّ الرجلُ نظر الی الہلال واَہْلَلْنَا ہلالَ شہر کذا واستہللناہ رأینا ہلالہ ١٢ ال ٣ قولہ الافق وہو ناظر من نواحی الفلک واطراف الارض والجمع آفاق قال تعالی سنریہم آیاتنا فی الآفاق ١٢ ال مف اُفْقُہٗ اُفْقًا سَبَقَہٗ فی العلم والفضل والکرم بابہ سمع واللہ اعلم ١٢ ال ج ٤ قولہ فرا ای تلألأ واصلہ فرَرَ کرُمَ الدابۃ فرًّا وفرَرْتُ عن اسنانہا ای کشفت عن اسنانہا لتنظر الیہا بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ال ٥ قولہ عرا الخ یقال عَرَاہُ عَرْوًا واعْتَرَاہُ کلاہما غَشِیَہٗ طالبًا مَعْرُوْفَہٗ وحکی ثعلب انہ سمع ابن الاعرابی یقول اذا اَتَیْتَ رجلًا تطلب منہ حاجۃً قُلْتَ عَرَوْتُہٗ وعَرَرْتُہٗ واعْتَرَیْتُہٗ واعْتَرَرْتُہٗ وفی الحدیث کانت فدک لحقوق رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم التی تعروہ وفی التنزیل العزیز ان نقول الا اعتراک بعض آلہتنا بسوء بابہ نصر ١٢ ال ٦ قولہ فِنَاءَکُمْ ای ساحتکم والجمع اَفْنِیَۃٌ بمعنی الساحات علی الابواب الدُّوْرِ مِنْ فَنِیَ یَفْنٰی نقیض البقاء لان الدار ہنا تَفْنٰی ای تفنی وبابہ سمع ١٢ ال ٧ قولہ معترا ای المتعرض المعروف من غیر ان یسأل وقیل الفقیر وفی التنزیل العزیز اطعموا القانع والمعتر یقال عَرَّہٗ عَرًّا واعْتَرَّہٗ واعْتَرَّہٗ اذا اتاہ فطلب معروفہ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ال.

٨ قولہ امکم ای قصدکم یقال اَمَّہٗ یَؤُمُّہٗ اَمًّا بمعنی قصدہ ومنہ قولہ تعالی اَمِّمُوْا الْبَیْتَ الحرام قال ابن السکیت قولہ تعالی فتیمموا صعیدا طیبا ای اقصدوا الصعید طیّب ثم کثر استعمالہم لہذہ الکلمۃ حتی صار التیمم اسما علما لمسح الوجہ والیدین بالتراب واللہ اعلم بالصواب بابہ نصر ١٢ ال ٩ قولہ الانام ای اظہر علی الارض من جمیع الخلق ویجوز فی الشعر الأنیم وفی التنزیل العزیز والارض وضعہا للانام ١٢ ال ١٠ قولہ طرا قال یونس الطُّرُّ الجماعۃ وقولہم جاءنی القوم طُرًّا منصوبٌ علی الحال یقال طَرَرْتُ القومَ ای سَرَرْتُ بہم جمیعا واللہ اعلم ١٢ بابہ نصر ١٢ ال ١١ قولہ مستقرا یقال قَرَّ بالمکان وفیہ قَرَارًا وقُرُوْرًا وقَرًّا واسْتَقَرَّ فیہ وبہ ثبت وسکن بابہ ضرب وقَرَّ علی الامر ثبت. وفی التنزیل العزیز ولکم فی الارض مستقر ومتاع. وقال تعالی والشمس تجری لمستقر لہا واللہ اعلم ١٢ ال ج ١٢ قولہ ضیفا والجمع اَضْیَافٌ وضُیُوْفٌ وضِیْفَانٌ وقد یجوز ان یکون الضیف جمع ضائف مثل زَوْرٍ وصَوْمٍ جمع زائر وصائم یقال ضِفْتُ الرجل ضَیْفًا وضیافۃ نَزَلْتُ بہ ضَیْفًا واَضَفْتُہٗ وضَیَّفْتُہٗ انزلتہ علیک ضیفا. وفی التنزیل العزیز فابوان یضیفوہما. وفیہ ہل اتاک حدیث ضیف ابراہیم المکرمین وفیہ ہؤلاء ضیفی فلا تفضحون بابہ ضرب واللہ اعلم ١٢ ال ١٣ قولہ احلولی. اصلہ حَلَا الشیءُ یَحْلُوْ وحَلِیَ یَحْلَوْ حَلْوًا وحَلَاوَۃً وحُلْوَانًا واحلولی کان حُلْوًا نقیض المُرّ او الحلاوۃ نقیض المرارۃ بابہ نصر وسمع ١٢ ال.

١٤ قولہ امرا یقال مَرَّ الشیءُ مَرَارَۃً وامَرَّ صار مُرًّا نقیض الحلاوۃ بابہ نصر وسمع ١٢ ال ١٥ قولہ بیت البرا ای یَبْشُرُہٗ ویفشیہ ویظہرہ. یقال نَشَرَ الثوبَ ونشرہ وانْتَشَرَ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ال ١٦ قولہ البرا ای الخیر کقولہ تعالی لن تنالوا البر وفیہ لیس البران تولوا وجوہکم. یقال بَرَّ والِدَہٗ بِرًّا اطاعہ ودبر فی قولہ بِرًّا صدق بابہ ضرب وسمع واللہ اعلم ١٢ ال ١٧ قولہ خلبنا الخ یقال خَلَبَتْ ہی قلبہ خَلْبًا واخْتَلَبَتْہُ اَخَذَتْہُ وذہبت بقلبہ بالطف القول واخلبہ بابہ ضرب ١٢ ال.

١٨ قولہ عذوبۃ الخ یقال عَذُبَ الماءُ عذوبۃً فہو عَذْبٌ ای طَیِّبٌ وفی التنزیل العزیز ہذا عذبٌ فرات. والعَذْبُ من الشراب والطعام کل مُسْتَسَاغٍ بابہ کرم والتعذیب ازالۃ عذوبۃ الحیاۃ ١٢ ال مف.

عہ ای صاحب سفر طویل ١٢ عہ ای امتد اسفرہ ١٢ لعہ یقال حَقَّفَ الشیءُ حقوفًا واحقوقف اِعْوَجَّ بابہ نصر ١٢ ال لعہ فی الاعوجاج والہزال ١٢.

صہ وہو الذی یتعرض للسؤال ولا یُسأل ١٢ ہ ای مخفیا ومُعْوِجًا من النزال وتجشم الاہوال ١٢

مہ وفی التنزیل واطعموا القانع والمعتر ١٢ معہ ای جمیعا لا ینصب الا علی الحالیۃ ١٢ ال لعہ ای خذوا ضیفًا ثنوعا ای مکتفیا بالیسیر ١٢

ہ ای کریم الاصل لا یکتم اصالکم ١٢ معہ ای یطلب الضیافۃ منکم ١٢ لعہ ای الذی یرضی بما قسم لہ ١٢ ال ج ہ ای بما کان حلوا ١٢

لعہ الرضی ضد السخط قال تعالی فان اعطوا منہا رضوا وان لم یعطوا منہا اذا ہم یسخطون بابہ سمع قال تعالی رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ لا یرضی لعبادہ الکفر ولا یحزن ویرضین ١٢ مف

و ای یرجع علیکم حال کونہ یفشی احسانکم ویظہر انعامکم حیث یطیل من البلاد ١٢

م یریدان ما بدی لہم من الکلام الفصیح وتہم علی ما عندہ من العلم کما ان البرق اذا ظہر دل علی ما وراءہ من المطر ١٢ س.

بَرْقِهٖ ۔ اِسْتَدْرَنَا فَتَحَ الْبَابَ ۔ وَتَلَقَّيْنٰهُ بِالتَّرْحَابِ ۔ وَقُلْنَا لِلْغُلَامِ هَيِّئْ هَيِّئْ وَهَلُمَّ مَا تَهَيَّأَ ۔ فَقَالَ الضَّيْفُ
وَالَّذِيْ اَحْلَنِيْ ذُرَاكُمْ ۔ لَا تُلَمِّظُوْا بِقِرَاكُمْ ۔ اَوْ تَضْمَنُوْا اِلَيَّ اَنْ لَّا تَتَّخِذُوْنِيْ كَلًّا ۔ وَلَا تَجْشَمُوْا لِاَجْلِيْ اَكْلًا ۔ فَرُبَّ
اُكْلَةٍ هَاضَتْ الْاٰكِلَ ۔ وَحَرَمَتْهُ مَآكِلَ ۔ وَشَرُّ الْاَضْيَافِ مَنْ سَآمَ التَّكْلِيْفَ ۔ وَاٰذَى الْمُضِيْفَ
خُصُوْمًا اَذًى يَّعْلَقُ بِالْاَجْسَامِ وَيُفْضِيْ اِلَى الْاَسْقَامِ

---

١ قولہ بالترحاب ای قائلین لہ مرحبا بک اصلہ رحبت الدار رحبا ورحبت الدار رحبا ورحابۃ اتسعت ۔ بابہ کرم وسمع وفی التنزیل العزیز وضاقت علیہم الارض بما رحبت ۱۲ ل ٢ قولہ ہیا الخ ای عجل عجل ویستعمل للحث علی السرعۃ فی الامر وہلم ای ہات واحضر ماتہیا ای ماحصل وحضر ۱۲ ٣ قولہ تلمظت ای تذوقت واصلہ لمظ لمظا وتلمظ اخرج لسانہ بعد الشرب او الاکل فمسح بہ شفتیہ او جمع بلسانہ بقیۃ الطعام بین اسنانہ بعد الاکل بابہ نصر ۱۲ ل ج ٤ قولہ تضمنوا ای تکفلوا الی بمعنی ما یقال ضمن لہ لشیٔ وبالشیٔ ضمنا وضمانا کفل بہ وضمنہ ایاہ کنفہ بابہ سمع ۱۲ ل ۔

٥ قولہ کلا اای ثقلا وفی التنزیل العزیز وہو کل علی مولاہ یقال کل الرجل کلا ولا وکلالۃ وکلا اذا تعب واعیا بابہ ضرب ۱۲ ل ج ٦ قولہ تجشموا الخ یقال جشم الامر یجشمہ جشما وجشامۃ وتجشمہ تکلفہ علی مشقۃ واجشمنی فلان امرا جشمنیہ کنفنیہ بابہ سمع ۱۲ ل ٧ قولہ لاجلی ای بسببی وفی التنزیل العزیز ومن اجل ذلک کتبنا علی بنی اسرائیل وہو فی الاصل مصدر یقال اجل علیہم شرا اجلا ای جنی علیہم وجلبہ علیہم بابہ نصر ۱۲ ل ج ۔

٨ بالضم بمعنی اللقمۃ والجمع اکل مثل عرفۃ وعرف بفتح الاوسط وبالکسر للحالۃ والفتح للمرۃ والاکل بضم الہمزۃ والکاف بمعنی المثرۃ کقولہ تعالٰی اکلہا دائم ۱۲ ل ٩ قولہ ہاضت اصلہ ہاض العظم ہیضا فانہاض کسرہ بعد الجبور او بعد ما کاد بجبر فہو مہیض بابہ ضرب ۱۲ ل

١٠ قولہ حرمتہ الخ ای منعتہ وجعلتہ محرما یقال حرمہ الشیٔ حرما وحرمانا وحرما وحرمۃ وحریمۃ منعہ ایاہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ج ١١ یقال ساء فلانا الامر سوءا کفہ ایاہ وفی التنزیل لیسوءوا وجوہکم سوء العذاب ای یجشمونکم اشد العذاب قال اللیث السوء ان تجشم انسانا مشقۃ او سوء وظلما بابہ نصر ۱۲ ل ١٢ قولہ التکلیف یقال کلفہ امرہ بما یشق علیہ قال وتکلفت الشیٔ تجشمتہ علی مشقۃ وعلی خلاف عادتک ۔ قال تعالٰی لا یکلف اللہ نفسا الا وسعہا کلفت الشیٔ کلفا شققت بابہ سمع ۱۲ ل ١٣ یقال اذاہ ایذاء اضرہ قال تعالٰی فقد اذوا موسٰی فبرأہ اللہ مما قالوا وقال تعالٰی لا تؤذونی ۔ والذین یؤذون رسول اللہ لہم عذاب الیم ۱۲

١٤ قال تعالٰی وقد افضی بعضکم الی بعض قضی الشیٔ قضاء وقضوا اتبع بابہ نصر ۱۲ ل ۔

١٥ جمع سقم بمعنی المرض یقال سقم سقما وسقما وسقاما وسقامۃ بمعنی مرض او طال مرضہ فہو سقیم من قوم سقام بابہ سمع وکرم ۱۲ ل ج ۔

عہ ای اسرعنا واستبقنا ۱۲ عہ ای استقبلناہ یقال فلان یتلقی فلانا ای یستقبلہ وقد مر ۱۲ ل عہ وہو قولہم مرحبا مر ۱۲ س ۔

لہ معروف والجمع اغلمۃ وغلمۃ وغلمان قال تعالٰی انی یکون لی غلام فلان لہم یقال غلم الرجل غلما وغلمۃ اشتد شہوتہ وکان منقادا لہا بابہ سمع ۱۲ ل ج

صہ یقال ہیأہ تہیئۃ وتہیئا اصلحہ واعدہ فتہیا ۱۲ صہ ای عجل عجل واسرع اسرع ۱۲

مہ ای ہات واحضر وفی التنزیل العزیز ائتوا شہداءکم ای ہاتوا ویقال ہلم یا رجل ای تعالٰی ۱۲ ل

معہ الواو للقسم ۱۲ لعہ ای اقسم باللہ الذی انزلنی الخ ۱۲ معہ ای والذی انزلنی دارکم ۱۲

معہ ای لا تنالوا لمت واکلت بقرکم بابہ نصر ۱۲ ۔ للعہ یقال لمظت لمظا ای اکلت بابہ نصر ۱۲ صہ بمعنی ابی ان یا الا ان حتی تضمنوا ۱۲

للہ ای ثقیلا فلان کل علی اہلہ اذا لم یکفہم مؤنۃ نفسہ ۱۲ س

سہ یقال اکل الطعام اکلا وماکلا تناولہ بلقمۃ بعد مضغہ واکل الشیٔ افناہ بابہ نصر ۱۲ ل ۔

صہ ای افسدت معدۃ الاکل من السیفۃ وہی التخمۃ ۱۲ ۔ وفی التنزیل بل نحن محرومون للمسائل والمحروم ۱۲

مہ وہو کل ما اذیت بہ یقال اذی بالشیٔ اذی واذاۃ واذاء بہ المصیب باذی بابہ سمع لا تبطلوا صدقاتکم بالمن والاذی ۱۲ ل ج ف جمع جسم بمعنی البدن وبجمع علی جسوم وجاسم ایضا یقال جسم الشیٔ جسامۃ بمعنی عظم وضخم بابہ کرم ۱۲ ل ج

ع قال تعالٰی وزادہ بسطۃ فی العلم والجسم واذا رایتہم تعجبک اجسامہم ۱۲

. . . . . .

وَمَا قِيلَ فِي الْمَثَلِ الَّذِي سَارَ سَائِرُهُ خَيْرُ الْعَشَاءِ سَوَافِرُهُ (ای انشر ج ۱۲) الْأَلَا يُعَجِّلَ التَّعَشِّيَ وَيُجْتَنَبَ أَكْلُ اللَّيْلِ
الَّذِي يُعَشِّي (وهو النوم ۱۲ (قال) لیل قال تعالٰی کانوا قلیلا من اللیل ما یهجعون) اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ تَقِدَ نَارُ الْجُوعِ وَتَحُولَ دُونَ الْهُجُوعِ

فَكَأَنَّهُ اطَّلَعَ (قوسین او ادنی ۱۲) عَلَى إِرَادَتِنَا فَرَمَى عَنْ قَوْسٍ عَقِيدَتِنَا (ای لابد لا محالة ۱۲) لَا جَرَمَ أَنَّا أَنَسْنَاهُ بِالْتِزَامِ الشَّرْطِ وَأَثْنَيْنَا
عَلَى خُلُقِهِ السَّبْطِ وَلَمَّا أَحْضَرَ الْغُلَامُ مَا رَاجَ (ای ما یتیسر وتیسیا ۱۲ منه) وَأَذْكَى بَيْنَنَا

ل وهو طعام العشی والجمع اَعْشِیَة یقال عَشَّوْتُه، عَشُّوْ او عَشِیًا اَطْعَمْتُهُ العَشَاءَ بابه نصر ۱۲ ج ۲ قوله سوافره ای بَوَاکِرُه ای ما اکل منه بضوء النهار واحدها سافرة بمعنی المراة التی سفرت نقابها عن وجهها ای کشفته فکان اللقمة اذا بصرتها عند اکلها قد سفرت الظلام عن نفسها۔ بابه ضرب واللہ اعلم ۱۲ س ج۔
۳ قوله یجتنب الخ ای یحترز یقال اجتنبه بَعُدَ عنه کما فی التنزیل العزیز فاجتنبوا الرجس من الاوثان الآیة ویقال جَنَبَ وَقَعَ وَجَنَبَهُ الشیُ اَبْعَدَهُ عنه بابه نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ج ۴ قوله یعشی ای یورث العَشَا بالالف المقصورة بمعنی ضعف البصر یقال عَشَا الرجلُ عُشُوًّا وعَشِیَ عَشًا سَاءَ بَصَرُهُ باللیل والنہار او ابصر بالنہار ولم یبصر باللیل بابه نصر وسمع وعَشَا الیه عُشُوًّا مال الیه وعَشَا عنه اعرض عنه کقوله تعالٰی ومن یعش عن ذکر الرحمٰن بابه نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ج ۵ قوله ان تقد ای تشتعل وتهیج یقال وَقَدَتِ النارُ تَقِدُ وقُودًا بالضم ووَقْدًا وَوَقَدَةً وقَدًا نًا وادامالوَقُودُ بالفتح فمعناهُ الحطب بالضم مصدر کقوله تعالٰی وقودها الناس والحجارة واوقد النار واستوقدها متعدٍ منه وقال تعالٰی کلما اوقدوا نارا للحرب فاوقدلی یا ہامان کمثل الذی استوقد نارا ۱۲ مف ۶ قوله تحول یقال حَالَ الشیُ بینی وبینه حولًا وحُؤُولًا ای حَجَزَ بابه نصر وفی التنزیل العزیز واعلموا ان اللہ یحول بین المرء وقلبه ۱۲ مختار وغیره ۷ هو اسم للغصة تغیض الشبع والفعل جاع یجوع جَوْعًا وجوعة ومجاعة فهو جائع والجمع جَوْعٰی وجِیَاعٌ وجُوَّعٌ وجُیَّعٌ قال تعالٰی اطعمهم من جوع وآمنهم من خوف بابه نصر ۱۲ ل ۸ قوله الهجوع وهو النوم لیلا یقال هَجَعَ یَهْجَعُ هُجُوعًا نام باللیل خاصة وقیل نام باللیل خاصة وقد یکون الهجوع بغیر النوم قال زهیر بن ابی سلمی ۹ تَقَضَّرُ هَجْعَتُهُ ابساوتَسْتَنُّ بَنَائِمَ وذراعُ ملقیة الجِرَانِ وسادُهَا بابه فتح ۱۲ ل ۔ ۹ اطلع الخ ای وقف علی قصدنا فرمی الکلام عن قوس عقیدتنا ای تکلم بما فی ضمیرنا ۔ وَاَثَرَ بمانی عقیدتنا ۱۲ ۱۰ یقال رَمٰی لهم عن القوس رَمْیًا بابه ضرب وفی التنزیل العزیز وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمٰی ۱۲ ل قال الراغب الرمی یقال فی الاعیان نحو وما رمیت اذ رمیت الخ وفی المقال کنایة عن الشتم کالقذف قال تعالٰی والذین یرمون ازواجهم ۱۲ مف ۱۱ قوله قوس یذکر ویؤنث علی الاول تصغیره قُوَیْسٌ وعلی الثانی قُوَیْسَةٌ والجمع اَقْوُسٌ واَقْوَاسٌ واَقْوَاسٌ وقِیَاسٌ وقِسِیٌّ وقُسِیٌّ واصله قَاوَسَ الشیُ بالشیُ او علی الشیُ قَیْسًا وقِیَاسًا قَدَّرَهُ علی مثاله وقَوَّسَ قَوْسًا انحنی ظهره علی الاول بابه ضرب وعلی الثانی بابه سمع ۱۲ ل ۱۲ قوله عقیدتنا والجمع مقائد واصله العقد نقیض الحل یقال عَقَدَهُ عَقْدًا وعُقْدَةً وعَقَدَ البیعَ والیمینَ اَحْکَمَهُ بابه ضرب وفی التنزیل العزیز ولکن یؤاخذکم بما عقدتم الایمان لقراءة التشدید والتخفیف ۱۲ ل ۱۳ ای لابد لا محالة کقوله تعالٰی لاجرم ان لهم النار واصله جَرَمَ الفعل جزمًا قطع ثمره واجترم اکتسب واَجْرَمَ واجترم بمعنی اذنب بابه ضرب ۱۲ ل ج ۱۴ بسکون اللام وضمها بمعنی التسبیحة والطبع والعادة والجمع اَخْلَاقٌ وفی التنزیل انک لعلی خلق عظیم ۱۲ ل ۱۵ قوله السَّبْط ای المسترسل الحسن والسَّبْطُ فی الاصل نقیض الجعد والجمع سباط وفی الحدیث صفة شعره صلی اللہ علیه وسلم لیس بالسبط ولا الجعد القطط واصله سبط شَعَرُهُ سَبَطًا استرسل بابه سمع ۱۲ ل ۱۶ قوله ماراج۔ الخ یقال رَاجَ الشیُ یَرُوجُ رَوَاجًا نَفَقَ ورَوَّجْتُ السِّلعة والدراهم ترویجًا نَفَّقْتُهُ، ویقال رَاجَ الامرُ رَوْجًا ورَوَاجًا بمعنی اَسْرَعَ بابه نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۷ قال تعالٰی فلا تضربوا للہ الامثال لا تضربوا للہ الامثال لانه لیس کمثله شیئ ۱۲ ۱۸ یقال سار الکلام والمثل فی الناس ای شاع ویقال هذا مثل سائر بین الناس ۱۹ ویقال عَشَّی العشاءَ عَشًا اکله بابه سمع ۱۲ ج ۲۰ ای اوائله وظواهره وفی بعض الروایات خیر العشاء بواصره یعنی ما یبصر من الطعام قبل الظلام ۱۲ س ۲۱ وهو اکل العشاء یقال تعشیت ۱۲ ج

۲۲ ای یورث ضعف البصر ۱۲ س ۲۳ استثناء من یجتنب ۱۲
۲۴ قال تعالٰی فهل انتم مطلعون اِطَّلَعَ الغیب فَاطَّلَعَ الی الہ موسٰی ۱۲ ۲۵ قاب قوسین او ادنی ۱۲
۲۶ قال تعالٰی لا جرم انهم فی الآخرة هم الخاسرون لا جرم ان اللہ یعلم ما یسرون وما یعلنون ۱۲ ۲۷ نقیض اوحشناه وقد مر ۱۲ ۲۸ یقال لزم الشیُ لُزُومًا ولُزُمًا لم یفارقه بابه سمع ۱۲ ل ۲۹ وهو قوله ان لا تتخذوا فی کلاوا لا تجشموه الاجلی اکلا الخ ۱۲ ج
۳۰ للہ ای اوقد بیننا السراج ای المصباح ۱۲ س ۔

السِّرَاجَ[1] تَأَمَّلْتُهُ فَإِذَا هُوَ أَبُو زَيْدٍ فَقُلْتُ لِصَحْبِي لِيَهْنِكُمُ[2] الضَّيْفُ[3] الْوَارِدُ[4] بَلِ الْمَغْنَمُ[5] الْبَارِدُ[6]
(ای قلت للصحابی ۱۲)
فَإِنْ يَكُنْ أَفَلَ قَمَرُ الشِّعْرَى فَقَدْ طَلَعَ قَمَرُ الشِّعْرِ[7] وَاسْتَسَرَّ بَدْرُ النَّثْرَةِ[8] فَقَدْ تَبَلَّجَ[9] بَدْرُ
(کوکب فی الجوازء ۱۲ ج) (ای امنه فجر وطلع ۱۲)
النَّثْرِ[10] فَسَرَّتْ حُمَيَّا[11] الْمَسَرَّةِ فِيهِمْ وَطَارَتِ السِّنَةُ[12] عَنْ مَآقِيهِمْ[13] وَرَفَضُوا الدَّعَةَ[14] الَّتِي كَانُوا
(ای ترکوا یقال رفضت الشیء رفضا ورفضا ترکته وابعضه)
نَوَوْهَا[15] وَثَابُوا[16] إِلَى نَشْرِ الْفَكَاهَةِ بَعْدَمَا طَوَوْهَا[17] وَأَبُو زَيْدٍ مُكِبٌّ[18] عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْهِ حَتَّى
(ای بسط المزاح ۱۲) (ای مقبل ومحرص علی اعمال الخ ۱۲ ال)
إِذَا اسْتَرْفَعَ[19] مَا لَدَيْهِ قُلْنَا أَطْرِفْنَا[20] (ای حدثنا بطرفة وهی الحدیث المستغرب ۱۲ س)
(ای امهر بطرفة ۱۲ س)

[1] قولہ السراج انا یجعل فیہ زیت او نحوہ یصعد فی فتیلہ فیستضاء بہا والجمع سُرُج وفی التنزیل العزیز وجعل الشمس سراجا وہاجا وداعیا الی اللہ باذنہ وسراجا منیرا یقال سَرَجَ سَرَجًا حَسُنَ وَجْهُهُ وَسَرَجَهُ تسریجا حسنہ، بابہ سمع ۱۲ ال ح [2] قولہ لیہنکم یقال قد ہَنِئَ الطعامُ وہُنِئَ یَہْنَأُ ہَنْأً صار ہنیئا سہل فقہ وفقہ وہنئت الطعام ای تناولت بہ۔ وہَنَأَنِی الطعام وہَنَأَ لِی یَہْنَأُ ویہمز فی ہَنَأَ وہَنَأَ بابہ سمع وکرم وضرب ومنع ویقال ہَنَانِی خَیْرُ فلان ای کان ہنیئا بغیر تعب ولا مشقۃ ویقال ہَنَاہُ بالامر الولایۃ ہَنْأً وہَنَاءَۃً ہنئۃ وتہنیئا اذا قلت لہ لہنیئک۔ بابہ ضرب ۱۲ ال [3] الورود اصلہ قصد الماء ثم یستعمل فی غیرہ قال تعالی ولما ورد ماء مدین ناس سلوا واردہم وان منکم الا واردہا انتم لہا واردون ۱۲ مف [4] قولہ المغنم۔ ای الغنیمۃ والجمع مَغَانِم کما فی التنزیل العزیز سیقول المخلفون اذا انطلقتم الی مغانم واصلہ غَنِمَ الشیءَ غُنْمًا بمعنی فازبہ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال [5] قولہ البارد الجامد الجامد بردہ یبرد بُرُودۃً وبُرُودًا بمعنی ضد الحرارۃ یقال بَرَدَ الشیءُ یبرد بُرُودۃً وبُرُودًا بمعنی ضد الحرارۃ وبَرَدَہُ بَرْدًا جعلہ باردًا قال اللہ تعالی قلنا یا نار کونی بردا وسلاما علی ابراہیم وباب الکل نصر یتعدی ویلزم ۱۲ ال [6] قولہ تبلج۔ ای اسفر واضاء یقال بَلَجَ الصبحُ بُلُوجًا بمعنی اسفر واضاء ومثلہ تبلج بابہ نصر ۱۲ ال [7] قولہ النثر خلاف النظم من الکلام واصلہ نَثَرَ الشیءَ نَثْرًا ونِثَارًا مالہ بیدہ متفرقا وبمعنی اتی بالنثر فی کلامہ بابہ نصر وضرب وفی الحدیث من توضأ فلیستنثر وقال اللہ تعالی واذا الکواکب انتثرت ۱۲ ال [8] قولہ حمیا۔ ای الشدۃ۔ اصلہ حَمِیَ النارُ حَمْیًا وحُمِیًّا وحُمُوًّا اشتد حرہ قال تعالی وما ادراک ما ہیہ نار حامیہ یوم یحمی علیہا فی نار جہنم وحمی علیہ غضب بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال [9] قولہ طارت۔ اعلم ان الطیران حرکۃ ذی الجناح فی الہواء بجناحہ طار الطائرُ یَطِیرُ طَیْرًا وطَیَرَانًا وطَیْرُورَۃً وجمع الطائر طیر مثل صاحب وصحب واطیار مثل فرخ وافراخ وطُیُورٌ بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز ولا طائر یطیر۔ وفیہ انی اخلق لکم من الطین کہیئۃ الطیر ۱۲ ال [10] قولہ السنۃ ای النعاس من غیر نوم وفی التنزیل لا تاخذہ سنۃ ولا نوم یقال وسن یَسِنُ وَسَنًا وسِنَۃً اذا نام نومۃ خفیفۃ بابہ سمع ۱۲ ال [11] قولہ مآقیہم۔ وہو جمع مَأْقٍ وہو لغۃ فی مُؤْقِ العین بمعنی حرف العین الذی یلی الانف وکذا ظہا طر فسا الذی یلی الاذن وجمع المؤق آماق وآمَاقٌ مثل آبار وابآر واصلہ مَئِقَ المصبی مَأَقًا بابہ سمع ۱۲ ال ق [12] قولہ الدعۃ۔ ای الراحۃ والسکون یقال وَدُعَ الرجل یَوْدُعُ وَدَعَۃً ودَاعَۃً بمعنی سکن واطمأن بابہ کرم ویقال وَدَعَ الرجلُ یَدَعُ اذا صار الی الدعۃ والسکون ۱۲ ال [13] قولہ ثابوا۔ یقال ثاب الرجل الی اللہ تعالی وتاب بالثاء والتاء ای رجع الی الطاعۃ ۱۲ ال [14] قولہ نشر۔ النشر البسط خلاف الطی یقال نَشَرَ الثوبَ نَشْرًا بسطہ ونشر اللہ الموتی نشرا ونُشُورًا احیاہم کما فی التنزیل العزیز کیف ننشزہا بالسے یحییہا کما قرء الحسن ونُنْشِرَ الموتی حُیُوا بابہ نصر ۱۲ ال [15] قولہ طووہا۔ الطی ضد النشر یقال طَوَیْتُہ طَیًّا بابہ ضرب قال تعالی یوم نطوی السماء کطی السجل للکتب والسموات مطویات بیمینہ ۱۲ ال [16] قولہ کب علی الخ ای قبل علیہ ولزمہ وکَبَّ الرجلَ انصرع۔ وکبہ صرعہ تعدی ولزم یقال کب الشیءُ ولانا کبا قلبہ علی وجہہ وکب الرجلُ صرع بابہ نصر ۱۲ ال [17] اعلم ان الکب اسقاط الشیء علی وجہہ قال تعالی فکبت وجوہہم فی النار افمن یمشی کبا علی وجہہ والمکبۃ تُمذہر الشیء فی ہوۃ قال تعالی فکبکبوا فیہا ہم والغاوون ۱۲ مف [18] قولہ استرفع۔ ای طلب ان یُرفع یقال رَفَعْتُ الشیءَ رفعا ضد الوضع والخفض فارتفع وقال تعالی فی صفۃ القیامۃ خافضۃ رافعۃ قال الزجاج المعنی انہا تخفض اہل المعاصی وترفع اہل الطاعۃ بابہ فتح ۱۲ ال [19] قولہ اطرفنا الخ یقال اَطْرَفَ الرجل اتی بالطُّرْفَۃ ای الحدیث الجدید المستحسن واصلہ طَرَفَ الشیءَ طَرْفًا کان اوصاہ طریفا نقیض تالدہ بابہ کرم ۱۲ ال ع ای ترکوا۔ یقال رَفَضْتُ الشیءَ رفضا ترکتہ بابہ نصر وضرب ۱۲ ال ع یقال تامتہ وتاملت فیہ نظرت فیہ ملیا ۱۲ ج ع ای لیکن ہنیئا لکم ہذا الضیف فی التنزیل العزیز فکلوہ ہنیئا مریئا ۱۲ ل ع والجمع اَضْیَافٌ وضُیُوف وضیفان قال تعالی ان ہؤلاء ضیفی ولا تخزون فی ضیفی ۱۲ مف۔

ل ع یعنی الغنیمۃ البارودۃ التی تغنم بلا قتال وتعب ۱۲ ص ای غاب یقال افلت الشمس اَفَلًا وأُفُولًا غربت بابہ ضرب ونصر قال تعالی فلما افل قال لا احب الآفلین فلما افلت ۱۲ ل ص قال الراغب السرور منکم من الفرح قال تعالی ولقاہم نضرۃ وسرورا النسر الناظرین ویتقلب الی اہلہم مسرورا ۱۲ مف

ص ای جرت شدۃ الفرح والسرور فیہم ۱۲ ح ع ای ترکوا الراحۃ التی کانوا قصدوہا ۱۲۔

ل ع ای رجعوا یقال ثاب الرجل ثَوْبًا وثَوْبَانًا رَبَعَ بعد ذہاب بابہ نصر ومنہا قولہ تعالی مثابۃ للناس ۱۲ ال

ص جمع مأق علی وزن قفل لا مفعل لان المیم اصلی والیاء فی آخرہ للالحاق ۱۲ ل۔

بِغَرِيْبَةٍ مِّنْ غَرَائِبِ اَسْمَارِكَ اَوْ عَجِيْبَةٍ مِّنْ عَجَائِبِ اَسْفَارِكَ فَقَالَ لَقَدْ بَلَوْتُ مِنَ
الْعَجَائِبِ مَا لَمْ يَرَهُ الرَّاؤُوْنَ وَلَا رَوَاهُ الرَّاوُوْنَ وَاِنَّ مِنْ اَعْجَبِهَا مَا عَايَنْتُهُ اللَّيْلَةَ قَبِيْلَ
(اى الى الظرون ١٢)
اِتْيَانِكُمْ وَمَصِيْرِيْ اِلٰى بَابِكُمْ فَاسْتَخْبَرْنَاهُ عَنْ طُرْفَةٍ مَرْاهُ فِيْ مَسْرَحِ مَسْرَاهُ فَقَالَ
(اى الاستفهام ١٢) (اى الرديئة ١٢ س)
اِنَّ مَرَامِيَ الْغُرْبَةِ لَفَظَّتْنِيْ اِلٰى هٰذِهِ التُّرْبَةِ وَاَنَا ذُوْ بَجَاعَةٍ وَّبُؤْسٰى وَجِرَابٍ كَفُؤَادِ اُمِّ
مُوْسٰى فَنَهَضْتُ حِيْنَ سَجَا الدُّجٰى عَلٰى مَالِيْ مِنَ الْوَجٰى لَاْوِيْ مُضِيْفًا اَوْ اَقْتَادَ رَغِيْفًا فَسَاقَنِيْ حَادِيْ
(اى السفيط ١٢) (بمعنى حرج ١٢)
السَّغَبِ وَالْقَضَاءُ الْمُنٰى اٰيَا الْعَجَبِ اِلٰى اَنْ وَقَفْتُ عَلٰى بَابِ دَارٍ فَقُلْتُ عَلٰى بِدَارٍ۔ شِعْرٌ

١ قولہ بغریبۃ یقال غرُبَ الشیءُ غرابۃً بابہ کرم بمعنی عُمُض وخفی۔ وقولہ عجیبۃ یقال عجُبت من الشیءِ اولہ عجبا بابہ سمع واللہ اعلم ١٢ ل ٢ قولہ عاینتہ یقال عائنتہ عیاناً ومعاینۃً رآہ بعینہ واللہ اعلم ١٢ ل ٣ قولہ انتیابکم ای نزولکم یقال اِنتاب الرجلُ القومَ انتیاباً اذا اقصدہم واتاہم مرۃ بعد مرۃ وفی حدیث صلوۃ الجمعۃ کان الناس ینتابون الجمعۃ من منازلہم ومن العوالی وفیہ دلیل علی عدم الجمعۃ فی القریٰ۔ واصلہ ناب الامر نوبًا ونوبۃً نزل و نابتہم النوائب بابہ نصر قال الراغب النوب رجوع الشیء مرۃ بعد اخریٰ والانابۃ الی اللہ الرجوع الیہ بالتوبۃ واخلاص العمل قال تعالٰے وخرّ راکعا واناب وانیبوا الیٰ ربکم وایلک انبنا ١٢ مف ٤ قولہ مصیری۔ ای رجوعی وتحولی وہو مصدر شاذ والقیاس مصارٌ مثل معاش کما قال الجوہری یقال صار الیہ صَیْرًا ومَصِیْرًا وصَیْرُوْرَۃً بابہ ضرب وفی التنزیل والی اللہ المصیر ١٢ ل ٥ قولہ استخبرناہ اصلہ خبَرَ الشیءَ خُبْرًا وخِبْرَۃً علمہ عن تجربۃ بابہ نصر۔ وخُبِرَ الشیءُ وبہ خُبْرًا وخِبْرًا وخُبْرَۃً وخِبْرَۃً وخُبْرَۃً علمہ بحقیقۃ فہو خبیر والجمع خبراء بابہ کرم ١٢ ج

٦ قولہ مرامی الخ۔ جمع مرماۃ بکسر المیم بمعنی السہم الذی یُرمٰی بہ ١٢ ل ٧ قولہ التربۃ۔ بمعنی التراب والجمع تُرَبٌ ومعنی التراب الارض والجمع اَتْرِبَۃٌ وتِرْبَانٌ یقال تَرِبَ الشیءُ اصابہ تراب وتَرِبَ الرجلُ افتقر وتَرِبَ المکانُ کثر ترابہ ومصدر الکل تَرَبٌ وباب الکل سمع واللہ اعلم ١٢ ج ٨ قولہ بوسٰی۔ یقال بَئِسَ الرجل بُؤْسًا وبُؤُوْسًا وبوسٰی ضد النعمٰی اشتدت حاجتہ بابہ سمع واللہ اعلم ١٢ ل ج

٩ قولہ کفواد ای القلب وقیل وسطہ وقیل الفواد وغشاء القلب والقلب حبتہ وسویداءہ والجمع اَفْئِدَۃٌ کما فی التنزیل العزیز فاجعل افئدۃ من الناس تہوی واصلہ فَأْدَۃٌ فَادَہٗ اصاب فوادہٗ وفادَ الخوفُ فلانًا صیّرہٗ جبانًا وفاد اللحم فی النار شواہ فیہا بابہ فتح ١٢ ل ج

١٠ قولہ سجا ای سکن ودام کقولہ تعالٰی والضحٰی واللیل اذا سجٰی یقال سَجَا اللیل یسجو سُجُوًّا وسَجْوًا دام وسکن بابہ نصر ١٢ ل۔

١١ قولہ الدجٰی۔ الدجٰی سواد اللیل مع غیم وان لا ترٰی نجمًا ولا قمرًا یقال دَجَی اللیلُ دَجْوًا ودُجُوًّا ودُجِیًّا بابہ نصر ١٢ ل ١٢ قولہ لاُرتاد۔ ای لاَطلب یقال رادَہٗ رودًا ورِیادًا وارتادہٗ لہم ارتیادًا وفی الحدیث اذا ارادَ احدکم ان یبول فلیرتد لبولہ بابہ نصر ١٢ ل

١٣ قولہ حادی۔ من الحُدُوّ۔ قال الجوہری الحدو سَوق الابل والغناء لہا۔ بابہ نصر۔ یقال حَدَا الابلَ وحَدَا بالابل یحدو حَدْوًا وحِداءً وحُداءً وحداہا وغنّٰی لہا فہو حادٍ والجمع حُدَاۃ ١٢ ل ج ١٤ قولہ السغب وہو الجوع مع التعب یقال سَغِبَ الرجل سَغَبًا وسَغَبًا وسغابۃً وسُغُوْبًا ومسغبۃً جاع وفی التنزیل العزیز فی یوم ذی مَسْغَبَۃٍ ای ذی مجاعۃ بابہ فتح ونصر واللہ اعلم ١٢ ل ١٥ قولہ المکنّٰی۔ یقال کَنَیْتُ زیدًا ابا عمرو وبابی عمرو تکنیۃً واصلہ کَنَیْ زیدًا ابا فلانٍ کُنْیَۃً وکِنْیَۃً سماہ بہ وکَنَی عن الشیء بکذا کنایۃً یعنی کلمتُ بشیءٍ واردتُ غیرہ بابہ ضرب ١٢ ل ج ١٦ قولہ بدار۔ بکسر الباء بمعنی الاسراع یقال بادَرَ الیہ بدارًا ومبادرۃً اسرع الیہ وبَدَرَ الیہ بُدُوْرًا اسرع الیہ بابہ نصر واللہ اعلم قال تعالٰے ولا تاکلوہا اسرافا وبدارا ١٢ ل ج

عہ جمع السرب بمعنی حدیث اللیل ١٢ س عہ جمع السفر نقیض الحضر ١٢ ل لہ ای امتحنت واختبرت ١٢ للہ ای من اعجب العجائب ١٢
صہ ای شاہدتہ ورأیتہ بعینی ١٢ س ہ ای الحدیث الغریب المستملح والجمع کُرَف ١٢ ج مہ حیث یسرح ویمشی ١٢ س معہ ای سیرہ باللیل ١٢ س
لہ یعنی جرابی کان خالیًا من الطعام کما ان فؤاد ام موسٰے کان خالیًا عن الصبر ١٢ مہ ای ان جرابی فارغ من الزاد یشیر الی قولہ تعالٰے واصبح فؤاد ام موسٰی فارغًا
معہ وجمع الرجل من التعب ١٢ للہ ای لاطلب احدًا یعطنی ضیفًا ١٢ صہ ای سائق الجوع ١٢ س للہ ای الجوع مع التعب ١٢ ل
ف ای القدر والتقدیر والجمع اقتضیۃ بابہ ضرب واللہ اعلم ١٢ ل

حُيِّيتُمْ يَا أَهْلَ هٰذَا الْمَنْزِلِ ؛ وَعِشْتُمْ فِي خَفْضٍ عَيْشٍ خَضِلِ ؛ مَا عِنْدَكُمْ لِابْنِ سَبِيلٍ مُرْمِلٍ
نَضْوٍ سُرًى خَابِطِ لَيْلِ اللَّيْلِ ؛ جَوَى الْحَشَا عَلَى الطَّوَى مُشْتَمِلٍ ؛ مَاذَاقَ مُذْ يَوْمَيْنِ طَعْمَ مَأْكَلٍ
وَلَا لَهُ فِي أَرْضِكُمْ مِنْ مَوْئِلٍ ؛ وَقَدْ دَجَا جُنْحُ الظَّلَامِ الْمُسْبِلِ ؛ وَهُوَ مِنَ الْحَيْرَةِ فِي تَمَلْمُلِ فَهَلْ
بِهٰذَا الرَّبْعِ عَذْبُ الْمَنْهَلِ ؛ يَقُولُ لِي أَلْقِ عَصَاكَ وَادْخُلِ ؛ وَابْشِرْ بِبُشْرٍ وَقِرًى مُعَجَّلِ

۱ قولہ وعشتم الخ العیش الحیاۃ یقال عاش یعیش عیشا وعیشۃ ومعیشا ومعاشا ومعیشۃ صار ذا حیاۃ بابہ ضرب وفی التنزیل العزیز وجعلنا لکم فیہا معایش جمع معیشۃ ۱۲ ال ۲ قولہ خفض عیش۔ ای عیش طیب وہنی یقال خَفَضَ العیش خفضا سہل وکان ہنیئا فالعیش خفض وخفیض وخافض ومخفوض بابہ کرم والخفض فی الاصل ضد الرفع بمعنے الوضع والابانۃ یقال خَفَضَ الصوتُ خَفْضًا لے لان۔ وخفض بالمکان اقام وخفض الکلمۃ۔ کسر آخرہا وخفض الابل صاہت سیرا لینا بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ج

۳ قولہ خضل ای عیش ناعم طیب یقال خَضِلَ الشیءُ خَضَلًا وخَضَلَّ ندی ذاشل فہو خَضِلٌ وخاضِلٌ بابہ سمع۔ واللہ اعلم ۱۲ ال ج

۴ قولہ لابن سبیل السبیل الطریق وما وضح منہ الغالب فیہا التانیث والجمع سُبُل فی التنزیل وان یروا سبیل الرشد وابن السبیل ہو المسافر الکثیر السفر سُمّی بہ لملازمتہ ایاہا وفی التنزیل العزیز والغارمین وفی سبیل اللہ وابن السبیل ۱۲ ال ۵ قولہ مرمل۔ قال ابو عبید المرمل الذی نَفِدَ زادہ یقال اَرْمَلَ القوم نَفِدَ زادہم اصلہ الرمل کانہم لصقوا بالرمل کما قیل الفقیر التَّرِبَ رجل ارمل محتاج ارمل ے شمائل الیاتی عصمۃ للارامل وامرأۃ ارملۃ ۱۲ ال ج ۶ قولہ نضو السفر المنہزل من البعیر والجمع نضایا وانضی البعیر ہزلہ ۷ قولہ خابط الخبط الضرب علی غیر استواء منہ قولہ تعالے یتخبطہ الشیطٰن من المس ۱۲ معہ ۸ قولہ جوی الحشی الخ بکسر الواو صفۃ مشبہۃ منصوب علی الحالیۃ ای فاسد الجوف من الجوع ۱۲ ۹ قولہ جوی۔ الجوی شدۃ الوجد والحزن وآلحش الجوف والطوی الجوع اے قد انضم جوفہ علے الجوع فصدت احشاءہ ۱۲ ج س ۱۰ قولہ مشتمل۔ اصلہ شَمِلَ الشیءُ شَمَلًا وشَمْلًا لاغطاہ بالشملۃ بابہ سمع ونصر۔ وشَمَلَ الامر عَمَّ واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۱ قولہ ذاق۔ ذَاقَ الشیءَ ذَوْقًا وذواقا ومذاقا بابہ نصر وفی التنزیل فذاقت ویال امرہا یذوقون منہا برد اللہ اعلم ۱۲ ال ۱۲ قولہ موئل۔ اے الملجا یقال وال یئل وألا ووُؤُولًا ویَئِلًا من کذا طلب النجاۃ منہ ووال الیہ لجاء بابہ ضرب ۱۲ ج۔

۱۳ قولہ دجا جنح اے طائفۃ من اللیل۔ واصلہ جَنَحَ اللیل جُنُوحًا اقبل وجنح الرجل الیہ مال وجنح الرجل جنا ثم بابہ، فتح ۱۲ ال ج ۱۴ قولہ الظلام بفتح الظاء بمعنی اول اللیل او لیلۃ ظُلماء شدیدۃ الظلام واصلہ ظَلِمَ اللیل ظَلَمًا واظلم صار مظلما بابہ سمع ۱۲ ج ۱۵ قولہ تململ الخ اے فی اضطراب یقال تململ الرجل تقلب علی فراشہ مرضا او غما وتملل الجالس توقع مرۃ علی ہذا الشق ومرۃ علی ذاک ولملمہ المرض جعلہ یتململ ۱۲ ج۔

۱۵ قولہ الربع۔ اے الدار والجمع رباع ورُبُوع وارْبُع وارباع وقد مرت تحت قولہ المربع ۱۲ ج

۱۶ قولہ الق۔ ای اطرح یقال القی الشیءَ طَرَحَہ والقیٰ الیہ القولَ وبالقول ابلغہ ایاہ والقیٰ علیہ القول اَلْاہُ والقیٰ الیہ السمع اَصغیٰ والقیٰ الیہ خبرًا اصطنعہ بابہ سمع وقد مر ۱۲ ال ج ۱۷ قولہ عصاہ۔ بمعنی العود الذی تتوکا علیہ ج عُصِیّ وعِصِیّ وأعصاء وأعْصٍ یقال عَصَوتہ عصوا ضربتہ بالعصا بابہ نصر۔ قال تعالیٰ فالقی فاذا ہی حیۃ تسعیٰ وقالوا یٰموسیٰ اما ان تلقی واما ان نکون نحن الملقین ۱۲ ال ۱۸ قولہ البشر یقال بشر بالشیء وأبشر وبشّر فرح بہ بابہ سمع وضرب ۱۲ ج

۱ے لے ول من سیر اللیل۔ خابط اللیل ای الذی یسیر فی اللیل علی غیر ہدی یقال خبط اللیل خبطا سار فیہ علے غیر ہدی بابہ ضرب ۱۲ ج

۲ے لے المشرب الطیب یقال نہلت الابل نَہَلًا اذا شربت فی اول الورد بابہ سمع ۱۲ ال

۳ے لہ کنایۃ عن خط رحلہ للاقامۃ وذلک ان المسافر یستصعب العصا غالبًا ۱۲ ۴ے لہ استفہامیۃ ۱۲

۵ے ای حیاکم اللہ قال تعالے واذا حییتم بتحیۃ ۱۲ ۶ے ای شدید السواد ۱۲ ۷ے ای وجع الجوف من الجوع ۱۲

۸ے قال تعالے بل لہم موعد لن یجدوا من دونہ موئلا ۱۲

۹ے یعنی شب تار چناں سخت تاریکی می داشت کہ برجملہ اشیا او یختہ شدہ بود ای ہیچ چیز بنظر نمی آمد واین کنایہ از شدت ظلمۃ لیل ست ۱۲۔

۱۰ے ای اضطراب ۱۲ ۱۱ے والجمع مناہل ۱۲ ال

۱۲ے قال تعالے وابشروا بالجنۃ التی کنتم توعدون ۱۲

۱۳ے ای طلاقۃ وجہ ۱۲ ۱۴ے ای ضیافۃ سریعۃ ۱۲ ۔

قَالَ فَبَرَزَ إِلَىَّ جَوْذَرٌ عَلَيْهِ شَوْذَرٌ وَقَالَ شِعْرٌ وَحُرْمَةِ الشَّيْخِ الَّذِي سَنَّ الْقُرَى ؛ وَأَسَّسَ الْحُجُوجُ فِي أُمِّ الْقُرَى ؛ مَا عِنْدَنَا لِطَارِقٍ إِذَا عَرَسَ وَالْحَدِيثِ وَالْمُنَاخِ فِي الذَّرَى ؛ وَكَيْفَ يَقْرِي مَنْ نَفَى عَنْهُ الْكَرَى ؛ طَوَى بَرِيَّ عِظْمَهُ لَمَّا انْبَرَى فَمَا تَرَى فِيمَا ذَكَرْتُ مَا تَرَى فَقُلْتُ مَا أَصْنَعُ بِمَنْزِلِ قَفْرٍ وَمُنْزِلِ حَلِفٍ فَقِرٍ وَلَكِنْ يَا فَتَى مَا اسْمُكَ فَقَدْ فَتَنَنِي نَهْمُكَ فَقَالَ اسْمِي زَيْدٌ وَمُنْشِئُ قَيْدٌ وَوَرَدْتُ هٰذِهِ

۱ قولہ جوذر۔ ولد البقرۃ الوحشیۃ والجمع جآذر استعیر ہہنا للغلام الحسن واللہ اعلم ۱۲ ال ۲ قولہ شوذر۔ قیل ہو الازار وقیل الملحفۃ وقیل ہو بردٌ یشق ثم تلفیہ المرأۃ فی عنقہا من غیر کمین ولا جیب۔ واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۳ قولہ سنّ۔ یقال سنّ السنۃ والطریقۃ سنّاً اخراہا ووضعہا بابہ نصر ۱۲ ج ۴ قولہ طارق۔ والطارق فی الاصل السالک للطریق لکن خصّ فی التعارف باٰتی لیلاً فقیل طَرَق اہلہ طُروقاً وطرَقہ عبر عن النجم بالطارق لاختصاص ظہورہ باللیل قال تعالیٰ والسماء والطارق ۱۲ منہ۔

۵ قولہ نفی۔ ای طرد۔ یقال۔ نفی الشیٔ نَفیاً لمتاہ وازالہ ودفعہ ونفی الشیٔ انکرہ لم یثبتہ ونفی الرجل جلسہ فی سجن ونفی الرجل من بلدہ اخرجہ منہ الی بلد آخر ویقال نفت الریح التراب اطارتہ ونفی العیر فی الدراہم نشرہا للانتقاد نفی الشیٔ ونتفہ ضد ثبّتہ ونفا شعرہ تساقط وباب الکل ضرب واللہ اعلم ۱۲ ح

۶ قولہ بری الخ یقال بَرَی القلم والعود والقدح وغیرہا یبرِیہ بَرْیاً نحتہ فانبرٰی وبَرْوتُ القلم بَرْواً لغۃ فی بَرَیتُ والیاء اولی والمبراۃ الحدیدۃ التی یُبرٰی بہا ویقال برائے لہ بَرْیاً وانبرائے عرض لہ وباب الکل ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۷ قولہ اعظمہ۔ اصلہ عظم ضد الصغر یقال عَظُمَ عِظَماً وعَظَامَۃً بمعنی کَبُرَ ضد صغر بابہ کرم ۱۲ ۸ قولہ اعظمہ۔ جمع عظم وہو الذی علیہ اللحم من قصب الحیوان وتجمع علی اعظام وفی التنزیل فکسونا العظام لحما ۱۲ ال ۸ قولہ لما ابتری الخ اعترض وتقدم یعنی لا تقدر الضیافۃ لان الجوع نحتت عظامنا ونفی عنا الکری فمن کان ہذا حالہ کیف یطعم احداً ۱۲

۹ قولہ ما اصنع۔ ای ما اعمل یقال صنعہ صُنعاً عملہ وفی التنزیل العزیز صنع اللہ الذی اتقن کل شیٔ بابہ فتح ۱۲ ال

۱۰ قولہ منزل قفر۔ ای المکان الخالی من الناس وربما کان بہ کلا قلیل والجمع قِفارٌ وقُفُورٌ واقفرت الدار من اہلہا ای خلت وقفر مالہ قَفْراً قلّ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ۱۱ قولہ منزل حلف فقر۔ ای ضیف حلیف بالفقر الحلف الصدیق یحلف لصاحبہ انہ لا یغدر بہ والجمع احلاف واصلہ حَلَفَتْ باللہ حلفاً وحِلْفاً تمت بہ بابہ ضرب واللہ اعلم قال تعالیٰ یحلفون باللہ ما قالوا۔ یحلفون باللہ انہم لمنکم۔ یحلفون باللہ لکم لیرضوکم ۱۲ منہ

۱۲ قولہ فقر۔ الفقر ضد الغنی۔ قال تعالیٰ یا ایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ واللہ ہو الغنی الحمید۔ یقال فَقُرَ الرجلُ فَقارَۃً وافتقر ضد استغنی وافتقر الیہ احتاج بابہ کرم فہو فقیر ج فقراء وہی فقیرۃ ج فقیرات وفقائر ۱۲ ال۔

۱۳ الواو للقسم والحرمۃ بمعنی العظمۃ قولہ سنّ القرٰی الخ ابتدأ الضیافۃ وجعلہا سنۃ وہو سیدنا ابراہیم علیہ السلام ۱۲ ع

۱۴ ای بنی اساس البیت الحرام قال تعالیٰ اسس بنیانہ وہم القری ہی مکۃ شرفہا اللہ تعالیٰ ۱۲ س ع

۱۵ ای لیس عندنا لمن یاتینا باللیل اذا عرض لنا سوی الحدیث الخ ای غلام الحسن

۱۶ ای ثوب قصیر ۱۲ س۔ ۱۷ ای قال الجوذر ۱۲

۱۸ ای الکعبۃ الحرام ۱۲ ۱۹ ای مکۃ المکرمۃ ۱۲ ۲۰ ای ضیف یاتی لیلاً ۱۲

۲۱ المناخ ہی موضع بروک الابل والذری فناء الدار ۱۲ ع ۲۲ ای کیف یضیف من طرد عنہ النوم جوع بری اعظمہ الخ ازال اللحم عنہا لما اعترض ۱۲

۲۳ ای فما رایک فی النزول اترضی بہا ام لا ۱۲ ۲۴ ای حال لا تنبات بہ ۱۲

۲۵ ای ملازم الفقر والاحتیاج ۱۲

ای موضع الذی نشات فیہ ۱۲ س ۲۶ ای اوقعنی فی الفتنۃ ۱۲ ۲۷ منزل بطریق مکۃ شرفہا اللہ تعالیٰ ۱۲ ال۔

الْمَدَرَةَ ١ اَمْسِ ٢ مَعَ اَخَوَالِيْ ٣ مِنْ بَنِيْ عَبْسٍ فَقُلْتُ لَهٗ زَدَنِيْ اِيْضَاحًا زَادَكَ اللّٰهُ صَلَاحًا ٤ عِشْتَ وَنِعِشْتَ ٥ فَقَالَ اَخْبَرَتْنِيْ اُمِّيْ بَرَّةُ ٦ وَهِيَ كَاسْمِهَا بَرَّةٌ ٧ اَنَّهَا نَكَحَتْ ٨ عَامَ الْغَارَةِ ٩ بِمَاوَانَ رَجُلًا مِنْ ١٠ سَرَاةِ ١١ سُرُدٍ ١٢ وَغَسَّانَ فَلَمَّا اَنَسَ مِنْهَا الْاِثْقَالَ ١٣ وَكَانَ بَاقِعَةً ١٤ عَلٰى مَا يُقَالُ ظَعَنَ عَنْهَا سِرًّا ١٥ هَلُمَّ ١٦ جَرًّا فَمَا يُعْرَفُ اَحَيٌّ ١٧ هُوَ فَيُتَوَقَّعُ اَمْ اُدْرِعَ اللَّحْدَ الْبَلْقَعَ ١٨ قَالَ اَبُوْ زَيْدٍ فَعَلِمْتُ بِصِحَّةِ الْعَلَامَاتِ ١٩ اَنَّهٗ وَلَدِيْ ٢٠ وَصَدَفَنِيْ ٢١

١ قولہ المدرۃ۔ اعلم ان العرب تسمی القریۃ المبنیۃ بالطین واللبن المدرۃ وکذلک المدینۃ الضخمۃ یقال لہا المدرۃ ۱۲ ل ٢ قولہ امس من ظروف الزمان مبنی علی الکسر الا ان یکرا ویعرف قال الکسائی العرب تقول کُنتُ امسِ واَعجبنی اَمسُ یا ہذا وتقول فی النکرۃ اعجبنی امسٍ وامسٌ آخر فاذا اضفتہ او نکرتہ او ادخلت علیہ لام التعریف اجریت علیہ بالاعراب تقول کان اَمسُنا طیبًا ورأیت اَمسَنا المبارک ومررتُ بامسِنا المبارک ویقال مَضَی الامسُ بما فیہ قال الفراء ومن العرب من یخفض الامس وان اُدخل علیہ اللام ع وان قعدتُ الیوم والامسِ قبلہ ۔ ع وانی وقفتُ الیومَ والامسَ قبلہ ۔ بباب حتی کادت الشمس تَغرُب ۔ ۱۲ ل ٣ قولہ اخوالی جمع خالٍ بمعنی ابی الامّ ویجمع علی اَخوِلۃٍ وخُؤُولٍ وخُؤُولۃٍ واصلہ خال المواشی خُولًا وخِیالًا ساسہا وتعہدہا بابہ نصر ۱۲ ل ج ۔

٤ قولہ ایضاحًا۔ ای اظہارًا عن نسبک وحالک واصلہ وَضَحَ الشیءُ وضوحًا بان وظہر واوضحہ اظہرہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ٥ قولہ زادک من الزیادۃ خلاف النقصان یقال زادَ الشیءُ وزادہ زیدًا وزَیدًا وزِیادۃً وزِیدًا وزیادۃً ای ازداد واناہ یتعدی ویلزم بابہ ضرب ۱۲ ل ج ٦ قولہ نعشت۔ من النَعش اذا مات الرجلُ فہم یَنعَشُونہ ای یذکرونہ ویرفعون ذکرہ وفی حدیث عمرؓ انتَعَشَ نَعشَک اللہ معناہ ارتفع رفعک اللہ بابہ فتح واصلہ الرفع ومنہ النعش بمعنی المیت اوالسریر ۱۲ ل ٧ قولہ برّہ ۔ یقال بَرَّنِی قولہ بِرًّا صدق بابہ سمع وضرب وبَرَّ والدہ بِرًّا وبَرَّۃً اطاعہ بابہ ایضًا سمع وضرب واللہ اعلم ۱۲ ج

٨ قولہ نکحت۔ اصلہ الوطأ ثم استعمل للعقد یقال انکحتُہا نکاحًا بابہ ضرب ۱۲ ل ٩ قولہ عام۔ ای السنۃ والجمع اَعوامٌ والعام جمع عامۃ ایضًا بمعنی النہار واصلہ عام فی الماء عومًا بمعنے سبح بابہ نصر ۱۲ ج ١٠ قولہ سراۃ جمع سَرِیٍّ بمعنے الشریف والنفیس ذی مروۃ اصلہ سَرُوَ یَسرُوُ وسَرِیَ یَسرَی یَسرِیُ وسَرَی یَسرِیُ سَرَاۃً صار سَرِیًّا وفی حدیث ام زرع فنکحتُ بعدہ سَرِیًّا ای شریفًا وقیل سخیًّا ذا مروۃ بابہ کرم وسمع ونصر ۱۲ ل ١١ قولہ اثقال یقال اَثقلت المرأۃُ فہی مُثقِلٌ ای ثقل حملہا فی بطنہا فی التنزیل العزیز فلمّا اثقلت دعوا اللہ ربہما ۔ واصلہ الثقل ضد الخفۃ یقال ثَقُلَ الشیءُ ثَقلًا وثِقالۃً بابہ کرم ۱۲ ل ١٢ قولہ باقعۃ۔ یقال فلانٌ باقعۃٌ لے حَذِرٌ محتالٌ حاذقٌ وفی الاصل الطائر الحذر اذا شرب الماء نظر یمنۃً ویسرۃً والجمع بواقع ویقال بقع الطیرُ بَقعًا اختلفوا فیہ بابہ سمع ۱۲ ل ج ١٣ قولہ بِرَّہ بمعنی تعال واقبل واہلہ وفیہ لغتان اصلہ لُمَّ من قولہم لَمَّ اللہ شعثہ ای جمعہ کانہ اراد لُمَّ نفسک الینا او رب والتا تانیثیۃ قال سیبویہ لُمَّ فی لغۃ اہل الحجاز یکون للواحد والاثنین والجمیع والذکر والانثی بلفظ واحد وامالی لغۃ بنی تمیم وابل نجد فیقال لُمَّ ستتمًا ہلُمِّی لُمَّن ولُمِّنَ ۔ وفی التنزیل العزیز ہلم شہداء کم ۱۲ ل ١٤ قولہ البلقع۔ اے القرالخالی۔ والجمع بلاقع وہو فی الاصل الارض القفر یقال بَلقَع الارض اے خلا ۱۲ ج

١٥ قولہ العلامات جمع علامۃ بمعنے الامارۃ واسمۃ اصلہ علمہ علمًا وسَمَہ بابہ نصر وضرب وعلم الشفۃ علمًا شقہا بابہ نصر وعلم ہو علمًا انشقت شفتہ العلیا فہو اعلم وبابہ سمع وعلیم الشیءَ علمًا یتقنہ وعرفہ وعلم الشیءَ وبہ ادرکہ بابہ سمع ۱۲ ل ج ١٦ قولہ ولدی۔ اسم للمولود للذکر والانثی والواحد والکثیر یقال وَلَدَتہ امہ ولادۃً والادۃً علی البدل بابہ ضرب ۱۲ ل ١٧ قولہ صدفنی۔ اے مَنَعَنِی وصرفنی یقال صَدَفَہ عن کذا صدفًا صرفہ عنہ ورَدَّہ بابہ نصر وضرب وصَدَفَ صُدُوفًا عن کذا اعرض عنہ وانصرف وفی التنزیل العزیز سنجزی الذین یصدفون عن آیتنا الایہ ۱۲ ل ۔

١٨ الحی ضد المیت وفی التنزیل العزیز ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتًا بل احیاء ۱۲ ع

١٩ یقال اوضحتہ ایضاحًا فاتضح اے ابنتہ فاستبان ۱۲ ل ٢٠ الصلاح ضد الفساد یقال صلح صُلُوحًا وصَلَاحًا وصلاحیۃً بابہ کرم وفتح ونصر ۱۲ ل ج ۔

٢١ اے صادقۃ ومبارۃ ۱۲ ل ٢٢ وفی التنزیل العزیز الاخسئین عاما ۱۲ ع ٢٣ بمعنی النسب اسم الاغارۃ وقعۃ قدیمۃ للعرب ۱۲

٢٤ ای رای زوجہا انہا صارت حاملا ۱۲ ٢٥ ای ساداتہم وخیارہم ۱۲ ٢٦ اے ارتحل عنہا مختفیًا ۱۲ ع

٢٧ ای تعالوا علی ہیئتکم اصل الجر الجذب یقال جرّہ جرًا فانجرّ بابہ نصر ۱۲ ل

٢٨ الحی ضد المیت وفی التنزیل العزیز ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتًا بل احیاء ۱۲ ع

٢٩ الصحۃ فی الاصل خلاف السقم وذہاب المرض ۱۲ ل ٣٠ جمع علامۃ وتجمع علی علام ایضًا بحذف التاء ۱۲ ل ۔

عَنِ التَّعَرُّفِ إِلَيْهِ صَفْرَ يَدِي فَفَصَلْتُ عَنْهُ بِكَبِدٍ مَرْضُوضَةٍ وَدُمُوعٍ مَفْضُوضَةٍ
(فاعل صدني ١٢ منه)
فَهَلْ سَمِعْتُمْ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ بِأَعْجَبَ مِنْ هٰذَا الْعُجَابِ فَقُلْنَا لَا. وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ
(اے اکتبوا ١٢)
فَقَالَ اثْبُتُوهَا فِي عَجَائِبِ الْاِتِّفَاقِ وَخَلِّدُوهَا بُطُونَ الْأَوْرَاقِ فَمَا سُيِّرَ مِثْلُهَا فِي الْآفَاقِ فَحَضَرَ
(اے شہرت ١٢)
الدَّوَاةَ وَأَسَادَهَا وَرَقَشْنَا الْحِكَايَةَ عَلَى مَا سَرَدَهَا ثُمَّ اسْتَبْطَنَّاهُ عَنْ مُرْتَاهُ فِي اسْتِفْهَامِ فَتَاهُ فَقَالَ إِذَا

---

١ قولہ صفر۔ اے خلوا من الدراہم یقال صَفِرَ الاناءُ صَفَرًا وصُفُورًا خلا فھو صَفِرٌ ج اَصفارٌ بابہ سمع ١٢ ل ح ٢ قولہ مَرْضُوضَة اے مدقوقۃ ومکسورۃ یقال رَضَّ الشیءَ رضًّا فھو مرضوضٌ ورضیضٌ۔ وفی الحدیث ان یھودیًّا رَضَّ راس جاریۃ بابہ نصر۔ وقولہ مفضوضۃ ای سائلۃ یقال فضّ الدموع فضًّا صبّھا ویقال فَضَّ الشیءَ کسرہٗ فتفرق کسرہٗ فانفضّ اے انکسر بابہ نصر وفضّ القوم فرقھم فانفضوا اے تفرقوا وفی التنزیل فانفضوا من حولک ١٢ ل ج ٣ قولہ دموع جمع دمع بمعنی ماء العین ویجمع ایضا علی ادمع یقال دَمَعَت العینُ ودمعت دَمْعًا سال دَمْعُھا بابہ فتح وسمع ١٢ ج ٤ قولہ سمعتم۔ قال تعالٰی اِنا سمعنا قرانا عجبا واذا قرئ القرآن فاستمعوا ولا یذکر فی القرآن عند تلاوتہ الا الاستماع والانصات لہٗ حتی ان الجن اذا قرء صلی اللہ علیہ وسلم لم یقرء واسمعہ بل استمعوا وانصتوا کما قال تعالٰی واذ صرفنا الیک نفرا من الجن یستمعون القرآن فدل علی ان الصرف من اللہ تعالٰی لم یکن الا الاستماع لا للقراءۃ معہ صلی اللہ علیہ وسلم ١٢

٥ قولہ الالباب۔ جمع لُب بمعنی العقل الخالص من الشوائب یقال لبَّ الرجل لُبًّا ولُبابۃً صار ذا لُبٍّ فھو لبیبٌ من قوم اُلبَّاء بابہ ضرب ونصر وکرم وسمع واللہ اعلم ١٢ ل۔

٦ قولہ اثبتوھا۔ ای اکتبوھا وفی حدیث ابی قتادۃ فظننتہ فاثبتہ اے حبستہ وجعلتہ ثابتًا فی مکانہ لا یفارقہ واصلہ ثَبَتَ الشیءُ یثبتُ ثباتًا وثُبُوتًا فی المکان استقر وعلی الامر داومہ وواظبہ بابہ نصر ١٢ ج۔

٧ قولہ الاتفاق الخ اصلہ وفَّقتُ الامرَ ووُفِّقتُ صادفتہ موافقًا ووَفَقَ الامرُ کان صوابًا موافقًا للمراد ویقال وفَّقہ اللہُ ووفقہ للخیر الھمہ وھداہ وفی الحدیث لا یتوفق عبدٌ حتی یُوَفِّقہ اللہ بابہ حسب ١٢ ل ح ٨ قولہ خلد وبابہ اصلہ خَلَدَ الشیءُ خُلُودًا بَقِیَ واقام وخَلَّدَہٗ واَخْلَدَہٗ ادامہ وفی التنزیل العزیز یحسب ان مالہ اخلدہ داخلد بالمکان والی المکان اقام والی فلان مال الیہ ودرکن وفی التنزیل ولکنہ اخلد الی الارض واتبع ھواہ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ل۔

٩ قولہ بطون۔ جمع بطن ضد الظہر جوف کل شیء ویجمع علی اَبطُنٍ بُطْنانٍ ایضا ١٢ ج ١٠ قولہ الاوراق۔ جمع وَرَق بفتح الراء اصلہ وَرَق الشجر وورقہ ظاھر ورقۃ ودَوْرَقَتُ الشجر اخذت ورقہ بابہ ضرب ١٢ ل ج ١١ قولہ احضرنا ای جعلنا حاضرا واصلہ حَضَرَ یَحْضُرُ حُضُورًا وحضارۃً ضد غاب واقام بالحضر وحَضَرَ المجلس شھدہ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ل ج ١٢ قولہ الدواۃ۔ ہی ما یکتب منہ معروفۃ والجمع دَوًی ودُوًی ودِوِیٌّ ودَوَیاتٌ ١٢ ل۔

١٣ قولہ اسادوھا ای الآتھا من الاقلام والسکین اصلہ سَوَدَ الشیءُ واسودَّ سوادًا صار اسود بابہ سمع ١٢ ل ١٤ قولہ رقشنا اے نقشنا وکتبنا۔ والرقش النقش والکتابۃ والتنقیط بابہ نصر ١٢ ل ج ١٥ قولہ سردھا۔ اے تابع ذکرھا اے یقال سَرَدَ الحدیثَ سَرْدًا اذا تابعہ واجاد السیاق وفی الحدیث فی صفۃ کلامہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن یسرد الحدیث سَرْدًا ای یتابعہ ویستعجل فیہ بابہ نصر ١٢ ل ١٦ قولہ استبطناہ اے سألنا وطلبنا معرفۃ ما فی بطنہ قولہ مرتاہ اے رأیہ وغرضہ ١٢ س ١٧ قولہ فی استفہام فتاہ اے فی طلب فھم ولدہ الیہ ١٢ س۔

ع٥ ای ان یعرفہ انہ ابوہ ١٢ س۔ ع٥ ای اللحمۃ السوداء فی البطن والجمع اَکبادٌ وکُبُودٌ یقال کَبِدَہٗ کَبْدًا ضرب کبدہ بابہ ضرب ونصر ١٢ ل۔

ل٥ منثورۃ ومصبوبۃ ١٢ ل٥ ای یاذی العقول قال تعالٰی وما یذکر الا اولوا الالباب ١٢

ص٥ ھذا ابلغ من العجب لان فیہ مبالغۃ ١٢ س ص٥ اے لا عجب من بذا والد فی قولہ ومن للقسم ١٢

م٥ کنایۃ عن الحفظ والکتابۃ فی الاوراق ١٢ م٥ اے البلدان وجہات الارض جمیعًا ١٢ س

ل٥ ہی ما یکتب منہ ١٢ ص٥ ای اقلامہا ١٢

م٥ ای کتبنا ونقشنا ١٢ ل٥ ای کما حکاہا وتکلم بہا ١٢

ص٥ ای سألنا وطلبنا معرفۃ ما فی بطنہ ١٢ ل٥ ای رایہ وغرضہ ١٢ س۔

ا٥ دمنہ قولہ تعالٰی واضمم یدک الی جناحک واضم الیک جناحک ١٢

ثَقُلَ رُدْنِيْ خَفَّ عَلَيَّ اَنْ اَكْفُلَ ابْنِيْ فَقُلْنَا اِنْ كَانَ يَكْفِيْكَ نِصَابٌ مِّنَ الْمَالِ اَلْفَاهُ لَكَ
فِي الْحَالِ فَقَالَ وَكَيْفَ لَا يُقْنِعُنِيْ نِصَابٌ وَهَلْ يُحْتَقَرُ قَدْرُهُ اِلَّا مُصَابٌ قَالَ الرَّاوِيْ فَالْتَزَمَ كُلٌّ
مِّنَّا قِسْطًا وَكَتَبَ لَهُ بِهِ قِطًّا فَشَكَرَ عِنْدَ ذٰلِكَ الصُّنْعَ وَاسْتَفْدَنِيْ فِي الثَّنَاءِ الْوُسْعَ حَتّٰى اَنَّنَا اسْتَطَلْنَا
الْقَوْلَ وَاسْتَقْلَلْنَا الطَّوْلَ ثُمَّ اِنَّهُ نَشَرَ مِنْ وَشْيِ السَّمَرِ مَا اَزْرٰى بِالْحِبَرِ اِلٰى اَنْ اَظَلَّ التَّنْوِيْرُ وَ
جَشَرَ الصُّبْحُ الْمُنِيْرُ فَقَضَيْنَاهَا لَيْلَةً غَابَتْ ثَوَابُهَا اِلٰى اَنْ شَابَتْ

۱ قولہ رونی۔ قیل ہو مقدم الکم وقیل اسفلہ وقیل ہو الکم کلہ والجمع اَرْدان واَرْدنۃ ویقال اردنت القمیص ورقنتہ جعلت لہ رُدنًا ۱۲ ۲ قولہ خف من الخفۃ ضد الثقل یقال خف الشئ خفۃ وخفًا صار خفیفًا والجمع الخفیف خفاف وفی التنزیل العزیز انفروا خفافا وثقالا ۱۲ ۳ موسرین ومعسرین اور رکبانا ومشاۃ اور شُبانا وشیوخا بابہ ضرب ۱۲ ل ۴ قولہ ان اکفل۔ یقال کَفَلَ فُلانًا کَفْلًا وکفالۃ عالہ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز کَفَّلَنَا زکریا علی قراءۃ التخفیف وکَفَّلَ بالرجل او بالمال ضمنہ بابہ نصر وضرب وسمع وکرم والمصدر کَفْلٌ وکُفُوْلٌ وکِفَالَۃٌ وکَفَلَہٗ واکفلہ ایاہ ضمنہ وفی التنزیل اکفلنیہا وعزنی فی الخطاب واللہ اعلم ۱۲ ل ح ۵ قولہ نصاب من المال۔ ای القدر الذی تجب فیہ الزکوۃ اذا بلغہ نحو مائتی درہم والجمع نُصُبٌ واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ المال اصلہ مال الرجل مَوْلًا ومُؤُوْلًا صار ذا مال ومالہ مَوْلًا اعطاہ المال بابہ نصر ومَوَّلہ صیر ذا مال وتمول المال اقتناہ لنفسہ واللہ اعلم ۱۲ ح ۷ قولہ الفتاہ لک ای جعناہ لک واصلہ اِلْفًا اَلْفًا وآلَفَہٗ ایلافًا اَنِسَ بہ واَحَبَّہٗ بابہ سمع وفی التنزیل العزیز لِاِیْلٰفِ قُرَیْشٍ وآلَفَ تالیفًا جمعہ وفی التنزیل العزیز لو انفقت ما فی الارض جمیعًا ما الفت بین قلوبہم ۱۲ ل ۸ قولہ فی الحال۔ والجمع احوالٌ واَحْوِلَۃٌ اصلہ حال الشئ حُولًا وحُؤُوْلًا تحوّل من حال الی حال بابہ نصر ۱۲ ل ح ۹ قولہ کیف۔ قال الجوہری ہو اسم مبہم غیر متمکن انما حرک آخرہ لالتقاء الساکنین وبنی علی الفتح دون الکسر لمکان الیاء وہو الاستفہام عن الاحوال وقد یقع بمعنی التعجب وفی التنزیل العزیز کیف تکفرون ۱۲ ل ۱۰ قولہ تحتقر۔ ای یستصغر اصلہ حَقَرَ الشئ حَقْرًا استصغرہ بابہ ضرب واحتقرہ مثلہ وحَقِرَ الرجل حَقَرًا وحَقُرَ حقارۃً ذلّ وحَقُرَ بابہ سمع وکرم نمو حَقِیْر بمعنی الذلیل الصغیر ضد الخطیر ۱۲ ل ح ۱۱ قولہ التزم۔ یقال لَزِمَ الشئ لزمًا ولُزُوْمًا ولازَمَہٗ ملازمۃً ولزامًا والتزمہ تعلق بہ ولم یفارقہ ولَزِمَ الشئ ثبت ودام ولزمہ المالُ وجب علیہ لَزِمَ کذا عن کذا نشامہ وحصل منہ وفی التنزیل العزیز فسوف یکون لزامًا ای عذابا لازمًا بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۲ قولہ قسطًا الخ ای حصۃً ونصیبًا والجمع اقساطٌ والقِسْط ہو الصک بالجائزۃ والجمع قُسُوْطٌ ۱۲ ل ح ۱۳ قولہ فشکرہ ای اثنی الشکر الثناء علی المحسن بما احسن ایک یقال شکرتہ وشکرت لہ وباللام افصح۔ والمصدر شُکْرٌ وان نقیض الکفران وفی التنزیل لئن شکرتم لازیدنکم ولئن کفرتم ان عذابی لشدید بابہ نصر ۱۲ ل ح ۱۴ قولہ الصنع۔ ای الاحسان۔ یقال صَنَعَ الیہ معروفًا صَنْعًا وصُنْعًا بابہ نفع ۱۲ ح ۱۵ قولہ استفدت۔ یقال استفدت فلانًا وسعہ ای استعرضہ واصلہ نَفَدَ الشئ نَفَدًا ونَفَادًا فَنِیَ وذَہَبَ وفی التنزیل العزیز ما نفدت کلام اللہ وفیہ ما عندکم ینفد وما عند اللہ باقٍ بابہ سمع ۱۲ ل ع ۱۶ قولہ الوسع۔ بالحرکات الثلاث یعنی الطاقۃ یقال لیس فی وسعہ کذا۔ واصلہ وَسِعَ علم اللہ کلَّ شئ وسعۃ وسیقتہ احاطہ بابہ سمع وفی التنزیل العزیز وسع کل شئ علمًا ووَسِعَ المکان سَعَۃً وسعۃً ضد ضاق بابہ کرم ۱۲ ل ج ۱۷ قولہ الطول الی المن والفضل یقال طال علیہ اذا انعم علیہ بابہ نصر قال تعالی شدید العقاب ذی الطول استاذنک اولوا الطول منہم ۱۲ مف ج ۱۸ قولہ وشی الوشی الثیاب المزینۃ والجمع وِشاءٌ وفی الاصل مصدرٌ یقال وشی الثوب وشیًا وشیۃً حسنہ بالالوان بابہ ضرب ۱۲ ح ۱۹ قولہ اظل ای دنا وقرب یقال اَظَلَّ الشئ فلانًا غشیہ ودنا منہ اظلّ الیوم صار ذا ظلّ والظلّ الفیء علیہ الظل قال تعالی وظللنا علیکم الغمام ۱۲ ح ۲۰ قولہ التنویر ای وقت اسفار الصبح یقال نوّر الصبح تنویرًا ای ظہر نورہ وفی الحدیث انہ نوّر بالفجر اے صلاہا وقد استنار الافق کثیرًا وفی حدیث علی کرم اللہ وجہہ نائرات الاحکام ومنیرات الاسلام النائرات الواضحات البینات والمنیرات کذلک فالاولی من نار ینور نَوْرًا ونیارًا بمعنی اضاء والثانیۃ من انار لازم ومتعد ۱۲ ل ۲۱ قولہ غابت۔ اے استترت یقال غابَتِ الشمسُ غیابًا وغیابۃً وغَیْبًا وغَیْبۃً وغَیْبُوْبَۃً ای بَعُدَ عنہ وغابت الشمس غربت وغاب الشئ فی الشئ غیابًا وغیابۃً وغَیْبًا وغَیْبۃً وغَیْبُوْبَۃً استتر فیہ وغابَہٗ غیبۃً واغتابہ غابہ وذکرہ بسوء بابہ الکل ضرب ۱۲ ل ج

۲۲ الرون الکم وثقل کنایۃ عن کثرۃ المال ۱۲ س ۲۳ ہو ما تجب فیہ الزکاۃ وہو عشرون مثقالًا من الذہب ۱۲ ۲۴ ای کیف لا یکفینی نصاب ۱۲ س ۲۵ ای جزًا ونصیبًا قال الراغب القسط النصیب بالعدل قال تعالی لیجزی الذین آمنوا وعملوا الصالحات بالقسط واقیموا الوزن بالقسط ۱۲ مف ۲۶ ای اثنی علی من صنع معہ ذلک المعروف ۱۲۔

۲۷ ای استفرغ وسعہ وطاقتہ فی الثناء ۲۸ المراد بالقول ثناءہ یعنی حسبنا ثناءہ علی احساننا طویلًا ۱۲ ع ۲۹ ثیاب مخططۃ تفعل بالیمن ۱۲ ۳۰ یقال جَشَرَ الصبح جُشُوْرًا انفلق وطلع بابہ نصر ۱۲ ج ۳۱ ای ابیض وہذا کنایۃ عن ظہور الصبح ووضوح الفجر ۱۲

ذَوَائِبُهَا وَكَمُلَ سُعُودُهَا إِلَى أَنِ انْفَطَرَ عُودُهَا وَلَمَّا ذَرَّقَرْنُ الْغَزَالَةِ طَمَرَ طُمُورَ الْغَزَالَةِ وَقَالَ
انْهَضْ بِنَا لِنَقْبِضَ الصَّلَوَاتِ وَلِنَسْتَنْضَّ الْإِحَالَاتِ: فَقَدِ اسْتَطَارَتْ صُدُوعُ كَبِدِي مِنَ
الْجَنِينِ إِلَى وَلَدِي فَوَصَلْتُ جَنَاحَهُ حَتَّى سَنَّيْتُ نَجَاحَهُ فَحِينَ أَحْرَزَ الْعَيْنَ فِي صُرَّتِهِ
بَرَقَتْ أَسَارِيرُ مَسَرَّتِهِ وَقَالَ لِي جُزِيتَ خَيْرًا عَنْ خُطَافَةِ مَيْكَ وَاللهُ خَلِيفَتِي عَلَيْكَ فَقُلْتُ
أُرِيدُ أَنْ أَتَّبِعَكَ لِأُشَاهِدَ وَلَدِيَ النَّجِيبَ وَأَنَا فِتْنَةٌ لِكَيْ يُجِيبَ فَنَظَرَ إِلَيَّ نَظْرَةَ الْخَادِعِ إِلَى الْمَخْدُوعِ وَضَحِكَ ضَحِكَ
تَغَرْغَرَتْ مُقْلَتَاهُ بِالدُّمُوعِ ثُمَّ أَنْشَدَ ـه

ل۱ قولہ ذوائبہا۔ای شعر مقدم الراس ۱۲ ق ل۲ قولہ وکمل۔ای تم یقال کمل الشئ کمالا وکمولا تم واکمل اتم، وفی التنزیل العزیز الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی بابہ کرم ونصر وسمع وہو ار داۃ اللغات ۱۲ ل ل۳ قولہ سودہا۔ای الیمن نقیض النحس یقال سعد الیوم سعدا وسعودا ین بابہ فتح ۱۲ ل ج ل۴ قولہ انفطر عودہا۔ای انشق یقال فطر الشئ فطرا فانفطر وتفطر تفطرا شقہ فانشق وفی التنزیل العزیز اذا السماء انفطرت ای انشقت۔ وفی الحدیث قام رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم حتی تفطرت قدماہ ای انشقتا وانفطر انشق والجمع فطور وفی التنزیل العزیز بل تری من فطور بابہ نصر ۱۲ ل ل۵ قولہ ذرقرن۔ای طلع یقال ذر القرن ذرورا طلع بابہ نصر ۱۲ ج۔

ل۶ قولہ الغزالۃ۔یعنی الشمس اقرن الغزالۃ اول ما یبدو من الشمس والجمع قرن وقرون ۱۲ ج ل۷ قولہ الحنین۔ای الاشتیاق یقال حن الیہ حنینا اشتاق وحن علیہ حنۃ وحنانا عطف وشفق بابہ ضرب ۱۲ ج ل۸ قولہ جناحہ۔الجناح من الانسان یدہ وعضدہ وجانبہ والجمع اجنح واجنحۃ وفی التنزیل العزیز واخفض لہما جناح الذل من الرحمۃ وفیہ اولی اجنحۃ مثنی ۱۲ ل ج ل۹ قولہ سنیت۔ای سہلت ویسرت یقال سنیت الامر سہلتہ ویسرتہ فتسنی واصلہ سنی الباب سنیا فتحہ بابہ ضرب وسنت البرق وانا اتسنؤہ سناء طلعوا بابہ نصر وسنی سناء ارتفع بابہ کرم وسمع والسناء المجد والشرف والسنا ضوء البرق وفی التنزیل العزیز یکاد سنا برقہ ۱۲ ل ج۔

ل۱۰ قولہ احرز۔یقال احرز الشئ حارزۃ وحرازۃ واصلہ واو وہمزۃ واصلہ حرزۃ حرزا حفظہ بابہ نصر وحرز حرزا کان ذا ورع وتصون بابہ سمع وحرز المکان حرازۃ کان حصینا بابہ کرم ۱۲ ل ج ل۱۱ قولہ العین۔ای الذہب والجمع اعین وعیون ۱۲ ل ج ل۱۲ قولہ صرتہ۔والجمع صرر واصلہ صررۃ صرا وصررۃ الدراہم فی الصرۃ وضعہا فیہا بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج ل۱۳ قولہ خلیفتی الخ۔الخلیفۃ الذی یخلف غیرہ ویقوم مقامہ والامام الذی لیس فوقہ امام والجمع خلفاء وخلائف واصلہ خلفۃ خلافۃ کان خلیفۃ واجعلہ خلیفتی فی التنزیل وقال موسی لاخیہ ہرون اخلفنی فی قومی وفیہ فخلف من بعدہم خلف فبابہ نصر ۱۲ ل ج ل۱۴ قولہ لاشاہدا الخ۔اصلہ شہد المجلس شہودا حضرہ وشہد لہ او علیہ شہادۃ ادی ما عندہ من الشہادۃ بابہ سمع ۱۲ ل ج۔

ل۱۵ قولہ النجیب۔الخ ای الکریم الحبیب والجمع انجاب ونجباء ونجب واصلہ نجب ینجب نجابۃ اذا کان فاضلا نفسانی نوعہ کریما حبیبا سخیا بابہ کرم وفی الحدیث ان کل نبی اعطی سبعۃ نجباء رقباء واللہ اعلم ۱۲ ل ل۱۶ قولہ انافتہ۔ای اکلمہ واخاطبہ یقال نافتہ خاطبہ وسارتہ واصلہ نفث البصاق من فیہ نفثا رمی بہ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ج ل۱۷ قولہ بجیب واصلہ جاب الثوب جوبا قطعہ وجاب العصفرۃ خرقہا بابہ نصر ۱۲ ج ل ل۱۸ قولہ وضحک یقال ضحک الرجل ضحکا وضحکا وضحکا انبسط وجہہ بحیث تظہر الاسنان وضحک بہ ومنہ وعلیہ ہزأ وسخر بابہ سمع ۱۲ ل ج ل۱۹ قولہ مقلتاہ۔ای عیناہ والجمع مقل واصلہ مقلۃ مقلا نظر الیہ بابہ نصر واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل ج ل۲۰ قولہ بالدموع۔استعار لتردد الدمع فی المقلتین التقزعر الذی ہو تردد النفس فی الحلق ۱۲ حاشیہ قدیمہ۔

ع یقال قبض الشئ قبضا علیہ وبہ امسکہ بیدہ وضم علیہ اصابعہ بابہ ضرب ۱۲ ج ع یقال استنض حقہ من فلان استخلصہ منہ شیأ بعد شئ واستنض المعروف ۱۲ الخبر استقطرہ ۱۲ ج لہ ای یمنا وسعادتنا ۱۲ لہ قال الراغب الغیب الاستتار عن العین قال تعالی ام کان من الغائبین ای الشق ۱۲۔

ص یقال طر طرا وطورا وطارا بمعنی وثب بابہ نصر ۱۲ ج ص الغزالۃ انثی الغزال ۱۲ ل ج۔

مص واصلہ نفق مالہ نفاقا ای صار عینا بعد ان کان متاعا بابہ ضرب ۱۲ ج

معہ ای الحوالات یقال احال عزیمۃ بدینہ علی آخر صرفہ عنہ الیہ ۱۲ ج

لہ یعنی اعنتہ وصرف لہ جناحا فتوی بی کما یتوے الطیر بالجناح ۱۲ ص ای انظر بالمرام ضد الخیبۃ یعنی اسعافہ وقضاء حاجتہ ۱۲

معہ تقال اجابہ واجاب عن سوالہ واجاب سوالہ والی سوالہ ردلہ الجواب ۱۲ ج

للہ یقال تقزعرت العین بالدمع اذا تردد والدمع فیہا ولم یجر ۱۲ ل ج۔

يَا مَنْ تَظَنَّى السَّرَابَ مَاءً ؛ لَمَّا رَوَيْتُ الَّذِي رَوَيْتُ ؛ مَا خِلْتُ أَنْ يَسْتَسِرَّ مَكْرِي وَأَنْ
(ای یستتر ۱۲)
يُخَيِّلَ الَّذِي عَنَيْتُ ؛ وَاللّٰهِ مَا بَرَّةٌ بِعِرْسِي ؛ وَلَا لِيَ ابْنٌ بِهِ اكْتَنَيْتُ ؛ وَإِنَّمَا لِي فُنُونُ سِحْرٍ
(بیس ۱۲)
(لیتیم ۱۲)
أَبْدَعْتُ فِيهَا وَمَا اقْتَدَيْتُ ؛ لَمْ يَحْكِهَا الْأَصْمَعِيُّ فِيمَا حَكَى وَلَا حَاكَهَا الْكُمَيْتُ ؛ تَخْذِفُهَا
(دقدم مرتحقیقہ ۱۲)
وُصْلَةً إِلَى مَا ؛ تَجْنِيهِ كَفِّي مَتَى اشْتَهَيْتُ ؛ وَلَوْ تَعَافَيْتُهَا لَحَالَتْ ؛ حَالِي وَلَمْ أَحْوِهَا حَوَيْتُ
(ای وسیلۃ ۱۲)
(بالکسر کفی ۱۲)
فَمَهِّدِ الْعُذْرَ وَافْسَامِحْ إِنْ كُنْتُ أَجْرَمْتُ أَوْ جَنَيْتُ
(ای سہل ۱۲)
ثُمَّ إِنَّهُ وَدَّعَنِي وَمَضَى ؛ وَأَوْدَعَ قَلْبِي جَمْرَ الْغَضَا

۱ قولہ تظنی۔ اصلہ تظننی حذی احدی النونین یاءً یقال ظننتُ الشیٔ ظنًّا وتظننتہٗ علی التحویل بابہ نصر ۱۲ال ۲ قولہ السراب۔ وہو مایشاہد نصف النہار من اشتداد الحرکانہ ماء واصلہ سَرَبَ الماءُ سُرُوبًا ای جری بابہ نصر وسَرِبَ الانا سَرَبًا سال مافیہ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ال۔ ح

۳ قولہ ماء۔ اصلہ موہٌ والجمع امواہٌ ومیاہٌ یقال ماہت البیر مَوْہًا وماہۃً ومُؤُوہًا کثر ماؤہا بابہ فتح ونصر ۱۲ ج ۴ قولہ ماخلتُ۔ ای ماظننتُ یقال خَالَ یَخَالُ خَیْلًا وخَالًا وخُیُولَۃً وخَیْلَۃً وخَیَلَانًا ظن والمضارع اِخَال واَخَال بالکسر والفتح بابہ سمع ۱۲ ج ۴ یعنی ماظننت ان یختفی ہذا الکذب علی احد بل ظننت ان کل احد یعلم ان ہذہ الحکایۃ کذب ومزاح ۱۲ ۵ قولہ مکری۔ ای خدیعتی المکر الخداع والاحتیال فی خفیۃ یقال مکر بہ مکرًا بابہ نصر وفی التنزیل العزیز وَمَکَرُوا وَمَکَرْنَا مَکْرًا وہم لایشعرون وفی الحدیث اللّٰہمَّ امکر لی ولا تمکر لی واللہ اعلم ۱۲ال۔

۶ قولہ عنیتُ ای اردتُ وقصدتُ یقال عنی بالقول کذا عَنْیًا وعنایۃً اراد ہٗ وقصدہٗ بابہ ضرب ۱۲ ج

۷ قولہ بعرسی۔ العرس امراۃ الرجل واعرس امراۃ رجلہا والجمع اَعْرَاسٌ واصلہ عَرَسَ عَرْسًا اقام فی الفرج وبطر بابہ نصر وسمع وعرس بہ لزمہ والفہ بابہ سمع ۱۲ ج ۸ قولہ اکتنیت۔ یقال اکتنیتُ بکذا تستّرتُ بہ وقد مرتحت قولہ القضاء المکنی الخ ۱۲ ج

۹ قولہ فنون۔ جمع فنٍّ۔ یجمع علی اَفْنان ایضًا وجمع الجمع افانین واصلہ فَنَنَ الشیٔ فَنًّا زینہٗ وفن الرجل فَنَاہُ وفَنَّۃً فی البیع غبنہٗ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج

۱۰ قولہ سحر الخ وہو مایفعلہ الانسان من التخییل والفساد والجمع اسحارٌ وسُحُورٌ واللہ اعلم ۱۲ ج

۱۱ قولہ حاکہا۔ انسجہا یقال حاک الثوب حوکًا وحیاکۃً نسجہٗ بابہ نصر ۱۲ ۱۲ قولہ کفّی ای یدی والجمع اَکُفٌّ وقیل اکفاف وکُفُوف ایضًا یقال کففتُ الشیٔ کفًّا جمعہ بابہ نصر ۱۲ال ۱۳ قولہ ولو تعافیتہا۔ ای لو ترکتُ فُنُون سحری یقال تعافیتہ ترکتہ واصلہ عفاہ عنہ عفوًا اسقط عنہ بابہ نصر ۱۲ ج۔

۱۴ قولہ ولم احوہ۔ ای لم اجمع ماجمعتُ یقال حوی الشیٔ حیًا وحویۃً واحتواہ واحتوی علیہ جمعہٗ واحرزہٗ بابہ ضرب ۱۲ ج۔

۱۵ قولہ مہد الخ یقال مَہَّدَ لفلان عُذرَہٗ ای قبلہ ومہّد العذرَ بسطہٗ وسہّلہٗ واصلہ مَہَدَ الفراشَ مہدًا وسدہٗ تمہیدا بسطہٗ بابہ فتح ۱۲ ج

۱۶ قولہ جنیتُ۔ بغیری یقال جنیتُ جنایۃً ای ارتکبت ذنبا بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۷ قولہ مضی۔ ای ذہب یقال مضی مُضِیًّا ذہب ومضی سبیلہ وسبیلہ ات ۱۲ ج

۱۸ قولہ جمر الخ الجمر وجمع جَمْرَۃ مثل تمر وتَمْرَۃ بمعنی النار المتقدۃ اصلہ جمرٌ حمرًا اعطاہ جمرۃ بابہ نصر والغضا جمع غَضَاۃٍ شجرٌ من الاثل خشبہٗ من اصلب الخشب وجمرہٗ یبقی زمنا طویلا لایطفیٔ واللہ اعلم ۱۲ ج

۱ قولہ یا من تظنی۔ ای یا حارث کذبت کلامی صدقا حین حدثتُ ماحدثتُ ۱۲

۲ وفی التنزیل العزیز والذین کفروا اعمالہم کسراب بقیعۃ یحسبہ الظمآن ماءً حتی اذا جاءہ لم یجدہ شیئا وسیرت الجمال فکانت سرابا ۱۲

۳ یقال اخال الشیٔ اشتبہ ویقال ہذا الامر لایُخَال علی احد ای لایشکل ۱۲ال ۴ الولد الذکر والجمع بنون وابناء ۱۲ال ج

۵ یقال ابدع فی العمل اجاد فیہ ۱۲ ج ۶ ای امالی انواع خداع یقال سحرہ بسحرًا خدعہٗ بابہ فتح ۱۲ ج

۷ یقال اقتدیت بفلان فی کذا فعلتُ فعلہٗ ۱۲ ج ۸ ای اتخذتہا اتصالا وجمع الوصلۃ وُصل ۱۲ ج ۹ ہو شاعر جید ۱۲ س

۱۰ ای تغیر حالی ولم اکسب المال ۱۲ ۱۱ العذر حجۃ یعتذر بہا والجمع اعذار ۱۲ ج

۱۲ ای اذنبت لنفسی ۱۲ سریشی ۱۲۔

اَلْمَقَامَةُ السَّادِسَةُ الْمَرَاغِيَّةُ

رَوَى الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ حَضَرْتُ دِيْوَانَ[1] النَّظَرِ[2] بِالْمَرَاغَةِ ؛ وَقَدْ جَرٰى ذِكْرُ[3] الْبَلَاغَةِ فَاجْتَمَعَ مَنْ حَضَرَ مِنْ فُرْسَانِ[4] الْيَرَاعَةِ[5] ؛ وَأَرْبَابِ[6] الْبَرَاعَةِ[7] عَلٰى أَنَّهٗ لَمْ يَبْقَ[8] مِنْ يُقْرَعُ[9] الْإِنْشَاءَ وَيَتَصَرَّفُ فِيْهِ كَيْفَ يَشَاءُ[10] وَلَا خَلَفَ[11] بَعْدَ السَّلَفِ[12] مَنْ يَبْتَدِعُ طَرِيْقَةً[13] غَرَّاءَ ؛ أَوْ يَفْتَرِعُ[14] رِسَالَةً[15] عَذْرَاءَ ؛ وَأَنَّ الْمُفْلِقَ[16] مِنْ كُتَّابِ هٰذَا الْأَوَانِ[17] الْمُتَمَكِّنَ[18] مِنْ أَزِمَّةِ[19] الْبَيَانِ كَالْعِيَالِ

(ای القادر ۱۲)

---

[1] قولہ دیوان قال ابن الاثیرؒ ہو الدفتر الذی یکتب فیہ اسماء الجیوش واہل العطاء واللہ اعلم ۱۲ ال [2] ای مجلس الکتاب یعنی موضع اجتمع الناس فیہ للنظر فی امور الملک واللہ سبحانہ اعلم ۱۲

[3] قولہ النظر۔ الخ یقال نظرہٗ ونظر الیہ نظراً ابصرہٗ ورآہٗ ونظر فی الشیٔ تأمل فیہ کما قال تعالیٰ اولم ینظروا فی ملکوت السموٰت والارض ونظر اللہ تعالیٰ الی عبادہ الی احسن الیہم کقولہ تعالیٰ ولا ینظر الیہم یوم القیٰمۃ ونظر الشیٔ انتظرہٗ۔ وقد یستعمل فی التغیر کقولہ تعالیٰ فانظر کیف تصنعون وانتم تنظرون وانظر الیٰ آل فرعون وانتم تنظرون ای مشاہدون بالتحیر او معتبرون مفردات والمنجد۔

[4] قولہ ذکر۔ قال تعالیٰ فاذکروا اللہ کذکرکم ابائکم او اشد ذکراً ۱۲ مفردات۔

[5] قولہ فرسان۔ جمع فارس قال ابن السکیت اذا کان الرجل راکباً علی حافر برذون او فرس او بغل او حمار فہو فارس یقال مرّ بنا فارسٌ علی بغل او فارسٌ علی حمار ویجمع علی فوارس ایضاً۔ واصلہ فُرُوسَۃ صار حاذقاً فی العلم بر کوب الخیل ورکضہا بابہ کرم ۱۲ ال

[6] قولہ الیراعۃ۔ ای القلم قبل ان یبر لے فاذا بُرِیَ قیل لہٗ القلم واللہ اعلم ۱۲ ال س [7] قولہ ارباب جمع ربٍّ الرب فی الاصل التربیۃ وہو انشاء الشیٔ حالاً فحالاً الی حد التمام یقال ربّہٗ ربًّا ولا یقال الرب مطلقاً الا للہ تعالیٰ ولغیرہ بالاضافۃ نحو ربُّ الدار ورب الفرس وفی التنزیل العزیز ءارباب متفرقون خیر ام اللہ الواحد القہار بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔

[8] قولہ البراعۃ ای لفضیلۃ یقال بَرُعَ الرجل بُرُوعًا براعۃً تم فی کل فضیلۃ وجمال وفاق اصحابہ فی العلم وغیرہ وبابہ کرم ونصر واللہ اعلم ۱۲ ال۔

[9] قولہ یبق۔ یقال بقی یبقی بقاء ضد الفناء قال تعالیٰ ما عند اللہ خیر وابقیٰ بابہ سمع ۱۲ مفردات۔

[10] قولہ ینقع۔ ای یہذبہ ویصلحہ واصل نقع النُّقْع نَقْعًا ونُقُوعًا استخرج نُقْعَۃَ ونقع الجذع والشجر شذّبہ ونقاہ بابہ فتح ۱۲ ال ج [11] قولہ ولا خلف۔ ای ولا جاء بعد السلف یقال خَلَفَہٗ خِلافۃً بقی بعدہٗ او صار خلیفتہ بابہ نصر قال الراغب خَلَفَ ضد قدّم واسلف قال تعالیٰ فخلف من بعدہم خلف ولو نشاء لجعلنا منکم ملائکۃ فی الارض یخلفون ۱۲ مف

[12] قولہ السلف۔ ای المتقدم قال تعالیٰ فجعلناہم سلفاً۔ والجمع اَسلافٌ وسُلُوف واصلہ سَلَفَ سَلَفاً وسُلُوفاً تقدم قال تعالیٰ اَفَلَہٗ ماسَلَفَ۔ الا ما قد سَلَفَ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ منہ [13] قولہ او یقرع یقال افترع البکر افتضہا وازال بکارتہا ۱۲ م

[14] قولہ رسالۃ۔ ای صحیفۃ والجمع رَسائل ورسالات وفی التنزیل رسالات ربی ۱۲ ال ج [15] قولہ عذراء۔ ای البکر والجمع عذاری وعذارٰی وعذراوات ۱۲

[16] قولہ المفلق ای الحاذق۔ یقال افلق فی الکتابۃ والشعر صار حاذقاً ۱۲ ال۔

[17] قولہ الاوان۔ ای الحین والزمان والجمع آوِنَۃٌ مثل زمان وازمنۃ وأوانٌ یقال آن لک ان تفعل کذا اَیْنًا لے حان بابہ ضرب ۱۲ ال

[18] قولہ ازمۃ۔ جمع زمام بمعنی الحبل الذی یجعل فی البُرّۃ یقال زممتُ البعیرَ زمًّا بابہ نصر ۱۲ ال۔

عہ بلدۃ من کور آذربایجان ۱۲ سریشی عہ وہو القصب والجمع یراع ۱۲ ال لہ ای الکتابۃ ہو تالیف الرسائل ۱۲۔

لہ بابہ فتح قولہ تعالیٰ ستجدنی ان شاء اللہ صابراً ولا اعصی لک امراً ان یشاء اللہ ۱۲ منہ عہ المعنی ینشئ رسالۃ لم یسبق الیہا ۱۲

ص ای طریقۃ واضحۃ وقد مر تحت قولہ غرر البیان ۱۲

مہ ای واجمع من حضر علی ان المفلق الخ ۱۲ جمع کاتب ۱۲ معہ البلیغ الذی یاتی بالغلق وہو العجب ۱۲

لعہ ای القادر المتمکن علی الفصاحۃ ۱۲

عَلَى الْاَوَائِلِ وَلَوْ مَلَكَ فَصَاحَةَ سَحْبَانَ بْنِ وَائِلٍ وَكَانَ بِالْمَجْلِسِ كَهْلٌ جَالِسٌ فِي
الْحَاشِيَةِ عِنْدَ مَوَاقِفِ الْعَاشِيَةِ فَكَانَ كُلَّمَا شَطَّ الْقَوْمُ فِي شُوْطِهِمْ وَنَثَرُوا النَّجْوَةَ وَ
النَّجْوَةَ مِنْ نُوْطِهِمْ يُثْنِيْ تَخَادُرُ طَرْفِهِ وَتَشَاخُمُ اَنْفِهِ اَنَّهُ مُخْزَنِقٌ لِيُنْبَاعَ وَمُجَمَّرٌ
سَيْمُذُ الْبَاعَ وَنَابِضٌ يَبْرِي النِّبَالَ وَرَابِضٌ يَبْغِي النِّضَالَ فَلَمَّا نُثِلَتِ الْكِنَانُ وَفَاءَتِ
السَّكَائِنُ وَتَكِدَّتِ الزَّعَازِعُ

كناية عن اوعيته ۱۲ — ای یکتئب ۱۲ — ای مراة النبال ۱۲ — ای اوعیته السهام ۱۲

۱ قولہ فصاحۃ ای بیان یقال فصُحَ الرجلُ فصاحۃ فھو فصیح من قوم فصحاء وفِصاح وفُصح وہی فصحۃ من نسوۃ فصاح وفصائح باب کرم ۱۲ ال ۲ قولہ بالمجلس۔ المجمع مجالس قال تعالیٰ اذا قیل لکم تفسّحوا فی المجالس فافسحوا یفسح اللہ لکم ۱۲ منہ ۳ قولہ کھل وہو الرجل الذی جاوز الثلاثین الی الاربعین قال تعالیٰ یکلم الناس فی المھد وکھلا ۱۲ والجمع کُھُوْلٌ وکِھال وکُھْلَانٌ وکُھْلٌ وکُھُلُوْنَ یقال کَھَلَ الرجل کُھُولًا وکَھْلًا وکَھُوْلَۃً الی صار کَھْلًا باب فتح وکرم واللہ اعلم ۱۲ ال ج ۴ قولہ شَطَّ ای بَعُدَ یقال شطَّ شَطًّا وشُطُوْطًا الی بَعُدَ وافرط۔ وتباعد من الحق وفی حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ لما مُہِرَ نساء بالاکس ولا شطط ای لا زیادۃ ولا نقصان وشطَّ علیہ فی حکمہ الی جار فی قضیتہ وفی التنزیل ولا تُشْطِطْ وقرئ ولا تَشْطُطْ ولا تُشْطِطْ باب نصر وضرب ۱۲ ال ۵ قولہ فی شوطھم۔ الشوط الجری مرۃ الی غایۃ والجمع اَشْواط وفی الحدیث طاف بالبیت سبعۃ اشواط یقال شاط شَوْطًا اذا عدا شوطًا الی غایۃ باب نصر ۱۲ ال ۶ قولہ النجوۃ۔ قال الجوہری ہی ضربٌ من الجری وما وجدتُ فی کتاب اللغۃ مع غایۃ البحث واظنّھا لغۃ بصریۃ فاستعملھا کما استعمل غیرھا من لغۃ بلدہ واللہ اعلم ۱۲ س ۷ قولہ نوطھم۔ ای مزدوجہم والجمع اَنْواط یقال ناط الشیٔ نَوْطًا علّقہ باب نصر وسمی بہ لانہ یُعلّق بالحمل ۱۲ ال ج ۹ قولہ ینبئ۔ ای یخبر۔ یقال انبأہ بکذا ای اخبرہ بکذا واصل النبأ وہو خبر ذو فائدۃ عظیمۃ یحصل بہ علمٌ وغلبۃ ظنٍّ ولا یقال للخبر نبأ حتی یتضمن ہذہ الثلثۃ وتکون عاریۃ عن الکذب کالتواتر وخبر اللہ تعالیٰ وخبر الرسول قال تعالیٰ قُلْ ھُوَ نَبَؤٌا عظیم انتم عنہ معرضون قال تعالیٰ فعمیت علیھم الانباء یومئذ وتتضمن النبأ معنی الخبر یقال انبأتہ بکذا اکفوک اخبرتہ بکذا وتتضمنہ معنی العلم یقال انبأتہ کذا اکفوکہ اعلمتہ واصل نبأ الشیٔ نبأٌ ونبوءٌ الی ارتفع باب فتح واللہ اعلم ۱۲ مفردات وغیرہ ۱۰ قولہ تشاخ انفہ ای ارتفاع نظرہ متکبرًا۔ یقال شمخ انفہ وبانفہ شُموخًا تکبر وتعظم وفی الحدیث فشمخ بانفہ باب فتح ۱۲ ال ۱۳ قولہ مخزنق المطرق الساکت الکافّ وفی المثل مخزنق لیسیناع ای لیثب اولیبسط اذا سباب فرصۃ فمعناہ انہ سکت لداہیۃ یریدہا واللہ اعلم ۱۲ ال ۱۴ قولہ لینباع ای لینبسط۔ والانبیاع الانبساط یقال باع یَبُوعُ باعہ باب نصر ۱۲ ال ۱۵ قولہ مجمر الخ منقبض ومجتمع بعضہ الی بعض ۱۲ ال ۱۶ قولہ الباع۔ وہو مسافۃ ما بین الکفین اذا بسطتھا والجمع الْبُوع وباعات ۱۲ ال ج ۱۷ قولہ یسری النبال۔ ای یحت السہام والنبال جمع نَبْل والنبل جمع نبلۃ وتجمع علی اَنبال ونبلان ۱۲ ج ۱۸ قولہ النبال ھاھنا نبل الرجل نبلًا رماہ بالنبل او اعطاہ النبل ونبل بالسہم رمی بہ باب نصر ۱۲ ج ۱۹ قولہ النضال۔ یقال ناضلہ مناضلۃً ونِضالًا بارماہ فی رمی السہام فنضلہ نضلۃً ای غلبہ فی النضال۔ باب نصر ۱۲ ج ۲۰ قولہ الکنائن جمع کنانۃ بمعنی جعبۃ من جلد او خشب تجعل فیہا السہام ویجمع ایضًا علی کنائن واصل کنّ الشیٔ کنانًا سترہ واخفاہ باب نصر واللہ اعلم ۱۲ ۲۱ قولہ الکنان۔ اعلم انہ خص کنّ الشیٔ بما یستر بیت او ثوب وغیر ذلک من الاجسام وخص اکننت بما یستر فی النفس قال تعالیٰ انہ القرآن کریم فی کتاب مکنون ای لوح محفوظ وقیل ذلک اشارۃ الی کونہ محفوظًا عند اللہ تعالیٰ کما قال تعالیٰ انا نحن نزلنا الذکر وانا لہ لحافظون وقال تعالیٰ او اکننتم فی انفسکم والکنّ یحفظ فیہ الشیٔ والجمع اکنان قال تعالیٰ وجعل لکم من الجبال اکنانا والکنان الغطاء الذی یکنّ فیہ الشیٔ والجمع اکنّۃ مثل غطاء واغطیۃ قال تعالیٰ قلوبنا فی اکنّۃ ای فی غطاء عن تفہم ما تورد علینا ۱۲ مفردات ۲۲ قولہ فاعت۔ ای رجعت یقال فاء الظلّ فیأً ای تحوّل باب ضرب قال تعالیٰ فان فاء واحی تفی الی امر اللہ وسمی المال الذی حصل بلا مشقۃ فیئًا تشبیہًا بالفیٔ الذی ہو الظل فی الزوال وعدم البقاء ومنہ الفئۃ الجماعۃ المتظاہرۃ التی یرجع بعضہم الی بعض فی التعاضد قال تعالیٰ کم من فئۃ قلیلۃ غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۲۳ قولہ الزعازع۔ ای الریاح الشدیدۃ المزلزلۃ واحد ہا زعزعۃ یرید اتم ابل المجلس کالسہم فسکتوا یقال زعزعہ حرکہ شدیدًا ۱۲ ج

عہ شاعر مشہور بالفصاحۃ والخطابۃ ۱۲ عہ ای طرف المجلس وجانبہ والجمع حواشٍ ۱۲ لہ ای مواضع الخدم وصغار الناس لعہ والمراد بنثر النجوۃ تحدثہم بکلام جید ورویٔ جدّ وہزل ۱۲ عہ ای رام یقال انبض القوس جذب ونزعہا واصل النبض العرق تحرک باب ضرب ۱۲ ال

ے ای جالسٌ علی رکبتیہ یقال رَبَضَ رَبْضًا ورُبُوضًا باب ضرب ۱۲ ج عہ جمع سکینۃ قال تعالیٰ انزل السکینۃ فی قلوب المؤمنین ۱۲

معہ یقال نثلت الکنانۃ نثلًا استخرج سہامہا فنثرہا باب ضرب ونصر ۱۲ ج لعہ ای سکنت یقال رکد الماء رکودًا ۱۲

وَكَفَّ[1] الْمُنَازِعُ وَسَكَنَتِ الزَّمَاجِرُ[2] وَسَكَتَ الْمَزْجُوْرُ[3] وَالزَّاجِرُ اَقْبَلَ عَلَى الْجَمَاعَةِ وَقَالَ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِدًّا[4] وَجُرْتُمْ[5] عَنِ الْقَصْدِ جِدًّا[6] وَعَظُمْتُمُ الْعِظَامَ[7] الرُّفَاتَ[8] وَاَنْتُمْ فِي الْمَيْلِ اِلٰى مَنْ فَاتَ[9] وَغَمَصْتُمْ[10] جِيْلَكُمُ الَّذِيْنَ فِيْهِمْ لَكُمُ اللَّذَّاتُ[11] وَمَعَهُمُ الْعُقَدَاتُ الْمَوَدَّاتُ[12] اَنِسْتُمْ[13] بِاَجْهَا[14] بِذَةِ النَّقْدِ وَمَوَاْبِذَةِ[15] الْحَلِّ وَالْعَقْدِ مَا اَبْرَزَتْهُ طَوَارِفُ[16] الْقَرَائِحِ وَبَرَّزَ فِيْهِ الْجَذَعُ[17] عَلَى الْقَارِحِ[18] مِنَ الْعِبَارَاتِ[19] الْمُهَذَّبَةِ[20]

[1] قولہ کف۔ ای امسک وامتنع یقال کف عن الامر اقتنع عنہ بالنصر ۱۲ ج [2] قولہ المنازع۔ ای المنازع والمجادل واصلہ نزع الشئ جذبہ من مقرۃ قال تعالیٰ ونزعنا ما فی صدورہم من غل تنزع الملک ممن تشاء او المنازعۃ المجادلۃ ویعبر بہا المخاصمۃ والمجادلۃ بابہ ضرب ۱۲ مفردات [3] قولہ الزاجر۔ جمع زجرۃ بمعنی کثرۃ الصیاح والصخب یقال زجر الرجل بمعنی صاح وجمع علی زواجیر ایضًا ۱۲ ج [4] قولہ وسکت۔ اعلم ان السکوت مختص بترک الکلام ولما کان السکوت منزلًا من السکون استعیر لہ فی قولہ تعالےٰ ولما سکت عن موسی الغضب اخذ الالواح بابہ نصر ۱۲ مفردات [5] قولہ المزجور۔ الجہ من الزجر بمعنی طرد بصوت یقال زجرتہ فانزجر قال تعالےٰ فانما ہی زجرۃ واحدۃ ثم یستعمل فی الطرد تارۃً وفی الصوت اخریٰ قال تعالےٰ فالزاجرات زجرًا ای الملائکۃ التی تزجر السحاب ۱۲ مفردات۔

[6] قولہ جئتم۔ یقال جاء بجیئۃ ومجیئًا والاتیان المجیٔ بسہولۃ فالمجیٔ اعم ۱۲ مفردات [7] قولہ ادًّا ای امرًا فظیعًا والجمع اِدُّوْ واداٌّ واصلہ ادَّہ الویل ادًّا اوادًّا وانتقد وعظم علیہ بابہ ضرب ونصر ۱۲ ج [8] قولہ جرتم عن القصد۔ ای تجاوزتم عن الاعتدال واصل قصدت فی الامر قصدًا واقتصد فی الامر اقتصادًا فرط وفرط بابہ ضرب واللہ اعلم [9] قولہ جدًّا نقیض الہزل یقال جدّ فی الامر یجدّ ویجدّ بابہ ضرب ونصر واللہ اعلم ۱۲ ال [10] قولہ العظام۔ جمع عظم قال تعالےٰ فکسونا العظام لحمًا وعظم الشئ اصلہ کبر عظمہ ثم استعیر لکل کبیر محسوسًا کان او معقولًا عینًا کان او معنًی قال تعالےٰ لعذاب یوم عظیم عن النبأ العظیم علی رجل من القریتین عظیم۔ والعظیم اذا استعمل فی الاعیان فاصلہ ان یقال فی الاجزاء المتصلۃ والکثیر فی المنفصلۃ ۱۲ مفردات [11] قولہ الرفات۔ ای دقاقا وبالیۃ یقال رفت الشئ رفتًا حطمہ وکسرہ رفت العظم رفاتًا بابہ ضرب ونصر قال تعالیٰ اذا کنا عظامًا ورفاتًا۔ واللہ اعلم ۱۲ ال [12] قولہ فات قال تعالیٰ وان فاتکم شئ من ازواجکم والفوت بعد الشئ عن الانسان ۱۲ مفردات [13] قولہ الولدات۔ ای الاتراب جمع لدۃ ہو الذی ولد معک یقال فلان لدۃ فلان وترتہ واصلہ ولدت الانثی ولادًا وولادۃً ولادۃً وولدۃ وہو لدۃ وضعت حملہا بابہ ضرب ۱۲ [14] قولہ المودات۔ جمع مودۃ بمعنی محبۃ الشئ وتمنی کونہ۔ ویستعمل فی کل احد من المعنیین قال تعالیٰ سیجعل لہم الرحمٰن ودًّا۔ ومن الثانی قولہ تعالیٰ ودوا ما عنتم ودّ والو تکفرون ربما یودّ الذین کفروا لو کانوا مسلمین۔ یودّ المجرم لو یفتدی ای تمنی بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ مفردات [15] قولہ انسیتم۔ اعلم ان النسیان ترک الانسان ضبط ما استودع لضعف قلبہ اما عن غفلۃ او اما عن قصد حتی یحذف عن قلبہ ذکرہ وکل نسیان ذمہ واللہ تعالےٰ نہوما کان سیدنا محمد والقصد کقولہ تعالےٰ فالیوم ننساہم کما نسوا لقاء یومہم وما عذر فیہ نحو قولہ صلی اللہ علیہ وسلم رفع عن امتی الخطأ والنسیان نہو مالم یکن سببہ منہ ۱۲ مفردات۔

[16] قولہ النقد۔ یقال نقد الکلام نقدًا اظہر حسنہ وعیبہ ونقد الدراہم لیغیرہ وانتقد لنفسہ بابہ نصر ۱۲ ج [17] قولہ طوارف الخ ای الطبائع الجدیدۃ جمع طارفۃ یقال طرف ظرافۃ کان او صار ظریفًا ان جیدًا بابہ کرم ۱۲ ج س [18] قولہ برز۔ یقال برز الفرس ای سبق الخیل فی المیدان والرجل فی العلم فاق اصحابہ ویقال برز براعۃ فاق اصحابہ بابہ کرم ۱۲ ج [19] قولہ الجذع۔ ہو اتم الحدث والجمع جذاع وجذعان ویقال جذع الدابۃ جذعًا جلبہا علی غیر علف بابہ نفع وسمع ۱۲ ج

[20] قولہ القارح۔ ای الذی شق نابہ وطلع والجمع لہ قوارح وقرّح ومقاریح واصلہ قرح الفرس قرحًا وقرح قرحًا ای صار قارحًا رحل الفرس شق نابہ وطلع بابہ نفع وسمع ۱۲ ج

[21] قولہ العبارات۔ ای البیانات۔ یقال عبر الشئ عبرًا وعبارۃً فسرہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج [22] قولہ المہذبۃ۔ یقال ہذب الکلام زینہ وخلصہ مما یشینہ واصلہ ہذب الشجر ہذبًا قطعہ ونقاہ واصلحہ بابہ ضرب ۱۲ ج

عہ ای منکرًا قال تعالیٰ لقد جئتم شیئًا اِدًّا ای امرًا منکرًا ۱۲ مفردات عہ الجدّ نقیض الہزل وفی الحدیث ثلث جدہن جد وہزلہن جد ۱۲ ال۔

لہ ای احتقرتم یقال غمصہ غمصًا احتقرہ بابہ ضرب وسمع ۱۲ ج

لہ ای الحذاق والمہرۃ جمع جہبذ او جہنبذ ۱۲ ج عہ اہل الزمان الواحد والجمع اجیال ۱۲ ج

عہ یقال حل العقدۃ فکہا ونقضہا نقیض عقدہا بابہ نصر ۱۲ ج

عہ ای المحکام جمع موبذ فی الفرس کثیر الجاہ ۱۲ س

عہ مفعول ثان لانسیتم ۱۲ عہ ای فاق اصحابہ فی العلم ۱۲ ج

الْاِسْتِعَارَاتِ الْمُسْتَعْذَبَةِ[1]: وَالرَّسَائِلِ الْمُوَشَّحَةِ[2] وَالْاَسَاجِيْعِ الْمُسْتَمْلَحَةِ وَهَلُمَّ لِلْمُقَدَّمَاتِ
اِذَا اَنْعَمَ النَّظَرُ[3] مِنْ حَضَرَ غَيْرُ الْمَعَانِيْ الْمَطْرُوْقَةِ[4] الْمَوَارِدِ + الْمَعْقُوْلَةِ[6] الشَّوَارِدِ الْمَاثُوْرَةِ[8]
عَنْهُمْ لِتَقَادُمِ[9] الْمَوَالِيْدِ: لَا لِتَقَدُّمِ الصَّادِرِ عَلَى الْوَارِدِ[10] وَاِنِّيْ لَاَعْرِفُ الْاَوْنَ مِنْ اِذَا
اَنْشَاْ وَشِيْ + فَاِذَا اَعْبَرَ خَبَّرَ[12] + وَاِنْ اَسْهَبَ اَذْهَبَ[13]. وَاِذَا اَوْجَزَ اَعْجَزَ[14] + وَاِنْ بَدَهَ شَدَهَ[15]:
وَمَتَى اَخْتَرَعَ خَرَعَ + فَقَالَ لَهُ نَاظُوْرَةُ الدِّيْوَانِ: وَعَيْنُ اُولٰئِكَ الْاَعْيَانِ:

[1] قوله المستعذبة۔ اے المستحلیۃ والطیبۃ یقال ماءٌ عَذْبٌ طیب بارد وقال تعالٰی ہذا عذبٌ فراتٌ۔ واما قولہ تعالٰی عذاب الیم فقال بعضہم ہو من قولہم عذب الرجل اذا ترک المآکل والنوم وقیل اصلہ من العَذَب فَعَذَّبْتُہٗ اے اَزَلْتُ عذوبۃ حیاتہ علی بناء مَرَّضْتُہٗ وَقَذَّیْتُہٗ وفیہ اقوال آخر ان شئت فارجع الی مفردات الامام الراغب رحمہ اللہ تعالٰی ۱۲ [2] قولہ والاساجیع۔ جمع اسجاع والاسجاع جمع سجع بمعنی الکلام المقفّٰی یقال سَجَعَ سَجْعًا اے قال کلاماً مقفی بابہ فتح ۱۲ مختار
[3] قولہ النظر یعنی اذا بالغ النظر وتدبر الحاضرون فی کلام القدماء لم یجدوا شیئًا الا وقد قال بہ قوم آخر من قبلہم لکن القدماء جمعوا المتفرقات منہم لانہم انشأ واما تلقاہ الفہم کذلک نحفظ ونتعلم من الکتبہم ۱۲ [4] قولہ المعانی۔ جمع معنی واصلہ عَنَیْتُ بالقول کذا عَنْیًا وعنایۃً اردتُ بہ وقصدتُ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ا ل۔
[5] قولہ المطروقۃ۔ الموارد اے المتقدمۃ الماء ویقال طرق الابل الماء طَرْقًا خاضت فیہ حتی کدر الماء بابہ نصر وطَرِقَ طَرَقًا شرب الماء الکدر بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ج [6] قولہ المعقولۃ۔ الخ ای المحبوسۃ والمربوطۃ یقال عقل البعیر عقلًا شدّ رجلہ بعقال والعِقال الحبل الذی یعقل بہ البعیر والجمع عُقُلٌ وعُقَلٌ بابہ ضرب ۱۲ ا ل [7] قولہ الشوارد۔ جمع شاردۃٍ اے النافرۃ اصلہ شَرَدَ شُرُوْدًا وشَرَادًا نَفَرَ بابہ نصر فہو شارد والجمع شُرَّدٌ مثل خادم وخدم وشواذ واللغۃ نوادر ہا وغرائبہا ۱۲ ج
[8] قولہ الماثورۃ۔ ای المنقولۃ یقال اَثَرَ الحدیث اثرًا واثارۃً نقلہ فالحدیث مأثور بابہ ضرب ونصر ۱۲ ج [9] قولہ لتقادم ای القدم والتقدم نقیض التأخر قال تعالٰی لایستأخرون ساعۃ ولا یستقدمون ۱۲ ا ل [10] قولہ الصادر ای الراجع عن الماء واصلہ صدرت الابلُ عن الماء صَدْرًا بابہ نصر وضرب بمعنی رجع قال تعالٰی یومئذٍ یصدرُ الناس اشتاتًا ۱۲ ا ل [11] قولہ الوارد۔ اعلم ان الورود اصلہ قصد الماء ثم یستعمل فی غیرہ یقال وَرَدْتُ الماء ورودًا فالماء مَوْرُوْدٌ قال تعالٰی ولما ورد ماء مدین والوِرْدُ الماء الذی یُوْرَدُ خلاف الصدر والوِرْد یوم الحمّی واستعیر للنار کقولہ تعالٰی فاوردہم النار وبئس الورد المورود ۱۲ مفردات
[11] واصل الوارد والذی یتقدم القوم فیسقی لہم قال تعالٰی فارسلوا واردہم ای ساقیہم ویقال لکل من یرد الماء قال تعالٰی وان منکم الا واردہا والجمع وُرَّادٌ ووِرْدٌ وَوَارِدَۃٌ ۱۲ ا ل [12] قولہ وشی الخ اصلہ وَشَیَ الثوب وشیًا وشِیَۃً ووشّی حسّنہ ونقشہ وحبّر الکلام حسّنہ اصلہ حَبَرَ الشیءَ حَبْرًا زینہ بابہ نصر وباب وشی ضرب واللہ اعلم ۱۲ ا ل [13] قولہ اذہب الخ یقال اذہب الشیءَ ذہّبہ موّہہ بالذہب فہو ذہیبٌ من ذہب ذَہَبًا وجاء بالذہب بکثرۃ فی معدنہ فدہش وکاد ان یزال عقلہ بابہ سمع من ذہب الشیءُ ذہابًا وذُہُوْبًا وذہبًا سار ومضی بابہ فتح لقولہ تعالٰی ذہب السیئات عنی۔ ولا تنازعوا فتفشلوا وتذہب ریحکم واللہ اعلم ۱۲ ا ل [14] قولہ اوجز۔ ای اختصر یقال وَجَزَ الکلام وَجْزًا واوجز جعلہ وجیزًا بابہ ضرب وَوُجُوْزًا ووَجَازَۃً ووُجُوْزًا کان وجیزًا بابہ کرم ۱۲ ج [15] قولہ اعجز۔ اے اعیا عن الاتیان بشئ والبدہ اصلہ الناخر من الشیء وبصرہ عجز الامراء موخرہ ثم صار اسمًا للمقصور عن فعل الشیء ضد القدرۃ قال تعالٰی اعجزت ان اکون مثل ہذا الغراب یقال عَجَزَ عن کذا عَجْزًا لم یقتدر علیہا بابہ ضرب وسمع وہذا یظہر وجہ تسمیۃ العجوز عجوزًا واللہ اعلم ۱۲ ا ل [16] قولہ ناظورۃ وہو السید المنظور الیہ من قومہ سواء فیہ الذکر والانثی والواحد والجمع ۱۲ ج

عہ اے الغارۃ والفارۃ یقول لیس للقدماء الا المعانی التی قصدہا المتأخرون اشتہرت فی الاقطار فعرفت وحفظت ۱۲ س
عہ ای المستحلیۃ یقال عَذُبَ الماء عَذْبًا وعَذَبَ عُذُوْبَۃً صار عذبًا بابہ سمع وکرم ۱۲ ا ل
عہ جمع قدیم یقال قَدُمَ الشیءُ قِدَمًا وقدامۃً ضد حدث بابہ کرم ۱۲ ا ل عہ ای المکدرۃ الطریق الذی مشی علیہ الناس الدواب ۱۲
عہ ای الغارۃ یقول لیس للقدماء الا المعانی التی قصدہا المتأخرون اشتہرت فی الاقطار فعرفت وحفظت ۱۲ س عہ ای لتقدمہم فی الفضل والافادۃ ۱۲
عہ ای الطال الکلام یقال سَہَبَ الشیءَ سَہْبًا اخذہ بابہ فتح ۱۲ ج عہ اے جاء بالذہب یعنی اتے بمعنی مثل الذہب او اذہب العقول ۱۲
عہ الخلق عن الاتیان بمثلہ ۱۲
عہ اے ارتجل ولم یتفکر یقال بَدَہَ بَدْہًا بابہ فتح ۱۲ ج عہ ای حیرہ اذہش من نظر یقال شَدَہَہٗ شَدْہًا اوہشہ بابہ فتح ۱۲ ج
عہ ای امجدہم وافضلہم ۱۲ ا ل۔

مَنْ قَارِعُ هٰذِي الصَّفَاةِ ؛ وَقَرِيعُ هٰذِهِ الصِّفَاتِ ؛ فَقَالَ اِنَّهٗ قِرْنُ مَجَالِكَ ؛ وَقَرِيْنُ جِدَالِكَ ؛ وَاِذَا شِئْتَ ذَاكَ فَرْضٌ نَجِيْبًا ؛ وَادْعُ مُجِيْبًا ؛ لِتَرٰى عَجِيْبًا ؛ فَقَالَ لَهٗ يَا هٰذَا اِنَّ الْبُغَاثَ بِاَرْضِنَا لَا يَسْتَنْسِرُ ؛ وَالتَّمْيِيْزُ عِنْدَنَا بَيْنَ الْفِضَّةِ وَالْقَضَّةِ ؛ مُتَيَسِّرٌ ؛ قُلْ مَنِ اسْتَهْدَفَ لِلنِّضَالِ ؛ فَخَلَصَ مِنَ الدَّآءِ الْعُضَالِ ؛ اَوِ اسْتَثَارَ لَقْعَ الْاِمْتِحَانِ فَلَمْ يُقْذَ

١ قولہ قارع اے ضارب ہذہ الخ واصل القرع ضرب شئ علی شئ ومنہ قرعتہ بالمقرعۃ قال تعالیٰ کذبت ثمود وعاد بالقارعۃ۔ القارعۃ ما القارعۃ بابہ فتح ۱۲ مفردات ۲ قولہ ہذی الصفاۃ۔ ای الصخرۃ والمراد بہا الامر العظیم من اتیان الکلام بالاستعارات المستغربۃ الخ ۱۲ ۳ قولہ الصفاۃ۔ یقال فلانٌ لا تندی صفاتہ ای انہ بخیل۔ واما الصفوان فی قولہ تعالیٰ کمثل صفوان واحدۃ صفواتہ والمعنی واحدٌ ۱۲ ۴ قولہ قریع۔ ای السید۔ یقال قارعۃ ای ضاربۃ قرعۃ ای غلبۃ فی القارعۃ فالقریع السید ۱۲ ج ۵ قولہ قرن مجالک اے کفؤ مجالک والجمع اقرانٌ واصلہ قرن الشئ بالشئ شدہ بہ۔ ووصفہ الیہ والقرین الصاحب۔ والجمع قرناء قال تعالیٰ فہو لہ قرین وقیضنا لہم قرناء۔ بابہ ضرب ونصر واللہ اعلم ۱۲ ل

٥ قولہ جدالک۔ ای مجادلتک ومخاصمتک یقال جدل الرجل جدلا اشتدت خصومتہ بابہ سمع ومجادلۃ خاصمہ قال تعالیٰ لا جدال فی الحج والجدال اصلہ من جدلت الحبل اے احکمت فتلہ فکان المتجادلین یفتل کل واحد الآخر عن رایہ وقیل الاصل فی الجدال الصراع واسقاط الانسان صاحبہ علی الجدالۃ اے الارض القصلیۃ۔ بابہ ضرب ونصر۔ واللہ اعلم ۱۲ مفرج۔

٦ قولہ فرض۔ امر من راض الفرس رَوضًا ورِیاضۃً ورِیاضۃً اے ذللہ وطوعہ بابہ نصر ۱۲ ج۔

٧ قولہ نجیبا۔ اے کریما وارا ونفسہ والجمع نُجَبَاء یقال نَجُبَ نَجَابَۃً بابہ کرم۔ وجمع علی انجاب ونُجُب ایضا ۱۲ ج۔

٨ قولہ البغاث طائر صغیر جبلی الطیران واحدہ بغاثۃ وفی المثل ان البغاث بارضنا یستنسر اے یصیر الضعیف قویا یعزنا ویحمینا ۱۲ س ج

٩ قولہ لا یستنسر اے لا یصیر نسرا۔ وہو طائر حاد البصر شدید الطیران۔ والجمع نُسُورٌ وانْسُرٌ ۱۲ ج ٩ قولہ یستنسر مثل یضرب للضعیف لا یصیر قویا اراد بہ ان الجاہل لا یعد عالما عندنا۔ والخسیس لا یعد رئیسا بارضنا والمعنی لا یخفی علینا من کان حقیرا ۱۲

١٠ قولہ والتمییز یقال مازہ میزا ومیزۃ فصلہ عن غیرہ قال تعالیٰ لیمیز اللہ الخبیث من الطیب ۱۲ ل

١١ قولہ والفضۃ اے صغار الحصی یقال قضضتہ فانقضّ قال تعالیٰ یریدان ینقض فاقامہ بابہ نصر ۱۲ ل ١٢ قولہ متیسر الخ ای سہل من الیسر ضد العسر قال تعالیٰ یرید اللہ بکم الیسر ولا یرید بکم العسر ویجعل اللہ بعد عسر یسرا یقال یسر ییسر یُسرا ویسرا ان واتفاقا۔ بابہ ضرب ۱۲ ل

١٣ قولہ فخلص اے نجا وسلم یقال خلص من کذا خُلُوصًا وخَلَاصًا نجا وسلم ومن الکدر صفا۔ واے المکان وصل۔ قال تعالیٰ فلما استیأسوا منہ خلصوا نجیا بابہ نصر ۱۲ ل۔

١٤ قولہ العضال اے الشدید یقال عَضَلَ علیہ عَضْلًا ضیق علیہ ومنعہ وعَضَلَ المرأۃ عن الزواج منعہا عنہ قال تعالیٰ فلا تعضلوہن ان ینکحن ازواجہن بابہ نصر ۱۲ ل ١٥ قولہ واستثارہ اے حرک۔ اصلہ ثار الغبار والسحاب وغیرہما انتشر ثورا بابہ نصر قال تعالیٰ واثاروا الارض والثور البقر الذی یثار بہ الارض وکانہ فی الاصل مصدر جعل موضع الفاعل ۱۲ مفردات ١٦ قولہ الامتحان اے الابتلاء قال تعالیٰ اولئک الذین امتحن اللہ قلوبہم ۱۲ مفردات۔

١٧ قولہ فلم یقذ اے لم یجعل فی عینہ القذی یقال قذیت عینہ قذیً وقذًی انا صارت فی عینہ القذی بابہ سمع واقذاہا غیرہ ۱۲ ل

١٨ یعنی ان التمیز عندنا بین القول الجید کالنقرۃ وبین القول الردی کالحصاۃ سہل فانا علما وفصحاء لا یخفی علینا الفرق بین الجید والردی ۱۲

١٩ ای ان المتصف بہذہ الصفات والقادر علی مثل ہذہ العبارات ۱۲

٢٠ اے رفیق خصومتک وصاحب مناظرتک ۱۲ ل ٢١ ای من یجول معک فی الحرب ۱۲

٢٢ یعنی اذا شئت تصدیق ذلک واردت ان تعلم حقیقۃ ہذہ الدعوے ۱۲

٢٣ اے فرسا کریما جوادا ۱۲

٢٤ اصلہ انثنی فضا کسرہ فتفرق کسرہ بابہ نصر ۱۲ ل

٢٥ اے صار ہدفا وہو الغرض للسہم للنضال اے المراماۃ ۱۲ س ٢٦ ای الذی لا یبرأ منہ ۱۲

٢٧ ای الغبار والجمع نقاع ونقوع بابہ فتح ۱۲۔

بِالْاُمْتِهَانِ[1] فَلَا تُعْرِضْ عِرْضَكَ لِلْمُفَاضِحِ ؛ وَلَا تُعْرِضْ عَنْ نَصَاحَةِ النَّاصِحِ
فَقَالَ كُلُّ[2] امْرِئٍ اَعْرَفُ بِوَسْمِ[3] قِدْحِهٖ ؛ وَسَيَسْتَقْرِی[4] اللَّيْلُ عَنْ صُبْحِهٖ[5] ؛ فَتَنَاجَتِ[6]
الْجَمَاعَةُ فِيْمَا يُسْبَرُ بِهٖ قُلِيْبُهٗ ؛ وَيُعْمَدُ[7] فِيْهِ تَقْلِيْبُهٗ[8] ؛ فَقَالَ اَحَدُهُمْ دَرُوْهُ[9] فِیْ
حِصَّتِیْ[10] ؛ لَاَرْمِيَهٗ بِحَجَرِ قَصِّتِیْ[11] ؛ فَاِنَّهَا عُضْلَةُ[12] الْعُقَدِ[13] وَمَحَكُّ[14] الْمُنْتَقِدِ فَقَلَّدُوْهُ
فِیْ هٰذَا الْاَمْرِ الزِّعَامَةَ[15] ؛ لِقِلَّةِ الْخَوَارِجِ[16]
اے مثل لقلیلہ الخ ۱۲

[1] قولہ بالامتہان اے بالذلۃ والاحتقار واصلہ مَہَنَ القوم مَہْنًا خدمہم بابہ فتح ومَہُنَ الرجلُ مَہانۃً حقر وضعف بابہ کرم وایہتن احتقر واللہ اعلم ۱۲ ال [2] قولہ فلا تعرض۔ اصلہ عرض الشیٔ یَبدَا وظہر وأعرض عنہ ای ولّی مبدیًا عرضہ۔ قال تعالٰی واعرض عن الجاہلین ومن اعرض عن ذکری ہذا قدر ۱۲ مفردات [3] قولہ کل امرء یعنی کل امرء اعرف بحال نفسہ من غیرہ وانا اعلم ان اکثر غالبًا فی بعث ۱۲
[4] قولہ وسم۔ یقال وَسَمْتُ الشیٔ وَسْمًا اذا اثرت فیہ سمۃ بابہ ضرب ۱۲ مفردات [5] قولہ صبحہ۔ الصبح الفجر۔ ضد المساء قال تعالٰی الیس الصبح بقریب یقال صَبَحَ القومَ صَبْحًا اتاہم صباحًا بابہ فتح ۱۲ ال [6] قولہ فتناجت۔ اے تسارّت قال تعالٰی یاایہا الذین اٰمنوا اذا تناجیتم فلا تتناجوا بالاثم والعدوان الآیۃ ۲ مفردات [7] قولہ یعمد۔ اے یقصد۔ یقال عمد للشیٔ واالی الشیٔ عمدًا قصد فعلہ بابہ ضرب والعمد والتعمد فی العرف خلاف السہو وہو المقصود بالنسبۃ قال تعالٰی ومن یقتلہ مؤمنًا متعمدًا واللہ اعلم ۱۲ ال۔
[8] قولہ تقلیبہ قال الامام الراغب تقلیب الید عبارۃ عن الندم ذکرًا لحال ما یوجد علیہ النادم قال تعالٰی فاصبح یقلب کفیہ ای یصفق ندامۃ ۱۲ [9] قولہ دروہ۔ اے اترکوہ فی حصتی یقال فلان یَدَرُ الشیٔ ای یقذفہ لقلۃ اعتدادہ بہ ولم یستعمل ماضیہ قال تعالٰی ودروا ما بقی من الربوا۔ ویَذَرَ ما کان یعبد اٰباؤنا ویذرک والہتک ۱۲ مفردات۔
[10] قولہ فی حصتی۔ ای النصیب والجمع حِصَصٌ یقال حَصَصْتُہ من المال کذا حِصًا کانت حصۃً منہ کذا۔ بابہ نصر ۱۲ ج۔
[11] قولہ لارمیہ۔ بابہ ضرب قال تعالٰی وما رمیت اذ رمیت ولکنّ اللہ رمٰی۔ والرمی یقال فی الاعیان کالسہم والحجر الجوہر الصلب المعروف وجمعہ احجارٌ وحجارۃ قال تعالٰی وقودہا الناس والحجارۃ وفی حدیث الاستنجاء ابغنی احجارًا واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔
[12] قولہ قصتی۔ اے خبری وحدیثی والجمع قِصَصٌ۔ یقال قَصَّ علیہ الخبر قصصًا حدثہ بہ بابہ نصر قال تعالٰی وقصّ علیہ القصص۔ نقصّ علیک احسن القصص۔ فلنقصّنّ ۱۲ ال [13] قولہ عضلۃ۔ اے الدابیۃ والجمع عُضُلٌ وعُضْلٌ من عَضَلَ علیہ بمعنی ضیق کما سَرَدَ اللہ اعلم ۱۲ ج [14] قولہ محک۔ ہو حجر یحک واصلہ حکّ الشیٔ بالشیٔ او علی الشیٔ امرّہ علیہ بابہ نصر اراد ان مسئلتہ نہایۃ فی الصعوبۃ ۱۲ ال [15] قولہ فقلدوہ الخ ای فوّضوا الیہ ہذا الامر یقال قلّدہ العمل ای الزمہ ایاہ واصلہ قَلَدْتُ الحبل قَلْدًا اے فتلتہ بابہ ضرب ۱۲ ال [16] قولہ الامر۔ ای الشان والجمع اُمُور قال تعالٰی قل ان الامر کلہ للہ ۱۲ مفردات۔
[17] قولہ الزعامۃ۔ ای الامارۃ والریاسۃ یقال زَعَمَ بالشیٔ زَعْمًا وزعامۃً کفل بہ۔ بابہ نصر وفتح فوز زعیم ای رئیس ومتکفل لہم قال تعالٰی انا بہ زعیم۔ وزعم الرجل زَعْمًا وزُعْمًا قال قولًا حقًّا او باطلًا واکثر ما یقال فی ما یُشَکُّ فیہ او یعتقد کذبہ بابہ فتح ولہذا جاء فی القرآن فی موضع الذم وانما نحو زعم الذین کفروا بلٰی وزعمتم کنتم تزعمون بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ال۔
[18] یعنی ان ادعی فضلہ وطلب من الناس ان یمتحنوہ قلما خلص بل الغالب ان یصیر مغلوبًا ویقع غبار المذلۃ فی عینیہ ۱۲
[19] اے قلما سلم من صار طالبا لمناظرہ اہل المعارف من الاہانۃ والتذلیل ۱۲ [20] ہو تحری قول او فعل صلاح صاحبہ بابہ نفع قال تعالٰی اردت ان انصح لکم۔ ونصحت لکم ۱۲ مفردات للعلامۃ المزیات واشتمار العیوب ۱۲ س [21] من المروّۃ بمعنی الانسانیۃ ۱۲ منہ
[22] اے سیتکشف یقال فَرَی المطیُّ فَرْیًا شقّہ بابہ ضرب ۱۲ ال [23] مثل یضرب فی وضوح الامر ۱۲
[24] اے البئر القدیمۃ والمراد ہہنا عتق علمہ وفضلہ والجمع قُلُبٌ وأقلُبٌ ۱۲ ج
[25] جمع عُقدۃ قال تعالٰی والنفثٰت فی العقد یرید ان عقد باصعب الحل وعسیرۃ الانحلال ۱۲ س وغیرہ۔
[26] ہو حجر یحک بہ ۱۲ [27] اے الانتقاد والاختیار ۱۲ للعلامۃ ای السیادۃ والریاسۃ ۱۲۔

أَبَا نُعَامَةَ ؛ فَأَقْبَلَ عَلَى الْكَهْلِ وَقَالَ اِعْلَمْ أَنِّي أُوَالِي ؛ هٰذَا الْوَالِيَ ؛ وَأُرَقِّعُ حَالِي
بِالْبَيَانِ الْحَالِي ؛ وَكُنْتُ اسْتَعِينُ عَلَى تَقْوِيمِ أَوَدِي ؛ فِي بَلَدِي ؛ بِسَعَةِ ذَاتِ يَدِي ؛
مَعَ قِلَّةِ عَدَدِي ؛ فَلَمَّا ثَقُلَ حَاذِي ؛ وَلَهَدَ رَدَاذِي ؛ أَمَّمْتُهُ مِنْ أَرْجَائِي ؛ وَدَعَوْتُهُ لِإِعَادَةِ
رُوَائِي ؛ وَإِرْوَائِي فَهَشَّ لِلْوِفَادَةِ وَرَاحَ ؛ وَغَدَا بِالْإِفَادَةِ

١ قولہ حال۔ والجمع اَحوال واَحولۃ۔ واصلہ حالَ الشیءُ حَوْلاً تحوّلَ من حالٍ الی حالٍ والحال ای المزیّن یحتمل ان یکون من الحلیۃ بمعنی الزینۃ او الحُلوُّ ضدّ المُرِّ یقال حَلا الشیءُ وحَلُوَ وحَلِیَ حلاوۃً ای کان حُلوًا ولذّ وطاب بابہ نصر وکرم وسمع وعلیٰ الشیءِ بعینی وسفی عینی ای اعجبنی بابہ سمع ۱۲ ج ٢ قولہ تقویم اودی۔ ای تعدیل عوجی اصلہ قام الامر اعتدل وقوّمہ عدّلہ ولاَوَدُ الکدُّ والتعب والاعوجاج یقال اَوِدَ الشیءُ اودًا اعوجّ بابہ سمع ۱۲ ج

٣ قولہ بلدی۔ والجمع بِلادٌ وبُلدانٌ قال تعالےٰ لا اقسم بہذا البلد یقال بَلَدَ بالمکان بُلُودًا اقام واتخذہ بلدًا بابہ نصر ۱۲ ج م ٤ قولہ سعۃ۔ ای کثرۃ ذات یدی ای مال۔ وسع الشیءُ سَعَۃً وسِعَۃً ضد ضاق بابہ سمع قال تعالےٰ ولینفق ذو سعۃٍ من سعتہٖ واللہ اعلم ۱۲ ل ٥ قولہ عددی۔ وہو احادٌ مرکبۃ قال تعالےٰ قد اَحصاہم وعدّہم عدًّا۔ وانّ یومًا عند ربک کالف سنۃٍ مما تعدون بابہ نصر وجمع العدد اَعْداد واللہ اعلم ۱۲ ل

٦ قولہ ثقل من۔ الثقل ضد الخفۃ قال تعالےٰ انفروا خفافًا وثقالًا۔ فاَمّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ۔ واما من خفت الخ وقد مرّ تحقیقہ واللہ اعلم ۱۲ ج۔

٧ قولہ حاذی۔ ای ظہری۔ یقال فلانٌ خفیف الحاذ۔ ای قلیل المال۔ واصلہ حاذ الابل حوذًا سائقہا سریعًا بابہ نصر وحاذ علی الشیءِ حافظ واستحوذ علیہ استولیٰ علیہ قال تعالےٰ استحوذ علیہم الشیطٰن ای استاثم مستولیًا علیہم والجمع آحاذ واللہ اعلم ۱۲ ل ٨ قولہ ردّاذی ای قلیل مالی واصلہ المطر الضعیف یقال رَذَّتِ السماءُ رَذًّا ای امطرت مطرًا خفیفًا بابہ نصر ۱۲ ج ٩ قولہ اَمَمْتہ۔ ای قصدتہ۔ یقال اَمَّہ اَمًّا واَمَمَہ تامیمًا ای قصدہ بابہ نصر قال تعالےٰ آمّین البیت الحرام ۱۲ مختار ١٠ قولہ رُوائی بالضم۔ بمعنی حسن المنظر وماء الوجہ والرواء بالفتح الماء العذب۔ والرواء بالکسر حَبْلُ الدلو والجمع اَرْوِیَۃ مثل غطاء واغطیۃ واعطاء واَغْطِیَۃ واللہ اعلم ۱۲ ل ١١ قولہ ارتوائی۔ ای ازالۃ العطش یقال رَوِیَ من الماء رَیًّا ورِیًّا وروًی شرب وشبع۔ واَرْواہُ اشبعہٗ۔ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ج

١٢ قولہ فَهَشَّ۔ یقال ہشّ الرجلُ بفلان ہشاشۃً وہشاشًا ارتاح ونشط وتبسّم بابہ ضرب ۱۲ ج ١٣ قولہ للوفادۃ۔ ای القدوم علیہ یقال وفد الی الامر وعلی الامر وفدًا ووفودًا ووِفادۃً وافادۃً۔ ای قدم فہو وافدٌ والجمع وَفَدَۃٌ ووُفُودٌ ووفْدٌ ووفّادٌ بابہ ضرب۔ قال تعالےٰ یوم نحشر المتقین الی الرحمٰن وفدًا ۱۲ ل ١٤ قولہ وراح۔ ای ارتاح وفرح کما یقال راح للامر رواحًا وراحًا وراحۃً فرح بہ واَقبل علیہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج

١٥ قولہ وغدا الخ یقال غَدَا غَدْوًا ای انطلق وذہب غُدْوَۃً وقولہ الغَدْوُ فی القرآن بالاَصال فی قولہ تعالےٰ بالغدو والاٰصال وقولہ الغداۃ بالعشی بابہ نصر ۱۲ ل ١٦ قولہ بالافادۃ یقال افاد فلانٌ المال اکتسبہ وافاد فلانٌ فلانًا مالًا او علمًا ای اعطاہ ایاہ ونفعہ بہ فاَفادَ المالُ فَوْدًا لفلانٍ ای ثبت الاسم الفائدۃ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج

عہ ای ازین واصلح امری بان احصل رضی الوالی بانواع الخدمۃ والنصاحۃ ۱۲
عہ لے التفت ذلک الاحد علی الکمل ۱۲ لہ لے استخدمت ذلیلًا وصدیقًا ۱۲
للعہ من الموالاۃ وقد مر تفصیلہ ۱۲ صہ لے علی تعدیل اعوجاجی ۱۲
صہ لے مع قلۃ عیالی واہلی ۱۲ ر صہ لے ثقل ظہری یعنی بکثرۃ العیال ۱۲ ع
معہ ای غنی زادی قال تعالےٰ ما عندکم ینفد وما عند اللہ باق ما نفدت کلمات اللہ یقال نَفِدَ الشیءُ نفادًا فنی بابہ سمع ۱۲ ل۔
وہ لے نادیت الوالی لان یعطی الایحیث اصیر غنیًا بعد احتقاری وذہاب مادوجہی من الفقر ۱۲
لعہ لے قصدت الوالی من ارجائی ای من اطرافی جمع رجا بالالف المقصورۃ قال تعالےٰ والملک علی ارجائہا ۱۲ مفردات۔
وہ لے حسن ہیئتی وحالی ۱۲ س۔

وَرَاحَ ؛ فَلَمَّا اسْتَاْذَنْتُهُ فِي الْمَرَاحِ اِلَى الْمُرَاحِ ؛ عَلٰى كَاهِلِ الْمُرَاحِ قَالَ قَدْ اَزْمَعْتُ اَلَّا
اُنَزِّدُكَ بَتَاتًا ؛ وَلَا اَجْمَعُ لَكَ شَتَاتًا ؛ اَوْ تَنْشِئُ لِيْ اَمَامَ اَرْتِحَالِكَ ؛ يَسَالَةً تُوْدِعُهَا
شَرْحَ حَالِكَ ؛ حُرُوْفُ اِحْدٰى كَلِمَتِهَا يَعُمُّهَا النُّقَطُ ؛ وَحُرُوْفُ الْاُخْرٰى لَمْ يُعْجَمْنَ
قَطُّ وَقَدِ اسْتَانَيْتُ بَيَانِيْ حَوْلًا ؛ فَمَا اَحَارَ قَوْلًا ؛ وَنَبَّهْتُ فِكْرِيْ سَنَةً فَمَا اَزْدَادَ اِلَّا
سِنَةً ؛ وَاسْتَعَنْتُ بِقَاطِبَةٍ

۱ قولہ وراح۔ یقال رَاحَ رَوَاحًا جاء او ذہب نے الرواح ۲ اے العشی تقیض الغداۃ قال تعالیٰ غدوہا شہر ورواحہا شہر ۱۲ بہ نصر ۱۲ ل ۳ قولہ استاذنتہ اے طلبت منہ الاذن یقال اَذِنَ بالشیٔ اذنًا اباحہ واجازہ قال تعالیٰ انما یستاذنک الذین واَذِنَ الیہ اَذَنًا استمع لہ واِذَنَ بالشیٔ اِذْنًا واَذَنًا واَذَانَۃً علم بہ قال تعالیٰ فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہ وباب الکل سمع ۱۲ ل ۴ قولہ المراح۔ بفتح المیم الشیٔ والانصراف والمُراح بالضم الموضع الذی تروح الیہ الابل للمبیت بالکسر شدۃ الفرح یقال مَرِحَ الرجل مَرَحًا ومَرَحَانًا اشتد فرحہ واختال فہو مَرِحٌ قال تعالیٰ لا تمش فی الارض مَرَحًا بہ سمع فالمراد بالمراح الذہاب والرجوع والمُراح المنزل ای استاذنتہ فی الانصراف الی منزلی ۱۲ ل ۵ قولہ کاہل۔ وہو اعلی الظہر مما یلی العنق والجمع کواہل ۱۲ ج ۵ قولہ ازمعت اے عزمت یقال اَزْمَعَ الامرَ وعلیہ وبہ ای عَزَمَ علیہ ۱۲ ج ۶ قولہ الا ازودک۔ ای قصدت ان لا اعطیک زادًا یقال زادَ زَودًا وتزوّد واتخذ الزاد قال تعالیٰ وتزودوا فان خیر الزاد التقوی بہ نصر وزَدَّہ اعطاہ زادًا وجمع الزاد ازودۃ واَزْوِدَۃ واَزْوَادٌ ۱۲ ج ۷ قولہ بتاتًا ای قطعًا ۱۲ ج ۸ قولہ شتاتًا ای متفرقًا ۱۲ ج ۹ قولہ شرح حالک۔ اے بیان حالک یقال شرح المسألۃ بنیہا بابہ فتح شرح صدرہ للشیٔ وبالشیٔ سُرَّ بہ قال تعالیٰ فمن شرح اللہ صدرہ للاسلام۔ الم نشرح لک صدرک ۱۲ ل۔

۱۰ قولہ حروف الحرف طرف الشیٔ وحروف الہجاء اطراف الکلمۃ والجمع اَحْرُفٌ وحُرُوف واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔

۱۱ قولہ لم یعجم یقال اَعْجَمَ الکتاب وضع علیہ النقط یعنی تکون حُرُوف الکلمۃ الاخری غیر منقوطۃ ۱۲

۱۲ قولہ استانیت۔ اے انتظرت واستہلت یقال اِستانَاہُ ونیہ انتظرہ ولم یعجل واصلہ اتی یانی اِینًا واناۃً واٰنَاءً ونادر مصدرہ اَنَاۃً تانیۃً وَاَنَاہُ اِیناءً اَخَّرَہ وابطأہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۳ قولہ حولًا ای سنۃ لانہا تحول اے تمضی والجمع حُوُوْل واحوال یقال حال علیہ الحول اے مضی بابہ نصر ۱۲ ج

۱۴ قولہ فما احار۔ ای ما ردّ الجواب یقال احار الجواب رَدَّہ وتحاوروا تراجعوا الکلام وتجاوبوا قال تعالیٰ واللہ یسمع تحاورکما واصلہ حارَ بہ حَوْرًا بمعنی رجع بابہ نصر ۱۲ ج مفردات ۱۴ قولہ فما احار۔ یعنی فما اعاد جوابا فصاحتی وفکری لفظًا ۱۲

۱۵ قولہ ونبہت۔ یقال نبّہَ فلانًا علی الامر اذا لفتہ الیہ تنبیہًا او قعدہ علیہ او علمہ بابہ واصلہ نبہ للامر نبہًا قظن لہ سمع ونبہ من نومہ نُبہًا استیقظ ونبہَۃ من نومہ ایقظہ بابہ ایضًا سمع ونَبَہَۃً نَباہَۃً شرف وصار ذا نباہۃ ضد الخمول بابہ نصر وسمع وکرم واللہ اعلم ۱۲ ج

۱۶ قولہ سنۃ۔ ای العام والجمع سِنُون وسُنُوْن وسَنَوَات واکثر ما تستعمل السنۃ فی الحول الذی فیہ الجدب وفی التنزیل العزیز سبع سنین دأبا ولقد اخذنا اٰل فرعون بالسنین یقال سَنَّہ سَنَاسرت علیہ سنون عدیدۃ وسانہ فلانًا عالمہ بالسنۃ بابہ سمع ۱۲ ل

۱۶ قولہ سنۃ۔ ای الغفلۃ والنعاس قال تعالیٰ لا تاخذہ سنۃ ولا نوم یقال وَسِنَ وسَنًا وسِنَۃً وسِنَۃً نام نومًا خفیفًا بابہ سمع ۱۲ ل۔

عہ الامام تقیض الوراء ای قبل ذہابک ۱۲ عہ لے لا اجمع احوالک المتفرقۃ ولا آذنک فی الخروج حتی تنشئ الخ ۱۲

مہ رحل عن المکان رَحْلًا ورَحِیلًا وارتحل انتقل منہ بابہ فتح ۱۲ ج للعلمیین تکون حروف ہذہ الکلمۃ کلہا منقوطۃ ۱۲

صہ جمع نقطۃ یجمع علی نقاط ایضًا یقال نَقَطَ الحرفَ نَقْطًا بابہ نصر ۱۲ ج

سہ ای سنۃً قال تعالیٰ متاعا الی الحول ۱۲ مفردات ۱۲

مہ والجمع انکار یقال نکر فی الامر نکرًا ونکرا ما تامل فیہ بابہ ضرب ۱۲ ل۔

معہ یعنی ایقظت فکری ان ینشئ ہذہ الرسالۃ فلم یقدر بل کان کمن اخذہ النوم من غایۃ العجز والملالۃ ۱۲

لعہ ای جمیع الکتاب اصلہ قطب الشیٔ قطبًا جمعہ بابہ ضرب ۱۲ ج

الْكِتَابِ ۚ فَكُلٌّ مِّنْهُمْ قَطَّبَ وَتَابَ ۚ فَإِنْ كُنْتَ صَدَعْتَ عَنْ وَصْفِكَ بِالْيَقِينِ ۚ فَأْتِ
بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ فَقَالَ لَهُ لَقَدِ اسْتَسْعَيْتَ يَعْبُوبًا وَاسْتَسْقَيْتَ
أَسْكُوبًا وَأُعْطِيتَ الْقَوْسَ بَارِيَهَا ۚ وَأَنْزَلْتَ الدَّارَ بَانِيَهَا ۚ ثُمَّ فَكَّرْتَ رَيْثَمَا اسْتَجَمَّ
قَرِيحَتَهُ ۚ وَاسْتَدَرَّ لِقْحَتَهُ ۚ وَأَلَقَّ دَوَاتَكَ وَاقْرُبْ ۚ وَخُذْ أَدَاتَكَ ۚ

---

۱ قولہ تاب۔ یقال تاب العبدُ الی اللہ توبًا وتوبۃً وتابۃً وتابًا ترک الذنب علی اجمل الوجوہ قال تعالیٰ انما یتوبون الی اللہ وتاب اللہ علی العبد قبل توبتہٗ منہ قال تعالیٰ لقد تاب اللہ علی النبی والمہاجرین۔ ثم تاب علیہم لیتوبوا فتاب علیکم وعفا عنکم بابہ نصر ۱۲ ۲ قولہ صدعت ای کشفت عما انت علیہ یقال صَدَعَ الشیءَ صَدْعًا فرّقہ وشقّہ وصَدَعَ الامرَ کشفہ وصَدَعَ بالحق تکلم بہ جہارًا قال تعالیٰ فاصدع بما تومر وصَدَعَ فلانًا فصدہٗ و صدعہٗ عن کذا صدہٗ وصرفہٗ وباب الکل فتح ۱۲ ۳ قولہ بالیقین۔ ہو سکون الغم مع ثبات الحکم قال تعالیٰ واستیقنتہا انفسہم بابہ سمع ۱۲ ۴ قولہ استعیت لے طلبت السعی من سعٰی یسعٰی بمعنی المشی السریع قال تعالیٰ وسعٰی فی خرابہا یسعون فی الارض فسادًا واذا تولّٰی سعٰی فی الارض لیفسد فیہا بابہ فتح ۱۲ ۵ قولہ واستسقیت یقال سَقَاہُ سَقْیًا اَعطاہ ما یشرب بہ قال تعالیٰ سقاہم ربّہم شرابًا بابہ ضرب ۱۲ ۶ قولہ اسکوبًا لے مطرًا کثیرًا دائمًا اصلہ سَکَبَ الماءَ وجہہ سَکْبًا صبّہٗ فسکب سکوبًا وانسکب انصبّ بابہ نصر یتعدی ویلزم وفی التنزیل العزیز ماءٌ مسکوب ۱۲ ۷ قولہ القوس۔ والجمع قِسِیٌّ وقُسِیٌّ وأقواس وقیاسیٌّ یقال قوس قوسًا وتقوّس انحنی ظہرہٗ بابہ سمع ۱۲ ج۔

۸ قولہ الدار۔ لے المنزل اعتبارًا بدور انہا الذی لہا بالحائط والجمع دُوْرٌ ودِیَارٌ قال تعالیٰ لہم دار السلام عند ربہم الم تر الی الذین خرجوا من دیارہم واللہ اعلم ۱۲ ۹ قولہ بانیہا۔ من البناء ضد الہدم یقال بَنَیْتُ البیتَ بناءً وبنیۃً وبُنًی قال تعالیٰ والسماء بنیناہا بایدٍ والبُنیان واحدٌ لا جمعٌ لقولہ تعالیٰ لا یزال بنیانہم الذی بنوا ریبۃ۔ وکانہم بنیان مرصوص واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔

۱۰ قولہ ریثما۔ لے مقدار المہلۃ من الزمن یقال اَمہلَہٗ ریثما فعل ذلک لے مقدار ما فعل ذلک واصلہٗ راثَ ریثا البطأ بابہ ضرب ۱۲ ۸۔

۱۱ قولہ استجم۔ ای جمعہا وطلب استراحتہا من استجمّ البئرُ ترکہا حتی تمتلئ ماءً واصلہٗ جَمَّ الماءُ جُمُوْمًا اجتمع بکثرۃٍ وفی التنزیل العزیز وتحبون المال حُبًّا جمًّا بابہ ضرب ونصر ۱۲ ۱۲ قولہ قریحتہ وہی ملکۃ یقتدر بہا علی نظم الشعر والکتابۃ والجمع قرائح ۱۲ ج ۱۳ قولہ استدر ای طلب اللبن یقال درّ الحلیب درًّا بمعنی کثر بابہ نصر وضرب ومنہ المدرار بمعنے غزیر السیلان کقولہ تعالیٰ یرسل السماء علیکم مدرارًا واللقحۃ الناقۃ التی لہا لبن والجمع یقاع ویقع ولُقَحٌ یقال لقحت الناقۃ لَقَحًا ولقاحًا بابہ سمع وہذا الکلام کنایۃ عن تنظیم الرسالۃ واللہ اعلم ۱۲ ۱۴ قولہ الحق۔ لے اصلح الدواۃ ومدادہا یقال لاق الدواۃ لَیْقًا لیقتہ والالقاۃ جعل لہا لیقۃً لے صوفًا واصلح مدادہا دلاقت الدواۃُ لَصِقَ المدادُ بصوفہا وباب الکل ضرب ۱۲ ج ۱۵ قولہ اقرب من القرب نقیض البعد یقال قربہ وقَرُبَ منہ قُرْبًا وقِرْبانًا بمعنے دنا ویقال قَرُبَ الیہ ایضًا بابہ سمع وکرم قال تعالیٰ لا تقربوا الزنا۔ لا تقربوا مال الیتیم ۱۲ ۱۶ قولہ خذ۔ یقال اَخَذَ الشیءَ اخذًا تناولہ کقولہ تعالیٰ معاذ اللہ ان ناخذ الا من وجدنا اخذہٗ وبہ امسکہٗ واخذہٗ بلا نبہ عاقبہ علیہ وفی التنزیل العزیز لمکلا اخذنا بذنبہ واخذہ علی یدہ سنۃً عایدید فعلہ واخذ من شاربہ قصّ واخذ عنہ نقل وتعلّم۔ واَخَذَ علی نفسہ تعہد واَخَذَ فیہ الخمرُ اثرت واَخَذَ یفعل کذا لے طفق واَخَذَ اَخْذَہٗ سار سیرتہٗ او تخلّق باخلاقہ وباب الکل نصر ۱۲ مل۔

۱ قطّب الرجل قطبًا وتُطُوْبًا وتقطّب لے عبس وزوی ما بین عینیہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۲ لے کشفت عما انت علیہ قال تعالیٰ فاصدع بما تومر ۱۲ ۳ لے ای استمطرت وطلبت سقیاہ وفی التنزیل العزیز اذا استسقٰی موسٰی لقومہ ۱۲ مفردات۔

۴ لے قال تعالیٰ فکان قاب قوسین ۱۲

۵ لے ناجتہا وصافعہا ای فوضت الامر لے من یحسنہ ۱۲

۶ لے الاعطاء للآلۃ قال تعالیٰ فان اعطوا الخ ۱۲ مفردات ۷ لے یعنی من بنی دارًا یعرف مواضعہا ۱۲۔

۸ لے ای طلب اللبن من ناقتہ الحلوب ۱۲

۹ لے الاداۃ الآلۃ والمراد ہہنا القلم والجمع اَدوات ۱۲ ج۔

وَالْكُتُبُ : اَلْكَرَمُ ثَبَتَ اللّٰهُ جَيْشُ سُعُودِكَ يَزِينُ : وَاللُّؤْمُ غَضَّ الدَّهْرُ جَفْنَ حَسُودِكَ
يَشِينُ : وَالْاَرْوَعُ يُثِيبُ : وَالْمَعْوُرُ يُخِيبُ : وَالْحُلَاحِلُ يُضِفْ : وَالْمَاحِلُ يُجِيفُ :
وَالسَّمْحُ يُغْذِي وَالْمَحِكُ يُقْذِي : وَالْعَطَاءُ يُنْجِي : وَالْمِطَالُ يُشْجِي : وَالدُّعَاءُ يُقِي :

ای الواشی المکار ۱۲ — ای عاسدک ۱۲ — ای البخیل ۱۲ — ای یحزن ۱۲

۱ قولہ الکرم الخ مبتدا و یزین خبرہ و قولہ ثبت اللہ الخ جملہ دعائیہ بین المبتدا والخبر وکذا ما بعدہ یعنی ان الکرم یزین صاحبہ واللوم ہو ضد الکرم یشین صاحبہ و یقبحہ واللہ اعلم ۱۲ ۲ قولہ ثبت اللہ من الثبات نقیض الزوال یقال ثبت یثبت ثباتا قال اللہ تعالے یاایہا الذین اٰمنوا اذا لقیتم فئۃ فاثبتوا و ثبت اللہ و فی التنزیل العزیز یثبت اقدامنا یثبت اللہ الذین اٰمنوا ۱۲ مفردات ۳ قولہ جیش الخ الجیش الجلد والجمع جیوش و جیش الجیوش بالجیش جمعہا و تجیش القوم اجتمعوا و استجاش الجیش طلب المدد والجیش واصلہ جاش القدر جیشا و جیشانا و جیوشا غلت و جاش البحر اضطرب و جاش الصدر علی غیظہ و جاش العین فاضت دموعہا بابہ ضرب ۱۲ ج ۴ قولہ سعودک السعود الیمن نقیض النحوسۃ یقال سعد الیوم سعودا ای یمن بابہ فتح ۱۲ ج

۵ قولہ اللوم۔ یقال لؤم لؤما و لآمۃ و لآمۃ کان فی الاصل شحیح النفس مہینا فہو لئیم والجمع لئام و لؤماء بابہ کرم ۱۲ ج۔

۶ قولہ غض۔ یقال غض بصرہ و من بصرہ غضا و غضاضا و غضاضۃ حفضہ قال الراغب رحمہ اللہ تعالی الغض النقصان من الطرف والصوت قل للمؤمنین یغضوا من ابصارہم واغضض من صوتک ۱۲ ل ۷ قولہ حسودک۔ الحسود للمذکر والمؤنث من طبعہ الحسد والجمع حسد یقال حسدت فلانا حسدا و حسادۃ ای تمنیت زوال نعمتہ و تحولہا الی بابہ نصر و ضرب قال تعالی من شر حاسد اذا حسد ۱۲ ل ۸ قولہ الاروع۔ ہو الذی یعجبک بحسن کانہ یفزعک من راع منہ رؤعا بمعنی فزع و فی التنزیل فلما ذہب عن ابراہیم الروع بابہ نصر ۱۲ ل و یقال رؤع رؤعا کان اروع بابہ سمع ۱۲ ج

۹ قولہ والمعور یخیب۔ ای صاحب العیب من العوار بمعنی العیب بابہ سمع و یخیب من الخیبۃ عند الفلاح یقال خاب خیبۃ لم یظفر بمطلوبہ قال تعالی و خاب کل جبار عنید و قد خاب من افتری بابہ ضرب والحلاحل ای السید یضیف ای یطعم الناس واصل الضیف المیل یقال ضافت الشمس للغروب ای مالت والضیف من مال الیک نازلا بک وہو فی الاصل مصدر و لذا استوی فیہ الواحد والجمع فی عامۃ کلامہم وقد یجمع فیقال اضیاف و ضیوف و ضیفان و فی التنزیل العزیز و لاتخزون فی ضیفی ۱۲ ل

۱۰ قولہ الماحل ای الواشی المکار یقال محل بہ الی الامیر محلا و محالا ای سعی بہ الی الامیر وکادہ بابہ فتح وسمع وکرم واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۱ قولہ یجیف من الخوف توقع مکروہ عن امارۃ مظنونۃ او معلومۃ کما ان الرجاء والطمع توقع محبوب عن امارۃ مظنونۃ او معلومۃ و یضاد الخوف الامن و فی التنزیل کثیر ۱۲ مفردات۔

۱۲ قولہ السمح یغذی۔ ای الجواد یعلی غذاء یقال غذاہ بالطعام غذوا اعطاہ ایاہ والغذاء ما یغتذی بہ والجمع اغذیۃ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج

۱۳ قولہ والمحک۔ علی وزن کتف بمعنی البخیل المتخاصم یقال محک الرجل نازع فی الکلام وتماد فی اللجاجۃ فہو محک بابہ فتح وسمع واللہ اعلم ۱۲ ج۔

۱۴ قولہ یقذی۔ ای یجعل فی العین قذی یقال قذیت عینہ قذی وقذیانا وقع فیہا القذی و اقذی عینہ جعل فیہا القذی واخرجہ منہا من الاضداد بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۵ قولہ ینجی۔ ای یخلص صاحبہ من الذم قال تعالی وکذلک ننجی المؤمنین یقال نجا من کذا نجاۃ و نجاء خلص بابہ نصر ۱۲ ل۔

۱۶ قولہ والمطال۔ ای المطالۃ وہو التسویف بوعد الوفاء مرۃ بعد مرۃ یقال مطلہ حقہ و بحقہ مطلا بابہ نصر ۱۲ ج ۱۷ قولہ یشجی ای یحزن یقال شجاہ شجوا و اشجاہ احزنہ بابہ نصر و شجی شجا ای حزن بابہ سمع ۱۲ ج

۱۸ قولہ یقی۔ من الوقایۃ بمعنی حفظ الشئ مما یوذیہ و یضرہ یقال وقیۃ و قایۃ و وقاء قال تعالی فوقاہم اللہ بابہ ضرب ۱۲ مفردات۔

ع ضد اللوم یقال کرم کرامۃ عز و صار نفیسا و جاد نقیض لؤم ۱۲ ج ل

ع الجفن غشاء العین والجمع اجفان و جفون و اجفن ۱۲ ع ای السید الجمیل الذی یروعک جمالہ ۱۲

ع ای یجازی من ثاب فلان ثوبا عاد و ثاب الناس اجتمعوا بابہ نصر ۱۲ ج ع ای قبیح الفعل من العواد وہو العیب ۱۲

ع یقال اغاب الرجل بطلبہ ۱۲ ج ع بضم الحاء بمعنی السید والجمع حلاحل بفتح الحاء یقال حلحلہ حرکہ واللہ اعلم ۱۲ ج

ع ای المماطلۃ وعدم الوفاء والتاخیر ۱۲

ع ای یکدر و یحزن ۱۲

ع ای یحفظ الغرو العرض ۱۲

وَالْمُدْحُ يُنْقِيْ ؕ وَالْجُرُّ يَجْزِيْ ؕ وَالْاِلْطَاطُ يُخْزِيْ ؕ وَالطِّرَاحُ ذِي الْحُرْمَةِ غَيٌّ ؕ
وَمَحْرَمَةُ بَنِي الْاَمَالِ بَغْيٌ ؕ وَمَا ظَنُّ الْاَغْبِيْنِ ؕ وَلَا غَبْنَ الْاَضْنِيْنِ ؕ وَلَا خَزَنَ
الْاَشْقِيْ ؕ وَلَا قَبْضَ رَاجِهِ تَقِيٍّ ؕ وَمَا فِيَّ وَعْدُكَ لِيْ ؕ وَاَرَاكَ تَشْفِيْ ؕ وَهَلَاهُلَكَ
يُضِيْ ؕ وَحِلْمُكَ يُعْضِيْ ؕ وَالْاَكَ لَغْنِيْ وَاَعْدَاكَ شَيْنِيْ ؕ وَحُسَامُكَ يُفْنِيْ
وَسُوْدُدُكَ

۱ قولہ نقی۔ ای ینظف اصلہ نَقِیَ الشیٔ نقاوۃً ونقاءً ونَقَاءَۃً ونُقَاءَۃً نُظُفَ وحَسُنَ وخَلُصَ وانْقَاہُ نَظَّفَہٗ بابہ سمع ۱۲ ج ۲ قولہ والالطاط وہو الانکار عن الحق یقال لَطَّ فلانًا حقَّہٗ وعن حقہ والَطَّ حقَّہٗ جحدہٗ بابہ ضرب ۱۲ ج ۳ قولہ یخزی۔ ای یہین ویذل یقال خَزِیَ الرجلُ خَزْیًا ذَلَّ وہان واَخزاہُ اہانہ وفی التنزیل العزیز من قبل ان ندلّ ونخزی۔ ذلک لہم خزی فی الدنیا۔ ربنا انک من تدخل النار فقد اخزیتہ وسیخزی الفاسقین۔ ولاتخزون فی ضیفی بابہ سمع ۱۲ مفردات ج ۴ قولہ واطراح۔ ای ایعاد ذی الاحترام یقال طَرَحَہٗ طَرْحًا واطَّرَحَہٗ القاہ وابعدہٗ قال تعالیٰ اقتلوا یوسف او اطرحوہ ارضًا بابہ فتح ۱۲ ل۔

۵ قولہ بغی۔ اے ظلم قال تعالےٰ ان قارون کان من قوم موسیٰ فبغی علیہم فان بغت احدہما علی الاخریٰ فقاتلوا التی تبغی واللہ اعلم ۱۲ مفردات۔

۶ قولہ ضنّ۔ اے بخل یقال ضَنَّ بالشیٔ ضَنًّا وضِنًّا وضَنَانَۃً بخل فہو ضَنِیْنٌ اے بخیل قال تعالیٰ وما ہو علی الغیب بضنین والضنۃ ہو البخل بالشیٔ النفیس بابہ سمع ۱۲ ل ۷ قولہ غبین۔ ای الضعیف الرأی یقال غبن رأیہ مثل سَہِرَ نفسہٗ جَبَانَۃً اے قلّ ذکاءہ وضعف رایہ بابہ سمع وقولہ غبن اے خدع و خسر یقال غبنہ غَبْنًا وغُبْنًا فی البیع حذفہ بابہ نصر ۱۲ ج

۸ قولہ ولا خزن۔ یقال خَزَنَ المال خزنًا اَدَّخَرَہٗ بابہ نصر ومنہ قولہ تعالیٰ وما انتم لہ بخازنین۔ وان من شیٔ الا عندنا خزائنہ ۱۲

۹ قولہ شقی۔ ضد السعید۔ قال تعالےٰ فمنہم شقی وسعید والجمع اشقیاء یقال شَقِیَ شَقَاوَۃً۔ بابہ سمع ۱۲ ل ۱۰ قولہ ولا قبض الخ ای امسک یدہٗ عن البذل والانفاق قال تعالےٰ یقبضون ایدیہم اے یمتنعون من الانفاق۔ یقال قبض یدہ عن الشیٔ قبضًا امسکہ عنہ بابہ ضرب ۱۲ ل

۱۱ قولہ تشفی۔ اے تزیل الم عن قلب ویک دبتری مرض قاصدک من فقیرہ واحد شفاء من مرضہ شِفَاءً ای ابرأہ وفی التنزیل العزیز شفاء لما فی الصدور ویشف صدور قوم مؤمنین وبابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۲ قولہ ہلاکک۔ الہلال القمر فی اول لیلۃ والثانیۃ والجمع اَہِلَّۃ کقولہ تعالیٰ یسئلونک عن الاہلۃ والمراد ہہنا وصفہ بطلاقۃ الوجہ واضاءتہ عند السؤال ۱۲ مفردات وسریشی ۱۳ قولہ یضیٔ وفی التنزیل العزیز یکاد زیتہا یضیٔ یقال ضاءت النار وضیاءً انار و اشرق اضاءت اضاء ہا غیرہ وفی التنزیل العزیز فلما اضاءت ماحولہ بابہ نصر ۱۲ مفردات و ج ۱۴ قولہ حِلمک۔ الحلم ضبط النفس والطبع عن ہیجان الغضب و حاصلہ البصر والاناۃ ضد الطیش والجہل والسفہ والجمع اَحلام وحُلوم یقال عَلُمَ الرجل حلمًا صار حلیمًا بابہ کرم وفی التنزیل العزیز ام تامرہم احلامہم عقولہم۔ وفیہ ان ابراہیم لحلیم اذاہ منیب۔ فبشرناہ بغلام علیم ۱۲ مفردات ۱۵ قولہ لغنی۔ ای تجعل غنیًّا من غَنِیَ غِنًی وغَنَاءً کثر مالہ واغناہ جعلہ غنیًّا وفی التنزیل العزیز اغناہم اللہ من فضلہ بابہ سمع ۱۲ ل ۱۶ قولہ اعداک الخ یعنے لکثرۃ المادحین بفضلک لم یکن لاعدائک ذالک لتکذیب الناس ایاہم فصاروا یثنون علیک مع من یثنی واللہ اعلم ۱۲ س ۱۷ قولہ حسامک۔ اے السیف القاطع والحسم ازالۃ اثر الشیٔ یقال قطعۃ فحسمہ ای ازال مادتہ وبہ سمی السیف حسامًا وقیل للشؤم الزیل الاثر منہ نالۂ حُسُومٌ قال تعالیٰ ثمانیۃ ایام حُسُومًا وقیل حاسمًا اثرہم وقیل حاسما جزہم وقیل حاسما عمرہم واکل ذلک داعل فی عمومہ ویقال حَسَمَہٗ حُسْمًا فانحسم استاصلہ فانقطع بابہ ضرب ۱۲ ل ۱۸ قولہ وسودوک۔ ای شرفک وسیادتک یقال ساد سیادۃً وسُؤْدُدًا شرف ومجد وساد القوم صار سیدہم وجمع السید سادۃ وفی التنزیل العزیز سیدًا وحصورًا۔ ربنا انا اطعنا سادتنا بابہ نصر ۱۲ ل۔

عہ ای ضلال ۱۲ عہ ای حرمان اصحاب الآمال ظلم ۱۲ لعہ ومنہ قولہ تعالےٰ یوم التغابن ۱۲ مفردات

لعہ اے کفہ من رَوَحَ رَوْحًا بمعنے اتسع بابہ سمع ۱۲ ل صہ والجمع انقیاد مثل ولی واولیاء ۱۲ س

سہ یعنی رزقک اللہ رأیًا یکون فیہ نفع وشفاء للناس ۱۲

سہ جمع الّا والیٌ مثل انًا وانی ای نعمۃً قال تعالےٰ واذکروا الاء اللہ ۱۲ مفردات سعہ اے ہلال جمالک ودولتک لیشرق العالم ۱۲

لعہ جمع عدو وفی التنزیل العزیز یوم یحشر اعداء اللہ الی النار ۱۲ مفردات۔

سہ یعنی بسیفک یعنی اعدائک ۱۲ لعہ ای یُعدم یقال فَنِیَ الشیٔ فناءً اے عدم بابہ سمع ۱۲ ج

يُقْنِيْ ۚ وَمُوَاصِلُكَ يَجْتَنِيْ ۚ وَمَادِحُكَ يَقْتَنِيْ ۚ وَسَمَاحُكَ يُغِيْثُ ۚ وَسَمَاؤُكَ
تُغِيْثُ ۚ وَدَرَكُكَ يَفِيْضُ ۚ وَرَدُّكَ يَغِيْضُ ۚ وَمُؤَمِّلُكَ شَيْخٌ حَكَاهُ فِيْ ۚ وَلَمْ يَبْقَ
لَهُ شَيْءٌ ۚ اَمَمٌ بِظَنٍّ حِرْصُهُ يَثِبُ ۚ وَمَدَحَكَ بِنَخْبٍ مُهُوْرُهَا تَجِبُ
وَمَرَامُهُ يَخِفُّ ۚ وَاَوَاصِرُهُ تَشِفُّ ۚ وَاِطْرَاؤُهُ يُجْتَذَبُ ۚ وَمَلَامُهُ يُجْتَنَبُ ۚ

---

۱ قولہ یقنی۔ اے یرفعک واصلہ یقنانی الالف قنا ار تفع وسط قنیۃ وصاق منخرہ فرساتے باب سمع ۱۲ ۲ قولہ یقتنی۔ اے یکتسب ومنہ القنو بمعنی العذق والجمع قنوان قال تعالیٰ قنوان دانیۃ ۱۲ مفردات ۳ ای یکتسب المال واصلہ قنا المال قنوا وقنوۃ واقتناہ اکتسبہ، باب نصر ویقال قنی المال من باب سمع ۱۲ ج۔
۳ قولہ سماحک۔ اے جودک یقال سمح سماحا وسموحا وسماحۃ وسموحۃ وسمحا وسماحا صار من اہل الجود والکرم باب کرم وسمح کذا سماحا جاد باب فتح واللہ اعلم ۱۲ ۴ قولہ یغیث اے یعین الناس وغیرہم یقال غاثہ غوثا واغاثۃ اغاثۃ اعانہ ونصرہ۔ ومنہ قولہ تعالیٰ اذ تستغیثون ربکم باب نصر ۱۲ ل ۵ قولہ تغیث ای تاتی بغیث ای المطر یقال غاث اللہ البلاد غیثا انزل بہا الغیث۔ وفی التنزیل کمثل غیث اعجب الکفار باب ضرب ۱۲ ل ۶ قولہ یفیض۔ ای یسیل من فاض الماء فیضانا وفیوضا اذا سال منصبا وفی التنزیل العزیز ترٰی اعینہم تفیض من الدمع۔ ان افیضوا علینا من الماء باب ضرب ۱۲ ل ۷ قولہ یرد۔ یقال ردہ ردا صرفہ باب نصر وقال تعالیٰ فردوناہ الی امہ یردوکم علی ادبارکم ۱۲ مفردات ۸ قولہ یغیض۔ یقال غاض الماء وغاضہ نقص او نقصہ غیرہ یتعدی ویلزم وغاض الماء نضب باب ضرب قال تعالیٰ وما تغیض الارحام وما تزداد وغیض الماء ۱۲ ل ۹ قولہ شیخ۔ قال تعالیٰ وابونا شیخ کبیر والجمع شیوخ واشیاخ وشیخان وغیر ذلک ۱۲ ج ۱۰ قولہ حکاہ فی ای شابہنہ فی وہو الظل بعد الزوال والجمع افیاء وفیوء ۱۲ ل ۱۱ قولہ حکاہ فی ای راجی انعامک وآمل اکرامک شیخ ضعیف یشبہ فیٔ الزوال ۱۲ ۱۲ قولہ امک ای قصدک برجاء طمعہ یزید یعنی قصدک من بلدہ یرجوان تنعم علیہ ومن غایۃ حرصہ علی انعامک وظنہ بکرمک یثب ویعدو من غایۃ النشاط ۱۲ قولہ حرصہ۔ یقال حرص علی الشیٔ حرصا باب ضرب قال تعالیٰ وان تحرص علی ہداہم۔ وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین ۱۲ مفردات ۱۳ قولہ بنخب۔ ای بقصائد منتخبۃ والنخب جمع نجبۃ واصلہ نخب الشیٔ نخبا وانتخبہ اختارہ باب نصر ۱۲ ج
۱۴ قولہ مہورہا۔ جمع مہر بمعنی الصداق یقال مہر المرأۃ مہرا واَمہرہا اعطاہا مہرا باب فتح ونصر واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۴ قولہ مہورہا۔ ای حقوقہا ای صداق الرسالۃ التی ذکرت فیہا مدحک کعروس مہرہا واجب یعنی اعطی عوضا نفیسا عنہا ۱۲ ۱۵ قولہ مرامہ۔ المرام المطلب۔ الجمع مرامات واصلہ رام الشیٔ رومًا ومراما اراد ہ فہو رائم والجمع رُوَّم باب نصر ۱۲ ج ۱۶ قولہ یخف۔ اے یسہل علیک مطلبہ واصلہ خف الشیٔ خفا وخفۃ ضد ثقل باب ضرب قال تعالیٰ من خفت موازینہ ومن ثقلت موازینہ ۱۲ ل ۱۷ قولہ اواصرہ۔ جمع آصرۃ وہی صلۃ الرحم واصل الاَصر عقد الشیٔ جعلہ مقرہ یقال اَصَرتُہ اَصرًا فہو ماصور قال تعالیٰ ویضع عنہم اصرہم اے الامور الحابستہ عن الخیرات وعن الوصول الی الثوابات وعلیہ دلالتحمل علینا اصرًا۔ والاصر العہد المؤکد الذی یثبط ناقضہ من الخیرات والثوب فتیت واصر لانہا تعطف علی ما یجب رعایتہ من المودۃ والرحم باب ضرب وقولہ تشف اے تزید وحاصلہ ان الاسباب التی توجب عطفک وحنانک علی کثیر منہا الضعف وکثرۃ العیال والعہود السابقۃ التی بینی وبینک واصلہ شف الشیٔ شفا زاد ونقص من الاضداد باب ضرب وقیل معناہ ان اقاربہ قلیل فاذا کان اقاربہ قلیلا کون نصیبک استحقاقا ان یرحم علیہ ۱۲ ۱۸ قولہ واطراءہ۔ یعنی ہو رجل فصیح یرغب الناس فی ان یمدحہم وملامہ الخ ای یحترز الناس عن لسانہ ویتحاشون ان یذمہم ۱۲ ۱۹ قولہ واطراءہ ای مدحہ یتجاذبہ الناس ویحرصون علی تحصیلہ والاطراء المدح فی الوجہ فہو مشابہ تہ کانہ مدح طری والجذب ضد الدفع باب ضرب ۱۲ ج س ۱۹ قولہ ملامہ۔ یقال لامہ لوما وملاما وملامۃ عذلہ باب نصر قال تعالیٰ فلا تلوموننی ولوموا انفسکم۔ لتفتنی فیہ ولا یخافون لومۃ لائم ۱۲ ل۔
۲۰ قولہ یجتنب واصلہ جنب جنبہ الشیٔ جنبا ابعدہ عنہ باب نصر قال تعالیٰ واجنبنی وبنی ان نعبد الاصنام۔ ومنہ الاجتناب قال فاجتنبوا الرجس ان تجتنبوا کبائر۔ واجتنبوا قول الزور واللہ اعلم ۱۲ ل۔

عہ اے یاخذ ثمار نعائمک ۱۲

عہ یقال جنیت الثمرۃ واجتنیتہا ای اخذتہا ومنہ قولہ تعالیٰ وجنا الجنتین دان ای ثمرتہا قریب ۱۲ مفردات۔

لہ ای یعطی بما فیہ الغنی ذا القنیۃ ای المال المدخر قال تعالیٰ اغنیٰ واقتنیٰ۔

لہ من وثب یثب وثبا اذا طفر من الارض لنشاط ہا العطاء ۱۲

وَوَرَآءَهٗ صَفَفٌ ۚ مَسَّهُمْ شَظَفٌ ۚ وَحَصَّهُمْ جَنَفٌ ۚ وَعَمَّهُمْ قَشَفٌ ۚ وَهُوَ فِيْ دَمٍ
يَجِبُ ۚ وَوَلَهٍ يَذِيْبُ ۚ وَهَمٍّ يَضِيْقُ ۚ وَكَمَدٍ يَنِفُ ۚ لِمَامُوْلٍ خَيِّبَ ۚ وَاِهْمَالٍ
شَيَّبَ ۚ وَعَدُوٍّ يَثِبُ ۚ وَهُدُوٍّ يَتَغَلَّبُ ۚ وَلَمْ يَرُعْ رُدَّهٗ فَيُغْضَبُ ۚ وَلَا خَبَتْ عُوْدُهٗ
فَيُقْضَبُ ۚ وَلَا نَفِثَ صَدْرُهٗ فَيُنْفَضُ ۚ وَلَا نَشَزَ وَصْلُهٗ فَيُبْغَضُ ۚ وَمَا يَقْتَضِي
كَرَمُكَ نَبْذَ حُرْمِهٖ ۚ فَبَيِّضْ اَمَلَهٗ بِتَخْفِيْفِ اَلَمِهٖ ۚ يَبُثُّ حَمْدَكَ بَيْنَ عَالِمِهٖ ۚ
بَقِيْتَ لِاِمَاطَةِ شَجَبٍ ۚ وَاِعْطَاءِ نَشَبٍ ۚ وَمُدَاوَاةِ شَجَنٍ

لہ قولہ مسہم۔ اے اصابہم یقال مَسَّ الشیٔ مَسًّا ومسیسًا لمسہ، ومَسَّ المرض اوالکبر فلانًا اے اصابہ ومن الاول قولہ تعالیٰ من قبل ان تمسوہن ولم یمسنی بشر۔ ومن الثانی قولہ تعالیٰ تمسہم البأساء والضراء۔ ومنہ لئن تمسنا النار بابہ سمع ونصر۔ ومست الحاجۃ الیٰ کذا ای الجأت الے کذا واللہ اعلم ۱۲ ل۔ ۲ قولہ جنف۔ ای الجور وصیل الدہر عن العدل یقال جنف عن الطریق جُنُوفًا عدل عنہ نصر وجَنِفَ عن الطریق جَنَفًا بابہ سمع وفی التنزیل العزیز فمن خاف من موصٍ جَنَفًا وعلی ہذا غیر متجانف لاثم ۱۲ ل ۳ قولہ قشف۔ اے عیش بئیس یقال قَشِفَ قَشَفًا وقَشُفَ قَشَافۃ۔ ساءت حالہ ورثت ہیئتہ وضاق عیشہ، بابہ سمع وکرم ۱۲ ج ۴ قولہ ہم یعنے الحزن الذی یذیب الانسان والجمع ہُمُوم یقال ہم الرجل ہَمًّا ومَہَمَّۃً صار ہَمًّا والہم الشیخ الفانی والجمع لہ اہمام بابہ نصر ۱۲ ج مفردات ۵ قولہ کمد۔ ای حزن قارب الموت یقال کَمِدَ الرجل کمدًا مرض قلبہ واغتم فہو کامد وکمید ورکید بابہ سمع ۱۲ ج ۶ قولہ نیف۔ ای زاد یقال نَیَّفَ العددَ علی ما تقول تنییفًا زاد واصلہ نائف نوفًا بمعنے ارتفع واشرف بابہ نصر ۱۲ ج ۷ قولہ لم یزع۔ یقال زاغ عنہ ای مال عنہ قال تعالیٰ وما الذین فی قلوبہم زیغ۔ والمعنی لم تمل حبہ ومودتہ التی کانت بینہ وبین الامیر حتی یستحق ان یغضب علیہ الامیر ۱۲ ۸ قولہ فیغضب۔ من الغضب وہو ثوران دم القلب لارادۃ الانتقام یقال غَضِبَ علیہ غضبا بابہ سمع قال تعالیٰ غضب اللہ علیہ ۱۲ ل ۹ قولہ خبث۔ ضد طاب والمصدر خبث وخُباثۃ بابہ کرم قال تعالیٰ لاتستوی الخبیث والطیب ۱۲ ل ۹ قولہ ولا خبث عودہ۔ یقال خبث العُود اذا یبس وزال عنہ الانتفاع بثمرتہا فیقطع لینتفع بخشبہا یعنی لم امر بحیث لایکون فی انتفاع بل انتفاعی المذمۃ والعار والمدح والثناء واللہ اعلم ۱۲ ۱۰ قولہ نفث۔ من النفث بمعنی قذف الریق القلیل وہو اقل من النفل ومنہ قولہ تعالیٰ ومن شر النفثت فی العقد یقال نَفَثَ نَفْثًا بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ۱۱ قولہ صدرہ۔ والجمع صدور قال تعالیٰ رب اشرح لی صدری۔ وحُصِّل مافی الصدور یقال صَدَرَ صَدْرًا اصاب صدرۃ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ۱۱ قولہ صدرہ۔ اے صدر عنہ نفثۃ وہی فی الاصل البضعۃ من الدم واراد بہا الکلام السیئ وفی المثل ولابد للمصدور من ان ینفث وقیل معناہ لم یخرج حب الامیر من قلبہ حتی یخرجہ الامیر من خدمتہ ۱۲ ۱۲ قولہ فینفض۔ اے یُبعد یقال انْفَضَّ فلانًا عن نفسہ ای ابعدہ عنہ واصلہ نفض الثوب نَفْضًا حرکہ لیزول عنہ الغبار ونحوہ بابہ نصر ۱۲ ج ۱۳ قولہ ولا نشز وصلہ۔ یعنی لم یسخالف طاعۃ فیبغض وتنفرعنہ ۱۲ ۱۴ قولہ نشز من قولہم نشزت المراۃ بزوجہا ومنہ وعلیہ استعصت علیہ والبغضۃ قال تعالیٰ والتی لاتستخافون نشوزہن بابہ نصر ۱۲ ل ۱۴ قولہ فیبغض۔ یقال ابغضہ ضد احبہ واصلہ بُغْضَۃً بُغْضًا وبَغْضَاءً وبَغَاضَۃً بابہ سمع ونصر فی التنزیل والقینا بینہم العداوۃ والبغضاء ای البغض الشدید ۱۲ ل ۱۵ قولہ نبذہ النبذ طرح الشیٔ لقلۃ اعتدادہ بہ قال تعالیٰ نبذہ فریق منہم۔ فَنَبَذْنٰہُ وراء ظہورہم کلا لینبذن فی الحطمۃ۔ فنبذناہ فی الیم والحُرُم جمع حُرُمۃ بمعنے الذمۃ والعہد ۱۲ ل ۱۵ قولہ نبذ اے طرح حرمۃ من الاحترام ای لایلیق بکرمک ان تطرح حرمتہ وعزتہ ۱۲ ۱۶ قولہ الم۔ الالم الوجع الشدید یقال اَلِمَ اَلَمًا بابہ سمع قال تعالیٰ فانہم یالمون کما تالمون ۱۲ ل ۱۷ قولہ ینث۔ ای یُفشی یقال نَثَّ الخبرَ نشاہ فنشہ بابہ نصر وضرب ۱۲ ج ۱۸ قولہ لاماطۃ۔ الازالۃ یقال ماطہ من کذا میطًا دفعہ عنہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۹ قولہ شجب۔ ای الحزن یقال شَجِبَ شَجَبًا بمعنے حزن ومات وہلک بابہ سمع ویَشْجَبُ شَجْبًا بمعناہ بابہ نصر ۱۲ ج ۲۰ قولہ نشب۔ ای العقار واصلہ نَشَبَ الشیٔ نَشَبًا ونُشُوبًا ونُشْبَۃً علق فیہ ولم ینفد بابہ سمع ۱۲ ج ۲۰ قولہ نشب ای المال الاصیل من الناطق والصامت یقال نَشَبَ الشیٔ فی الشیٔ عَلِقَ فیہ بابہ سمع وسمی المال نشا لتعلق قلوب الناس بہ ۱۲ ۲۱ قولہ شجن۔ الشجن الحزن والجمع شُجُونٌ یقال شَجِنَ شَجَنًا وشُجُونًا اے حزن بابہ سمع ونصر ۱۲ ج ۲۲ اے سوء العیش یقال شَنِظَ الرجل شَنَظًا کان عیشہ عَنِیْتًا بابہ سمع ونصر ۱۲ ج ۲۳ اے لکثرۃ العیال یقال ضَفَّ ضَفًّا وضَفَفًا ازدحم بابہ نصر ۱۲ ج ۲۴ اے ای عرا ہم ونتف ریشہم ویقال نَتَفَ الشعرَ صاحَ عَلَیْہ بابہ نصر ۱۲ ج ۲۵ اے ای شدۃ التجرع من الحزن یقال فَلَّہ فُلُوْلًا بابہ سمع وفَلَّلَہ ۱۲ ج ۲۶ اے الذی اعلم ولعلہ الشیٔ ذوبًا وذوبانًا اذابہ کنصر ۱۲ ج ۲۷ لم یظہر بہ ای الحزن لحرمان الامیر ایای ۱۲ ۲۸ واصلہ ہملت الاہل ہَمْلًا ترکت سُدًی بابہ ضرب ۱۲ ج ۲۹ اے عَفَّ بانیا یقال نابہ ینوبہ اصابہ نابہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۳۰ اے سکون واصلہ ہَدَأَ ہدوءً سکن بابہ فتح ۱۲

۳۱ اے یقطع یقال قَضَبَ الشیٔ قضبًا قطعہ بابہ ضرب ۱۲ ج۔ ۳۲ ای شدۃ التجرع من الحزن یقال ولہ وَلَہًا بابہ سمع وضرب ۱۲ ج

وَمَرَاعَاةِ يَفَنٍ ۚ مَوْصُوْلًا بِخَفْضٍ ۚ وَسُرُوْرٍ غَضٍّ ۚ مَا عِشْتَ مَعْهَدُ غِنِّيْ ۚ وَحُشِيَ
وَهُمْ عَبِيْ ۚ وَالسَّلَامُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ إِمْلَاءِ رِسَالَتِهٖ ۚ وَجَلَّى فِيْ هٰذَا الْبَلَاغَةِ بِعَنْ
بِسَالَتِهٖ ۚ أَرْضَتْهُ الْجَمَاعَةُ فِعْلًا وَقَوْلًا ۚ وَأَوْسَعَتْهُ حَفَاوَةً وَطَوْلًا ۚ ثُمَّ سُئِلَ
مِنْ أَيِّ الشُّعُوْبِ نَجَارُهٗ ۚ وَفِيْ أَيِّ الشِّعَابِ دُجَارُهٗ فَقَالَ ؎

غَسَّانُ أُسْرَتِيَ الصَّمِيْمَةُ وَسُرُوْجُ تُرْبِيَ الْقَدِيْمَةُ
فَالْبَيْتُ مِثْلُ الشَّمْسِ إِشْرَاقًا وَمَنْزِلَةً جَسِيْمَةُ

---

۱ قولہ بخفض۔ اے عیش ہنی یقال خَفَضَ العَیشُ خفضًا اے سہل العیش وصار ہنیئًا بابہ کرم واصل الخفض ضد الرفع قال تعالیٰ فی صفۃ القیامۃ خافضۃ رافعۃ واللہ اعلم ۱۲ ال ۲ قولہ غض۔ ای سرور طری والجمع غِضاض یقال غضّ النبات غضاضۃ وغُضوضۃ ای لَفَنٌ وطراوۃ ونعومۃ غض والجمع غضاض بابہ سمع وضرب ۱۲ ج ۳ قولہ عَشِیَ۔ ای دخل یقال عَشِیَ المکانَ عَشْیًا وعشایۃً اتاہ ودخل فیہ بابہ سمع ۱۲ ج ۴ قولہ معہد موضع یُعْہَدُ بہ جلوسہ اے الملبس والجمع مَعاہد یقال عَہِدَ فلانًا بکذا ای تعہدہ ویقال عَہِدَ الامرَ عَہْدًا عرفہ وعَہِدَ الشیءَ حفظہ ودراعاہ وعَہِدَ فلان وعدہ وفاہ وعَہِدَ فلانٌ اللہ ای وعدہ وعہد الے فلان اوصاہ وشرط اوامرہ وفی التنزیل العزیز ولقد عہدنا الی ادم۔ الم اعہد الیکم ان اللہ عہدا الینا۔ وعہدنا الی ابراہیم فبابہ سمع ۱۲ ال ۵ جمع شعب بکسر الشین بمعنی الطریق فی الانجیل واللہ اعلم ۱۲ ج ۶ قولہ اسرتی۔ ذہی اہل الرجل والجمع اُسَرٌ ۱۲ ج ۷ قولہ بسالتہ اعلم ان البسل ضم الشیء ومنعہ وتضمنہ بمعنی الضم استعیر لتقطیب الوجہ فقیل ہو باسل وبسل الوجہ وتضمنہ بمعنی المنع قیل للحرم والمرتہن بَسْل قال تعالیٰ

وذکر بہ ان تبسل نفس بما کسبت اے تحرم الثواب والفرق بین الحرام والبسل ان الحرام عام فیما کان ممنوعا بالحکم والقہر والبسل ہو الممنوع بالقہر قال عز وجل اُولٰئِکَ الذین ابسلوا بما کسبوا ای حُرِموا الثواب وفُسِّر بالارتہان لقولہ تعالیٰ کل نفس بما کسبت رہینۃ وقیل للشجاعۃ البسالۃ اما لما یوصف بہ الشجاع من عبوس وجہہ او لکون نفسہ محرما علی اقرانہ لشجاعتہ او لمنعہ لما تحت یدہ عن اعدائہ واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۹ قولہ بسالتہ۔ ای شجاعتہ یقال بَسُلَ بسالۃً وبَسالۃً فہو بَسُوْل وباسل والجمع بُسَل وبُسّال وبُسْل بابہ کرم ۱۲ ج ۱۰ قولہ فِعَلًا۔ ای العمل والجمع فِعال وافعال وجمع الجمع افاعیل ۱۲ ج ۱۱ قولہ واوسعتہ۔ ای اکرمتہ یقال وَسِعَ سَعَۃً وسِعَۃً ضد ضاق۔ بابہ سمع وحسب وفی التنزیل العزیز وانا الموسعون ۱۲ ال ۱۲ قولہ حفاوۃ۔ ای اکراما یقال حَفِیَ بہ حَفاوۃً وحِفاوۃً وحِفایۃً بالغ فی اکرامہ واظہار الفرح بہ وحَفِیَ عنہ اکثر السؤال عن حالہ فہو حَفِیٌّ والجمع حُفَوٌا وفی التنزیل العزیز انہ کان بی حفیا ای برا لطیفا وباب الکل سمع واللہ اعلم ۱۲ ال ۱۳ قولہ طولا۔ اے فضلا ومنا وفی التنزیل العزیز شدید العقاب ذی الطول استاذ نا لک اولوا الطول منہم۔ ومن لم یستطع منکم طولا ۱۲ مفردات ۱۴ قولہ الشعوب اصلہ شعب الشیءُ شعبا جمعہ وفرقہ اصلحہ افسدہ بابہ فتح ۱۲ ج ۱۴ قولہ الشعوب جمع شعب بفتح الشین او کسرہا بمعنی القبیلۃ العظیم الشعب من حی واحد وجمعہ شُعُوب قال تعالیٰ وجعلناکم شُعُوبًا ۱۲ مفردات ۱۵ قولہ نجارہ۔ اے اصلہ وحسبہ یقال نَجُرَ الیوم نجارۃ اشتد حرہ ونَجَرَ الماء انتشر ونَجَرَ بالمجمرۃ البخاۃ ونَجَرَ الرجل ضربہ۔ جمع الکف علی راسہ ونَجَرَ العُشْبَ نَجْرًا وسواہ ونَجَرَ الشیءَ قصدہ ونَجَرَ الابل ساقہا ۱۲ ج ۱۶ قولہ وجارہ۔ الوجار جُحْر الضبع والجمع اوْجِرَۃ ودُجُر وارادہ بہ بیتہ ۱۲ ج س ۱۷ قولہ الشمس والجمع شُمُوس یقال شَمَسَ الیوم شَمْسا وشَمِسَ شَمَسا کانت الشمس۔ فیہ ظاہرۃ فہو شامس بابہ نصر وسمع ۱۲ ج ۱۸ قولہ فالبیت مثل الشمس۔ المراد بالبیت بیت العز والشرف یعنی کان بیتی فی سروۃ من الشہرۃ والضیاء وعظمۃ المنزل مثل الشمس ۱۲ ۱۹ قولہ اشراقا۔ ای ضیاء ونقاء من العیب یقال شرقت الشمس شرقا وشروقا طلعت واشرقت اضاءت ونقیض غربت بابہ نصر ۱۲ ال ۲۰ قولہ جسیمۃ۔ اے عظیمۃ یقال جَسُمَ الشیءُ جَسامۃ عَظُمَ وضَخُمَ فہو جسام وجسیم والجمع جسام بابہ کرم ۱۲ ج ۲۱ قولہ معہد غنی۔ ای ادام باقی الناس مجلس الامیر لاستجارہ اجنبہم او خشی الخ ان ادام سیخاف احد من وہم جاہل وخطائہ وہذان الامران یوجدان الی قیام الساعۃ ۱۲ ۲۲ قولہ وہم والجمع اوہام یقال وہم فی الشیء وہما ذہب الیہ وہمہ وہو یرید غیرہ وبابہ ضرب ووہم فی الامر وہما غلط فیہ وسہا بابہ سمع ۱۲ ج ۲۳ قولہ غنی والجمع اغنیاء یقال غَنِیَ الشیءُ اوعن الشیءِ غناۃ لم یفطن لہ اوجہلہ بابہ سمع ۱۲ ج ۲۴ قولہ فرغ۔ الفراغ خلاف الشغل یقال فَرَغَ من العمل فراغا وفُرُوغا خلا منہ کقولہ تعالیٰ فاذا فرغت فانصب وفَرَغَ لہ والیہ قصدہ کقولہ تعالیٰ سنفرغ لکم ایہا الثقلان بابہ نصر وسمع واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۸ قولہ جعلی۔ اے البلاغۃ واصلہ ہاج الشیءُ ہیجًا وہیاجًا وہیجانًا اے ثار وانبعث وتحرک بابہ ضرب وہاج الہیفل اصفر وطاب کقولہ تعالیٰ ثم یہیج فتراہ مصفرا ۱۲ ال۔

وَالرَّبْعُ كَالْفِرْدَوْسِ مَطِيبَةً وَمَنْزِهَةً وَقِيمَهُ ؛ وَأَهْلَا لِعَيْشٍ كَانَ لِي فِيهَا
وَلَذَّاتٍ عَمِيمَهُ ؛ أَيَّامَ أَسْحَبُ مُطْرِفِي ؛ فِي رَوْضِهَا مَاضِي الْعَزِيمَهُ أَخْتَالُ فِي
بُرْدِ الشَّبَابِ وَأَجْتَلِي النِّعَمَ الْوَسِيمَهُ ؛ لَا أَتَّقِي نُوبَ الزَّمَانِ وَلَا حَوَادِثَهُ الْمُلِيمَهُ
فَلَوَانَ كَرْبًا مُتْلِفٌ ؛ لَتَلِفْتُ مِنْ كَرْبِي الْمُقِيمَهُ أَوْ يُفْتَدَى عَيْشٌ مَضَى ؛
لَفَدَتْهُ مُهْجَتِيَ الْكَرِيمَهُ ؛ فَالْمَوْتُ خَيْرٌ لِلْفَتَى مِنْ عَيْشِهِ عَيْشَ
الْبَهِيمَهُ ؛ كل ذات اربع قوائم من دواب البر والعمارة والجمع بهائم ۱۲ ج

۱ قولہ والربع۔ ای المنزل والجمع ربوع ورباع ورُبُوع ورُبُع ورُبَاع یقال ربَعَ بالمکان رَبْعًا اقام بہ فتح ۱۲ ج ۲ قولہ کالفردوس وہو البستان ولغۃ والجمع فرادیس وقولہ مطیبۃ اصلہ طاب الشیٔ یَطِیبُ طِیبًا وطَیْبًا وطَیْبَۃً وتطیابا ری لذی وعمل وحسن بابہ ضرب والطیب ضدہ الخبث کما فی التنزیل العزیز لیمیز اللہ الخبیث من الطیب ۱۲ ل ۳ قولہ منزہۃ۔ ای نزاہۃ یقال نزہ فلان ونزُہ نزاہۃ ونزاہیۃ تباعد عن المکروہ وصار عفیفا ونزہ المکان صار نزیہا بابہ سمع وکرم وحاصلہ ان سروح مثل الجنۃ فی طیب الہواء وفی نزہتہا وحسنہا وقدرہا وقیمتہا ۱۲ ل ۴ کلمۃ تستعمل للتعجب والتلہف علی اماتات المراد ہہنا ۱۲ ج

۴ کلمۃ تستعمل للتعجب عند استطابۃ الشیٔ یعنی اطلب ایاما کایام مضت فی ذلک البلدان من اللذات ساعۃ فساعۃ ۱۲ ۵ قولہ یعیش۔ وہو الحیاۃ المختصۃ بالحیوان وہو اخص من الحیاۃ لان الحیاۃ تقال فی الحیوان وفی الباری وفی الملک یقال عاش عَیْشًا وعیشۃ ومَعَاشًا ومَعِیشًا وعیشۃ ۱۲ صار ذا حیاۃ قال تعالٰی نحن قسمنا بینہم معیشتہم فی عیشۃ راضیۃ۔ وفی الحدیث اللہم لاعیش الا عیش الاخرۃ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۶ قولہ لذات۔ جمع لذۃ نقیض الالم والبشاعۃ یقال لَذَّ الشیٔ لذاذا ولذاذۃ صار شہیا بابہ سمع ۱۲ ج ۷ قولہ اسحب ای اجرّ یقال سَحَبَہ سَحْبًا جرّہ علی وجہ الارض قال تعالٰی یسحبون فی النار علی وجوہہم بابہ فتح ۱۲ ل ۸ قولہ مطرفی۔ المطرف والمُطَرَّف رداء من خز ذو اعلام والجمع مطارف ۱۲ ج۔

۹ قولہ روضہا۔ جمع رَوْضَۃٍ بمعنی البستان وتجمع ایضا علی ریاض ورَوْضات ورِیضان ایضا قال تعالٰی فی روضات الجنات فی روضۃ یحبرون ۱۲ ل ومعف۔

۱۰ قولہ العزیمۃ۔ ای العزیمۃ الماضیۃ التی لاتزدد فیہا من المُضِیّ والمضاء بمعنی النفاذ ویقال فی الاعیان والاحداث قال تعالٰی فی مضی مثل الاولین۔ و قد مضت سنۃ الاولین ۱۲ مفردات والماضی جمعہ مَوَاضٍ ۱۲ ج ۱۱ قولہ النعم۔ جمع نعمۃ بمعنی الحالۃ الحسنۃ بناء ہا للحالۃ تطلق علی القلیل والکثیر لانہا جنس قال تعالٰی وان تعدوا نعمۃ اللہ لاتحصوہا واذکروا نعمتی التی انعمت علیکم ۱۲ مفردات ۱۲ قولہ النعم الوسیمۃ۔ النعم جمع نعمۃ واصلہ نعم الرجل نعمۃ ونعامۃ رفہ عیشہ بابہ فتح ونصر وکرم والوسیمۃ اے الجمیلۃ یقال وَسُمَ وسامۃ وسَامَۃً ای حَسُنَ وجہہ بابہ کرم ۱۲ ل ۱۳ قولہ حوادث جمع حادثۃ واصلہ حدث الامر حُدُوثا وقع بعد العلم بعین بابہ نصر وحدث حداثۃ وحُدُوثا عکس قدم بابہ کرم ۱۲ ج ۱۳ قولہ الملیمۃ۔ اے التی تاتی بما یلام علیہ یقال الام الرجل فعل مایستحق علیہ الملامۃ واصلہ لامہ لَوْمًا ولَامًا ولَامَۃً فی کذا او علی کذا اذا عذلہ بابہ نصر ۱۲ ج ۱۴ قولہ الکرب۔ الکرب الغم الشدید قال تعالٰی فنجیناہ واہلہ من الکرب العظیم والجمع کُرُوب یقال کَرَبَہ الغم کربا ای اشتد علیہ بابہ نصر ۱۲ ج ۱۵ قولہ لتلفت۔ اے ہلکت یقال تلف تَلَفًا ای ہلک وأتلفتہ اہلکتہ بابہ سمع وکُرَبٌ جمع کربۃ بمعنی المشقۃ ۱۲ ج ۱۶ قولہ یفتدی۔ یقال افتدے منہ بکذا ای تحامی بہ وفی التنزیل العزیز لو یفتدی بہ من عذاب یومئذ بنیہ لافتدوا بہ ولیفتدوا بہ ولو افتدی بہ ویقال فَدَیْتُہ بمال وبنفسی فِدًی وفِدَاءً وفِدَایَۃً بکذا ای اَطْلَقْتُہ واخذت فدیتہ قال تعالٰی وفدیناہ بذبح عظیم۔ وان یاتوکم اسارٰی تفادوہم بابہ ضرب ۱۲ ل ۱۷ قولہ مہجتی۔ اے روحی والجمع مُہَجٌ ومُہَجَاتٌ واصلہ مَہَجَ مَہْجًا حسن وجہہ بابہ فتح ۱۲ ج ۱۸ قولہ لاتموت۔ الموت لقیض الحیاۃ لقولہ تعالٰی ولاتحسبن الذین تقتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احیاء مات یموت موتا بابہ نصر والخیر نقیض الشر لقولہ تعالٰی ونبلوکم بالشر والخیر فتنۃ ۱۲ ع ۱۹ قولہ للفتی ای الشاب الحدث والجمع فتیان وفتیۃ وفتوۃ وفُتُوٌّ وفُتِیٌّ و فتیٌّ یقال فَتِیَ فَتًی کان فتیا بابہ سمع وفی التنزیل العزیز اذ اوی الفتیۃ الی الکہف ۱۲ ل ۲۰ قولہ عیش البہیمۃ۔ یعنی الموت خیر من حیاۃ فیہا ذل یجر المرء الی الامور العظیمۃ المکاسرۃ الخشیۃ ۱۲ ۲۱ قولہ لبہیمۃ وہی ما لانطق لہ لما فی صورتہ من الابہام قال تعالٰی اُحِلَّتْ لکم بہیمۃ الانعام واللہ اعلم ۱۲ مفردات ع اے اتخمۃ فی بروائح والبُرُود ثوب مخطط والجمع بُرود ۱۲ ج ع اے ای نافذا القصد والجمع عَزَائم ۱۲ لله اے روض المروج ۱۲

لله ای لا اخاف مصائب الدہر جمع نُوبَۃ بمعنی المصیبۃ من نابہ امرہ نُوبًا ونوبۃ اصابہ بابہ نصر ۱۲ ج۔

ص ای لو امکن فی تحصیل المطلوب الماضی بان اجعل ردی علی ذلک العیش فداء لفعلت ۱۲ ص یقال خار خیرا صار ذا خیر بابہ ضرب ۱۲ ج

تَقْتَادُهُ بُرَةُ الصَّغَارِ اِلَى الْعَظِيْمَةِ وَالْهَضِيْمَةِ ؛ وَتَرَى السِّبَاعَ تَنُوْشُهَا اَيْدِى الضَّبَاعِ الْمُسْتَضِيْمَةِ
اے تسوقہ ۱۲ — فاعل تنوش ۱۲ — اے الظالمۃ ۱۲

وَالذَّنْبُ لِلْاَيَّامِ لَوْ ؛ لَاشُوْمُهَا لَمْ تُنْبُ شِيْمَةْ وَلَوِ اسْتَقَامَتْ كَانَتِ الْ اَحْوَالُ فِيْهَا مُسْتَقِيْمَةْ ثُمَّ اِنَّ
اے الی الامۃ ۱۲

خَبِيْرَةَ نَمَا اِلَى الْوَالِيْ ؛ فَمَلَافَاهُ بِالَّذِيْ وَسَامَ اَنْ يَنْضَوِيَ اِلَى اَحْشَائِهِ ؛ وَيَلِيَ دِيْوَانَ اِنْشَائِهِ ؛ فَاَجْسَبَ
اے حدیث الی زید ۱۲ — ای ای کم والجمع دلالۃ ۱۲ — ای قم الی زید ۱۲ — ای ینضم ویجتمع ۱۲ — اش ۱۹ — ای الی خاصتہ ۱۲ — ای یتولی دار کتابتہ ۱۲ — الفعل کنوفل لغۃ ۱۲ — ای

الْجَبَاءَ وَظَلَفَهُ عَنِ الْوِلَايَةِ الْاٰبَاءُ ؛ قَالَ الرَّاوِيْ وَكُنْتُ عَرَفْتُ عُوْدَ شَجَرَتِهِ ؛ قَبْلَ اِيْنَاعِ ثَمَرَتِهِ ؛ وَكَدَتْ
ای کنایۃ عن معرفتہ اصلا ۱۲ — ای متعدیا یقال ظلف لغۃ عن الشیء ظلفا کفہ عنہ باب ضرب ۱۲ — اے ینضج ۱۲

اُنْبِئُ عَلَى عُلُوِّ قَدْرِهِ ؛ قَبْلَ اِسْتِنَارَةِ بَدْرِهِ ؛ فَاَوْحَى اِلَيَّ بِاِمَاضِ جَفْنِهِ ؛ اَنْ لَا اُجَرِّدَ عَضْبَهُ مِنْ جَفْنِهِ ۔
العلو ضد السفل ۱۲ المزدات ۱۲ — یقال جرد السیف وجردہ ضربہ ۱۲ — اے سیفہ القاطع ۱۲

لہ قولہ برۃ۔ حلقۃ یجعل فی انف البعیر والجمع بُرَی وبُرات واصلہ بَرَا الناقۃ بَرْوًا جعل فی انفہا البرۃ بابہ نصر ۱۲ ج ۲ قولہ الصغار۔ ای الذلۃ یقال صَغُرَ۔ صَغَرًا وصَغَارًا وصَغَارَۃً ذَلَّ بابہ کرم ۱۲ ج ومنہ قولہ تعالیٰ حتیٰ یعطوا الجزیۃ عن ید وہم صاغرون ۱۲ مفردات ۳ قولہ العظیمۃ۔ ای الداہیۃ عظیمۃ وہی سوا لہ الناس وارادبالہضیمۃ الحادثۃ المحقرۃ لشانہ عند الناس وہی احتقارہم وغضہم اذا سالہم فیہ ودونہ غالبًا واللہ اعلم ۱۲ س ۴ قولہ والہضیمۃ۔ ای الظلم والغضب یقال ہَضَمَ فلانًا ہَضْمًا ظلمہ وغضبہ بابہ ضرب وفی التنزیل فلا یخاف ظلمًا ولا ہضمًا والجمع ہضائم ۱۲ مل ۵ قولہ السباع۔ یقال سبع فلانٌ فلانًا اذا اغتابہ واکل لحمہ اکل السباع واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۶ قولہ الضباع المستضیمۃ قیل معناہ الظالمۃ والجائرۃ وقیل المستضیم المظلوم من استضامہ اذا حمل علیہ الظلم وصار مظلومًا والضیم الظلم یعنی ترى الاسد الغالب علی الضبع یغلب علیہ الضبع یعنی من کان حاکمًا عزیزًا صار ذلیلًا واللہ اعلم ۱۲

الضباع جمع ضَبُع ویجمع علی اَضْبُع وضُبُع وضُبُعات والضبع یقال للذکر والانثی ۱۲ ج ۷ قولہ والذنب والجمع ذُنُوب قال تعالیٰ فکلا اخذنا بذنبہ فاخذہم اللہ بذنوبہم ومن یغفر الذنوب الا اللہ ۱۲ مفردات ۸ قولہ شومہا۔ یقال شُؤْمٌ شَامَۃٌ علیہم صار شؤمًا علیہم بابہ کرم ۱۲ ج ۸ ای لولا شوم الایام لم تیئس الطباع ولم تقنط عن الاعطاء ۱۲ س ۹ قولہ لم تنب۔ یقال نبا الطبع عن الشیء اے نفر عنہ ولم یقبلہ والمصدر نبو ونبوۃ ونبوٌ ونبی بابہ نصر

والشیمۃ الخلق الجبل والجمع شِیَم ۱۲ ج ۱۰ قولہ خبرہ۔ الخبر العلم بالاشیاء المعلومۃ من جہۃ الخبر یقال خبرتہ خبرًا وخُبْرَۃً واَخْبَرتہ اعلمتہ بما حصل لی من الخبر وقیل الخبرۃ المعرفۃ بہوبلفظ الامور ومنہ قولہ تعالیٰ واللہ خبیر بما تعملون وقال اللہ تعالیٰ ونبلوا اخبارکم۔ قد نبا نا اللہ من اخبارکم بابہ نصر ۱۲ مل ۱۱ قولہ نما۔ ای وصل وارتفع یقال نَمَا الحدیث الی فلان نُمُوًّا ارفعہ واسندہ فنما اے ارتفع بابہ نصر ۱۲ ج ۱۲ قولہ نملا۔ یقال مَلَا الاناءَ مَلْءًا وبالماء ومن الماء مَلَاءً وملاءۃً وملاءً وضع فیہ ماءً بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۳ قولہ فاہ۔ ای فمہ والجمع افواہ ومافی التنزیل العزیز کلکم قومکم بافواہکم یرضونکم بافواہہم وتابی قلوبہم فرد وا ایدیہم فی افواہہم من الذین قالوا امنا بافواہہم ولم تؤمن قلوبہم یقولون بافواہہم مالیس فی قلوبہم واصلہ فاہ بکذا فُوْہًا نطق بہ بابہ نصر ۱۲ مل ۱۴ قولہ لآلی۔ جمع لؤلؤ واللؤلؤ جمع لُؤْلُؤَۃ وفی التنزیل العزیز یخرج منہما اللؤلؤ والمرجان ۱۲ مل ۱۵ قولہ ان ینضوی۔ ای ینضم یقال ضوی الیہ ضَیًّا وضَوِیًّا وانضوی الیہ ای انضم وانجا بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۶ قولہ فاجبہ۔ ای اعطاہ حتی یقول حسبی حسبی ای اکفانی ۱۲ ج ۱۷ قولہ الجباء۔ ای العطیۃ واصلہ جباہ بکذا جَبْوًا اے اعطاہ ایاہ وجباہ عن کذا منعہ بابہ نصر ۱۲ ج ۱۸ قولہ الاباء۔ وہو شدۃ الامتناع فکل اباء امتناع ولا عکس وقال تعالیٰ ویابی اللہ الا ان یتم نورہ وتابی قلوبہم ابی واستکبر ۱۲ مفردات ۱۹ قولہ شجرتہ۔ اعلم ان الشجرۃ من النبات مالہ ساق والجمع شجر وجمع الجمع اشجار قال تعالیٰ اذ یبایعونک تحت الشجرۃ لانہم اشتہروا بہا شجرتہا۔ والنجم والشجر یسجدان ۱۲ مفردات ۲۰ قولہ ایناع یقال یَنَعَتِ الثمرۃُ یَنْعًا ویُنُعًا وایْنَعَتْ وہی مانعۃٌ ومُونِعۃٌ قال تعالیٰ انظروا الی ثمرہ اذا اثمر ویَنْعِہ وقرأ ابن اسحٰق ویُنْعِہ۔ وہو جمع یانع وہو المدرک الناضج وبابہ فتح ۱۲ مفردات ۲۱ قولہ انبہ علی الخ یقال نبہ فلانًا علی الامر اوالی الامر اوقفہ علیہ ونبہ للامر نَبْہًا فَطِنَ لہ بابہ سمع ۱۲ ج ۲۲ قولہ فاوحی الی ای اشار الی ان لا البوح بسرہ ولا افشاء بذکرہ یقال وَحَی الیہ وَحْیًا واوحی الیہ اشار بابہ ضرب واصل الوحی الاشارۃ السریعۃ واللہ اعلم ۱۲ مل ۲۳ قولہ جفنہ۔ الجفن الاول بمعنی غطاء العین والجفن الثانی بمعنی غمد السیف وجمعہا اجفانٌ وجُفُونٌ واَجْفُنٌ والجفنۃ القصعۃ والجمع جفانٌ وجَفَنات وفی التنزیل العزیز وجفان کالجواب یقال جَفَنْتُ الناقۃ جَفْنًا نحرہا والطعم لحمانی الجفان بابہ نصر ۱۲ مل ۲۴ قولہ عضبہ۔ والعضب السیف القاطع یقال عَضَبَہ عَضْبًا قطعہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ج ۲۵ جمع سبع وتجمع علی اَسْبُع ۱۲ ۲۶ ای الغالب وفی نسخۃ بریء اے لقتے ۱۲ ۲۷ ای تاکلہا یقال ناش الشیء نَوْشًا تناولہ بابہ نصر ۱۲ ج ۲۸ جعل السباع مثلًا للکرام والضباع مثلًا للعام ۱۲ ۲۹ ای لو استقامت الشیم والطباع کانت احوال الناس مستقیمۃ واللہ اعلم ۱۲ س ۳۰ ای کلفہ قال تعالیٰ لیسوءوا وجوہکم سوء العذاب ۱۲۔

فَلَمَّا خَرَجَ بَطِيْنُ الْخُرُجِ ؛ وَفَصَلَ فَائِزًا بِالْفُلْجِ ؛ شَيَّعْتُهُ قَاضِيًا حَقَّ الرِّعَايَةِ ؛ وَلَا حِيَالَهُ عَلَى رَفْضِ
الْوِلَايَةِ فَأَعْرَضَ مُتَبَسِّمًا وَأَنْشَدَ مُتَرَنِّمًا ۔ لِجُوْبِ الْبِلَادِ مَعَ الْمُتْرَبَهْ ؛ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْمَرْتَبَهْ ؛
لِأَنَّ الْوِلَادَةَ لَمْ نَبْوَةٌ وَمَعْتَبَةٌ يَا لَهَا مَعْتَبَهْ ؛ وَمَا فِيهِمْ مِنْ تَرَبُّبِ الصَّنِيْعِ ؛ وَلَا مَنْ يُشِيْدُ مَا
رَتَّبَهْ فَلَا يَخْدَعَنْكَ لُمُوْعُ السَّرَابِ ؛ وَلَا تَأْتِ أَمْرًا إِذَا مَا اشْتَبَهْ ؛ فَكَمْ حَالِمٍ سَرَّهُ حُلْمُهُ وَأَدْرَكَهُ الرَّوْعُ لَمَّا انْتَبَهْ

---

١ قولہ خرج۔ نقیض دخل۔ یقال خَرَجَ خُرُوْجًا بَرَزَ من مقرہ او حالہ سواء کان مقرہ دارًا او بلدًا او ثوبًا وسواء کان حالہ حالۃً فی نفسہ او فی اسبابہا الخارجۃ قال تعالیٰ فخرج منہا خائفًا یترقب وما تخرج من ثمرۃٍ من اکمامہا یریدون ان یخرجوا من النار وما ہم بخارجین منہا والاخراج اکثر ما یقال فی الاعیان نحو انکم مخرجون۔ کما اخرجک ربک من بیتک بالحق وتخرج لہ یوم القیمۃ کتابًا وقال تعالیٰ اخرجوا آل لوط من قریتکم ویقال فی التکوین الذی ہو من فعل اللہ تعالیٰ واللہ اخرجکم من بطون امہاتکم فاخرج بہا ازواجًا من نبات شتی والتخریج اکثر ما یقال فی العلوم والصناعات۔ واللہ اعلم ١٢ مفردات ٢ قولہ فائزًا۔ یقال فاز بالامر فوزًا ظفر بہ وفاز من المکروہ ای سلم ونجا بابہ نصر قال الراغب الفوز الظفر بالخیر مع حصول السلامۃ قال تعالیٰ اولئک ہم الفائزون۔ فاز فوزًا عظیمًا۔ والمفازۃ قیل سمی بہا تفاؤلًا بالفوز قال تعالیٰ فلا تحسبنہم بمفازۃ من العذاب ١٢ ل ٣ قولہ بالفلج۔ اے الفوز والظفر یقال فَلَجَ الرجل فَلْجًا وفُلُوْجًا فَلَجَ ظَفِرَ بما یطلب بابہ نصر وضرب ١٢ ج ٤ قولہ ولا حیالہ عائبًا لہ یقال لحی فلانًا لَحْیًا او لحی فلانًا تَلْحِیَۃً عابہ وسبتہ بابہ نصر وفتح ٥ قولہ رفض الخ اے ترک الولایۃ یقال رفضہ رفضًا ترکہ بابہ ضرب ونصر ١٢ ج ٦ قولہ اعرض۔ ای ولی مُنْدَبِرًا عَرَضَہٗ قال تعالیٰ ومن اعرض عن ذکری فاعرض عنہم و عظہم۔ وہم عن آیاتہا معرضون ١٢ مفردات ٧ قولہ مترنما۔ ترنم ورنم رنمًا غنی ترنیمًا وغناءً حسنًا بابہ سمع ١٢ ج ٨ قولہ لجوب۔ ای قطع البلاد یقال جاب البلادَ قطعہا سیرًا او جاب الصخرۃَ خرقہا قال تعالیٰ جابوا الصخر بالواد ١٢ ل ٩ قولہ البلاد۔ جمع بلدۃ۔ قال تعالیٰ لا اقسم بہذا البلد ویجمع علی بلدان ایضًا یقال بَلَدَ بالمکان بُلُوْدًا اقام بہ او اتخذہ بلدًا بابہ نصر ١٢ ل ١٠ قولہ المرتبہ۔ اے المقام العالی والجمع مراتب واصلہ رَتَبَ الشیءُ رُتْبًا ورُتُوْبًا ثبت ولم یتحرک ورتبۃ ثبتہ وجعلہ فی مرتبۃ بابہ نصر ١٢ ج۔

١١ قولہ ومعتبۃ۔ اے عتاب یالہا معتبۃ یا حرف النداء واللام للتعجب والضمیر فی لہا الی المعتبۃ یعنی لہم معتبۃ ای معتبۃ وترکت خدمۃ المملوک لانہم لا یستقرون بعادۃ ولا یعرفون حق الخدمۃ ١٢ ١٢ قولہ یالہا۔ المعنی یا معتبۃ احضری فہذا اوانک لانک عجیبۃ الشان ولا یعرفک احد ١٢ ١٣ قولہ معتبۃ۔ یقال عَتَبَہٗ عَتْبًا وعُتْبًا ومَعْتَبًا ومَعْتَبَۃً ومَعْتَبَۃً لامَہٗ بابہ نصر وضرب ١٢ ج ١٤ قولہ یرب۔ اعلم ان الرب انشاء الشیء حالًا فحالًا الی حد التمام یقال رَبَّہٗ ورَبَّاہ فالرب مصدر یستعمل للفاعل ولا یقال مطلقًا الا للہ تعالیٰ نحو قولہ تعالیٰ ولا یامرکم ان تتخذوا الملئکۃ والنبیین ارباباً وبالاضافۃ یقال لہ تعالیٰ ولغیرہ نحو قولہ رب العالمین ورب کم ورب ابائکم الاولین ویقال رب الدار والفرس لصاحبہما وعلی ذلک قولہ تعالیٰ واذکرنی عند ربک فانسہ الشیطن ذکر ربہ وقولہ تعالیٰ ارجع الی ربک وقولہ معاذ اللہ انہ ربی احسن مثوای واللہ اعلم ١٢ مفردات ١٥ قولہ الصنیع صَنَعَ الیہ معروفًا صَنْعًا وصُنْعًا احسن الیہ بابہ نفع ١٢ ١٦ قولہ یشید۔ یقال شاد البناء رشیدًا وشیَّدَہٗ رفعہ وشادَ الحائط طلاہ بالشید بابہ ضرب وفی التنزیل وقصر مشید ای مبنی بالشید۔ وبروج مشیدۃ ١٢ ل ١٧ قولہ فلا الخ ای لا تنخدعنک زخارف الدنیا فانما ہو کالسراب یری ماءً ولیس بماءٍ ولیس بماءٍ ١٨ قولہ یسخدعنک خَدَعَہٗ خدعًا وخِدْعًا خَتَلَہٗ والحق بہ المکروہ من حیث لا یعلم بابہ نفع ١٢ ج ١٩ قولہ لموع۔ یقال لَمَعَ البرق وغیرہ لمعًا ولُمُوْعًا ولَمَعَانًا ولَمِیْعًا ولَمْیَعًا اے اضاء بابہ نفع واللہ اعلم ١٢ ج ٢٠ قولہ حالم۔ حَلَمَ الرجل حُلْمًا وحُلُمًا وبالشیء حُلْمًا وحُلُمًا رآہ فی المنام فہو حالمٌ بابہ نصر ١٢ ٢١ قولہ حلمہ وہو ما یراہ النائم فی المنام والجمع احلام وفی التنزیل قالوا اضغاث احلام وما نحن بتاویل الاحلام بعالمین وتحلم الحلم حُلْمًا تکون صاحبہ جدیرًا بالحلم والاناۃ واللہ اعلم ١٢ مفردات ٢٢ قولہ الروع ای الخوف والفزع یقال راع منہ رَوْعًا فزع منہ قال تعالیٰ فلما ذہب عن ابراہیم الروع بابہ نصر ١٢ ل ٢٣ اے ای مملوء الخرج وہو دعاء معروف یوضع علی ظہر الدابۃ والجمع خُرُجَۃ مثل عنبۃ ١٢ ج۔

٢٤ یقال فصل من المکان فصولًا خرج منہ بابہ نصر ١٢ ج ٢٥ ای یقطع البلاد مع الفقر احسن الی من مرتبۃ الولایۃ ١٢ ٢٦ ای ارتفاع وثلۃ وثبات وقدم تحت قولہ لم ینب ١٢

٢٧ قولہ انتبہ۔ یقال انتبہ من نومہ ونبہ من نومہ نبہًا استیقظ بابہ سمع ١٢ ج۔

اَلْمَقَامَةُ السَّابِعَةُ البَرْقَعِيْدِيَّةُ

حَكَى الحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ اَزْمَعَ الشُّخُوْصَ[1] مِنْ بَرْقَعِيْدَ وَقَدْ شَمَّتْ[2] بَرْقَ عِيْدٍ فَدَرَهَتِ[3] الرِّحْلَةُ
(ای قصد السفر ۱۲ — لیوم العید ۱۲)
عَنْ تِلْكَ المَدِيْنَةِ[4] اَوْ لَشْهَدَ بِهَا يَوْمَ الزِّيْنَةِ فَلَمَّا اَظَلَّ[5] بِفَرْضِهٖ وَفَعَلَهٗ وَاَجْلَبَ بِخَيْلِهٖ وَرَجْلِهٖ اتَّبَعَتْ
(ای الاذان ۱۲ — تملک المدینۃ یوم العید ۱۲ — ای ابتل ۱۲)
السُّنَّةَ[6] فِيْ لُبْسِ الجَدِيْدِ[7] وَبَرَزَتْ[8] مَعَ مَنْ بَرَزَ لِلتَّعْيِيْدِ وَحِيْنَ التَّامَّ[9] جَمْعُ المُصَلّٰى وَانْتَظَمَ[10] وَاَخَذَ الزِّحَامُ
(ای موضع صلوۃ العید ۱۲ س)
بِالنِّظَامِ طَلَعَ شَيْخٌ فِيْ شَمْلَتَيْنِ[11] مَحْجُوْبِ المُقْلَتَيْنِ[12] وَقَدِ اعْتَضَدَ شِبْهَ المِخْلَاةِ[13] وَاسْتَقَادَ لِعَجُوْزٍ كَالسِّعْلَاةِ[14]
(ای جعل علی عضدہ ۱۲)

[1] قولہ الشخوص الارتحال یقال شخص من البلد شخوصاً ذہب وارتحل وشخص بصرہ ارتفع قال تعالٰی تشخص فیہ الابصار شاخصۃ ابصارہم بابہ فتح ۱۲ مل۔

[2] قولہ شمت یقال شام البرق شیماً نظر الیہ این یجیء بابہ ضرب ۱۲ ج [3] قولہ فکرہت۔ یقال کرہ الشیٔ کرہاً وکرہاً وکراہۃً وکراہیۃً نقیض احبہ قال تعالٰی عسٰی ان تکرہوا شیئاً وہو خیر لکم وعسٰی ان تحبوا الخ۔ وذکرہ الکافرون بابہ سمع ۱۲ مل [4] قولہ المدینۃ والجمع مدائن قال تعالٰی وجاء من اقصی المدینۃ واصلہ مَدَنَ بالمکان مُدُوْنًا اقام ومَدَنَ المدینۃ اتاہا بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مل [5] قولہ اواشہدہ ای احضر یقال شہد المجلس شہودًا حضرہ وشہد اللہ لفلان اوعلی فلان عند الحاکم شہادۃً ادّی ما عندہ من الشہادۃ وشہد اللہ علم وبیّن وشہد فلانٌ بکذا ای حلف وباب الکل سمع ومن الاول قولہ تعالٰی ما شہدنا مہلک اہلہ۔ ولیشہد عذابہما طائفۃ من المومنین۔ ومن الثانی قولہ تعالٰی واستشہدوا شہیدین من رجالکم ومن الثالث قولہ تعالٰی شہد اللہ انہ لا الٰہ الا ہو ومن الرابع قولہ تعالٰی اربع شہادات باللہ ۱۲ ملخص من المفردات والمنجد۔

[6] قولہ بفرضہ الفرض ما اوجبہ اللہ علی عبادہ والجمع فُرُوْضٌ وفِراضٌ یقال فرض اللہ علیہم الاحکام فرضاً اوجب علیہم بابہ ضرب قال اللہ تعالٰی سورۃٌ انزلناہا وفرضناہا ای اوجبنا العمل بہا علیک قال تعالٰی ان الذی فرض علیک القرآن ای العمل بہ ۱۲ مل

[7] قولہ السنۃ والجمع سُنَنٌ قال تعالٰی سنۃ اللہ التی قد خلت واصلہ سَنَنٌ سَنَّ وضعہا بابہ نصر ۱۲ مل [8] قولہ الجدید والجمع جُدُدٌ واصلہ جَدَدٌ الثوب جَدَّۃً صار جدیداً بابہ ضرب قال تعالٰی بل ہم فی لبس من خلق جدید ۱۲ مل [9] قولہ التام ای انضم والتصق واصلہ لأم الشیٔ لأماً جمعہ بابہ فتح ۱۲ ج۔

[10] قولہ شملتین۔ واحدہا شَمْلَۃٌ بمعنی کساء واسع یشتمل بہ واصلہ شَمِلَہٗ شَمَلاً بابہ سمع وشملہ شَمْلاً وشُمُوْلاً ای غطاہ بالشملۃ بابہ نصر ۱۲ ج۔

[11] قولہ محجوب۔ ای مستور العینین اصلہ حَجَبَ حَجْباً وحِجَاباً ستر ومنع قال تعالٰی کلا انہم عن ربہم یومئذ لمحجوبون بابہ نصر ۱۲ ج مفردات۔

[12] قولہ المقلتین واحدہا مُقْلَۃٌ بمعنی شحمۃ العین او سوادہا او بیاضہا او العین نفسہا والجمع مُقَلٌ یقال مَقَلَ فلاناً مَقْلاً نظر الیہ بابہ نصر ۱۲ ج

[13] قولہ واستقاد لعجوز۔ ای انقاد لعجوز وہی المرأۃ المسنۃ سمیت لعجز ہا فی کثیر من الامور قال تعالٰی الا عجوزا فی الغابرین ء الدونا عجوزٌ والجمع عُجُزٌ وعجائز یقال عجزت المرأۃ عُجُوْزًا صارت عجوزاً بابہ نصر وکرم واللہ اعلم [14] قولہ کالسعلاۃ۔ وہی انثی الغول والجمع سَعَالٍ وسِعْلِیَات یقال استعلت المرأۃ صارت کالسعلاۃ ۱۲ ج

عہ الفرض صدقۃ الفطر والنفل صلوۃ العید وقیل عنی بہا صلوۃ الفجر والعید وہذا لان صلوۃ العید عند الشافعی رحمۃ اللہ سنۃ وعندنا یخیفۃ رحمہ اللہ واجبۃ ۱۲

عہ بلد بینہ وبین الموصل عشرون فرسخاً ۱۲ ش

لہ سمی العید عیداً لانہ یعود کل سنۃ بفرح جدید واصلہ عَوِدٌ والجمع اَعْیَادٌ ۱۲ ج لعہ ای جمع رَجُلَۃ، جمع راجل ضد الفارس بمعنی الماشی علی رجلیہ ۱۲ مہ یقال لبس الثوب لُبْساً بابہ سمع ۱۲ ج مہ ای خرجت مع من خرج للتعیید یقال بَرَدَ بُرُوْدًا لے خرج بابہ نصر ۱۲ ج

مہ ای الازدحام یقال زحمہ زحماً ونزحاماً ضایقہ بابہ فتح ۱۲ ج

معہ ای مخرج النفس والجمع اکظام وکظام قال تعالٰی اذ نادی وہو مکظوم ۱۲ مل

لعہ واحدۃ شملۃ بمعنی کساء واسع والجمع شملات ۱۲ ج

مہ الشبہ المثل والجمع اَشْباہ ۱۲ ج معہ ما یجعل فیہ العلف ویعلق فی عنق الدابۃ ۱۲ ج

فَوَقَفَ وَقْفَةَ مُهَافَتٍ[1] وَحَيِّيَ[2] تَحِيَّةَ خَافِتٍ[3] وَلَمَّا فَرَغَ مِنْ دُعَائِهِ؛ اَجَالَ خَمْسَةً فِي وِعَائِهِ؛ فَاَبْرَزَ
ای اطراف ۱۲ ای اصابعه الخمس ۱۲
مِنْهُ رِقَاعًا[4] قَدْ كُتِبَ بِاَلْوَانِ الْاَصْبَاغِ[5] فِي اَوَانِ الْفِرَاغِ؛ فَنَا[6] وَلَهُنَّ عَجُوزَةُ الْحَيْزَبُونِ؛ وَاَمَهَا
ای المسنة المکارة ۱۲
بِاَنْ تَوَسَّمَ الزَّبُونَ فَمَنْ اَنَسَتْ[7] نَدًى يَدَيْهِ؛ اَلَفَتْ وَرَقَتَهُنَّ[8] لَدَيْهِ؛ فَاَتَاحَ[9] لِيَ الْقَدَرُ الْمَعْتُوبُ
رُقْعَةً فِيهَا مَكْتُوبٌ فَقَالَ۔

لَقَدْ اَصْبَحْتَ[10] مَوْقُوذًا؛ بِاَوْجَاعٍ[11] وَاَدْجَالٍ؛ وَمَمْنُوًّا[12] بِمُخْتَالٍ وَمُغْتَالٍ وَمُخْتَالٍ؛ وَخَوَّانٍ[13] مِنَ الْاَخَوَيْنِ
ای احرون ۱۲
قَالَ لِيْ لَا قَلَّ لِيْ وَاعْمَالٍ مِنَ الْعُمَّالِ فِي تَضْلِيعِ[14] اَعْمَالِيْ؛ فَكَمْ اُصْلِيْ[15] بِاَدْحَالٍ[16] وَاَمْحَالٍ[17] وَتَرْحَالٍ
ای حفر وعمارة ۱۲ الی قحط ۱۲ ای سفر ۱۲ ای سفر ۱۲

[1] مہافت۔ ای مساقط یقال تہافت علی الشئ تساقط ویقال ہَفَتَ الشئُ تطایر لخفتہ والمنخفض بابہ ضرب والمصدر ہَفْتٌ وہُفَاتٌ واللہ اعلم ۱۲ ج [2] قولہ خافت ای ضعیف الصوت یقال خفتَ الصوتُ خُفُوتًا سکن بابہ نصر وخَافَتَ بکلامہ وبصوتہ اسرّہ وخفضہ او خفاہ وخافتُ بالقراءۃ ضد جہر بہا قال تعالی لا تجہر بصلوتک ولا تخافت بہا واللہ اعلم ۱۲ ل [3] قولہ فرغ یقال فرغ من العمل خلاصہ فَرَاغًا وفُرُوغًا تفیض الشغل بابہ نصر وفتح وسمع قال تعالی واصبح فؤاد ام موسی فارغا۔ سنفرغ لکم ایہا الثقلان ۱۲ ل [4] قولہ الاصباغ جمع صبغ وہو ما یصبغ یقال صبغتُ الثوبَ صَبْغًا ای لوّنتہ قال تعالی صبغۃ اللہ بابہ فتح ونصر وضرب ۲ ل [5] قولہ فنا ولہن۔ [6] اعطاہن یقال نالہ ونال لہ العطیۃ وبالعطیۃ نیلا ونوالا وناولہ الشئ اعطاہ ایاہ بابہ نصر ۱۲ [7] قولہ انست ای علمت قال تعالی انست نارا فان انستم منہم رشدا من الانس خلاف النفور بابہ سمع ۱۲ مفردات [8] قولہ ندی یدیہ۔ یقال ندِی الشئ ندیً ونداوۃً بابہ سمع والمراد ہہنا الجود والفضل والجمع انداءٌ وأَنْدِیَۃٌ واللہ اعلم ۱۲ ج [9] قولہ ورقۃ بالجمع وَرَق واوراق ودور رقاق وفی التنزیل العزیز وَرَقِ الشجر وَرُقَاظہ ورقۃ بابہ ضرب ۱۲ ل۔

[9] قولہ فاتاح لی القدر المعتوب ای قدر لی القدر المسجوط علیہ والمکتوب منہ رُقعۃ [10] قولہ رقعۃ مفعول لقولہ اتاح واللہ اعلم ۱۲ [10] ای سفروا شدیدا یقال وَقَذَہ وقذاً ضربہ ضربًا شدیدا حتی اشرف علی الموت بابہ ضرب قال تعالی والموقوذۃ ۱۲ ل [11] تجمع وجع بمعنی الالم وتجمع علی اوجاع ایضا یقال وَجِعَ وجَعًا تألم۔ بابہ سمع وادجال۔ جمع وَجَل بمعنی الخوف یقال وَجِلَ وَجَلًا خاف بابہ سمع قال تعالی وجلت قلوبہم لا توجل ۱۲ ل [12] ای صلک بالحدیقۃ یقال قال الشئ یقول قولًا واقتالہ اہلکہ من حیث لا یحتسب بابہ نصر ۱۲ مفردات [13] ای کثیر الخیانۃ یقال خانہ خَوْنًا وخِیَانۃً نقض العہد بابہ نصر ونقیض الخیانۃ الامانۃ قال تعالی وتخونوا اماناتکم فخانتاہما ۱۲ ل [14] ای بفلس من القلی بمعنی شدۃ البغض وفی التنزیل وانی لعملکم من القالین یقال قَلَاہُ وقَلَاہ وقِلَایَۃً وقِلًی وقَلَاءً ابغضہ بابہ نصر ضرب وسمع ۱۲ ل۔

[15] ای تعوسج وتعرقی قال ضلِعَ ضَلَعًا اِعْوَجَّ وضلَّعَہ عَوَّجَہ بابہ سمع یعنی محال کارہائے من راکہ یکجا مجتمع اند بریہم میسازند ۱۲ ل [16] قولہ لکم اصلی ای احرق یقال صَلِیَ اللحمَ وغیرہ صَلْیًا شواہ وصَلِیَ فلانًا النارَ وفی النارَ اَدْخَلَہ فیہا واصلاہ النارَ وفی النارِ ادخلہ فیہا بابہ ضرب قال تعالی فسوف نصلیہ نارا وکان ذلک علی اللہ یسیرا وصَلِیَ النارَ وبہا صَلْیًا وصِلِیًّا وصَلًی وصَلَاءً قاسی حرہا ویقال اصلوہا ای قاسوا حرہا بابہ سمع قال تعالی یصلے النار الکبری لا یصلہا الا الاشقی الذی کذب وتولی وسیصلون سعیرا۔ اصلوہا الیوم وقیل صَلِیَ النارَ دخل فیہا واصْلَاہا غیرَہ اَدْخَلَہ فیہا قال تعالی فسوف نصلیہ نارا واللہ اعلم ۱۲ ل [17] قولہ ادحال جمع دُحُل بمعنی الحقد والعداوۃ ویجمع علی دُحُول ایضا ۱۲ ل [18] قولہ امحال جمع مَحْل بمعنی القحط ویجمع علی مُحُول ایضا نقیض الخصب یقال مَحُلَ الزمان والمکان مَحْلًا ومُحُولًا ومَحَلَ مَحَالَۃً قَحِطَ واجدب بابہ سمع ودخل وکرم والمحل المکر والکید والمحال المکر بالحق قال تعالی شدید المحال ای شدید الاخذ بالعقوبۃ یقال مَحَلَ بہ مَحْلًا ومَحَالًا اَرادہ بسوء ۱۲ ل ومفردات۔

عہ قولہ بالوان۔ جمع لون قال تعالی واختلاف السنتکم والوانکم ولم یستعمل لہ ثلاثی ۱۲ ل عہ ای سلم مثل تسلیم خافت ۱۲۔

عہ الوعاء ما یحفظ فیہ الشئ والجمع اوعیۃ وجمع الجمع اواعٍ ۱۲ ج عہ جمع رقعۃ بمعنی القطعۃ من الورق ویجمع علی رقع ایضا ۱۲ ج

عہ ای الغبی والحریف قال الجوہری لیس من کلام اہل البادیۃ ۱۲ ل

عہ ای مرت نصابا مُرِّیًا بالالام ۱۲ عہ متجبر ومتکبر قال تعالی لا یحب کل مختال فخورا ۱۲ ل۔

عہ ای تُنْتَی یقال مناہ بکذا منوًّا ابتلاہ واختبرہ بابہ نصر ۱۲ ج عہ ای غدّار کثیر الخیانۃ ۱۲

وَكَمْ أَخْطِرُ[1] فِي بَالٍ؟ وَلَا أَخْطِرُ فِي بَالٍ؟ فَلَيْتَ الدَّهْرَ لَمَّا جَارَ[2] أَطْفَالِي[3] أَطْفَالِي؟ فَلَوْلَا أَنَّ[4] أَشْبَالِي
(ای اشی وانبختی فی ثوب خلق ۱۲ ای القلب ۱۲ ل)
أَغْلَالِي[5] وَأَغْلَالِي[6] لَمَا جَهَّزْتُ[7] آمَالِي؟ إِلَى آلٍ وَلَا وَالٍ؟ وَلَا جَرَّرْتُ[8] أَذْيَالِي عَلَى مَسْحَبِ[9] إِذْلَالِي؟
(جمع ذیل ۱۲ س)
فَمَحْرَابِي[10] أَحَرَّى بِي؟ وَأَسْمَالِي أَسَمَالِي[11] فَهَلْ حُرٌّ يَرَى تَخْفِيفَ أَثْقَالِي[12] بِمُثْقَالِ؟ وَيُطْفِي حَرَّ[13] بَلْبَالِي؟ بِسِرِّ
(ای اعلی وارفع فی من النشر معنی العلو ۱۲ کلو ۱۲ یحیی الکافی ای اطفی حرارت بیتابی ۱۲ ای نظرت بعینای ۱۲ فاجم وزن ۱۲ س ۱۲ ل)
بَالٍ[14] وَسِرْوَالٍ قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ فَلَمَّا اسْتَعَرَضْتُ حُلَّةَ الْأَبْيَاتِ تُقْتُ إِلَى مَعْرِفَةِ مُلْحِمِهَا وَرَاقِمِ عَلَمِهَا
(ای بالی کثیر الخلق)

[1] قولہ اخطر الاول بکسر الطاء من باب ضرب بمعنی اُمشی یقال خَطَرَ الرجل فی مشیتہ خَطَرًا وخَطِیرًا رفع یدیہ ووضعہما بابہ ضرب واخطر الثانی من باب نصر بمعنی التحرک یقال خَطَرَ الذُّبَابُ بیالہ وفی بالہ وعلی بالہ خُطُورًا اذا ذکرہ بعد نسیان واللہ اعلم ۱۲ ل [2] ای اشی فی ثوب رثیث وخلق یقال بلی الثوبُ بلی وبلاءً وابلاءً ای رثّ واخلقہ بابہ سمع ۱۲ ل [3] قولہ اطفأ من طفئت النارُ واطفأتہا قال تعالے یریدون ان یطفئوا نوراللہ یریدون لیطفئوا نوراللہ والفرق بین الوضعین ان فی قولہ یریدون ان یطفئوا نوراللہ یقصدون اطفأ نوراللہ وفی الثانی یقصدون اثرہ یتوصلون بہ الی اطفاء نوراللہ واللہ اعلم ۱۲ مفردات [4] جمع طفل قال تعالے ثم یخرجکم طفلا واذا بلغ الاطفال منکم الحلم کَطَفَلَ طُفُولَۃً وطَفَالَۃً بابہ کرم ۱۲ ل ومفردات [5] قولہ اشبالی یقال شَبَلَ فہیم شبولا شَبَّ وربا بابہ نصر ۱۲ ل [6] قولہ اغلالی جمع غُلٍّ بمعنی طَوْقٍ من حدید وتجمع علی غُلُولٍ ایضًا قال تعالے انا جعلنا فی اعناقہم اَغْلَالًا۔ اذا الاغلالُ فی اعناقہم و یضع عنہم اصرہم والاغلال التی کانت علیہم ویقال غَلَّہ اذا وضع فی عنقہ او یدہ الغُلَّ ومنہ قولہ تعالے قالت الیہودُ یداللہ مغلولۃ غُلَّتْ ایدیہم بابہ نصر ۱۲ مفردات ل [7] ای اَرْسلت قال تعالی فلما جَہَّزَہم بجہازہم یقال جَہَّزَ الجریح تَجْہِیزًا شُدَّ علیہ واتم تَشْدِیدہ بابہ فتح ۱۲ ل [8] قولہ اذیالی جمع ذیل وتجمع علی ذُیُولٍ واَذِیلٍ ایضًا یقال ذَالَ الثوبُ ذَیْلًا طال حتی مَسَّ الارض وذال الرجلُ ذَیْلًا تبختر فجرّ ذیلہ علی الارض بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل [9] قولہ اذلالی من الذُّلِّ نقیض العز قال تعالے تعز من تشاء وتذل من تشاء یقال ذَلَّ ذُلًّا وذِلًّا وذِلَّۃً بان ضد عزّ واذلہ جعلہ ذلیلا وذَلَّ الرجلُ صار ذلیلا صاحبہ اَذَلَّہ فہو ذلیل من قوم اَذِلَّاءَ واَذِلَّۃ ذُلَّالٍ وذُلَّانٍ وذَلَّ البعیرُ ذُلُولًا وذِلًّا سَہُلَ انقیادُہ فہو ذَلُولٌ والجمع اَذِلَّۃٌ وذُلٌّ ومن الاول قولہ تعالے اخفض لہما جناح الذل ومن الثانی لا ذلول تثیر الارض والذُّلُّ متی کان من جہۃ الانسان نفسہ لنفسہ فمحمودٌ کقولہ تعالی اَذِلَّۃٍ علی المومنین اَعِزَّۃٍ علی الکافرین بابہ ضرب ۱۲ ل مفردات [10] والجمع محاریب قال تعالی یعملون لہ ما یشاء من محاریب ومحراب المسجد سُمِّیَ بہ لانہ موضع محاربۃ الشیطان والہوی یقال حَرْبَہ حَرْبًا سَلَبَ مالہ بابہ نصر قولہ احری ای الیق وانسب بی واللہ اعلم ۱۲ مفردات وغیرہ [11] قولہ اثقالی جمع ثُقْل قال تعالی واخرجت الارض اثقالہا۔ ای کنوزہا وقیل موتاہا ویقال ثَقُلَ الشیءُ ثِقَلًا وثَقَالَۃً فہو ثقیل والجمع ثقالٌ نقیض خَفَّ بابہ سمع واثقال جمع مثقال قال تعالی فمن یعمل مثقال ذرۃ خیرا یرہ ۱۲ ل۔

[12] قولہ حرّ الحرُّ نقیض البَرْدِ والجمع حُرُورٌ وحَارِرٌ علی غیر قیاس وفی التنزیل العزیز لاتنفروا فی الحر قل نار جہنم اشد حرا یقال حَرَّ الیوم حَرًّا وحَرَارَۃً بابہ ضرب ابن الاعرابی حَرَّ حَرَارًا اذا اعتق وحَرَّ حُرِّیَّۃً من حُرِّیَّۃ الاصل وحَرَّ اذا صار حُرًّا بابہ الکل سمع ۱۲ ل [13] ای قمیص والجمع سَرَابِیل قال تعالے سرابیل تقیکم الحرّ وباقی بمعنی الدرع سرابیل تقیکم باسکم ۱۲ ل [14] قولہ حلۃ وہی ثوب جدید لایکون اقلّ من ثلثۃ ازرار ورداء قمیص وقیل ہی ثوبان ازار ورداء والجمع حُلَلٌ وحِلَالٌ ۱۲ ل [15] قولہ تقت ای کُنْتُ وصِرْت مشتاقا الی معرفۃ الخ یقال تَاقَ نفسی الی الشیءِ تَوْقًا وتُوقًا اشتاقت بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل۔

[16] یقال رَقَمَ الثوبَ رَقْمًا خَطَّطَہ بابہ نصر والعلم رقم الثوب رَسْمُہا والجمع اَعْلَامٌ ۱۲ ل۔ عہ ای ظلم من الجور نقیض العدل یقال جَارَ علیہ جَوْرًا ظَلَمَہ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ومنہا جائر ۱۲ ل عہ الاول من الاطفاء والثانی جمع طِفْلٍ ای لما جار الدہر ابرات لی اولادی بابہ نصر ۱۲ ل۔ لہ جمع شِبْلٍ وہو فی الاصل ولد الاسد اذا ادرک الصید وتجمع علی اُشْبُل وشُبُول وشِبَال ۱۲ لہ جمع عِلٍّ وہو القرا والضخم الذی یلصق بافخاذ الدواب وتجمع علی عِلَالٍ ایضًا ۱۲ ل س عہ ای جذبت یقال جَرَّہ جَرًّا اَجْذَبَہ وجَرَزَہ جذبہ بابہ نصر ۱۲ ل

سہ جمع سمل بمعنی الثوب الخلق یقال سَمَلَ الثوبُ سُمُولًا اَخْلَقَ بابہ نصر ۱۲ ل

ص موضع جرّ الثوب ای الطریق یقول لولا ذُل الاولاد ما قصدت والیًا ولا جررت ذیلی فی طریق الذل ۱۲ س معہ ای حزنی وہمی ویقال بَلْبَلَہم بَلْبَالًا او قعہم فی اللہم ۱۲ ل ج لعہ ای ناسجہا یقال لَحَمَ الثوب لَحْمًا والحمہ نَسَجَہ بابہ فتح ۱۲ ل

ص ای اشتیت واشتقت الی معرفۃ ناسجہا وناظمہا ۱۲۔

فَنَاجَانِیْ الْفِکْرُ بِاَنَّ الْوُصْلَةَ اِلَیْهِ الْعُجُوْزُ وَاَفْتَانِیْ بِاَنَّ حُلْوَانَ الْعُرْفِ یَجُوْزُ فَرَصَدْتُهَا وَهِیَ تَسْتَقْرِی
الصُّفُوْفَ صَفًّا صَفًّا وَتَسْتَوْلِفُ الْاَلْفَ کَفًّا کَفًّا وَمَا اِنْ یَنْجَحُ لَهَا عَنَاءٌ وَلَا یَرْشَحُ عَلٰی یَدِهَا اِنَاءٌ فَلَمَّا اَدْرٰی
اِسْتِطَانَهَا وَکَدَّهَا مَطَانَهَا عَانَتْ بِالْاِسْتِرْجَاعِ وَمَالَتْ اِلٰی اِرْجَاعِ الرِّقَاعِ وَاَنْسَاهَا الشَّیْطَانُ ذِکْرَ
رُقْعَتِیْ فَلَمْ تَعُجْ اِلٰی بُقْعَتِیْ وَاٰبَتْ اِلَی الشَّیْخِ بِالْیَةِ لِلْحِرْمَانِ۔ شَالِیَةً تَحَامُلَ الزَّمَانِ فَقَالَ اِنَّا لِلّٰهِ وَاُفَوِّضُ
اَمْرِیْ اِلَی اللّٰهِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ثُمَّ اَنْشَدَ ؎

ل۱ یقال افتاه فی الامر ابانه له وافتیا تبیین المشکل وکانه لیبین ما اشکل ببیانه نکیب ویصیر فتیا ۱۲ ال ل۲ وهی عطاء لدلال وغیره یقال حلوت فلانا کذا مالا حلوانا اذا وهبت له شیئا علی شئی بفعله لک غیر الاجرة ۱۲ ال باب نصر ۱۲ ل۳ قوله رصدتها یقال رصده رصدا ورصدا رقبه وانتظره باب نصر ۱۲ فهو راصد والجمع رصد ورصد قال تعالی یسلک من بین یدیه ومن خلفه رصدا والله اعلم ۱۲ ال ل۴ جمع صف یقال صففت الشئ صفا نظمه طولا مستقیما باب نصر قال تعالی وجاء ربک والملک صفا صفا وفی الحدیث سووا صفوفکم ۱۲ ط ل۵ قوله تستوکف ای تستفطر یقال استوکفت الشئ استفطرته ووکف البیت وکفا ووکوفا هطل وقطر والدمع سال باب ضرب ووکفت العین الدمع اسالته تتعدی ویلزم ۱۲ ال ل۶ جمع کف بمعنی الید وفی حدیث الصدقة کانما یضعها فی کف الرحمن قال ابن الاثیر هو کنایة عن محل القبول والاثابة یقال کف الشئ کفا جمعه باب نصر ۱۲ ال ل۷ ای لا ینفع لها تعب ومشقة یقال عنی عناء نصب وتعب باب سمع ۱۲ ج ل۸ قوله لا یرشح یقال رشح رشحا ورشحانا ندی بالعرق والرشح العرق وفی حدیث القیمة حتی یبلغ الرشح اذانهم باب فتح ۱۲ ال
ل۹ ای انقطع یقال اکدی اذا انقطع وانقطع ای یتعدی ویلزم قال تعالی اعطی قلیلا واکدی ای منع واصله کدی الشئ تکلفه ومنعه کداء باب نصر ۱۲ ال ل۱۰ قوله استعطافها ای طلبها العطوفة ای الرافة والرحمة یقال استعطفه طلبه الرحمة واصله عطف الیه عطفا وعطوفا مال باب ضرب ۱۲ ال ل۱۱ ای اتعبها یقال کده کدا وکدا اشتد فی العمل وطلب الرزق والح فی محاولة الشئ باب نصر ۱۲ ل ل۱۲ قوله عاوت ای تعوذت انا لله وانا الیه راجعون ۱۲ س ل۱۳ قوله ارجاع الرقاع ای اعادة الرقاع اعلم ان الرجوع العود ای لازم والرجع الاعادة یعنی متعد یقال رجع رجوعا ای عاد وانصرف ورجعه رجعا ای اعاده الرجعة فی الطلاق وفی العود الی الدنیا بعد الممات ومن الرجوع قوله تعالی لمن رجعنا الی المدینة فلما رجعوا الی ابیهم۔ ولما رجع موسی الی قومه وان قیل لکم ارجعوا فارجعوا ومن الرجع قوله تعالی فان رجعک الله الی طائفة منهم ویقال رجعت الجواب ومنه قوله تعالی فناظرة بم یرجع المرسلون ثم تولی عنهم فانظر ماذا یرجعون ومن الرجعة قوله تعالی قال رب ارجعون لعلی اعمل صالحا فیما ترکت بالکل ضرب ۱۲ مفردات ولسان العرب ۱۲ ل ل۱۴ قوله الشیطان النون فیه اصلیة وزنه فعلان من شطن اذا بعد وقیل النون فیه زائدة من شاط یشیط شیطا بمعنی احترق غضبا فالشیطان مخلوق من النار کما قال تعالی وخلق الجان من مارج من نار ۱۲ ال
ل۱۵ ای رجعت من الادب لا یقال الا فی الحیوان الذی له ارادة والرجوع اعم یقال آب اوبا وابابا وایابا ومآبا والمآب مصدر وظرف ایضا قال تعالی ان الینا ایابهم ثم ان علینا حسابهم فمن شاء اتخذ الی ربه مآبا ای مجاء۔ والله عنده حسن المآب باب نصر ۱۲ مفردات
ل۱۶ قوله لا حول الخ قال ابو الهیثم الحول الحرکة تقول حال الشخص اذا تحرک ای لا حرکة ولا قوة الا بمشیة الله وقیل الحول الحیلة قال ابن الاثیر والاول اشبه ومنه الحدیث اللهم بک احول وبک اصول ای اتحرک وقیل احتال ۱۲ ال

عہ یعنی ان النهی انما ورد فی حلوان الکاهن دون حلوان المعروف والخبر ۱۲ عہ وهو الذی یعرف الشئ ۱۲
لہ ای ارتقبها وانتظرتها ۱۲ لعہ وفی التنزیل العزیز فاصبح یقلب کفیه ۱۲ مفردات صہ ای لم یرشح لها کف بطیبة ۱۲ س۔
سہ الاناء الوعاء والجمع آنیة وجمع الجمع اوان ۱۲ ج سہ ای الی اعاد تها ورد ها الی الشیخ ۱۲
معہ والجمع شیاطین قال تعالی وان الشیاطین لیوحون الی اولیاءهم ۱۲ ع لعہ قال تعالی فانساه الشیطان ذکر ربه ۱۲
سہ ای لم تمل ولم ترجع الی مکانی یقال عاج عوجا مال ورجع باب نصر ۱۲ ال
معہ وهی قطعة من الارض والجمع بقاع وبقع ۱۲ ج لعہ یقال تحامل علیه ای جار ۱۲ ج
صہ یقال فوض الیه الامر اذا رده الیه قال تعالی وافوض امری الی الله ۱۲ ال۔

لَمْ يَبْنِ صَانِعٍ وَلَا مُصَانِعٍ ؛ وَلَا مَعِينٍ وَلَا مُعِينٍ ؛ وَفِي الْمُسَاوِي بِالتَّسَاوِي ؛ فَلَا أَمِينَ وَلَا ثَمِينَ
ثُمَّ قَالَ مَنِّي النَّفْسَ وَعِدِيهَا وَاجْمَعِي الرِّقَاعَ وَعُدِّيهَا فَقُلْتُ لَقَدْ عَدَدْتُهَا لَمَّا اسْتَعَدَّ لَهَا
فَوَجَدْتُ يَدَ الضَّيَاعِ قَدْ غَالَتْ إِحْدَى الرِّقَاعِ فَقَالَ تَعَسَّالَكِ يَا لُكَاعُ أَحْرَمُ وَيُحِلُّ الْقَفَصَ
وَالْحِبَالَةَ وَالْقَبَسَ وَالدُّبَالَةَ إِنَّهَا لَضِغْثٌ عَلَى إِبَالَةٍ فَلَصَاعَتْ تَقَصُّ مَدَبَّرَهَا وَتَنْشُدُ
مُدَبَّرَهَا فَلَمَّا دَانَتْنِي قَرَنْتُ بِالرُّقْعَةِ دِرْهَمًا وَقِطْعَةً وَقُلْتُ لَهَا إِنْ رَغِبْتِ فِي الْمَشُورَةِ

ل۱ قولہ المساوی جمع مساۃ بمعنی القبیح من القول او الفعل من ساء العمل سوءً بمعنی قبح وفی التنزیل العزیز ساءت مستقرًا فساء صباح المنذرین بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ۲ قولہ التساوی ای التماثل یقال سوی امرہ سوی بکسر السین استقام بابہ سمع وسواہ فاستوی قال تعالیٰ ثم استوی الی السماء فسواہن ۱۲ ل ۳ والجمع امناء وفی الحدیث کلکم بنی امین وامین ہذہ الامۃ ابو عبیدۃ بن الجراح یقال امن امانۃ محمد خان بابہ کرم ۱۲ ل ۴ قولہ ثمین ای رفیع الثمن وجمع الثمن اثمان واثمنۃ وفی التنزیل لا تشتروا بآیاتی ثمنا قلیلا ویقال ثامنت الرجل فی المبیع ساومتہ علی بیعہ و شرائہ وفی حدیث بناء المسجد ثامنونی بحائطکم واللہ اعلم ۱۲ ل ۵ قولہ منی امرمن التمنیۃ یقال منی فلان الشیٔ وبالشیٔ جعلہ تمناہ ورغبۃ فیہ وفی التنزیل العزیز ولامنینہم ولآمرنہم ویقال منی اللہ الخیر لفلان منیا قدرہ بابہ ضرب ۱۲ ل ۶ صیغۃ امر من عد الشیٔ عدا وتعدادا احسبہ واحصاہ بابہ نصر قال تعالیٰ لقد احصاہم وعدہم عدا کالف سنۃ مما تعدون وان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوہا ۱۲ ل ۷ قولہ استعدتہا ای استرجعتہا واصلہ العود بمعنی الرجوع الی الشیٔ بعد الانصراف عنہ اما انصرافا بالذات وبالقول والعزیمۃ قال تعالیٰ ربنا اخرجنا منہا فان عدنا فانا ظالمون ولو ردوا لعادوا لما نہوا عنہ ومن عاد فینتقم اللہ منہ وہو الذی یبدأ الخلق ثم یعیدہ وان تعودوا نعد۔ او لتعودن فی ملتنا ان عدنا فانا ظالمون۔ ان عدنا فی ملتکم وما یکون لنا ان نعود فیہا بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۸ ای الہلاک یقال ضاع ضیاعا ہلک قال تعالیٰ لا اضیع عمل عامل منکم ما کان اللہ لیضیع ایمانکم بابہ ضرب ۱۲ ل مفردات ۹ قولہ لکاع ای لئیمۃ یقال الرجل یا لکع وللمرأۃ یا لکاع قال لا یستعملان الا فی اللئام ویقال لکع الرجل لکعا ولکاعۃ ای لؤم وحمق بابہ سمع ۱۲ ل ۱۰ قولہ الحبالۃ وہی مخصوصۃ بحبل الصائد وفی الحدیث انہ سمع حبائل الشیطان والحبل اعم ویستعار لکل ما یتوصل بہ الی شیٔ قال اللہ عزوجل واعتصموا بحبل اللہ جمیعا من القرآن والعقل واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۱۱ قولہ القبس الخ ای شعلۃ نار تؤخذ من معظم النار وفی التنزیل العزیز او اٰتیکم بشہاب قبس ویقال قبست منہ النار قبسا اخذہا شعلۃ وقبس النار او قدہا وقبس العلم تعلمہ واقتبس فلانا العلم علمہ واقتبسہ اعطاہ قبسا بابہ ضرب ۱۲ ل ۱۲ قولہ الذبالۃ ای الفتیلۃ التی تشرح والجمع ذبال ۱۲ ل ۱۳ وہی حزمۃ کبیرۃ من الحطب یقال ابل ابلا وابل ابالۃ احسن سیاسۃ الابل بابہ سمع ونصر ۱۲ ج ۱۴ قولہ انصاعت ای رجعت بسرعۃ یقال صاع القوم صوعا اتاہم من نواحیہم بابہ نصر ۱۲ ج ۱۵ ای تتبع اثرہا یقال قص اثرہ تتبعہ شیئا فشیئا منہ قولہ تعالیٰ فارتدا علی اٰثارہما قصصا وقالت لاختہ قصیہ۔ وقصّ علیہ الخبر قصصا وقصصا حدثہ بہ قال تعالیٰ نحن نقص علیک احسن القصص۔ فلنقصن علیہم بعلم یقص علی بنی اسرائیل فاقصص القصص والقصاص تتبع الدم بالقود قال تعالیٰ ولکم فی القصاص حیاۃ بابہ الکل نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۶ ای مسلکہا والجمع مدارج واصلہ درج ذرجا ودرجانا مشی او مشی مشیۃ من یصعد علی الدرج بابہ نصر وضرب ۱۲ ج ۱۷ قولہ دانتنی ای قربت منی یقال دنا الشیٔ ودنا منہ والیہ قرب فہو دان والجمع دناۃ بابہ نصر ۱۲ ج ۱۸ ای الحصۃ من الشیٔ والجمع قطع قال تعالیٰ قطعا من اللیل مظلما۔ قطع الشیٔ قطعا جزّہ بابہ نفع قال تعالیٰ فاقطعوا ایدیہما ۱۲ ل۔

۱۹ من الرغبۃ بمعنی المحبۃ ضد الرہبۃ قال تعالیٰ یدعوننا رغبا ورہبا یقال رغب فیہ رغبا ورغبا ورغبا ورغبۃ وفی الحدیث رغبۃ ورہبۃ الیک بابہ سمع ۱۲ ل

۲۰ من البقاء ضد الفناء یقال بقی یبقی بقاء بابہ سمع ومنہ قولہ تعالیٰ والباقیات الصالحات ۱۲ مفردات ۲۱ ای خالص الجودۃ من الصفاء نقیض الکدر بابہ نصر ۱۲

۲۲ ای الماء الجاری علی وجہ الارض یرید بہ القرین الکریم قال تعالیٰ فمن یاتیکم بماء معین۔ الی ربوۃ ذات قرار ومعین ۱۲ مفردات ۲۳ واصلہ معن الماء والدہن عینا جری وسال وعان البئر کثر ماءہا بابہ ضرب ۱۲ ل ۲۴ یعنی لا تقطعی رجاءک فانک ان حرمت العطاء الیوم رزقک اللہ غدا من موضع آخر ۱۲

۲۵ اہلکت بابہ نصر وقد سمعت قولہ مُغْتَالٌ ومنہ قولہ تعالیٰ لا فیہا غول ۱۲ مفردات ۲۶ بمعنی الویل۔ وہی کلمۃ تعجب تاتی للمدح والویل ۱۲ ج ۲۷ ای ہلاکا لک وفی التنزیل العزیز فتعسا لہم واضل اعمالہم یقال تعس تعسا ای ہلک بابہ سمع ونفع ۱۲ ل ۲۸ وفی الحدیث وسیح یا عمار تقتلک الفئۃ الباغیۃ ۱۲ ر

۲۹ ای الحزمۃ الصغیرۃ من الحطب والجمع اضافات ہذا مثل یقال عند المصیبۃ یرتدون بہ زاد مکروہ علی مکروہ ۱۲ ل ۳۰ ای وصلت بالرقعۃ درہما وقطعۃ من الذہب والفضۃ ۱۲ ع ۳۱ للعہد ای الرقعۃ الملفوفۃ یقال درج الثوب او الکتاب درجا او درجۃ طواہ ۱۲ ج

۳۲ ای الجلو المصقول یقال شاۃ شوفاء سمینۃ وجلاہ بابہ نصر ۱۲ ج۔

الْمَعْلَمِ وَاَشَرْتُ اِلَى الدِّرْهَمِ نَبُوْحِيْ بِالسِّرِّ الْمُبْهَمِ وَاِنْ اَبَيْتِ اَنْ تَشْرَحِيْ فَخُذِ الْقِطْعَةَ وَاسْرَحِيْ
فَمَالَتْ اِلَى اسْتِخْلَاصِ الْبَدْرِ التَّمِّ وَالْاَبْلَجِ الْاَمِّ وَقَالَتْ دَعْ جِدَّ الْكَ وَسَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ فَاسْتَطْلَعْتُهَا
طَبْعَ الشَّيْخِ وَبَلْدَتَهٗ وَالشِّعْرَ وَنَاسِجَ بُرْدَتِهٖ فَقَالَتْ اِنَّ الشَّيْخَ مِنْ اَهْلِ سَرُوْجَ وَهُوَ الَّذِيْ
وَشَّى الشِّعْرَ الْمَنْسُوْجَ ثُمَّ خَطِفَتِ الدِّرْهَمَ خَطْفَةَ الْبَاشِقِ وَمَرَقَتْ مُرُوْقَ السَّهْمِ الرَّاشِقِ
فَخَالَجَ قَلْبِيْ اَنَّ اَبَا زَيْدٍ هُوَ الْمُشَارُ اِلَيْهِ وَتَاَجَّجَ كَرْبِيْ۔

لہ قولہ المعلم اصلہ عَلَمٌ وَسَمَهٗ بابہ نصر وضرب ۱۲ ج ۲ لہ قولہ فبوحی ای اظہری یقال باح الیہ بالسر بَوْحًا اظہرہ وباح الشئ ظہر بابہ نصر ۱۲ ج ۳ لہ قولہ ابیت ای انکرت الاباء شدۃ الامتناع قال تعالٰے الا ابلیس ابٰی واستکبر وبابی اللہ الا ان یتم نورہ بابہ فتح وضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۴ لہ قولہ تشرحی ای تبیینی یقال شرح المسئلۃ شرحًا بینہا وشرح صدرہ للشئ وبالشئ سُرَّ بہ قال تعالٰے رب اشرح لی صدری الم نشرح لک صدرک۔ الن شرح اللہ صدرہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل ۵ لہ وفی التنزیل العزیز فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم وخذوہم من الاخذ نقیض العطاء بابہ نصر ۱۲ واللہ اعلم ۱۲
۶ لہ قولہ استخلاص ای استصفاء البدر الکامل۔ واصلہ خَلَصَ خُلُوْصًا وخَلَاصًا من ط ھلاک نجا وسلم ومن ط الکدر صفا والی ط المکان وبالمکان وصل وخالص الشئ اخذ خلاصتہ واختارہ واخلص الطاعۃ وفی الطاعۃ ترک الریاء قال تعالٰی واخلصوا دینہم للہ انہ من عبادنا المخلصین وباب اکل نصر واللہ اعلم ۱۲ ل۔
۷ لہ قولہ الابلج ای مفرق الحاجبین ضد الاقرن بمعنی مقرن الحاجبین واصلہ بلج الصبح بُلُوْجًا اشرق واضاء بابہ نصر۔ والتم اصلہ الشیخ۔ الغانی والجمع اتمام من قولہم ہم التمق وہم یلوب ومنہ العامۃ والہوام وسخ ہم وعوذ ہمزۃ لہیمہا واستعیر ہہنا للدراہم لقد مر بابہ ضرب واللہ اعلم کذا فی اساس البلاغۃ ولسان العرب ۱۲ ۸ لہ قولہ دع یقال ودَعَ الشئ وَدْعًا ترکہ ولا یستعمل ماضیہ واسم فاعلہ وانما یقال یدَعُ ودع بصیغۃ الامر وقد قُرِئَ ما ودعک ربک بالتخفیف ۹
قولہ جدالک ای مخاصمتک وفی التنزیل العزیز ولا جدال فی الحج واصلہ جَدَلَ الحبل جَدْلًا فتلہ بابہ نصر وضرب فکان المتجادلین یفتل کل واحد الآخر عن رأیہ وقیل الاصل فی الجدال الصراع واسقاط صاحبہ علی الجدالۃ وہی الارض الصلبۃ ویقال جَدَلَ الرجلُ جَدْلًا اشتدت خصومتہ بابہ سمع ۱۲ ل ۱۰ لہ ای سالتہا اطلاع الشیخ واصلہ طَلَعَ علی الامر طُلُوْعًا وقف علیہ بابہ نصر وکذا اطلع الامر وعلیہ قال اَطَّلَعَ الغیب ۱۲ ل ۱۱ لہ البلدۃ والبلد جمعہا بِلَادٌ وبُلْدَانٌ قال تعالٰی لا اقسم بہذا البلد بلدۃ طیبۃ واصلہ بَلَدَ بالمکان بُلُوْدًا اقام بہ او اتخذہ بَلَدًا بابہ نصر ۱۲ ل ۱۲ لہ ای اختلست بسرعۃ یقال خَطَفَ یخطف بابہ ضرب وسمع قال تعالٰی الا من خَطِفَ الخطفۃ فتخطفہ الطیر او تہوی بہ الریح یکاد البرق یخطف ابصارہم ۱۲ مفردات ۱۳ لہ قولہ السہم وہو ما یُرمی بہ والجمع سِہَامٌ یقال سَاہَمَہٗ فسہمہ سُہُوْمَۃً وسُہُوْمًا ای قارعہ رماہ فغلبہ فی الرمی قال تعالٰے فساہم فکان من المدحضین بابہ فتح وکرم واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۴ لہ قولہ الراشق ای الذی یرشق الصید یقال رَشَقَہٗ رشقًا بالسہم رماہ بہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج ۱۵ لہ یقال خالجہ الامر شغل فکرہ واصلہ خَلَجَہٗ خَلْجًا انتزعہ وخَلَجَہٗ بعینہ غَمَزَہٗ وخَلَجَہٗ بالسیف ضربہ بابہ ضرب ۱۲ ج۔
۱۶ لہ قولہ تاجج ای تلہب یقال اَجَّ تاجیجًا اضطرم وتلہب واَجَّ الماء اُجُوْجًا صار اُجاجًا ای ملحًا ومرًّا قال تعالٰے ہذا ملح اجاج وہذا عذب فرات واللہ اعلم ۱۲ ج عہ بفتح القاف وکسرہا وضمہا ای اکمال یقال تَمَّ الشئ تَمَامًا بالفتح والضم وتَمَامًا بالثلث کملت اجزاءہ وتَمَّمَہٗ جعلہ تاما بابہ ضرب قال تعالٰے وتمت کلمۃ ربک واتممناہا بالعشر فتم میقات ربہ ۱۲ ل عہ وہو المنقوش الذی علیہ علامۃ الملک ۱۲ ل۔
لہ اَبْہَمَ الشئ اخفاہ ولم یستعمل لہ ثلاثی ۱۲ ج ھہ ای اذہبی یقال سَرَحَ الرجلُ سَرَحًا خرج فی امورہ بابہ سمع ۱۲ ج
صہ نال الی الشئ نَیْلًا رغب فیہ بابہ ضرب ۱۲ ج ے ای ثوب مخطط والجمع بُرُدٌ وبُرْدٌ وبُرُوْدٌ وأَبْرَادٌ ۱۲ ج
سے وشّی الثوب وشْیًا وشّاہ وشاہ حسنہ بابہ ضرب ۱۲ ج
معہ طائر من اصغر الطوائر الجوارح والجمع بواشق یقال بشق بالعصا بَشْقًا ضرب بہ بابہ سمع وضرب ۱۲ ج
نعہ ای نفذت یقال مَرَقَ ایہم مُرُوْقًا عن الرمیۃ ای خرج منہا بابہ نصر ۱۲ ج
دے الکرب الغم الشدید قال تعالٰی فنجینا داہلہ من الکرب العظیم وقد مر ۱۲ مفردات۔

لِمُصَابِهٖ بِنَاظِرَيْهِ وَاثِرَتْ اَنْ اُفَاجِيَهٗ وَاُنَاجِيَهٗ لِاُعْجُمِ عُوْدٍ فِرَاسَتِيْ فِيْهِ وَمَا كُنْتُ لِاَصِلَ اِلَيْهِ
اِلَّا بِتَخَطِّيْ رِقَابِ الْجَمِّ الْمَنْهِيِّ عَنْهُ فِي الشَّرْعِ وَعِفْتُ اَنْ يُّتَاَذَّى بِيْ قَوْمٌ اَوْ يَسْرِيَ اِلَيَّ لَوْمٌ
فَسَدَكْتُ بِمَكَانِيْ وَجَعَلْتُ شَخْصَهٗ قَيْدَ عَيَانِيْ اِلٰى اَنِ انْقَضَتِ الْخُطْبَةُ وَحَقَّتِ الْوَثْبَةُ فَخَفَفْتُ
اِلَيْهِ وَتَوَسَّمْتُهٗ عَلَى الْتِمَامِ جَفْنَيْهِ فَاِذَا الْعَيَّتِيُّ الْمُعَيَّةُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَفِرَاسَتِيْ فِرَاسَةُ اِيَاسٍ
فَعَرَّفْتُهٗ حِيْنَئِذٍ شَخْصِيْ وَاَشَرْتُهٗ بِاَحَدِ قَمِيْصَيَّ وَاَهَبْتُ بِهٖ اِلٰى قُرَيْصِيْ فَهَشَّ لِعَارِفَتِيْ وَعَرَفَانِيْ وَ

لہ المُصَابُ والمُصَابَةُ البلیۃ وکل امر مکروہ ۱۲ ۲ قولہ اَثَرْتُ ای اخترت یقال اَثَرَهٗ اَثْرًا ای اکرمہ بابہ نصر واثرہ اختارہ وفی التنزیل ویؤثرون علی انفسھم ولقد اٰثرک اللہ علینا بل تؤثرون الحیاۃ الدنیا واللہ اعلم ۱۲ مفردات د ج ۳ ای اہجم علیہ یقال ہبہ فجاءۃً فجاءۃً وفجاءۃً وفُجاءۃً وفُجاءۃً ودخل علیہ بغتۃً من غیر ان یشعر بہ بابہ فتح وسمع ۱۲ ج ۴ ای الجواز علی عناق الناس یقال تخطاہ تخطیًا جاوزہ وفی الحدیث من تخطی رقاب الناس یوم الجمعۃ اتخذ جسر الی جہنم ویقال خطا خطوًا مشیٰ بابہ نصر ۱۲ ج ۵ وفی التنزیل العزیز وفی الرقاب جمع رقبۃ قال تعالٰے فتحریر رقبۃ ویقال رقبتہٗ اصبت رقبتہ وحفظتہ قال تعالٰے لا یرقبون فیکم الًّا ولا ذمۃ بابہ نصر ۱۲ مفردات ۶ ای کربت یقال عَافَ الطعامَ عَیْفًا وعیافًا وعیافۃً کرہہ بابہ ضرب وسمع ۱۲ ج ۔

۷ قولہ یتاذی ای یتاثر الاذی واصلہ اَذِیَ اَذًی واذاۃً اُصیب بالاذی واٰذاہ اضرّہ قال تعالٰے قل ہو اذی۔ قال تعالٰے فاذوہا وآذوا موسٰی یؤذون رسول اللہ لہم عذاب الیم ومنہم الذین یؤذون النبی ویقولون ہو اذن بابہ سمع ۱۲ مفردات وغیرہ ۸ قولہ شخصہ۔ الشخص سواد الانسان القائم المرئی من بعید والجمع اشخاصٌ واشخُصٌ وشُخُوصٌ واصل شخص بصرہٗ وبصیرہ شخصوصًا رفعہ وشخص انجمٌ طلع والبصرُ جعل لایطرف مع دوران فی الشخمۃ وفی التنزیل العزیز شاخصۃ ابصارہم تشخص فیہ الابصار وشخص من البلد ذہب بابہ الکل فتح ۱۲ ل

۹ ای النہوض والقیام یقال وَثَبَ وثْبًا ووُثُوبًا ووثبانا ووِثَابًا وویثبًا بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۰ ای علی التصاق جفنیہ واصلہ لَحَمَ الشیءُ لَحَمًا لَاَمَہٗ والتحم الشیءُ التصق بابہ نصر ۱۲ ج ۱۱ ای اسرعت الیہ یقال خفّ خفّۃً وخفًا وخفوفًا اسرع بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۲ الجحن غطاء العین والجمع اَجْفانٌ وجُحُونٌ واَجْحُنٌ ج ۱۲

۱۳ قولہ ایاس وہو شہیر فی الفراسۃ اختصم الیہ رجلان فی قطیفتین حمراء وخضراء فقال احدہما دخلت الحوض لاغتسل وصعدت قطیفتی ثم جاء ہذا ووضع قطیفتہ بجنب قطیفتی ثم دخل اغتسل فخرج قبلی واخذ قطیفتی فتبعتہ فزعم انہا قطیفتہ فقال اک بینتہ قال لا قال اتوفی بشط فاتی بہ فسرح رأس ہذا ثم ہذا

فخرج من رأس احدہما صوف احمر ومن رأس الاٰخر خضر وقضی بالاخضر لصاحب الاخضر وبالاحمر لصاحب الاحمر واللہ اعلم ۱۲ س ۱۴ ہو قطعۃ من الجبن والجمع اقراصٌ وقرصۃٌ وقراصٌ واصل قرص العجین قرصًا لہٗ بابہ نصر ۱۲ ج

۱۵ یقال ہشش الرجل ہشاشۃً نشط وفرح وارتاح بابہ سمع وہشّ الشجر ہشا خبط قال تعالٰی واہش بہا علی غنمی بابہ نصر ۱۲ ل ۔

عہ قولہ الہبت بہ ای دعوتہ یقال اہاب الراعی بضمہ اَہْبًا صاح لتقف او لترجع ۱۲ ج عہ ای بعینیہ والجمع نواظر ۱۲

لہ ای لامتحن واختبر یقال عَجَمَ الشیءَ عَجْمًا وعُجُومًا اختبرہ بابہ نصر ۱۲ ج لعہ یقال فَرَسَ لعین فِرَاسَۃً ادرک الباطن من نظر الظاہر بابہ ضرب ۱۲

صہ ای الشریعۃ واصلہ شَرَعَ شَرِیْعَۃً شَرْعًا سَنَّہٗ، قال تعالٰی شرع لکم بابہ فتح ۱۲ ل

سہ بکانی یقال سدک بالامر سدکًا وسُدُکًا لزمہ ولم یفارقہ بابہ سمع ۱۲ ج سہ والجمع اَمَاکِنُ وامکنۃٌ قال تعالٰے ورفعناہ مکانا علیا ۱۲ ل ۔

معہ ای جعلت شخصہ قید نظری ۱۲ س لعہ توسم الشیءَ تفرسہ ۱۲ ج معہ ای الذکاء من لمع یلمع ۱۲ ج

معہ ای ذکاوتی یقال فَرَسَ فِرَاسَۃً بالعین ثبت النظر وادرک الباطن من نظر الظاہر بابہ ضرب ۱۲ ج

لعہ وفی الحدیث قال لہ النبی صلے اللہ علیہ وسلم اللہم فقہہ فی الدین وعلمہ التاویل ۱۲ س صہ ای فضلہ وفی التنزیل العزیز لقد اٰثرک اللہ علینا ۱۲

لہ ای دعوتہ واصلہ باب الراعی بضمہ صاح لتقف او لترجع ۱۲ سہ ای العطیۃ والجمع عوارف ۱۲

عہ جمع قمیص ویجمع علی اَقْمُصٍ وقُمُصَانٍ ایضًا ۱۲ ج

لَبَّیْ دَعْوَۃَ رُغْفَانِیْ وَانْطَلَقَ وَیَدِیْ زِمَامُہٗ وَظِلِّیْ اِمَامُہٗ وَالْعُجُوْزُ ثَالِثَۃُ الْاَثَافِیْ وَالرَّقِیْبُ
الَّذِیْ لَا یَخْفٰی عَلَیْہِ خَافِیْ فَلَمَّا اسْتَحْلَسَ وَکَنَّتِیْ وَاَحْضَرْتُہٗ عُجَالَتَہٗ مَلَنِّیْ قَالَ لِیْ یَا حَارِثُ
اَمَعَنَا ثَالِثٌ فَقُلْتُ لَیْسَ اِلَّا الْعُجُوْزُ قَالَ مَا دُوْنَہَا سِتْرٌ مُحْجُوْنٌ ثُمَّ قُمْتُمْ لِرَمْیَتِہٖ وَرَاَیْتُمُوْہُ
فَاِذَا سِرْبَالُ وَجْہِہٖ یَقُدُّ اَنْ کَاتَمَا الْفَرْقَدَانِ فَاَبْتَہَجْتُ بِسَلَامَۃِ بَصَرِہٖ وَعَجِبْتُ مِنْ غَرَائِبِ سِیَرِہٖ وَلَمْ یَلْقَنِیْ
قَرَارٌ وَلَا طَاوَعَنِیْ اِضْطِبَارٌ حَتّٰی سَاَلْتُہٗ مَا دَعَاکَ اِلَی التَّعَامِیْ مَعَ سَیْرِکَ فِی الْمَعَامِیْ وَجَوْبِکَ

۱ قولہ رغفانی جمع رغیف الکلۃ من العجین او مارق وخبز منہ یجمع علی ارغفۃ ورُغُف ورُغف وثرا غیف یقال رغف العجین رغفا جمعہ وکتلہ بابہ فتح ۱۲ ج
۲ قولہ زمامہ وہی ما یُشَدُّ بہ المقود والجمع ازمۃ واصلہ زمُمٌ زَمَارَبَطَہٗ وشدہ وزَمَّ البعیر بابہ نصر وضرب ۱۲ وزَمَّ القوم تقدمہم وزَمَّ الجمال شدہا وزَمَّ الفعل جعل لہ زماما باب الکل نصر ۱۲ ج ۳ قولہ امامہ وہو المؤتم بہ انسانا او کتابا او غیر ذلک محقا کان او مبطلا والجمع ایمۃ قال تعالٰی یوم ندعوکل اناس بامامہم قیل بکتابہم وجعلناہم ایمۃ یہدون بامرنا ۱۲ مفردات ۴ جمع الغیبۃ بمعنی مجر توضع علیہ القدر والمراد ہنا اثافی ثلثۃ حجارۃ ۱۲ ج ۵ وفی التنزیل العزیز وارتقبوا انی معکم رقیب ما یلفظ من قول الا لدیہ رقیب ۱۲ مفردات ۶ ای دخل بیتی وجلس علی الحلس وجمع الحلس احلاس وحلوس وحلسۃ ۱۲ ج
۷ ای عینیہ وفی الحدیث ما من عبد اذہب اللہ کریمتیہ الا کان ثوابہ عند اللہ الجنۃ قالوا وما کریمتاہ۔ عینیاہ ۱۲ س ۸ قولہ وجہہ الوجہ الجارحۃ والجمع وجوہ لقولہ تعالٰی فاغسلوا وجوہکم وربما عبر بالوجہ عن الذات لقولہ تعالٰی ویبقی وجہ ربک ذوالجلال والاکرام کل شئی ہالک الا وجہہ انما نطعمکم لوجہ اللہ وجمع علی اوجہ وأجوہ ایضا یقال وجہہ فلانا وجہہ ضرب علی وجہہ او صار اوجہہ منہ عند الناس بابہ ضرب ودخل وجاہۃ وجاہا بہ کرم ۱۲ ل۔
۹ قولہ یقدان ای تشتعلان یقال وقدت النار وقدا وتوقدت واشتعلت والوقود الحطب المجعول للوقود قال تعالٰی وقودہا الناس والحجارۃ اولئک ہم وقود النار واوقد النار واستوقد نارا اشعلہا فاستوقدت ای فالاستیقاد یتعدی ویلزم قال تعالٰی کمثل الذی استوقد نارا ومایوقدون علیہ فی النار فاوقدلی یاہامان کلہا اوقدوا نارا للحرب اطفاہا اللہ نار اللہ الموقدۃ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ مفردات وغیرہ ۱۰ یقال ابتہج بہ ای فرح بہجۃ وابتہاجا وابہجہ اوفرحہ وسرہ بابہ فتح و ہبج بہ ہبجا سُرَّ بہ وبابہ سمع وہُبِجَ بہ مبالغۃ حُسِنَ بابہ کرم قال تعالٰی حدائق ذات بہجۃ وانبتنا بہا من کل زوج بہیج ۱۲ مفردات وغیرہ۔
۱۱ قولہ بصرہ ای الجارحۃ الناظرۃ وقال تعالٰی کلمح البصر والجمع ابصار قال تعالٰی واذ زاغت الابصار یقال لقوۃ البصر ولقوۃ القلب بصیرۃ وبَصَرٌ قال تعالٰی فکشفنا عنک غطاءک فبصرک الیوم حدید ما زاغ البصر وما طغی وجمع ابصر ابُصَارٌ وابصیرۃ بصائر۔ قال تعالٰی فما اغنی عنہم سمعہم ولا ابصارہم ولا یقال للجارحۃ بصیرۃ ۱۲ مفردات ۱۲ قولہ قرار وفی التنزیل العزیز اجُعِلَتْ من فوق الارض مالہا من قرار۔ وفی صفۃ النار فبئس القرار بابہ ضرب ۱۲ مفردات ۱۳ قولہ طاوعنی من الطوع نقیض الکرہ قال تعالٰی اسلم من فی السموات والارض طوعا وکرہا واللہ اعلم ۱۲ مفردات ۱۴ وفی التنزیل العزیز واصطبر لعبادتہ ای تحمل الصبر والصبر الحبس فان کان حبس لنفس لمصیبۃ سمی صبر الا غیر وضدہ الجزع وان کان فی حرب سمی شجاعۃ وضدہ الجبن وان کان فی نائبۃ مضجرۃ سمی رحب الصدر وضدہ الضجرۃ وان کان فی امساک الکلام سمی کتمانا وضدہ المذاع وقد سمی اللہ تعالٰی کل ذلک صبرا۔ والصابرین فی الباساء والضراء والصابرین علی ما اصابہم والصابرین والصابرات ولہذا سمی الصوم صبرا وبابہ ضرب قال تعالٰی اولئک یجزون الغرفۃ بما صبروا۔ اصبروا اوالا تصبروا ۱۲ مفردات ۱۵ قولہ وکنتی وہی عَشٌ الطائر بالجمع وکُنَاتٌ ودُوکِنَاتٌ ودُوکِنٌ یقال دَوْکَنَ الطائر وکنا بیضہ وعلی بیضہ حضنہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۶ قولہ مجوزا ای ممنوع الجواز منع بین الشیئین قال تعالٰی وجعل بین البحرین حاجزا فما منکم من احد عنہ حاجزین والحجاز سمی بذلک لکونہ حاجزا بین الشام والبادیۃ ۱۲ مفردات ۱۷ ای اجاب دعوتی ۱۲ ۱۸ ای اللہ تعالٰی شانہ ۱۲ ۱۹ ای اتخذ الحلس بساطا وجلس علیہ ۱۲
۲۰ والوکنۃ البیت وتطلق علی الوکر ۱۲ ۲۱ المکنۃ القوۃ والمقدرۃ ۱۲ ج ۲۲ ای عینیہ والجمع توائم ۱۲ ج
۲۳ کوکبان عند القطب الشمالی ۱۲ ج ۲۴ ای عاداتہ العجیبۃ جمع سیرۃ وفی التنزیل العزیز سنعیدہا سیرتہا الاولٰی ۱۲ ۲۵ ای لم یبق لی قرار ۱۲
۲۶ ای سکون یقال قَرَّ فی مکانہ یقِرُّ قرارًا اذا ثبت قال تعالٰی امن جعل الارض قرارا وفی صفۃ الجنۃ ذات قرار ومعین ۱۲ مفردات۔
۲۷ ای مجاہل الارض والطرق المجہولۃ واحدہا مَہْمَہٌ ۱۲ ج۔

المَوَامِي وَإِيغَالِكَ فِي المَرَامِي فَتَظَاهَرَ بِالكُنَيَةِ فَتَشَاغَلَ بِاللَّهْنَةِ حَتَّى إِذَا قَضَى طِرْكَهُ آثَارَ إِلَى نَظَرِهِ وَأَنْشَدَهُ

ولما تعامى الدهر وهو ابو الورى ؛ عن الرشد فى انحائه و مقاصده

تعاميت حتى قيل انى اخو عمى ؛ ولاغروان يحذو الفتى حذو والده

ثم قال انهض الى المخدع فأتنى بفسول يرد الطرف وينقى الكف وينعم البشرة ويعطر النكهة ويشد اللثة ويقوى المعدة وليكن نظيف الظرف اريج العرف فتى الدق ناعم السحق يحسبه اللامس ذرورا ويخاله الناشق كافورا

ل۱ ای الاسراع والمبالغة فی الدخول یقال اَوْغَلَ فی السیر اَسْرَعَ ودَخَلَ یَغِلُ دُخُوْلًا فی الشیٔ دخل فیه وتواری به واستتر وذهب وابعد بابه ضرب ۱۲ ج ل۲ ای المقاصد والبلاد التی ترمیه الی بلاد آخر یقول سالت ۱۱ الذی دعاک الی استعمالک العمی مع دخولک تطلبک الرزق فی الشقات وخوب البلاد البعیدة فلم تجد حیلة حتی تشبهت بالعیان ۱۲ س س۳ قوله بالهنة وهی ما یتعلل به قبل الغداء والجمع لهنٌ یقال لَهَنَهُ وألهَنَهُ اعطاه لُهْنَةً ولم یرله ثلاثی واللہ اعلم ۱۲ ج ل۴ قوله وکرهه ای حاجته والجمع اَوْطَارٌ قال تعالٰے فلما قضی زید منها وطرا ۱۲ مفردات وغیره ل۵ قوله یحذو والده ای یقتدی الفتی والدهٗ یقال حذی حَاذَهٗ یَحْذُوْهُ حَذْوًا وحذاءً مثل به بابه نصر والله اعلم ۱۲ ج ل۶ قوله انهض ای ابتدر واسرع یقال نَهَضَ عن مکانه نُهُوْضًا قام عنا نهض الی عدوه اسرع الیه بابه فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ل۷ قوله المخدع بکسر المیم وفتحها بیت صغیر داخل البیت الکبیر والجمع مخادع ۱۲ ج ل۸ قوله بفسول وهو ما یغسل به ومن ماء واشنان وغیرهما ۱۲ ج۔

ل۹ قوله الطرف ای العین والجمع اَطْرَاف قال تعالٰے فیهن قاصرات الطرف۔ قبل ان یرتد الیک طرفک۔ یقال طَرَفَ العَیْنُ نظرت بابه ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ل۱۰ قوله ینقی ای یُنَظِّفُ یقال نَقِیَ نَقَاءً ونَقَاوَةً ونُقَاوَةً ونُقَايَةً ای حَسُنَ ونظف وخلص وانقاءُ نُظْفَهٗ بابه سمع واللہ اعلم ۱۲۔

ل۱۱ قوله الکف ای الراحة والجمع اکُفٌّ وکُفُوْفٌ وکُفَفٌ ۱۲ ج ل۱۲ قوله ینعم ای یُصَیِّرُ ناعمًا یقال نَعَّمَ الشیٔ جعله ناعما۔ ونَعُمَ الرجل فهو نَاعِمٌ واصله نَعِمَ نَعُوْمَةً لان حَلْسَهٗ فهو ناعم بابه کرم ۱۲ ل۱۳ قوله البشرة وهی ظاهر الجلد والجمع بشرٌ ۱۲ ج ل۱۴ قوله یعطر ای یطیب یقال عَطَّرَ عَطَرَ بمعنی تَطَیَّبَ بابه سمع وعَطِرَ عَلَیْهِ والعِطْرُ الطیب مطلقا والجمع عُطُوْرٌ ۱۲ ج ل۱۵ قوله النکهة ای رائحة الفم واصله نَکِهَ نَکَهًا شَمَّ رِیْحَ فمه بابه سمع ۱۲ ج ل۱۶ الشدُّ العقد القوی یقال شددت الشیٔ قویت عقده قال تعالٰے او شددنا اسیرهم فشدوا الوثاق والشدة یستعمل فی البدن وفی العقد وفی قوی النفس وفی العذاب کانوا اشد منهم قوة علة شدید القوی۔ غلاظ شداد باسم بمنیم شدید ۱۲ مفردات ل۱۷ ای المنابت الاسنان والجمع لثی ولِثَاتٌ یقال لَثِیَ القَدَحَ لَثًی لَحَسَا بابه سمع ۱۲ ج ل۱۸ وهی موضع هضم الطعام وهی للانسان بمنزلة الکرش للحیوانات والجمع مِعَدٌ یقال مَعِدَ الشیٔ مَعَدًا اختلسه مَعِدَ الرجل اصاب معدته بابه فتح واللہ اعلم ۱۲ ج ل۱۹ قوله نظیف ای النقی من الدنس والوسخ والجمع نظفاء نظف الشیٔ نظافة بابه کرم ۱۲ ج ل۲۰ قوله اریح العرف ای طیب الرائحة یقال اَرِحَ اَرَحًا وأَرِیْحًا فاحت منه رائحة طیبة بابه سمع ۱۲ ج ل۲۱ قوله العرف هی الرائحة مطلقا واکثر استعماله فی الطیبة یقال عَرِفَ عَرَفًا اکثر من الطیب وعَرَفَ الشیٔ طَیَّبَهٗ۔ قال تعالٰے عرفها لهم بابه سمع ۱۲ ل

ل۲۲ قوله الامس المس ویعبر به عن الطلب قال تعالٰے انا لمسنا السماء ویکنی به وبالملامسة عن الجماع قرئ لامستم النساء ولمستم النساء وتخلال المس والجماع ۱۲ مفردات ل۲۳ قوله ذرورا نوع من الطیب والجمع أَذِرَّةٌ وذرائر ۱۲ ج عه ای انفعار واحدها مومناة ۱۲ ج عه ای مایتجلا الرجل الطعام ۱۲۔

لله ای اظهر العمی وتعامی عن طریق الرشاد فاعلی الدولة الی غیر المعاد حرم من هوا لها ۱۲ للهه ای تابع نظره وحدّه ۱۲ ج س۔

صه ای اعزاه یقال نمی الشیٔ نَمْیًا قصده بابه نصر ۱۲ ج سه ای لاعجب یقال لاغرو ولاغروی منه ای لاعجب منه ۱۲ ج مه ای یقصد مثل قصد والده ویسیر سیرته

معه مایفسل به الید کالاشنان ۱۲ لهه ای العین والنظر یعجب ۱۲ مه الظرف الوعاء والجمع ظروف ۱۲ ج

معه ای شدید السحق یقال سَحَقَهٗ سَحْقًا دقه ، اشد الدق وابلغه بابه فتح وسَحِقَ سُحْقًا بَعُدَ بابه سمع قال تعالٰے فسحقا لاصحاب السعیر ۱۲ ل۔

للهه نَشِقَ الریح نَشَقًا ونُشْقًا شمها بابه سمع ۱۲ ج

صه نوع من الطیب قال تعالٰے کان مزاجها کافورا ۱۲ مفردات ۱۲۔

واقترن به خِلالةٌ نقيّةُ الأصلِ محبوبةُ الوصلِ أنيقةُ الشكلِ مدعاةٌ إلى الأكلِ لها نحافةُ الصَّبِّ وصقالةُ العضبِ وآلةُ الحربِ ولدونةُ الغصنِ الرطبِ قال فنهضتُ فيما أمرَ لا لأدرأ عنه الغمرَ ولما أهمَّ إلى أنه قصدَ أن يخدعَ بإدخالي المخدعَ ولا تظنّيتُ أنه سخِرَ من الرسولِ في استدعاءِ الخلالةِ والغسولِ فلما عُدتُ بالملتمسِ في أقربَ من رجعِ النفسِ وجدتُ الجوَّ قد خلا والشيخَ والشيخةَ قد اجفلا فاستشطتُ من مكرِهِ غضبًا وأوغلتُ في إثرِهِ طلبًا فكان كمن قُمِسَ في الماءِ أو عُرِجَ به إلى عنانِ السماءِ

قال تعالى وجعلنا من الماء كل شيء حي والجمع امواه ودمياة ١٢ مفردات

ا قوله نقية اى النظيف وقد مرانه من باب سمع وجمعها نقايا وجمع النقى نقاء وانقياء ونقوة ١٢ ج ٢ اى حسنة ومعجبة يقال انق انقا فرح وانق الشئ اعجبه وانق به أعجب به باب الكل سمع ١٢ ج ٣ قوله نحافة وهى قلة اللحم خلقة لا هزالا يقال نحف نحافة فهو نحيف وهم نحفاء ونحاف بابه سمع وكرم والله اعلم ١٢ ج ٤ قوله لدونة اى اللين يقال لدن لدانة ولدونة كان لينا بابه كرم ١٢ ج ٥ قوله الغصن، وهو ما تشعب عن ساق الشجرة والجمع اغصان وغصون وغصنة يقال غصن الغصن غصنا قطعه بابه ضرب والله اعلم ١٢ ج ٦ الرطب خلاف اليابس قال تعالى لا رطب ولا يابس الا فى كتاب مبين يقال رطب البسر رطابة صار رطبا بابه نصر ١٢ ل ٧ قوله لادرأ اى لا دفع عنه قال تعالى ويدرءون بالحسنة السيئة ويدرأ عنها العذاب فادرءوا عن انفسكم الموت وفى الحديث ادرأوا الحدود بالشبهات بابه فتح ١٢ مفردات ٨ قوله الرسول اى القاصد والجمع رسل ورسُل وارسُل ورسلاء ١٢ اعلم ان الرسول يقال للواحد والجميع قال تعالى لقد جاءكم رسول من انفسكم. قال انا رسول رب العالمين وجمع الرسول رُسُل ورسل الله تارة يراد بها الملائكة كقوله تعالى انه لقول رسول كريم انا رسل ربك لن يصلوا اليك ولما جاءت رسلنا لوطا سيئ بهم ولما جاءت رسلنا ابراهيم بالبشرى بلى ورسلنا لديهم يكتبون وتارة يراد بها الانبياء كقوله تعالى وما محمد الا رسول يا ايها الرسل بلغ يا ايها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا والله اعلم بالصواب ١٢ مفردات وغيره ٩ قوله عدت من العود بمعنى الرجوع الى الشئ بعد الانصراف عنه اما انصرافا بالذات او بالقول او بالعزيمة قال تعالى ربنا اخرجنا منها فان عدنا فانا ظالمون ولو ردوا لعادوا لما نهوا عنه ومن عاد فينتقم الله منه وهو الذى يبدأ الخلق ثم يعيده ومن عاد فاولئك اصحاب النار وان عدتم عدنا وان تعودوا نعد يقال عاد كذا اولى كذا انتهى اليه بعدما انصرف بابه نصر ١٢ ل ١٠ قوله رجع اى انصراف النفس الرجوع العود الى ما كان منه البدء يقال رجع رجوعا ومرجعا ورجعى انصرف وعاد بابه ضرب قال تعالى فلما رجعوا الى ابيهم. ولما رجع موسى الى قومه. لئن رجعنا الى المدينة وان قيل لكم ارجعوا فارجعوا ان الى ربك الرجعى. ثم اليه مرجعكم ١٢ ل ١١ اى التهبت واحترقت من الغضب يقال شاط الشئ شيطا وشياطة احترق بابه ضرب ١٢ ج ١٢ قوله مكره اعلم ان المكر صرف الغير عما يقصده بحيلة وذلك ضربان مكر محمود وذلك بان يتحرى فعل جميل وعلى ذلك قال تعالى والله خير الماكرين ومذموم وهو ان يتحرى به فعل قبيح قال تعالى ولا يحيق المكر السيئ الا باهله واذ يمكر بك الذين كفروا فانظر كيف كان عاقبة مكرهم. وقال فى الامرين ومكروا مكرا ومكرنا مكرا وقال بعضهم من مكر الله امهال العبد وتمكينه من اعراض الدنيا ولذلك امير المؤمنين رضى الله تعالى من وسع عليه دنياه ولم يعلم انه مكر به فهو مخدوع عن عقله يقال مكر الرجل وبه خدعه ومكر الله فلانا جازاه على المكر بابه نصر ١٢ ل ١٣ غضبا يقال غضب عليه غضبا ومغضبة وأحب الانتقام منه بابه سمع قال تعالى فباءوا بغضب على غضب ومن يحلل عليه غضبى يقال غضب الله عليهم يقال غضبت لفلان اذا كان حيا وغضبت به اذا كان ميتا والله اعلم ١٢ مفردات وغيره ١٤ قوله اوغل اى الوغول ذهب فى صعود قال تعالى يعرج الملائكة والروح ١٥ قوله سخر يقال سخر منه وبه سخرا وسخرا وسخرة ومسخرا وتسخر واستسخر هزئ به بابه سمع قال تعالى ان تسخروا منا فانا نسخر منكم كما تسخرون. بل عجبت ويسخرون والله اعلم ١٢ مفردات وغيره عه الاصل ضد الفرع والجمع اصول والمراد به شجرة طيبة ١٢ ج عه اى داعية والهاء للمبالغة ١٢ س للعه بابه نصر قال تعالى ان الذين ياكلون اموال اليتمى لا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل ايحب احدكم ان ياكل لحم اخيه ١٢ صه اى العاشق والجمع صبون يقال صب اليه صبابة كلف به بابه سمع ١٢ ج سه اى السيف القاطع يقال عضبه عضبا قطعه بابه ضرب ١٢ ج معه يريد انها مصقولة مثل آلة الحرب والحرب جمعه حروب يقال حرب الرجل حربا سلب ماله وتركه بلا شئ بابه نصر ١٢ ج معه المخدع والخدع بيت داخل البيت الكبير والجمع مخادع ١٢ ج نعه النفس بفتح النون والفاء ريح يدخل ويخرج من فم الحى والله اعلم ١٢ مفردات سه الجو الهواء قال تعالى فى جو السماء ما يمسكهن الا الله ١٢ مفردات معه اى المسن والمسنة وفى التنزيل هذا بعلى شيخا وابونا شيخ كبير ١٢ مفردات للعه يقال اجفل القوم هربوا مسرعين ١٢ ج صه اى اسرعت وبالغت فى طلب اثره ١٢

المقامة الثامنة المعرية

أخبر الحارث بن همام قال رأيت من أعاجيب الزمان أن تقدم خصمان إلى قاضي معرة النعمان أحدهما قد ذهب منه الأطيبان والآخر كأنه قضيب البان فقال الشيخ أيد الله القاضي كما أيد به المتقاضي إنه كان لي مملوكة رشيقة القد أسيلة الخد صبور على اللدد تحب أحيانا كالنهد وترقد أطوارا في المهد وتحد في تموز من مس البرد ذات

ویہ کنایہ است از زمانہ سوزان و در سوزان وان وقت فراغ از وطن ۱۲

لہ قولہ تقدم۔ نقیض تاخر یقال قدم قدما وقدامۃ مضی علی وجوہہ زمن طویل ضد حدث بابہ کرم وقدم القوم قدوما وقدما سبقھم بابہ نصر وقدم المدینۃ قدوما وسکنھا وقدما اتاھا وقدم من سفرہ ای عاد بابہ سمع وفی التنزیل العزیز یقدم قومہ یوم القیمۃ واللہ اعلم ۱۲ مل ۲ھ قولہ خصمان ای متخاصمان ومنازعان والجمع خصوم وخصام یقال خصمتہ خصما ای نازعتہ بابہ ضرب والخصم یستوی فیہ الواحد والجمع قال تعالیٰ خصمان اختصموا والخصیم الکثیر المخاصمۃ قال تعالیٰ وھو خصیم مبین والخصیم المختلس بالخصومۃ جمع خصوم وخصام وخصمان قال تعالیٰ قوم خصمون واللہ اعلم ۱۲ مف ۳ھ القاضی ھو الحاکم الشرعی یقال قضی بین الخصمین حکم وقضی الامر اوعلیہ حکم بہ لہ اوعلیہ وقضی الشیٔ اعلمہ وبتہ بابہ ضرب وقدر ۱۲ ج ۴ھ الاحد جمع آحاد یقال وحد وحدا ووحد ووحدۃ وحدۃ ووحد وحادۃ ووحودۃ انفرد وصار وحیدا بابہ ضرب وکرم واللہ اعلم ۱۲ ج ۵ھ قولہ ذھب من الذھاب بمعنی المضیٔ یقال ذھب بالشیٔ واذھبہ یستعمل ذلک فی الاعیان والمعانی قال تعالےٰ انی ذاھب الی ربی۔ لما ذھب عن ابراہیم الروع فلما تذھب نفسک علیہم حسرات کنایہ عن الموت ان یشأ یذھبکم ویأت بخلق جدید۔ الحمد للہ الذی ذھب عنا الحزن۔ انما یرید اللہ لیذھب عنکم الرجس اہل البیت فلا تعضلوھن لتذھبوا ببعض ما آتیتموھن فتفشلوا وتذھب ریحکم ذھب اللہ بنورھم ولو شاء اللہ لذھب بسمعھم ویقوی وھی یأتی بمعنی یأتی بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ مف

۶ھ قولہ الاطیبان ای الاکل والنکاح وقیل النوم والنکاح یقال طاب الشیٔ طیبا فھو طیب قال تعالےٰ فانکحوا ما طاب لکم فان طبن لکم واصل الطیب ما تستلذہ الحواس والنفس والطعام الطیب فی الشرع الحلال قال تعالیٰ کلوا من طیبات ما رزقناکم۔ فکلوا مما رزقکم اللہ حلالا طیبا والانسان الطیب المتعری عن نجاسۃ الجہل وسائر القبائح والمتحلی بالعلوم ومحاسن الاعمال وعلی ذلک قولہ تعالیٰ توفھم الملائکۃ طیبین طبتم فادخلوھا خالدین ذریۃ طیبۃ والطیبات للطیبین لیمیز اللہ الخبیث من الطیب واللہ اعلم ۱۲ مفردات

۷ھ قولہ القضیب القضن المقطوع والجمع قضبان یقال قضب الشیٔ قضبا قطعہ قال تعالےٰ وحملنا فیھا حبا وعنبا وقضبا ای رطبۃ بابہ ضرب ۱۲ مل ۸ھ قولہ القد القدّ قامۃ الانسان والجمع اقدّ وقدود ویقال قدّ الشیٔ قدّہ قطعہ ستا صلا شقہ او قطعہ طولا وقدّ المسافر الفلاۃ قطعھا وقدد اللحم جعلہ قطعا وجفف بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ان کان قمیصہ قدّ من قبل۔ وان کان قمیصہ قدّ من دبر۔ والقدّۃ الفرقۃ من الناس تختلف اھواءھم والجمع قدد وذاقدۃ وفی التنزیل العزیز طرائق قددا یقال کنا طرائق قددا ای فرقا مختلفۃ الاھواء ۱۲ مل ۹ھ قولہ اسیلۃ یقال اسل اسالۃ ـــــ واسل اسلا طال ولان وصار ملسا فھو اسیل باب الاول نصر والثانی سمع والخد معروف والجمع خدود واصلہ خد الارض خدا شقھا والخد والاخدود الشق المستطیل فی الارض وفی التنزیل العزیز قتل اصحاب الاخدود وجمع الاخدود اخادید وبابہ نصر ۱۲ مل ۱۰ھ الکدّ التعب ای صابرۃ علی شدۃ العمل یقال کدّ کدّا اشتد فی العمل والح فی الطلب بابہ نصر ۱۲ ج ۱۱ھ ای تسرع وفی الحدیث اسرعوا بالجنازۃ دون الخبب ۱۲ مجمع البحار ۱۲ھ قولہ احیانا جمع حین بمعنی الوقت المبہم۔ تخصیص بالمضاف الیہ نحو قولہ تعالےٰ ولات حین مناص وبالی علی ای وجہ للاجل نحو ومتعناھم الی حین وللسنۃ نحو توتی اکلھا کل حین باذن ربھا وللساعۃ نحو حین تمسون وحین تصبحون وللزمان المطلق نحو ھل اتی علی الانسان حین من الدھر۔ وتنکیرہ اما بعدمہ یقال حان حین کذا ای قرب اوانہ وحینت الشیٔ جعلت لہ حینا وعاملتہ محاینۃ ای حینا حینا بابہ ضرب واللہ اعلم بالصواب ۱۲ مفردات ۱۳ھ ای العرس نحن الجمیل الجم والجمع نھود یقال نھد الفرس نھودۃ کان نھدا بابہ کرم ۱۲ ج ۱۴ھ یقال رقد یرقد رقدا ورقادا ورقودا صبا بفتح الرقاد المستطاب من النوم القلیل فھو راقد والجمع رقود قال تعالےٰ وھم رقود ۱۲ مل ۱۵ھ قولہ المھد ای تارۃ بعد تارۃ وفی التنزیل العزیز وقد خلقکم اطوارا جمع طور واللہ اعلم ۱۲ مف ۱۶ھ قولہ فی المھد المراد ھو سریر النوم الذی یسکن فیہ البرۃ والمھد فی الاصل الفراش المسوی والجمع مھود وفی التنزیل کیف نکلم من کان فی المھد صبیا یقال مھد الشیٔ والفراش مھدا بسطہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ مف وس ۱۷ھ قولہ مس یقال مسہ الشیٔ مسا ومسیسا ومسیسی المسۃ ومسہ المرض او الکبر اصابہ ومست الحاجۃ الی کذا الجأت الیہ والمس یقال و فیما یکون معاودۃ ادراک بحاسۃ اللمس وکنی بہ عن النکاح فقیل مسہا ومسھا قال تعالیٰ وان طلقتموھن من قبل ان تمسوھن لا جناح علیکم ان طلقتم النساء مالم تمسوھن وقری مالم تماسوھن انی یکون لی ولد ولم یمسسنی بشر والمسیس کنایۃ عن النکاح والمس عن الجنون۔ قال تعالیٰ یتخبطہ الشیطان من المس یقال فی کل ما ینال الانسان من اذی نحو قولہ تعالیٰ تسنا النار مستکم الباساء والضراء وذوقوا مس سقر مسنی الضر ومسنی الشیطان منھم اذا لھم مکر فی آیاتنا۔ واذا مسکم الضر فأبابہ سمع ونصر واللہ اعلم ۱۲ مفردات وغیرہ۔

عَقْلٍ وَعِنَانٍ ۔ وَحِذٍ وَسِنَانٍ ۔ وَكَفٍّ بِبَنَانٍ وَفَمٍ بِلَا أَسْنَانٍ تَلْدَغُ بِلِسَانٍ نَضْنَاضٍ وَتَرْفُلُ فِي
ذَيْلٍ فَضْفَاضٍ وَتَجْلُو فِي سَوَادٍ وَبَيَاضٍ وَتَسْقِي وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِ حِيَاضٍ نَاصِحَةٌ خَدَّاعَةٌ خَبَّاثَةٌ طَلَّاعَةٌ قَطُوعَةٌ
عَلَى الْمَنْفَعَةِ وَبَطُوْلَعَةٌ فِي الضِّيْقِ وَالسَّعَةِ إِذَا قَطَعْتَ وَصَلَتْ وَمَتَى فَصَلْتَهَا عَنْكَ انْفَصَلَتْ وَطَالَمَا خَدَمَتْكَ
فَجُمِلَتْ وَرُبَّمَا جَنَتْ عَلَيْكَ فَأَلَمَّتْ وَمَلَمَلَتْ وَإِنَّ هٰذَا الْفَتٰى اسْتَعْدَمَنِيهَا لِغَرَضٍ فَأَخَذَ مِنْهُ أَيَّامًا بِلَا
عِوَضٍ عَلَى أَنْ يَجْتَنِيَ ثَمَرَهَا وَلَا يَكْلِفَهَا إِلَّا وُسْعَهَا فَأَدْلَجَ فِيهَا مَتَاعَهُ وَأَطَالَ بِهَا اسْتِمْتَاعَهُ ثُمَّ أَعَادَهَا

---

١ قولہ عنان بکسر العین جمعہ اعنۃ وعنن ١٢ ج ٢ قولہ عنان ای خیط ومعناہ باعتبار الجاریۃ انہا ذات عنان فی المعاصی ٣ واعنان اداو بالعنان الخیط لانہا ترسل فی الخیاطۃ والفتل شد الخیط حین تمسک فی الثوب ١٢ ٣ ای المنتہی والجمع حدود یقال تعالی تلک حدود اللہ ومن یتعد حدود اللہ واللہ اعلم ١٢ مف ٤ انسان فعل الرمح والجمع اسنۃ یقال سننت السکین سنا شحذہ والرمح رکب فیہ السنان والاسنان لما دسنہ لطعنہ بالسنان وسن الامر بیتہ وہیأہ واجرہ وسن السنۃ وضعہا وسن الطین عملہ فخار اباب الکل نصر ١٢ ج ٥ قولہ لسنان جمع سن ویجمع علی اسنۃ واسن ایضا ١٢ ج ٦ قولہ بلسان شبہ طرف الابرۃ بلسان الحجۃ لکثرۃ حرکتہ فی الثوب ١٢ اس ٧ قولہ ذیل الخ الذیل ما جر من الثوب والجمع اذیال وذیول وذیل یقال ذال الثوب ذیلا طال حتی مس الارض وحاصلہا نہا تمشی فی خیط طویل ١٢ ل ٨ السواد ضد البیاض قال تعالی یوم تبیض وجوہ وتسود وجوہ یقال سود یسود سودا صار اسود بابہ سمع ١٢ ج مف ٩ اراد سقی الحداد لما اذا اخرجہا من النار القاہا فی الماء لتصلب ١٢ س وقیل سقیا مسح الخیاط ایاہا بعرق جنبہ ١٢ ٩ قولہ تسقی یقال سقاہ سقیا اعطاہ شرابا قال تعالی سقاہم ربہم شرابا طہورا۔ سقوا ماء حمیما والذی ہو یطعمنی ویسقین واسقیناکموہ ١٢ مف ١٠ قولہ ناصحۃ خدعۃ ای خائطۃ یقال نصح الثوب نصحا ونصوحا خاطہ بابہ فتح خدعۃ ای تخدع الی خط کثیرا فتخیط وجہ الثوب الاعلی وتترک الاسفل۔ والعاد فی ہذہ الصفات للمبالغۃ ١٢ ل ١١ قولہ مطبوعۃ علی النفعۃ ای مصنوعۃ ینتفع بہا یقال طبع الشیٔ طبعا عملہ وصورہ وطبع علیہ ختم وطبع الدراہم نقشہ وسکہ وطبع الدلو ملاہا بابہ فتح والمنفعۃ ما ینتفع بہ والجمع منافع وفی التنزیل العزیز ومنافع للناس۔ یقال نفعہ یکذا نفعا ضد ضرہ بابہ فتح قال تعالی لا یملکون لانفسہم ضرا ولا نفعا۔ قل لا املک لنفسی نفعا ولا ضرا ١٢ ل ١٢ قولہ السعۃ۔ یقال وسع یسع سعۃ وسعۃ ضاق وفی التنزیل العزیز لینفق ذو سعۃ من سعتہ وسع کل شیٔ علما ورحمتی وسعت کل شیٔ بابہ سمع واللہ اعلم ١٢ ل ١٣ قولہ فصلتہا من الفصل وہو ابانۃ احد الشیئین من الآخر حتی یکون بینہما فرجۃ یقال فصل القوم عن مکان کذا وانفصلوا فارقوہ قال تعالی ولما فصلت العیر قال ابوہم ١٢ مف ١٤ قولہ خدمتک الخ یقال خدمہ خدمۃ عمل لہ فہو خادم وہم خدام وخدم بابہ نصر وضرب ١٢ ج ١٥ قولہ الغرض ای الحاجۃ والجمع اغراض یقال عرض الیہ عرضا اشتاق وعرض منہ ضجر وسئم بابہ سمع ١٢ ج ١٦ عوض ای بدل والجمع اعواض یقال عاضہ معاضۃ کذا عوضا وعوضا وعیاضا وعوضہ وعاوضہ واعاضہ اعاضۃ اعطاہ عوضا ای بدلا وخلفا وتعوض واعتاض عن کذا ای اخذ العوض عنہ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ج ١٧ متاع کل ینتفع بہ من عروض الدنیا قلیلا او کثیرا سوی النقدین والجمع امتعۃ وجمع الجمع امتائع والمتیع اصلہ متع الشیٔ متوعا طال وامتد والمتاع انتفاع ممتد الوقت قال تعالی ولکم فی الارض مستقر ومتاع الی حین قل متاع الدنیا قلیل ای بجنب الآخرۃ۔ وما الحیاۃ الدنیا فی الآخرۃ الا متاع بابہ فتح ١٢ ل ١٨ وفی التنزیل ربنا استمتع بعضنا ببعض فاستمتوا بخلاقہم فاستمتعتم بخلاقکم کما استمتع الذین من قبلکم بخلاقہم ١٢ مف ١٩ ای کثیر الاطاعۃ فی الضیق والسعۃ اذا وصفتا فی الثوب وخلت قسموا ارادوا وضع موضع دخولہا وضاق اورادوہا الثوب اللین والخشن والطوعۃ من الطوع فقیض الکرہ وفی التنزیل العزیز ولہ اسلم من فی السموات والارض طوعا وکرہا یقال طاع لہ انقاد لہ بابہ نصر ١٢ ل ٢٠ ای اذا قطعت الثوب فصلۃ الفتۃ یقال قطع الشیٔ قطعا فصلہ وفی التنزیل العزیز والسارق والسارقۃ فاقطعوا ایدیہما بابہ فتح ١٢ ل ٢١ ای اوجعتہ واصلہ ألم یألم ألما حصل بہ وجع شدید بابہ سمع وفی التنزیل العزیز فانہم یألمون کما تألمون ١٢ ل ٢٢ البنان جمع بنانۃ وبجمع بنوات ایضا ١٢ ج ٢٣ جمع سن بمعنی دندان ای تقطع الاصبع بلسان یقال لدغہ لدغا نسعہ بابہ فتح ١٢ ج ٢٤ ای تجر ذیولہ تتبختر یقال رفل رفلا ورفولا تبختر بابہ نصر ١٢ مف ٢٥ ای تبرز وتظہر تارۃ فی خیط اوثوب اسود وتارۃ فی خیط اوثوب ابیض ١٢ مف ٢٦ جمع حوض وبجمع علی احواض ایضا یقال حاض الماء حوضا جمعہ بابہ نصر ١٢ ج ٢٧ ای تختبئی وتستتر تارۃ فی الثوب وتقطع وتظہر تارۃ فی خیط الخیاط یقال خبأ الشیٔ جنأ سترہ واخفاہ بابہ فتح ١٢ ل ٢٨ ای ادخلت فیہا متاعک ای ادخل الخیط فی الثوب ١٢ ل ٢٩ الضیق ضد السعۃ یقال ضاق ضیقا وضیقا ضد اتسع والضیقۃ یستعمل فی الفقر والبخل وانعم قال تعالی وضاق بہم ذرعا ضاق بہ صدرک وضیق صدری وضاقت علیہما الارض بما رحبت وضاقت علیہم انفسہم ولا تمسکہن ضرارا بابہ ضرب ١٢ مف ٣٠ الوصل نقیض القطع قولہ تعالی ویقطعون ما امر اللہ بہ ان یوصل ١٢ ل ٣١ ای عرفتہا فیما تحتاج الیہ من خیاطۃ الثوب جملت ای الفت قطع الثوب ١٢ اس ٣٢ ای متی جعلتہا فی صبر او نحیتہا عنک انفصلت ٣٣ اس اللہم جمل جمالا صار جمیلا بابہ کرم والمراد زینتک بلبس الثوب ١٢۔

إِلَيَّ وَقَدْ أَفْضَاهَا وَبَذَلَ عَنْهَا قِيمَةً لَا أَرْضَاهَا فَقَالَ الْحَدِيثُ أَمَّا الشَّيْخُ فَأَصْدَقُ مِنَ الْفَطَاوَأَمَّا الْإِفْضَاءُ
(ای الشاب ١٢)
فَفَرَطَ عَنْ خَطَاوَقَدْ رَهَنْتُ عَنْ أَرْشِ مَا أَوْهَنْتُ مَمْلُوكًا لِي مُنَاسِبَ الطَّرَفَيْنِ مُنْتَسِبًا إِلَى الْقَيْنِ لَقِيًّا مِنَ الدَّرَنِ
(فصول الفوله رهنته ١٢) (ای فسادا ١٢) (ای الکدر ١٢)
وَالشَّيْنِ يُقَارِنُ مَحَلَّهُ سَوَادَ الْعَيْنِ يُفْشِي الْإِحْسَانَ وَيُشْجِي الْإِسْتِحْسَانَ يُغْذِي الْإِنْسَانَ وَيَتَحَامَى اللِّسَانَ أَنْ سَوَّدَ
(ای لا یشبع علینا واحدة ١٢ س) (ای لا ینزل ١٢) (ای الی ١٢)
جَادَ وَإِنْ وَسَمَ أَجَادَ وَإِذَا أَزْوَدَ وَهَبَ الزَّادَ وَمَتَى اسْتَزْيَدَ زَادَ لَا يَسْتَقِرُّ مُغْنًى وَقَلَّ مَا يَنْكِحُ الْأُمَّ مَشْنًى لَيْسَمُو بِمَوْجُودِهِ
(ای الجنس ١٢) (ای الجنس ١٢)
لَيْسَمُو عِنْدَ جُودِهِ وَيَنْفَادُ مَعَ قَرِينَتِهِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ طِينَتِهِ وَيَتَمَتَّعُ بِزِينَتِهِ وَإِنْ لَمْ يُطْمَعْ فِي

ل ای خرق عینا وفی المرأة خلط بسیلیا. اصله فضی الشیٔ فضاء وفضوا اتسع وافضی المکان وافضاه اتسع دوسعه یتعدی ویلزم وافضی الیها وصل وخلا قال تعالی وقد افضی بعضکم الی بعض بابه نصر ١٢ ٢ ای الشاب والجمع أحداث وحدثان یقال حدث الامر حدوثا وقع بابه نصر وحدث حداثة وحدوثا ضد قدم بابه کرم ١٢. ٣ بوطا اذا طاء یبیع فطافطا فیصدق فی صیاحه فضرب به المثل فی الصدق ١٢ ٤ ای سبق یقال فرط فروطا سبق وتقدم قال تعالی ان یفرط علینا بابه نصر ١٢ ل ٥ الخطاء ضد الصواب یقال خطئ خطأ وخطاء ضد اصاب بابه سمع ١٢ ج وقد مر ٦ رهن الشیٔ فلانا او عند فلان رهنا وضعه عنده تامینا للدین بابه فتح ١٢ ج ٧ قوله اوهنته ای ضعفته والوهن الضعف من حیث الخلق والخلق قال تعالی رب انی وهن العظم منی. فاوهنوا لما اصابهم ولا استانوا فی ابتغاء القوم ولا تهنوا ولا تحزنوا. ذلک ان الله موهن کید الکافرین ١٢ مف ٨ قوله مملوکا ای ذلیلا وفرد امناسب الطرفین ای الکحل بابیاضه ١٢ س ٩ قوله لدران ای لوسخ والجمع ادران واصل درن الثوب دنسا یقال درن الثوب دنسا علاه الوسخ بابه سمع ١٢ ج ١٠ قوله یفشی الاحسان ای یظهر الاحسان واحسان الکحل فی العین لا یخفی یقال افشاه اظهره واصله فشا الشیٔ فشوا وفشیا ظهر بابه نصر وفی الحدیث ثم یفشو الکذب ١٢ ل ١١ قوله یغذی ای یعطی الغذاء یقال غذاه غذوا واعطاه غذاء بابه نصر وجمع الغذاء اغذیة والانسان سواد العین والجمع اناسی وانا سی والله اعلم ١٢ ل ١٢ قوله یتحامی اللسان. ای یبعد عن اللسان یرید انه یکحل العین ولا یقرب من الفم تحاماه اجتنب عنه وحماه من الناس حمیة وحمایة منعه منهم بابه ضرب وحمی حمیة من الشیٔ انف ان یفعله بابه سمع ١٢ ج س ١٣ قوله زودنی ای اعطنی الزاد یقال زاده زودا اتخذ الزاد وازاده وزوده اعطاه الزاد وتزود اتخذ الزاد وفی التنزیل العزیز وتزودوا فان خیر الزاد التقوی واستزاده منه طلب زادا بابه نصر وزاد زیدا وزیادة ومزیدا نماه. وانما یتعدی بلزم فزاد ضرب فی التنزیل العزیز وما زادوهم الا نفورا. یزدناهم عذابا فوق العذاب وهم الله مرضا ویزید الله الذین اهتدوا هدی. فما تزیدونهی غیر تخسیر. وزاده بسطة فی العلم والجسم ١٢ ل ١٤ ای متی یطلب منه الزیادة زادا ای یجعل فیه زیادة ضد النقصان ١٢ ١٥ قوله ویستمتع ای تنتفع بزینته ای زینة للعین وان لم یطمع فی لینته ای لا یطمع ان یکون الحدید لینا وکل لفظة فسرتها المرود والابرة لما لفظ فی ظاهرها غیر ما فسرت به ١٢ س ١٦ قوله لم یطمع فی لینته یقال طمع فی الشیٔ وبالشیٔ طمعا وطماعا حرص علیه بابه سمع وفی التنزیل العزیز انا نطمع ان یغفر لنا ربنا ان نطمع ان یؤمن لکم. خوفا وطمعا والله اعلم قوله لینته اللین ضد الخشونة یستعمل فی الاجسام ثم یستعار للخلق فیقال هو خشن وهو لین ذما ومدحا قال تعالی فبما رحمة من الله لنت لهم. ثم تلین جلودهم وقلوبهم الی ذکر الله بابه ضرب ١٢ ل.

مه قوله الشین ای العیب یقال شأنه شینا ضد زانه بابه ضرب والله اعلم ١٢ ج مه قوله ای ان جعل علیه سواد الکحل جاد ای اعطی العین فقوله سود ان کان من السود فبابه سمع کما مر وان اخذ من السیادة فبابه نصر وجاد جودا بابه نصر ١٢ ج.

لله ای خرقا دقع ثقبة الابرة وسما وفی المرأة جعل جبلیها واحدا ١٢ لمه الارش الدیة یقال ارشه ارشا اعطاه دیة بابه نصر ١٢ ج مه ای افسدته یقال رهنه ورهنا ادهنه افسده بابه ضرب ١٢ ج مه القین الحداد والقبیلة والجمع قیان ادهم بالطرفین جلوی اللام والالف کما ادهم بالقین الحی المشهور من الاسد یقال فان الحدید قینا سواه بابه ضرب ١٢ ل مه ای یغذی انسان العین بالکحل وانسان العین السواد الذی فی وسط العین ١٢ س.

مه ای یشجی للناظر استحسان الکحل فی العین ١٢ س مه وفی التنزیل العزیز سنسمه علی الخرطوم ان فی ذلک لایات للمتوسمین ١٢ مف

مه ای ان وسم العین بالکحل اجاد عمله فیها ١٢ س مه من السخاوة بابه نصر ١٢

لله ای یرتفع للعین عند اعطاء الکحل ١٢ مه المراد به المکحلة وفی الاصل زوجة الرجل ١٢ لله ای ینصرف الی مکحلته ١٢

مه قوله طینته ای عادته وجبلته یقال طانه الله علی الخیر طینا جبله علیه بابه ضرب ١٢ ج.

لِيَنْتَهِ فَقَالَ لَهُمَا الْقَاضِي إِمَّا أَنْ تُبَيِّنَا وَإِلَّا فَبَيِّنَا فَأَبْتَدَرَ الْغُلَامُ وَقَالَ ؛ ۵
اَعَادَ فِي اِبْرَةً لَا رُفُوَ اَطْمَارًا اَعْفَاهَا الْبِلَى وَسَوَّدَهَا ؛ فَاَنْخَرَمَتْ فِي يَدِي عَلَى خَطَاءٍ مِنِّي لَمَّا
جَذَبْتُ مِقْوَدَهَا ؛ فَلَمْ يَرَ الشَّيْخُ اَنْ يُسَامِحَنِي ؛ بِاَرْشِهَا اِذْ رَاَى تَاْوِدَهَا بَلْ قَالَ هَاتِ اِبْرَةً
تُمَاثِلُهَا ؛ اَوْ قِيمَةَ بَعْدَ اَنْ تُجَوِّدَهَا ؛ وَاعْتَاقَ مِيلَيْ رِهْنًا لَدَيْهِ وَنَاهِيكَ بِهَا سُنَّةً تَرَوَّدَهَا
فَاَعْيَنَ مَرْهُونٌ لِرَهْنِهِ وَيَدِي ؛ تَقَصَّرُ عَنْ اَنْ تَفُكَّ مَرْوَدَهَا فَاسْرُبْ ذَا الشَّرْحَ غَوْرَ مَسْلَكِتِي ؛ وَاَرِتْ لِمَنْ
لَيْسَ تَعْوَدَهَا فَاَقْبَلَ الْقَاضِي عَلَى الشَّيْخِ وَقَالَ اِيهِ بِغَيْرِ تَمْوِيهٍ فَقَالَ ؛
اَقْسَمْتُ بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَمَنْ ؛ ضَمَّ مِنَ النَّاسِكِينَ خَيْفُ مِنًى ؛ لَوْ سَاعَفَتْنِي الْاَيَّامُ لَمْ تَرَنِي مُرْتَهِنًا هَهُنَا
الَّذِي رَهَنَا ؛ وَلَا تَصَدَّيْتُ اَبْتَغِي بَدَلًا ؛ مِنْ اِبْرَةٍ غَالَهَا وَلَا ثَمَنًا لَكِنَّ قَوْسَ الْخُطُوبِ تَرْشُقُنِي
بِمُصِيبَاتٍ مِنْ هَهُنَا وَهُنَا

۱ قولہ عفاہا من العفو واصلہ القصد لتناول الشئ یقال عفت الدار کانہا قصدت ازالۃ ذنبہ قال تعالیٰ فمن عفا واصلح وان تعفوا اقرب للتقویٰ۔ ثم عفونا عنکم ان تقف عن طائفۃ منکم۔ واعف عنہم یقال عفا اللہ عنہ ای محی ذنبہ وعفا الریح الاثر ای محتہ بابہ نصر ۱۲ ال۔

۲ قولہ او قیمۃ یعنی او تعطینی قیمۃ جیدۃ لاتنقص عن قیمۃ الابرۃ ۱۲ شس ۳ قولہ واعتاق میل ای حبس مردودی یقال عاقہ عوقا وعوقۃ تعویقا حبسہ ومنعہ و فی التنزیل العزیز قد یعلم اللہ المعوقین منکم ای الصارفین عن طریق الخیر بابہ نصر وجمع المیل امیال واَمیل واُمیُول ۱۲ جف ۴ قولہ سبۃ ودہی عیب وعار یُسبّ بہا الرجل یقال سبّہ سبّا شتمہ شتما بابہ نصر وفی التنزیل العزیز ولاتسبوا الذین یدعون من دون اللہ فیسبوا اللہ عدوا بغیر علم ۱۲ جف ۵ قولہ مرہی علی وزن فعلی ای فاسدۃ لترک الکحل یقال۔ مرہت العین مرہا فسدت واٰبیضت بواطن اجفانہ لترک الکحل بابہ سمع والمرأۃ المرہی التی لاتکحل ۱۲ ج س ۶ قولہ مرود ہا۔ وہی المیل الذی یکتحل بہ والجمع مراود واصلہ راود یرود ارواد وروجاد وذہب فی طلب الشئ والمیل ایضا تجی الی العین وتذہب الی الید ۱۲ ج ۷ قولہ ایہ اسم فعل لاستزادۃ من حدیث ادفعل بمعنی ہات الحدیثات بغیر تمویہ ای بغیر تزویر وکذب وتلبیس واللہ اعلم ۱۲ ۸ قولہ اقسمت بالمشعر الخ المراد بالمشعر الحرام المزدلفۃ والناسکین الحجاج والخیف مسجد فی منی وضم جمع ومن الناسکین بیان لمن ضم وحاصل البیت اقسمت بالمشعر الحرام وبالحجاج الذین جمعہم مسجد منی ۱۲ محمد ادریس غفر اللہ لہ ۹ قولہ تصدیت ای تعرضت واصلہ الصدی وہو صوت یرجع الیک من کل مکان صقیل کالجبل قال تعالیٰ فانت لہ تصدی۔ یقال صدا صدوا وصدی تصدیۃ صفق قال تعالیٰ ماکان صلاتہم عند البیت الا مکاء وتصدیۃ وقیل اصلہ تصددت من الصدد کما قالوا تقضی وتظنی واللہ اعلم ۱۲ ال ومختار ومغزات ۱۰ قولہ ترشقنی ای ترمینی یقال رشقہ رشقا بالسہم رشقارماہ بابہ نصر بمصیبات ای بسہام قاتلۃ ومہلکۃ یقال اصمی الصید رماہ فقتلہ مکانہ وصمی الامر فلانا صمیانا علہ بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۱ ای اعطانی عاریۃ ابرۃ وہی آلۃ الخیاطۃ والجمع ابر کلار فوا ای لاخیط یقال رفا الثوب رفوا خاطہ واصلحہ بابہ نصر ۱۲ ۱۲ الارش الدیۃ یقال ارشہ ارشا اعطاہ الدیۃ بابہ نصر ۱۲ ۱۳ ای اعوجاجا یقال اد ادا ودانر ۱۲ ج ۱۴ ای حبسک وکانیک بہذا الخصلۃ عارا وہی اخذ العوض عن ابرۃ ۱۲ ۱۵ یقال قصر عن الشئ قصورا کف عنہ وترکہ بابہ نصر ۱۲ ۱۶ ای فسدت عینی لترک الکحل لان المیل مرہون عندہ ولا استطیع استخلاصہ ۱۲۔

۱۷ وفی التنزیل العزیز فاذکروا اللہ عند المشعر الحرام ۱۲ ۱۸ یعنی ساعدتنی الایام ماتعرضت لاطلب بدلا ولا ثمنا من ابرۃ اہلکہا اعظم ۱۲ محمد ادریس غفر اللہ لہ۔

۱۹ قال تعالیٰ فکان قاب قوسین او ادنیٰ والجمع قسی وقسیّ واقواس واقوسٌ ۱۲ جف ۲۰ یعنی لو ساعدتنی الایام لم افعل کذا وکذا لکن قوس الحوادث رمانی بسہام قاتلۃ من کل جانب فما اصنع ۱۲ ع

۲۱ من الرفو وہو اصلاح الخرق نباجۃ ۱۲ ۲۲ جمع طمر بمعنی الثوب البالی عفاہا الخ ای غیرہا القدم وسودہا بالا وساخ ۱۲ س۔

۲۳ ای سلم ابرۃ تشابہا وتشاکلہا ۱۲

۲۴ ای لو ساعدتنی الایام وکان لی مقدرۃ لم ارتہن میلہ عندی ۱۲

۲۵ جمع ناسک یقال نسک نسکا ونسکا بمعنی تعبد للہ ثم خص باعمال الحج ۱۲ صف۔

وَخُبْرُ حَالِي كَخُبْرِ حَالَتِهِ ۔ ضُرًّا وَبُؤْسًا وَغُرْبَةً وَضَنًى ۔ قَدْ عَدَلَ الدَّهْرُ بَيْنَنَا فَأَنَا نَظِيرُهُ
فِي الشَّقَاءِ وَهُوَ أَنَا ۔ لَا هُوَ يَسْتَطِيعُ فَكَّ مَرْوَدِهِ ۔ لِمَا غَدَا فِي يَدَيَّ مُرْتَهَنًا وَلَا مَجَالِي
لِضِيقِ ذَاتِ يَدَيَّ ۔ فِيهِ اتِّسَاعٌ لِلْعَفْوِ حِينَ جَنَى ۔ فَهَذِهِ قِصَّتِي وَقِصَّتُهُ فَانْظُرْ إِلَيْنَا
وَبَيْنَنَا وَلَنَا

فَلَمَّا دَعَى الْقَاضِي قَصَصَهُمَا وَتَبَيَّنَ خَصَاصَتَهُمَا وَتَخَصُّصَهُمَا أَبْرَزَ لَهُمَا دِينَارًا مِنْ تَحْتِ مُصَلَّاهُ
وَقَالَ اقْطَعَا بِهِ الْخِصَامَ وَانْصَلَاهُ فَتَلَقَّفَهُ الشَّيْخُ دُونَ الْحَدَثِ وَاسْتَخْلَصَهُ

ا قولہ خبر یقال خَبَرَتُہٗ خُبْرًا وخُبْرَۃً اعلمتہ الخبر۔ بابہ نصر وخَبَرَ الشیٔ خِبْرًا وخِبْرَۃً علیہ عن تجربۃ بابہ نصر وفی التنزیل العزیز قد نبأنا اللہ من اخبارکم ونبلوا اخبارکم و خبر الشیٔ وبالشیٔ خُبْرًا علم بحقیقتہ فھو خبیر والجمع خُبَرَاءُ قال تعالٰے واللہ خبیر بما تعملون بابہ کرم۔ والفقر سوء الحال لغلبۃ المال او العلم والفضل ضد النفع یقال ضَرَّہٗ اللہ ضُرًّا جَلَبَ اللہ الضُّرَّ الیہ بابہ نصر قال تعالٰے ویتعلمون مایضرھم ولا ینفعھم۔ یدعو من دون اللہ مالا یضرہ ومالا ینفعہ ولا یملکون لانفسھم ضرًّا ولا نفعًا۔ والضرآء یقابل بالسرآء والنعماء قال تعالٰے ولئن اذقنا نعماء بعد ضراء والبؤس الحاجۃ والفقر وقد سر والغربۃ النزوح عن الوطن یقال غَرُبَ غُرْبَۃً وغُرُبًا نزح عن وطنہ بابہ نصر والضنی النُّزَالُ والمَرَضُ وسوء الحال یقال ضَنِیَ ضَنًی بمعنی مرض فتمکن منہ الضعف والنزال بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ جف ۲ قولہ ولا مجالی یضیق الضیق ضد السعۃ یستعمل فی الفقر والعم والبخل قال تعالٰے وضاق بھم ذرعا۔ وضاقت علیھم الارض بما رحبت وضاقت علیھم انفسھم ویضیق صدری بابہ ضرب وذات الید ما یملکہ الید ای المال والعفو التجاوز عن الذنب قال تعالٰے فمن عفا واصلح۔ ثم عفونا عنکم وان تعفوا اقرب للتقوی بابہ نصر۔ وجنی بمعنی اَذْنَبَ من جنی جِنَایَۃً والمعنی لا مجال للضیق ان یکون فیہ تساع "لعفو جنایۃ" ۱۲ ال

۳ قولہ قصتی ای الواقعۃ والجمع قِصَصٌ بکسر القاف وا قاصیص یقال قَصَّ علیہ الخبر قَصِیصًا حَدَّثَہٗ بابہ نصر قال تعالٰے وقُصِّ علیہ القَصَصَ فلنقُصَّنَّ علیھم بعلم نقُصُّ علیک احسن القصص قولہ فانظر یقال نظر الیہ وفیہ اذا تأمل ونظر لہ اذا رَحِمَہٗ وما احسن ما جمع المامون فی قولہ ثلاثٌ احسن صدیق انظر الیہ کتاب انظر فیہ محتاج انظر لہ والحریری ایضا قد جمع انواع النظر فی قولہ فانظر الینا وبنا ولنا کانہ طلب الیہ ان ینظر الی احوالھما مشاہدۃ و عیانا وینظر بینھما حکما وقضاءً وینظر لھما اعانۃ ورحمۃ واللہ اعلم ۱۲ مفردات وغیرہ

۴ قولہ خصاصتھا ای فقرھا قال تعالٰے ویؤثرون علی انفسھم ولو کان بھم خصاصۃ یقال حصّ خَصَاصَۃً وخِصَاصًا افتقر بابہ سمع وخصّ الشیٔ خصوصًا ضد عمّ وخصّہٗ بالشیٔ فضّلہ، بہ واَفْرَدہ بابہ نصر ۱۲ ال ۵ قولہ استخلصہ ای اِستَخْلَصَہٗ یقال خَلَصَ من الکدر خُلُوصًا وخلاصًا صفا وخلص من الھلاک نجا وسلم وخَلَصَ الی المکان و بالمکان وصل باب الکل نصر قال تعالٰے ونحن لہ مخلصون خالصۃ لذکورنا خلصوا نجیا علی وجہ الجد ای علی طریق الجد واصل الوجہ المجارحۃ قال تعالٰے فاخلصوا وجوھکم وقد یراد بہ الذات نحو یبقی وجہ ربک ذوالجلال والاکرام والجدُّ نقیض الھزل یقال جَدَّ جِدًّا ای بمعنی اجتھد وحق اتم وفی الحدیث ثلث جدھن جد وھزلھن جد۔ بابہ ضرب والعَبَثُ مالیس لہ غرض صحیح قال تعالٰے افحسبتم انما خلقناکم عبثا۔ اتبنون بکل ریع آیۃ تعبثون واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۶ ای باطن حالی کباطن حالہ باعتبار انفرد البؤس وغیرہ ۱۲ ۷ ای قد سوّی الزمان بیننا فانا مثلہ فی سوء الحال وھو مثلی ۱۲

۸ الشقاء خلاف سعادۃ یقال شَقِیَ یَشْقَی شَقَاءً وشِقْوَۃً وشَقَاوَۃً بابہ سمع قال تعالٰے فلا یضل ولا یشقی غلبت علینا شقوتنا وقری شقاوتنا ۱۲ مف۔

۹ ای الحدث لا یستطیع ان یخلص سیدہ لسوء حالہ لما صار مرتھنا فی یدی ۱۲ ع

۱۰ ای لم یتسع لعفو ہ الجنایۃ لضیق ذات الید ۱۲ ۱۱ بفتح القاف مصدر بمعنی بیانھا وبالکسر جمع قصۃ ۱۲

۱۲ ای تمیز ھما بالادب عن غیرھما وقیل المراد کونھما مختصین بشدۃ الحاجۃ ۱۲ ۱۳ ای بساط الذی یصلی علیہ ۱۲ س

۱۴ ای النزاع والمخاصمۃ ۱۲ ۱۵ ای اختلسہ وتناولہ بسرعۃ ۱۲

۱۶ ای اقطعا فصالکما یقال فَصَلَ الشیٔ فَصْلًا قَطَعَہٗ ومنہ قولہ تعالٰے ان یوم الفصل میقاتھم اجمعین ہذا یوم الفصل ای بین الحق والباطل و فَصَلَ من المکان فُصُولًا خرج، منہ قال تعالٰے ولما فصلت العیر باب الاول ضرب والثانی نصر ۱۲ ج ومف۔

عَلٰی وَجْهِ الْجِدِّ لَا الْعَبَثِ وَقَالَ لِلْحَدَّثِ نِصْفُهُ لِیْ بِسَهْمِ مَبَرَّتِیْ وَسَهْمُكَ لِیْ عَنْ اَرْشِ اِبَرَتِیْ
وَلَسْتُ عَنِ الْحَقِّ اَمِیْلُ فَقُمْ وَخُذِ الْمَیْلَ فَعَرَّ الْحَدَّثَ لِمَا حَدَثَ اِكْتِئَابٌ وَاَكْفَهَرَّ عَلٰی
سِمَائِهٖ سَحَابٌ وَجَمَ لَهُ الْقَاضِیْ وَهَیَّجَ اَسَفَهٗ عَلَی الدِّیْنَارِ الْمَاضِیْ اِلَّا اَنَّهٗ جَبَرَ بَالَ الْفَتٰی
وَبَلْبَالَهٗ بِدَرَیْهِمَاتٍ رَضَخَ بِهَا لَهٗ وَقَالَ لَهُمَا اِجْتَنِبَا الْمَعَامِلَاتِ وَاَدْرَا الْخَاصَمَاتِ وَلَا
تَحْضُرَانِیْ فِی الْمَحَاكِمَاتِ فَمَا عِنْدِیْ كَیْسُ الْغَرَامَاتِ فَنَهَضَا مِنْ عِنْدِهٖ فَرِحَیْنِ
بِرِفْدِهٖ مُفْصِحَیْنِ بِحَمْدِهٖ وَالْقَاضِیْ مَا یَحْنُوْ ضُجْرَهٗ مُذْ بُضَّ حَجْرُهٗ وَلَا یَنْصُلُ كَمَدُهٗ

ل۱ قولہ بسہم مبرتی ای احسانی الذی اَحْسَنَہٗ القاضی اِلَیَّ والسَّہْمُ النصیب والجمع سُہْمَانٌ۔ واذا کان بمعنی النبل فالجمع سِہَامٌ وانہم یقال سَاہَمَہٗ فَسَہَمَہٗ سُہُوْمَۃً وسُہُوْمًا غَلَبَہٗ فی المساہمۃ بابہ فتح وکرم قال تعالٰی فساہم فکان من المدحضین یقال بَرَّ والدیہ بِرًّا ومَبَرَّۃً احسن صلتہما عن حب فہو بَرٌّ والجمع اَبْرَارٌ وہو بَارٌّ والجمع بَرَرَۃٌ قال تعالٰی ان تبردہم وبِرُّہم الوالدیہ ان الابرار لفی نعیم۔ کرام بَرَرَۃٍ واصلہ ابِرُّ خلاف البحر وتصور منہ التوسع فاخذ للتوسع فی الاحسان بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ل۲ قولہ جبر ای اصلح بابہ نصر والحال والقلب قال تعالٰی کفر منہم سیاٰتہم واصلح بالہم۔ فمابال القرون الاولی ای حالہم واللہ اعلم ۱۲ مف مختار۔

ل۳ قولہ ادرأ ای ادفع یقال دَرَأَہٗ وَدَرَأَہٗ دَرْأً دفعہ بابہ فتح قال تعالٰی ویدرأ عنہا العذاب قل فادرأوا عن انفسکم الموت وتدرأون بالحسنۃ السیئۃ فادارأتم فیہا واللہ اعلم ۱۲ مف ل۴ قولہ ولا تحضرانی من الحضور ضد البعیۃ والحضارۃ ضد البدوۃ یقال حَضَرَ حُضُوْرًا ضد غاب وحَضَرَ حَضَارَۃً اقام بالحَضَر بابہ نصر قال تعالٰی کتب علیکم اذا حضر احدکم الموت واذا حضر القسمۃ اولوا القربی اعوذ بک رب ان یحضرون واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل

ل۵ قولہ کیس الغرامات الکیس ما یجعل فیہ الدراہم واکیاس وکَیْسَۃٌ والغرامات الجمع جمع غرامۃ وہی ما یعطی من المال علی کُرْہٍ یقال غَرِمَ الرجل الدیۃ غَرْمًا وغُرْمًا وغَرَامًا وغَرَامَۃً اَدَّاہا بابہ سمع قال تعالٰی فہم من مَغْرَمٍ مثقلون۔ یتخذ ما ینفق مغرمًا ۱۲ ل ل۶ قولہ برفدہ الرِّفْدُ بالکسر العطیۃ وبالفتح مصدر بابہ ضرب وجمع الرفد رفادٌ ورُفُوْدٌ قال تعالٰی بئس الرفد المرفود واللہ اعلم ۱۲ ل ل۷ قولہ بعض حجرہ ای سال حجرہ والمراد بالحجر کفہ یقال بَضَّ الماء بَضًّا وبَضُوْضًا سال قلیلا قلیلا بابہ ضرب ۱۲ ج ل۸ قولہ لا ینصل کمدہ ای لا یزول ولا یذہب حزنہ یقال نَصَلَ نُصُوْلًا وانصل زال وذہب بابہ نصر والکمد الغم والحزن الشدید یقال کَمِدَ الرجل کَمَدًا حزن واغتم بابہ سمع ۱۲ ج۔ ل۹ نصف الشیٔ شطرہٗ والجمع انصافٌ یقال نَصَفَ الشیٔ نَصْفًا جعلہ نِصْفَیْنِ بابہ ضرب ونصر ۱۲ ج

ع۱ فاعل لقولہ عرا ای حزنٌ وکآبۃٌ یقال کَئُبَ کآبۃً کان فی حزن وغم بابہ سمع ۱۲ مختار۔ ع۲ ای حزن یقال وَجِمَ وُجُوْمًا اشتد حزنہ حتی امسک عن الکلام بابہ ضرب ۱۲ مختار۔ ع۳ الاسف الحزن الشدید والغضب معا وقد یقال لکل منہما قال تعالٰی فلما رجع موسٰی الی قومہ غضبان اسفا ۱۲ مف۔

ص۱ اعلم ان الفَرَح انشراح لصدر بلذّۃ عاجلۃ واکثر ما یکون فی اللذات البدنیۃ قال تعالٰی ولا تفرحوا بما آتاکم ولا تفرحوا بالحیاۃ الدنیا ذلکم بما کنتم تفرحون ۱۲ مف

ع۱ ای اللعب یقال عَبِثَ عَبَثًا لَعِبَ ونزل بابہ سمع ۱۲ ل ع۲ ای بنصیب حصل لی من احسان القاضی ۱۲۔

ع۳ ای لصیبک لی عوضا عن ارش ای دیۃ ابرتی ۱۲ ع۴ ای من تلقف الشیخ الدینار ۱۲

ص۱ یقال اکفہر السحاب تراکب بعضہ علی بعض واسود ۱۲ ص۲ ای اعطی والرضخ الاعطاء قلیلا بابہ فتح ۱۲ مختار

ل۱ یقال رَضَخَ لہ ای اعطاہ قلیلا ۱۲ ل ص۳ وفی الحدیث کان النبی صلے اللہ علیہ وسلم ینہض صدور قدمیہ کما ہو مذہب ابی حنیفۃ ح ۱۲

ل۲ ای معلنین بثنا القاضی ۱۲

ض۱ اے نار قلعۃ واضطرابہ یقال ضَجِرَ ضُجَرًا بمعنی قَلِقَ بابہ سمع ۱۲ ج

ص۱ ای نَدِیَ ورضخ یقال ما یبض بحرہٗ ولا تندی صَفَاتُہٗ ۱۲ ص۲ ای عَرَضَ الشاب ۱۲

ف مسرورین بعطامہ ۱۲ ع ای حزنہ واسفہ وہمہ ۱۲۔

مُذْ رَشَحَ جِلْدُهٗ حَتّٰى إِذَا أَفَاقَ مِنْ غَشْيَتِهٖ أَقْبَلَ عَلٰى عَاشِيَتِهٖ وَقَالَ قَدْ أُشْرِبَ حِبِّيْ وَنَبَّانِيْ حَدْسِيْ
(ای مال ضحوة ١٢ ال) (ای اغمی علیہ ١٢) (ای فداعہ الذین یغشونہ ١٢)
أَنَّهُمَا صَاحِبَا دَهْمَاءَ لَأَخْصَمَا إِدْعَاءً فَكَيْفَ السَّبِيْلُ إِلٰى سَبْرِهِمَا وَاسْتِنْبَاطِ سِرِّهِمَا فَقَالَ لَهُ نَجْلُ زُمْرَةَ وَشَرَارَةُ
(مفعول ثان اکرب ١٢) (ای للقاضی ١٢)
جَمْرَةَ إِنَّهُ لَنْ يَتِمَّ اِسْتِخْرَاجُ خَبِيْئِهِمَا إِلَّا بِهِمَا فَقَفَّاهُمَا عَوْنًا يُرْجِعُهُمَا إِلَيْهِ فَلَمَّا مَثَلَا بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لَهُمَا أَصُدُّ
(ای خادما ١٢)
سِنَّ بَكْرِكُمَا وَلَكُمَا الْأَمَانُ مِنْ تَبِعَةِ مَكْرِكُمَا فَاحْتَجَمَ الْحَدَثُ وَاسْتَقَالَ وَأَقْدَمَ الشَّيْخُ وَقَالَ ؛
(ای طلب الاقالة والعفو ١٢)
أَنَا السِّرُّ وَجِيْ وَهٰذَا وَلَدِيْ ؛ وَالشَّبْلُ فِي الْخِبْرِ مِثْلُ الْأَسَدِ ؛ وَمَا تَعَدَّتْ يَدُهٗ وَلَا يَدِيْ فِيْ إِبْرَةٍ يَوْمًا فِيْ مَرَدِّ ؛
(ای ولا اسد الا ان ١٢) (ای الاستحمان ١٢) (ای ماظلمت ولا تجاوزت عن حدی بتعدی حدود ادبتہ فعد ظلم نفسہ ١٢)
وَإِنَّمَا الدَّهْرُ مُسِيْءُ الْعُتْدِيْ ؛ مَالَ بِنَا حَتّٰى غَدَوْنَا نَجْتَدِيْ كُلَّ نَدِيِّ الرَّاحَتَيْنِ عَوْدِ الْمَوْرِدِ وَكُلَّ جَعْدٍ أَلْكَفَ مَغْلُوْلِ الْيَدِ
(ای نطلب العطیۃ یقال اجتدی فلانا ای سالہ العطیۃ واستجداہ عبدہ اذا سالہ ایاہ وجدا علیہ اعطاہ ابو نصر ١٢ ج) (والجمع عذاب وعذوب ١٢ ال المطہری)

١ قولہ نَبَّانِيْ حَدْسِيْ ای اخبرنی ظنی اعلم ان النبأ خبر ذو فائدۃ عظیمۃ عارۃ عن الکذب مفیدۃ للعلم او غلبۃ الظن کالتواتر وخبر اللہ تعالیٰ وخبر الرسول قال تعالیٰ قل ھو نبأ عظیم انتم عنہ معرضون والجمع انباءٌ لقولہ تعالیٰ فعییت علیھم الانباء یومئذٍ وتضمن النباء معنی الخبر یقال أنبأنہ بکذا کقولک أخبرتہ بکذا ولتضمن معنی العلم یقال انبأتہ کذا کقولک اعلمتہ کذا وانبأتہ أبلغ من أنبأتہ بدلیل قولہ تعالیٰ فلما نبأھا بہ قالت من انبأک ھذا قال نبانی العلیم الخبیر ولم یقل انبأنی العلیم ١٢ مف

٢ قولہ نحریر زمرۃ النحریر العالم الحاذق الذکی الماھر والجمع نحاریر یقال حَرَّ البھیمۃ ذُبحھا وفی قراءۃ عبد اللہ فنحروھا وما کادوا یفعلون ویقال نَحَرَہ ای اصبت نحرہ وقولہ تعالیٰ فصل لربک وانحر قیل المراد بہ وضع الیدین علی النحر والصواب ان المراد بہ نحر الھدی بدلیل ان المراد بالصلوٰۃ صلوٰۃ الاضحی بابہ فتح والزمرۃ الجماعۃ القلیلۃ قال تعالیٰ وسیق الذین اتقوا ربھم الی الجنۃ زُمَرًا جمع زُمْرَۃٍ واللہ اعلم ١٢ ال ٣ قولہ فقضاھما ای اتبعھما القاضی قال تعالیٰ وقضینا من بعدہ بالرسل عونا ای ظھیرا وشرطیا والجمع أعوانٌ واللہ اعلم ١٢ ال ٤ قولہ سن بکرکما ای اصدقانی حقیقۃ خبرکما واصدلان رجلا سفادم رجلا بعیر وسأل عن سنۃ فزعم انہ نازل فینھا کذلک اذا نفر فدعا ھَدَعَ وھی کلمۃ تکتب بھا صغار الابل نقال المشتری ذلک یریدانہ صدق الان تبلک الکلمۃ وقد کان کاذبا اولا ١٢ ال ٥ قولہ بکرکما الکریم من الفیر ما یقصدہ بحیلۃ وھو محمود ان کان لغرض صحیح والا فمذموم ومنھا قولہ تعالیٰ ومکروا مکرا ومکرنا مکرا ومن الثانی وإذ یمکر بک الذین کفروا بابہ نصر ١٢ مف ٦ قولہ الاسد والجمع أُسُودٌ واسدٌ وآسادٌ وآسُدٌ یقال أَسِدَ الرجل أَسَدًا صار مثل الاسد فی جرأتہ وفی حدیث ام زرع ان خرج أَسِدَ وان دخل ثَعِدَ ولا یسئل عما عھد بابہ سمع واللہ اعلم ١٢ ال ٧ قولہ المسیئ ای الفاجر والاساءۃ ضد الاحسان قال تعالیٰ ان احسنتم احسنتم لانفسکم وان اسأتم فلھا وقال ومن اساء علیہ واصلہ ساء یسوء سُوءًا اذا قبح وساءہ سَوْءًا نعل بہ ما یکرہ ونقیض سَرَّہٗ یتعدی ویلزم بابہ نصر ١٢ ال ٨ قولہ مال بنا الی ظُلْمًا یقال مال بہ اذا عَادَاہُ وظَلَمَہٗ ومال عنہ اذا اعرض عنہ ومال الیہ اذا قصدہ وأصل المیل العدول عن التوسط والاعتدال الی احد الجانبین ویستعمل فی الجور قال تعالیٰ فلا تمیلوا کل المیل فیمیلون علیکم میلۃ واحدۃ والمالُ سمی بذلک لکونہ مائلا أبدًا ونزالما ولذا قیل المالُ مُحْبَبَۃٌ یکون ویوما فی بیت عَطَّارٍ ویوما فی بیت بیطار بابہ ضرب ١٢ ال ومف ٩ قولہ ندی الراحۃ ای کریم الکف وجعد الکف ضدہ یریدانہ لیس کل کریم ولیس یقال ندی الشیٔ یَندی ندًی وندوۃً وتُدُوَّۃً ابتلّ فھو ندٍ بابہ سمع وعذب المورد ای طیب المنھل وفی التنزیل العزیز ھذا عذب فرات والجعد اصلہ جُعْدٌ الشعر جُعُودۃً وجعادۃً ضد سبط واسترسل بابہ کرم ثم استعیر لبعض الکف من اللوم ومثلہ مغلول الید ای کانّ یدہ محبوسۃ یغل اللوم قال تعالیٰ ولا تجعل یدک مغلولۃ الیٰ عنقک وضدہ ولا تبسطھا کل البسط وقالت الیھود یداللہ مغلولۃ غُلَّتْ أیدیھم ١٢ ال مف ای انکماش سرھا یقال نَبَطَ الماءُ نُبُطًا ونُبُوطًا خرج ونَبَعَ ونَبَطَ نبطا استخرج من البئر بتعدی ویلزم بابہ ضرب ونصر ١٢ ج مف اللسن مقدار العدو والجمع أَسْنَانٌ وأَسِنَّۃٌ والبکر الفتی من الابل والجمع أبکر وبکرانٌ وبکارۃٌ ١٢ ج لہ ای أدخل فی فمی وخوطب فی عقلی کقولہ تعالیٰ واشربوا فی قلوبھم العجل ١٢ لہ الحدس سرعۃ الانتقال فی الفھم یقال حَدَسَ حَدْسًا وظَنَّ وخمن وتوھم بابہ ضرب نصر ١٢ ج صہ ای احتیال وکید یقال وَبَی وبیًا ووبأۃً تصرف بکید واحتیال بابہ سمع ١٢ ج صہ ای لتعلم بھا واستھانھا ١٢ صہ والشرارۃ ما یتطایر من النار والجمیع شَرَرٌ قال تعالیٰ ترمی بشرر کالقصر ١٢ ال مع ای النار الموقدۃ والجمع جَمْرَۃٌ والمراد بالمادۃ العظیمۃ والذکاء ١٢ لہ ای سرھما وستورھما قال تعالیٰ یخرج الخبء ١٢ مف صہ ای قاما وقفا یقال مَثَلَ ومَثُلَ بین یدی فلان مُثُولًا قام منتصبا بابہ نصر وکرم ١٢ ج مع ای کفّ الغلام یقال جَمَّہٗ عن الشیٔ فاجم ای کفّہٗ عنہ فکف مثل کبّہٗ فاکب بابہ نصر ١٢ مختار للعہ ای الزمان قال تعالیٰ نموت ونحیا وما یھلکنا الا الدھر ١٢ مف صہ ای ظلمنا حتی صرنا نطلب الجدوی ای العطیۃ ١٢

بِكُلِّ فَنٍّ وَبِكُلِّ مَقْصَدٍ ۔ بِالْجِدِّ اِنْ اَجْدٰى وَالَّا بِالدَّدِ ۔ لِنُجْلِبَ الرَّشْحَ اِلَى الْحَظِّ الصَّدِ ۔ وَنُنْفِدَ الْعُمُرَ
بِعَيْشٍ اَنْكَدٍ ۔ وَالْمَوْتُ مِنْ بَعْدُ لَنَا بِالْمِرْصَدِ ۔ اِنْ لَمْ يُفَاجِ الْيَوْمَ فَاجٍ فِيْ غَدٍ فَقَالَ لَهُ الْقَاضِيْ لِلّٰهِ
دَرُّكَ فَمَا اَعْذَبَ لَفَتَاتِ فِيْكَ وَاَهَالَكَ لَوْلَا خِدَاعٌ فِيْكَ وَاَنِّيْ لَكَ لِمَنَ الْمُنْذِرِيْنَ وَعَلَيْكَ مِنَ الْحَذِرِيْنَ
فَلَا تُمَارِ بَعْدَهَا الْحَاكِمِيْنَ وَاتَّقِ سَطْوَةَ الْمُتَحَكِّمِيْنَ فَمَا كُلُّ مُسَيْطِرٍ يُقِيْلُ وَلَا كُلَّ اٰوَانٍ يُسْمَعُ الْقِيْلُ فَعَاهَدَهُ الشَّيْخُ
عَلَى اِتْبَاعِ مَشُوْرَتِهٖ وَالْاِرْتِدَاعِ عَنْ تَلْبِيْسِ صُوْرَتِهٖ وَفَصَلَ عَنْ جِهَتِهٖ وَالْخَتْرُ يَلْمَعُ مِنْ جَبْهَتِهٖ
قَالَ الْحَرِيْثُ بْنُ هَمَّامٍ فَلَمْ اَرَ اَعْجَبَ مِنْهَا فِيْ تَصَارِيْفِ الْاَسْفَارِ وَلَا قَرَأْتُ مِثْلَهَا فِيْ تَصَانِيْفِ الْاَسْفَارِ

---

۱ قولہ نجلب ای نجذب الرشح ای الماء الیسیر الی الحظ ای النجت والنصیب الصدی ای العطشان یقال رشح فلانٌ عمرًا رشحًا ورشحانًا نَدِیَ بالعرق والرشح العرق نفسہ بابہ فتح وفی حدیث القیامۃ حتی یبلغ الرشح آذانہم والحظ النصیب وزاد الازہری عن اللیث من الفضل والخیر ولم اسمع من الحظ فعلًا والجمع اَحْظٌ وحُظُوظٌ وحِظاظٌ قال تعالٰی فنسوا حظا مما ذکروا بہ للذکر مثل حظ الاثیین والصدی العطشان یقال صَدِیَ صَدًی فہو صَدٍ وصادٍ وصدیانُ بمعنی شدۃ العطش بابہ سمع ۱۲ ۲ قولہ نفثات فیک جمع نفثۃ وہو ما یخرج من الریق عند النفخ والمراد منہ کلماتہ۔ والنفث قذف الریق القلیل وہو اقل من التفل ونفثتُ الراقی والساحر ان یَنْفُثَ فی عُقَدِہٖ قال تعالٰی ومن شر النفاثات فی العقد واللہ اعلم ۱۲ ال ۳ قولہ الحذرین ای الخائفین قال تعالٰی وانا لجمیع حذرون یقال حَذِرَہٗ حَذَرًا خافہ قال تعالٰی ہم العدو فاحذرہم ان من ازواجکم واولادکم عدوا لکم فاحذروہم بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال وصف ۴ قولہ سطوۃ السطوۃ البطش برفع الید یقال سطا بہ قال تعالٰی یکادون یسطون بالذین یتلون علیہم آیاتنا بابہ نصر واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ال وصف۔

۵ قولہ مسیطر ای متسلط یقال تَسَیْطَرَ فلانٌ علی کذا وسَیْطَرَ علیہ اذا اقام علیہ قیام سَطِرٍ قال تعالٰی لست علیہم بمسیطر ام ہم المسیطرون والسطر الصف من الکتابۃ قال تعالٰی ن والقلم وما یسطرون والطور وکتاب مسطور وکان فی الکتاب مسطورا
وجمع السطر اَسْطُرٌ وسُطُورٌ واَسْطَارٌ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مف ۶ قولہ فعاہدہ ای حالفہ وعاقدہ قال تعالٰی ومنہم من عاہد اللہ لئن اٰتانا من فضلہ لنصدقن منہم یقال عَہِدَ الشیءَ عَہْدًا حفظہ وراعاہ وعَہِدَ الی فلان اوصاہ قال تعالٰی ولقد عہدنا الی آدم۔ الم اعہد الیکم۔ الذین قالوا ان اللہ عہد الینا ولا نؤمن لرسول حتی یاتینا بقربان تاکلہ النار وعہدنا الی ابراہیم بابہ سمع ۱۲ ال وصف۔

۷ قولہ مشورتہ المشورۃ والتشاوُرُ والمشاوَرَۃُ استخراج الرای بمراجعۃ البعض الی البعض من قولہم شرتُ العسل اذا استخرجتہ من موضعہ واستخرجتہ منہ والشوری الامر الذی یتشاور فیہ قال تعالٰی وامرہم شوری بینہم ۱۲ مف ۸ قولہ صورتہ ای ہیئۃ الصورۃ عربان محسوس کصورۃ الفرس والانسان ومعقول وہی العقل والرؤیۃ والعلوم والیہا اشار بقولہ تعالٰی ثم صورکم وصورکم فاحسن صورکم۔ فی ای صورۃ ما شاء رکبک ان اللہ خلق آدم علی صورتہ اراد بہا ما خص الانسان بہ من الہیئۃ المدرکۃ بالبصر والبصیرۃ وبما فضلہ علی کثیر ممن خلق تفضیلا۔ لا علی سبیل التشبیہ تعالٰی عن ذلک علوًا کبیرا ۱۲ مف ۹ قولہ الاسفار الاول جمع سَفَرٍ ضد الحضر واصل السفر کشف العطاء نحو سَفَرَ العمامۃ عن الرأس والخمار عن الوجہ۔ وسَفَرَ البیت کنسہ ومنہ الاسفار نحو قولہ تعالٰی والصبح اذا اسفر وسمی المسفر سفارۃ لانہ یُسْفِرُ عن وجوہ المسافرین واخلاقہم فیظہر ما کان خافیا منہا یقال سَفَرَتْ سُفُورا خرجتْ الی السفر فہو سافر وقوم سَفْرٌ وسَفَّارٌ والاسفار الثانی جمع سِفْرٍ بمعنی الکتاب الذی یُسْفِرُ عن الحقائق قال تعالٰی کمثل الحمار یحمل اسفارا یقال سَفَرْتُ الکتاب سَفْرًا نحو سافر وہم سَفَرَۃٌ قال تعالٰی بایدی سفرۃ کرام ۱۲ ال

۸ ای بعیش شدید یقال نکِدَ عیشُہم نَکَدًا اشتد وصاحبہ نکِدٌ او اُنْکُدٌ قال تعالٰی والذی خبث لا یخرج الا نکدا بابہ سمع ۱۲ ال

۹ ای اللہو واللعب قال ابن الاثیر وہی ہنا مفتوحۃ الام ای دوی مثل بد ۱۲ ال ۱۰ ای الموضع الذی تنتظر فیہ من تریدہ فذہ قال تعالٰی واقعدوا لہم کل مرصد ۱۲ ال

۱۱ ای ان لم یات بغتۃ یقال فجأہ الامرُ وفَجَأَہُ فَجْأً وفَجْأَۃً وفُجَاءَۃً وفاجأہ بابہ سمع وفتح ۱۲ ال ۱۲ من الانذار بمعنی اخبار فیہ تخویف کما ان التبشیر اخبار فیہ سرور یقال نذیر بالشی نذرا علمہ فحذرہ بابہ سمع قال تعالٰی وانذرہم یوم الآزفۃ لتنذر ام القری ومن حولہا والنذیر المنذِرُ ضد البشیر انسانا کان او غیرہ والجمع نُذُرٌ قال تعالٰی کذبت ثمود بالنذر۔ ولقد جاء آل فرعون النذر زہا انذیر من النذر الاولی ۱۲۔

۱۳ الاَوَانُ الزمان والجمع آوِنَۃٌ مثل زمان وازمنۃ ۱۲ ۱۴ الامتناع یقال رَدَعَہ رَدْعًا کفہ وزجرہ فارتدع ای امتنع بابہ فتح ۱۲ ال وح

۱۵ ای انفصل عن وجہہ ومکانہ وناحیۃ ۱۲ ۱۶ ای الخداع یقال خَتَرَہ خَتْرًا ای غدرہ فہو خَتَّارٌ وخَتِیرٌ وخَتُورٌ قال تعالٰی کل خَتَّارٍ کفور بابہ ضرب ونصر ۱۲ ال وح یرید انہ انفصل منہ وعلامۃ الغدر والکذب تلوح عن وجہہ ۱۲۔

اَلْمَقَامَةُ التَّاسِعَةُ الْاِسْكَنْدَرَانِيَّةُ

قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ طَحَا بِيْ مَرَحُ الشَّبَابِ۔ وَهَوَى الْاِكْتِسَابِ اِلٰى اَنْ حَبَبْتُ مَا بَيْنَ فَرْغَانَةَ وَغَانَةَ اَخُوْضُ الْغِمَارَ لَاجْنِيَ الثِّمَارَ وَاَقْتَحِمُ الْاَخْطَارَ لِكَيْ اُدْرِكَ الْاَوْطَارَ وَكُنْتُ لَقِفْتُ مِنْ اَفْوَاهِ الْعُلَمَاءِ وَثَقِفْتُ مِنْ وَصَايَا الْحُكَمَاءِ اَنَّهٗ يَلْزَمُ الْاَرِيْبَ اِذَا دَخَلَ الْبَلَدَ الْغَرِيْبَ اَنْ يَسْتَمِيْلَ قَاضِيَهٗ وَيَسْتَخْلِصَ مَرَاضِيَهٗ لِيَشْتَدَّ ظَهْرُهٗ عِنْدَ الْخِصَامِ وَيَأْمَنَ فِي الْغُرْبَةِ جَوْرَ الْحُكَّامِ فَاَتَّخَذْتُ هٰذَا الْاَدَبَ

---

١ قولہ طحابی ای ذہب بی والطحو بسط الشی یقال طحاہ طحوا وطحوا وطحی الشی طحیا بسطہ بابہ ضرب ونصر قال تعالٰی والارض وما طحاہا واللہ اعلم ١٢ ل ومف۔

٢ قولہ سرح الشباب المرح شدۃ الفرح والنشاط حتی یجاوز قدرہ والاسم المرح بکسر المیم وقیل المرح الاشر والبطر ومنہ قولہ تعالٰی بما کنتم تفرحون فی الارض بغیر الحق وبما کنتم تمرحون ولا تمش فی الارض مرحا بابہ سمع ١٢ ل

٣ قولہ اخوض الخ ہو الشروع فی الماء والمرور فیہ یقال خاض الماء خوضا وخیاضا مشی فیہ بابہ نصر ویستعار للدخول فی الامور واکثر ما ورد فی القرآن فیما یذم من الشروع فیہ نحو قولہ تعالٰی ولئن سالتہم لیقولن انما کنا نخوض ونلعب وخضتم کالذی خاضوا۔ فذرہم فی خوضہم یلعبون۔ واذا رایت الذین یخوضون فی آیاتنا فاعرض عنہم حتی یخوضوا فی حدیث غیرہ واللہ اعلم ١٢ ل ومف۔

٤ قولہ لاجنی الثمار ای لاخذ الفواکہ والثمار جمع ثمرۃ ویجمع علی ثمر وثمرات قال تعالٰی وانزل من السماء ماء فاخرج بہ من الثمرات ومن ثمرات النخیل والاعناب کلوا من ثمرہ اذا اثمر وینعہ۔ واقتحم فی الاخطار ای ادخل فی المخاوف والامور العظیمۃ۔ یقال تقحم فی الامر تقحما رمی بنفسہ فیہ من غیر رویۃ وقیل رمی بنفسہ فی نہر ووہدۃ وتقحم الیہ وثبا واقتحم الامر۔ مطاوع قحمہ قال تعالٰی فلا اقتحم العقبۃ بابہ نصر والاخطار جمع خطر بمعنی الاشراف علی الہلاک ١٢ ل

٥ قولہ البلد الغریب وجمع البلد بلادٌ وبلدٌ ایضا قال تعالٰی لا اقسم بہذا البلد۔ یقال بلد بالمکان بلودا اتخذہ بلدا ولزمہ بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ ل ومف۔

٦ قولہ لیشتد ای لیتقوی یقال شد ہ شدا بمعنی بمعنی العقد القوی قال تعالٰی وشددنا اسرہم فشد والوثاق بابہ نصر واللہ اعلم ١٢ مف۔

٧ قولہ ظہر والجمع ظہور قال تعالٰی واما من اوتی کتابہ وراء ظہرہ من ظہور ہم ذریتہم وظہر الشی اصلہ ان یحصل شیء علی ظہر الارض فلا یخفی وبطن اذا حصل فی بطنان الارض فیخفی۔ ثم صار مستعملا فی کل بارز مبصر بالبصر والبصیرۃ قال تعالٰی ما ظہر منہا وما بطن واللہ اعلم ١٢ مف۔

٨ اعلم ان الاکتساب بنفسہ والکسب لنفسہ ولغیرہ ثم انہما یستعملان فی فعل الصالحات والسیئات نحو اوکسبت فی ایمانہا خیرا ان الذین یکسبون الاثم۔ فویل لہم مما کتبت ایدیہم وویل لہم مما یکسبون فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا۔ جزاء بما کانوا یکسبون۔ ولو یواخذ اللہ بما کسبوا۔ ولا تکسب کل الانفس الا علیہا۔ للرجال نصیب مما اکتسبوا وللنساء نصیب مما اکتسبن۔ لہا ما کسبت وعلیہا ما اکتسبت واللہ اعلم ١٢ مف

٩ ای نشاط الفتاء والحداثۃ یقال شب شبابا وشبوبا وشبیبا ضد شاب شیبا نحو شاب والجمع شبان بابہ ضرب ١٢ ل

١٠ مدینۃ فی اقصی خراسان ١٢ س

١١ جمع عمرۃ وہی الماء الکثیر وفی الاصل الشدۃ قال تعالٰی فذرہم فی غمرتہم فی غمرات الموت ویجمع علی غمرات وغمر مثل غمر ایضا ١٢ ل ومف۔ ١٢ اخذت بسرعۃ یقال لقفت الشیء لقفا اخذتہ بسرعۃ قال تعالٰی فاذا ہی تلقف ما یافکون بابہ سمع ١٢ ل ومف ١٣ ای وجدت وادرکت قال تعالٰی واقتلوہم حیث ثقفتموہم۔ فاما تثقفنہم فی الحرب۔ ایما ثقفوا اخذوا وقتلوا تقتیلا بابہ سمع ١٢ مف ل۔

١٤ مفعول لقولہ لقفت والضمیر للشان ١٢ م

١٥ ای یجعل قاضی ذالک البلد مائلا الی نفسہ ١٢

١٦ ای یطلب خلوص رضا۔ القاضی یقال خلص الشیء خلوصا وخلاصا من الکدر صفا ومن الہلاک نجا وسلم والی المکان وصل بابہ نصر ١٢ ل۔

١٧ جمع مرضاۃ من الرضا ضد السخط وفی الحدیث اللہم انی اعوذ برضاک من سخطک بابہ سمع قال تعالٰی ورضیت لکم الاسلام دینا۔ ارضیتم بالحیاۃ الدنیا من الاخرۃ ولا یحزن ویرضین بما آتیتہن کلہن ١٢ ل۔

إِمَامًا وَجَعَلْتُهُ لِمَصَالِحِي زِمَامًا فَمَا دَخَلْتُ مَدِينَةً وَلَا وَلَجْتُ عَرِينَةً إِلَّا وَمَا تَرَجَّتْ بِحَالِهَا
إِمْتِزَاجَ الْمَاءِ بِالرَّاحِ وَتَقَوَّيْتُ بِعِنَايَتِهِ تَقَوِّيَ الْأَجْسَادِ بِالْأَرْوَاحِ فَبَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ حَاكِمِ
الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ فِي عِشْرَةٍ عَرَبِيَّةٍ وَقَدْ أُحْضِرَ مَالُ الصَّدَقَاتِ لِيَقْبِضَهُ عَلَى ذَوِي الْفَاقَاتِ
إِذْ دَخَلَ شَيْخٌ عِفْرِيَةٌ لَعْتَلَةٌ إِمْرَأَةٌ مُصِيبَةٌ فَقَالَتْ آيَدَ اللهُ الْقَاضِيَ وَأَدَامَ بِهِ التَّرَاضِيَ
إِنِّي امْرَأَةٌ مِنَ الرَّمِّ حِرْ ثُومَةٌ وَأَطْهَرُ أُرُومَةٍ فَأَشْرَفُ خُؤُولَةٍ وَعُمُومَةٍ مَيْسَمِيَ الصَّوْنُ
وَشِيمَتِيَ الْهَوْنُ وَخُلُقِيَ نِعْمَ الْعَوْنُ وَبَيْنِيَ وَبَيْنَ

ع۱ قولہ اماما۔ الامام المؤتم بہ انسانا کان یقتدی بقولہ او فعلہ او کتابا، وغیر ذلک محقا کان او مبطلا والجمع ائمۃ قال تعالیٰ یوم ندعو کل اناس بامامہم ای بالذی یقتدون بہ وقیل بکتابہم۔ واجعلنا للمتقین اماما۔ ونجعلہم ائمۃ یدعون الی النار وکل شئی احصیناہ فی امام مبین ای فی لوح محفوظ ۱۲ منہ ع۲ قولہ لمصالحی المصالح جمع مصلحۃ من الصلاح ضد الفساد وہما متحققان غالبا بالافعال وقلیل فی القرآن تارۃ بالفساد وتارۃ بالسیئۃ قال تعالیٰ خلطوا عملا صالحا وآخر سیئا۔ ولا تفسدوا فی الارض بعد اصلاحہا ان اللہ لا یصلح عمل المفسدین۔ بابہ کرم ونصر وفتح واللہ اعلم ۱۲ ل ومنہ ع۳ قولہ امتزاج الممازج ای اختلطت بحالہا اختلاط الماء بالخمر وجمع الماء اَمْوَاهٌ ومیاہٌ والراح الخمر من راح للامر رَوَاحًا وراحًا ورَاحَةً وریاحَةً فرح بہ واقبل علیہ بابہ نصر ۱۲ ل ع۴ قولہ تقویت من القوۃ ضد الضعف قال تعالیٰ الذی خلقکم من ضعف ثم جعل من بعد قوۃ ضعفا وشیبۃ یقال قَوِیَ علی الامر قُوَّةً طَاقَةً ضد ضعف بابہ سمع ۱۲ ل ع۵ قولہ لاجساد جمع جسد وہو جسم الانسان قال تعالیٰ وما جعلناہم جسدا لا یاکلون والارواح جمع روح ۱۲ ل ع۶ قولہ عشیتہ وہی من زوال الشمس الی الصباح قال تعالیٰ الا عشیۃ او ضحاہا والجمع عَشِيٌّ وعَشِيَّاتٌ یقال عَشَوْتُ الرجل عشوا تصدتہ لیلا بابہ نصر ۱۲ ل ع۷ قولہ عفاریۃ ہی غلیظۃ شدیدۃ خبیثۃ قال الغزالی من قال غفریۃ محمد عفاری کالطاغوت والطواغیت ومن قال عفریت محمد عفاریت واصلہ عَفَرَ فی التراب اَعْفُرُ عَفْرًا ضربہ فدقہ فیہ وضرب بہ الارض بابہ ضرب ۱۲ ل۔ ع۸ قولہ مصیبۃ فیہا وجہان احدہما التی لہا اولاد صغار والثانیۃ انہا حسنۃ جمیلۃ تمیل القلوب الیہا۔ یقال صَبَا الیہ صَبْوًا وصَبْوَةً حَنَّ الیہ واشتاق وصَبَا صَبْوًا وصُبُوًّا وصِبًا وصَبَاءً مال الی جہۃ الصبیان وصَبَتِ الریح صَبَاءً ہَبَّتْ صَبًا من جانب الشرق واَصْبَی الرجلُ کان لہ صَبِیٌّ بابہ نصر وجمع الصبی صُبْیَانٌ وصِبْیَانٌ وصَبِیَّۃٌ لا صِبْیَۃٌ واصْبٌ قال تعالیٰ کیف نکلم من کان فی المہد صبیا اَصَبُّ الیہم واکن من الجاہلین ۱۲ ل۔

ع۹ قولہ میسمی الصون ای علامتی العفاف وصیانۃ العرض عن الحرام یقال صَانَہ صَوْنًا وصِیَانًا وصِیَانَۃً حَفِظَہ، بابہ نصر ۱۲ ل ع۱۰ قولہ وشیمتی الہون ای عادتی الوقار وخلقی۔ الرفق وجمع الشیمۃ شِیَمٌ والہَوْنُ اللین یقال ہان الامر علی فلان ہَوْنًا لان وسہل قال تعالیٰ یمشون علی الارض ہونا وہان الرجل ہُوْنًا وہَوَانًا ذل وحقر قال تعالیٰ فالیوم تجزون عذاب الہون فاخذتہم صاعقۃ العذاب الہون وللکافرین عذاب مہین بابہ نصر ۱۲ ل۔

ع۱ جمع صدقۃ وہی ما یخرجہ الانسان من مالہ علی وجہ القربۃ کالزکاۃ لکن الصدقۃ فی الاصل یقال للتطوع والزکاۃ للواجب وقد یسمی الواجب صدقۃ اذا تحری صاحبہا الصدق فی فعلہ قال تعالیٰ اخذ من اموالہم صدقۃ تطہرہم۔ انما الصدقات للفقراء ۱۲ منہ

ع۲ الزمام الحبل الذی یجعل فی البرۃ والخشبۃ والجمع اَزِمَّۃٌ یقال زَمَّ البعیر زَمًّا فانزمّ شَدَّہ بابہ نصر ۱۲ ل ع۳ اے اوغلت من الولوج ضد الخروج قال تعالیٰ حتی یلج الجمل فی سم الخیاط۔ یولج اللیل فی النہار ۱۲ ل ع۴ العرنیۃ ماوی الاسد والضبع والحیۃ والذئب والجمع عرائن ۱۲ ل

ع۵ ای اخلطت یقال مَزَجَ الشراب بالماء مَزْجًا خلطہ بہ بابہ نصر ۱۲ ل ع۶ قال تعالیٰ کان مزاجہا کافورا ۱۲

ع۷ ای اہتمامہ یقال عَنَّی اللہُ بنی عنایۃ حفظنی بابہ ضرب ۱۲ ل ع۸ مفعول مطلق لقولہ تقویت ۱۲ ع۹ ای ذات ریح باردۃ قال الراغب العربۃ ما یعرو من الریح الباردۃ ۱۲ منہ ع۱۰ ای لیفرقہ والقسیم یقال قَضَّ الشئ قضا علی القوم قسمہ بینہم بابہ نصر ۱۲ ع۱۱ جمع فاقۃ بمعنی الحاجۃ والفقر ۱۲ ج

ع۱۲ ای تسوقہ بعنف یقال عتلہ عَتْلًا جذبہ وجرہ بعنف قال تعالیٰ فاعتادہ الی سواء الجحیم العُتُلُّ الاکول المنوع قال تعالیٰ عتل بعد ذلک زنیم بابہ ضرب ۱۲ ل ع۱۳ کنایۃ عن اصالۃ حسبہ ۱۲

ع۱۴ الارومۃ بفتح الہمز وضمہا بمعنی اصل الشجر والجمع اُرُومٌ ۱۲ ج ع۱۵ والارومۃ اصل الشجرۃ استعیر لاصل الحسب ۱۲

ع۱۶ یقال شَرُفَ شَرَفًا وشَرَافَۃً صار ذا شرف فی دین او دنیا والخؤلۃ جمع خال والعمومۃ جمع عم ای انہا شریفۃ نسب من جہۃ الاب والام ۱۲

ع۱۷ ای الرفیق النصیر الظہیر۔

جَادَ أَبِي بِكَوْنٍ وَكَانَ أَبِي إِذْ أَخْطَبَنِي بُنَاةُ الْمَجْدِ وَأَرْبَابُ الْجَدِّ سَكَّتَهُمْ وَبَكَّتَهُمْ وَعَافَ وُصْلَتَهُمْ

(ای فصل ووقع علیه ١٢ — ای غلب علیهم بالحجة ١٢)

وَصِلَتَهُمْ وَاحْتَجَّ بِأَنَّهُ عَاهَدَ اللّٰهَ تَعَالَى بِحَلْفَةٍ أَنْ لَا يُصَاهِرَ غَيْرَ ذِي حِرْفَةٍ فَقَيَّضَ الْقَدَرُ لِنَصَبِي

(ای التعب ١٢ — ای الاب ١٢ — ای مجلس ابی ١٢ — ای للابتداء ١٢)

وَوَصَبِي أَنْ حَضَرَ هٰذَا الْخُدَعَةُ نَادِيَ أَبِي فَأَقْسَمَ بَيْنَ رَهْطِهِ أَنَّهُ وَفْقُ شَرْطِهِ وَادَّعَى أَنَّهُ طَالَمَا

(ای مرضی ١٢ — ای المحتال المکار ١٢ — یعنی انه موافق الشرط ١٢)

نَظَمَ دُرَّةً إِلَى دُرَّةٍ ـ فَبَاعَهُمَا بِبَدْرَةٍ فَاغْتَرَّ أَبِي بِزَخْرَفَةِ مُحَالِهِ وَزَوَّجَنِيهِ قَبْلَ اخْتِبَارِ حَالِهِ

(ای تحقیق حاله ١٢)

فَلَمَّا اسْتَخْرَجَنِي مِنْ كِنَاسِي وَرَحَّلَنِي مِنْ أُنَاسِي وَنَقَلَنِي إِلَى كُسْرِهِ وَحَصَّلَنِي تَحْتَ أَسْرِهِ

---

١ قوله بناة المجد ای ارباب الکرم قوله بُنَاةٌ جمع بانی من بَنَى يَبْنِي والمَجْدُ السَّعَةُ فی الکرم والجلال یقال مَجَدَ ومجداً ومَجُدَ مَجَادَةً صار ذا مجدٍ فهو مَجِيدٌ بابه نصر وکرم قال تعالى. ق. والقرآن المجید ذو العرش المجید ١٢ ل ٢ قوله الجدّ ای الغنی والحظ والرزق یقال جَدَّ جَدًّا صار ذا جَدٍّ ای ذا حظ فهو مجدود بابه سمع ١٢ ج.

٣ قوله سکتهم ای جعلهم ساکتین والسکوت مختص بترک الکلام ولما کان السکون ضرباً من السکوت استعیر له فی قوله تعالى ولما سکت عن موسى الغضب بابه نصر. وبکتهم ای عنّفهم وقطع کلامهم واسکتهم وغلبهم بالحجة یقال بَكَّتَهُ بکتاً ضربه بسیف او عصا والمراد غَلَبَهُ بالحجة بابه نصر ١٢ ل ٤ قوله ان لا یصاهر ای لایختاتن ولا یواصل یقال صاهر القوم فیهم واصهر بهم والیهم وفیهم صار لهم صهراً والصهر القرابة وزوج الابنة اولاخت والجمع اَصْهَارٌ وصُهَرَاءُ قال تعالى فجعله نسباً وصهراً والله اعلم ١٢ ل ٥ قوله نصبی ای تعبی بابه سمع قال تعالى لایمسنا فیها نَصَبٌ لقد لقینا من سفرنا هذا نصباً فاذا فرغت فانصب ووصبی ای مرضی الوصب المستقیم اللازم یقال وَصِبَ فلان وصباً فهو وَصِبٌ ای مرض بابه سمع قال تعالى ولهم عذابٌ واصبٌ قوله ان حضر مفعول قیض والله اعلم ١٢ ل ٦ قوله رهط الرهط العصابة دون العشرة وقیل یقال الى الاربعین قال تعالى تسعة رهط یفسدون ولولا رهطک لرجمناک. ویاقوم ارهطی اعز علیکم من الله. والجمع اَرْهُطٌ وارهط وجمع الجمع اراهط واراهیط ١٢ ل.

٧ قوله شرط بسکون الراء یعنی الموقوف علیه والجمع شروط یقال شرط علیه فی بیع ونحوه شرطاً الزمه شیئاً فیه بابه ضرب ونصر واما الشَّرَطُ بفتح الراء فمعناه العلامة والجمع اشراط قال تعالى وقد جاء اشراطها ١٢ ل ٨ قوله من کناسی ای من بیتی والکناس فی الاصل بیت الظبی والجمع الکُنُسُ وکُنَّسٌ یقال کَنَسَ الظبیُ کنوساً دخل فی بیته بابه ضرب والظبی الذی یدخل فی کناسه کانس والجمع کُنَّسٌ وکوانس وکُنُوسٌ والجواری الکُنَّسُ هی النجوم لانها تغیب وتدخل فی بروجها مواضعها قال تعالى فلا اقسم بالخنس الجوار الکنس والله اعلم ١٢ ل ٩ قوله الی کسره ای نقلنی الی ناحیة بیته والکُسْرُ والکِسْرُ ناحیة البیت والجمع کُسُورٌ واکسارٌ والله اعلم ١٢ ج

١٠ قوله تحت اسره ای جعلنی تحت قیده والاَسْرُ الشدّ بالقید من قولهم اَسَرْتُ القتب وسُمّی الاسیر بذلک ثم قیل لکل ماخوذ ومقیّد وان لم یکن مشدوداً وذلک والجمع اَسَارَى واُسَارَى واَسْرَى ویتجوز به فیقال انا اسیر نعمتک واُسْرَةُ الرجل من یتقوى به قال تعالى وشددنا اسرهم والاُسْرُ احتباس البول کالحصر فی الغائط ١٢ ل. ع ای قدّر وسبّب تقدیر الله تعالى وفی التنزیل وقیضنا لهم قرناء ومن یعش عن ذکر الرحمن نقیض له شیطاناً. یقال قیّض الله له کذا قدّره لیستولی علیه استیلاء القَیْض على البیض وهو القشر الاعلى ١٢ ل.

ع یقال خَطَبَ المرأةَ خِطْبَةً دعاها الى النکاح بابه نصر ١٢ ع ای اصحاب الغنی والرزق ١٢ ع ای کره وسیلتهم یقال عافه عَيْفاً وعِيَافاً وعيافةً وعَيَفَاناً کرهه بابه ضرب وسمع ١٢ ج ع ای یمین یقال حلف بالله حَلْفاً اقسم قال تعالى یحلفون بالله ما قالوا یحلفون بالله انهم لمنکم یحلفون بالله لیرضوکم بابه الحرفة الصناعة وجهة الکسب ضرب ١٢ ل ع حرف لعیاله حرفاً کسب من ههنا وههنا بابه ضرب ١٢ ج

ع یعنی انه موافق الشرط ١٢ ع کنایة عن کلام بلیغ یعنی کل کلمة کالدرة ١٢

ع کیس فیها مال عظیم والجمع بِدَرٌ ١٢ ع ای خدع ابی بتمویه باطله ١٢

ع یقال زَوَّجَهُ على امراة اوبامراة اولامراة عقد له علیها ١٢ ج ع ای نقلنی یقال رَحَلَ من المکان رَحْلاً ورَحِيلاً وتَرْحَالاً انتقل منه بابه فتح والرحلة اسم للارتحال قال تعالى رحلة الشتاء والصیف ١٢ ل ١٢

ع ای اهلی جمع انسی ضد الوحشی ویجمع على اناسی ایضاً قال تعالى واناسی کثیراً ١٢ ل.

ع تحت مقابل الفوق قال تعالى لاکلوا من فوقهم ومن تحت ارجلهم ١٢ منه.

وَجَدْتُهُ قُعْدَةً جُثْمَةً وَأَلْفَيْتُهُ ضُجْعَةً نُوْمَةً وَكُنْتُ صَحِبْتُهُ بِرِيَاشٍ وَرِيٍّ وَأَثَاثٍ وَرِيٍّ فَأَبْرَحَ
(اى كثير القعود ۱۲ اى كثير الجثوم) (كثير الاضطجاع)
يَبِيْعُهُ فِيْ سُوْقِ الْهَضِيْمِ وَيُتْلِفُ ثَمَنَهُ فِي الْخَضِمِ وَالْقَضِمِ إِلَى أَنْ مُزِّقَ مَالِيْ بِأَسْرِهِ وَأَنْفَقَ
مَالِيْ فِيْ عُسْرَةٍ فَلَمَّا أَنْسَانِيْ طَعْمَ الرَّاحَةِ وَغَادَرَ بَيْتِيْ أَنْقَى مِنَ الرَّاحَةِ فَقُلْتُ لَهُ يَا هٰذَا إِنَّهُ
(الغير الشان ۱۲)
لَا مَحْبَأَ بَعْدَ بُؤْسٍ وَلَا عِطْرَ بَعْدَ عَرُوْسٍ فَانْهَضْ لِلْإِكْتِسَابِ بِصِنَاعَتِكَ

۱ قولہ قعدہ ای کثیر القعود والقعود ضد القیام قال تعالٰی فاذکروا اللہ قیاما وقعودا جثمۃ ای کثیر البروک والجثوم ملازمۃ الموضع یقال جثم الرجل علی الارض بجثم جثما وجثوما لزوم مکانہ فھو جاثم قال تعالٰی فاصبحوا فی دیارھم جاثمین بابہ ضرب ونصر الفیتہ ای وجدتہ، قال تعالٰی قالوا بل نتبع ما الفینا علیہ آباءنا والفیا سیدھا ضجعۃ ای کثیر الاضطجاع یقال ضجع ضجعا وضجوعا عاد ضجع جنبہ علی الارض بابہ فتح نومۃ ای کثیر النوم یقال نام ینام نوما ونیاما نعس اور قد والاسم النیمۃ بابہ سمع قال تعالٰی ومن آیاتہ منامکم باللیل وجعلنا نومکم سباتا۔ لاتاخذہ سنۃ ولا نوم واللہ اعلم ۱۲ ۲ قولہ بریاش ای بثیاب جمع ریشۃ کبجع علی ریش وریاش وریاش والریش للطائر کالثیاب للانسان لکنہ استعیر للثیاب کقولہ تعالٰی وریشا ولباس التقوی یقال رأشہ یرأشہ رئشا کسأہ بابہ ضرب ورمی ای ھیئۃ حسنۃ من اللباس والجمع ارياش يقال رياہ ترييۃ جعلہ ذا رياش وترياسار ذا رياش ونرياہ بزی القوم نبسم وتسمم واثاث ای متاع البیت قال تعالٰی اثاثا ورئیا۔ والجمع اثۃ واثث يقال اث الشیء اثاثا واثوثا واثاثۃ كثر بابہ ضرب ونصر وسمع ورمی ای حسن المنظر ای حالۃ حسنۃ تروی ویرجا بہ سمع واللہ اعلم ۱۲ س ۳ قولہ مزق مالی ای فرق کان وافسدہ يقال مزق الثوب مزقا ومزقہ تمزيقا شقہ فانمزق انخرق قال تعالٰی ومزقناھم کل ممزق بابہ ضرب ونصر ويقال مزق عرضہ مزقا طعن فیہ بابہ مثلہ واللہ اعلم ۱۲ ۴ قولہ انفق مالی ای صرفہ يقال انفق المال صرفہ وانفدہ قال تعالٰی وانفقوا مما رزقناکم وما تنفقوا من شیء فان اللہ بہ علیم وما انفقتم من شیء فھو یخلفہ واصلہ نفق الشیء نفاقا ونفق نفقا نفد ونفی ومضی وقل ونفق البیع راج ونفقت السوق قامت ورأجت بابہ نصر وسمع واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۵ قولہ فی عسرۃ ای فی فقرہ وضیقہ والعسر ضد الیسر قال تعالٰی فان مع العسر یسرا ان مع العسر یسرا۔ يقال عسر عسرا وعسر عسرا وعسارۃ ضد یسر وسھل بابہ سمع وکرم فھو عسر وعسیر واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ طعم الراحۃ ای لذہ الفرحۃ والسرور والعیش۔ والطعم یدرک الذوق کالحلاوۃ والمرارۃ والجمع طعوم يقال طعم الشیء طعما وطعاما ذاقہ، وطعم الشیء طعما وطعاما اکلہ وشبع منہ بابہ سمع قال تعالٰی فاذا طعمتم فانتشروا ليس على الذين آمنوا وعملوا الصالحات جناح فيما طعموا۔ ومن لم يطعمہ فانہ منی واللہ اعلم ۱۲ ل ۷ قولہ غادر ای ترک بینی قال تعالٰی لایغادر صغیرۃ ولا کبیرۃ الا احصاھا۔ فلم نغادر منھم احدا والغدر فی الاصل الاخلال بالشیء وترکہ، ويقال لترک العھد يقال غدر الرجل والرجل خانہ ونقض عھدہ بابہ ضرب ونصر الفی من الراحۃ ای اخلی من باطن الکف والراحۃ باطن الکف والجمع رأحات من رمح رمحا بمعنی التسع بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل ۸ قولہ مخبأ بعد بؤس ای لاستر بعد شدۃ ونفر يقال خبأہ خبأ سترہ بابہ فتح والبؤس والباساء الشدۃ والمکروہ۔ الاان البؤس فی الفقر والحرب اکثر والباساء فی النکایۃ نحو واللہ اشد بأسا واشد تنکیلا۔ فاخذناھم بالباساء والضراء والصابرین فی الباساء والضراء يقال بئس بؤسا وبؤسا وبوسی اشتدت حاجتہ فھو بائس والجمع بؤسی بابہ سمع وکرم بؤس بأسا اشتد بابہ کرم فھو بئیس قال تعالٰی عذاب بئیس ۱۲ ل ۹ قولہ القضم ای الاکل باطراف الاسنان يقال قضم الشیء قضما کسرہ باطراف اسنانہ واکلہ واللہ اعلم بابہ ضرب ۱۲ ج ۱۰ یعنی مردم مال پوشیدہ دارند تا وقت احتیاج بکار آید وانیک محتاج ہستم اگر چیزے از سر خود پنہان درشتی بیروں آرد وبفقہ مدار واللہ اعلم ۱۲ ۱۱ ای تم يقال نھض نھضا ونھوضا قام بابہ فتح ۱۲ ج ۱۲ صنع بکسر الصاد حرفۃ الصانع يقال صنع الشیء صنعا وصناعا وصنعۃ بابہ فتح قال تعالٰی ويصنع الفلک واصنع الفلک جط ما صنعوا تلقف ما صنعوا انما صنعوا۔ واللہ یعلم ما یصنعون ۱۲ ل ۱۳ کثیر النوم وہذا من الصفات کلما کنایۃ عن کونہ کسلان ۱۲

۱۴ ای النقصان والخسارۃ يقال ھضم الشیء ھضما کسرہ وھضم فلانا یخاف ظلمہ قال تعالٰی فلا یخاف بخسا ولا ھضما ای ظلما بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۱۵ ای یفنی ویھلک يقال تلف تلفا واتلفہ اھلکہ بابہ سمع ۱۲ ج ۱۶ قال تعالٰی وشروہ بثمن بخس دراھم معدودۃ وکانوا فیہ من الزاھدین ثمنا قلیلا والجمع اثمان واثمنۃ واثمن ۱۲

۱۷ ای الاکل بالضم کلہ يقال خضم الطعام خضما اکلہ بابہ ضرب ۱۲ ۱۸ من النسیان قال تعالٰی سنقرئک فلا تنسٰی۔ فالیوم ننساھم کما نسوا لقاء یومھم ولذکر ربک اذا نسیت لاتواخذنی بما نسیت بابہ سمع ۱۹ الراحۃ نقیض التعب يقال رأح للامر رواحا وراحا وراحۃ فرح بہ واقبل علیہ بابہ نصر ۱۲ ج ۲۰ للعطر ای بتمامہ يقال ھذا بأسرہ ای بتمامہ ۱۲ ۲۱ العطر الطیب مطلقا والجمع عطور يقال عطر عطرا تطیب بابہ سمع والعروس يقال للرجل والمرأۃ ما دام فی عرسہ والعرس الزفاف وطعام الولیمۃ وجمع العروس عرائس يقال عرس عرسا وعرسا قام فی الفرح وعرس بہ لزمہ دائما بابہ نصر وسمع ہذا مثل یضرب لتاخیر الشیء عن وقت الحاجۃ واصلہ ان رجلا تزوج امرأۃ فوجدھا ثعلۃ فقال لھا این عطرک فقالت لھا این عطرک فقال لھا این عطرک خبأتہ لغیر ہذا الوقت فقال لھا لا مخبأ العطر بعد عروس وبہذا اللفظ ذوی ابو زید الانصاری المثل وفیھا اقوال آخر راجع الھواس ۱۲ ل۔

وَاجْتَنِ ثَمَرَةَ بَرَاعَتِكَ فَزَعَمَ اَنَّ صِنَاعَتَهٗ قَدْ رُمِيَتْ بِالْكَسَادِ كَمَا ظَهَرَ فِي الْاَرْضِ مِنَ الْفَسَادِ
ای خلوتا ول ۱۲
وَلِيَ مِنْهُ سَلَالَةٌ كَاَنَّهٗ خَلَالَةٌ وَكُلًّا نَا مَا يَنَالُ مَعَهٗ شِبْعَةً وَلَا تَرَقَّالَهٗ مِنَ الطَّوٰى دَمْعَةً وَقَدْ قَلَّهٗ
ای عدد دلیں تخلل بہا ۱۲ فاعل لاترقا ۱۲
اِلَيْكَ وَاَحْضَرْتُهٗ لَدَيْكَ لِتَعْجَمَ عُوْدَ دَعْوَاهُ وَتَحْكُمَ بَيْنَنَا بِمَا اَرَاكَ اللّٰهُ فَاَقْبَلَ الْقَاضِيْ عَلَيْهِ وَقَالَ
ای ما ادعاہ من الصناعۃ ۱۲ ای عندک ۱۲ ای علیک شیخ ۱۲
لَهٗ قَدْ وَعَيْتُ قِصَصَ عِرْسِكَ فَبَرِّهِنْ اَلْاٰنَ عَنْ نَفْسِكَ وَاِلَّا كَشَفْتُ عَنْ لَبْسِكَ وَاَمَرْتُ بِجَلْدِكَ
ای ان لم تبرہن ۱۲
فَاَطْرَقَ اِطْرَاقَ الْاُفْعُوَانِ ثُمَّ شَمَّرَ لِلْحَرْبِ الْعَوَانِ وَقَالَ اِسْمَعْ حَدِيْثِيْ فَاِنَّهٗ عَجَبٌ يُضْحِكُ مِنْ
ای فی فضائحہ ۱۲
شَرْحِهٖ وَيُنْتَحَبُ اَنَا اَمْرُدٌ لَيْسَ فِيْ خِصَالِيْ عَيْبٌ وَلَا فِيْ مُخَارِهٖ رِيْبٌ
جمع خاصۃ وخصیۃ یقال خصۃ بالشیٔ خصوصا وخصوصیۃ افردہ بہ دون غیرہ قال تعالی واللہ یختص برحمتہ من یشاء ۱۲ منہ

۱ قولہ فزعم ای ظن والزعم حکایۃ قول یکون مظنۃ للکذب یقال زَعَمَ زَعْمًا وزُعْمًا بابہ نصر قال تعالٰی زعم الذین کفروا۔ بل زعمتم۔ کنتم تزعمون واللہ اعلم ۱۲ ل ۲ قولہ الفساد قال تعالٰی ظہر الفساد فی البر والبحر۔ لفسدت السموات والارض لو کان فیہما آلہۃ الا اللہ لفسدتا۔ لاتفسدوا فی الارض قالوا انما نحن مصلحون ۱۲ منہ ۳ قولہ وکلانا ای کل واحد من الزوجین ما ینال ای لا یحصل ولا یصیب یقال نَالَ المطلوب نیلاً ونَالًا اصابہ بابہ سمع وضرب قال تعالٰی لن تنالوا البر ولا ینالون من عدو نیلًا۔ لم ینالوا خیرا۔ معہ ای مع الولد شُبْعَةٌ وہی قدر ما یُشْبِعُ مَرَّةً یقال شَبِعَ طَعَامًا ومِنَ الطعام شَبْعًا وشِبْعًا تَمَلَّأَ ضد جاع بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل
۴ قولہ لتعجم ای لتختبر وتمتحن یقال عَجَمَ العُوْدَ۔ عَجْمًا وعُجُوْمًا عَضَّہٗ لیعلم صلابتہ من رخاوتہ بابہ نصر والعُوْدُ الخشب والفصن بعدان یقطع والجمع عیدان واعواد واعوّد والدعوی اسم للادعاء والجمع دعاوی واللہ اعلم ۱۲ ل ۵ قولہ کشفت عن بسک ای اظہرت واوضحت عن تلبیسک ومکرک یقال کَشَفَ الشیٔ کشفا اظہرہ ورفع عنہ مایواریہ ومنہ یقال کَشَفَ اللہُ غمّہٗ ازالہ۔ وکَشَفْتُہٗ الکواشفُ ای فضحتہ بابہ ضرب قال تعالٰی فکشفنا عنک غطاءک ام من یجیب المضطر اذا دعاہ ویکشف السوء واللہ اعلم ۱۲ ل
۶ قولہ لبسک اعلم ان اللبس فی الاصل ستر الشیٔ ویقال ذلک فی المعانی یقال لَبَسْتُ علیہ امرہ قال تعالٰی وللبسنا علیہم ما یلبسون ولا تلبسوا الحق بالباطل الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بابہ ضرب ۱۲ منہ ۷ قولہ بعبک الحَبْسُ المنع من الانبعاث قال تعالٰی تحبسونہما من بعد الصلاۃ یقال حَبَسَہٗ حَبْسًا بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۸ قولہ ثم طرق ای اتانا لیلا ومنہ سمی المسئلۃ الملقاۃ علی الانسان والافعوان ذکر الافاعی والافعی حیۃ خبیثۃ ثم شمر ای تہیأ وقد سر تحقیقہ للحرب ای القتال العوان ای التی قوتل فیہا مرۃ بعد اخری ولیست اول حرب اشد مما قبلہا لتجربۃ اہلہا القتال وشدۃ جمعہم وکثرۃ سلاحہم واذا کانت اول مرۃ یسمی کمرا واذا کانت مرۃ اخری یسمی عوانا واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل ۹ قولہ عَجَبٌ العَجَبُ حالۃ تعرض للانسان عند الجہل بسبب الشیٔ والجمع اعجاب قال تعالٰی اکان للناس عجبا ان اوحینا الی رجل یقال عَجِبَ من الامر ولہ عَجَبًا اخذہ العجب منہ بابہ سمع یقال تعالٰی بل عجبوا ان جاءہم وان تعجب فعجب قولہم واللہ اعلم ۱۲ ل۔
۱۰ قولہ من شرح ای کشفہ وایضاحہ یقال شَرَحَ المسئلۃ شرحًا کشف غامضہا وبیّنہا وشَرَحَ صَدْرَہٗ للشیٔ وبالشیٔ سَرَّہ بابہ فتح قال تعالٰی افمن شرح اللہ صدرہ للاسلام۔ الم نشرح لک صدرک ربِّ اشرح لی صدری وینتحب ای یبکی بصوت یقال نَحَبَ الرجلُ نَحْبًا ونَحِيْبًا رفع صوتہ بالبکاء وانتحب بکی شدیدا بابہ فتح وضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۱ قولہ عیب العیب النقیصۃ والجمع عیوب یقال عاب الشیٔ عَيْبًا صار ذا عیب وعاب غیرہ جعلہ ذا عیب یتعدی ویلزم بابہ ضرب قال تعالٰی فاردت ان اعیبہا واللہ اعلم ۱۲ ل
۱۲ قولہ فخارہ بکسر الفاء۔ جمع فخر وبالفتح اسم للفخر والفخر المباہاۃ فی الامور الخارجۃ عن الانسان کالمال والجاہ ورجل فاخر وفَخُوْر وفَخِيْر قال تعالٰی ان اللہ لایحب کل مختال فخور بابہ فتح ریب ای شک یقال رَابَہٗ رَيْبًا اوقعہ فی الشک قال تعالٰی یا ایہا الناس ان کنتم فی ریب من البعث۔ فی ریب مما نزلنا اعلی عبدنا بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل۔
۱۳ ای اتم البرہان یقال بَرْهَنَ الشیٔ وعلی الشیٔ وعلی الشیٔ وعن الشیٔ اقام علیہ البرہان وأَوْضَحَہٗ فبرہن من قال تعالٰی فذلکما برہانان من ربک والجمع حروب قال تعالٰی فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہ یقال حَرَبَ الرجلَ حَرْبًا سلب مالہ وترکہ بلا شیٔ فالرجل حَرِيْبٌ ومَحْرُوْبٌ بابہ نصر ۱۲ ل ۱۵ قولہ ثمر الشجر ثَمْرًا وثُمُرًا اثمر ویقال ثَمَرَ الشجرُ ثَمْرًا واثمر طلع ثمرہ بابہ نصر ۱۲ ل ۱۶ ای ملکک یقال برع بَرْعًا وبُرُوْعًا فاق علما او فضلا او جمالا بابہ نصر وسمع وکرم ۱۲
۱۷ ای عدم النفاق یعنی لیس لما مُشْتَرٍ یقال کَسَدَ الشیٔ کَسَادًا وکُسُوْدًا لم ینفق تعلہ الرغائب فیہ بابہ نصر وکرم ۱۲ ج ۱۸ صار وا بخلاء وضاعتی شتی لا یعرف قدرہ الا الکرام وُالفساد خروج الشیٔ من الاعتدال عند الصلاح یقال فَسَدَ فَسَادًا وفُسُوْدًا بابہ ضرب نصر وکرم ۱۲ ل ۱۹ ای لاتقطع یقال رَفَأَ الدمع او الدم رَفْأً ورُفُوْءً جَفَّ انقطع بابہ فتح ۱۲ ج ۲۰ ای من الجوع یقال طَوِيَ طَوًى جاع بابہ سمع ۲۱ ای حفظت وعلمت بیان عرسک والعِرْسُ امرأۃ الرجل وغرس امرأۃ زوجہا والجمع الأعراس ۱۲ ج ۲۲ والجمع انفس ونفوس قال تعالٰی تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک واخرجوا انفسکم واعلموا ان اللہ یعلم ما فی انفسکم ۱۲ ل ۲۳ ای التی قوتل فیہا مرۃ بعد اخری والجمع عون یقال عَانَتِ المرأۃ عَوْنًا صارت عَوَانًا بابہ نصر قال تعالٰی عوان بین ذلک ۱۲ ل۔

سُرُوْجُ دَارِيْ[1] الَّتِيْ وُلِدْتُ بِهَا ؛ وَالْأَصْلُ غَسَّانُ حِيْنَ انْتَسَبْ ؛ وَشُغْلِيْ[2] الدَّرْسُ وَالتَّبَحُّرُ فِي
(ای بلدتی نشأت فیہا ۱۲) (ای الشہر ۱۲)
الْعِلْمِ طَلَبْتُ ؛ وَحَبَّذَا الطَّلَبُ ؛ وَرَأْسُ مَالِيْ سِحْرُ[3] الْكَلَامِ الَّذِيْ ؛ مِنْهُ يُصَاغُ الْقَرِيْضُ وَالْخُطَبُ
(طلبت بحیث حفظت ۱۲)
أَغُوْصُ فِيْ لُجَّةِ الْبَيَانِ فَأَخْتَارُ اللَّآلِيْ مِنْهَا وَأَنْتَخِبُ ؛ وَاجْتَنِيْ[4] الْيَانِعَ الْجَنِيَّ مِنَ الْقَوْلِ وَ
غَيْرِيْ لِلْعُوْدِ يَحْتَطِبُ ؛ وَآخُذُ اللَّفْظَ فِضَّةً فَإِذَا ؛ مَا صُغْتُهُ قِيْلَ إِنَّهُ ذَهَبُ وَكُنْتُ مِنْ قَبْلُ
أَمْتَرِيْ[5] نَشَبًا ؛ بِالْأَدَبِ الْمُقْتَضَى وَأَجْتَلِبُ ؛ وَيَمْتَطِيْ[6] أَخْمَصِيْ لِحُرْمَتِهِ مَرْأَتَنَا لَيْسَ فَوْقَهَا رُتَبُ ؛
(اجتلب کتب یدرسہا ۱۲) (ای برکب المطایا ۱۲) (بمنتطی تفعل ۱۲) (جمع رقبۃ بمعنی ۱۲ ج)
وَطَالَمَا زُفَّتِ[7] الصَّلَاتُ إِلَيَّ ؛ رَبِّيْ فَلَمْ أَرْضَ كُلَّ مَنْ يَهَبُ

[1] قولہ داری ای بلدتی والدار فی الاصل المنزل اعتبارا بدور انہا الذی لہا بالحائط والجمع دِيَارٌ دُوْرٌ وَأَدْوُرٌ وَأَدْؤُرٌ وَدُوْرَاتٌ وَدِيَارَاتٌ ودیارۃ ثم سمی البلدۃ دارا۔ قال تعالٰی لہم دار السلام عند ربہم الم تر الی الذین خرجوا من دیارہم۔ وقد اخرجنا من دیارنا واللہ اعلم ۱۲ ل [2] الدرس یقال درس الکتاب اذا بلغ درسا ای استہ أقبل علیہ یحفظہ بابہ نصر قال تعالٰی ودرسوا ما فیہ ویقولون درست وما آتیناہم من کتب یدرسونہا۔ بما کنتم تعلمون الکتاب وبما کنتم تدرسون۔ والتبحر ای التعمق والخوض فی العلم یقال تبحر فی العلم غاص فیہ وتوسع والتعمق من بحر ضد البر قال تعالٰی اظہر الفساد فی البر والبحر وجمع البحر بحور وابحر وبحار ۱۲ ل [3] قولہ سحر الکلام ای فصاحۃ الکلام الذی ہو کالسحر کما ان السحر یحیر الناظرین کذلک فصیح الکلام جمع السحر سحار وسحور یقال سحرہ سحرا فہو مسحور اذا عمل لہ السحر بابہ فتح قال تعالٰی انما انت من المسحرین ای من الناس واستر ہو ہم فہو ساحر والجمع سحرۃ وساحرون قال تعالٰی فجمع السحرۃ لمیقات یوم معلوم۔ فالقی السحرۃ سحرت اعیننا واسترہبوہم وجاءوا بسحر عظیم ۱۲ ل [4] قولہ واجتنی ای آخذ الثمر الیانع ای النائع الطیب یقال ینعت الثمرۃ ینعا وینعا قال تعالٰی انظروا الی ثمرہ اذا اثمر وینعہ ینعہ بضم الیاء وجمع یانع بابہ سمع الجنی ای اجتنی من ساعتہ قال تعالٰی تساقط علیک رطبا جنیا۔ یقال جنیت الثمرۃ جنیا وجنی واجتنیتہ تناولتہا من شجرتہا بابہ ضرب ۱۲ ل [5] قولہ امتری ای استخرج یقال مریت الناقۃ مریا مسحت ضرعہا لتدر والمرتی اللبن استخرجہ واستدرہ بابہ ضرب نشبا ای مالا وعقارا یقال نشب الشئ فی الشئ نشبا ونشوبا علق فیہ ولم ینفذ فیہ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل [6] قولہ یمتطی ای یرکب المطایا یقال مطی الدابۃ مطا وامتطی الدابۃ استطاءۃ رکبہا واتخذہا مطیۃ بابہ سمع مطی مطا امتد وطال وتمطی الرجل تخیر وتمدید فی الشی قال تعالٰی ثم ذہب الی اہلہ یتمطی۔ اخمصی ای باطن قدمی والجمع اخامص لحرمتہ ای لحرمۃ الادب ۱۲ ل [7] قولہ زفت الصلات ای اہدیت العطایا یقال زفت العروس الی زوجہا زفا وزفافا ابدتہا الیہ بابہ نصر یقال زفت الابل زفا وزفیفا اسرعت وقال تعالٰی واقبلوا الیہ یزفون ای یسرعون بابہ ضرب واصل الزفیف سرعۃ فی ہبوب الریح وسرعۃ النعام التی تخلط الطیران بالمشی ومنہ استعیر زفت العروس للذہاب بہا علی خفۃ من السرور واللہ اعلم ۱۲ ل۔

عہ ای الی داری ومنزلی والجمع رِبَاعٌ دُرُوْعٌ اربع وارباع یقال ربع بالمکان ربعا اقام بابہ فتح ۱۲ ل عہ ای نسبی والجمع اصول یقال اصل اصالۃ کان من اصل شریف بابہ کرم ۱۲ ل عہ والاصل فی الاصل ضد الفرع قال تعالٰی اصلہا ثابت وفرعہا فی السماء ۱۲ لعہ ای انتمی واعتزی واظہر نسبی یقال انتسب الرجل اظہر نسبہ ونسبہ ذکر نسبہ بابہ نصر وضرب قال تعالٰی وجعلہ نسبا وصہرا ۱۲ ل۔ لعہ الشغل والشغل ضد الفراغ وقری بہما قولہ تعالٰی فی شغل فاکہون والجمع اشغال شغول یقال شغلہ شغلا وشغلا وشغلانا بابہ فتح ۱۲ ل عہ ای یفصل یقال خاغہ خوغا عملہ بابہ نصر ۱۲

عہ ای انغمس یقال غاص فی الماء غوصا وغیاصا وغیاصۃ نزل فیہ قال تعالٰی ومن الشیاطین من یغوصون بابہ نصر ۱۲ ل عہ یقال خار الشی خیرۃ وخیرۃ وخیرا اختارہ انتقاہ واصطفاہ بابہ ضرب ۱۲ ج عہ حاصلہ انہ یکتسب من الادب احسن مما یکتسبہ غیرہ ۱۲ لعہ ای اختار یقال نخب الشئ نخبا اخذ نخبتہ وانتخبتہ اختارہ بابہ نصر ۱۲ ج عہ جمع لؤلؤ قال تعالٰی کانہم لؤلؤ مکنون ۱۲ صف عہ ای یجمع الحطب یقال حطب حطبا واحتطب جمع الحطب وحاطب لیل الذی یخلط فی کلامہ بابہ ضرب قال تعالٰی فکانوا لجہنم حطبا ۱۲

لعہ ای اخذ اللفظ الذی بمنزلۃ الفضۃ فلما نظمہ صار مثل الذہب ۱۲ عہ الذہب النہر والجمع اذہبۃ وذہوب ذہبان یقال ذہب ذہبا وجد الذہب بکثرۃ فی معدنہ فدہش وکانہ نال عقلہ بابہ سمع ۱۲ ج لہ ای لحرمۃ الادب ورفعتہ وشرفہ ۱۲ ع ای حملت الی الجوائز والہدایا ۱۲ عہ ای المکتب وفی نسخۃ المنتقی ۱۲ ف جمع مرتبۃ بمعنی المنزلۃ والمقام العالی یقال رتب الشئ رتبا ورتوبا ثبت ولم یتحرک بابہ ۱۲ ج ۱۰ ای لا ارضی ان اقبل ہدایا کل احد وان اکون تحت منتہم او ہذا العطاء والملوک ۱۲

عہ اللجۃ معظم الماء والجمع لجج ولجاج قال تعالٰی انی بحر لجی منسوب الی لجۃ البحر اللجاج التمادی والعناد فی تعاطی الفعل الامر حوریعنہ یقال تدحرج فی الامر لجاجا ولجاجۃ ولججا تمادی فی العناد قال تعالٰی ولو رحمناہم وکشفنا ما بہم من ضر للجوا فی طغیانہم یعمہون۔ بل لجوا فی عتو ونفور بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل۔

فَالْيَوْمَ مَنْ يَعْلَقُ الرِّجَاءَ بِهٖ ۚ اَلْسَّيِّدُ شَيْءٌ فِيْ سُوْقِ الْاَدَبِ ۚ لَا عِرْضَ اَبْنَاءِهٖ يُصَانُ وَلَا
يُرْقَبُ فِيْهِمْ اِلٌّ وَّلَا سَبَبٌ ۚ كَاَنَّهُمْ فِيْ عِرَاصِهِمْ حِيَفٌ ۚ يُبْعَدُ مِنْ نَتْنِهَا وَيُجْتَنَبُ فَحَارَ لُبِّيْ
لَمَّا مُنِيْتُ بِهٖ ۚ مِنَ اللَّيَالِيْ وَصَرْفِهَا عَجَبٌ ۚ وَضَاقَ ذَرْعِيْ لِضَيْقِ ذَاتِ يَدِيْ وَسَاوَرَتْنِيْ
الْهُمُوْمُ وَالْكَرْبُ ۚ وَقَادَنِيْ دَهْوَى الْمُلِيْمُ اِلٰى ۚ سُلُوْلِ مَا يَسْتَسِيْنُهٗ لَحَسِبٌ فَبِعْتُ حَتّٰى
لَمْ يَبْقَ لِيْ سَبَدٌ ۚ وَلَا بَتَاتٌ اِلَيْهِ الْقَلْبُ ۚ وَاَدْنَتْ حَتّٰى اَثْقَلَتْ سَالِفَتِيْ بِحَمْلِ دَيْنٍ مِنْ دُوْنِهٖ
الْعَطَبُ ۚ ثُمَّ طَوَيْتُ الْحَشٰى عَلٰى سَغَبٍ ۚ خَمْسًا فَلَمَّا اَمَضَّنِيْ السَّغَبُ

---

۱ قولہ لاعرض العرض وہو ما یفتخر بہ الانسان من حسب او شرف والجمع اَعْرَاض والحاصل انہ لا عزّ لابناءہ ای الادب یصان ای لا یحفظ حرمۃ ابناء الادب ولا یُرْقَب ای لا یرعی ولا یحفظ یقال رقبہ رقوبا ورُقُوبا حرسہ بابہ نصر والال العہد والقرابۃ قال تعالیٰ لا یرقبون فی مومن الا ولا ذمہ والسبب الوسیلۃ والذریعۃ والجمع اَسْبَاب قال تعالیٰ لعلی ابلغ الاسباب اسباب السموات ناطلع الی الہ موسیٰ ای لعلی اعرف الذرایع والاسباب الحادثۃ فی السماء فاتوصل بہا الی معرفۃ ما یدعیہ موسیٰ واللہ اعلم ۱۲ ا ۲ قولہ وضاق ذرعی ای صدری والضیق ضد السعۃ ویقال الضیق ایضا والضیقۃ یستعمل فی الفقر والنجل والغم ونحو ذلک قال تعالیٰ وضاق بہم ذرعا ضائق بہ صدرک ویضیق صدری وضاقت علیہم الارض بما رحبت بابہ ضرب وفی اللسان الذرع البدن والطاقۃ واللہ اعلم ۱۲ ا ۳ قولہ ساورتنی ای لازمتنی وغلبتنی ومنہ تسوّرت البناء ومنہ قولہ تعالیٰ اذ تسوروا المحراب یقال ساور الحافظ سور الحائط سورا علی وسار الیہ سورا اذا وثب الرجل علی الخصم فی الحرب بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ا ۴ قولہ لم یبق الخ من البقاء ضد الفناء بابہ سمع قال تعالیٰ وما عند اللہ خیر وابقی۔ والسبد القلیل من الشعر یقال مالہ سَبَدٌ ولا لَبَدٌ ای لا شعر ولا صوف یقال لمن لا شیٔ لہ واللہ اعلم ۱۲ ا ۵ قولہ ولا بتات ای متاع البیت والزاد من بَتَّ بتّا بمعنی قطع بابہ نصر وضرب وسمی الزاد بتاتا لانہ یقطع۔ وکذا متاع البیت بکسر ویفتح۔ الیہ القلب ای الیہ ارجع ۱۲ ا ۶ قولہ ادنت ای استقرضت یقال دان دَیْنًا اَخَذَ دَیْنًا ودَانَہٗ دَیْنًا اعطاہ دَیْنًا بابہ ضرب یتعدی ویلزم قال تعالیٰ اذا تداینتم بدین الی اجل مسمی فاکتبوہ من بعد وصیۃ یُوْصِیْ بہا او دین حتی اثقلت سالفتی ای جعلت ثقیلا صفحۃ عنقی والجمع سوالف یقال سَلَفَ سَلَفًا وسُلُوْفًا مضی وتقدم وسبق تقول سَلَفَ لہ عمل صالح قال تعالیٰ فَجَعَلْنٰہُمْ سَلَفًا الآیۃ قد سَلَفَ بابہ نصر ۱۲ ا ۷ قولہ من دونہ الدون یقال للقاصر عن الشیٔ قال تعالیٰ لا تتخذوا بطانۃ من دونکم ای ممن لم یبلغ منزلۃ منزلتکم فی الدیانۃ وقیل فی القرابۃ قال تعالیٰ ویغفر ما دون ذلک لمن یشاء والعَطَبُ الہلاک یقال عَطِبَ عَطَبًا وانْعَطَبَ ہلک وعَطِبَ علیہ غضب اشد الغضب بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ا ۸ ای المنی واقلعنی واوجعنی یقال مَضَّ الجرح فلانا مَضًّا ومضیضًا اَلَمَ وآذَجَعَ بابہ نصر ومَضَّ مضضًا ومَضَاضَۃً اَلَمَ من وجع المصیبۃ بابہ سمع ۱۲ ج ۸ ا نتن الرائحۃ المکریہۃ یقال نتن نتنا نَتَنَ وتونۃ انتن نتنت رائحتہ بابہ ضرب وسمع وکرم ۱۲ ج۔

۹ جمع کربۃ بمعنی الکرب ای النعم قال تعالیٰ فنجیناہ ابدا من الکرب العظیم ۱۰ یقال عَلِقَ بالشیٔ عَلَقًا تعلق بہ بابہ سمع ۱۲ ۱۱ ای ان من یتعلق بہ الامل ویرجی منہ النوال لا یستعمل الادب لانہ صار کالسلعۃ الکاسدۃ عندہ ۱۲ ا ۱۲ ای من یطمع انہ کریم فاذا جَرَّبَہٗ یَتَبَیَّنُ لک انہ خسیس غیر مکرم للادب ۱۳ ۱۳ جمع عرصۃ بمعنی ساحۃ الدار ویجمع علی اعراص وعرصات ۱۲ ج ۱۴ جمع جیفۃ بمعنی جثۃ المیت المنتنۃ ویجمع علی جِیَافٍ ایضا یقال جاف جیفا بمعنی انتن بابہ ضرب ۱۲ ۱۵ یعنی احترز الناس عن دخول دار اصحاب الادب وعن مقارنتہم ومجالستہم کما یحترز من الجیف ۱۲

۱۶ ای تحیر عقلی واللُّبّ العقل الخالص من الشوائب والجمع الباب واِلَبٌّ والُبٌّ یقال لَبَّ لُبِیًّا وَلَبَابَۃً صار لبیبا بابہ سمع ونصر وضرب ۱۲ ا ل

۱۷ ای تحیر عقلی فی التنزیل اولوا الالباب ۱۲ ۱۸ جمع ہم بمعنی الحرن الذی یذیب الانسان قال تعالیٰ اذہم قوم وہموا بما لم ینالوا وہموا باخراج الرسول ۱۲ ۱۹ ای ذو اللوم مستحق الملامۃ ای الذی اتی بما یلام علیہ ۱۲

۲۰ السبد الشعر یقال مالہ سبد ولا لبد لے لیس لہ غنم ولا ابل وارادہ ہنا انہ لم یبق لہ کثیر ولا قلیل کنایۃ عن شدۃ الحاجۃ والفقر ۱۲

۲۱ ای لَفَفْتُ یقال طوی الشیٔ طَیًّا نقیض نشرہ قال تعالیٰ یوم نطوی السماء کطی السجل بابہ ضرب ۱۲ ا ل

۲۲ ہو الجوع مع التعب وقیل فی العطش مع التعب یقال سَغِبَ سَغَبًا شَغُبَ شَغَبًا جاع قال تعالیٰ والطعام فی یوم ذی مسغبۃ بابہ سمع ۱۲

لَمْ اَرَ الْاَجْهَازَ هَا عَرَضًا ۚ اَجُوْلُ فِيْ بَيْعِهٖ وَاَضْطَرِبُ ۚ نَجُلْتُ فِيْهِ وَالنَّفْسُ كَارِهَةٌ وَالْعَيْنُ
عَبْرٰى وَالْقَلْبُ مُكْتَئِبٌ ۚ وَمَا تَجَاوَزْتُ اِذْ عَبَثْتُ بِهٖ ۚ حَدَّ التَّرَاضِيْ فَيُحْدِثَ الْغَضَبُ فَاِنْ
يَكُنْ غَاظَهَا تَوَهُّمُهَا ۚ اَنَّ بَنَانِيْ بِالنَّظْمِ تَكْتَسِبُ ۚ اَوْ اَنَّنِيْ اِذْ عَزَمْتُ خِطْبَتَهَا زَخْرَفْتُ قَوْلِيْ
لِيُنْجِحَ الْاَرَبُ ۚ فَوَالَّذِيْ سَارَتِ الرِّفَاقُ اِلٰى ۚ كَعْبَتِهٖ تَسْتَحِثُّهَا النُّجُبُ مَا الْمَكْرُ بِالْمُحْصَنَاتِ
مِنْ خُلُقِيْ ۚ وَلَا شِعَارِيَ التَّمْوِيْهُ وَالْكَذِبُ ۚ وَلَا يَدِيْ مُذْ نَشَأْتُ يَنْبُطُ بِهَا الْاَمْوَاضِيَ الْبَرَاءَ
وَالْكُتُبُ ۚ بَلْ فِكْرَتِيْ تَنْظِمُ الْقَلَائِدَ لَا ۚ كَفِيْ وَشِعْرِيَ الْمَنْظُوْمُ لَا السُّحُبُ فَهٰذِهِ الْحَرْفَةُ
الْمُشَارُ اِلٰى ۚ مَا كُنْتُ اَحْوِيْ بِهَا وَاجْتَلِبْ ۚ فَاْذَنْ لِشَرْحِيْ كَمَا اَذِنْتَ لَهَا وَلَا تُرَاقِبْ
وَاحْكُمْ بِمَا يَجِبُ
قَالَ فَلَمَّا اَحْكَمَ مَا شَادَهٗ وَاَكْمَلَ اِنْشَادَهٗ عَطَفَ الْقَاضِيْ اِلَى

---

۱ قولہ جہاز ہا ای متاع العروس والجمع اَجِزَّۃٌ قال تعالٰے فلما جہزہم بجہازہم یقال جَہَّزَ علی الجریح جَہْزًا اَشَدَّ علیہ واتم قتلہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل
۲ قولہ تجاوزت ای جُزْتُ وتعدیت قال تعالٰے وجاوزنا بنی اسرائیل البحر یقال جَازَ المکان جَوْزًا وجَوَازًا وجاز بالمکان صار فیہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل
۳ قولہ غاظہا ای اَغْضَبَہا یقال غَاظَہٗ غَیْظًا حملہ علی الغیظ والغیظ اشدُّ غضب وہو الحرارۃ التی یجدہا الانسان من فَوَرَانِ دم قلبہ قال تعالٰے عَضُّوْا عَلَیْکُمُ الْاَنَامِلَ مِنَ الْغَیْظِ بہم الکفار والکاظمین الغیظ۔ واذا وصف اللہ سبحانہ وتعالٰی فانہ یراد بہ الانتقام قال تعالٰے وانہم لنا لغائظون ای داعون بفعلہم الٰی انتقام بالضرب ۱۲ ل ۴ قولہ ان بنانی ای اطراف اصابعی سمیت بذلک لان بہا صلاح الاحوال التی یمکن للانسان ان یُبَیِّنَ بہا ای یقیم بہا یقال بَنٰی بالمکان بِنًا اقام بہ بابہ ضرب ولہذا نُقِشَ فی قولہ تعالٰے علی قادرین علٰی ان نسوی بنانہ واضربوا منہم کل بنان ۱۲ ل ۵ قولہ لینجح الارب ای یقضی الحاجۃ یقال نَجَحَتْ حاجتُہٗ فلانٌ ونَجَحَ فلانٌ فی حاجتہ نُجْحًا ونَجَاحًا فاز وظفر ساد ونجح الامرُ تیسر وسہل بابہ فتح۔ والاَرَبُ فرطُ الحاجۃ المقتضی للاعتیال فی دفعہ فکل اَرَبٍ حاجۃ ولاعکس یقال اَرَبَ ای کذا اَرَبًا واَرْبَۃً واَرِبَۃً وحاج الیہ حاجۃ شدیدۃ قال تعالٰی ولی فیہا مآرب اخری غیر اولی الاربۃ وجمع الاَرَبِ اٰرَابٌ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ نیط بہا ای علق بہا یقال نَاطَہٗ نَوْطًا دنیا طَ علقہ ونیط علیہ الشیءُ ای عُلِّقَ علیہ بابہ نصر ۱۲ ج ۷ قولہ القلائد جمع قلادۃ وہی المفتولۃ التی تجعل فی العنق یقال قَلَّدْتُ الحبل قَلْدًا افتلتہ بابہ ضرب وقولہ تعالٰے لہ مقالید السمٰوٰت والارض ای ما یحیط بہا وقیل خزائنہا۔ وقیل مفاتحہا۔ وعلی کل تقدیر المراد ہو قدرتہ تعالٰے علیہا وحفظہ لہا واللہ اعلم ۱۲ ل ۸ قولہ فاذن ای اسمع یقال اَذِنَ لہ والیہ اَذَنًا اَسْتَمِعَ لہ بابہ سمع واَذِنَ لہ بہ اِذْنًا اَجَازَہٗ قال تعالٰے اِئْذَنْ لی ولا تفتنی۔ واَذِنَ بالشیءِ اِذْنًا واَذَنًا واَذْنًا عَلِمَ بہ بابہ الکل سمع قال تعالٰے فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہ اذان من اللہ ورسولہ واللہ اعلم ۱۲ ل ۹ قولہ عطف ای مال یقال عَطَفَ الیہ عَطْفًا وعُطُوْفًا مال الیہ وعطف علیہ رجع علیہ بما یکرہ وعَطَفَ لہ رجع علیہ بما یرید وعَطَفَ عنہ انصرف بابہ الکل ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۰ ای کرام الابل جمع نجیب وجمع علی نُجُبٍ کاَسْبَابٍ یقال نَجُبَ نَجَابَۃً کان نفیسا فی نوعہ بابہ کرم ۱۲ ل ۱۱ ای العقائف یقال حَصُنَتِ المرأۃُ حَصَانَۃً واَحْصَنَتْ تزوجت وعَفَتْ بابہ کرم قال تعالٰی والمحصنات ۱۲ ل ۱۲ ای عادتی یعنی لیس المکر من اخلاقی ولیس التمویہ والتزویر عادتی وعلامتی ۱۲ ۱۳ ای لا یحیط یدی مذ ولدت الا بالاقلام الماضیۃ والکتب ۱۲
۱ جمع ماضیۃ بمعنی السریعۃ فی الکتابۃ یعنی انہ فصیح لا تتوقف قلمہ ۱۲ ۲ ای متاعًا والجمع اَعْرَاضٌ قال تعالٰے تریدون عَرَضَ الدنیا یا خذون عرض ہذا الادنی وان یاتہم عَرَضٌ مثلہ یاخذہ ۱۲ ۳ ف ۴ ای باکیۃ یقال عبرۃ عَبْرَۃً جَرَتْ عبرتہ دمعہ بابہ سمع ۱۲ ۵ ای حزین یقال کئیب کاٰبہ بابہ کَاْبَۃً واکتئب کان فی غم وحزن بابہ سمع ۱۲ ۶ ای لا تعدیت اذ لعبت بہ یقال عَبِثَ بالشیءِ عَبْثًا لعب وہزل بہ بابہ سمع قال تعالٰی اتبنون بکل ریع آیۃ تعبثون انما خلقناکم عبثا ۱۲ ل
۷ وہو ثوران دم القلب ارادۃ الانتقام یقال غَضِبَ علیہ غَضَبًا بابہ سمع قال تعالٰی فباؤا بغضب علی غضب غضب اللہ علیہم ۱۲ ل۔
۸ عطف علی قولہ ان بنانی الخ ۱۲ ۹ ای احلف باللہ الذی الخ ۱۲ ۱۰ ای المترافقون فی الحج ۱۲ ۱۱ ای تستعجلہا من حثہ حثًا بابہ نصر ۱۲
۱۲ کلمۃ ما نافیۃ جواب القسم ۱۲ ۱۳ وفی بعض النسخ من شیبی ۱۲ ۱۴ جمع سُنْجُبٍ بمعنی قلادۃ تتخذ من لؤلؤ وجوہر ۱۲ ل
۱۵ فمذہ مبتدا والحرفۃ خبرہ وما بعد صفۃ للخبر ۱۲

الْفَتَاةُ بَعْدَ اَنْ شُغِفَ بِالْاَبْيَاتِ وَقَالَ اَمَّا اِنَّهٗ قَدْ ثَبَتَ عِنْدَ جَمِيْعِ الْحُكَّامِ وَوُلَاةِ الْاَحْكَامِ
(ای الشان ۱۲)
اَلْفِرَاضُ جِيْلِ الْكِرَامِ وَمَيْلُ الْاَيَّامِ اِلَى اللِّئَامِ وَاِنِّيْ لِاَحَالُ لَعَلَّكَ صَدُوْقًا فِي الْكَلَامِ بَرِيْئًا
(ای فرض من الدین او جمع ۱۲) (ای الشان ۱۲) (ای الکرام ۱۲) (ای الزمان ۱۲)
مِنَ الْمَلَامِ وَهَا هُوَ قَدْ اعْتَرَفَ لَكَ بِالْقَرْضِ وَصَرَّحَ عَنِ الْمَحْضِ وَبَيَّنَ مِصْدَاقَ النَّظْمِ وَ
(ای الشان ۱۲) (ای الشان ۱۲) (ای الشان ۱۲)
تَبَيَّنَ اَنَّهٗ مَعْرُوْقُ الْعَظْمِ وَاِعْنَاتُ الْمُعْذِرِ مَلُوْمَةٌ وَحَبْسُ الْمُعْسِرِ مَاثِمَةٌ وَكِتْمَانُ الْفَقْرِ زَهَادَةٌ
(ای فقیرا الفقر ۱۲) (ای الشان ۱۲) (ای الشان ۱۲) (ای اخفاء الفقر ۱۲)
وَاِنْتِظَارُ الْفَرَجِ بِالصَّبْرِ عِبَادَةٌ فَارْجِعِيْ اِلٰى خِدْرِكِ وَاعْذِرِيْ اَبَا عُذْرِكِ وَنَهْنِهِيْ عَنْ غَرْبِكِ
وَسَلِّمِيْ لِقَضَاءِ رَبِّكِ ثُمَّ اِنَّهٗ فَرَضَ لَهُمَا فِي الصَّدَقَاتِ حِصَّةً وَنَادَلَهُمَا مِنْ دَرَاهِمِهَا قُبْضَةً
(ای من دراهم الصدقات ۲)
وَقَالَ لَهُمَا تَعَدَّدَا بِهٰذِهِ الْعُدَالَةِ وَتَنَدَّدَا بِهٰذِهِ الْبَدَالَةِ وَاصْبِرَا۔
(ای لشاطئ هذه العذالة) (ای الفقر الذی یتحمل بالتحمل ۱۲)

ل۱ قولہ شغف ای اُولع یقال شغف بہ شَغَفًا وشُغِفَ بہ اُولع بہ بابہ سمع وشَغَفَہا شَغَفًا اصاب شَغَافَہا فہا بابہ فتح قال تعالٰی شغفہا حبًّا ۱۲ ل ۲ قولہ الفراض جیل الکرام ای انقطاع جماعۃ الکرام یقال فَرَضَہٗ قَرْضًا قَطَعَہٗ فانفرض بابہ ضرب قال تعالٰی تَقْرِضُہُمْ ذات الشمال والجیل اہل الزمان الواحد والجمع اَجْیَالٌ ۱۲ ل ۳ قولہ صرح عن المحض ای اَوْضَحَ وکَشَفَ عن الحق الخالص وہذا مثل یضرب للامر اذا انکشف یقال صَرَحَ الْاَمْرُ صَرَاحَۃً بَانَ وظہر بابہ کرم والمحض الخالص والجمع مِحَاضٌ واللہ اعلم ۱۲ ل۔
قولہ انہ معروق العظم۔ ای لم یبق علی عظمہ لحم یقال عَرِقْتُ العَظْمَ بابہ نصر اذا اکلت ما علیہ من اللحم والمراد ہہنا الافلاس والعظم جمعہ عظام قال تعالٰی فکسونا العظام لحما۔ وقرئ فَکَسَوْنَا الْعِظَامَ۔ واللہ اعلم ۱۲ ل ۵ قولہ واعنات المعذر ای تکلیف صاحب العذر تحمیل مایشق علیہ تحمل یقال عَنِتَ تحمل عَنَتًا لَقِیَ الشدۃ حتی یخاف منہ التلف قال تعالٰی ودُّوا ما عنتم حریص علیہ ما عنتم عزیز علیہ ما عنتم لمن خشی العنت منکم بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ حبس المعسر ای الذی عجز عن قضاء الدین الحبس المنع عن الانبعاث قال تعالٰی تحبسونہما من بعد الصلاۃ یقال حَبَسَہٗ حَبْسًا سَجَنَہٗ بابہ ضرب بادا المعسر من العسر ضد الیسر قال تعالٰی ان مع العسر یسرا۔ یقال عُسْرٌ وعُسُرٌ وعُسْرًا وعُسُرًا وعَسَرٌ ضد یُسْرٌ وسہل بابہ سمع وکرم واَعْسَرَ الرجل افتقر واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل ۷ قولہ کتمان الفقر ای سترہ واخفاءہ یقال کَتَمَہٗ کَتْمًا وکِتْمَانًا قال تعالٰی ومن اظلم ممن کتم شہادۃ عندہ من اللہ۔ وان فریقا منہم لیکتمون الحق وہم یعلمون ولا تکتموا الشہادۃ ومن یکتمہا فانہ آثم قلبہ بابہ نصر والفقر ضد الغنی یقال فَقُرَ فَقَارَۃً احتاج ضد استغنی فہو فقیر والجمع فقراء بابہ کرم قال تعالٰی رب انی لما انزلت الی من خیر فقیر۔ یا ایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ واللہ ہو الغنی الحمید والزہادۃ یقال زَہِدَ وزَہُدَ وزَہِدَ فی الشیء وعنہ رغب عنہ وترکہ بابہ نصر وسمع وکرم فہو زاہد والجمع زاہدون وزُہَّادٌ وزُہَّدٌ قال تعالٰی وکانوا فیہ من الزاہدین ۱۲ ل۔

ل۸ قولہ عبادۃ ہی غایۃ التذلل ولا یستحقہا الا من لہ غایۃ الافضال ولہذا قال تعالٰی الا تعبدوا الا ایاہ ۱۲ ل ۹ قولہ فَرَضَ ای جعل لہما قال تعالٰی ما کان علی النبی من حرج فیما فرض اللہ لہ قد فَرَضَ اللہ لکم تحلۃ ایمانکم وقد فرضتم لہن فریضۃ وسورۃ انزلناہا وفرضناہا ای العمل علیہا ان الذی فرض علیک القرآن بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ۱۰ قولہ ناولہما ای اعطاہما یقال نَاوَلَہٗ وَنَالَہٗ اعطاہ ایاہا بابہ نصر من درا ہما ای من دراہم الصدقات قُبْضَۃً ہی ما اخذت بجمیع اصابعک والقبض تناول الشیء بجمیع الکف قال تعالٰی یقبضون ایدیہم۔ قال تعالٰی ثم قبضناہ الینا قَبْضًا یسیرا بابہ ضرب ۱۲ ل ۱۱ قولہ تَنَدَّدَا ای تَرَدَّدَا بہذہ البلالۃ ہی قَدْرُ مَا یُبَلُّ بہ الشیء یعنی الشیء الیسیر ۱۲ ل ۱۲ جمع صدقۃ وہی فی الاصل للمتطوع والزکاۃ للواجب قد یسمی الواجب صدقۃ اذا تحری صاحبہا الصدق فی فعلہ قال تعالٰی خذ من اموالہم صَدَقَۃً۔ انما الصدقات ۱۲ مف ۱۳ والجمع غنیات قال تعالٰی ولا تکرہوا فتیاتکم علی البغاء ان غنین تحصنا ۱۲ ۱۴ ای عند کافۃ القضاۃ والاسراء ۱۵ ای اسْتَقَرَّ من الثبات ضد الزوال ۱۲ ۱۶ ای انقطاع جماعۃ الکرام فاعل لقولہ قد ثبت ۱۲ ۱۷ ای زوجک والبَعْل جمعہ بُعُوْلَۃٌ قال تعالٰی ہذا بعلی شیخا وبعولتہن احق بردہن۔ یقال بَعَلَ الرجل بُعُوْلَۃً وبُعُولَۃً صار بَعْلًا ای زوجا وبَعَلَتِ المراۃ صارت ذات زوج بابہ فتح ۱۲ ۱۸ ای الدین والجمع قُرُوْضٌ ۱۲۔
۱۹ ای دناۃ یقال لُؤْمٌ لُؤَامًا ولُؤَامَۃً لآمَہٗ کان وہی الاصل صحیح النفس فہو لئیم والجمع لِئَامٌ ولُوَمَاءُ بابہ کرم ج ۲۰ ای الفرج انکشاف انہم یقال فَرَجَ اللہُ الغَمَّ عنہ کشفہ واذہبہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ۲۱ ای طاعۃ اللہ یقال عَبَدَ اللہَ وحدہٗ عِبَادَۃً بابہ نصر قال تعالٰی اَلَّا تعبدوا الا ایاہ ۱۲ ل ۲۲ ای ستر ک واخذ سَتْرٌ بمد للعادیۃ والجمع اَحْدَارٌ وحُدُرٌ وجمع الجمع اَحَادِیْرُ ۱۲ ۲۳ ابو عذر المراۃ زوجہا الاول الذی انتقض بکارتہا ۱۲ ۲۴ ای نصیبا والجمع حِصَصٌ ۱۲ ج ۲۵ بانصاد المعجمۃ والصاد المہملۃ فعلی الاول من القبض وہو الاخذ بجمیع الکف کما قال تعالٰی والارض جمیعا قبضتہ یوم القیامۃ علی الثانی من القبض وہو الاخذ باطراف الاصابع والمتناول بہا القبض والقبیضۃ ویعبر عن القلیل قبیض وقری قبض قبضۃ من اثر الرسول ۱۲ مف

عَلٰی کَیْدِ الزَّمَانِ وَکَدِّہٖ فَعَسَی اللّٰہُ اَنْ یَّاْتِیَ بِالْفَتْحِ اَوْ اَمْرٍ مِّنْ عِنْدِہٖ فَنَھَضَ وَلِلشَّیْخِ فَرْحَۃُ الْمُطْلِقِ
مِنَ الْاَسَارِ وَھِزَّۃُ الْمُوْسِرِ بَعْدَ الْاِعْسَارِ قَالَ الرَّاوِیْ وَکُنْتُ حَرَفْتُ اَنَّہٗ اَبُوْ زَیْدٍ سَاعَۃَ بَزَغَتْ
شَمْسُہٗ وَنَزَعَتْ عِدْسُہٗ وَکِدْتُ اُفْصِمُ عَنْ اِفْتِنَانِہٖ وَاَتَمَارَ اَفْنَانِہٖ ثُمَّ اشْفَقْتُ مِنْ عُثُوْرِ الْقَاضِیْ عَلٰی
بُھْتَانِہٖ وَتَزْوِیْقِ لِسَانِہٖ فَلَا یَرٰی عِنْدَ عِرْفَانِہٖ اَنْ یُّرَشِّحَہٗ لِاِحْسَانِہٖ فَاَجْمَمْتُ عَنِ الْقَوْلِ
اِجْمَامَ الْمُرْتَابِ وَطَوَیْتُ ذِکْرَہٗ طَیَّ السِّجِلِّ لِلْکِتَابِ اِلَّا اَنِّیْ قُلْتُ بَعْدَ مَا فَصَلَ وَوَصَلَ اِلٰی
مَا وَصَلَ لَوْ اَنَّ لَنَا مَنْ یَّنْطِقُ فِیْ اَثَرِہٖ لَا تَاْنَا بِفَصِّ خَبَرِہٖ وَبِمَا یُنْشَرُ مِنْ جِبَرِہٖ فَاَتْبَعَہُ
الْقَاضِیْ اَحَدَ اَمْنَانِہٖ وَاَمَدَّہٗ بِالْحَسَنِ مِنْ اَبَانِہٖ

لہ قولہ علی کید الزمان ای مکرہ وکدہ ای مشقتہ واتعابہ والکید ضربٌ من الاحتیال غالب استعمالہ فی المذموم قال تعالٰی ان اللہ لا یھدی کید الخائنین ان کیدی متین کذلک کدنا لیوسف یقال کادہ کیدًا ومکرًا بہ وخدعہ ومکادۃ بطلان احتال لہ بابہ ضرب ویقال کدہ رجل کدًا اتعبہ وکدّ فی العمل اجدّ فی الطلب بابہ نصر ۱۲ مل سے قولہ فرحۃ المطلق من الاسار ای سرور المخلّی والمخلّص من القید واصل الطلاق التخلیۃ من الاسار ای سرور المخلی والمخلص من القید واصل الطلاق التخلیۃ من الوثاق یقال اطلقت البعیر من عقالہ وطلّقتہ، ویقال طلّقت الناقۃ طلاقًا انحللت من عقالہا بابہ نصر وکرم ۱۲ مل سے قولہ ساعۃ بزغت الساعۃ جزء من اجزاء الزمان والجمع ساعات ویعبر بہ عن القیامۃ اقربت الساعۃ ویسئلونک عن الساعۃ۔ وعندہ علم الساعۃ بزغت شمس ای طلع وجہہ یقال بزغت الشمس تبزغ وبزغًا وبزوغًا طلعت بابہ نصر قال تعالٰی فلما رای الشمس بازغۃ۔ فلما رای القمر بازغا ۱۲ مل سے قولہ اشفقت ای خفت والاشفاق عنایۃ مختلطۃ بخوف لان المشفق یحب المشفق علیہ ویخاف ما یلحقہ قال تعالٰی وھم من الساعۃ مشفقون فاذا عدی بمن فمعنی الخوف فیہ ظاہر واذا عدی بفی فمعنی العنایۃ فیہ اظہر قال تعالٰی انا کنا قبل فی اہلنا مشفقین۔ واصل شفق علیہ شفقًا حرص علی خیرہ واصلاحہ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ مل سے قولہ عثور الخ اطلاع القاضی یقال عثر الرجل یعثر عثارًا وعثورًا اذا سقط وتجوز بہ فمن یطلع علی امر من غیر طلبہ۔ قال تعالٰی فان عثر علی انہما استحقا اثما وکذلک اعثرنا علیہم یقال عثرت علیہ عثرًا وعثورًا اطلعت علیہ بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مل سے قولہ یرشحہ ای یربیہ یقال رشح الولد ربّاہ وانکہ لأمر ما یقال رشح الاب رشحًا ورشّحنا ملحّب منہ الماء ونحوہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ مل سے قولہ فی اثرہ اثر الشیء حصول ما یدل علی وجودہ والجمع آثار قال تعالٰی وقفینا علی آثارہم فانظر الی آثار رحمۃ اللہ ۱۲ معـ سے قولہ ما ینشر ای بما یظہر من جبرہ ای حسن کلامہ یقال نشر الثوب ینشرہ بسطہ خلاف طواہ بابہ نصر وضرب قال تعالٰی واذا الصحف نشرت وینشر رحمۃ والجبر جمع جبرۃ وفی الاصل بردۃ یمانیۃ واللہ اعلم بالصواب ۱۲ مل سے قولہ بالتجسس ای بالتفحص عن اخبارہ یقال تجسس الامر بحث عنہ قال تعالٰی ولا تجسسوا ویقال جسہ جسًا مسہ، لیتعرف بابہ نصر ۱۲ مل عـ وہی الحرکۃ بالفرج والفشاط یقال ہزہ ہزًا حرکہ فاہتز ای تحرک بابہ نصر وضرب قال تعالٰی وہزی الیک بجذع النخلۃ فلما رأہا تہتز فاذا انزلنا علیہا الماء اہتزت وربت ۱۲ مل عـ ای نشرت وقابلتہ بالشر والنزع دخول فی امر لافسادہ قال تعالٰی من بعد ان نزغ الشیطان بینی وبین اخوتی یقال نزغ بینہم نزغًا ای اعزی بینہم ونزغہ اغتابہ وطعن فیہ قال تعالٰی ان الشیطان ینزغ بینہم بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ مل عـ ای افترائہ قال تعالٰی سبحانک ہذا بہتان عظیم یقال بہتہ بہتًا وبہتانا افتری علیہ الکذب بابہ فتح ۱۲ مل عـ ای الشاکات ولا یرتاب الذین اوتوا الکتاب والمؤمنون ام ارتابوا ام یخافون ۱۲ معـ سے جمع امین یقال امن امانۃ ضد خان بابہ کرم ۱۲ مل۔

عـ ای القید الذی یشد بہ الاسیر ۱۲ عـ من الیسر بمعنی الغنی ضد العسر بمعنی الفقر قال تعالٰی یرید اللہ بکم الیسر بمعنی الغنی ضد العسر بمعنی الفقر قال تعالٰی یرید اللہ بکم الیسر ولا یرید بکم العسر سیجعل اللہ بعد عسر یسرا ۱۲ لـ ای اردت ان اظہر عن الخ

عـ جمع فقن بمعنی الفقص الورق قال تعالٰی ذواتا افنان ۱۲ صـ ای تزین لسانہ من الزاد وذق بمعنی الزیبق ۱۲ ج

سـ ای عند معرفۃ ابی زید ۱۲ سـ ای تأخرت واعرضت ۱۲ معـ ای الصحیفۃ التی فیہا الکتاب والجمع سجلات ۱۲ ل۔

لـ ای خرج وذہب ۱۲ سـ ای لحقیقۃ امرہ والفص جمعہ فصوص وفصاص وافصص ۱۲

معـ اراد کلامہ السبع الشبیہ بالجبر فی الحسن ۱۲۔

فَمَا لَبِثَ[1] اَنْ رَجَعَ مُتَدَهْدِهًا وَتَهَقْقَرَ مُتَهَهِّقًا فَقَالَ لَهُ الْقَاضِيْ مَهْيَمْ يَا اَبَا مَرْيَمَ فَقَالَ لَقَدْ عَايَنْتُ عَجَبًا وَسَمِعْتُ مَا اَنْشَالِيْ طَرَبًا فَقَالَ لَهُ مَا رَاَيْتَ وَمَا الَّذِيْ مَا وَعَيْتَ قَالَ لَمْ يَزَلِ الشَّيْخُ مُذْ خَرَجَ يُصَفِّقُ بِيَدَيْهِ وَيُخَالِفُ بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَيُغَرِّدُ[2] بِمِلْءِ شِدْقَيْهِ وَيَقُوْلُ هٰكَذَا[3] اُصْلِيْ بِبَلِيَّةٍ: مِنْ وَقَّاحٍ[4] شَمَرِيَّةٍ: وَاَرُوْرُ[5] السِّجْنَ لَوْلَا: حَاكِمُ الْاِسْكَنْدَرِيَّةِ: فَضَحِكَ الْقَاضِيْ حَتّٰى هَوَتْ دِنِّيَّتُهٗ وَذَوَتْ[6] سَلِيْتَتُهٗ فَلَمَّا فَاءَ اِلَى الْوَقَارِ وَعَقَّبَ[7] الْاِسْتِغْرَابَ بِالْاِسْتِغْفَارِ قَالَ اَللّٰهُمَّ بِحُرْمَةِ عِبَادِكَ الْمُقَرَّبِيْنَ حَرِّمْ حَبْسِيْ عَلَى الْمُتَادِبِيْنَ ثُمَّ قَالَ لِذٰلِكَ الْاَمِيْنِ عَلَيَّ بِهٖ فَانْطَلَقَ مُجِدًّا طَلَبَهٗ

[1] قولہ فمالبث ای مکث یقال لبث بالمکان لُبثًا ولُبثًا اقام فیہ ولازمہ ومکث بابہ سمع قال تعالٰی فلبثت فیہم الف سنۃ قال کم لبثتم قالوا لبثنا یوما او بعض یوم قالوا ربکم اعلم بما لبثتم لم یلبثوا الا عشیۃ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ [2] قولہ یُغَرِّدُ ای یغنّی ویقال غرّد الطائر تغریدًا وغرّ وتغرّیدًا وغرّد تغریدًا اوغرّد وتغرّد ورجّع صوتہ فی غنائہ واطرب بہ بابہ سمع. بملا شدقیہ ای مقدار ما یملا بہ شدقاہ والشدق زاویۃ الفم والجمع اشداقٌ یقال شَدِقَ شَدَقًا بابہ سمع واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل [3] قولہ کذٰلک ای قارنتُ اصلی ای احرق وادخل فی النار بلیۃ ای مصیبۃ یقال بَلَوْتُہ بلاءً اختبرتہ قال تعالٰی وبلوناہم بالحسنات والسیئات ہنالک تبلوکل نفس ما اسلفت ونبلوکم بشیءٍ من الخوف ونبلوکم بالشر والخیر بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل.

[4] قولہ من وقاح ای الذی لا یاجد لہ یستوی فیہ الذکر والانثٰی والجمع وقحٌ ووُقْحٌ یقال وقح یَقْحُ قُحًّا وقحۃً ووَقِحَ یَوْقَحُ وَقَحًا ووقْحًا وقاحۃً قلّ حیاءہ واجترأ علی القبائح بابہ ضرب وسمع وکرم. شمریۃ تانیث الشمری وہو الرجل الماضی فی الامور المجرب ۱۲ ل.

[5] قولہ ازور السجن ای المحبس یقال زَارَہٗ زِیَارَۃً اتاہ یقصد الالتقاء بابہ نصر والسجن جمعہ سُجُوْنٌ یقال سَجَنَہٗ سَجْنًا حَبَسَہٗ بابہ نصر قال تعالٰی رب السجن احب الی ودخل معہ السجن فتیان لیسجننہ حتی حین واللہ اعلم ۱۲ ل.

[6] قولہ ذوت ای زالت وذہبت وضعفت یقال ذوی العنبات وذَوِیَ ذَوًی ذَبُلَ ونَشَفَ ماءہ بابہ ضرب وسمع واللہ اعلم ۱۲

[7] قولہ المقربین من القرب ضد البعد قال تعالٰی وان ادری اقریب ام بعید ما توعدون بابہ سمع وکرم قال تعالٰی ولا تقربا ہذہ الشجرۃ ولا تقربوا مال الیتیم. ولا تقربوا الزنا فلا یقربوا المسجد الحرام ۱۲ ل.

[8] کلمۃ استفہام معناہا ما خبرک وما شانک ۱۲ ج [9] کینۃ لذالک الرجل لعلہ انما قال لہ القاضی یا بامریم لانہ فعل شیئا عجیبا ۱۲ [10] ای یضرب یدا علی یدا خری یقال صَفَقَ الیدَ بالبیعۃ صَفْقًا ضرب یدہ علی یدہ وذلک علامۃ وجوب البیع بابہ نصر وصَفْقَۃً صَفْقًا ضربہ ضربًا یسمع لہ صوت ۱۲ ل.

[11] الملءُ جمعہ املاءٌ یقال ملأہ ماءً وبالماء ومن الماء ووضع فیہ قدرا یاخذہ فامتلا بابہ فتح ۱۲ ج

[12] ای رجع والفیئ الرجوع الی حالۃ محمودۃ قال تعالٰی حتی تفیٔ الی امر اللہ. فان فاءت فاصلحا بابہ ضرب ۱۲ مف.

[13] ای السکون والحلم قال تعالٰی مالکم لا ترجون للہ وقارا یقال وَقَرَ وُقُرَ وَقَارَۃً ووَقَارًا. صار ذا وقار بابہ کرم ۱۲ ل

[14] یقال عَقَّبَ الشیءُ اتی بشیءٍ بعدہ واصلہ عقب الرجل عَقَبًا وعُقُوْبًا وعقابۃً جاء بعدہ بابہ نصر قال تعالٰی لہ معقبات ای ملائکۃ یتعاقبون ۱۲ ل.

[15] ای شاہدت امرا عجیبا ۱۲ ای ضاحکا بالقہقہۃ.

[16] ای سرورا یقال طرب طَرَبًا اہتزّ فرحا اوحزنا بابہ سمع ۱۲

[17] ای حفظت قال تعالٰی تعیہا اذنٌ واعیۃ ۱۲ ل.

[18] بتشدید النون والیاء قلنسوۃ کبیرۃ شُبِّہَتْ بالدَّنِّ وجمع الدَّنِّ دِنَانٌ ۱۲ ج

[19] الحرمۃ الذمۃ والواجب وما لا یحل انتہاکہ قال تعالٰی ومن یعظم حرمات اللہ فہو خیر لہ ۱۲ ل

[20] ای اجعل حَرَامًا من التحریم ضد التحلیل قال تعالٰی یا ایہا النبی لم تحرم ما احل اللہ لک یقال حَرُمَ علیہ الامر حَرَامًا وحُرْمَۃً امتنع علیہ بابہ کرم ۱۲ ل.

ثُمَّ عَادَ بَعْدَ لَأْيٍ فَأَخْبَرَ بِنَأْيِهِ فَقَالَ لَهُ الْقَاضِي أَمَا إِنَّهُ لَوْ حَضَرَ لَكَفَى الْحَذَرَ ثُمَّ لَأَوْلَيْتُهُ
مَا هُوَ بِهِ أَوْلَى وَلَأَرَيْتُهُ أَنَّ الْآخِرَةَ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْأُولَى قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ فَلَمَّا رَأَيْتُ
صَغْوَ الْقَاضِي إِلَيْهِ وَفَوْتَ ثَمَرَةِ التَّنْبِيهِ عَلَيْهِ غَشِيَتْنِي نَدَامَةُ الْفَرَزْدَقِ حِينَ أَبَانَ
النَّوَارَ وَالْتَمَسَ لَمَّا اسْتَبَانَ النَّهَارُ

الْمَقَامَةُ الْعَاشِرَةُ الرَّحَبِيَّةُ

حَكَى الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ هَتَفَ بِي دَاعِي الشَّوْقِ إِلَى رَحَبَةِ مَالِكِ بْنِ طَوْقٍ
فَلَبَّيْتُهُ مُنْتَطِيًا شِمْلَةً وَمُنْتَضِيًا عَزْمَةً مُسْمِعَةً فَلَمَّا أَلْفَيْتُ

ل قولہ صغوا القاضی ای میل القاضی الیہ یقال صَغَا صَغْوًا وصَغِیَ صَغًی وصُغِیًّا مال بابہ نصر وسمع قال تعالٰے ولتصغٰی الیہ افئدۃ الذین لایومنون بالآخرۃ فوت ای ذہاب یقال فاتَ یفوت فَوْتًا وفَوَاتًا ذہب وقت فعلہ والفَوْتُ بُعْدُ الشیٔ عن الانسان بحیث زاد راکہ قال تعالٰے وان فاتکم شیٔ من ازواجکم الی الکفار فکیلا تاسوا علی ما فاتکم تنبیہ ای تنبیہ القاضی علیہ ای علی ابی زید وثمرۃ ہذا التنبیہ کثرۃ الاحسان الیہ ای لو عَرَفْتُ القاضی اَبَا زَیْدٍ لَاَحْسَنَ الیہ اکثر مما قابلہ ولعلم اُعْرِفْ وفات ذلک الاحسان۔ واللہ اعلم ۱۲ ل۔

ع قولہ ندامۃ الفرزدق وہو ہمام بن غالب التمیمی الشاعر والنوار اسم زوجتہ وکان قد طلقہا ثم ندم علی ذلک فقال۔

ع نَدِمْتُ نَدَامَةَ الْكُسَعِيِّ لَمَّا + غَدَتْ مِنِّي مُطَلَّقَةً نَوَارُ + وكانت جَنَّتِي فَخَرَجْتُ مِنْهَا + كَآدَمَ حِينَ أُخْرِجَ الْعِذَارُ + ولو انی ملکت یدی ونفسی + لَأَصْبَحَ لِي عَلَى الْقَدَرِ اخْتِيَارٌ، وكُنْتُ كَفَاقِئِ عَيْنِهِ عَمْدًا فَأَصْبَحَ مَاضِيَ وَلَهُ نَهَارٌ + والکسعی رجل منسوب الی کسع قبیلۃ بالیمن محارب او محامر کان راعیا وعمل قوسا بعد طول تَغَبٍّ ثم رمی عنہا لیلا فنفذت فی الرمیۃ ووقع السہم فی حجر نقدح منہ الشرار فظن ان السہم اخطاء الرمیۃ فرمی ثانیا وثالثا الی اخر الاسہم وکانت خمسا وہو یظن خطأہ فعمد الی قوسہ فکسرہا ثم بات فلما اصبح تبین ان اسہمہ کلہا اصابت فندم اشد الندامۃ فضرب المثل بہ فی الندامۃ ۱۲ ل۔

ع قولہ الشوق وہو میل النفس والجمع اَشْوَاقٌ یقال شَاقَهُ الْحُبُّ الی زید شَوْقًا فَاشْتَاقَ فہو مَشُوق وزید شایق بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ج۔

ع بلد علی الفرات بینہ وبین حلب خمسہ ایام وبین دمشق ثمانیہ ایام بناہا مالک بن طوق ۱۲

ع قولہ منتطیا ای راکبا یقال امتطی الدابۃ رکبہا ویقال مَطَا مَطْوًا اسرع فی سیرہ بابہ نصر ومَطِیَ مطًا امتد وطال ومنہ قولہ تعالٰے ثم ذہب الی اہلہ یتمطی ای یمُدّ مطاہ ای ظہرہ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ل۔

ع قولہ منتضیا ای مجردا یقال نَضَا السَّیْفَ من غِمْدِہٖ نَضْوًا ونَضًی نَضِیًا سَلَّہٗ ونَضَا الثوب عنہ ترعہ وخلعہ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل

ع من الحضور ضد الغیبۃ یقال حَضَرَ حضورا ضد غاب وحَضَرَ المجلس شہدہ بابہ نصر قال تعالٰے کتب علیکم اذا حَضَرَ احدکم الموت واعوذ بک رب ان یحضرون ۱۲ ل ع ای الخوف یقال حَذِرَہٗ حَذَرًا خاف منہ وتحرز منہ بابہ سمع قال تعالٰے ان من ازواجکم واولادکم عدوا لکم فاحذروہم۔ یَحْذَرُ الآخرۃ۔ ہم العدو فاحذرہم ۱۲ ل

ع ای بعد بطئہ یقال لای لُأْیًا ابطأ بابہ فتح ۱۲

ع ای بعد لُبثہ یعنی مشی ذلک الامین فی طلب ابی زید ثم ارجع بعد مضی زمان طویل واَخبر ان ابا زید ذہب ولم اجدہ ۱۲

ع ای بعدہ یقال نای عنہ نَأْیًا بَعُدَ عنہ قال تعالٰی وَيَنْأَوْنَ عنہ بابہ فتح ۱۲ ل

ع یعنی لَدُفع عنا الفقر والخوف ۱۲ ع ای ادنی واحق بہ یعنی اعطیتہ عطاء یکون خیرا من العطاء الاول ۱۲

ع ای میل القاضی الی ابی زید ۱۲ ع ای طلق النوار وہی زوجتہ ۱۲

ع ای نادانی یقال ہَتَفَ فلان بفلان ہَتْفًا وہُتَافًا ای رفع صوتہ ولا یری شخص بابہ ضرب ۱۲ ج

ع ای راکبا ناقۃ سریعۃ یقال شَمَلَ الرجل وانْشَمَلَ اسرع فی سیرہ بابہ نصر ۱۲۔

بِهَا الْمَرَاسِيْ وَشَدَدْتُ اَمْرَاسِيْ وَبَرَنْتُ مِنَ الْحَمَّامِ بَعْدَ سَبْتَةِ رَاْسِيْ رَاَيْتُ غُلَامًا اَفْرَعَ فِيْ قَالَبِ الْجَمَالِ وَ
(ای خرجت ۱۲) (ای بعد حلق راسی ۱۲)
اُلْبِسَ مِنَ الْحُسْنِ حُلَّةَ الْكَمَالِ وَقَدْ اِعْتَلَقَ شَيْخٌ يَرُدُّنَهٗ يَدَّعِيْ اَنَّهٗ فَتَكَ بِاِبْنِهٖ وَالْغُلَامُ يُنْكِرُ عَرَفَتَهٗ
(ای یستعظم ۱۲) (ای بردان الضلع ۱۲)
وَيُكَبِّرُ قِرْفَتَهٗ وَالْخِصَامُ بَيْنَهُمَا مُتَطَايِرُ الشَّرَارِ وَالزِّحَامُ عَلَيْهِمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْاَخْيَارِ وَالْاَشْرَارِ اِلَى اَنْ
(ای المراجع) (ای افتراه والباسم ۱۲)
تَرَاضَيَا بَعْدَ اَشْتِطَاطِ اللَّدَدِ بِاِلْتِنَافُرِ اِلَيَّ وَاِلَى الْبَلَدِ وَكَانَ مِمَّنْ يُزَنُّ بِالْهَنَاتِ وَيُغْلَبُ حُبَّ
الْبَنِيْنَ عَلَى الْبَنَاتِ فَاَسْرَعَ اِلَى نَدْوَتِهٖ كَالسَّلِيْلِ فِيْ عَدْوَتِهٖ فَلَمَّا حَضَرَ اَكْبَدَّ الشَّيْخُ دَعْوَاهُ وَاسْتَعْلَى

۱ قولہ المراسی جمع مرساۃ بمعنی الحجر السفینۃ واصلہ رساً الشیٔ رسوًا ورسوًّا رسخ وثبت وارساہ غیرہ قال تعالٰے قدور راسیات رواسی شامخات ای جبالا ثابتات والجبال ارساہا۔ قال ارکبوا فیہا بسم اللہ مجریہا ومرساہا اسما مفعول بمعنی المصدر بابہ نصر وشدوت ای احکمت من الشد بمعنی العقد القوی بابہ نصر یقال شددت الشیٔ توثیقا عقدہ قال تعالٰے وشددنا اسرہم فشدوا الوثاق امراسی جمع مرس والمرس جمع سرسر بمعنی الحبل واطناب المراکب یرید انہ استعد للاقامۃ وترک السفر وہذا ہو المراد بالقاء المراسی وشد المراس ۱۲ ال ۲ قولہ سبتۃ راسی ای حلق راسی واصل السبت القطع ومنہ سبت شعرہ ای حلقہ وانما اصطلحوا علی یوم السبت لانہ تعالٰی قطع فیہ خلق السموات والارض فی ہذا الیوم الذی ابتدأہا فی یوم الاحد بابہ نصر وضرب واللہ اعلم ۱۲ ال ۳ قولہ غلاما ای طارًا شابا والجمع غلمۃ وغلمان وأغلمۃ یقال غلم غلمًا وغلمۃ انقاد للشہوۃ بابہ سمع ۱۲ ج ۴ قولہ حلۃ الحلۃ ازار ورداء او ثوبان والجمع حلل وحلال۔ قولہ وقد اعتلق ای تعلق ولزم یقال علق الشوک بالثوب علقًا وعلاقۃ واستمسک وعلقۃ دبہ ہویۃ واحبۃ، بابہ سمع برد نہ ہو اصل الکم والجمع ازد وان والمراد بہ ردن الغلام واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۵ قولہ یکبر ای یری کبیرا قال تعالٰی الکبر نہ وقطعن ایدیہن سن الکبر ضد الصغر قال تعالٰے لا یغادر صغیرۃ ولا کبیرۃ الا احصاہا بابہ کرم قرفتہ ای تہمتہ یقال قرفتہ بکذا قرفا عرضتہ بہ واتہمتہ بابہ ضرب واقترف ذنبا ارتکبہ واقترف الکتب قال تعالٰے ولیقترفوا ما ہم مقترفون۔ سیجزون بما کانوا یقترفون واللہ اعلم ۱۲ ال

۶ قولہ بعد اشتطاط اللدد ای ازدیاد الخصام یقال شط شطًا وشطاطًا افرط واشتط مثلہ بابہ نصر وضرب قال تعالٰے لقد قلنا اذا شططا ای بعیدا عن الحق واللدد ای الخصومۃ یقال لد لدادا کان شدید الخصومۃ بابہ سمع لہ الد والجمع لد قال تعالٰے وہو الد الخصام ولتنذر بہ قوما لدا واللہ اعلم ۱۲ ال

۷ قولہ بالتنافر ای بالتحاکم یقال تنافر الرجلان ای تحاکما۔ یقال نفر من کذا نفورًا ونفیرا ونفارا جزع منہ وتباعد ونفر عن کذا اعرض منہ قال تعالٰی ما زادہم الا نفورا۔ فلولا نفر من کل فرقۃ منہم طائفۃ۔ ونفر الی الشیٔ نفرا اسرع ونفر القوم تفروا۔ قال تعالٰی انفروا خفافا وثقالا الا تنفروا یعذبکم عذابا الیما لکم اذا قیل لکم انفروا فی سبیل اللہ اثاقلتم بابہ نصر وضرب ۱۲ ال ۸ قولہ فاسرع من السرعۃ نقیض البطء بابہ کرم وفی التنزیل العزیز وسارعوا الی مغفرۃ من ربکم۔ والسرعۃ یستعمل فی الاجسام والافعال الی ندوتہ ای الی مجلس الوالی کالسلیک ہو احد القساۃ الاربعۃ المضروب بہم المثل فی العدو والثلاثۃ تأبط شرا۔ والشنفری وعمرو بن امیۃ الضمری فی عدوتہ ای سرعتہ یسرعہ یقال عدا عدوا عدانا جری ورکض بابہ نصر ۱۲ ال ۹ قولہ فلما حضراء ای جار الشیخ والغلام الی الوالی یقال حضر حضورا ضد غاب بابہ نصر قال تعالٰے کتب علیکم اذا حضر احدکم الموت واذا حضر ۱۲ منہ واعوذ بک رب ان یحضرون جدد ای اعاد یقال جدد جددا ای اعاد فی اعین القوم عظم وجدد الثوب جدۃ صار جدیدا بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۱۰ قال تعالٰی انی یکون لی غلام وامراتی عاقرا فکان ابواہ مومنین ۱۲ منہ ۱۱ ای کانہ خلق من الحسن ۱۲ ۱۲ ای صب یقال افرغ الماء صبہ وفرغ فرغا الصب بابہ سمع قال تعالٰے ربنا افرغ علینا صبرا ۱۲ ال

۱۳ بفتح اللام وکسرہا ما یفرغ فیہ الجواہر والجمع قوالب ۱۲ ۱۴ ای الحسن خلقا وفی الحدیث ان اللہ جمیل یحب الجمال بابہ کرم ۱۲

۱۵ ای قتل ابنہ علی غفلۃ یقال فتک بفلان فتکا بطش بہ او قتلہ علی غفلۃ بابہ ضرب ونصر ۱۲ ج

۱۶ ای الجدال بین الشیخ والغلام ۱۲ ۱۷ ای مثائر الشرار جمع شرارۃ قال تعالٰے ترمی بشرر کالقصر ۱۲

۱۸ یقال زحمہ زحما وزحاما ضایقہ، فی محل ضیق بابہ فتح ۱۲ ال

۱۹ ای یتہم یقال زنہ بکذا زنا اتہمہ بابہ نصر ۱۲

۲۰ جمع ہنۃ بمعنی الفرج کنایۃ عن اللواطۃ ۱۲ ۲۱ ای القاضی ۱۲

عَدْوَاهُ[1] فَاسْتَنْطَقَ[2] الْغُلَامَ وَقَدْ فَتَنَهُ بِمَحَاسِنِ عَزَّتِهِ وَطَرَّ عَقْلَهُ بِتَصْفِيفِ طُرَّتِهِ فَقَالَ اِنَّهَا اَفِيْلَةٌ (ای الغلام ۱۲)
اَفَالِكَ عَلٰى غَيْرِ سَفَالِكَ ۔ وَعَضِيْهَةٌ[4] مُحْتَالٌ[5] عَلٰى مَنْ لَيْسَ بِمُحْتَالٍ فَقَالَ الْوَالِيْ لِلشَّيْخِ اِنْ شَهِدَ (ای بهتان ۱۲)
لَكَ عَدْلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَاِلَّا فَاسْتَوْفِ[6] مِنْهُ الْيَمِيْنَ فَقَالَ الشَّيْخُ اِنَّهُ جَدَّلَهُ[7] خَاسِيًا (ای من الغلام ۱۲)
وَاَنَا اُحَرِّمُهُ خَالِيًا فَاَتٰى لِيْ شَاهِدٌ وَلَمْ يَكُنْ ثَمَّ مُشَاهِدٌ وَلٰكِنْ وَلِّنِيْ تَلَقِّيْنَهُ[8] الْيَمِيْنَ لِيَبِيْنَ (ای یظهر لک ۱۲)
لَكَ اَيَصْدُقُ اَمْ يَمِيْنُ فَقَالَ لَهُ اَنْتَ الْمَالِكُ لِذٰلِكَ مَعَ وَجْدِكَ[9] الْمُتَهَالِكِ عَلٰى ابْنِكَ الْهَالِكِ (ای الیصدق الغلام ۱۲)
فَقَالَ الشَّيْخُ لِلْغُلَامِ قُلْ ۔ وَالَّذِيْ زَيَّنَ الْجِبَاهَ بِالطُّرَرِ وَالْعُيُوْنَ (الواو للقسم ۱۲)

---

[1] قولہ عدواہ ای طلب معونتہ یقال استعدی الامیر استعانہ فاعداہ ای اعانہ والاسم العدی ۱۲ ل [2] قولہ فاستنطق ای طلب الوالی نطق الغلام والجمع غلمان و غلمۃ قال تعالٰی یطوف علیہم غلمان لہم وقد فتنہ ای اذہل الغلام الوالی فی الفتنۃ بمحاسن عزتہ ای وجہہ ۱۲ ل [3] قولہ افیکۃ وہی اسوأ الکذب والجمع افائک یقال اَفَکَ اَفْکًا وَاَفِکَ اَفَکًا کذب بابہ ضرب وسمع اَفْکًا عن کذا صرفہ وقلب آیہ قال تعالٰی اجئتنا لتأفکنا عن آلہتنا ۱۲ ل [4] قولہ عضیہۃ ای بہتان محتال ای صاحب الحیلۃ والمکاید والجمع عضاہ یقال عضہ عضہا جاء بالافک والبہتان بابہ سمع ۱۲ ل [5] قولہ شہد لک یقال شہد شہادۃ لہ او علیہ عند الحاکم اذی ما عندہ من الشہادۃ بابہ سمع قال تعالٰی وما شہدنا الا بما علمنا۔ لم شہد تم علینا عدلان ای رجلان عادلان والجمع اَعْدَالٌ یقال عَدَلَ یَعْدِلُ عَدْلًا سَوّٰی بینہا بابہ ضرب قال تعالٰی وأمرت لاعدل بینکم۔ ولن تستطیعوا ان تعدلوا بین النساء فان خفتم ان لا تعدلوا فواحدۃ او ما ملکت ایمانکم ولا یجرمنکم شنآن قوم علی ان لا تعدلوا اعدلوا ۱۲ ل۔

[6] قولہ جَدَّلَہٗ ای صرعہ علی الجدالۃ وہی الارض یقال جدل الرجل جَدْلًا اشتدت خصومتہ بابہ سمع قال تعالٰی وان جادلوک فقل اللہ اعلم قد جادلتنا فاکثرت جدالنا قولہ خاسیا ای مقہورا ومبعدا من الخیر ان بصیغۃ لا یراہ واحد وہو حال من ضمیر المفعول یقال خَسَأْتُ الْکَلْبَ ای زجرتہ فخسأ ای انزجر بابہ فتح یتعدی ویلزم قال تعالٰی اخسؤا فیہا ولا تکلمون کونوا قردۃ خاسئین ۱۲ ل [7] قولہ خالیا یقال خلا معہ والیہ خَلْوَۃً وخَلَاءً اجتمع معہ علی خلوۃ وخَلَا الرجل خُلُوًّا وخلاءً الفرد فی مکان ومن الاول قولہ تعالٰی واذا خلوا الی شیاطینہم بابہ نصر ۱۲ ل۔

[8] قولہ تلقینہ ای القاء الیمین یقال لَقَّنَ الکلام من فلان تَلْقِیْنًا ولَقَانَۃً وتلقّن منہ الکلام منہ ای اخذہ عنہ مشافہۃ وفَہْمَہٗ ولَقَّنَہٗ، فہمہ مشافہۃ بابہ سمع ۱۲ ل۔

[9] قولہ الجباہ جمع جبہۃ ای الناصیۃ قال تعالٰی لتکوی بہا جبہہم بالطرر جمع طرۃ وہی اعتدال الشعر علی الجبہۃ۔ والعیون بالحوار ی بالبیاض والسواد یقال حَوِرَتِ العینُ حَوَرًا ای اشتد بیاض بیاضہا وسواد سوادہا فہی حوراء والجمع حُوْرٌ قال تعالٰی حُوْرٌ مقصورات فی الخیام۔ بابہ سمع والحواجب جمع حاجب بمعنی اَبْرُوْ وبالبلج ہو الفصل ما بین الحاجبین یقال بَلِجَ الصُّبْحُ بُلُوْجًا اشرق واضاء بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل۔

[10] ای اذہب الغلام عقل الوالی یقال طَرَّہٗ طَرًّا قَطَعَہٗ واَذْہَبَہٗ وسَلَبَہٗ بابہ نصر ۱۲ ل [11] یقال صَفَّہٗ صَفًّا نظمہ طولا مستقیما قال تعالٰی والصافات صفا بابہ نصر ۱۲ ل۔

[12] ای جَبْہَۃٌ والجمع طُرَرٌ وطِرَارٌ واَطْرَارٌ وطرقاتٌ ۱۲ ل

[13] ای دعوی الشیخ کذبۃ کَذَّاب ۱۲

[14] ای غیر قتال قال تعالٰی یسفک الدماء بابہ ضرب ۱۲ ل [15] ای صاحب الحیلۃ والکید ۱۲

[16] ای شہد لک عدلان فہما ونعمت والا ای وان لم یشہد لک عدلان ۱۲

[17] ای الحلف والجمع اَیْمَانٌ قال تعالٰی لا یؤاخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم وان نکثوا ایمانہم لا ایمان لہم ۱۲ مف۔

[18] ای اَرَاقَ دمہ یقال فاضت الشجۃ نُوْحًا انصبّ منہا الدم بابہ نصر ۱۲ ج [19] ای منفردا لیس معہ احد ۱۲

[20] ای ائذن الی ان احلفہ ۱۲

[21] ای مع حزنک المتہالک ای کثیر الحرص علی ما یہلکہ ۱۲ [22] ای فقال الوالی للشیخ ۱۲

[23] ای یکذب بابہ ضرب ۱۲

[24] قال تعالٰی کل شیء ہالک الا وجہہ لک عنی سلطانیۃ ان امرک بابہ ضرب ۱۲ ل۔

بِالْحَوَرِ وَالْحَوَاجِبِ بِالْبَلَحِ وَالْمَبَاسِمِ بِالْفَلَجِ وَالْجُفُوْنِ بِالسَّقَمِ وَالْاُنُوْفِ بِالشَّمَمِ وَالْخُدُوْدِ بِالذَّهَبِ
وَالثُّغُوْرِ بِالشَّنَبِ وَالْبَنَانِ بِالتَّرَفِ وَالْخُصُوْرِ بِالْهَيَفِ اِنِّيْ مَا قَتَلْتُ ابْنَكَ سَهْوًا وَلَا عَمْدًا ۱.
وَلَا جَعَلْتُ هَامَتَهٗ لِسَيْفِيْ غِمْدًا وَلَا فَرَّقَ اللّٰهُ جَفْنِيْ بِالْعَمَشِ وَخَدِّيْ بِالنَّمَشِ وَطُرَّتِيْ بِالْجَلَحِ
وَطَلْعِيْ بِالْبَلَحِ وَوَرْدَتِيْ بِالْبَهَارِ وَمِسْكَتِيْ بِالْبَعَارِ وَبَدْرِيْ بِالْمَحَاقِ وَفِضَّتِيْ بِالْاِحْتِرَاقِ وَشُعَاعِيْ
بِالْاُظْلَامِ وَدَوَاتِيْ بِالْاِقْلَامِ فَقَالَ الْغُلَامُ الْاِصْطِلَاءُ بِالْبَلِيَّةِ وَلَا الْاِيْلَاءُ بِهٰذِهِ الْاٰلِيَّةِ
وَالْاِنْقِيَادُ بِالْقُوْدِ وَلَا الْحَلْفُ بِمَا لَمْ يَحْلِفْ بِهٖ اَحَدٌ وَاَبَى الشَّيْخُ اِلَّا تَجْرِيْعَهُ الْيَمِيْنَ الَّتِيْ
اخْتَرَعَهَا وَاَمَرَّ لَهٗ جُرْعَهَا وَلَمْ يَنْزِلِ الثُّلَاثِيَّ

۱ قولہ والثغور جمع ثغر بمعنی دندان بالشنب ای ماء ورقۃ وعذوبۃ الاسنان والبنان ای اطراف الاصابع جمع بنانۃ قال تعالیٰ بلیٰ قادرین علی ان نسوی بنانہ بالترف ای باللین والنعمۃ ۱۲ مل ۲ قولہ سہوا یقال سہا فی الامر وعن الامر سہوا غفل عنہ بابہ نصر قال تعالیٰ عن صلاتہم ساہون ولا عمدا ای ولا قصدا یقال عمد للشیء وال الشیء عمدا قصد فعلہ بابہ ضرب ومنہ قولہ تعالیٰ فعمدت قلوبکم وعمد عمدا غضب قال تعالیٰ فی عمد ممددۃ وہو الوجع من حزن او غضب بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ مل ۳ قولہ بالجلح ای سقوط الشعر من جانب الراس یقال جلح جلحا سقط شعرہ عن جانبی رأسہ بابہ سمع وطلعی وہو ما یطلع من النخلۃ ای اکمامہا والبلح الخضرۃ لان اصلہ بلح النخل بلوحا صار علیہ بلحا وہو ثمر النخل قبل ان ینضج وہو لا یکون الا اخضر بابہ فتح والمراد بالطلع ہہنا الاسنان یعنی ثغری الذی کالطلع فی البیاض بالبلح ای بالخضرۃ واللہ اعلم ۱۲ مل.

۴ قولہ وبدری ای وجہی بالمحاق بالحرکات الثلث فی الیوم وہو زوال النور ثلاث لیال من آخر الشہر یقال محق الشیء محقا ابطلہ ومحاہ بابہ فتح قال تعالیٰ یمحق اللہ الربوا ویربی الصدقات ویمحق الکافرین وفضتی بالاحتراق ای بالاسود وادکنایۃ عن الاتحاد یقال حرقہ بالنار حرقا فاحترق والحریق النار قال تعالیٰ وذوقوا عذاب الحریق فاصابہا اعصار فیہ نار فاحترقت بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ مل ۵ قولہ شعاعی الشعاع ضوء الشمس والجمع اشعۃ وشعاع وشعع والاظلام الدخول فی الظلمۃ یقال ظلم اللیل ظلما واظلم صار مظلما بابہ سمع والظلمۃ ضد النور قال تعالیٰ وجعل الظلمات والنور واللہ اعلم ۱۲ مل ۶ قولہ الاصطلاء افتعال من الصلاء الاصطلاء والایلاء والانقیاد والحلف کلہا مصادر منصوبۃ باضمار اختار والاصطلاء الایلاء والانقیاد والحلف کلہا مصادر منصوبۃ باضمار اختار والاصطلاء الاحتراق یقال صلی بالنار صلاء وصلیا وصلیا بلی بہا واصطلی بہا مثلہ بابہ سمع والبلیۃ المصیبۃ والجمع بلایا والمراد بہا دعوۃ الباطل التی ادعاہا الشیخ علی الغلام ۱۲ مل ۷ قولہ والحلف ای القسم یقال حلف باللہ حلفا وحلفا اقسم بہ بابہ ضرب قال تعالیٰ یحلفون باللہ انہم لمنکم یحلفون باللہ لکم لیرضوکم ای ولا اختار الحلف والقسم بما لم یقسم بہ احد ۱۲ مل ۸ قولہ اخترعہا ای اوجدہا من عند نفسہ یقال اخترع الشیء اخترعا واخترع شقہ بابہ فتح والضمیر فی قولہ اخترعہا للیمین وامقرہ ای امرہ یقال مقر الشیء مقرا صار مرا وامقرہ جعلہ مرا بابہ سمع جرعہا جمع جرعۃ والضمیر للیمین ۱۲ مل ۹ قولہ لیسنی والجمع اسیاف وسیوف واسیف وسیفۃ یقال ساقہ سیفا ضربہ بالسیف بابہ ضرب عدا ہو خلق السیف والجمع اعداد وعدو یقال عدد السیف عدا اد خلہ فی الغمد بابہ ضرب ونصر ۱۲ ۱۰ قولہ تجریعہ یقال جرع الماء جرعا وجرعہ جرعا ابتلعہ بمرۃ وتجرع شرب شیئا فشیئا قال تعالیٰ یتجرعہ ولا یکاد یسیغہ بابہ فتح سمع ۱۲ مل ۱۱ جمع بسم بمعنی موضع الضحک والمراد الافواہ ۱۲ ۱۲ ہو التفوق فی الاسنان خلقۃ یقال فلج فلجا اذا کان فی اسنانہ تفرق بابہ سمع ۱۲ ۱۳ جمع جفن بمعنی غطاء العین ۱۲ ف ۱۴ سقم الجفون ضعفہا ورقتہا یقال سقم سقما ای مرض بابہ سمع وفی التنزیل انی سقیم ۱۲ مل ۱۵ ای الارتفاع یقال شمم الجبل والانف شمما ارتفع علاہ بابہ سمع ۱۲ ۱۶ وہو کنایۃ عن احمرار الوجنتین یقال لہبت النار لہبا اضطرمت بابہ سمع قال تعالیٰ سیصلیٰ نارا ذات لہب ۱۲ مل. ۱۷ جمع خضر ای وسط الانسان فوق الورک ۱۲. ۱۸ ای بالدقۃ یقال ہیف الغلام یہیف ہیفا ضمر بطنہ ورقت خاصرتاہ بابہ سمع ۱۲ ج ۱۹ العامۃ وسط الرأس والجمع ہام وہامات ۱۲.

۲۰ ای وان لم یکن کذالک بل کنت قاتلہ ۱۲ ۲۱ وہو ضعف البصر مع سیلان الدمع فی اکثر الاوقات یقال عمشت العین عمشا ضعف بصرہا مع سیلان الدمع فی اکثر الاوقات بابہ سمع ۱۲ ج ۲۲ للعامۃ ای النقط البیض واسود یقال نمش نمشا صار فیہ نمش بابہ سمع ۱۲ ج ۲۳ صدا ای خدی بالہدا ای بالاصفرار وابہار بنت اصفر ۱۲ للہ ای قطعۃ من المسک وہی طیب معروف والمراد ہہنا رائحۃ الفم العطر ۱۲ ۲۵ النجار فی الاصل الدخان المرتفع والجمع ابخرۃ زید ہہنا خلاف الطیب والمراد ہہنا تہن من الفم واللہ اعلم ۱۲ ۲۶ ای ارادہ الاتہام لان النفخۃ اذا احترقت اسودت وکذا الوجہ اذا اتہم ۱۲ ۲۷ ای اختیار لا تبلاء بالمصیبۃ ولا اختیار الایلاء ای الحلف بہذہ الالیۃ ای الیمین ۱۲ ف ۲۸ ای اختیار الانقیاد بالقود ای بالقتل فی القصاص ۱۲

بَيْنَهُمَا يَسْتَعِرُ وَمَحَبَّةَ التَّرَاضِي تَعِزُّ وَالْغُلَامُ فِي ضِمْنِ تَأْبِيهِ يَخْلُبُ قَلْبَ الْوَالِي بِتَلْوِيهِ وَيُطْمِعُ فِي أَنْ يُلَبِّبَهُ
(ای ابادہ وعدم انقیادہ ۱۲) (ای یجذبہ ۱۲)
إِلَى أَنْ رَأَنَ هَوَاهُ عَلَى قَلْبِهِ وَالْبَ بِلَبِّهِ فَسَوَّلَ لَهُ الْوَجْدُ الَّذِي يُتَمِّمُ وَالطَّمَعُ الَّذِي تَوَهَّمَهُ أَنْ يُخَلِّصَ الْغُلَامَ
(ای الحب والعشق ۱۲)
وَيَسْتَخْلِصَهُ وَأَنْ يُنْقِذَهُ مِنْ حِبَالَةِ الشَّيْخِ ثُمَّ يَقْتَنِصَهُ فَقَالَ لِلشَّيْخِ هَلْ لَكَ فِيمَا هُوَ بِالْأَقْوَى وَأَقْرَبُ
(ای الاولی ۱۲)
لِلتُّقَى فَقَالَ الْأَمْرُ يَسِيرٌ لَا تَثْفِيرَ وَلَا أَقِفَ لَكَ فِيهِ فَقَالَ أَرَى أَنْ تُقْصِرَ عَنِ الْقِيلِ وَالْقَالِ وَتَقْتَصِرَ
(ای تکتفی ۱۲)
مِنْهُ عَلَى مِائَةِ مِثْقَالٍ لَا تَحْمِلُ مِنْهَا بَعْضًا وَاجْتَنِي الْبَاقِيَ لَكَ عَرْضًا فَقَالَ الشَّيْخُ مَا مِنِّي خِلَافٌ
(ای لیس ۱۲) (ای بجمع ۱۲)
فَلَا يَكُنْ لِوَعْدِكَ إِخْلَافٌ فَنَقَدَهُ الْوَالِي عِشْرِينَ وَزَرَّعَ عَلَى وَزَعَتِهِ تَكْمِلَةَ خَمْسِينَ وَرَقَّ ثَوْبُ
(ای ترک الوفا بالوعود ۱۲)

لہ قولہ یستعر لے یشتعل ویتقد یقال سَعَرَ النارَ سَعْرًا وَسَعَّرَہا تسعیرا اشتعلہا بابہ فتح وقال تعالٰے واذا الجحیم سعرت ان المجرمین فی ضلال وسُعُر جمع سعیر بمعنی اللہب النار ۱۲ ل لہ قولہ تلویہ ای انعطافہ وتحترہ یقال لَوَیْتُ الحبل لَیًّا فَتَلْتُہٗ، ولَوٰی یدہ اورأسہ ادبر اسہ اَمَالَہٗ قال تعالٰے لَوَّوْا رُءُوسَہم ای املوہا ولوی لسانہ بکذا کنایۃ عن الکذب وتخرص الحدیث قال تعالٰے یلوٗون السنتہم بالکتاب بابہ ضرب ۱۲ ل لہ قولہ رَانَ ای غَلَبَ ہواہ بابہ ضرب ۱۲ ل لہ قولہ تیمہ ای عَبَّدَہٗ وذللہ یقال تَأَمَہ الحُبُّ تَیْمًا وتَیَّمَہٗ ای عَبَّدَہٗ وذللہ بابہ ضرب ۱۲ ل لہ قولہ یستخلصہ ای یجعل الغلام خالصا لنفسہ۔ وان ینقذہ ای ینجیہ یقال نَقَذَہٗ من کذا نَقْذًا فَنَجَا وَہُوَ وخلّصہ بابہ نصر قال تعالٰے وکنتم علٰی شفا حفرۃ من النار فانقذکم منہا۔ من حبالۃ الشیخ الحبالۃ آلۃ الصید والجمع حَبَائِل ۱۲ ل لہ قال ای ای فقال الوالی للشیخ اری ای اَظُنُّ ان تقصر ای تعرض وتکف یقال اَقْصَرَ عن الامر اَمْسَکَ عنہ مع القدرۃ علیہ ویقال قَصَرَ الشیءُ قُصُورًا نقص وقَصَرَ الصلاۃ قَصْرًا وقَصَرَ من الصلاۃ ترک منہا قسما باب الاول نصر والثانی ایضا نصر وقیل ضرب قال تعالٰی لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلاۃ واللہ اعلم ۱۲ ل۔

لہ قولہ عَرَضًا بسکون الراء وفتحہا المعنی المتاع وفی التنزیل العزیز تریدون عَرَضَ الدنیا یاخذون عرض ہذا الادنی والجمع عُرُوضٌ ۱۲ ل لہ قولہ خُلَافٌ ای مخالفۃ واخلاف الوعد عدم ایفاءہ یقال اَخْلَفَ وَعْدَہٗ ولوعدہ لم یتمہ ۵ واصلہ خَلَفَہٗ خَلْفًا صار خلیفتہ بابہ نصر قال تعالٰے لو نشاء لجعلنا منکم ملٰئکۃ فی الارض یخلفون واللہ اعلم ۱۲ ل لہ قولہ لوعدک اعلم ان الوعد یکون فی الخیر والشر یقال وعدتہ بنفع وشر والوَعِیدُ فی الشر خاصۃ قال تعالٰی افمن وعدناہ وعدا حسنا ان اللہ وعدکم وعد الحق۔ وعدکم اللہ مغانم کثیرۃ۔ ومن الوعد بالشر قولہ تعالٰی ویستعجلونک بالعذاب ولن یخلف اللہ وعدہ قل اَفَأُنَبِّئُکُم بشر من ذٰلکم النار وعدہا اللہ الذین کفروا واللہ اعلم ۱۲

لہ قولہ وَزَّعَ ای قَسَّمَ وفَرَّقَ علی وزعۃ جمع وَازِع ای اعوانہ ومصاحبیہ یقال وَزَعَہٗ وَزْعًا ای کَفَّہٗ، وَمَنَعَہٗ بابہ فتح وَاَوْزَعَہٗ اللہ تعالٰے اذا الہمہ الشکر ومنعہ عن الکفران قال تعالٰی رب اوزعنی ان اشکر نعمتک واللہ اعلم ۱۲ ل ہ ای تصعب وتشتد بابہ ضرب من الوعورۃ ۱۲ ج ہ ای یُمِیل قلب الحاکم ۱۲ ہ من الطمع ضد الخوف قال تعالٰی یدعوننا رہبا وخوفا وطمعا یقال طمع فی الشیء وبالشیء بابہ سمع قال تعالٰی انا نطمع ان یغفر لنا ربنا فتطمعون ان یغفر لنا یوسف لکم ۱۲ ل

ہ ای الی ان غَلَبَ حُبُّ الغلام علی قلب الوالی ۱۲ ہ ای اقام یعقل الوالی وجعل عقلہ واقفا متحیرا ۱۲

ہ ای زَیَّنَ للوالی قال تعالٰی بل سوّلت لکم انفسکم امرا ۱۲ ہ مفعول سَوَّلَ ای یخلص الغلام وتخیّہ من ید الشیخ یقال خَلَصَ من الہلاک خُلُوصًا وخَلَاصًا ای نجا وسلم بابہ نصر ۱۲ ل۔ ہ ای ہل لک رغبۃ فیما ہو الیق ای انسب یقال لاق بہ لیقًا ولیاقۃً لاذ بہ والصق ۱۲

ہ ای فقال الشیخ للوالی الام ای الی ای شیء تشیر ۱۲ ہ ای لا تقتدیہ واتبعہ قال تعالٰے ولا تقف مالیس لک بہ علم ۱۲

ہ ای لا توقف لک فیما تشیر بہ ۱۲ س۔

ہ ای لاذوی بعضا من خاصۃ ملکی ۱۲ ہ بالفتح فمناہ المتاع وبالضم فمعناہ الجانب والناحیۃ ای اَجْمَعُ لک من کل ناحیۃ ومن ای وجہ کان ۱۲

ہ ای قسّم علی عُدَّادِہٖ یعنی اعطی عشرین من مالہ واخذ ثلثین من غلامہ ۱۲۔

الْاَصِيْلِ[1] وَانْقَطَعَ لِاَجْلِهٖ[2] صَوْبُ التَّحْصِيْلِ[3] فَقَالَ لَهٗ خُذْ مَا رَاجَ وَدَعْ عَنْكَ[4] اللَّجَاجَ[5] وَعَلَّ[6] فِيْ
غَدٍ اَنْ اَتَوَصَّلَ اِلٰى اَنْ يَّنِيْضَ[7] لَكَ الْبَاقِيْ وَيَتَحَصَّلَ فَقَالَ الشَّيْخُ اَقْبِلْ مِنْكَ عَلٰى اَنْ اُلَازِمَهٗ لَيَالِيَ
وَيَرْعَاهُ اِنْسَانُ[8] مُقْلَتِيْ حَتّٰى اِذَا اَعْفٰى[9] بَعْدَ اِسْفَارِ[10] الصُّبْحِ بِمَا بَقِيَ مِنْ مَالِ الصُّلْحِ تَخَلَّصَتْ[11] قَانِيَةٌ
مِنْ قُوْبٍ وَبَرَاَ بِرَاءَةَ الذِّئْبِ مِنْ دَمِ ابْنِ يَعْقُوْبَ فَقَالَ لَهٗ اَوَلٰى مَا اَرَاكَ سُمْتَ[12] شَطَطًا[13] وَلَاَرْمَتَ
فُرُطًا[14] قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ فَلَمَّا رَاَيْتُ حُجَجَ الشَّيْخِ كَالْحُجَجِ السُّرَيْجِيَّةِ عَلِمْتُ اَنَّهٗ عَلَمُ
السُّرُوْجِيَّةِ فَلَبِثْتُ اِلٰى اَنْ زَهَرَتْ نُجُوْمُ الظَّلَامِ وَاَنْتَثَرَتْ عُقُوْدُ الْاِنْتِظَامِ ثُمَّ قَصَدْتُ فِنَاءَ
الْوَالِيْ فَاِذَا الشَّيْخُ لِلْمُفْتِيْ كَالِيْ فَنَشَدَ[15] لَهُ اللّٰهَ اَهُوَ اَبُوْ زَيْدٍ فَقَالَ اِيْ وَمُحِلِّ الصَّيْدِ فَقُلْتُ مَنْ
هٰذَا الْغُلَامُ الَّذِيْ هَفَتْ[16] لَهُ الْاَحْلَامُ

---

[1] قولہ الاصیل ای العشی وثوبہ ضوء الشمس وہو فی ذلک الوقت رفیق وجمع الاصیل اُصُلٌ واَصَائِلُ قال تعالٰے بکرۃ واصیلا۔ بالغدو والآصال ۱۲ ل [2] قولہ لاجلہ ای لاجل رقۃ ثوب الاصیل انقطع صوب التحصیل تحصیل ای طریق تکملۃ خمسین من اعوانہ [3] قولہ وعلی ای یجب علیّ الخ ۱۲ [4] قولہ نیض ای یتیسر وتیسیر یقال نَضَّ الاَمْرُ نَضًّا ونضیضًا تیسر ا بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل [5] قولہ انسان مقلتی ای سوادعینی والجمع مُقَلٌ یقال مَقَلَہٗ مَقْلًا نظر الیہ بابہ نصر حتی اذا اعفی ای اتی القاضی بالمال الباقی یقال عَفَا الشیءُ ای کثر۔ وقال تعالٰے ویسئلونک ماذا ینفقون قل العفو بابہ نصر اسفار الصبح ای بعد وضوحہ یقال سَفَرَ وَاَسْفَرَ الصبحُ سُفُوْرًا واِسْفَارًا اضاء بابہ نصر ۱۲ ل [6] قولہ تخلصت ای انفصلت قانیۃ ای بَیْضَۃٌ من قوب ای من الفرخ وہذا مثل یضرب للرجلین یفترقان بعد الصحبۃ وجاء مقلوبا لان الذی یتفصل ویخرج انما ہو الفرخ من البیضۃ واصل المثل ان اعرابیا قال لتاجر استخفرہ اذا بلغت بک مکان کذا برئت قانیۃ من قوب یرید انا بریٔ من خفارتک والقوب جمع اَقْوَبَ دبری ای سلم بابہ سمع وفتح قال تعالٰے برأۃ من اللہ ورسولہ الذئب والجمع ذئاب قال تعالٰی فاکلہ الذئب یقال ذِئْبٌ ذَاْبَانٌ ذوب ذَآبَۃٌ صار کالذئب ذہاء وجناشۃ بابہ لسمع وکرم وجمع الذئب ذئابٌ واَذْؤُبٌ وذُؤْبَانٌ ۱۲ ل [7] قولہ سمت شطاطا ای کلفت ما فوق الطاقۃ یقال سَامَہٗ الامرَ سَوْمًا کلفہ ایاہ بابہ نصر قال تعالٰے یسومونکم سوء العذاب والشطط الافراط یقال شَطَّ شَطَاطًا بَعُدَ وافرط وتباعد عن الحق بابہ نصر وضرب قال تعالٰے لقد قلنا اذًا شططا ۱۲ ل [8] قولہ ولارمت ای ولا قصدت ولا اردت فرطا ای ظلما واسرافا یقال رَامَہٗ رَوْمًا ومرامًا قصدہ واراد ہ بابہ نصر۔ ویقال فَرَطَ یَفْرُطُ فُرُوْطًا ای سَبَقَ وتقدم بابہ نصر قال تعالٰے وکان امرہٗ فرطا ۱۲ ل [9] قولہ فلبثت ای مکثت واقمت یقال لَبِثَ لُبْثًا ولُبْثًا اقام فیہ ودک بابہ سمع قال تعالٰی کم لبثتم قالوا لبثنا یوما او بعض یوم۔ لم یلبثوا الا عشیۃ او ضحاہا الی ان زہرت ای ظہرت یقال زَہَرَ الوجہ زُہُوْرًا ضاء تلألأ بابہ فتح ۱۲ ل [10] قولہ انتثرت عند الانتظام ای تفرق القوم من باب الوالی۔ یقال نَثَرَ الشیءَ نَثْرًا رَمَاہ متفرقا بابہ نصر وضرب قال تعالٰے واذا الکواکب انتثرت عقود جمع عقد الزحام ای الاجتماع ۱۲ ل [11] قولہ کالی ای حافظ سہو اللام یقال کَلَاہُ اللہُ کَلْاً وکِلَاءَۃً صانہ وحفظہ بابہ فتح قال تعالٰے قل من یکلؤکم باللیل والنہار ۱۲ ل [12] قولہ محل الصید الخ الصید ما یُصَادُ یقال صَادَہٗ صیدا ای قنصہ بابہ ضرب قال تعالٰے غیر محلی الصید وانتم حُرُم اُحل لکم صید البحر ۱۲ ل [13] قولہ ہفت الاحلام ای طارت لحسنہ العقول یقال ہَفَا الطائرُ ہَفْوًا وہَفَوَانًا ای طار بابہ نصر والاحلام جمع حِلْم بکسر الحاء بمعنی العقل قال تعالٰے ام تامرہم احلامہم بہذا یقال حَلُمَ حِلْمًا صبح وصار رشیدا حَلُمَ بابہ کرم ۱۲ ل [14] ای المضمومۃ والجدل اعلم ان اللجاج العناد فی الامر جوز عنہ یقال لَجَّ لجاجًا ای تمادی فی العناد بابہ سمع وضرب قال تعالٰی بل لجوا فی عتو ونفور لَجُّوْا فی طغیانہم یعمہون ۱۲ ل [15] ای بحفظ انعلام بابہ فتح قال تعالٰے فمارعوہا حق رعایتہا ۱۲ ل [16] ای اسفروا بالفجر فانہ اعظم للاجر ۱۲ [17] ای السلم قال تعالٰی والصلح خیر من الصلاح عند الفساد بابہ نصر وکرم وفتح قال تعالٰی واذا قیل لہم لا تفسدوا فی الارض قالوا انما نحن مصلحون ۱۲ [18] وہو سیدنا یوسف الصدیق علیہ الصلوٰۃ والسلام ۱۲ [19] ای اردت جورا واسرافا متجاوزا عن الحد ۱۲ [20] جمع حجۃ قال تعالٰے فللہ الحجۃ البالغۃ ۱۲ [21] منسوبۃ الی احمد بن سریج وہو من کبار اصحاب الامام الشافعی کان حسن الاحتجاج ملیح المناظرۃ ۱۲ س [22] ای الجماعۃ المنسوبۃ الی بلدۃ سروج ۱۲ [23] ای مشہور باد العلم الجلیل والجمع اَعْلَامٌ کقولہ تعالٰی ولہ الجوار المنشآت فی البحر کالاعلام ۱۲ [24] جمع نجم بمعنی الکوکب یقال نَجَمَ النجمُ نُجُوْمًا طلع وظہر بابہ نصر قال تعالٰے فلا اقسم بمواقع النجوم ۱۲ ل [25] ای صدای ساحۃ واردہ والجمع الفنیۃ ۱۲ [26] ای ساعۃ باللہ تعالٰی الحذف اللہ بابہ نصر ۱۲ ل [27] ای واللہ اقسم یعنی بلی ابو زید سوگند قسم بجلال کنندہ شکار ۱۲

قَالَ فِي النَّسَبِ فَرَعٌ وَفِي الْمُكْتَسَبِ فَنٌ قُلْتُ فَهَلَّا اكْتَفَيْتَ بِمَحَاسِنِ فِطْرَتِهِ وَكَفَيْتَ الْوَالِيَ
الِافْتِنَانَ بِطُرَّتِهِ فَقَالَ لَوْ لَمْ تُبَرِّزْ جَبْهَةُ السِّتِّينَ لَمَا تَنَفَّسْتُ الْخَمْسِينَ ثُمَّ قَالَ بِتُّ
اللَّيْلَةَ عِنْدِي لِنُطْفِءَ نَارَ الْجَوَى وَنُدَايِلَ الْهَوَى مِنَ النَّوَى فَقَدِ اجْتَمَعْتُ عَلَى أَنْ أَسْبُلَ بِسُمْرَةٍ
وَأَصِلَ قَلْبَ الْوَالِي نَارَ حَسْرَةٍ قَالَ فَقَضَيْتُ اللَّيْلَةَ مَعَهُ فِي سَمَرٍ آنِقٍ مِنْ حَدِيقَةٍ زَهْرٍ
وَخَمِيلَةِ شَجَرٍ حَتَّى إِذَا الْأُفُقُ ذَنَّبَ السُّحْمَانِ وَآنَ إِنْبِلَاجُ الْفَجْرِ وَحَانَ رَكْبُ مَتْنِ الطَّرِيقِ
وَأَذَّنَ لِلْوَالِي عَذَابُ الْحَرِيقِ وَسَلَّمَ إِلَى سَاعَةِ الْفِرَاقِ رُقْعَةً مُحْكَمَةَ الْإِلْصَاقِ وَقَالَ إِلَيْكَهَا
إِلَى الْوَالِي إِذَا أَسْبَبَ الْقَرَارُ وَتَحَقَّقَ مِنَّا الْفِرَارُ فَفَضَضْتُهَا فَعَلَ الْمُتَمَلِّسِ مِنْ مِثْلِ صَحِيفَتِكَ

ل۱ قولہ فی المکتب ای فی الاکتساب مصدر میمی فنی ای شرکی ای آلہ یصاد بہا والجمع فنان وفنوف ۱۲ ال ل۲ قولہ اکتفیت یعنی لم کم تترکہ علی البہیۃ التی خلق اللہ انعام علیہا فانہا کافیۃ فی الحسن وابتلاء القاضی فی حسنہ بحیث یحتاج الی الزینۃ وتضعیف الطرۃ ۱۲ س۳ قولہ لو لم تبرز ای لو لم تظہر جبہۃ الغلام السین ای الشعر المصفوف فی جانبی الجبہۃ شبہ شعر الطرۃ بحرف السین لانہ یمشی علی مشکلہا لما تنفست ای لما جمعت بسرعۃ واللہ اعلم ۱۲ ال ل۴ ثم قال ای الشیخ عمارۃ بن حمام بت امر من باتَ یبیتُ بَیْتًا وبَیْتُوتَۃً اقام اللیلۃ عندی قال تعالٰی یبیتون لربہم سجدا وقیاما بابہ ضرب نطفی ای تطفئ وتزیل وتسکن نار الہوی ای نار شدۃ الوجد والحب یقال طفئت النار تطفو طفوا وذہب لہبہا قال تعالٰی یریدون ان یطفوا نور اللہ بابہ سمع وقد مر لفظ النار والہوی مرارا واللہ اعلم ۱۲ ال ۔

ل۵ قولہ ندایل الخ یعنی بیاکہ تجدید محبت کنیم اشب از طول فراق واصلہ ذال الزمان ذوا ذوار وانقلب من حال الی حال ویقال اذال اللہ زیدا من عمرہ ای نزع الدہر من عمرہ وتحا لما الی زید بابہ نصر والنوی البعد والفراق یقال نوی المسافر نوی تبا عد بابہ ضرب ۱۲ ال ل۶ قولہ السبّ ای المطلق استعفاد وتسلق سلہ قال تعالٰی یتسلون منکم لواذا یقال سمل الشئ سلا انتزعہ بابہ نصر سبرۃ ای المطلق فی الشعر الاعلی یقال سبر سبرا ای بکر بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال ل۷ قولہ حدیقۃ زہر ای حسن من بستان ذات انوار وجمع حدیقۃ حدائق قال تعالٰی ذات بہجۃ۔ والزہر مرجع زہرۃ بمعنی نور الشجر ویجمع الزہر علی ازہر وازہار وزہور وجمع الجمع ازاہیر یقال زہر السراج زہورا اضاء بابہ نصر ۱۲ ل۸ قولہ الفجر ہو فی الاصل شق الشئ شقا وأسعا یقال فجر الماء فجرا ای فتح لہ منفذا لجری بابہ نصر قال تعالٰی وفجرنا خلالہما نہرا وسنقیل فجر لانہ فجر اللیل قال تعالٰی والفجر ولیال عشر ۱۲ ال ل۹ قولہ واذاق ای الطعم الشیخ الوالی عذاب الحریق واصل الذوق وجود المطعم بالفم اذا کان قلیلا وان کان کثیرا فہو الاکل بابہ نصر قال تعالٰی لیذوق وبال امرہ وقیل لہم ذوقوا عذاب النار فاذاقہما اللہ لباس الجوع والخوف ۱۲ ال ل۱۰ قولہ اذا سلب یقال سلب الشئ سلبا وسلبا انتزعہ من غیرہ قہرا بابہ نصر قال تعالٰی وان یسلبہم الذباب القرار ای اذا سلب عیش الوالی ابقای قرارہ وسکونہ قال تعالٰی جعل لکم الارض قرارا یقال قر فی مکانہ قرارا اذا ثبت فہو ثابت جامد ابابہ ضرب وتحقق منہا الفرار ای ثبت منا الہرب قال تعالٰی لن ینفعکم الفرار ان فررتم ففر منہ وا الی اللہ بابہ ضرب ۱۲ ال ل۱۱ قولہ صحیفۃ المتلمس قصتہا ان المتلمس وطرفۃ کانا عندہ وما ان عمرو بن ہند وکان سیئ الخلق نجوہ فاستجابا ان یقتلہما بحفرۃ فکتب لہما بصحیفتین وختمہما لکل واحد منہما لاذہبا الی عامل البحرین وقد امرتہ ان یصلبکم بحوائز قر احتی قال المتلمس نفض الصحیفتین لننظر ما فیہما فاتی طرفۃ فنفض صحیفۃ فاذا فیہا فاذا اتاک المتلمس فاقطع یدیہ ورجلیہ وادفنہ فی الارض حیا فقال لطرفۃ ادفع صحیفتک الیّ فان فیہا مثل ہذا فاتی طرفۃ وکان غرہ صغیرا فنفض المتلمس صحیفۃ فی نہر فلما جف رجع الی عامل فقتل ۱۲ س وغرہ ای فی قرابۃ ۱۲ والجمع نسأب قال تعالٰی وجعلناہم احادیث ای یقال نسبہ نسبا ونسبۃ ذکر نسبہ بابہ ضرب وفہم ۱۲ ل ل۱۲ الخ یہذ بالطیر یعنی یعلمہ قال الصبیر ل۱۳ ای اجعلہ سحرا قالوا انما انت من المسحرین ۱۲ س ل۱۴ بفتح الاوسط یعنی حدیث باطل ۱۲ ج ل۱۵ ای اعجب بالحسن یقال اق الشئ اقا احبہ بابہ سمع ۱۲ ال ل۱۶ ای البستان واصل الحدیقۃ المحل والخمیلۃ الشجر الملتف خاصۃ والجمع خمائل ۱۲ ال ۔

ل۱۷ الشجر من النبات ما لہ ساق واحدہ شجرۃ ویجمع علی اشجار قال تعالٰی والنجم والشجر یسجدان ۱۲ ال ل۱۸ فاعل موخر والمراد بہ الغراب الکاذب ۱۲ س ل۱۹ ای وسط الطریق کنایۃ عن السفر یقال مُنَّ سَنَّۃً ای قوی قال تعالٰی ان اللہ ہو الرزاق ذو قوۃ المتین بابہ کرم ۱۲ ال ل۲۰ ای بقطعۃ من الورق والجمع رُقَعٌ ورِقاعٌ یقال رقع الثوب رقعا اصلحہ بابہ فتح ۱۲ ج ل۲۱ یقال حرقہ حرقا بابہ نصر والحریق اضطرام النار قال تعالٰی ذوقوا عذاب الحریق ۱۲ ل ل۲۲ واصلہ لصق بالشئ لصقا ولصوقا لزق والمصقعۃ بالضم الرقعۃ بابہ سمع ۱۲ ج ل۲۳ ای ادفع الرقعۃ قال تعالٰی فادفنوا الیہم اموالہم بابہ فتح ۱۲

ل۲۴ ای التخلص من الشئ بسہولۃ کالشئ الملموس یقال لمس فلان ضد خشن بابہ سمع وکرم ۱۲ ج

اَلْمُتَلَمِّسِ فَاذَا فِيْهَا مَكْتُوْبٌ ۔ شِعْرًا ۔ شاعر جاہلی ۱۲

قُلْ لِاِلٍ غَادَرْتُهٗ بَعْدَ بَيْنِيْ ۔ سَاْدًا مَا نَادَمَا يَعَضُّ الْيَدَيْنِ ۔ سَلَبَ الشَّيْخُ مَالَهٗ وَفَتَاهُ لُبَّهٗ فَاصْطَلَى ای باخر تر ۱۲ ای فراقی ۱۲ ای مال الوالی ۱۲

حَسْرَتَيْنِ ۔ جَادَ بِالْعَيْنِ حِيْنَ اَعْمٰى هَوَاهُ ۔ عَيْنَهٗ فَاشْتَرٰى بِاَدْعَيْنَيْنِ ۔ خَفِّضِ الْحُزْنَ يَا مُعَنّٰى فَمَا يَجْدِيْ ۔ ای عشقہ ۱۲ ای بالذہب ۱۲ ای بسکن ۱۲ ای الوالی ۱۲ ای ببغض ۱۲

طِلَابُ الْاٰثَارِ مِنْ بَعْدِ عَيْنٍ ۔ وَلَئِنْ جَلَّ مَا عَرَاكَ لَمَا جَلَّ لَدَى الْمُسْلِمِيْنَ رُزْءُ الْحُسَيْنِ ۔ فَقَدِ اعْتَضْتَ مِنْهُ ای لطلب ۱۲ ای مصیبتہ وفضتہ مشہورۃ ۱۲

فَهْمًا وَحَزْمًا ۔ وَاللَّبِيْبُ الْاَرِيْبُ يَبْغِيْ دِيْنَ فَاخْصُصْ مِنْ بَعْدِهَا الْمَطَامِعَ وَاعْلَمْ ۔ اَنَّ صَيْدَ الظِّبَاءِ لَيْسَ بِهَيِّنْ ای اکفض ۱۲ ای اغرض ۱۲

لَا وَلَا كُلُّ طَائِرٍ يَلْجُ الْفَخَّ وَلَوْ كَانَ مُحْدِقًا بِالْجَبِيْنِ ۔ وَلَكُمْ مَنْ سَعٰى لِيَصْطَادَ فَاصْطِيْدَ وَلَمْ يَلْقَ غَيْرَ خَفِّيْ
حُنَيْنٍ ۔ فَتَبَصَّرْ وَلَا تَشِمْ كُلَّ بَرْقٍ ۔ رُبَّ بَرْقٍ فِيْهِ صَوَاعِقُ حُتْفٍ

---

۱ قولہ غادرتہ ای ترکتہ من الغدر بمعنی الاخلال بالشئ وترکہ وذالغدر یقال لترک العہد وغادرہ ترکہ قال تعالیٰ الا یغادر صغیرۃ ولا کبیرۃ۔ فلم نغادر منہم احدا۔ ساد ما ای حزینا یقال سَدِمَ سَدَمًا ای حزن بابہ سمع نادما من الندامۃ بابہ ایضا سمع بعض الیدین ای یاخذ بہا بالاسنان بابہ سمع قال تعالےٰ عَضُّوْا علیکم الانامل من الغیظ یوم یعض الظالم علی یدیہ ۱۲ ل ۲ قولہ لبہا ای عقلہ والجمع الباب قال تعالیٰ وما یذکر الا اولوا الالباب واللُّبُّ العقل الخالص من الشوائب یقال لَبَّ قَلْبًا ولُبَابَۃً صار لبیبًا بابہ سمع فاصطلی ای فاحترق الوالی بنفی حسرتین ای بالتہاب نار الحسرتین حسرۃ المال وحسرۃ الغلام یقال نظیت النار فلظرا التہبت قال تعالیٰ نارًا تلظی ای تتلظی۔ لجہنم غیر مصروفۃ قال تعالیٰ انہا لظی بابہ سمع ۱۲ ل ۳ قولہ خفض ای خَفِّفِ الحزن من الخفض ضد الرفع بابہ ضرب قال تعالیٰ فی صفۃ القیامۃ خافضۃ رافعہ واخفض لہما جناح الذل من الرحمۃ والحزن ضد الفرح والسرور یقال حَزِنَ لہ وعلیہ حَزَنًا وحُزْنًا بابہ سمع قال تعالےٰ ولا تَحْزَنْ حَزَنًا ان لا یسجدوا ما یخفقن۔ انما اشکو بثی وحزنی۔ الحمد للہ الذی اذہب عنا الحزن ۱۲ ل ۴ قولہ ولئن جلّ ای عظم بابہ ضرب والجلالۃ عظم القدر والجلال التناہی فی ذلک ولذلک وصف بہ تعالےٰ فقیل ذوالجلال والاکرام ما عراک ای ما عرض لک واصابک یقال عَرَاہُ اَمْرٌ عَرْوًا اَلَمَّ بہ بابہ نصر کما جل لدی المسلمین رزء الحسین رضی اللہ تعالےٰ والرزء المصیبۃ العظیمۃ والجمع ارزاء ۱۲ ل ۵ قولہ فاعص ای خالف یقال عَصَی عِصْیَانًا اذا خرج من الطاعۃ بابہ ضرب قال تعالےٰ فعصیٰ فرعون الرسول وعن بعض اللہ در سولہ من بعد ہا المطامع ای من بعد ہذہ الحادثۃ والمطامع جمع مطمع من الطمع بمعنی تزوع النفس الی الشئ شہوۃً لہ بابہ سمع قال تعالیٰ انا نطمع ان یغفر لنا ربنا افتطمعون ان یومنوا لکم واعلم ان صید الظباء ای الغزلان لیس ہینا ای لیس بسہل یقال صَادَہٗ صیدًا قنصہ بابہ ضرب قال تعالےٰ لا تقتلوا الصید وانتم حرم والظباء جمع ظَبْیٌ للغزال للذکر والانثیٰ تجمع علی اَظْبٍ وظُبْیٍ وظِبْیَۃٍ وظِبَاءٍ مخففۃ بَیِّنٌ یقال ہان الامر ہونًا علی فلان ای لان وسہل وہان الرجل ہوانًا ومہانۃً ذل وحقر ومن الاول قولہ تعالیٰ ہو علیّ ہین۔ وتحسبونہ ہینا وہو عند اللہ عظیم۔ ومن الثانی صاعقۃ العذاب الہون عذاب ہین بابہ نصر واللہ اعلم ۱۲ ل ۶ قولہ غیر خفی حنین ہذا مثل یضرب فی النجعۃ بعد طول الغیبۃ واصلہ ان جنینًا کان اسکافًا من اہل الحیرۃ فساوم اعرابیا فی خفین فاشتط علیہ فی الثمن فترکہ الاعرابی وسار فاخذ حنین الخفین والقاہما متفرقین فی طریق الاعرابی فلما مرّ الاعرابی باحدہما قال ما اشبہ ہذا بنعل حنین فلم کان معہ الآخر لاخذتہ فلما مرّ انتہی الی الآخر ندم علی ترکہ الاول فاناخ راحلتہ ورجع فی حافرتہ فاخذ الاول وقد کان حنین کامنا لہ فاخذ الناقۃ بما علیہا ومضی فلما عاد الاعرابی ولم یجد شیئا ذہب الی اہلہ ولیس معہ سوی الخفین فقال لہ قومہ ماذا جئت بہ من سفرک قال جئتکم بخفی حنین فصارت مثلا ۱۲ ل ۷ قولہ اصوات جمع صاعقۃ بمعنی الصوۃ الشدید من الجو قال تعالیٰ انذرتکم صاعقۃ مثل عاد وثمود یرسل الصواعق یقال صَعَقَ الرعد صَعْقًا اشتد صوتہ بابہ سمع قال تعالیٰ فصعق من فی السموات ۱۲ ل ۸ ای ترکتہ حزینا تحیر بعض الیدین من التحیر مولدۃ ۱۲ ص ۸ ای بابہ غلام الشیخ برای عقل الوالی ۱۲ ص ۹ ای فرجع لا یبصر بعینہ ولا مال لدیہ ۱۲ ص ۱۰ ای ادلعنا بالعناء وہو المشقۃ والتعب یقال عنی عَنَاءً ای تعب بابہ سمع ۱۲ ج ص ۱۱ فی المثل لا اطلب اثرا بعد عین یضرب لمن ترک شیاء ثم تتبع اثرہ بعد فوت عینہ ای شخصہ ۱۲ ص ۱۲ ای اخذت العوض یقال حاضہ من کذا عَوْضًا وعِوَضًا اعطاہ بدلا وخلفہ منہ بابہ ضرب ۱۲ ص ۱۳ ای احتیاطا فی الامور یقال حزم حزمًا وحزامۃ احتاط بابہ کرم ۱۲ ص ۱۴ ای الماہر یقال اَرِبَ اَرَبًا اَرُبَ اَرَبَۃً صار ماہرا بابہ سمع وکرم ۱۲ ص ۱۵ ای یدخل الشرک والشبکۃ والفخ آلۃ یصاد بہا والجمع فخاخ وفخوخ ۱۲ ص ۱۶ والجمع طیر مثل راکب ورکب قال تعالےٰ والطائر یطیر والطیر صافات یقال طار طیرانًا بابہ ضرب ۱۲۔

ص ۱۷ ای الہلاک یقال حان حینًا ای ہلک بابہ ضرب ۱۲۔

وَاغْضُضِ الطَّرْفَ تَسْتَرِحْ مِنْ غَرَامٍ ؛ تَكْتَسِيْ فِيْهِ ثَوْبَ ذُلٍّ وَشَيْنٍ ای عیب ۱۲
فَبَلَاءُ الْفَتٰی اِتِّبَاعُ هَوَی النَّفْسِ وَبَذْرُ الْهَوٰی طُمُوْحُ الْعُيُوْنِ
قَالَ الرَّاوِیْ فَمُزِّقَتْ رُقْعَتُهٗ شَذَرَ مَذَرَ وَلَمْ اُبَالِ اَعَذَلَ اَمْ عَذَرَ ؛

اَلْمَقَامَةُ الْحَادِيَةُ الْعَشَرِيَّةُ السَّاوِيَّةُ

حَدَّثَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ اَنَسْتُ مِنْ قِلَّى الْقَسَاوَةِ حِيْنَ حَلَلْتُ سَاوَةَ فَاَخَذْتُ ای نزلت ۱۲
بِالْخَبَرِ الْمَاثُوْرِ فِیْ مُدَاوَتِهَا بِزِيَارَةِ الْقُبُوْرِ فَلَمَّا صِرْتُ اِلٰی مَحَلَّةِ الْاَمْوَاتِ وَكِفَاتِ الرُّفَاتِ
رَاَيْتُ جَمْعًا عَلٰی قَبْرٍ يُحْفَرُ وَمَجْنُوْزٍ يُقْبَرُ فَاعْتَزَرْتُ اِلَيْهِمْ مُتَفَكِّرًا فِی الْمَآلِ مُتَذَكِّرًا مَنْ
دَرَجَ مِنَ الْاَوَّلِ فَلَمَّا الْحَدُّ وَالْبَيْتُ وَبَاتَ قَوْلُ لَيْتَ اَشْرَفَ شَيْخٍ مِنْ رُبَاوَةَ مُتَمَصِّرًا ای علی بقول لیت الشیب ربیة لفعا شملہ ۱۲ ای عاملا ای امرہ ۱۲
بِهَرَاوَةَ وَقَدْ لَفَعَ وَجْهَهٗ بِرِدَائِهٖ وَنَكَّرَ۔

---

۱ قولہ بذر الہوی ای زرع العشق یقال بَذَرَ بَذْرًا الحَفَّ العاء فی الارض بابہ نصر وہو فی الظاہر اضاعۃ المال ولذا استعیر لہ ایر التبذیر نحو قولہ تعالیٰ ولا تبذر تبذیرا طموح العین ای نشوز العین یعنی النظر الی الامر الجمیل یقال طَمَحَ طَمْحًا وطُمُوْحًا وطِمَاحًا نَشَزَ بابہ فتح ۱۲ ل ۲ قولہ فمزقت ای خرقت وفرقت قال تعالیٰ ومزقناہم کل ممزق یقال مَزَقَ الثوب مَزْقًا شقہ بابہ نصر وضرب رقعۃ شذر مذر ای متفرقۃ ہذا من قولہم ذہبوا شَذَرَ مَذَرَ بفتح اول کل منہما وبکسر اول کل منہما ای ذہبوا فی کل وجہ وہما اسمان مبنیان کخمسۃ عشر ولم ابل من المبالاۃ بمعنی باک داشتن ۱۲ ل

۳ قولہ القسادۃ ای الصلابۃ والغلظ یقال قَسَا قَسْوَۃً وقَسَاوَۃً بابہ نصر قال تعالیٰ فویل للقاسیۃ قلوبہم من ذکر اللہ ثم قست قلوبکم ۱۲ ل ۴ قولہ بالخبر المأثور ای المنقول عن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کنت نہیتکم عن زیارۃ القبور الا فزوروہا الحدیث فی مداواتہا ای فی معالجۃ القساوۃ یقال دَوِیَ دَوًی بمعنی مَرِضَ بابہ سمع بزیارۃ القبور یقال زَارَہُ زیارۃ اتاہ بقصد الالتقاء بابہ نصر والقبور جمع قبر بمعنی مَقْبَرَۃ۔ الیت یقال قَبَرَہُ قبرًا دفنہ بابہ نصر وضرب قال تعالیٰ اذا بعثر ما فی القبور وحصل ما فی الصدور زرتم المقابر دانست بسمع من فی القبور والمقابر جمع مَقْبَرَۃ بمعنی موضع القبور واللہ اعلم ۱۲ ل۔

۵ قولہ کفات الرفات ای الی قبور العظام البالیۃ والکفت القبض والجمع کفات بابہ ضرب قال تعالیٰ الم نجعل الارض کفاتا احیاء وامواتا ای تجمع الناس احیاءہم وامواتہم یقال رَفَتَ الشیءَ رَفْتًا کسرہ دقہ بابہ نصر وضرب والرفات ما تکسر من الشیء قال تعالیٰ انذا کنا عظاما ورفاتا ۱۲ ل ۶ قولہ مجنوز ای محمول علی الجنازۃ بالکسر او الفتح ای النعش یقال جَنَزَ المیت جَنْزًا حملہ علی النعش بابہ ضرب یقر ای یدفن ۱۲ ل ۷ قولہ اشرف ای اطلع من فوق واصلہ شَرَفَ شَرَفًا ارتفع بابہ سمع وشَرُفَ الشیءُ اطلع علیہ من فوق ودنامۃ وبابہ ایضا سمع من ربادۃ ای ما ارتفع من الارض یقال رَبَا یَرْبُوْ رَبْوًا نما وزاد بابہ نصر قال تعالیٰ الی ربوۃ ذات قرار ومعین ۱۲ ل ۸ من الغض بمعنی کف بصر قال تعالیٰ قل للمؤمنین یغضوا من ابصارہم وقل للمومنات یغضضن من ابصارہن بابہ نصر ۱۲ مف ۹ ای تلبس بابہ نصر قال تعالیٰ فکسونا العظام لحما فارزقوہم فیہا واکسوہم ۱۲ ۱۰ الذُّلُّ ما کان عن قہر والذِّلُّ ما کان عن غیر قہر یقال ذَلَّ ذُلًّا وذِلًّا وذِلَّۃً عند العزۃ بابہ ضرب قال تعالیٰ واخفض لہما جناح الذل ای کن لہما کالمقہور ۱۲ ل۔ ۱۱ ای علمت قال تعالیٰ فان آنستم منہم رشدا من الانس عند النفور ۱۲

۱۲ قال الراغب رحمہ اللہ تعالیٰ القسوۃ غلظ القلب ۱۲۔ ۱۳ بلدۃ معروفۃ بین الری وہمدان ۱۲ ۱۴ ای القبور التی یجمع الرفات ۱۲

۱۵ ای یجعل فیہا حفرۃ للدفن قال تعالیٰ وکنتم علی شفا حفرۃ من النار ۱۲ ۱۶ ای ملت الیہم یقال انحاز الیہ مال الیہ والخا رعنہ عدل عنہ وحاز الشیء حَوْزًا وحِیَازَۃً جمعہ بابہ نصر ۱۲ ل

۱۷ ای من مات من الآل یقال دَرَجَ درجًا ودُرُوْجًا مات وہلک بابہ ضرب ونصر ۱۲ ل

۱۸ ای دفنوہ وجعلوہ فی اللحد ۱۲

۱۹ ای انقطع یقال فات الشیءُ فوتًا اذا بعد زاد راکہ قال تعالیٰ وان فاتکم شیء من ازواجکم بابہ نصر ۱۲

۲۰ قال تعالیٰ یلیتنی اتخذت مع الرسول سبیلا للہ ای طلع شیخ من ای ما ارتفع من الارض ای غیر ذاتہ حتی لا یعرفہ احد۔

شَخْصٍ لِدَهَائِهٖ فَقَالَ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُوْنَ فَاذْكُرُوْٓا اَيُّهَا الْغَافِلُوْنَ وَشِيْمُوْا اَيُّهَا
الْمُقَصِّرُوْنَ وَاَحْسِنُوا النَّظَرَ اَيُّهَا الْمُتَبَصِّرُوْنَ مَا لَكُمْ لَا يَحْزُنُكُمْ دَفْنُ الْاَتْرَابِ وَلَا يَهُوْلُكُمْ
هَيْلُ التُّرَابِ وَلَا تَهْأَبُوْنَ بَوَازِلَ الْاَحْدَاثِ وَلَا تَسْتَعِدُّوْنَ لِنُزُوْلِ الْاَجْدَاثِ وَلَا تَسْتَعْبِرُوْنَ لِعَيْنٍ تَدْمَعُ
وَلَا تَعْتَبِرُوْنَ بِعَيْنٍ لَا تَسْمَعُ وَلَا تَرْتَاعُوْنَ لِاُلْفٍ يُفْقَدُ وَلَا تَلْتَاعُوْنَ لِمَنَاحٍ تَتَعَقَّدُ يُشَيِّعُ اَحَدُكُمْ نَعْشَ الْمَيِّتِ
وَقَلْبُهٗ بِلِقَاءِ الْبَيْتِ وَيَشْهَدُ مُوَارَاةَ نَسِيْبِهٖ وَفِكْرُهٗ فِيْ اِسْتِخْلَاصِ نَصِيْبِهٖ وَيُخَلِّيْ بَيْنَ وَدُوْدِهٖ
وَدُوْدِهٖ ثُمَّ يَحْلُوْ بِمِزْمَارِهٖ وَعُوْدِهٖ طَالَمَا اَسِيْتُمْ عَلٰٓى اِنْثِلَامِ الْحُبَّةِ وَتَنَاسَيْتُمْ

---

١ قولہ الغافلون من الغفلۃ یقال غَفَلَ عن الشیٔ غفلۃً وغُفُوْلًا وغَفْلًا سہا عنہ نقلہ المتحفظ والتیقظ بابہ نصر قال تعالیٰ لقد کنت فی غفلۃ من ہذا لو تَغْفُلُوْنَ عن اسلحتکم وما اللہ بغافل عما یعملون وشمروا ای اجتہدوا یقال شَمَّرَ شَمْرًا وشَمَّرَ تشمیرا مرتجلا وشَمَّرَ شَمْرًا ومثالا بابہ نصر ایہا المقصرون فی العبادات والخیرات یقال قَصَرَ الشیٔ قُصُوْرًا نَقَصَ وقَصَّرَ عن الشیٔ کَفَّ عنہ وترکہ وقَصَرَ الصلاۃ قَصْرًا ترک منہا شیئا باب الکل نصر قال تعالیٰ فلیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلاۃ ای من تعدیلہا وطائفتہا لان التحقیق ان الآیۃ انما نزلت فی قصر الہیئۃ لا فی قصر العدد ولما فی الصحیح صلاۃ السفر تمام غیر قصر تہ وقولہ تعالیٰ فاذا اطمانتم فاقیموا الصلوٰۃ بعد ہذہ الایۃ ۱۲ والتفصیل فی زاد المعاد لابن القیم واللہ اعلم ۱۲ ل ٢ قولہ لا یحزنکم ای لا یغمکم ویقال حَزَنَہٗ یَحْزُنُہٗ حَزْنًا ضد سرہ بابہ نصر قال تعالیٰ لا یحزنہم الفزع الاکبر وحَزِنَ حَزَنًا ضد فرح بابہ نصر قال تعالیٰ لکیلا تحزنوا علی ما فاتکم ولا تحزن حَزَنًا ان لا یسجدوا ما یُنْفِقُوْنَ ۱۲ ل ٣ قولہ لا یہولکم ای لا یخوفکم ولا یفزعکم یقال ہالہ الامر ہَوْلًا افزعہ بابہ نصر ہَیْلُ التراب ای صُبَّہٗ ونثرہ بابہ ضرب واللہ اعلم ۱۲ ل ٤ ولا تہأبون یقال ہَأَبَ لہ ہَأْبًا قصدہ بابہ فتح ۱۲ ل ٥ قولہ تستعبرون ای لا تبکون یقال عَبَرَ عَبْرًا حَزِنَ وسالت دمعتہ وعَبَرَتْہ وعَبْرَتُہٗ دمعتہ وعَبَرَ عُبُوْرًا مضی وات وعَبَرَ الرؤیا عَبْرًا وعبارۃ فسرہا قال تعالیٰ عابری سبیل ای المسافرین وقال تعالیٰ ان کنتم للرؤیا تعبرون بابہ الکل نصر ۱۲ ل ٦ قولہ ولا ترتاعون ای لا تخافون ولا تفزعون یقال رَاعَ سَمْنَہٗ رَوْعًا ای خافہ منہ بابہ نصر قال تعالیٰ فلما ذہب عن ابراہیم الروع لا لف یفقد ای الحبیب یعدم ویموت یقال اَلِفَہٗ اَلْفًا وآلَفَہٗ ایلافا انس بہ وأحبہ بابہ سمع قال تعالیٰ لایلف قریش الخ ویقال فَقَدَہٗ فَقْدًا وفُقْدَانًا غاب عنہ وعدمہ بابہ ضرب قال الراغب الفقد عدم الشیٔ بعد وجودہ فیہ او عند نفسہ حسی کان العدم او غیر حسی قال تعالیٰ ما ذا تفقدون قالوا نفقد صواع الملک واللہ اعلم ۱۲ مسل ٧ قولہ سواراۃ یقال واریت کذا ای سَتَرْتُہٗ قال تعالیٰ لہابیل یواری سوأۃ اخیہ قال تعالیٰ حتی توارت بالحجاب وسمی الخلق بالوری لانہم یستورون الارض باشخاصہم بنسیبہ ای قریبہ والجمع اَنْسِبَاء یقال نَسَبَہٗ نَسْبًا ونِسْبَۃً ذکر نسبہ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ٨ قولہ یخلی ای یجعل التخلیۃ بین دودہ ای صدیقہ وحبیبہ ودودہ جمع دُوْدَۃٍ ویجمع علی دِیْدَانٍ یقال وَادَّہٗ وُدًّا صار فیہ الدُّوْدُ یقال لہ بالفارسیۃ کرم بابہ نصر وضمیر ودودہ الاول راجع الی الشخص وضمیر ودودہ الی یعلم من محوی الکلام واللہ اعلم ۱۲ ل ٩ بمزمارہ وہی آلۃ الغناء والجمع مزامیر یقال زَمَّرَ زَمْرًا وزَمِيْرًا غَنَّی بالنفخ فی القصب بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ١٠ قولہ انثلام الحبۃ ای انقطاع حبوب الطعام یقال ثَلَمَ ثَلْمًا وانثلم ای انقطع بابہ سمع وثَلَمَ الاناء ثلما کسرہ من حافتہ بابہ ضرب والحبۃ یقال فی الحنطۃ والشعیر والجمع حَبٌّ وجمع الحب محبوب قال تعالیٰ کمثل حبۃ انبتت ان اللہ فالق الحب والنوی ۱۲ ل .

عہ قولہ نعی ای الاخبار بالموت یقال نَعَیْ لنا فلانا نَعْیًا ای اخبرنا بموت فلان بابہ فتح ۱۲ ج عہ ای ذکرہ واحتیالہ یقال دہاہ دَہْیًا نسبہ الی الدہاء بابہ فتح ۱۲ ج
عہ ای تذکر دار الآخرۃ وفی التنزیل العزیز ولقد یسرنا القرآن الذکر فہل من مدکر ۱۲ عہ کلمۃ ما للاستفہام ای ای شیٔ ۱۲ للعہ ای فاعتبروا بالنظر فی احوال العالم ۱۲ عہ ای لا تبالون قال تعالیٰ قل ما یعبأ بکم ربی ۱۲ ل عہ ای لا تتہیأون یقال استعد للامر تہیأ ۱۲ ج عہ جمع جَدَثٍ بمعنی القبر قال تعالیٰ یوم یخرجون من الاجداث فاذا ہم من الاجداث الی ربہم ینسلون ۱۲ معہ ای ولا تبکون ولا تطلبون العبرۃ ای الدمع ۱۲ لعہ ای ولا تتعظون انکم ستموتون کما یموت اخوانکم واصحابکم ۱۲ عہ ای مجلس النیاحۃ ای لا تجزعون یقال لاعَ لَوْعًا جزع بابہ نصر ۱۲ ج
معہ ای سریر المیت یقال نَعَشَہٗ نَعْشًا رَفَعَہٗ بابہ فتح ۱۲ ج للعہ ای اخفاء ذی نسبہ ای قریبہ فی قبرہ ۱۲ صہ ای حظہ وسہمہ من المیراث والجمع انصباء انصبتہ ونَصَبَہٗ قال تعالیٰ الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب ۱۲ ل للہ ای حزنتم یقال اَسِیَ لہ وعلیہ اَسًی حزن علیہ بابہ سمع قال تعالیٰ فلا تاس علی القوم الکافرین ۱۲ ل سہ ای نسیتم من النسیان ضد الذکر قال تعالیٰ واذکر ربک اذا نسیت ۱۲

اِخْتِرَامُ الْاَحِبَّۃِ وَاسْتَكْنَتُمْ لِاعْتِرَاضِ الْعُسْرَۃِ وَاسْتَهْنَتُمْ بِالْفَرَائِضِ الْوُسْرَۃِ وَضِحْكُتُمْ
عِنْدَ الدَّفْنِ وَلَاضِحْكُمْ سَاعَۃَ الزَّفْنِ وَتَبَخْتَرْتُمْ خَلْفَ الْجَنَائِزِ وَلَا تَبَخْتُرُكُمْ يَوْمَ قَبْضِ الْجَوَائِزِ وَ
اَعْرَضْتُمْ عَنْ تَعْدِيدِ النَّوَادِبِ اِلٰى اِعْدَادِ الْمَادِبِ وَعَنْ تَحَرُّقِ الثَّوَاكِلِ اِلَى التَّأَنُّقِ فِي الْمَآكِلِ
لَا تُبَالُوْنَ بِمَنْ هُوَ بَالٍ وَلَا تُخْطِرُوْنَ ذِكْرَ الْمَوْتِ بِبَالٍ حَتّٰى كَاَنَّهُمْ قَدْ عُلِقْتُمْ مِنَ الْحِمَامِ بِذِمَامٍ
اَوْ حَصَلْتُمْ مِنَ الزَّمَانِ عَلٰى اَمَانٍ اَوْ وَثِقْتُمْ بِسَلَامَۃِ الذَّاتِ اَوْ تَحَقَّقْتُمْ مُسَالِمَۃَ
هٰذِهِ اللَّذَّاتِ كَلَّا سَآءَ مَا تَوَهَّمُوْنَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ثُمَّ اَنْشَدَ ؎
اَيَا مَنْ يَدَّعِي الْفَهْمَ اِلَيْكُمْ يَا اَخَا النَّوْكٰى تُعَنِّي الذَّنْبَ وَالذَّمَّ وَتُخْطِئُ الْخَطَا الْجَمَّ

لہ قولہ اخترام الاحبۃ ای قسیمۃ القطاع الاحبۃ والمراد ہہنا الموت یقال خرم الخرزۃ خرما ثقبہا بابہ ضرب واستکنتم ای خضعتم واظہرتم الجبر والفقر لاعتراض العسرۃ ای لوقوع الحاجۃ والفقر یقال عسر عسرا وعسرۃ ضد یسر ویسر بابہ سمع قال تعالٰی وان کان ذو عسرۃ فنظرۃ الی میسرۃ واستہنتم ای استحقرتم واستدللتم تعالٰی یقال ہان الرجل ہونا وہوانا ومہانۃ ذل وحقر وبابہ نصر والاہانۃ ضد الاکرام قال تعالٰی ومن یہن اللہ فما لہ من مکرم بالفراض الاسرۃ ای بانقطاع القبیلۃ ۱۲ ل۔

لہ قولہ یوم قبض الجوائز ای یوم اخذ الصلات والعطایا یقال قبض الشیء قبضا ای تناولہ بجمیع الکف نحو قبض السیف بابہ ضرب قال تعالٰی یقبضون ایدیہم یمسکون عن الانفاق والجوائز جمع جائزۃ بمعنی العطیۃ ۱۲ ل عہ قولہ وعن تحرق الثواکل ای اعرضتم عن توسع الثواکل جمع ثاکلۃ وہی التی مات ولدہا یقال ثکلت ولدہا ثکلا بابہ سمع والتحرق یقال حرقہ بالنار حرقا ای صلاہ بہا بابہ نصر قال تعالٰی لنحرقنہ واللہ اعلم ۱۲ ل

لہ قولہ التانق ای متتبع الشیء الانیق ای البالغ فی الحسن یقال انق الفارخ وانق الشیء اجتہد بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ج

لہ قولہ قد علقتم ای تشکتم من الحمام ای الموت یقال حم اللہ ولہ کذا وحم لہ کذا ای قدرہ وقضاہ لہ بابہ نصر بذمام ای العہد والحرمۃ والجمع اذمۃ لانہ یذم مضیعہ بالنصر وحاصل بل اخذتم من الموت عہدا ان لا تموتوا واللہ اعلم ۱۲ ل لہ قولہ وثقتم ای اعتمدتم یقال وثق بالشیء بالفتح یثق ثقۃ وثوقا اعتمد علیہ بابہ سمع ومنہ المیثاق بمعنی العہد قال تعالٰی حتی تؤتون موثقا من اللہ واذ اخذ اللہ میثاق النبیین بسلامۃ الذات والسلامۃ التعری من الآفات الظاہرۃ والباطنۃ قال تعالٰی فادخلوہا بسلام آمنین۔ واللہ یدعوا الی دار السلام سلام علیکم بما صبرتم یقال سلم من العیب سلامۃ بری منہ بابہ سمع او تحققتم ای تیقنتم سالمۃ بذم الذات لے صالحۃ الموت یعنی کانکم تیقنتم ان الموت لا یاتیکم وفی الحدیث اکثروا ذکر ہاذم اللذات قالوا وما ہاذم اللذات قال الموت والہاذم القاطع یقال ہذم الشیء یہذمہ ہذما قطعہ بسرعۃ بابہ ضرب والہاذمۃ جمع ہاذمۃ تغلیبا للاسم یقال ہاذ ہاذمۃ قاطعۃ شیبا بابہ سمع ۱۲ ل عہ قولہ ہی تبعتی الذنب یقال جبلہ اللہ علی کذا ای خلقہ وطبعہ وجبلہ اللہ علی کذا اعتمد یقال لا اعبابہ ای لا ابالی بہ اعتمادا بابہ نفع والذنب الجرم والاثم والجمع ذنوب قال تعالٰی فکلا اخذنا بذنبہ فاخذہم اللہ بذنوبہم ومن یغفر الذنوب الا اللہ۔ والذم ما یذم الرجل علی اضاعتہ بابہ نصر قال تعالٰی مذءوما مدحورا ۱۲ ل۔ عہ قولہ الجم ای الکثیر الجم جمام جموم قال تعالٰی وتحبون المال حبا جما یقال جم الماء جموما اجتمع بکثرۃ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل عہ ای بئس ما توہمت یقال ساء الشیء سوءا قبح بابہ نصر قال تعالٰی ساء ما یعلمون فساد صباح المنذرین ۱۲ ل

عہ الضحک ضد البکاء قال تعالٰی فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا ۱۲ ل عہ ای الرقص بل اشد منہ یقال زفن یزفن رقص بابہ سمع ۱۲ ج

لہ قال تعالٰی ومن اعرض عن ذکری ۱۲ لہ ای ذکر اوصاف المیت وتعداد ہا لہ جمع نادیۃ البواکی التی یندبن المیت بابہ نصر ۱۲ ج

ے ای تہیئتہا والمادب جمع مادبۃ بمعنی مائدۃ الطعام ۱۲ ے ای لا تہتمون ولا تعبادن یقال بالی بالامر وبالی الامر اہتم بہ ۱۲ عہ ای دارس ومتعرف القبر اراد بہ المیت ۱۲ س لہ ای بقلب وخاطر ۱۲

ے ای بئس ما توہمت یقال ساء الشیء سوءا قبح بابہ نصر قال تعالٰی ساء ما یعلمون فساد صباح المنذرین ۱۲ ل

عہ ای لیس اللہ کما ظننت وتوہمت من ان الموت لا یاتیک ۱۲ لہ ای ظنکم کاذب لا بد لکم من الموت ۱۲ ص بابہ سمع قال تعالٰی تعطلہ فضنا ہا سلیمان ۱۲

لہ ای صاحب الوہم الغلط ای ۱۲ ے ای الی کم تعبی الذنب تخطی الخطا الخ ۱۲

أَمَّا بِأَنَّ لَكَ الْغَيْبُ ۚ أَمْ أَنْذَرَكَ الشَّيْبُ ۚ وَمَا فِي لُعَّ تَصُمِّ رَيْبُ ۚ وَلَا سَمْعُكَ قَدْ صَمَّ أَمَّا نَادَى
بِكَ الْمَوْتُ أَمَا أَسْمَعَكَ الصَّوْتَ أَمَا تَخْشَى مِنَ الْفَوْتِ فَتَحْتَاطَ وَتَهْتَمَّ فَكَمْ تَسْدُرُ فِي السَّهْوِ وَتَخْتَالُ
مِنَ الزَّهْوِ وَتَنْصَبُّ إِلَى اللَّهْوِ كَأَنَّ الْمَوْتَ مَا عَمَّ وَحَتَّامَ تُجَافِيكَ ۚ وَإِبْطَاءُ تَلَافِيكَ طِبَاعًا جَمَعَتْ
فِيكَ عُيُوبًا شَمْلُهَا انْصَمَّ إِذَا سَخَطَ مَوْلَاكَ فَمَا تَقْلَقُ مِنْ ذَاكَ وَإِنْ أَخْفَقَ مَسْعَاكَ تَلَظَّيْتَ
مِنَ الْهَمِّ وَإِنْ لَوَّحَ لَكَ النَّقْشُ مِنَ الْأَصْفَرِ تَهْتَشُّ وَإِنْ مَرَّ بِكَ النَّعْشُ تَغَامَمْتَ وَلَا غَمَّ تَعَاصَى
النَّاصِحَ الْبَرَّ وَتُعَاصِ وَتُزَوِّرُ وَتُنَافِقُ لِمَنْ غَرَّ وَمَنْ مَانَ وَمَنْ نَمَّ

۱ قولہ ولا سمعک قد صم ای مازال سمعک حتی لاتستطیع استماع الموعظۃ الحسنۃ یقال صَمَّ صَمَمًا وصَمَاذہب سمعہ بابہ سمع قال تعالیٰ وجعلوا اصابعھم فی اٰذانھم وستغشوا ثیابھم واصروا واستکبروا استکبارا ثم انھم عموا وصموا کثیر منھم والله علیم بالظٰلمین ثم صم بکم عمی فھم لا یعقلون وصما وعمیانا والاصم والصمیر والسمیع ھل یستویان مثلا واللہ اعلم ۱۲ ل ۲ قولہ نادی من النداء وھو رفع الصوت قال تعالیٰ واذا نودی للصلوۃ من یوم الجمعۃ والموت عند الحیاۃ قال تعالیٰ ثم یمیتکم ثم یحییکم او من کان میتا فاحییناہ بابہ نصر والمراد بالصوت ھھنا النیاحۃ علی المیت والجمع اصوات قال تعالیٰ وخشعت الاصوات للرحمٰن فلا تسمع الا ھمسا ان انکر الاصوات لصوت الحمیر لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی۔ بابہ نصر ۱۲ ل ۳ قولہ فتحتاط ای فی اصلاح اعمالک السیئۃ من حاطہ حوطا وحیطۃ وحیاطۃ حفظہ وتعھدہ بابہ نصر واحاط بہ ای احدق بہ قال تعالیٰ احاطت بہ خطیئتہ ان اللہ بکل شیء محیط ۱۲ ل ۴ قولہ وتنصب الی اللھو ای تمیل وترغب فی اللھو یقال صَبَّ الیہ صَبَابَۃً کَلِفَ بہ بابہ سمع واللھو ما یشغل الانسان عما یعنیہ ویھمہ یقال لَھَوْتُ بکذا قال تعالیٰ انما الحیاۃ الدنیا لعب ولھو والعاکم الاستکثار بابہ نصر ۱۲ ل ۵ قولہ تجافیک ای بُعدک عن الحق والوقوع فی الباطل یقال جَفَا جَفْوًا وجفاءً لم یلزم مکانہ بابہ نصر وابطاء تلافیک ای حتام تاخیر تدارکک یقال بَطُؤَ بُطْأً وبُطُوْءً وبطاءً ھذا اسرع بابہ کرم قال تعالیٰ وان منکم لمن لیبطئن طباعا منصوب علی انہ مفعول تلافیک وموصوف صفتہ قولہ جمعت ای جمعت تلک الطباع فیک عیوبا مفعول جمعت شملھا الشمل معناہ الجمع والتفرق یعرف بقرینتہ ماقبلہ فاذا قیل فرق اللہ شملہ فمعناہ الجمع واذا قیل جمع اللہ شملہ فمعناہ التفرق وھو المراد ھھنا بقرینۃ الضم ای اجتمع ۱۲ ل ۶ ای جعلت مولاک غضبان قال تعالیٰ ان سخط اللہ علیھم کمن باء بسخط اذا ھم یسخطون ذلک بانھم اتبعوا ما اسخط اللہ بابہ سمع ۱۲ ل ۷ قولہ تنتش ای تفرح وترتاح یقال ھش ھشاشۃ ارتاح ونشط بابہ سمع والنعش سریر المیت یقال نَعَشَہ نَعْشًا فَنَعَشَ بابہ فتح والجمع نعوش ای ان مر بک سریر المیت۔ تغاممت ای اظھرت الغم والحال انہ لاغم لک علی وفاتہ والغم الحزن والجمع غموم یقال غمہ غما احزنہ بابہ نصر ۱۲ ل ۸ قولہ تعاصی ای تخالف الناصح قال تعالیٰ ونصحت لکم ولکن لاتحبون الناصحین ولا ینفعکم نصحی ان اردت ان انصح لکم بابہ فتح البر ای الصادق والصالح والجمع ابرار قال تعالیٰ ان الابرار لفی نعیم وان الفجار لفی جحیم ۱۲ ل ۹ قولہ وتعتاص ای تتصعب من عرص یعرص عیاصا وعوصا الشیء اشتد وامتنع بابہ سمع وتزور ای تنقبض وتعرض عن الناصح یقال زَوَرَہ زورا مال واعوج وتزاور عنا عرض عنہ قال تعالیٰ وتزاور عن کھفھم ذات الیمین وتقرضھم ذات الشمال وتزورّ بابہ سمع ۱۲ ل ۱۰ قولہ نم یقال نَمَّ نَمًّا ای وشی ورجل نَمَّامٌ قال تعالیٰ ھمّاز مشاء بنمیم بابہ نصر وضرب ۱۲ عہ قولہ تلظیت یقال تلظی تلظیا والتظی الملتھب قال تعالیٰ نارا تلظی بابہ سمع ۱۲ ل عہ ای خدع قال تعالیٰ وغرتھم الحیاۃ الدنیا ما غرک بربک ولا یغرنکم باللہ الغرور ۱۲۔ عہ ای لم ینظر لک عیوب نفسک ۱۲

عہ من الانذار۔ بمعنی التخویف ضد التبشیر قال تعالیٰ لتنذر ام القریٰ ومن حولھا ۱۲ ل۔

لہ ضد الشباب قال تعالیٰ واشتعل الراس شیبا العیب النقیصۃ والجمع عیوب والمراد عیوب۔

لعہ ای لیس فی نصح الشیب ارتیاب ای شک ۱۲ صہ من الضم وھو عدم الاصغاء الی الحق ۱۲

سہ قال تعالیٰ واذ نادیٰ ربہ نداء خفیا ۱۲ معہ منصوب علی جواب الاستفہام ای تحتاط فی اصلاح العمل وتھتم ۱۲۔

معہ ای تحیر ولا تبالی ولا تھتم یقال سَدِرَ سَدَرًا وسَدَارَۃً تحیر کان لا یبالی ما یصنع بابہ سمع ۱۲ ل لعہ اے من البکرۃ والعجب بابہ نصر ۱۲

مہ اے الی متی انحرافک عن الحق ۱۲ معہ یرید ان اخلاقک قد جمعت فیک عیوبا انضم علیک شملھا ۱۲ س

لعہ ای تضطرب وتصیر بلا قرار بابہ سمع ۱۲ صہ یقال نقشہ نقشا زینہ بابہ نصر ۱۲ ل لہ اے تقبض عن قبول الحق ۱۲

سہ اے خدعک ۱۲ صہ من التھمۃ بابہ ضرب ونصر ۱۲ مہ ای کذب بابہ ضرب ۱۲۔

وَتَسْعٰى فِيْ هَوَى النَّفْسِ وَتَحْتَالُ عَلَى الْفَلْسِ وَتَنْسٰى ظُلْمَةَ الرَّمْسِ وَتَذَرُ ثُمَّ وَلَوْلَا حَظُّكَ الْحَظُّ
(ای القبر ۱۲)
لَمَا طَارَ بِكَ اللَّحْظُ وَلَا كُنْتَ إِذَا الْوَعْظُ جَلَا الْأَحْزَانَ تَغْتَمُّ سَتُدْرِي الدَّمْعَ إِذَا عَايَنْتَ لَا
جَمْعَ يَقِي فِي عَرْصَةِ الْجَمْعِ وَلَا خَالَ وَلَا عَمَّ كَمَا فِيكَ تَنَحَّطُ إِلَى اللَّحْدِ وَتَغْبَطُ وَقَدْ أَسْلَمَكَ الرَّهْطُ إِلَى آضَيْقِ
(ای یحفظک ۱۲)
مِنْ سَمِّ هُنَاكَ الْجِسْمُ مَمْدُودٌ لَيْسَتْ كِلَهُ الدُّودُ إِلَى أَنْ يَتَخَرَّ الْعُودُ يُمَسِّي الْعَظْمُ قَدْ رَمَّ وَمِنْ بَعْدُ
(ای فی القبر ۱۲) (ای لیالکلہ ۱۲) (ای لا یفوتک ۱۲)
فَلَا بُدَّ مِنَ الْعَرْضِ إِذَا اعْتُدَّ صِرَاطٌ جِسْرُهُ مُدَّ عَلَى النَّارِ لِمَنْ أَمَّ فَكَمْ مِنْ مُرْشِدٍ
(فاعل اعتد ۱۲)
ضَلَّ وَمِنْ ذِي عِزَّةٍ ذَلَّ فَكَمْ مِنْ عَالِمٍ زَلَّ وَقَالَ الْخَطْبُ قَدْ طَمَّ
(ای الخطب الذی ہو القیامۃ ۱۲)

۱ قولہ تنسی من النسیان قال تعالیٰ لا تواخذنی بما نسیت فالیوم ننساہم کما نسوا لقاء یومہم بابہ سمع والظلمۃ ضد النور والجمع ظلمات والنور والرمس القبر والجمع ارماس ورموس یقال رمسہ رمسا وفنہ بابہ نصر وضرب ۱۲ مل ۲ قولہ ولولا حظک ای نظر ایک الحظ ای نصیبک والجمع حظوظ قال تعالیٰ فنسوا حظا مما ذکروا بہ للذکر مثل حظ الانثیین لما طاح ای لا اہلک اللحظ ای نظرک الی المحارم یعنی اگر دردین محفوظ بودی وبچشم توفیق ملحوظ بودی ہلاک نمی کرد ترا نگریستن محارم ۳ ای لو کان لک جد وبخت لما اہلک الذنوب والنظر الی المحرمات فانک اذا ذنبت فقد اہلکت نفسک الا ان تتوب ۱۲ ۳ قولہ ستذری ای ستصب وتزیل یقال ذرالریح التراب ذروا وذریا وذراہ اطاعہ وفرقہ بابہ نصر وضرب قال تعالیٰ والذاریات ذروا تذروہ الریاح الدمع لا الدمع ای اذا عاینت الی الستر سل الدمع لا الدمع لفوات شابہت یومئذ لا جمع ای لا قبیل ولا عشیرۃ یحمیک فی عرصۃ الجمع ای فی المحشر ۱۲ مل۔

۴ قولہ وانی بک تنحط ای کانی اراک وانت تہبط تسرع فی النزول الی القبر ومعناہ انی اعرف لما اشاہدہ من حالک غدا یقال حطہ حطا انزلہ والانحطاط النزول قال تعالیٰ وقولوا حطۃ بابہ نصر وتنحط ای تنقبض یقال غطہ غطا فی لماء غطہ فی الماء واغرقہ فیہ بابہ نصر وقد اسلمک الرہط ای ترکک قومک واہلک الی موضع ہو اضیق من سم وہو ثقب الابرۃ قال تعالیٰ حتی یلج الجمل فی سم الخیاط والجمع سمام وسموم یقال سمہ سما سقاہ السم بابہ نصر ۱۲ مل

۵ قولہ یمحی ای سیبلی ویتشنت یقال نحر العود او العظم نحرا بلی وتفتت بابہ سمع قال تعالیٰ انذا کنا عظاما نخرۃ ویمسی العظیم قد رم ای تصیر عظامک بالیۃ یقال رم العظم رثۃ ورما ورمیما بلی بابہ ضرب۔ قال تعالیٰ من یحی العظام وہی رمیم۔ ماتذر من شئ اتت علیہ الا جعلتہ کالرمیم ۱۲ مل۔

۶ من العرض ای الوقوف للحساب اذا اعتد ای اذا تہیأ صراط خبر مدّ علی النار یعنی راہیک پل کشیدہ شدہ است برآتش برائے کسیکہ اہنگ مرور دارد والجسر القنطرۃ والجمع جسور وجسر ۱۲۔

۷ قولہ ذی عزۃ ذل قال تعالیٰ وللہ العزۃ ولرسولہ ولمن تشاء وتذل من تشاء وبابہما ضرب ۱۲ مف

۸ وکم من عالم زل ای زلق وسقط یقال زل زلا وزللا وزلۃ زلق وسقط وعن الحق انحرف بابہ سمع وضرب قال تعالیٰ فان زللتم۔ فازلہما الشیطان۔ انما استزلہم الشیطان ۱۲ مف

عہ والجمع اجسام قال تعالیٰ وزادہ بسطۃ فی العلم والجسم۔ واذا رأیتہم تعجبک اجسامہم ۱۲ مف

عہ یعنی ان المیت لا یقدر ان یقبض اعضاءہ واصلہ المد قال تعالیٰ ونمدلہ من العذاب مدا ونمدہم فی طغیانہم یعمہون ۱۲ عہ کلمۃ ما موصولۃ او موصوفۃ ۱۲۔

عہ ای فی القبر من الاہوال ۱۲ فہ ای ما یکون ہناک ۱۲ للعہ یعنی لا تغتم ولا تندم حین تسمع من الواعظ احوال القبر واہوالہ ۱۲

صہ ای کشف لک القناع الاخزان تغتم ای حزنا مغموما قولہ تغتم خبر لقولہ لا کنت ۱۲۔

سہ ای لا یحفظک یوم القیمۃ خال ولا عم ۱۲۔ سہ یرید ضیق القبر علی من کان مخالفا للہ ورسولہ ۱۲ معہ ای لیبلی والمراد بالعود الجسم الناعم مثل القضیب ۱۲۔

لعہ ای قصد المرور علیہا قال تعالیٰ آمین البیت الحرام ۱۲ سہ قال تعالیٰ فمن اہتدی فانما یہتدی لنفسہ ومن ضل فانما یضل علیہا بابہ ضرب ۱۲ مل۔

معہ الماضی بمعنی المضارع ای یضل یوم القیمۃ ۱۲

للعہ ای زلقت قدمہ ۱۲

صہ ای اشتد وعظم بابہ نصر ومنہ سمیت القیامۃ طامۃ قال تعالیٰ فاذا جاءت الطامۃ الکبریٰ بابہ نصر ۱۲ مل۔

فَبَادِرْ أَيُّهَا الْغُمْرُ ؛ لَمَا يَحْلُوْبِهِ الْمُرُّ ؛ فَقَدْ كَادَ يَفِي الْعُمْرُ ؛ وَمَا أَقْلَعْتَ عَنْ ذَمِّ
وَلَا تَرْكَنَنْ إِلَى الدَّهْرِ ؛ وَإِنْ لَانَ وَإِنْ سَرَّ ؛ فَتُلْفَى لِمَنِ اغْتَرَّ ؛ بِأَنْفَى تَنْفُثُ السَّمَّ
وَخَفِّضْ مِنْ تَرَاقِيْكَ ؛ فَإِنَّ الْمَوْتَ لَاقِيْكَ ؛ وَسَارِ فِي تَرَاقِيْكَ ؛ وَمَا يَنْكَلُ إِنْ هَمَّ وَجَانِبْ
صَعَرَ الْخَدِّ ؛ إِذَا سَاعَدَكَ الْجَدُّ ؛ وَزُمَّ اللَّفْظَ إِنْ نَدَّ ؛ فَيَا أَسْعَدَ مَنْ زَمَّ وَنَفِّسْ عَنْ
أَخِي الْبَثِّ ؛ وَصَدِّقْهُ إِذَا أَنَّثَ ؛ وَرُمَّ الْعَمَلَ الرَّثَّ ؛ فَقَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَمَّ وَرَشَّ مِنْ
رِيْشِهِ الْخَصَّ ؛ بِمَا عَمَّ وَمَا خَصَّ ؛ وَلَا تَاسَ عَلَى النَّقْصِ ؛ وَلَا تَحْرِصْ عَلَى اللَّمِّ وَعَادِ الْخُلُقَ
الرَّذْلَ ؛ وَعَوِّدْ كَفَّكَ الْبَذْلَ

جعل كفه معتادا البذل المال وصرفه في سبيل الله والبذل بالظهر وضرب ١٢

١ قوله فبادر اى اسرع بالتوبة ايها الغمر اى الذى لم يجرب الامور والجمع أغمار لما يحلو به المرء اى بالتوبة والعمل الصالح الذى تتجو به من مرارة الآخرة يقال حلا يحلو حلاوة صار حلوا بابه نصر. والمر ضد الحلو يقال مَرَّ مَرَارَةً بابه سمع ونصر ١٢ ل ٢ قوله ولا تركن اى لا تلتفت يقال ركن اليه ركونا مال بابه سمع ونصر قال تعالى ولا تركنوا الى الذين ظلموا وان لان اى وان وافقك الدهر وان سرك وان جعلك مسرورا فتلفى كمن اغتر اى فتوجد وتصير كرجل اغتر وانخدع بافعى اى بحية خبيثة الجمع افاعى تنفث اى تقذف النمة والنفث قذف الريق القليل بابه نصر قال تعالى ومن شر النفاثات فى العقد اى فتصير كمن اغتر بالدينار ١٢ ل ٣ قوله تخفض اى اخفض بابه ضرب قال تعالى واخفض لهما جناح الذل والخفض ضد الرفع قال تعالى فى صفة القيامة خافضة رافعة من تراقيك اى من ترقوتك وتكبر يقال رقى فيه الرمح رقيا صعد بابه سمع قال تعالى وترقى فى السماء ولن نؤمن لرقيك حتى الآية ١٢ ل ٤ قوله سار اى نافذ وجار فى تراقيك جمع ترقوة بمعنى الحلقوم ١٢ ل ٥ قوله ينكل يقال نَكَلَ عن كذا ومن كذا أُنْكُوْلًا ونَكِلَ نَكَلًا ونَكَلًا تَنْكِيْلًا تمكس بابه نصر وضرب وسمع ونَكِلَ نَكَلًا قبل النكال وهو العذاب قال قال نكالا نكالا لما بين يديها وما خلفها جزاء بما كسبا نكالا من الله والنكل والقيد الشديد والجمع انكال قال تعالى ان لدينا انكالا وجحيما ١٢ ل

٦ قوله وجانب اى باعد صعر الخد اى ميل خدك كبرا واستحقارا للناس يقال صَعِرَ وَجْهَهُ صَعَرًا مال الى احد الشقين وصَعَّرَ الخد صرفه عن النظر الى الناس تهاونا بهم بابه سمع قال تعالى ولا تصعر خدك للناس ١٢ ل ٧ قوله زم اللفظ اى قيده كلامك ان ندا اى ان نفر وذهب الى الكذب والغيبة يقال نَدَّ البعير نِدًّا نفر وذهب شاردا بابه ضرب ١٢ ل ٨ قوله ونفس اى فَرِّجِ الكربة وآخِ ذهب الحزن عن اخى البث اى عن صاحب الحزن وصَدِّقْهُ اذا نث اى اظهر حزنه ورم امر من رَمَّ رَمًّا بمعنى اصلح بابه نصر وضرب اى اصلح العمل الرث اى العمل البث اى البالى الشعث. يقال بثه بثا اذاعه ونشره وفرقه وهيجه، بابه نصر والبث الغم قال تعالى انما اشكو بثى وحزنى والنث يقال نثَّ الخبرَ نَثًّا افشاه بابه نصر وضرب والرث السقط من متاع البيت يقال رَثَّ الثوبُ رَثَاثَةً بلى بابه ضرب ١٢ ل ٩ قوله رش اى اجعل صاحب الريش والريش للطائر بمنزلة الثياب للانسان يقال رِشْتُ السَّهْمَ رَيْشًا جَعَلْتُ عليه الريش بابه ضرب واستعير ههنا لاصلاح الحال واعطاء الكسوة لمن ريشه انحص اى ذهب ريشه وتناثر وتساقط وجمع الريش رياش قال تعالى وريشا ولباس التقوى ويقال حَصَّ الشعرَ حَصًّا حَلَقَهُ بابه نصر ١٢ ل ١٠ قوله ولا تحرص الحرص فرط الشره وفرط الارادة قال تعالى ان تحرص على هداهم وما اكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين بابه ضرب ويقال لَمَّ الشئَ لَمًّا اى جمعه وأصلحه بابه نصر قال تعالى وتاكلون التراث اكلا لما ١٢ ل ١١ قوله الخلق الرذل اى الخصلة الرزيلة قال تعالى انك لعلى خلق عظيم ان هذا لا خلق الاولين. يقال رذل رذالة استحق الاحتقار بابه كرم وسمع قال تعالى ومنكم من يرد الى ارذل العمر الا الذين هم اراذلنا بادى الرأى انؤمن لك واتبعك الارذلون ١٢ ل ١٢ قوله البذل هو صرف المال واعطاء بطيب النفس والعذل الملام يقال عَذَلَهُ عَذْلًا لَامَهُ بابه نصر وضرب ١٢ عه اى يسقط ويضعف يقال وهى وَهْيًا بابه ضرب وسمع قال تعالى فهى يومئذ واهية ١٢

عه اى صار جعت سمع الذم يقال قلعه قَلْعًا استاصله بابه فتح ١٢ لله اى توجد منفرة اكحية تقذف السم ١٢

للعه اى قلل العلو والتكبر ١٢ صه اى ترفق على عيبك واذا نيك ١٢

سه اى لا تيأس فرا لموت اذا قصدك فان اجل الله اذا جاء لا يؤخر ١٢ مه اى وافقك واعانك ١٢ معه صيغة امر من زَمَّهُ زَمًّا بمعنى شَدَّهُ وقيده بابه نصر ١٢

لعه اى اذهب الحزن عن صاحب الحزن ١٢ مه يعنى اذا قال الوحوك انا فقير تصدق ١٢ معه اى البالى والجمع رثاث ١٢ ج

للعه ولا تحزن على اعطاء القليل قال تعالى فلا تاس على القوم الكافرين ١٢-

وَلَا تَسْتَمِعِ الْعَذْلَ ۚ وَنَزِّهْهَا عَنِ الضَّيْرِ وَزَوِّدْ لِنَفْسِكَ الْخَيْرَ ۚ وَدَعْ مَا يُعْقِبُ الضَّيْرَ ۚ وَهَيِّئْ
مَرْكَبَ السَّيْرِ ۚ وَخُفْ مِنْ لُجَّةِ الْيَمِّ بِذَا أَوْصَيْتُ يَا صَاحِ ۚ وَقَدْ بُحْتُ كَمَنْ بَاحَ ۚ فَطُوبَى لِفَتًى رَاحَ ۚ
بِآدَابِي يَا تَمَّ ثُمَّ حَسَّرَ دُونَهُ عَنْ سَاعِدٍ شَدِيدِ الْأَسْرِ قَدْ شُدَّ عَلَيْهِ جَائِرُ الْمَكْرِ لَا الْكَسِرِ مُتَعَرِّضًا لِلِاسْتِمَاحَةِ
فِي مَعْرِضِ الْوَقَاحَةِ فَاخْتَلَبَ بِهِ أُولَئِكَ الْمَلَاحَ حَتَّى أَنْزَعَكُمَّ وَمَلَأَ ثُمَّ أَنْحَدَرَ مِنَ الرَّبْوَةِ جَذِلًا لَا
بِالْحُبْوَةِ قَالَ الرَّاوِي فَجَاذَبْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ حَاشِيَةَ رِدَائِهِ فَالْتَفَتَ إِلَيَّ مُسْتَسْلِمًا وَوَاجَهَنِي
مُسَلِّمًا فَإِذَا هُوَ شَيْخُنَا أَبُو زَيْدٍ بِعَيْنِهِ وَمَيْنِهِ فَقُلْتُ لَهُ ۞

---

١ قولہ نزہہا یقال نزہ نزاہۃ بتا عد عن المکروہ بابہ کرم وسمع ۱۲ ج ٢ قولہ لا یعقب یقال اعقبہ خلفہ وعقبہ ضرب عقبہ بابہ نصر قال تعالیٰ فاعقبہم نفاقا فی قلوبہم والضیر المضرۃ قال تعالیٰ لاضیرا انا الی ربنا منقلبون یقال ضارہ ضیرا اضرہ بابہ ضرب ۱۲ ل ٣ قولہ خف من لجۃ الیم ای من معظم ماء البحر قولہ خف امر من الخوف وہو توقع مکروہ عن امارۃ مظنونۃ او معلومۃ کما ان الرجاء توقع محبوب عن امارۃ ظنیۃ او قطعیۃ وضد الخوف الامن ویقال الرجاء والطمع قال تعالیٰ یدعون ربہم خوفا وطمعا یرجون رحمتہ ویخافون عذابہ ولجۃ الیم تردد امواجہ والیم البحر قال تعالیٰ فالقیہ فی الیم ۱۲ ل

٤ قولہ بذا ای بہذا المذکور اوصیت ای أمرت یقال اوصی بہ ووصّی بہ بامر بہ قال تعالیٰ ووصّی بہا ابراہیم بنیہ ویعقوب وقُرِئَ أَوْصَى یا صاح ای یا صاحبی منادی مرخم فقد بحت ای اظہرت ہذہ الوصیۃ والموعظۃ کمن باح ای مثل من اظہر لی ہذا الوصیۃ والموعظۃ یقال باح الیہ بالسر کوجا اظہرہ بابہ نصر ۱۲ ل .

٥ قولہ جبائر جمع جبیرۃ وہی خشبۃ تشد علی الجرح والجبر اصلاح الشیٔ بضرب من القہر وقد یقال فی الاصلاح المجرد نحو قول علی یا جابر کل کسیر وتارۃ فی القہر المجرد نحو قولہ علیہ السلام لا کسر ولا تفویض واللہ اعلم ۱۲ ل .

٦ قولہ اولئک الملاء ای الاشراف والملاء جماعۃ یجتمعون علی رای فیملؤن العیون ردآءۃ ومنظراً والنفوس بہاء قال تعالیٰ الم تر الی الملاء من بنی اسرائیل ان الملاء یاتمرون بک یا ایہا الملاء انی القی الی کتاب کریم حتی أترع ای ملأکمۃ أولئک الاشراف من المال . یقال ترع ترعا امتلأ وأترعہ ملأہ بابہ سمع والکم ما یلتقی الید من القمیص والکم ما یغطی الثمرۃ والجمع اکمام قال تعالیٰ والنخل ذات الاکمام یقال کم الشیٔ کما ستر بابہ نصر وکما ای وضع فیہ المال بابہ فتح ۱۲ ل .

٧ قولہ التفت ای توجہ الیّ یقال التفت الیہ ای صرف وجہہ الیہ ولفتہ عن کذا لفتا ولاہ وصرفہ عنہ بابہ ضرب قال تعالیٰ قالوا اجئتنا لتلفتنا ۱۲ ے تصرفنا ۱۲ وواجہنی ۱۲ ے قابلنی یقال وجہہ وجہا ضرب ملے وجہہ وواجہہ قابلہ وجہا بوجہ ۱۲ .

٨ ای کشف کمۃ یقال حسرہ حسرا کشفہ بابہ نصر وضرب والرون اصل الکم والجمع ارداں ۱۲ ل ٩ ای سوال العطاء یقال ماحہ میحا ومیاحۃ اعطاہ واستماحہ سألہ العطاء بابہ ضرب ۱۲ ج ١٠ ای المکان المرتفع وہو التل والجمع ربی قال تعالیٰ الی ربوۃ ذات قرار ۱۲ ل

١١ ای من مالک علی العطاء لاتسم أغط واحسن ۱۲ س ١٢ ای باعد الکف عن ضم الاصابع ای البخل ۱۲

١٣ ای اجعل الخیر زادا لنفسک ۱۲ ١٤ ای اترک عنک شیئا یلتفت فی آخرہ ضر ١٥ ای ہیئ السفینۃ یسیر الآخرۃ ۱۲ ١٦ ے لا تدخل بحر الموت من غیر عطیۃ عمل صالح ١٧ ای فطوبی لفتی صار یقتدی بآدابی ومواعظی ۱۲ ١٨ ہو ملتقی الیدین من لدن الرسغ الی المرفق ۱۲

١٩ ای شدید القید ای قوی ومستحین قال تعالے وشددنا اسرہم ۱۲ ل ٢٠ ای عز وخدع یقال غلبہ غلبا خدعہ بابہ ضرب ۱۲ ج

٢١ ے ملائکۃ من الدراہم والدنانیر ۱۲ ٢٢ ای نزل فانحط یقال حدر حدرا وحدورا وانحدر نزل بابہ ضرب ونصر ۱۲

٢٣ ای العطیۃ یقال حباہ بکذا حبوا اعطاہ بابہ نصر ۱۲ ج

٢٤ ای فرحا وسرورا یقال جذل جذلا فرح بابہ سمع ۱۲ ج ٢٥ ای طرف ردائہ ۱۲

٢٦ ای کذبہ یقال ان بینا کذب بابہ ضرب ۱۲ ج

الی کم یا ابا زید؟ آفانیک فی الکید؟ یتحاش لک الصید؟ ولا تعبا بمن ذم فاجاب من غیر استجاء ولا
ارتیاء وقال له تبصر ردع اللوم؟ وقل لی هل تری الیوم؟ فتی لا یقمر القوم؟ منی ما دسته
ثم فقلت له بعد الذی یا شیخ النار وناملة العار فما مثلک فی طلاوة علاک نیتک وخبث نیتک
الا مثل روث مفضض او کیعفور مبیض ثم تقرقنا فانطلقت ذات الیمین وانطلق ذات الشمال
وناوحت مهب الجنوب وناوح مهب الشمال؟

المقامة الثانیة عشرة الدمشقیة

حکی الحرث بن همام قال شخصت من العراق الی الغوطة وانا ذو جرد مربوطة

---

١ قوله یتحاش لک الصید ای یجتمع لک الصید یقال حاش الابل یحوشها جمعها وساقها بابه نصر والصید ما یصاد ویقال صاده صیدا قنصه بابه ضرب قال تعالی لا تقتلوا الصید وانتم حرم۔ احل لکم صید البحر۔ ولا تعبا ای لا تبالی من ذم ای بمن ذم علی ممرک وکیدک یقال عبأ الی فلان وله قصده عبأ بابه فتح ولا اعبأ به ای لا ابالی به احتقارا ١٢ ل ٢ قوله لا یقمر قیل المراد به یغلب القوم وعندی المراد به یلعب بالقمار متی ما دسته اتم ای متی تم حیلة ١٢ ل
٣ قوله بعد اک البعد ضد القرب ولیس لها حد محدود یستعمل المحسوس غالبا وفی المعقول ایضا قال تعالی ضلوا ضلالا بعیدا والبعد الهلاک نحو قوله تعالی بعدت ثمود ویستعمل البعد ایضا بمعنی الهلاک نحو قوله تعالی فبعدا للقوم الظالمین فبعدا لقوم لا یومنون واللہ اعلم ١٢ ل۔
٤ قوله وزایلة العار۔ الزایلة بعیر یحمل علیها السافر زاده ومتاعه یرید یا حامل النار والعار الفضیحة یقال زل الشیء زلا حمله بابه نصر وضرب والجمع زوامل تلف بثوبه قال تعالی یا ایها المزمل قم اللیل الا قلیلا واللہ اعلم ١٢ ل ٥ قوله طلاوة بالحرکات الثلاث بمعنی الحسن والبهجة والعلانیة ضد السر واکثر استعماله فی المعانی دون الاعیان یقال علن الامر علنا وعلانیة ظهر ضد خفی بابه نصر وضرب وکرم وسمع قال تعالی اعلنت لهم واسررت لهم ١٢ ل ٥ قوله خبث نیتک هو ضد طیب قال تعالی قل لا یستوی الخبیث والطیب۔ لا تتبدلوا الخبیث بالطیب حتی یمیز الخبیث من الطیب بابه کرم ١٢ ل۔
٧ قوله ذات الیمین ای جهة الیمین المقابل للشمال قال تعالی عن الیمین وعن الشمال قعید قال تعالی واصحاب الیمین ما اصحاب الیمین واصحاب الشمال ما اصحاب الشمال واصحاب الیمین هم الابرار واصحاب الشمال هم الفجار والاشرار والجمع ایمان وشمائل قال تعالی عن ایمانهم وعن شمائلهم ولا تجد اکثرهم شاکرین واللہ اعلم ١٢ ل۔
٨ قوله الغوطة قال الواحدی جنان الارض اربع غوطة دمشق۔ وشعب بوان وابلة البصرة۔ وسعد سمرقند وکان ابو بکر الخوارزمی یقول قد رایتها کلها فوجدت الغوطة احقبها وامر عها واحسنها ١٢
٩ قوله مربوطة ای مشددة بالمکان للحفظ یقال ربطه ربطا وثقه وشده بابه نصر وضرب قال تعالی وربطنا علی قلوبهم لولا ان ربطنا علی قلبها لیربط علی قلوبکم ١٢ ل۔ عه ای العیب والجمع اعیار یقال عاره عیرا عابه بابه ضرب ١٢ ل۔
عه الروث سرجین الفرس وکل ذی حافر والجمع ارواث والروث مع روثه یقال راث الفرس روثا تغوط بابه نصر ١٢ ل عه ای قابلت واصله من النیاحة لان النساء تقابل بعضهن بعضا فی المناحة ١٢ ل عه المهب موضع هبوب الریح والجمع مهاب یقال هبت الریح هبوبا ثارت بابه نصر ١٢ ج
عه ای اسالیک وطرتک فی المکر ١٢ عه ای من غیر انکرة واصله الردیة بالقلب والابدال ١٢ لله ای بین لی اخبرنی ١٢
لله ای لا یغلب فی القمار یقال قامره فقمره بابه نصر ١٢ ج صه الدست الحیلة والجمع دسوت ١٢ ج ـه کنایة عن ابلیس لانه خلق من النار ١٢۔
صه ای البهاء والنضارة ١٢ صه ای ظاهر امرک ١٢ لعه ای مطلق بالفضة ١٢
ـه ای بیت الخلاء والجمع کنف وکنف ١٢ صه قال تعالی فانطلقوا وهم یتخافتون انطلقوا الی ما کنتم تکذبون ١٢ ح للعه ای خرجت وارتحلت یقال شخص شخوصا بابه فتح ١٢ صه موضع بالشام کثیر الماء والشجر وهی من جنان الدنیا ١٢
للـه جمع اجرد هو فرس قلیل الشعر او انا ذو خیل قصیرة شعر اتجسد ١٢

وَجِدَةٍ مَغْبُوطَةٍ يُلْهِينِي خُلُوُّ الذِّرْعِ ؛ وَيَذُدُهِينِي حُفُولُ الضَّرْعِ فَلَمَّا بَلَغَتْهَا بَعْدَ شِقِّ النَّفْسِ وَالنَّفَسِ
الْعَنَسِ الْفَيْهَا كَمَا تَصِفُهَا الْأَلْسُنُ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِي الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ فَشَكَرْتُ يَدَ النَّوَى وَجَرَيْتُ
طَلْقًا مَعَ الْهَوَى وَطَفِقْتُ أَفُضُّ فِيهَا خُتُومَ الشَّهَوَاتِ وَاجْتَنِي قُطُوفَ اللَّذَّاتِ إِلَى أَنْ شَرَعَ سَفْرٌ فِي الْإِعْرَاقِ
بعني جيلان ۱۲
وَقَدْ أَشْفَقْتُ مِنَ الْإِعْرَاقِ نَعَانِي عِيدٌ مِنْ تَذْكَارِ الْوَطَنِ وَالْجَنِينُ إِلَى الْعَطَنِ فَقَوَّضْتُ خِيَامَ الْغَيْبَةِ

ل۱ قولہ مغبوطۃ یقال غبطہ غبطاً وغبطۃً علم فی عینہ وتمنی مثل حالہ دون ان یرید زوالہا عنہ بابہ ضرب وسمع ۱۲ ل ل۲ قولہ حفول الضرع ای استلاء الضرع وہو کنایۃ عن کثرۃ المال یقال حفل المالُ حفلاً وحفولا وحفیلا اجتمع بکثرۃ بابہ ضرب والضرعُ کذوات الخف کالثدی للمرأۃ والجمع ضُرُوعٌ ۱۲ ل۔
ل۳ قولہ شق النفس ای مشقتہا یقال شَقَّ شَقّاً صَدَعَہٗ وفرّقہ قال تعالٰی ثم شققنا الارض شقّاً اذا تَصَدَّعَ وانشقت۔ والشِّقّ الامرُ وشَقَّ الامرُ شَقّاً ومشقّۃً صَعُبَ بابہ نصر وانضاء العنس ای وصلتہا بعد اتعاب الناقۃ القویۃ وابراز الکمال یقال انضی البعیرُ ابزلہ وانضا السیف نضیا سلّہ ونضا الثوب عنہ خلعہ بابہ نصر وضرب والعنسُ الناقۃ القویۃ والجمع عِنَاسٌ عُنُوسٌ ۱۲ ل۔
ل۴ قولہ فشکرت یدالنوی ای شکرت نعمۃ الفراق والتحول من بلد الی بلد وہو الوصول الی حوظۃ الشکرُ اظہار النعمۃ ضد الکفر قال تعالٰی لئن شکرتم لازیدنکم ولئن کفرتم ان عذابی لشدید۔ ومن شکر فانما یشکرُ لنفسہ ومن کفر فان اللہ غنی حمید۔ بابہ نصر ویقال نَوَی فلان من مکان الی آخر نَوًی تَحَوَّلَ وارتحل بابہ ضرب وجریت ای ذہبتُ بسرعۃ طلقا ای شطاً وشأواً مع الہوی ای مع ہوی النفس ۱۲ ل۔
ل۵ قولہ الی ان الخ ای کنت مشغولا بالتلذذ وطیب العیش الی ان شرع سفرٌ ای شرع المسافرون جمع سافر کراکب ورکّب فی الاعراق ای فی الذہاب الی العراق واللہ اعلم ۱۲ ل۔
ل۶ قولہ وقد اشفقت ای خفت من الاعراق ای من الفقر لاجل الزاد والماکل کانہ عَرَقٌ فی ذلک والعَرَقُ الرُّسُوبُ فی الماء بابہ سمع قال تعالٰی اذا ارکبہ الغَرَقُ وَاَغْرَقْنَا اٰلَ فرعون ثم اُغرقنا الاٰخرین ۱۲ ل ل۷ قولہ الحنین ای الشوق الی العطن ای الوطن یقال حَنَّ حَنِیْنًا صَوَّتَ عن طَرَبٍ او حزن وبابہ ضرب وحَنَّ الیہ حَنَانًا اشتاق قال تعالٰی وحنانا من لدنا وزکوٰۃ العطن مبرک الابل حول المورد ثم استعیر للوطن والجمع اَعْطَانٌ ۱۲ ل
ل۸ قولہ قوضت ای نَفَضْتُ وہدمتُ یقال قَاضَ البناءَ قوضًا وقَوَّضَہٗ ہَدَمَہٗ بابہ نصر۔ خیام الغیبۃ الخیام جمع خَیْمَۃٍ ویجمع علی خُیُوم وخیامات ایضا۔ الغیبۃ عن الوطن ۱۲ ل ص۸ ای یدعونی الی اللہو خلو القلب من الہم قال تعالٰی الہاکم التکاثر لا تلہیم تجارۃ ولا بیع ۱۲ ل۔
ل۸ ای کثرۃ المال والفرع للبقرۃ والشاۃ کالثدی للمرأۃ وحفولہ امتلاءہ باللبن ۱۲ س ص۸ ای اخذت باکسر ختوم الشہوات والمراد بکسر ختومہا قضاء شہوات النفس یقال نفضہ نَفْضًا فَرَّقَہٗ فانفض ای تفرق قال تعالٰی اذا رأوا تجارۃ او لہوا انفضوا الیہا۔
ص۸ ای اناذ وغنی یضبطہا الناس ای تمنی مثلہا ۱۲
ل۸ ای یحملنی علی الکبر یقال زَہَرُہٗ تَکَبَّرَ بابہ نصر ۱۲ ج
ل۸ ای مشقتہا قال تعالٰی الا بشق الانفس ۱۲
ص۸ ای وجدتہا قال تعالٰی اَلْفَیَا سیدہا لدی الباب ۱۲ س۸ قال تعالٰی رب العزۃ عما یصفون ۱۲
س۸ قال تعالٰی ولکم فیہا ما تشتہی انفسکم فیہا اشتہت انفسہم مف
ص۸ ای تجدہ الاعین لذیذا یقال لذّ الشیٔ ولذّ بالشیٔ لَذًّا وجدہ لذیذا ولَذَّ الشیٔ لَذَاذَۃً صار شہیّا بابہ سمع ۱۲
ل۸ ای شکرت نعمۃ الفراق والمقصود اظہار الفرح علی ہذا السفر ۱۲ س بابہ ضرب قال تعالٰی ختم اللہ علی قلوبہم۔ الیوم نختم علی افواہہم ۱۲
ص۸ جمع قِطْف بمعنی الثمر المجنیّ قال تعالٰی وقطوفہا دانیۃ ویجمع علی قِطَاف قَطَفَ الثمرۃ قَطْفًا جناہا بابہ ضرب ۱۲ ل۔
ل۸ وفی بعض النسخ استفقت من الاعراق ای اَفَقْتُ من المبالغۃ والانہماک فی اللذات ۱۲۔
ص۸ ہو مولد الانسان وموضع اقامۃ والجمع اوطانٌ یقال وَطَنَ بالمکان وَطْنًا اقام بہ بابہ ضرب ۱۲ ج
ل۸ ای رَحِمِی ۱۲
س۸ ای الغیبۃ عن الوطن من الغیب ضد الشہادۃ قال تعالٰی عالم الغیب والشہادۃ ۱۲۔

وَاَسْرَحْتُ جَوَادَ الْاَدْبَةِ وَلَمَّا تَاَهَّبَتِ الرِّفَاقُ وَاسْتَبَّ الْاِتِّفَاقُ الْحَنَّا مِنَ الْمُسِيْرِ دُوْنَ اسْتِصْحَابِ
الْخُفَيْرِ فَوَرَدْنَاهُ مِنْ كُلِّ قَبِيْلَةٍ وَاَعْمَلْنَا فِي تَحْصِيْلِهِ الْفَحِيْلَةَ فَاَعْوَزَ وَجُدْنَهُ فِي الْاَحْيَاءِ حَتّٰى خِلْنَا اَنَّهُ لَيْسَ مِنَ
الْاَحْيَاءِ فَحَارَتْ لِعَوْزِهٖ عُزُوْمُ السَّيَّارَةِ وَانْتَدَّ وَاِبَّا يَجِيْرُوْنَ لِلْاِسْتِشَارَةِ فَمَازَ الْوَابِنَ عَقْدُ حَلٍّ وَشَرِدَ
سَحْلٍ اِلٰى اَنْ نَفَدَ النَّاجِيْ وَقَنِطَ الرَّاجِيْ وَكَانَ حِذَامُ شَخْصٌ مِيْسَمُهٗ مَيْسَمُ الشَّانِ وَلَبُوْسُهٗ لُبُوْسُ الرَّهْبَانِ
وَبِيَدِهٖ سُبْحَةُ النَّسْوَانِ وَفِيْ عَيْنِهٖ تَرْجَمَةُ النِّشْوَانِ وَقَدْ قَيَّدَ لَحْظِيْ بِالْجَمْعِ وَاَرْهَفَ اُذُنَهٗ لِاسْتِرَاقِ السَّمْعِ فَلَمَّا اَنِّيْ اَنْكَفَأْتُ

قولہ اَسْرَحْتُ ای وضعت السرج علی فرس الرجعۃ یرید انہ ترک السفر وعزم علی الرجوع الی الوطن واسرجت من السرج بمعنی الرحل والجمع سُرُوْج والجواد فرس سریع الجری والجمع جِیَادٌ قال تعالٰے بالعشی الصافنات الجیاد اُجِیَادٌ دَاجَاوِیْدُ والادبۃ الرجعۃ من الاَدْبِ لایقال الا فی رجوع الحیوان الذی لہ ارادۃ والرجوع اعم بابہ نصر یقال آب اَدْبًا وایابًا وَاَوْبًا قال تعالٰی ان الینا ایابہم واللہ عندہ حسن المآب ۱۲ ل قولہ الخفیر ای المجیر وہو الذی یمشی الرفاق فی ذمتہ یقال خَفَرَہٗ وبہ وعلیہ اَجَارَہٗ وحَمَاہُ بابہ نصر وضرب ۱۲ ل قولہ فحارت ای تحیرت یقال حار یَحِیْرُ حَیْرَۃً وحَیَرَانًا ای تردد بابہ سمع قال تعالٰی فی الارض فیعران۔ لعوزہ ای تحیرت لعدم وجدان الخفیر عُزُوْم السیارۃ جمع عَزْم بمعنی الارادۃ وعقد القلب والسیارۃ القافلۃ قال تعالٰی وجاءت سیارۃ فارسلوا والجمع سَیَّارَاتٌ۔ ومحصلہ انہ قد تحیرت ارادات القافلۃ لعدم وجدان الخفیر ۱۲ ل قولہ وانتدوا ای احتفلوا واجتمعوا بابہ نصر قد مر انفا ۱۲ ل قولہ فمازالوا بین عقد وحل الخ المراد بحکام الرای مرۃ وتوجیہہ اخری اعلم ان العُقَد الجمع بین اطراف الشیٔ ونقیضہ الحل بابہ ضرب وستعمل ذلک فی الاجسام العلیۃ کعقد البناء والحبل۔ ثم یستعار للمعانی کعقد البیع والعہد قال تعالٰی بما عقدتم الایمان واحلل عُقْدَۃً من لسانی وشرر ویحل ای عقد وحَلّ یقال شَرَرْتُ الحبل شَرًّا فَہُوَ شَرِیْرٌ بابہ ضرب وقیل ہو الفتل الشدید وقیل ہو الفتل مایلی الیسار ویقال سَحَلَہٗ سَحْلًا ای لم یُقْتِلْہُ اشدہ بابہ فتح واللہ اعلم ۱۲ ل قولہ وقنط یئس یقال قَنِطَ قُنُوْطًا ای یئس من الخیر بابہ سمع وضرب قال تعالٰی ومن یقنط من رحمۃ ربہ الا الضالون لاتقنطوا من رحمۃ اللہ ۱۲ ل قولہ ولبوسہ لبوس الرہبان ای لباسہ مثل لباس رہبان النصاریٰ واللبوس اللباس والدرع قال تعالٰے وعلمناہ صنعۃ لبوس لکم یقال لَبَسَ الثوب لُبْسًا استتر بہ بابہ سمع والرہبان جمع راہب ہو من عنزل عن الناس لتخلوہ فی العبادۃ یقال رہب رَہْبَۃً ورَہْبًا ورُہْبًا ورَہْبًا ورہبانا خاف بابہ سمع قال تعالٰے رَغَبًا ورَہَبًا وفی الحدیث رَغْبَۃً ورَہْبَۃً ایک لاتم اشد رہبۃ من اللہ جناحک من الرہب ترہبون بہ عدو اللہ ۱۲ ل

قولہ النسوان اعلم ان النِّسْوَۃ والنِّسَاءَ والنِّسْوَان جمع المرأۃ من غیر لفظہا قال تعالٰے ولا نساء من نساء کم حرث لکم یا نساء النبی۔ وقال تعالٰے نسوۃ فی المدینۃ ای قطعن ایدیہن ۱۲ صف

قولہ قَیَّدَ لحظی بالجمع ای ربط نظرہ وشخصہ الی ہذہ الجماعۃ وقولہ قَیْد من القَیْد والجمع قُیُوْد اقیادًا والحظ النظر یقال لحظ فلانا او الی فلان لحظًا ولحاظا نظر الیہ بابہ فتح ۱۲ ل قولہ ارہف اذنہ الخ ای اصغی سمعہ لما یقولون کما قال تعالٰے الا من استرق السمع بابہ ضرب لقولہ تعالٰے ان یسرق فقد سرق اخ لہ من قبل ۱۲ ل

قولہ انی یقال آن یئین اَیْنًا دانی یانی اَیْنًا ای حان قرب دقتہ بابہ ضرب دالا نکفاء الانصراف وانکفاء کفأہ کفأ انصرف وانکفاء القوم رجعوا بابہ فتح ۱۲ ل۔

ای استقام الاتفاق علی الرحیل الی الوطن ۱۲ ای خفضا وخشینا یقال اَلَاحَ من الشیٔ خاف منہ وحاذر من لاح یلوح لوحا بمعنی بدا وظہر بابہ نصر ۱۲ ل۔

ای خفضا من الیسر دون مصاحبۃ رجل یہدی السبیل والخفر الجیر الحاق المحافظ فی المخاوف والجمع خُفَرَاءُ وغیرہ ۱۲ ج

ای طلبنا الخفیر من المردود بابہ نصر ۱۲ ج

والجمع قبائل قال تعالٰے وجعلناکم شعوبا وقبائل وقیل القبیل الیضا جمع قبیلۃ قال تعالٰی والملائکۃ قبیلا ۱۲ ج

ای تعذر وجود الخفیر یقال عَوِزَ الشیٔ عَوَزًا وعُوْزًا عَزَّ وجودہ بابہ سمع ۱۲ ج

ای فی القبائل جمع حی بمعنی القبیلۃ ۱۲

عند الاموات قال تعالٰے لاتحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا بل احیاء عند ربہم ۱۲

ہو اسم الدمشق او اسم لبابہ ای اتخذوا باب جیرون نادیا مجلسا ۱۲ ل۔

ای لطلب المشورۃ قال تعالٰے وشاورہم فی الامر ۱۲

ای کان بارئہم قرہ بامن دارہم یقال داری حذاہ دارہ وحذۃ دارہ لے بازائہ ۱۲

ای انتہی المشاورۃ قال تعالٰی ان ہذا لرزقنا مالہ من نفاد بنفد البحر قبل ان تنفد ۱۲ ل

ای شکلہ وصورتہ وعلامۃ مثل علامۃ الشبان ۱۲

ای علامۃ السکران یقال نشئ نَشْأً ونشوۃ ونشوۃ ونِشْوَۃً ونَشْوَۃً ونشوۃ ونشاوۃ بابہ سمع ۱۲

ہی الخمرات التی یُسْبَحُ بعدہا ۱۲ ای احدّ اذنہ یقال رَہِفَ السیفُ رَہَفًا حَدَّہٗ بابہ فتح ۱۲

ای فلما حان وآن وقرب رجوعہم وانقلابہم من باب جیرون ۱۲۔

وَقَدْ بَرِحَ لَهُ خَفَاؤُهُمْ ؕ قَالَ لَهُمْ يَا قَوْمِ لَيْفُرِحْ رِكْزُكُمْ ؕ وَلِيَامَنْ سِرْبُكُمْ فَسَاخْفُرْكُمْ بِمَا يَسُرُّ وَرُوعَكُمْ وَيَبْدُو طَوْعَكُمْ قَالَ الرَّاوِي فَاسْتَطْلَعْنَا مِنْهُ طَلْعَ الْخَفَارَةِ وَاسْتَبَنَّا لَهُ الْجَهَالَةَ عَنِ السَّفَارَةِ فَزَعَمَ إِنَّهَا كَلِمَاتٌ لُقِّمَانِي الْمَنَامِ ؕ لِيَحْتَرِسَ بِهَا مِنْ كَيْدِ الْأَنَامِ ؕ فَجَعَلَ بَعْضَنَا يُومِضُ إِلَى بَعْضٍ ؕ وَيُقَلِّبُ طَرْفَيْهِ بَيْنَ لَحْظٍ وَغَضٍّ ؕ وَتَبَيَّنَ لَهُ أَنَّا اسْتَضْعَفْنَا الْخَبَرَ ؕ وَاسْتَشْعَرْنَا الْخَوَرَ قَالَ مَا بَالُكُمُ اتَّخَذْتُمْ جِدِّي عَبَثًا ؕ وَجَعَلْتُمْ قِبْرِي خَبَثًا ؕ وَلَطَامَا وَاللّٰهِ جُبْتُ مَخَارِيفَ الْأَقْطَارِ ؕ وَوَلَجْتُ مَقَاحِمَ الْأَخْطَارِ ؕ

۱ قولہ وقد برح لہ خفاؤہم ای ظہر لذلک الشخص باطن امرہم وزال ما کان مستورا بینہم فی المشاورۃ یقال بَرِحَ بَرْحًا وبُرَحَاءً ای زال بابہ سمع قال تعالیٰ لن نبرح علیہ عاکفین۔ لا ابرح حتی ابلغ مجمع البحرین والخفاء ضد العلانیۃ قال تعالیٰ انا اعلم بما اخفیتموہ اعلنتم بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال ۲ قولہ لیفرح رکزکم ای لینکشف ما یذہب حرکتہم وحذرکم یقال فَرِحَ الرجل فَرَحًا زال عنہ فزعہ وافرخ الروع انکشف بابہ سمع ولبا من سربکم السرب القطیع من النعم ونحوہ یقال فلان آمن فی سربہ ای نفسہ وبالضم وبالتحریک سَرَبَ سَرْبًا وسُرُوبًا سَرَبَ وانذہب فی المکان المقصد بابہ نصر فہو سارب والجمع سَرْبٌ قال تعالیٰ ومن ہو مستخف باللیل وسارب بالنہار فاخفرکم تمایسر ورعکم ای فسأصیبکم واحفظکم بما یزول ویذہب وینکشف روعکم ای خوفکم یقال سَرَعَنِی الغم سَرْوًا ای انکشف بابہ نصر والروع الفزع یقال رَاعَ سَنَدَہُ رَوْعًا ای فزع بابہ نصر قال تعالیٰ فلما ذہب عن ابراہیم الروع ویبدو طوعکم ای یظہر طاعاتکم ومنقادا لکم ای ساجیرکم بشیٔ یزیل عنکم الفزع ویکون منقادا لکم وذلک الشیٔ ہو الکلمات التی یذکرہا ۱۲ ال واللہ اعلم ۱۲ ۳ قولہ فاستطلعنا منہ ای استخبرنا وطلبنا من ذلک الشخص طلع الخفارۃ ای خبر الاجارۃ والحمایۃ وحقیقتہا۔ یقال طَلَعَ علی الامر طُلُوعًا عَلِمَہ، واستطلعہ سالہ عن حقیقۃ امرہ بابہ نصر قال تعالیٰ فمل انتم مطلعون ۱۲ ال ۴ قولہ واستبنا لہ الجہالۃ عن السفارۃ ای کشفنا لہ العشا لیدلنا علی الجیر والسفیر قولہ استبنا من سَنَّ سَنَاؤُہ صار ذا رفعۃ بابہ سمع واسنی لہ الجائزۃ جعلہا سنیۃ والجُعَالَۃ اجرۃ العامل والجمع جعائل من جَعَلَ وہو اعم من فعل وصنع وسائر اخواتہ ویتصرف علی عدۃ اوجہ الاول بمعنی صار وطفق نحو جعل زید یقول فلا یتعدی والثانی بمعنی اوجد فیتعدی الی مفعول واحد نحو قولہ تعالیٰ جعل الظلمات والنور وجعل لکم السمع والابصار والافئدۃ والثالث فی ایجاد شیٔ من شیٔ وتحویلہ منہ نحو وجعل لکم من الفلک والانعام ازواجا۔ وجعل لکم من الجبال اکنانا والرابع فی تصییر الشیٔ علی حالۃ دون حالۃ نحو جعل لکم الارض فراشا۔ والخامس الحکم بالشیٔ علی الشیٔ حقا کان او باطلا اما الحق فنحو قولہ تعالیٰ انا ارادوہ الیک جاعلوہ من المرسلین وامّا الباطل۔ قولہ تعالیٰ ویجعلون للہ البنات جعلوا القرآن عضین بابہ فتح والسفارۃ بفتح السین وکسرہا الرسالۃ یقال سفر بینہم صار رسولا بابہ ضرب ونصر فہو سفیر والجمع سفراء ۱۲ ال ۵ قولہ فزعم انہا کلمات لقمانی المنام ای ادعی ذلک انہا کلمات علمانی المنام قولہ زعم بابہ فتح قال تعالیٰ زعم الذین کفروا الخ والمنام بابہ سمع قال تعالیٰ ومن آیاتہ منامکم باللیل وقد مرت ہذہ اللغات آنفا ۱۲ ال ۶ قولہ لیحترس ای لیحفظ آمن من خداع الانام وتدبیرہ یقال حَرَسَہ حَرْسًا وحِرَاسَۃً حَفِظَہ، فہو حارِسٌ وہم حَرَسٌ ومَحْرَاسٌ وحَرَسَہ قال تعالیٰ فوجدناہا ملئت حرسا بابہ نصر ۱۲ ال ۷ قولہ یومض ای یشیر اشارۃ خفیۃ تامن وَمَضَ البرق ومَضًا ومَضَانًا لمع خفیفا بابہ ضرب ویقلب طرفیہ بین لحظ وغض ای یقلب کل مناظر فیہ بین نظر وکف بصر ای جعلوا یتفامزون علیہ استہزاء فالجزء یقال لحظہ والیہ لَحْظًا نظر الیہ وراقبہ بابہ نصر والغض النقصان من الظرف والصوت بابہ نصر قال تعالیٰ قل للمومنین یغضوا من ابصارہم وقل للمومنات یغضضن واغضض من صوتک ۱۲ ال ۸ قولہ وتبین لہ ای ظہر لذلک الشخص استضعفنا الجزاء حینما وجدناہ ضعفا واستشعر الخور اری ظہر علینا ضعف کلامہ یقال خَوَرَ اکثر وضَعُفَ وانکسر بابہ سمع وخار البقر خُوَارًا صاح بابہ نصر قال تعالیٰ عجلا جسدا لہ خوار ۱۲ ال ۹ قولہ ما بالکم استفہامیہ اتخذتم جدی عبثا ای لعبا ولہوا واللہ اعلم ۱۰ قولہ وجعلتم قبری خبثا ای جعلتم قبر النبی ﷺ مکان الخبث من الحدیث الکذب ومن الحدید الرداء الکیر من الکیر یقال خبث خبثا وخباثۃ ضد طاب والخبیث ما یکرہ رؤیۃ وخساسۃ محسوسا کان او معقولا بابہ کرم قال تعالیٰ ولا تتبدلوا الخبیث بالطیب ۱۲ ال ۱۱ قولہ جُبْتُ ای قطعتُ قال تعالیٰ جابوا الصخر بالواد جمع مخافۃ ای مواضع الخوف الاقطار جمع قَطْرٍ بضم القاف بمعنی الجانب قال تعالیٰ ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض۔ ولو دخلت علیہم من اقطارہا والمراد ہہنا نواحی الارض ودولجت فی مقاحم الاقطار ای فی مہالک الاخطار والمقاحم جمع مقحمۃ وقیل جمع مقحمۃ وقیل جمع مقحمۃ علی خلاف القیاس یقال اقحم فلان نفسہ فی کذا بغیر رویۃ اقحاما بابہ اقحم المفاعل تحاطوا بابہ ایضا فتح وقیل بابہ الاول نصروا تقحم الأمر رمی نفسہ فیہ بشدۃ ومشقۃ قال تعالیٰ فلا اقتحم العقبۃ والاخطار جمع خَطَرٍ وہو الاشراف علی ہلکۃ ۱۲ ال ۱۲ قولہ ای مہالک الخطر محرکۃ بالضم مہلکۃ او امر عظیم ۱۲ ۱۳ ما مصدریۃ ای مدۃ حال جوبی وقطعی للبلاد ۱۲ ۱۴ طلائی غیر مضروب خالص وخبث ریم آہن ۱۲ ۱۵ ای ظہر لذلک الشخص انا عدوناہ خبرہ ضعیفا ۱۲ ۱۶ یعنی باخود ہا مزد عمرہ میکردند کہ این کس در قول خود صادق است یا کاذب ہذا محصل الفقرتین ۱۷ یعنی نگہبانی شما از راہ خطر پاسبان نیست بلکہ کلاہیست کہ مرادر خواب تلقین کردہ اند۔

فَغَنِيتُ[1] بِهَا عَنْ مُصَاحِبَةِ حَفِيرٍ ؛ وَاسْتَصْحَابِ جَفِيرٍ[2] ؛ ثُمَّ أَنِّي سَأَنْفِي مَارَابِكُمْ ؛ وَأَسْتَسِلُّ[3] الْحَذَرَ
الَّذِي نَابَكُمْ ؛ بِأَنْ أُوَافِقَكُمْ فِي الْبَدَاوَةِ ؛ وَأُرَافِقَكُمْ فِي السَّمَاوَةِ ؛ فَإِنْ صَدَقَكُمْ وَعْدِي ؛ فَلَجِدُّ
وَامَسْعَدِي ؛ وَاسْعِدْ وَاجِدِّي ؛ وَإِنْ كَذَبَكُمْ فَمِّي فَمَزِّقُوا أَدِيمِي ؛ وَأَرِيقُوا دَمِي ؛ قَالَ الْحَرِثُ
بْنُ هَمَّامٍ فَأَلْهَمْنَا تَصْدِيقَ رُؤْيَاهُ ؛ وَتَحْقِيقَ مَارَوَاهُ ؛ فَنَزَعْنَا[5] عَنْ مُجَادَلَتِهِ ؛ وَاسْتَهَمْنَا[6] عَلَى مُعَادَلَتِهِ
وَفَصَمْنَا بِقَوْلِهِ عُرَى الرِّيَاثِ[7] ؛ وَأَلْغَيْنَا[8] لِقَاءَ الْعَائِثِ ؛ وَالْعَائِثِ ؛ وَلَمَّا عُكِمَتْ[9] الرِّحَالُ ؛
وَأَزِفَّ[10] التَّرَحَّالُ ؛ اسْتَنَرْنَا[11]

---

[1] قولہ فغنیت بہا ای استغنیت بہذہ الکلمات عن مصاحبۃ الحفیر ای الحافظ والحامی فی الطریق ۱۲ ال۔

[2] قولہ جفیر الجفیر جَفْنَۃٌ اوسع من الکنانۃ ۱۲ ال۔

[3] قولہ ثم انفی ای أزیلُ مارابکم ای ما اوقعکم فی الریبۃ ای الشک واستسل الحذر الذی نابکم اے خرج الخوف الذی اصابکم ونزل ریبکم یقال نابہ الأمرُ نَوْبًا ونوبۃ اصابہ بابہ نصر بان اوافقکم فی البلادۃ ای السیر فی البادیۃ ضد الحضارۃ یقال بَدَا یَبْدُوْ بَدْوَۃً اقام بالبادیۃ فصار بَدَوِیًّا بابہ نصر وارافقکم ای اُسَایِرُکم واکون رفیقًا فی سفرکم فی السماوۃ موضع او مفازۃ بین الشام والعراق فان صدقکم وعدی ای ان انتم عن الخوف اذا وصلتم الی السماوۃ فاجدّ والسعدی ای اعطی اللہ الکثیر واسعد واجدی ای حظی ۔وان کذبکم فمی فمزقوا ادمی ای قطعوا جلدی وہو کنایۃ عن ہتک العرض او کنایۃ عن القتل بدلیل قولہ اریقوا دمی یقال مَزَقَ الثَّوْبَ مَزْقًا ومَزَّقَہٗ تمزیقًا شققہ بابہ نصر وضرب قال تعالٰی ومزقناہم کل ممزق۔ والأَدَمُ ظاہر الجلدۃ واریقوا دمی ای صُبُّوْدمی۔ای اقتلونی ان کذبتکم یقال اَرَاقَ دَمَہٗ ای سَفَکَہٗ والدَّمُ معروف والجمع دِمَاءٌ قال تعالٰی لاتسفکون دماءکم یقال دَمِیَ الجرحُ دَمًا ودُمِیًّا خرج منہ الدمُ بابہ سمع واللہ اعلم ۱۲ ال۔

[4] قولہ الرؤیا وہو مایراہ الانسان فی منامہ والجمع رُءًی قال تعالٰی لقد صدق اللہ رسولہ الرؤیا وقد یکون بمعنی رؤیۃ العین کما قال تعالٰی وما جعلنا الرؤیا التی اریناک قال ابن عباس ہی رویا عین أُرِیَہَا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ۱۲ ال۔

[5] قولہ فنزعنا ای کففنا بابہ ضرب قال تعالٰی ونزعنا ما فی صدورہم تنزعُ الملک ممن تشاء عن مجادلتہ ای مخالفتہ واستہمنا ای تساہمنا واقترعنا علی معادلتہ ای مزاملتہ وکون کل منا عدیلہ والمرکوب معہ فی المحمل وہو ان یرکب ہذا فی الایمن وہذا فی الایسر وفصمنا ای قطعنا بابہ ضرب عری الرباث ای اسباب العوایق والموانع والعُرَی جمع عروۃ وہی ما یتعلق بہ من عُرَاہ ای ناحیتہ قال تعالٰی فقد استمسک بالعروۃ الوثقی۔ والغینا ای أَبْطَلْنَا یقال لغا الشیٔ یَلْغُوْ ولَغِیَ لَغًا ولَغْیَۃً اخطاء وتکلم من غیر رویۃ بابہ نصر وسمع قال تعالٰی اذا سمعوا اللغوا اعرضوا عنہ واذا مرّوا باللغو امروا کراما۔ لقاء العابث والعائث ای ابطلنا واطرحنا خوف العابث الذی یعیث باموالنا واطعاثہ الذی یفسدہا یقال عَاثَ الشیٔ عَیْثًا أَفْسَدَہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال۔

[6] قولہ وما عکمت ای شُدَّتْ الرحال یقال عَکَمَہُ المتاع عَکْمًا شَدَّہٗ بابہ ضرب ۱۲ ال۔

[7] قولہ ازف الترحال ای قرب الترحال قال تعالٰی أَزِفَتِ الآزفۃ ای دنت القیامۃ وانذرہم یوم الآزفۃ بابہ سمع واستنرنا ای طلبنا کلمۃ الراقیۃ ای المعوذۃ یقال رَقَاہُ رَقْیًا ورُقْیَۃً استعمل التعویذ لَفْعَالہ اواضرارا بہ بابہ ضرب لجعلہا الواقیۃ ای الحافظۃ والباقیۃ لثبات الآتیۃ واللہ اعلم ۱۲ ال۔

[8] ای استغنیت بہذہ الکلمات ۱۲۔

[9] سل بالفتح برکشیدن شمشیر وکارد وخر آن از نصر ۱۲ ص

[10] ماء بالبادیۃ وہی ایضا طریق تخوف ۱۲

[11] ای کثروا العطاء لی ۱۲

[12] ای قطعوا جلدی کنایۃ عن التذلیل یحتمل ان یراد بہ القتل بدلیل واریقوا دمی ۱۲

[13] یعنی قرعہ انداختیم کہ کدام کس باو در محمل نشیند کہ آن در جانب راست باشد واین جانب چپ ۱۲ علوی۔

[14] جمع ریبۃ من الریث وہو الحبس ۱۲ [15] ای قرب الرحیل ۱۲

كَلِمَاتِهِ الرَّاقِيَةِ ؛ لِنَجْعَلَهَا الْوَاقِيَةَ الْبَاقِيَةَ ؛ فَنَقُوْلَ لِيَقْرَأَ كُلٌّ مِّنْكُمْ اُمَّ الْقُرْاٰنِ ؛ كُلَّمَا اَظَلَّ الْمَلَوَانِ
(ای الحافظة ١٢) (ای متفرداً ١٢) (فاتحہ اکتب ب ١٢)
ثُمَّ لِيَقُلْ بِلِسَانٍ خَاضِعٍ وَصَوْتٍ خَاشِعٍ ؛ اَللّٰهُمَّ يَا مُحْيِيَ الرُّفَاتِ ؛ وَيَا دَافِعَ الْاٰفَاتِ ؛ وَيَا وَاقِيَ الْمَخَافَاتِ ؛
وَيَا كَرِيْمَ الْمُكَافَاةِ ؛ وَيَا مَوْئِلَ الْعُفَاةِ ؛ وَيَا وَلِيَّ الْعَفْوِ وَالْمُعَافَاةِ ؛ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ اَنْبِيَآئِكَ وَمُبَلِّغِ
اَنْبَائِكَ ؛ وَعَلٰى مَصَابِيْحِ اُسْرَتِهٖ ؛ وَمَفَاتِيْحِ نُصْرَتِهٖ ؛ وَاَعِذْنِيْ مِنْ نَزَغَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَنَزَوَاتِ
السَّلَاطِيْنِ ؛ وَاِعْنَاتِ الْبَاغِيْنَ وَمُعَانَاةِ الطَّاغِيْنَ وَمُعَادَاةِ

ل١ قولہ لیقرأ کل منکم ام القرآن ای فاتحۃ الکتاب قال تعالیٰ فاذا قرأناہ فاتبع قرآنہ ای استمع وانصت کما ہو مصرح فی البخاری۔ قال تعالیٰ واذا قرئ القرآن فاستمعوا لہ وانصتوا فقالوا انا سمعنا قرآنا۔ کلما اظلّ الملوان ای اللیل والنہار ثم لیقل بلسان خاضع وصوت خاشع الخضوع للبدن والخشوع للصوت والقلب قال تعالیٰ وخشعت الاصوات للرحمٰن۔ خاشعۃ ابصارہم ابصارہا خاشعۃ فلا تخضعن بالقول بابہما فتح۔ والصوت بابہ نصر والجمع اصوات قال تعالیٰ لاترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی قولہ یا دافع الافات جمع آفۃ بمعنی العاہۃ ومایفسد یقال آفۃ اُفُوْفًا اَفَسَدَہٗ بابہ نصر ویا واقی المخافات یعنی یا حافظ العباد عن الاہوال یا کریم المکافات ای المجازاۃ ویا موئل العفاۃ ای مرجع السائلین ویلجاہم والعفاۃ جمع عافٍ بمعنی طالب الفضل ویا ولی العفو ای المجاوز عن المذنبین والمعافات اعطاء العافیۃ ای الشفاء من الاسقام ١٢ ل٢ قولہ مبلغ انبائک ای اخبارک وعلی مصابیح اسرتہ ای عشیرتہ وعترتہ والمصابیح جمع مصباح قال تعالیٰ کمشکوۃ فیہا مصباح المصباح فی زجاجۃ۔ ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح ومفاتیح نصرتہ یعنی الاصحاب والانصار رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین قال تعالیٰ وعندہ مفاتح الغیب وان مفاتحہ لتنوء بالعصبۃ واعذنی ای احرزنی من نزغات الشیاطین یقال نزغ فلانا نزغ طعن فیہ ونزغ بینہم أفسدہ أو أغری بعضہم علی بعض بابہ فتح قال تعالیٰ اِنْ نَّزْغُ الشَّیْطٰنِ بینی وبین اخوتی والشیطان النون فیہ اصلیۃ من شَطَنَ شُطُوْنًا بمعنی تباعد بابہ نصر قیل النون زائدۃ من شاط یشیط شیطا بمعنی احترق من النار لانہ خلق من النار کما قال تعالیٰ وخلق الجان من مارج من نار والجمع شیاطین قال تعالیٰ ان الشیاطین لیوحون الی اولیائہم واذا خلوا الی شیاطینہم کانہ رئوس الشیاطین ونزوات السلاطین ای من وثباتہم یقال نزا نزوا ونزا۔ وثب بابہ نصر والسلطان من السَّلَاطَۃ بمعنی التمکن من القہر بابہ کرم وسمع والمصدر سلطۃ قال تعالیٰ لو شاء اللہ لسلطہم ولکن اللہ یسلط رسلہ علی من یشاء ومنہ السلطان قال تعالیٰ بغیر سلطان ١٢ ل٣ قولہ واعنات اربابہا ای ایذاء الظالمین والاعنات الایقاع فی العنت الشدۃ یقال عَنِتَ عَنَتًا لقی الشدۃ وہلک بابہ سمع قال تعالیٰ وودوا ما عنتم عزیز علیہ ما عنتم لمن خشی العنت ولو شاء اللہ لاعنتکم والمعاناۃ المقاساۃ قولہ الطاغین ای المتجاوزین فی الاثم عن حدود اللہ تعالیٰ یقال طغی طُغْیَانًا تجاوز عن الحد قال تعالیٰ انہ طغیان یفرط علینا یطغی اوان ولا تطغوا فیہ فی طغیانہم یعمہون الطغیانا کبیرا وان للطاغین نَشْزًا بابہ فتح ١٢ ل٤ قولہ ومعاداۃ العادین ای جور المتجاوزین عن الحد وعدوان الاعادی والغَلَبُ بفتح اللام بمعنی الغلبۃ وبالسکون مصدر بمعنی الاختلاس بابہ ضرب قال تعالیٰ وہم من بعد غلبہم سیغلبون کم من فئۃ قلیلۃ غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ غُلِبَتِ الرُّوْمُ سیغلبون غلبوا غلبا واغلبنی فلان اعانہ علی سلب السالبین ای نہب النہابین وغیل للقتالین الغیل جمع غیلۃ بمعنی الخدیعۃ والقتل فجاۃ وسرا والمغتال الذی یقتل من حیث لا یدری وقد مر یعنی من اہلاک المہلکین واجرنی ای انقذنی وخلصنی اللہم من جور الجائرین ای من ظلم المرتفقین فی السفر یقال جار علیہ جورا ظلمہ بابہ نصر مجادرۃ الجائرین ای مرافقۃ الظالمین جمع جائر وجمع علی جَوَرَۃٌ وجارۃ ایضا وکف ای امنع واقمع اکف الظالمین ای ایدی الظالمین قال تعالیٰ واذ کففت بنی اسرائیل عنک کفوا ایدیکم عنک کفوا بابہ نصر یقال ضامہ ضیما قہرہ وظلمہ بابہ نصر اصلح الصالحین من الصلاح ضد الفساد قال تعالیٰ ان اللہ لا یصلح عمل المفسدین لا تفسدوا فی الارض بعد اصلاحہا بابہ فتح وکرم ونصر ١٢ ل۔

عہ مصدر بمعنی مثل عافیہ وکافیہ ١٢ عہ انہم (الانبیاء) کانوا یدعون نہارا وجہارا وکانوا خاشعین ای خاشعین اصواتہم فی الدعاء کما قال امامنا ابو حنیفۃ فی الاخفاء بالتامین ١٢ لہ ای ملجأ الطالبین وہادی السائلین ١٢

لہ ای اعطاء العافیۃ من الاسلام ١٢

ص بقولہ تعالیٰ ولکن رسول اللہ وخاتم النبیین فمن لم یعرفہ او انکرہ فہو کافر بالاجماع ١٢

ص النزغ الدخول فی امر لافساده قال تعالیٰ واما ینزغنک من الشیطان نزغ فاستعذ باللہ ١٢

ص فغاسات ظلم المتجاوزین عن الحد ١٢ عہ ای جور المتجاوزین عن الحد قال تعالیٰ فاولئک ہم العادون ١٢

لہ اندا ختن وعنت ومشقت وآن در اصل شکستن است ازبستن ١٢۔

الْعَادِيْنَ ۚ وَعُدْوَانِ الْمُعَادِيْنَ ۚ وَغَلَبِ الْغَالِبِيْنَ ۚ وَسَلَبِ السَّالِبِيْنَ ۚ وَحِيَلِ الْمُحْتَالِيْنَ ۚ وَغِيَلِ
الْمُغْتَالِيْنَ اَجِرْنِيْ اَللّٰهُمَّ مِنْ جَوْرِ الْمُجَاوِرِيْنَ ۚ وَمُجَاوَرَةِ الْجَائِرِيْنَ ۚ وَكُفَّ عَنِّيْ اَكُفَّ الظَّالِمِيْنَ وَاَخْرِجْنِيْ
مِنْ ظُلُمَاتِ الظَّالِمِيْنَ ۚ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ ۚ اَللّٰهُمَّ احْطِنِيْ[1] فِيْ تَرْبَتِيْ وَغَرْبَتِيْ ۚ وَ
(احفظنی ۱۲) (بلدتی ووطنی ۱۲) (ای سفری ۱۲)
غَيْبَتِيْ وَاَوْبَتِيْ ۚ وَنُجْعَتِيْ وَرَجْعَتِيْ ۚ وَتَصَرُّفِيْ ۚ وَمُنْصَرَفِيْ ۚ وَتَقَلُّبِيْ وَمُنْقَلَبِيْ وَاحْفَظْنِيْ فِيْ نَفْسِيْ ۚ وَنَفَائِسِيْ
(رجوعی الی الوطن ۱۲)
وَعِرْضِيْ وَعَدَدِيْ[2] ۚ وَعُدَدِيْ ۚ وَسَكَنِيْ وَمَسْكِنِيْ وَحَوْلِيْ وَحَالِيْ ۚ وَمَالِيْ وَمَآلِيْ ۚ وَلَا تُلْحِقْ
(ای عاقبتی ۱۲)
بِيْ تَغْيِيْرًا وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ مُغَيِّرًا ۚ وَاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيْرًا ۚ

---

[1] قولہ اَللّٰهُمَّ احْطِنِيْ ای احفظنی یقال حاطہ حَوْطًا حَفِظَہٗ بابہ نصر ویقال احاطہ بہ اَحَدَقَ قال تعالیٰ ان ربی بما تعملون محیط۔ احاطہ بکل شیٔ علما۔ فی ترتبی ای بلدتی ووطنی وغربتی ای سفری وغیبتی ای الاسئال عن وطنی واوبتی ای رجوعی الی الوطن یقال غاب عنہ غَیْبًا وغیبۃ وغیابا وغُیُوْبًا ومغیبا وغُیُوْبَۃً بعد عنہ بابہ ضرب قال تعالیٰ علم الغیب والشہادۃ سمی الرجل بالغیب غَائِبًا وغَائِبَۃً وغَیَّابًا لغیابہ فی غیبۃ قال تعالیٰ ولا یغتب بعضکم بعضا والادب رجوع الحیوان الذی لہ ارادۃ قال تعالیٰ ان الیہ اوبہم واللہ عندہ حسن المآب ونجعتی ای سفری فی طلب الرزق۔ والنجعۃ طلب الکلاء فی مواضعہ یقال نَجَعَ نُجُوْعًا ونُجْعًا ذہب لطلب الکلاء بابہ فتح ورجعتی ای رجوعی عن السفر المذکور وتصرفی ومنصرفی ای الامور وتقلبی ای تصرفی فی الامور قال تعالیٰ فلا یغرنک تقلبہم واحفظنی یقال حفِظَ الشیٔ حِفْظًا صانہ، ومنعہ من الضیاع والتلف بابہ سمع قال تعالیٰ فاللہ خیر حافظا۔ حافظوا علی الصلوات فی نفسی ونفائسی جمع نفیسۃ والمراد بہ کرائم الاموال یقال نَفُسَ نَفَاسَۃً صار نفیسا مرغوبا فیہ بابہ کرم وعرضی بکسر العین بمعنی العِرْض والجمع اَعْرَاضٌ وفی الحدیث ان دماءکم واموالکم واعراضکم حرامٌ وعَرَضٌ بفتح العین ای متاعی والجمع عُرُوْضٌ وعُرَاضٌ ۱۲ ل۔

[2] قولہ وعددی ای اہلی واولادی والجمع اَعْدَادٌ یقال عَدَّہٗ عَدًّا حسبہ واحصاہ بابہ نصر قال تعالیٰ لقد احصاہم وعدہم عَدًّا۔ الف سنۃ مما تعدون وعُدَدی جمع عُدَّۃٍ وہی ما اعددتہ عن مال او سلاح وسکنی ای اہلی او اہل بیتی قال تعالیٰ ولہ ما سکن فی اللیل والنہار فتسکنوا فیہ یقال سَکَنَ الدار سَکَنًا وسُکْنًی اقام بہا وسکن سُکُوْنًا انقطع عن الحرکۃ وسَکَنَ الیہ ارتاح بابہ نصر ومسکنی ای بیتی وداری والجمع مَسَاکِنُ قال تعالیٰ لایری الا مساکنہم وحولی ای توقی وحالی ومالی ومآلی ای مرجعی ولا تلحق بی تغییرا ای سَبْیًا بعد العطاء والحور بعد الکور یقال لَحَقَہٗ وبہ لُحُقًا ولُحَاقًا ادرکہ ولَحِقَ الیہ لَصِقَ بہ قال تعالیٰ الذین لم یلحقوا بہم من خلفہم وآخرین منہم لما یلحقوا بہم بابہ سمع والتغییر التبدیل والتحویل قال تعالیٰ ان اللہ لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسہم ولا تسلط علی مُغَیِّرًا من الاغارۃ علی العدو قال تعالیٰ فالمغیرات صبحا عبارۃ عن الخیل ۱۲ ل۔

عہ ای ظلم الاعداء والعدوان الاعتداء قال تعالیٰ ومن یفعل ذلک عدوانا وظلما فسوف نصلیہ نارا ۱۲

عہ اختلاس المختلسین ۱۲

لہ ای اہلاک المہلکین ۱۲

لہ قال تعالیٰ لا یجاورونک فیہا الا قلیلا ملعونین ۱۲

ص قال تعالیٰ دمنہا جائر ای عادل عن المحجۃ ۱۲ ے ای ظالمین از ضیم بمعنی ظلم ۱۲

مہ اراد ظلمۃ ظلمہم واشار الی قولہ علیہ الصلاۃ والسلام الظلم ظلمات یوم القیامۃ ۱۲

معہ اے سفری لطلب الرزق ۱۲ لہ ای اہلی واولادی ۱۲

ص جمع عُدَّۃٍ وہی الاہبۃ قال تعالیٰ لا عدد الہ عدۃ ۱۲

معہ التسبیط التمکین قال تعالیٰ ولو شاء اللہ لسلطہم ۱۲ لہ من الاغارۃ ای النہب ومنہ قولہم اشرق ثبیر اشرق ثبیر کیما نغیر ۱۲

عہ قد تقدم محل ہذہ العبارۃ الی قولہ فی عبادک الصالحین فی الفحۃ السابقۃ ص ۱۶۹ فراجعہا ۱۲۔

اَللّٰهُمَّ احْرُسْنِیْ بِعَیْنِكَ وَعَوِّذْنِیْ بِرُكْنِكَ وَاخْصُصْنِیْ بِاَمْنِكَ وَمَنِّكَ ؕ وَتَوَلَّنِیْ بِاخْتِیَارِكَ وَخَیْرِكَ
وَكِلْنِیْ اِلٰی كِلَاءَةِ غَیْرِكَ وَهَبْ لِیْ عَافِیَةً غَیْرَ عَافِیَةٍ ؕ وَارْزُقْنِیْ رِفَاهِیَةً غَیْرَ وَاهِیَةٍ ؕ وَاكْفِنِیْ
مَخَاشِیَ الْاَدْوَاءِ ؕ وَاكْنُفْنِیْ بِغَوَاشِی الْاَلَاءِ ؕ وَلَا تُطْفِرْ بِیْ اَظْفَارَ الْاَعْدَاءِ ؕ اِنَّكَ سَمِیْعُ الدُّعَاءِ
ثُمَّ اَطْرِقْ لَا یُدِیْرُ لَحْظًا وَلَا یُحِیْرُ لَفْظًا ؕ حَتّٰی تُلْنَا قَدْ اَبْلَسَتْهُ خَشْیَةٌ ؕ اَوْ اَخْرَسَتْهُ غَشْیَةٌ ثُمَّ اَقْنَعَ رَاْسَهٗ ؕ وَصَعَّدَ
اَنْفَاسَهٗ ؕ وَقَالَ اُقْسِمُ بِالسَّمَاءِ ذَاتِ

---

۱ قولہ واحرسنی ای احفظنی قال تعالیٰ فوجدنا ملئت حرسا شدیدا۔ والحرس جمع حارس وہو حافظ المکان بعینک ای بحفظک وعونک ای اعانتک واخصصنی المقصود منہ الزیادۃ فی الفضل لاعدم الفضل والمن علی غیرہ لمنک ای بانک تمنک ای تمسک وکرک یقال منّ علیہ بکذا منّا انعم بہ نصر قال تعالیٰ ولقد منّا علی موسیٰ وہرون۔ لقد منّ اللہ علی المومنین ویزیدان نمنّ علی الذین استضعفوا یمنّون علیک ان اسلموا قل لا تمنوا علیّ اسلامکم بل اللہ یمنّ علیکم وتولنی کن لی ولیا باختیارک خیرک ای اصطفاک وفضلک ولا تکلنی ای لا تسلمنی یقال وکل الیہ الامر وکلا ووکولا اسلمہ ایاہ وفوضہ الیہ بابہ ضرب ومنہ التوکل قال تعالیٰ ومن یتوکل علی اللہ فہو حسبہ الی کلاۃ غیرک ای لاتدعنی الی حفظ غیرک وہب لی عافیۃ ای صحۃ تامۃ وسلامۃ من المرض غیر عافیۃ ای غیر دارستہ وغیر زائلۃ من عفا المنزل اذا درس وبلی وارزقنی ای اعطنی یقال رزقہ رزقا اعطاہ الرزق بابہ نصر قال تعالیٰ ومما رزقناہم ینفقون وانفقوا مما رزقناکم وابرزق یقال للعطاء الجاری دنیویا او اخرویا وتارۃ یقال للنصیب ولما یصل الی الجوف و یتغذی بہ رفاہیۃ ای اعطنی سعۃ العیش یقال رَفُہَ عَیْشُہٗ رفاہا ورفاہیۃ وَرَفَاہَۃً لان وطاب بابہ کرم غیر واہیۃ ای ضعیفۃ وہی دنیا ضعف بابہ ضرب قال تعالیٰ و انشقت السماء فہی یومئذ واہیۃ واکفنی مخاشی الاداء ای مخاوف الشدۃ والضیق یقال لای لایا اذا مرض واشتد العیش بابہ فتح والخشیۃ خوف یشوبہ تعظیم واکثر ما یکون عن علم بما یخشیٰ منہ ولذلک خص العلماء بہا قال تعالیٰ انما یخشی اللہ من عبادہ العلماء بابہ سمع قال تعالیٰ من خشی الرحمٰن بالغیب فلا تخشوہم واخشونی واکنفنی ای استرنی بغواشی الآلاء ای باستار النعم یقال کَنَفَ الشیءَ کَنْفًا صانہ وحفظ بابہ نصر الغاشیۃ الغطاء والالحاف قال تعالیٰ لہم من جہنم مہاد ومن فوقہم غواش یقال غَشِیَہٗ غِشَاوَۃً وغِشَاءً ستر بابہ سمع قال تعالیٰ ففشیہم من الیم ما غشیہم۔ اذ یغشی السدرۃ ما یغشی یعنی نور الخلاق والالاء جمع الی قال تعالیٰ فاذکروا الاء اللہ ۱۲ ل۔

۲ قولہ ولا تطفر بی من ظفر بہ وعلیہ ظفرا فاز بہ وعلیہ ظفرا بابہ سمع واظفرہ جعلہ فائزا قال تعالیٰ من بعد ان اظفرکم علیہم اظفار الاعداء جمع ظفر ای لا تجعل اسلحۃ الاعداء تظفر بی ولا تمکنی ۱۲ ل ۳ قولہ ثم اطرق الخ ای نظر الی الارض ساکتا لا یقلب طرفہ ولا یحیر لفظا ای لا یجیب بکلام یقال اَحَارَ الجواب احارۃ ردہ وحار حورا رجع بابہ نصر حتی قلنا قد ابلستہ ای احزنتہ خشیۃ الموت قال تعالیٰ ویوم تقوم الساعۃ یبلس المجرمون فاخذناہم بغتۃ فاذا ہم مبلسون او اخرستہ ای اعجزتہ عن الکلام غشیۃ ای الاغماء من تذکر الموت یقال خَرِسَ خَرَسًا صار اخرس بابہ سمع ثم اقنع راسہ ای رفع راسہ وصعد انفاسہ ای رفع مرۃ بعد مرۃ انفاسہ جمع نفس بالتحریک یقال صَعَدَ صَعَدًا وصُعُودًا ارتقی وذہب فی المکان العالی باسمع قال تعالیٰ الیہ یصعد الکلم الطیب والصعید الغبار الذی یصعد الی السماء قال تعالیٰ فتیمموا صعیدا طیبا۔ وقال اقسم بالسماء ذات الابراج ای اقسم بخالق السماء الخ قال تعالیٰ والسماء ذات البروج جعل فی السماء بروجا ولو کنتم فی بروج مشیدۃ۔ والابراج جمع بُرْج وجمع علی بروج ایضا والارض ذات الفجاج جمع فج بمعنی الطریق الواسع قال تعالیٰ من کل فج عمیق فجا جا سبلا۔ والماء الثجاج ای السیال کثیر الصب قال تعالیٰ وانزلنا من المعصرات ماء ثجاجا یقال ثجّ الماء ثجا وثجوجا سال وثجّہ اسالہ یتعدی ویلزم بابہ نصر والسراج الوہاج ای الوقاد والمضیء المتلالی والمراد بہ الشمس قال تعالیٰ وجعلنا سراجا وہاجا۔ یقال وَہَجَ وَہْجًا ووَہِجَ وَہَجًا اضاء واتقد بابہ ضرب والوہاج شدید الوہج والبحر العجاج رفیع الصوت لکثرۃ امواجہ۔ والبحر ضد البر قال تعالیٰ ظہر الفساد فی البر والبحر والجمع بُحُورٌ والبَحْرُ وبِحَارٌ قال تعالیٰ سبعۃ ابحر والعجّ والعجیج رفع الصوت والصیاح بابہ سمع وضرب والرداء ای الخفاء بین السماء والارض والعجاج جمع عجاجۃ بمعنی الغبار اثائر من العواء انما لمن ایمن العوذ ای اکثر العوذ والملمات ملمّۃ وبرکۃ والعوذ جمع عُوذَۃٍ بمعنی الرقیۃ والیمن البرکۃ بابہ کرم واغنا عنکم ای اجزاء واکفی من لابسی الخوذ جمع خَوْذَۃٍ وہی البیضۃ من الحدید من درسما ای قراہا کلمات من دَرَسَ الکتاب دَرْسًا ودِرَاسَۃً بابہ نصر قال تعالیٰ ودرسوا ما فیہ وبما کنتم تدرسون وما آتیناہم من کتب یدرسونہا عند ابتسام الفلق ای ابتلاج الصبح یقال فَلَقَ الشیءَ فَلْقًا شقہ، وفَلَقَ اللہ الصبح کشف ظلامہ والمراد الصبح بابہ ضرب قال تعالیٰ فالفلق قل اعوذ برب الفلق لم یشفق من خطب الی الشفق ای لم یخف من امر عظیم الی وقت العشاء ومن ناجی بہا ای تکلم بہذہ الکلمات سرا طلیعۃ الفسق ظلمۃ اول اللیل یقال غَسَقَ اللیل غُسُقًا وغَسَقًا اشتدت ظلمتہ بابہ ضرب والغسق ظلمۃ اول اللیل والغاسق القمر قال تعالیٰ الی غسق اللیل ومن شر غاسق اذا وقب ۱۲ ل ۴ ای بحفظ خودت چراکہ حفاظت نباشد مگر بعین لے بچشم ۱۲ ۵ ای کن لی ولیا قال تعالیٰ ومن یتول اللہ ورسولہ ۱۲ ۶ ای لا تفوضنی الی حفاظۃ غیرک قال تعالیٰ قل من یکلؤکم باللیل والنہار ۱۲ ۷ ای احفظنی باستار النعم ۱۲ ۸ جمع ظُفر بالضم والمراد منہ سلاح الاعداء وکیدہم ۱۲ ۹ ای نظر الی الارض لا یقلب طرفہ ولا یجیب بکلام ۱۲ ۱۰ ای جملتہ اخرس ما یقدر علی الکلام ۱۲۔

الْاَبْرَاجِ ۚ وَالْاَرْضِ ذَاتِ الْفِجَاجِ ۚ وَالْمَاءِ الثَّجَّاجِ ۚ وَالسِّرَاجِ الْوَهَّاجِ ۚ وَالْبَحْرِ الْعَجَّاجِ وَالْهَوَاءِ وَالْعَجَاجِ ۚ
اِنَّهَا لَمِنْ اَيْمَنِ الْعُوْذِ ۚ وَاَغْنٰى عَنْكُمْ مِنْ لَابِسِى الْخُوْذِ ۚ مَنْ دَرَسَهَا عِنْدَ ابْتِسَامِ الْفَلَقِ لَمْ يُشْفِقْ مِنْ
خَطْبٍ اِلَى الشَّفَقِ ۚ وَمَنْ نَاجٰى بِهَا طَلِيْعَةَ الْغَسَقِ اَمِنَ لَيْلَتَهٗ مِنَ السَّرَقِ ۚ قَالَ فَتَلَقَّفْنَاهَا ۚ حَتّٰى اَلْقَفْنَاهَا ۚ وَتَدَارَسْنَاهَا
لِكَيْ لَا نَنْسَاهَا ۚ ثُمَّ سِرْنَا نُزَجِّى الْجَمُوْلَاتِ ۚ بِالدَّعَوَاتِ لَا بِالْحُدَاةِ وَنُحَيِّى الْحَمُوْلَاتِ ۚ بِالْكَلِمَاتِ لَا بِالْكُمَاةِ ۚ وَ
صَاحِبُنَا يَتَعَهَّدُنَا بِالْعَشِيِّ وَالْغَدَاةِ ۚ وَلَا يَتَنَجَّزُ مِنَّا الْعِدَاتِ ۚ حَتّٰى اِذَا عَايَنَّا اَطْلَالَ عَانَةَ ۚ قَالَ لَنَا الْاَعَانَةَ
الْاَعَانَةَ حَضَرْنَاهُ الْمَعْلُوْمَ وَالْمَكْتُوْمَ وَاَرَيْنَاهُ الْمَعْكُوْمَ وَالْخَتُوْمَ ۚ وَقُلْنَا لَهٗ اُقْضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ ۚ فَمَا تَجِدُ
فِيْنَا غَيْرَ رَاضٍ ۚ فَمَا اسْتَخَفَّ سِوَى الْخَفِّ وَلَا حَلِيَ بِعَيْنِهٖ غَيْرَ الْجَلِيِّ وَالْعَيْنِ ۚ فَاحْتَمَلَ مِنْهُمَا دِقَّرَهٗ ۚ وَنَاءَ بِمَا يَسُدُّ
فَقْرَهٗ ۚ ثُمَّ خَالَسَنَا مُخَالَسَةَ الطَّرَّادِ ۚ

---

۱ من السرق بابہ ضرب قال تعالیٰ ان یسرق فقد سرق اخ ز من قبلہ قال تلقفناہا ای قال الراوی فاخذنا الکلمات نامنہ حتی اتقنا ہا ای احکمنا ہا دلم یستعمل لہ ثلاثی وتدارسناہا ای تعاہدنا ہا قرأ شاکے لانمساہا ثم سرنا ای ارتحلنا نزجی الحمولات ای نسوق الرکائب والرواحل یقال زجاہ زجوا وازجاہ سادہ، بابہ نصر قال تعالیٰ ربکم الذی یزجی لکم الفلک والحمولۃ ما یحمل علیہ من الدواب قال تعالیٰ ومن الانعام حمولۃ وفرشا بالدعوات لا بالحداۃ ای نسوق دوابنا بالدعوات لا بالحداۃ والحداۃ جمع حاد وہو سائق الابل بالغناء یقال حدا وحدز وحدآ وحداء الابل وہا بالابل سائقا وغنی لہا بابہ نصر ونحی الحمولات ای یحفظہا من محماۃ محایۃ بابہ ضرب بالکلمات لا بالکماۃ جمع کمی بمعنی الشجاع لابس السلاح یقال کمی نفسہ کمیا ستر ہا بالدرع والبیضۃ بابہ ضرب وصاحبنا یتعہدنا ای ینظر فی امرنا مرۃ بعد مرۃ بالعشی والغداۃ ای بالمساء والصباح العشی من زوال الشمس الی الصباح قال تعالیٰ بالعشی والابکار والغداۃ من اول النہار کما قال تعالیٰ بالغداۃ والعشی ولا یتنجز منا العدات ای لا یطلب منا انجاز مواعیدنا وایفاء ہا حتی اذا عاینا الاطلال عانۃ ای ابصرنا آثار ہا والاطلال جمع طلل وہو الموضع المرتفع وجمع علی طلول ایضا والعانۃ موضع لقرب الفرات ینسب الیہ الخمر العانۃ الاعانۃ ای لما وصل الی عانۃ قال لہم اعینونی اعینونی ای اعطونی اعطونی ما وعدتمونی فاحضرناہ المعلوم ای المستور وارینا ہ المکتوم ای المتاع المشدود ویقال علم المتاع علما جعہ وشدہ بثوب بابہ ضرب والمختوم ای ما ختم علیہ من الدراہم والدنانیر ۱۲ ل ۲ قولہ فاحتمل منہا ای الخف والعین وقرۃ ای ثقلہ وہو قدر ما یطیق حملہ والوقر بکسر الواو جعہ اوقار وناء ای نہض وتباعد کما قرئ وناء بجانبہ یقال ناء ینوء نہض بابہ نصر بما یعدل فقرہ ای بما یصلح بہ فقرہ والسد بابہ نصر والفقر ضد الغنی یقال فقر فقارۃ صار فقیرا ضد استغنی بابہ کرم قال تعالیٰ واللہ الغنی وانتم الفقراء یقال سد ہ سدا اصلحہ قال تعالیٰ وجعلنا من بین ایدیہم سدا ۱۲ ل ۳ قولہ ثم خالسنا ای سارقنا وتسلل حنا وسلب نفسہ من بیننا یعنی فرغ من مقالۃ الطرار ای فرغ مثل فراغ الطرار وہو الذی یشق الجیوب یقال خلس الشیء خلسا وخالسہ مخالسۃ وخلاسا بابہ ضرب وطرا لحبیب طرا قطعہ بابہ نصر وانصلت ای مضی منا وانسل عنا ولم یشعر بہ مثل انصلات الفقر سابعۃ قال تعالیٰ لن ینفعکم الفرار ان فررتم من الموت لم یزدہم دعائی الا فرارا۔ فغرت منکم ثغور ای الی اللہ فلم تشاء فرا قدای اذہب انسنا فراقہ من الوحش ضد الانس قال تعالیٰ واذا الوحوش حشرت واوحشنا افراقہ ای ای جعلنا مدہوشا واذہب عقولنا خرو عنا بسرعۃ یقال وحش وحشا تحیر وادہشہ صیرہ مدہوشا بابہ سمع ویقال مرق اسہم عن الرمیۃ مرقا نفذ فیہا وخرج منہا بابہ نصر ۱۲ ل ۴ جمع حمولۃ ای ما یحمل علیہ من الابل وغیرہ قال تعالیٰ ومن الانعام حمولۃ وفرشا ۱۲ ۵ ای یراعینا منظری امرنا مرۃ بعد اخری ۱۲ ۶ جمع کمی وہو الشجاع لابس السلاح ۱۲ ۷ المراد بالماضی الاستقبال۔ والاعجاف والاطراف ۱۲ ۸ ای الخفیف الذی لہ قیمۃ کثیرۃ والزین ای المزین ۹ جمع نہج راہ وسیع ورکوہ ۱۰ ای السیال وکثیر الصب ۱۱ بالتشدید دریائے آواز کنندہ از اضطراب امواج ۱۲ علوی ۱۳ ہوا میان آسمان وزمین اہویۃ جمع کذا فی العلوم والصراح ۱۴ ای اکفنی لکم فی دفع الشر عنکم من لابس الخوذ ۱۵ ای لم یخف من امر عظیم ۱۶ ای تکلم بہا عند اول دخول ظلمۃ اللیل ۱۷ جمع حمولۃ بالفتح الابل التی یحمل علیہا وبالضم الاحمال ۱۸ جمع حادی بمعنی راننده شتر را بسرود وحدو راندن شتر وسرایندگی برای ان کذا فی الاسمعیلی وغیرہ ۱۹ جمع حمولۃ بالفتح الابل التی یحمل علیہا وبالضم الاحمال ۲۰ قد تقدم حل ہذہ العبارۃ الی قولہ المختوم فی الصفحۃ السابقۃ فراجعہا ۲۱ ای لا یطلب منا وعدنا منجزا ۲۲ ای ما ختم علیہ وغرب علیہ کالدراہم والدنانیر ۲۳ قد تقدم حل ہذہ العبارۃ الی قولہ من بیننا فی الصفحۃ السابقۃ فراجعہا ۲۴

وَانْصَلَتْ مِنَّا الْصِلَاتُ الْفَرَارِ فَارًا وَحَشَنَا فِرَاقُهُ ؛ وَاَدْهَشَنَا اِمْرَاقُهُ وَلَمْ تَزَلْ تُنْشَدُهُ بِكُلِّ نَادٍ ؛
وَتَسْتَخْبِرُ عَنْهُ كُلَّ مُغْوٍ وَهَادٍ ؛ اِلٰى اَنْ قِيْلَ اِنَّهُ مُذْ دَخَلَ عَانَتَهُ ؛ مَا زَالَ الْحَانَةَ فَاَغْرَانِي حُبُّ هٰذَا الْقَوْلِ
(ای ما فارق ۱۲)
بِسَبَكِهِ ؛ وَالْاِنْسِلَاكِ فِيْمَا لَسْتُ مِنْ سِلْكِهِ فَاَدْلَجْتُ اِلَى الدَّسْكَرَةِ ؛ فِيْ هَيْئَةٍ مُنْكِرَةٍ فَاِذَا الشَّخْرُ فِيْ حُلَّةٍ مُمَصَّرَةٍ
(عانة الحمار ۱۲) (منکرة)
بَيْنَ دِنَانٍ وَمِعْصَرَةٍ ؛ وَحَوْلَهُ سُقَاةٌ بُتُّهُمْ ؛ وَشُمُوْعٌ يُزْهِرُهُمْ ؛ وَاٰسٌ وَعَبْهَرٌ ؛ وَمِزْمَارٌ وَمِزْهَرٌ ؛ وَهُوَ
(عود یضرب بالمزمار ۱۲)
تَارَةً يَسْتَبْزِلُ الدِّنَانَ ؛ وَطَوْرًا يَسْتَنْطِقُ الْعِيْدَانَ ؛ وَدَفْعَةً يَسْتَنْشِقُ الرَّيْحَانَ ؛ وَاُخْرٰى يُغَازِلُ الْغِزْلَانَ
(ای یسکم ۱۲)
فَلَمَّا عَثَرْتُ عَلٰى لَبْسِهِ ؛ وَتَفَادَيْتُ يَوْمِهِ مِنْ اَمْسِهِ ؛ قُلْتُ لَهُ اَوْلٰى لَكَ يَا مَلْعُوْنُ ؛ اُنْسِيْتَ يَوْمَ يُجْزَوْنَ
(ای ویل لک)
فَضَحِكَ مُسْتَغْرِبًا ثُمَّ اَنْشَدَ مُطْرِبًا ؎

۱؎ ولم تزل تنشده ای تطلبه بکل مجلس وتسال عن حاله من کل مضل وہاد الی ان قیل انه اندخل عانة ما زایل الحانة ای ما فارق وکان الخمر من حان حینا بمعنی ہلک وفی الخمر ہلاک الاموال بابہ ضرب فاغرانی ای حثنی وحرضنی قال تعالٰی واغرینا بینہم العداوة والبغضاء للتغریک بہم۔ من غری بہ غرآء اولع بہ لیج بہ ولصق بابہ سمع خبث ہذا القول بسبکہ ای باستحانہ من سبک الذہب بابہ ضرب ونصر واللہ اعلم ۱۲ ل

۲؎ قولہ والانسلاک الخ ای الدخول فیما لست من جنسہ ای لست من الذین یدخلون ہذا الموضع فادلجت ای سرت فی آخر اللیل الی الدسکرة حانة الخمار قصر عظیم حوالیہ بیوت للخمار والجمع وساکرة فی ہیئة منکرة ای متغیرة غیر معروفة ۱۲ ل ۳؎ قولہ ممصرة ای مصبوغة بالمصر وہو تراب احمر خفیف الحمرة بین دنان دن وہو دعا کبیر وظرف وسیع للخل والخمر ای الخابیة ومعصرة ای آلة عصر الخمر قال تعالٰی انی ارانی اعصر خمرا وفیہ یقصرون بابہ ضرب وحولہ سقاة جمع ساقی بابہ ضرب قال تعالٰی وسقاہم ربہم شرابا طہورا۔ بتہ ای تزید حسنا علی حسن غیرہا کقولہ القمر علی الکواکب یقال بہرہ غلبہ بابہ فتح وشموع تزہرہا ای تضیئ یقال زہر السراج اذا الوقود زہورا تما تلا واضاء بابہ فتح واس شجر یعرف بالریحان واحدتہ آسة وعبہر نرجس دیاسمین ومزمار وہی آلة یزمر فیہا والجمع مزامیر وفی الحدیث مزامیر آل داؤد علیہ السلام یقال زمر زمرا وزمیرا فنی بالنفخ فی القصب ونحوہ بابہ نصر وضرب ومزہر عود یضرب بہ المزمار والجمع مزاہر۔ وہو تارة یستبزل الدنان ای یمی نوشد شراب از مبزل خم یعنی از سوراخش کہ ازان شراب صاف بیروں آید یقال بزل الشئ بزلا ثقبہ بابہ نصر وتارة یستنطق العیدان ای یامر بضربہا لیسمع صوتہا ودفعة یستنشق الریحان ای یشم الریاحین۔ یقال نشق الریح نشقا ونشاقا شمہا بابہ سمع والریحان مار رائحتہ والجمع ریاحین قال تعالٰی فروح وریحان واخری ای مرة اخری یغازل ای یلاعب الغزلان جمع بفتح غزال کنایة عن الغلمان والنساء الحسان یقال غزل بالنساء غزلا حادثہن بابہ سمع فلما عثرت ای اطلعت علی لبسہ ای تخلیطہ وتلبیسہ وتعمیتہ امرہ وتفادت یومیہ من امسہ والتفاوت الاختلاف فی الاوصاف لان احدا لا وصاف لا یفوت الوصف الآخر قال تعالٰی ما تری فی خلق الرحمٰن من تفاوت اولی لک ای ویل لک کلمة تہدید ودعاء علیہ معناہ قد دنیک الشر فاحذرہ قال تعالٰی اولی لک فاولی ثم اولی لک فاولی۔ یا ملعون قال تعالٰی لعنا ہم۔ ویلعنہم اللاعنون بابہ فتح واللعنة الطرد والابعاد علی سبیل السخط وذلک من اللہ فی الآخرة عقوبة وفی الدنیا انقطاع من قبول رحمة وتوفیقہ ومن الانسان دعاء علی غیرہ ۱۲ ل ۔ عہ ازمرق السہم من الصید بیروں گذشت تیر از شکار ۱۲

عہ مضل ضد ہاد قال تعالٰی ربنا ہؤلاء الذین اغوینا اغوینا ہم کما غوینا ۱۲

لہ ای حانوت الخمر یعنی دکان شراب بروزن فعلہ از حین بمعنی ہلاکی چرا کہ اموال وآبرو در آنجا ہلاک ونابود شود واز انست کہ خمر را حانیة گویند ای منسوب بحانہ کذا فی الایضاح ۱۲ لہ عہ ای رنگین بسرخی خفیف حلہ ازار وچادر از یک جنس ۱۲ علوی۔

عہ ای روشن بود ورخسن مثل نور قمر باہر کہ غالب شود روشنی او بر کواکب ۱۲ عہ عود یضرب بہ المزمار ۱۲

عہ ای مینوشید شراب از مبزل خم یعنی از سوراخش کہ ازان شراب صاف بیروں آید ۱۲ اہم عہ لبس بالفتح پوشانیدن کار برکسی وبالضم پوشانیدن جامہ کذا فی الصراح ودر اینجا اول مراد ست ۱۲ لعہ قال تعالٰی وللبسنا علیہم ما یلبسون ۱۲

ص ای اُنسیت ما کنت علیہ فی باب جیرون من الصلوٰة والتسبیح ۱۲ معہ ای مبالغانی الضحک ۱۲

لَزِمْتُ السِّفَارَ ۞ وَجُبْتُ الْقِفَارَ ۞ وَعِفْتُ النِّقَارَ ۞ لِاَجْنِي الْفَرَحْ
وَحُضْتُ السُّيُوْلَ ۞ وَرُضْتُ الْخُيُوْلَ ۞ لِجَرِّ ذُيُوْلَ ۞ اَلصِّبٰى وَالْمَرَحْ
وَمِطْتُ الْوِقَارَ وَبِعْتُ الْعَقَارَ ۞ بِحَسْوِ الْعُقَارَ ۞ وَرَشْفِ الْقَدَحْ
وَلَوْلَا الطِّمَاحُ ۞ اِلٰى شُرْبِ رَاحٍ ۞ لَمَا كَانَ بَاحٍ ۞ فَمِيْ بِالْمِلَحْ
وَلَوْ كَانَ سَاقٍ ۞ دَهَائِيُّ الرِّفَاقِ ۞ لِاَرْضِ الْعِرَاقِ ۞ بِحَمْلِ السُّبَحْ
فَلَا تَغْضَبَنَّ ۞ وَلَا تَصْخَبَنَّ ۞ وَلَا تَعْتَبَنَّ ۞ فَعُذْرِيْ وَضَحْ
وَلَا تَعْجَبَنَّ ۞ لِشَيْخٍ اَبَنَّ ۞ بِمَغْنًى اَغَنَّ ۞ وَدَنَّ طَفَحْ
فَاِنَّ الْمُدَامَ ۞ تُقَوِّي الْعِظَامَ ۞ وَتَشْفِي السِّقَامَ ۞ وَتَنْفِي التَّرَحْ

---

۱ قولہ لزمت السفار ای المسافرۃ وجبت ای قطعت القفار ای الاماکن الخالیۃ جمع قفر یقال قفر المکان صار خالیا بابہ سمع وعضت ای کرہت یقال عافہ عیافا وعیافۃ وعیافا کرہہ فترکہ بابہ ضرب وسمع النفار التباعد والاعراض یقال نفر من کذا نفورا ونفارا ونفیرا جزع منہ وتباعد عنہ وکرہہ قال تعالٰی مازادہم الا نفورا بابہ ضرب ونصر وتنفر الی الشیء نفزا اسرع الیہ بابہ ضرب قال تعالٰی فلولا نفر من کل فرقۃ لیتفقہوا الآیۃ۔ انفروا خفافا وثقالا الآیۃ نفروا یعذبکم عذابا الیما بابہ ضرب لاجنی الفرح ای لاحوز الفرح ای لاحوز الفرح والسرور وقال تعالٰی وفرحوا بالحیاۃ الدنیا ولا تفرحوا بما آتاکم حتی اذا فرحوا بما اوتوا بابہ سمع ۱۲ ۲ قولہ وحضت ای دخلت من خاض الماء خوضا وخلہ قال تعالٰی انما کنا نخوض ونلعب وخضتم کالذی خاضوا حتی یخوضوا فی حدیث غیرہ بابہ نصر السیول جمع سیل من سال الماء سیلانا وسیلا ای جری بابہ ضرب و رضت ای سخرت الخیول جمع خیل ای رکبتہا وذللتہا یقال راض المہر رضا وراضا ورياضۃ طوعہ وذللہ بابہ نصر لجر ذیول الصبی والمرح ای یحصل لی عیش الصبیان بالصبوۃ والنشاط والطرب بالحزن فی القلب یقال جرہ جرا جذبہ ومدہ بابہ نصر والذیول جمع ذیل بمعنی طرف الثوب الصبی یقال صبا صبوا صبوۃ وصبا وصباء مال الی صبوۃ ای جہلۃ الصبیان وصبا الیہ صبوا وصبوۃ وصبوا حن الیہ بابہما نصر قال تعالٰی واکن من الجاہلین والمرح شدۃ الفرح قال تعالٰی لاتمش فی الارض مرحا بابہ سمع ۱۲ ۳ قولہ ومطت الوقار ای ازلت والبعدت عن نفسی السکینۃ والحلم الذی یکون للرجال وخففت نفسی کالصبیان یقال ماط عنہ میطا ازال بابہ ضرب ویقال وقر وقارا کان رزینا ذا وقار قال تعالٰی مالکم لاترجون للہ وقارا ای عظمۃ وجلالۃ بابہ کرم وبعت العقار البیع ضد الشراء قال تعالٰی احل اللہ البیع وحرم الربوا والعقار بفتح العین مال ثابت لاینقل کالارض والجمع عقارات بضم العین ای یشرب الخمر یقال حسا الشراب حسوا شربہ شیئا شیئا بابہ نصر ورشف القدح ای مص الکاس یقال رشف الماء رشفا ورشفہ رشفا مصہ بابہ نصر وضرب وسمع والقدح انا یشرب فیہ والجمع اقداح ولولا الطماح ای ارتفاع النظر یقال طمح بصرہ الیہ طموحا وطماحا وطموحا طمحا ارتفع بابہ فتح۔ الی شرب راح ای خمر لانہ یسترح بہ شاربہا۔ لما کان جواب لولا باح فمی ای اظہر والمراد ہہنا تکلمت لسانی بالملح جمع ملحۃ وہی مایستملح من الکلام ولاکان ساق وہائی الرفاق لارض العراق ای ولا اذہب بکری وجیلتی الرفقاء الی ارض العراق بحمل السبح جمع سبحۃ وہی خرزات یعدبہا التسبیح واصلہ السبح بمعنی المر السریع فی الماء او الہواء یقال سبح سبحا وسباحۃ واستعیر لمر النجوم فی الفلک قال تعالٰی کل فی فلک یسبحون فالسابحات سبحا والسرعۃ الذہاب فی العمل قال تعالٰی ان لک فی النہار سبحا طویلا۔ والتسبیح تنزیہ اللہ تعالٰی واصلہ المر السریع فی عبادۃ اللہ تعالٰی فلاتغضبن من الغضب بمعنی ثوران دم القلب ارادۃ الانتقام بابہ سمع قال تعالٰی غضب اللہ علیہم۔ ولاتصخبن ای لاترفعن صوتک بالصیاح یقال صخب صخبا صات شدیدا بابہ سمع ولاتعتبن ای لاتلومن فعذری وضح ای ظہر یقال وضح وضوحا ظہر وانکشف وبان بابہ ضرب وہو شرب الخمر ولاتعجبن لشیخ ابن بمعنی ای اقام بمنزل یقال بن بالمکان وابن اقام بابہ ضرب والمغنی المنزل جمعہ مغانی بمعنی المغنی ای بمنزل کثیر الاشجار فلذا ہبت الریح فیہا سمعت لہا غنۃ یقال غن الوادی غنا واغن کثر شجرہ بابہ سمع ودن قلع ای استلاء وفاض فمز یقال فمز الاناء فموا وفموحا استلاء بابہ نصر ۱۲ ۴ قولہ فان الدام من اسماء الخمر تطول مدۃ مکثہا۔ من الدوام بمعنی الثبوت بابہ نصر تقوی العظام من القوۃ ضد الضعف والعظام جمع عظم قال تعالٰی بحی العظام وہی رمیم وتسقی السقام جمع سقیم بمعنی مریض البدن والمرض اعم لایختص بالبدن بل یکون فی القلب ایضا قال تعالٰی فی قلوبہم مرض وفی قصۃ ابراہیم علیہ السلام انی سقیم۔ بابہ سمع وتنفی الترح ای تزیل الحزن یقال ترح ترحا حزن بابہ سمع ۱۲ ل ۵ طماح وہم طموح ورازی درنظرہ ۱۲

۶ ضحب بفتحتین بانگ فریاد از علم ۱۲ ھ ۷ ای یحصل عیش مثل عیش الصبی ومرح مثل مرحہ ۱۲۔

وَاصْفَى السُّرُور ۞ إِذَا مَا الْوَقُورُ[1] ۞ آمَاطَ سُتُورَ ۞ الْحَيَا وَاطَّرَحَ
وَاحْلَى الْغَرَام ۞ إِذَا الْمُسْتَهَام ۞ أَزَالَ اكْتِتَامَ ۞ الْهَوَى ۞ وَافْتَضَحَ
فَبُحْ ۞ بِهَوَاكَ ۞ وَبَرِّدْ حَشَاكَ ۞ فَزَنْدُ آسَاكَ ۞ بِهِ قَدْ قَدَحَ
وَدَاوِ الْكَلُومَ[2] ۞ وَسُلَّ الْهُمُومَ ۞ بِبِنْتِ الْكُرُومِ ۞ الَّتِي تُقْتَرَحَ
وَخُصَّ[3] الْغَبُوقَ ۞ بِسَاقٍ يَسُوقَ ۞ بَكَاءَ الشُّوقَ ۞ إِذَا مَا طَمَحَ
وَشَادٍ[4] يُشِيدُ ۞ بِصَوْتٍ تَمِيدُ ۞ جِبَالُ الْحَدِيدِ ۞ لَهُ إِنْ صَدَحَ
وَعَاصِ النَّصِيحَ[5] ۞ الَّذِي لَا يُبِيحَ ۞ وِصَالَ الْمَلِيحِ ۞ إِذَا مَا سَمَحَ

[1] قوله واصفى السرور من الصفاء وهو خلوص الشئ من الشوب ومنه الصفا للحجارة الصافية ان الصفا والمروة۔ والاصطفاء تناول صفو الشئ قال تعالٰے ان اللہ یصطفی من الملائکۃ رسلا ومن الناس بابہ نصر ۱۲ ا ھ [2] قولہ اذا ما الوقور ای صاحب الوقار ۱۲ [3] قولہ اذا ما طاط ای ازال یقال ماط عن کذا میطا تنحی وابتعد بابہ ضرب وفی الحدیث اماطوا الاذی عن الطریق ستور الحیا جمع ستر بمعنی الحجاب وتجمع علی استار ایضا یقال ستر الشئ یستر سترا مطا وہ بابہ نصر قال تعالٰے لم نجعل لہم من دونہا سترا مجابا ستور کنتم تستترون واطرح ای رمی بہا ابعد ہا والقاہا یقال طرحہ طرحا وطرح بہ القاہ وقذفہ بابہ فتح قال تعالٰے اقتلوا یوسف او اطرحوہ ارضا واحلی الغرام ای العشق بابہ سمع وقد سر اذا المستہام ای العاشق الہائم المتحیر ذاہب العقل ازال اکتتام الہوی ای استتار المحبۃ والعشق وافتضح ای صار مشہورا بالفضیحۃ یقول اصفی ما یکون السرور اذا ازال الوقور ثیاب الحیاء واطرحہا عنہ واحلی ما یکون العشق اذا ازال العاشق سر العشق وشہر نفسہ بہ فبح بہواک ای اظہر بعشقک وحبک وبرد حشاک ای قلبک وباطنک فزند اساک ای حزنک وملالتک والزند ما یقتدح بہ النار وہو العود الاعلی والجمع زناد وازناد یقال زند النار زندا قدحہا واخرجہا من الزند بابہ ضرب بہ قد قدح ای قدح النار بالزند ای اخرجہا بالزند حاصل بیت ایں ست زندانیچہ بان آتش زنند ای اندوہگیں شدن می گوید کہ خنک کن دل خود را بذکر کسیکہ عاشق وی ہستی چراکہ اگر ارادہ نہفتن آن کنی چقاق اندوہ تو آتش زند ۱۲ ا ھ

[2] قولہ وداوا الکلوم ای عالج جروح قلبہ یرید بہ انکاد الدہر والکلوم جمع کلم وہو الجراحۃ وتجمع علی کلام ایضا یقال کلمہ کلما جرحہ وبابہ نصر وضرب وسل الہموم امر من التفعیلۃ بمعنی ازالۃ الہم یقال سلا الشئ وعن الشئ سلوا وسلوا وسلی سلیا طابت نفسہ عنہ وذہل عن ذکرہ وبابہ نصر وسمع وبنت الکروم جمع کرم بمعنی العنب التی تقترح ای تطلب وتشتہی یقطف یقال قرحہ قرحا مرحہ بابہ فتح والقرح اثر الجراحۃ قال تعالٰے ان یمسسکم قرح فقد مس القوم قرح مثلہ ۱۲ ا ھ۔

[3] قولہ وخص الغبوق ای شرب العشی بساق یسوق ای بالساقی الذی یعد المشوق ای العاشق الحب الکثیر الشوق اذا ما طمح ای اذا رفع النظر ویحتمل الضمیر ان یکون للساقی او للمسوق وکل صواب یقول خص شرابک بالعشی مع غلام حسن یسقیک ویہیئ معک علی شرابک ویکون لافراط حسنہ یجلب عذاب العاشق اذا نظرہ ۱۲ ا ھ [5] قولہ وشاد ای مغن والجمع شدات یقال شد شدا شدوا تغنی بالشعر بابہ نصر یشید ای یحکم ویتقن بصوت تمید حبال الحدید ای بصوت تحرک بہ جبال الحدید والمید اضطراب الشئ العظیم قال تعالٰی ان تمید بکم ای الارض بابہ ضرب ومادہ الطہ ومنہ المائدۃ قال تعالٰے ربنا انزل علینا مائدۃ من السماء والجبال جمع جبل ویجمع علی اجبال ایضا۔ قال تعالٰے الم نجعل الارض مہادا والجبال اوتادا ویسئلونک عن الجبال۔ والحدید معروف قال تعالٰے وانزلنا الحدید ای بصوتہ ان صدح ای ان رفع صوتہ بالغناء بابہ فتح یقول احضر الخمر مغنیا تمیل الجبال حسن غنائہ واللہ اعلم ۱۲ ا ھ۔

[6] قولہ وعاص النصیح ای خالف الناصح الذی لا یبیح ای لا یجیز وصال المليح اذا سمح ای اذا جاد المليح بوصلہ الوصل ضد القطع بابہ ضرب قال تعالٰی ویقطعون ما امر اللہ بہ ان یوصل یقال ملح ملاحۃ ومُلوحۃ حسن منظرہ بابہ کرم ۱۲

[1] ای العالم المتحیر فی العشق ۱۲ [2] ای اسکنک سترہ ۱۲

[3] جمع کلم وہو الجراحۃ ۱۲ [4] ای المبتلی بالعشق او الشوق ۱۲

[5] ای المغنی یرفع صوتہ بالغناء ۱۲

[6] ای صوتہ بالغناء ۱۲

[7] ای الناصح ۱۲ [8] ای اذا جاد المليح بوصالہ ۱۲

وَجُلْ فِي الْمَحَالِ ؛ وَلَوْ بِالْمُحَالِ ؛ وَدَعْ مَا يُقَالُ ؛ وَخُذْ مَا صَلَحْ
وَفَارِقْ أَبَاكَ ؛ إِذَا مَا أَبَاكَ ؛ وَمُدَّ الشِّبَاكَ ؛ وَصِدْ مَنْ سَنَحْ
وَصَافِ الْخَلِيلَ ؛ وَنَافِ الْبَخِيلَ ؛ وَوَالِ الْجَمِيلَ ؛ وَوَالِ الْمِنَحْ
وَلُذْ بِالْمَتَابِ ؛ أَمَامَ الذَّهَابِ ؛ فَمَنْ دَقَّ بَابَ ؛ كَرِيمٍ فَتَحْ

فَقُلْتُ لَهُ بَخٍ بَخٍ لِدَوَايَتِكْ ؛ وَأُفٍّ وَتُفٍّ لِغَوَايَتِكْ ؛ فَبِاللّٰهِ مَنْ أَيُّ الْأَعَايِصِ عَيْصَكْ
فَقَدْ أَعْضَلَنِي ؛ عَوِيصُكْ ؛ فَقَالَ مَا أُحِبُّ أَنْ أُفْصِحَ عَنِّي ؛ وَلٰكِنِّي سَاكِنِي ـه

ا قولہ وُجُلْ ای تَصَرَّفْ من الجولان بابہ تصرف المحال ای فی الخادعۃ والمکایدۃ یقال مَحَلَ وَمَحِلَ وَمُحِلَ مَحْلًا ومَحَالًا کادہ بابہ فتح وسمع وکرم ومَحَلَہٗ مَحْلًا ومَحَالًا ومَحْلَۃً خادعہ قال تعالٰے وہو شدید المحال ولو بالمحال ای لو کان المکر والخدیعۃ بالباطل ودع ما یقال ای لا تلتفت من یقصک باتباع لذاتک وخذ ما ینفعک وفارق ابا ک ای اترک والدک (معاذ اللہ منہ) اذا ما ابا ک ای اذا کرک ومنعک منک ومد الشباک ای ابسط حبال الصید جمع شَبَکَۃٍ بمعنی شرکۃ الصیاد فی الماء او البر وسمی بہ جمع علی شَبَابِک ایضًا یقال شَبَکَتِ الامور شبکًا اختلطت والتبست بابہ ضرب وصِدْ مَنْ سنح ای من عرض وأقبل وتیسر یقال سنح الامر سُنُوحًا عرض بابہ فتح وصاف الخلیل ای اخلص الود من الحبیب قال تعالٰے واتخذ اللہ ابراہیم خلیلا والجمع اخلاء وخُلَّانٌ قال تعالٰے الاخلاء یومئذ بعضہم لبعض عدو ونافِ ای ابعد البخیل ضد السخی وہو الذی یکثر منہ البُخْل کالرحیم من الراحم والجمع بُخَلَاءُ یقال بَخِلَ بَخَلًا وبَخُلَ بُخْلًا وبُخْلًا صار بخیلا بابہ سمع وکرم قال تعالٰے یبخلون وبابہ الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل وال الجمیل ای أعط العطاء الجمیل ووال المنح ای تابع العطایا مرۃ بعد مرۃ والمنح جمع منحۃ بمعنی العطیۃ یقال منحہ الشیء منحًا اعطاہ ایاہ بابہ فتح وضرب

۲ قولہ ولذ بالمتاب ای التجئ الی التوبۃ عن الذنوب امام الذہاب قدام الموت۔ یقال لَاذَ بالجبل لَوْذًا استتر بہ وانتماء الیہ بابہ نصر ویقال لاذ بہ مُلَاوَذَۃً ولِوَاذًا استتر قال تعالٰے یتسللون منکم لواذا والمتاب ترک الذنب علی اجمل الوجوہ بابہ نصر قال تعالٰے فانہ یتوب الی اللہ متابا بالقبول تاب اللہ علی النبی والمہاجرین۔ فتاب علیکم وعفا عنکم والذَّہَابُ المضیُّ بابہ فتح قال تعالٰی لیقولن ذہب السیئات عنی ذہب اللہ بنورہم۔ فلا تذہب نفسک حسرات وتذہب ریحکم ۱۲ مل۔

۳ قولہ فقلت لہ بخ بخ ای عجب عجب کلمۃ تقال عند الاعجاب بشیء لروایتک وأفٍ وتفٍ الأفُّ کلمۃ یقال لکل مستقذر استقذارا لہ قال تعالٰے أفٍ لکم ولما تعبدون من دون اللہ فبا اللہ ای علیک بعین اللہ تخبرنی عن دعفک من ای الاعیاص عیصک ای من ای الاصول اکرام اصلک وبجمع علی عیصان ایضًا فقد اعضلنی ای اعیانی یقال عَضَلَ المرأۃ عن الزواج عَضْلًا منعہا عنہ وحبسہا بابہ ضرب نصر فلا تعضلوہن ان ینکحن عویصک ای صعب امرک ومشکلہ وغامضہ یقال عَوِصَ عوصًا اشتد وامتنع وصعب بابہ سمع فقال ما احب ان افضح عنی ای ادفع واُبَیِّن ولکن ساکنی کنایۃ انا اطرفۃ الزمان وہو ما یکتم ویستغرب والعجوبۃ الامر ای العجب الخلائق والجمع أعاجیبُ والامم جمع امۃ وہی جماعۃ یجمعہم امر ما اما دین واحد او زمان واحد او مکان واحد قال تعالٰے وما من دابۃ فی الارض ولا طائر یطیر بجناحیہ الا امم امثالکم ۱۲ مل۔

عہ ای المکر والخدیعۃ بالکسر وبالضم ای الباطل ۱۲

عہ ای اترک ما یقولہ الجہال ۱۲

لہ ای انکرک ومنع منک عطاءک او منعک من ہذہ الفواحش ۱۲

لہ حبالۃ الصید ۱۲

ص ای عرض واقبل ۱۲

ے امر من المصافاۃ وہو اخلاص الود ۱۲

مہ ای اعط العطاء الجزیل ۱۲

معہ قبل الموت ۱۲

نہ جمع العیص وہی ما ذی الاسد والمراد من ای الاصول اصلک ۱۲

أَنَا أُطْرُوفَةُ الزَّمَانِ وَأَعْجُوبَةُ الْأَنَامِ ؛ وَأَنَا الْحَوْلُ الَّذِي احْتَالَ فِي الْعُرْبِ وَالْعَجَمِ غَيْرَ أَنِّي ابْنُ حَاجَةٍ
(اى الكثير العيال ۱۲)
هَاضَتِ الدَّهْرُ وَاهْتَضَمَ ؛ وَأَبُو صِبْيَةٍ بَدَوْا ؛ مِثْلُ لَحْمٍ عَلَى وَضْمٍ وَأَخُو الْعَيْلَةِ الْمُعِيلُ إِذَا احْتَالَ لَمْ يَلُمِ
(كسرة وظلمه ۱۲) (صبيان والطفال ۱۲ للاحاد كهرد ۱۲) (اى بقدر ارصاحب الفقر ۱۲ كثير العيال ۱۲)
(قَالَ الرَّاوِي) فَعَرَفْتُ حِينَئِذٍ أَنَّهُ أَبُو زَيْدٍ ذُو الرَّيْبِ ؛ وَالْعَيْبِ وَمُسْوَدُّ وَجْهِ الشَّيْبِ وَسَاءَنِي عُظْمُ تَمَرُّدِهِ
(اى الحزنى)
وَقُبْحُ تَوَرُّدِهِ ؛ فَقُلْتُ لَهُ بِلِسَانِ الْآنِفَةِ ؛ وَدَلَائِلِ الْمَعْرِفَةِ ؛ أَلَمْ يَأْنِ لَكَ يَا شَيْخَنَا ؛ أَنْ تَقْلَعَ عَنِ الْخَنَا
(اى تشيخ ۱۲) (عن الفحش ۱۲)
فَتَضَجَّرَ وَزَمْجَرَ وَتَنَكَّرَ وَفَكَّرَ ؛ ثُمَّ قَالَ إِنَّهَا لَيْلَةُ مِرَاحٍ لَا تَلَاحٍ وَنُهْزَةُ شُرْبِ رَاحٍ لَا كِفَاحٍ ؛ فَعِدْ عَمَّا بَدَا ؛ إِلَى
(نشاط ۱۲) (كلوخ ۱۲) (فرصة شرب خمر ۱۲) (مناز عة) (اى بدعته ۱۲)
أَنْ تَتَلَاقَى غَدًا ؛ فَفَارَقْتُهُ فَرَقًا مِنْ عَرْبَدَتِهِ ؛ لَا تَعَلُّقًا بِعِدَتِهِ ؛ وَبِتُّ .

---

۱ قوله وانا الحول اى الرجل البصير بتحويل الامور يعنى كثير الحيلة الذى احتال فى العرب والعجم فلم يهرما صنه الدهر اى كسره يقال هاضه يهيضه كسره بابه ضرب واهتضم اى فلكه وكسر عليه حقه يقال رجل مهضم وهضام فلكه بابه ضرب قال تعالى فلا يخاف ظلما ولا هضما وابو صبية اى ابو الطفال جمع صبى قال تعالى كيف نكلم من كان فى المهد صبيا ويجمع على صبيان وأصبية بدوا اى ظهر وادصار مثل اللحم وضع على وضم هى خشبة القصاب والجزار التى يقطع عليها اللحم والجمع اوضام وادمة يقال وضم اللحم وضما جعله على الوضم بابه ضرب واخو العيلة اى صاحب الفقر قال تعالى وان خفتم عيلة الفقيل اى كثير العيال اذا احتال اى اذا كادو تصرف لم يلم اى لا يلام حاصله ان الفقير الكثير العيال اذا تصرف واحتال لرزقه لا ينبغى ان يلام عليه والله اعلم ۱۲ ص.

۲ قوله ذو الريب اى الشك والعيب اى النقيصة يقال عابه يعيبه عيبا ذمه بابه ضرب قال تعالى فاردت ان اعيبها ومسود وجه الشيب بارتكاب المعاصى والقبائح ولم يرد تسويده بالخضاب قال تعالى يوم تبيض وجوه وتسود وجوه ظل وجهه مسودا والشيب ضد الشباب شاب شيبا ابيض شعره بابه ضرب قال تعالى واشتعل الراس شيبا وساء فى اى احزنى عظم تمرده اى عتوه ودهشت سيرته يقال سرد سرودا ومرد مرادة ومرودة عصى وعتى وبلغ الغاية ومرد على النفاق فهو مارد ومريد وجمع المارد مردة ومراد ومارودون وجمع المريد مرداء قال تعالى وحفظا من كل شيطان مارد شيطان مارد بابه نصر وكرم وقبح تورده ورداءته فى مواضع الحرام والمخازى والمساوى والقبح ضد الحسن يقال قبح قبحا وقباحة ضد حسن بابه كرم قال تعالى من المقبوحين اى المذمومين نقلت بلسان الانفة اى بلسان الاستنكاف والاستنكار او بلسان الحمية يقال اَنِفَ من العار اَنَفا وأَنَفَةً تنزه عنه وكرهه بابه سمع واوالال معرفة الاوالال هو الجراة مع التلطف يقال لرنا زيقال وَلَّتِ المرأة على زوجها وَلالاً ووَلالاً اظهرت جراءة عليه فى تلطف كانها تستانف وما بها خلاف بابه ضرب والحاصل انى لمته عن انبساط و معرفة كان بينى وبينه ۳ قوله الم يان لك اى لم يات الوقت لك يا شيخنا ان تقلع اى تمتنع عن الخنى اى عن الفحش يقال خَنَا فى الكلام خَنْوًا وخَنًى واخْنَى افحش بابه نصر وسمع فتضجر اى اشتد غضبه وقلق يقال ضَجِرَ ضَجَرًا وتضجر قلق بابه سمع وزمجر اى اكثر الصياح والصخب ولاناقة له وتنكر اى تغير وجهه ونكر نفسه كانه لا يعرفنى وفكر ثم قال انها ليلة مراح اى طرب وفرح قال تعالى لا تمش فى الارض مرحا لا تلاح اى تلاعن وتشاتم يقال لَحَاهُ لَحْوًا ولَحًى شتمه وسبه ولعنه وقبحه بابه ضرب ونهزة شربة اى فرصة شرب راح اى خمر لا كفاح اى مقاتلة يقال كَفَحَ العدوَّ كَفْحًا واجهه واستقبله وكَفَحَهُ بالعصا ضربه بابه فتح فعدّ اى تجاوز وعما بدا اى ظهر فارقته فرقا اى خوفا الفرق تفرق القلب من الخوف قال تعالى ولكنهم قوم يفرقون بابه سمع من عربدته اى سوء خلقه يقال عربد سا خلقه فهو عربيد لا تعلقا بعدته اى بوعده ۱۲ ص ۴ صاحب حاجة كابن السبيل صاحب سفر ۱۲ ۵ اى اذا نقص حقه وظلم عليه ۱۲

۱ اى صار ذا كالحم على خشبة القصاب فهو اشارة الى تمزقهم وتقطعهم وكونهم قطعا كقطع اللحم ۱۲

۲ يعنى اين عيوب وريوب ظلمت وسوادست دوپيرى نور بياض ست كيكه پير شود اوراچنين افعال نازيباست پس گويا كه او چهرهٔ پيرى را سياه نمود ونور آنرا مبدل بظلمت ساخت ۱۲ ۳ اى عتوه ودهشت سيرته ۱۲

۴ اى اورده فى مناهل المخازى ومواردالمساوى ۱۲ ۵ اى بلسان العار والاستنكاف ۱۲ ۶ اى الم يات لك الوقت ۱۲

۷ اى قلق واشتد غضبه ۱۲ ۸ اى تغير وجهه من الغضب ۱۲

۹ اى تجاوز عما ظهر لك من الندامة ۱۲ ۱۰ اى خوفا من سوء خلقه ۱۲.

لَيْلَتِيْ وَبِسَاحِدَادُ النَّدَمِ ؛ عَلَى لَقْلِيْ خُطَا الْقَدَمِ ؛ إِلَى ابْنَةِ الْكَرْمِ لَا الْكَرَمِ (الی الخمرۃ ۱۲) وَعَاهَدْتُ اللّٰهَ سُبْحَانَهٗ وَ تَعَالٰى اَنْ لَّا اَحْضُرَ بَعْدَهَا حَانَةَ نَبَّاذٍ ؛ وَلَوْ اُعْطِيْتُ مُلْكَ بَغْدَادَ ؛ وَاَنْ لَّا اَشْهَدَ مَعْصَرَةَ الشَّرَابِ ؛ وَلَوْ رُدَّ عَلَيَّ عَصْرُ الشَّبَابِ ؛ ثُمَّ اِنَّنَا رَحَلْنَا الْعِيْسَ ؛ وَقْتَ التَّغْلِيْسِ ؛ وَخَلَّيْنَا بَيْنَ الشَّخِّيْنِ اَبِيْ زَيْدٍ وَاِبْلِيْسَ ؛

الْمَقَامَةُ الثَّالِثَةُ عَشْرَةُ الْبَغْدَادِيَّةُ

رَوَى الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ نَدَوْتُ بِضَوَاحِي الزَّوْرَاءِ ؛ مَعَ مَشِيْخَةٍ مِّنَ الشُّعَرَاءِ ؛ لَا يَعْلَقُ لَهُمْ مُبَارٍ بِغُبَارٍ ؛ وَلَا يَجْرِيْ مَعَهُمْ مُمَارٍ فِيْ مِضْمَارٍ ؛ فَاقْتَضَيْنَا فِيْ حَدِيْثٍ (نشرعنا ۱۲)

لہ قولہ حداد الندم ای ثیاب الحزن ثیاب سود تلبس فی الماتم یقال حَدَّ حِدَادًا وَاَحَدَّ ترک الزینۃ ولبس السواد للموت قریب اوجیب بابہ نصر وضرب النبتہ الکرم بسکون الراء العنب وانبتہ الکرم۔ الخمرۃ۔ والکَرَمُ بفتح الراء ضد اللوم والحانۃ وکان الشراب والنباذ الخمّار۔ وعصر الشباب زمان الشباب ثم انتار حلنا العیس ای جعلنا علی الابل رحالہا والعیس الابل البیض یخالط بیاضہا سواد خفیف والواحد اعیس والعیس ایضا کرام الابل وقت التغلیس وہو السیر فی الغلس وہو ظلمۃ آخر اللیل والجمع اغلاس وفی الحدیث مایعرفن من الغلس لکن فی روایۃ اخری ینصرف احدنا عن صلوۃ الصبح ویعرف احدنا جلیسہ اخرجہ البخاری کما اخذبہ امامنا ابوحنیفہ رح ۱۲ مل۔

لہ قولہ ندوت ای حضرت فی المجلس بضواحی الزورای بنواحی الزور ای وہی اسم موضع قریب من بغداد واسم دجلۃ بغداد والضواحی جمع ضاحی بمعنی الناحیۃ یقال ضَحَا ضُحُوًّا وضُحِيًّا بَرَزَ للشمس واصابتہ الشمس بابہ نصر وقیل بابہ فتح وہو الصواب قال تعالٰے انک لاتظمأ فیہا ولاتضحی لایعلق لہم ای لایدرک ولایلصق لہم مبارای معارض بغبار یقال غَبَرَ غَبْرًا اصابہ الغبار بابہ سمع قال تعالٰی وجوہ یومئذ علیہا غَبَرَةٌ وہی التراب اوماؤق منہ ولایجری معہم ممارای مجادل من المماراۃ بمعنی المحاجۃ والمجادلۃ قال تعالٰے افتمارونہ علی مایری فلاتمار فیہم الامرأ ظاہرا والامتراء الشک قال تعالٰی فلاتکونن من الممترین والمِرْيَةُ التردد فی الامر وہو اخص من الشک قال تعالٰے فلاتک فی مریۃ مما یعبد ہولاء۔ فی مضمار وہی غایۃ الفرس فی السباق فاقتضینا ای شرعنا وقُضْنَا واندفعنا قال تعالٰی ثم افیضوا من حیث افاض الناس فاذا افضتم من عرفات فی حدیث یفضخ ای یخزی ویعیب الازہار جمع زَہَر بمعنی نور النبات ویجمع علی اَزْہُر وزہور ایضا یقال زَہَرَ السراج اوالوجہ زُہُورًا تلألأ واضاء بابہ فتح فلاغاض ای نقص قال تعالٰی وماتنقص الارحام وماتزداد ویقال غاض وغاضہ غَيْضًا نَقَصَ ونَقَصَہ ویتعدی ویلزم قال تعالٰے وغیض الماء بابہ ضرب ورد الاذکار ای لبن الافکار یعنی بہ ماتنتجہ القرائح من حلو الحدیث وصبت الواؤ للعطف وما قولہ صَبَتْ فمعنی مالت بابہ نصر قال تعالٰے اَصْبُ اِلَيْهِنَّ ۔ النفوس الی الاذکار جمع وکر بمعنی محش الطائر ویجمع علی اَوْکُرٍ ووُکُوْرٍ ایضا یقال وَكَرَ الطائر وُكُرًا ووُكُوْرًا اتی الی وَكْرِہٖ بابہ ضرب لحنا ای البصر ناعجوزا تقبل من البعد وتحضر ای تعدد وتحبری مثل احضار عدو الجواد القصیرۃ الشعر جمع جرواء انثی الاجرد بمعنی قصیر الشعر یقال جَرِدَ الفرس جَرَدًا قَصُرَ شعرہ بابہ سمع ومثل ہذہ من السوابق وقد استنتل ای استتبعت من تَلَاہُ تُلُوًّا وتِلْوًا تبعہ بابہ نصر صبیۃ جمع صبی ای الطفا لا انحف ای اوق من المغازل جمع مِغْزَل آلۃ الغزل وہی خشب دقیق قدر ذراع یقال غزل الصوف غزلا مَدَّہٗ وفَتَلَہٗ خیطانا بابہ ضرب قال تعالٰے ولاتکونوا کالتی نقضت غزلہا ۱۲ مل۔

عہ جامہائیکہ زن بعد موت شوہر خود پوشد ۱۲ رسم

عہ ای وکان الخمّار ۱۲ لہ بالذال لغۃ ببغداد ۱۲

لہ زمان الشباب ۱۲ ہہ ای الابل البیض ۱۲ سہ ای وقت الغلس ۱۲

سہ ای جلست مع الجماعۃ فی النادی بنواحی الزورا ۱۲

معہ مشیخہ جمع شیخ بمعنی پیر وخواجہ کذا فی الصراح

لعہ ای مجادل ۱۲

سہ اے کلام یفوق الازہار ہو فی الارتیاح الیہ ۱۲۔

يَفْضَحُ الْأَزْهَارَ إِلَى أَنْ نَصَفَنَا النَّهَارُ ؛ فَلَمَّا غَاضَ دَرُّ الْأَفْكَارِ ؛ وَصَبَتِ النُّفُوسُ إِلَى الْأَوْكَارِ
(جمع کروبیت الطائر ۱۲) (ای کفت ۱۲)
لِمَحْنَا عَجُوزًا أَقْبَلَ مِنَ الْبُعْدِ ؛ وَتَحْضِرُ إِحْضَارَ الْجُرْدِ ؛ وَقَدِ اسْتَتْلَتْ صَبِيَّةً أَنْحَفَ مِنَ الْغَازِلِ
(جمع مترل ۱۲) (ای استبقت ۱۲)
وَأَضْعَفَ مِنَ الْجَوَازِلِ ؛ فَمَا كَذَبَتْ إِذْ رَأَتْنَا ؛ أَنْ عَرَتْنَا ؛ حَتَّى إِذَا مَا حَضَرَتْنَا
قَالَتْ حَيَّا اللّٰهُ الْمَعَارِفَ وَأَنْ لَمْ يَكُنَّ مَعَارِفَ اعْلَمُوا يَا مَآلَ الْآمِلِ ؛ وَثِمَالَ
الْأَرَامِلِ ؛ أَنِّي مِنْ سَرَوَاتِ الْقَبَائِلِ ؛ وَسَرِيَّاتِ الْعَقَائِلِ ؛ لَمْ يَزَلْ أَهْلِي وَبَعْلِي
يَحْلَوْنَ الصَّدْرَ ؛ وَيُيَسِّرُونَ الْقَلْبَ ؛ وَيُمْطُونَ الظَّهْرَ ؛ وَيُلَوِّنُونَ الْيَدَ ؛ فَلَمَّا أَرْدَى
(ای صدر المجلس ۱۲)
الدَّهْرُ الْأَعْضَادَ ؛ وَفَجَعَ بِالْجَوَارِحِ الْأَكْبَادَ ؛ وَانْقَلَبَ ظَهْرًا لِبَطْنٍ ؛ بِنَا النَّاظِرُ ؛ وَجَفَا الْحَاجِبُ

---

۱ قولہ واضعف من الجوازل ای من فراخ الحمام جمع جوزل والضعف خلاف القوۃ بابہ کرم قال تعالیٰ ضعف الطالب والمطلوب ثم جعل من بعد قوۃ ضعفا وشیبہ فما کذبت ای ما توقفت وما تاخرت مستعار من قولہم حمل فما کذب وقولہم کذب عن القتال اذا جبن یعنی ما جعل ظنون احبابہ فیہ من الشجاعۃ کاذبۃ وضدہ صدق القتال عرتنا ای قصدتنا ودخلتنا حیا اللہ المعارف ای الوجوہ جمع معرف او معرف بمعنی الوجہ اذ بہ یعرف الرجل. وان لم یکن معارف ای وان کنت لا اعرفہم جمع معرفۃ والتقدیر وان لم یکن ذوی معارف بنا واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۲ قولہ اعلموا یا مآل الآمل. ای مرجع الراجی من آل یؤل اولا اذا رجع بابہ نصر ومنہ التاویل قال تعالیٰ وما یعلم تاویلہ الا اللہ یعنی وحدہ وثمال الارامل ای غیاث المساکین وملجأہم ومعتصمہم ومنہ قول ابی طالب فی مدح النبی صلے اللہ علیہ وسلم وابیض یستسقی الغمام بوجہہ ثمال الیتامی عصمۃ للارامل وہو جمع مارمل بمعنی المسکین ومن لا اہل لہ ومن ماتت زوجتہ. یقال رمل الطعام رملا بابہ نصر انی من سرات القبائل ای ساداتہا جمع سراۃ وسریات العقائل ای سیدات کرائم النساء تریدان ابلادہما من السادات والسریات جمع سریۃ انثی سری بمعنی صاحب الشرف والمروۃ والسخاء وجمع اسری سراۃ وسراۃ وسرداد وسری وسریۃ علی سریا ایضا یقال سرا وسرو وسری سروا وسراوۃ وسراءۃ کان سریا بابہ نصر وکرم وسمع والعقائل جمع عقیلۃ بمعنی کریمۃ النساء لانہا تعقل صواحبہا من السوء اولانہا عقلت فی خدرہا جلست لم یزل اہلی وبعلی ای زوجی قال تعالیٰ بعلی شیخا یحلون الصدر ای صدر المجلس الصدر اعلی کل شیٔ ومقدمہ والجمع صدور قال تعالیٰ رب اشرح لی صدری ای جار حتی المعرفۃ وحصل ما فی الصدور ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور ویسیرون القلب ای قلب العسکر والعسکر خمسۃ اقسام مقدمۃ وساقۃ ومیمنۃ ومیسرۃ وقلب وہو محل الملوک اراد ان قرابتہا منہم ویمطون الظہر ای یعطون دابۃ لیرکبہا الناس یقال امطأ الدابۃ مطیٰ اذا رکبہا او علی الدابۃ سطیٰ رکبہا او احمد ہا علیہ بابہ سمع ویلوون الید ای یعطون النعمۃ واللہ اعلم ۱۲ ال۔

۳ قولہ فلا اردی الدہر ای اہلک من الردی یقال ردی ردی ملک بابہ سمع. الاعضاد ای الاعوان اراد بہ الرجال الذین یتقوی بہم کما یتقوی الانسان بعضدہ وفجع ای احزن وجاء الفجیعۃ ورزیۃ بالجوارح ای بالکواسب وعوال الجسد جمع جارحۃ وقیل المراد بالجوارح ہہنا الاولاد الذین یکسبون بابہ فتح قال تعالیٰ وما علمتم من الجوارح ۔ باجوحتم باللہار ام حسب الذین اجترحوا السیئات الاکباد جمع کبد معروف یقال کبد کبدا شکا کبدہ بابہ سمع وکرم وحاصلہ ان الدہر اذا اہلک اہلہا واولادہا فکانہ قطع جوارحہا فتقطعت منفقہا ۱۲

۴ قولہ وانقلب ظہرا لبطن ای تحول الامر وانعکس الحال ربنا الناظر ای صرف عنا نظرہ من کان یشتہی النظر الینا قبل انقلاب حالنا.

۵ قولہ وجفا الحاجب ای ظلم وآذی البواب والخادم یقال جفاہ جفوا وجفاء ظلمہ بابہ نصر والحاجب المانع عن السلطان یقال حجبہ حجبا وحجابا منع من الدخول بابہ نصر ومنہ الحجاب بمعنی الستر قال تعالیٰ حتی توارت بالحجاب کلا انہم عن ربہم یومئذ لمحجوبون ۱۲

۶ شکوفہا را رسوا میکرد ۱۲ ۷ یعنی قل الکلام والافکار من غایۃ الملال ۱۲

۸ تعدد وشمل عدد الخیل الجرد ہی الخیل القصار الشعور ۱۲

۹ جمع جوزل وہو فرخ الحمام ۱۲ ۱۰ جمع عقیلۃ یعنی. دل گرامی سمیت بہا لانہا عقلت فی خدرہا ای حبست ۱۲

۱۱ ای یعطون دابۃ لیرکبہا الناس ۱۲

۱۲ ای الاعوان قال تعالیٰ وما کنت متخذ المضلین عضدا ۱۲

وَذَهَبَتِ الْعَيْنُ وَفُقِدَتِ الرَّاحَةُ ؛ وَصَلَدَ الزَّنْدُ ؛ وَوَهَنَتِ الْيَمِينُ ؛ وَضَاعَ الْيَسَارُ ؛ وَبَانَتِ
(ضعف القوة ١٢)
الْمَرَافِقُ ؛ وَلَمْ يَبْقَ لَنَا ثِنْيَةٌ وَلَا نَابٌ ؛ فَمُذْ اغْبَرَّ الْعَيْشُ الْأَخْضَرُ وَزَوَّرَ الْمَحْبُوبُ الْأَصْفَرُ ؛ اِسْوَدَّ يَوْمِي
(ای المرافق ١٢) (الثالثة الفقيهة ١٢) (الثانية السنة ١٢) (زنمتی تیکو ١٢) (ای الذہب ١٢)
الْأَبْيَضُ ؛ وَابْيَضَّ فُودِيَ الْأَسْوَدُ ؛ حَتَّى رَثَى لِيَ الْعَدُوُّ الْأَزْرَقُ ؛ فَيَا لَهَا الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ ؛ وَيَا لَوَى مَنْ تَرَوْنَ
عَيْنُهُ فِرَارَهُ ؛ وَتَرْجُمَانُهُ اِصْفِرَارَهُ ؛ قُصْوَى بُغْيَةِ اَحَدِهِمْ شُرْدَةٌ ؛ وَقُصَارَى اُمْنِيَّتِهِ بُرْدَةٌ ؛ وَكُنْتُ
(ای النفس ١٢)
اَلَيْتُ اَنْ لَا اَبْذُلَ الْحُرَّ اِلَّا لِلْحُرِّ ؛ وَلَوْ اَنِّي مُتُّ مِنَ الضُّرِّ ؛ وَقَدْ نَاجَتْنِي الْقَرُونَةُ ؛ بِاَنْ تُوجَدَ عِنْدَكُمُ

لہ قولہ وذہبت العین ای الذہب والفضۃ وفقدت الراحۃ ای عدمت الاستراحۃ ضد التعب قال تعالٰے ماذا تفقدون قالوا نفقد صواع الملک والفقد عدم الشئ بعد وجودہ فہو اخص من العدم یقال ایضا فیما لم یوجد بَعْدُ ١٢ ٢ قولہ وصلد الزند ای لم یور نارا کنایۃ عن الخیبۃ والحرمان یقال صَلَدَ الزندُ صلودًا اَصْوَتَ ولم یور بابہ ضرب وصَلَدَت الارض صُلبت قال تعالٰی فترکہ صَلْدًا ای حجرا املس صُلْبًا لاینبت شیئا والجمع اَصْلَادٌ ٣ قولہ ووہنت الیمین ای ضعفت القوۃ والوہن ضعف من حیث الخلق والخلق قال تعالٰے رب انی وہن العظم منی فاوہنوا لما اصابہم ولا تہنوا فی ابتغاء القوم ولا تہنوا ولا تحزنوا۔ ان اللہ موہن کید الکافرین والیمین استعارۃ عن القوۃ قال تعالٰے لاخذنا منہ بالیمین ٤ قولہ وضاع الیسار ای السہولۃ وبانت المرافق ای ذہبت وبعدت المنافع جمع مرفق بمعنی ما یرتفق وما ینتفع بہ من مال وغیرہ لامرتفق الید قال تعالٰے ویہیئ لکم من امرکم مرفقا ولم یبق ثنیۃ ای الناقۃ الفتیۃ ولا ناب ای الناقۃ المسنۃ والجمع اَنیاب وانیب ویُنوب وانایب فہذا غبارا العیش الاخضر ای العیش النائم یقال خفر خَفَرا صارا اخضر بابہ سمع قال تعالٰے فتصبح الارض مخضرۃ ثیابا خضرا جمع اَخْضَر وازورّ ای اعرض وانقبض یقال زور زَوْرًا مال واعوجّ بابہ سمع قال تعالٰی وتزاور عن کہفہم وقری وتَزُورُّہم بالمعجمۃ والمحبوب الاصفر ای الذہب والابیض فودی الاسود ای شأبُ شوجانب راسی الذی کان اسود والفودُ جمعہ اَفوادٌ حتی رثی لی ای رحمنی یقال رثالہ رَثْوًا ورَثیارَقَّ لہ ورحِمَہ بابہ نصر وضرب العدو الازرق ای شدید العداوۃ والجمع زُرْق یقال ازرق زَرَقا مثل عمی وصار زرقا قال تعالٰے زُرْقًا یتخافتون ای عُمیا عُیونُہم لانور لہا بابہ سمع والازرق یقال للعدو لان زرقۃ العیون تدل علی عدم المروۃ اراد بہ الروم لانہم اعداء العرب وہم زُرق العیون ثم سمی کل عدو وان لم یکن ازرق العینین ٥ ل ٥ قولہ فہذا الموت الاحمر ای القتل الذی یراق فیہ دم احمر وتلوی ای تعطفی من ترون علیہ ای شخصہ فرارۃ معرفۃ ای شخصہ یعنی فکم حالہ یقال فر الدابۃ فرًّا وفرارًا وفرارًا وفُرارًا کشف من اسنانہا یری کم بلغت من السنین بابہ ضرب والمعنی انہ لایحتاج ان یختبر باطنہ بل یدل ظاہرہ علی باطنہ وترجمانہ اصفراره یریدان صفرۃ لونہ تحرک از جانع ٦ قولہ قصوی بغیۃ احدہم ای غایۃ امنیتہ احدہم ونہایۃ مطلوبہم والقصوی انثی الاقصی بمعنی الابعد یقال قَصَا المکان قُصُوًا وقَصْوًا وقَصَاءً وقَصِیَ قَصًی بعد وقصا الرجل عن القوم تباعد بابہ نصر وسمع قال تعالٰے وہم بالعدوۃ القصوی ای المسجد الاقصی شُردۃ ای شَرِیدٌ وہو الجمل المقوت المہزول بسرق وجمع الشرید شرائد یقال شَرَدَ شُرُودًا بابہ نصر۔ اذا ما الخزنادمہ ہم فذک امانۃ اللہ الشرید ٨ قولہ قصاری امنیتہ ای منتہی مایتمناہ وغایتہ بُرْدَةٌ ثوب مخطط والجمع بُرُدٌ وجمع البُرْد بُرُودٌ وابْرُدٌ وأبْرِدَةٌ حاصلہ ان اقصی مطلوبی لما کو لات ہو الشرید وفی الملبوسات والثیوب انما ہو بردۃ احدۃ وکنت اَلیت ای حلفت ان لا ابذل الحرای لاہین ای لااہین خدی اللئیم الا للشریف یعنی لاآسال الاکریما یقال بذل بذلا اعطی وجاد بابہ نصر وضرب ولوانی مت من الفرای سوء الحال قال تعالٰی فلما کشفنا عنہ ضرہ والموت ضد الحیاۃ قال تعالٰے خلق الموت والحیاۃ ١٢

ن قولہ وقد ناجتنی ای حدثتنی وسارتنی القرونۃ ای النفس یقال قَرَنَ الشئ بالشئ قَرْنًا شَدَّہ بہ ووصلہ الیہ بابہ ضرب بان توجد عندکم المعونۃ ای الاعانۃ والمداد وآذنتنی ای اعلمتنی یقال اَذِنَ بالشئ اذنًا وآذَنَ آذانًا وآذَنَ آذانًا آذنتہ علم بہ آذنہ الامر وبالامر اَعْلَمَہ بہ قال تعالٰی واذان من اللہ ورسولہ فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہ بابہ سمع ١٢

عہ ای الم یور نارا کنایۃ عن الحرمان ١٢ عہ ای زالت وبعدت ١٢

لہ ای مال وانقبض ١٢ لہ روز شادمانی وسرور ١٢

ص ای نہایۃ مایتمناہ احدہم ثرید ١٢

س ای غایۃ مامولہم کساء یلبسہ ١٢

ص ای لاابذل حر وجہی الاکریم ١٢

مہ ای سوء الحال ١٢۔

وَآذَنَتْنِي فِرَاسَةُ الْحَوْبَاءِ بِأَنَّكُمْ يَنَابِيعُ الْحَبَاءِ ؛ فَنَضَّرَ اللّٰهُ أَمْرًا أَبَرَّ قَسَمِي ؛ وَصَدَّقَ تَوَسُّمِي ؛ وَنَظَرَ إِلَى بَعِيرٍ يُقْذِيهَا الْجُمُودُ ؛ وَيُقَذِّيهَا الْجُودُ (قَالَ الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ) فَهَمَمْنَا لِبَرَاعَةِ عِبَارَتِهَا ؛ وَمُلِحَ اسْتِعَارَتِهَا وَقُلْنَا لَهَا قَدْ فُتِنَّ كَلَامُكِ ؛ فَكَيْفَ الْحَامِكُ ؛ فَقَالَتْ أَنْجَحُ الضَّحْوَ وَلَا أَفْحَمُ ؛ فَقُلْنَا إِنْ جَعَلْتِنَا مِنْ رَوَاتِكِ ؛ لَمْ نَنْجَلْ بِمُوَاسَاتِكِ فَقَالَتْ لَأُرَوِّيَنَّكُمْ أَوَّلَ أَشْعَارِي ثُمَّ لَأُرَوِّيَنَّكُمْ أَشْعَارِي ؛ فَأَبْرَزَتْ رُدَيْنَ دِرْعِ دَرِيسٍ

وَبَرَزَتْ بُرْزَةَ عَجُوزٍ دَرْدَبِيسٍ

ظہرت وخرجت مثل خروج عجوز مسنة ذات مکر ۱۲ طہرت ۱۲ لم قمیص بال ۱۲

وانشأت تقول

اَشْكُو إِلَى اللّٰهِ اشْتِكَاءَ الْمَرِيضِ ؛ رَيْبَ الزَّمَانِ الْمُتَعَدِّي الْبَغِيضِ

لہ قولہ فراسۃ الحوباء ای اعلمتنی فراسۃ النفس والفراسۃ بکسر الفاء وقۃ النظر بالفتح الحذاقۃ فی امر الخیل یا بہ کرم والحوباء النفس والجمع حَوْبَاوات یقال حاسب بکذا حَوْبًا وحَوْبَۃ وحَابًا آثم واذنب یا بہ نصر وسمی النفس حوباء لانہا ترتکب الحُوب قال تعالٰے انہ کان حوبا کبیرا ای اثما کبیرا ینابیع ای العیون الجاریۃ للعطاء ای للعطاء جمع ینبوع وہو العین الذی یخرج منہا الماء قال تعالٰے الم تران اللہ انزل من السماء فسلکہ ینابیع فی الارض ویقال نَبَعَ الماء نُبُوعًا ونَبْعًا خرج الماء من العین یا بہ فتح والحباء العطیۃ یقال حَبَاہُ بکذا حَبْوًا اعطاہ اباہ یا بہ نصر فنضر اللہ ای بیض اللہ اسرأ وحسنہ وجعلہ ذا نضرۃ قال تعالٰے ونضرۃ النعیم ولقاہم نضرۃ وسرورا أبَرَّ ای امضی قسمی. واکرمہا ورا عا من الحنث ۱۲ ۲ قولہ وصدق توسمی ای ظنی ونظرانی بعین یقذیہا الجود ای یجعل الشحم والنجل فیہا القذی یقال اقذی عینہ القی فیہا القذی والجمود النجل یقال جمدت یدہ جمود ابخلت یا بہ نصر ویقذیہا الجود ای ونظر الی العین یخرج الجود عنہا القذی یقال قَذِیَ عَيْنُهُ اخرج عنہا القذی وقَذِیَتْ عینہ قَذًی وقع فیہا القذی یا بہ سمع ۱۲ ال ۳ قولہ فہمنا ای تحیرنا من البیان فعصاحۃ عبارتہا وملاحۃ استعاراتہا ۱۲ ال ۴ قولہ فکیف الحامک ای النسج یقال نحم الشئ نَحْمًا لامَہ یا بہ نصر والحم الثوب نَسْجَہ والحم الشعر نظمہ فقالت افجرای اشق یقال فجر الماء فَجْرًا وفجرۃ تفجیرا فتح لہ منفذا فجری قال الراغب الفجر الشق الواسع قال تعالٰے وفجرنا الارض عیونا وفجرنا خلالہما نہرا. یفجرونہا من الارض ینبوعا. فانفجرت منہ اثنتا عشرۃ عینا. ومنہ قیل للصبح فجر لانہ فجر اللیل قال تعالٰے والفجر ولیال عشر وفجر اذا ترک الذنب وشق ستر الدیانۃ فہو فاجر وہم فجار وفجرۃ قال تعالٰے وان الفجار لفی جحیم اولئک ہم الکفرۃ الفجرۃ لینجر امامہ. وفی الحدیث وتخلع وتترک من یفجرک ویاب الکل نصر ۱۲ ۵ قولہ الصخرای الحجر الصلب جمع صَخْرَۃ قال تعالٰی فتکن فی صخرۃ وثمود الذین جابوا الصخر بالواد وکلامہ ہذا کنایۃ عن الاتیان بالبلیغ والشعر المستغرب البدیع ولا فخر ما خوذ من قولہ صلی اللہ علیہ وسلم انا سید ولد آدم ولا فخر وقیل مرادہ یخرج من الحجر الماء ومن البخیل العطاء ۱۲ ال ۶ قولہ بَخِلَ یا بہ سمع قال تعالٰے بخلوا بہ. الذین یبخلون ویامرون الناس بالبخل بمواساتک ای صلتک ومعاونتک من الاسی بمعنی الحزن قال تعالٰے فلا تاس علی القوم الکافرین فکیف اسی علی قوم کافرین یا بہ سمع ۱۲ ال ۷ قولہ لارینکم اولاشعارای ثوبی الالاصق بجبی لانہ یلی شعر الجسد والظہار الثوب الذی ینظر للعیون والدثار الثوب الذی یلیہما. ثم لارینکم ای لاسقینکم ولاشبعنکم من رَوِیَ من الماء رَیًّا ورِیًّا ورَوًی یشرب منہ وشبع یا بہ سمع ۱۲ ۸ قولہ فابرزت ای اظہرت رُدَیْنَ ای کم درع ای قمیص دریس خلق وبال والرُّدَیْنِ اصل الکم او ستعمل فی مُطْلَقِ الکم والجمع اَرْدَانٌ والدرع القمیص من حدید یلبس وقایۃ من سلاح العدو والجمع دُرُوعٌ ودُرُوعٌ وقولہ دریس ای خلق یقال دَرَسَ الرسم دُرُوسًا امحی یا بہ نصر ودرسہ محاہ یتعدی ویلزم ۹ قولہ وبرزت ای ظہرت بُرْزَۃ عجوز دردبیس ای مسنۃ ذات مکر ودہاء.

۱۰ قولہ اشکو الی اللہ اشتکاء المریض ای التضرع الی اللہ مثل تضرع المریض یقال شکا شَکْوًا وشکایۃ وشُکَاۃً اظہر البث قال تعالٰے انما اشکو بثی وحزنی یا بہ نصر. والمرض الخروج عن الاعتدال الخاص بالانسان یا بہ سمع وجمع المریض مَرْضٰی قال تعالٰے ولا علی المریض حرج. ولا علی المرضٰی. ریب الزمان الحدثان ای جور الزمان الظالم البغیض ضد الحبیب بمعنی المبغوض یقال بغضہ بغاضۃ ضد احبہ یا بہ نصر وکرم وسمع قال تعالٰے والقینا بینہم العداوۃ والبغضاء ۱۲ ال

عہ ای العیون الجاریۃ للعطاء ۱۲ عہ ای جعلہ ذا بشاشۃ وفرح ۱۲ ۱ ای نحیرنا لفصاحۃ عبارتہا ۱۲ ۲ وملاحۃ استعاراتہا ۱۲ ۳ کنایۃ عن الاتیان بالبلیغ والبدیع ۱۲

لہ ای حلفنی من الحنث ۱۲ لہ ای یلقی فیہا القذی ۱۲

ص ویزیل قذاہا بالسخاء والاکرم ۱۲۔

يَا قَوْمِ إِنِّي مِنْ أُنَاسٍ غَنُوا ... دَهْرًا وَجَفْنُ الدَّهْرِ عَنْهُمْ غَضِيضُ

نَخَّارُهُمْ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ... كَانُوا إِذَا مَا نُجْعَةٌ أَعْوَزَتْ

تُشَبُّ لِلسَّادِينَ نِيرَانُهُمْ ... مَأْبَاتُ جَارٍ لَهُمْ سَاغِيًا

فَغِيضَتْ مِنْهُمْ صُرُوفُ الرَّدَى ... وَأُوْدِعَتْ مِنْهُمْ بُطُونُ الثَّرَى

وَصِيتُهُمْ بَيْنَ الْوَرَى مُسْتَفِيضُ ... فِي السَّنَةِ الشَّهْبَاءِ رَوْضًا أَرِيضُ

وَيُطْعِمُونَ الضَّيْفَ لَحْمًا غَرِيضُ ... وَلِلرَّوْحِ قَالَ حَالَ الْجَرِيضُ

بِحَارَ جُودٍ لَمْ خَلَهَا تَغِيضُ ... أُسْدَ الثَّنَايَا وَأُسَاةَ الْمَرِيضُ

١ قولہ یا قوم انی من اناس غنوا ای اقاموا وعاشوا من غنی بالمکان اقام فیہ بابہ سمع وہذا ای عاشوا زمانا طویلا والحال ان جفن الدہر عنہم ای عین الدہر عنہم غضیض ای منخفض ومنکسر یعنی مضی علیہم زمان طویل لم یصبہم من الدہر مصیبۃ وآفۃ بل کانوا علی عیش طیب وحال حسن والجفن جمعہ اَجْفَانٌ وجمع الغضیض اغضۃ ۲ قولہ نخارہم ای مفاخرتہم ومباہاتہم بالکسر مصدر یقال فخرت فلانا علی صاحبہ فخرا حکمت لہ بالفضل علیہ بابہ نفع قال تعالٰی ان اللہ لا یحب کل مختال فخور والفخر المباہات فی الاشیاء الخارجۃ عن الانسان کالمال والجاہ لیس لہ دافع یعنی لا یقدر احد ان یقاومہم فی علو المنصب ورفعۃ القدر والدفع اذا عدی بالا تقتضی معنی الازالۃ قال تعالٰی فادفعوا الیہم اموالہم واذا عدی بعن اقتضی معنی الحمایۃ نحو ان اللہ یدافع عن الذین آمنوا بابہ نفع وصیتہم ای شہرتہم وہو الذکر الحسن بین الوری ای بین الخلق مستفیض ای شائع ذائع ویقال فاض الماء فیضا اذا سال منصبا بابہ ضرب قال تعالٰی ترٰی اعینہم تفیض من الدمع ۳ قولہ کانوا اذا ما نجعۃ ای مرعی خصب اعوزت ای فقدت وعدمت فی السنۃ الشہباء ای البیضاء التی لا نبت فیہا ولا خضرۃ ولا سطر یقال شہب وشہب شہبا کان لونہ الشہبۃ وہی بیاض یخالطہ سواد بابہ سمع وکرم ومنہ الشہاب بمعنی الشعلۃ الساطعۃ من النار الموقدۃ ومن العارض فی الحو قال تعالٰی فاتبعہ شہاب ثاقب شہاب مبین ہو الجمع شُہُبٌ وشُہْبَانٌ وشُہْبَانِیٌّ اشہبّ روضا اریض خبر کانوا والروض جمع روضۃ وہی البقاع التی تحکون فیہا انواع الزہر والنور والاریض حسن النبات یقال اَرُضَ المکان اَرَاضَۃً کثر عشبہ وازدہی وحَسُنَ فی العین بابہ کرم فہو اریض وتقدیر البیت کانوا روضا اریض اذا ما نجعۃ اعوزت فی السنۃ الشہباء یعنی لم یوجد المال فی القبائل ویوجد عندہم من کل نوع من المال ۴ قولہ تُشَبُّ ای توقد یقال شب النار شَبًّا وشُبُوبًا وقدہا واقتدت یتعدی ویلزم بابہ نصر للسادین جمع سادٍ من السری وہو السری وہو من یسری لیلا نیرانہم جمع نار والمراد نیران القری والضیافۃ ویطعمون الضیف لحما غریض ای لحما طریا۔ یقال غَرُضَ اللحم غرضا صار طریا فہو غریض والجمع اَغَارِیض بابہ کرم والتاء خلاف العظم جمعہ لِحَامٌ ولُحُومٌ ولُحْمَانٌ ولَحْمٌ یقال لَحُمَ اَلْحَمُ لَحْمًا بابہ فتح قال تعالٰی حرمت علیکم المیتۃ والدم ولحم الخنزیر ۱۲ منہ ۵ قولہ لمأبات جار لہم ساغیا ای جائعا من السغب وہو الجوع مع التعب یقال سَغِبَ سَغَبًا بابہ سمع قال تعالٰی فی یوم ذی مسغبۃ والجار من یقرب مسکنہ منک والجمع جیرانٌ قال تعالٰی والجار ذی القربی۔ وفی الحدیث الجار احق بسقبہ ولا روع قال ای ولا تفزع وخوف نحو قولہ تعالٰی فلما ذہب عن ابراہیم الروع یعنی لا یخافون من احد حتی یحتاجوا الی ہذا القول وہو ہذا جال الجریض ہذا مثل یقال حال الجریض دون الفریض ای حال الغصۃ دون السرد والطرب واصلہ ان النعمان کان لہ یومان یوم بؤسی ویوم نعمی فمن لَقِیَہٗ فی یوم البؤسی قتلہ ومن لَقِیَہٗ فی یوم النعمی اغناہ فلقیہ فی یوم بؤسہ عبید بن الابرص الشاعر وکان من خاصۃ نقال لہ النعمان لو لقیتنا غیر الیوم فسَمَنْ ما شئت غیر نفسک فقال لا اغر علی من نفسی فقال لا سبیل الی ذلک فانشدنی من شعرک فقال عبید حال الجریض دون القریض یعنی منعنی الخوف والغم من ان اقرأ الشعر فصار مثلا لمن اَحَذَرہ غم وغصۃ یقال جَرِضَ بمعنی غَصَّ بابہ سمع واللہ اعلم۔

۶ قولہ غیضت ای تنقصت وانفتت حوادث الہلاک بسجار سخاء لا تظن ان تلک البحار تنفض ۱۲ منہ قولہ فغیضت ای نقصت یقال غَاضَ الشیءُ وغاضہ غیرہ نقص ونقصہ بابہ ضرب قال تعالٰی وما تغیض الارحام وما تزداد۔ صروف الردی وہو الہلاک یقال رَوِیَ رَدِیَ ہلک بابہ سمع والجود الکرم یقال جاد علیہ جودا تکرم علیہ بابہ نصر ۱۲ منہ ۷ قولہ داودعت منہم یعنی وضعت والضمیر لصروف الدہر کنایۃ عن القبور بطون الثری ای التراب الندی یقال ثَرِیَ التُّرَابُ ثَرًی نَدِیَ ولان بعد الیبس بابہ سمع أُسْدَ التحامی ای الحامیۃ المنعۃ وأُسَاۃَ المریض ای الاطباء للمریض جمع آس بمعنی الطبیب۔

٨ یعنی یطعمون الضیف لحما طریا لا قدیدا فان اکل القدید عادۃ البخلاء وہم لیسوا کذلک ۱۲۔

فَمَحْمَلِيْ بَعْدَ الْمَطَايَا الْبَطَا ۔۔۔ وَمَوْطِنِيْ بَعْدَ الْيَفَاعِ الْحَضِيْضُ

وَاَفْرُخِيْ مَا بَالِيْ تَشْتَكِيْ ۔۔۔ بُؤْسَالَهُ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ وَمِيْضُ

اِذَا دَعَا الْقَانِتُ فِيْ لَيْلِهٖ ۔۔۔ مَوْلَاهُ نَادَوْهُ بِدَمْعٍ يَفِيْضُ

يَا رَازِقَ النَّعَّابِ فِيْ عُشِّهٖ ۔۔۔ وَجَابِرَ الْعَظْمِ الْكَسِيْرِ الْمَهِيْضِ

اَتِحْ لَنَا اَللّٰهُمَّ مِنْ عِرْضِهٖ ۔۔۔ مِنْ دَنَسِ الذَّمِّ نَقِيًّا رَحِيْضُ

يُطْفِئُ نَارَ الْجُوْعِ عَنَّا وَلَوْ ۔۔۔ بِمَذْقَةٍ مِنْ حَازِرٍ اَوْ مَخِيْضْ

فَهَلْ فَتًى يَكْشِفُ مَا نَابَهُمْ ۔۔۔ وَيَغْنَمُ الشُّكْرَ الطَّوِيْلَ الْعَرِيْضْ

فَوَالَّذِيْ تَعْنُو النَّوَاصِيْ لَهٗ ۔۔۔ يَوْمَ وُجُوْهُ الْجَمْعِ سُوْدٌ وَبِيْضْ

لَوْلَا هُمُ لَمْ تُبْدِلِيْ صَفْحَةً ۔۔۔ وَلَا تَصَدَّيْتِ لِنَظْمِ الْقَرِيْضْ

---

١ قولہ فمحملی بعد المطایا ای الدواب والنوق النجائب جمع مطیۃ المطا ای الظہر والجمع اسطاء یقال مطی الدابۃ مطیّ رکبہا بابہ سمع یعنی کنت اجمل الاشیاء علی الدواب وامالیوم فاحملہا علی ظہری۔ وموطنی والجمع مواطن قال تعالیٰ لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرۃ بعد الیفاع المرتفع من الارض رأس الجبل الطیب ریحا والیق بالمنصب والجمع یفوع یقال یفع الجبل یفعا صعدہ بابہ فتح الحضیض ای القرار من الارض عند اسفل الجبل والجمع اَحِضَّۃٌ وحُضُضٌ والحضّ التحریض کالحث الا ان الحث یکون بسوق وسیر والحض لا یکون بذلک واصلہ من الحث علی الحضیض وہو قرار الارض قال تعالیٰ ولا یحض علی طعام المسکین بابہ نصر ٢ قولہ وافرخی ای اولادی والطفالی جمع فرخ بمعنی ولد الطائر ویجمع علی فراخ وافراخ وفروخ وافرخۃ وفرخان ناثل تشتکی ای اولادی لا تقصر فی الشکوی من الوثء او الوجع فی الامر اَوْلَوَ تفترت فیہ بابہ نصر ومنہ لم یال جہدا قال تعالیٰ ولا یأتل اولوا الفضل منکم لایالونکم خبالا بؤسا ای ضرا لہ ای وللضر والبؤس فی کل یوم ومیض ای لمعان وظہور یقال ومض البرق ومضا ومضاء ومیضا ومضا ثالثا خفیفا بابہ ضرب قولہ لہ خبر مقدم ومیض مبتدا مؤخر ٣ قولہ اذا دعا القانت ای المطیع من القنوت بمعنی لزوم الطاعۃ مع الخضوع بابہ نصر قال تعالیٰ اَمَّنْ ہو قانت اناء اللیل ساجدا وقائما یا مریم اقنتی لربک واسن یقنت منکن للہ ورسولہ فی لیلہ مولاہ مفعول نادوہ جواب اذا دعا والضمیر للاولاد ای رفعوا اصواتہم قال تعالیٰ واذا نادیتم الی الصلاۃ اتخذوہا ہزوا ولعبا اذ نادی ربک موسیٰ بدمع یفیض ای یسیل علی الخد نحو قولہ تعالیٰ تفیض اعینہم من الدمع ای اذا دعی الداعی فادلاوی یرفعون اصواتہم بالبکاء والعویل ویقولون یا ربنا یا ربنا تلذذ النعاب ای فرخ الغراب وزن فعال للمبالغۃ کثرۃ نعیبہ یقال نعب الغراب نَعْبًا ونَغِیبًا صوّت بابہ فتح وضرب یقال انہ اذا اخرج فرخ الغراب من البیضۃ فیخرج ابیض فینکرہ ابواہ فیترکانہ فیضفح فاہ فرسل اللہ ذبابا یدخل فی فیہ فیکون غذاہ ثم بعد سبعۃ ایام یُسَوِّدُ فیرجعہ ابواہ والرزق یقال للعطاء الجاری دنیویا کان او اخرویا وللنصیب تارۃ ولما یصل الی الجوف ویتغذی بہ تارۃ یقال رَزَقَہٗ رِزْقًا اوصل الیہ الرزق بابہ نصر قال تعالیٰ وحارزقناہم ینفقون فی عشہ موضع الطائر والجمع عشاش وعشاش وعششۃ وہا جابر العظم الکسیر ای المنکسر بابہ ضرب المہیض ہو المنکسر بعد الانجبار یقال ہاضہ یہیضہ ہیضا فانہاض ہو مہیض بابہ ضرب ١٢ منہ ٤ قولہ اتح لنا ای قدر لنا وارسل الینا من یطعمنا یقال تاح الشیء یتیح قدر وتہیأ بابہ ضرب وأتاحہ قدرہ وہیأہ اللہم من عرضہ من دنس الذم ای من دنیع الذم والعیب الجمع ادناس یقال دنس عرضہ دنسا ودناسۃ متلطخ بمکروہ او قبیح بابہ سمع نقی ای خالص ونقیف رحیض ای مغسول یقال رَحَضَہٗ رحضا غسلہ بابہ فتح وخلاصۃ البیت اللہم قدر لنا کریما یکون عرضہ برئیا من کل عیب مغسولا من درن الذم حتی یطفئ نار الجوع عنا ٥ قولہ ولو بمذقۃ ای ولو بجرعۃ من لبن مخلوط بالماء یقال مَذَقَ اللبنَ مَذْقًا مَزَجَہٗ بالماء بابہ نصر من حازر من لبن حاقن یقال حَزَرَ اللبنَ حَزْرًا حَمَضَ فہو حازر بابہ نصر وضرب او مخیض ای لبن منزوع عنہ الزبد یقال مَخَضَ اللبنَ مَخْضًا استخرج زبدہ فہو لبن مَخِیْضٌ بابہ فتح ونصر وضرب ٦ قولہ فہل فتی یکشف ما نابہم ای ما نزل بہم قال تعالیٰ فیکشف ما تدعون الیہ ان شاء وکیکشف السوء یغنم ای یعد غنیمۃ بابہ سمع قال تعالیٰ انما غنیتم من شیء فان للہ خمسہ وللرسول ولذی القربیٰ الشکر الطویل العریض ٧ قولہ فوالذی ای اقسم باللہ الذی تعنو النواصی ای تذل وتخضع ارباب النواصی ای یعنی بہ الاشراف جمع ناصیۃ قال تعالیٰ بالنواصی والاقدام بالناصیۃ ناصیۃ کاذبۃ۔ وعنا یَعْنُوْ ذلّ وخضع بابہ نصر قال تعالیٰ وعنت الوجوہ للحی القیوم یوم وجوہ الجمع سود وبیض یعنی یوم القیامۃ کما قال تعالیٰ یوم تبیض وجوہ وتسود وجوہ۔ اللہم اجعل وجوہنا وجوہا ناضرۃ الی ربہا ناظرہ آمین۔

٨ قولہ لولاہم ای لولا اولادی لم تبدلی صفحۃ ای لم تنظر احد جانبی وجہی علیہ۔ ولا تصدیت ای لا اعترضت ولا تقدمت لنظم القریض ای الشعر ١٢۔

(قال الراوی) فَوَاللّٰهِ لَقَدْ صَدَعَتْ[1] بِأَنْبَائِهَا أَعْشَارَ الْقُلُوْبِ ؛ وَاسْتَخْرَجَتْ[2] خَبَايَا الْجُيُوْبِ حَتّٰى مَاحَهَا مَنْ دِيْنُهُ الْإِمْتِيَاحُ ؛ وَارْتَاحَ[3] لِرِنْدِهَا مَنْ لَمْ يَخْلُ يَرْتَاحُ ؛ فَلَمَّا أَفْعَوْعَمَ[4] جَيْبُهَا بَتْرًا ؛ وَأَوْلَاهَا[5] كُلَّ مِنَّا بِرًّا ؛ تَوَلَّتْ يَتْلُوْهَا الْأَصَاغِرُ ؛ وَفُوْهَا[6] بِالشُّكْرِ فَاغِرٌ ؛ فَاشَّتْ أَبَتِ الْجَمَاعَةُ بَعْدَ مَمَرِّهَا إِلٰى سَبَرِهَا لِتَبْلُوَ مَوَاقِعَ بِرِّهَا فَكَفَلْتُ[7] لَهُمْ بِاسْتِنْبَاطِ السِّرِّ الْمَرْمُوْزِ ؛ وَنَهَضْتُ[8] أَقْفُوْ أَثَرَ الْعَجُوْزِ ؛ حَتّٰى انْتَهَتْ إِلٰى سُوْقٍ مُغْتَصَّةٍ بِالْأَنَامِ مُخْتَصَّةٍ بِالزِّحَامِ ؛ فَانْغَمَسَتْ[9] فِي الْغِمَارِ ؛ وَامَّلَسَتْ[10] مِنَ الصِّبْيَةِ الْأَغْمَارِ ؛ ثُمَّ عَاجَتْ[11] بِخُلُوْبَالٍ ؛ إِلٰى مَسْجِدٍ خَالٍ ؛ فَمَاطَتِ الْجِلْبَابَ ؛ وَنَضَتِ النِّقَابَ ؛ وَأَنَا الْمُهَا مِنْ خَصَاصِ

---

[1] قولہ لقد صدعت ای شقت الصدع الشق فی الاجسام الصلبۃ کالزجاج والحدید قال تعالٰی یومئذ یصدعون والارض ذات الصدع ومنہ استعیر صدع الامر وبالامر اکثرہ بابہ فتح قال تعالٰی فاصدع بما تومر یا بیاتہا اعشار القلوب ای قطعہا جمع عشیر وہو جزء من العشرۃ یعنی شقت جمیع اجزاء قلوبنا واثرت فی جمیع جوانب قلوبنا (قطع الفواد ۱۲) [2] قولہ استخرجت خبایا جمع خبیئۃ وہی الشی المستور الجیوب جمع جیب یعنی اخرجت ما کان خبیئا ومستورا فی جیوبنا من الدنانیر والدراہم حتی ماحہا ای اعطاہا یقال ماحہ ینیحہ ویمیحہ عطاہ من دینہ ای عادتہ الامتیاح ای طلب المعروف والعطاء (ای تشقہ ۱۲) [3] قولہ وارتاح ای فرح لرفدہا ای عطائہا الرفد بالکسر العطیۃ قال تعالٰی بئس الرفد المرفود یقال رفدہ رفدا اعطاہ واعانہ بابہ ضرب من لم نخلہ یرتاح ای من لم نحسب بہ یستر ویفرح للعطاء فلما انوعم ای امتلاء جیبہا مبترا جمع بترۃ وہو الذہب الغیر المضروب یقال تبر بترا وبترا ہلک بابہ سمع ونصر والتبار الہلاک قال تعالٰی ولا تزد الظالمین الا تبارا واللہ اعلم ۱۲ (امتلاء ۱۲) [4] قولہ واولاہا ای اعطاہا کل منا برا ای عطاء والبر الصلاح ایضا قال تعالٰی لیس البران تولوا وجوہکم یقال برّ والدہ برا طاعہ بابہ سمع وضرب تولت ای ادبرت واعرضت تبلوہا یتبعہا الاصاغر جمع اصغر المراد الاولاد والاطفال یقال صغر صغرا وصغارۃ ضد کبر وعظم بابہ سمع وکرم ومنہ قولہ تعالٰی ولا اصغر من ذلک ولا اکبر الا فی کتاب مبین وصغر صغارا وصغرا فی الذلۃ بابہ کرم والصاغر الراضی بالمنزلۃ الدنیۃ قال تعالٰی حتی یعطوا الجزیۃ عن ید وہم صاغرون (اولاہا ۱۲) [5] قولہ وفوہا ای نہما بالشکر فاغرا ای منفتح یقال فغرفاہ فغرا وفغورا و فغرا الفتح یتعدی ویلزم بابہ فتح ونصر فاشرأبت الجماعۃ ای مدت عنقہا ورفعت راسہا تنظر بعد مرہا ای بعد ذہابہا ومضیہا قال تعالٰی واذا مروا باللغو مروا کراما ۔ واذا مروا بہم یتغامزون الی صبر ہا ای اختیارہا لتبلوا ای لتمتحن الجماعۃ مواضع عطایاہم ومواقع برہم واحسانہم اوقع موقع الاستحقاق ام لا ۔ (منفتح ۱۲) [6] قولہ فکفلت لہم ای ضمنت وزعمت یقال کفل بالمال کفالۃ ضمنہ بابہ نصر وضرب وسمع وکرم قال تعالٰی وکفلہا زکریا تشدیدا وتخفیفا باستنباط باستخراج السر المرموز الخفی والمستور یقال نبط الماء نبطا ونبوطا نبع وخرج بابہ نصر وضرب ونبط نبطا استخرجہ بتعدی ویلزم واستنبط البر استخرج ماءہا واستنبط الشی اظہرہ بعد خفاءہ ویقال رمز الیہ رمزا اشار الیہ ودما بابہ نصر وضرب ۱۲ (ای فہما ۱۲) [7] قولہ نہضت اتبع ای قمت اذہب متبعا اثرہا حتی انتہیت الی سوق معتصۃ الخ ای ممتلئۃ الخلق یقال غص بالطعام والماء غصصا اعترض فی حلقہ شئ فمنعہ من النفس وغص المکان بہم امتلأ وضاق علیہم بابہ نصر وسمع والغصۃ الشجاۃ التی یغص بہا الحلق والحزن والجمع غصص قال تعالٰی وطعاما ذا غصۃ مختصۃ بالزحام ای مخصوصۃ بازدحام الخلائق [8] فانغمست فی الغمار ای قد خلت فی الکثرۃ وازدہام الخلق یقال غمس الشئ فی الماء غمسا غطہ فیہ فانغمس بابہ ضرب وانغمار بضم الغین وفتحہا جماعۃ الناس یقال غمرۃ الماء غمرا علاہ وغطاہ بابہ نصر وانغمست ای انفلتت تخلصت بسرعۃ من الصبیۃ ای الاطفال الاغمار الجہال الذین لم یجربوا شیئا جمع غمر یقال غمر الرجل غمارۃ کان جاہلا بابہ کرم وخلاصۃ انہا ترکت الصبیۃ وفرت منہم لانہم لم تکن من اولادہا [9] قولہ ثم عاجت ای رجعت یقال عاج عوجا وعیاجا ای رجع بابہ نصر بخلوبال ای بخلو القلب الی مسجد خال فالت ای ازالت الجلباب ای الرداء والجمع جلابیب قال تعالٰی یدنین علیہن من جلابیبہن ونضت ای رفعت ونزعت النقاب والجمع نقب وانا المحہا ای انظر ہا من خصاص الباب ای من شقوق الباب والخصاص بالفتح جمع خصاصۃ بمعنی درج البیت وبالکسر جمع خص ۱۲ ۔

ع ای ماکان فی الجیوب من الدراہم والدنانیر خبیئا ومستورا ۱۲

ع اعطاہا من کان عادتہ طلب العطاء ۱۲ ۔ ل لم نجد انہ یفرح باعطائہا ۱۲

ل گویند المس الشئ افتاد از دست بدون آگہی واغمار یعنی جاہلاں جمع غمرست بالضم ۱۲ ۔

الباب ؛ وَارْقُبْ[1] مَا سَتُبْدِي مِنَ الْعُجَابِ ؛ فَلَمَّا انْسَرَتْ أُهْتَهُ الْخَفَرُ ؛ رَأَيْتُ[2] مُحَيَّا أَبِي زَيْدٍ قَدْ سَفَرَ ؛ فَصَمَّمْتُ
(یعنی مراد از ان نقاب است)
بِأَنْ أُهْجِمَ[3] عَلَيْهِ لِأُعْنِفَهُ عَلَى مَا أَجْرَى إِلَيْهِ فَاسْلَنْقَى[4] لِاسْتِلْقَاءِ الْمُتَمَرِّدِينَ ؛ ثُمَّ رَفَعَ عَقِيرَةَ الْمُعَرِّدِينَ وَانْدَفَعَ يُنْشِدُ
(ای داخل شو بجانبیکه او غافل باشد ۱۲ اعلوی)
بِالْأَبْيَاتِ[5] شِعْرِي أَدْهَرِي أَحَاطَ عِلْمًا بِقَدْرِي ، وَهَلْ دَرَى كُنْهَ خَوْرِي فِي الْخَدْعِ أَمْ لَيْسَ يَدْرِي ، كَمْ قَدْ قَمَرْتُ
(الاول از ابیات فاضل کرخی)
بِنِيدِ بِحِيلَتِي وَبِمَكْرِي ، وَكَمْ بَرَزْتُ[6] بِعُرْفٍ عَلَيْهِمْ وَبِنُكْرِ اصْطَادَ قَوْمٍ بِوَعْظٍ ، وَآخَرِينَ بِشِعْرِ ، وَاسْتَفَزَّ[7] بِخِلٍّ
عَقْلًا وَعَقْلًا بِخَمْرٍ[8] وَتَارَةً أَنَا صَخْرٌ[9] ، وَتَارَةً أُخْتُ صَخْرٍ ، وَلَوْ سَلَكْتُ[10] سَبِيلًا ، مَالُوفَةً طُولَ عُمْرِي لَخَابَ
قَدْحِي وَقَدْحِي ، وَدَامَ عُسْرِي وَخُسْرِي فَقُلْ لِمَنْ لَامَ هَذَا ، عُذْرِي فَدُونَكَ عُذْرِي
(اخذ از قول نعمان)

[1] قوله وارقب ای انتظر قال تعالیٰ فارتقبوا انی معکم رقیب الادیه رقیب متیه لایرقبون فیکم الا ولا ذمة ماستبدی من العجاب ای ماستظهر من امر عجیب قال تعالیٰ ان هذا لشیء عجاب بابه سمع. فلما انسرت ای انکشفت یقال سر الثوب سروا القاه بابه نصر اهبته الخفر ای عدة الحیاء الذی کان مانعا ان تکشف وجهها حتی تعرف یقال خفر خفرا استحی اشد الحیاء بابه سمع [2] قوله رایت محیا ابی زید قد سفر ای طلع وظهر فصمت ای قصدت بان اهجم علیه ای ادخل علیه فجاءة یقال هجم هجوما انتهی الیه بغتة علی غفلة عنه او دخل بغیر اذن بابه نصر. لاعنفه ای لاقبح فعله داعیره واثومه یقال عنف بالرجل عنفا وعنافة لامه بشدة بابه کرم علی ما اجری الیه ای علی ما قصده وارتکبه وفی نسخة ما امرا علیه وهو الایق والاحری [3] قوله فاسلنقی ای صار علی ظهره استلقاء المتمردین ای المتکبرین والشیاطین ومن لایرجی اصلاحه ثم رفع الرفع تارة یقال فی الاجسام الموضوعة اذا اعلیتها عن مقرها نحو ورفعنا فوقکم الطور. بل رفعه الله الیه. رفع السموات بغیر عمد. وتارة فی البناء اذا طولته نحو واذ یرفع ابراهیم القواعد وتارة فی الذکر والمنزلة نحو ورفعنا لک ذکرک رفیع الدرجات بابه فتح. عقیرة المعربدین ای صوت المطربین قال الراغب قولهم رفع فلان عقیرته ای صوته فذلک لان رجلا عقر رجله فرفع صوته فصار ذلک مستعارا لکل صوت یقال عقر بالبعیر عقرا نحوه بابه ضرب قال تعالیٰ فعقروها فقال تمتعوا فی داركم ثلاثة ایام فتعاطی فعقر وعقرت للمرأة عقرا عقر وعقارا وعقرت عقرا وعقارة صارت عاقرا ای عقیما. لانها کانها تعقر ماء الفحل قال تعالیٰ وکانت امراتی عاقرا. وامراتی عاقر بابه ضرب وکرم [4] قوله یالیت شعری معناه لیت ورایتی وفطنتی حاصل بان وبهری بل یعرف قدری. احاط علما بقدری قال تعالیٰ احاط بکل شیء علما ان ربی بما تعملون محیط والاحاطة بالشیء علما علم وجوده وجنسه وکیفیته وغرضه المقصود بالایجاد منه ولایکون ذلک الا لله تعالیٰ وهل درای کنه غوری ای حقیقة امری الغائر یقال غار فی الامر غورا دقق فیه النظر بابه نصر فی الخدع ای المکارم لیس یدری کم قد قمرت بغیه ای غلبت فی القمار علی ابناء الدهر ۱۲ [5] قوله وکم برزت بعرف ای خرجت بحیث یعرفونی انی ابو زید علیهم وبنکر ای تارة فی هیئة منکرة بحیث لایعرفونی ۱۲ [6] قوله واستفز ای اخدع وازعج قال تعالیٰ واستفزز من استطعت منهم فاراد ان یستفزهم. یقال فزز فلان فزا ازعجنی بابه نصر بخل ای بوعظ عقلا لانه یهیج الحزن والاسف علی الماضی واخدع وازعج عقلا آخر بخمری ای بشعری والمضحکات لانه یشیش طربا ونشاطا وحاصله انی اذا اکون فی الصالحین وعظتهم فاخدعهم بالوعظ والنصائح واذا اکون فی الفاسقین والشاطرین فازعجهم بالمولد الطرب ومثل هذه الخرافات [7] قوله وتارة انا صخر وتارة اخت صخر. صخرا سم رجل شاعر وله اخت شاعرة اسمها خناس یعنی اخرج تارة بصورة الرجال وتارة بصورة النساء [8] قوله ولو سلکت سبیلا السبیل الطریق الذی فیه سهولة والجمع سبل قال تعالیٰ ثم السبیل ییسره. فاسلکی سبل ربک ذللا وجعل لکم فیها سبلا وسلک لکم فیها سبلا مالوفة ای معروفة طول عمری یعنی لو خرجت ابدا بلباس واحد لزال وتاری وحلاوة امری علی اعین الناس ولایعطون لی شیئا فاخرج تارة بصورة الرجال وتارة بصورة النسوان [9] قوله لخاب قدحی ای لخسر سهمی وقدحی ای لخاب طلب النار بالزند والغیبة فوت الطلب قال تعالیٰ وخاب کل جبار عنید وقد خاب من دسیها بابه ضرب والقدح بالکسر السهم قبل ان یراش ویفصل والجمع اقداح وقداح و اقدح القدح الزند محاولة اخراج النار منه بابه فتح ودام عسری نقیض الیسر قال تعالیٰ ان مع العسر یسرا یوم عسیر علی الکافرین غیر یسیر بابه سمع وکرم یقال عسر عسرا وعسارة ضد یسر وسهل وخسری ای خسارتی یقال خسر خسرا وخسرانا وخسارة وخسارا عند بیع بابه سمع قال تعالیٰ وقال الذین خسروا انفسهم واهلیهم یوم القیمة. ذلک هو الخسران المبین وخلاصته لو مشیت علی طریقة واحدة ابدا لنبتُّ وخسرتُ وعُثِرتُ ۱۲ [10] قوله عبرا الوعظ بالنحل لانه عسل کما فی الحدیث نعم الادام الخل ۱۲
عبرا الاغواء بالنحر لانه سبب الغوایة کما فی حدیث المعراج لو اخذت الخمر لغوت امتک ۱۲

(قال الحرث بن همام) فلما ظهرت[1] على جلية امره ؛ وبديعة امره ؛ وما زخرف في شعره من عذره ؛ علمت ان شيطانه المريد ؛ لا يسمع التفنيد ؛ ولا يفعل الا ما يريد فثنيت[2] الى اصحابي عناني ؛ وآبشتهم ما آشبته عياني ؛ فوجموا لضيعة الجوائز ؛ وتعاهدوا على محرمة الجوائز ؛

المقامة الرابعة عشرة المكية

(حكى الحرث بن همام) قال نهضت[3] من مدينة السلام لحجة الاسلام ؛ فلما قضيت بعون الله التفث[4] ؛ واستبحت الطيب والرفث ؛ صادف[5] موسم الخيف ؛ معمان

---

[1] قوله فلما ظهرت اى اطلعت على جلية امره اى على حقيقة حاله وبديعة امره اى دهائه وعجبه قال تعالى لقد جئت شيئا امرا اى منكرا يقال امر الامر امرا كثر وكثر. بابه سمع وفى حديث هرقل لقد امر امر ابن ابى كبشة وما زخرف اى زين وحسن فى شعره من عذره علمت ان شيطانه المريد الى الخبيث ولا تسمع التفنيد اى التوبيخ والتسفيه والملامة قال تعالى لولا ان تفندون يقال فند فندا اخرف وضعف عقله بابه سمع وفنده نسبه الى الفند

[2] قوله فثنيت اى عطفت قال تعالى الا انهم يثنون صدورهم ثانى عطفه بابه ضرب الى اصحابى عنانى اى زمامى والجمع اعنة وعنن واشتهم اى اظهرتهم واعبرتهم واصل البث التفريق واثارة الشئ قال تعالى وبث فيها من كل دابة هباء منبثا بابه ضرب الجوائز اى العطايا جمع جائزة. وتعاهدوا على محرمة الجوائز اى تحالفوا واقسموا على حرمان الجوائز. ١٢ ل.

[3] قوله نهضت اى قمت من مدينة السلام بغداد والسلام اسم وجملة فاضيفت المدينة اليها لحجة الاسلام اى لحجة الفرض فلما قضيت اى ازلت بعون الله التفث وسخ الظفر وغيره يقال تفث تفثا علاه التفث وقضى تفثه اى ازال وسخه بابه سمع قال تعالى ثم ليقضوا تفثهم اى ازالوا وسخهم ١٢ ل

[4] قوله استبحت الطيب اى استحللت الطيب والرفث هو كلام متضمن لما يستقبح ذكره من ذكر الجماع ودواعيه وجعل كناية عن الجماع قال تعالى احل لكم ليلة الصيام الرفث. فلا رفث ولا فسوق يقال رفث رفثا ورفوثا ورفث رفثا تكلم بالفحش بابه نصر وضرب وسمع ١٢ ل.

[5] صادف اى وافق يقال صدف عنه صدفا اعرض عنه اعراضا شديدا قال تعالى فمن اظلم كذب بايات الله وصدف عنها سنجزى الذين يصدفون عن آياتنا سوء العذاب بما كانوا يصدفون والموسم المشهد والجمع مواسم والخيف هو موضع عند منى معمان للصيف اى وافق موسم الحج شدة الحر يقال معمان الصيف ومعمان الشتاء اى اشتداد الحر والبرد والصيف الفصل المقابل للشتاء والصيف قال تعالى رحلة الشتاء والصيف والجمع اصياف يقال صاف بالمكان صيفا اقام به فى الصيف فاستظرت اى استظللت واستعنت للضرورة اى للحاجة بما يقى اى يحفظنى يقال وقيته وقاية اى حفظته قال تعالى فوقاهم الله ووقاهم عذاب السعير حر الظهيرة اى نصف النهار يقول لسبب ضرورة الحر جعلت على نفسى سترا يمنع عنى حر الشمس واستظللت يقال حر الماء حرا وحرورا وحرارة ضد برد بابه نصر وضرب قال تعالى لا تنفروا فى الحر قل نار جهنم اشد حرا والظهيرة جمعها ظهائر ١٢ ل.

عه اى قمت وفرجت ١٢

عه اى بغداد ١٢

لله اى استحللت ١٢

لله وان فحش وجماع وكلام بازنان ١٢

صه اى شدة الحر ١٢

ـه وآن شدت گرما وافروختگى ان مجمعه آواز چيز سورنده ١٢ ايضاح ١٢

الصَّيفِ فَاسْتَظْهَرْتُ لِلضَّرُورَةِ بِمَا يَقِي حَرَّ الظَّهِيرَةِ فَبَيْنَمَا أَنَا تَحْتَ طِرَافٍ ﴿ مَعَ رُفْقَةٍ ظِرَافٍ ﴿ وَقَدْ
حَمِيَ وَطِيسُ الحَصْبَاءِ ﴿ وَأَعْشَى الهَجِيرُ عَيْنَ الحِرْبَاءِ ﴿ إِذْ هَجَمَ عَلَيْنَا شَيْخٌ مُتَسَعْسِعٌ ﴿ يَتْلُوهُ
فَتًى مُتَرَعْرِعٌ ﴿ فَسَلَّمَ الشَّيْخُ تَسْلِيمَ أَدِيبٍ أَرِيبٍ ﴿ وَحَاوَرَ مُحَاوَرَةَ قَرِيبٍ لَا غَرِيبٍ فَأَعْجَبَنَا
بِمَا نَثَرَ مِنْ سِمْطِهِ وَعَجِبْنَا مِنِ انْبِسَاطِهِ قَبْلَ بَسْطِهِ ﴿ وَقُلْنَا لَهُ مَا أَنْتَ ﴿ وَكَيْفَ وَلَجْتَ وَمَا
اسْتَأْذَنْتَ ﴿ فَقَالَ أَمَّا أَنَا فَعَافٍ ﴿ وَطَالِبُ إِسْعَافٍ ﴿ وَسِرُّ ضُرِّي غَيْرُ خَافٍ ﴿ وَالنَّظَرُ إِلَيَّ
شَفِيعٌ لِي كَافٍ ﴿ وَأَمَّا الانْسِيَابُ ﴿ الَّذِي عَلِقَ بِهِ الارْتِيَابُ فَمَا هُوَ بِعُجَابٍ ﴿ إِذْ مَا عَلَى
الكُرَمَاءِ مِنْ حِجَابٍ فَسَأَلْنَاهُ أَنَّى اهْتَدَى إِلَيْنَا ﴿ وَبِمَ اسْتَدَلَّ عَلَيْنَا ـ فَقَالَ إِنَّ لِلْكَرَمِ

ل قوله فبينا انا تحت طراف اى قبة من ادم والجمع طرف مع رفقة ظراف جمع ظريف بمعنى الكيس البارع الزكى الحسن الهيئة يقال ظرف ظرافة بابه كرم ١٢ ل ٢ وقد حمى وطيس الحصباء اى اشتد تنور الحصباء يقال حمى حميا اشتد حرها بابه سمع قال تعالى فى عين حامية اى حارة ـ يوم يحمى عليها والوطيس فى الاصل التنور والجمع اوطسة ووطس يقال حمى الوطيس اى اشتد الحرب والحصباء الحصى والواحدة الحصبة يقال حصبه حصبا رماه بالحصباء بابه نصر وضرب واعشى اى اعمى يقال عشى عشا ساء بصره بالليل والنهار او ابصر بالنهار ولم يبصر بالليل بابه سمع الهجير اى الهاجرة وحر نصف النهار ـ والجمع هجر عين الحرباء دويبة تستقبل الشمس وتدور معها وتتلون فى الشمس الوانا مختلفة والجمع حرابى اذ هجم اى دخل علينا بغتة من الهجوم بابه نصر شيخ متسعسع اى هرم كبير يتلوه اى يتبعه فتى مترعرع اى شاب قوى ١٢ ل ٣ قوله اريب اى عاقل ماهر يقال ارب اربا وارب ارابة بابه سمع وكرم والارب فرط الحاجة المقتضى للا حتيال ثم يستعمل تارة فى الحاجة وتارة فى الاحتيال وقد ارب الى كذا اربا واربة ومأربة احتاج اليه حاجة شديدة قال تعالى ولى فيها مآرب اخرى وقوله اولى الاربة من الرجال كناية عن الحاجة الى النكاح ١٢ ل ٤ قوله وحاور محاورة قريب لا غريب اى خاطب مخاطبة قريب لا اجنبى والمحاورة المراجعة فى الكلام ومنه التحاور قال تعالى والله يسمع تحاوركما ـ يقال حار يحور حورا رجع وحار حورا تحير قال تعالى انه ظن ان لن يحور اى لن يرجع ولن يبعث بابه نصر والقريب من القرب ضد البعد يقال قرب وقرب قربا وقربانا وقربانا وقربه وقرب منه واليه بابه سمع وكرم قال تعالى ولا تقربا هذه الشجرة ـ ولا تقربوا مال اليتيم ولا تقربوا الزنا ولا تقربوهن حتى يطهرن لا يقربوا المسجد الحرام ١٢ ل ٥ قوله فاعجبنا بما نثر اى رمى من سمطه اى من نظام اللؤلؤ والجمع سموط يقال نثره نثرا ونثارا رماه متفرقا فانتثر بابه نصر وضرب قال تعالى واذا الكواكب انتثرت والمراد هنا الكلام الذى كاللؤلؤ ١٢ ل ٦ قوله وعجبنا من انبساطه قبل بسطه يقال بسط الشئ بسطا نشره وتوسعه فتارة يتصور منه الامران وتارة احدهما ويقال بسط الثوب نشره ومنه البساط قال تعالى والله جعل لكم الارض بساطا او البساط الارض المتسعة قال تعالى ولو بسط الله الرزق لعباده اى وسعه والله يقبض ويبسط بابه نصر ١٢ ل ٧ قوله وقلنا له ما انت وكيف ولجت اى دخلت قال تعالى حتى يلج الجمل فى سم الخياط وما استاذنت وما طلبت الاذن قال تعالى انما يستاذنك الذين لا يؤمنون فاذا استاذنوك ومنهم من يقول ائذن لى بابه سمع فقال انا عاف اى عفو وهو الفضل قال تعالى ويسألونك ماذا ينفقون قل العفو والجمع عفاة وطالب اسعاف اى قضاء حاجة وسر سفرى غير خاف اى ظاهر غير مستتر قال تعالى انا اعلم بما اخفيتم وما اعلنتم بل بدا لهم ما كانوا يخفون ادعوا ربكم تضرعا وخفية يقال خفى الشئ خفية استتر بابه سمع ٨ قوله والنظر الى شفيع لى اى صاحب شفاعة والجمع شفعاء يقال شفع وشفاعة بابه فتح قال تعالى من يشفع شفاعة حسنة ومن يشفع شفاعة سيئة كاف اى مغن عن غيره قال تعالى اليس الله بكاف عبده واما الانسياب اى الدخول بسهولة وقد مر الذى علق به الارتياب اى الشك والانكار ١٢ ل ـ

٩ قوله ان للكرم نشرا اى رايحة طيبة يقال نشر الشجر نشورا اورق بابه نصر تنم به نفحاته اى تفوح روائحه يقال نم نما اظهر الحديث بالوشاية بابه ضرب ونصر ومنه قوله تعالى هماز مشاء بنميم ـ والنفحات جمع نفحة قال تعالى ولئن مستهم نفحة من عذاب ربك يقال نفحت الطيب نفحا ونفاحا ونفحانا انتشرت بابه فتح ١٢ ل

ع اى بخيمة ونحوها يحفظنى من حر وسط النهار ١٢ عــ پیر کلان سال کہ قد مہاش متقارب اُفتد گویند تسعسع الرجل من الکبر لرزید جنبید جسم ١٢ لــ اصلش د رباط فرش است گویند بسط ابسط پس انبساط کہ گسترده شد نست مطاع بسط کہ کترونست باشد میگوید کہ این پیر منبسط شد بجا پیش اینکہ بسط او کنیم ١٢ لــ اى ما طلبت الاذن فى الدخول ١٢ صــ یعنی محتاج شفیعی بسوی شما نیستم چراکہ نظر شما بسوی من شفیع کافیست وآن مرا از شفیع بے نیاز کرده ١٢ علوی ـ
ــ وآن بمعنی آمدن یکایک از انساب الحیة جرت وساب الماء سال ١٢ اسم ــ اى بما استرشد واستدل الينا ١٢

نَشَرًا اِنْتَمّ بِهٖ[1] نَفَاتُہٗ وَتُرْشِدُ اِلٰی رَوْضِہٖ فَوْحَاتُہٗ ؛ فَاسْتَدْلَلْتُ[2] بِتَارِجِ عَرْفِکُمْ عَلٰی تَبَلُّجِ غُرَّفِکُمْ وَبَشَرْنِیْ تَضَوُّعُ[3] رَنْدِکُمْ ؛ بِحُسْنِ[4] الْمُنْقَلَبِ مِنْ عِنْدِکُمْ فَاسْتَخْبَرْنَاکُمْ[5] حَنِیْنِیْ عَنْ لُبَانَتِہٖ ؛ لِنَتَکَفَّلَ بِاِعَانَتِہٖ فَقَالَ اِنَّ لِیْ مَارِبًا[6] ؛ وَنِفْتَایَ مَطْلَبًا ؛ فَقُلْنَا لَہٗ[7] کِلَا الْمَرَامَیْنِ سَیُقْضٰی ؛ وَکَلَا کُمَا سَوْفَ یُرْضٰی وَلٰکِنَّ الْکُبْرَ الْکُبْرَ ؛ فَقَالَ اَجَلْ وَمَنْ[8] وَحَا السَّبْعَ الْغُبَرَ ؛ ثُمَّ وَثَبَ لِلْمَقَالِ ؛ کَالْمُنْشِطِ[9] مِنَ الْعِقَالِ ؛ وَ اَنْشَدَ ؛ اِنِّیْ اَمْرُؤٌ[10] اَبْدِعْ عَلَیَّ بَعْدَ الْوَجٰی وَالتَّعَبِ ، وَشُقَّتِیْ[11] شَاسِعَۃٌ ، یَقْصُرُ عَنْہَا خَبَبِیْ وَمَا مَعِیْ خَرْدَلَۃٌ مَطْبُوْعَۃٌ مِنْ ذَہَبٍ ، فِیْ حَیْلَتِیْ مُنْسَدَّۃٌ ، وَحَیْرَتِیْ تَلْعَبُ بِیْ ؛

[1] قولہ وترشد ای تدل وتہدی الی روضہ فوحاتہ ای روائحہ العطرۃ یقال فاح الطیبُ فَوْحًا انتشرت رائحتہ بابہ نصر فاستدللت ای اخذت الدلیل علیکم بتارج عرفکم ای بشدۃ انتشار رائحتکم الطیبۃ یقال ارج اَرْجًا واَرِیجا وتارَّج فاحت منہ رائحۃ طیبۃ بابہ سمع والعرفُ بفتح العین وسکون الراء الرائحۃ الطیبۃ ومنہ قولہ تعالیٰ عَرَّفَہا لہم ای طیَّبہا لہم علی تبلج عرفکم ای استدللت علی ظہور عرفکم وکریکم ۱۲ ا ھ۔

[2] قولہ دلشرنی تضوع التضوع تفرق الریح وانتشارہا یقال ضاعَ المسکُ ضَوْعًا وتَضَوَّعَ انتشرت رائحتہ بابہ نصر والرندبنات طیب الرائحۃ یشبہ الآس بحسن المنقلب من عندکم بان المرجع من عندکم مقضیا حاجتی بذا کلہ کنایۃ عن جمیل شہم وجلیل بہیم للاستعطاف والاسترحام ۱۲ ا ھ۔

[3] قولہ فاستخبرناہ ای سألناہ عن لبانتہ ای عن حاجتہ واللبانۃ حاجۃ ولہم الاف ان قضاہا تقول فضیت لبانتی والجمع لُبَانٌ ولبانات للتکفل ای للتضمن و تکون کفیلا باعانتہ بامدادہ فقال ان لی مارِبًا ای حاجۃً والجمع مآرب قال تعالٰی ولی فیہا مارب اُخری ۱۲ ا ھ۔

[4] قولہ فقلنا لہ کلا المرامین ای المقصدین یقال رَامَ الشیءَ رَوْمًا اراد ہ بابہ نصر۔ ولکن الکبر الکبرای قدموا الاکبر والکِبْرُ معظم الشیٔ نقال اجل ای نعم ومن وحا ای اقسم باللہ الذی بسط السبع الغبرای الارضین یقال وَحَاہ وَحْوًا بسط قال تعالٰی والارض بعد ذٰلک دحاہا والغُبْرُ جمع غبراء ثم وثب ای نہض وقام یقال وَثَبَ وَثْبًا ووُثُوبًا للقیام کالمنشط ای کالمطلق یقال نَشِطَ من المکان نَشَاطًا خرج منہ بابہ سمع من العقال ای کالمطلق من حبل الإسار وہو حبل یُشَدّ بہ البعیر فی وسط رآسہ والجمع عُقُلٌ واللہ اعلم ۱۲ ا ھ۔

[5] قولہ انی امرؤ اُبدع بی ای عَطِبَتْ راحلتی یقال اُبدِعَ بالرجل اذا ہلکت راحلتہ بعد الوجی وہو وجع الراجلین من الحفاء یقال وجی الماشی وجی حسی اَوْرَقَ قدمہ بابہ سمع والتعب ضد الاستراحۃ بابہ سمع ۱۲ ا ھ۔

[6] قولہ وشقتی شاسعۃ ای سفری بعیدۃ والشقۃ المسافۃ التی یشق السیر فیہا والجمع شُقَقٌ قال تعالٰی ولکن بعدت علیہم الشقۃ ویقال شَسَعَ شُسُوعًا بَعُدَ بابہ فتح قال تعالٰی ولکن بعدت علیہم الشقۃ یقصر یعجز عنہا خَبَبِی الخبب ضرب من العدو دون السریع یقال خَبَّ الفرسُ خَبًّا وخَبَبًا وخَبِیبًا بابہ نصر ۱۲

[7] قولہ وما معی خردلۃ حب معروف فی نہایۃ الصغر مطبوعۃ ای مصنوعۃ من ذہب فحیلتی منسدۃ ای مغلقۃ ومسدودۃ یقال سَدَّ الاناءَ سَدًّا نقیض فتحہ بابہ نصر قال تعالٰی بیننا وبینہم سَدًّا ای حاجزا ومانعا والجمع اَسْدَادٌ وسَدَّ سَدًّا اذا کان سدیدا مستقیما بابہ ضرب حیرتی تلعب بی ای حیرتی غالبۃ علی حتی تمرح بی وتلعّب بابہ سمع قال تعالٰی وما ہذہ الدنیا الا لہو ولعب۔ افأمن اہل القری ان یاتیہم باسنا ضحی وہم یلعبون ۱۲ ا ھ

[8] ای تجر بالنہیۃ روائحہ ۱۲ [9] ای اخذت الدلیل بانتشار احکم ۱۲ [10] تفرق الریح وانتشارہا ۱۲

[11] بان ارجع من عندکم مقضیا حاجتی ۱۲۔

[12] ای حاجتہ والجمع مآرب وفی التنزیل العزیز ولی فیہا مآرب اخری ۱۲ [13] ای قدموا الاکبر ۱۲

[14] ای واقسم من وحا السبع ۱۲ [15] ای کالمطلق من حبل القید ۱۲

[16] لے ہلکت راحلتی ۱۲ [17] یعجز عنہا سیری ۱۲ [18] ای مسافۃ مقصدی بعیدۃ ۱۲

[19] ای طریقی مسدود ولا ادری ما اذا اصنع فی تیسیر امری والحیرۃ ان لا یجد الانسان مخرجا من امرہ ثم ویعود علی حالہ ۱۲۔

وَاِنْ ارْتَحَلْتُ رَاجِلًا، خِفْتُ دَوَاعِيَ الْعَطَبِ، وَاِنْ تَخَلَّفْتُ عَنِ الرُّفْقَةِ ضَاقَ مَذْهَبِيْ
فَرَفَرْتِيْ فِيْ صُعُدٍ، وَعَبَرْتِيْ فِيْ صَبَبٍ، وَاَنْتُمْ مُنْتَجَعُ الرَّاجِيْ وَمَرْمَى الطَّلَبِ
لُهَاكُمْ مُنْهَلَةٌ، وَلَا اَنْهِلَالَ السَّحْبِ، وَجَارُكُمْ فِيْ حَرَمٍ، وَوَفْرُكُمْ فِيْ حَرَبٍ
مَالَا دَمْرَ تَاعَ بِكُمْ، فَخَافَ نَابَ النُّوْبِ، وَلَا اسْتَدَرَّ اٰمِلٌ، حِبَاكُمْ فَمَا جُبِيَ فَانْعَطِفُوْا
فِيْ قِصَّتِيْ، وَاَحْسِنُوْا مُنْقَلَبِيْ، فَلَوْ بَلَوْتُمْ عِيْشَتِيْ، فِيْ مَطْعَمِيْ وَمَشْرَبِيْ
لَسَاءَكُمْ ضُرِّيَ الَّذِيْ، اَسْلَمَنِيْ لِلْكُرَبِ، وَلَوْ خَبَرْتُمْ حَسَبِيْ، وَنَسَبِيْ وَمَذْهَبِيْ:
وَمَا حَوَتْ مَعْرِفَتِيْ، مِنَ الْعُلُوْمِ النُّخَبِ، لَمَا اعْتَرَتْكُمْ شُبْهَةٌ فِيْ اَنَّ دَائِيْ اَدَبِيْ
فَلَيْتَ اَنِّيْ لَمْ اَكُنْ، اُرْضِعْتُ ثَدْيَ الْاَدَبِ، فَقَدْ دَهَانِيْ شُؤْمُهٗ، وَعَقَّنِيْ فِيْهِ اَبِيْ

لہ قولہ ان ارتحلت راجلاً ای ان سرت ماشیا علی رجلی والجمع رَجَّالَۃٌ وَرَجْلٌ ورجالٌ خفت دواعی العطب ای اسباب الہلاک یقال عَطِبَ عَطَبًا ہلک بابہ سمع ۱۲ مل ۲ قولہ وان تخلفت ای تاخرت عن الرفقۃ ای الرفقاء ضاق مذہبی ای طریقتی ۱۲ مل ۳ قولہ فرفرتی فی صعد ای تنفسی فی ارتفاع یقال زَفْرَ الرجل زَفْرًا وزَفِيْرًا اخرج نَفَسَہٗ مع مَدِّہٖ ایاہ بابہ ضرب قال تعالیٰ لہم فیہا زفیر۔ والزفیر تردد النفس حتی تنتفخ الضلوع منہ یقال صَعِدَ صُعُوْدًا وصَعَدًا ارتقی قال تعالیٰ الیہ یصعد الکلم الطیب بابہ سمع وعبرتی ای دمعی والجمع عَبَرَاتٌ فی صبب ای وعر فی الحذار وسلان یقال لِصَبٍّ اراقۃ الماء من اعلی قال تعالیٰ انا صببنا الماء صَبًّا۔ قَصَبَّ علیہم ربک صوط عذاب بابہ نصر ۱۲ مل ۴ قولہ وانتم منتجع الراجی ای محل انتجاع الآمل یقال نَجَعَ نُجْعًا وانتجع ذہب لطلب الماء والکلاء بابہ فتح ای لموضع الذی یقصدہ الناس لطلب الماء والکلاء ومرمی الطلب ای موضع المطلوب ۱۲ مل ۵ قولہ لہاکم ای عطایاکم جمع لَہْوَۃٍ بمعنی العطیۃ منہلۃ ای منہمۃ ونازلۃ یقال ہَلَّ المطر ہَلًّا وانہلَّ اشتد انصبابہ بابہ نصر ولا انہلال السحب جمع سحاب اریدبہ المطر ای ولا کنزول المطر علیہ اشد منہ ۱۲ مل ۶ قولہ وجارکم فی حرم ای منعۃ واحترام والحرام ما یحل انتہاکہ والجمع اَحْرَامٌ یقال حَرَمَ حَرْمًا وحَرَامًا وحَرَمَ حَرِمَۃً بابہ سمع وکرم ووفرکم ای مالکم الکثیر یقال وفرۃٌ وفرًا کملۃٌ وتمہ بابہ ضرب قال تعالیٰ فان جہنم جزاؤکم جزاء موفورا فی حرب ای فی انتہاب وسلب یاخذہ السالبون والاضیاف یقال حربہ حربا۔ سلب مالہ وترکہ بلاشیٔ بابہ نصر ۱۲ مل ۷ قولہ مالا ذی مالا اتجار مرتاع بکم ای خائف من الروع بمعنی الفزع فخاف ناب النوب ای حدۃ الحوادث والناب اصلہ للسبع ذکرہ تشبیہا للحوادث بالسباع والجمع اَنْيُبٌ وانیاب والنوب جمع نوبۃ بمعنی النازلۃ والمصیبۃ من نَابَہُ الامر نُوْبًا اصابہ بابہ نصر ۸ قولہ ولا استدر ای طلب الدَّرَّ وہو اللبن یقال دَرَّ الحلیبُ وَرَّ اکثر بابہ نصر وضرب آمل ای راج جباکم عطاکم فما جی فما اعطی یعنی لا یطلب احد منکم عطاء الا اعطی ۱۲ مل ۹ قولہ فانعطفوا الخ یقول عسکم ان تشفقوا علیّ وتمیل قلوبکم بالرحمۃ الیّ حتی یحسن منقلبی در جوعی من عندکم ۱۲ مل ۱۰ قولہ فلو بلوتم ای امتحنتم قال تعالیٰ وبلوناہم بالحسنات والسیآت۔ وبلوکم بالشر والخیر عیشتی فی مطعمی ومشربی الشرب تناول کل مائع ماءً وغیرہ۔ والطعم تناول الغذاء بابہما سمع قال تعالےٰ فمن شرب منہ فلیس منی ومن لم یطعمہ فانہ منی لیس علی الذین آمنوا وعملوا الصلحات جناح فیما طعموا۔ فاذا طعمتم فانتشروا فمنہ قلیل ۱۲ مل۔ قولہ لسامکم ای لَاَحْزَنَکم ضری الذی اسلمنی ای ترکنی للکرب ای الہموم جمع کُرْبَۃٍ ۱۲ مل ۱۲ قولہ ولو خبرتم ای عَلِمْتُمْ وجَرَّبْتُمْ حسبی ای شرفی من نفسی ونسبی من آبائی ومذہبی ای دینی واعتقادی ۱۲ مل ۱۳ قولہ وما حوت ای جمعت یقال حَوَی الشیءَ حَوَايَۃً وحَيًا جمعہ بابہ ضرب معرفتی من العلوم النخب جمع نُخْبَۃٍ بمعنی خیار کل الشیء یقال نَخَبَ الشیءَ نخبا اخذ خیارہ بابہ نصر ۱۲ مل ۱۴ قولہ لما اعترتکم شبہۃ ای لما عرضتکم شبہۃ وشک جواب لقولہ فلو بلوتم۔ فی ان دائی ادبی ۱۲ مل ۱۵ قولہ فلیت انی لم اکن ارضعت ثدی الادب قال تعالیٰ یرضعن اولادہن یقال رضع المولود رضاعا ورضاعۃ بابہ ضرب وسمع والثدی عُدَّۃٌ فی الصدر یخص منہا الحلیب والجمع ثُدِیٌّ وأَثْدٍ واثداء ۱۲ مل ۱۶ قولہ فقد دہانی ای الکنی وفرّنی واصابنی یقال دَہَاہُ الویل ویہیا اصابہ بابہ فتح شومہ ای نحر یقال شَمْ شَمْئَمَۃً صار شؤما علیہم بابہ کرم وعقنی فیہ ای قطع رحمی لہذا العلم واسالی بتعلیمہ فلم یعلمنی حرفۃً من الحرف الدنیویۃ یقال عَقَّ والدہ عُقُوْقًا عصاہ بابہ نصر ۱۲ مل ۱۷ انست وغارت بردن وآن مصدر حرب مالے در بود مال اورا ۱۲ علوی۔

۱۸ ای فتیلوا وانظروا فی امری واحسنوا انقلابی در جوعی ۱۲

۱۹ ای لما علق بکم شک جواب لقولہ ولو خبرتم ۱۲۔

فَقُلْنَا لَهٗ اَمَّا اَنْتَ فَقَدْ صُرِّحَتْ[1] اَبْيَاتُكَ بِفَاقِتِكَ ؛ وَعَطِبَ نَاقَتِكَ ؛ وَسَنُمْطِيْكَ[2] مَا يُوْصِلُكَ
اِلٰى بَلَدِكَ ؛ فَمَا مَارَبَةُ وَلَدِكَ ؛ فَقَالَ لَهٗ قُمْ يَا بُنَيَّ كَمَا قَامَ اَبُوْكَ ؛ وَفُهْ بِمَا فِيْ نَفْسِكَ لَا اُفُضَّ فُوْكَ ؛
فَنَهَضَ[3] نُهُوْضَ الْبَطَلِ لِلْبِرَازِ ؛ وَاَصْلَتَ[4] لِسَانًا كَالْعَضْبِ الْجُرَازِ ؛ وَاَنْشَا يَقُوْلُ ؛

يَا سَادَةً[5] فِي الْمَعَالِيْ ؛ لَهُمْ مَبَانٍ مَشِيْدَهْ
وَمَنْ يَهُوْنُ[6] عَلَيْهِمْ ؛ بَذْلُ الْكُنُوْزِ الْعَتِيْدَهْ
فَاِنْ غَلَا[7] فَرْقٌ[8] ؛ بِهٖ تُوَارِي الشَّهِيْدَهْ

وَمَنْ اِذَا نَابَ خَطْبٌ ؛ تَمُوْدُ فِيْهِ الْمَكِيْدَهْ
اُرِيْدُ مِنْكُمْ شِوَاءً ؛ وَجَرْدَقًا وَعَصِيْدَهْ
اَوَلَمْ يَكُنْ ذَا وَلَا ذَا ؛ فَشُبْعَةٌ[9] مِنْ ثَرِيْدَهْ

خمیر مرقق ۱۲

[1] قولہ فقد صرحت ای بَیَّنَتْ بالتصریح یقال صَرَحَ صفا خلص وبان بابہ کرم ابیاتک بفاقتک ای بفقرک وحاجتک وعطب ناقتک ای ہلاک راحلتک یقال عَطِبَ عَطَبًا ہلک بابہ سمع والناقۃ الانثی من الابل والجمع فاقٌ وفُوْقٌ وآنُوْقٌ وأَنْوَاقٌ ۱۲ ل [2] قولہ سنمطیک ای نعطیک مطیۃً ترکبہا وتصل الی بلدک فما مارِبَۃ ولدک ای فما حاجۃ ولدک والمارب والمارِبَۃ والمَأْرُبَۃ الحاجۃ والجمع مآرب قال تعالٰے ولی فیہا مآرب اُخرٰی وفُہْ ای قل وتکلم یقال فَاہَ بکذا فُوْہًا نطق بہ بابہ نصر لا افض فوک ای لا اکسر فمک یقال فَضَضْتُہٗ فَضًّا فانفض فَرَّقَہٗ، فتفرق بابہ نصر قال تعالٰے لانفضوا من حولک والفوہ جمعوا فواہ قال تعالٰے کلمۃً تخرج من افواہہم یرضونکم بافواہہم وتأبی قلوبہم۔ فردوا یدیہم فی افواہہم ۱۲ ل۔

[3] قولہ فنہض نہوض البطل للبراز ای قام مثل قیام الفارس الشجاع للحرب والبَطَلُ یقال للشجاع المتعرض للموت تصورًا لبطلان دمہ یقال بَطَلَ الرجلُ بُطُوْلَۃً وبَطَالَۃً صار شجاعا فہو بَطَلٌ والجمع اَبْطَالٌ بابہ کرم وبَطَلَ بُطْلًا فسد وسقط حکمہ فہو باطل نقیض الحق قال تعالٰے لیُحِقَّ الحقَّ ویُبْطِلَ الباطل لاتلبسوا الحق بالباطل وبطل ما کانوا یعملون بابہ نصر والبَرَازُ القتالُ وَبَرْزًا ومعنًی ۱۲ ل۔

[4] قولہ واصلت ای اَخرج یقال صَلَتَ صُلُوْتَۃً کان اَلْمَسَ یَرَاعَ استواد بابہ کرم لسانًا کالعضب الجراز ای اخرج لسانًا کالسیف القاطع یقال عضبہ عَضْبًا قطعہ بابہ ضرب والجُرَازُ السیف القَطَّاعُ یقال جَرَزَہٗ جَرْزًا قطعہ واستأصلہ وقتلہ بابہ نصر ۱۲ ل

[5] قولہ یا سادۃ جمع سید قال تعالٰی سیدا وحصورا انا اطعنا سادتنا۔ فی المعالی لہم مبانٍ مشیدۃ ای قصورٌ عالیۃ مرتفعۃ قال تعالٰی وقصر مشید۔ من الشید وہو اذا ناب خطب ای بامن اذا نزل امر شدید قاموا بدفع المکیدہ ای تہیَّأوا والآلۃ المکر ۱۲ ل

[6] قولہ ومن یہون علیہم ای ویامن یسہل ویتیسر علیہم بذل الکنوز العتیدۃ ای صرف الاموال العظیمۃ المدخرۃ والکنوز جمع کنز یقال کَنَزَ المالَ کنزًا جمعہ وادخرہ بابہ ضرب قال تعالٰی والذین یکنزون الذہب والفضۃ فذوقوا ما کنتم تکنزون ہذا ما کنزتم لانفسکم والعتیدۃ اصلہ عَتُدَ عَتَادًا وعَتَادَۃً تہیأ واد خرہ قبل الحاجۃ الیہ والعَتِیْدُ العُدَّۃُ قال تعالٰی ہذا ما لدی عتیدٌ رقیب عتید اعتدنا لہم عذابا الیما بابہ کرم اریدمنکم شواء ای اطلب منکم لحما مشویا یقال شوی اللحم شیًّا عرضہ للنار فنضج بابہ ضرب قال تعالٰی یشوی الوجوہ وجرد قارفیہا کذا فی اللسان وعصیدہ وثیق یُلَتُّ بالسمن ویطبخ یقال عَصَدَہٗ عَصْدًا الواہ وعقدہ بابہ ضرب ۱۲ ل۔

[7] قولہ فان غلا ای ارتفع وزاد ثمن الحرق والعصیدۃ یقال غلا السعر غَلَاءً ارتفع بابہ نصر وغَلًا غُلُوًّا تجاوز عن الحد قال تعالٰی ولا تغلوا فی دینکم بابہ نصر وغَلَتِ القِدْرُ غَلْیًا وغَلَیَانًا جاشت بقوۃ الحرارۃ بابہ ضرب قال تعالٰے طعام الأثیم کالمہل یغلی فی البطون کغلی الحمیم۔ فرقاق جمع رقاقۃ بمعنی الخبز المرقق بتوارٰی الشہیدہ ای بہ تُلَفُّ وتوکل الشہیدۃ وہی الشاۃ المشویۃ وغلما یوکل لحمہا الا بالرقاق وربما سموا الہریۃ شہیدۃ والہریۃ طعام یعمل من الحب المدقوق واللحم ۱۲ ل۔

ع۸ ای لہم قصور مشیدۃ ۱۲

ع۸ حاضر وذخیرہ گردہ شد ۱۲

ع۸ ای ویامن اذا حصل امر عظیم ودفعوا بکیدتہ ۱۲

ع۸ ای تعسر ذلک ۱۲

ص بالضم مقدار سیری از طعام یکبار ثرونان شکستن وکاسہ فہو ثرید ومثرود ۱۲ ص۔

فَإِنْ تَعَذَّرْنِي طُرًّا ؛ فَعُجْوَةٌ وَنَهِيدَهْ ؛ فَاحْضُرْ وَمَا تَسَنَّى ؛ وَلَوْ شَظًى مِنْ قَدِيدَهْ
وَرَوِّ وُجُوهَ نَفْسِي ؛ لِمَا يَرُوجُ مُرِيدَهْ ؛ وَالزَّادَ لَا بُدَّ مِنْهُ ؛ لِرِحْلَةٍ لِي بَعِيدَهْ
وَأَنْتُمْ خَيْرُ رَهْطٍ ؛ تُدْعَوْنَ عِنْدَ الشَّدِيدَهْ ؛ أَيْدِيكُمْ كُلَّ يَوْمٍ ؛ لَهَا إِيَادٍ جَدِيدَهْ
وَرَاحُكُمْ وَاصِلَاتٌ ؛ شَمْلَ الصِّلَاتِ الْمُفِيدَهْ ؛ وَبُغْيَتِي فِي مَطَادِي ؛ مَا تَرْفِدُونَ رَهِيدَهْ
وَلِي أَجْرٌ وَعُقْبَى ؛ تَنْفِيسُ كَرْبِي حَمِيدَهْ ؛ وَلِي نَتَائِجُ فِكْرٍ ؛ يَفْضَحْنَ كُلَّ قَصِيدَهْ

(قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ) فَلَمَّا رَأَيْنَا الشِّبْلَ يُشْبِهُ الْأَسَدَ ؛ أَرْحَلْنَا الْوَالِدَ وَرَدَدْنَا الْوَلَدَ ؛ فَقَابَلَا الصُّنْعَ بِشُكْرٍ نَشَرَا أَرْدِيَتَهُ ؛ وَأَدَّيَا بِهِ دِيَتَهُ ؛ وَلَمَّا عَزَمْنَا عَلَى

لہ قولہ فان تعذرن طرا ای تعسرن جمیعا فعجوۃ ای تمرۃ ونہیدۃ ای زبدۃ ضخمۃ والتمر بالزبد یستلذ عندہم فی الاکل۔ یقال نَہَدَ الشَّیْءُ نُہُوْدًا ارتفع بابہ فتح ونصر۔ فاحضروا ما تسنی ای ما تیسر یقال سَنَّاہُ تَسْنِیَۃً مَتَّنَی سَنَہُ تَسَنَّلَ وَسَنَاہُ سَنْیًا فتحہ بابہ ضرب ولو شظی ای قطعۃ من قدیدۃ من لحم یابس یقال شَظَّی شَظْیُ الشق بابہ سمع ویقال قَدَّ اللَّحْمَ قَدًّا قَطَعَہٗ والقَدُّ قطع الشیء طولا بابہ نصر قال تعالٰی ان کان قمیصہ قُدَّ من قبل وان کان قمیصہ قدمن دبر ۱۲

لہ قولہ وروحوہ ای عَجِّلُوْہُ وہیئُوْہُ نفسی لما یروج لما تیسر مریدۃ طالبۃ۔ والزاد لا بد منہ قال تعالٰی وتزودوا فان خیر الزاد التقوی والزَّادُ المَدَّخَرُ الزائد علی ما یحتاج الیہ فی الوقت والجمع ازدوۃٌ وازْوِدَاۃٌ ۱۲ ھل

لہ قولہ وانتم خیر رہط الرہط العصابۃ دون العشرۃ وقیل یقال الی الاربعین قال تعالٰی تسعۃ رہط۔ ارہطی اعز علیکم من اللہ ولولا رہطک لرجمناک ایدیکم کل یوم لہا ایاد ای نعمٌ جدیدۃ ۱۲۔

لہ قولہ وراحکم ای اکفکم جمع راحۃ وہی باطن الکف شمل الصلات جمع صلۃ بمعنی العطیۃ المفیدۃ ای اکفکم تؤلف وتصل متفرق العطایا والفوائد یعنی ایدیکم تعطی المال الکثیر۔ یقال فَادَتْ لہ فائدۃ فَیْدًا حصلت بابہ ضرب وفَادَ المالُ حصل۔ وبغیتی ای مقصدی فی مطادی ما ترفدون ای فی ضمن ما تعطون واثنا التحسون وہیدۃ قلیلۃ والمطادی جمع مَطْوًی یقال زہد فی شیء عنہ زُہْدًا رغب عنہ وترکہ والزہید الشیء القلیل والزاہد الراغب فی الزہید قال تعالٰی وکانوا فیہ من الزاہدین بابہ فتح وسمع وکرم وحاصل ان بغیتی قلیلۃ فی اثناء ما تنیلون وتعطون لہ قولہ ولِی ای فی اعطائی اجر وثواب العمل دنیویا کان او اخرویا نحو قولہ تعالٰی ان اجری الا علی اللہ وآتیناہ ولاجرہ الآخرۃ خیر للذین آمنوا والجمع اُجُوْرٌ قال تعالٰی آتوہن اجورہن وعقبی تنفیس کربی ای عاقبۃ تفریج کربتی وشدتی مبتدا حمیدۃ خبرہ والعقبی جزاء الامر قال تعالٰی اولئک لہم عقبی الدار یقال عَقَبَہٗ عُقْبًا جاء بعدہ بابہ نصر یقال نَفَّسَ الکُرْبَۃَ فَرَّجَہا والکُرْبُ الغم الشدید قال تعالٰی فنجیناہ واہلہ من الکرب العظیم ولی نتائج فکر ای الاشعار والقصائد ۱۲ ھل لہ قولہ أرحلنا الوالد ای اعطیناہ راحلۃ ۱۲

لہ قولہ فقابلا الصنع ای الفعل الجمیل نشرا اردیۃ یعنی اکثر امن الشکر حتی اشتہر صیتہ۔ والاردیۃ جمع ردائٍ ما یلبس فوق الثیاب کالعباءۃ وادیا بہ ای بذلک الشکر دیۃ ای قیمۃ الاحسان یقال اوی اَدْیًا اوی تأدِیَۃً قضی بابہ ضرب قال تعالٰی ان اللہ یامرکم ان تؤدوا الامانات الاداء دفع الحق دفعۃ وتوفیتہ ویقال وَدَاہُ وَدْیًا ودیۃ ضرب ۱۲ لہ قولہ ولما عزمنا ای اردنا ارادۃ مصممۃ قال تعالٰی وان عزموا الطلاق ولا تعزموا عقدۃ النکاح بابہ ضرب علی الاطلاق ای فذہاب والانصراف قال تعالٰی انطلقوا الی ما کنتم بہ تکذبون فانطلقوا وہم یتخافتون ۱۲

لہ ای تدعون لدفع النوائب۔

لہ رہط جماعت مردان کمتر ازدہ کہ دران زن نباشد ۱۲ علوی لہ جمع آید جمع ید بمعنی النعمۃ ۱۲

لہ ای مطلوب من نظر بکرم شما قلیل ست وقدری نزد شما ندارد ۱۲ فیض ح

لہ ای فی اعطائی واشباعی اجر ۱۲ لہ ای اعطیناہ نادا ۱۲

لہ لے شکر کردند مقابل احسان ۲

لہ ای ادیا بذلک الشکر ۱۲ لہ قیمۃ الاحسان ۱۲

الْاِنْطِلَاقِ ؛ وَعَقَدَ الرِّحْلَةِ حُبُكَ النِّطَاقِ قُلْتُ لِلشَّيْخِ هَلْ شَاهَتْ عِدَتُنَا عِدَةً غُرُوبٍ اَوْ هَلْ بَقِيَتْ حَاجَةٌ فِيْ نَفْسِ يَعْقُوبٍ ؛ فَقَالَ حَاشَ لِلّٰهِ وَكَلَّا ؛ بَلْ جَلَّ مَعْرُوْفُكُمْ وَجَلَّى فَقُلْتُ لَهٗ فَدَيْنَاكَ كَمَا دَيْنَاكَ ؛ وَاَفْدَيْنَاكَ كَمَا اَفْدَيْنَاكَ الدُّوَيْرَةَ ؛ فَقَدْ مَلَكْتَنَا فِيْكَ الْحَيْرَةَ فَتَنَفَّسَ تَنَفُّسَ مَنِ ادَّكَرَ اَوْطَانَهٗ ؛ وَاَنْشَدَ وَالشَّهِيْقُ يُلَعْثِمُ لِسَانَهٗ ؛ سُرُوْجُ دَارِيْ وَلٰكِنْ ؛ كَيْفَ السَّبِيْلُ اِلَيْهَا وَقَدْ اَنَاخَ الْاَعَادِيْ بِهَا وَاَخْنَوْا عَلَيْهَا فَوَالَّتِيْ سِرْتُ اَبْغِيْ ؛ حَطَّ الذُّنُوْبِ لَدَيْهَا مَا اَنَاقَ طَرْفِيْ شَيْءٌ ؛ مُذْ غِبْتُ عَنْ طَرِيْفِهَا ثُمَّ اَغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ بِالدُّمُوْعِ ؛ وَاَذْنَتْ مَدَامِعُهٗ بِالْهُمُوْعِ فَكَرِهَ اَنْ يَسْتَوْكِفَهَا وَلَمْ يَمْلِكْ اَنْ يُكَفْكِفَهَا فَقَطَعَ اِنْشَادَهُ الْمُسْتَحْلِيْ ؛ وَاَوْجَزَ فِي الْوَدَاعِ وَوَلّٰى ؛

اَلْمَقَامَةُ الْخَامِسَةَ عَشَرَةَ الْفَرْضِيَّةُ

(اَخْبَرَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ) قَالَ اَرَقْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَالِكَةِ الْجِلْبَابِ ؛ هَامِيَةِ

---

١ وعقد الرحلة حبك النطاق والحبك جمع حبيكة وهي الخيط الذي يشد به الازار يقال حبك حبكا شد وآحكم بابه نصر وضرب والنطاق المنطقة والجمع نطق يقال عقد فلان حبك نطاقه اي تهيأ للذهاب والارتحال او تجرد للامر ١٢ ل ٢ قوله هل ضاهت اي شابهت من المضاهاة عدتنا اي وعدنا باعطاء الراحلة والزاد عدة غروب رجل يضرب به المثل في خلف الوعد يعني اصدق وعدنا ام كذب كوعد غروب ١٢ ل ٣ قوله وجل معروفكم اي عظم عطاركم وجلى اي كشف الهم واذهبه والمراد بهما معروفكم كل معروف والمجلي من الخيل السابق فقلت له فديناك كما وناك اي جازينا بكلامك كما جزيناك بعطائنا من وان ودينا اطاع ودان دينا اعطاه مالا الى اجل بابه ضرب قال تعالى ولا يدينون دين الحق وافدنا اي اعطنا فائدة كما افدناك اي اعطيناك فائدة ١٢ ل ٤ قوله اين الدويرة اي البلدة تصغير الدار فقد ملكتنا اي غلبتنا الحيرة تنفس تنفس من ادكر اي تذكر اوطانه وانشد والشهيق صوت الحمار قال الراغب الشهيق طول الزفير وهو رد النفس والزفير ردّه قال تعالى لهم فيها زفير وشهيق يقال شهق الحمار شيقا وشهقا بابه فتح وسمع وضرب يلعثم لسانه اي يمنعه ويحبسه وذلك ان الانسان اذا غص بالبكاء اعتراه شيء كالحبس ١٢ ل ٥ قوله وقد اناخ الاعادي بها اي بداري واخنوا عليها اي افسدوها والكبا يقال اخنى عليه الدهر اهلكه يقال خنى خنا وخنأ خنوءا فحش في الكلام بابه ضرب ونصر ١٢ ل ٦ قوله فوالتي اي اقسم بكعبة سرت ابغي اي اطلب حط الذنوب لديها جمع ذنب قال تعالى ومن يغفر الذنوب الا الله والحط اسقاط الشيء وانزاله قال تعالى تواحط ١٢ ل ٧ قوله ماراق طرفي شيء اي عجبني مذ غبت عن طريفها اي طرفي السروج ١٢ ل ٨ قوله اغرورقت اي امتلأت وسالت من الغرق هو الرسوب في الماء او البلاء يقال غرق غرقا واغرقته قال تعالى حتى اذا ادركه الغرق فكان من المغرقين بابه سمع واذنت مدامعه اي اعلمت ودموعه بالهموع اي بالسيلان والجريان يقال همعت العين همعا وهمومًا وهمعانًا سالت ودموعها بابه فتح ونصر فكره ان يستوكفها اي يستدر دموعها ويحبسها يقال وكف الدمع وكفا ودكوفا سال قليلا قليلا بابه ضرب ولم يملك ان يكفكفها اي يمنعها ١٢ ل ٩ قوله المستحلي اي المستعذب واوجز اي اختصر يقال وجز وجزا اعجله وجيز ابابه ضرب ووجز وجازة صار وجيزا وولى اي ادبر قال تعالى سيقول السفهاء من الناس ما ولاهم ١٢ ل ١٠ قوله ارقت اي سهرت يقال ارق ارقا سهر ذهب عنه النوم من الهم والحزن بابه سمع حالكة الجلباب اي سوداء الجلباب يقال حلك حلكا اشتد سواده بابه سمع والجلباب الخمار والملحاف والجمع جلابيب قال تعالى من جلابيبهن والمعنى ان الليلة شديدة الظلام ١٢ ل ١١ قوله هامية الرباب اي سائلة السحاب يريد ان الليلة مظلمة ومخطرة يقال همى الماء والدمع همية وهميانا سال وجرى كثرة بابه ضرب والرباب السحاب لانه يربّ النبات جمع ربابة وهي سحابة بيضاء رقيقة وقد تكون سوداء ١٢ ل. ١٢ اي سبقت برده از مجلى وآن اسپ اول رهان وسجل كه ازان مراد گيرند وجلى العموم اي كشاد وغمها را پس مفعول را بسبب دلالت حال گذاشت ١٢ ١٣ كما ضعنا معك من معروفنا ١٢ ١٤ هو ترد والنفس من سماع الصوت من الخلق ١٢ ١٥ برگاه فلان بگريه اي زار در افتد يا آيد وشدت نفس باد پوند وچيزي مثل بستگي او را فرو گيرد گويند تلعثم الرجل وتفيكه مرد در كاري توقف كند ١٢.

الرَّبَاب وَلَا اَرَقَّ صَبٍّ طُرِدَ عَنِ الْبَابِ ؛ وَمُنِّيَ بِصَدِّ الْاَحْبَابِ فَلَمْ تَزُلِ الْاَفْكَارُ يَهْجِنَ
هَمًّا ؛ وَيُجِلْنَ فِي الْوَسَاوِسِ وَهْمِي ؛ حَتّٰى تَمَنَّيْتُ لِمَضْضِ مَا عَانَيْتُ اَنْ اُرْزَقَ سَمِيرًا
مِنَ الْفُضَلَاءِ ؛ لِيُقَصِّرَ طُولَ لَيْلَتِي اللَّيْلَاءِ فَمَا انْقَضَتْ مُنْيَتِي ؛ وَلَا اَغْمَضْتُ مُقْلَتِي
حَتّٰى قَرَعَ الْبَابَ قَارِعٌ ؛ لَهُ صَوْتٌ خَاشِعٌ ؛ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي لَعَلَّ غَرْسَ
التَّمَنِّي قَدْ اَثْمَرَ ؛ وَلَيْلَ الْحَظِّ قَدْ اَقْمَرَ ؛ فَنَهَضْتُ اِلَيْهِ عَجْلَانَ ؛ وَقُلْتُ
مَنِ الطَّارِقُ الْاٰنَ ؛ فَقَالَ غَرِيبٌ اَجَنَّهُ اللَّيْلُ ؛ وَغَشِيَهُ السَّيْلُ ؛ وَيَبْتَغِي الْاِيوَاءَ
لَا غَيْرَ ؛ وَاِذَا اَسْحَرَ قَدَمَ السَّيْرِ قَالَ فَلَمَّا دَلَّ شُعَاعُهُ عَلٰى شَمْسِهِ وَتَمَّ عُنْوَانُهُ بِرَسْمِهِ
عَلِمْتُ اَنَّ مُسَامَرَتَهُ غُنْمٌ

---

۱ قوله ولا ارق صب یعنی ارقت ارقالا کارق عاشق بل اشد منه طرد عن الباب ای دفع وابعد عن الباب علی سبیل الاستخفاف بابه نصر قال تعالی یا قوم من ینصرنی من الله ان طردتهم۔ ولا تطرد الذین یدعون ربهم۔ فتطردهم فتکونون من الظالمین ۱۲ منه ۲ قوله منی ای ابتلی یقال منّاه کذا منوًا ابتلاه واختبره بابه نصر بصد الاحباب ای باعراض الاحباب یقال صدّه صدًّا صرفه بابه نصر وصدّ عنه صدّه صدًّا اعرض بابه نصر وضرب قال تعالی ویصدون عنک صدودا۔ فصدّهم عن السبیل۔ الذین کفروا وصدوا عن سبیل الله ولا یصدنک عن آیات الله ۱۲ منه ۳ قوله فلم تزل الافکار یجئن یزعجن ویحرکن من هاج تیجا وبابا هاج یجا تحرک بابه ضرب ای عنی وحزنی۔ ویجلن من اجالها اجالة اذا حرکه وادارہ بکذا وبکذا فی الوساوس جمع وسوسة وهی حدیث النفس وهمی ای بالی وفکری ۱۲ منه ۴ قوله حتی تمنیت لمضض ما عانیت ای اشتهیت لتحرق ما قاسیت من العناء والمضض الوجع والالم یقال مضّ مضضًا لذع ووجع واحترق من الفم بابه سمع ومضه مضًا آلم واوجعه بابه نصر ۱۲ منه ۵ قوله ازرق له اعطی من الله محادثا باللیل یعقصر طول لیلتی اللیلاء ای شدیدة الظلمة فما انقضت منیتی ای نمامضت بغیتی وسؤالی ولا اغمضت مقلتی ای ما طبقت الاجفان ای ما نامت عینی والمقلة شحمة العین او سوادها او بیاضها والجمع مقل یقال مقله مقلًا نظر الیه بابه نصر ۱۲ منه ۶ قوله قرع الباب قارع ای طرقه وضربه طارق وضارب۔ والقرع ضرب شئ علی شئ قاله تعالی قرعته بالقرعة ومنه القارعة القیامة قال تعالی کذبت ثمود وعاد بالقارعة القارعة ما القارعة بابه نفع ۱۲ منه ۷ قوله لصوت خاشع ای ساکن ولین قال تعالی وخشعت الاصوات للرحمٰن لعل غرس التمنی ای شجر التمنی وثمرای صار ذا ثمر والجمع اغراس ۱۲ منه ۸ قوله دلیل الخط البخت والجمع محظوظ وحظاظ والحظ یقال حظه حظًا صار ذا حظ بابه سمع قال تعالی وللذکر مثل حظ الانثیین قد اقمر ای صار ذا قمر یقول لعل بختی قد زال نحسه واقبل سعده اذ وجدت ما تمنیت ۱۲ منه ۹ قوله فنهضت الیه ای قمت الیه مسرعا ومستعجلا یقال عجل عجلًا اسرع بابه سمع قال تعالی اعجلتم امر ربکم ولا تعجل بالقرآن وقلت من الطارق وهو الذی یاتی لیلا یقال طرق القوم طرقا وطروقا اتاهم لیلا بابه نصر ومنه طارق یعنی نجما یظهر لیلا وقال تعالی والسماء والطارق ۱۲ منه ۱۰ قوله غریب ای الطارق مسافر اجنه اللیل یقال جنه اللیل واجنه جنا وجنونا قال تعالی فلما جن علیه اللیل ای کوکبا بابه نصر ومنه الجنین بمعنی الولد المستور فی بطن امه والجمع اجنة قال تعالی واذ انتم اجنة فی بطون امهاتکم ۱۲ منه ۱۱ قوله وغشیه ای غطاه السیل وهو الماء الکثیر الجاری والجمع سیول قال تعالی فاحتمل السیل زبدا رابیا سیل العرم قال تعالی واسلنا علیهم القطر بابه ضرب ۱۲ منه ۱۲ قوله ویبتغی الایواء غیره ای یطلب اوخاله المنزل فقط یقال اوی الیه اویا انضم واوی غیره بابه ضرب قال تعالی اذ اوی الفتیة الی الکهف سآوی الی جبل یعصمنی من الماء اوی الیه آخاه۔ تؤوی الیک من تشاء واوهم جهنم ۱۲ منه ۱۳ قوله واذا اسحر ای دخل فی وقت السحر یقال سحر سحرا بکر بابه سمع قدم الحسیر یعنی اذا دخل وقت السحر قدم المسیر علی سائر اشغاله یعنی یخرج وقت السحر عن دارکم ۱۲ منه ۱۴ قوله فلما دل شعاعه ای نوره علی شمسه والجمع اشعة وشعاع ویقال شمس الیوم شمسا طلع فیه الشمس بابه سمع والشمس جمعه شموس یعنی فلما سمعت کلامه علمت انه رجل فصیح لانه اذا کان کلامه ذا فصاحة علی البدیهة فکیف اذا کان بفکر وتامل ۱۲ منه ۱۵ قوله وتم ای دل واخبر عنوانه ای اول کلامه بسرسرا ای بسر کتابه والطرس بالکسر الصحیفة عموما او الصحیفة التی محیت ثم کتبت والجمع الطراس وطروس یقال طرس الکتاب طرسا کتبه ومحاه بابه ضرب وعلمت ان سامرته ای محادثته فی اللیل غنم ای غنیمة ۱۲ منه

عه مفعول مطلق است برائے قول اوارقت ۱۲ نص عه بلکه سخت تراز بیداری عاشق کرانده است ازدر محبوب ۱۲ علوی له اذا نار من هاج وهجته انا اثرته ہیجا یتعدی ویلزم ۱۲ له ای اشتهیت لوجع ما قد شهیت ۱۲ صه ای باریکیه افسانه گوید باد او ۱۲ علوی۔
سه ای الانزال فی الغار ۱۲ سه لا یطلب غیر ذلک ۱۲۔

وَمُسَاهَرَتِهٖ نُعْمٌ ۞ فَفَتَحْتُ الْبَابَ بِابْتِسَامٍ وَقُلْتُ اُدْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ ۞ فَدَخَلَ شَخْصٌ
قَدْ حَنَى الدَّهْرُ صَعْدَتَهٗ ۞ وَبَلَّلَ الْقَطْرُ بُرْدَتَهٗ ۞ فَحَيَّا بِلِسَانٍ عَضْبٍ وَبَيَانٍ عَذْبٍ
ثُمَّ شَكَرَى عَلٰى تَلْبِيَةِ صَوْتِهٖ ۞ وَاعْتَذَرَ مِنَ الطُّرُوْقِ فِيْ غَيْرِ وَقْتِهٖ ۞ فَدَانَيْتُهٗ
بِالْمِصْبَاحِ الْمُتَّقِدِ ۞ وَنَاوَلْتُهٗ تَامُوْلَ الْمُنْتَقِدِ ۞ فَأَلْفَيْتُهٗ شَيْخًا بَازِيْدِ بِلَا رَيْبٍ ۞ وَلَا رَجْمٍ غَيْبٍ
فَأَحْلَلْتُهٗ مَحَلَّ مَنْ أَظْفَرَنِيْ بِقُصْوَى الطَّلَبِ وَنَقَلَنِيْ مِنْ وَقْذِ الْكُرَبِ إِلٰى رَوْحِ الطَّرَبِ
ثُمَّ أَخَذَ يَشْكُو الْأَيْنَ ۞ وَأَخَذْتُ فِيْ كَيْفَ وَأَيْنَ ۞ فَقَالَ أَبْلِغْنِيْ رِيِّقِيْ ۞ فَقُدْ
أَتْعَبَنِيْ طَرِيْقِيْ ۞ فَظَنَنْتُهٗ مُسْتَبْطِنًا لِلسَّغَبِ ۞ مُتَكَاسِلًا بِهٰذَا السَّبَبِ ۞ فَأَحْضَرْتُهٗ
مَا يَحْضُرُ لِلضَّيْفِ الْمُفَاجِيْ فِي اللَّيْلِ الدَّاجِيْ فَانْقَبَضَ انْقِبَاضَ الْمُحْتَشِمِ ۞ وَأَعْرَضَ
إِعْرَاضَ الْبَشِمِ ۞

---

١ قولہ مساہرتہ وہو عدم النوم لیلاً سمعہ یقال سَہِرَ سَہَرًا لم ینم لیلا بابہ سمع نعم ای نعمۃ یقال نعم نُعْمَۃ بابہ فتح ونصر وسمع والنُّعْمَۃ الحالۃ الحسنۃ والجمع نِعَمٌ قال تعالیٰ یبنی اسرائیل اذکروا نعمتی التی انعمت علیکم ۱۲ منہ ٢ قولہ فتحت الباب بابتسام ای مبتسما والفتح ازالۃ الاغلاق والاشکال وذلک ضربان مایدرک بالبصر کفتح الباب قال تعالیٰ ولما فتحوا متاعہم ۔ وما یفتحنا علیہم بابا من اسماء الا ثانی مایدرک بالبصیرۃ کفتح اللہ ونعم وفتح العلوم نحو فلما نسوا ما ذکروا بہ فتحنا علیہم ابواب کل شیٔ ففتحنا علیہم برکات من السماء والارض ۔ انا فتحنا لک فتحا مبینا ای العلوم قال تعالیٰ اتحدثونہم بما فتح اللہ علیکم من العلوم والحکمۃ ۱۲ منہ ٣ قولہ وقلت ادخلوہا ای الدار بسلام ای بسلامۃ قال تعالیٰ ادخلوہا بسلام آمنین ۔ قلنا اہبط بسلام منا فدخل شخص قد حنی الدہر ای عطف الدہر وعوّج وامال یقال حَنَی الشیٔ حَنْیًا وحَنَاہ حَنْوًا عطفہ ولواہ بابہ ضرب ونصر صعدتہ القناۃ المستویۃ المستقیمۃ والجمع صِعَادٌ وصَعَدَاتٌ واریدہنا القامۃ المستقیمۃ علی سبیل التشبیہ وبلل القطر بردتہ ای اصاب المطر حتی ابتل ثوبہ یقال بَلَّ بالماء یَبُلُّ بَلًّا ندّاہ بابہ نصر ویقال قطر الماء قَطْرًا وقَطَرَ انا سال قَطْرَۃً قَطْرًا بابہ نصر والقَطْر المطر والجمع قِطَار ۱۲ منہ ٤ قولہ فحیا ای سلم لسان عضب قاطع کالسیف وبیان عذب حلو والعذاب الطیب المستساغ من الشراب والطعام یقال عَذُبَ عذوبۃً کان عَذْبًا بابہ کرم قال تعالیٰ ہذا عذب فرات والتعذیب ازالۃ عذوبۃ الحیاۃ ۱۲ منہ ٥ قولہ فدانیتہ ای قاربتہ من الدنو بمعنی القرب قال تعالیٰ ثم دنی فتدلّٰی بابہ نصر یقال دانیتہ بالمصباح التقدای بالسراج المنیر والجمع مصابیح قال تعالیٰ کمشکاۃ فیہا مصباح المصباح فی زجاجۃ ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح ۱۲ منہ ٦ قولہ وناملتہ ای نظرتہ تامل المنتقد المیز بین الجید والردی فالفیتہ ای فوجدتہ ولا رجم غیب وہو التکلم بالظن والرجم الرمی بالحجارۃ قال تعالیٰ ولولا رہطک لرجمناک انہم ان یظہروا علیکم یرجموکم ویستعار الرجم للرمی بالظن والتوہم نحو قولہ تعالیٰ رجما بالغیب والشتم والطرد نحو لارجمنک واہجرنی ملیا من الشیطان الرجیم بابہ نصر فاعلتہ ای انزلتہ محل من اظفرنی ای حصّل مرادی ۔ قال تعالیٰ من بعد ان اظفرکم علیہم یقال ظَفِرَ بہ وعلیہ ظَفَرًا فاز بہ بابہ سمع یقصوی الطلب ای بغایۃ المطلوب ۱۲ منہ ٧ قولہ ونقلنی ای حوّلنی بابہ نصر یقال نقلہ نَقْلًا حوّلہ من موضع الی موضع آخر من وقذ الکرب ای ضرب الہموم والغموم یقال وَقَذَہ وَقْذًا حرّکہ وضربہ ضربًا شدیدًا بابہ ضرب قال تعالیٰ والموقوذۃ الی روح الطرب ای الی راحۃ السرور والروح الراحۃ ونسیم الریح والفرح قال تعالیٰ فروح وریحان والطرب الاہتزاز فرحا وسُرُورًا بابہ سمع ۱۲ منہ ٨ قولہ ثم یشکو الاین ای التعب الاعیاء واخذت شرعت فی کیف ای سوال الحال قال تعالیٰ کیف یہدی اللہ ۔ کیف یکون للمشرکین عہد واین ای سؤال عن المکان ۱۲ منہ ٩ قولہ فقال ابلغنی ریقی ای امہلنی حتی اتبلع ریقی یقال بلع الشیٔ بلعًا وابتلعہ انزلہ من حلقہ الی جوفہ بابہ سمع قال تعالیٰ یا ارض ابلعی ماءک والریق ماء الفم والجمع ارياق ۱۲ منہ ١٠ قولہ فظننتہ مستبطنا للسغب ای الجوع یقال سَغِبَ سَغَبًا جاع مع تعب بابہ سمع قال تعالیٰ فی یوم ذی سَغْبَۃٍ متکاسلا لہذا السبب یقال کَسِلَ کَسَلًا توانی وتثاقل عما لا ینبغی اثاقل عنہ فلذا صار مذموما فہو کَسْلَانُ والجمع کسالیٰ وکُسَالیٰ قال تعالیٰ ولا یاتون الصلوٰۃ الا وہم کُسَالیٰ بابہ سمع والسبب الذریعۃ والجمع اسباب قال تعالیٰ لعلی ابلغ الاسباب اسباب السموٰت ۱۲ منہ ١١ قولہ فاحضرتہ ما یحضر للضیف المفاجی الذی اتی بغتۃ وفجاۃ یقال فجأہ یفجأہ وفجیء ہ وفجاءہ فُجَاءَۃً وفُجَاءَۃً ہجم علیہ بابہ فتح وسمع فی اللیل الداجی ای المظلم یقال دَجَا اللیل ودجا دُجُوًّا اظلم بابہ نصر فانقبض المحتشم ای استحیی والاحتشام الانقباض لسبب الاستحیاء یقال حَشِمَ حَشَمًا غضب حشم اغضب یتعدی ویلزم بابہ سمع ۱۲ منہ ١٢ قولہ واعرض اعراض البشم ای نحّی وجہہ مثل اعراض المتملی من الطعام یقال بَشِمَ بَشَمًا مرض من کثرۃ الاکل بابہ سمع ویقال اعرض عنی ولّی مبدیا عارضہ قال تعالیٰ ومن اعرض عن ذکری ۱۲ منہ ١٣ ای وان فعل ازنعتہ ۱۲ منہ ١٤ ای ساعۃ حالت تقدیر تبسما ۱۲ منہ ١٥ ای میدانی ١٦ قولہ فلما ای فلما رای فتنۃ المسی والمراد ہہنا قامتہ ۱۲ منہ ١٧ ای اصابہ المطر حتی ابتل ثوبہ ۱۲ منہ ١٨ ای الجید والمیز ۱۲ منہ ١٩ ای انزلتہ منزلۃ من حصل مرادی ۱۲ منہ ٢٠ ای اخرجنی من شدۃ الکرب ٢١ معہ مشتق شرم وازندہ یا شرم آزندہ یعنی گویند کہ شرمندہ یعنی غضب ست بمعنی حیا شرم من شتن وحق است کہ

فَسُوْتُ ظَنًّا بِاَمْتِنَاعِهٖ وَاَحْفَظَنِیْ حُوْلَ طِبَاعِهٖ ؛ حَتّٰی کِدْتُ اُغْلِطُ لَهٗ فِی الْکَلَامِ ؛ وَالْتَّسْعَةُ بِحُمَّةِ الْمَلَامِ
ای ساء ظنی ۱۲ — اغضبنی لتغیر طباعہ ۱۲

فَتَبَیَّنَ مِنْ لَحَاتٍ نَاظِرِیْ ؛ مَا خَامَرَ خَاطِرِیْ ؛ فَقَالَ یَا ضَعِیْفَ النِّقَةِ ؛ یَا اَهْلَ الْمِقَةِ ؛ عُدْ عَمَّا اَخْطَرْتَهٗ
ای علم ۱۲ — ما خالط ۱۲

بِبَالِكَ وَاسْتَمِعْ اِلَیَّ لَا اَبَا لَكَ ؛ فَقُلْتُ هَاتِ یَا اَخَا التُّرَهَاتِ فَقَالَ اِعْلَمْ اَنِّیْ بِتُّ الْبَارِحَةَ
حَلِیْفَ اِفْلَاسٍ ؛ وَنَبْجٍ وَسْوَاسٍ ؛ فَلَمَّا قَضَی اللَّیْلُ نَحْبَهٗ ؛ وَغَوَّرَ الصُّبْحُ شُهُبَهٗ ؛ غَدَوْتُ وَقْتَ
ای النجوم ۱۲ — ای عیب ۱۲

الْاِشْرَاقِ ؛ اِلٰی بَعْضِ الْاَسْوَاقِ ؛ مُتَصَیِّدًا لِصَیْدٍ یَسْنَمُ ؛ اَوْ خَیْرٍ یُسْمَحُ ؛ فَلَحَظْتُ بِهَا تَمْرًا
قَدْ حَسَّنَ تَصْفِیْفُهٗ ؛ وَاَحْسَنَ اِلْبَرْ مَصِیْفُهٗ فَجَمَعَ عَلَی التَّحْقِیْقِ صَفَاءَ الرَّحِیْقِ وَنُوْعَ الْعَقِیْقِ وَمُحَالَتَهٗ
لِبَاعٌ قَدْ بَرَزَ كَالْاِبْرِیْزِ الْاَصْفَرِ ؛ وَالْجَلِیِّ فِی اللَّوْنِ الْمُزَعْفَرِ ؛ فَهُوَ یُثْنِیْ عَلٰی طَاهِیْهِ ؛ بِلِسَانٍ تَنَاهِیْهِ ؛

---

۱ قولہ واحفظنی ای اغضبنی من الحفیظۃ بمعنی الغضب الذی تحمل علیہ المحافظۃ ثم استعمل فی الغضب المجرد فیقال احفظنی ای اغضبنی ویقال حفظ الشیء حفظا منعہ من الضیاع والتلف قال تعالیٰ بما حفظ اللہ ویحفظن فروجہن بابہ سمع حوّل طباعہ ای غیر خلائقہ حتی کدت اغلط لہ فی الکلام ای فارت ان اغفہ والوسہ یقال غلط وغلط غلطا وغلاطۃ بابہ نصر وضرب وکرم ضد الرقۃ قال تعالیٰ ویجدوا فیکم غلظۃ۔ عتاب غلیظ ۱۲ ۲ قولہ والسعۃ ای الدعۃ یقال لسعہ لسعا الدعۃ بابہ فتح بحمۃ الملام ای سمّ العقاب والجمع حمات وحمّی قتبین ای علم وفہم من لحات ناظری ای من نظرات عینی۔ ما خامر خاطری ای ما خالط ذہنی وفکری واصل الخمر الستر یقال خمرہ خمرا ستره بابہ نصر وضرب وبمعنی سقاہ خمر وخمر خمرا استتر بابہ سمع ومنہ الخمار قال تعالیٰ ولیضربن بخمرہن علیٰ جیوبہن ۱۲ ۳ قولہ فقال یا ضعیف النقۃ ای یا ضعیف الاعتماد یقال وثقت بہ ثقۃ وثوقا ومؤثقا اعتمدت علیہ بابہ ضرب قال تعالیٰ حتی تؤتون موثقا من اللہ ومنہ المیثاق بمعنی عقد مؤکد بیمین وعہد قال تعالیٰ واذ اخذنا من النبیین میثاقہم یا اہل المقۃ ای یا اہل الود والمحبۃ یقال ومقہ ومقا ومقۃ احبہ بابہ حسب ۱۲ ۴ قولہ دعہ ای اترک واعرض عما اخطرتہ امر ربہ واخلعہ بالک ای خاطرک وقلبک لا ابالک کلمۃ دعاء علیہ۔ فقلت ہات یا اخا الترہات ای الاباطیل جمع تُرہۃ یقال ترہ ترہا وقع فی الاباطیل بابہ سمع ۱۲ ۵ قولہ انی بتُّ البارحۃ ای اللیلۃ الماضیۃ حلیف افلاس ای قرین فقر ومصاحب عدم من الحلف بمعنی الصدق والیمین قال تعالیٰ یحلفون باللہ انہم لمنکم وسیحلفون باللہ لو استطعنا لخرجنا معکم یہلکون انفسہم واللہ یعلم انہم لکاذبون ۱۲ ۶ قولہ ونبج وسواس ای کان الوسوسہ جلیسا ولازما لی یوذینی من الجوع والفقر فلما قضی اللیل نحبہ ای مضی وانقضی والنحب النذر والمحکوم بوجہ بہ والموت والاجل یقال قضی فلان نحبہ ای قضی اجلہ قال تعالیٰ فمنہم من قضی نحبہ ومنہم من ینتظر ۱۲ ۷ قولہ وغوّر الصبح ای غیب ودخل فی الغور وہو الانخفاض شہبہ جمع شہاب بمعنی النجم والکوکب غدوت ای ذہبت ومشیت فی الغدوۃ یعنی اول النہار وقت الاشراق ای وقت طلوع الشمس قال تعالیٰ اشرقت الارض بنور ربہا ۱۲ ۸ قولہ الی بعض الاسواق جمع سوق قال تعالیٰ ما لہذا الرسول یاکل الطعام ویمشی فی الاسواق لصید یسنم ای یعرض ونظیر یقال سنم الامر سنما وسنوما عرض بابہ فتح او حریسح ای کریم یجود ویسمح ۱۲ ۹ قولہ فلحظت ای فنظرت یقال لحظہ والیہ لحظا نظر الیہ بابہ فتح بہا ای ببعض الاسواق تمرا قد حسّن تصفیفہ ای وضعہ فی الطبق صفا صفا واحسن الیہ مصیفہ ای احسن زمن الصیف طبخہ ۱۲ ۱۰ قولہ فجمع علی التحقیق صفاء الرحیق وہو الخمر الصافی قال تعالیٰ یسقون من رحیق وتنوع العقیق ای حمرۃ العقیق وہو حمرۃ فی الخمر یقال تنا الشیء تنوءا اشتد حمرتہ بابہ فتح ۱۲ ۱۱ قولہ وقبالتہ ای وضع علیہ الحمرۃ علی وزن عنب وہو اول لبن فی النتاج (حوسی) یقال لبأ الشاۃ لبأ واختلب لبأہا بابہ فتح والمراد ہہنا اللباء المطبوخ اذا طبخ بصیر جامدا اصفر تشبیہ الانسان من غایۃ نظافتہ قد برز ای ظہر کالابریز الاصفر ای کالذہب الخالص ۱۲ ۱۲ قولہ فہو یثنی ای اللباء یمدح علی طاہیہ ای طابخہ وہو مصلح یقال طہا اللحم طہوا وطہیا طبخہ بابہ نصر وفتح۔ والطاہی جمعہ طہاۃ بلسان تناہیہ ای یثنی علیہ نہایۃ الثناء ۱۲ ل۔

عہ ای اوجعہ بالوم الشبیہ بسم العقرب ۱۲ عہ وآن محبت ست واز انست واسق ۱۲ عہ لے لازم گیر مذہ فقر مردم ۱۲
لعہ چرا کہ انسان را ہر گاہ دل مشتغل بوسواس باشد بالنفس خود سخن گوید ودو سواس اسمست از وسوسہ وآن حدیث نفس باشد ۱۲
عہ قاصدا ومتعرضا قال تعالیٰ فاغت لہ فاغت ای دیدم بہ تنگ کردن چشم خود ۱۲ عہ ای دیدم بہ تنگ کردن چشم خود ۱۲
عہ مصیف زمان گرما کہ دران تمر را خشک کنند مصیفہ فاعل احسن وضمیر مجرور برائے تمر ست ۱۲ عہ فنوء مصدر قول ایشانست احمر قانی بمعنی سخت سرخ ۱۲ سط۔
لعہ ہو اول اللبن فی النتاج ۱۲
عہ ای الاباء یمدح بلسان الحال طابخہ ۱۲۔

وَيُصَوِّبُ[1] رَأْيَ مُشْتَرِيهِ وَلَوْ نَقَدَ حَبَّةَ الْقَلْبِ فِيهِ ؛ فَأَسَرَتْنِي[2] الشَّهْوَةُ بِأَشْطَانِهَا ؛ وَأَسْلَمَتْنِي[3] الْعِصْمَةُ
(ای یقول مشتر اصبت فی شرائی ۱۲) (سواد القلب ۱۲) (جمع شطن وہو الحبل ۱۲) (ای تسلمنی ۱۲)
إِلَى سُلْطَانِهَا ؛ فَبَقِيتُ أَحْيَرَ مِنْ صَبٍّ[4] وَأَذْهَلَ مِنْ صَبٍّ[5] لَا وُجْدَ يُوصِلُنِي إِلَى نَيْلِ الْمُرَادِ ؛ وَلَذَّةِ[6] الْإِزْدِرَادِ
(عاشق ۱۲) (ای ولا مال ولا غنی ۱۲) (ای الطعام ۱۲)
وَلَا قَدَمَ رَيْطَاءُ[7] عَنِّي عَلَى الذَّهَابِ ؛ مَعَ حُرْقَةِ[8] الِالْتِهَابِ ؛ لَكِنْ حَدَانِي[9] الْقَرْمُ وَسَوْرَتُهُ ؛ وَالسَّغَبُ[10] وَفَوْرَتُهُ ؛ عَلَى
(ای حدتہ وشدتہ ۱۲)
أَنْ[11] أَنْتَجِعَ كُلَّ أَرْضٍ ؛ وَأَقْتَنِعَ مِنَ الْوِرْدِ بِبَرْضٍ ؛ فَلَمْ أَزَلْ سَحَابَةَ[12] ذَلِكَ النَّهَارِ ؛ أُدْلِي دَلْوِي[13] إِلَى الْأَنْهَارِ ؛ وَهِيَ لَا تَرْجِعُ
(ای لا آتی بماء دون العطیش ۱۲) (دافع انہر ۱۲) (ای ذکر الدلو ۱۲)
بِلًّا ؛ وَلَا تَجْلِبُ لِقَعْ غُلَّةً ؛ إِلَى أَنْ صَعَّتِ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ ؛ وَضَعُفَتِ النَّفْسُ مِنَ اللُّغُوبِ ؛ فَرُحْتُ بِكَبِدٍ حَرَّى ؛ وَأَثْنَيْتُ
(ای الشیٔ القلیل من الماء ۱۲) (ای شفا نہ تندہ بانش کرسکے ۱۲)
أَقْدَمَ رِجْلًا وَأُوَخِّرُ أُخْرَى

[1] قولہ ویصوب رای مشتریہ ای یقول فی رأیک فی اشترائی اعلم ان الشراء والبیع یتلازمان یستعمل کل منہما موضع الآخر قال تعالیٰ وشروہ بثمن بخس ای باعوہ۔ ومن الناس من یشری نفسہ ابتغاء مرضاۃ اللہ ای یبیع بابہ ضرب ولو نقد ای دفع واعطی حبۃ القلب فیہ ای فی اللباء واشتراء ۱۲ ا ل [2] قولہ فاسرتنی ای قیدتنی بابہ ضرب ومنہ الاسیر والجمع اسری واسارٰی واسارٰی قال تعالیٰ وتیقنوا اسیرا ما کان لنبی ان یکون لہ اسرٰی حتی یثخن فی الارض الشہوۃ والجمع شہوات قال تعالیٰ واتبعوا الشہوات۔ باشطانہا جمع شطن بمعنی الحبل یقال شطنہ شطنا شدہ بالشطن بابہ نصر ۱۲ ا ل [3] قولہ واسلمتنی ای ترکتنی العصمۃ ای شہوۃ الطین الشدیدۃ یقال عام یعام و یعیم عیما وعیمۃ کان بہ عیمۃ بابہ سمع وضرب الی سلطانہا ای تسلطا من السلاطۃ بمعنی التمکن من القہر بابہ کرم وسمع قال تعالیٰ ولو شاء اللہ لسلطہم ولکن اللہ یسلط رسلہ علی من یشاء ۱۲ [4] قولہ فبقیت احیر ای اشد حیرۃ من صب حیوان صغیر تشبہ الفلاح اذا خرج من جحرہ لا یکاد یہتدی الیہ ولذلک یضرب بہ المثل فیمن لا یہتدی الی مقصدہ والجمع صبان وضباب واذل اشد ذبولا من صب من عاشق یقال ذبل ذبولا من بابہ سمع وفتح قال تعالیٰ یوم ترونہا تذہل کل مرضعۃ عما ارضعت ۱۲ ا ل [5] قولہ ولا وجد ای لا مال ولا غنی قال تعالیٰ من وجدکم یوصلنی الی نیل المراد ای حصول المراد یقال نلتہ نیلا بابہ سمع قال تعالیٰ لا ینالون من عدو نیلا الا ان تنالوا البر ۱۲ [6] ولذۃ الازدراد ای الابتلاع یقال زرد اللقمۃ زردا وازدردہا۔ ابتلعہا واسرع بابہ سمع واللذۃ نقیض الالم والجمع لذات یقال لذ الشیٔ لذا ولذاذۃ صار شہیا بابہ سمع ولذ الشیٔ بالشیٔ لذا وجدہ لذیذا بابہ ایضا سمع ۱۲ ا ل [7] قولہ ولا قدم ریطاء ای علی الذہاب یقال ریطاء ای اشتعال نار المجوع یقال حرقۃ الالتہاب ای اشتعال نار المجوع یقال حرقۃ بالنار خرقا بابہ نصر ومنہ الاحتراق قال تعالیٰ فاصابہا اعصار فیہ نار فاحترقت۔ قالوا حرقوہ وانصروا آلہتکم۔ لنحرقنہ۔ ویقال لہبت النار لہبا ولہیبا اشتعلت بابہ سمع قال تعالیٰ یسقط نارا ذات لہب ۱۲ [8] قولہ وحدانی ای ساقنی یقال حداہ حدوا وحداء وساقہ وحدی لہ بابہ نصر القرم اصلہ شہوۃ اللحم واستعیر لشہوۃ الطین یقال قرم الی اللحم قرما اشتدت شہوتہ الیہ بابہ سمع وسورتہا ای حدتہا ۱۲ [9] قولہ والسغب ای وحدانی الجوع وفورتہ ای شدۃ غلیانہ یقال فارت القدر تفور فورا وفورانا غلت بابہ قال تعالیٰ وفار التنور ۱۲ ا ل [10] قولہ علی ان انتجع کل ارض ای حدانی علی ان اتحشی فی طلب ما اکل۔ واقتنع من القناعۃ بمعنی الاجتزاء بالیسیر یقال قنع قناعۃ اذا رضی بابہ وبابہ سمع وقنع قنوعا اذا سال قال تعالیٰ واطعموا القانع والمعتر بابہ سمع من الورد ای الحظ من الماء بہر ض قلیل الماء قال تعالیٰ فاوردہم النار وبئس الورد المورود والبرض جمعہ براض وابراض وبرود وبرض یقال برض الماء من العین برضا خرج قلیلا بابہ نصر ۱۲ ا ل [11] قولہ فلم ازل سحابۃ النہار ای عامۃ النہار من سحاب وقیل سحابۃ النہار طولہ وامتدادہ ۱۲ [12] قولہ ادلی ای ارسل یقال دلوت الدلو دلوا ارسلتہا فی البر بابہ نصر والدلو والماء کالہ سال قال تعالیٰ ثم دلی فتدلی ولوی وہو ما یستقی بہ والجمع دلاء وادل ودلی قال تعالیٰ فادلی دلوہ واستعیر للتوصل الی الشیٔ قال تعالیٰ وتدلوا بہا الی الحکام الی الانہار جمع نہر بسکون الاوسط وہو مجری الماء الفائض والجمع انہار ونہر دانہر قال تعالیٰ تجری من تحتہا الانہار والنہر بالفتح السعۃ قال تعالیٰ ان المتقین فی جنات ونہر یقال نہر الماء نہرا اجری فی الارض۔ ونہر الدم سال بقوۃ بابہ فتح والمراد من ہذا کلہ ہو السعی فی الاکتساب ۱۲ ا ل [13] قولہ دلی ای الدلو لا ترجع بلۃ ای القلیل من الماء ولا تجلب ای لا تجری یقال جلبہ جلبا وجلبانا ساقہ وجاء بہ بابہ نصر وضرب قال تعالیٰ واجلب علیہم بخیلک ورجلک نقع غلۃ ای ارواء عطش یقال نقع العطش نقعا سکنہ وقطعہ بابہ فتح ویقال غل غلا وغلۃ اشد عطشہ فہو غلیل بابہ نصر وہذا کلہ کنایۃ عن الخیبۃ والخسران وعدم الظفر بشیٔ اصلا ۱۲ ا ل [14] قولہ الی ان ضعت الشمس ای مالت للغروب قال تعالیٰ فقد صغت قلوبکما وتصغی الیہ افئدۃ الذین لا یؤمنون والمصدر سہ صغوا بابہ نصر وسمع وضعفت النفس من اللغوب ای التعب والنصب قال تعالیٰ وما مسنا من لغوب یقال لغب لغبا ولغوبا ولغب لغبا تعب واعیا اشد الاعیاء بابہ نصر فتح وکرم وسمع ۱۲ [15] قولہ فرحت فرجعت بکبد حری ای مشتعلۃ وملتہبۃ یعنی عطشی والکبد بکسر الباء معروف والجمع اکباد وکبود یقال کبدہ کبدا اشکا کبدہ بابہ سمع والکبد المشقۃ قال تعالیٰ لقد خلقنا الانسان فی کبد ۱۲ ا ل [16] قولہ واثنیت ای رجعت وانصرفت یقال ثناہ ثنیا صرفہ فانثنی ای انصرف بابہ ضرب قال تعالیٰ الا انہم یثنون صدورہم الخ مثل یضرب فی التردد والتحیر فی الاقدام علی الشیٔ والاحجام ۱۲ ا ل [17] قولہ فلم ازل سحابۃ ذلک النہار یقال تمت عندہ سحابۃ یومی ای امتداد ہ۔ ویقال لیوم الطویل یوم سحاب لان یوم الغیم طویل فی اعین الناس ۱۲۔ عصر روز را روز سحاب گویند چہ اکر روز ابر در چشم مردم دراز باشد ۱۲ میدانی۔

وَبَيْنَمَا اَنَا اَسْعٰى وَاَقْعُدُ ؛ وَاَهُبُّ وَاَرْكُدُ ؛ وَاُدْعٰى بِلَنِي شَيْخٍ يَتَاَوَّهُ اَهَّةَ الثَّكْلَانِ ؛ وَعَيْنَاهُ تَهْمِلَانِ ثُمَّ شَغَلَنِي
مَا اَنَا فِيهِ مِنْ دَاءِ الذِّيبِ ؛ وَالْحُوِّ الْمُذِيبِ ؛ عَنْ تَعَاطِي مُدَاخَلَتِهِ وَالطَّمَعِ فِي مُخَاتَلَتِهِ ؛ فَقُلْتُ لَهُ يَا هٰذَا اِنَّ لِبُكَائِكَ
سِرًّا ؛ وَوَرَاءَ تَحَرُّقِكَ لَشَرًّا ؛ فَاطْلِعْنِي عَلٰى بُرْحَائِكَ وَاتَّخِذْنِي مِنْ نُصَحَائِكَ ؛ فَاِنَّكَ سَتَجِدُنِي طَبًّا اِسْيًا ؛ اَدْعُوْنَا
مُوَاسِيًا ؛ فَقَالَ وَاللّٰهِ مَا تَاَوُّهِي مِنْ عَيْشٍ فَاتَ ؛ وَلَا مِنْ دَهْرٍ اِفْتَاتَ ؛ بَلْ لِاِنْقِرَاضِ الْعِلْمِ وَدُرُوْسِهِ ؛ وَاُفُوْلِ اَمَارِهِ
وَشُمُوْسِهِ فَقُلْتُ وَاَيُّ حَادِثَةٍ بَجَمَتْ ؛ وَقَضِيَّةٍ اِسْتَعْجَمَتْ ؛ حَتّٰى هَلَبَتْكَ الْاَسَفُ ؛ عَلٰى فَقْدِ مَنْ سَلَفَ ؛ فَاَبْرَزَ رُقْعَةً
مِنْ كُمِّهِ ؛ وَاَقْسَمَ بِاَبِيهِ وَاُمِّهِ ؛ لَقَدْ اَنْذَرَ لَهَا بِاَعْلَامِ الْمَدَارِسِ فَمَا اَمْتَارَ ذَا عَنِ الْاَعْلَامِ الدَّوَارِسِ
وَاسْتَنْطَقَ لَهَا اَحْبَارَ الْمَحَابِرِ ؛ فَخَرِسُوْا

لہ قولہ وبینما انا اسعی واقعد واہب ای اُسرعُ واتحرک وارکد ای اسکن یقال ہَبَّ الریحُ ہُبُوْبًا ثارت وَاَہَبْتُ وہبتُ الرجل ہَبًّا استیقظ من نومہ بابہ نصر ویقال رَکَدَ المارُّ کُوْدًا سکن بابہ نصر قال تعالیٰ فیطلن رواکد علی ظہرہ ۱۲ ل لہ قولہ اذ قابلنی ای واجہنی شیخ تباؤہ ای یتوجع ویقول آہ آہ۔ قال تعالیٰ اَوَّاہٌ منیبٌ یقال اَہَ اَوْہًا واَہَّ وتَاَوَّہَ توجع وقال آہ آہ۔ بابہ نصر۔ اہۃ لثکلان ای مثل توجع فاقدۃ الولد یقال ثَکِلَ ابنَہٗ ثُکلًا فقدہ بابہ سمع والثکلان جمعہ ثواکل وثُکالیٰ وعیناہ تہملان ای تسیلان وتدمعان یقال ہَمَلَتْ عینہ ہَمْلًا وہَمَلَانًا وہمولا فاضت ودُمُوْعًا بابہ نصر وضرب ۱۲ ل لہ قولہ فما تغلنی ما انا فیہ من داء الذیب کلمۃ من بیان ملوصول دواء الذیب الجوع لان الذئب یمرض منہ لانہ لا صبر لہ علیہ وقیل الذئب لا یشبع ابدا ما فی بطنہ من الحرارۃ یذیب ما یاکل فی الحال ومنہ قولہم فی الدعاء علی العدو رماہ اللہ بداء الذئب ۱۲ ل لہ قولہ والحوی وہو خلو الجوف من الطعام یقال خوی الرجل خواءً خلا بطنہ من الطعام وجاع۔ وخُوَی البیت سقط وتہدم بابہ ضرب قال تعالیٰ فتلک بیوتہم خاویۃ المذیب ای مذہب اللحم والقوی ذَاَبَ ذَوْبًا ضد جمد بابہ نصر ۱۲ ل لہ قولہ عن تعاطی مداخلتہ ای تحقیق سرہ والطمع فی مخاتلتہ ای مخادعتہ یقال خَتَلَہٗ خَتْلًا خدعہ بابہ نصر وضرب والطمع شہوۃ النفس بابہ سمع یقال طمع بالشیٔ وفی الشیٔ طَمَعًا حرص علیہ قال تعالیٰ انا نطمع ان یغفر لنا ربنا انقطعون ان یوسوا لکم ۱۲ ل لہ قولہ برحائک ای شدتک واذاک فانک بعد متی طبا ای حاذقا وماہرا یقال طَبَّ طِبًّا داواہ بابہ نصر وضرب آسیا طبیبا مداویا وادعنا ای معینا والجمع اَعْوَانٌ مواسیا موافقا ومعاونا ۱۲ ل لہ قولہ والامن دہر انقات ای تعدی وظلم بل لانقراض العلم ای لانقطاعہ یقال قَرَضَہٗ قَرْضًا قَطَعَہٗ بابہ ضرب قال الراغب القرض قطع المکان تجاوزہ قال تعالیٰ واذا غربت تقرضہم ذات الشمال ۱۲ ل لہ قولہ ودروسہا ای فنادہ ودثارہا یقال دَرَسَ الرسمُ دُرُوْسًا الطی بابہ نصر واقول اقمارہ ای غروب اقمار العلم وشموسہ والمراد وفات العلماء والفقہاء رحمہم اللہ تعالیٰ ۱۲ ل لہ قولہ نقلت وای حادثۃ۔ نجمت یقال نَجَمَ الشیٔ نُجُوْمًا طلع وظہر بابہ نصر والنجم الکوکب الطالع والجمع نُجُوْمٌ قال والنجم اذا ہوی۔ فلا اقسم بمواقع النجوم فنظر نظرۃً فی النجوم وقضیۃ ای قصۃ استعجمت ای مشکلت واُعضلت ۱۲ ل لہ قولہ علی فقد من سلف ای مضی سَلَفَ یسلف سَلَفًا وسُلُوْفًا مضی وسبق بابہ نصر قال تعالیٰ فجعلناہم سلفا۔ والسَّلَفُ المتقدم قال تعالیٰ فجعلناہا سلفا والجمع اَسْلَافٌ فابرز فاخرج رقعۃ ورقۃ من کمہ ای ردتہ والجمع اَکْمَامٌ یقال کَمَّ ثمرۃَ اکمامہا بابہ نصر ۱۲ ل لہ قولہ انزلہا ای الرقعۃ باعلام المدارس ای العلماء والمدرسین جمع عَلَم وہو فی الاصل جبل والمراد بہا جبل العلم یعنی الحجر الکبیر فما امتاز وای تمیز وافترق یقال مَازَہٗ مَیْزًا فَصَلَہٗ عنہ بابہ ضرب قال تعالیٰ لیمیز اللہ الخبیث من الطیب وامتازوا الیوم ایہا المجرمون عن الاعلام جمع عَلَم بمعنی العلامۃ الدوارس جمع دارسۃ بمعنی فانیۃ وحاصلہ انی لم اجد فرقا وفصلا بین العلماء والجہلاء حتی یاتوا بجواب یشفی العلیل ویروی الغلیل ۱۲ ل لہ قولہ واستنطق لہا ای استخبر وسالہم ان ینطقوا بجوابہا اخبار علماء جمع جِبْر قال تعالیٰ اتخذوا احبارہم ورہبانہم المحابر جمع مِحْبَرَۃٍ دعاء الدواۃ والقلم فخرسوا ای عَجِزُوا وسکنوا عاجزین عن الکلام والاخرس ساکن المقابر ای الموتیٰ بل اشد منہ ۱۲ ل۔

عہ ای اسرع مثل ہبوب الریح ۱۲ عہ ای یتوجع مثل توجع الثکلان ۱۲ لہ ای تسیلان بالدمع ۱۲
لعہ ای لم یکن الجوع ما نعا لی من تحقیق سرہ ۱۲ صہ ای تناول مُداناتہ ۱۲ صہ اے طبیب حاذق ۱۲ سم
سہ ہیجت واثارت ۱۲
معہ ای لم اجد فرقا بین العلماء والعلائم المندرستہ ۱۲
لعہ اے ساکت گشتند وگنگ شدند مثل سکوت مردگان بلکہ زائد ازان ۱۲

وَلَا حَرَسَ سُكَّانِ الْمَقَابِرِ ۝ فَقُلْتُ ۝١ اَرِنِيهَا فَلَعَلِّي اُغْنِي فِيهَا ۝ فَقَالَ مَا اَبْعَدَتْنِي الْمَرَامُ ۝ فَرُبَّ ۝٢ رَمِيَّةٍ مِنْ غَيْرِ رَامٍ
ثُمَّ نَاوَلَنِيهَا فِي ذَا الْمَكْتُوبِ فِيهَا اَيُّهَا الْعَالِمُ الْفَقِيهُ الَّذِي فَا... قَ ذَكَاءً فَمَالَهُ مِنْ شَبِيهٍ ۝ اَفْتِنَا فِي تَضِيرَ
حَادَ عَنْهَا ۝ كُلُّ قَاضٍ وَحَارَ كُلُّ فَقِيهٍ ۝ جُلُّ ۝٣ مَاتَ عَنْ اَخٍ مُسْلِمٍ حُرٍّ تَقِيٍّ مِنْ اُمِّهِ وَاَبِيهِ ۝ وَلَهُ ۝٤ زَوْجَةٌ لَهَا اَيُّهَا الْحَبْرُ
خَالِصٌ بِلَا تَمْوِيهِ فَحَوَتْ ۝٥ فَرْضَهَا وَحَازَ اُخْوَهُ مَا بَقِيَ بِالْاِرْثِ دُونَ اَخِيهِ ۝ كَيْفَ شَفْيًا ۝٦ بِالْجَوَابِ عَمَّا سَاَلْنَا فَهُوَ نَصٌّ
لَا خُلْفَ يُوجَدُ فِيهِ ۝ فَلَمَّا قَرَاْتُ ۝٧ شَعْرَهَا ۝ وَلَمَحْتُ سِرَّهَا ۝ قُلْتُ لَهُ ۝٨ عَلَى الْخَبِيرِ بِهَا سَقَطْتَ ۝ وَعِنْدَ ۝٩ ابْنِ بَجْدَتِهَا
حَطَطْتَ ۝ اِلَّا اَنِّي مُضْطَرٌّ ۝١٠ الْاَحْشَاءِ مُضْطَرٌّ ۝١١ اِلَى الْعَشَاءِ ۝ فَاَكْرِمْ مَثْوَايَ ۝ ثُمَّ اسْتَمِعْ فَتْوَايَ

۱ قولہ نقلت ارنیہا ای اطلعنی علیہا فلعلی اغنی فیہا ای فلعلی اجیبک عنہا واغنیک عن ان تحتاج الی حد فقال ما ابعدت فی المرام المقصد ۱۲ ۲ قولہ فرب رمیۃ من رام ای قد یصیب الغرض من لیس لہ علم بالرمایۃ لکذلک لست من العلماء لکن لعلک تعرف ہذہ المسئلۃ وہذا مثل قالہ الحکم بن عبد یغوث وکان من ارمی اہل زمانہ عند ما اخذ ولدہ القوس ورمی فاصاب فقال الحکم رب رمیۃ من غیر رام ای رب رمیۃ سعیدۃ من غیر رام ای من غیر حاذق بالرمی ۱۲ ل ۳ قولہ ایہا العالم الفقیہ من الفقہ ہو التوصل الی علم غائب بعلم شاہد والفقیہ العالم باحکام الشرع والجمع فقہاء یقال فقہ الرجل فقاہۃ اذا صار فقیہا بابہ کرم وفقہ فقہا فہم بابہ سمع قال تعالی فما لہؤلاء القوم لا یکادون یفقہون حدیثا۔ ولکن لا تفقہون تسبیحہم۔ الذی فاق ای سبق العلماء یقال فاق اصحابہ فوقا وفواقا وفاقۃ سبقہم بالعلم والفضل بابہ نصر وکاد ای فطنۃ یقال ذکی وذکو وذکاء کان سریع الفطنۃ والفہم وحاصلہ ایہا الفقیہ الذی سبق اصحابہ فی الذکاء والفطنۃ والفہم ۱۲ ل ۴ قولہ حاد عنہا ای عدل عنہا یقال حاد عن الشیء حیدا وحیدانا عدل عنہ بابہ ضرب قال تعالی ذلک ما کنت منہ تحید وحاد ای تحیر یقال حار یحار حیرۃ تحیر بابہ سمع قال تعالی فی الارض حیران ۱۲ ل

۵ قولہ رجل مات الخ ای رجل مات وترک بعدہ اخاہ الیعنی۔ فائدۃ ذکر الاخ اثبات النسب لان الاجنبی لا یرث وفائدۃ ذکر الاسلام لان الکافر لا یرث المسلم وفائدۃ ذکر الحر لان العبد لا یرث وفائدۃ ذکر تقی لان القاتل عمدا لا یرث فاراد ان موجبات التوارث قد تکلست ومع ہذا لم یرث اخاہ ۱۲ ل۔

۶ قولہ اخ خالص ای نسبی لا رضاعی بلا تمویہ ای بلا شک وریب ۱۲

۷ قولہ فحوت حازت یقال حاز یحوز حیازۃ جمعہ بابہ نصر ومنہ الحوایا بمعنی الامعاء جمع حویۃ قال تعالی او الحوایا او ما اختلط بعظم فرضہا ای خطہا المفروض وحازا لغۃ ای جمع وحصل یقال حاز الشیء یحوزہ حیازۃ جمعہ بابہ نصر ما یتقی بالارث لغۃ فی الورث بدل الواو من الہمز۔ واصلہ الورثۃ یقال ورثہ ورثا وارثا وتراثا ووراثۃ انتقل الیہ مال فلان بعد وفاتہ بابہ حسب قال تعالی وورث سلیمان داؤد۔ وورثہ ابواہ ولذلک ہم الوارثون الذین یرثون الفروض۔ یرثنی ویرث من آل یعقوب ۱۲ ل۔

۸ قولہ فاشفنا بجواب شفاء من مرضنا برأ منہ بابہ ضرب قال تعالی شفاء لما فی الصدور ویشف صدور قوم مومنین ۱۲ ل

۹ قولہ فلما قرأت شعرہا ولمحت سرہا ای نظرت سرہا واللمحۃ نظرۃ غیر متمکنۃ قلت لہ علی الخبیر بہا ای العالم بحقیقۃ ہذہ المسئلۃ سقطت ای نزلت ووقعت قال تعالی الا فی الفتنۃ سقطوا ۱۲

۱۰ قولہ وعند ابن بجدتہا ای عالم سرہا بجدۃ الشیء وبجدتہ حقیقتہ وباطنہ وابن البجدۃ عالم الحقیقۃ حططت ای نزلت یقال حط حطا نزل وحطہ انزلہ بابہ نصر قال تعالی قولوا حطۃ الا انی مضطرم الاحشاء ای ملتہبہا۔ یقال ضرمت النار ضرما واضطرمت اشتعلت بابہ سمع ۱۲ ل۔

۱۱ قولہ مضطر ای محتاج قال تعالی فمن اضطر غیر باغ ولا عاد۔ فمن اضطر فی مخمصۃ الی العشاء ای الی طعام العشاء اکرم مثوای ای حسن مقامی ونزولی من الثواء وہو الاقامۃ مع الاستقرار ثوی یثوی ثواء قال تعالی وما کنت ثاویا فی اہل مدین الیس فی جہنم مثوی للکافرین۔ والنار مثوی لہم۔ فبئس مثوی المتکبرین ۱۲ ل۔

عہ یعنی اخوت اسلام واخوت رضاعت مراد نیست کہ بآں مورث نشود ۱۲ علوی

عہ این مثلے است کہ در حق واقف از اسرار دانندہ آں میرنند وسقوط ووقوع عبارت از علم واطلاع است ۱۲ علوی۔

فَقَالَ لَقَدْ اَنْصَفْتَ فِی الْاِشْتِرَاطِ وَتَجَافَیْتَ عَنِ الْاِشْتِطَاطِ فَصِرْ مَعِیْ اِلٰی مَرْبَعِیْ لِتَظْفَرَ بِمَا تَبْتَغِیْ
وَتَسْقَلِبَ کَمَا یَنْبَغِیْ قَالَ فَصَاحَتْ اِلٰی ذُرَاہُ کَمَا حَکَمَ اللّٰہُ فَاَدْخَلَنِیْ بَیْتًا اَجْرَجَ مِنَ التَّابُوْتِ
وَاَوْهَنَ مِنْ بَیْتِ الْعَنْکَبُوْتِ اِلَّا اَنَّہٗ جَبَرَ ضِیْقَ رَبْعِہٖ بِتَوْسِعَۃِ ذَرْعِہٖ فَحَکَّمَنِیْ فِی الْقِرٰی وَ
مَطَایِبِ مَا یُشْتَرٰی قُلْتُ اُرِیْدُ اَرْکَبُ رَکُوْبًا عَلٰی اَشْهٰی مَرْکُوْبٍ وَاَنْفَعَ صَاحِبٍ مَعَ اَضَرِّ
مَصْحُوْبٍ فَاَفْکَرَ سَاعَۃً طَوِیْلَۃً ثُمَّ قَالَ لَعَلَّکَ تَعْنِیْ بِنْتَ نُخَیْلَہٗ مَعَ لُبَاسَۃَ فَقُلْتُ اِیَّاهَا
عَنَیْتُ وَلِاَجْلِهَا تَعَنَّیْتُ فَنَهَضَ نَشِیْطًا ثُمَّ رَبَضَ مُسْتَشِیْطًا وَقَالَ اَعْلَمْ اَصْلَحَکَ اللّٰہُ اَنَّ
الصِّدْقَ نَبَاهَۃٌ وَالْکَذِبَ عَاهَۃٌ فَلَا یَحْمِلَنَّکَ الْجُوْعُ الَّذِیْ هُوَ شِعَارُ الْاَنْبِیَاءِ وَحِلْیَۃُ الْاَوْلِیَاءِ
عَلٰی اَنْ تَلْحَقَ بِمَنْ بَانَ وَتَخَلَّقَ بِالْخُلُقِ الَّذِیْ یُجَانِبُ الْاِیْمَانَ فَقَدْ تَجُوْعُ الْحُرَّۃُ

۱ قولہ فقال لقد انصفت ای عدلت فی الاشتراط یقال شرط علیہ شرطا من الزمہ بابہ نصر وضرب وتجافیت ای تباعدت یقال جفاہ جفوا وجفاء ضد واصلہ الترک بابہ نصر عن الاشتقاطی ۲ عن مجاوزۃ الحد یقال شط شطا وشطاطا وشطوطا افرط وتباعد عن الحق بابہ نصر وضرب قال تعالیٰ لقد قلنا اذا شططا ۱۲ ل ۳ قولہ فصر ای کن وتحول وفی بعض النسخ فسر بالسین من السیر وہو اظہر الی مربعی ای الی منزلی تظفر ای لتفوز وتنال بما تبتغی بما تطلب وتسقلب ای ترجع وتنصرف قال تعالیٰ واذا انقلبوا الی اہلہم انقلبوا فکہین انقلبتم علی اعقابکم ۱۲ ل ۳ قولہ قال فصاحت ای سعیت ومشیت معہ الی ذراہ ای الی فناء دارہ وطباہ کما حکم اللہ یشیر الی قولہ تعالیٰ ولکن اذا دعیتم فادخلوا وینبغی ان یکون معناہ کما قدر اللہ تعالیٰ وقضی ۱۲ ل ۴ قولہ فادخلنی بیتا وہو ماوی اللیل والجمع بیوت قال تعالیٰ فتلک بیوتہم خاویۃ بما ظلموا لاتدخلوا بیوتا غیر بیوتکم۔ احرج الضیق یقال حرج الشیء حرجا ضاق بابہ سمع قال تعالیٰ ثم لایجدوا فی انفسہم حرجا یجعل صدرہ ضیقا حرجا من التابوت الصندوق قال تعالیٰ۔ ان یاتیکم التابوت ۱۲ ل ۵ قولہ واوہن ای اضعف یقال وہن وہنا ضعف بابہ ضرب وحسب وکرم ووہن ووہنا ضعف بابہ سمع قال تعالیٰ ولا تہنوا فی ابتغاء القوم ولاتہنوا ولاتحزنوا رب انی وہن العظم منی من بیت العنکبوت حشرۃ معروفۃ قال تعالیٰ وان اوہن البیوت لبیت العنکبوت ۱۲ ل ۶ قولہ الا انہ جبر ای اصلح ضیق ربعہ منزلہ بتوسعۃ ذرعہ ای قلبہ وصدرہ یقال وسع سعۃ وسعۃ ضد ضاق بابہ سمع قال تعالیٰ وسع ربی کل شیء علما۔ ورحمتی وسعت کل شیء والذرع الصدر قال تعالیٰ وضاق بہم ذرعا والمراد ہہنا من قلبہ الواسع انہ ملأ بیتہ من انواع الاطعمۃ ولیس المراد اثبات سخاوتہ لانہ یذکر بعد ہذا شدۃ بخلہ ۱۲ ل ۷ قولہ فحکمنی ای جعلنی حکما قال تعالیٰ حتی یحکموک فیما شجر بینہم فی القری ای فی الضیافۃ ومطایب۔ جمع الطیب علی غیر القیاس واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ۸ قولہ ازہی راکب ای احسن راکب یرید بہ الطبا لانہ یرتفع بالتمر عند الاکل لیکون الطباء اعلی من التمر اولانہ یوضع الطباء فوق التمر یقال زہا یزہو زہوا وزہوا وزہاء اشرق واضاء بابہ نصر علی اشہی مرکوب یرید بہ التمر وانفع صاحب وہو التمر لانہ عظیم سفتہ فی الحضر والسفر واضر مصحوب وہو اللبا ء لانہ ردی العاقبۃ ہذا باعتبار افرادہما فاذا اجتمعتا فی المعدۃ اصلح کل منہما الآخر ۱۲ ل ۹ قولہ بنت نخیلہ ای التمر تصغیر نخلۃ مع لباء تحقیرا لہا وہی الصغیرۃ من اولاد المعز والتقدیر لشاۃ ۱۲ ل ۱۰ قولہ فنہض ای قام نشیطا فرحا مسرورا یقال نشط نشاطا بابہ سمع ثم ربض ای جلس جاثیا علی رکبتیہ ورفق ربضا ورفوقا للدواب بمعنی برک للابل بابہ ضرب مستشیطا ای محترقا من الغیظ ۱۲ ل ۱۱ قولہ قال اعلم اصلحک اللہ ان الصدق نباہۃ ارتفاع القدر والمنزلۃ یقال نبہ نباہۃ شرف بابہ سمع وکرم والکذب عاہۃ آفۃ والجمع عاہات یقال عاہ الزرع والمال عاہۃ وعوہ اصابہ آفۃ بابہ نصر ۱۲ ۱۲ قولہ شعار الانبیاء ای لباس الانبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام وحلیۃ الاولیاء ای زینۃ الاولیاء الکرام رحمہم اللہ تعالیٰ ۱۲ ل ۱۳ قولہ علی ان تلحق بمن بان ای کذب وتخلق ای تتطبع بالخلق ای بالعادۃ قال تعالیٰ انک لعلی خلق عظیم والجمع اخلاق۔ الذی یجانب ای یباعد الایمان کما قیل رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم المؤمن یکون کذابا قال لا ۱۲ ۱۴ قولہ فقد تجوع الحرۃ ولا تاکل بثدییہا ای ترضع لہما بالاجرۃ ثم تاکل منہا۔ وہو مثل یضرب للذی لاینعہ من صیانۃ عرضہ شدۃ فقرہ ۱۲ ل عہ ای الجور ومجاوزۃ الحد ۱۲ عہ ای للتفوز وتنال بما تطلب ۱۲ لہ از لفظ ینبغی ماضی ومضارع وامر ونہی او مستعمل نشود بلکہ استعمال ہمیں لفظ خاص شدہ ۱۲ لعہ ای جعلنی حاکما فی اکل ما اریدمن انواع الطعام ۱۲ صہ وآں جمع طیب ست برخلاف قیاس ۱۲

سہ احسن منظرا واکثر ثمرۃ ۱۲ مہ سفیلہ بچہ گوسفند خرد باشد یا مادہ ۱۲ علوی معہ قاسیت العناء والتعب ۱۲

نعہ ای جلس جاثیا علی رکبتیہ وقیل علی فخذیہ والیتہ ۱۲

وہ در حدیث ست نورا لحکمۃ الجوع والتباعد من اللہ الشبع ۱۲ علوی۔

وَلَا تَأْكُلْ بِثَدْيَيْهَا ؕ وَتَأْبَى الدَّنِيَّةَ وَلَوِ اضْطُرَّتْ إِلَيْهَا ثُمَّ إِلَيَّ لَسْتُ لَكَ بِزَبُونٍ ؕ وَلَا أُغْضِي
عَلَى صَفْقَةٍ مَغْبُونٍ ؕ وَهَا أَنَا قَدْ أَنْذَرْتُكَ قَبْلَ أَنْ يَنْهَتِكَ السِّتْرُ ؕ وَيَنْعَقِدَ فِيمَا بَيْنَنَا الْوِتْرُ
فَلَا تُبْلِغْ تَدَبُّرَ الْإِنْذَارِ ؕ وَحَذَارِ مِنَ الْمُكَاذَبَةِ حَذَارِ ؕ فَقُلْتُ لَهُ وَالَّذِي حَرَّمَ أَكْلَ الرِّبَا ؕ
وَأَحَلَّ أَكْلَ اللُّبَا ؕ مَا فُهْتُ بِزُورٍ ؕ وَلَا دَلَّيْتُكَ بِغُرُورٍ ؕ وَسَتُخْبِرُ حَقِيقَةَ الْأَمْرِ ؕ وَتَحْمَدُ بَذْلَ
اللُّبَأِ وَالتَّمْرِ ؕ فَهَشَّ هَشَاشَةَ الْمُصْدُوقِ ؕ وَانْطَلَقَ مُغِذًّا إِلَى السُّوقِ ؕ فَمَا كَانَ بِأَسْرَعَ مِنْ أَنْ
أَقْبَلَ بِهِمَايَدَيْ لَحٍ ؕ وَوَجْهُهُ مِنَ التَّعَبِ يَكْلَحُ ؕ فَوَضَعَهُمَا لَدَيَّ ؕ وَضَعَ الْمُمْتَنِّ عَلَيَّ ؕ وَقَالَ اضْرِبِ
الْجَيْشَ بِالْجَيْشِ تَحْظَ بِلَذَّةِ الْعَيْشِ ؕ فَحَسَرْتُ عَنْ سَاعِدِ النِّهَمِ ؕ وَحَمَلْتُ حَمْلَةَ الْفَيْلِ

ك۱ قولہ دنابی الدنیۃ ولو اضطرت الیہا ای تمتنع من اتیان الفعل الدنیئ ولو اُلجئت الیہا والدنیئۃ النقیصۃ یقال دَنَأَ ودَنُؤَ دَنَاءَۃً صار خسیسا وذلیلا بابہ فتح وکرم ۱۲ ل ك۲ قولہ ثم انی لست لک بزبون ہو الذی لا یأبہ یقال زَبَنَہٗ زَبْنًا وزَأْبَنَہٗ وفعہ وصادمہ وزَبَنَ الثمر باعہ علی الشجر بابہ ضرب ولا اغضی ای لا اسامح ولا ارضی علی صفقۃ بیعہ یغبون ای المخدوع فی بیعہ یقال غَبَنَہٗ وغَبَنًا وغَبْنًا فی البیع خَدَعَہٗ بابہ نصر والتغابن المخادعۃ قال تعالیٰ ذلک یوم التغابن وحاصلہ انی لا اسکت لک علی الخداع ۱۲ ل ك۳ قولہ وقد انذرتک ای نَبَّہتُک وحَوَّفتُک قیل ان نہتک الستر ای یخرق ویفضح الستر یقال ہَتَکَ الستر ہَتْکًا خَرَقَہٗ فانہتک بابہ ضرب ویقال ہَتَکَ اللہ سترَ الفاجر فضحہٗ الستر یستر بہ والجمع اَستَارٌ وسُتُورٌ یقال سَتَرَہ سَتْرًا غطّاہ فاستتر بابہ نصر قال تعالےٰ لم نجعل لہم من دونہا سترا ۔ وما کنتم تستترون ۱۲ ل ك۴ قولہ وینعقد فیما بیننا الوتر ای الحقد والعداوۃ والجمع اَوتَارٌ یقال وَتَرَہٗ وِتْرًا اَفْزَعَہٗ واصابہ بظلم او مکروہ قال تعالیٰ لن یترکم اعمالکم بابہ ضرب ولا تبلغ لا تترک تدبر الانذار ای لا تتغفل عن تذکر ما خوفتک وحذار اسم فعل بمعنی خَفْ واحذر ۱۲ ل ك۵ فقلت لہ والذی ای اقسم باللہ الذی حرم الربا یقال ربا المال رِبَاءً ورُبُوًّا زاد ونما بابہ نصر قال تعالےٰ اہل اللہ البیع وحرم الربوٰا ۔ وما آتیتم من ربا لیربوا فی اموال الناس فلا یربوا عند اللہ یمحق اللہ الربا ویربی الصدقات ما فتت ما نطقت بزور بکذب وقیل للکذب زُوْرًا لکونہ مائلا عن جہتہ قال تعالےٰ ظُلمًا وزُورًا لا یشہدون الزور یقال زَوَّرَ وزَوَّرَ زَوْرًا مال واغوجّ بابہ سمع ۱۲ ل ك۶ قولہ ولا دلیتک انا من الدلالۃ والاصل دلّلتک فقلبت اللام الثانیۃ یاءً کما فی تظنیت اودسن وقی الشیٔ تَدْلِیَۃً اذا قرّبہ بعد غیرہ وسمناہ لا اقرّبک بغرور ای بالخداع ۱۲ ك۷ قولہ وستخبر ای ستعلم کنہ ہذہ الحال وتمدح عاقبتہا وتحمدنا لہا حمیدا ۱۲ ل ك۸ قولہ فہش ای فرح ہشاشۃ المصدوق ای الذی اُخبر بالصدق وانطلق مغذا ای مسرعا یقال غَذَّ فی السیر غَذًّا اسرع بابہ نصر وضرب ۱۲ ل ك۹ قولہ فما کان اقبل بہما بالتمر واللبأ یدلح ای یمشی متثاقلا بالوقار یقال دَلَحَ دُلُوحًا بابہ فتح ووجہہ من التعب یکلح ای یعبس یقال کَلَحَ کُلُوحًا وکَلَاحًا عَبَسَ بابہ فتح قال تعالےٰ تلفح وجوہہم النار وہم فیہا کالحون واللہ اعلم ۱۲ ل ك۱۰ قولہ اضرب الجیش بالجیش والمراد الاسنان العلیا بالاسنان السفلی الجیش الجند والجمع جُیُوش تحظ بلذۃ العیش ای تنال وتفوز بلذۃ العیش یقال حَظِیَ بالرزق حُظْوَۃً وحِظْوَۃً وحَظًّا نالہ بابہ سمع ۱۲ ل ك۱۱ قولہ فحسرت کشفت یقال حَسَرَ عن وجہہ حَسْرًا کشفہ بابہ نصر وضرب وحَسَرَ البصرُ حُسُورًا ضَعُفَ وکَلَّ بابہ نصر وضرب قال تعالےٰ ینقلب الیک البصر خاسئا وہو حسیر وحَسِرَ حَسَرًا وحَسْرَۃً تلمّف بابہ سمع قال تعالےٰ یا حسرۃ علی العباد ۔ وقال تعالےٰ کذلک یریہم اللہ اعمالہم حسرات علیہم عن ساعد النہم ای المفرط فی شہوۃ الطعام یقال نَہِمَ فی الاکل نَہَمًا ونَہَامَۃً افرط الشہوۃ فیہ بابہ سمع ۱۲ ل ك۱۲ قولہ حملۃ الفیل حیوان معروف والجمع افیال اللہم ابتلع لما اخذہ بمرۃ یقال لہم الشیٔ لَہَمًا ابتعہ بمرۃ بابہ سمع ۱۲ ل ك۱۳ ای تمتنع من الخصلۃ القبیحۃ ۱۲

ك۱ ای مشتری الغبی ۱۲ ك۲ ای خوفتک واعلمتک ۱۲ ك۳ ای قبل الافتضاح ۱۲ ك۴ الغار از شمار افگندن

ك۵ اسم فعلست بمعنی احذر ۱۲ علوی ك۶ ولیت از تدلیہ بمعنی قریب کردن دانست اولاء الدلو یعنی ترا فریب بفریب نکردم وبفریب نینداختم کذا فی الاسفلی ۱۲ ك۷ ای ستجد عاقبتہا حمیدۃ ۱۲ ك۸ اغذاذ شتافتن در رفتار ۱۲ مرح ۔

ك۹ یعنی ما کان الشیخ اسرع فی المشی الی السوق من اقبالہ ومجیئہ وہذا یقال عند سرعۃ الرجوع ۱۲ ل

ك۱۰ ای الذی یمین علیک ۱۲ ك۱۱ ای ضع اللبأ علی التمر واخلطہما وکلہما والمراد وضرب الاسنان بالاسنان للاکل ۱۲

ك۱۲ المراد اذہاب الکم عن الساعد ۱۲

ك۱۳ ای المفرط فی شہوۃ الطعام ۱۲ ۔

الْمُلْتَهِمُ ؕ وَهُوَ يَلْحَظُنِيْ كَمَا يَلْحَظُ الْحَنِقُ وَيَوَدُّ مِنَ الْغَيْظِ لَوْ آخْتَنَقَ ؕ حَتّٰى إِذَا هَلْقَمَتِ النَّوْعَيْنِ (ای الغم والسهاد) وَغَادَرَتْهُمَا أَثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ ؕ أَقْرَدْتُ حَيْرَةً فِيْ إِظْلَالِ الْبَيَاتِ ؕ وَفِكْرَةً فِيْ جَوَابِ الْأَبْيَاتِ ؕ فَمَا لَبِثْتُ أَنْ قَامَ ؕ وَأَحْضَرَ الدَّوَاةَ وَالْأَقْلَامَ ؕ وَقَالَ قَدْ مَلَأْتَ الْجِرَابَ ؕ فَأَمْلِ الْجَوَابَ ؕ وَإِلَّا فَتَهَيَّأْ إِنْ كَلَتْ ؕ لِاغْتِرَامِ مَا كَلَتْ ؕ فَقُلْتُ لَهُ مَا عِنْدِيْ إِلَّا التَّحْقِيْقُ ؕ فَاكْتُبِ الْجَوَابَ وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيْقُ ؕ

قُلْ لِمَنْ يُلْغِزُ الْمَسَائِلَ إِنِّيْ كَاشِفٌ سِرَّهَا الَّذِيْ تُخْفِيْهِ ؕ إِنَّ ذَا الْبَيْتَ الَّذِيْ قَدْ تَمَشَّى عَرَضَ (ای زوجته ۱۲) عَلَى ابْنِ أَبِيْهِ رَجُلٌ زَوَّجَ ابْنَهُ عَنْ رِضَاهُ بِجَمَاةٍ لَهُ وَلَا غَرْوَ فِيْهِ ؕ ثُمَّ مَاتَ ابْنُهُ وَقَدْ عَلِقَتْ مِنْهُ فَجَاءَتْ (ای ولدا ۱۲) بِابْنٍ يَسُرُّ ذَوِيْهِ فَهُوَ ابْنُ ابْنِهِ بِغَيْرِ مِرَاءٍ وَأَخُوْ عِرْسِهِ بِلَا تَمْوِيْهِ (ای بلا عرس ۱۲) ؕ وَابْنُ الْأَبِ الصَّرِيْحُ أَدْنَى إِلَى الْجَدِّ (ای اقرب ۱۲) وَلِيْ بِإِرْثِهِ مِنْ أَخِيْهِ (ای الاخ الجد ۱۲) ؕ فَلِذَا حِيْنَ مَاتَ أُوْجِبَ لِلزَّوْجِ ثَمَنَ التُّرَاثِ تَسْتَوْفِيْهِ ؕ وَحَوَى ابْنُ ابْنِهِ الَّذِيْ هُوَ فِي الْأَصْلِ أَخُوْهَا مِنْ أُمِّهَا بَاقِيَهُ تَخَلَّى الْأَخُ الشَّقِيْقُ مِنَ الْإِرْثِ ، وَقُلْنَا يَكْفِيْكَ أَنْ تَبْلِيَهْ ؕ هَاكَ مِنِّي الْقَضَا الَّذِيْ يَحْتَذِيْهَا كُلُّ قَاضٍ يَقْضِيْ كُلَّ فَقِيْهٍ

---

۱ قولہ وہو یلحظنی کما یلحظ الحنق ای العدو شدید الحقد یقال حنق منہ وعلیہ حنقا اغتاظ فہو حنق بکسر النون والجمع حنق ویود ای یحب ویرضی من الغیظ لو اختنق یعنی آزردمی نمود از خشم اگر گلو گرفتہ شوم بہتر باشد یقال خنقہ خنقا فاختنق شد علی حلقہ حتی یموت فاختنق ای مات بابہ نصر ۱۲ ۲ قولہ حتی اذا ہلقمت من الہلقم والہاء زائدۃ یقال لقم الطعام لقما اکلہ سریعا بابہ سمع وغادرتہما ای ترکتہما اثرا بعد عین یعنی لم اترک من التمر الا نوی ۱۲ ۳ قولہ اقردت ای سکت من التحیر یقال قرد قردا واقرد سکت عیا بابہ سمع فی اظلال البیات ای حضور وقت المبیت ۱۲ ۴ قولہ وقد ملأت الجراب دعاء الزاد والمراد البطن کنایۃ عن الشبع فامل فاکتب الجواب والا فتہیاء لے تاہب ان کللت لے ضعفت وعجزت عن الجواب یقال کل کلا من الشئ ومن الشئ ضعف عنہ وعجز بابہ نصر وضرب لاغترام ما کلت ای لغرامۃ ما اکلت متعلق بقولہ تہیأ یعنی ان عجزت عن الجواب فتہیأ لاغترام ۱۲ ۵ قولہ یلغز ای یعمی ویقال لغز الکلام لغزا والغزۃ عمی مرادہ بہ وہم یبنیہ بابہ نصر ۱۲ ۶ قولہ رجل زوج ابنہ الذی لم یکن من ہذہ الزوجۃ بحماۃ لہ ای بام زوجتہ والجمع حموات ولا غرو فیہ ای ولا عجب فیہ ۱۲ ۷ قولہ ثم مات ابنہ وقد علقت منہ ای قد حملت من ابنہ یقال علق علقا لزق بہ بابہ سمع فجاءت بابن یسر ذویہ ای ثم ولد من الابن ابن یسر ویفرح اہلہ واقاربہ ۱۲ ۸ قولہ نہو ای ہذا المولود ابن ابنہ ای ابن الرجل بغیر مراء ای بغیر جدال ومماراۃ ۱۲ ۹ قولہ وابن الابن الصریح ادنی ای اقرب الی الجد ادلی ای احق بارثہ من اخیہ ای من اخی الجد ۱۲ ۱۰ قولہ ثمن التراث ولو لم یکن ہذا لوجب لما الربع بقولہ تعالٰی ولہن الربع مما ترکتم ان لم یکن لکم ولد فلہن الثمن مما ترکتم ۱۲ ۱۱ قولہ وتخلی الاخ الشقیق ای صار اخوہ العینی محروما من الارث وذکر الشقیق لئلا یتوہم انہ من الرضاع ۱۲ ۱۲ قولہ ہاک ای خذ منی القضا الذی یحتذیہا ای یقتدیہا کل قاض وکل فقیہ ۱۲ ۔

۱۳ وتقریب ہذا اللغز ان تقول رجل وابنہ وامرأۃ وابنہا تزوج الرجل البنت والابن الام فمات الابن وقد حملت منہ الام فوضعت غلاما فکان للرجل ابن ابنہ ولزوجتہ اخا لام ثم مات الرجل وترک اخاہ فورثہ زوجۃ الثمن واخوا من امہا الباقی لانہ ابن ابن المیت وہو یحجب الاخ کما کان یحجبہ الابن لو کان حیا ۱۴ ای الذی لا یبقی ولا یذر والفیل اکثر الدواب اکلا واحرصا علی الطعام ۱۲

۱۵ ای یحب من الغیظ ان یعصر حلقی بسبب اکلی طعامہ ۱۲

۱۶ جواب لو محذوف ست ای کان خیرا واختناق افشردگی گلو ۱۲ ۱۷ ای ما ترکت منہا شیئا ۱۲

۱۸ ای سکت حیرۃ فی دخول اللیل یعنی اَیْنَ اَبِیْت ۱۲ ۱۹ سراواز جراب شکم ست ۱۲ عادی

۲۰ اصلہ املل پس یا بدل از لام ست ۱۲ اسم ۲۱ یعنی فارغ شد بدون چیزے ۱۲ علوی

۲۲ لے نصیبے نیست ترا جز آنکہ بر برادر خود گریہ کنی ۱۲ ۔

قَالَ فَلَمَّآ اَثْبَتَ الْجَوَابَ ۔ وَاسْتَبَتَّ مِنِّی الصَّوَابَ ۔ قَالَ لِیْ اَهْلَكَ وَاللَّیْلَ ۔ فَشَمِّرِ الذَّیْلَ وَبَادِرِ السَّیْلَ ۔ فَقُلْتُ
اِنِّیْ بِدَارِ غُرْبَةٍ ۔ وَفِیْ اِیْوَائِیْ اَفْضَلُ قُرْبَةٍ ۔ لَاسِیَّمَا وَقَدْ اَغْدَتْ جُثْمُ الظَّلَامِ وَسَبَّحَ الرَّعْدُ فِی الْغَمَامِ
فَقَالَ اغْرُبْ ۔ عَافَاكَ اللّٰهُ اِلٰی حَیْثُ شِئْتَ وَلَا تَطْمَعْ فِیْ اَنْ تَبِیْتَ ۔ فَقُلْتُ وَلِمَ ذَاكَ مَعَ خُلُوِّ ذَاكَ
قَالَ لِاَنِّیْ اَنْعَمْتُ النَّظَرَ فِی الْتِقَامِكَ مَا حَضَرَ ۔ حَتّٰی لَمْ تُبْقِ وَلَمْ تَذَرْ ۔ فَرَاَیْتُكَ لَا فِیْ مَصْلَحَتِكَ
وَلَا تُرَاعِیْ حِفْظَ صِحَّتِكَ ۔ وَمِنْ اَمْعَنَ فِیْمَا اَمْعَنْتَ وَتَبَطَّنَ مَا تَبَطَّنْتَ ۔ لَمْ یَكَدْ یَخْلُصُ مِنْ بَطَّةٍ
مُدْنِفَةٍ ۔ اَوْ هَیْضَةٍ مُتْلِفَةٍ ۔ فَدَعْنِیْ بِاللّٰهِ كَفَافًا ۔ وَاخْرُجْ عَنِّیْ مَا دُمْتَ مُعَافًی ۔ فَوَالَّذِیْ یُحْیِیْ وَیُمِیْتُ ۔
مَالَكَ عِنْدِیْ مَبِیْتٌ ۔ فَلَمَّا سَمِعَتْ اٰلِیَّتَهٗ ۔ وَبَلَوْتُ بَلِیَّتَهٗ ۔ خَرَجْتُ مِنْ بَیْتِهٖ بِالرَّغْمِ ۔ وَتَزَوَّدْتُ الْغَمَّ ۔ تَجُوْدُ
فِی السَّمَاءِ ۔ وَتَخْبِطُ بِی الظَّلْمَاءُ ۔ وَتُسْجِیْنِیْ الْكِلَابُ ۔ وَتَتَقَاذَفُ بِی الْاَبْوَابُ ۔ حَتّٰی سَاقَنِیْ اِلَیْكَ لُطْفُ
الْقَضَاءِ فَشَكَرْتُ اِلَیْدِهِ الْبَیْضَاءَ فَقُلْتُ لَهٗ اَحْیِبْ بِلِقَائِكَ الْمُتَاحَ ۔ اِلٰی قَلْبِیَ الْمُرْتَاحِ ۔ ثُمَّ اَخَذْتُ فِیْ

صیغۃ تعجب ست ۱۲ منہ

---

۱ قولہ قال لی اہلک واللیل مثل فی التحذیر والامر بالجزم ای اقصد اہلک ووطنک واحذر ظلمۃ اللیل ۱۲ ل ۲ قولہ فشمر الذیل ای ارفع ساقک واستعد للامر وبادر السیل السیل نزول المطر یعنی سابق نزول المطر وامش قبل ان یکثر الماء فی الطریق من المطر ۱۲ ل ۳ قولہ فقلت انی بدار غربۃ ای اغرب بتاتا انا غریب الوطن فلا تحرجنی من بیتک لانی غریب لیس لی مقر غیر بیتک واللہ اعلم بالصواب ۱۲ ل ۴ قولہ ایوائی ای فی ضمی وانزالی فی البیت قال تعالیٰ اذا وی الفتیۃ الی الکہف ساوی الی جبل توذی ایک من تشاء افضل قربۃ الی اللہ تعالیٰ عبادۃ قال تعالیٰ اوذی الیہ اغاثہ توذی الیک من تشاء ۱۲ ل ۵ قولہ اغدت ای ارخی وارسل جیش الظلام ای جاء اللیل وجیش الظلام ظلمتہ وسبح الرعد صوت الرعد قال تعالیٰ ویسبح الرعد بحمدہ یقال رعدت السماء رعدا ورعودا اسمعت الرعد بابہ فتح ونصر فی الغمام فی السحاب واصلہ غم الشیٔ سترہ بابہ نصر وسمی الغمام کونہ ساترا لضوء الشمس قال تعالیٰ یاتیہم اللہ فی ظلل من الغمام ۱۲ ل

۶ قولہ فقال اغرب ابعد وغب عافاک اللہ ای دفع اللہ عنک البلیۃ والعلۃ الی حیث شئت ۱۲ ل ۷ قولہ فقلت ولم ذاک مع خلو ذاک ای مع خلو فناء دارک وساحتک قال لانی امعنت ای امعنت وتاملت وبالغت النظر فی التقامک التقامک ای الکلک بسرعۃ ما حضر من الطعام حتی لم تبق ولم تذر ای لم تترک یقال ذر الشیٔ وذرأ ترکہ قال تعالیٰ لا تبقی ولا تذر ۔ وذر ورا مابقی من الربوا بابہ سمع وضرب ۱۲ ل ۸ قولہ ومن امعن ای بالغ واکثر فی الاکل یقال معن المار معنا ومعن معونا جری جریا سہلا بابہ فتح وکرم فما امعنت ای فیما بالغت من الاکل وتبطن ای ملابطنہ ۱۲ ل ۹ قولہ ما تبطنت لم یکد ای لم یقرب یتخلص من کظۃ ہی ما یعتری الانسان من امتلاء البطن من الطعام یقال کظہ الطعام فلانا کظا ملأہ حتی لا یطیق النفس بابہ نصر مدنفہ مرضۃ یقال دنف ودنافۃ مرض دوام من الموت بابہ سمع او ہیضۃ ہو انطلاق البطن من سوء الہضم تسلفہ ای مہلکۃ یقال تلف تلفا ملک بابہ سمع واتلفہ اہلکہ وافناہ ۱۲ ل ۱۰ قولہ فدعنی باللہ ای اترکنی بحیث لا تقربنی ولا اعترک کفافا مسالمۃ ای کف عنی شرک وغیرک واخرج عنی ما دمت معافی سالما ای قبل ان یصیبک شیٔ مما ذکرت ۱۲ ل ۱۱ قولہ ایلتہ ای قسمہ وحلفہ ویمینہ وبلوت ای اختبرت بلیتہ ای مصیبۃ فرجت من بیتہ بالرغم ای بالذل والہوان یقال رغمہ رغما قہرہ بابہ نصر رغم انفہ رغما ورغم رغما ذل بابہ سمع وکرم یقال الی علی رغمہ ای کرہ وذل ۱۲ ل ۱۲ قولہ تجود ای یمطرنی بالجود یقال جاد المطر جودا وبل بابہ نصر السماء السحاب وتخبط بی الظلماء الباء للتعدیۃ یعنی ان اللیلۃ انظلمت فحملنی علی الخبط وہو المشی علی غیر ہدیً یعنی لا ادری این امشی من الظلماء ۱۲ ل ۱۳ قولہ تسجینی ای تغمرنی ای تغمرنی الکلاب علیّ یقال نبح الکلب علیہ نبحا ونباحا صاحت علیہ بابہ فتح وضرب وتتقاذف بی الابواب ای تتزاحم وتتطارح یرد صاحب باب الی باب آخر او تقذف الرمی البعید بابہ ضرب قال تعالیٰ فاقذفیہ فی الیم ای اطرحیہ وقذف فی قلوبہم الرعب دل تقذف بالحق علی الباطل یقذف بالحق علّام الغیوب ۱۲ ل ۱۴ قولہ حتی ساقنی لیک لطف القضاء یعنی قال ابو زید الحارث ساقنی قضاء اللہ الیک من ذلک الشیخ فشکرت الیدہ البیضاء ای اشکر لطف القضاء لنعمۃ ویرہ الجمیل ۱۲ ل ۱۵ قولہ فقلت لہ ای قال الحارث قلت لابی زید احب بلقاءک المتاح ای المقدر صیغۃ تعجب علی وزن احسن بزید بمعنی احب لقاء الی قلبی المرتاح المستریح طربا وفرحا ۱۲ ل ۱۶ قولہ ثم اخذ ای شرع یفتن فی الحکایات ای یحکی بکل نوع من الحکایات ویشیط ای یخلط یقال شط الشیٔ وبالشیٔ وبالشیٔ شططا واشط خلط بابہ ضرب یعنی یحکی ساعۃ مضحکۃ وساعۃ حکایۃ مبکیۃ ۱۲ ل ۱۷ ای لای سبب اخراجک من البیت ۱۲ ۱۸ ای ومن بالغ فی الاکل کما بالغت ۱۲ ۱۹ لے طابطنہ کما طابت بطنک ۱۲ ۲۰ لے وآن یکسر کاف چیزیست کہ عارض شود انسان را از شدت استلائے بطعام ۱۲ علوی

۲۱ روانگی شکم بسبب سوئی ہضم یا مہال ما بقی ۱۲ ۲۲ لے سالمۃ لے کف عنی غیرک وشرک ۱۲ ۲۳ بادر بی الظلماء رائی تقدیر است یعنی ظلماء بر میداشت مرا برخیط وآن رفتن بدون قصد است ۱۲ ۲۴ اندامتن در ہا ابو زید را از انست کہ در ہا را میکوفت وبرائے او دائمی شد ۱۲ علوی ۔

حِكَايَاتِهِ ؛ وَيُشْمِطُ مُضْحِكَاتِهِ بِمُبْكِيَاتِهِ ؛ إِلَى أَنْ عَطَسَ أَنْفُ الصَّبَاحِ ؛ وَهَتَفَ دَاعِي الْفَلَاحِ ؛ فَتَأَهَّبَ لِإِجَابَةِ الدَّاعِي ؛ ثُمَّ عَطَفَ إِلَى وَدَاعِي ؛ فَعُقْتُهُ عَنِ الِانْبِعَاثِ ؛ وَقُلْتُ الضِّيَافَةُ ثَلَاثٌ ؛ فَنَاشَدَ وَحَرَّجَ ثُمَّ أَمَّ الْمَخْرَجَ ؛ وَانْسَدَّ ادِّعَرَّجَ ؛

لَا تَزُرْ مَنْ تُحِبُّ فِي كُلِّ شَهْرٍ غَيْرَ يَوْمٍ وَلَا تَزِدْهُ عَلَيْهِ ؛ فَاجْتِلَاءُ الْهِلَالِ فِي الشَّهْرِ يَوْمٌ ثُمَّ لَا تَسْتَطِرُ الْعُيُونُ إِلَيْهِ (قَالَ الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ) فَوَدَّعْتُهُ بِقَلْبٍ دَامِي الْقُرْحِ ؛ وَوَدِدْتُ لَوْ أَنَّ لَيْلَتِي بَطِيئَةُ الصُّبْحِ ؛

الْمَقَامَةُ السَّادِسَةَ عَشْرَةَ الْمَغْرِبِيَّهْ

(حَكَى الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ شَهِدْتُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ فِي بَعْضِ مَسَاجِدِ الْمَغْرِبِ ؛ فَلَمَّا أَدَّيْتُهَا بِفَضِيلِهَا ؛ وَشَفَعْتُهَا بِنَفِيلِهَا أَخَذَ طَرْفِي رُفْقَةٌ قَدِ انْتَبَذُوا نَاحِيَةً وَأَمَامَهُمْ كُرْسِيٌّ صَفْوَةٌ صَافِيَةٌ

لہ قولہ الی ان عطس انف الصباح یعنی بدا اول الصبح وخرج من مطالعہ کما یخرج العطاس من انف الانسان یقال عَطَسَ عَطْسًا وعُطَاسًا اتتہ العَطْسَۃ بابہ نصر وضرب والأنف المنخر والجمع أُنُوفٌ وآنَافٌ والصباح ضد المساء ۱۲ ل ۲ قولہ وہتف ای نادی یقال ہَتَفَ ہُتَافًا وہُتَافَی صاح ونادی۔ بابہ ضرب داعی الفلاح ای المؤذن حیث یقول حی علی الفلاح ہو الفوز والنجاۃ والبقاء فی الخیر فالمؤذن یدعو الی الصلوٰۃ التی ہی سبب الفلاح قال تعالٰے قد افلح المومنون ۱۲ ۳ قولہ فتاہب ای فتہیأ لاجابۃ الداعی ای لجواب المؤذن وہو بالقول بان یقول مثل ما یقول المؤذن وبالقیام لعطفنی ما یقال عطف الیہ عَطْفًا وعُطُوفًا مال الیہ بابہ ضرب الی دواعی ای مال الی تودیعی ۱۲ ل ۴ قولہ فعقتہ ای منعتہ یقال عَاقَہٗ عَوْقًا عرفہ ومنعہ بابہ نصر قال تعالٰے قد یعلم اللہ المعوقین منکم ای الصارفین عن الخیر والطاعات عن الانبعاث ای التوجہ والتحرک للنہوض بنفسہ قال تعالٰی ولکن کرہ اللہ انبعاثہم واصل البعث اثارۃ الشیٔ وتوجیہہ ویختلف باختلاف المتعلق قال تعالٰی والموتی یبعثہم اللہ ای یخرجہم ویسیرہم الی یوم القیمۃ فبعث اللہ غرابا ای قیضہ۔ ولقد بعثنا فی کل امۃ رسولا ای ارسلنا رسلنا فاقامۃ اللہ دائمۃ عام ثم بعثہ ای احیاہ وہو الذی یتوفکم باللیل ویعلم ما جرحتم بالنہار ثم یبعثکم فیہ ای یوقظکم بابہ فتح ۱۲ ل ۵ قولہ وقلت الضیافۃ ثلاث لیالٍ لانہ جاء فی الحدیث من کان یومن باللہ والیوم الآخر فلیکرم ضیفہ وجائزتہ یوم ولیلۃ الضیافۃ ثلاث ولا یحل لہ ان یثوی عندہ حتی یحرجہ فما کان انفق علیہ بعد ثلاث فہو صدقۃ ۱۲ ۶ قولہ فناشد ای تحلف علی الخروج وحرج ای ضیق وغلظ الیمین وضیق علی نفسہ الخروج یعنی حلف یمینا موکدا علی الخروج ۱۲ ل ۷ ثم امّ المخرج ای قصد الطریق۔ والأمّ القصد المستقیم وہو المتوجہ نحو المقصود بابہ نصر قال تعالٰی آمّین البیت الحرام وانشد اذا عرج ای اذا وقف علی الباب ولبث لارادۃ الانصراف یقال عرّج عَرَجًا مال بابہ سمع وکرم ۱۲ ل ۸ قولہ فودعتہ بقلب دامی القرح ای مجروح من فراقہ لسیل منہ الدم یقال دَمِیَ الجرح دَمًا ودُمِیًا خرج منہ الدم بابہ سمع والقُرْحُ بالضم قال الراغب القَرْح بالفتح اثر الجراحۃ من شیٔ یصیبہ من خارج والقرح بالضم اثرہا من داخل یقال قَرِحَتْہُ قَرْحًا جرحتہ بابہ قال تعالٰی ان یمسسکم قرح فقد مسّ القوم قَرْحٌ مثلہ وقرئ بالضم ودودت ای احببت ان یکون لیلی طویلا لیکون لبثہ عندی طویلا ۱۲ ل ۹ قولہ فلما ادیتہا بفضلہا ای بکمالہا مع فرائضہا وسننہا ومستحباتہا۔ وشفعتہا بنفلہا یرید بہ صلوٰۃ العتمۃ ثم صلی النافلۃ یقال شفع الشیٔ شَفْعًا صیّرہ شفعا ای زوجا شدد فتح وتنقل الزیادۃ علی الواجب ۱۲ ل ۱۰ قولہ فاخذ طرفی ای ابصرنی یقال اخذہ بصرہ بابہ نصر ۱۲ ل ۱۱ قولہ انتبذوا ای اعتزلوا ذہبوا یقال نَبَذَہٗ نَبْذًا طرحہ بابہ نصر ۱۲ ل ۱۲ قولہ فنبذہ وراء ظہورہم فنبذناہم فی الیم۔ فانبذہم علی سواء بابہ ضرب والناحیۃ الجانب والجمع نَوَاحٍ وفی بعض النسخ انتدبوا ای اجتمعوا ۱۲ ل۔

لہ قولہ وامتازوا ای انفصلوا۔ قال تعالٰے وامتازوا الیوم ایہا المجرمون صَفْوَۃٌ خیارہم یتعاطون بعضہم بَعْضًا کاس المنافثۃ المحادثۃ والمکالمۃ والکأس الاناء بما فیہ من الشراب قال تعالٰے من کاس کان مزاجہا کافورا وکاس من معین والجمع کؤوس وأکؤس وکَأْسَاتٌ وکَئَاسٌ ۱۲ ل

عہ اے مؤذن بانگ برداشت وفلاح اسمیت کہ تمامی خیر را جامع آمدہ ۱۲ علوی

عہ ای مساجد بلاد المغرب ۱۲

لہ مثل قولی ایشانست اخذ سمعی کلامہ اے سمعتہ ۱۲ اسم رح

وَهُمْ يَتَعَاطَوْنَ كَاسَ الْمُنَافَثَةِ ؛ وَيَقْتَدِحُوْنَ زِنَادَ الْمُبَاحَثَةِ ؛ فَرَغِبْتُ فِي مُحَادَثَتِهِمْ بِكَلِمَةٍ تَسْتَفَادُ ؛ اَوْ اَدَبٍ يُسْتَزَادُ ؛ فَسَبَحَتْ اِلَيْهِمْ ؛ سَعْيَ الْمُتَطَفِّلِ عَلَيْهِمْ ؛ وَقُلْتُ لَهُمْ اَتَقْبَلُوْنَ نَزِيْلًا يَطْلُبُ جَنَى الْاَسْمَارِ ؛ لَا جَنَى الثِّمَارِ ؛ وَيَبْغِيْ مِلْحَ الْحِوَارِ ؛ لَا مِلْحَ الْحُوَارِ ؛ فَحَلَّوْا اِلَى الْحَيَا ؛ وَقَالُوْا مَرْحَبًا وَاَهْلًا ؛ فَلَمَّا جَلَسْتُ اِلَّا كَلَمْحَةِ بَارِقٍ خَاطِفٍ ؛ اَوْ نُغْبَةِ طَائِرٍ خَائِفٍ ؛ حَتَّى غَشِيَنَا جَوَابٌ ؛ عَلَى عَاتِقِهِ جِرَابٌ ؛ فَيَيَّانَا بِالْكَلِمَتَيْنِ ؛ وَحَيَّا الْمَسْجِدَ بِالتَّسْلِيمَتَيْنِ ؛ ثُمَّ قَالَ يَا اُولِي الْاَلْبَابِ ؛ وَاَفْضَلِ اللُّبَابِ ؛ اَمَا تَعْلَمُوْنَ اَنَّ النَّفْسَ الْقُرْبَاتِ ؛ تَنْفِيْسُ الْكُرُبَاتِ وَاَمْتَنُ اَسْبَابِ النَّجَاةِ ؛ مُوَاسَاةُ ذَوِي الْحَاجَاتِ ؛ وَاِنِّيْ وَمَنْ اَحَنَّنِيْ سَاحَتُكُمْ ؛ وَاَنَا حَرِيٌّ اِسْمَاحَتُكُمْ ؛ لِشَرِيْدٍ مَحِلٍّ قَاصٍ ؛ وَبَرِيْدِ صَبِيَّةٍ خِمَاصٍ ؛ فَهَلْ فِي الْمُحَلَّةِ ؛ مَنْ يُفِيْضُ عَنَّا حُمَيَّا

---

۱ قولہ یقتدحون ای یستخرجون زناد المباحثۃ الزناد جمع زند وہو ما یقدح لیخرج منہ النار والمباحثۃ جریان البحث فی لبین۔ فرغبت ای ملت الی محادثتہم ای مکالمتہم بکلمۃ تستفاد ویحصل منہا فائدۃ او ادب یستزاد ویطلب فیہ الزیادۃ ۲ قولہ المتطفل علیہم۔ وہو الذی یاتی علی الطعام من غیران یدعی وہو المعروف بالطفیلی وہو نسبۃ الی الطفیل کان رجلا من اہل الکوفۃ کان عادتہ دخول الولایم من غیران یدعوہ صاحب الولیمۃ فنسب الیہ من فعل ـــــ ہذا الفعل۔ و قلت لہم اتقبلون نزیلا ای ضیفا نزل بکم۔ یطلب جنی الاسمار ای ثمرہ الاحادیث اللیل والاسمار جمع سمر واللہ اعلم ۱۲ ۳ قولہ ویبغی ملح الحوار ای یطلب المکالمۃ المستملحۃ والملح جمع ملحۃ والحوار بالکسر المحاورۃ والتحاور ای المکالمۃ المراجعۃ فی الکلام قال تعالے ان اللہ یسمع تحاورکما یقال محارۃ حوارا رجع بابہ نصر لا محاء ہو لحم وسط الظہر بین الکاہل والعجز الحوار بالضم ولد الناقۃ قبل ان یفصل عنہا والجمع اَحْوِرَۃٌ وحُوْرٌ ۱۲ ۴ قولہ فحلوا الی الحیا جمع حیۃ وہی ما یستحیی بہ ای ما یشتمل بہ من ثوب او عمامۃ وقالوا مرحبا اہلا ای وجدت مکانا رحبا قال تعالے لا مرحبا بہم انہم صالوا النار قالوا بل انتم لا مرحبا بکم ۱۲۔

۵ قولہ فلم اجلس الا کلمحۃ بارق ای برق خاطف تختلس الابصار یقال خطف اختلس بابہ سمع وضرب وقرئ بہما قولہ تعالی الا من خطف الخطفۃ فتخطفہ الطیر او تہوی بہ الریح فی مکان سحیق یکاد البرق یخطف ابصارہم او نغبۃ طائر ای جرعۃ طائر یقال نَغَبَ الریق نغبا ابتلعہ بابہ فتح ونصر وضرب والنغبۃ الجرعۃ والجمع نُغَبٌ ۱۲ ۶ قولہ حتی غشینا ای دخل علینا جواب کثیر السفر وقطاع الارض علی عاتقہ ای علی منکبہ والعاتق مابین العنق والمنکب والجمع عواتق جراب ای مزود ودعاء الطعام ۱۲ ۷ قولہ ثم قال یا اولی الالباب ای یا اصحاب العقول قال تعالے وما یذکر الا اولوا الالباب جمع لب وہو العقل الخالص من الشوائب والفضل اللباب ای الفضیلۃ الخالصۃ اما تعلمون ان انفس القربات ای افضل الاعمال التی یتقرب بہا الی اللہ تعالے یقال نفس نفاسۃ کان نفیسا رغبا فیہ بابہ کرم تنفیس الکربات ای تفریج الشدائد جمع کربۃ وہو اعم الشدید قال تعالی ضنخیلہ واہلہ من الکرب العظیم ۱۲ ۸ قولہ واعظہا ای اکوی ذرائع النجاۃ یقال مَنَّ شَاتَہٗ قوی بابہ کرم قال تعالے ان اللہ ہو الرزاق ذو القوۃ المتین مواساۃ ای معاونۃ الفقراء ۱۲ ۹ قولہ وانی ضمیر المتکلم اسم ان وخبرہ شرید محل قاص الخ ومن حلنی الخ جملۃ اعترضیۃ تسمیۃ ای اقسم باللہ الذی انزلنی ساحتکم فناء دارکم والجمع ساح وساحات واتاح ای قدر لی استماحتکم ای طلب العطاء منکم یقال ماحہ یمیحہ ومیاحۃ اعطاہ واستماحہ سالہ العطا بابہ ضرب ۱۲ ۱۰ قولہ لشرید محل قاص ای لطرید منزل بعید یقال شرد البعیر شُرُوْدًا نفر بابہ نصر وشرد شَرَدًا طردہ وشرد شَنَقَہُمْ ای فرقہم قال تعالے فشرد بہم من خلفہم ای اجعلہم نکالا لمن یعرض ذلک بعدہم ۱۲ ۱۱ قولہ وبرید صبیۃ خماص ای رسول صبیۃ جیاع والبرید الرسول والجمع بُرُدٌ یقال خمص البطن خمصا صار خاویا وضامرا بابہ سمع فہو خمیص والجمع خماص ویقال خَمْصَۃُ الجوع خمصا ومخمصۃ جعلہ فارغ البطن بابہ نصر قال تعالی فی مخمصۃ ای مجاعۃ ۱۲ ۱۲ قولہ فہل فی الجماعۃ من لغیثا ای لیسکن یقال غاثہ الغدر غَثًا وغُثُوْثًا سکن علیہا فانا بابہ نفع حیا الجماعۃ اے سورۃ الجوع وشدتہ من حمیت النار حُمِیًّا وحُمُوًّا اشتد حرہا بابہ سمع قال تعالی فی عین حامیۃ یوم یحمی علیہا فی نار جہنم ۱۲ ۱۳ عہ اے ادبکہ زیادہ شود بآں بہائی مرد یا زائد باشد بر علم میدانی ۱۲ ۱۴ عہ اے الحادثۃ المستملحۃ ۱۲ ۱۵ ای برق یخطف الابصار ۱۶ عہ ای قطاع الارض کثیر السفر قال تعالے جابوا الصخر ۱۲ ۱۷ عہ ای قال السلام علیکم ۱۲ ۱۸ عہ ای صلی تحیۃ المسجد ۱۲
۱۹ عہ ای تفریج المصائب ۱۲ ۲۰ عہ ای اعطاء الفقراء ۱۲ ۲۱ عہ ای رسول الاطفال جیاع ۱۲

الْجَمَاعَةِ ۔ فَقَالُوْا لَهٗ يَا هٰذَا اِنَّكَ حَضَرْتَ بَعْدَ الْعِشَاءِ ۔ وَلَمْ يَبْقَ الَّا فَضَلَاتُ الْعَشَاءِ ۔ فَاِنْ كُنْتَ بِهَا قَنُوْعًا ۔
فَمَا نَجِدُ فِيْنَا مَسُوْعًا ۔ فَقَالَ اِنَّ اَخَا الشَّدَائِدِ ۔ لَيَقْنَعُ بِلُفَاظَاتِ الْمَوَائِدِ ۔ وَنُفَاضَاتِ الْمَوَارِدِ ۔ فَاَمَرَ كُلٌّ مِنْهُمْ
عَبْدَهٗ ۔ اَنْ يُزَوِّدَهٗ مَا عِنْدَهٗ ۔ فَاَعْجَبَهُ الصُّنْعُ وَشَكَرَ عَلَيْهِ ۔ وَجَلَسَ يَرْقُبُ مَا يُحْمَلُ اِلَيْهِ ۔ وَثَبَّتْنَا نَحْنُ اِلَى اِسْتِشَارَةِ
مُلَحِ الْاَدَبِ وَعُيُوْنِهٖ ۔ وَاسْتِنْبَاطِ مَعِيْنٍ مِنْ عُيُوْنِهٖ ۔ اِلٰى اَنْ جُلْنَا فِيْمَا لَا يَسْتَحِيْلُ بِالْاِنْعِكَاسِ ۔ كَقَوْلِكَ سَاكِبُ
كَاسٍ ۔ فَتَدَاعَيْنَا اِلٰى اَنْ نَسْتَنْتِجَ لَهُ الْاَفْكَارَ ۔ وَنَفْتَرِعَ مِنْهُ الْاَبْكَارَ ۔ عَلٰى اَنْ يَنْظِمَ الْبَادِئَ ثَلَاثَ جُمَانَاتٍ فِيْ
عِقْدِهٖ ۔ ثُمَّ تَتَدَرَّجَ الزِّيَادَاتُ مِنْ بَعْدِهٖ ۔ فَيُرَبِّعَ وَمُيَمِّنَتِهٖ فِيْ نَظْمِهٖ ۔ وَلْيُتْبِعْ صَاحِبُ مَيْسَرَتِهٖ عَلٰى زَعْمِهٖ
(قَالَ الرَّاوِيْ) وَكُنَّا قَدِ انْتَظَمْنَا عِدَّةَ اَصَابِعِ اِنْكَفٍّ ۔ وَتَاَلَّفْنَا اُلْفَةَ اَصْحَابِ الْكَهْفِ ۔

---

۱ قولہ بعد العشاء بکسر العین ای بعد غروب الشمس ولم یبق الا فضلات العشاء بفتح العین ای بقایا طعام العشی والفضلات جمع فضلۃ بمعنی البقیۃ وجمع علی فعلات ایضا ۱۲
۲ قولہ فان کنت بہا ای بہذہ الفضلات قنوعا ای راضیا فما تجد فینا منوعا ای مانعا مبالغۃ فی المنع ۱۲ ۳ قولہ فقال ان اخا الشدائد ای صاحب الشدائد جمع شدیدۃ بمعنی المشقۃ یقنع ای یرضی ویجتزئ بالیسیر بما یسمع بلفاظات الموائد ای یقنع بما یلقی ویطرح ویرمی من المآدب بعد الفراغ من الطعام واللفاظات جمع لفاظۃ وہی ما یرمی بہ من الفم والموائد جمع مائدۃ وہی الطبق الذی علیہ الطعام قال تعالٰی ربنا انزل علینا مائدۃ من السماء ونفاضات جمع نفاضۃ وہی ما ینفض ویرمی من وعاء الزاد والمزاد وجمع مزود بمعنی وعاء الزاد ۱۲ ۴ قولہ فاعجبہ ای ارضاہ وافرحہ الصنع ای الاحسان وجلس یرقب ینتظر ۱۲ ۵ قولہ وثبتنا ای رجعنا یقال ثاب یثوب ثوبا اذا رجع بابہ نصر قال تعالٰی مثابۃ للناس مرجعا الی استشارۃ ملح الادب ای استخراج الکلام المليح یقال ثار الغبار ثورانا ہاج وارتفع بابہ نصر واثارۃ استشارۃ ہیجہ وعیونہ جمع عین ہو خلاصۃ الشیٔ ۱۲ ۶ قولہ واستنباط معینا استخراج مادہ الجاری من عیونہ من ینابیعہ یقال عان الماء عینا وعیانا جری وسال بکثرۃ بابہ ضرب والماء المعین ہو الجاری علی وجہ الارض قال تعالٰی الی ربوۃ ذات قرار ومعین لمن یاتیکم بماء معین والعین منبع الماء قال تعالٰی فیہما عینان تجریان وفجرنا الارض عیونا ۔ واللہ اعلم ۱۲ ۷ قولہ جلنا ای طفنا دورنا فیما لا یستحیل فیما لا یتحول ولا یتغیر بالانعکاس بالانقلاب وہو رد الاول آخرا ۱۲
۸ کقولک ساکب کاس فان عکسہ یکون ایضا ساکب والسکب الصب یقال سکب الماء سکبا صبہ بابہ نصر قال تعالٰی وظل ممدود وماء مسکوب والکاس القدح المملو من الشراب قال تعالٰی من کاس کان مزاجہا زنجبیلا ۔ فتداعینا ای دعی بعضنا ۹ قولہ الی ان نستنتج ای نستخرج الافکار ای نطلب الافکار یعنی تخرج ہذہ الکلمات من افکارنا ۔ یقال نتجت البہیمۃ ولدا نتاجا وضعتہ وولدتہ بابہ ضرب واستنتج استولد ۱۲ ۱۰ قولہ ونفترع منہ الابکار ای نقتض ونزیل بکارۃ الابکار یعنی تخرج الکلمات البکر ایقال افترع البکر ازالۃ بکارتہا وفرح الجبل افترعہ فرعا وفرعہ بابہ فتح ورفع بکر لقیض الثیب یقال تعالٰی انشاناہن فجعلناہن ابکارا ویقال بکر بکورا وبکر ابکرا الی فلان اتاہ بکرۃ بابہ نصر قال تعالٰی وسبح بالعشی والابکار ۱۲ ۱۱ قولہ علی ان ینظم البادی المبتدی المقدم وقری بادئ الرأی وقال تعالٰی الله یبدأ الخلق ثم یعیدہ کما بدانا اول خلق نعیدہ کما بدأکم تعودون بابہ فتح ۱۲ ۱۲ قولہ ثلاث جمانات جمع جمانۃ بمعنی لؤلؤۃ فی عقدہ ای قلادتہ والجمع عقود ثم تتدرج ای تتمشی یقال تدرج الی کذا تقدم الیہ شیئا فشیئا ویقال درج درجا ودرجانا مشی مشیۃ من بعیدہ علی الدرج بابہ نصر وضرب ۱۲ ۱۳ قولہ الزیادات من بعدہ ای بعد البادی یزید کلمۃ واحدۃ لا غیر فربع ای یقول اربع کلمات بالجمع صاحب میسرتہ علی رغم ای کالشیٔ الذی یقال رغم انفہ رغما وارغمہ ارغاما قال رغم انفہ رغما ورغما ورغمہ ارغاما قہرہ بابہ سمع وکرم ورغمہ ارغاما قہرہ بابہ ویقال فعل ذلک علی رغمہ ای کرہا ۱۲ ۔
۱۴ وکنا قد انتظمنا الخ ای اجتمعنا خمسۃ وتالفنا ای تصاحبنا مثل الفتہ اصحاب الکہف والکہف الغار فی الجبل والجمع کہوف قال تعالٰی ان اصحاب الکہف والرقیم کانوا من آیاتنا عجبا ۔ فابتدا ای استبق لعظم محنتی لشدۃ مشقتی والجمع محن یقال محن الشیٔ محنا اختبرہ وابتلاہ بابہ نصر صاحب میمنتی ای صاحب یمینی ۔
عہ ای نقیض الابکار من الکلام ما کان بلیغا لم یقلہا احد کالابکار التی لم یمسہن احد ۱۲ ۔
عہ ای فاندفع مسابقا لکبر بلیتی من کان علی یمینی فلیز منی الاتیان بالتتبیع ۱۲ ۔

فَابْتَدَرَ بِعَظْمٍ مُخِّيَتِي، صَاحِبُ قَيْمَتِي، وَقَالَ (لَمْ أَخَامَدْ) وَقَالَ مُيَامِنُ رَكْبٍ زَجَاءَ أَجْرِ رَبِّكَ)
وَقَالَ الَّذِي يَلِيهِ (مَنْ يَرْبُ إِذَا بَرَّيْتَمَ) وَقَالَ الْأَحْمَرُ (سَكَتُّ كُلَّ مَنْ تَمَّ لَكَ تَلِسْ) وَأَفْضَتِ النَّوْبَةُ إِلَيَّ، وَقَدْ
ای اصل سائر الکل من تم بین یدیک وعاب اوکس ای تصید کیا غان الیس الشریف من الاشتاح الغیر
تَعَيَّنَ نَظْمُ السِّمْطِ السَّبَاعِي عَلَيَّ، فَلَمْ يَزَلْ فِكْرِي يُصَوِّعُ وَيُكَسِّرُ، وَيُثْرِي وَيُعْسِرُ، وَفِي ضِمْنِ ذٰلِكَ أَسْتَطْعِمُ، فَلَا
الوہبہ ہاستہ علی الغلاء
أَجِدُ مَنْ يُطْعِمُ، إِلَى أَنْ رَكَدَ النَّسِيمُ، وَحَصْحَصَ التَّسْلِيمُ، فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي لَوْ حَضَرَ السَّرْوِيُّ هٰذَا الْمَقَامَ،
لَشَفَى الدَّاءَ الْعُقَامَ، فَقَالُوا لَوْ نَزَلَتْ هٰذِهِ بِإِيَاسٍ، لَأَمْسَعَ عَلَى يَأْسٍ، وَجَعَلْنَا نُفِيضُ فِي اسْتِصْعَابِهَا،
وَاسْتِغْلَاقِ بَابِهَا، وَذٰلِكَ الزَّوْرُ الْمُعْتَرِي، يَلْحَظُنَا لَحْظَ الْمُزْدَرِي، وَيُوَلِّفُ الدُّرَرَ وَنَحْنُ لَا نَدْرِي، فَلَمَّا عَثَرَ
عَلَى افْتِضَاحِنَا، وَنُضُوبِ فَصَاحِنَا، قَالَ يَا قَوْمِ إِنَّ مِنَ الْعَنَاءِ الْعَظِيمِ اسْتِيلَادَ الْعَقِيمِ، وَالِاسْتِشْفَاءَ

سلہ لم اخامل ای اعذل اخاسثم عن مجالستک قولہ لم امر من اللوم واللام والخ جمع اخوۃ وہو اخوان قال تعالٰے اخوانا علی سرر متقابلین انما المؤمنون اخوۃ یقال اَخَاهُ أُخُوَّةً صَارَ اخًا وَاخَاهُ صَادَقَهُ یقال اخاہ نصر ویقال خَلَّانًا وَخُلَّانَةً عَمَّ وخصّ بابہ سمع قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم تکلفوا من الاعمال ما تطیقون فان اللہ لا یمل حتی تملوا ۱۲ ل

۲ قولہ کبر الخ ای عظم ولکن طعک فی ثواب ربک کثیرا وقال الذی یلیہ ای الذی کان قریبا منہ من یرب ای یربی احسانہ بان یعطی مرۃ بعد مرۃ اذا بر نیم ای یزید شرفہ وثوابہ ومنزلتہ یقال نما یمو نُمُوًّا۔ ونمی نباً زاد وکثر بابہ نصر وضرب سکتُّ کل من تم لک من النمیمۃ بمعنی الوشایۃ یقال ثم الحدیث ثمًّا اظہرہ بالوشایۃ ورفعہ علی وجہ الاشاعۃ والافساد فہو نمام قال تعالٰے ہمّاز مشاء بنمیم۔ بابہ نصر وضرب تمکس ای تکمن کیسا فطنا یقال کأس الغلام کَیْسًا وکیاسۃ کان ظریفا فطنا بابہ ضرب تمکس ای تکمن کیسا فطنا یقال کأس الغلام کَیْسًا وکیاسۃ کان ظریفا فطنا ضرب ۱۲ ۳ قولہ وافضت النوبۃ ای وصلت وانتہت الیّ وقد تعین نظم السمط السباعی السمط الخیط الذی ینظم فیہ اللآلی والجمع سموط وادرا دہذا القول المؤلف من سبع کلمات فلم یذل فکری یصوغ ای یعمل الحلی یقال صاغ الشئ صوغا ہیّاہ وصاغ الکلام اختر عہ بابہ نصر وبکسر ای یہدم یقال کسرہ کسرًا، فضلہ من غیر نقود جسیم قاطع فیہ بابہ ضرب ۱۲ ل ۴ قولہ ویثری ای یصیر غنیا یقال ثرأ الرجل ثراءً وثریً ثرًی کثر مالہ بابہ نصر وسمع ویسری ای یصیر فقیرا یعنی یسہل لہ الکلمات ویظن انہ یحصل لہ المراد فاذا نظر وفکر فی تلک الکلمات یجدہا غیر مرضیۃ ویتیر کہا ۱۲

۴ قولہ وفی ضمن ذلک استطعم ای اطلب الطعام ومعناہ ہہنا اطلب المعونۃ ولا اجد من یعینی الی ان رکد ای سکن النسیم وہی الریح الطیبۃ المراد ہہنا کلام القوم یقال نَسَمَتِ الریحُ نَسْمًا ونَسِيمًا ونَسَمانًا ہبّت بابہ ضرب وحصحص ای ظہر وضح قال تعالٰے حصحص الحق التسلیم ای الاقرار بالعجز عن نظم السمط السباعی ۱۲ ل ۵ قولہ الداء العقام ای المرض الشدید الذی یعجز الاطباء عن مداواتہ ولا یرجی برءہ یقال عقمت المرأۃ عَقْمًا صارت عقیما بابہ سمع واصل العُقْم الیُبْس المانع من قبول الاولاد العقیم من النساء التی لا تقبل ماء الفحل قال تعالٰے فصکت وجہہا وقالت عجوز عقیم والریح العقیم التی لا تقبل تأثیر الغیر قال تعالٰے اذا ارسلنا علیہ الریح العقیم ۱۲ ل ۶ قولہ لو نزلت ہذہ بایاس الخ اسم قاض العبرۃ یضرب بہ المثل فی الذکاء لا مسک ای توقف واحتبس یقال سَكَّ الشئَ مسکا قبضہ ہو بابہ نصر وضرب وأَمْسَكَہ وامسک قبضہ قال تعالٰے اذا لامسکتم خشیۃ الانفاق یمسک السماء ان تقع علی الارض ۱۲ ۷ قولہ علی یاس انتفاء الطمع فقال یئس منہ یأسا فقط بابہ سمع قال تعالٰے قد یئسوا من الاخرۃ کما یئس الکفار من اصحاب القبور۔ اظلم ییأس الذین لا ییأسوا من روح اللہ ۱۲ ل

۸ قولہ نفیض ای نخوض قال تعالٰے المتکم فیما افضتم فیہ ہو اعلم بما تفیضون فیہ فی استصعابہا ہو صیرورۃ الشئ صعبا شدیدا یقال صَعُبَ صُعُوبَۃً صار صَعْبَ بابہ کرم وجمع الصعب صِعَابٌ ۱۲ ۹ قولہ استغلاق بابہا ہو صیرورۃ الباب عسیر الانفتاح یقال غلق غلقا ضبر بابہ سمع فانغلق الباب وغلّقہ ضد فتح قال تعالٰے وغلقت الابواب وذلک لزوال ای الضیف ازائر یقال للمفرد والمثنی والجمع یقال زارہ زورا وزیارۃ اتاہ بقصد الاتقاء بہ بابہ نصر المعتاد النازل یقال عمرہ عمرًا اتاہ طالبا معروفہ بابہ نصر ملتمسا ینظر ناشل نظر المزدری المحتقر قال تعالٰے یزدریہم قلیلون یجمع الدرای جواہر الکلام ونحن لا ندری ای ونحن لا نعلم بجمعی نفسہ فلما عثر ای اطلع ووقف علی انتضاحنا ای عزینا بالعجز عن نظم السمط السباعی ونضوب فصحاءنا انتضح الماء الغزیر قصر والماء الکثیر ذہب علوہ فی الارض یقال نضب الماء نُضُوبًا غار فی الارض بابہ نصر وضرب والمراد ہہنا بعدم القدرۃ علی مثل ہذہ العبارۃ قال ان من العناء العظیم ای التعب الشدید یقال عَنِيَ عَنًا نصب وتعب بابہ سمع استیلاد العقیم ای طلب الولادۃ من لا تصلح للولادۃ والامرأۃ العقیم جمعہا العقائم وعُقُم والرجل العقیم جمعہ عقیماء وعقائم وعقی الاستشفاء بالسقیم ای طلب الشفاء بالمریض فانہ لو کانہ قادرا علی الشفاء لشفی نفسہ اولا یقال شفاہ شفاءً برأہ من مرضہ بابہ ضرب قال تعالٰے شفاء لما فی الصدور وشفت صدور قوم مؤمنین ویقال سَقِمَ سُقْمًا وسَقَامًا وسُقَامًا مرض اوطال مرضہ فہو سقیم وہم سقامٰی وسُقَامٰی بابہ سمع وکرم وفی التنزیل انی سقیم ۱۲ ل ۸ ای اعذل اخاءیل من مجالستک او من الخیر ۱۲

بِالسَّقِيمِ ؛ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ؛ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ وَقَالَ سَأَثُوبُ مَنَابَكَ وَأَكْفِيكَ مَأْنَابَكَ ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَنْثُرَ ، وَلَا تَعْثُرَ ، فَقُلْ لِمُخَاطِبِكَ مِنْ ذَمِّ الْبُخْلِ وَأَكْثِرِ الْعَذْلَ لِذِي بُخْلٍ مُؤَبَّلٍ إِذَا الْمَدُّ مَلَكَ بَذَلَ وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَنْظِمَ ؛ فَقُلْ لِلَّذِي تَعْظِمُ يعني للذي هو عندك عظيم

أُسُلْ أَرْمَلًا إِذَا عَرَا وَأَرِعْ إِذَا الْمَرْعُ أَسَا أَسْنِدْ أَخَا نَبَاهَةٍ ابْنِ إِخَاءٍ دَنَسَا
أُسُلْ جَنَابَ غَاشِمٍ ، مُشَاغِبٍ إِنْ جَلَسَا أُسُرْ إِذَا هَبَّ مِدًا ، وَارْمِهِ إِذَا رَسَا
أُسْكُنْ لَقُوَّ نَعَسَى يُسْعِفُ وَقْتٌ نَكَسَا

قَالَ فَلَمَّا سَحَرَنَا بِآيَاتِهِ ؛ وَحَسَرَنَا بِبُعْدِ غَايَاتِهِ ؛ مَدَحْنَاهُ حَتَّى اسْتَغْنَى ؛ وَمَنَحْنَاهُ

قوله سأثوب منابك اي ساقوم مقامك يقال ناب عنه نوبا ونيابا ومناباً قام مقامه يا به نصر وأكفيك انابك اي ما اصابك يقال نابه الامر نوبا ونوبة اصابه ونوبة رجع اليه مرة بعد اخرى وناب الى الله تاب ومنه قوله تعالى وغرابا يبحث. واليك انبنا. انيبوا الى ربكم ١٢ قوله فان شئت الخ اي ان شئت ان تعول بهذه الكلمات نثر الالفاظ ولا تعثر اي لا تسقط ولا تزل قدمك والمراد لا تغلط فقل الخ ١٢ ل قوله لمن ذم البخل ضد السخاء يقال بخل بخلا وبخل بخلا وبخلا يا به سمع وكرم قال تعالى بخلوا به الذين يبخلون ويامرون الناس بالبخل واكثر العذل اي اللوم يقال عذله عذلا لامه يا به نصر وضرب ثم ذكر بعد ذلك الكلمات السبع لذا ي الجأ واعتصم اداستة يقال لاذ به لوذا ولوذا واذا شئته اللام وليا واحتمى والتجاء اليهم يا به نصر لبكل مؤبل مرجو لفعل الخير وهو الذي يطيع الناس بماله وكرمه اذا كثر اي اذا جمع المال يقال تم الشئ تما جمعه يا به نصر قال تعالى وتاكلون التراث اكلا لما. وملك المال بذل اي صرفه على ذوي الحاجات يقال بذل بذلا اعطى وجاد يا به نصر وضرب ١٢ ل قوله اسن امرعن اس يؤس اذا عطى وداوى ناسا اذا اعطى ودوى يا به نصر اذا طا سكينا والجمع ارا بل ٥ وابيض يستسقى الغمام بوجهه ، شمال اليتامى عصمة للارامل. اذا عرا اي اذا اتاك طالبا للمعروف يقال عراه عروا يا به نصر وارعى امرعن الرعاية بمعنى الحفظ يقال رعاه رعاية حفظه يا به سمع وفتح قال تعالى فما رعوها حق رعايتها اذا المرء اسا. واصله اساء ساقي بسوء بمعنى اعطى من ياتيك للمعروف وسامح اخاك اذا اخطا وقيل اسا بمعنى داوى من اسا اسو بمعنى داوى والمراد احفظ حق من دا وى وداك ١٢ قوله اسند اي ضم الى نفسك وقربه منك يقال سنده اليه سنودا اعتمد عليه يا به نصر فانا به اي صاحب شرف وعلو قدر يقال نبؤ نباهة صار ذا شرف يا به سمع وكرم ابن اي باعد اخاه مصدر كالمواخاة وهو جريان الاخوة والصداقة بين اثنين ونسا اي تطع ولوث عرضك وحاصله صاحب من تعيرك وباعد من يدنس عرضك وتعاب به يقال دنس ونسا ودناسة عرضه اوثوبه تلطخ بمكروه وقبيح يا به سمع ١٢ ل قوله اسل جناب غاشم اي اترك فناء اني ظالم وساحته يقال سلا الشئ وعنه سلوا وسلوانا وسلوا ذكل عن ذكره يا به نصر والجناب القرب والفناء والناحية والغاشم الظالم يقال غشمه غشما ظلمه يا به نصر وضرب مشاغب مهيج لشر يقال شغب شغبا وشغبا وشغبت القوم وبهم وعليهم يشغب الشر عليهم يا به فتح وسمع ان جلسا يعني اذا جلس ظالم قلا تقربه وابعد عن فنا ئه داره ١٢ قوله اسر بضم الهمزة والراء وبفتح الهمزة وكسر الراء ومعناه على الاول كن سريا اي سيدا رئيسا واجهدني قطع المراد اي الخاصمة اذا ثار وهاج يقال سرا سرورا وسرى سراوة وسراوة كان سريا سيدا يا به نصر وسمع وكرم وهج قوله اسر امر من المرادة وعلى الثاني امر الاسراء والسرى اي اذهب ليلا عن محل المراء اذا هب مراء اذا هاج وثار الجدال يقال هبت الريح هبا وهبوبا اثارت وهاجت يا به نصر وارم به اي اطرح به اذا رسا اي اذا ثبت واشتد يقال رسا رسوا ورسوا ثبت ورسخ يا به نصر قال تعالى ورواسي شامخات اي جبال ثابتات ١٢ ل قوله اسكن لقو الخ اي اصبر على حوادث الزمان تصر قويا نفسي يسعدك اي يساعدك ويوافق وقت نكسا اي قلب حالك يقال نكسه نكسا قلبه على رأسه قال تعالى ثم نكسوا على رؤسهم. ومن نعمره ننكسه يا به نصر ١٢ ل قوله فلما سحرنا اي اوهمنا وحيرنا كالمسحور قال تعالى سحروا اعين الناس. بايا ته اي بعجا ئبه وفي بعض النسخ با بيا ته. وحسرنا اي اعيانا واعجزنا عن ان نصل الى مثل ما اتى به يقال حسر الرجل محسرا تعب واعيا وحسر البصر حسورا ضعف وكل قال تعالى ينقلب اليك البصر خاسئا وهو حسير وباب الكل ضرب ببعد غايا ته اي منتهى امره مدحناه حتى استغنى اي سالنا ان نكف عن ثنا ئه ومنحناه اي اعطيناه يقال منحه الشئ منحا اعطاه اياه يا به فتح وضرب الى ان استغنى اي قال كفاني ما اعطيتني فلا تزيد واعليه ثم شمر ثيابه اي رفع ثيابه وتهيا للرحيل وازد فر جوابه اي احتمل بزوده على ظهره يقال زفر الشئ زفرا وازدفره تجمله. شفته يا به ضرب ١٢ ل.

الى ان استكفى ؛ ثم شمّر ثيابه وازدفر جرابه ؛ ونهض ينشد
لله درّ عصابة، صدق المقال مقاولا قالوا الاكام فضائلا، مأثورة وفواضلا
حاورتهم فوجدت سحبانا لديهم باقلا وحدثت فيهم سائلا، فلقيت جودا سائلا
اقسمت لو كان الكرام حيا لكانوا وابلا
ثم خطا قيد رحين ؛ وعاد مستعيذا من الحين ؛ وقال ياعزّ من عدم الآل ؛ وكنز من سلب المال ؛ ان الغاسق قد وقب ؛ ووجه المحجة قد انتقب ؛ وبيني وبين كنّي ليل دامس ؛ وطريق طامس ؛ فهل من مصباح يؤنسني العثار ؛ ويبين لي الآثار ؛ قال فلما جئ بالملتمس ؛ وجلى الوجوه ضوء القبس ؛ رأيت صاحب صيدنا هو ابو زيدنا

١ قوله لله درّ عصابة جماعة من الرجال والجمع عصائب والعُصْبَة ايضا الجماعة والجمع عُصَب قال تعالى لتنوء بالعصبة اولى القوة قال الراغب العُصْبَة جماعة متعاضدة متعصبة يقال عَصَبَه عَصْبًا شدّه ١٢ ٢ قوله صدق المقال جمع صُدُوق بمعنى كثير الصدق اى صادقين فى قولهم مقاولا لمفرد جمع مقول بمعنى الفصيح واللسن ١٢ ٣ قوله فاقوا اى علوا ورجحوا الانام فضائل جمع فضيلة اى المزيّة ضد النقيصة يعنى الدرجة الرفيعة ماثورة مشهورة منقولة فيما بين الناس وفواضلا اى عطايا جمع فاضلة اى الدرجة الرفيعة فى البسة والنعمة ١٢ ٤ قوله حاورتهم اى خاطبتهم وراجعتهم فى الحديث والكلام ومثله التحاور قال تعالى والله يسمع تحاوركما. يقال حاره يحوره حورا رجّع بابه نصر فوجدت سحبان لديهم باقلا هو رجل من العرب كان قليل العقل ومن قصته انه اشترى اظبيا باحد عشر درهما فسئل بكم اشتريت فاخذ اصبعي تحت ابطه واشاء لعشرة باصابطه واخرج لسانه يعنى باحد عشر فانطلت الظبي وكان رجلا عييا يضرب به المثل فى العيّ يقال فلان اعيى من باقل ١٢ مسلى ٥ قوله وحللت فيهم اى نزلت فيهم سائلا طالبا لنوالهم وعطائهم من السؤال فلقيت اى فوجدت كما فى بعض النسخ جواد بضم الجيم اى كريما وبفتح الجيم مطر عزيزا كثيرا يقال عام جَوْد اكرم الله علينا جَوْد العين جودا كثير دمعه بابه نصر سائلا من السيلان اى الجريان ١٢ ٥ قوله اقسمت لو كان الكرام حيا لكانوا وابلا اى مطرا ثقيلا قال تعالى فاصابه وابل فاتت اكلها ضعفين يقال وَبَلَتِ السماءُ وبلا امطرت كثيرا. بابه ضرب يريد انهم فاقوا الكرام فى الكرم والنوال ١٢ مل.

٦ قوله ثم خطا اى مشى قيد بكسر القاف اى قدر رحين واحده رُحْمٌ هو عود طويل فى راسه حديدة والجمع رِماحٌ وأَرْماحٌ قال تعالى تناله ايديكم ورماحكم. يقال رحمه رَحْمًا طعنه بالرمح بابه فتح دعا اى رجع مستعيذا ملتجأ ومستجيرا من الحين الهلاك والموت يقال حان حينه هلك بابه ضرب ١٢ ٧ قوله ياعز من عديم الآل يعنى عديم الآل اذا اتجا بكم يصير عزيزا بمعاذتكم اياه يقال عَزَّ عِزًّا وعِزَّةً وعَزازَةً صار عزيزا والعزيز الذى يقهر ولا يُقهر بابه ضرب قال تعالى انه هو العزيز الحكيم ولله العزة ولرسوله والمؤمنين ويقال عَدِمَ المال عَدْمًا وعَدَمًا فَقَدَه بابه نصر ويا كنز من سلب المال يعنى من لم يكن له مال يسجد منكم المال والكنز المال المدخر والجمع كُنُوز يقال كنز المال كنزا جمعه وادخره قال تعالى لولا انزل عليه كنز. وكان تحته كنز لهما والذين يكنزون الذهب والفضة بابه ضرب والسَّلْب نزع الشئ من الغير على القهر بابه نصر قال تعالى وان يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه ٨ قوله ان الغاسق الليل وقد وقب قد دخل فى الظلام يقال غَسَقَ الليل غَسَقًا وغَسَقانًا اشتدت ظلمته بابه ضرب ويقال وقبت الشمس وَقْبًا ووُقُوبًا غابت ووَقَبَ الظلام انتشر ووقب القمر دخل فى الكسوف بابه ضرب قال تعالى من شر غاسق اذا وقب ووجه المحجة الطريق قد انتقب تغطى واستر وليس النقاب كناية عن ظلمة الطريق ١٢ ٩ قوله وبيني وبين كنى اى بيتى الذى استتر فيه والجمع اكنان قال تعالى وجعل لكم من الجبال اكنانا. ليل دامس شديد الظلمة يقال دَمَسَ الليل ودُمُوسًا اشتدت ظلمته بابه نصر وضرب وطريق طامس دارس خفيّ الماعلام والطمس ازالة الاثر بالمحو قال تعالى واذا النجوم طمست ربنا اطمس على اموالهم اى ازل صورتها ولونشاء لطمسنا من قبل ان نطمس وجوها بابه ضرب ١٢ ١٠ قوله فهل من مصباح والجمع مصابيح قال تعالى كمشكوة فيها مصباح. ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح يؤنسني العثار اى يعطلني آتنا من السقوط. الة القدم وبين لي الآثار كاتحبشية والجر والخفض والرفع والآثار جمع اثر قال تعالى فانظر الى آثار رحمة الله عليه فهم على اثارهم يهرعون فلما جئ بالملتمس اى السراج الذى التمسته وجلى الوجوه اى اظهر الوجوه ضوء القبس اى نور الشعلة والضوء النور والجمع اضواء يقال ضاء ضوءا وضياء واضاء واشرق بابه نصر قال تعالى فلما اضاءت ما حوله. ولقد آتينا موسى وهرون الفرقان وضياء والقَبَس شعلة النار تؤخذ من معظم النار يقال قَبَسْتُ منه قَبَسًا اخذت منه شعلة وقبس العلم تعلمه بابه ضرب قال تعالى او آتيكم بشهاب قبس ويستعار الاقتباس لطلب العلم والهداية قال تعالى انظرونا نقتبس من نوركم ١٢.

فَقُلْتُ لِاَصْحَابِیْ هٰذَا الَّذِیْ اَشَرْتُ اِلَیْهِ اَنَّهٗ اِذَا نَطَقَ اَصَابَ ؕ وَاِنِ اسْتَمْطَرَ صَابَ ؕ فَابْلَعُوْا نُحَّةَ الْاَعْنَاقِ
وَاَحْدَقُوْا بِهِ الْاَحْدَاقَ ؕ وَسَاَلُوْا اَنْ یُّسَامِرَهُمْ لَیْلَتَهٗ ؕ عَلٰی اَنْ یَّجْبُرُوْا عَیْلَتَهٗ ؕ فَقَالَ حُبًّا لِمَا اَجْبَتُّمْ
وَرُحْبًا بِکُمْ اِذْ رَحَّبْتُمْ ؕ غَیْرَ اَنِّیْ قَصَدْتُکُمْ وَاَطْفَالِیْ یَتَضَوَّرُوْنَ مِنَ الْجُوْعِ ؕ وَیَدْعُوْنَ لِیْ بِوَشْکِ
الرُّجُوْعِ وَاِنِ اسْتَرَاثُوْنِیْ خَامَرَهُمُ الطَّیْشُ وَلَمْ یَصِفْ لَهُمُ الْعَیْشُ فَدَعُوْنِیْ لِاَذْهَبَ فَاَسُدَّ مَخْمَصَتَهُمْ وَ
اُسَیِّغَ غُصَّتَهُمْ ثُمَّ اُقَلِّبَ اِلَیْکُمْ عَلَی الْاَثَرِ ؕ مُنَاهِبًا لِلسَّمِّ اِلَی السَّحَرِ ؕ فَقُلْنَا لِاَحَدِ الْغِلْمَةِ اِتْبَعْهُ اِلٰی
فِتْیَتِهٖ ؕ لِیَکُوْنَ اَسْرَعَ لِفَیْئَتِهٖ ؕ فَانْطَلَقَ مَعَهٗ مُضْطَبِنًا جِرَابَهٗ ؕ وَمُحْتَثِثًا اِیَابَهٗ ؕ فَاَبْطَاَ اَبْطَاَ

لہ قولہ ہذا الذی اشرت الخ بقولہ لوحضر السروجی ہذا المقام شفی الداء العقام الی انہ نطق ای اذا تکلم کان کلامہ صوابا ۱۲ ال ۲ قولہ وان استمطر الخ استسقی وطلب منہ المطر والمراد بہا کلامہ الفصیح السائل کالمطر یقال سَمَرَتِ السماء سَمْرًا او سَطْرًا نزل مطر رابابہ نصر قال تعالی وامطرنا علیہم سطرا۔ والمطر المار المنسکب صاب ای انہمل وانصبّ یقال صاب المطر صوبًا ومَصَابًا اِنصبّ بابہ نصر والصَّیِّبُ السحاب او المطر قال تعالٰی او کصیب من السماء ۱۲ ۳ قولہ فابلعوا نحۃ الاعناق ای رفعوا وطولوا نحوہ اعناقہم یقال تَلَعَ عُنُقُہٗ تَلْعًا وتَلَعَانًا طالت وتَلِعَ الرجلُ طالب عنقہ او قامۃ بابہ سمع والاعناق جمع عنق وہی جادۃ معروفۃ قال تعالٰی اذا الاعناق لہا خاضعین ظلت اعناقہم لہا خاضعین واحد قوا بہ الاحداق احاطوہ بابصارہم وعیونہم یقال حَدَقَ بہ حَدْقًا واَحْدَقَ بہ اطاف بابہ ضرب والحدقۃ سواد العین والجمع حَدَقٌ و احداقٌ وحِدَاقٌ ومَحَادِقُ ۱۲ ۴ قولہ وسالوہ ان یسامرہم لیلۃ ای یحادثہم باللیل علی کلمۃ علی الشرط ای نعطیک المال ما یذہب بہ فنترک ان یجبروا ای یصلحوا عیلتہ ای فقرہ وفاقتہ قال تعالٰی وان خفتم عیلۃ فسوف یغنیکم اللہ وجدک عائلا فاغنی فقال جبالما اجبتم یعنی احببتم حبًّا شدیدا ورحبا بکم اوزجبتم یعنی رَحُبَتْ بکم رحبا اکثر ابلغ مار جبتم یقال رَحُبَ بہ رَحْبًا لے صادفت سعۃ ورُحْبًا یقال رَحُبَ المکانُ رَحْبًا ورَحُبَ رُحْبًا ورَحَابَۃً اتسع بابہ سمع وکرم قال تعالٰی وضاقت علیکم الارض بما رحبت۔ قال تعالٰی لا مرحبا بہم انہم صالوا النار۔ قالوبل انتم لا مرحبا بکم۔ غیر انی قصدتکم ای توجہت الیکم یقال قصدہ وقصد الیہ قصد توجہ الیہ بابہ ضرب والحال ان الطفالی یتضورون یتلوون یصیحون من الجوع یقال ضارَ یَضُوْرُ ضَوْرًا جاع شدیدا بابہ نصر وتَضَوَّرَ توجع من ضرب او جوع والجُوْع الالم من خلو المعدۃ یقال جَاعَ یَجُوْعُ جَوْعًا ومجاعۃ ضد شبع بابہ نصر ۱۲ ۵ قولہ ویدعون لی بوشک الرجوع ای بسرعۃ الانصراف الیہم یقال وشک الامر وشکًا ووشاکۃ سَرُعَ بابہ کرم وان استرثونی ای استبطؤنی یقال رَاثَ یَرِیْثُ بطأ بابہ ضرب واستراثہ استبطأہ خامرہم خالطہم اصل الخمر الستر یقال خَمَرَہٗ خَمْرًا سَتَرَہٗ وبابہ نصر وضرب ویقال لما یستر بہ خمار لکن صار فی التعارف اسما لما تعطی بہ المرأۃ راسہا والجمع خُمُرٌ قال تعالٰی ولیضربن بخمرہن علی جیوبہن الطیش ای خفۃ العقل یقال طَاشَ یَطِیْشُ خَفَّ ذہب العقل ولم یصف ای لم یخلص لہم عیشہم فدعونی ای ترکونی فاَسُدَّ وفع مخمصتہم جوعہم قال تعالٰی فی مخمصۃ ای مجاعۃ یقال خَمِصَہُ الجوع خَمْصًا ومخمصۃ جعلہ خمیص البطن بابہ نصر وخَمُصَ البطن خُمْصًا فرغ وضمر وخمیص البطن فارغہ وضامرہا بابہ سمع ۱۲ ل ۶ قولہ اسیغ ای اسہل الدخول فی الحلق قال تعالٰی ولا یکاد یسیغہ ویقال سَاغَ الشرابُ فی الحلق سَوْغًا سہل انحدارہ بابہ نصر قال تعالٰی سائغا للشاربین غصتہم الشجاۃ التی تُغَصُّ بہا الحلق قال تعالٰی وطعاما ذا غصۃ والجمع غُصَصٌ یقال غَصَّ بالطعام والماء غَصَصًا اعترض فی حلقہ شیٌٔ منعہ النفس بابہ نصر وسمع ثم اُقلب الیکم لے ارجع الیکم علی الاثر متاہبا لہا سیا السحر الی اخر اللیل والجمع اَسْحَارٌ قال تعالٰی وبالاسحار ہم یستغفرون یقال سَحَرَ سَحْرًا بکّر بابہ سمع فقلنا لاحد الغلمۃ جمع غلام ویجمع علی غِلْمَانٍ قال تعالٰی لغلمان لہم ۱۲ ل ۷ قولہ ابتعہ الی فئتہ ای جماعۃ والفئۃ الجماعۃ المتظاہرۃ التی یرجع بعضہم الی بعض فی التعاضد قال تعالٰی اذا القیتم فئۃ کم من فئۃ قلیلۃ غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ یکون اسرع اعجل بابہ کرم یقال سَرُعَ سُرْعَۃً ضد بطؤ قال تعالٰی وسارعوا الی مغفرۃ من ربکم لفیئتہ لرجعتہ والفیئۃ الرجوع الی حالۃ محمودۃ قال تعالٰی حتی یفیئ الی امر اللہ فان فاءت فاءۃ ۱۲ ۸ قولہ فانطلق الغلام معہ مع ابی زید مضطبنا جرابہ ای حاملا جرابہ تحت البطن یقال ضَبَنَہٗ ضَبْنًا واضطبنہ حملہ تحت البطن بابہ نصر محتثا ایابہ ای محرکا ومعجلا لرجوعہ والایاب رجوع الحیوان الذی لہ ارادۃ والمراد رجوع اعم یقال اَبَ اَوْبًا وایابًا وماٰبًا قال تعالٰی ان الینا ایابہم والمآب عند حسن المآب وحَشَّ وحَشًّا وحُشَّ حَشًّا وحَشَّشَہٗ حَرَّکَہٗ وحَضَّہٗ وبابہ نصر ۱۲ ۹ قولہ فابطأ ضد اسرع یقال بَطُؤَ بُطْأً وبُطُوْءً وبطاءً و اَبْطَأَ ضد اسرع بابہ کرم قال الراغب رحمہ اللہ تعالٰی البطؤ تاخر الانبعاث فی السیر قال تعالٰی وان منکم لمن لیبطئن ای یثبط غیرہ ابطاءً جاوز حدہ فی العدو ۱۲ ل۔

جَاوَزَ حَدَّهُ ؛ ثُمَّ عَادَ الْغُلَامُ وَحْدَهُ ؛ فَقُلْنَا لَهُ مَا عِنْدَكَ مِنَ الْحَدِيثِ ؛ عَنِ الْخَبِيثِ ؛ فَقَالَ
أَخَذَ بِي فِي طُرُقٍ مُتْعِبَةٍ ؛ وَسُبُلٍ مُتَشَعِّبَةٍ ؛ حَتَّى أَفْضَيْنَا إِلَى دُوَيْرَةٍ خَرِبَةٍ ؛ فَقَالَ لِهٰهُنَا مُنَاخِي وَمَكَرُّ رَحْلِي
ثُمَّ اسْتَقْتَرَ بِابَهُ ؛ وَاخْتَلَجَ مِنِّي جِرَابَهُ ؛ وَقَالَ لَعَمْرِي لَقَدْ خَفَفْتَ عَنِّي ؛ وَاسْتَوْجَبْتَ الْحُسْنَى مِنِّي فَهَاكَ نَصِيحَتِي هِيَ
مِنْ نَفَائِسِ النَّصَائِحِ ؛ وَمَغَارِسِ الْمَصَالِحِ ؛ وَانْشُدْ إِذَا مَا حَوَيْتَ جَنَى نَخْلَةٍ ؛ فَلَا تَقْرَبَنَّهَا إِلَى قَابِلٍ ؛ وَمَا سَقَطَتْ
عَلَى بَيْدَرٍ ؛ فَحُصِلْ مِنَ السُّبُلِ الْحَاصِلِ وَلَا تَلْبَثَنَّ إِذَا مَا نَقَطْتَ ؛ فَتَنْشَبَ فِي كِفَّةِ الْحَابِلِ ؛ وَلَا تُوغِلَنَّ إِذَا مَا بَسَحْتَ
فَإِنَّ السَّلَامَةَ فِي السَّاحِلِ فَخَاطَبَهَا وَجَاوَبَهُ ؛ وَبِعْ إِجْلَاءً مِنْكَ بِالْعَاجِلِ ؛ وَلَا تُكْثِرَنَّ عَلَى صَاحِبٍ فَمَالٌ قَطُّ سَوَّى الْوَاصِلِ

١٢ ؛ ١ قوله من الحديث اى الخبر والجمع احاديث قال تعالى نهاى حديث بعده يومنون فجعلنا هم احاديث عن الخبيث ضد الطيب قال تعالى ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب والجمع خبث وخبثاء مراخباث وخبثة فقال الغلام اخذ بى فى طرق متعبة موذية يقال تعب تعبا كل واعضا ضد استراح بابه سمع واتعبه اعياه وسبل متشعبة متفرقة يقال شعب الشئ شعبا جمعه وفرقه افسده بابه فتح حتى افضينا اى وصلنا يقال افضى اليه وصل قال تعالى وقد افضى بعضكم الى بعض وفضا المكان فضوا وفضاء اتسع بابه نصر الى دويرة خربة اى غير عامرة يقال خرب خرابا بابه سمع قال تعالى وسعى فى خرابها. فقال ههنا مناخى اى محل اقامتى وكرهيت افراخى اولادى والوكر عش الطائر والجمع اوكار وكور والفرخ ولد الطائر والجمع فراخ وافراخ وافرخة وفرخان وفروخ. واختلج اى انتزع واجتذب وسلب ١٢ ؛ ٢ قوله واستوجبت الحسنى اى العاقبة الحسنة قال تعالى للذين احسنوا الحسنى وزيادة ١٢ ؛ ٣ قوله فهاك اى خذ منى نصيحة هى من نفائس النصائح اى من خيارها وحسانها والنصح سحرى نصل اوقول فيه صلاح صاحبه قال تعالى ونصحت لكم ولكن لا تحبون الناصحين ولا ينفعكم نصحى ان اردت ان انصح لكم يقال نصحه وله نصحا ونصاحة ونصيحة اخلص له الود ١٢ ؛ ٤ قوله ومغارس المصالح اى مناسبات المصالح يعنى النصيحة موضع ينبت فيه مصالحك يحسن فيه حالك ان عملت بتلك النصائح يقال صلح صلاحا وصلاحية ضد فسد بابه كرم ونصر وفتح والصلاح ضد الفساد وهما مختصان فى اكثر الاستعمال بالافعال وقوبل فى القران تارة بالفساد وتارة بالسيئة قال تعالى خلطوا عملا صالحا وآخر سيئا. لا تفسدوا فى الارض بعد اصلاحها والصلح يختص بازالة النفار بين الناس. انشد ١٢ ؛ ٥ قوله اذا ما حويت جمعت يقال حوى الشئ حيا وحواية جمعه بابه ضرب ومنه الحوايا بمعنى الامعاء جمع حاوية قال تعالى والحوايا او ما اختلط بعظم جنى نخلة اى ثمرتها قال تعالى وجنا الجنتين دان والجمع اجناء والجنى ما يجتنى والجنى بالتشديد ما كان غضا اى جنى من ساعته قال تعالى تساقط عليك رطبا جنيا والنخلة شجرة التمر والجمع نخل قال تعالى كانهم اعجاز نخل منقعر كانهم اعجاز نخل خاوية ونخل طلعها هضيم فلا تقربنها الى قابل اى الى العام المقبل ١٢ ؛ ٦ قوله واما اصله ان ما فان حرف شرط وما زايدة سقطت على بيدر موضع يدرس فيه الحنطة والشعير وغيرذلك من الحبوب والجمع بيادر فحصل اعلاه حوصلتك اى بطنك وفى الحديث ارواح الشهداء فى حواصل طير خضر والحوصلة فى الاصل لطائر من السبل الحاصل اعلى الزرع والجمع سنابل وسنبلات قال تعالى كمثل حبة انبتت سبع سنابل فى كل سنبلة مائة فيه وسبع سنبلات خضر ١٢ ؛ ٧ قوله ولا تلبثن اى لا تقم ولا تطيل يقال لبث بالمكان لبثا اقام به ملازما قال تعالى كم لبثتم قالوا لبثنا يوما او بعض يوم. لم يلبثوا الا عشية بابه سمع اذا ما نقطت اخذت يقال نقط الشئ نقطا اخذه من الارض بلا تعب بابه نصر والنقط الشئ عثر عليه من غير قصد وناط لطلب قال تعالى يلتقطه بعض السيارة فتشب منصوب بعد فاء السببية الواقعة فى جواب النهى. والمعنى لتتعلق فى كفة الحابل اى فى شبكة الصائد يقال نشب الشئ فى الشئ نشبا ونشوبا علق فيه ولم ينفذ بابه سمع وكفة الصائد حبالته والجمع كفف وكفاف والحابل الصائد يقال حبل الصيد حبلا اخذه بابه نصر والمعنى اذا اخذت السبل فلا تلبثن على بيدروان لبثت فتقع فى حبالة الصائد ١٢ ؛ ٨ قوله ولا توغلن اى لا تبالغن يقال وغل فى الشئ وغولا بالغ فيه وذهب وابعد فيه بابه خرب واذا ما بسحت اى متى قمت ودخلت فى الماء والبسح المر السريع فى الماء وفى السواد يقال بسح سباحة وبسحا قال تعالى كل فى فلك يسبحون استعير ههنا لمر النجوم فى الفلك بابه فتح فان السلامة فى الساحل اى شاطئ البحر والجمع سواحل ١٢ ؛ ٩ قوله وخاطب اذا طلبت وسألت بهات اى اعطنى يعنى كل من رأيته قل له هات شيئا وليكن على تلك السؤال. وجاوب اجب بسوف يعنى ان سألك احد فلا تعطه بل قل له سوف اعطيك وتمطله بهذا الوعد وبع اجلا ضد العاجل بالعاجل يقال اجل اجلا تاخر بابه سمع والاجل المدة المفروضة للشئ قال تعالى بلغنا اجلنا الذى اجلت لنا ايانا الاجلين قضيت والجمع آجال ١٢ ؛ ١٠ قوله ولا تكثرن من الزيادة على صاحب فمال اى فجاء المال والسامة من احد سوى الواصل اى كثير الوصل والزيادة يقال ملح ملاحا وملالا وملالة اصابه الملال بابه سمع ١٢.

ثُمَّ قَالَ اخْزُنْهَا فِي تَامُورِكَ ؛ وَاقْتَدِ بِهَا فِي أُمُورِكَ ؛ وَبَادِرْ إِلَى صَحِيفَتِكَ ؛ فِي مَلَاءَةِ رَبِّكَ ؛ فَإِذَا بَلَغْتَهُمْ فَبَلِّغْهُمْ
تَحِيَّتِي ؛ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ وَصِيَّتِي ؛ وَقُلْ لَهُمْ عَنِّي إِنَّ السَّهَرَ فِي الْخُرَافَاتِ مِنْ أَعْظَمِ الْآفَاتِ ؛ وَلَسْتُ أُلْفِي أَحَدًا
وَلَا أَجْلُبُ الْهَوَسَ إِلَى رَأْسِي قَالَ الرَّاوِي فَمَا وَقَفْنَا عَلَى فَحْوَى شِعْرِهِ ؛ وَاطَّلَعْنَا عَلَى نُكْرِهِ وَمَكْرِهِ تَلَوْنَا عَلَى
تَرْكِهِ ؛ وَالِاغْتِرَابِ بِأَفْكِهِ ثُمَّ تَفَرَّقْنَا بِوُجُوهٍ بَاسِرَةٍ ؛ وَصَفْقَةٍ خَاسِرَةٍ

المقامة السابعة عشرة القهقرية

حَدَّثَ الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ لَحَظْتُ فِي بَعْضِ نَظَارِحِ الْبَيْنِ ؛ وَمَطَامِحِ الْعَيْنِ ؛ فَتْيَةً عَلَيْهِمْ سِيمَاءُ الْحِجَا ؛ وَطَلَاوَةُ

---

١ قوله ثم قال اخزنها اى احفظ هذه الابيات فى تامورك اى قلبك يقال خَزَنَ المال خَزْنًا حفظه فى الخزانة ثم يعبر به عن كل حفظ بابه نصر قال تعالى فاسقيناكموه وما انتم له بخازنين والخَزَنَة جمع خازن قال تعالى وقال لهم خزنتها فى صفة الجنة والنار واقتدا اى تسنّ بهدايا امورك وبادر اسرع ١٢ ٢ قوله الى صحيفتك فى كلاءة ربك حراسته وامانه وحفظه يقال كَلَأَهُ اللّٰهُ كَلْأً وكِلَاءً وكَلَاءَةً حرسه وحفظه بابه فتح قال تعالى قل من يكلؤكم بالليل والنهار من الرحمٰن فاذا بلغتهم وصلتهم تحيتى سلامى واتل اقرأ عليهم وصيتى والجمع وصايا قال تعالى من بعد وصية يوصى بها حين الوصية اثنان وقل لهم عنى ان السهر ترك النوم يقال سَهِرَ سَهَرًا لم ينم ليلًا بابه سمع ٣ قوله فى الخرافات جمع خرافة وهى الحديث الباطل يقال خَرُفَ خَرَفًا وخَرُفَ خَرَافَةً فسد عقله من الكبر بابه سمع وكرم لمن اعظم آفات يقال آفَ يَئِيفُ آفًا وآفَةً وأُفُوفًا بابه نصر والآفة العاهة وما يفسد ويسوء والشئ اى لا ابطل يقال لغا الشئ لغوا بطل بابه نصر قال تعالى واذا سمعوا اللغو اعرضوا عنه اى اجتنبوا عما لا ينبغى فى حفظ النفس يقال حَرَسَهُ حِرْسًا وحِرَاسَةً حفظه بابه نصر ١٢ ٣ قوله ولا اجلب الهوس وهو تحير وتردد فى الامر من الجنون يقال هَوِسَ هَوَسًا كان به هوس بابه سمع فلا وقفنا اطلعنا على لحوى شعره اى على معنى شعره ونحوى الكلام معناه والجمع فحاوٍ يقال فحوت كلامه اى لحوت فحوًا اشار بابه نصر واطلعنا على النكره اى منكره ودهائه قال تعالى لقد جئت شيئا نكرا اى امرا شديدا قبيحا وتلونا منه اى لاحظنا بعضنا بعضا على تركه والاغتراب بافكه بكذبه يقال أَفَكَ أَفْكًا وأُفُوكًا عن كذا صرفه وقلب رأيه قال تعالى اجئتنا لتأفكنا عن آلهتنا والإفك كل معروف عن وجهه الذى يحق ان يكون عليه ١٢ ل ٤ قوله ثم تفرقنا بوجوه باسرة اى منكرة وعابسة يقال بَسَرَ وجهه بَسْرًا وبُسُورًا قطب وجهه بابه نصر قال تعالى وجوه يومئذ باسرة وصفقة بيعة خاسرة مغبونة ١٢ ل.

٥ قوله القهقرية سميت بهذه المقامة بالقهقرية لان فى اثنائها يكون قراءة من آخرها الى اولها ١٢ ٦ قوله لحظت البصرت نظرت يقال لحظه ولحظ الى فلان البصره بابه فتح فى مطارح البين اى سراى البعد والفراق وهى المواضع البعيدة التى ترى الغربة اليها من المنازل وغيرها وأَطْرَحَ القاء الشئ وابعاده قال تعالى اقتلوا يوسف او اطرحوه ارضا يخل لكم وجه ابيكم والمُطَّرَحُ موضع يُطْرَحُ اليه الانسان او غيره ١٢ ل.

٧ قوله ومطامح العين هى المواضع الحسان التى ترتفع العيون اليها يقال طَمَحَ بَصَرُهُ اليه طَمْحًا وطِمَاحًا طَمَحَ ارتفع بابه فتح ١٢ ل.

٨ قوله فتية شبانا جمع فتى مفعول لقوله لحظت قال تعالى انهم فتية آمنوا وجمع على فتيان ايضا قال تعالى وقال لفتيانه اجعلوا بضاعتهم فى رحالهم عليهم سيماء الحجا اى عليهم علامة العقل والحجى العقل والجمع أَحْجَاءٌ ١٢

٨ قوله وطلاوة نجوم الدجى اى وعليهم حسن كواكب الظلام والطلاوة بالحركات الثلاث فى الطعام الحسن والبهجة والنجم الكوكب الطالع يقال نَجَمَ نُجُومًا طلع بابه نصر والنجوم قال تعالى فنظر نظرة فى النجوم والدجى جمع دجية وهى الظلمة مطلقا او الظلمة مع الغيم يقال دجا الليل دُجُوًّا ودُجُوًّا اظلم ١٢ ل.

ه فى حفظ ربك ١٢ ٥ لا اترك اعتياطى فى حفظ نفسى ١٢

لله اى لام بعضنا على بعض على تركه قال تعالى فاقبل بعضهم على بعض يتلاومون ١٢

للهه يريد بمطارح البين البلاد التى طرحه فيها البين ورماه اليها ١٢ س.

ص چيز هائے نيكو كه چشمان بسوئے او بلند شوند ١٢ اكم

ط اى حسن كواكب الظلام ١٢.

نُجُومِ الدُّجٰى ؛ وَهُمْ فِي مَمَارَاةٍ مُشْتَدَّةِ الْهُبُوبِ ؛ وَمُبَارَاةٍ مُشْتَطَّةِ الْأُلُوبِ ؛ فَهُنَّ فِي قَصْدِهِمْ هَوَى الْمُحَاضَرَةِ ؛
وَاسْتِجْلَاءَ جَنَى الْمُنَاظَرَةِ ؛ فَلَمَّا الْتَحَمَتْ بِرَهْطِهِمْ ؛ وَاشْتَطَّتْ فِي سَمْطِهِمْ ؛ قَالُوا أَنْتَ مِمَّنْ يُبْلِي فِي الْهَيْجَاءِ ؛
وَيُلْقِي دَلْوَهُ فِي الدِّلَاءِ ؛ فَقُلْتُ بَلْ أَنَا مِنْ نُظَّارَةِ الْحَرْبِ ؛ لَا مِنْ أَبْنَاءِ الطَّعْنِ وَالضَّرْبِ ؛ فَأَفْرِضُوا عَنْ حَاجِي ؛
وَأَفَاضُوا فِي التَّجَاجِي ؛ وَكَانَ فِي بُحْبُوحَةِ حَلْقَتِهِمْ ؛ وَإِكْلِيلِ رُفْقَتِهِمْ ؛ شَيْخٌ قَدْ بَرَتْهُ الْهُمُومُ وَلَوَّحَتْهُ السَّمُومُ ؛
حَتَّى عَادَ أَنْحَلَ مِنْ قَلَمٍ ؛ وَأَقْحَلَ مِنْ جَلَمٍ ؛ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُبْدِي الْعُجَابَ ؛ إِذَا أَجَابَ وَيُسِيءُ سَمْعَ مَنْ كَانَ ؛

---

١ قوله وهم فی ممارات خصام وجدال والمماراة المحاجة فيما فيه مرية والمرية التردد فی الامر وهو اخص من الشك قال تعالى افتمارونه على ما يرى. فلما تمار فيهم الامراء ظاهرا واصله مَرَيْتُ الناقة مَرْيًا مسح ضرعها لتدر بابه ضرب وكذا كل واحد من المتخاصمين يستخرج ما عند صاحبه مشتدة الهبوب شديد الحركة والهبيان يقال هَبَّتِ الريحُ هَبًّا وهُبُوبًا ثارت وهاجت بابه نصر ١٢ ٢ قوله ومباراة معارضة يقال باراه مباراة سابقه وبَرَى القلم اوسمر برْيًا لخسته بابه ضرب شططه متجاوزة عن الحد يقال شَطَّ شَطًّا وشَطَطًا بَعُدَ وافرط وتباعد عن الحق بابه نصر قال تعالى لقد قلنا اذا شططا. الالبوب هو العَدُوُّ الشديد له اراد ان حركة المناظرة كانت شديدة حتى جاوزت عن الحد يقال لَبَبَتِ النارُ لَبًا ولَبِيبًا اشتعلت خالصة من الدخان بابه سمع قال تعالى ولا يقين من اللبب سيصلى نارا ذات لهب ١٢ ٣ قوله فهن فی حركتی والمرّ التحريك الشديد قال تعالى وهزی اليك بجذع النخلة فلما رآها تهتز لقصدهم اتيانهم هوى المحاضرة شوق مجالسة العلماء واستجلاء جنى المناظرة طلب حلاوة ثمرة المناظرة ١٢ ٤ قوله فلما التحمت برهطهم جماعتهم والرهط العصابة دون العشرة وقيل يقال الى الاربعين. قال تعالى تسعة رهط يفسدون ولولا رهطك لرجمناك والجمع أرْهُط وأراهط وأَرْاهِط وانتظمت انسلكت فی سمطهم سلكهم والسمط خيط اللؤلؤ مادام فيه اللؤلؤ والجمع سُمُوط والمراد وجلست بينهم ١٢ ٥ قوله قالوا انت ممن يبلى فی الهيجاء اى يقابل فی الحروب مراده انت ممن تكلم فی مجلس العلماء يقال ابلى فی الحرب بلاء حسنا اى اظهر بأسا وشجاعة والهيجاء الحرب يقال تَهَاجَ الشيءُ هَيْجًا وهيجانًا ثار وتحرك بابه ضرب ويلقى دلوه فی الدلاء الدلو ما يستقى بالجمع دلاءٌ ودِلَاءٌ ودِلِيٌّ يقال دَلَوْتُ الدلوَ اذا ارسلتها واديتها اذا اخرجتها قال تعالى فادلى دلوه ١٢ اهل ٦ قوله فقلت بل انا من نظارة الحرب النظارة القوم الذين ينظرن الى شئ لا من ابناء الطعن والضرب اى لا من اصحاب القتال يقال طعن فلانا طَعْنًا ضربه بالرمح بابه فتح ونصر قال تعالى وطعنوا فی دينكم ١٢ ٧ قوله فافرضوا اعرضوا عن حجاجی اى محاجتی ومجادلتی وحاجه خاصمه قال تعالى وحاجّه قومه فاصل الحج القصد للزيادة ثم خص فی الشرع بقصد بيت الله تعالى للنسك ومنه الحُجَّة الدلالة المبنية للمَحَجَّة اى المقصد المستقيم قال تعالى فلله الحجة البالغة والحاجّة ان يطلب كل واحد ان يرد الآخر عن حجته ومحجته ١٢ ٨ قوله واضوا اى خاضوا واندفعوا وشرعوا فی التجاجی فی الالغاز والتعمية يقال حَجَّا مُحَجَّا طرح الاحجية بابه نصر ١٢ ٩ قوله وكان فی بحبوحة حلقتهم وسطها جامعتهم والجمع حِلَقٌ وحَلَقٌ والاكليل رفقتهم الاكليل عصابة تزيّن بالجواهر ويعنى التاج وارید بها دائرة لان الحلقة تكون مستديرة فالمراد فی وسط دائرة رفقائهم والجمع اكاليل ١٢ ١٠ قوله شيخ قد برته الهموم اى نحّلته الغموم. لوّحته اى غيرته يقال لَاحَهُ العطشُ او السفرُ لَوْحًا ولَوَّحَهُ تلويحا غيّره بابه نصر السموم الريح الحارة والجمع سمائم قال الراغب هى الريح الحارة التی تؤثر تاثير السم قال تعالى ووقانا عذاب السموم. فی سموم وحميم. والجانّ خلقناه من قبل من نار السموم ١٢ اهل ١١ قوله حتى عاد انحل من قلم وانحل من جلم الا انه كان يبدی العجاب اذا اجاب ويسيء سمع من كان ؛ اقحل من جلم ؛ اى اشد يبوسة يقال قحل الشئ قُحُولًا وقَحْلًا يبس بابه سمع وفتح من جلم احد شقی المقراض وكلاهما جَلَمَان والجمع جِلَام وفی الاصل آلة كالمقص لجلم الصوف يقال جَلَمَ الصوف جَلْمًا جزّه وقطعه بابه ضرب ١٢ اهل.

١٢ قوله العجاب الشئ الذی يكون فی غاية العجب قال تعالى ان هذا لشئ عُجَابٌ وينشق سحبان كلا ابان افحر الفصاحة ١٢ اهل.

عه اسم من الهب الفرس وهو اجتهاد الفرس فی العدو حتى يثير الغبار او يخرج من حوافره نار ١٢ ج عه اى انسلكت فی سلكهم يعنى جلست بينهم ١٢

لله اذا بلى فی الحرب ظاهر كرد وسخت حرب شدن راحتى ابلاء الناس والمتحنه ١٢ اسم

لله دائرة واصلها عصابة مكللة بالدر والياقوت تعقد على رؤس الملوك ١٢ س

ص اى فی وسط حلقتهم ١٢.

ص مقراضيكه بآن پشم برند وآن بيشتر انتشيه مستعمل شود پس گويند جلمان ١٢ علوی.

فَاعْجَبْتُ بِمَا أُوتِيَ مِنَ الْإِصَابَةِ ؛ وَالتَّبْرِيزِ عَلَى تِلْكَ الْعِصَابَةِ ؛ وَمَا زَالَ يَقْضُمُ كُلَّ مُعَمًّى ؛ وَيُصْمِي فِي كُلِّ مَرْمًى ؛ إِلَى أَنْ خَلَتِ الْجِعَابُ ؛ وَنَفِدَ السُّؤَالُ وَالْجَوَابُ ؛ فَلَمَّا رَأَى انْقِاضَ الْقَوْمِ ؛ وَاضْطِرَارَهُمْ إِلَى الصَّوْمِ ؛ عَرَضَ بِالْمُطَارَحَةِ ؛ وَاسْتَأْذَنَ فِي الْمُفَاتَحَةِ ؛ فَقَالُوا لَهُ حَبَّذَا ؛ وَمَنْ لَنَا بِذَا ؛ فَقَالَ أَتَصِفُونَ رِسَالَةً أَرْضُهَا سَمَاؤُهَا ؛ وَصُبْحُهَا مَسَاؤُهَا ؛ نُسِجَتْ عَلَى مِنْوَالَيْنِ ؛ وَتَجَلَّتْ فِي لَوْنَيْنِ ؛ وَصَلَتْ إِلَى جِهَتَيْنِ ؛ وَبَلَدَتْ ذَاتَ وَجْهَيْنِ ؛ إِنْ بَزَغَتْ مِنْ مَشْرِقِهَا ؛ فَنَاهِيكَ بِرَوْنَقِهَا ؛ وَإِنْ طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا ؛ فَيَا لَكَ بِعَجَبِهَا ؛ قَالَ فَكَأَنَّ الْقَوْمَ رُمُوا بِالصُّمَاتِ ؛ أَوْ حِيقَتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ الْإِنْصَاتِ ؛ فَمَا نَبَسَ مِنْهُمْ إِنْسَانٌ وَلَا فَاهَ لِأَحَدِهِمْ لِسَانٌ

١ قوله فاعجبت بما اوتي من الاصابة التكلم بالصدق والاصابة السهم الهدف والتبريز السبق والتفوق على تلك العصابة الجماعة المتعاضدة المتعصبة ١٢

٢ قوله وما زال يقضم يظهر ويبين كل معمى هو الشئ الذي جعل الفهم فيه اعمى اي لا يقدر على ادراكه من غاية اشكاله. ويصمي يصيب يقال اصمى الصيد رماه فقتله مكانه في كل مرمى الى ان خلت الجعاب هي اوعية السهام كني به عن الفراغ من الكلام جمع جعبة وهي الكنانة ١٢ ل.

٣ قوله ونفد اي انقطع وفني السوال والجواب يقال نفد نفادا فني بابه سمع قال تعالى ان هذا لرزقنا ما له من نفاد. تنفد البحر قبل ان تنفد كلمات الله ما عندكم ينفد وما عند الله باق ١٢ ل.

٤ قوله فلما رأى انقاض القوم اي فناء زادهم واضطرارهم الى الصوم اي الامساك عن الكلام قال تعالى اني نذرت للرحمن صوما. فلن اكلم اليوم انسيا عرض اي كني ولم يصرح من تعريض خلاف التصريح بالمطارحة المناظرة واصل الطرح ايقاع الشئ وابعاده كما قال تعالى واطرحوه ارضا والستاذن في المفاتحة اي ابتداء الكلام والتفتح ١٢ ل

٥ قوله فقالوا له حبذا يعني نعم الشئ ما قلت ١٢ والله اعلم ١٢ ل

٦ قوله ومن لنا بذا اي من يقوم ويتكفل بذلك ١٢

٧ قوله فقال اتعرفون رسالة ارضها سماؤها يريد اعلاها اسفلها شبه اولها بالسماء وآخرها بالارض يعني تقرأ معتدلة من اولها وجهها مساويا اي اولها آخرها ١٢ ٨ قوله ونسجت اي نظمت والفت فتقرأ تماما على منوالين المنوال خشبة الحائك والمراد انها نسجت من الطرفين لانك تبدئها القراءة ان شئت من اولها وان شئت من آخرها وتجلت ظهرت في لونين اراد انها اذا قرأتها مطردة كان لها معنى واذا قرأتها منعكسة كان لها معنى آخر ١٢ ل

٨ قوله ان بزغت طلعت قال تعالى فلما رأى الشمس بازغة. فلما رأى القمر بازغا من مشرقها اي اولها فناهيك برونقها فكيف حسنا اي انها غاية تتناك عن طلب غيرها والرونق الطلاوة والحسن والاشراق ١٢

٩ قوله وان طلعت اي ان قرأتها من مغربها من آخرها فيا لعجبها يا قوم احضروا وتعجبوا منها ١٢

١٠ قوله قال فكان القوم رموا بالصمات اي السكوت يعني رمى السكوت عليهم يقال صمت صمتا وصموتا وصماتا سكت بابه نصر اوحقت عليهم كلمة الانصات اي وجب عليهم السكوت حتى كانه قرئ عليهم اذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا يقال نصت له نصتا وانصت له سكت مستمعا لحديثه بابه ضرب ١٢

١١ قوله فما نبس منهم اي انطق وتكلم يقال نبس نبسا تكلم بابه ضرب واكثر استعماله في النفي يقال ما نبس ولا فاه نطق يقال فاه بكذا فوها نطق به بابه نصر لاحد بهم لسان ١٢ -

ف از بروز برز فلاں فاق علی اقرانہ بعلم وبفضل ١٢ سم

ف مراد از جعاب قلوبست واز سہام کلامیکہ ازاں پیروں آید ١٢ علوی۔

ف کنایہ از خواندن از آغاز است ١٢

ف اگر از آخر خواندہ شود ١٢ علوی

ف اے تا دیتک لہذا العجب کذا فی المسعودی ١٢

فَحَيِّنَ لَهُمْ بِكُمَّا كَالْأَنْعَامِ ؛ وَصُمُوتًا كَالْأَصْنَامِ ؛ قَالَ لَهُمْ قَدْ أَجَّلْتُكُمْ أَجَلَ الْعِدَّةِ ؛ وَأَرَّخْتُ
لَكُمْ طُوَلَ الْمُدَّةِ ؛ ثُمَّ هٰهُنَا جَمَّةُ الشَّمْلِ وَمَوْقِفُ الْفَصْلِ (فَإِنْ سَمَحَتْ خَوَاطِرُكُمْ مَدَدْنَا ؛ وَإِنْ صَلَدَتْ
زِنَادُكُمْ قَدَحْنَا) فَقَالُوا لَهُ وَاللّٰهِ مَا لَنَا فِي لُجَّةِ هٰذَا الْبَحْرِ مَسْبَحٌ ؛ وَلَا فِي سَاحِلِهِ مَسْرَحٌ ؛ فَارِحْ أَفْكَارَنَا مِنَ
الْكَدِّ ؛ وَهَنِّئِ الْعَطِيَّةَ بِالنَّفَدِ ؛ وَاتَّخِذْنَا إِخْوَانًا يَثِيبُونَ إِذَا أُثِبْتَ ؛ وَيُثِيبُونَ مَتَى اسْتُثِبْتَ ؛ فَاطْرَقَ سَاعَةً
ثُمَّ قَالَ سَمْعًا لَكُمْ وَطَاعَةً ؛ فَاسْتَمِلُّوا مِنِّي ؛ وَانْقُلُوا عَنِّي ؛ الْإِنْسَانُ صَنِيعَةُ الْإِحْسَانِ ؛ وَرُبَّ

---

١ قولہ فحین لہم بکما جمع ابکم وہو الذی یولد اخرس قال تعالیٰ ضرب اللہ مثلاً رجلین احدہما ابکم صم بکم یقال بکم بکماً خرس بابہ سمع کالانعام جمع نعم وہو مختص بالابل وتسمیتہ بذلک لکون الابل اعظم نعمہ عندہم لکن الانعام یقال للابل والبقر والغنم ولا یقال لہا انعام حتی تکون فی جملتہا الابل قال تعالیٰ وجعل لکم من الفلک والانعام ما ترکبون۔ ومن الانعام حمولۃ فرشا ۱۲ ٢ قولہ وصموتا ای سکوتا کالاصنام جمع صنم وہو خشبۃ او خشب مستحدۃ من فضۃ او نحاس او خشب کانوا یعبدونہا متقربین بہا الی اللہ تعالیٰ قال تعالیٰ اتتخذ اصناما آلہۃ۔ قال بعض الحکماء کل ما عبد من دون اللہ بل کل یشغل عن اللہ تعالیٰ فہو صنم وعلی ہذا الوجہ قال ابراہیم صلوات اللہ علیہ وسلامہ واجنبنی وبنی ان نعبد الاصنام فمعلوم ان ابراہیم علیہ السلام مع تحققہ بمعرفۃ اللہ تعالیٰ واطلاعہ علی کلمۃ لم یکن من سجایا ان یعود الی عبادۃ تلک المجسمات ذکانہ قال اجنبنی عن الاشتغال بما یعرضنی عنک ۱۲ ٣ قولہ قال لہم قد اجلتکم اہملتکم تتفکرون فی ہذہ الرسالۃ اجل العدۃ لے مہلۃ عدۃ المطلقۃ او المتوفی عنہا زوجہا وقبل عدۃ المرت لانہا اطول العدد والاتری انہ ارخی لہم طول المدۃ فعدۃ المطلقۃ ثلثۃ قروء ای الحیض کما ہو الثابت عن الخلفاء الاربعۃ کما صرح بہ ابن کثیر وعدۃ المتوفی عنہا زوجہا اربعۃ اشہر وعشر یقال اجل اجلا تاخر بابہ سمع والاجل المدۃ المضروبۃ للشیء قال تعالیٰ فتبلغوا اجلا مسمی ایہا الاجلین قضیت ویقال للمدۃ المضروبۃ لحیاۃ الانسان اجل قال تعالیٰ وبلغنا اجلنا الذی اجلت لنا والجمع آجال ۱۲ ٤ قولہ وأرخیت لے لسدلت ومدوت یقال رخی ورخی رخاً ورخوۃ ورخوۃ ورخوۃ عادان وسہل بابہ سمع کرم ورضی العیش ورخی بالہ ورخو رخاء تسع وکان ہینا بالضم ورخو کرم ۱۲ ٥ قولہ طول المدۃ بکسر الطاء وفتح الواو ای جمل المدۃ والطول الحبل الذی علی الدابۃ ۱۲ ٦ قولہ ثم ہہنا مجمع الشمل ای التفرق ای فی ہذہ المحل یکون اجتماعنا وموقف الفصل ای القضاء والحکم او الجد نقیض الہزل قال تعالیٰ انہ لقول فصل وما ہو بالہزل ۱۲ ٧ قولہ ان صلدت زنادکم ای لم تخرج نارا وعنی بذلک ان جمدت قرائحکم ولم یمکنکم ان تاتوا بالرسالۃ یقال صلد الزند صلدا ولم یور ولم یخرج نارا بابہ ضرب قدحنا ای اخرجنا النار یعنی ان لم تقدروا علی انشاء الرسالۃ فانا أنشہا ۱۲ ٨ قولہ فقالوا واللہ مالنا الخ یعنی لنا فی لجۃ ہذا البحر الخ عظم مائہ لجۃ مصدر سمی من لجج والمرء السریع فی الماء وفی الہواء یقال سبح سبحا وسباحۃ واستعیر للنجوم فی الفلک قال تعالیٰ کل فی فلک یسبحون وبحری الفرس نحو فالسابحات سبحا والسرعۃ الذہاب فی العمل قال تعالیٰ ان لک فی النہار سبحا طویلا والتسبیح تنزیہ اللہ تعالیٰ واصلہ المر السریع فی عبادۃ اللہ تعالیٰ ولجۃ البحر تردد امواجہ والجمع لجج ۱۲ ٩ لجاج قال تعالیٰ فی بحر لجی والی ساحلہ مسرح موضع یسرح ویمشی فیہ ۱۲ ١٠ قولہ فارح امر من الراحۃ ای اجعل افکارنا فی راحۃ من الکد التعب یقال کد کدا اشتد فی العمل والح فی الطلب وکدحۃ اتعبہ بابہ نصر ۱۲ ١١ قولہ وہنئی العطیۃ ای وطیبہا یقال ہنوء ہناءۃ صار ہنیئا بابہ کرم والہنی مالا یلحق فیہ عناء ولا مشقۃ واصلہ فی الطعام بابہ کرم وسمع قال تعالیٰ فکلوہ ہنیئا مریئا۔ کلوا واشربوا ہنیئا بما اسلفتم بالانفتاح ای ببذلہا حالا بدون تاجیل والمراد عجل لنا بالرسالۃ یقال نقد فلان الثمن نقدا اعطاہ معجلا بابہ نصر ۱۲ ١٢ قولہ واتخذنا اخوانا جمع اخ قال تعالیٰ واخوانہم یمدونہم فی الغی وتجمع علی اخوۃ ایضا قال تعالیٰ انما المومنون اخوۃ۔ یثیبون یعطون اذا وثبت نہضت وحضرت یقال وثب وثبا ووثوبا وثبانا نہض وقام بابہ ضرب ویثیبون ای یعطون الجزاء والثواب متی استثبت متی طلبت الثواب والثواب یرجع الی الانسان من جزاء عملہ فیسمی الجزاء ثوابا تصورا انہ ہو الا تری کیف جعل اللہ الجزاء نفس الفعل فی قولہ تعالیٰ فمن یعمل مثقال ذرۃ خیرا یرہ ولم یقل جزاہ والثواب یقال فی الخیر والشر لکن الاکثر التعارف فی الخیر والجزاء اعم وکذلک الثاب یقال فی الخیر والشر قال تعالیٰ فاثابہم اللہ بما قالوا جنات تجری من تحتہا الانہار۔ وقد قیل فی المکروہ قال تعالیٰ فثابکم غما بغم علی الاستعارۃ والتثویب فی القرآن لم یجئ الا فی المکروہ قال تعالیٰ ہل ثوب الکفار ۱۲ ١٣ قولہ فاطرق ساعۃ لے ارخی عینیہ ینظر الی الارض ساکتا ثم قال سمعا لکم وطاعۃ لے سمعت قولکم والمعنکم طاعۃ قال تعالیٰ قالوا اسمعنا واطعنا ویقولون طاعۃ فاستملوا ای اطلبوا املاء الرسالۃ منی وانقلوا عنی ما تلفظ ۱۲ ١٤ قولہ الانسان صنیعۃ الاحسان ای الانسان مصنوع ومخلوق من الاحسان کما قیل الانسان عبد الاحسان وابر یتعبد الحر ورب الجمیل ای تربیۃ المعروف والبر والاحسان والرب فی الاصل التربیۃ وہو الشاد الشیء حالا فحالا الی حد التمام والرب یستعار لفاعل والجمع الارباب قال تعالیٰ ولا یامرکم ان تتخذوا الملائکۃ والنبیین ارباباً بعد اذ انتم مسلمون وقال تعالیٰ اتخذوا احبارہم ورہبانہم ارباباً من دون اللہ والواحد الغار ومنہ الربانی للعالم منسوب الی الرب وقیل لانہ یربی العلم او یربی نفسہ بالعلم بابہ نصر ویقال جمل جمالا حسن ظاہرہ باطنا خلقا وخلقا بابہ کرم ۱۲ ١٥ طول رسن حارکہ سفور ربان بندر وبگذار نرس بچہ ۱۲ ١٦ ای ہنا نجتمع بعد التفرق ۱۲ ١٧ تخرج النار من زندکم ۱۲ ١٨ بجند وقبیلکم یجی یتیم وقہر مانع خود بدان ۱۲ ١٩ فض ای یعلون متی طلبت العطاء ۱۲ ٢٠ ای اکتبوا من الملال ۱۲ ٢١ بالشل یضرب لکل من انقاد الی غیرہ المعروف قال ابو طیب وکل امری یولی الجمیل محبب ٠ وکل مکان ینبت العز طیب ۱۲

الجميل فعل الندب وشيمة الحر ذخيرة الحمد وكسب الشكر استثمار السعادة وعنوان الكرم تبشير
البشر داستعمال المداراة يوجب الصيانة وعقد المحبة يقتضي النصح وصدق الحديث حلية اللسان و
فصاحة المنطق سحر الالباب وشرك الهوى آفة النفوس وملل الخلائق شين الخلائق وسوء
الطمع يباين الورع والتزام الحزامة نظام السلامة وتطلب المثالب شر المعايب وتتبع العثرات يد
حبض المودات وخلوص النية خلاصة العطية وتهنئة النوال ثمن السوال وتكلف الكلف يسهل
الخلف وتيقن المعونة يسني المونة وفضل الصدر سعة الصدر

١ قوله وشيمة الحرى طبيعية الشريف الحسيب والشيمة الطبيعة والخلق والعادة والجمع شيم وذخيرة الحمد يعني خلق الحر فعل شيء يحصل به الحمد والثناء والذخيرة ما ذخر والجمع ذخائر يقال ذخرته ذخرا وادخرته اذا اعددته للعقبى بفتح وكون الذال المعجمة كما لا يخفى على المتأمل ٢ قوله وكسب الشكر يعني كسب الجميل فعل لاستثمار السعادة يعني اكثر الناس على ذلك الفعل لاستثمار السعادة ٣ قوله وعنوان الكرم تبشير البشر طلاقة الوجه والبشاشة يعني علامة الكرم ظهور البشاشة في وجه الطالب يقال بشر به بالضم وبشر وبشاشة وبشورا واستبشر به بالضم وبشر ٤ قوله واستعمال المداراة هو حسن المعاشرة مع الناس يقال داراه مداراة لاطفه وخالقه ويقال درى الصيد دريا ختله بالضرب يوجب الصيانة اي الاخلاص في المودة ٥ قوله وشرك الهوى الخ والشرك حبائل الصيد جمع شركة والآفة العاهة والجمع آفات يقال آفة آفا فهو فاسده و
الضرة بابه نصر والمراد ان الوقوع في هوى النفس واتباع مرادها اهلاك لها كما ان الصيد اذا وقع في الحبالة فكما يخ فكذا من اتبع الهوى قل ان يفلح وملل الخلائق اي التضجر والسآمة عن التاسي شين عيب والخلائق الخصال والطبائع يقال لئ خلقا وخلاقة كعلابة من باب سمع ٦ قوله وسوء الطمع اي كثرة الحرص والطمع نزوع النفس الى الشيء شرهة من باب سمع قال تعالى انا نطمع ان يغفر لنا ربنا ان نكون اول المؤمنين ان يوسنوا لكم - خوفا وطمعا يباين الورع اي يخالف التقوى اي لا ينبغي ان يطمع بل يقنع ويرضى بالقليل ولا يحب المال حبا جما يقال جم جما وجموما واجتنب عن الاثم كف عن المعاصي والشبهات بابه سمع ٧ قوله والتزام الحزامة اي الاحتياط في الامور يقال حزم حزامة كان يضبط امره ويخذه ويأخذ فيه بالتيقن بابه كرم ٨ قوله وتطلب المثالب اي تجسس المعايب وتفاتش الناس جمع مثلبة بمعنى العيب والمسبة يقال ثلب ثلبا عاب واغتاب وسب وطعن بابه ضرب شر المعايب الذمائم والعيوب يقال عابه عيبا ذمه ونسبه الى العيب بابه ضرب قال تعالى فاردت ان اعيبها ٩ قوله وتتبع العثرات اي استقراء الزلات والخطيئات يقال عثر الرجل عثرا وعثارا وعثورا اذا سقط ويتجوز فيمن يطلع على امر من غير طلبه قال تعالى فان عثر اعلى انهما استحقا اثما بابه نصر يدل على سقوط وتزيل يقال وقف الحجة وقفا ووقوفا اذا صحت وقفها وابطلها فوجبت بطلب يتعدى ويلزم بابه ضرب قال تعالى تحبسهما واقفة ليد حضوا به بالحق ١٠ قوله فعل الندب النجيب السريع الى الفضائل يقال ندب ندابة صار ندبا بابه كرم ١١

٩ قوله المودات جمع مودة بمعنى المحبة قال تعالى وجعل بينكم مودة ورحمة ١٢ ل

١٠ قوله وخلوص النية خلاصة العطية يعني النية الخالصة من الرياء احسن العطاء وتهنئة النوال العطاء من السوال يعني من سال منك شيئا من المال فقد باع منك بهاء وجهه ان تعطيه هنيئا مريئا وتلقاه بوجه طليق ١٢

١١ قوله وتكلف الكلف اي تحمل المشقة والتعب يسهل الخلف الجزاء يقال كلفه بالشيء كلفا اوسع به واحبه وحبا شديدا وتكلف الشيء ما يفعله الانسان باظهار كلف مع مشقة تنالك في تعاطيه قال تعالى وما انا من المتكلفين وقال النبي صلى الله عليه وسلم انا واتقياء امتي برآء من التكلف وسهل الامر تسهيلا يقال سهل الامر سهولة يسر ضد عسر بابه كرم قال الامام الراغب السهل ضد الحزن وجمعه سهول قال تعالى من سهولها قصورا ١٢ ل

١٢ قوله وتيقن المعونة اي الاعانة يقال ايقن بالشيء يقنا علمه وتحققه بابه سمع يعني يسهل المؤنة المشقة والتعب والشدة والثقل والجمع مؤن يعني من ايقن ان الله تعالى يعينه ويجزيه على ما انفق يسهل عليه الانفاق ١٢ ١٣ قوله وفضل الصدر اي فضيلة السيد العظيم سعة الصدر كناية عن الحلم والتحمل والسخاء ١٢ ١٤ اي المقتدب المسرع الى قضاء حاجة ١٢ ١٥ تناول ثمر السعادة ١٢ ١٦ اي ابتداء ظهور الصبح ١٢ ١٧ اي يقتضي ان يكون كل منها ناصحا لآخر آمرا بما فيه صلاحه وناهيا عما فيه فساده ١٢

١٨ اي فصاحة الكلام سحر العقول كما في الحديث ان من البيان سحرا ١٢ ١٩ السآمة عن الخلائق والضجر على قضاء حوائجهم ١٢

٢٠ اي تجسس معايب الناس ١٢ ٢١ يعني من اخلص لك النية فكانه قد اعطاك خالص ماله ١٢

٢٢ اي تجشم المشقات جمع كلفة بمعنى المشقة ١٢

وَزِينَةُ الرُّعَاةِ مَقْتُ السُّعَاةِ ؛ وَجَزَاءُ الْمَدَائِحِ بَثُّ الْمَنَائِحِ ؛ وَسُهُمُ الْوَسَائِلِ ؛ تَشْفِيعُ الْمَسَائِلِ ؛ وَمَجْلَبَةُ
الْغَوَايَةِ ؛ اسْتِغْرَاقُ الْغَايَةِ ؛ وَتَجَاوُزُ الْحَدِّ ؛ يُخِلُّ الْحَدَّ ؛ وَتَعَدِّي الْأَدَبِ يُحْبِطُ الْقُرَبَ ؛ وَتَنَاسِي الْحُقُوقِ يُنْسِي
الْعُقُوقَ ؛ وَتَحَاشِي الرِّيَبِ ؛ يَرْفَعُ الرُّتَبَ ؛ وَارْتِفَاعُ الْأَخْطَارِ بِاقْتِحَامِ الْأَخْطَارِ يَسُوءُ الْأَقْدَارَ بِمُوَاتَاةِ الْأَقْدَارِ وَشَرَفُ الْأَعْمَالِ
فِي تَقْصِيرِ الْآمَالِ ؛ وَإِطَالَةُ الْفِكْرَةِ ؛ تَفْتَحُ الْحِكْمَةَ ؛ وَرَأْسُ الرِّيَاسَةِ ؛ تَهْذِيبُ السِّيَاسَةِ ؛ وَمَعَ الْحَاجَةِ تُلْغَى الْحَاجَةُ وَ
بجمع مهمة فان تعلقت بالمعاني فعلية والا فذينية ١٢ منه ربي بكة السفير ما يلي منه ١٢
عِنْدَ الْوُجَالِ ؛ تَفَاضُلُ الرِّجَالِ وَبِتَفَاضُلِ الْهِمَمِ ؛ تَتَفَاوَتُ الْقِيَمُ ؛ وَبِتَزْيِيدِ السَّفِيرِ ؛ يَهُونُ التَّدْبِيرُ

ل١ قوله وزينة الرعاة جمع راع والمراد به الولاة والحكام وفي الحديث الا كلكم راع وكلكم مسؤل عن رعيته مقت السعاة اى بغض الوشاة والساعين في الناس بالنميمة يقال مَقَتَ الرجل مَقْتاً ابْغَضَهُ اشد البغض لما رآه يتعاطى القبيح قال تعالى انه كان فاحشة ومقتا وساء سبيلا وجزاء المدائح بث المنائح جمع ساعٍ يقال سعى الغلمان عند الامير سَعْياً نَمَّ عليه ووشى به بابه فتح وجزاء المدائح جمع مدحة بث المنائح نشر العطايا يقال بثه بثاً نشره ونثه بابه نصر قال تعالى فبعث الله غرابا يبث في الارض والمنائح العطايا يقال مَنَحَهُ الشيء مَنْحاً اعطاه اياه بابه فتح والمنائح جمع منحة او منيحة ١٢ منه

ل٢ قوله وسهم الوسائل الذرائع تشفيع المسائل التشفيع قبول الشفاعة يعني من توسل اليك بوسيلة وجب عليك اداء حقه لبعوض عقه اداء حقه قبول شفاعته والمهر المهر الصدق والجمع مُهُورٌ يقال مهر مَهْراً ومَهَّرَهُ اعطاه مهرا بابه فتح ونصر ١٢ منه ل٣ قوله ومجلبة الغواية اى السبب الذي يجلب الضلالة استغراق الغاية مجاوزة الحد وتجاوز الحد المراد ههنا من الحد آخر الشيء يقال حَدَّ السيفُ كَلَّ السيفُ يقال حَدَّ السيف وحَدَّ بَرَدَ وهو طرف السيف الذي يضرب به والحد في الاصل الحاجز بين الشيئين الذي يمنع اختلاط احدهما بالآخر ومنه حد الزنا والخمر حد الكونه مانعا للمتعاطيه عن معاودة مثله وما نعا لغيره ان يسلك مسلكه قال تعالى وتلك حدود الله ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه يقال حَدَّ الدار حدا جعل لها حدا وحَدَّ الزاني اقام عليه الحد وحَدَّ أدبه وحَدَّ الشيء عن الشيء مَيَّزَهُ وحَدَّ السكين شَحَذَها وحَدَّتِ السكين حِدَّةً تشحذت ورق حَدُّ باب كرم نصر تعدى الادب اى التجاوز عن الادب يحبط يُبْطِل ويفسد القرب جمع قربة وهي ما يتقرب من الاعمال الصالحة يقال حَبِطَ عَمَلُهُ حَبَطاً بطل بابه سمع وأحبطه ابطله قال تعالى حبطت اعمالهم ليحبطن عملك والشرك المحبط عظيم ما كانوا يعلمون فاحبط الله اعمالهم ١٢ منه ل٤ قوله وتناسي الحقوق الواجبة ينسي يسبب العقوق العصيان والمطاعة وخلافه امر من يجب عليك طاعته يقال عَقَّ الولد والده عقوقا عصاه بابه نصر ١٢ منه ل٥ قوله وتحاشي الريب اى الاجتناب عن مواضع التهم يقال تحاشى عن كذا تنزه وتبرأ منه والريب جمع ريبة بمعنى التهمة والشك قال تعالى بنوا ريبة في قلوبهم ١٢ منه ل٦ قوله يرفع الرتب اى المنازل والدرجات وحاصله ان الاجتناب عن مواضع التهم يرفع الدرجات وارتفاع الاخطار شرف الاقدار والخطر بمعنى القدر والشان باقتحام الاخطار بالاتهام النفس في المهالك ومواضع الخطر يقال تخم في الامر تخوما رمى بنفسه فيه بلا روية بابه نصر واقتحم الامر رمى نفسه فيه بشدة ومشقة قال تعالى فلا اقتحم العقبة هذا فوج مقتحم معكم والخطر الاشراف على الهلكة وتنوه الاقدار اى ترفع الاقدار والمراتب يقال نَوَّهَ النباتُ وغيره نوّاً ارتفع بابه نصر والاقدار قَدْر يسكون الدال وفتحها بمعنى المنزلة ١٢ منه ل٧ قوله بمواتاة بموافقة الاقدار جمع قَدَر بفتح الدال مع بمعنى قضاء الله وتقديره يعني رفعة قدر الرجل بمساعدة قضاء الله تعالى وحكمه ١٢ ل٨ قوله وشرف الاعمال الخ اى رفعتها وعلو بانى تقصير الآمال تقليل الرجاء يريد به ترك الطمع في اموال الناس والزهد في الدنيا يقال قَصَرَ الشيءُ يَقْصُرُ قِصَراً نقص وقَصَرَ عن الشيء كَفَّ عنه وترك وقَصَرَ الصلوة قَصْراً ترك منها قسما قال تعالى لاجناح عليكم ان تقصروا من الصلوة باب نصر قال نصر قال تعالى محلقين رؤسكم ومقصرين والآمال جمع أمل بمعنى الرجاء والتمني وإطالة الفكرة اى زيادة التأمل في العلوم الآلهية تفتح الحكمة اى تستفيدها وتهذيب السياسة يقال هذب الشجر وغيره هَذْباً وهَذَّبَهُ وهَذَّبَهُ قطعه وقاه وضعفه بابه ضرب والتهذيب مطاوع هَذَّبَ والسياسة التدبير والانتظام يقال ساس القوم سياسة مدهم وتولى امرهم بابه نصر ١٢ منه ل٩ قوله مع الحاجة اى الالحاح والاصرار تقلل الحاجة يعني السائل اذا لج واكثر في المسألة وظهر منه كثرة الكلام والتشنيع ملّ منه الناس ورجعوا محروما يقال لَجَّ لَجّاً ولجاجة تمادى وثبت في الامر مزجورا عنه بابه ضرب وسمع قال تعالى للغوا فيها لعلكم تغلبون بل لجوا في عتو ونفور وما الشيء نفوراً ابطله بابه نصر وعند الاصوليين جمع وجل الخوف بابه سمع قال تعالى اذا ذكر الله وجلت قلوبهم. قالوا لا توجل ١٢ منه ل١٠ قوله تتفاضل الرجال يعني عند الحرب لقاء العدو ويظهر الشجاع من الجبان والصابر من الجازع واما في غير الحرب فيقول كل احد انا شجاع وتتفاوت الهمم الخ يعني من كان همته طلب امر شريف يكون قيمته رفيعة ومن كان همته طلب امر خسيس تكون قيمته رخيصة وخسيسة وتسديدا تسفيرا اى بزيادة الرسول على مايرسبه يسن يضعف التدبير يقال سفر بين القوم سفارة اصلح فسوء بينهم سفرا بابه ضرب نصر والوهن الضعف من حيث الخلق والخلقي قال تعالى رب اني وهن العظم مني فما وهنوا لما اصابهم ولا استكانوا اى ما ضعفوا عن الجهاد والتدبير التفكير في دبر الامور قال تعالى فالمدبرات امرا ١٢ منه ل١١ قوله عن التهم اى البعد عن التهم ١٢ منه ل١٢ قوله جمع خطر بمعنى شان ١٢ منه ل١٣ قوله اى رفعة قدر الرجل بموافقة القضاء والقدر ١٢ منه ل١٤ قوله من فكر في شيء فكرا طويلا يكون ذلك الشيء موافقا لفكره ١٢ منه ل١٥ قوله اى مع الاصرار على السؤال تقلل الحاجة ١٢ منه ل١٦ يعني افزوني رتبه همدیگر از مردان در مصيبت هنگام نزول حوادث علوي ١٢

وَبِتَحَلُّلِ الْأَحْوَالِ ؛ تَتَبَيَّنُ الْأَهْوَالُ ؛ وَبِمُوجِبِ الصَّبْرِ ؛ ثَمَرَةُ النَّصْرِ ؛ وَاسْتِحْقَاقُ الْإِمْدَادِ ؛ بِحَسَبِ الْاِجْتِهَادِ ؛ وَوُجُوبُ الْمُلَاحَظَةِ ؛ كِفْلُ الْحَافِظَةِ ؛ وَصَفَاءُ الْمَوَالِي ؛ يَتَعَهَّدُ الْمَوَالِيَ ؛ وَتَحَلِّي الْمُرُوَّاتِ ؛ بِحِفْظِ الْأَمَانَاتِ ؛ وَاخْتِبَارُ الْإِخْوَانِ ؛ بِتَخْفِيفِ الْأَحْزَانِ ؛ وَدَفْعُ الْأَعْدَاءِ ؛ بِكِفَالَةِ الْوِدَاعِ ؛ وَامْتِحَانُ الْعُقَلَاءِ ؛ بِمُقَارَنَةِ الْجُهَلَاءِ ؛ وَتَبَصُّرُ الْعَوَاقِبِ ؛ يُؤْمِنُ الْمَعَاطِبَ ؛ وَاتِّقَاءُ الشُّنْعَةِ ؛ يَيْسِرُ السُّمْعَةَ ؛ وَقُبْحُ الْجَفَاءِ ؛ يُنَافِي الْوَفَاءَ ؛ وَجُوهُ الْأَحْرَارِ ؛ عِنْدَ الْأَسْرَارِ ؛ ثُمَّ قَالَ هٰذِهِ مِائَةُ لَفْظَةٍ ؛ تَحْتَوِي عَلَى أَدَبٍ وَعِظَةٍ ؛ فَمَنْ سَاقَهَا هٰذَا الْمَسَاقَ ؛ فَلَا مِرَاءَ وَلَا شِقَاقَ ؛ وَمَنْ رَامَ عَكْسَ قَالَبِهَا ؛ وَأَنْ يَرُدَّهَا عَلَى عَقِبِهَا ؛ فَلْيَقُلْ لِأَسْرَارِ عِنْدَ الْأَحْرَارِ ؛ وَجُوهُ الْوَفَاءِ ؛ يُنَافِي الْجَفَاءَ ؛ وَقُبْحُ السُّمْعَةِ ؛ يَيْسِرُ الشُّنْعَةَ ؛ ثُمَّ عَلَى هٰذَا السَّحْبِ ؛ فَلْيَسْحَبْهَا ؛

لہ قولہ وتحلل الاحوال ای فسادہا وعدم استوائہا واستقامتہا تتبین الاہوال ای تظہر الشدائد والمخاوف جمع ہول یقال ہالہ اذا افزعہ وخوفہ بابہ نصر یعنی اذا کان حال الرجل صالحا حسنا فلا خوف علیہ فی الدنیا ولا فی الآخرۃ وان کان فیہ خلل وفساد یحصل لہ خوف وجزع نحو فزع نحو بموجب الصبر یعنی بقدر الصبر یحصل لہ النصر واستحقاق المحمودیۃ بقدر سعیہ واجتہادہ وبذل وسعہ ووجوب الملاحظۃ ای لزوم المراعاۃ کفاء الکفاءۃ والمجازاۃ الحافظۃ یعنی استحقاقک المراعاۃ من اخیک جزاء محافظتک علی حقہ فان حفظت حقہ یحفظ حقک وان ترکت حقہ یترک حقک یقال لحظ فلانا والی فلان بالعین لحظا نظر الیہ ورأفۃ بابہ فتح ولاحظہ لحاظا ولحاظۃ لحظ کل منہما الآخر ویقال کافاہ کفاءۃ وجازاہ جزاءۃ ویقال الحمد للہ کفاء نعمہ الواجب ای ما یکون مساویا للواجب والحافظ المراعاۃ قال تعالی والذین ہم علی صلوتہم یحافظون. فہم یحفظون الصلوۃ وداوقاتہا وارکانہا والصلوۃ تحفظہم عن الفحشاء والمنکر ۱۲

لہ قولہ وصفاء الموالی جمع مولی وہو العبد بتعہد الموالی جمع مولی وہو السید یعنی خلوص نیۃ العبید واتباعہم وانقیادہم لمراعاۃ السادات اتباعہم وعبیدہم وتحلی تزیین المروات جمع مُرُوَّۃ یقال مَرُؤَ مُرُوءَۃً صار ذا مُرُوءَۃ بابہ کرم ۱۲۔

لہ قولہ بحفظ الامانات واختبار الاخوان ای ابتلائہم وامتحانہم بتخفیف الاحزان فمن خفف احزانک فہو صدیقک الصمیم ودوایک لہمیم ودفع الاعداء ای کفہم ومنعہم بکف الاوداء ای الاخلاء جمع ود ویذ بمعنی المحب وامتحان العقلاء ای انما یتبین لک العاقل بمصاحبۃ الجاہل والسفیہ فان العاقل لا یوافقہ وتبصر العواقب ای امعان النظر فی عاقبۃ الامور یومن المعاطب ای یجعلہ فی الامن من المہالک والعواقب جمع عاقبۃ یعنی الجزاء وآخر کل شیء قال تعالی والعاقبۃ للمتقین والمعاطب جمع مَعْطِب وہو موضع العَطَب والہلاک یقال عَطِبَ عَطَبًا ہلک بابہ سمع ۱۲

لہ قولہ واتقاء الشنعۃ ای الاجتناب والتباعد عن القبیح یقال شَنُعَ شُنْعًا وشَنَاعَۃً قَبُحَ بابہ کرم یئسر السمعۃ ای الصیت والشہرۃ والمذکر الحسن فی الآفاق وقبح الجفاء ای سوء الادب وتقبل الکلام یقال قَبُحَ قَبَاحَۃً فہو قَبِیحٌ وہو ما ینبو عنہ البصر فی الاعیان وتنبو عنہ النفس من الاعمال والاحوال قال تعالی من المقبوحین ای من الموسومین بحالۃ منکرۃ وذلک اشارۃ الی رجاستہ الکفار ونجاستہم وما یکون حالہم یوم القیمۃ من سواد الوجوہ وزرقۃ العیون وسحبہم بالاغلال والسلاسل ویقال جَفَا الشیءُ جَفْوًا وجَفَاءً غَلُظَ وجَفَاهُ ضد آنسہ ودَأَصَلَہ بابہ نصر ۱۲ ل لہ قولہ وجوہ الاحرار ای انما یظہر جوہر الشرفاء عند صیانۃ الاسرار وامانتہا ۱۲ لہ قولہ تحتوی تشتمل علی عظۃ موعظۃ حسنۃ فمن ساقہا سلکہا وتلاہا بہذا المساق ای المسلک یعنی علی ہذا النمط والاسلوب فلا مراء جدال ولا شقاق خلاف ۱۲ ل لہ قولہ علی ہذا السحب ہذا الطریق یجر فلیشیء فلیسحبہا فلیجرہا. اصل السحب بالجر کسحب الذیل والانسان علی الوجہ ومنہ السحاب لانہا تجر الریح او تجرہ والسحرۃ الماء الذی لا تجرہ فی بئرہ قال تعالی یوم یسحبون فی النار وعلی رءوسہم یعنی انہا یقال رَہَبَ رَہْبًا ورَہَبَۃً خَافَ مع تحرز او اضطراب قال تعالی لانتم اشد رہبۃ قال تعالی رغبا ورہبا ایای فارہبون بابہ سمع ۱۲

لہ جمع نَحْلٍ وہو الغوف ۱۲۔ لہ ای عاقبۃ الصبر النصر ۱۲ لہ یعنی ان الرجل یستحق الحمد بقدر بذل الجہد فی الخیر ۱۲ لہ بالضم ای الذی یوالی الخیر والکرم اے بفعلہ مرۃ بعد مرۃ وقیل بالفتح جمع المولی سوی العتیق او لو الاثل ۱۲ لہ جمع الود بالضم ویکون بمعنی الخلیل یعنی لمعاونۃ الاوداء یکون دفع الاعداء ۱۲

لہ ای من نظر فی عاقبۃ امرہ أمن مما یحذر ۱۲ لہ یعنی کسیکہ از شناعت پرہیز ومنتشر شود صیت او وسیع آفاق ۱۲ لہ احرار جمع حر بمعنی کریم نجیب واسرار جمع سر بمعنی راز یعنی گوہر کریمان ونجابت ایشان شناختہ میشود بحفظ دہنہا واشتن اسرار وکسیکہ راز افشا کند نجابت وکرمی ندارد ۱۲۔

لہ اے تلاہا وقرأہا ۱۲ لہ یعنی متوالی بغیر عکس نخواند۔

لہ ای ہذا النمط والاسلوب ۱۲۔

وَلَا يَرْهَبُهَا ؛ حَتّٰى تَكُوْنَ خَاتِمَةُ فِقْرِهَا وَاخِرَةُ دُرِّهَا ؛ وَرَبُّ الْاِحْسَانِ ؛ صَنِيْعَةُ الْاِنْسَانِ قَالَ الرَّاوِيْ

فَلَمَّا صَدَعَ بِرِسَالَتِهِ الْفَرِيْدَةِ ؛ وَاَمْلُوْحَتِهِ الْمُفِيْدَةِ ؛ عَلِمْنَا كَيْفَ يَتَفَاضَلُ الْاِنْشَاءُ ؛ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَشَاءُ ثُمَّ اعْتَلَقَ كُلٌّ مِنَّا بِذَيْلِهِ ؛ وَفَلَذَ لَهُ فَلْذَةً مِنْ نَيْلِهِ ؛ فَاَبٰى قَبُوْلَ فِلْذَتِيْ ؛ وَقَالَ

لَسْتُ اُرْزَأُ تِلَادَ مِذَتِيْ ؛ فَقُلْتُ لَهُ كُنْ اَبَا زَيْدٍ عَلٰى شُحُوْبِ سَفْعَتِكَ ؛ وَنُضُوْبِ مَاءِ وَجْنَتِكَ ؛ فَقَالَ

اَنَا هُوَ عَلٰى تُحُوْلِيْ وَتَحَوُّلِيْ ؛ وَتَسَفُّعِ مُحُوْلِيْ ؛ فَاَخَذْتُ فِيْ تَثْرِيْبِهِ ؛ عَلٰى تَشْرِيْقِهِ وَتَغْرِيْبِهِ ؛

فَوَلّٰى وَاسْتَرْجَعَ ؛ ثُمَّ اَنْشَدَ مِنْ قَلْبٍ مُوْجَعٍ

سَلَّ الزَّمَانُ عَلٰى عَضْبِهِ ؛ لِيَرُوْعَنِيْ وَاحَدَّ غَرْبَهُ ؛ وَاسْتَلَّ مِنْ جَفْنِيْ كَرَاهُ مُرَاغِمًا وَاَسَالَ غَرْبَهُ

---

١ قولہ فلما صدع کشف وشرح وظہر قال تعالیٰ فاصدع بما تومر برسالتہ الفریدۃ الوحیدۃ فی فصاحتہا وبلاغتہا یقال فرد کرم وودا صار فردا بابہ نصر وسمع وکرم والفریدۃ المتفردۃ التی لانظیر لہا والجمع فرائد وہی التی الفرید بمعنی الوحید والجمع فرادی کالاسیر واساری قال تعالیٰ لقد جئتمونا فرادیٰ ١٢ ١ عہ قولہ ثم اعتلق تعلق وفلذ اے قطع لہ فلذۃ قطعۃ من نیلہ من عطائہ یقال فلذ لہ من المال شیئا لفذ اقطع لہ منہ بابہ ضرب والفلذۃ القطعۃ من ذہب وغیرہ والجمع فلذ وافلاذ ١٢ .

٢ قولہ لست ارزا تلاد مذتی فقلت لہ کن ابا زید علی شحوب سفعتک ونضوب ماء وجنتک فقال انا ہو علی تحولی وتحولی وتسفع محولی فاخذت فی تثریبہ علی تشریقہ وتغریبہ فولّٰی واسترجع ثم انشد من قلب موجع یقال رزاہ الشیء یرزؤہ رزءا ورزأ انقصہ ایاہ بابہ نفع فقلت لہ کن ابا زید بذہ کلمۃ تطلقہا العرب یریدون منہا انت فلان اتکون فلانا علی شحوب بخنتک تغیر لونک وہیئتک یقال شحب لونہ شحوبۃ وشحوبا تغیر من جوع اومرض ونحوہما بابہ فتح ونصر وکرم والسفعۃ والسفاع الہیئۃ واللون ١٢ .

٣ قولہ ونضوب ماء وجنتک ای ذہاب ماء خدک یقال نضب الماء نضوبا غار فی الارض بابہ نصر وضرب والوجنۃ ما ارتفع من العظمین والجمع وجنات ١٢

٤ قولہ فقال انا ہو علی تحولی الخ ہزال وذہاب لحمی وسحافتی یقال نحل جسمہ نحولا سقم ودق من مرض اوتعب بابہ نصر وفتح وسمع وکرم قال الراغب نحل جسمہ نحولا صار فی الدقۃ کالنحل وتحولی بہرستی یقال تحول الشیء تحولا وتحل تحلا بین بابہ فتح وسمع وتفتف محولی النفتف سوء الحال ودنیء العیش بابہ سمع والمحول یبس الارض من انقطاع المطر یقال محل المکان یمحل محولا ومحل محالۃ اجدب بابہ فتح وسمع وکرم ومعنی تفتف محولی یرسوتہ جلدی وتغیر جلدی وحالی من التقط ١٢

٥ قولہ فاخذت فی تثریبہ ای لومہ وعتابہ والتثریب التقریع والتقبیح بالذنب قال تعالیٰ لاتثریب علیکم الیوم یقال ثربہ تثریبا لامہ بابہ ضرب علی تشریقہ ای ذہابہ نحو المشرق والمغرب یعنی بکاسکنت الاستماحۃ فی موضع وشرکت السفر فحولی ای قال لاحول ولاقوۃ الا باللہ واستسرع قال انا للہ وانا الیہ راجعون ثم انشد من قلب موجع یقال وجع وجعا تالم بابہ سمع وادوجعہ آلمہ ١٢ اھ ١ عہ قولہ سل سلّ ای نزع وجرد السیف من غمدہ یقال سل الشیء سلا انتزعہ والجرعۃ برقی بابہ نصر علی الزمان عضبہ سیفہ الماضی القاطع یقال عضبہ عضبا قطعہ بابہ ضرب لیروعنی یخوفنی من الروع بمعنی الفزع قال تعالیٰ فلما ذہب عن ابراہیم الروع وحدہ ای شحذہ وازہبت یقال حد السکین حدۃ شحذت ورقق حدہا بابہ ضرب عزبہ المراد منہ ہہنا حد السیف ١٢ ٢ عہ قولہ واستل ای انتزع من جفنی کراہ نومہ وغاسہ یقال کری کرا نعس بابہ سمع مراغما غاضبا ومعاديا يقال رغم انف فلان رغما وقع فی الرغام وہو التراب الرقیق والمراد بہ الذلۃ والہوان بابہ سمع وانزغہ ساقطہ ثم تستعار المزعجۃ للنازعۃ قال اللہ تعالیٰ یبدی الارض مراغا ای مذہبا ومہربا واسال غربہ دمعہ ١٢

عہ لے صدع بہا واظہرہا ١٢ عہ الدرۃ التی لایوجد مثلہا ١٢ لہ یعنی انشا چگونہ فضیلت وتفاوت دارد وچہ فرق است میانہ انشای ما وانشای شیخ ١٢ فض رح

لعہ لے طلبنا منہ طول الاقامۃ عندنا فشرع بحضورہ وکلامہ ٢ صہ یعنی نقصان شاگردی کنم ١٢

ے رنگ سخنہ رویا جلدآن ١٢ سہ لے ذہاب ماء خدک ١٢ معہ ای تغیر الوجہ من ضیق عیشی ١٢

لعہ لے لومہ وعتابہ ١٢ صہ لے علی ذہابہ نحو الشرق والغرب ١٢

معہ لے قال لاحول ولاقوۃ الا باللہ ١٢ لعہ لے قال انا للہ وانا الیہ راجعون ١٢

صہ لے یخوفنی ١٢- لہ لے شحذ حد السیف ١٢

وَاجَانِي فِي الْأُفُقِ اَطْوِيْ شَرْقَهٗ وَاَجُوْبُ غَرْبَهٗ ؛ فَبِكُلِّ جَوٍّ طَلْعَةٌ فِيْ كُلِّ يَوْمٍ لِيْ وَغَرْبَهٗ وَكَذَا
اجانی ۱۲ مفازة ۱۲
الْمُغَرِّبُ شَخْصُهٗ ؛ مُتَغَرِّبٌ وَلِوَاهُ غَرْبَهٗ
ومقصده بعید ۱۲
ثُمَّ وَلِيْ يَجُرُّ عَطْفَهٗ ؛ وَيَخُطُّ بِيَدَيْهِ ؛ وَنَحْنُ بَيْنٌ مُتْلِفٌ اِلَيْهِ وَمُتَهَافِتٌ عَلَيْهِ ؛ ثُمَّ لَمْ نَلْبَثْ اَنْ حَلَلْنَا
الْحِبَا ؛ وَتَفَرَّقْنَا اَيَادِيْ سَبَا

الْمَقَامَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ السِّنْجَارِيَّةُ

(حَكَى الْحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ) قَالَ قَفَلْتُ ذَاتَ مَرَّةٍ مِنَ الشَّامِ اَنْحُوْ مَدِيْنَةَ السَّلَامِ ؛ فِيْ رَكْبٍ مِنْ بَنِيْ
نُمَيْرٍ ؛ وَرُفْقَةٍ اُولِيْ خَيْرٍ وَمَيْرٍ ؛ وَمَعَنَا اَبُوْ زَيْدٍ السَّرُوْجِيُّ عُقْلَةُ الْعَجْلَانِ ؛ وَسَلْوَةُ الثَّكْلَانِ ؛ وَ

---

۱ قولہ واجانی اجانی فی الافق ناحیۃ الارض العلوی اقطع قال تعالیٰ یوم نطوی السماء کطی السجل للکتب شرقہا ای مشرقہ واجوب غربہا ای اقطع سفرہ۔ فکل جو مفازۃ و افق والجمع جوات طلعۃ مرۃ من الطلوع کما ان الغربۃ سرۃ من الغروب ۱۲ ۲ قولہ وکذا المغرب بفتح الراء ای المبتعد عن وطنہ ستغرب الذی یمشی الی جانب المغرب و قیل الملازم للغربۃ ونواہ جہۃ المذہبۃ غربہ بعیدۃ ۱۲ ۳ قولہ ثم ولی ثم ادبر وانصرف قال تعالیٰ سیقول السفہاء من الناس ما ولاہم یتعدی ویلزم بحرکۃ یسب عطفیہ جانبیہ والجمع عطاف واعطاف یقال ثنی عطفہ اذا اعرض وجفا وصعر خدہ بطرا واشرا ویخطر بیدیہ ای یحرک بیدیہ فی المشی وہو مشی المعجب بنفسہ ۱۲۔

۴ قولہ ونحن بین متلفت الیہ ناظر الیہ یقال لفتہ عن کذا صرفہ عنہ قال تعالیٰ قالوا اجئتنا لتلفتنا والتفت وتلفت الیہ صرف وجہہ الیہ ومتہافت علیہ ای متساقط علیہ ثم لم نلبث لم نمکث یقال لبث بالمکان اقام بہ ملازما لہ قال تعالیٰ فلبث فیہم الف سنۃ قالوا کم لبثتم قالوا لبثنا یوما او بعض یوم لم یلبثوا الا عشیۃ او ضحاہا بابہ سمع ۱۲ ۵ قولہ الی ان حللنا الحبا جمع حبوۃ بضم الحاء وہی العطیۃ ای یعطی بعضنا بعضا شیئا ویضرب لکل قوم تفرقوا تفرقا سبا ہذا مثل سبا اسم رجل من العرب قال اللہ تعالیٰ فیہم وسنمزقہم کل ممزق وہی قبیلۃ تفرقت عشر قبائل ستا بالیمن وار بعا بالشام وسببہ ان ملکہم اندرتہ کاہنۃ بالہلاک بسیل العرم فعد قما وجمع اہلہ و رعیتہ وعرفہم بذلک وعزم علی الانتقال فوافقہ وذہب کل منہم الی موضع واللہ اعلم ۱۲ ا ھ۔

۶ المقامۃ الثامنۃ عشرۃ السنجاریۃ قولہ قفلت ای رجعت من السفر ومنہ القافلۃ الراجعۃ من السفر یقال قفل قفلا وقفولا رجع من السفر خاصۃ بابہ نصر وضرب انحوا قصد یقال نحا الشیء نحوہ قصدہ بابہ نصر مدینۃ السلام یعنی بغداد فی رکب جمع راکب۔ والرکوب فی الاصل کون الانسان علی ظہر حیوان وقد یستعمل فی السفینۃ والراکب اختص فی التعارف بمتطی البعیر والجمع رکب ورکبان قال تعالیٰ فرجالا او رکبانا والرکب اسفل سنکم۔ والخیل والبغال والحمیر لترکبوہا وزینۃ فاذا رکبوا فی الفلک من نبی نمیر قبیلۃ من العرب ورفقۃ اصحاب السفر اولی خیر ومیر ای طعام یقال مار اہلہ یمیرہ ای الطعام قال تعالیٰ ومیرۃ اہلنا بابہ ضرب عقلۃ الحمالان العُقْلَةُ مایعقل بہ ویربط بہ کالقید والجمع عُقَلٌ یعنی ابوزید لفصاحتہ وعذوبۃ کلامہ لو رآہ المستعجل یقف لکن لہ قید فی رجلہ یستمع کلامہ ویتعجب منہ ۱۲

۷ قولہ وسلوۃ الثکلان ای تسلیۃ للذی مات ولدہ یعنی اذا رأہ الذی مات ولدہ یزول حزنہ وینساب عنہ المشار الیہ بالبنان ای باطراف الاصابع جمع بنانۃ قال تعالیٰ واضربوا منہم کل بنان علی ان نسوی بنانہ ۱۲

۸ اطوی ناحیۃ الشوق واقطع ناحیۃ الغرب ۱۲ ۹ غربۃ یکمرتبہ پنہاں شدن چنانکہ طلعہ یکمرتبہ برآمدن ۱۲

۱۰ ای البعید عن وطنہ ۱۲ ۱۱ یمشی الی جانب الغرب ۱۲

۱۲ جنبانیدن ہر دو دست در رفتار کنایہ از تحیرست

۱۳ ایستادیم ۱۲ علوی

۱۴ صلہ وصدقہ واصلہ کشیدن طعام را سپس خوراک اندک بآن موسوم شد واز امثال ایشانست ماعندہ خیر والا میر لے عاجل ولا اجل ۱۲ علوی۔

۱۵ عقلہ انچہ بآں بستہ شود مانند بند وعقال وآں سینک ساق شتر باں بند در یعنی ہر کیکہ باو جمع آید باوجود زر دیش در کاسہ ابوزید ویرا بندی بر پا نہد واگر محزون نے باشد او را مسرور نماید ۱۲ علوی۔

اَعْجُوْبَةُ الزَّمَانِ ؛ وَالْمُشَارُ اِلَيْهِ بِالْبَنَانِ فِي الْبَيَانِ ؛ فَصَادَفَ[1] نُزُوْلُنَا سِنْجَارَانَ اَوْلَمَ بِهَا اَحَدُ
التُّجَّارِ ؛ فَدَعَا اِلٰى مَأْدُبَةِ الْجُفَلٰى ؛ مِنْ اَهْلِ الْحَضَارَةِ وَالْفَلَا ؛ حَتّٰى[2] سَرَتْ دَعْوَتُهٗ اِلَى الْقَافِلَةِ ؛ وَجَمَعَ فِيْهَا
بَيْنَ الْفَرِيْضَةِ وَالنَّافِلَةِ ؛ فَلَمَّا اَجَبْنَا مُنَادِيَهٗ وَحَلَلْنَا نَادِيَهٗ ؛ اَحْضَرَ مِنْ اَطْعِمَةِ الْيَدَيْنِ مَا حَلَا
فِي الْفَمِ وَحَلٰى بِالْعَيْنِ ؛ ثُمَّ قَدَّمَ رِجَامًا كَاَنَّمَا جُمِّدَ مِنَ الْهَوَاءِ ؛ اَوْ جُمِعَ مِنَ الْهَبَاءِ ؛ اَوْ صِيْغَ مِنْ نَدَى الْفَضَاءِ ؛
اَوْ قُشِرَ[3] مِنَ الدُّرَّةِ الْبَيْضَاءِ ؛ وَقَدْ[4] اُوْدِعَ لَفَائِفَ
النَّعِيْمِ ؛ وَضُمِّخَ بِالطِّيْبِ الْعَمِيْمِ ؛ وَسِيْقَ اِلَيْهِ

---

[1] قولہ فصادف وافق نزولنا سنجار بلدۃ بقرب الموصل فدعا الی مأدبۃ ضیافۃ الجفلی العامۃ والمأدبۃ طعام یصنع لدعوۃ اوعرس والجمع مآدب والجفلی الدعوۃ العامۃ من اہل الحضارۃ المقیمین بالحضر واہل الفلا ای المقیمین بالبادیۃ یقال حفر حَضَارَۃ اقام بالحضر یابہ نصر والفلا الصحراء الواسعۃ والواحدۃ فَلَاۃٌ وتجمع علی فَلَوَاتٍ وَفُلِیٍّ والفلا ویقال فَلَا فُلُوًّا وفَلَاءً سافر یابہ نصر واللہ اعلم بالصواب ۱۲ منہ [2] قولہ حتی سرت ای وصلت وذہبت ودعوتہ الی العافلۃ للمسافرین الراجعین الی اوطانہم وجمع فیہا بین الفریضۃ والنافلۃ ای الاقارب والاجانب وکبار الناس وصغارہم والفائدۃ عند الفریضۃ والجمع نوافل ویقال نَفَلَہٗ نَفْلًا اعطاہ فَاَنْفَلَہٗ من المعروف یابہ نصر قال تعالٰی وَوَہَبْنَا لَہٗ اِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ نَافِلَۃً وہبۃ وعطیۃ تفضلا وزیادۃ علی الحق وتفضیلا وتخصیصا وتمییزا وقال تعالٰی یَسْئَلُوْنَکَ عَنِ الْاَنْفَالِ قل الانفال للہ والرسول ۔ فلما اجبنا منادیہ قال تعالٰی اجیبوا داعی اللہ ۔ ومن یجب داعی اللہ والنداء رفع الصوت وظہورہ وقد یقال للصوت المجرد قال تعالٰی کمثل الذی یَنْعِقُ بِمَا لَا یَسْمَعُ الا دعاء ونداء قال تعالٰی واذ نادی ربک موسٰی وحلنا ای نزلنا نادیہ ای مجلسہ قال تعالٰی وتاتون فی ناديكم المنكر وقيل للجليس قال تعالٰی فلیدع نادیہ اَحْضَرَ من الطعمۃ الخ یعنی مایستعمل فیہ ید واحدۃ کالحمیص والمثرید ومایستعمل فیہ الیدان کالشواء وشبہہ وحکی ان حسان بن ثابت رضی اللہ تعالٰی عنہ کُفَّ بصرہ کان اذا دُعِیَ الی طعام قال اَطْعَامُ یَدَیْنِ اَمْ طعامُ یدٍ فلما اُخبر باکل علی ما اُخبر بہ ماعلمنا ای ماطاب ولَذَّ وما کان حُلوا من الحلاوۃ یابہ نصر وکرم وسمع وحَلِیَ فی العین ای حَسُنَ فیہا یقال حَلِیَتِ المرأۃ حَلْیًا تزینت ولبست حَلْیًا یابہ سمع ثم قدّم ۔ جامًا ای کأسًا والجمع جَامَاتٌ وجُوْمٌ وجُوْمٌ کانما جمد صنع جامد من الہواء یعنی کان فی غایۃ الصفاء کانہ مجمع اجزائہ من الہواء ۔ اوجمع من الہباء ای الغبار والہباء وقاق التراب وما یظہر فی شعاع ضوء الشمس فی الکوۃ والجمع اَہْبَاءٌ قال تعالٰی فَجَعَلْنٰہُ ہَبَاءً مَنْثُوْرًا یقال ہَبَا الغبارُ ہَبْوًا ثار وسطع یابہ غرب اُوصیغ ای صُنِعَ یقال صَاغَ الشیءَ صَوْغًا ہَیَّاَہٗ علی مثال مستقیم یابہ نصر من نور الفضاء ای من ضیاء الخلاء قال الراغب الفضاء المکان الواسع ومنہ افضی بیدہ الی کذا اَفْضٰی الی امرأتہ فی الکنایۃ ابلغ واقرب الی التصریح من قولہم فَلَا بہا قال تعالٰی وقد افضی بعضکم الی بعض یقال فضا المکان فضاءً وفُضُوًّا اتسع وخلا یابہ نصر والفضاء جمع اَفْضِیَۃٌ قال العبد الضعیف قولہ تعالٰی کیف تاخذونہ وقد افضی بعضکم الی بعض ای خلا بعضکم ببعض یدل علی ان الخلوۃ الصحیحۃ موکدۃ للمہر لان الافضاء ہو الخلاء وہو مسلک الخلفاء الراشدین کما صرح بہ ابن کثیر وبہ اخذ امامنا ابوحنیفہ رحمۃ اللہ تعالٰی ۱۲ [3] قولہ او قشر الخ ای کانہ قُشِرَ قَشْرًا نزعت وکُشِطَتْ من الدرۃ البیضاء یقال قَشَرَہٗ قَشْرًا وقُشَارًا نزع اوکشط جلدہ اوقُشَارَتُہٗ ما یابہ ضرب ونصر ۱۲ [4] قولہ وقد اودع ای وضع فی الجام لفائف النعیم ای مالُفَّ من الحلوی بعضُہٗ علی بعض جمع لَفِیْفَۃٍ ویقال طعام لفیف ای مخلوط فالمراد ہہنا انواع الاطعمۃ الذیذۃ یقال لَفَّ الشیءَ لَفًّا ضَمَّہٗ وجَمَعَہٗ ضد کَشَرَہٗ قال تعالٰی وجئنا بکم لفیفا ای مُنْضَمًّا بعضکم الی بعض وجنات الفاف التفت الشجر بعضہ ببعض لکثرۃ الشجر قال تعالٰی والتفت الساق بالساق وضمخ بالطیب العمیم ای لُطِّخَ جمیع مانی الجام من الطعام بالطیب یعنی جُعِلَ ماء الورد والزعفران علی مانی الجام من الطعام یقال ضَمَّخَ جسدہ بالطیب ضَمْخًا وضَمَّخَہٗ تَضْمِیْخًا تَلَّطَہٗ بہ یابہ نصر وسیق ای طرد وقید ۱۲۔

عہ یعنی لما شہر بیست نزد موصل ۱۲ عہ وصلنا الی سنجار بہانا جر طعام العرس والولیمۃ ودعا الیہا الناس عامتہم وخاصتہم ۱۲

لہ قفول بازگردن وایشاں را تفاول بقافلہ نامید اگرچہ در ابتدائے ۱۲

لہ کسانیکہ حضور شاں واجب باشد مثل قرابتان وہمسایگان ونافلہ اتباع ومردم اجنبی ۱۲

ص وثانی از علی است ای حَسُنَ ۱۲

ص ساختہ شدن از ہوا وہباکنایہ از صفاء لمعانست کذا فی الفضلے ۱۲

ص غبار یکہ از رخنہ در دوار در آفتاب ظاہر شود نہ غبار یکہ در رفتار خیزد ۱۲۔

شُرْبٌ[1] مِنْ تَسْنِيمٍ ؛ وَسَفَرَ عَنْ مَرْأًى وَسِيمَةٍ ؛ وَأَرِجَ نَسِيمٌ ؛ فَلَمَّا اضْطَرَمَتْ مِنْ مَحْضَرَةِ الشَّهَوَاتِ وَقَرِمَتْ إِلَى مَخْبَرَةِ اللَّهَوَاتِ ؛ وَشَارَفَ أَنْ تَشُنَّ عَلَى سِرْبِهِ الْغَارَاتِ ؛ وَيُنَادِيَ عِنْدَ نَهْبِهِ يَا لَلثَّارَاتِ

نَشَزَ[2] أَبُو زَيْدٍ كَالْمَجْنُونِ ؛ وَتَبَاعَدَ عَنْهُ تَبَاعُدَ الضَّبِّ مِنَ النُّونِ ؛ فَرَاوَدْنَاهُ ؛ عَلَى أَنْ يَحُودَ ؛ وَأَنْ لَا يَكُونَ لَقَدَارِ فِي ثَمُودَ فَقَالَ وَالَّذِي يُنْشِرُ الْأَمْوَاتِ مِنَ الرِّجَامِ ؛ لَأَعُدْتُ دُونَ رَفْعِ الْجَامِ فَلَمْ نَجِدْ بُدًّا مِنْ تَأَلُّفِ ؛ وَابْرَارِ حَلِيفٍ فَأَشْلَيْنَاهُ[3] وَالْعُقُولُ مَعَهُ شَائِلَةٌ ؛ وَالدُّمُوعُ عَلَيْهِ سَائِلَةٌ ؛ فَلَمَّا فَاءَ إِلَى مَجْثِمِهِ ؛

(اى تزايح بدون رفع الجام عن قمزة ١٢) (طلبناه ١٢) (اى بغضاء ١٢) (مرتفعة ١٢) (بحج ١٢) (مكانه)

[1] قوله شرب خلوقهم ونصيب من تسنيم عين في الجنة رفيع القدر فسر بقوله تعالى عينا يشرب بها المقربون قال تعالى ومزاجه من تسنيم وسفر اى اظهر وكشف عن مرأى وسيم اى منظر الحسن يقال سفر العامة سفرا كشفها بابه ضرب ومنه قوله تعالى والصبح اذا اسفر وجوه يومئذ مسفرة. اسفروا بالفجر والوسم الحسن يقال وسم وسامة ووسامة حسن بابه كرم ارج نسيم اى فوحان رائحة طيبة من ريح ليتنة يقال ارح ارحا فاحت رائحته الطيبة. بابه سمع

والنسيم الريح اللينة جمعه نسام يقال نسمت الريح نسما ونسيما ونسمانا هبت بابه ضرب يريد انا احضر الجام بين معشر معناه بارد بعل اليدين ثم كشف لهم عن الجام فرأوا منظرا حسنا ورائحة عطرة فلما اضطرمت اى اشتعلت نار الشهوات بحضور الجام يقال ضرمت النار ضرما اشتعلت بابه سمع. وقرمت اى مالت و اشتهت الى مجره اى امتحانه وتجربة اللهوات اى افواه الانكس والقرم في الاصل شدة الاشتهاء الى اللحم ثم استعمل في مطلق الاشتهاء يقال قرم الى اللحم قرما اشتدت شهوته له بابه سمع واللهوات جمع لهاة وهي اللحمة المشرفة على الحلق وقيل بل هو اقصى الفم. وشارف اى قارب ودنا ان تشن اى تصب على سربه اى جماعة الغارات. جمع غارة بمعنى النهبة والمراد بالسرب جماعة الطعام يقال شن الماء على الشراب صبه، سفر قاوشن الغارة عليهم وجثما عليهم من كل جهة بابه نصر والسرب جمعه أسراب وينادي اى المضيف عند نهبه غارته وسلبه يقال نهبه غارته وسلبه نهبا ونهبة اخذه بابه سمع يا للثارات جمع ثارة بمعنى الانتقام كلمة ينادي بها العرب اذا ظفروا باعدائهم الذين لهم عندهم دم يقال ثأر القتيل وبه ثأرا طلب دمه وقتل قاتله فوثار بابه فتح ١٢ مل.

[2] قوله نشز ارتفع عن مكانه يقال نشز عن مكانه نشزا ارتفع قال تعالى واذا قيل انشزوا فانشزوا ونشزت المرأة بزوجها ونشزت عليه وبغضته قال تعالى واللاتي تخافون نشوزهن ونشوز المرأة بغضها زوجها ودفع نفسها عن طاعته وعدينا الى غيره بابه نصر وتباعد منه تباعد الضب حيوان بري معروف والجمع اضبة وضبان وضباب وفي الحديث نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن اكل الضب من النون والنون الحوت العظيم وسمي سيدنا يونس عليه السلام ذا النون في قوله تعالى وذا النون اذ ذهب لان النون كان قد التقمه الجمع يمانون وانون فراودناه اى طلبناه وسألناه والمراودة ان تنازع غيرك في الارادة تريد غير ما يريد او تريد غير ما يريد قال تعالى هي راودتني عن نفسي. تراودفتاها عن اى تصرفه عن رأيه كقوله تعالى ولقد راودته عن نفسه سأراوده عنه اباه وان لا يكون كقدار اسم رجل قتل ناقة صالح عليه الصلاة والسلام يضرب به المثل في الشؤم فيقال هو اشأم من قدار وفيه قوله تعالى اذا انبعث اشقاها فقال والذي اى اقسم بالله الذي ينشر الاموات اى يبعث الموتى من الرجام من القبور جمع رجيم بمعنى القبر يقال رجمته رجما ورجمانا بالحجارة بابه نصر قال ولولا رهطك لرجمناك انهم ان يظفروا عليكم يرجموكم فلم نجد بدا من تألفه اى تأليف قلبه وابرار حلفه اى مراعاة يمينه عن الحنث و جعله صادقا في وفاء يمينه ١٢

[3] قوله فاشليناه اى رفعناه والعقول معه اى مع رفع الجام شائلة مرتفعة ذاهبة يقال شال الذنب شولا ارتفع بابه نصر فلا فاء اى رجع والفيء الرجوع الى حالة محمودة قال تعالى حتى تفيء الى امر الله فان فاءت فان فاؤا بابه ضرب الى محمشه مبركه ومكانه يقال جثم جثوما وجثاما لزم مكانه وعلى بالارض بابه نصر وضرب قال تعالى فاصبحوا في ديارهم جاثمين ١٢ مل.

[4] اى اشتعلت نار الشهوات بحضور الجام ١٢.

[5] مالت واشتهت ١٢

[6] اى اختبارا ١٢ [7] يعني شد كه دستها يكه برطعام بودند برجاعت جام كه اطعم لذيذ بدان از دست پراگنده شوند ١٢

[8] يقال هذا عند قدرة الهضم على عدده والمراد ههنا تحريض على الاكل ١٢

[9] اى الظرف من الزجاج ١٢.

وَخَلَصَ[1] مِنْ مَاثِمَةَ ؛ سَأَلْنَاهُ لِمَقَامٍ ؛ وَلِأَيِّ مَعْنًى اسْتَرْفَعَ الْجَامَ ؛ فَقَالَ إِنَّ الزُّجَاجَ نَمَامٌ ؛ وَإِنِّي
أَلَيْتُ مُذْ أَعْوَامٍ ؛ أَنْ لَا يُضَمِّنِّي وَنُمُوًّا مَقَامٌ ؛ فَقُلْنَا لَهُ وَمَا سَبَبُ يَمِينِكَ الصَّرِّيِّ ؛ وَأَلَيْتَ
الْحَرِّيِّ ؛ فَقَالَ إِنَّهُ كَانَ لِي جَارٌ لِسَانُهُ يَتَقَرَّبُ ؛ وَقَلْبُهُ عَقْرَبُ ؛ وَلَفْظُهُ شَهْدٌ يَنْقَعُ
وَخُبُوُّهُ سَمٌّ مُنْقَعٌ ؛ فَمِلْتُ لِمُجَاوَرَتِهِ ؛ إِلَى مُحَاوَرَتِهِ ؛ ——— ؛ وَاغْتَرَرْتُ بِمُكَاشَرَتِهِ ؛
فِي مُعَاشَرَتِهِ ؛ وَاسْتَهْوَتْنِي حُضْرَةٌ دِمْنَتِهِ ؛ لِمُنَادَمَتِهِ ؛ وَأَغْرَتْنِي خُدْعَةُ سَمِتِهِ بِمُنَاسَمَتِهِ ؛ فَمَا نَجَتْهُ
وَعِنْدِي أَنَّهُ جَارٌ مُكَاشِرٌ ؛ فَبَانَ أَنَّهُ عُقْبٌ كَاسِرٌ ؛ وَالْسَتُهُ عَلَى أَنَّهُ حِبٌّ مُوَانِسٌ ؛ فَظَهَرَ أَنَّهُ جَابٌّ

[1] قولہ وخلص من ماثمۃ ای ثم حنشۃ ولای معنی استرفع الجام ای طلب رفع الجام فقال ان الزجاج حجر شفاف والواحدۃ زُجَاجَۃ قال تعالیٰ فی زجاجۃ الزجاجۃ کانہا کوکب دری نمام ای مشاء بنمیم یعنی ان الزجاج یری ماوراءہ فکانہ ینظر ما کان فی احد وجہیہ الی الوجہ الآخر فشابہ النمام الذی یحدث بکلام المعدوین عند الآخر و انی الیت ای حلفت واقسمت قال تعالیٰ للذین یولون من نساءہم تربص اربعۃ اشہر مذ اعوام سنین جمع عام بمعنی سنۃ ان لا تقضبنی ای لا تجعلنی ونموا ای نماء مقام ای مجلس. فقلنا لہ وما سبب یمینک الصری الشدید یقال صَرَّ صَرًّا صاح شدیدا بابہ ضرب قال تعالیٰ فاقبلت امراتہ فی صرۃ ای صیحۃ ومنہ قولہ تعالیٰ بریح صرصر ومنہ الاصرار وہو کل عزم شُدِّدَتْ علیہ قال تعالیٰ ولم یصروا علیٰ ما فعلوا والیمین ای یمینک الحری الشدیدۃ الحرارۃ کانہا تحرق صاحبہا فینار جہنم ان حنثت لانہا مغلظۃ فقال کان لی جار یتقرب یتودد ویلطف القرب وقلبہ عقرب دُوَيْبَّةٌ وَدَابَّاتٌ لم تلسع والجمع عقارب ولفظہ شہدٌ عسل والجمع شُهُودٌ ينقع ای یروی العطش یقال نَقَعَ الماءُ عَطَشَهُ نَقْعًا ای سَكَّنَهُ وقطعہ بابہ منع وخبارہ ای باطنہ سم منقع ای مجتمع یقال نقع الماءُ فی بطن الوادی اجتمع فیہ وطال مکثہ فیہ بابہ ایضا فتح مملت لمجاورتہ ای للاصقتہ الی محاورتہ ای محادثتہ ومراجعۃ القول معہ واغترت بمکاشرتہ ای بمضاحکتہ یقال کَشَرَ اَسْنَانَهُ، كَشَرًا كشف عنہا بابہ ضرب وکاشرہ ضاحکہ فی معاشرتہ داستہوتنی ای حملتنی علی اتباع الہوی قال تعالیٰ کالذی استہوتہ الشیاطین خطرۃ ای حسن وطرادۃ ۱۲۔

[2] قولہ ومنہ ای المرابلۃ والجمع ومن والمراد حملتنی علی اتباع الہوی حسن ظاہرہ لمنادمتہ ای مجالستہ علی الشراب قیل الشریبان سُمِّيَا نديمين بما يتعقب احدہما من النداءۃ واغرتنی ای حرّضتنی قال تعالیٰ واغرینا بینہم العداوۃ والبغضاء لنغرینک بہم خدعۃ بسمتہ ای علامۃ الخداع ہیئۃ وسیرۃ المکرۃ والسمۃ من الوسم بمناسمتہ ای بمحادثتہ یقال ناسَمَہُ مناسمۃ ونَسَأَ فَارَبَہُ ودَنَا سمۃ دعاۃ وسارّہ فمازجتہ ای خالطتہ، یقال مزج الشراب بالماء مَزْجًا خلطہ بہ بابہ نصر والمزاج ما یمزج بہ قال تعالیٰ مزاجہا کافورا ومزاجہ من تسنیم مزاجہا زنجبیلا. والحال عندی فی ظنی انہ جار مکاسر طاعق ہو الذی کَسَرَ بیتہ الی جانب بیتک. یقال ہو جاری مکاسری ۱۲ ال

[3] قولہ فبان ای ظہر انہ عقاب طائر من الجوارح یطلق علی الذکر والانثیٰ والجمع عِقْبَانٌ والعُقَبُ وجمع الجمع عقابین کاسرای الذی یکسر جناحیہ ای یضہا ینحط علی الصید یقال کَسَرَ الطائرُ کَسْرًا وکسورًا ضم جناحیہ یرید انہ قوی بابہ ضرب والسۃ ای ابصرتہ قال تعالیٰ فان انتم منہم رشدا علی انہ حبٌّ موانس ای حبیب مُؤنِس تطمئن الیہ جُباب ای حیۃ وقیل اسم الشیطان موانس غادر خَوَّانٌ مخادع قیل اصلہ انس انسا بمعنی خان وغش بابہ ضرب وقیل اصلہ وانس وانسا بمعنی خدعۃ بابہ ضرب ومالحتہ ای اکلت معہ ولا اعلم انہ عند نقرہ تجربۃ یقال نَقَدَ الدراہم وغیرہا نَقْدًا مَيَّزَهَا وَنَظَرَهَا لیعرف جیدہا من رديها بابہ نصر فمن یفرح بفقدہ ضد الوجدان وہو عدم الشیء بعد وجودہ قال تعالیٰ ماذا تفقدون قالوا نفقد صُوَاعَ الملک دعاقرتہ ای شربت معہ العقار بضم العین وہو الخمر ولم ادرانہ بعد فرہ ای تجربتہ واختیارہ وکشف حالہ یقال فَرَّ الدابۃَ فَرًّا کشف عن اسنانہا بابہ ضرب ممن یطرب یفرح لمفرہ ای لمربہ وفرارہ یقال فَرَّ فرًا وفرارًا ہرب قال تعالیٰ لن ینفعکم الفرار ان فررتم. فرّت من قسورۃ لا یوجد لہا فی الجمال مجاریہ ای مماثلۃ یقال جاراہ ای جری معہ فی الامر ودافقتان سفرت ای کشفت عن وجہہا خجل خَجَلًا استحی یقال خَجِلَ فَجَلًا اضطرب من الحیاء بابہ سمع النیران الشمس والقمر وصلیت القلوب ای احترقت قال تعالیٰ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذات لہب وسیصلون سعیرا صلوہا الیوم. بالنیران جمع نار ای. وان یسمت ای تبسمت ازرت عابت بالجمان جمع جمانۃ ہی حبۃ تعمل من الفضۃ کالدرۃ وبیع المرجان صغار اللؤلؤ جمع ——— مرجانۃ قال تعالیٰ کانہن الیاقوت والمرجان ۱۲

عہ ای ذب حنث بمینہ ۱۲ عہ از تمیمہ وان بروں سخن از گردہی بگردہی جمۃ شر وفساد ۱۲ لہ بفتح العاد وکسر الیاء یقال یمین صَرِّی لے شدیدۃ ثابتۃ آدام علیہا ۱۲

للہ ای الحلف الشدید الحرارۃ ۱۲ صہ لے پوشیدہ عداوت در دل خود میداشت ۱۲ علوی.

سہ یروی ویطفی العطش ۱۲ مہ ای حملنی علی الہوی ۱۲ سہ ای علامۃ الخداعۃ ۱۲

لہ ہو الذی یکسر جناحیہ ای یضہا لینحط علی الصید ۱۲ ص در اصل نام شیطان است ۱۲

مُوَالِسٍ ۞ وَمَا لَحْتُهُ وَلَا أَعْلَمُ أَنَّهُ عِنْدَ نَقْدِهِ ۞ بِمَنْ يُفَرِّحُ بِفَقْدِهِ ۞ وَمَا قَرَنْتُهُ وَلَمْ أَدْرِ أَنَّهُ
(خادم و خوان ۱۲)
بَعْدَ نَزْرَةٍ ۞ بِمَنْ يُطْرِبُ لِفَرْدِهِ ۞ وَكَانَتْ عِنْدِي جَارِيَةً ۞ لَا يُوجَدُ لَهَا فِي الْجَمَالِ مُجَارِيَةٌ ۞ إِنْ سَفَرَتْ خَجِلَ
(ای القراره ۱۲) (نمائنده ۱۲) (ای کشفت وجهها ۱۲)
النِّيرَانِ ۞ وَصَلِيَتِ الْقُلُوبُ بِالنِّيرَانِ ۞ وَإِنْ يَسَمَتْ أَزْرَتِ بِالْجُمَّانِ وَبَيْعَ الْمَرْجَانُ بِالْمَجَّانِ ۞ وَإِنْ رَنَتْ
(بے بغیر عوض ۱۲) (نظرت ۱۲)
هَيَّجَتِ الْبَلَابِلَ ۞ وَحَقَّقَتْ سِحْرَ بَابِلَ ۞ وَإِنْ نَطَقَتْ عَقَلَتْ لُبَّ الْعَاقِلِ وَاسْتَنْزَلَتِ الْعِصَمَ مِنَ الْمَعَاقِلِ ۞
(بلبلستان ۱۲) (اے ذوی الجمال ۱۲)
وَإِنْ قَرَأَتْ شَفَتِ الْفُؤَادَ ۞ وَأَحْيَتِ الْمَوَدَّةَ ۞ وَخِلْتَهَا أُوتِيَتْ مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ ۞ وَإِنْ غَنَّتْ ظَلَّ مَعْبَدٌ
(حبتہا ۱۲) (ای المدفون حیا ۱۲)
لَهَا عَبْدًا ۞ وَقِيلَ سُحْقًا لِإِسْحَقَ وَبُعْدًا ۞ وَإِنْ زَمَرَتْ أَضْحَى زَنَامِرُ عِنْدَهَا زَنِيمًا ۞ بَعْدَ أَنْ كَانَ بِجَمِيلَةَ زَعِيمًا
(المجد ۱۲) (جمیلہ ۱۲)
وَبِالْأَطْرَابِ زَعِيمًا ۞ وَإِنْ رَقَصَتْ أَمَالَتِ الْعَمَائِمَ عَنِ الرُّؤُسِ ۞ وَأَنْسَتْ رَقْصَ الْحَبَبِ فِي الْكُؤُسِ ۞ فَلَثْتُ أَزْدَرِي مَعْمَاةَ
(حبب شہان مست بر خلاف قیاس وآن چیزیکہ بر سر آب بلند شود وحباب شود ۱۲)

۱ قولہ بالجمان بغیر عوض وان رنت ای نظرت یقال رنا الیہ رنوا ورنا ادام الیہ النظر بابہ نصر وفی نسخۃ رنّت بتشدید النون من الرنین وہو الصوت یہیمت ای اثارت البلابل البلابلُ والبَلبالُ شدہ الہم ووسواس الصدر وحدیث النفس وا البلبالُ بالکسر فصدر واللہ اعلم سحر بابل مدینۃ بیلا والعجم کانت دار نمرود والیہا نسب السحر وہناہاروت وماروت وان تعلقت تکلمت غفلت ای شدّت وجلست وحیرت لبّ العاقل اللب العقل الخالص من الشوائب والجمع البابُ قال تعالیٰ ویذکر الا اولوا الالباب واستنزلت العصم جمع اَعصم وہو التیّس الجبلی فی یدہ بیاض ویقال عَصِمٌ العنبریُّ عَصَمًا کان اَعصم ای فی ذراعیہ اولی احد ہما بیاض وسائرہ اسود واحمر بابہ سمع من المعاقل ای الجبال المرتفعۃ جمع مَعقِل بمعنی الملجأ والجبل المرتفع۔ وان قرأت شفت المفؤد الذی اصاب فؤادہ وجمعہ یقال فَأَدَہ فأُدَہ اصاب فؤادہ بابہ فتح والعَوَاد کالکتب لکن یقال رجل فواد اذا اُعتبر فیہ معنی التفؤد ای التوقد یقال فادت اللحم شویتہ قال تعالیٰ کذب الفؤاد ما رای وافئدتہم ہواء ای خالیۃ تہم ہواء ای الذی وعن حیا یقال وأدہ وأدہ دفنہ الموءدۃ حیا بابہ فتح قال تعالیٰ واذا الموءدۃ سئلت وعلیہا ای علی فقدہا اذ بیت صوتہا کصوت واود علیہ السلام من مزامیر جمع مزمار الآلۃ التی یزمر فیہا یقال زَمَرَ زَمْرًا وزَمِیرًا غنی بالنفخ فی القصب ونحوہ بابہ نصر ومزمب آل داود کنایۃ عن حسن الصوت ولفظ آل مقحم لان سیدنا داود علیہ الصلوٰۃ والسلام کان احسن خلق اللہ صوتا حتی قیل انہ کان اذا قرء الزبور رفع من بین یدیہ مأتہ جنازۃ موتی۔ وان غنت ظل معبد اسم رجل کان شہیرا فی الغناء حتی قیل فیہ۔ ؎ محاسن الاحسان للغنین جمعوا تصلت لسبق الناس اما وقیل تحقا لاسحق بعدا معناہما واحد یعنی ان غنت صار معبد اواسحق عندہا حقیرین۔ یقال سحقا بعدا بابہ سمع وکرم قال تعالیٰ فسحقا لاصحاب السعیر لاسحق اسم رجل معروف بالغناء ایضا۔ وان زمرت ای غنّت بالنفخ فی القصب اضحی صار زنام زامر المتوکل واسحق کان نعتیا الرشید العباسی عندہا زنیما الدعی المستلحق فی قوم لیس منہم والذی یدعی صناعۃ لایعرفہا قال تعالیٰ عتل بعد ذلک زنیم بعد ان کان جمیلۃ ای ابلی زمانہ والجمع اجیالٌ۔ زعیما رئیسا سیدو بالاطراب بہ حمل الرجل علی الطرب زعیما کفیلا والجمع زُعَماءُ ۱۲ ل۔

۲ قولہ وان رقصت ای مشت بتفلک وخلاعۃ بابہ نصر امالت ای ازالت واسقطت العمائم عن رؤس الرجال لشدۃ الاطراب وانسک رقص الحبب الزبد الذی یعلو علی الخمر ای الفقاقیع التی تعلو الماء والخمر فکلمت اندری ای احتقرت ۱۲ ل۔

؎ ای واکلتہ ای اکلتُ معہ الملح ۱۲ ؎ واستحان وآزمودن وگاہی درستوران مستعمل شود بایں طور کہ روند انہا بیش واکنند ۱۲ سم

؎ ای احترقت القلوب بنار عشقہا ۱۲

؎ اراد ان کلا صار عندیۃ غلب اہل العقول حتی تعدی الی الوحش ۱۲ ؎ الذی اصاب فؤادہ وجمعہ ۱۲

؎ ہو اسحٰق بن ابراہیم الموصلی ۱۲ ؎ وآن مویکہ بقولی ملقب شدہ کہ از ایشان بود وولد زانیہ ۱۲ علوی

؎ نے نوازنیست حاذق دنائی از مصنوعات اوست از نوکران رشید عباسی بود ۱۲ سم

؎ یعنی ارباب دستہا را بطرب آرد تا آنکہ بحرکت آیند دستہائے ایشان کج شود ۱۲ علوی۔

؎ بطول حیاتہا وتمتعی بہا ۱۲۔

حُمْرَ النَّعَمِ ۚ وَأَحْلِي بِتَمْلِيهَا جِيَادَ النِّعَمِ ۚ وَأَحْجُبُ مَرَاهَا عَنِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ ۚ وَأَذُودُ ذِكْرَاهَا عَنْ شَرَائِعِ السَّمَرِ ۚ وَأَنَا مَعَ ذٰلِكَ الْيَحِرِ ۚ مِنْ أَنْ تَسْرِيَ بَرِيًّا هَارِيَةً ۚ أَوْ يَكْهَنَ بِهَا سَطِيحٌ ۚ أَوْ يَمُّ عَلَيْهَا بَرْقٌ مُلِيحٌ ۚ فَأَتَّقِي لَوْشَلِ الْحِظِّ الْمَنْحُوسِ ۚ وَنَكَدِ الطَّالِعِ الْمَخْسُوسِ ۚ أَنْ أَطْقَتْنِي بِوَصْفِهَا حُمَيَّا الْمُدَامِ ۚ عِنْدَ الْجَارِ النَّمَّامِ ۚ ثُمَّ ثَابَ الْفَهْمُ ۚ بَعْدَ أَنْ صَرَّ السَّهْمُ فَأَحْسَسْتُ الْخَبَالَ وَالْوَبَالَ ۚ وَضَيْعَةَ مَا أُودِعَ ذٰلِكَ الْغِرْبَالُ ۚ بِيَدِ أَنِّي عَاهَدْتُهُ ۚ عَلَى عِلْمٍ مَا لَفَظَتْهُ ۚ وَأَنْ يَحْفَظَ السِّرَّ وَلَوْ أَحْفَظَتْهُ ۚ

---

١ قوله حمر النعم الابل وذاكر مثلها الحمر والنعم مختص بالابل وجمعه أنعام سُمّي به لكون الابل عند هم اعظم نعمة. قال تعالٰى اولئك كالانعام بل هم اضل وأُحلي أُزين بتمليها بطول حياتها ومدتها والملاوة المدة العلوية قال تعالٰى وأملي لهم انما نملي لهم خير لانفسهم قال تعالٰى واهجرني مليا اى دهرا وتمليت بكذا تمتعت به ملاوة من الدهر وملاك الله غير مهموز ملوا عمرك الله تعالٰى بابه نصر جيادا النعم الجيد العنق والرقبة يقال جاد جيدا طال جيده وحسن بابه ضرب واحجب استر وامنع مراها وجهاد منظرها عن الشمس والقمر واذود اطرد وامنع قال تعالٰى ودونهم اى دون ذكرها من ان تندرس عن شرائع السمر اى موارده طرقاته جمع شريعة مورد الشاربة والمنهاج والسنة قال تعالٰى ثم جعلناك على شريعة من الامر اى طريقة المية وانا مع ذلك أُلجُ أُخاف واحذر يقال ألاح منه الأحة خاف واحاذر ويقال لاح الشئ كوحا بدا وظهر ولاحه غيره قال تعالٰى لوّاحة للبشر عليها تسعة عشر بالضم من ان تسري اى تسير ليلا برياً اى بارا محتبا الطبية او يكون يخبر بالكهانة يقال كهن كهانة حدثه بالكهانة بابه نصر ونفع والكاهن هو الذي يخبر بالاخبار الماضية الخفية بضرب من الظن والتعراف يخبر بالاخبار المستقبلة على نحو ذلك قال تعالٰى ولا بقول كاهن قليلا ما تذكرون سطيح كاهن مشهور كان يخبر بالمغيبات انما سمي بذلك لانه كان دائما مستلقيا لا يقدر على القعود والقيام واعباره مشهورة منها انه اخبر نظيور النبي صلى الله عليه وسلم لما جاء اليه ابن اخته عبد المسيح وقد حضرة الوفاة وكان قد ارسله كسرى حين انشق ايوانه ليلة ولادته عليه الصلاة والسلام ادبيم اى يخبر بالوشاية برق لمع مضيء مستلا لا يقال الأح البرق الأحة اضاء دامعا فاتق لوشل الحظ اى انقصانه وقلته يقال ما اصاب من الدنيا الا وشلا وانه لوشل الحظ اى ناقصه وفي المثل دبل بارمال اوشال يضرب عنه قلة الخير اوشك اى اسرع يقال وشك الامر وشكا اسرع بابه كرم الحظ هو النصيب المقدر والجمع حظوظ وحظاظ واحظ قال تعالٰى نسوا حظا مما ذكروا به يقال حظه حظا صار ذا حظ بابه سمع المنحوس المنغوص يقال بخسه بخسا نقصه بابه نفع قال الراغب رحمه الله تعالٰى البخس نقص الشئ على سبيل الظلم قال تعالٰى وهم فيها لا يبخسون لا تبخسوا الناس اشياءهم وشروه بثمن بخس ونكد اى شؤم الطالع المنحوس يقال نكد عيشه انكدا اشتد وعسر بابه كرم وسمع وهو نكد شؤوم قليل الخير والجمع انكاد ومناكيد قال تعالٰى والذي خبث لا يخرج الا نكدا ويقال نحس نحسا ونحاسة ونحوسة فهو نحس ونحس ونحوس بابه سمع وكرم قال تعالٰى في يوم نحس مستمر فارسلنا عليهم في أيام نحسات الى ان انطفئتني يوصفها اى بوصف الجارية حميا المدام اى شدة حرارة الخمر ثم ثاب الفهم اى رجع العقل بعد ان صر السهم اى خرج السهم من قوسه يعني علمت اني اخطأت في كشف سرها عند ذلك المجار لكن لم اجد طريقا الى استدراك ذلك الا تحليفه ليحفظ السر يقال صر السهم صرا اخطأ الغرض بابه سمع فاسمست فادركت وعلمت بحاستي قال تعالٰى فلما احس عيسى منهم الكفر فلما احسوا باسنا اذا هم منها يركضون الخبال الفساد الذي يلحق الحيوان فيورثه اضطرابا كالجنون والمرض المؤثر في العقل والفكر قال تعالٰى فلما احس عيسى منهم الكفر فلما احسوا باسنا اذا هم منها يركضون الخبال الفساد الذي يلحق الحيوان فيورثه اضطرابا كالجنون والمرض المؤثر في العقل والفكر قال تعالٰى خبل خبلا خبالا اصابه الجنون بابه سمع وخبله خبلا اشده بابه نصر والوبال اى الشدة وسوء العاقبة يقال وبل وبالا اشتد بابه كرم وضيعة ما اودع اى اثمن عليه الغربال شبه به انهم لانه لا يمسك ما جعل فيه كما يمسك الغربال الماء يقال غربل الخبطة غربلة نخلها والغربال مايغربل والجمع غرابيل بيدائي اى غير اني عاهدته حالفته ١٢ منه ٢ قوله على حكم بالحفظة اى حفظ ما تكلمت به وصيانته يقال حكم المتاع حكما جمعه وشده بثوب بابه ضرب وان يحفظ السر ولو احفظته اغضبته فزعم لامي بابه نصر قال تعالٰى الم تر الى الذين يزكون انهم آمنوا يخزن الاسرار اى يحفظها في خزانة القلب كما يخزن اللئيم الخمس والبخيل الدينار ولا يبتك اى لا يشق ولا يخرق ونوعرض اى قدم والزم لان يلج النار اى يدخلها قال تعالٰى حتى يلج الجمل في سم الخياط من الولوج وهو الدخول في المضيق. فما ان كلمة ان زائدة وفي بعض النسخ ثما غير بغير ان غير معنى يقال غبر غبورا مضى ومكث قال تعالٰى الا عجوزا في الغابرين قدرنا انها لمن الغابرين حتى بدا اى ظهر لأي لامير تلك المدرة القرية التي نبيت من الطين والحجر يقال مدر المكان مدرا فانه بابه نصر والبادي المقدر اى صاحب القدرة والحكم ان يقصد باب قيدا اى ملكه الاعظم لكن المعروف ان القيل من ملوك حمير دون الملك الاعظم مجدوك اى جاء لاعراض جيشه جديدا يعني يعرض عليه ما عنده من الاجناد مستطرا اى طالبا للمطر من عارض سحاب نيله عطائه يقال مطرت السماء مطرا نزل مطرها بابه نصر قال تعالٰى وامطرنا عليهم مطر فساء مطر المنذرين والعارض البادي عرضه فتارة يخص بالسحاب نحو هذا عارض ممطرنا وتارة بما يعرض من السقم. وتارة بالغدو وتارة بالمسن وارتاد اى طلب الامير ان يكون معه تحفة يعطي الملك قبل ان يعرض جيشه ليطيب اباقي ١٢ صفحة ٢٢٣

ع٥ اى طرأ لقه وسواه ١٢ ع٦ اى يعلم عالما بالكهانة ١٢ ع٧ مثل واصل بمعنى آب قليل گويند عيون د شكنه اى قليلة الماء كذا في العلوي والاسعيلي ١٢ ع٨ اى پس زانكه تير كلام باماج گوش غماز نشست ١٢ مطرح ع٩ اى ادركت وعلمت ١٢

فَزَعَمَ اَنَّهٗ يَخْزُنُ الْاَسْرَارَ كَمَا يَخْزُنُ الْيَتِيْمُ الدِّيْنَارَ ؕ وَاَنَّهٗ لَا يَهْتِكُ الْاَسْتَارَ ؕ وَلَوْ عُرِضَ لِاَنْ يَلِجَ الْبَحْرَ (لا یخرق ۱۲) (یعرض الفار ۱۲)

فَمَا اِنْ غَبَرَ عَلٰى ذٰلِكَ الزَّمَانِ ؕ اِلَّا يَوْمًا اَوْ يَوْمَانِ ؕ حَتّٰى بَدَا اِلٰى اَمِيْرِ تِلْكَ الْمَدَرَةِ ؕ وَوَالِيْهَا ذِى الْمَقْدُرَةِ ؕ اَنْ (مضی ۱۲)

يَقْصِدَ بَابَ قَيْلِهٖ ؕ فَجَدَّ دَاعِرَضَ نَيْلِهٖ ؕ وَمُسْتَمْطِرًا عَارِضَ نَيْلِهٖ ؕ وَاَرْتَادَ اَنْ تَصْحَبَهٗ تُحْفَةً تُلَائِمُ هَوَاهُ لِيُقَدِّمَهَا (فاعل ہذا ۱۲ ای ملکہ ۱۲) (ای عطائہ ۱۲ طلب ۱۲) (ای ہوی القیل ۱۲)

بَيْنَ يَدَىْ نَجْوَاهُ ؕ وَجَعَلَ يَبْذُلُ الْجَعَائِلَ لِرُوَّادِهٖ ؕ وَيُسَنِّى الرَّاغِبَ لِمَنْ يُظْفِرُهٗ بِمُرَادِهٖ فَاَسَفَ ذٰلِكَ الْجَارُ الْمُخْتَارُ (ای کلامہ مع الملک ۱۲)

اِلٰى بُذُوْلِهٖ ؕ وَعَصٰى فِىْ اِدِّرَاعِ الْعَارِ عَنْ ذُلِّ عَذُوْلِهٖ فَاَتَى الْوَالِىَ نَاشِرًا اِذْنَيْهِ وَاَبَثَّهٗ مَا كُنْتُ اَسْرَرْتُهٗ اِلَيْهِ (ای لبس العار ۱۲) (لوم لائمہ ۱۲) (ای اظہرہ وانشرہ ۱۲)

فَمَا رَاعَنِىْ اِلَّا انْسِيَابُ صَاغِيَتِهٖ اِلَىَّ وَانْثِيَالُ حَفَدَتِهٖ عَلَىَّ يَسُوْمُنِىْ اِيْثَارَهٗ بِالدُّرَّةِ الْيَتِيْمَةِ عَلٰى اَنْ اَتَحَكَّمَ عَلَيْهِ (وخولی ۱۲) (یکلفنی ۱۲) (ای الجاریۃ ۱۲)

فِى الْقِيْمَةِ فَغَشِيَنِىْ مِنَ الْاَمْرِ مَا غَشِىَ فِرْعَوْنَ وَجُنُوْدَهٗ مِنَ الْيَمِّ ؕ وَلَمْ اَزَلْ اُدَافِعُ عَنْهَا ؕ وَلَا يُغْنِى الدِّفَاعُ ؕ وَاسْتَشْفَعُ الَيْهِ فَلَا يُجْدِى الْاِسْتِشْفَاعُ وَكُلَّمَا رَاٰى مِنِّىْ ازْدِيَادَ الْاِعْتِيَاصِ ؕ (ای لا یشفع ۱۲)

(بقیہ بر صـ ۲۲۲ کا) نفسہ تحفۃ والجمع تُحَفٌ وتحائف بمعنی الہدیۃ تلائم ای توافق یقال لائمہ الشیٔ وافقہ ولاءمہ لاءما اصلحہ بابہ فتح ہواہ ای ہوی القیل والملک و جعل ای فطن یبذل یعطی یقال بَذَلَ بَذْلًا اعطی وجاد بابہ نصر وضرب الجعائل جمع جعالۃ بتثلیث الجیم جعیلۃ اجرۃ العامل یقال جعل لہ کذا اشارط علیہ لزرادہ جمع رائد بمعنی الطالب والمراد ہہنا الذی یطلب التحفۃ ویتجسسہا علی حسب ہوی القیل ویسنی ای یُسَہِّل ویُیَسِّر ویُعظم الرغبۃ لمن یظفرہ بمرادہ من بعد ان اظفرکم علیہم ۱۲ ع۔

لہ قولہ فاسف ای وناد مال یقال اسف طلب الامور الدنیۃ وسف الطائر او السحاب سَفِیْفًا مَرَّ علی وجہ الارض بابہ نصر ذالک الجار المختار الغدار یقال خَتَرَہٗ خَتْرًا غدرہ اشد الغدر بابہ نصر وضرب قال تعالٰی کُلُّ خَتَّارٍ کَفُوْرٍ الی بذولہ جمع بذل بمعنی الجود والعطاء ضد المنع بابہ ضرب ونصر وعصی ای عصی قول من یقولہ لاکن تمامًا دالا تلبس لباس العار فی اتخاذ القمیص من الحدید لئلا تمس وقایۃ لقمصہ وذالا دراع کمنبر الدرع واعارہ ایاہ کنصر اعیرہ بالانسان من باب نفع واعار یعیر اعارۃ وعیارۃ لغۃ فی العین ای اعطی وقبح علیہ فعلہ بابہ ضرب عذلہ ای لام یقال عَذَلَہٗ عَذْلًا لامہ بابہ ضرب ونصر فاتی الوالی ناشرا اذینہ ای طامعا یعنی الطامع نیشر اذینہ ویتمثل ما یسمع من القول القبیح والاستخفاف وہذا مثل یقال فلان ناشرا اذینہ ای طامعا الیہ وابثہ ای اظہرہ ونشرہ واخبرہ ما کنت اسررت الیہ ای ما اخفیت عندہ۔ فما راعنی ای فما افزعنی وخوفنی الانسیاب ای دخول صاغیتہ الی ای وخول حاشیۃ وخدام یطلب الجاریۃ وصاغیۃ الرجل قومہ الذین یمیلون الیہ والصغوُ المیلُ قال تعالٰی لتصغٰی الیہ افئدۃ الذین لا یؤمنون وانثیال حفدتہ علیّ ای انصباب خَدَمِہٖ واتباعہ علیّ جمع حَافِدٍ وہو المتوکر المتبرع بالخدمۃ اقارب کانوا او اجانب وقال المفسرون ہم الاسباط قال تعالٰی وجعل لکم من ازواجکم بنین وحَفَدَۃً یقال حَفَدَہٗ حَفْدًا خَدَمَہٗ بسرعہ بابہ ضرب یسومنی ای یکلفنی الامیر باثیارہ ای باختیارہ وترجیح امرہ علی الدرۃ الیتیمۃ ای الجاریۃ علی ان اتحکم ای احکم وارضی من الیم ای البحر قال تعالٰی فالقیہ فی الیم یقال یَمَّ یَمُّ سَارَ فی الیم بابہ نصر ولا یجدی ای لا ینفع یقال اجدی نفع واغنی وَجَدَ علیہ جَدْدًا اعطاہ العطیۃ بابہ نصر وجَدَی جَدْیًا طلبہ الجدوی۔ بابہ ضرب الاعتیاص ای امتناع والتعسر والشدۃ والصعوبۃ یقال عَاصَ الشیٔ وعوص عَوْصًا وعَیَاصًا داعتاص الشدد وامتنع بابہ سمع ۱۲ ل

عہ عارض امریکہ نمودار شود در افق واز انست قولہ تعالٰی ہذا عارض ممطرنا ۱۲ اسم رح عہ جوئندگان چراگاہ جمع راند ۱۲

لہ چیز ہائیکہ دران رغبت کنند ۱۲ سعودی لہ ای مال ذلک الجار الی عطاء الوالی ۱۲

صہ ای ما اخافنی وافزعنی ۱۲ ہ اتباع وحواشی از صغا ای میل نمود واتباع انسان میل بوی کنند ۱۲ اسم

سہ ای یطلب منی تفضلہ علی نفسی ۱۲ معہ ای احکم وارضی علیہ ۱۲

نہ وان پیچیدگی ودشواری کارے تا آنجا دران بصواب راہ نیابد ۱۲ سعودی ۱۲

وَارْتِيَادَ الْمَنَاصِ، تَجَرَّمَ وَتَضَرَّمَ، وَحَرَّقَ عَلَى الْأُرُمِ، وَنَفِسَ مَعَ ذٰلِكَ لَا تَسْمَحُ بِمُفَارَقَةِ بَدْرِيٍّ
وَلَا بِأَنْ أَنْزِعَ قَلْبِيَ مِنْ صَدْرِي، حَتّٰى إِلَى الْوَعِيدِ إِيقَاعًا وَالتَّقْرِيعِ قِرَاعًا، فَقَادَنِي الْإِشْفَاقُ مِنَ
الْحَيْنِ، إِلَى أَنْ قَضَّتْهُ سَوْدَاءُ الْعَيْنِ بِصُفْرَةِ الْعَيْنِ، وَلَمْ يَحْظَ الْوَاشِي بِغَيْرِ الْإِثْمِ وَالشَّيْنِ، فَعَاهَدْتُ اللّٰهَ
تَعَالٰى مُذْ ذٰلِكَ الْعَهْدَ، أَنْ لَا أُحَاضِرَ تَمَّامًا مِنْ بَعْدُ، وَالزُّجَاجُ مَخْصُوصٌ بِهٰذِهِ الطِّبَاعِ الذَّمِيمَةِ
وَبِهٖ يُضْرَبُ الْمَثَلُ فِي النَّمِيمَةِ، فَقَدْ جَرٰى عَلَيْهِ سَيْلُ يَمِينِي وَلِذٰلِكُمُ السَّبَبِ لَمْ تَمْتَدَّ إِلَيَّ يَمِينِي، شِعْرًا تَشْدُ

---

۱ قولہ وارتیاد المناص ای طلب المفر والمرب والملجاء قال تعالے دلات حین مناص یقال نال الی کذا فوصا ومناصا اتجاہ الیہ بابہ نصر تجرم ای اتہمنی بجرم لم افعلہ یقال جرم جرما واجرم واجترم اذنب بابہ ضرب واصل الجرم قطع الثمر عن الشجر واجرم صار فاجرم مثل البن وأثمر ثم استعیر ذلک لکل اکتساب مکروہ قال تعالے ان الذین اجرموا کانوا من الذین آمنوا یضحکون ان المجرمین فی عذاب جہنم خالدون وتضرم ای اتہب غیظا یقال ضرم ضرما وتضرم اشتد غضبہ واشتعل بابہ سمع و حرق علی الارم ای حک الماحراس علی غیظا یقال حرق علیہ الارم ای حکہا من غیظہ مثل یضرب لشدۃ الغیظ ونفسی مع ذلک ای مع ان الامیر یحرقنی لاتسمح لاتجود بمفارقۃ بدری ای جاریتی حتی آل صار ورجع الوعید ایقاعا ہو مصدر من اوقع بہ اذا اوصل الیہ المکروہ والتقریع ای التوبیخ والتعنیف من القرع وہو ضرب شئی علی شئی ومنہ قرعتہ بالمقرعۃ قال تعالے کذبت ثمود وعاد بالقارعۃ قراعا ای قتالا وضربا ولیس المراد صدور الفعل من الجانبین بل من جانب الامیر فقط فقادنی ای جرنی الاشفاق ای الخافۃ والاشفاق عنایۃ مختلطۃ بخوف لان الشفیق یحب المشفق علیہ ویخاف ما یلحقہ قال تعالٰی وہم من الساعۃ مشفقون فاذا أعدی بمن فمعنی الخوف فیہ اظہر واذا أعدی بعلی فمعنی العنایۃ فیہ اظہر قال تعالے انا کنا قبل فی اہلنا مشفقین من الحین بالفتح اہلاک الی ان قضتہ ای عاودتہ ودواہیہ یقال قاض الشئ بالشئ عاضہ واستبدلہ بابہ ضرب سواد العین ای الحدقۃ یرید بذلک الجاریۃ بصفرۃ العین ای الذہب والدینار یعنی خفت من اہلاکہ ایای فبادلتہ وعاودتہ الجاریۃ بالذہب ولم یحظ ای لم یاخذ حظوۃ وہی النصیب والحظ یقال حظی بالرفع حظوۃ وحظوۃ وحظۃ بالہ بابہ سمع بغیر الاثم والشین ای بغیر الذنب والعیب الطباع الذمیمۃ یقال ذممتہ ذما فہو مذموم وذمیم قال تعالے مذموما مدحورا۔ وبہ یضرب المثل یقال فلان انم من الزجاجۃ ای اشد اظہارا للسر من الزجاج فان جوہرہ لطیف لا یکتم شیئا یری من ظاہرہ ما فی باطنہ۔ فقد جری علیہ سیل یمینی اے حلفی وقسمی ۱۲ ا ھ۔

۲ قولہ ولذلک لم تمتد الی الزجاج یمینی ای یدی الیمنی۔ فلا تعذرونی ای فلا تلومونی بعد ما شرحتہ ای بعد ما بینتہ وادضحت سبب تباعدی من الجام۔ علی ان حرمتم ای تلومونی علی حرمانکم من قطاف القطائف ای عن اجتناء الثمار یقال قطف الثمرۃ قطفا جنا بابہ ضرب والقطف المقطوف منہ وجمعہ قطوف قال تعالے قطوفہا دانیۃ والقطائف ہی ما یجنی من الثمار یرید بہا الحلوی التی حرم اکلہا جمع قطیفۃ۔ سارق ای سالم واسد فتق ای خرق وخلق یقال رتق الثوب رتقا ای اصلحہ وثمر ہند نقتہ ای شقہ وفصلہ بابہما نصر قال تعالے کانتا رتقا ففتقناہما یقال ہو الراتق والفاتق ای مصلح الامور وتق فتقہم ای اصلح ذات بینہم۔ من تلبدی ہو المال القدیم الموروث والطارف المال الجدید المکتسب یقال تلد المال کالابل والغنم تلودا کان اولدی بیتک من قدیم فلو تالد والجمع توالد بابہ نصر وضرب والطارف المال الجدید یقال طرف طرافۃ صار طارفا کان طریفا بابہ کرم وقلنا لہ قدما بالکسر ای قدیما وقدمت والوقد الضرب الشدید المشرف علی الموت بابہ ضرب قال تعالے والمنخنقۃ والموقوذۃ والمتردیۃ دارا دہنا ما لحق بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم من الاذی وتہیج الشر علیہ من المشرکین بالنمیمۃ حتی انتشر عن صالۃ الحطب ہی ام جمیل امرأۃ ابی لہب کانت تطرح الشوک فی طریق رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم واصحابہ لتؤذیہم وکانت تمشی بالنمائم الی قریش تغرضہم علیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فانزل اللہ تعالٰی تبت یدا ابی لہب السورۃ واللہ اعلم ۱۲ ا ھ

۳ ای طلب الملجاء قال تعالے دلات حین مناص ۱۲

۴ یعنی از من خواستند و مرا تہدید نمودند ہرگاہ انکار نمودم مرا زدند ۱۲ طوی۔

۵ از انست۔ بیع مقایضۃ قایضت الرجل مقایضۃ عاوضتہ معاوضۃ ۱۲ اسم ۶ کنایۃ از جاریہ است کہ نور چشم او بود ۱۲۔

۷ سخن چنانکہ زینت دہد چیز برآنکہ بگوید از وشی بمعنی نقش و تزیین ۱۲

۸ ای لا اجالس ولا احضر معہ فی مجلس ۱۲

۹ وایں افشائی راز پوشیدہ است واظہار آنچہ در دل باشد قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یدخل الجنۃ نمام داخل نخواہد شد در بہشت سخن چین ۱۲ اسم۔

فَلَا تَعْذِلُونِي بَعْدَ مَا قَدْ شَرَحْتُهُ ۔۔۔ عَلَى أَنْ حُومِتُمْ بِي اقْتِطَافَ القَطَائِفِ

فَقَدْ بَانَ عُذْرِي فِي صَنِيعِي وَإِنَّنِي ۔۔۔ سَأَرْتَقُ فَتْقِي مِنْ تَلِيدِي وَطَارِفِي

عَلَى أَنَّ مَا رَدَدْتُكُمْ مِنْ فُكَاهَةٍ ۔۔۔ الذُّ مِنَ الحَلْوَا لَدَى كُلِّ عَارِفِ

قَالَ الحَارِثُ بْنُ هَمَّامٍ فَقَبِلْنَا اعْتِذَارَهُ، وَقَبِلْنَا عِذَارَهُ، وَقُلْنَا لَهُ قِدْمًا وَقَدَتِ النَّمِيمَةُ خَيْرَ البَشَرِ، حَتَّى انْتَشَرَ عَنْ حَالَةِ الحَطَبِ مَا انْتَشَرَ، ثُمَّ سَأَلْنَاهُ عَمَّا أَحَثَّ جَارُكَ القَتَّاتُ، وَدُخْلُهُ المُقْتَاتُ، بَعْدَ أَنْ رَاشَ لَهُ نَبْلَ السِّعَايَةِ، وَجَذَمَ جَبَلَ الرِّعَايَةِ، فَقَالَ أَخَذَنِي الاسْتِخْذَاءُ وَالاسْتِكَانَةُ، وَالاسْتِشْفَاعُ إِلَى بَدَوِيِّ المَكَانَةِ، وَكُنْتُ حَرَجْتُ عَلَى نَفْسِي، أَنْ لَا يَسْتَرْجِعَهُ نَسْيٌ، أَوْ يَرْجِعَ إِلَيَّ أَمْسِي، فَلَمْ يَكُنْ لَهُ مِنِّي سِوَى الرَّدِّ، وَالإِصْرَارِ عَلَى الصَّدِّ، وَهُوَ لَا يَكْتَئِبُ مِنَ النَّجْحِ، وَلَا يَتَرَيَّبُ مِنْ وَقَاحَةِ الوَجْهِ، بَلْ يُلِطُّ بِالوَسَائِلِ، وَيُلِحُّ فِي المَسَائِلِ، فَمَا القَذَى فِي مِنْ إِبْرَامِهِ، وَلَا البُعْدُ عَلَيْهِ نَيْلَ مَرَامِهِ، إِلَّا أَبْيَاتٌ نَفَثَ بِهَا الصَّدْرُ المَوْتُورُ، وَالخَاطِرُ

---

۱ قولہ القتات ای النمام بابہ نصر ودخلہ ای مخالطتہ ومداخلتہ فی امورہ المقتات المتعدی الذی یعمل برائی نفسہ بعد ان راش لہ یقال رَاشَ السَّهْمَ رِيشًا اذا کساہ ریشًا واصلحہ۔ بابہ ضرب نبل السعایۃ ای الشی بالنمیمۃ والنبل السہام الواحدۃ نَبْلَۃٌ والجمع نِبَالٌ ودَبَالٌ ونُبْلَانٌ ۱۲ مل ۲ قولہ وجذم قطع یقال جَذَمَہ جَذْمًا قطعہ بسرعۃ بابہ ضرب جبل الرعایۃ ای حفظ الصدقۃ یقال اخذ طفق فی الاستحذاء ای التضرع والانقیاد یقال استحذی فلانٌ اِذا تضرع وانقاد والاستکانۃ ای الخضوع والذل والمکنۃ والاستشفاع الیٰ ای طلب الشفاعۃ بذوی المکانۃ ای اصحاب الوجاہۃ المنزلۃ یقال مَكُنَ عند الامیر مکانۃً ارتفع وصار ذا منزلۃ فہو مکین وہم مُکَنَاءُ وقال تعالےٰ لکمین مطاع ثم امین بابہ کرم وکنت حرجت ای ضِقْتُ وحَرِجْتُ ان لا یسترجعہ الی لا یرجع الیہ النسی ضد الوحشۃ او یرجع ای الان یوجع الیّ امسی والاصرار الاعراض المتعقد فی الذنب والتشدد فیہ والامتناع من الاقلاع عنہ واصلہ الصرّ ای الشدّ والصُّرَّۃ ما تعقد فیہ الدراہم قال تعالےٰ ولم یصروا علی ما فعلوا وہو اکثر ردّ واستکبارا الصد الاعراض۔ الصدود والصدّ قد یکون انصرافا وامتناعا عن الشی نحو یَصُدُّونَ عنک صدودا۔ وقد یکون صرفا ومنعا نحو فصدّہم عن السبیل۔ وہو لا یکتب لا یحزن یقال کَئِبَ کَأْبًا وکَآبَۃً کعان فی غم وحزن بابہ سمع من انجای الرّدود الرد یقال نجہ فلانًا نَجْہَ ردّہ اقبح ردّ بابہ فتح ولا تنئب سلے لا یستحی یقال وَأَبَ منہ وأْبًا واٰبَ منہ اٰبًا استحیا منہ وانقبض بابہ ضرب من وقاحۃ الوجہ ای من قلۃ الحیاء بل یلط ای یکثر اللزوم بہا یقال أَنَطَ بالشی اذا لزمہ ویقال لَطَّ الشی بکذا ألصقہ بابہ ضرب وحَ فی المسائل ای یکثر فیہا یقال اَلَحَّ فی السؤال وألَحَّ علیہ وشدّد وفی انقذنی ای ما خلصنی ونجانی والانقاذ التخلیص من الوسطۃ قال تعالےٰ وکنتم علی شفا حفرۃ من النار فانقذکم منہا ویقال نَقَذَہٗ من کذا وانْقَذَہٗ نجاہ وخلّصہ بابہ نصر وقد نَقَذَ نَقْذًا نَجَا وسلم بابہ سمع من ابرامہ ای اضجارہ واطالتہ یقال بَرَمَ بَرَمًا سَئِمَ وتضجر وابرمتہ ابرمًا اضجرتہ بابہ سمع ویقال بَرَمَ الحبلَ بَرْمًا جعلہ طاقین ثم فتلہ بابہ نصر وأبرمہ احکمہ قال تعالےٰ ام ابرموا امرًا فانا مبرمون نفث النفث قذف الریق القلیل والمراد ہہنا خرافاتہا وانشاء الصدء الوتور اصلہ الذی قُتِلَ قتیل فلم یدرک بدمہ والمراد ہہنا الحاقد المضمر یقال وَتَرَہٗ وِتْرًا أَفْرَدَہٗ اصابہ بالظلم بابہ ضرب والخاطر الہتوای المتقطع بالہم یقال بَتَرَہٗ بترًا قطع بابہ ضرب یعنی ہجاء ہ بعض الجاہلیۃ ام من الرد وغیرہ التی انشأت لیاتی فی ذمہ فقرۃ منی ولم یطلب بعد ذلک صلحی ۱۲ ل ۳ لے تلوموني علی حرمان القطائف بعد ما بینتُ عذرہ ۱۲ ۴ یعنی ساصلح ما فرقت وافسدت ساعطیکم من مال شیئًا ۱۲ کذا فی بعض النسخ ۵ ای المال الحادث القدیم ۱۲ لمعہ ای المال الجدید المکتسب ۱۲ صہ ای ما حدثکم من قصۃ الجار وتشبیہ ازجاج بالنمام ۱۲ ۷ ای داخلہ فی امورہ ۱۲ ۸ ای المتعدی القبیح وزمن الحدۃ ۱۲ معہ من راش اذا وضع الریش علی السہم والمراد ہہنا رمتہ بالنمیمۃ ۱۲ لعہ باء وذل مجتمعتین انکسار وخضوع واصلش استرخاء وفروشتگی وعضو ۱۲ سم ۱۰ یعنی رجوع خود را بصحبت نمام برامر مستحیل کراعادہ دیرینہ دست حوالہ نمود ۱۲ علوی معہ ای حرمت علی نفسی ان لا ارضی من ہذا النمام ۱۲ لمعہ ای یلازم ویداوم ۱۲ صہ واجدان مطاوعہ للہ ۱۲ اطلاق وتصدیعہ ۱۲

الْبُثُوْرُ ؛ فَاِنَّهَا كَانَتْ مَدْحَرَةً لِشَيْطَانِهٖ ؛ وَمَسْجَنَةً لَّهٗ فِيْ اَوْطَانِهٖ ؛ وَعِنْدَ انْتِشَارِهَا بَتَّ طَلَاقَ الْحُبُوْرِ
ازبتر یعنی بریدن گویند بترت الشیٔ بریدم اما پیش ازاتمام ١٢ مسعودی
وَدُعَاءَ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُوْرِ ؛ وَيَئِسَ مِنْ لَّثْمٍ وَّصِلِّيْ لِمَقْبُوْرِهٖ ؛ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحَابِ الْقُبُوْرِ ؛ فَنَاشَدْنَاهُ اَنْ يَّبِيْتَ
ن ص ١٢

اِيَّاهَا ؛ وَيُشْفِقَنَّ عَلَيْهَا فَقَالَ اَجَلْ ؛ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ؛ ثُمَّ اَنْشَدَ لَا يَزْدِيْهِ نَجَلٌ ؛ وَلَا يَثْنِيْهِ وَجَلٌ ؛
ای خوف ١٢

وَنَدِيْمٍ مَحَضْتُهٗ صِدْقَ وُدِّيْ ؛ اِذْ تَوَهَّمْتُهٗ صَدِيْقًا حَمِيْمًا ؛ ثُمَّ اَوْلَيْتُهٗ وَطِيْعَةَ قَالٍ حِيْنَ اَلْفَيْتُهٗ صَدِيْدًا
ای رب جلیس ١٢

حَمِيْمًا ؛ خِلَّتُهٗ قَبْلَ اَنْ يُّجَرِّبَ اِلَّا ؛ ذَا ذِمَامٍ فَبَانَ جِلْقًا ذَمِيْمًا

---

١ قولہ فانہا ای ابیات کانت مدحرۃ بعدۃ مطردۃ یقال وَحَرَہٗ وَحْرًا وَمَدْحَرَۃً وَدُحُوْرًا طردہ وابعدہ ودفعہ بابہ فتح قال تعالیٰ اخرج منہا مذءوما مَدْحُوْرًا تتلقی فی جہنم ملومًا مَدْحُوْرًا او یقذفون من کل جانب ودحورا۔ لشیطانہ ومسجنۃ ای سجنا حُبْسًا یقال سجنہ سَجْنًا حبسہ فی السجن بابہ نصر قال تعالیٰ رب السجن احب الی بفتح السین وکسرہا یَسْجُنَنَّہٗ حتی حین والسّجّین اسم لجہنم بأذی علیین وقیل ہو اسم للارض السابعۃ وعند انتشارہا ای تفرق تلک الابیات وظہورہا بت قطع طلاق الحبور الفرح والسرور یعنی لما سمع تلک الابیات طلق الفرح طلقا بانا مفظار قطع رجاء الوصل منی۔ یقال بتّ بَتًّا قطع وامضی والبَتْر القطع بابہ نصر والحبور یقال حَبَرَ حَبْرًا وحُبُوْرًا سَرَّہٗ بابہ سمع وحَبَرَہٗ حَبْرًا سَرَّہٗ وابہجہ بابہ نصر والحَبْر الاثر المستحسن ومنہ ثوب حَبِیْر ای ثوب محسّن والحِبْر العالم لما یبقی من اثر علومہ فی قلوب الناس ومن آثار فعالہ الحسنۃ المُقْتَدٰی بہا وقولہ تعالیٰ فہم فی روضۃ یحبرون ای یسرون حتی یظہر علیہم حُبار نعیمہم ودعا بالویل والثبور ای الہلاک یعنی وادیاہ واثبوراہ ونحوہ ان اللفظان یقولہما المالک ومن اصیب بمصیبۃ شدیدۃ قال الاصمعی وَيْلٌ۔ قُبْحٌ وقد یستعمل علی التحسر ویئس استقنط وَيْئِسَ تَرَحَّمَ ومن قال وَيْلٌ وادی فی جہنم فانہ لم یُرِدْ ان وَيْلًا فی اللغۃ ہو موضوع لہذا وانما اراد انہ استحق مَقَرًّا من النار وثبت ذلک لہ قولہ تعالیٰ فہم ما کتبت ایدیہم وویل لہم مما یکسبون۔ یا ویلنا من بعثنا من مرقدنا۔ والثبور الہلاک والفساد المُنَاسِبُ لِمَا یواجب قال تعالیٰ دعوا ہنالک ثبورا۔ لا تدعوا الیوم ثبورا واحدا وادعوا ثبورا واحدا وادعوا ثبورا کثیرا وانی لافتک یا فرعون مثبور یقال ثَبَرَ ثُبُوْرًا ہلک وثَبَرَہٗ ثَبْرًا لَعَنَہٗ طَرَدَہٗ غَيَّبَہٗ اَہْلَکَہٗ بابہ نصر وایس ای قنط من احیاء وصلی المدفون یعنی الذی ذہب وانقض فناشدناہ حلفناہ ان ینشد الابیات مبتقنا ای یتمنا ریا ہا ونحبتہا۔ والتشیق الاشمام والایصال الریحۃ الی الخیشوم یقال نَشَقَ الریح نَشْقًا ونَشَقًا شمہ بابہ سمع فقال اجل ای نعم ثم انشد لا یزدیہ ای لا یصرفہ ولا یمنعہ یقال زَوَاہُ زَيًّا وزِيًّا وزَيَّاہُ بابہ ضرب نجل ہو الاضطراب من الحیاء بابہ سمع ولا یثنیہ ای لا یصرفہ قال تعالیٰ الا انہم یثنون صدورہم وجل ای الخوف بابہ سمع قال تعالیٰ اذا ذکر اللہ وجلت قلوبہم قالوا لا توجل وندیم ای رب ندیم محضتہ صدق ودی ای اخلصت لہ حبی ووداوی لافی توہمتہ ظننتہ مخلصا صادقا یقال مَحَضَہٗ الوُدَّ مَحْضًا اَخْلَصَہٗ اِیَّاہ بابہ فتح اذ توہمتہ صدیقا حمیما ہو الخاص من الاخوان ثم اولیتہ اعطیتہ قطیعۃ قال ای ہجر مبغض حین الفیتہ ای حین وجدتہ صدیدا ای قیحا قال تعالیٰ ویسقی من ماء صدید حمیما حارًّا الحمیم الماء الشدید الحرارۃ قال تعالیٰ وسقوا ماء حمیما الاحمیما وغساقا وقولہ عزوجل فمالنا من شافعین ولا صدیق حمیم وقولہ تعالیٰ ولا یسال حمیم حمیما فہو القریب المشفق فکانہ الذی یحمیہ حمایۃ لذویہ والمراد انی ترکتہ وقلیتہ اذا وجدتہ صدیدا حمیما ای بغیضا خبیثا ١٢ ل ٢ قولہ خلتہ ای صحبتہ قبل ان یجرب الفا ای صدیقا وہو انسانا ذا ذمام ای صاحب الوفاء بالعہود وخلاصتہ انی صحبتہ صدیقا مخلصا قبل التجربۃ وتحقیق حالہ۔ فلما کشفت وحققت عن حالہ بان ظہر جلفا ای جافیا غلیظا والجمع اَجْلَاف وجُلُوْف یقال جَلُفَ جَلَفًا کان جلفا بابہ سمع ذمیما مذموما۔ وتجیرتہ کلیما ای اخترتہ للمکالمۃ والصفیۃ للمحادثۃ فامسی فصار منہ قلبی بما جناہ ای بجنایۃ کلیما جریحا وتظننتہ ای تظننتہ معینا رحیما فنہینتہ ای نعلتہ لعینا ملعونا رجیما مرجوما۔ وترائبہ ای ظننتہ مُرِيْدًا بالضم مُحِبًّا قبلی ای کشف قال تعالیٰ لا یجلیہا لوقتہا الا ہو عنہ سبکی ای اغتیابی وامتحانی یقال سَبَكَ الفضۃ سبکًا اَذَابَہَا وَشَبَّہَا فالب بابہ ضرب ونصر مَرِيْدًا مستمرا ومتکررا کثیر الشر خبیثا لئیما صد الکریم۔ ای خمیسا وضیعًا وتوسمت ای تخیلت وظننت ان بہب نسیما ریحا لینۃ باردۃ یعنی ظننتہ ان یکون ریحا طیبۃ یروحی ویعینی یقال نَسَمَتِ الریحُ نُسُوْمًا تارت وہاجت بابہ نصر ونسیم الریح اللینۃ والجمع نسائم یقال نَسَمَتِ الریح نَسِيْمًا ونَسَمَانًا ہبّت وتحرکت بابہ ضرب فابی ان یہب الا سموما ای ریحا حارۃ موثرۃ تاثیر السم بت من بعد ظنہ یقال بَتَّہٗ بَتًّا قطعہ ولسعہ بلسانہ عابہ وآذاہ بالکلام وقیل اللسع لذوات الابر واللدغ بالفم فالعقرب تلسع والحیۃ تلدغ بابہ فتح الذی المجزاتی ای الطبیب المعالج بالرقیۃ یقال رَقَاہُ رُقْيًا ورُقْيَۃً ورقی علیہ استعمل الرقیۃ نفعًا او اضرارا بہ بابہ ضرب ورَقِيَ فیہ والیہ رُقْيًا ورُقِيًّا صعد بابہ سمع قال تعالیٰ وقیل من راق ای من یرقیہ متنہما انہ لا راق یرقیہ فیحییہ وقال ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما معناہ من یرقی بروحہا الملائکۃ الرحمۃ ام ملائکۃ العذاب سلیما ای لدیغا مسموعا ویقال للدیغ سلیم تفاؤلا بالسلامۃ قولہ سلیما خبر لقولہ بتّ وبات منی سلیما ای سالما من السلامۃ یعنی اصابتنی منہ ضرو لم یصبہ منی شیٔ من الاذی والعاقبۃ وبدانہجہ چراکہ او برسخن چینی خود ثابت ماند من بسبب جوانمردی خود بمصیبت رسیدم ١٢ علوی ٤ وحور دور کردن گویند دحرہ دور کرد اورا ١٢ مسعودی ٤ ای سجنا فلم یقدران من بیتہ اسجناہ من الہجو ١٢

ل ای عند تفرق تلک ادبیات وظہورہا ١٢ ل ای لئیما رانحتہا ١٢

وتخيرته كليما فامسى ؛ منه قلبي بما جناه كليما ؛ وتظنيته معينا رحيما
فتبينته لعينا رجيما ؛ وتراءيته مريدا افجلي ؛ عنه سبكي له مريدا اليما
وتوسمت ان يهب نسيما ؛ فابى ان يهب الا سموما ؛ بت من لسعه الذي اعجز الرا
قي سليما وبات مني سليما ؛ وبدا نهجه غداة افترقنا ؛ مستقيما والجسم مني سقيما
لم يكن رائعا خصيبا ولكن ؛ كان بالشر رائعا لي خصيما ؛ قلت لما بلوته لبثه كان
عديما ولم يكن لي نديما ؛ بغض الصبح حين نم الي قلبي لان الصباح يلفي نموما
ودعاني الى هوى الليل اذ كان سواد الدجى رقيبا كتوما ؛ وكفى من يشي ولوفاه بالصدق
اثاما فيما اتاه ولوما ؛ قال فلما سمع رب البيت قريضه وسجعه

---

۱ قوله لم يكن رائعا اى طيبا معجبا كانه افزع الناظر بحسنه وصولته على القلوب فعلى هذا اصله الروع وقيل من الريع بمعنى الحسن والريع بالكسر المكان المرتفع يريد من بعيد الواحة رحمه الله قال ابن السكيت يقال اتيت على ريع آية خصيبا اى زاخصب ومنه نعمة يعنى لم يكن كثير الخير يقال خصب المكان خصبا كثير فيه العشب والخير بابه ضرب وسمع ولكن كان بالشر رائعا نحو فاد مفزعا من الروع وهو الفزع قال تعالى فلما ذهب عن ابراهيم الروع خصيما مخاصما كثير المخاصمة قال تعالى وهو خصيم مبين ۱۲ ا هـ

۲ قوله قلت لما بلوته اى اختبرته وجربته قال تعالى ونبلوكم بالشر والخير فتنة ولنبلونكم حتى نعلم المجاهدين منكم والصابرين ان هذا لهو البلاء المبين وفى ذلكم بلاء من ربكم عظيم ۱۲ ۳ قوله بغض الصبح يعنى جعل هذا الرجل الصبح مبغضا ذكر وهانى عينى لانى تأذيت من نميمته والصبح يشبه النمام فى هتك الاسرار لان الصباح يفضوه بنظر ما يستره الليل بظلامه وفى المثل فلان انم من الصبح اذا كان لا يكتم شيئا ۱۲ ا هـ

۴ قوله ودعانى الى هوى الليل اى حب الليل لان الليل يكتم الاسرار اذ كان سواد الدجى رقيبا حافظا قال تعالى الا لديه رقيب عتيد. فان تقبوا انى معكم رقيب كتوما ساتر اوالكتم والكتمان ستر الحديث قال تعالى ومن اظلم ممن كتم شهادة عنده من الله لا يكتمون الله حديثا ولا تكتموا الشهادة ومن يكتمها فانه آثم قلبه ۱۲ ا هـ

۵ قوله وكفى حسب من يشى اى حسب الواشى والنمام اصل الوشى تلوين رقم الثوب بالالوان المختلفة وكان الساعى والنمام يزين كلامه ويزخرفه ويموهه بالكذب عند من يشى له ولوفاه نطق بالصدق اثاما المراد به سنا الاثم ولوما بالضم الدناءة والخساسة وحاصله ان السعاية والوشاية ولو كانت صادقة فكفى بها مع هذا دناءة وخساسة وافية ۱۲ ا هـ ۶ قوله فلما سمع رب البيت صاحب المنزل قريضه شعره وسجعه كلامه الموزون واتضح وجد الشئ يجده. تقريظه التقريظ مدح الرجل حيا بحق او باطل واصله قرظ الاديم قرظا وبقره بالقرظ وهو ورق السلم بابه ضرب فكان الرجل يصلح ويزين اديمه فكذلك المادح يزين ممدوحه وسبعه لسعه ذمه وهجائه يقال سبعه سبعا شتمه، بابه فتح براه اى هيأ منزله واصل البراء مساواة الاجزاء فى المكان خلاف النبوة الذى هو منافاة الاجزاء يقال سكان بواء اذا لم يكن نابيا بنازله وبوأت له مكانا سويته فتبوأ بوأه فلان اى ساواه قال تعالى ولقد بوأنا بنى اسرائيل تبوئى المومنين مقاعد للقتال. تبوأ منها حيث يشاء مهادا كراما اى فراش اعزازه والجمع مهد ومهد ومهدة قال تعالى الم نجعل الارض مهدا يقال مهد الفراش مهدا ومهده تمهيدا بسطه بابه فتح قال تعالى ومهدت له تمهيدا وصدره اى انزله على صدره وهو الموضع الذى يجلس فيه الشريف على تكرمته اى وسادته وكرسيه والموضع الذى تجلس عليه المرجل تعظما وتكرمة. ثم استعير عشر صحاف جمع صحفة وهى قصعة عريضة مملوة من الطعام قال تعالى ويطاف عليهم بصحاف من ذهب واكواب من الغرب اى الذهب والفضة فيها طعام اللذة والطرب الصل الابيض وقال لا يستوى الخ يعنى بايراد الاية ان الجام من الزجاج يشبه النمام الفتكون كاصحاب النار والظرف من الذهب والفضة لا يشبه النمام فيكون كاصحاب الجنة ۱۲ ا هـ.

۷ امتحان من ۱۲

۸ از ریع بمعنى حسن نظر وا زروع بمعنى خوف ۱۲ اسم

۹ نگهدارنده راز وپوشاننده عیب ۱۲ اسم رح

۱۰ کلامه القفى ۱۲۔

وَاسْتَمْلَحَ تَقْرِيظَهُ وَسَبْعَهُ ؛ بَوَّأَهُ مِنْهَا مِهَادَ كَرَامَتِهِ ؛ وَصَدَرَهُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ ؛ ثُمَّ اسْتَحْضَرَ عَشَرَ مِعَافٍ
مِنَ الْغَرِيضِ ؛ فِيهَا حَلْوَاءُ الْقَنْدِ فِي الضَّرْبِ ؛ وَقَالَ لَهُ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ؛ وَلَا يَسَعُ أَنْ يُجْعَلَ
الْبُرِّيُّ كَذِي الظِّنَّةِ ؛ وَهٰذِهِ الْآنِيَةُ تَتَنَزَّلُ مَنْزِلَةَ الْأَبْرَارِ فِي صُوَنِ الْأَسْرَارِ ؛ فَلَا تُوطِئُهَا الْإِبْعَادَ ؛ وَلَا تُلْحِقُ
هُوَدًا بِإِعْبَادٍ ؛ ثُمَّ أَمَرَ خَادِمَهُ بِنَقْلِهَا إِلَى مَثْوَاهُ ؛ لِيُحْكِمَ فِيهَا بِمَا يَهْوَاهُ ؛ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا أَبُو زَيْدٍ وَقَالَ اقْرَأْ سُورَةَ
الْفَتْحِ ؛ وَأَبْشِرُوا بِإِنْدِمَالِ الْقَرْحِ ؛ فَقَدْ جَبَرَ اللّٰهُ كَلْمَكُمْ ؛ وَسَنَّى أُكْلَكُمْ ؛ وَجَمَعَ فِي ظِلِّ الْحَلْوَاءِ شَمْلَكُمْ
وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ؛ وَلَمَّا هَمَّ بِالِانْصِرَافِ مَالَ إِلَى اسْتِهْدَاءِ الصِّحَافِ فَقَالَ لِلْأَدِيبِ
إِنَّ مِنْ دَلَائِلِ الظَّرْفِ سَمَاحَةَ الْمُهْدِي بِالظَّرْفِ فَقَالَ كَلَاهُمَا لَكَ وَالْغُلَامُ ؛ فَاحْذِفِ الْكَلَامَ وَانْهَضْ
بِسَلَامٍ ؛ فَوَثَبَ فِي الْجَوَابِ ؛ وَشَكَرَهُ شُكْرَ الرَّوْضِ لِلسَّحَابِ ؛ ثُمَّ أَقْتَادَنَا أَبُو زَيْدٍ إِلَى حِوَائِهِ وَحَكَّمَنَا
فِي حَلْوَائِهِ ؛ وَجَعَلَ يُقَلِّبُ الْآوَانِيَ بِيَدِهِ ؛ وَيَفُضُّ عُدَّهَا عَلَى

لہ قولہ ولا یسع ای لا یجوز ان یجعل البری کذی الظنۃ ای کذی التہمۃ اراد بالبری آنیۃ الغرب وبالمتہم جام الزجاج ۱۲ ل.

لہ قولہ وہذہ الآنیۃ ای اوعیۃ الذہب والفضۃ تتنزل منزلۃ الابرار رضہ الغبار ولا شرار فی صون حفظ الاسرار ـــــ فلا تولہا فلا تلصق بہا الابعاد ولا تلحق سیدنا ہودا علیہ الصلاۃ والسلام بقومہ عاد الذین کذبوہ یعنی لا تذہب بسیدنا ہود علیہ السلام بل الذہب بعادہ حیث کفروا وضلوا عن سواء السبیل. یعنی لا یعیب لآنیۃ الفضہ لانہ لیس کالزجاج ثم امر خادمہ بنقلہا الی مثواہ ای منزلہ من الثواء وہو الاقامۃ مع الاستقرار قال تعالٰی لیس فی جہنم مثوی للمتکبرین وقال النار مثواکم ۱۲ ۳ قولہ لیحکم فیہا بما یہواہ ای یحبہ، والبشر والی افرحوا بذہاب الحزن وحصول مافات عنہم من الطعمۃ الجام المذکور باندمال القرح یرید بالقرح ہہنا الحزن وباندمالہ ذہابہ وحصول عوض مافات عنہم یقال رَجُلٌ دَمِلٌ وَدَمِيلٌ اَبْرَأَهُ بابہ نصر فَدَمِلَ وَدَمَلًا واندمل برئ بابہ سمع والقرح الاثر من الجراحۃ من شئ یصیبہ من خارج والقرح اثرہا من داخل قال تعالٰی ان یمسسکم قرح فقد مس القوم قرح مثلہ وقُرِئَ بالضم فقد جبر اللّٰہ کلمکم ای اصلح اللّٰہ مصیبتکم الثقل وہو فقد الولد یقال ثَكِلَ ابْنَهُ ثَكْلًا وثُكْلًا فقدہ بابہ سمع وسنی ای سہل وسوغ اکلکم مایوکل وجمع فی ظل الحلواء شملکم ای تفرقکم ۱۲ ل.

لہ قولہ الی استہداء الصحاف ای طلب ہدیتہا قال للأدیب ای الداعی الی الطعام ان من دلائل الظرف ای علائم الکیاسۃ وجودۃ الرأی یقال ظُرُفَ ظَرَافَۃً فہو ظریف کَیِّسًا ذَكِيًّا بارعا. بابہ کرم سماحۃ المہدی بالظرف ای الوعاء وحاصلہ ان من علائم الذکاء وجودۃ الرأی ان یجود ویسخو بالطعام مع ظرفہ ۱۲ ل ۵ قولہ فقال کلاہما لک والغلام زائد علیہا فی الہدایۃ فاحذف الکلام یعنی اختصر بما قلت ولا تلح فی المسألۃ فانی لستُ بمبخیل حتی تحتاج الی الالحاح ۱۲ ل ۵ قولہ وانہض ای قم بسلام فوثب ای قام مسرعا یقال وَثَبَ وَثْبًا وُثُوبًا وَثَبَانًا نَهَضَ وقام وقفز بابہ ضرب فی الجواب ای فی جوابہ بالدعاء والثناء ۱۲ ل ۵ قولہ وشکرہ شکر الروض جمع روضۃ وہی ارض مخفرۃ بانواع النبات ذکجمع علی ریاض ورُوضات ایضا قال تعالٰی فی روضۃ یحبرون فی روضات. الجنات للسحاب یعنی شکرہ مثل شکر الروض للسحاب وذلک لان الروض تشکر بلسان الحال السحاب لان الروض تجد المطر بواسطۃ السحاب ۱۲ ل ۵ قولہ ثم اقتادنا ای قادنا ابو زید الی حوائہ بالکسر بیتہ او خیمتہ التی تحویہ والجمع اَحْوِيَةٌ ۱۲ ل ۵ قولہ ویفض ای یفرق عددہا جمع عُدَّۃ بالضم ما اَعْدَدْتَہ وَہَيَّأْتَہ من زاد وغیرہ علی عددہ ای علی قدر اصحابہ وحاصلہ انہ یفرق عَدَدَ الآنیۃ علی عَدَدِ اصحابہ ۱۲ ل ۵ لان اللّٰہ سبحانہ وتعالٰی قد فتح علیکم ۱۲ ۵ ای حزنکم علی فقد الحلواء بسببی ۱۲

لہ بمدد قصر ہر خورد نیکرا نہ شیرینی سازند ۱۲

لہ برای میزبان وآں اسم فاعل ست از مادہ بمعنی ضیافت ۱۲ سم.

عَدَدِهٖ ؕ ثُمَّ قَالَ لَسْتُ أَدْرِیْ أَأَشْکُرُ ذٰلِکَ النَّعَامَ أَمْ أَشْکُرُ وَأَبَا سُلَیْمٰی فَعَلَتَهَا الَّتِیْ فَعَلَهَا أَمْ ذَکَرٌ ؕ
وَاللّٰهِ وَإِنْ کَانَ أَسْلَفَ الْجَرِیْمَةَ ؕ وَمِنْهَا التَّمِیْمَةُ ؕ فَمَنْ غَمِیْمِهَا أَنْهَلَتْ هٰذِهِ الدِّیْمَةُ ؕ وَلَسِیْفِهَا انْحَازَتْ
لِیْ هٰذِهِ الْغَنِیْمَةُ ؕ وَقَدْ خَطَرَ بِبَالِیْ ؕ أَنْ أَرْجِعَ إِلٰی أَشْبَالِیْ ؕ وَأَقْنَعَ بِمَا تَسْتَّنِیْ لِیْ ؕ وَأَنْ لَا أُتْعِبَ نَفْسِیْ
وَلَا أَجْمَالِیْ ؕ وَأَنَا أُوَدِّعُکُمْ وَدَاعَ مُحَافِظٍ ؕ وَأَسْتَوْدِعُکُمْ خَیْرَ حَافِظٍ ؕ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی رَاحِلَتِهٖ
رَاجِعًا فِیْ حَافِرَتِهٖ ؕ وَلَاوِیًا إِلٰی زَافِرَتِهٖ ؕ فَغَادَرَنَا بَعْدَ أَنْ وَخَدَتْ عَنْهُ ؕ وَنَایَلَنَا أُنْسُهٗ ؕ

کَدَسْتِ غَابٍ صَدْرُهٗ ؕ أَوْ لَیْلٍ أَفْلَ بَدْرُهٗ ؕ

اَلْمَقَامَةُ التَّاسِعَةُ عَشْرَةُ النَّصِیْبِیَّةُ

رَوَی الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ قَالَ أَحْلَ الْعِرَاقَ ذَاتَ الْعُوَیْمِ ؕ وَخَلَعَ أَثْوَابَ الْغَیْمِ ؕ وَ

لہ قولہ اأشکر الخ وفی بعض النسخ ام اشکر ذلک النعام ام اشکر ۱۲ ل ۲ قولہ فانہ وان کان اسلف قدم الجریمۃ الجنایۃ والذنب ومنہم ای نفش وزخرف وزین النمیمۃ السعایۃ والوشایۃ فمن غمیمہا ای من سحابہ والجمع غیوم یقال غامت السماء غیما صارت ذات غیم بابہ ضرب انہلت انصبت یقال انہل المطر اشتد انصبابہ مع صوت ورباح المطر الا اشتد انصبابہ بابہ نصر ہ الدیمۃ مطر یدوم ایاما فی سکون بلا رعد وبرق والجمع دیم والمراد ہہنا ہذہ العطیۃ وبسیفہا نحازت ای اجتمعت وحصلت لی ہذہ الصحاف العشر بسبب قصتہ یقال حاز الشیء حوزا وحیازۃ ضمہ وجمعہ بابہ نصر ۱۲ ل ۳ قولہ الی اشبالی اولادی جمع شبل بالکسر وہو ولد الاسد واقنع بما تسنی لی ای بما تیسر لی ولا اجمالی جمع جمل یقال للبعیر اذا بزل والجمع جمال وأجمال وجمالۃ قال تعالے حتی یلج الجمل فی سم الخیاط۔ وقولہ تعالے جمالات صفر جمع جمالۃ وادعکم قال تعالی ماودعک ربک وما قلی مثل وداع محافظ راع للعہود ۃ استودعکم اترککم ودیعۃ فی یدہ خیر حافظ اشارۃ الی قولہ تعالے فاللہ خیر حافظا ۱۲ ل ۴ قولہ فی حافرتہ ای فی الطریق الذی جاء منہ اولا قال تعالے أئنا لمردودون فی الحافرۃ مثل لمن یرد من حیث جاء ای الحیاۃ بعد ان نموت ولاویا ای مائلا الی زافرتہ عشیرتہ وانصارہ یقال لویت العمل لیا فتلتہ ولوی راسہ وبراسہ أمالہ قال تعالے لووا رؤسہم ولوی لسانہ بکذا کنایۃ عن الکذب قال تعالی یلوون السنتہم بالکتاب لیا بالستہم ویقال فلان لا یلوی علی احد ای لا یلتفت ولا ینتظر قال تعالے اذ تصعدون ولا تلوون الزافرۃ الجماعۃ والجمع زوافر فغادرنا ای ترکنا بعدان وخدت اسرعت یقال وخد البعیر وخدا ووخدانا اسرع وسایرنی بقوائمہ کالنعام عنہ النفس الناقۃ القویۃ والجمع عناس وعنوس ونایلنا ای تفصل عنا انسہ کدست کمجلس والدست المجلس والجمع دسوت غاب صدرہ زمیلہ اول اقل عرب وغاب والأفواح غیبوبۃ النیرات کالقمر والنجوم۔ قال تعالے فلما أفل قال لا احب الافلین بابہ ضرب ونصر ۱۲ ل ۵ قولہ اہل العراق احدب وصار ذا محل وہو الشدۃ۔ الجدب انقطاع المطر ویبس الارض۔ الجوع الشدید یقال محل المکان محلا ومحولا ومحل محالۃ اجدب بابہ فتح وسمع وکرم ذات العویم یقال لقیتہم ذات العویم تصغیر العالم ویعنی بہ الزمان المتقادم ورشدہ ذات الرویئین والعالم کالسنۃ لکن کثیرا تستعمل السنۃ فی الحول الذی یکون فیہ شدۃ او الجدب ولہذا یعبر عن الجدب بالسنۃ والعام بما فیہ الرخاء والخصب قال تعالی عام فیہ یغاث الناس وفیہ یعصرون۔ فلبث فیہم الف سنۃ الا خمسین عاما۔ فمتی کون المستثنی منہ بالسنۃ والمستثنی بالعام لطیفۃ موضحہا فیما بعد ہذا الکتاب انشاء اللہ تعالے والعوم السباحۃ وقیل سمی السنۃ عاما لعوم الشمس فی جمیع بروجہا فال تعالی کل فی فلک یسبحون لاختلاف الواو العمیم یرید النجوم

التی من عادتہا ان تطلع بالمطر او محلت لم تجئ بمطر۔ وتحدث الرکبان برئیف ای الخصب والسعۃ فی المآکل والمشارب والجمع ارؤف ونصیبین مدینۃ عظیمۃ کثیرۃ الانہار والبساتین علی الجودی الذی استوت علیہ سفینۃ نوح علیہ الصلاۃ والسلام افتتحہا غانم بن عیاض فی خلافۃ عمر رضی اللہ تعالی عنہ وبلہنیۃ ای رغد العیش والرخاء والسعۃ فی المال واصلہ ابلۃ والبلاہۃ بمعنی الغفلۃ عن الشر وخلو الصدر عن المکر بابہ سمع الہا المخصبین المخصب الذی اصابہ الخصب وہو الخیر الکثیر ورغد العیش یقال خصب المکان وخصب خصبا کشرف یشرف العشب والخیر بابہ ضرب وسمع فاقتدت مہریا ای جملا منسوبا الی بنی مہرۃ قبیلۃ ببلاد حضرموت زعموا ان ابلہم کان یلقحہا الوحش وہی ابل ستوحشۃ ضعار بیض تکون بین عمان والشجر وتزعم العرب انہا اجل الجن لسرعتہا واعتقلت ای اخذت بین الساق ذا الرکاب رکحا سہریا نسبۃ بذلک قولان احدہما انہا نتجت بذلک بصلاتہا وہو من قولہم استمر (باقی بر صفحہ ۲۳۰)

لہ نقش کردن ورآراستن یقال ثوب منمنم ۱۲ صہ یعنی کردار او شکوہ من ازوی سبب شد برای چیز یکہ در آسایش حاصل کردم ازو وکاسہ نقرہ پر از طلا ۱۲ علوی۔
لہ اشبال جمع شبل بالکسر وآں در اصل بمعنی بچہ شیر گویا کہ خود را بہ شیر تشبیہ داده است بسبب در آمدن بسجاہای ترسناک ۱۲ سم اللہ میگذارم شما را ودیعت خدائے تعالی وداں اشارت ہست بچیزیکہ در قرآن مجید آمدہ واللہ خیر حافظا وہو ارحم الراحمین ۱۲ صہ عزیزاں ومدد گاراں او کہ بر اولاد ناشنیدہ دیرا رسیدہ باشد از زحمت ومشقت از زمر بمعنی برداشتن برپشت ۱۲۔

وَتَحَدَّثَ الرَّكْبَانِ بِرِيفِ نَصِيبِينَ ؛ وَبِلَهْنِيَةَ أَهْلِهَا الْمُخْصِبِينَ ؛ فَاتَّعَدْتُ مَهْرِيَّا ؛ وَاعْتَقَلْتُ سَمْهَرِيَّا ؛ وَسِرْتُ تُلَفِّظُنِي أَرْضٌ إِلَى أَرْضٍ ؛ وَيَجْذِبُنِي رَفْعٌ مِنْ خَفْضٍ ؛ حَتَّى بَلَغْتُهَا نِقْضًا عَلَى نَقْضٍ ؛ فَلَمَّا أَنَخْتُ بِمَغْنَاهَا الْخَصِيبِ ؛ وَضَرَبْتُ فِي مَرْعَاهَا بِنَصِيبٍ ؛ نَوَيْتُ أَنْ أُلْقِيَ بِهَا جِدَانِي وَأَتَّخِذَ أَهْلَهَا جِيرَانِي ؛ إِلَى أَنْ تَحْيَا السَّنَةُ الْجَمَادُ ؛ وَتَتَعَهَّدَ أَرْضَ قَوِيِّ الْعِهَادِ ؛ فَوَاللَّهِ مَا مَضَّتْ مُقْلَتِي بِنَوْمِهَا وَلَا تَمَخَّضَتْ لَيْلَتِي عَنْ يَوْمِهَا ؛ دُونَ أَنْ أَفَيْتُ أَبَا يَزِيدَ السَّرْجِيَّ يَجُولُ فِي أَرْجَاءِ نَصِيبِينَ وَيَخْبِطُ بِهَا خَبْطَ الْمُصَابِينَ وَالْمُصِيبِينَ ؛ وَهُوَ يَثْرُمُ مِنْ فِيهِ الدُّرَرَ وَيَحْتَلِبُ بِكَفِّهِ الدِّرَرَ ؛ فَوَجَدْتُ بِهَا جِهَادِي قَدْ حَانَ مَغْنَمُهَا ؛ وَقِدْحِي الْفَذَّ قَدْ صَارَ تَوْأَمًا ؛ وَلَمْ أَزَلْ أَتْبَعُ ظَلَّهُ أَيْنَمَا انْبَعَثَ ؛ وَأَلْتَقِطُ لَفْظَهُ كُلَّمَا لَفَظَ ؛ إِلَى أَنْ عَلَّهُ مَرَضٌ

(البقیہ برصفحہ ۲۲۹ کا) الشَّیْءُ اذا اشتد وقیل انما سمیت الی سَنَةٌ دانہ زوج رُوْنِیَةٌ وکان جمیعا یقولون ان الرماح بسوق ہجر فنسبت الیہا وسرت تلفظنی ای تطرحنی ارض الی ارض نَقْضًا نَزْوًا علی نقض محل مرحول ای کنت منزولا من السفر رأیا علی جمل مرحول من السیر والجمع النقاض وتقوض یقال نُقِضَ البناءُ نَقْضًا ہدمہ والعظم کسرہ والعہد انسدہ بعد احکامہ بابہ نصر قال تعالیٰ الذین ینقضون عہد اللہ لا تنقضوا الأیمان بعد توکید ہا فلما انتحت ارکبت جملی بغنا با بمنزلہا المخصیب ذات خصب وقربت ای قصمت واشرکت ابلہا مرعا با بنصیب یعنی قُرِبْتُ بنصیب من مرعا با والنصیبُ الحظ المنصوب ای المعین قال تعالےٰ ام لہم نصیبٌ من الملک۔ الم ترالی الذین اوتوا نصیبًا من الکتاب والجمع انصبۃٌ وانصباءٌ ونُصُبٌ نویت ان القی بہا جرانی الجران مقدم عنق البعیر من مذبحہ الی لبتہ والقی البعیر جرانہ اذا برک واستقر بمکان وہذا کنایۃ عن الاقامۃ مایقال القی عصاہ والجمع جُرُنٌ وأجرنۃٌ ۱۲ مل۔

قولہ الی ان تحیا السنۃ الجماد التی لا مطر فیہا وکنی باحیائہا عن زوال القحط والجدب وتتعہد التعہد المراعاۃ وتتبع حال الرجل والاحسان الیہ۔ ارض قوی العہاد بکسر العین وہو المطر المتکرر الذی یتعہد الارض مرۃ بعد مرۃ وقیل اول الربیع جمع عہادۃ وعَہَدٍ۔ تمخضت کنی بالمضغۃ التی ہی ادخال المادۃ فی الفم وتحریکہ عن دخول النوم فی العین وقصد بذلک سرعۃ وجدانہ لابی زید ولا تخضت لیلتی عن یومہا یعنی ما خرجت لیلتی عن یومہا تقول تخضت المرأۃ عن زوجہا اذا حملت بالولد عنہ وتخضت بولدہا اذا تحرکت بہ وولدت ولادتہا واذا استعیر ہذا المعنی للیلۃ صار تخضہا عن الیوم السابق لما کان الیوم الآتی فی اللیلۃ ما کان فیہ من الحیوان فتحرکت بہ فیہ یدانہ لم ینقض یومی الذی وردت فیہ نصیبین حتی وجدت فیہ ابا زید قبل ان ادخل فی لیتی یقال تخضت الحال مخاضًا ومخاضًا ونا ولادہا واخذ الطلق قال تعالےٰ فاجاءہا المخاض الی جذع النخلۃ بابہ سمع واللہ اعلم یجول ای یتردد فی ارجاء نصیبین ای اطرافہا ونواحیہا قال تعالیٰ والملک علی ارجاءہا جمع رجا بالالف المقصورۃ ویخبط ای یمشی علی غیر ہدایۃ قال الامام الراغب الخبط الضرب علی غیر استواء خبط البعیر الارض بیدہ والرجل الشجر بعصاہ بابہ ضرب قال تعالیٰ یتخبطہ الشیطان من المس مثل خبط المصابین والمصیبین ای الواجدین لما یطلبونہ یعنی یتردد تارۃ کالجنون تارۃ کالعاقل وہو تعریض یلیق من فیہ من فحم الدرر بضم الدال الاولیٰ ویکتلب یستدر یقال حَلَبَ الشاۃ حَلْبًا وحِلَابًا اخرج ما فی ضرعہا من اللبن واحتلب حَلَبَ اللبن واستدرّہ بابہ نصر وضرب الدرر بکسر الدال جمع دَرَّۃٍ بمعنی اللبن یقال دَرَّ الحلیبُ دَرًّا کثر بابہ نصر وضرب ودَرَّت السحاب کثرت بالمطر ومنہ قولہ تعالیٰ یرسل السماء علیکم مدرارا ای مطرا غزیرا السیلان وخاصلہ انہ کان یتکلم بکلام حسن ویاخذ العطایا۔ جہادی ہو استفراغ الوسع والجہد فی مدافعۃ العدو قال تعالیٰ وجاہدوا فی اللہ حق جہادہ والمراد ہہنا التعب والمشقۃ فحازہ جمع وحصل یقال حاز الشیءُ حوزًا ضمہ وجمعہ وحصل علیہ بابہ نصر مَغْنَمًا ای غنیمۃ والجمع مَغَانِمُ قال تعالیٰ فعند اللہ مغانم کثیرۃ وقدمی ہو سہم المیسر والقمار والجمع قِدَاحٌ وأقداحٌ والقِدَاحُ الوحید والفرد ہو اول سہام المیسر والجمع أَقْدَاحٌ وقُدُوحٌ وقُدُحٌ قد صار توأما یعنی کنت عزیبا وفردًا فاذا وجدت ابا زید صرت زوجًا۔ ولم ازل اتبع ظلہ ای امشی خلفہ اینما انبعث نہض وذہب وتوجہ ومعنی قال تعالیٰ کرہ اللہ انبعاثہم اذا انبعث اشتقاقا والتقط لفظہ کلما نفث ای کلما اخرج کلاما من فمہ الی ان عراہ نزل بہ مرض استمداد ای طالت مدتہ ولم یشف والمدی بفتح المیم المدۃ والغایۃ والمنتہی ۱۲ مل ؎ یعنی تجرنی ارض عالیۃ من ارض سافلۃ یعنی تقطع مغازۃ بعد مغازۃ ۱۲ ؎ نقض بالکسر شتر لاغر شدہ از بسیاری سفر ۱۲ ؎ یعنی تصدا قامت کردم وجوان باطن کردن وانداختن ان کنایت از اقامت ست کذا فی الاسمعیلی علوی ۱۲ ؎ جمع عہد وآں باران پس باراں ۱۲ سعودی ؎ گویند تمخضت المرأۃ گرفت زن را دروزہ واصل آن محض جنبانیدنست ۱۲ علوی۔

؎ ۱ خرجت لیلتی یعنی اذا دخلت نصیبین رأیت ابا زید فی الیوم الذی دخلت قبل ان یدخل اللیل ۲ ؎ خبط واصل افشاندن برگ درخت برائے شتر گویند رجل مصابٌ ای دردطرفی از جنون است کذا فی العلوی ۱۲ ؎ بالضم جمع دربمعنی مروارید ودر ربا لکسر جمع درہا بفتح بمعنی شیر ۱۲ ؎ ای کان مفرودا صار بابی زید زوجا ؎ کنایۃ عن عدم مفارقتہ ۱۲

امتدّ مداه ۔ وعرقته مداه حتی کاد یسلبه ثوب الحیاۃ ۔ ویسلمه الی ابی یحیی ۔ فوجدت لفوت لقیاۃ ۔ وانقطاع سقیاۃ ۔ مایجده المبعد عن مرامه ۔ والمرضع عند فطامه ۔ ثم ارجف بان رهنه قد غلق ۔ فمخلب الحباۃ قد غلق

(ای المطرود عن مقصده ۱۲) (ای الطفل الرضیع ۱۲) (ای الموت ۱۲)

فقلق صحب لارجاف المرجفین ۔ وانثالوا الی عقوبته موجفین ۔

(ای النصبوا ۱۲) (ساختہ ۱۲)

حیاری یمیدبهم شجوهم ۔ کانهم ارتضعوا الخندیسا ۔ اسالوا الغرب ۔ وعطوا الجیوب وصکوا الخدود وشجوا الرؤسا ۔ یودون لو سالمته المنون ۔ وعالت نفاسهم النفوسا قال الرادی ۔ وکنت فیمن التف بصحابه ۔ واغذ الی بابه ۔ فلما انتهینا الی

---

۱ قوله وعرقته ای اخذت لحمه وجعلته نحیفا یقال عرق العظم عرقا نزع ما علیه من اللحم بابه نصر هذا ه بضم المیم جمع مدیة وهی السکین والشفرة ۔ الضمیر للمرض حتی کاد یسلبه ینزع عنه تمرا قال وان یسلبهم الذباب شیئا لا یستنقذوه ثوب الحیاۃ ویسلمه الی ابی یحیی کنیة الموت او ملک موت واللہ اعلم لفوت لقیاۃ ای لعدم لقائه وانقطاع سقیاۃ ای شربه وحظه من الماء ما یجده ا مفعول وجدت یعنی وجدت من شدة مفارقته وانقطاع سقیه ما یجده المبعد الغریب البعید عن اوطانه والممنوع والمطرود عن مرامه مقصده ومطلوبه والمرضع والمرضع ای وجدت ما یجده الطفل الرضیع عند فطامه عند فصاله عن الرضاع وانفطام فصیل الولد عن الرضاع یقال فطم الولد فطما بابه ضرب وارجف ای اشیع واذیع واصل الارجاف الاخبار بالشئ علی وجه ایقاع الاضطراب فی الناس والرجف الاضطراب الشدید یقال رجفت الارض والبحر قال تعالی یوم ترجف الراجفة یوم ترجف الارض والجبال فاخذتهم الرجفة والارجاف ایقاع الرجفة اما بالفعل واما بالقول قال تعالی والمرجفون فی المدینة بان رهنه الرهن بالوضع وثیقة الدین بابه فتح قال تعالی کل نفس بما کسبت رهینة قد غلق یقال غلق الرهن فی ید المرتهن غلقا صار ملکه وذلک اذا عجز الراهن عن افتکاکه ثم صار مثلا فی کل شئ وقع فی امر لا یرجی خلاصه منه والمراد ههنا انه قد شاع فی الناس ان ابا زید قد مات ومخلب واحد المخالب هو للسبع بمنزلة الظفر للانسان الحمام الموت المقدر قد علق نشبه به وتعلق برد بهو کنایة عن الموت فقلق اضطرب وانزعج بابه سمع لارجاف المرجفین ای لخوض الخائضین واذاعتهم الاخبار الکاذبة وانثالوا ای انصبوا الی عقوبته ساحته وقیل محلته وقیل ماحول داره والجمع عقاء مرجفین مسرعین یقال وجف وجفا ووجیفا ووجفانا اضطرب عدا مسرعا واوجف البعیر اثره قال تعالی فما اوجفتم علیه من خیل ولا رکاب قلوب یومئذ واجفة مضطربة بابه ضرب حیاری جمع حیران ای اصحابه متحیرون او حال بعد حال لان موجفین ایضا حال یمیدبهم یحیرکم ویضطرب بهم قال تعالی ان تمیدبهم والمید اضطراب الشئ العظیم کالارض وجبل شجوهم حزنهم یقال شجاه شجوا احزنه وشجی شجا حزن بابه سمع کانهم ارتضعوا شربوا الخندریسا من اسماء الخمر قیل اصله خدر العضو خدرا اصابه الخدر وهو الفتور حتی لا یستطیع الحرکة والخمر تخدر اعضاء السکران قیل اصله درس اذا خلق ویلی خالد به والخمر القدیم العتیق اسالوا الغرب الدموع جمع غرب وغطوا ای ستروا بالجیوب الاکمام وضربوا ضربا شدیدا قال تعالی فضکت وجها بابه نصر وشجوا الرؤسا ای حرحوا یقال شج الراس شجا جرحه وکسره بابه ضرب ونصر ۱۲ ۳ قوله یودون یحبون لو سالمته ای وادعته وصالحته المنون الموت یقال سن الحبل منا قطعه بابه نصر ومنه قوله تعالی لهم اجر غیر ممنون ای غیر مقطوع ولا منقوص ومنه قیل المنون لانه ینقص العدد وتقطع المدد وقیل ان المنة التی هی بالقول من هذا لانها تقطع النعمة وتقتضی قطعها شکر وعالت ای لکت واستاصلت نفاسهم کرائم اموالهم جمع نفیسة والنفوس قوله یودون یعنی تمنی اصحابه ان یعیش ابو زید ویصح من المرض وتتلف اموالهم وانفسهم ۱۲ ۳ قوله التف ای تجمع والتفاف قال تعالی والتفت الساق بالساق یقال لف الشئ ضمه وجمعه ضد نشره بابه نصر قال تعالی جئنا بکم لفیفا ای منضما بعضکم الی بعض وجنات لفافا ای التفت بعضها ببعض لکثرة الشجر جمع لف ای ما یلتف واغذ اسرع یقال غذ فی السیر غذا اسرع بابه نصر وضرب الی فناۃ ساحة والجمع افنیة ودنی وقضیا ای تقدما وتعرضا لاستنشاء ای لاستعلام واستجمار یقال استنشأ الاخبار تتبعها واستقصاها ۔ انبأته اخباره جمع نباء بزر البیطار خرج الینا فتاه ابنه وولده مفتر ضاحکم شفتاه واحده شفة معروف والجمع شفاه وشفهات فاستطلعناه استعلمناه واستخبرناه طلع الشئ حقیقة امره وحاله فی شکایته فی مرضه فقال قد کان فی قبضة القبضة المرة من قبض الموت المرضة وعرکته الوعکة ای شدة الحمی یقال عرک عرکا کان شدیدا البطش فی القتال بابه سمع ویقال وعک الحر وعکا ووعکة اشتد وعکة الحمی اشتدت علیه وآذته بابه ضرب الی ان شقرا ثوبه واحناه واضمره واوجعه بابه ضرب المرض الثقیل یقال وزف ونزف ثقل مرضه ودنا من الموت بابه سمع ۔ واستشفه استقصی بقیته قوته التلف السلاک یقال تلف تلفا هلک بابه سمع الی ان من اللہ تعالی علیه بتقویة ذمائه الذماء بقیة الروح فی المذبوح وقد ذبح المذبوح ذبحا اذا تحرک بابه سمع فافاق من اغمائه ای غشیته مرضه فارجعوا ارجعوا ۱۲ اسم عه بدل اشتمال ست از ضمیر یسلبه ۱۲ عه کنیة الموت او ملک الموت ۱۲ عه فوائدے کہ بآں سیراب کردہ شود ۱۲ عه ای فصاله عن الرضاع ۔

ص الارجاف اشاعة الخبر الکاذب بین الناس ۱۲ سے گویند غالت الشئ واغتالته ای دربود وتباه کرد او را بطوریکہ دریافت نشود ۱۲ مسعودی ۔

فِنَائِهٖ ۔ وَتَصَدَّيْنَا لِاسْتِشْفَاءِ اَنْبَائِهٖ ۔ بِرَنِّ الْيَنَا فَتَاهُ مُفْتَرَّةً شَفَاهُ ۔ فَاسْتَطْلَعْنَاهُ طِلْعَ الشَّيْخِ فِيْ شَكَائِهٖ ۔ وَكُنْهَ قُوَى
حَرَكَاتِهٖ ۔ فَقَالَ قَدْ كَانَ فِيْ قَبْضَةِ الْمَرَضِ ۔ وَعَرَكَةِ الْوَعْكِ ۔ اِلٰى اَنْ شَفَّهُ الدَّنَفُ ۔ وَاسْتَشَفَّهُ التَّلَفُ ۔ ثُمَّ مَنَّ اللّٰهُ تَعَالٰى
(وآں مرض غیر منفک ۱۲ سم)
بِتَقْوِيَةِ ذِمَامِهٖ ۔ فَاَفَاقَ مِنْ اِغْمَائِهٖ فَارْجِعُوْا اَدْرَاجَكُمْ ۔ وَانْضُوْا اِنْزَاعَكُمْ ۔ فَكَاَنْ قَدْ غَدَا وَرَاحَ ۔ وَسَاقَكُمُ الرَّاحُ ۔
فَاَعْظَمْنَا بُشْرَاهُ ۔ وَاقْتَرَحْنَا اَنْ نَرَاهُ ۔ فَدَخَلَ مُوْذِنًا بِنَا ۔ ثُمَّ خَرَجَ اِذْنًا لَنَا ۔ فَلَقِيْنَا مِنْهُ لَقِيًّا ۔ وَلِسَانًا طَلْقًا ۔ وَجَلَسْنَا
(اے کما فی وصیۃ الشافی ۱۲)
مُحْدِقِيْنَ بِسَرِيْرِهٖ ۔ مُحَدِّقِيْنَ اِلٰى اَسَارِيْرِهٖ ۔ فَقَلَّبَ طَرْفَهٗ فِي الْجَمَاعَةِ ۔ ثُمَّ قَالَ اِجْتَلَوْهَا بِنْتَ السَّاعَةِ ۔ وَاَنْشَدَ ۔
(اے تحیطین ۱۲)
(اے انظروا کما فی قصیدۃ الشافی بدہ الساعۃ ۱۲)
عَافَانِيَ اللّٰهُ وَشُكْرًا لَهٗ ۔ مِنْ عِلَّةٍ كَادَتْ تُعْفِيْنِيْ ۔ وَمَنَّ بِالْبُرْءِ عَلٰى اَنَّهٗ لَا بُدَّ مِنْ حَتْفٍ يَتْرِيْنِيْ ۔ مَا يَتَنَاسَانِيْ وَ
وَلٰكِنَّهٗ ۔ اِلٰى تَقَضِّي الْاَكْلِ يُنْسِيْنِيْ اِنْ حُمَّ لَمْ يُغْنِ حَمِيْمٌ وَلَا حُمِّيَ كَلِيْبٌ مِنْهُ يَحْمِيْنِيْ ۔ وَمَا اُبَالِيْ اَدَنَا يَوْمُهٗ اَمْ اُخِّرَ حِيْنًا
اِلٰى حِيْنٍ ۔ فَاَيُّ فَخْرٍ فِيْ حَيَاةٍ اَرَى ۔ فِيْهَا الْبَلَايَا ثُمَّ تُبْلِيْنِيْ قَالَ فَدَعَوْنَا لَهٗ بِامْتِدَادِ الْاَجَلِ ۔ وَاَرْتِدَادِ الْوَجَلِ
ثُمَّ تَدَاعَيْنَا اِلَى الْقِيَامِ

(بقیہ حاشیہ ص۲۳۱ کا) بقیہ قوۃ المتلف الملاک یقال تلف تلفا ہلک بابہ سمع ط ای ان شر تعالی بتقویۃ ذمامہ الزمامہ بقیۃ الروح فی المذبوح وقد ذہبی المذبوح وآذا تحرک بابہ سمع فاقاق من اغمائہ ای غشیتہ مرضہ فارجعوا او راجکم جمع درج بمعنی الطریق وتجمع علی دراج ایضا ای ارجعوا من حیث جئتم انضوا انزعاجکم اضطرابکم یقال نزعہ نزعا قلقہ بابہ فتح کما قد تحرک یقال تحرک کرمۃ ادعشا ۱۲ ل ۲ قولہ وساقاکم الراح الخ فاعظمنا بشراہ ای استعظمناہ واقترحنا الاقتراح السوال علی وجہ التحکم فدخل موذنا بنا ای معلما مخبرا ثم خرج اذنا لنا ای نبی او مخبر الدخول لنا لنا یقال اذن بالشئ اذنا علم بہ قال تعالٰی فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہ ۔ واذن لہ والیہ استمع قال تعالٰی واذنت لربہا واذنت لہ بہا واذن لہ اباح واجاز لہ بابہ سمع فلقینا منہ لقی ای وجدنا ضعیفا ملقی مطروحا والجمع القاء ولسانا طلقا بضم الطاء واللام او بفتح الطاء وکسر اللام او سکونہا ای لسانا فصیحا وجلسنا محدقین محیطین یقال حدق بہ حدقا واحدق بہ اطاف بابہ ضرب بسریرہ ای سختہ والجمع اسرۃ وسرر قال تعالٰی علی سرر متقابلین محدقین ای ناظرین یقال حدقہ بعینہ حدقا نظرہ وحدق الیہ حدق النظر الیہ الی اساریرہ ای خطوط جبہتہ ثم قال اجتلوہا ای انظروا انظروا جلیا والضمیر مبہم وقولہ بنت الساعۃ بیان لہا ای انشاتہا فی ہذہ الساعۃ ۱۲ ل ۳ قولہ تعفینی ای تدرسنی وتحوا اثری والعفو القصد لتناول الشئ وعفت الدیار کانہا قصدت البلی وعفوت عنہ قصدت ازالۃ ذنبہ ومن بالبرء بالشفاء من المرض والعافیۃ علی انہ لا بد من حتف موت وہلاک سیریني سیکفني ویذہب بحمی ۔ وحاصلہ انی وان شفیت من ہذا المرض لکن لا اخلص من الموت والقدر المحتوم لان کل نفس ذائقۃ الموت ومایتناسانی ای ما یترکنی الحتف ترکا کلیا ولکنہ الی تقضی الاکل الرزق الذی اکلہ ینسینی ای یوخرنی واصلہ ینسیئنی بالہمز یقال نسأتہ نسأ اخرتہ ونسأ البیع فی البیع اخرہ ونسع الثمن بابہ فتح وقرئ ما ننسخ من آیۃ او ننسأہا ای نوخرہا او انسأہا ای نبطل حکمہا قال تعالٰی انما النسیئ زیادۃ فی الکفر وہو تاخیر بعض الاشہر الحرم الی شہر آخر ۱۲ ل۔

۴ قولہ ان حمّ یعنی ان قدر الموت لم ینفع حمیم ای صدیق مخلص ولا حمی کلیب ای لا یحفظنی کلیب وہو کلیب بن مرۃ الشیبانی وقیل کلیب بن ربیعۃ ولہ عزۃ وسلطنۃ یخاف منہ کل احد واذا حمی روضۃ او اجار صیدا او واحدا لا یقدر احد ان یقربہ ۱۲ ل ۵ قولہ وما ابالی ادنا الی اقرب یومہ الی وقت الموت ام اخرہ الحین الی الہلاک انی حین زمان ۱۲ ل ۵ قولہ تبلینی ای تجعلنی بالیا خلقا مندرسا ۱۲ ل ۶ قولہ بامتداد الاجل ای بطول عمرہ وارتداد الوجل ای ذہاب الہتم والخرف والخرف ۔ ثم اعیناد عی بعضنا بعضا ای القیام الاتقاد الالتہاب ای الاضجار والالمالی یقال بَرِمَ برما سئم وتضجر بابہ سمع وابرمنی اکثر وا وضجر ۱۲ ل۔ ۵ خبر پرسیدن ودریافتن گویند نشیت الخبر والتمستہ خبرا ۱۲ مسعودی ۵ افرضاحکا ای خندیدتا آنجا کہ ظاہر شد دندان او ۱۲ مسعودی ۶

۱ بالضم مرض وبیماری ۱۲ سم ۲ وآں مرض غیر منفک ۱۲ سم ۳ وآں بقیہ روح در مذبوح ۱۲ ۴ ارواح خانہائے یا ارواحیکہ رساننده بآں باشد ۱۲ سم ۵ ای مقبلین الحدقۃ وناظرین الی خطوط جبہتہ ۱۲۔

لِاِتِّقَاءِ الْاِبْرَامِ ؕ فَقَالَ كَلَّا بَلِ الْبَثُّوْا بَيَاضَ يَوْمِكُمْ عِنْدِيْ ؕ لِتَشْفُوْا بِالْفَاكِهَةِ وَجْدِيْ فَاِنَّ مُنَاجَاتَكُمْ قُوْتُ نَفْسِيْ ؕ وَمَعْنَاطِيْسُ اُنْسِيْ ؕ فَحَرَّرْنَا مَرْضَاتَهٗ ؕ وَتَحَامَيْنَا مُعَاصَاتَهٗ وَاَقْبَلْنَا عَلَى الْحَدِّ ثُمَّ مَخَضْنَ زُبْدَهٗ وَتُلْفِيْ زَبَدَهٗ ؕ اِلٰى اَنْ حَانَ وَقْتُ الْمَقِيْلِ ؕ وَكَلَّتِ الْاَلْسُنُ مِنَ الْقَالِ وَالْقِيْلِ ؕ وَكَانَ يَوْمًا حَارًّا لِلْوَدِيْقَةِ ؕ يَانِعَ الْحَدِيْقَةِ ؕ فَقَالَ اِنَّ النُّعَاسَ قَدْ اَمَالَ الْاَعْنَاقَ ؕ وَرَاوَدَ الْاٰمَاقَ ؕ وَهُوَ خَصْمٌ اَلَدُّ ؕ وَخَطْبٌ لَا يُرَدُّ فَصِلُوْا جَمْلَهٗ بِالْقَيْلُوْلَةِ وَاقْتَدُوْا فِيْهِ بِالْاٰثَارِ الْمَنْقُوْلَةِ ؕ قَالَ الرَّاوِيْ فَاتَّبَعْنَا مَا قَالَ ؕ وَقِلْنَا وَقَالَ ؕ فَضَرَبَ اللّٰهُ عَلَى الْاٰذَانِ ؕ وَاَفْرَغَ السِّنَةَ فِي الْاَجْفَانِ ؕ حَتّٰى خَرَجْنَا مِنْ حُكْمِ الْوُجُوْدِ ؕ وَصِرْنَا بِالْهُجُوْدِ ۔

سلہ قولہ لتشفوا بالمفاکہۃ ای المزاح وجدی حزنی ومعناطیس حجر یجذب الحدید ای نفسہ والمراد ہہنا جالب الانس ۱۲ ل سلہ قولہ فتحرینا لہ تصدنا قال تعالیٰ فاولئک تحروا رشدا یقال حری الشیٔ یحری قصد حراہ ای جانبہ بابہ ضرب وتحراہ کذلک ۱۲ سلہ قولہ مرضاتہ لہ اخترنا رضاہ وتحامینا اتقینا معاصاتہ لہ عصیانہ وتخالفتہ ۱۲ ل سلہ قولہ نمخض زبدہ ای تستخرج خیارہ یقال مخض اللبن یمخضہ مخضا استخرج زبدہ بابہ نصر وضرب والزبد بضم الزاء جمع زبدۃ وہی فی الاصل ما یستخرج بالمخض من لبن البقر والغنم ویقال زبدۃ الشیٔ خیارہ وزبدہ زبدا اطعمہ الزبد بابہ نصر وعلی زبدہ ای مترک رویہ والزبد بفتح الزاء مشاش السیل قال تعالیٰ فاما الزبد فیذہب جفاء والزبد اشتق منہ لمشابتہم ایاہ فی اللون وزبدتہ زبدا اعطیتہ مالا کالزبد کثرۃ واطعمتہ الزبد الی ان حان وقت المقیل ای جاء وقت القیلولۃ وکلت ای تعبت واعیت یقال کل کلا وکلوۃ وکلالۃ وکلالا تعب واعیا وکل الرجل صار کلا لا اصل لہ ولا فرع وکل السیف لم یقطع وکل اللسان لم یحقق المنطوق بابہ ضرب قال تعالیٰ قل اللہ یفتیکم فی الکلالۃ ۔ وہو کل علی مولاہ وکان یوما حامی الودیقۃ شدید الحر اعلم ان الودق ما یکون من خلال المطر کانہ غبار وقد یعبر فیہ عن المطر قال تعالیٰ فتری الودق یخرج من خلالہ ۔ ویقال لما یبدو فی الہواء عند شدۃ الحر ودیقۃ والجمع ودائق یقال ودق المطر ودقا قطر ودق السماء المطر بابہ ضرب یانع ہو المدرک البالغ الی الغایۃ فی النضج والجمع ینع قال تعالیٰ کلوا من ثمرہ اذا اثمر وینعہ علی قراءۃ ابن ابی اسحق الحدیقۃ ہی قطعۃ من الارض ذات مادسمیت تشبیہا بحدیقۃ العین والجمع حدائق قال تعالیٰ حدائق ذات بہجۃ فقال ان النعاس ہو النوم القلیل قال تعالیٰ اذ یغشیکم النعاس امنۃ یقال نعس الرجل نعسا بابہ فتح وراودہ المراودۃ ان تنازع عزک فی الارادۃ فتریدہ غیر ما یریدا وتردغیر ما یرود قال تعالیٰ ہی راودتنی عن نفسی ۔ تراودنہا عن نفسہ الاماق جمع مأق ہو طرف العین من جہۃ الانف والمراد ہہنا العیون یعنی طلب النعاس ان یدخل العیون وہو خصم الد شدید الخصومۃ والجمع لدد قال تعالیٰ وہو الد الخصام ولتقدر بہ قوما لدا وخطب بکسر الخاء الرجل الذی یخطب المرأۃ والمراد ہہنا طالب لا یرد ۔ فصلوا امر من الوصل جملہ ای حصلوہ اطلبوہ ای تناموا واقتدوا بالآثار المنقولۃ عن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فی سنیۃ القیلولۃ قال تعالیٰ وانا علی اثارہم مقتدون ۔ فاتبعنا ما قال لنا ای امرنا وقلنا قیلولۃ وقال ہو ایضا قیلولۃ وضرب اللہ علی الآذان ای انامنا ومنہ قولہ تعالیٰ فضربنا علی اذانہم فی الکہف سنین ای انمناہم وافرغ ای صب قال تعالیٰ افرغ علینا صبرا والفراغ خلاف الشغل قال تعالیٰ سنفرغ لکم ایہا الثقلان فاذا فرغت فانصب السنۃ ای الغفلۃ والغفوۃ قال تعالیٰ لا تاخذہ سنۃ ولا نوم حتی خرجنا من حکم الوجود ای الحیاۃ لان النائم لا یدرک شیئا فہو کالمیت وصرفنا بالہجود ای النوم یقال ہجد ہجودا نام باللیل بابہ نصر والہاجد ونجدۃ فتحی ذای ازلت ہجودہ ومعناہ الیقظۃ فاستیقظ قال تعالیٰ ومن اللیل فتہجد بہ ای یتیقظ بالقرآن ۱۲ ل ۔

سلہ نستخرج خیارہ والزبد بضم الزاء وسکون الباء ان کان مفردا وبفتح الباء ایضا ان کان جمع زبدۃ ۱۲

سلہ الودیقۃ شدۃ حر الظہیرۃ ۱۲ ۔

عَنِ السُّجُوْدِ ؛ فَمَا اسْتَيْقَظْنَا اِلَّا وَالْحَرُّ قَدْ بَاخَ ؛ وَالْيَوْمُ قَدْ شَاخَ ؛ فَثَوَّرْنَا لِصَلٰوةِ الْعَجْمَاوَيْنِ وَاَدَّيْنَا مَا حَقَّ مِنَ الدَّيْنِ ثُمَّ تَحَثْحَثْنَا لِلِارْتِحَالِ ؛ اِلٰى مُلْتَقَى الرِّجَالِ ؛ فَالْتَفَتَ اَبُوْ زَيْدٍ اِلٰى شِبْلِهٖ ؛ وَكَانَ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ وَشَكْلِهٖ ؛ وَقَالَ اِنِّيْ لَاَخَالُ اَبَا عَمْرَةَ ؛ قَدْ اَضْرَمَ فِيْ اَحْشَائِهِمُ الْجَمْرَةَ ؛ فَاسْتَدِعْ اَبَا جَامِعٍ ؛ فَاِنَّهٗ بُشْرٰى كُلِّ جَائِعٍ ؛ وَاَرْدِفْهُ بِاَبِيْ نُعَيْمٍ الصَّابِرِ عَلٰى كُلِّ ضَيْمٍ ؛ ثُمَّ عَرِّجْ بِاَبِيْ حَبِيْبٍ ؛ الْمُحَبَّبِ اِلٰى كُلِّ لَبِيْبٍ ؛ الْمُقَلَّبِ بَيْنَ اِحْرَاقٍ وَتَعْذِيْبٍ ؛ وَاَهِبْ بِاَبِيْ ثَقِيْفٍ ؛ فَمُحَبَّذَا هُوَ مِنْ اَلِيْفٍ وَهُمْ

قولہ عن السجود الصلاۃ فما استیقظنا یقال یقظ یَقِظَ مثل نام باب سمع الا والحر قد باخ ای ابرد یقال بَاخَ الحرُّ بُوْخًا سکن وفتر وعمد بابہ نصر والیوم قد شاخ ای ہرم یعنی بلغ الیوم آخرہ وقارب الانتہاء فکبر عنا ای غسلنا کما رعنا والا کارع جمع اکرع وہو مقدم الساق یعنی توضأنا وتجمعنا ان صلاتا الظہر والعصر جُمِعتا بذلک لاسرار القراءۃ فیہما وسنۃ الحدیث صلوۃ النہار عجماء قولہ لا یجہر فیہما بالقراءۃ ثم لحثحثنا ای اسرعنا یقال حَثَّہٗ علی الامر حثًّا حَضَّہٗ ونشطہ بابہ نصر للارتحال للانعراف الی ملتقی الرجال ای موضعہا۔ فالتفت ابوزید الی شبلہ ولدہ وفی الاصل ولدالاسد وکان علی شاکلتہ ای طریقتہ وشکلہ ای ہیئتہ وقال انی لاخال ای احسب ابا عمرۃ کنیۃ الجوع وکُنِّیَ ایضا ابا مالک قد اضرم اوقد فی احشائہم یطوہم الجمرۃ کنایۃ عن شدۃ الجوع فاستدع ابا جامع ای الجوّان وہو المائدۃ سُمِّیَ بہ للاجتماع حولہ للاکل فانہ بشری کل جائع ساغب وارد وفدای استعن یقال فلان یُرْدِفُ فلانًا ای یرکب خلفہ قال تعالی رَدِفَ لکم اَیْ مدکم بالف من الملائکۃ مردفین بابی نعیم ہو الخبز الحواری المصنوع من خالص الدقیق وہو انعم الاخباز واضفاہا الصابر علی کل ضیم ای ظلم۔ یقال ضَامَہٗ ضَیْمًا قَہَرَہٗ وظلمہ بابہ ضرب یعنی یطعم بالرحی ویحرق فی التنور ثم عرّج بابی حبیب ای المجدی الخندیذ ۱۲ منہ ۲ قولہ المقلب الخ اراد انہ مشوی لانہ یقلب علی الجمر حال شوایہ وأہب قیل امر من اَبَّ یَؤُبُّ اذا دعی وقیل امر من الاُبَّۃ بمعنی الاِعداد بابی ثقیف ای الخل لانہ یُثقف الطعام بہ ویصیر حاذقا فیطیب للاکل۔ بابہ سمع وکرم یقال ثَقُفَ وثَقِفَ ثَقْفًا وثَقَفًا وثَقَافَۃً وثِقَافَۃً صار حاذقا خفیفا۔ فمحبذا ای ما احسنہ ۱۲ منہ ۳ قولہ ابا عمرۃ ہو کنیۃ الجوع قالہ ابن الاعرابی وقال اللیث کنیۃ الافلاس وانما کُنِّیَ بہ لانہ اسم رجل کان اذا حل بقوم نزل بہم البلاء وکان یتشاءم بہ ۱۲ تاج العروس ۴ قولہ من ایف ای صاحب مأوف قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم نعم الادام الخلّ وہم ای قل لہم یُہَمُّ وہی تأتی بمعنی بات وبمعنی اقبل والاصح ان یؤخذ لفظا من جامع المذکر والمؤنث والاثنین والجمیع وبہ نطق التنزیل العزیز وقالتا لخوانہم ہَمَّ لینا ہُمَّ شہداء کم وہلم دعا مالی لشئی وفیہ قولان احدہما ان اصلہ ہَا اُمَّ من قولہم لَمَمْتُ الشئی اصلحتہ فحذف الفہ فقیل ہَلُمَّ وقیل اصلہ ہَلْ اُمَّ کأنہ قیل ہل لک فی کذا اَمَّہٗ قصد فرکبا ومن الناس من یقول ہَلُمَّ ہَلُمِّیْ ہَلُمَّا ہَلُمِّیْنَ بابی عون الملح لانہ یستعان بہ علی اصلاح الطعام فاطلیس شبہ من عون من ظہیر ونصیر ولو استعرت ایا جیل ای البقل لانہ یحسن بحضرۃ الادام ویزینہ اولانہ یذہب بالحیل وہو التہم والودک فخیف للاکل لجمل ای تجمل ای کأحسن أیّ تحسین وحی ہل ای اسرع وعجّل بام القری ای الکباج ہو طعام فیہ لحم وفیہ خلّ وسُمِّیَ الکباج بام القری لانہ من اجل الطعم وأُمُّ الشئ معظمہ وجلیلہ ومنہ ام القرآن الفاتحۃ وام القری المکۃ المکرمۃ فکانہ قال عجّل بطعام فاصل یقدم للضیف المذکرۃ بکسری لانہ اول من صنعت لہ فاستعملہا مرۃ بإجادۃ الصیغۃ فی طبخہا وقیل ان غیرہ طبخہا واستعملہا فی زمن کسری فنسبت الیہ ولا تتناکس ای جابر الریسۃ ہی طعام یعمل من الخبز المدقوق واللحم ونادام الغرج ای الجواذبۃ ہی خُرْزَۃٌ توضع فی التنور ویُعلق علیہا طیر او لحم فیسیل ودکہ فیہا ما دامت تُطبخ فتفرج عنک ہم الادام فلا تحتاج الیہ فہی خبزۃ بادامہ ثم انفک بہا اصل انفتک القتل علی عزۃ ای غفلۃ والمراد اکلہا بابہ ضرب ونصر واختم بابی رزین ای الجنیص وہو الحلواء وکُنِّیَ الجنیص ابا رزین لفضلہ فی الطعام وشرفہ ورجحان ثمنہ وجعلہ آخر ما یوکل والرزین من الرجال الکثیر الوقار وقرن بہ الفالوذج فہو سلاۃ سبب السلوان وہو زوال الہم یقال سَلَا الشئ وعنہ طابت نفسہ عنہ وذُکِّرَ عن ذکرہ بابہ نصر وان تقرن ای تتصل بہ بابہ نصر ایا الاعلاء الفالوذج تمیم تنزیل المخوّز لۃ الاثر قال تعالی یمحوا اللہ ما یشاء ویثبت وایاک ای اتق واحذر واستدناء دنی نسخۃ واستدعاء المرجفین ای المطنبت والابریق للان لما عندہما خذہما صوتا بقراحدہما فی الآخر فکان ذلک الصوت یُزْجِفُ ای یُخبر بتمام الطعام والحث علی القیام قبل استقلال ارتفاع حمول البین ای اہل الفراق ویرید بہا الموائد لانہا اذا ارتفعت تفرق اہل المجلس فیقول ایاک تقرب الطست والابریق قبل ان ترفع الموائد فیتیسّرُ الناس للغسل والانصراف فان غُسلت الایدی والموائد باقیۃ توہم ان ثَمَّ طعاما یستأنف اکلہ والحُمُل بضم الحاء جمع حِمْل وہو ما یحمل کالمودج ویجمع علی اَحْمَالٍ ایضا واذا نزع القوم ای اقتلعوا کفوا عن المراس ای شدۃ المعالجۃ یعنی اذا کفوا عن تناول الطعام یقال نَزَعَ عن الشئ نُزُوْعًا کَفَّ عنہ وانتہی بابہ ضرب والمراس الشدۃ والقوۃ یقال مَرَسَ مَرْسًا کان شدیدا فی معالجۃ الاشغال بابہ سمع۔ ومَارَسَہٗ مُمَارَسَۃً عالجہ وشرع فیہ۔ صافحوا اعلم ان صفح الشئ عَرْضُہٗ وجانبہ کصفحۃ الوجہ وصفحۃ السیف صفحۃ

(باقی حاشیہ صفحہ ۲۳۵ پر)

بَابِی عَوْن ؛ فَمَا مِثْلُه مِن عَوْن ؛ وَلَوِ اسْتَحْضَرْتَ اَبَا جَمِیل ؛ لَجَمَّلَ اَیَّ تَجْمِیل ؛ وَحَیَّ هَلْ بِاُمِّ الْقُرَی
الْمُذَکِّرَةِ بِکِسْرَی ؛ وَلَا تَتَنَاسَ اُمَّ جَابِر ؛ فَکَمْ لَهَا مِنْ ذَاکِرٍ وَنَادَامُ الْفَرَجِ ثُمَّ افْتِنَّ بِهَا وَلَا حَرَجَ ؛
وَاخْتِمْ بِاَبِی رَزِین ؛ فَهُوَ مَسْلَاةُ کُلِّ حَزِین ؛ وَاِنْ تَقْرُنْ بِهِ اَبَا الْعَلَاءِ تَمْحُ اسْمَكَ مِنَ الْبُخَلَاءِ ؛ وَاَیَّالَ
وَاسْتَدْنَاكَ الْمُرْجِفِین ؛ قَبْلَ اسْتِقْلَالِ حُمُولِ الْبَین ؛ اِذَا نَزَعَ الْقَوْمُ عَنِ الْمِرَاس ؛ وَصَافَحُوا اَبَا اِیَاس ؛
فَاطِفْ عَلَیْهِمْ اَبَا السَّرْوِ ؛ فَاِنَّهُ عُنْوَانُ السَّرْوِ ؛ قَالَ نَفَقَهُ ابْنُ لَطَائِفَ رَمْوِه ؛ بِلَطَافَةٍ تَمِیزُه ؛ فَطَافَ عَلَیْنَا
بِالطَّیِّبَاتِ وَالطِّیب ؛ اِلَی اَنْ اَذِنَتِ الشَّمْسُ بِالْمَغِیب ؛ فَلَمَّا اَجْمَعْنَا عَلَی التَّوْدِیع ؛ قُلْنَا لَهُ اَلَمْ تَرَ اِلَی هٰذَا
الْیَوْمِ الْبَدِیع ؛ کَیْفَ بَدَا اَصْبَحَ قَمْطَرِیرًا ؛ وَمُسِیُّه مُسْتَنِیرًا ؛ فَبَسَمَ حَتّٰی اَطَالَ ؛ ثُمَّ رَفَعَ رَاْسَه وَقَالَ
لَا یَتَاَسَّنُ عِنْدَ النُّوَبِ مِنْ فَرْجَةٍ تَجْلُو الْکُرَب ؛ فَلَکَمْ سَمُومٍ هَبَّ ثُمَّ جَدَی نَیِّمًا وَالْقَلْبُ وَسْعَاب
مَکْرُوهٍ تَنَشَّا ، فَاضْمَحَلَّ وَمَا سَکَبَ ؛ وَدُخَانِ خَطْبٍ خِیفَ مِنْهُ فَمَا اسْتَبَانَ لَه لَهَبٌ

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۲۴ کا) الجمر۔ والصفح ترک التثریب وھو ابلغ من العفو ولذلک قال تعالٰی فاعفوا واصفحوا۔ وقد یعفو الانسان ولا یصفح فاصفح عنہم وقل سلام فاصفح الصفح الجمیل وصَفَحْتُ عنہ اَذِیَّۃ مِنّی صفحۃ جمیلۃ معرضا عن ذنبہ او لقیت صَفْحَۃَ متجافیا عنہ والمصافحۃ الافضاء بصفحۃ الید ابا ایاس ہو الفضل والاشنان الذی یجعلم الیدین من الاکل فاطف علیہم ای اَدِرْ علیہم ابا السرو ای الخمور وہی الصوع النطرۃ مایتدخن بہ ۱۲ ا ھ۔

۱ قولہ فانہ عنوان علامۃ السرو والفضل والسخاء والکرم ففقہ ففقہ ونہم والفقہ ہو التوصل الی علم غائب بعلم شاہد قال تعالٰی فما لہولاء القوم لا یکادون یفقہون حدیث الطائف رموزہ لے اشارتہ والرمز اشارۃ بالشفۃ والصوت الخفی والغمز بالحاجب قالی تعالٰی قال آیتک ان لا تکلم الناس ثلاثۃ ایام الا رمزا یقال رَمَزَ الیہ رَمْزًا اشار الیہ داوما بہ کنصر وضرب ۱۲ ۲ قولہ اَذِنَتْ اصلہ اَفْعَلَتْ والمراد ہہنا قاربت دوعت فلما اجمعنا لے عزمنا ۱۲

۳ قولہ کیف بدا ظہر صبحہ قمطریرا لے شدیدا قال تعالٰی عبوسا قمطریرا ۱۲

۴ قولہ لا یتاسن ای لا تقنطن الیأس انقطاع الطمع قال تعالٰی فلما استیأسوا منہ خلصوا نجیا قد یئسوا من الآخرۃ کما یئس الکفار اعلم بیأس الذین آمنوا من فرجۃ ای الخلوص من الشدۃ والنہم تجلو الکرب لے تکشف الغموم الشدیدۃ ۱۲ ا ھ۔

۵ قولہ فلکم اللام التاکید سموم ریح حارۃ ثم جری نسیما ریحا باردۃ طیبۃ یعنی کم من امر شدید خاف منہ الناس وانبدلہ اللہ تعالٰی رحمۃ وبرکۃ ۱۲

۶ قولہ وثم سحاب مکروہ منشار تقع وظہر فاضمحل لے زال وانحی وما سکب ای لم یمطر یعنی ما یاتی علی الانسان عسر الا ابدلہ اللہ بعدہ یسرین ۱۲۔

۷ قولہ ودخان خطب امر عظیم والدخان معروف قال تعالٰی ثم استوٰی الی السماء وہی دخان یقال دخن النار ودخنا ہاج دخانہا بابہ سمع ودخنت النار ودخنہا ودخونا خرج دخانہا وارتفع بابہ نصر وفتح۔ خیف منہ فزع منہ فما استبان ای لم ینظر لہ لہب اللہب اضطرام النار قال تعالٰی ولا یغنی من اللہب سیصلٰی نارا ذات لہب ۱۲

۸ الواد بمعنی ربح ۱۲۔

وَلَطَّ[1] لَمَا طَلَعَ الْاَسٰی ؛ وَعَلٰی تَفِیْتَۃِ غَرْبٍ ؛ فَاصْبِرْ اِذَا نَابَ رَوْعٌ فَالزَّمَانُ اَبُوالْعَجَبْ وَتَرَجَّ مِنْ رَوْحِ الْاِلٰہِ لَطَائِفًا لَا تُحْتَسَبْ ؛ قَالَ فَاسْتَمَلْنَا[3] مِنْہُ اِبَانَۃَ الْغُرَّۃِ وَاَلَیْنَا لِلّٰہِ تَعَالٰی الشُّکْرَ وَدَدْنَاہُ مَسْرُوْرِیْنَ بِبُرْئِہٖ ؛ مَغْمُوْرِیْنَ بِبِرِّہٖ ؛

اَلْمَقَامَۃُ الْعِشْرُوْنَ الْفَارِقِیَّۃُ

فیہا فارقیہ الابیات

رَحٰی الْحَرِثُ بْنُ ھَمَّامٍ[4] قَالَ یَمَّمْتُ[5] مَیَّافَارِقِیْنَ ؛ مَعَ رُفْقَۃٍ مُوَافِقِیْنَ ؛ لَا یُمَارُوْنَ[6] فِی الْمُنَاجَاۃِ ؛ وَلَا یُدَارُوْنَ مَا طَعْمُ الْمُدَاجَاۃِ فَکُنْتُ بِہِمْ کَمَنْ لَمْ یَرِمْ عَنْ وَجَارِہٖ ؛ وَلَا ظَعَنَ عَنْ اِلْفِہٖ وَجَارِہٖ ؛ فَلَمَّا اَنَخْنَا بِھَا مَطَایَا التَّسْیَارِ ؛ وَانْتَقَلْنَا عَنِ الْاَوْکَارِ اِلَی الْاَوْکَارِ ؛ تَوَاصَیْنَا بِتَذْکَارِ الصُّحْبَۃِ[7] ؛ وَتَنَاھَیْنَا عَنِ التَّقَاطُعِ فِی الْغُرْبَۃِ ؛

---

[1] قولہ ولطا لما ای ربما طلع الاسی الحزن وعلی تفیتہ اسے علی اثرہ وعلی عقبہ یقال دخل فلان علی تفیتہ فلان اسے علی اثرہ غرب ای ذہب وانقلب الحزن فرحا وسرورا ۱۲ [2] قولہ فاصبر اذا ناب ای اصاب روع ای خوف وفزع فالزمان ابو العجب تتولد فیہا العجائب وترج انتظر من روح اللہ ای رحمۃ قال تعالیٰ لا تیاسوا من روح اللہ انہ لا ییاس من روح اللہ الا القوم الکافرون لطائفا لا تحتسب ای عطایا لا یمکن حسابہا واحصائہا قال تعالیٰ وان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوہا ولا یبعد ان یکون من الحسبان کقولہ تعالیٰ ومن یتق اللہ یجعل لہ مخرجا ویرزقہ من حیث لا یحتسب ۱۲ ل

[3] قولہ فاستملنا ای سألنا ہ ان نملی علینا ابیاتہ الغر البیض جمع اغر ہو العزیز الشہور ودد الینا اسے تابعنا مرۃ بعد مرۃ للہ تعالیٰ الشکر ددوعناہ ای شیعناہ مسرورین فرحین مستبشرین ببرء ای صحتہ من المرض مغمورین مستورین مغرقین فی بحر احسانہ واللہ اعلم بالصواب ۱۲۔

[4] قولہ یمت ای قصدت وتوجہت الی میا فارقین یقال یمم الامر وتیممہ قصدہ قال تعالیٰ فتیمموا صعیدا طیبا ومیافارقین بلدۃ بالشام ۱۲ ل

[5] قولہ لا یماردون لا یجادلون ولا یخاصمون فی المناجاۃ فی المشاورۃ ولا یدارون ما طعم المداجاۃ ہو اظہار المودۃ وکتمان العداوۃ یقال داجاہ مداجاۃ سائرہ العداوۃ ودجا اللیل دجوا ودجوا انتم بابہ نصر تکتسبہم ای معم کمن لم یرم ای لم یبرح یقال رام عن المکان ریما تباعد عنہ وانتقل بابہ ضرب عن وجارہ بکسر الواو وفتحہا ای عن بیتہ وفی الاصل مجر الضبع وغیرہا والجمع اوجرۃ ودجر ولا ظعن رحل قال تعالیٰ یوم ظعنکم ویوم اقامتکم عن الفہ صاحبہ وجارہ مجاورہ فلما انخنا بہا مطایا رواحل التسیار ای ابل السیر السیار تفعال من السیر یعنی اقمنا بہا وانتقلنا عن الاوکار ای الرجال جمع وکر بالضم وہو عش البعیر ای الاوکار البیوت والوکر فی الاصل عش الطائر یقال وکر الطائر ووکر ای وکرہ بابہ ضرب تواصینا ای وصی بعضنا بعضا قال تعالیٰ وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر ۱۲ ل۔

[6] قولہ بتذکار الصحبۃ ای بتذکر ہا وعدم نسیانہا وتناہینا ای نہی وزجر بعضنا بعضا عن التقاطع ای الہجران وقطع الوصل والرحم فی الغربۃ ای فی حالۃ البعد عن الوطن واتخذنا ناویا مجلنا نعترۃ ای فعقدہ یقال اعتر المکان قصدہ والعمارۃ نقیض الخراب یقال عمر ارضہ عمارۃ بابہ نصر قال تعالیٰ وعمارۃ المسجد الحرام وعمروہا اکثر مما عمروہا اکثر مما عمر ذہا والبیت المعمور نتادی ای یعطی ویہدی بعضنا بعضا طرف الاخبار ای غرائب الاخبار داعا بیہا وقد انتظمنا اجتمعنا فی سلک الانتظام ای خیط الانتظام والاجتماع یعنی کنا متوافقین موانسین اذ وقف علینا ذو معقول ای صاحب لسان جری ای تقدم یقال جرد جردۃ وجراۃ اقدم وہجم فہو جرئ وہم اجراء وجرساء وجرس بکسر الجیم وفتحہا مع سکون الراء بمعنی الصوت یقال جرس جرسا تکلم واسمع صوتا بابہ ضرب جہوری رفیع شدید من الجہر یقال نظر الشمس بالزاء عائشۃ البصر او عائشۃ السمع اما البصر فنحو قولہ تعالیٰ لن نؤمن لک حتی نری اللہ جہرۃ۔ وقال تعالیٰ ارنا اللہ جہرۃ واما السمع فمنہ قولہ تعالیٰ سواء منکم من اسر القول ومن جہر۔ وان تجہر بالقول فانہ یعلم السر واخفی۔ واسروا قولکم او اجہروا بہ لا تجہر بصلاتک ولا تخافت بہا۔ ولا تجہر والہ بالقول کجہر بعضکم لبعض ۱۲ ل۔

[7] المداجاۃ مسایرۃ العداوۃ ای لا یسر بعضہم عن بعض ما فی نفس ۱۲۔

وَاتَّخَذْنَا نَادِيًا نَغْتَمُّ بِهِ طَرَفِي النَّهَارِ، وَنَتَهَادَى فِيهِ طُرَفَ الْأَخْبَارِ، فَبَيْنَا نَحْنُ بِهِ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ، وَقَدِ اسْتَظْمَأْنَا فِي سَلْكِ الْإِلْتِئَامِ، وَقَفَ عَلَيْنَا ذُو مِقْوَلٍ جَرِيٍّ، وَجَرْشٍ جَهْوَرِيٍّ، فَحَيَّى تَحِيَّةً تَفَاثَ فِي الْعُقَدِ، فَنَاصِ لِلْأُسْدِ وَالنُّقَدِ، ثُمَّ قَالَ نظم

عِنْدِي يَا قَوْمِ حَدِيثٌ عَجِيبٌ، فِيهِ اعْتِبَارٌ لِلَّبِيبِ الْأَرِيبِ، رَأَيْتُ فِي رَيْعَانِ عُمُرِي أَحْبَابًا لِي، حَدُّ الْحُسَامِ الْقَضِيبِ، يُقْدِمُ فِي الْمَعْرَكِ إِقْدَامَ مَنْ يُوقِنُ بِالْفَتْكِ، وَلَا يَتَهَيَّبُ فَيُفْرِجُ الضِّيقَ بِكَرَّاتِهِ، حَتَّى يُرَى مَا كَانَ ضَنْكًا رَحِيبًا، مَا بَارَزَ الْأَقْرَانَ إِلَّا انْثَنَى عَنْ مَوْقِفِ الطَّعْنِ بِرُمْحٍ خَضِيبٍ، وَلَا سَمَا يَفْتَحُ مُسْتَصْعَبًا، مُسْتَغْلَقَ الْبَابِ مَنِيعًا مَهِيبًا، إِلَّا وَنُودِيَ حِينَ يَسْهُلُهُ، نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ، هَذَا وَكَمْ مِنْ لَيْلَةٍ بَاتَهَا يَمِيسُ فِي بُرْدِ الشَّبَابِ الْقَشِيبِ، بِرَتِيفِ الْغِيدِ وَبِرَشْفِ الرِّيقِ، وَهُوَ لَدَى الْكَلَّ الْمُفْدَى الْحَبِيبِ

لہ قولہ فحیی الخ ای فسلم تسلیم سائر قناص صیاد للاسد والنقد النقد بفتح النون والقاف جنس من الغنم ضعیر الارجل والواحدۃ نقدۃ للذکر والانثی والجمع نقاد یعنی یطلب المال القلیل والکثیر ویسال الغنی والفقیر رایت فی ریعان عمری ای اول عمری ریعان کل شی ما نبت والتی تبدو منہ واحدہ الریع بمعنی المکان المرتفع الذی یبدو من بعید الواحدۃ رئیعۃ قال تعالٰی اتبنون بکل ریع آیۃ اغاباس ای شجاعا صاحب حرب وشدۃ لہ حد الحسام ای السیف القضیب القاطع والجمع قضبان یقال قضبہ قضبا قطعہ بابہ ضرب والقضیب کل شجرۃ طالت واسترسلت اغصانہا وکل ما اکل من النبات المقتضب مفعول قال تعالٰی فانبتنا فیہا حبا وعنبا وقضبا یقدم یستبق فی المعرک ای موضع الحراک والقتال یقال عرک عرکا کان شدید البطش فی القتال بابہ سمع وعارکہ عراکا ومعارکۃ قاتلہ یوقن ای یتیقن ویجزم بالفتک ہو القتل علی غفلۃ یقال فتکہ فتکا قتلہ علی غفلۃ بابہ ضرب ولا یستریب ای لا یتردد فی انہ یقتل العدو فیفرج ای یوسع الضیق ضد السعۃ بکراتہ ای بدفعاتہ ورجعاتہ الواحدۃ کرۃ وہی الحملۃ یعنی اذا حمل علی العدو یفرقہم ویقتلہم حتی یصیر صف العدو المجتمع متفرقا یقال کرکرۃ ورا رجع الی الوراء بابہ نصر قال تعالٰی فاکرۃ فنکون من المومنین ثم ردونا لکم الکرۃ علیہم۔ حتی یری ما کان ضنکا ای ضیقا یقال ضنک علیہ ضنکا ضاق بابہ کرم قال تعالٰی معیشۃ ضنکا رحیب واسع مابارز ای ما قاتل الاقران الابطال والاترب الا انثنی ای انصرف ورجع عن موقف الطعن الطعن الضرب بالرمح وقد یستعار للوقیعۃ کقولہ تعالٰی وطعنوا فی دینکم برمح خضیب ای مخضوب ومصبوغ بدم العدو ویقال خضب الشئ خضبا لونہ بابہ ضرب ولا سما ای ارتفع والمراد ہہنا قام وقصد یعنی ان قصدان یفتح حصنا مستصعبا ای شدیدا یقال صعب صعوبۃ ضد سہل بابہ کرم واستصعب الشئ صار صعبا مستغلق الباب الاغلاق نقیض الفتح قال تعالٰی وغلقت الابواب منیعا ای محفوظا ممنوعا عن الناس مہیب الذی یخاف الناس یقال ہابہ یہابہ ہیبا وہیبۃ ومہابۃ خافہ واتقاہ وحذرہ بابہ سمع اہ ل۔

لہ قولہ ہذا یعنی ہذا ذکر شجاعتہ ومع شجاعتہ کان لہ نشاط وطرب یحب النساء ویحببہ وکم من لیلۃ باتہا یمیس یتبختر ویمشی یتمایل بابہ ضرب فی برد الشباب القشیب الجدید النظیف والجمع قشب وقشب یقال قشب الشئ قشابۃ کان قشیبا بابہ کرم ویرتشف ای یقبل ویمص ریقتہن الغید جمع غیداء وہی المراۃ اللینۃ المفاصل وقیل مائلۃ العنق یقال غیدت غیدا مالت عنقہا ولانت اعطافہا فہی غیداء وہن غید بابہ سمع ویرشفنہ ای یقبلنہ یعنی کان یقبل النساء والنساء کن یقبلنہ یقال رشفہ رشفا مصہ بابہ ضرب ونصر ورشف المادر شفا بابہ سمع وہو لدی الکل المفدی الذی یقول الناس فدیناک بانفسنا واموالنا اہ ل۔

فَلَمْ يَزَلْ يَبْتَزُّهُ دَهْرُهُ، مَا فِيهِ مِنْ بَطْشٍ وَعُودٍ صَلِيبِ حَتَّى أَصَارَتْهُ اللَّيَالِي لِقًى يَعَافُ مَنْ كَانَ مِنْهُ قَرِيبٌ، قَدْ أَعْجَزَ الرَّاقِي تَحْلِيلُ مَا بِهِ مِنَ الدَّاءِ وَأَعْيَا الطَّبِيبَ وَصَارَ هَامُهُ الْبَيْضَ وَصَارَ مِنْهُ، مِنْ بَعْدِ مَا كَانَ الْجَابُ لِلْجَيْبِ وَاضِحَ كَالْمَنْكُوسِ فِي خَلْقِهِ وَمَنْ يَعِشْ يَلْقَ دَوَاهِيَ الْمَشِيبِ، وَهَا هُوَ الْيَوْمَ مُسَجًّى فَمَنْ يَرْغَبُ تَكْفِينَ مَيِّتٍ غَرِيبٍ ثُمَّ إِنَّهُ أَعْلَنَ بِالنَّحِيبِ ؛ وَبَكَى بُكَاءَ الْمُحِبِّ عَلَى الْحَبِيبِ ؛ وَلَمَّا رَقَأَتْ دَمْعَتُهُ وَانْقَشَعَتْ لَوْعَتُهُ قَالَ يَا نُجْعَةَ الرُّوَّادِ ؛ وَقُدْوَةَ الْأَجْوَادِ ؛ وَاللّٰهِ مَا نَطَقَتْ بِبُهْتَانٍ ؛ وَلَا أَخْبَرْتُكُمْ إِلَّا عَنْ عِيَانٍ ؛ وَلَوْ كَانَ فِي عَصَا سَيْرٍ ؛ وَلَغِيمِي مَطِيرٍ ؛ لَاسْتَأْثَرْتُ بِمَا دَعَوْتُكُمْ إِلَيْهِ ؛ وَمَا وَقَفْتُ مَوْقِفَ الدَّالِّ عَلَيْهِ ؛ وَلٰكِنْ كَيْفَ الطَّيَرَانُ بِلَا جَنَاحٍ

لہ قولہ یبتزہ ای یسلبہ منہ قوتہ یعنی یجعلہ الدہر ضعیفا من نزول الحوادث یقال بَزَّهُ یَبُزُّهُ بَزًّا سلبہ غلبہ بابہ نصر فانیہ مفعول لقول یتبزہ من بطش وہو القوۃ والتناول قال الامام الراغب البطش تناول الشیٔ بصولۃ قال تعالٰے واذا بطشتم بطشتم جبارین یوم نبطش البطشۃ الکبرٰی وعود صلیب المراد بہ الشدۃ والشجاعۃ حتی اصارتہ ای صیرتہ وجعلتہ اللیالی صروف الدہر لقی ای الملقی والمطروح علی الارض یعنی صار ضعیفا لایقدر علی الحرکۃ واللقی الشیٔ المطروح والجمع القاءٌ یعاف ای یکرہ ویتنفر عنہ یقال عاف الطعام یعیف ویعاف عیفا وعیافا وعیافۃ کرہہ فہو عائف بابہ ضرب وسمع قد اعجز الراقی تحلیل ای ازالۃ بابہ من الداء ای المرض واعیا ای اعجزہ والاعیاء العجز یقال البدن من المشی والمعی عجز ملیق من توقی الامر والکلام قال تعالٰی افعیینا بالخلق الاول ولم نفی بخلقہن بابہ سمع وصار الابیض ای قطع وبجر النساء الحسان اذا صار بہرا مدصار منہ وبجرنہ من بعد کان الجاب الذی تجیبہ النساء لحاجۃ یلبسن الجیب الذی یجیبین لہا جتمن منہ وآض ای عاد وصار کالمنکوس ای کالمردود من القوۃ الی الضعف یقال نکس الشیٔ نکسا قلبہ علی راسہ وجعل اسفلہ اعلاہ ومقدمہ مؤخرہ بابہ نصر قال تعالٰے ثم نکسوا علی رؤسہم ومن نعمرہ ننکسہ فی الخلق ومن یعش الی یعنی لیس ہذا مختصا بل کل من یعیش عمرا طویلا لابد ان یذوق مصائب الدہر ۱۲ ال.

لہ قولہ دہا ہو الیوم مسجی ای مغطی وستور مثوب یقال سجا اللیل سجوا اذا سکن وستر بظلمۃ بابہ نصر قال تعالٰے والضحی واللیل اذا سجی ثم انہ اعلن اظہر بالنحیب ہو رفع الصوت بالبکاء ولما رقات ومعتہ ای سکنت وانقطعت یقال رقا الدمع اذا الدم رقاءً ورقوءً جف وانقطع بابہ فتح وانقشعت ای انقطعت وسکنت لوعتہ ای حرقتہ یقال انقشاع الحر سکن وفشاء البقر فشاؤہ وفشوءً سکن غلیانہا بابہ فتح واللوعۃ المرۃ من لاع حرقۃ الحزن والہوی والوجد یقال فی قلبہ لوعۃ ولی لاعۃ الحب لوعا امرضہ بابہ نصر یا نجعۃ الروادیا مقصد الطلاب والقصاد وقدوۃ الاجواد جمع جواد کثیر الجود فی عصائی سیر شل یضرب لمن لیس عندہ منفعۃ ولا قوۃ والسیر الشراک قدۃ من جلد مستطیلۃ والجمع سیور وأسیار فجعل عصاہ عاطلۃ من السیر وہو یرید ان لامنفعۃ عندہ ویعنی ای وسحابی مطیر تصغیر مطر ای لو کان لی مال وقوۃ لآثرت بذلک نفسی والہ اعلم لاستأثرت ای لاختصصت یعنی لو کان لی مال وقوۃ علی تکفین المیت ماطلبت منکم ولما وقفت منکم موقف الدال علیہ لان قولہ صلے اللہ علیہ وسلم الدال علی الخیر کفاعلہ ترغیب علی دلالۃ الخیر والافعل اکثر من ابرالدال ولکن کیف یطیران بلا جناح الجناح بضم الجیم جناح الطیر قال تعالٰی ولا طائر یطیر بجناحیہ اولی اجنحۃ مثنی والجناح بالضم الاثم المائل بالانسان عن الحق واصلہ المیل قال تعالٰے وان جنحوا للسلم فاجنح لہ قال الراوی فطفق القوم یتشاورون ویتخافتون ای یسرون القول ویخفونہ یعنی بعضہم لبعض سرا کم یعطی السائل ۱۲.

وَهَلْ عَلَى مَنْ لَا يَجِدُ مِنْ جُنَاحٍ (قَالَ الرَّاوِي) فَطَفِقَ الْقَوْمُ يَأْتَمِرُونَ فِيمَا يَأْمُرُونَ ؛ وَيَتَخَافَتُونَ فِيمَا يَأْتُونَ ؛ فَتَوَهَّمْتُ أَنَّهُمْ يَتَمَالَئُونَ عَلَى صَرْفِ بِحُرْمَانٍ ؛ أَوْ مُطَالَبَتِهِ بِبُرْهَانٍ ؛ فَفَرَطَ مِنِّي أَنْ قَالَ يَا يَلَامَعَ الْقَاعِ ؛ وَيَرَامِعَ الْبَقَاعِ ؛ مَا هَذَا الِارْتِيَاءُ ؛ الَّذِي يَأْبَاهُ الْحَيَاءُ ؛ حَتَّى كَأَنَّكُمْ كُلِّفْتُمْ مُشَقَّةً لَا أُشَقَّةً ؛ أَوِ اسْتُوهِبْتُمْ بَلْدَةً لَا بُرْدَةً ؛ أَوْ هُزِئَ بِكُمْ لِكِسْوَةِ الْبَيْتِ لَا لِتَكْفِينِ الْمَيِّتِ ؛ أُفٍّ لِمَنْ وَتَنْدَى صَفَاتُهُ ؛ وَلَا تُرَشَّحُ حَصَاتُهُ ؛ فَلَمَّا بَصُرَتِ الْجَمَاعَةُ بِذَلَاقَتِهِ ؛ وَمَرَارَتِهِ ؛ فَدَافَتْهُ دَفَاهُ كُلٌّ مِنْهُمْ بِنَبِيلِهِ ؛ وَاحْتَمَلَ طَلَّ خُوفِ سَيْلِهِ ؛ (قَالَ الْحَرِثُ بْنُ هَمَّامٍ) وَكَانَ هَذَا السَّائِلُ وَاقِفًا خَلْفِي ؛ وَمُحْتَجِبًا بِظَهْرِي عَنْ طَرْفِي ؛ فَلَمَّا أَرْضَاهُ الْقَوْمُ بِيَسِيرِهِمْ ؛ وَحَقَّ عَلَيَّ التَّأَسِّي بِهِمْ ؛ خَلَجْتُ خَامِيَ مِنْ خِنْصَرِي ؛ وَلَفَتُّ إِلَيَّ بَصَرِي ؛ فَإِذَا هُوَ شَيْخُنَا

لہ قولہ فیما یاتون ای فیما یفعلون معہ فتوہم انہم یتمالؤن یجتمعون ویتفقون علی صرفہ ـــــ علی ردہ وارجاعہ واللہ اعلم نفرط منہ ای فسبق من لسان السائل ان قال یا یلامع جمع یلمع واصلہ السراب وہو ما یتوہم الرائی ماءً ولیس بشئ والقاع المستوی من الارض والجمع قیعان قال تعالٰے کسراب بقیعۃ ویرامع جمع یرمع وہی حمض بیض لما بریق والبقاع جمع بقعۃ وہی قطعۃ من الارض وہذا مثلان یضربان لمن کان باطنہ مخالفا ظاہرہ یعنی انتم کالسراب یظنکم من یراکم کرماءً فاذا اتاکم وسألکم یعلم انکم بخلاء مبذا الارتیاء ای التدبیر والمشاورۃ افتعال من الرأی الذی یاباہ ینعہ ویکرہہ ویا نفہ الحیاء حتی کانکم کلفتم ای حملت علیکم مشقۃ عظیمۃ لا شقۃ واشقۃ فی الاصل نصف الثوب وقد یسمی الثوب ایضا والشقۃ الناحیۃ التی تتحقق المشقۃ فی الوصول الیہا قال تعالٰے بعدت علیہم الشقۃ واستوہبتم ای ای طلب منکم الہبۃ او ہزئ بکم ای حرکتم یقال ہزئت الرجل للعطاء ای حملتہ وحرضتہ علی العطاء والہزء التحریک الشدید قال تعالٰے وہزی الیک بجذع النخلۃ فلما رآہا تہتز کسوۃ البیت ای لباس الکعبۃ قال تعالٰے او کسوتہم او تحریر رقبۃ اف کلمۃ یقال لکل مستقذر من وسخ وقلامۃ ظفر وشبہہ قال تعالٰے اف لکم ولما تعبدون لمن لا تندی ای لا تظفر النداوۃ والرطوبۃ علی صفاتہ وہی الحجر الصلد والصفا یقال فلان لا تندی صفاتہ ای انہ بخیل وقد تقدم ان الصخرۃ والحصاۃ یکنی بہما عن ید البخیل ولا ترشح ای لا یتحلب منہ الماء فلما بصرت ای علمت قال تعالٰے بدت لہم ما لم یکونوا یحتسبون وبصرتہ بالامر اعلمتہ ایاہ ودلقتہ کان محددا بابہ سمع وکرم ومرارۃ ہی کون الشئ مرا عند الحلو مذاقتہ فذاقتہ کنایۃ عن غلظۃ کلامہ رفاہ ای اصلحہ یقال رفا الثوب رفاء لام خاطہ بابہ فتح ویقال رفا الثوب رفوا اصلحہ وخاطہ بابہ نصر بنبیلہ بعطائہ احتمل ای تحمل طلہ ہو المطر الصغیر القطرات یعنی تحملوا کلامہ القبیح خوفا من ان یوذیہم ۱۲ ال

لہ قولہ وکان ہذا السائل واقفا ای قائما خلفی ومحتجبا ای مستترا بظہری عن طرفی ای بصری ونظری فلما ارضاہ القوم بسیرہم ای بعطائہم وحق ای وجب ولزم علی التأسی بہم ای الاقتداء بہم خلجت ای نزعت وجذبت واخرجت بابہ ضرب من خنصری وہی الاصبع الصغیرۃ ولفت ای صرفت یقال لفتہ عن کذا صرفہ عنہ قال تعالٰی اجئتنا لتلفتنا بابہ ضرب بلا فریۃ ای بلا افتراء واختلاق وکذب والفری قطع الجلد لتحریر والاصلاح والافراء للافساد والافتراء یجیء فی الافساد اکثر وکذلک استعمل فی القرآن فی الکذب والشرک والظلم قال تعالٰے ومن یشرک باللہ فقد افتری اثما عظیما. انظر کیف یفترون علی اللہ الکذب وللمریۃ ای بلا تردد وقال تعالٰے فلا تمار فیہم الا مراء ظاہرا ولا یزال الذین کفروا فی مریۃ منہ الا انہا طویۃ علی عزہ ای لفقۃ علی طیہ الاول وترکتہ کما کان. یقال طوی الثوب علی عزہ ای علی طیہ الاول وکراستہ الاولی التی کان الثوب معلوۃ علیہا والمراد انہ لم یظہر حالۃ ولم یقل انہ ابو زید وصنت ای حفظت وکتمت شغاہ وہو اختلاف الاسنان وہو عیب یقال شغا السن شغوا نادت طولا علی سواہا وشغی شغا بابہ نصر وسمع عن فرہ ای کشفہ واظہارہ علیہ والحاصل انہ لم یخبر الناس بکونہ ابا زید فخصبتہ ای رمیتہ یقال خصبتہ خصبا ماء بالحصباء بابہ ضرب ونصر وقلت ارصدہا ای اعدہ رہیاۃ لتفقہ الماتم ای المصیبۃ فقال واہا لک فما اغرم شعلتک ای التہاب مدرک وہو کنایۃ عن التعجب من شدۃ ذکائہ. یقال ضرمت النار ضرما اشتعلت واضرمہا اوقدہا واشعلہا بابہ سمع والشعلۃ لہبۃ النار یقال شعل النار شعلہا بابہ فتح ثم انطلق یشعی قدما بضم الدال وسکونہا ای یمشی تلقاء وجہہ لم یعرج ولم یثن ۱۲ ال.

السَّرْوِجِيِّ بِلَا فِرْيَةٍ ؛ وَلَا مِرْيَةٍ ؛ فَأَيْقَنْتُ أَنَّهَا الْكُذُوبَةُ تُكَذِّبُهَا ؛ وَأُحْبُولَةُ نَصَبَهَا ؛ أَلَّا أَنِّي طَوَيْتُهُ عَلَى غِرَّتِهِ ؛ وَصُنْتُ شَغَافَهُ عَنْ فِرَّتِهِ ؛ فَحَصَبْتُهُ بِالْخَاتَمِ ؛ وَقُلْتُ أَنْصِدْهُ لِنَفَقَةِ الْمَاتَمِ ؛ فَقَالَ وَاهًا لَكَ فَمَا أَضْرَمَ شُعْلَتَكَ ؛ وَأَكْرَمَ فَعْلَتَكَ ؛ ثُمَّ انْطَلَقَ يَسْعَى قُدُمًا ؛ وَيُهَرْوِلُ هَرْوَلَةً قُدُمًا ؛ فَنَزَعْتُ إِلَى عِرْفَانِ مَيِّتِهِ ؛ وَإِمْعَانِ دَعْوَى جَمِيَّتِهِ ؛ فَقَرَعْتُ ظُنْبُوبِي وَالْهَبْتُ الْهُوبِيَّ حَتَّى أَدْرَكْتُهُ عَلَى غَلْوَةٍ ؛ وَاجْتَلَيْتُهُ فِي خَلْوَةٍ ؛ فَأَخَذْتُ بِجُمَعِ أَرْدَانِهِ ؛ وَعُقْتُهُ عَنْ سَنَنِ مَيْدَانِهِ ؛ وَقُلْتُ لَهُ وَاللّٰهِ مَالَكَ مِنِّي مَلْجَأٌ وَلَا مَنْجَاةٌ ؛ أَوْ تُرِيَنِّي مَيِّتَكَ الْمُسَجَّى ؛ فَكَشَفَ عَنْ سَرَاوِيلِهِ ؛ وَأَشَارَ إِلَى غُرْمُولِهِ ؛ فَقُلْتُ لَهُ قَاتَلَكَ اللّٰهُ فَمَا أَلْعَبَكَ بِالدُّنَى ؛ وَأَحْيَلَكَ عَلَى اللُّهَى ؛ ثُمَّ عُدْتُ إِلَى أَصْحَابِي عَوْدَ الرَّائِدِ الَّذِي لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ وَلَا يُبَرْقِشُ قَوْلَهُ ؛ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِالَّذِي رَأَيْتُ ؛ وَمَا وَرَّيْتُ وَلَا رَاءَيْتُ ؛ فَقَهْقَهُوا مِنْ كَيْتَ وَكَيْتَ ؛ وَلَعَنُوا ذَلِكَ الْمَيِّتَ

لہ قولہ وسیر دل ای یسرع فی مشیہ مثل ہرولۃ قدما بکسر القاف اے کعادۃ القدیمۃ اذا اخذ المال یہرب فزعت ای بلمت یقال نزع الی الشئ نزاعۃ ونزاعا اشتہاہ ونزع الی اہلہ اشتاق بابہ ضرب فقرعت ضربت ظنبوبی بانظاء المعجمۃ مقدم عظم الساق یقال قرع لہذا الامر ظنبوبہ اذا اسرع وجد فیہ۔ والہبت ای اثعلت الوبی والالعوب العدو الشدید وشدۃ الجری یقال انہب الفرس اذا اجتہد فی عدوہ حتی یثیر الغبار او یخرج من حوافرہ نار حتی ادرکتہ علی غلوۃ ای علی قدر مسیۃ سہم واجتلیتہ ای عرفتہ فی خلاء فاخذت بجمع اردانہ اے بجمع اطراف ثوبہ والردن اصل الکم او طرفہ الواسع وعقتہ ای صرفتہ عن وجہہ ومنعتہ یقال عاقہ عنہ عوقا صرفہ وشبگہ واعوزہ عنہ قال تعالٰی قد یعلم اللہ المعوقین منکم۔ عن سنن بفتح الطریق سیرا موضع جریہ وفلقہ والجمع میادین وقلت لہ واللہ مالک ای لیس لک منی ملجأ ای ملاذ ومنجاۃ موضع نجاۃ او بمعنی الی ان تریبنی میتک المسجی المستور یقال سجی المیت تسجیۃ مد علیہ ثوبا ویقال سجا اللیل سجوا سکن ودام بابہ نصر قال تعالٰی والضحی واللیل اذا سجی اشار الی غرمولہ اے ذکرہ۔ فقلت لہ قاتلک اللہ ای قتلک اللہ وقد یکون المفاعلۃ عن الواحد نحو ناولت وسافرت ما العبک بالنہی ای العقول جمع نہیۃ وہی العقل الناہی عن القبائح قال تعالٰی ان فی ذلک لآیات لاولی النہی۔ وما احیلک ای ما اکثر حیلۃ علی اللہی جمع لہوۃ بفتح اللام وہی العطیۃ او افضل العطایا واجزلہا والخفیۃ من المال ای ما اشد مکرک یا مولی الناس واخذہا بالحیل ثم عدت الی اصحابی عود الرائد والرائد الذی یخرج لطلب الماء والکلاء لیدل قومہ علیہ فاذا عاد الی قومہ یصدق ولا یکذب بماء او مرعی وفی المثل الرائد لا یکذب قومہ ۱۲ مل۔

لہ قولہ ولا یبرقش ای لا یزین قولہ بزیادۃ ولا نقصان وما وریت یقال وریت الخبر توریۃ سترتہ واظہرت غیرہ۔ ولا راءیت ای لم استعمل الریاء یریدانہ صرح لہم بذکر العورۃ ولم یکن عندہا ۱۲ مل۔

واللہ اعلم